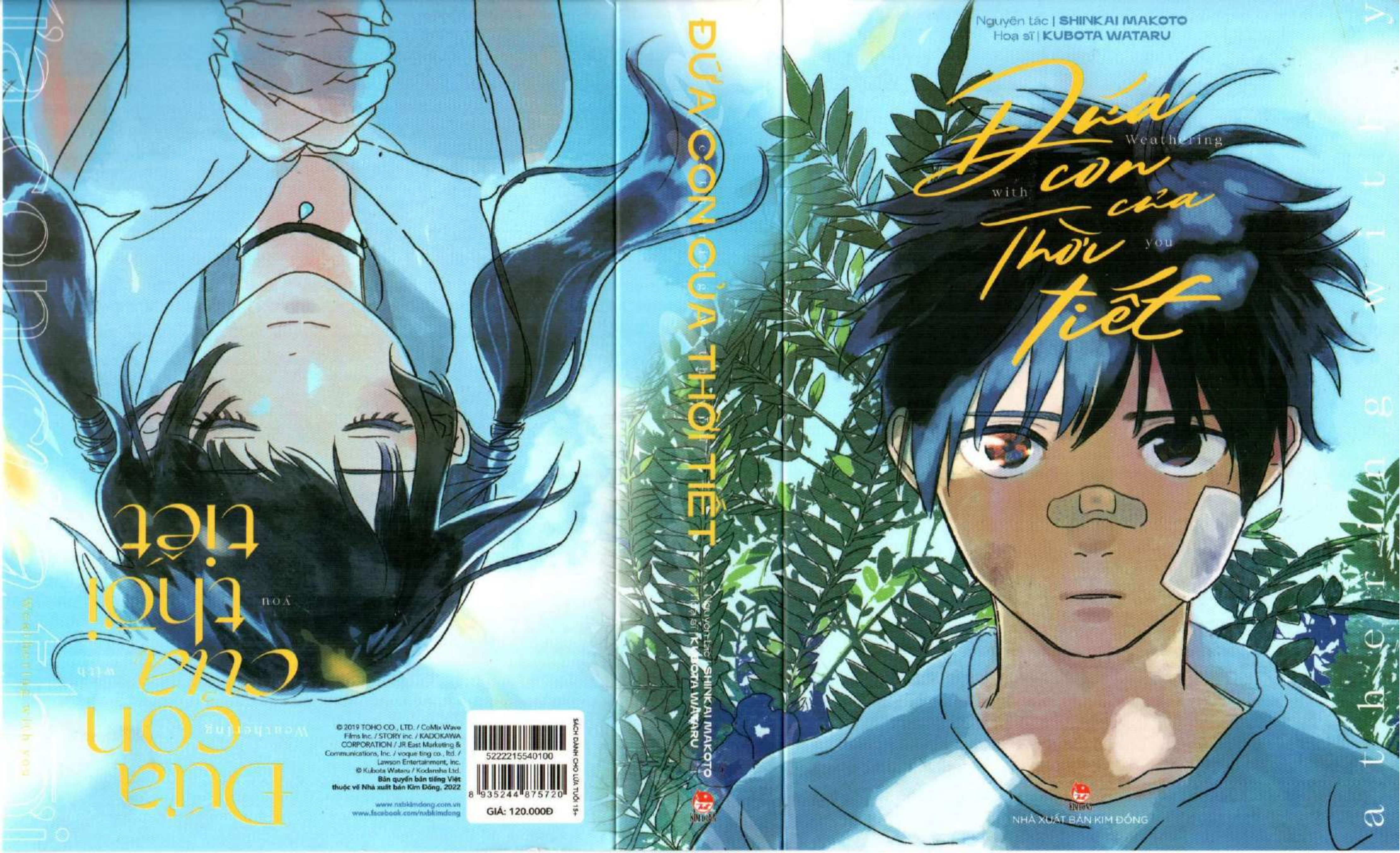


Nguyên tác | **SHINKAI MAKOTO**
Họa sĩ | **KUBOTA WATARU**

Đứa con của Thời tiết

Weathering with you

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

ĐỨA CON CỦA THỜI TIẾT

Nguyên tác | SHINKAI MAKOTO
Họa sĩ | KUBOTA WATARU

Đứa con của thời tiết

Weathering with you

© 2019 TOHO CO., LTD. / CoMix Wave Films Inc. / STORY inc. / KADOKAWA CORPORATION / JR East Marketing & Communications, Inc. / voque ting co., ltd. / Lawson Entertainment, Inc.
© Kubota Wataru / Kodansha Ltd.
Bản quyền bản tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng, 2022

www.nxbkimdong.com.vn
www.facebook.com/nxbkimdong

5222215540100
8 935244 875720
GIÁ: 120.000Đ
SÁCH DÀNH CHO LỨA TUỔI 15+

Đứa con của Thời tiết

Weathering with you

NGUYÊN TÁC | **MAKOTO SHINKAI**
HOẠ SĨ | **WATARU KUBOTA**
CÁT DỊCH

1

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

ĐỨA CON CỦA THỜI TIẾT

Weathering with you

1

Nguyên tác | **MAKOTO SHINKAI**
Hoạ sĩ | **WATARU KUBOTA**

Vào mùa hè năm lớp 10...

Cậu thiếu niên Hodaka bỗng quyết định rời bỏ hòn đảo nhỏ xa xôi tới thành phố Tokyo hoa lệ.

Thân cô thế cô chẳng có ai nương tựa, từng ngày mòn mỏi cứ thế trôi đi.

Vào một lần nọ, khi đã mệt nhoài, cậu gặp Hina, cô gái có năng lực kì lạ tại tiệm đồ ăn nhanh.

Và kể từ giây phút ấy, cuộc sống của Hodaka đã hoàn toàn đổi khác.
Đây là câu chuyện về những tháng ngày sống hết mình của những người trẻ.

SÁCH DÀNH CHO LỨA TUỔI 15+

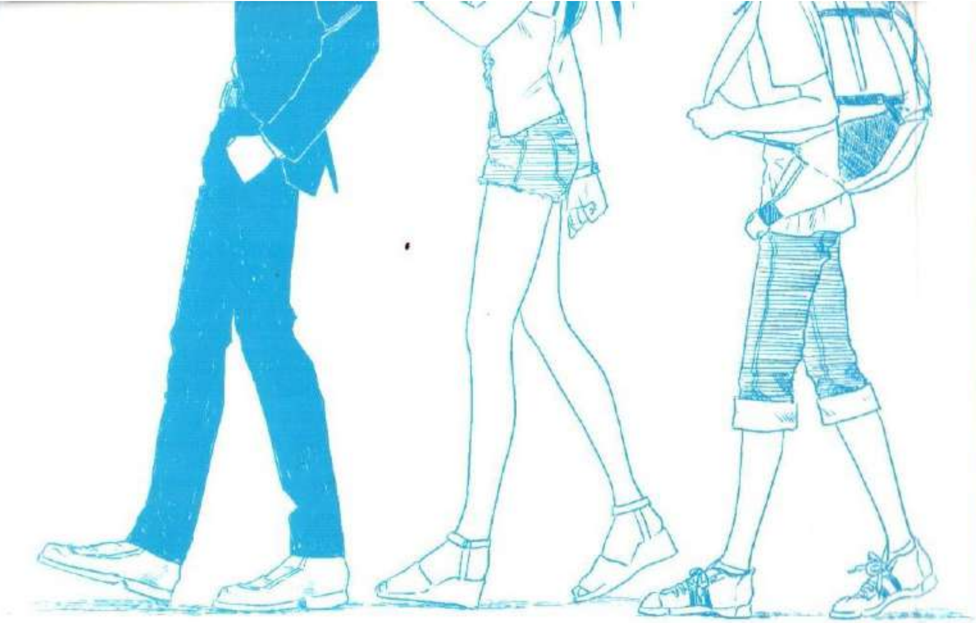
5222215540001
ISBN: 978-604-2-27243-8
9 786042 272438
8 935244 875690
Giá: 40.000đ

© 2019 TOHO CO., LTD. / CoMix Wave Films Inc. / STORY inc. / KADOKAWA CORPORATION / JR East Marketing & Communications, Inc. / voque ting co., ltd. / Lawson Entertainment, Inc.
© Kubota Wataru / Kodansha Ltd.

Bản quyền bản tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng, 2022

www.nxbkimdong.com.vn
www.facebook.com/nxbkimdong

Đứa con của thời tiết



Đứa con của Thời tiết

Weathering with you

1

Nguyên tác | **MAKOTO SHINKAI**
Hoạ sĩ | **WATARU KUBOTA**

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

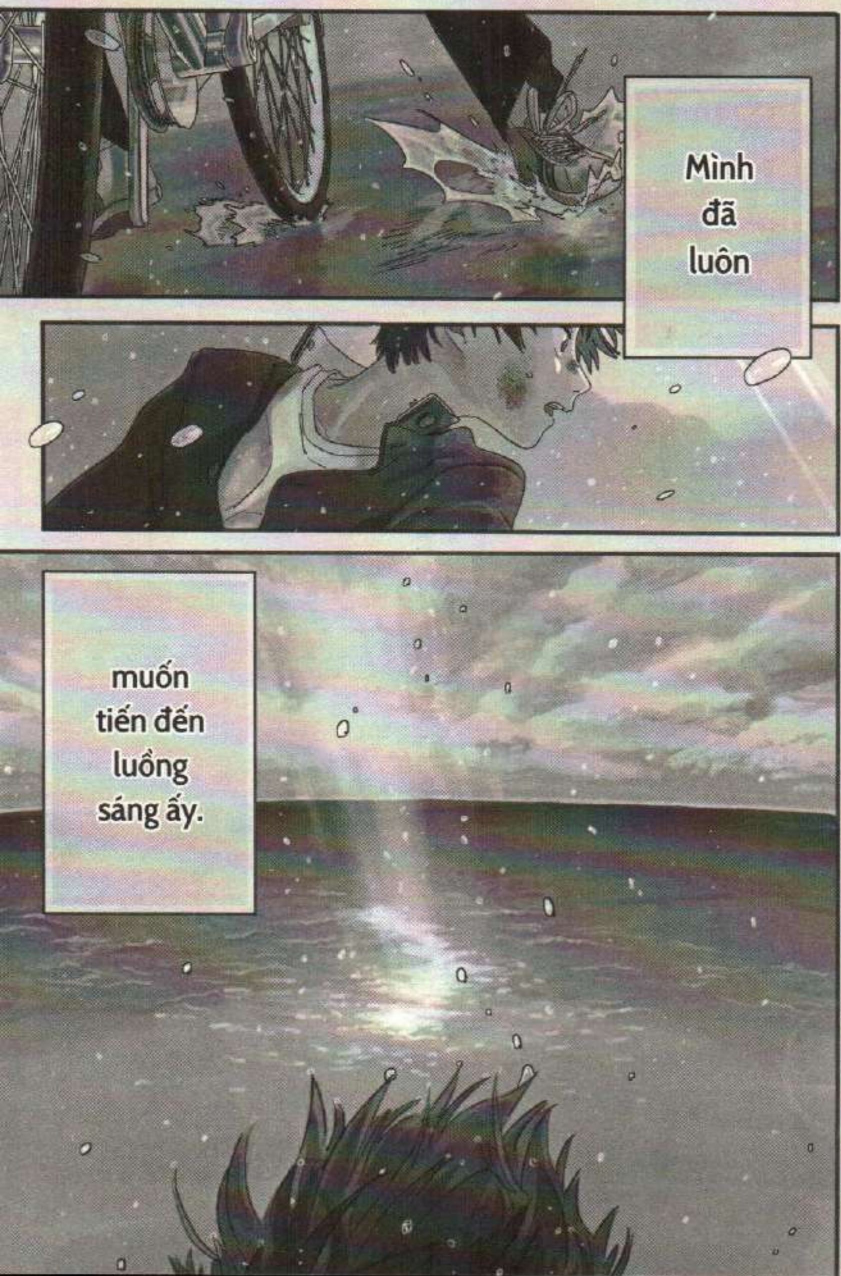
ĐỨA CON CỦA THỜI TIẾT 1

Weathering with you

Nguyên tác | **MAKOTO SHINKAI**
Hoạ sĩ | **WATARU KUBOTA**

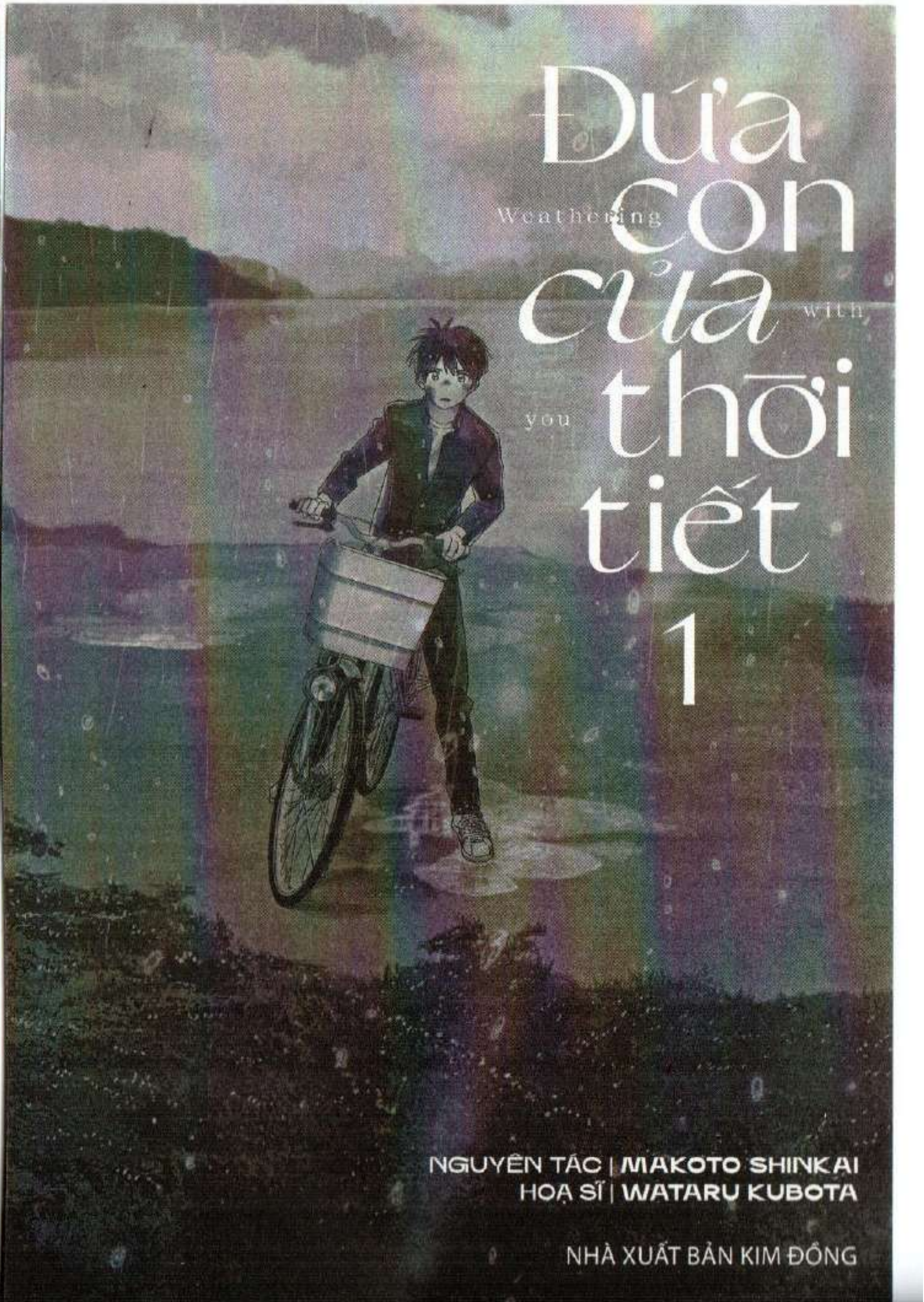
Đứa con của thời tiết

Weathering with you


Mình đã luôn
muốn tiến đến luồng sáng ấy.

Chương 1

Ánh nắng giữa màn mưa



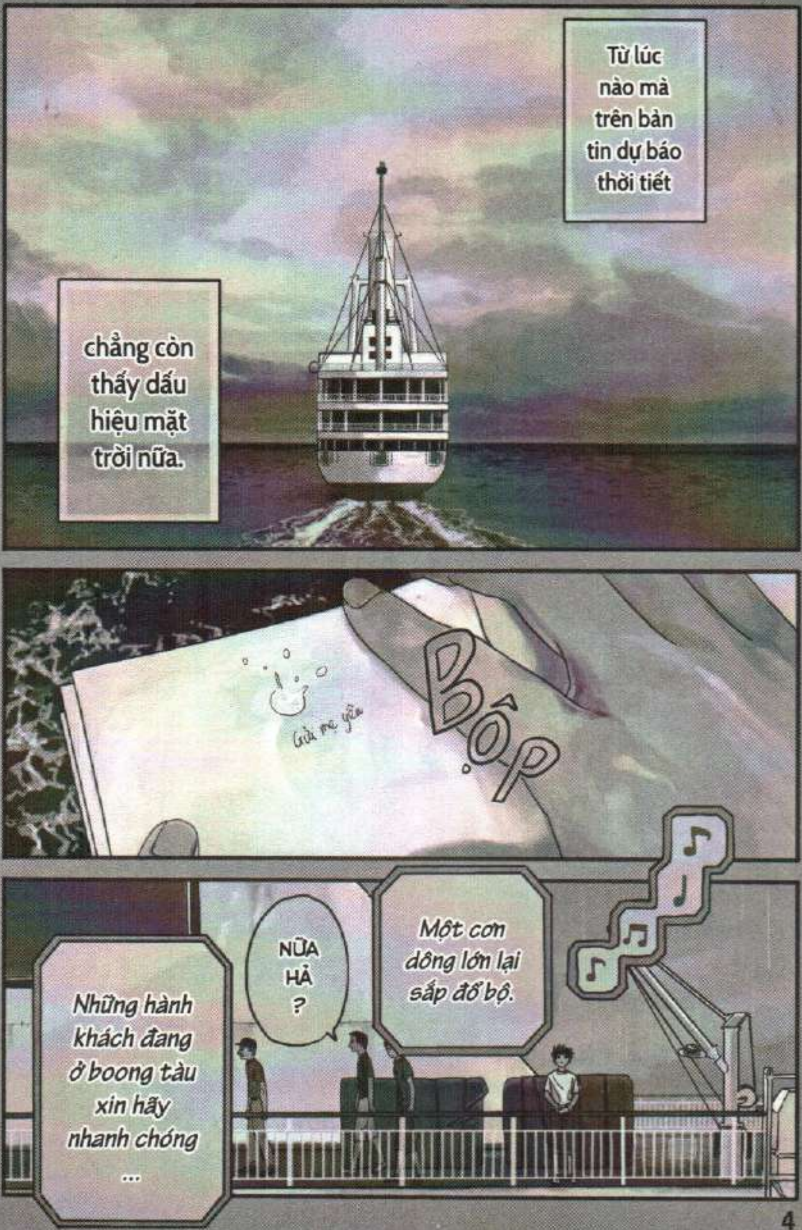
Đứa con của thời tiết

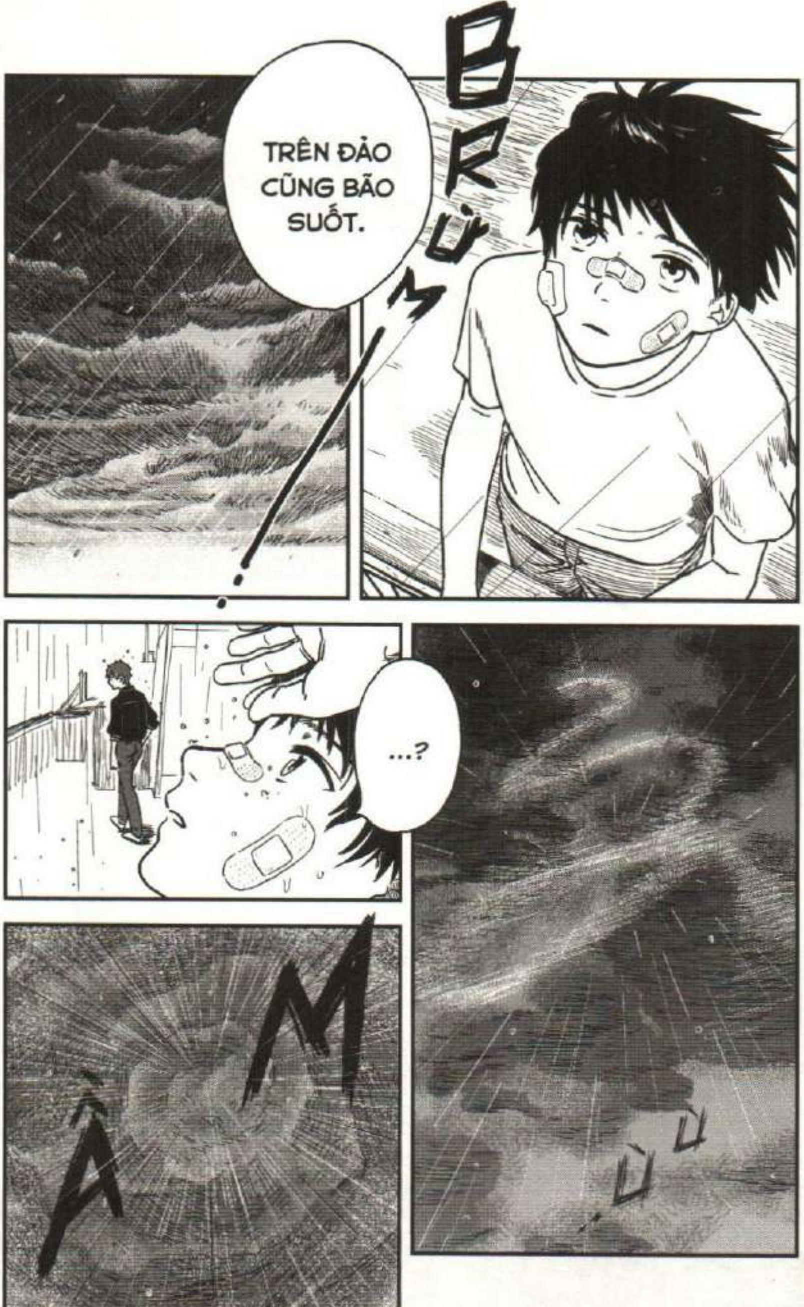
Weathering with you

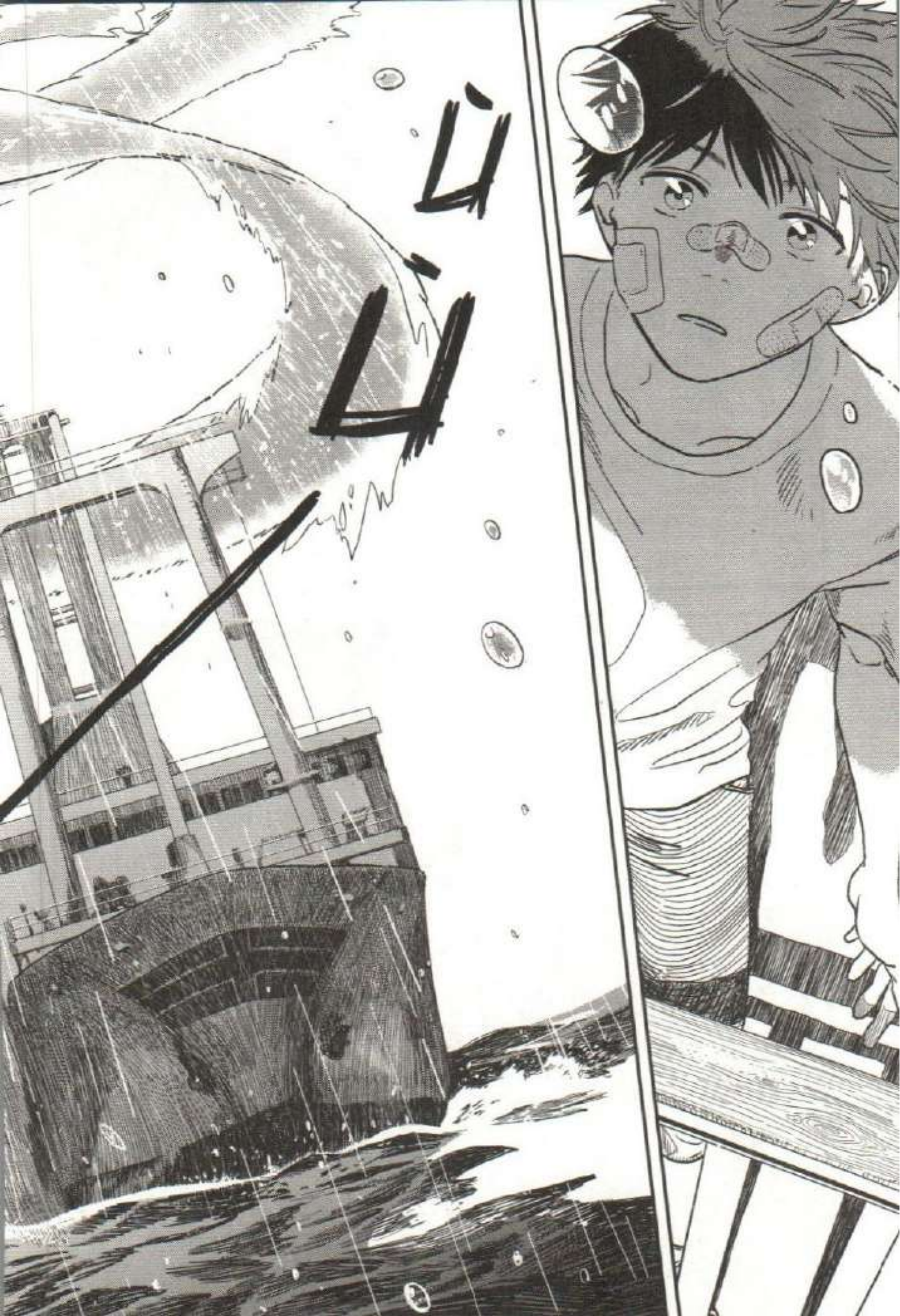
1

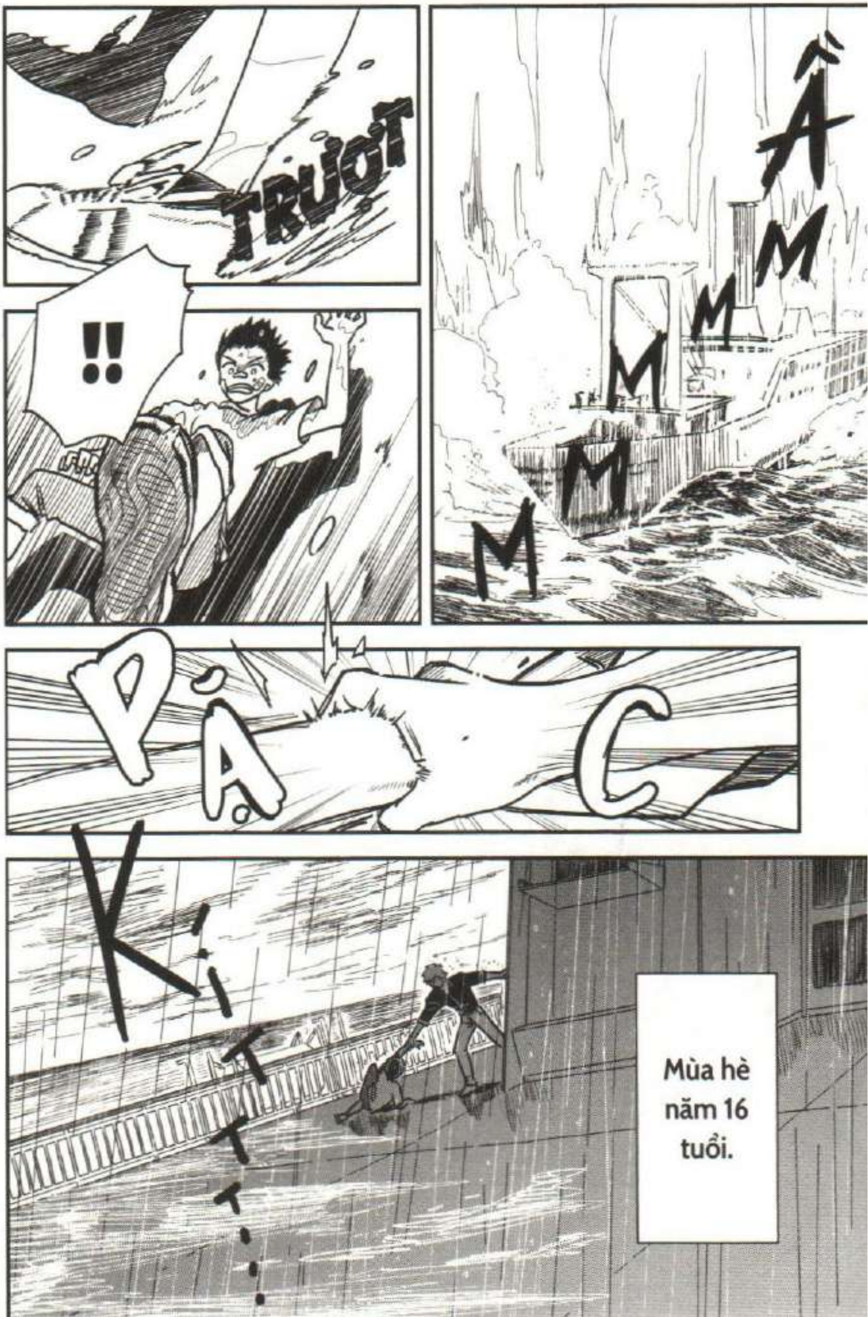
NGUYÊN TÁC | **MAKOTO SHINKAI**
HOẠ SĨ | **WATARU KUBOTA**

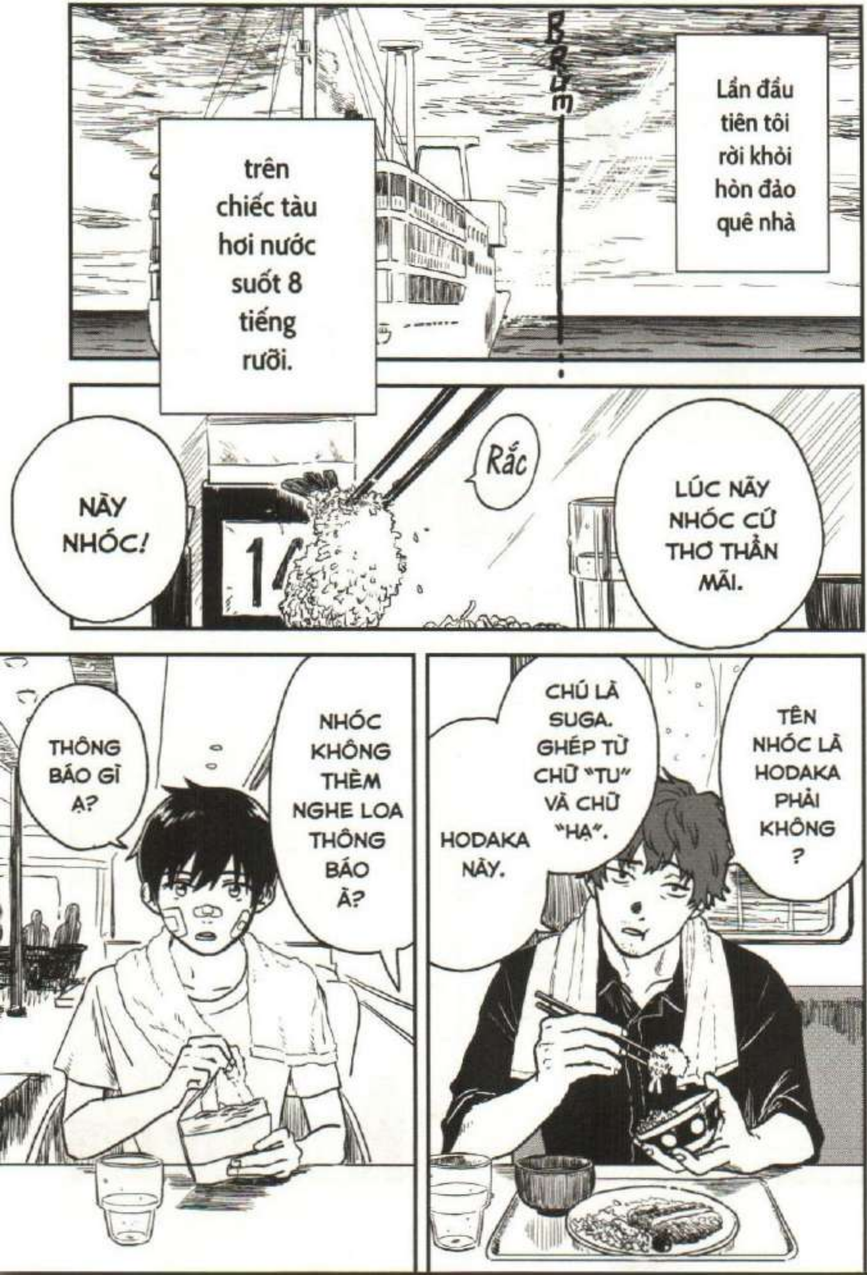
NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

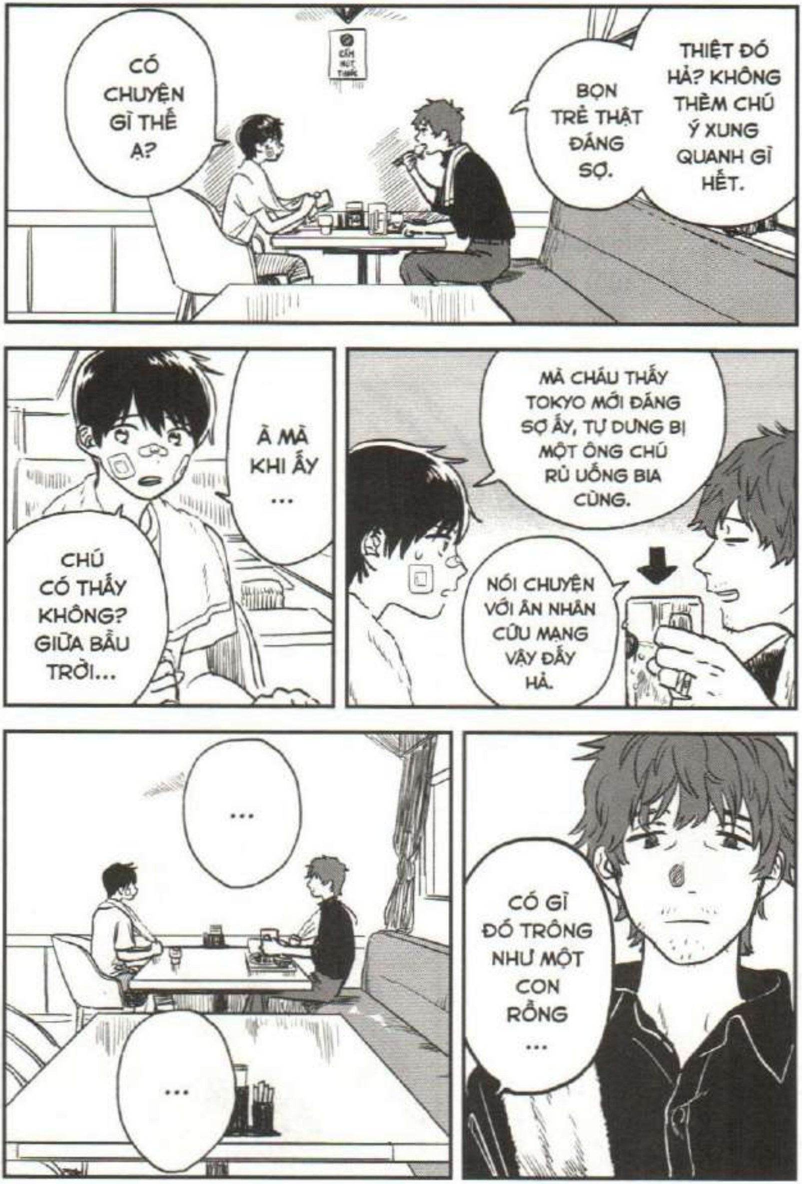

Từ lúc nào mà trên bản tin dự báo thời tiết
chẳng còn thấy dấu hiệu mặt trời nữa.
Gửi mẹ yêu
Bốp
♪ ♩ ♫ ♪
Một cơn dông lớn lại sắp đổ bộ.
NỮA HẢ?
Những hành khách đang ở boong tàu xin hãy nhanh chóng ...

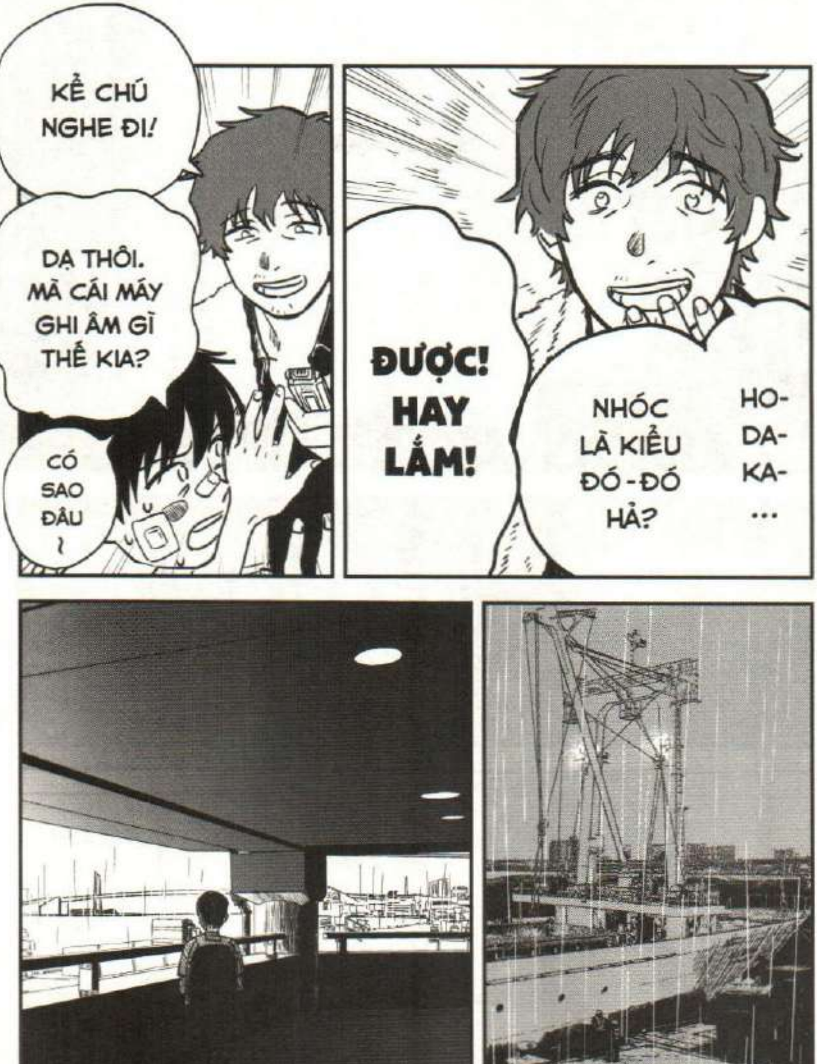

BRỪM
TRÊN ĐẢO CŨNG BÃO SUỐT.
...?
ÙÙ
ẦM

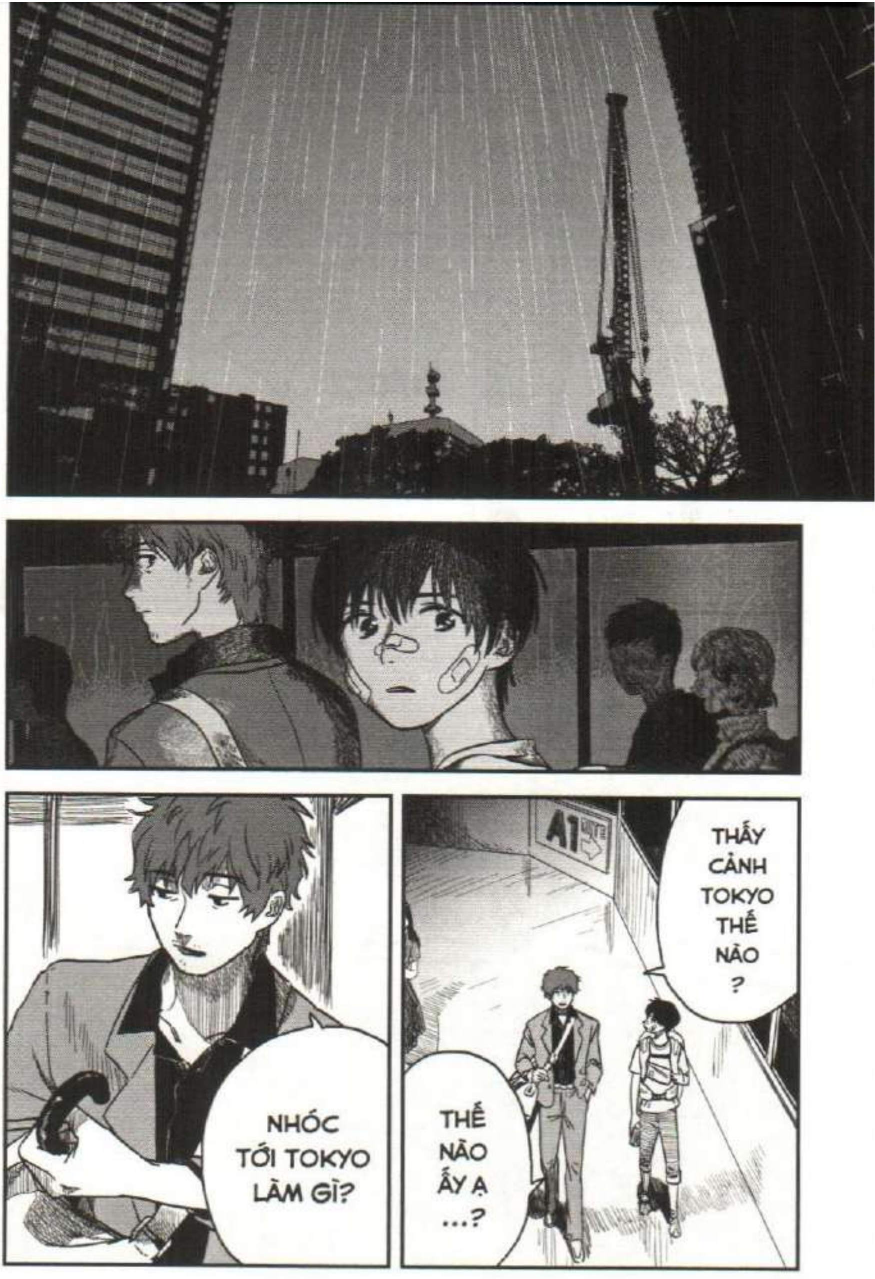

ゴゴ

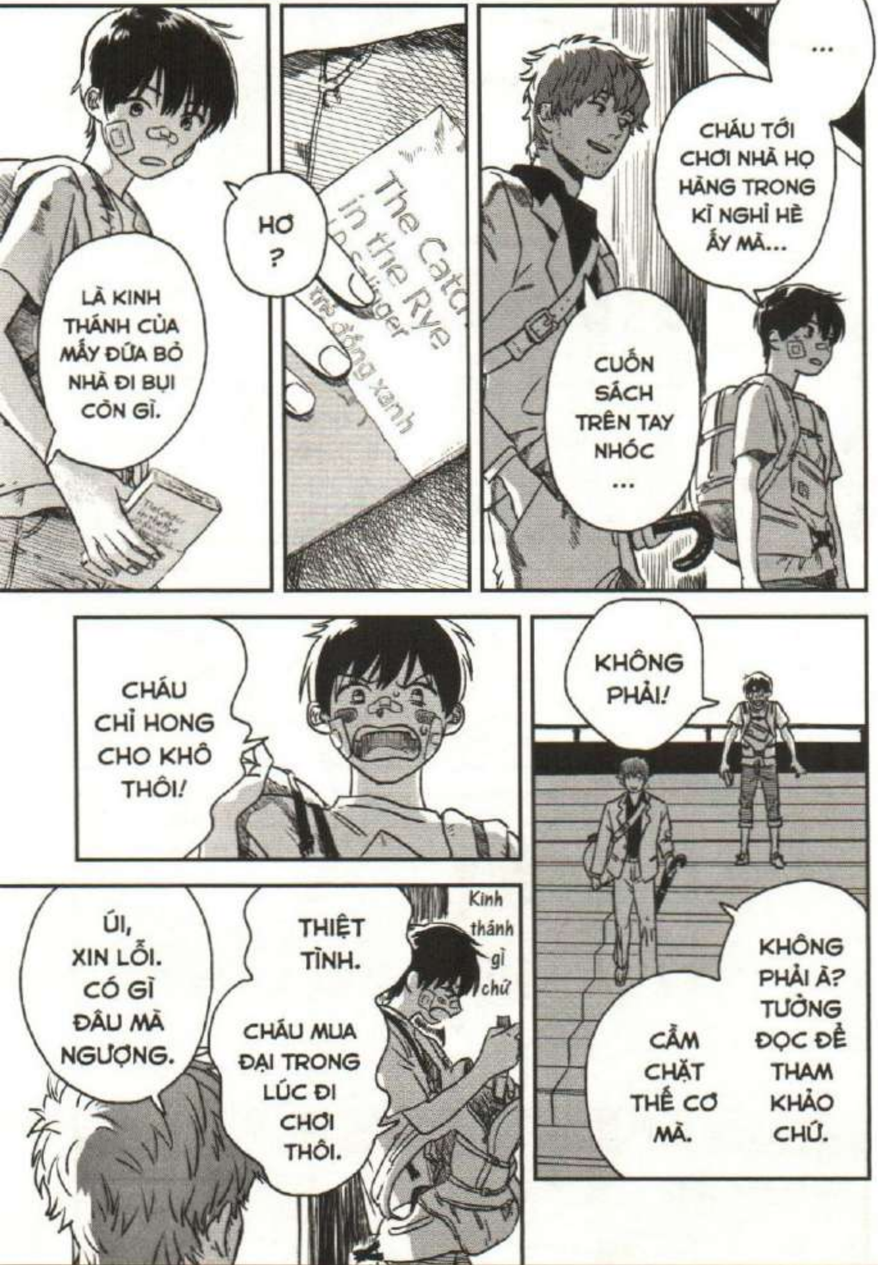

ẦMMMMMM
TRƯỢT
!!
PẶC
KÍTTT...
Mùa hè năm 16 tuổi.

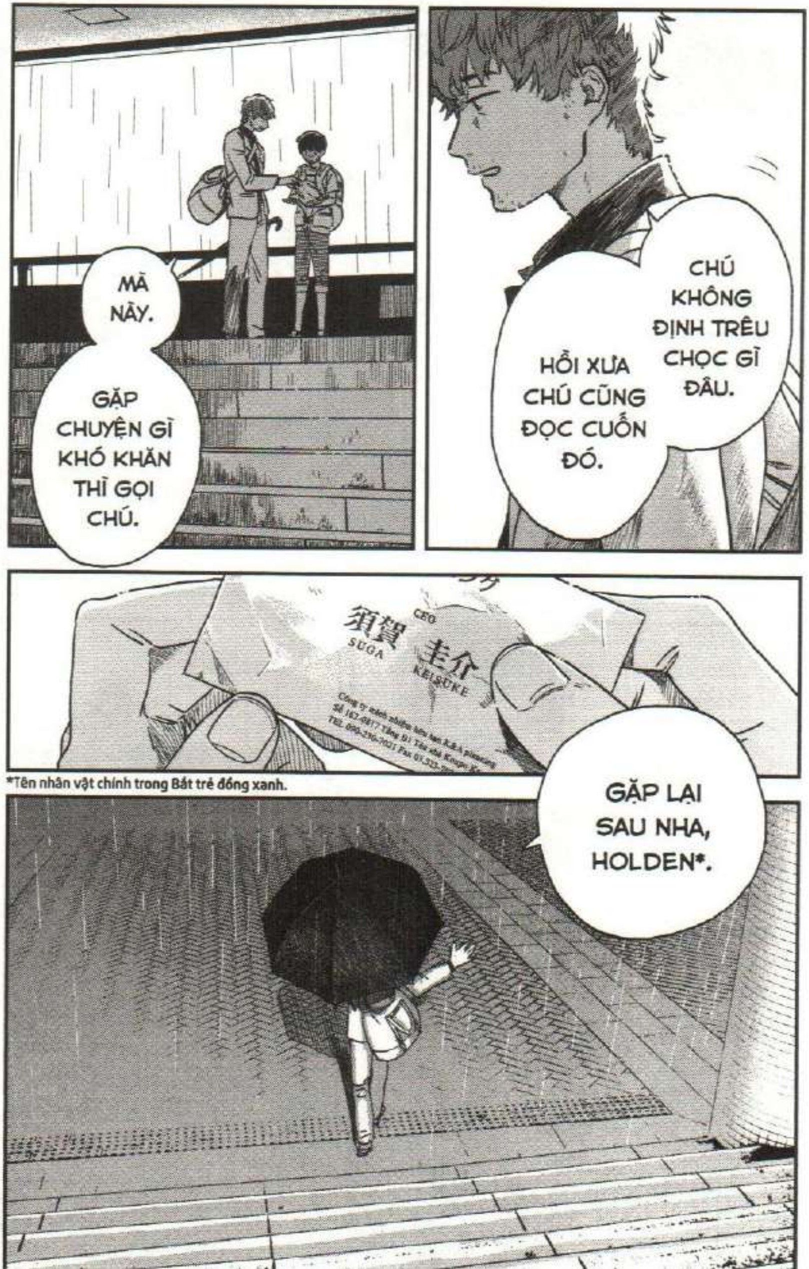

Lần đầu tiên tôi rời khỏi hòn đảo quê nhà
BRUM
trên chiếc tàu hơi nước suốt 8 tiếng rưỡi.
LÚC NÃY NHÓC CỨ THƠ THẪN MÃI.
Rắc
NÃY NHÓC!
TÊN NHÓC LÀ HODAKA PHẢI KHÔNG?
CHÚ LÀ SUGA. GHÉP TỪ CHỮ "TU" VÀ CHỮ "HẠ".
HODAKA NÀY.
NHÓC KHÔNG THÈM NGHE LOA THÔNG BÁO À?
THÔNG BÁO GÌ Ạ?


CẤM HÚT THUỐC
THIỆT ĐÓ HẢ? KHÔNG THÈM CHÚ Ý XUNG QUANH GÌ HẾT.
BỌN TRẺ THẬT ĐÁNG SỢ.
CÓ CHUYỆN GÌ THẾ Ạ?
MÀ CHÁU THẤY TOKYO MỚI ĐÁNG SỢ ẤY, TỰ DƯNG BỊ MỘT ÔNG CHÚ RỦ UỐNG BIA CÙNG.
NÓI CHUYỆN VỚI ÂN NHÂN CỨU MẠNG VẬY ĐẤY HẢ.
À MÀ KHI ẤY ...
CHÚ CÓ THẤY KHÔNG? GIỮA BẦU TRỜI...
CÓ GÌ ĐÓ TRÔNG NHƯ MỘT CON RỒNG ...
...
...

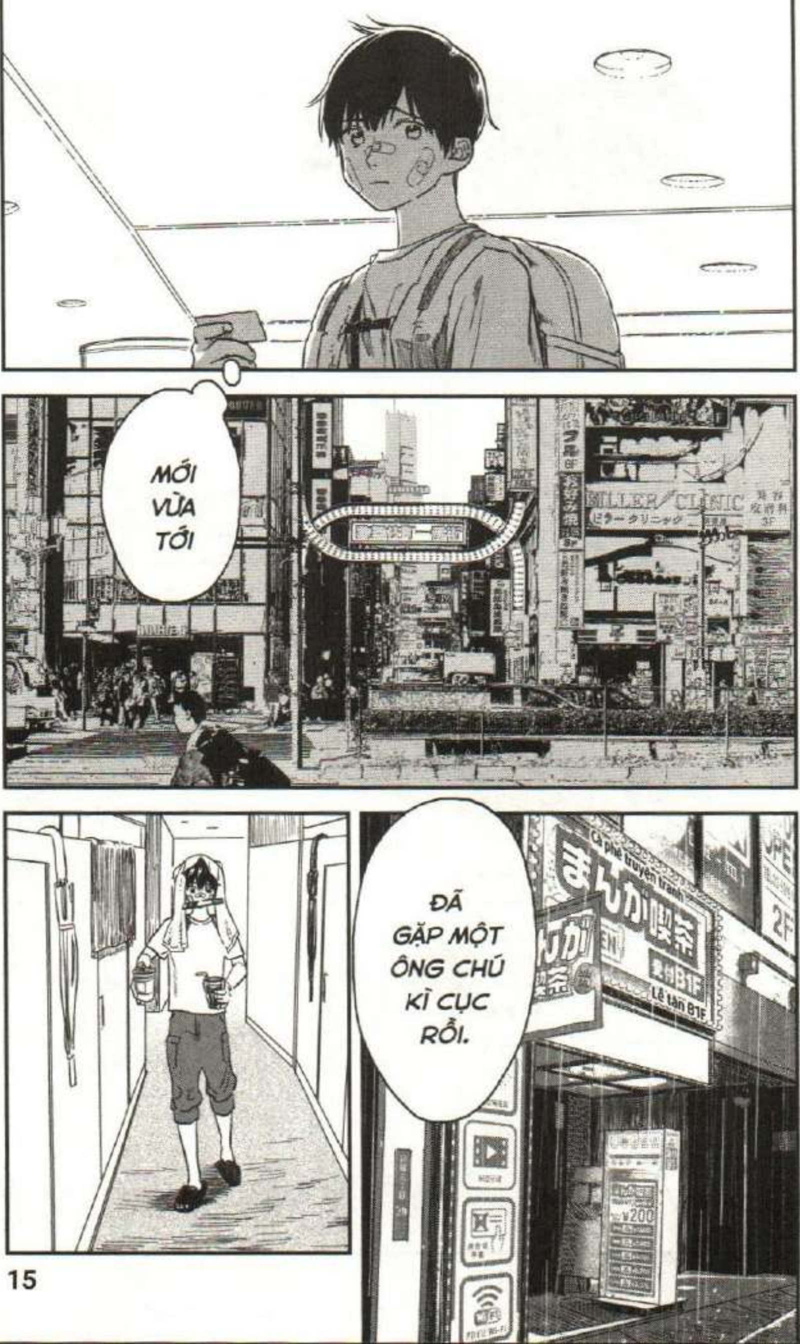

HO-DA-KA-...
NHÓC LÀ KIỂU ĐÓ-ĐÓ HẢ?
ĐƯỢC! HAY LẮM!
KỂ CHÚ NGHE ĐI!
DẠ THÔI. MÀ CÁI MÁY GHI ÂM GÌ THẾ KIA?
CÓ SAO ĐÂU ~

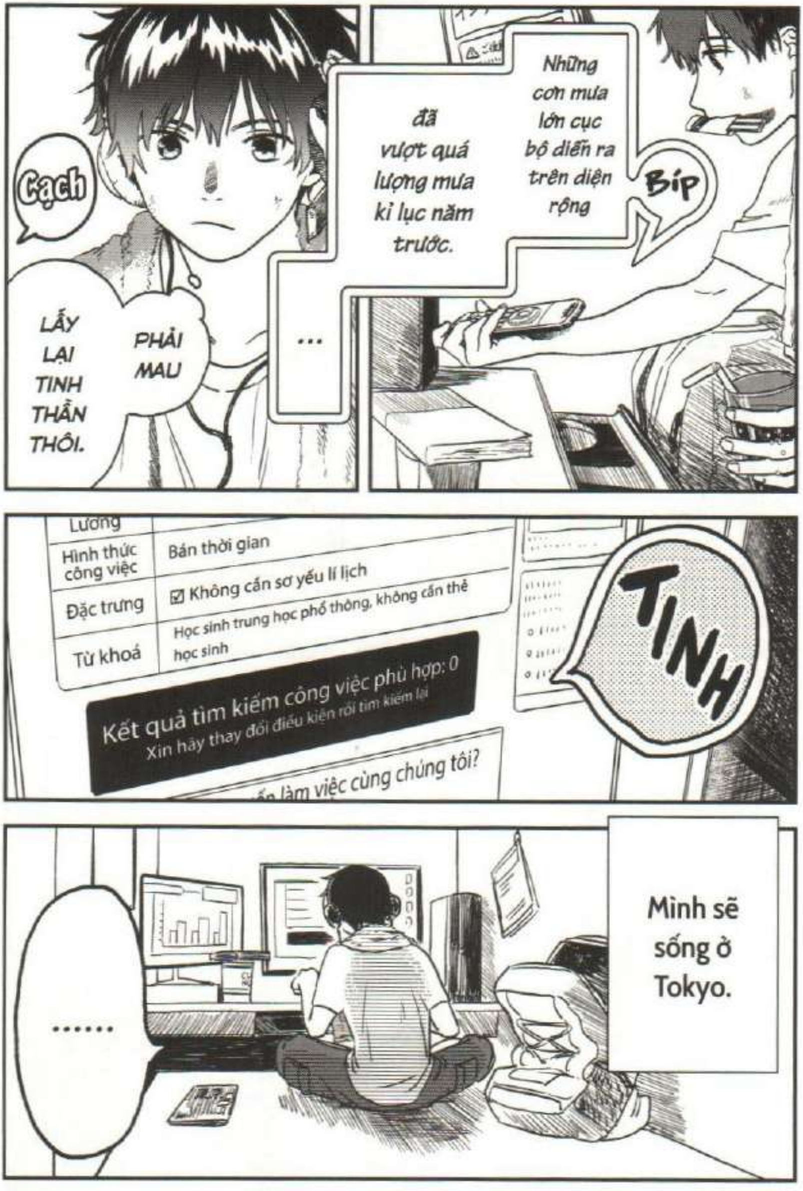

A1
THẤY CẢNH TOKYO THẾ NÀO ?
THẾ NÀO ẤY Ạ ...?
NHÓC TỚI TOKYO LÀM GÌ?

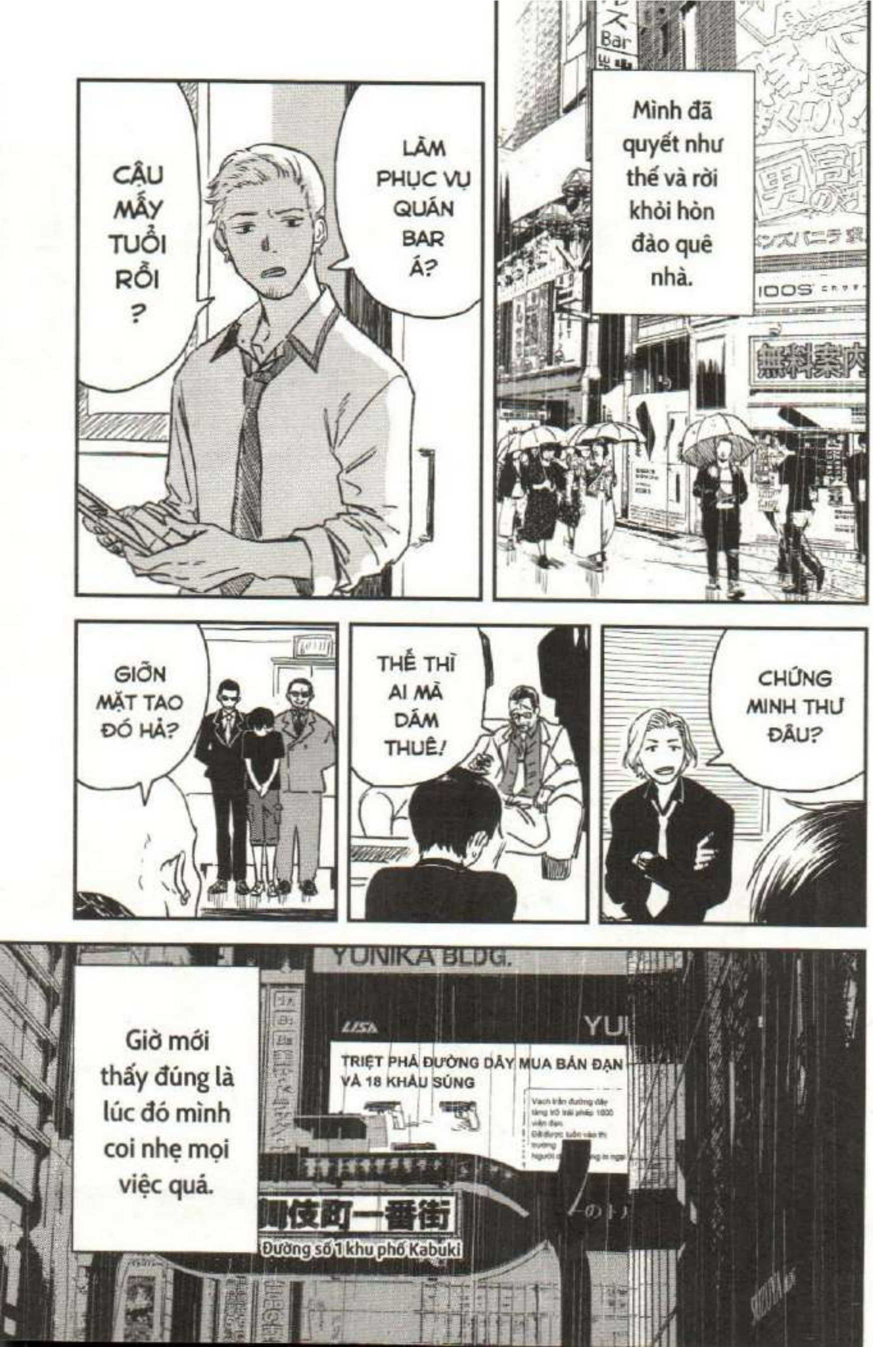

...
CHÁU TỚI CHƠI NHÀ HỌ HÀNG TRONG KÌ NGHỈ HÈ ẤY MÀ...
CUỐN SÁCH TRÊN TAY NHÓC ...
The Catc
in the Rye
D. Salinger
trẻ đồng xanh
HƠ ?
LÀ KINH THÁNH CỦA MẤY ĐỨA BỎ NHÀ ĐI BỤI CÒN GÌ.
KHÔNG PHẢI!
KHÔNG PHẢI À? TƯỞNG ĐỌC ĐỂ THAM KHẢO CHỨ.
CẦM CHẶT THẾ CƠ MÀ.
CHÁU CHỈ HONG CHO KHÔ THÔI!
Kinh thánh gì chứ
THIỆT TÌNH.
CHÁU MUA ĐẠI TRONG LÚC ĐI CHƠI THÔI.
ÚI, XIN LỖI. CÓ GÌ ĐÂU MÀ NGƯỢNG.

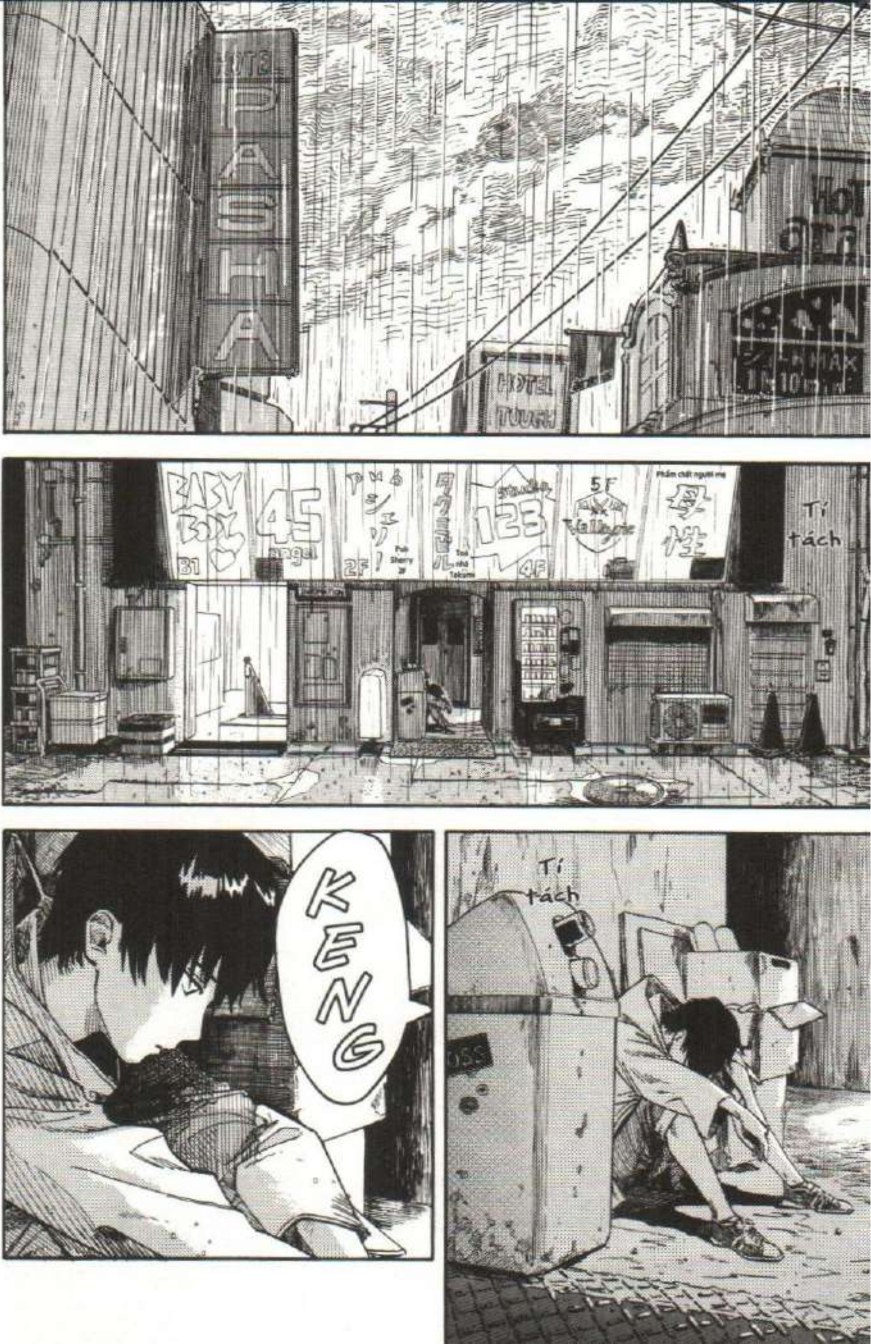

CHÚ KHÔNG ĐỊNH TRÊU CHỌC GÌ ĐÂU.
HỒI XƯA CHÚ CŨNG ĐỌC CUỐN ĐÓ.
MÃ NÀY.
GẶP CHUYỆN GÌ KHÓ KHĂN THÌ GỌI CHÚ.
CEO
須賀 SUGA
圭介 KEISUKE
GẶP LẠI SAU NHA, HOLDEN*.

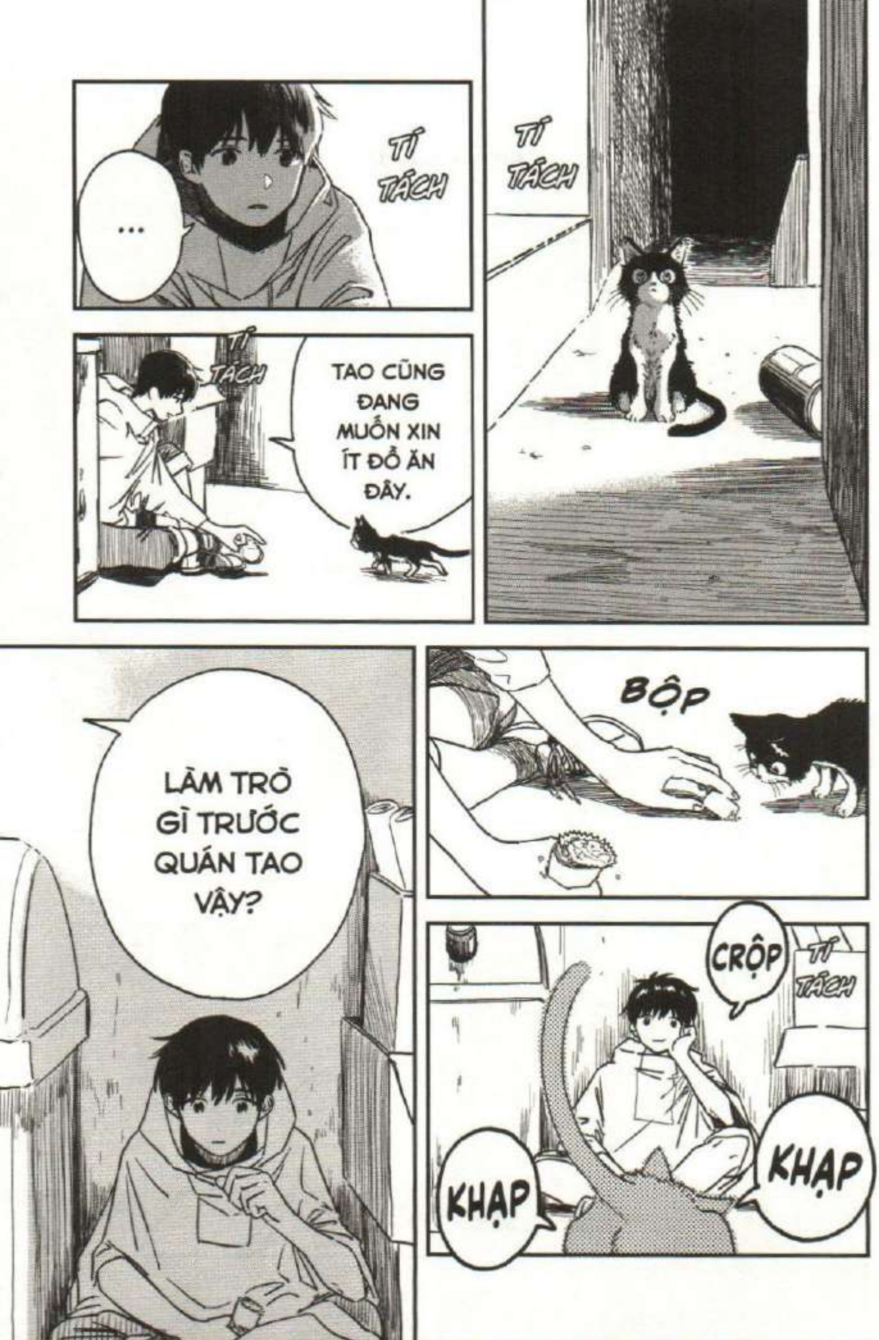
*Tên nhân vật chính trong Bắt trẻ đồng xanh.

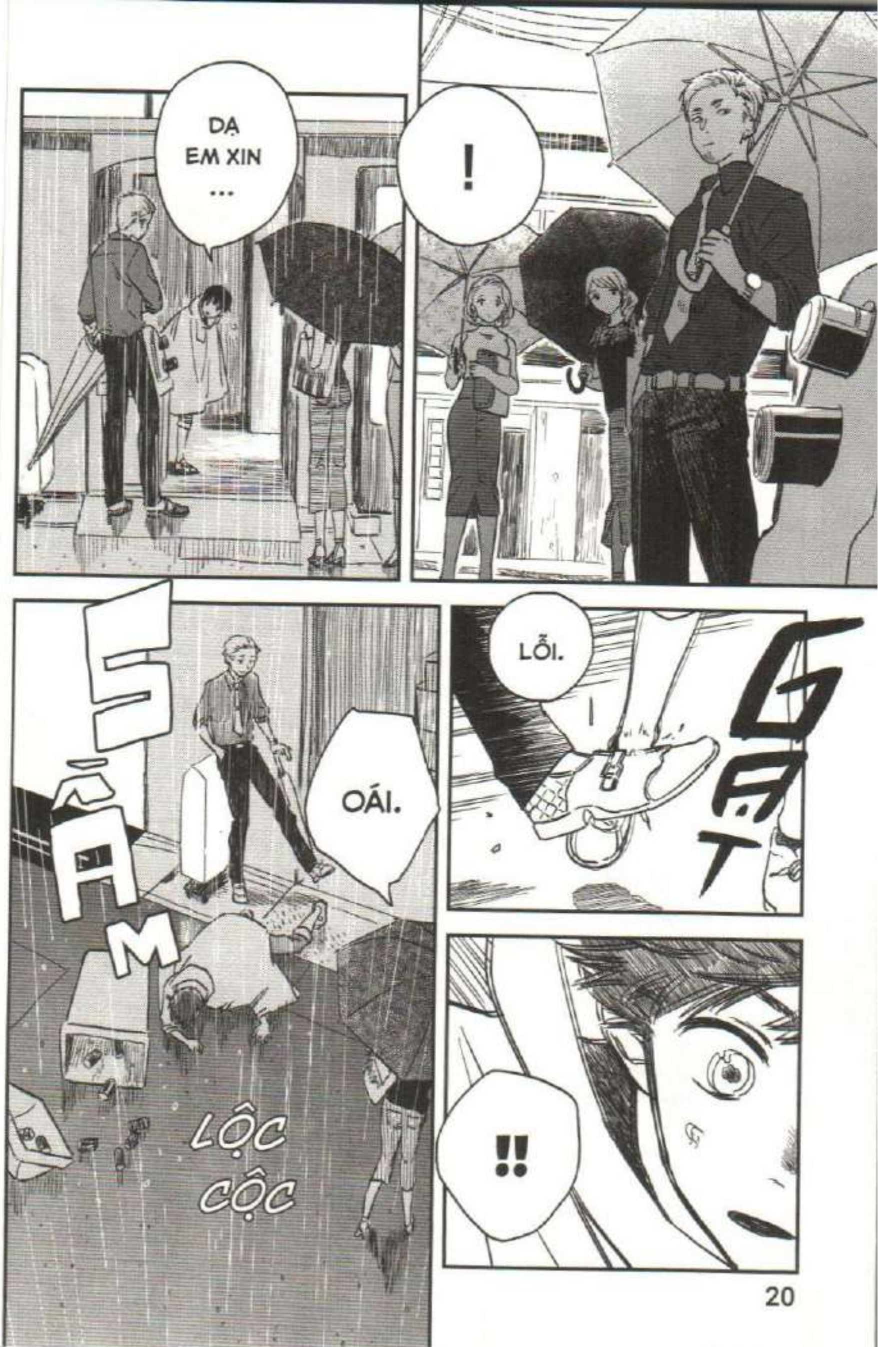

MỚI VỪA TỚI
BILLER CLINIC
ビラークリニック
3F
Cà phê truyện tranh
まんが喫茶
Lễ tân B1F
2F
¥200
ĐÃ GẶP MỘT ÔNG CHÚ KÌ CỤC RỒI.

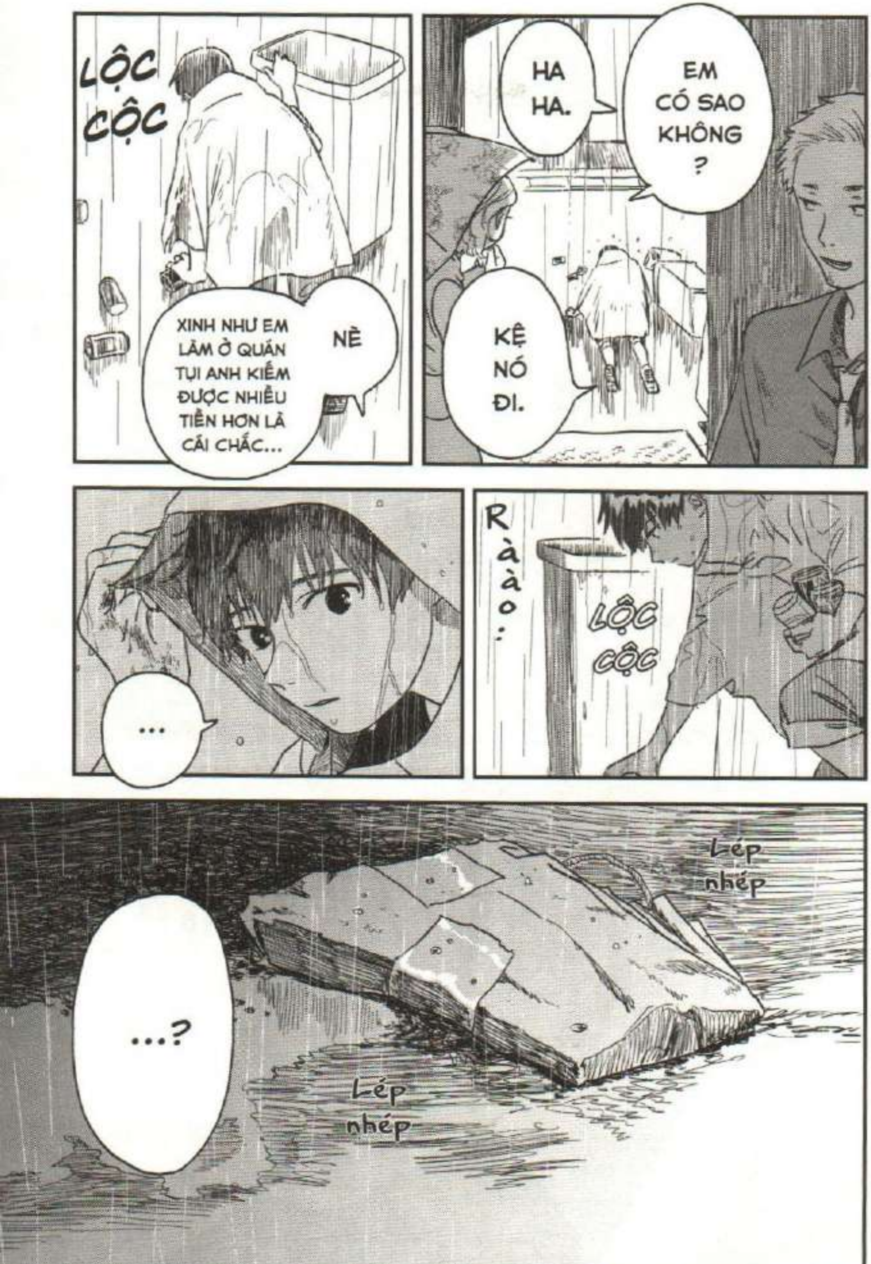

Bíp
Những cơn mưa lớn cục bộ diễn ra trên diện rộng
đã vượt quá lượng mưa kỉ lục năm trước.
...
Cạch
PHẢI MAU
LẤY LẠI TINH THẦN THÔI.
Lương
Hình thức công việc
Bán thời gian
Đặc trưng
☑ Không cần sơ yếu lí lịch
Từ khoá
Học sinh trung học phổ thông, không cần thẻ học sinh
Kết quả tìm kiếm công việc phù hợp: 0
Xin hãy thay đổi điều kiện rồi tìm kiếm lại
...ốn làm việc cùng chúng tôi?
TINH
Mình sẽ sống ở Tokyo.
......

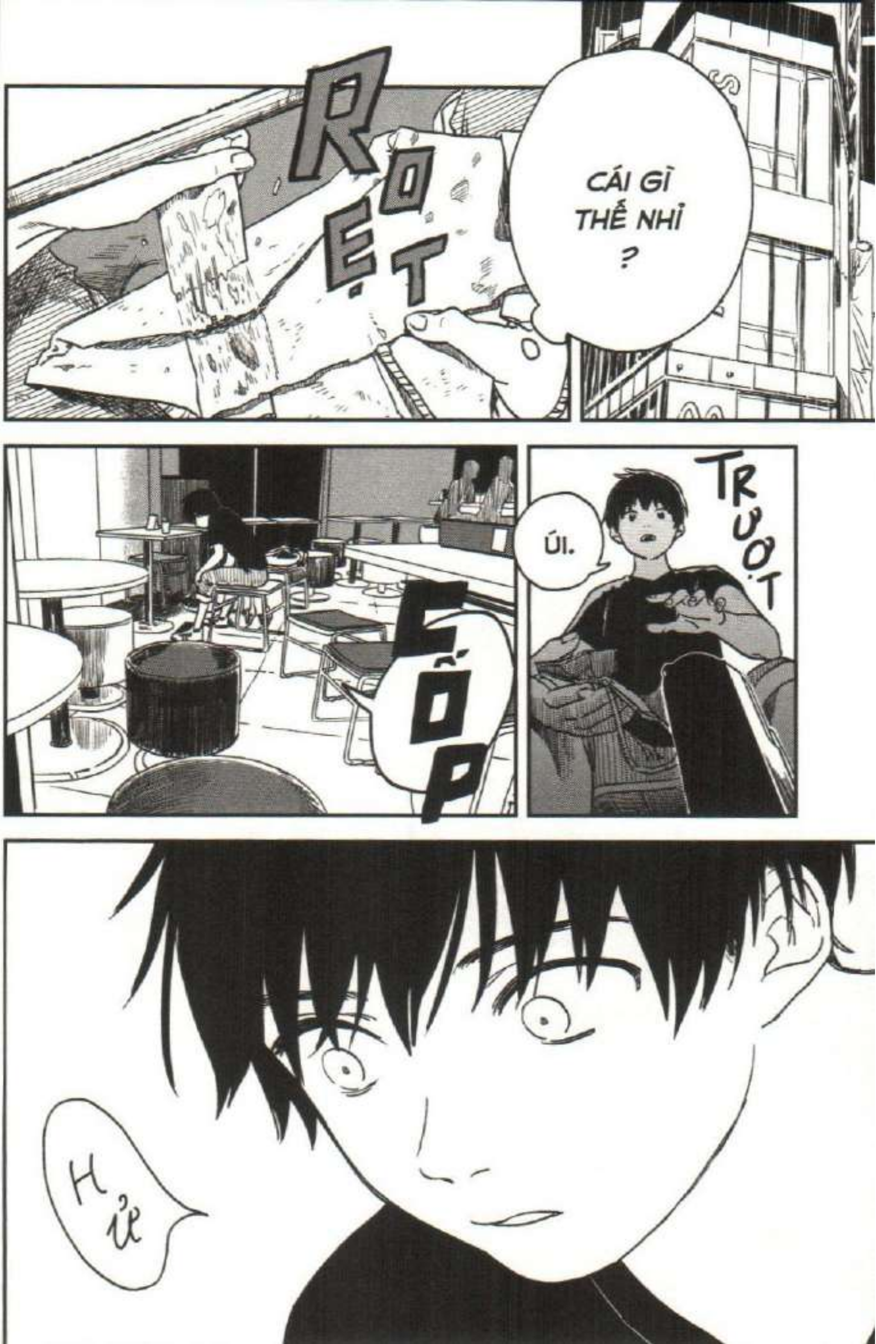

Bar
Mình đã quyết như thế và rời khỏi hòn đảo quê nhà.
無料案内
LÀM PHỤC VỤ QUÁN BAR Á?
CẬU MẤY TUỔI RỒI?
CHỨNG MINH THƯ ĐÂU?
THẾ THÌ AI MÀ DÁM THUÊ!
GIỠN MẶT TAO ĐÓ HẢ?
YUNIKA BLDG.
YU
LISA
Giờ mới thấy đúng là lúc đó mình coi nhẹ mọi việc quá.
TRIỆT PHÁ ĐƯỜNG DÂY MUA BÁN ĐẠN VÀ 18 KHẨU SÚNG
伎町一番街
Đường số 1 khu phố Kabuki

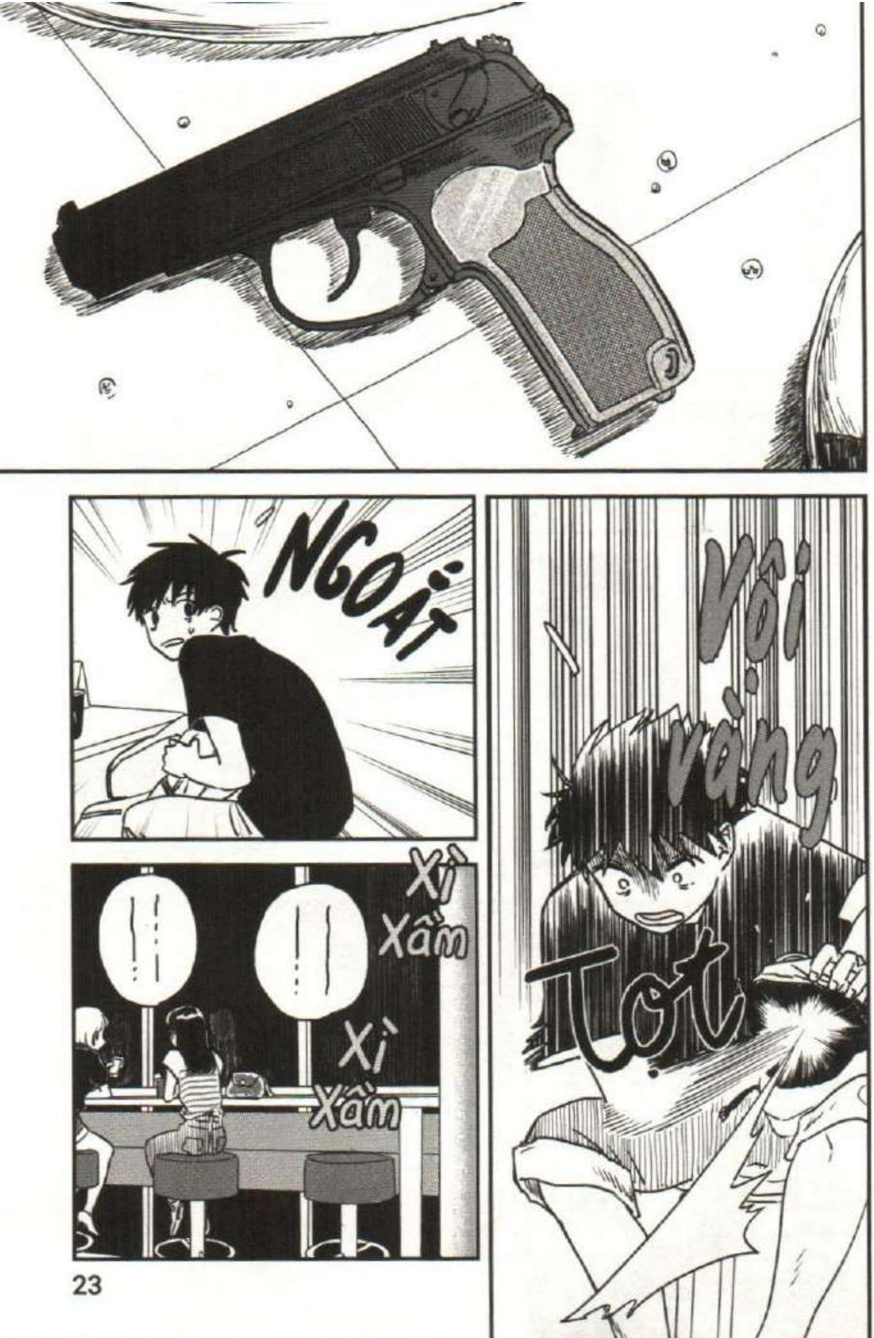

HOTEL
PASHA
HOTEL TOUCH
MAX
Tí tách
Phẩm chất người mẹ
母性
5F
Valkyrie
123
4F
タクミ
Tòa nhà Takumi
シェリー
Pub Sherry 3F
2F
45
angel
BABY BODY
B1
Tí tách
KENG

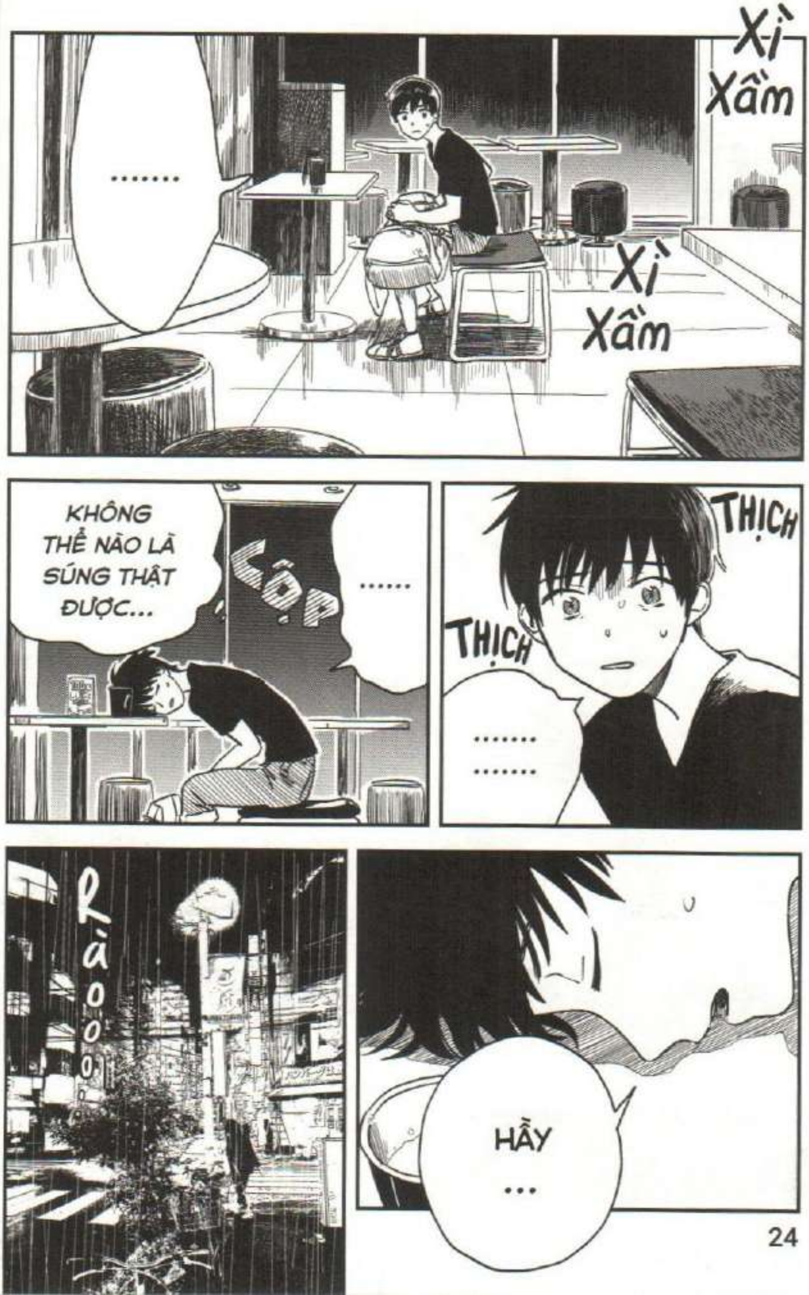

TÍ TÁCH
TÍ TÁCH
...
TÍ TÁCH
TAO CŨNG ĐANG MUỐN XIN ÍT ĐỒ ĂN ĐÂY.
BỘP
CRỘP
TÍ TÁCH
KHẠP
KHẠP
LÀM TRÒ GÌ TRƯỚC QUÁN TAO VẬY?

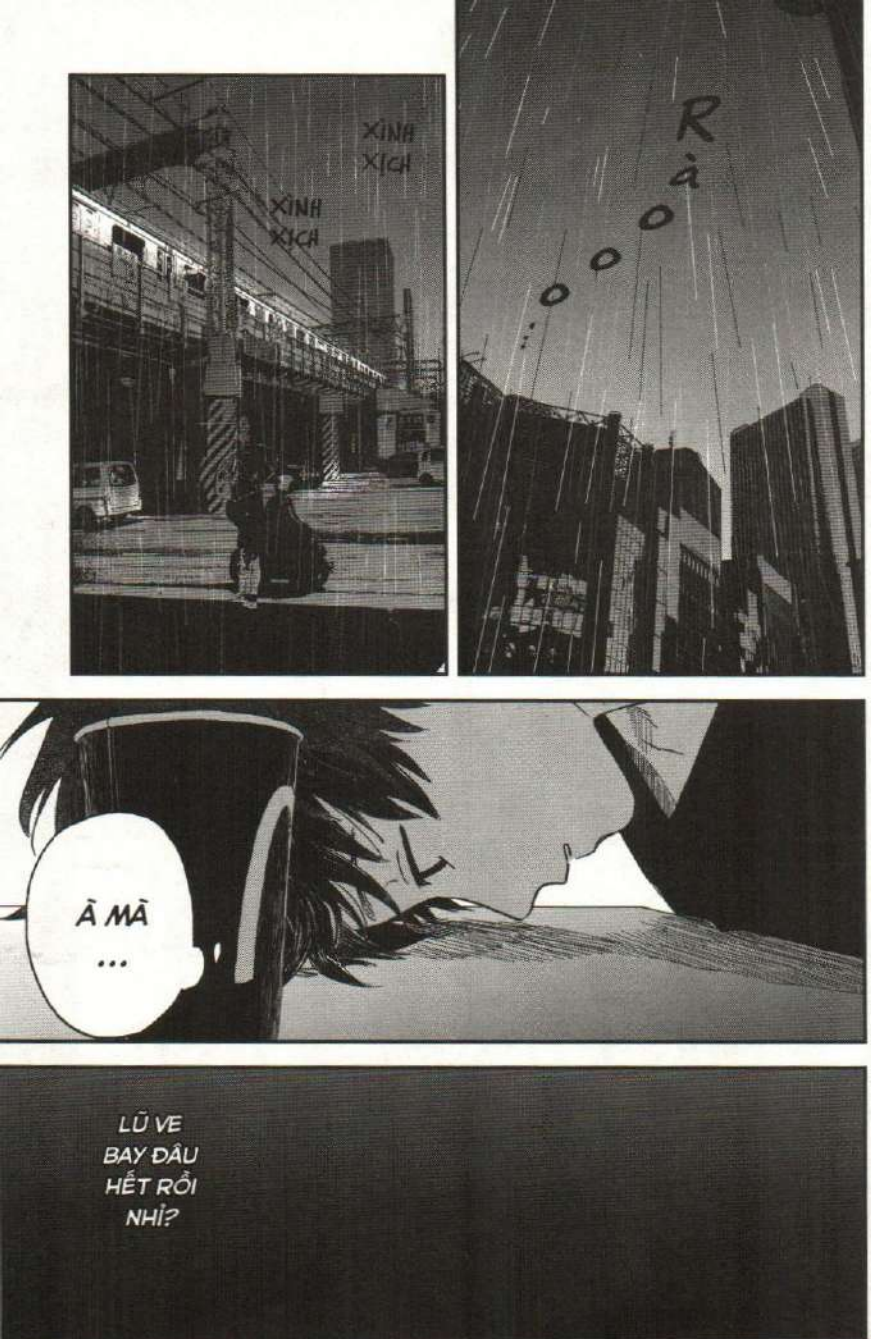

!
DẠ EM XIN ...
GẠT
LỖI.
OÁI.
SẦM
LỘC CỘC
!!

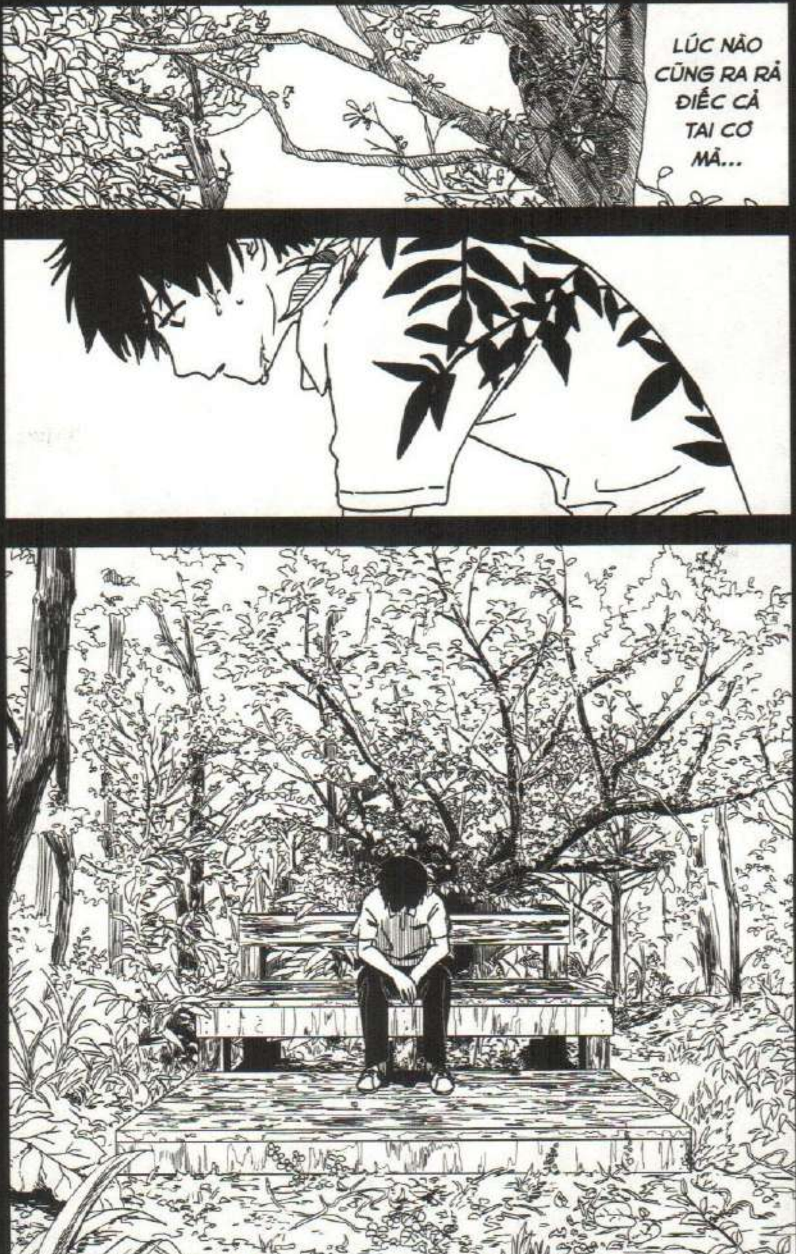

EM CÓ SAO KHÔNG ?
HA HA.
KỆ NÓ ĐI.
NÈ
XINH NHƯ EM LÀM Ở QUÁN TỤI ANH KIẾM ĐƯỢC NHIỀU TIỀN HƠN LÀ CÁI CHẮC...
LỘC CỘC
Rààoo..
LỘC CỘC
...
Lép nhép
...?
Lép nhép

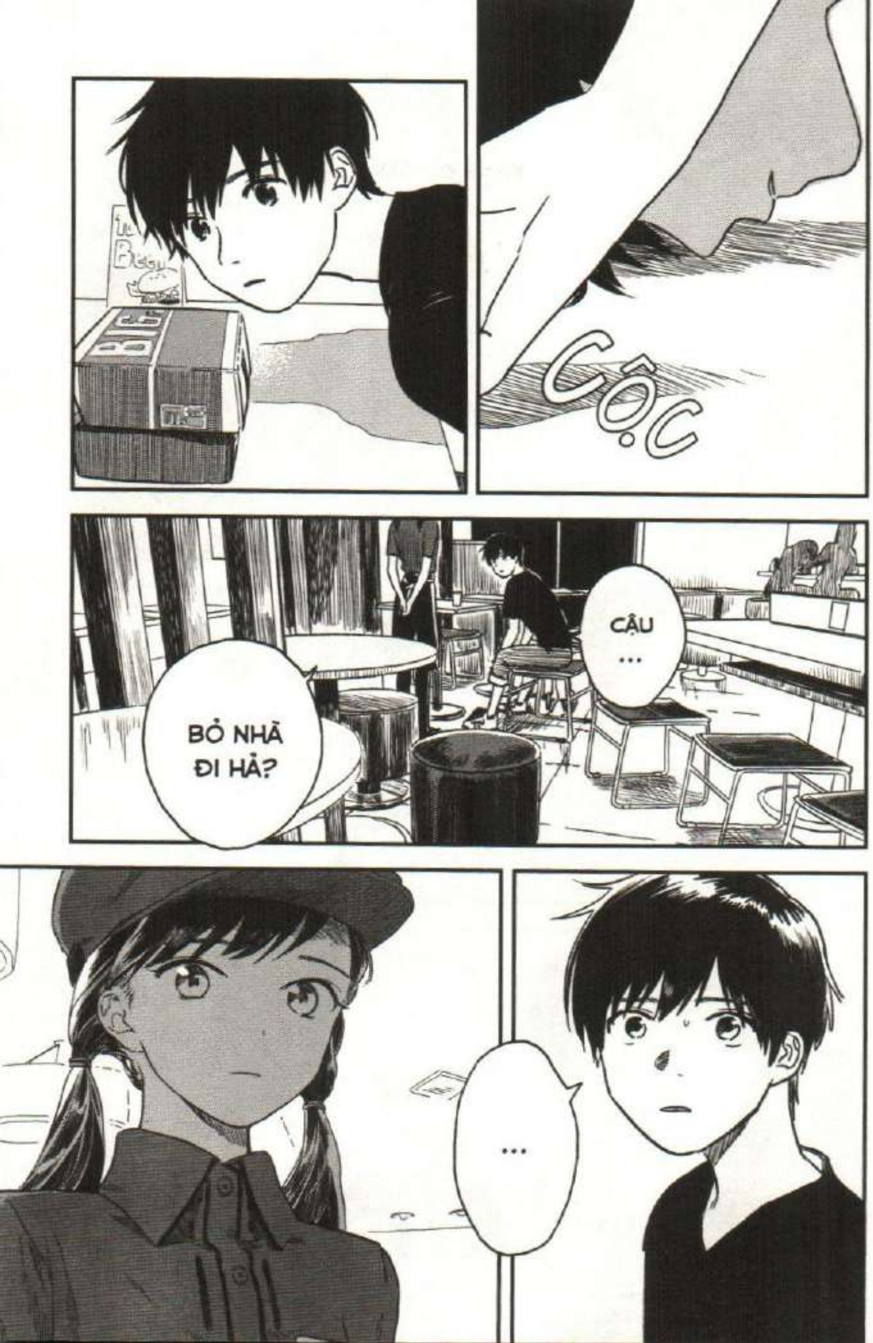

ROẸT
CÁI GÌ THẾ NHỈ ?
TRƯỢT
ÚI.
CỐP
Hử

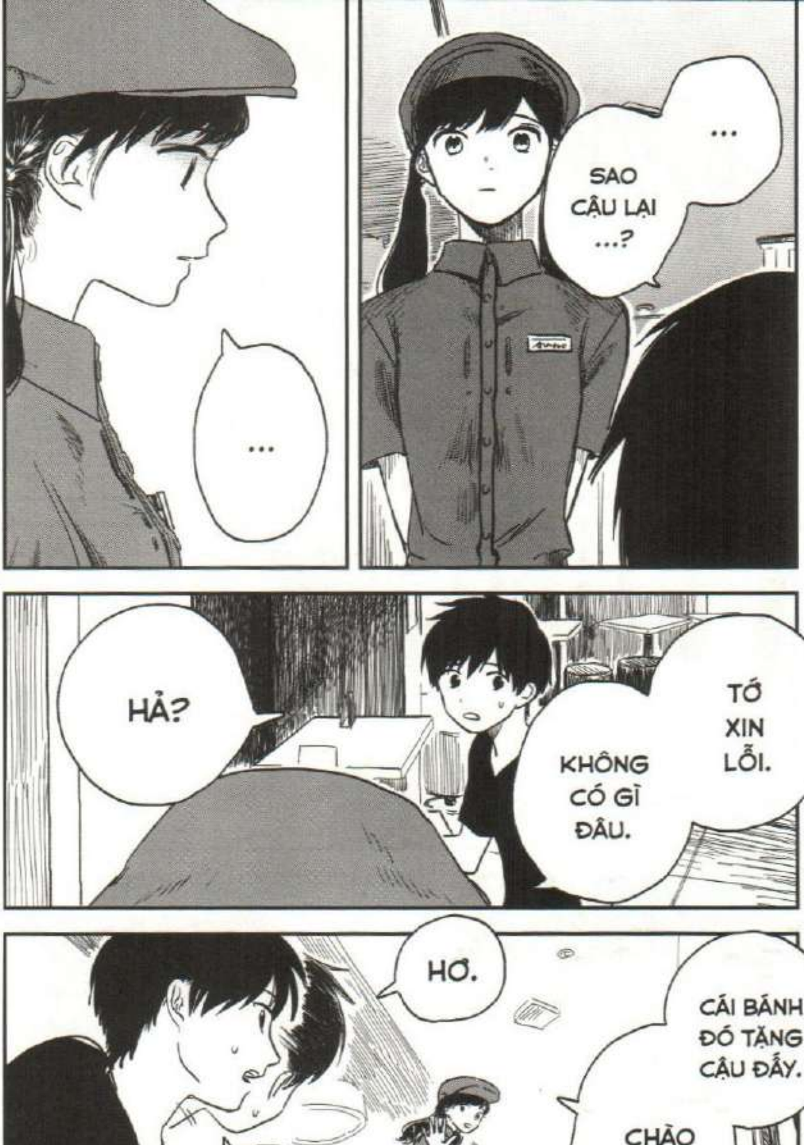

Vội vàng
Tọt
NGOẮT
!!
!!
Xì Xầm
Xì Xầm

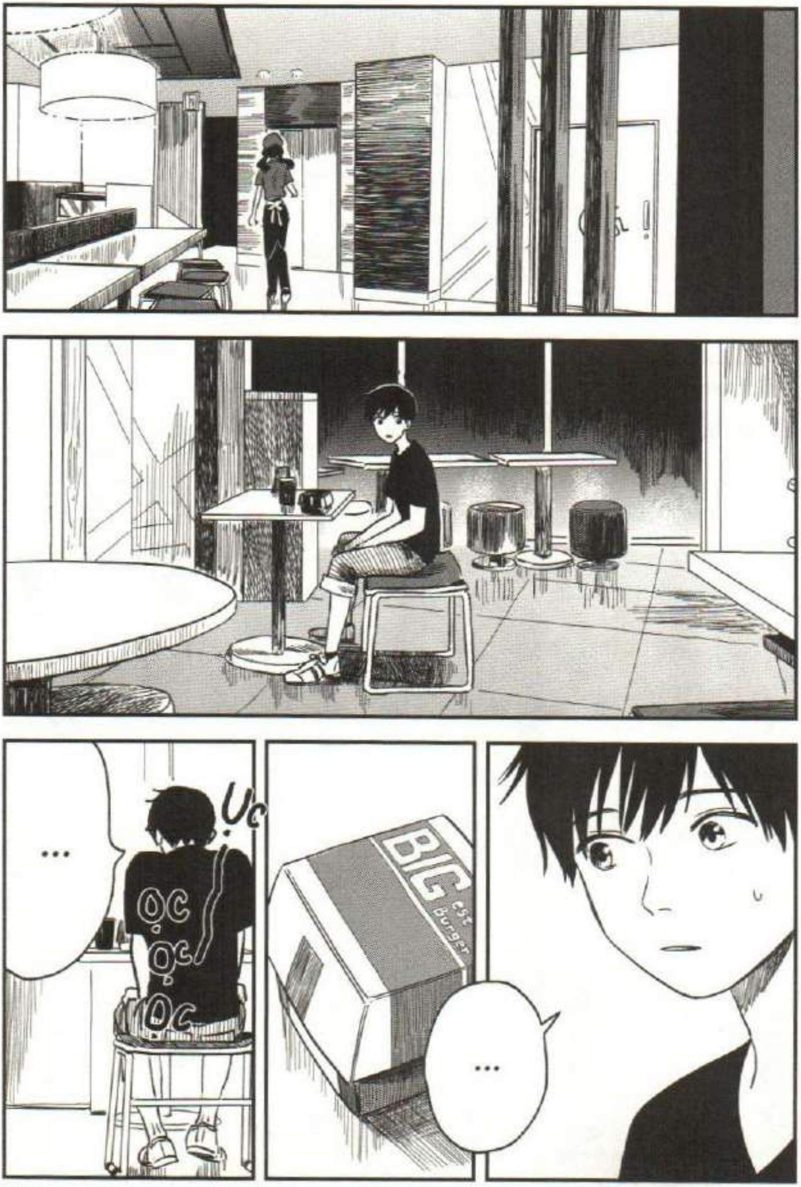

Xì Xầm
Xì Xầm
....
THỊCH
THỊCH
....
....
......
CỘP
KHÔNG THỂ NÀO LÀ SÚNG THẬT ĐƯỢC...
HẦY ...
Rào o o o

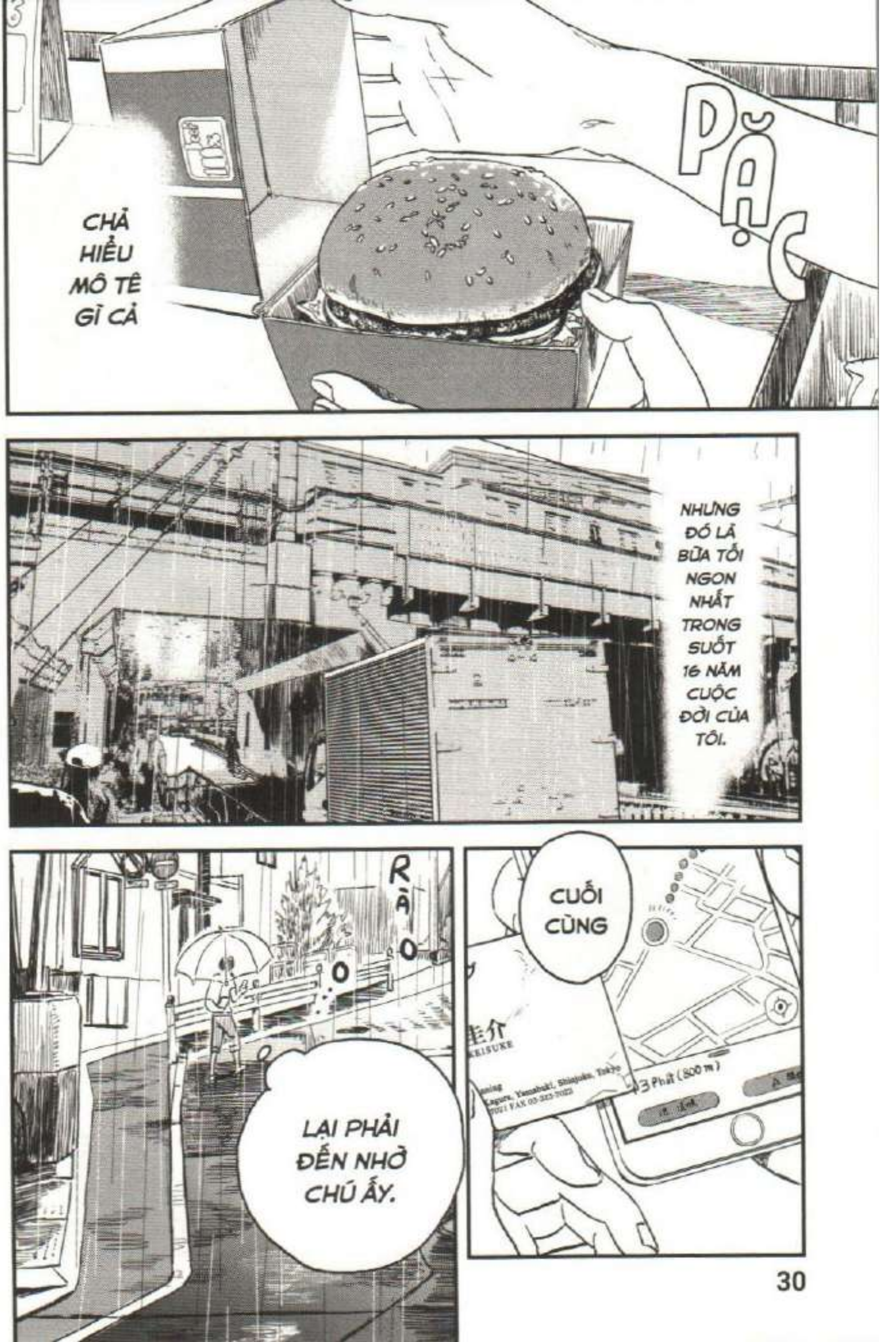

Ràooo...
XÌNH XỊCH
XÌNH XỊCH
À MÀ ...
LŨ VE BAY ĐÂU HẾT RỒI NHỈ?

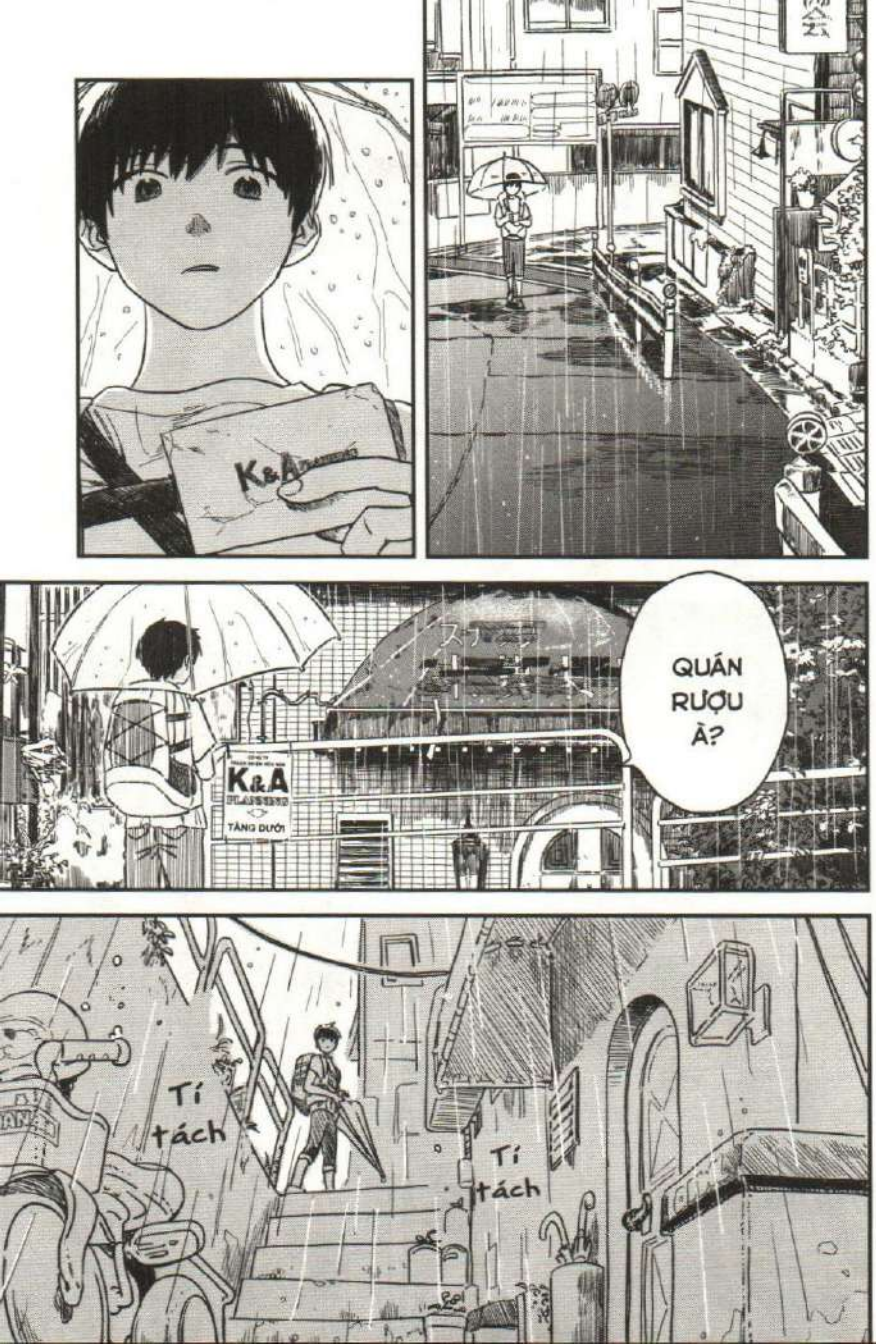

LÚC NÀO CŨNG RA RẢ ĐIẾC CẢ TAI CƠ MÃ...

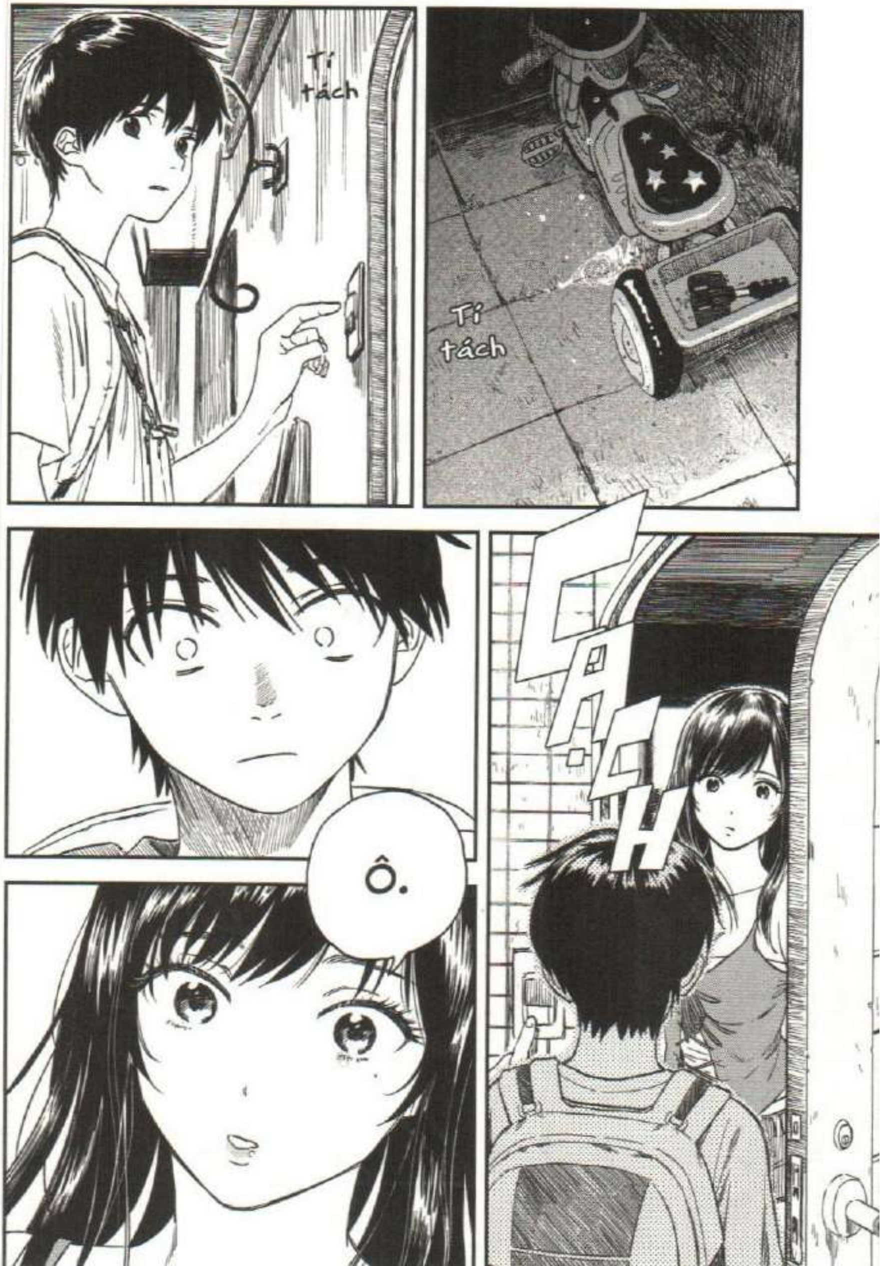

CỘC
BIG
CẬU …
BỎ NHÀ ĐI HẢ?
…

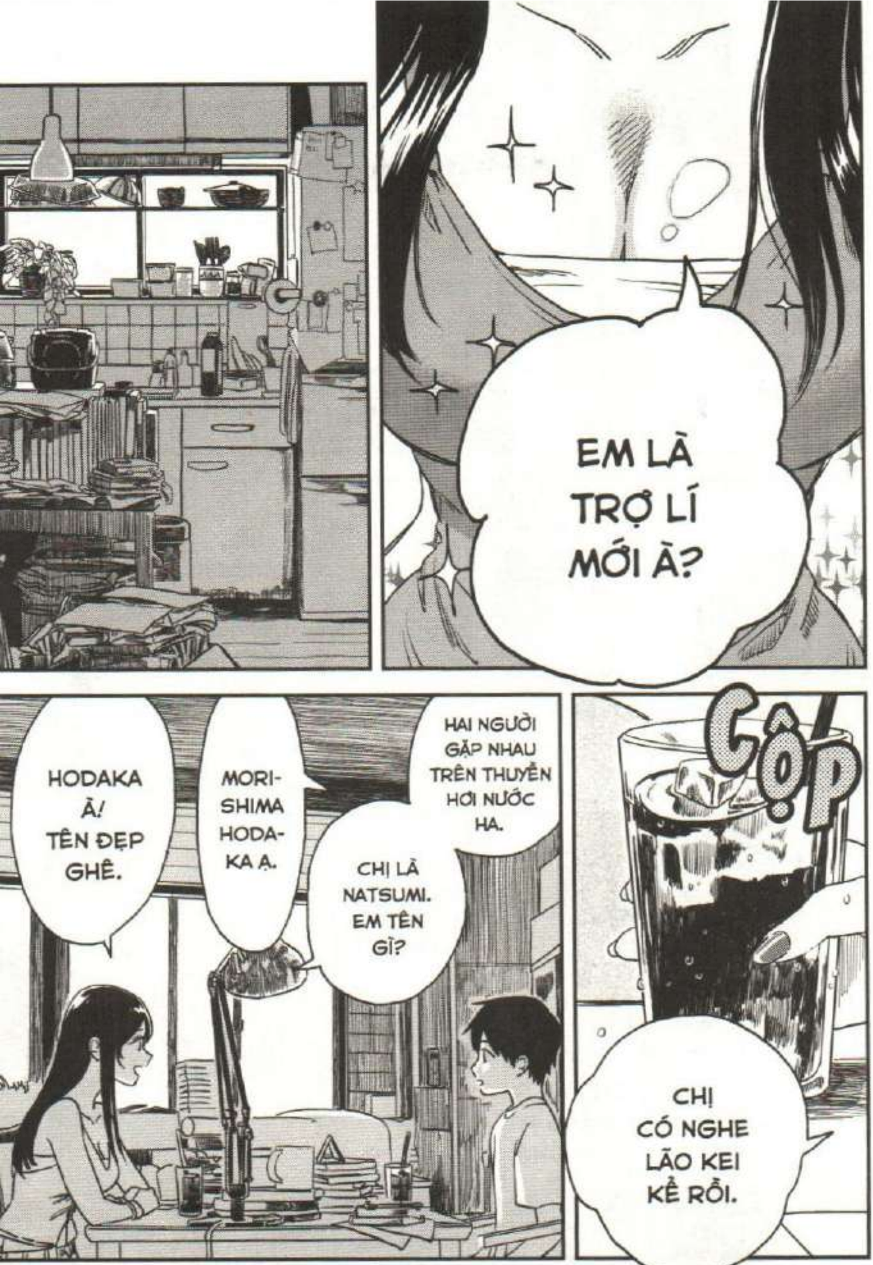

...
SAO CẬU LẠI ...?
...
TỚ XIN LỖI.
KHÔNG CÓ GÌ ĐÂU.
HẢ?
CÁI BÁNH ĐÓ TẶNG CẬU ĐẤY.
CHÀO NHA.
HƠ.
ỦA?

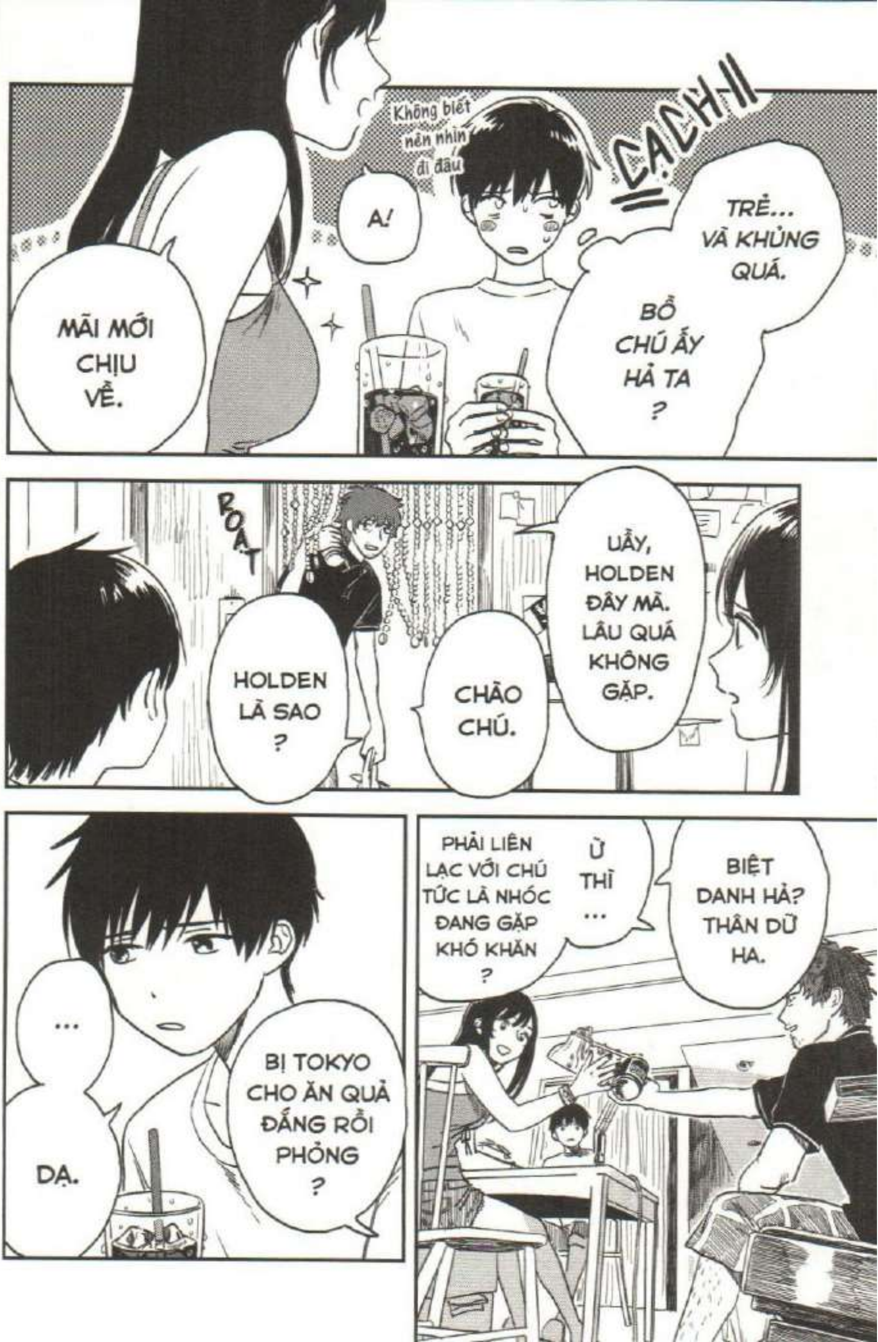

...
...
Ực
Ọc ọc ọc

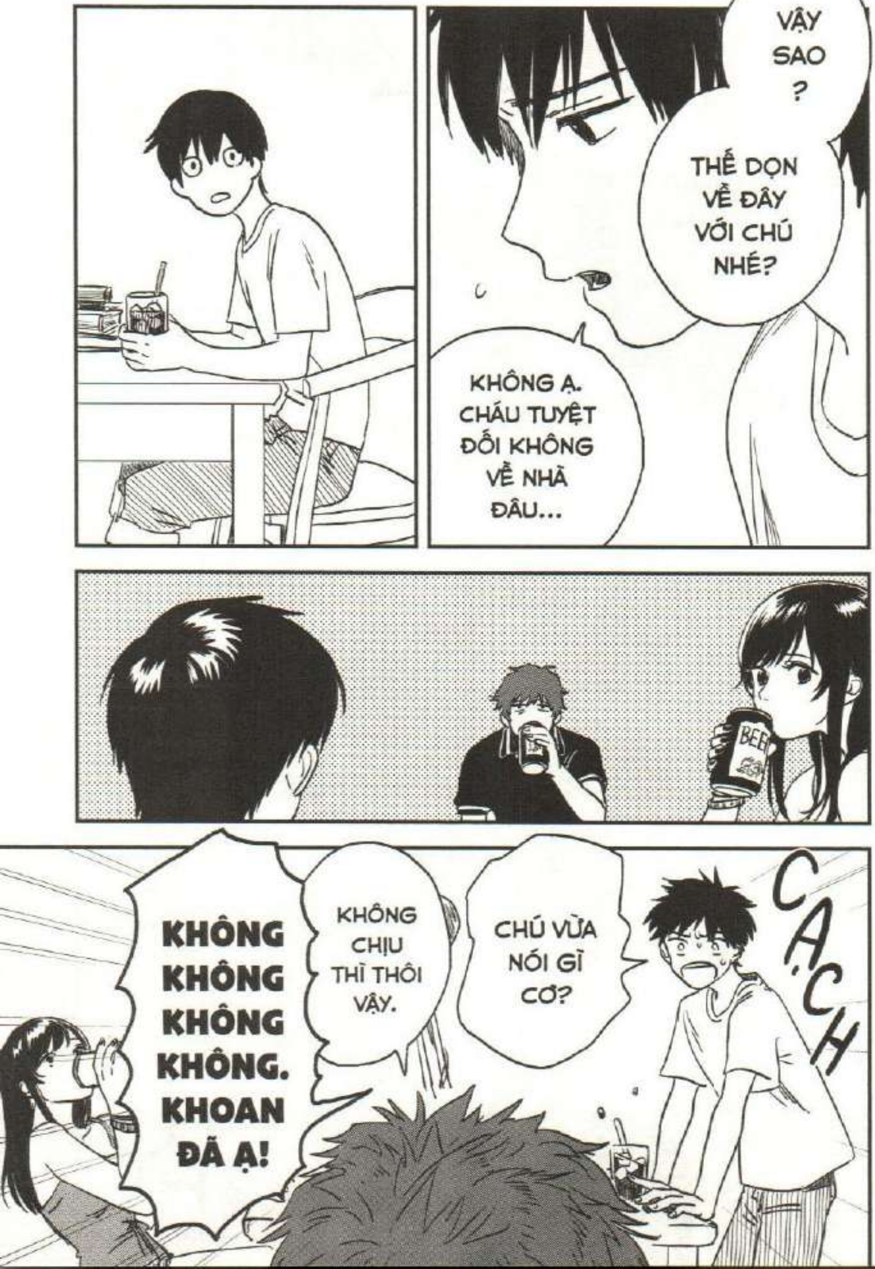

PẶC
CHẢ HIỂU MÔ TÊ GÌ CẢ
NHƯNG ĐÓ LÀ BỮA TỐI NGON NHẤT TRONG SUỐT 16 NĂM CUỘC ĐỜI CỦA TÔI.
CUỐI CÙNG
3 Phút (800 m)
RÀO
O
LẠI PHẢI ĐẾN NHỜ CHÚ ẤY.

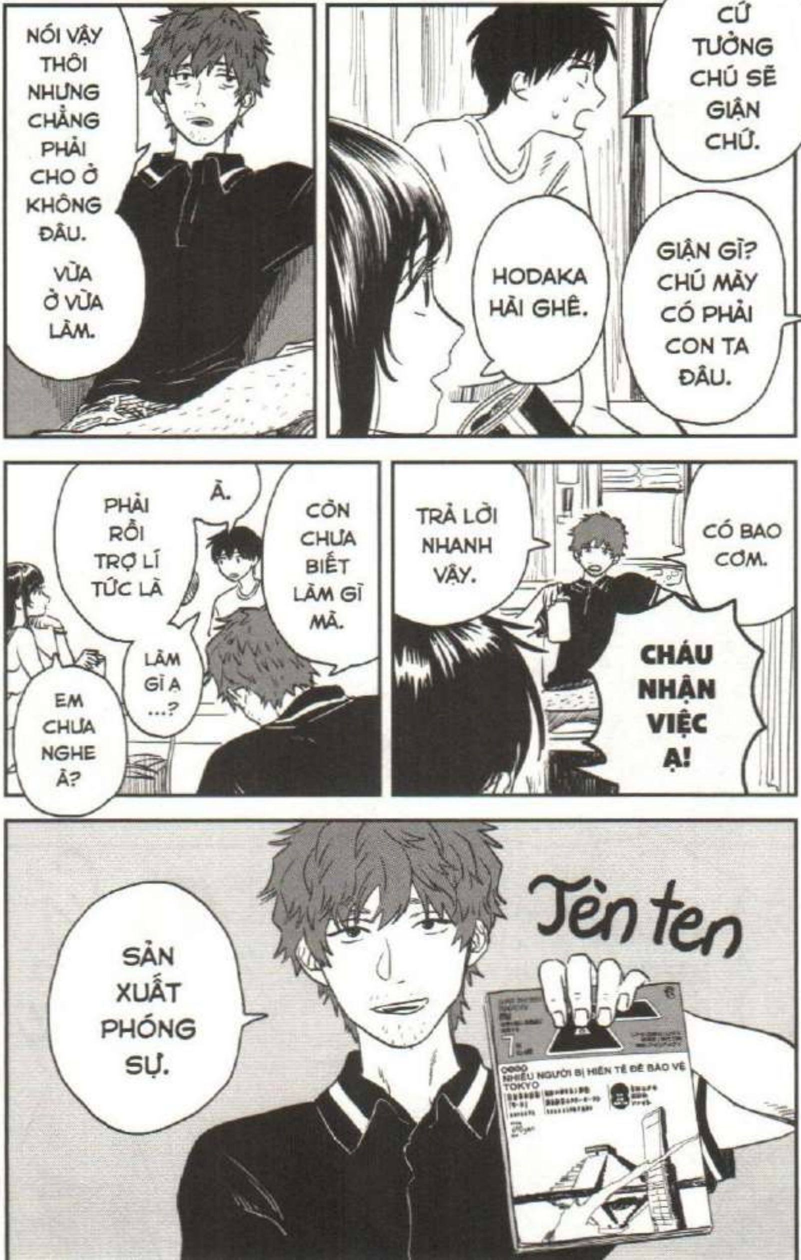

K&A
K&A PLANNING
TẦNG DƯỚI
QUÁN RƯỢU À?
Tí tách
Tí tách

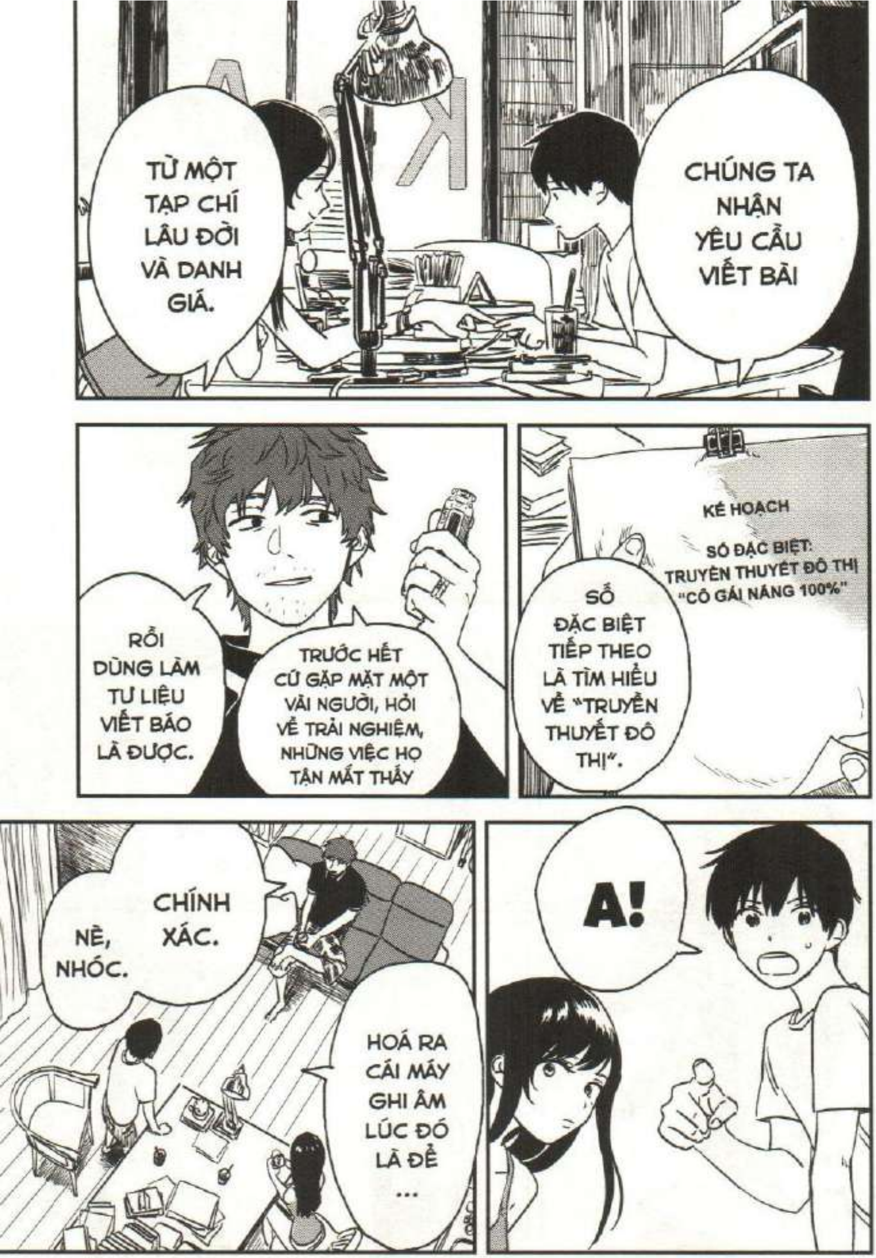

Tí tách
Tí tách
CẠCH
Ô.

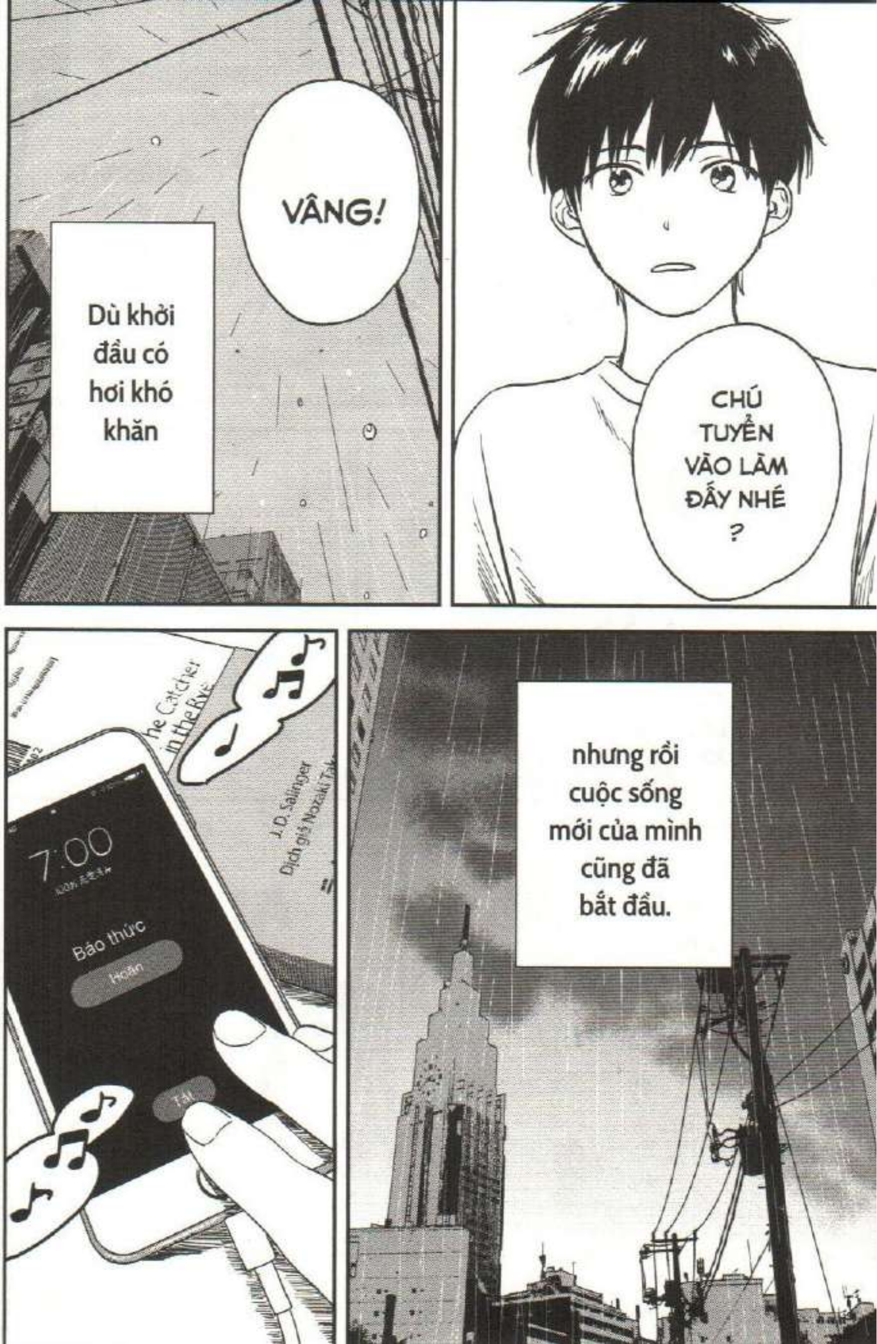

EM LÀ TRỢ LÍ MỚI À?
CỘP
CHỊ CÓ NGHE LÃO KEI KỂ RỒI.
HAI NGƯỜI GẶP NHAU TRÊN THUYỀN HƠI NƯỚC HA.
CHỊ LÀ NATSUMI. EM TÊN GÌ?
MORISHIMA HODAKA Ạ.
HODAKA Ả! TÊN ĐẸP GHÊ.

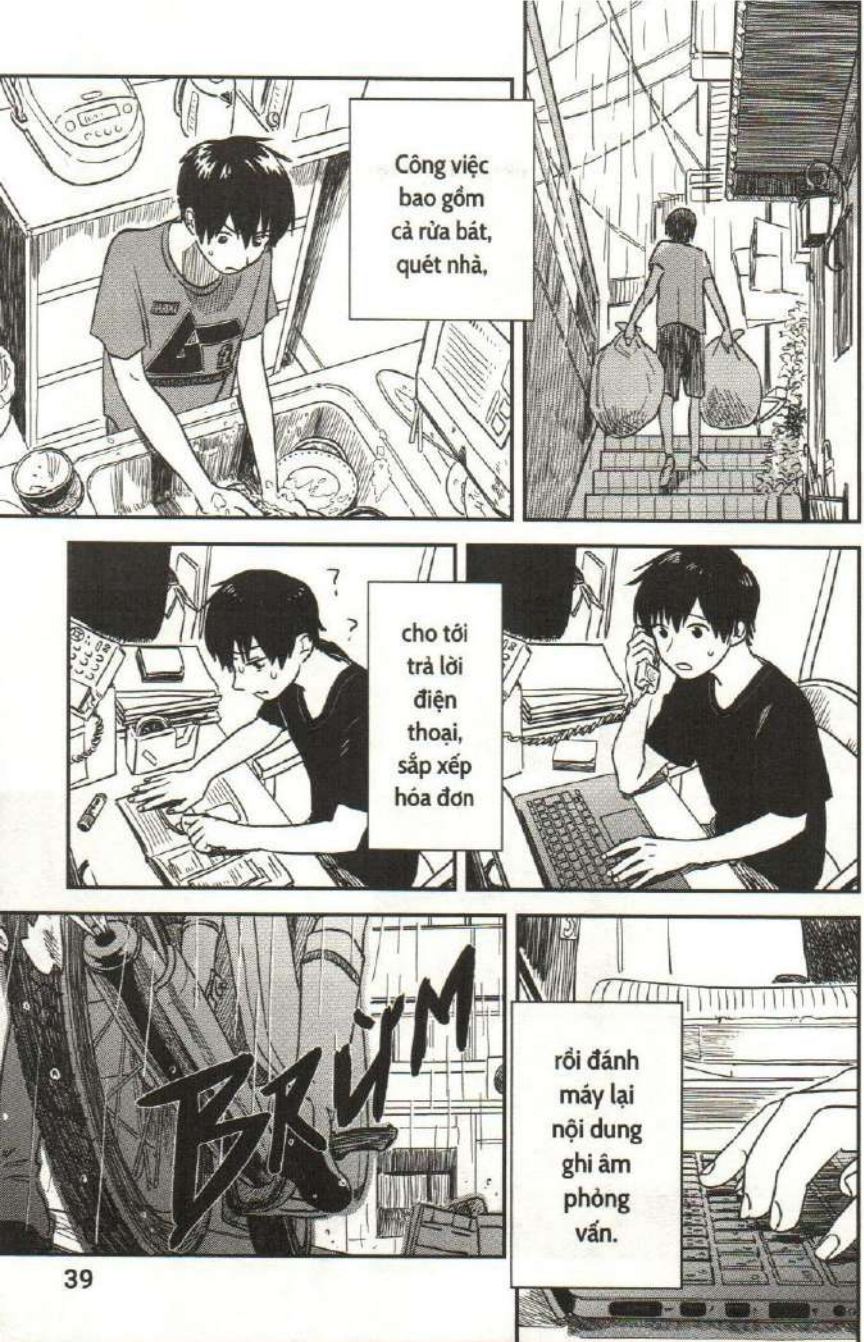

TRẺ... VÀ KHỦNG QUÁ.
BỒ CHÚ ẤY HẢ TA ?
Không biết nên nhìn đi đâu
CẠCH
A!
MÃI MỚI CHỊU VỀ.
UẦY, HOLDEN ĐÂY MÀ. LÂU QUÁ KHÔNG GẶP.
ROẠT
CHÀO CHÚ.
HOLDEN LÀ SAO ?
BIỆT DANH HẢ? THÂN DỮ HA.
Ừ THÌ ...
PHẢI LIÊN LẠC VỚI CHÚ TỨC LÀ NHÓC ĐANG GẶP KHÓ KHĂN ?
BỊ TOKYO CHO ĂN QUẢ ĐẮNG RỒI PHỎNG ?
... DẠ.

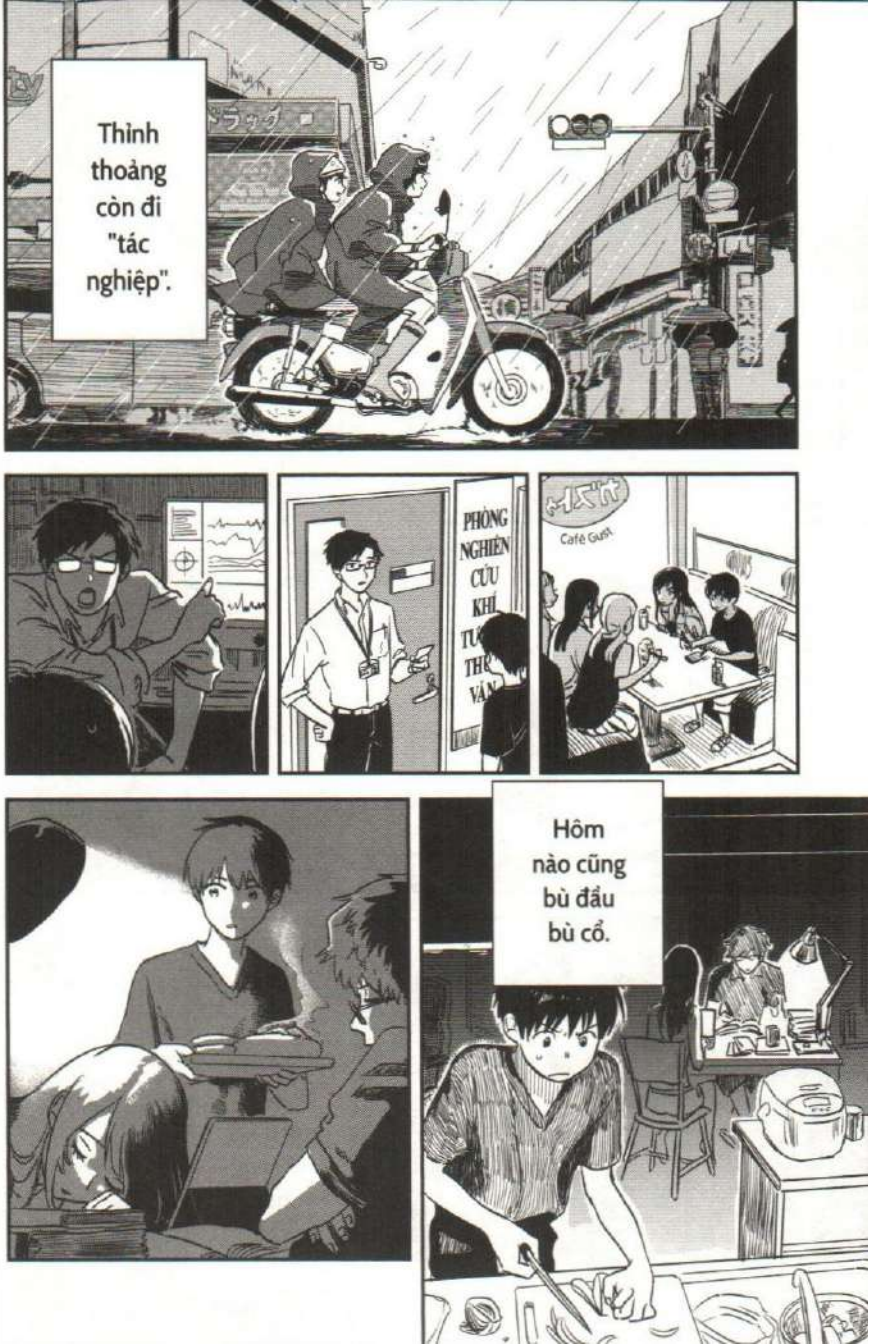

VẬY SAO ?
THẾ DỌN VỀ ĐÂY VỚI CHÚ NHÉ?
KHÔNG Ạ. CHÁU TUYỆT ĐỐI KHÔNG VỀ NHÃ ĐÂU...
BEER
CẠCH
CHÚ VỪA NÓI GÌ CƠ?
KHÔNG CHỊU THÌ THÔI VẬY.
KHÔNG KHÔNG KHÔNG KHÔNG. KHOAN ĐÃ Ạ!

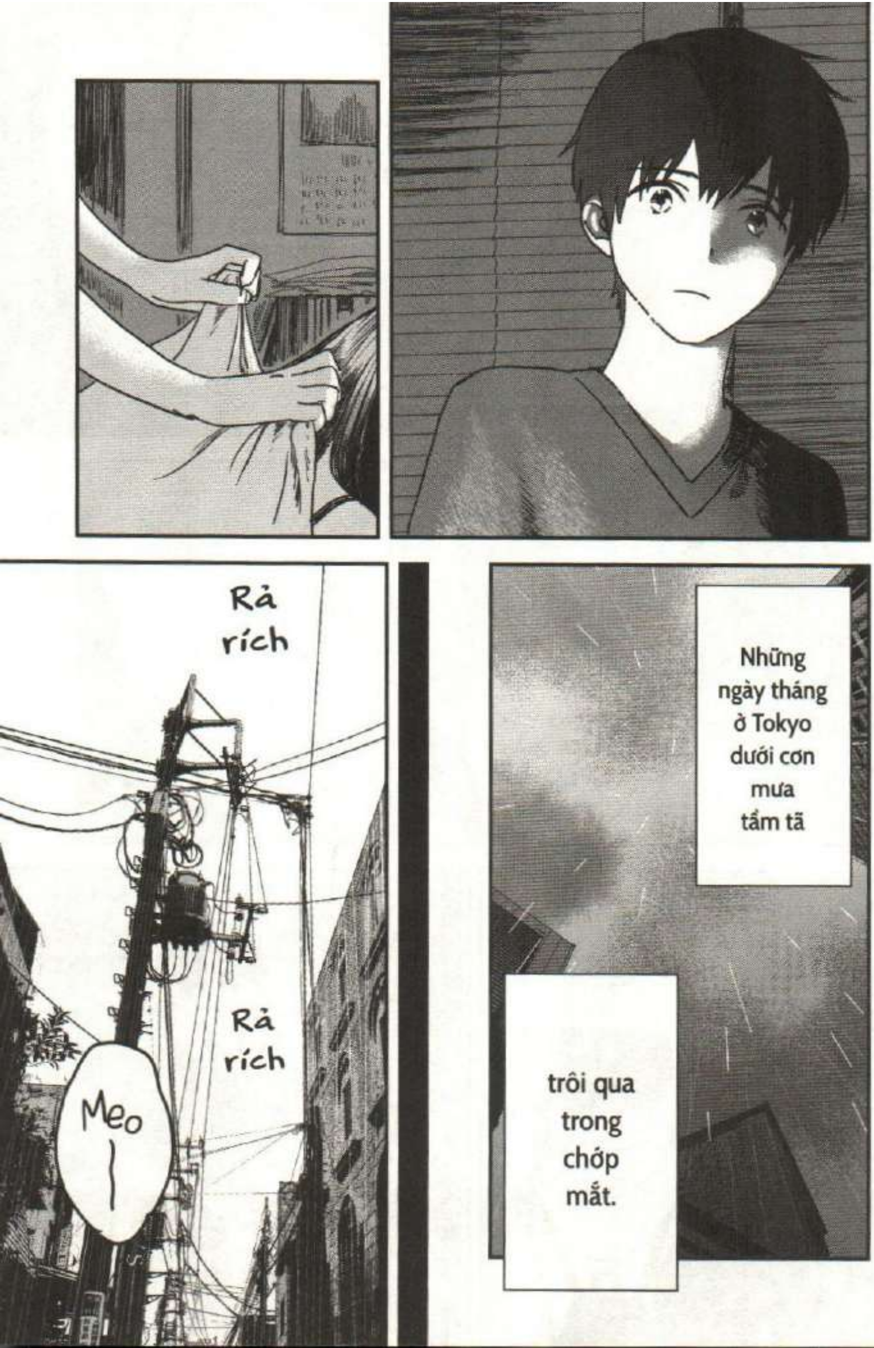

CỨ TƯỞNG CHÚ SẼ GIẬN CHỨ.
GIẬN GÌ? CHÚ MÀY CÓ PHẢI CON TA ĐÂU.
HODAKA HÃI GHÊ.
NÓI VẬY THÔI NHƯNG CHẲNG PHẢI CHO Ở KHÔNG ĐÂU.
VỪA Ở VỪA LÀM.
CÓ BAO CƠM.
CHÁU NHẬN VIỆC Ạ!
TRẢ LỜI NHANH VẬY.
CÒN CHƯA BIẾT LÀM GÌ MÀ.
À.
PHẢI RỒI TRỢ LÍ TỨC LÀ
LÀM GÌ Ạ ...?
EM CHƯA NGHE À?
Tèn ten
SẢN XUẤT PHÓNG SỰ.
NHIỀU NGƯỜI BỊ HIẾN TẾ ĐỂ BẢO VỆ TOKYO

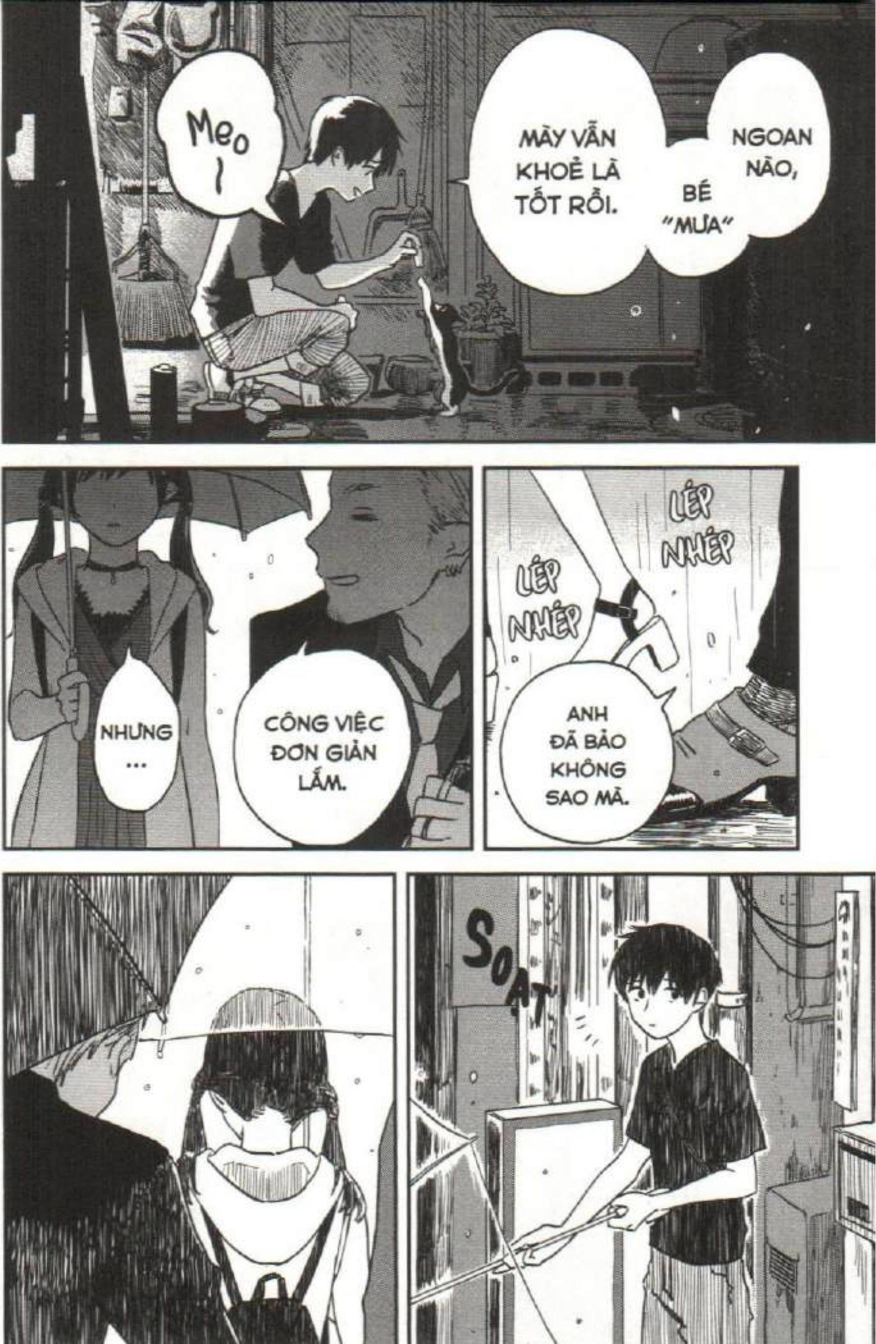

CHÚNG TA NHẬN YÊU CẦU VIẾT BÀI
TỪ MỘT TẠP CHÍ LÂU ĐỜI VÀ DANH GIÁ.
KÉ HOẠCH
SÓ ĐẶC BIỆT: TRUYỀN THUYẾT ĐÔ THỊ "CÔ GÁI NẮNG 100%"
SỐ ĐẶC BIỆT TIẾP THEO LÀ TÌM HIỂU VỀ "TRUYỀN THUYẾT ĐÔ THỊ".
TRƯỚC HẾT CỨ GẶP MẶT MỘT VÀI NGƯỜI, HỎI VỀ TRẢI NGHIỆM, NHỮNG VIỆC HỌ TẬN MẮT THẤY
RỒI DÙNG LÀM TƯ LIỆU VIẾT BÁO LÀ ĐƯỢC.
A!
HOÁ RA CÁI MÁY GHI ÂM LÚC ĐÓ LÀ ĐỂ ...
CHÍNH XÁC.
NÈ, NHÓC.

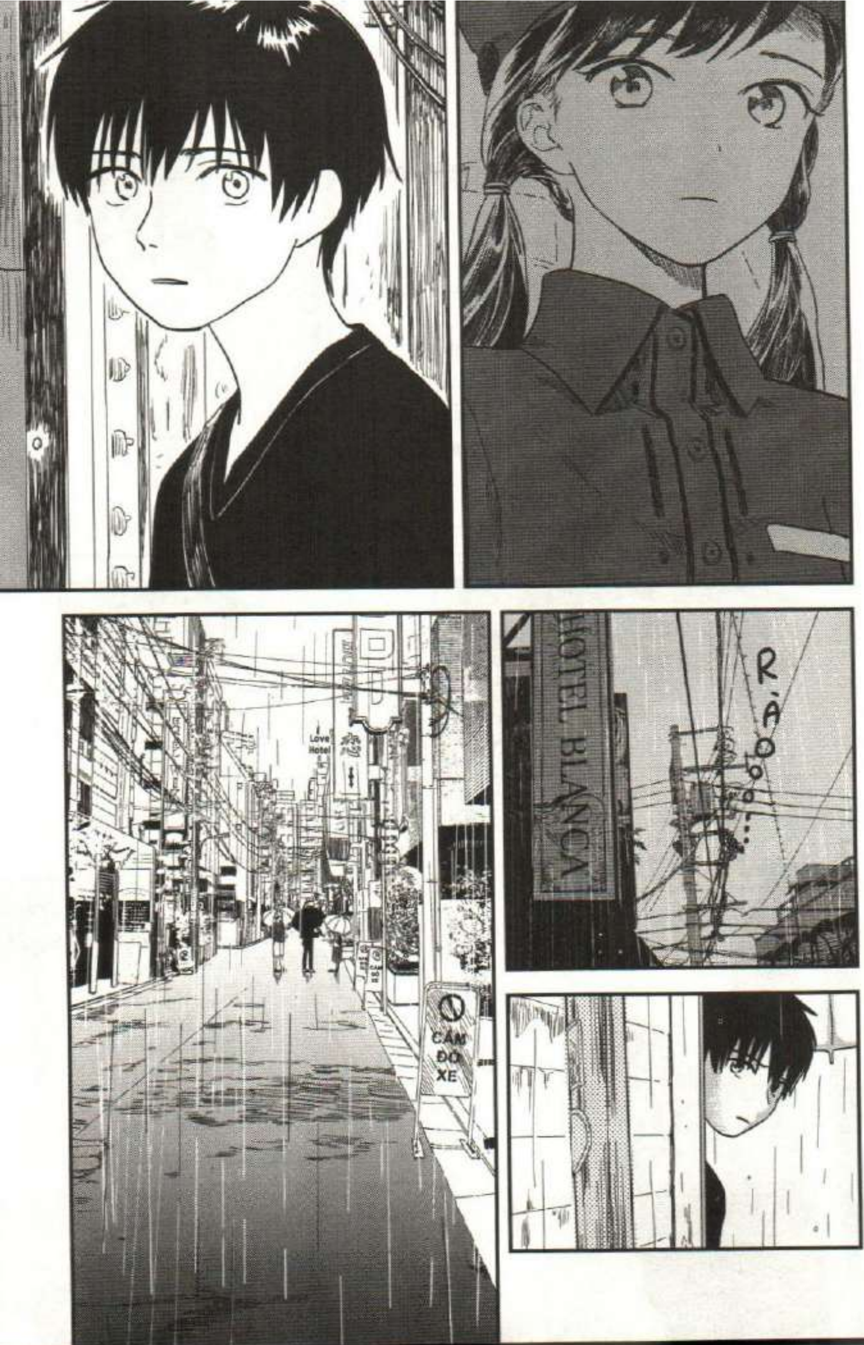

CHÚ TUYỂN VÀO LÀM ĐẤY NHÉ ?
VÂNG!
Dù khởi đầu có hơi khó khăn
nhưng rồi cuộc sống mới của mình cũng đã bắt đầu.
The Catcher in the Rye
J. D. Salinger
Dịch giả Nozaki Tak
7:00
Báo thức
Hoãn
Tắt

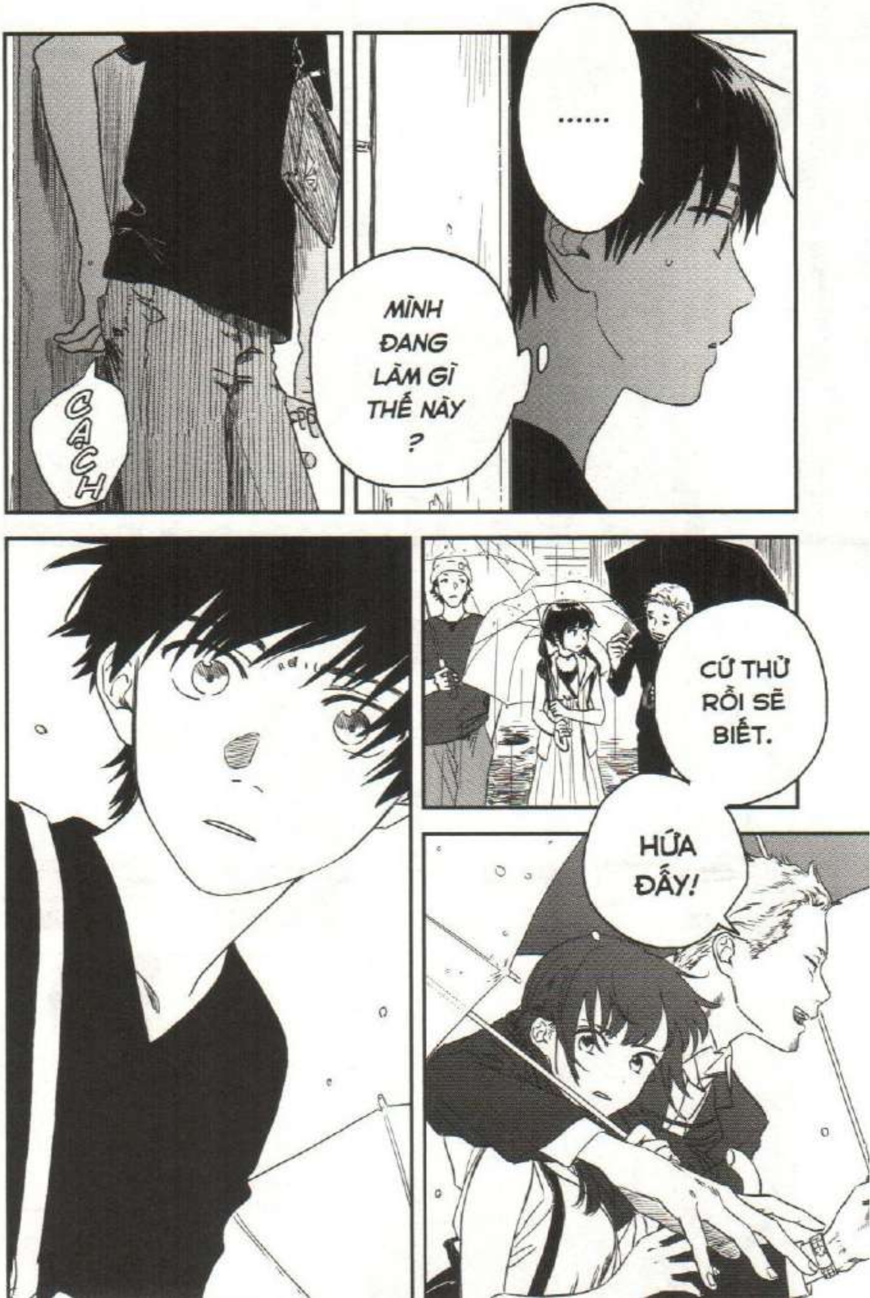

Công việc bao gồm cả rửa bát, quét nhà,
?
?
cho tới trả lời điện thoại, sắp xếp hóa đơn
rồi đánh máy lại nội dung ghi âm phỏng vấn.
BRỪM

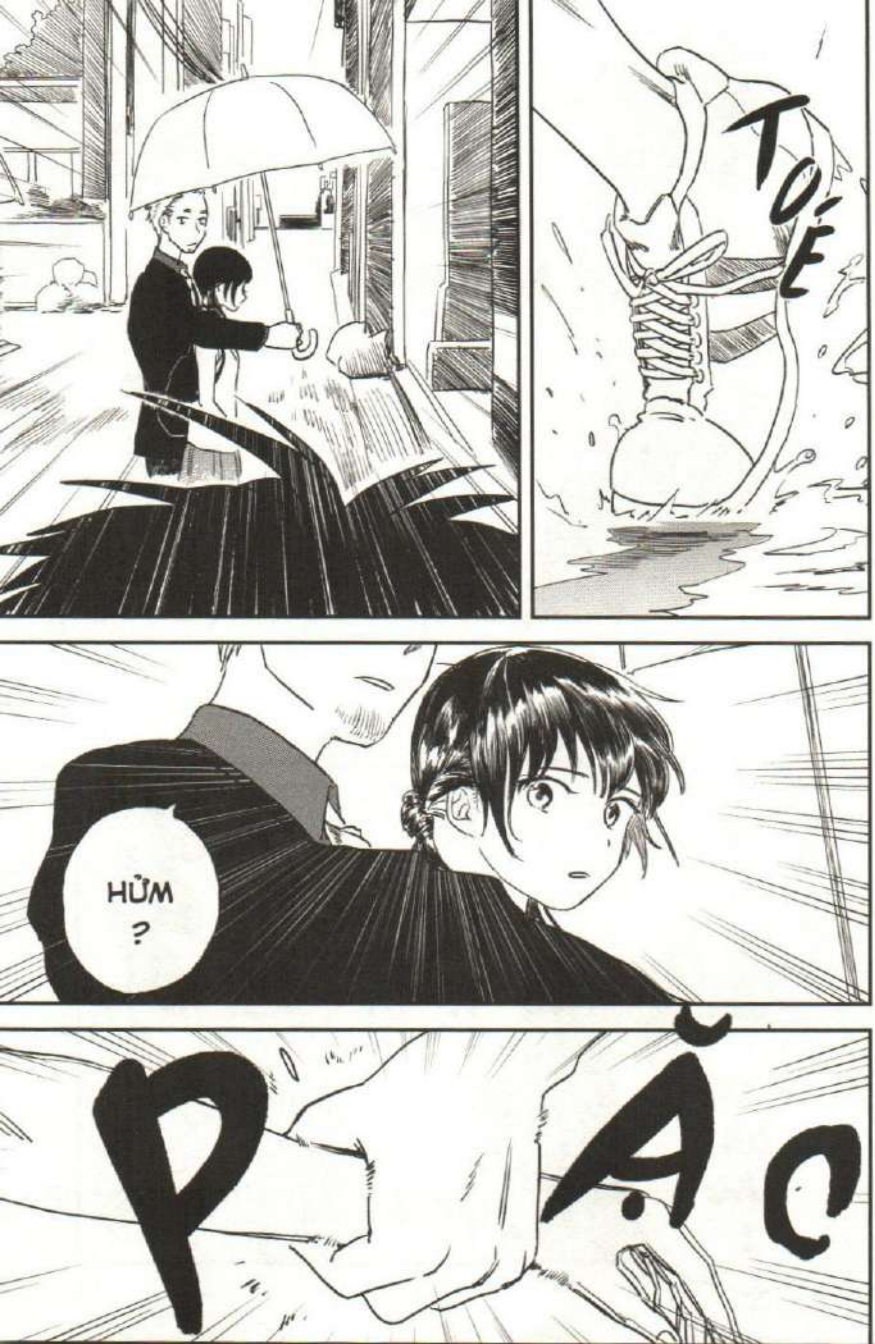

Thỉnh thoảng còn đi "tác nghiệp".
Café Gust
PHÒNG NGHIÊN CỨU KHÍ TƯ THỦ VĂN
Hôm nào cũng bù đầu bù cổ.

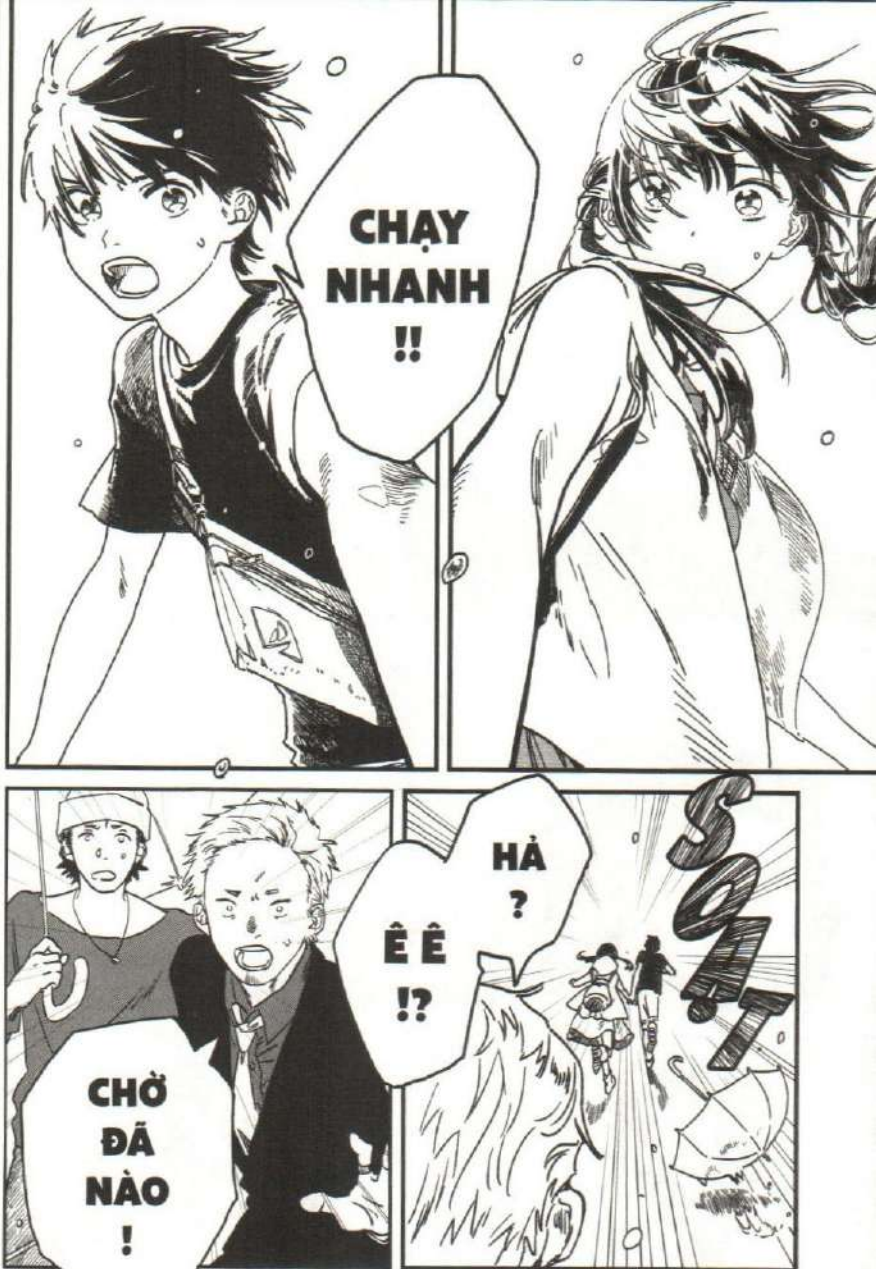

Những ngày tháng ở Tokyo dưới cơn mưa tầm tã
trôi qua trong chớp mắt.
Rả rích
Rả rích
Meo —

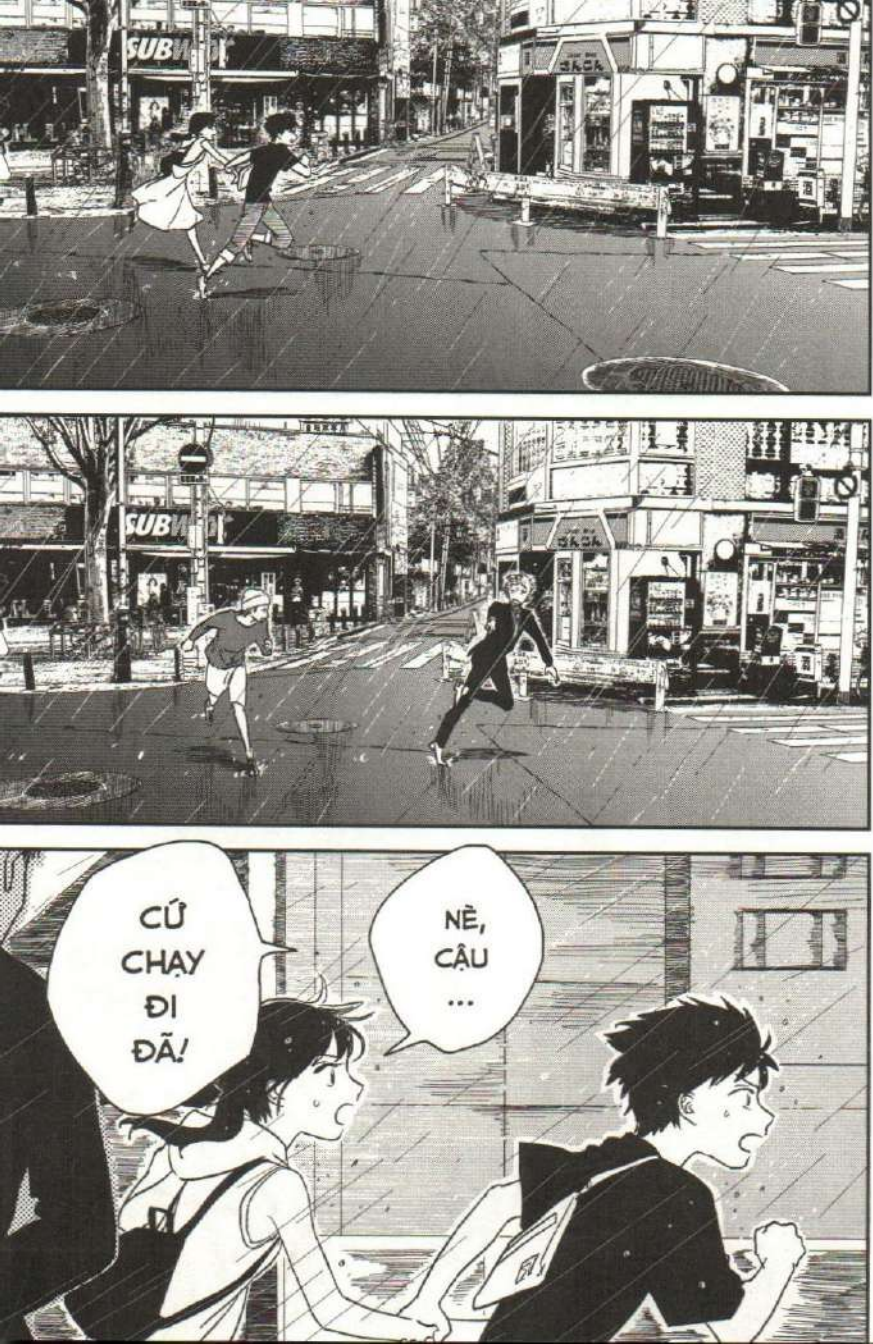

NGOAN NÀO, BÉ "MƯA"
MÀY VẪN KHOẺ LÀ TỐT RỒI.
Meo ~
LÉP NHÉP
LÉP NHÉP
ANH ĐÃ BẢO KHÔNG SAO MÀ.
CÔNG VIỆC ĐƠN GIẢN LẮM.
NHƯNG ...
SOẠT

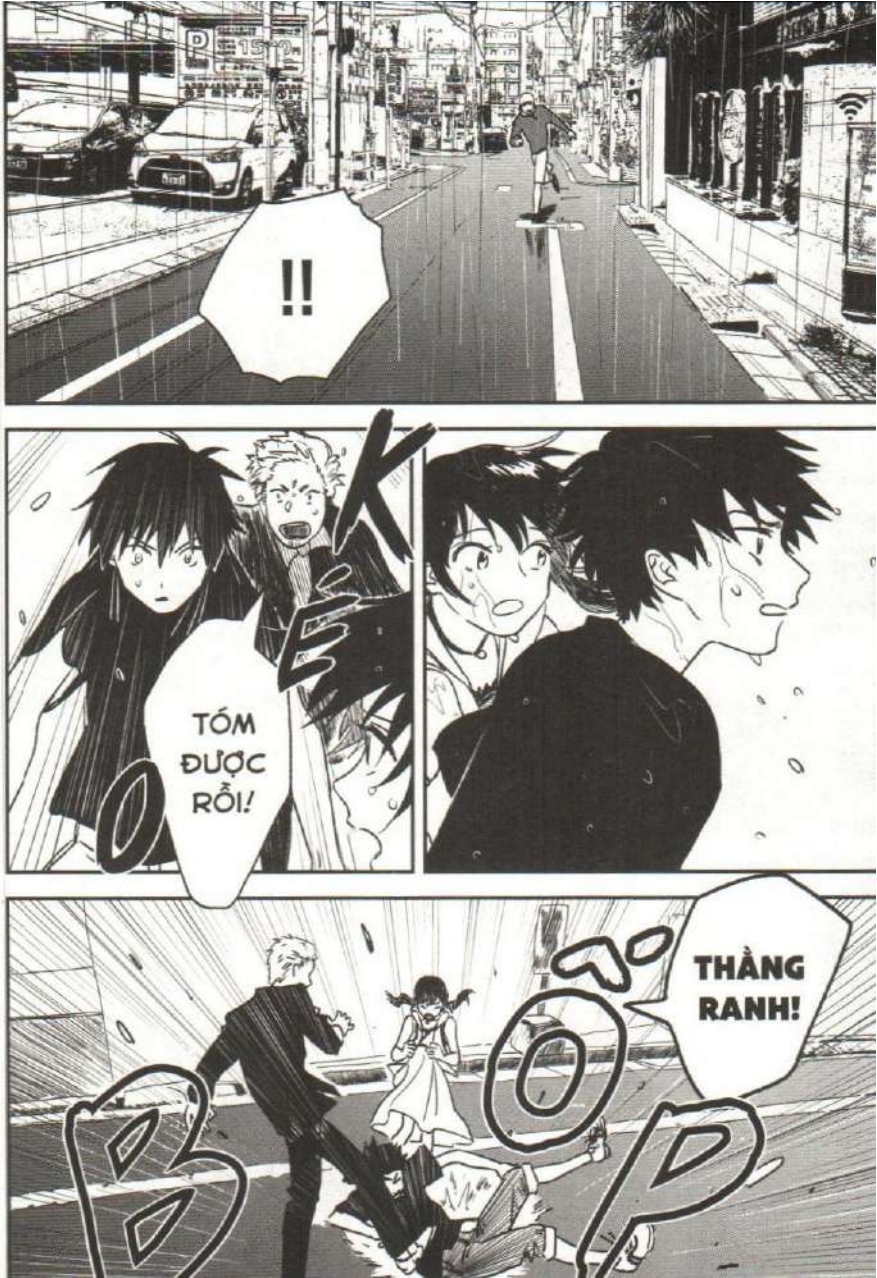

HOTEL BLANCA
RÀOOOO...
Love Hotel
CẤM ĐỖ XE

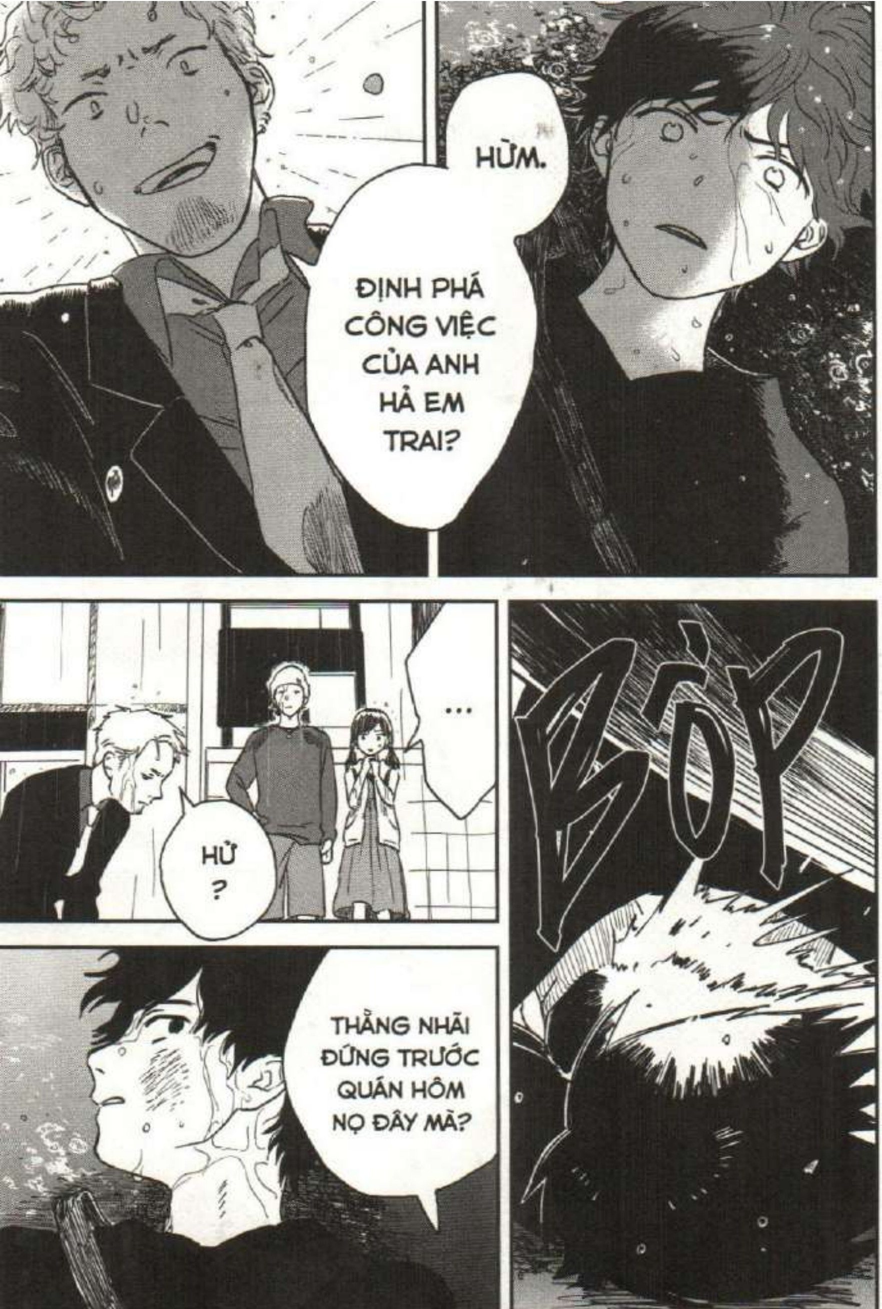

......
MÌNH ĐANG LÀM GÌ THẾ NÀY ?
CACH
CỨ THỬ RỒI SẼ BIẾT.
HỨA ĐẤY!

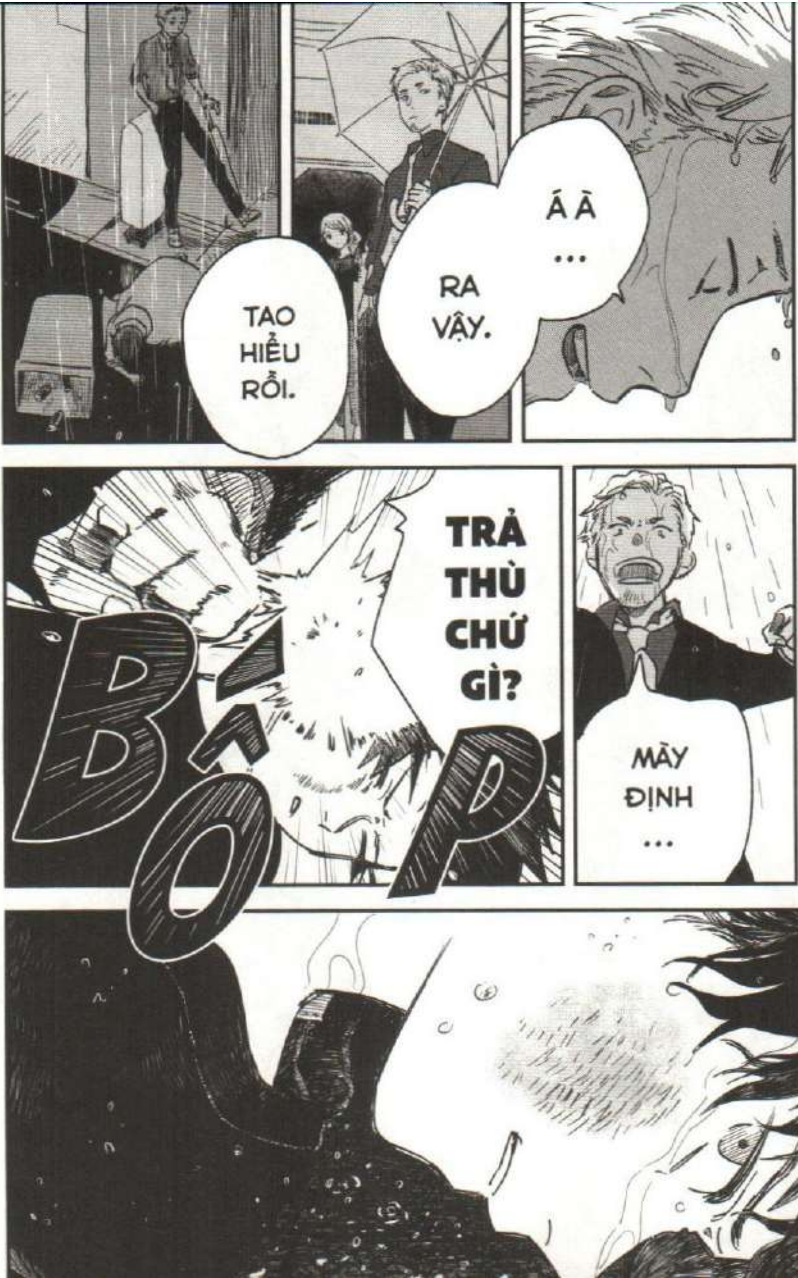

TOÉ
HỨM ?
PẶC

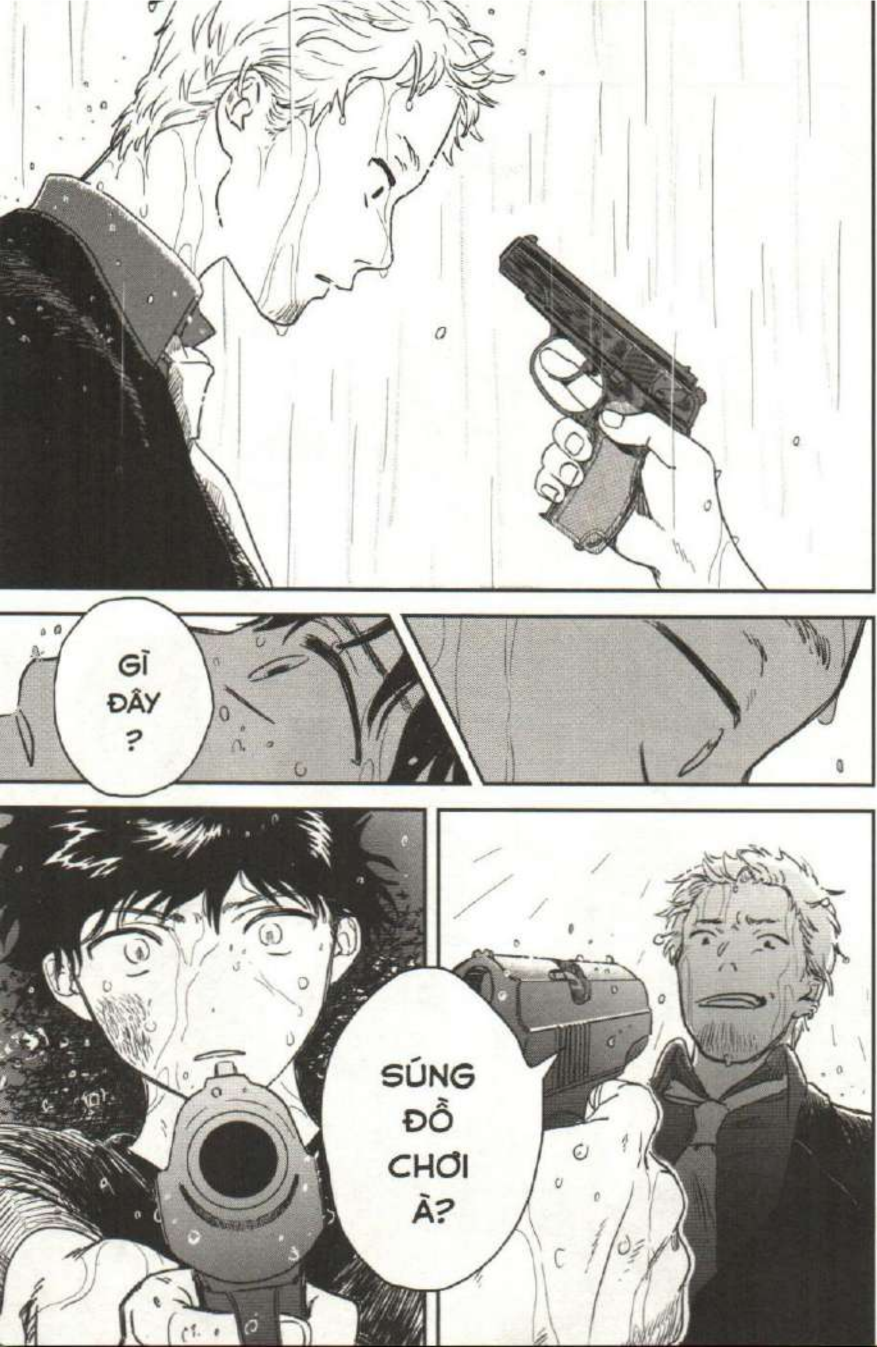

CHẠY NHANH !!
SOẠT
HẢ ? Ê Ê !?
CHỜ ĐÃ NÀO !

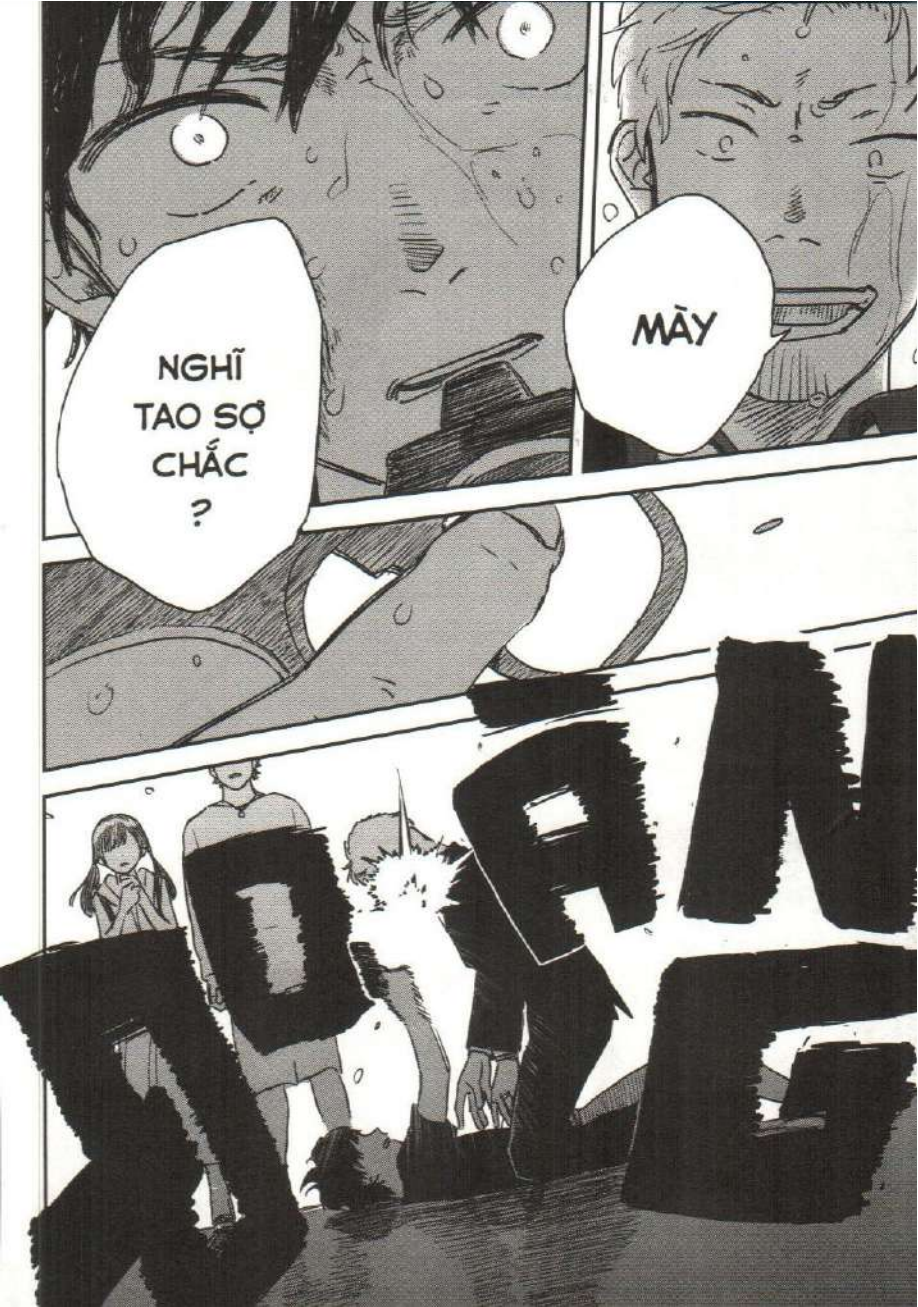

NÈ, CẬU ...
CỨ CHẠY ĐI ĐÃ!

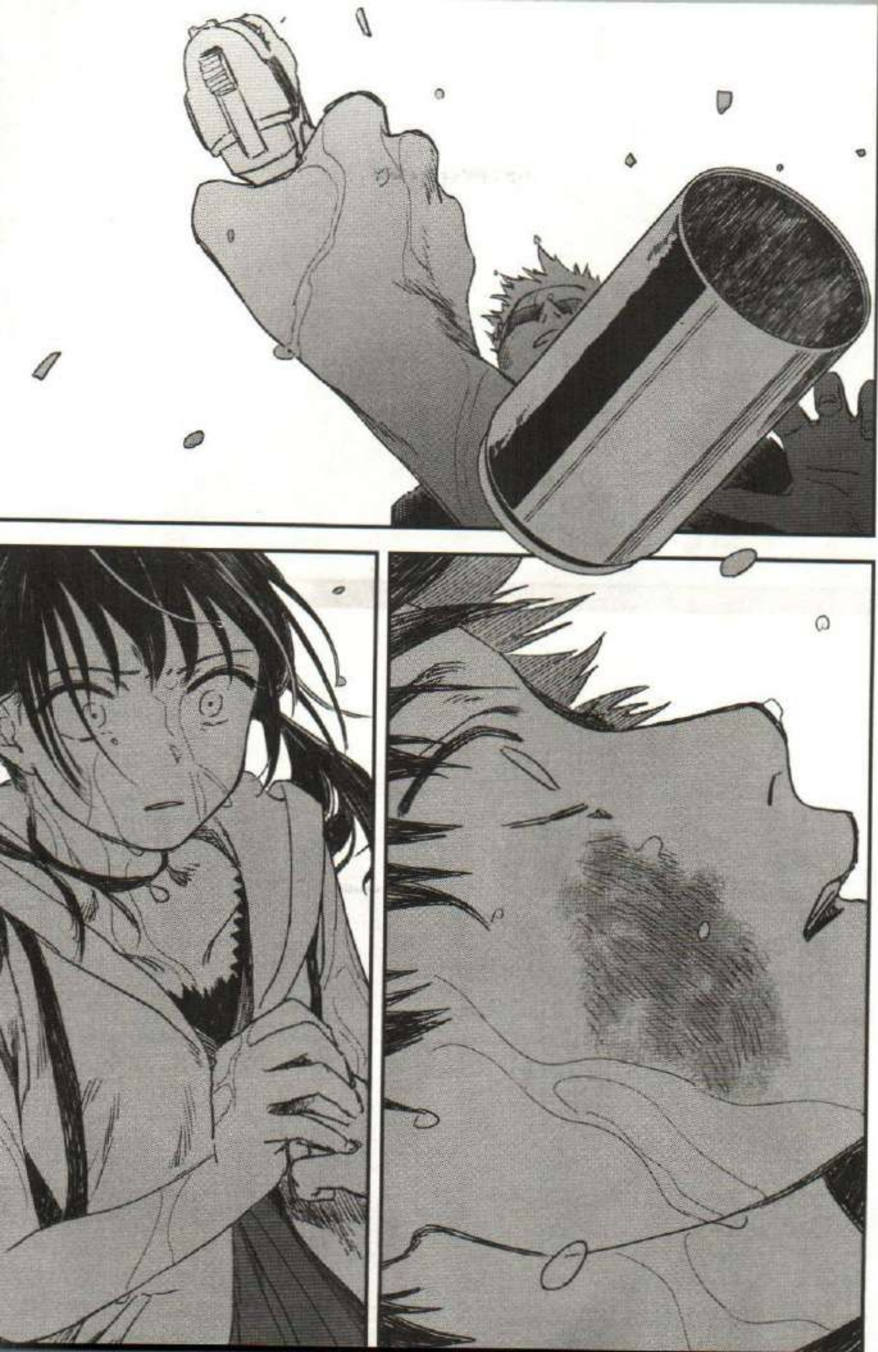

!!
KÉO
TÓM ĐƯỢC RỒI!
THẰNG RANH!
BỐP

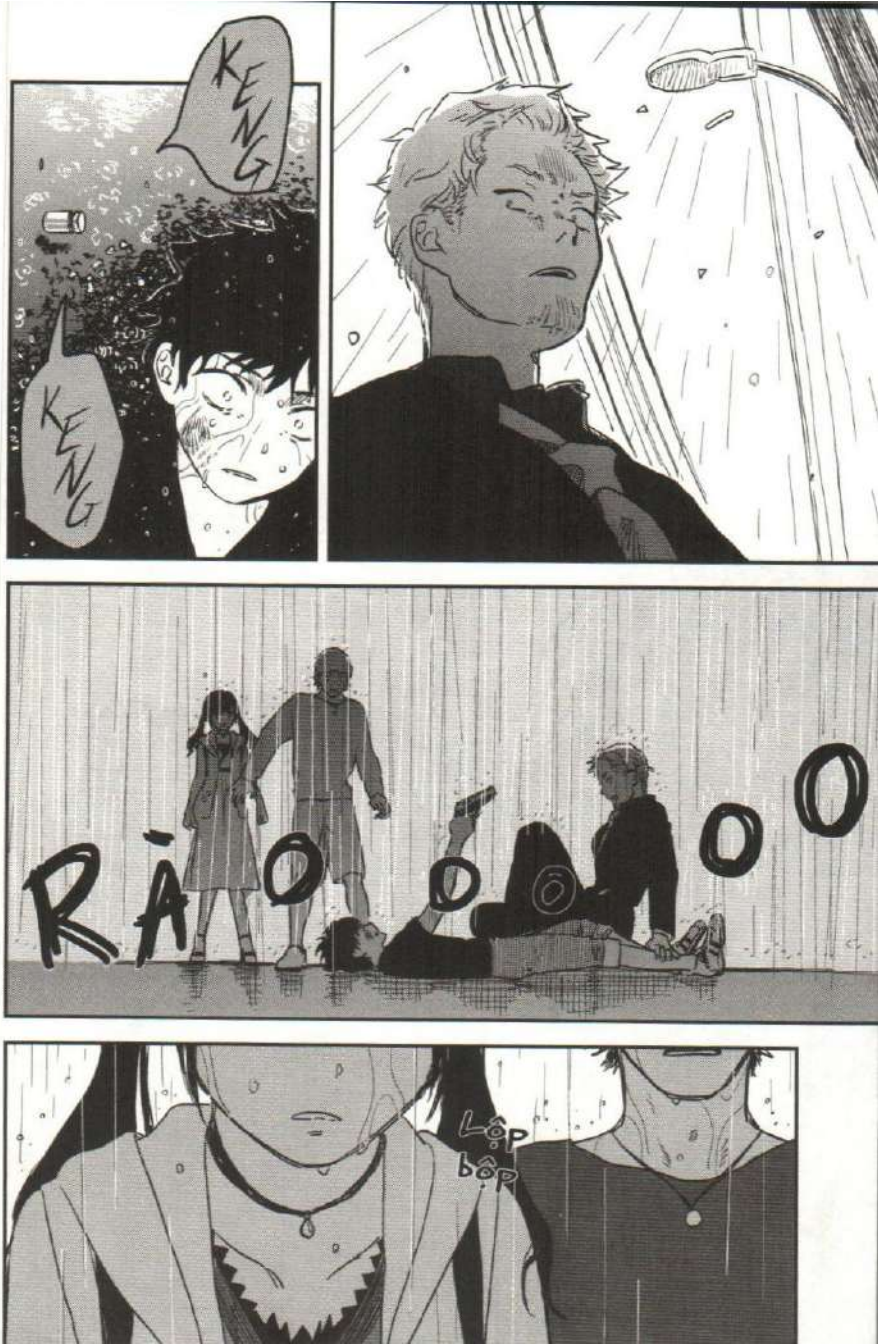

HỪM.
ĐỊNH PHÁ CÔNG VIỆC CỦA ANH HẢ EM TRAI?
...
HỬ ?
THẰNG NHÃI ĐỨNG TRƯỚC QUÁN HÔM NỌ ĐÂY MÀ?
BỐP

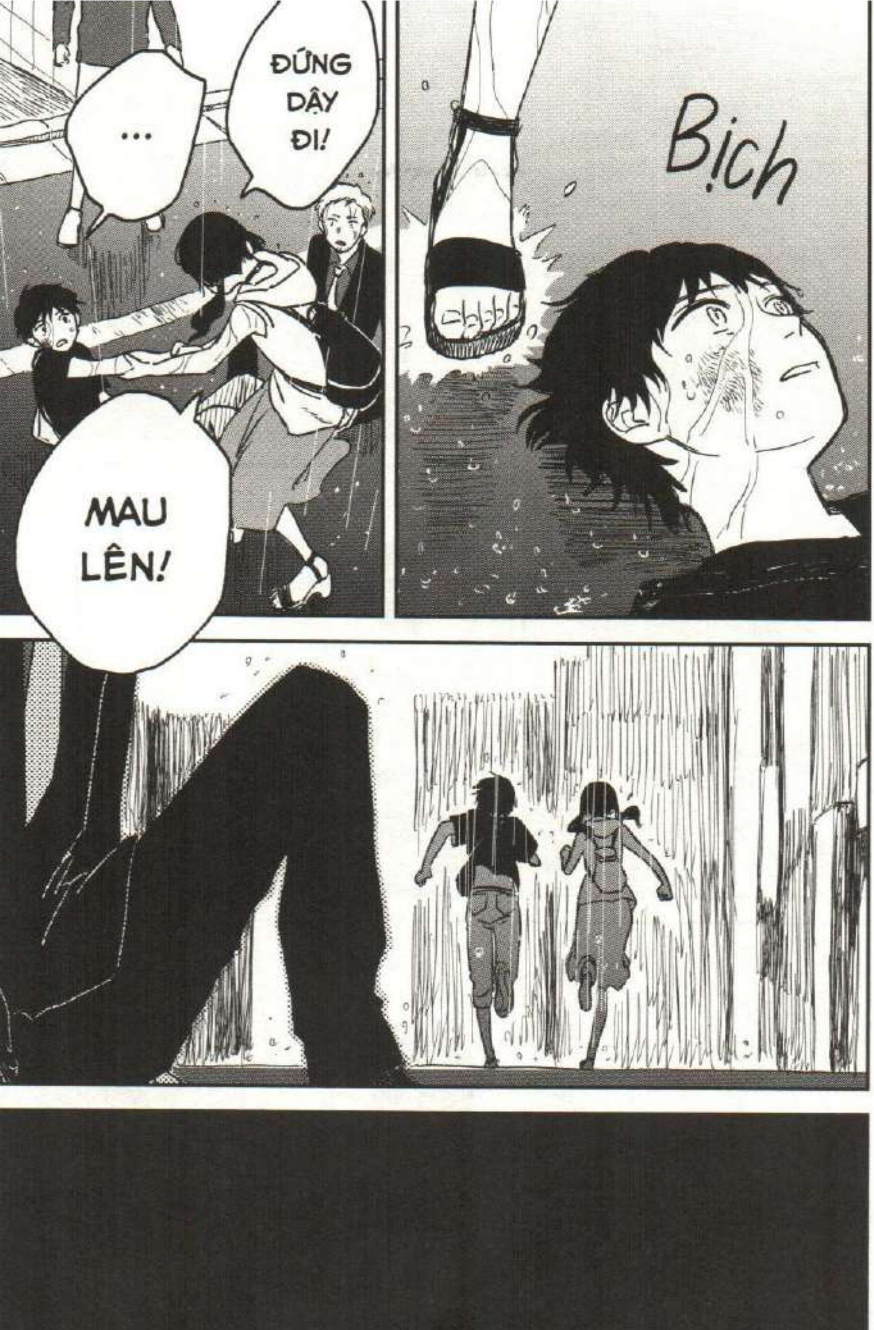

Á À ... RA VẬY.
TAO HIỂU RỒI.
MÃY ĐỊNH ...
TRẢ THÙ CHỨ GÌ?
BỐP

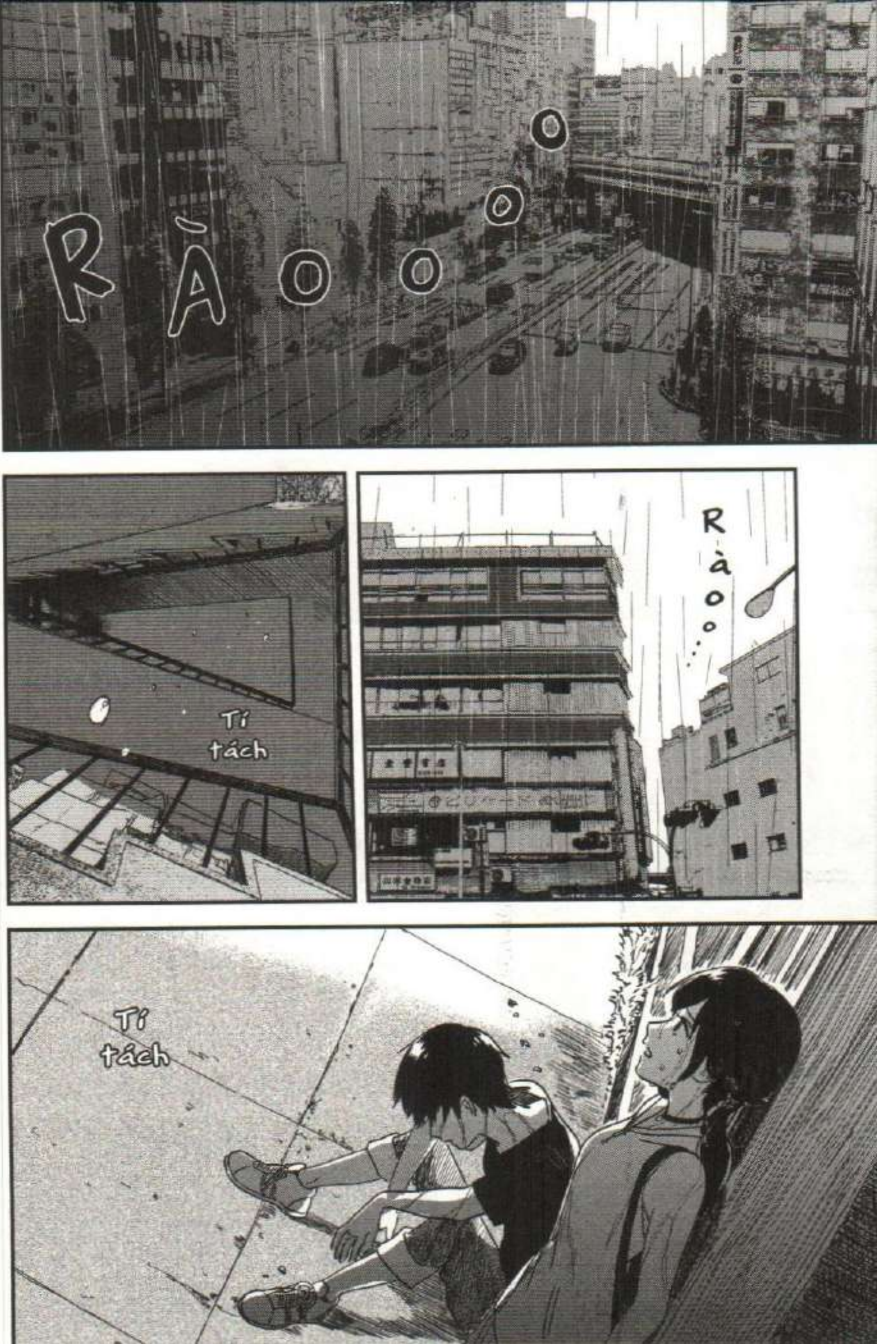

GÌ ĐÂY ?
SÚNG ĐỒ CHƠI À?

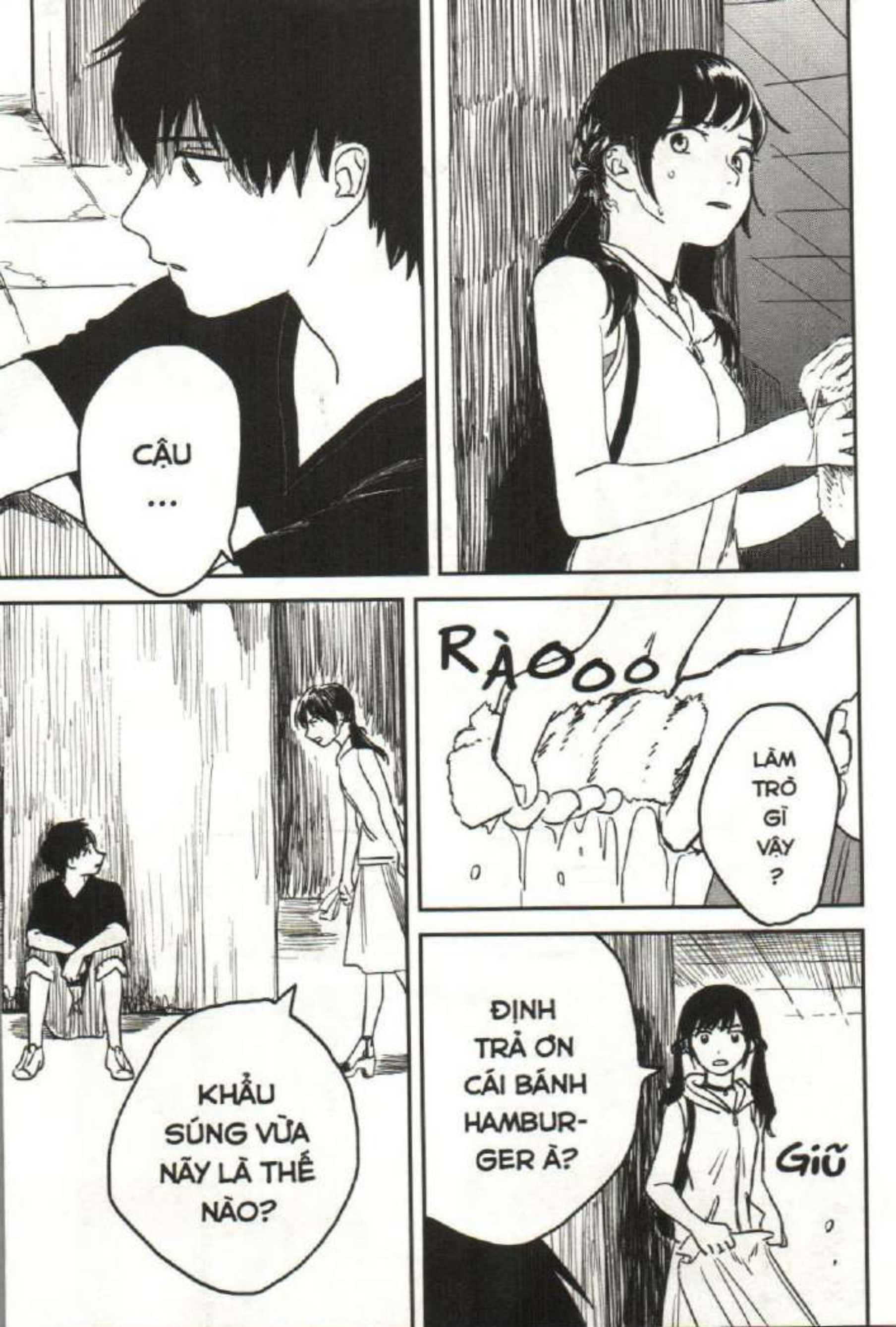

MÀY
NGHĨ TAO SỢ CHẮC ?

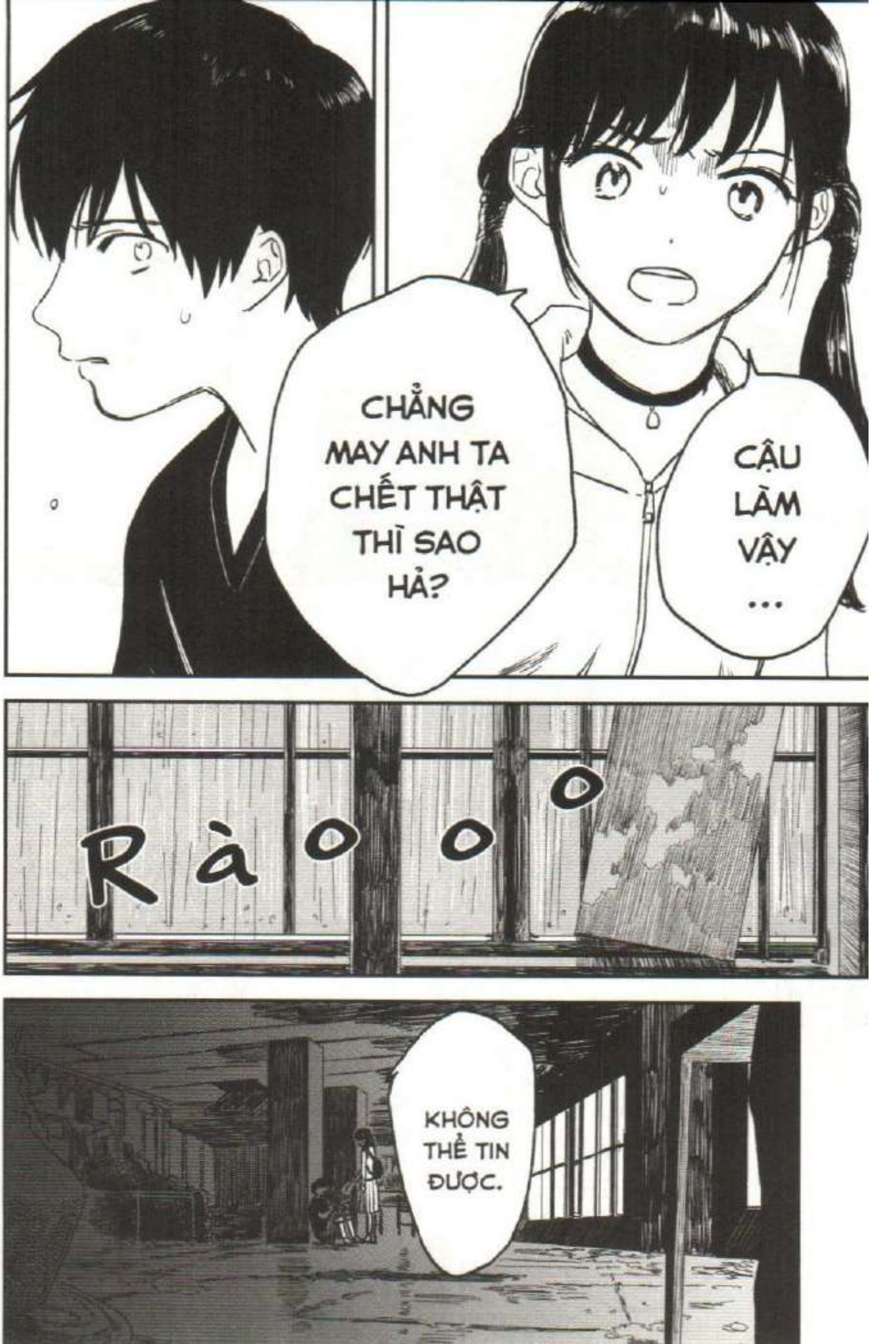


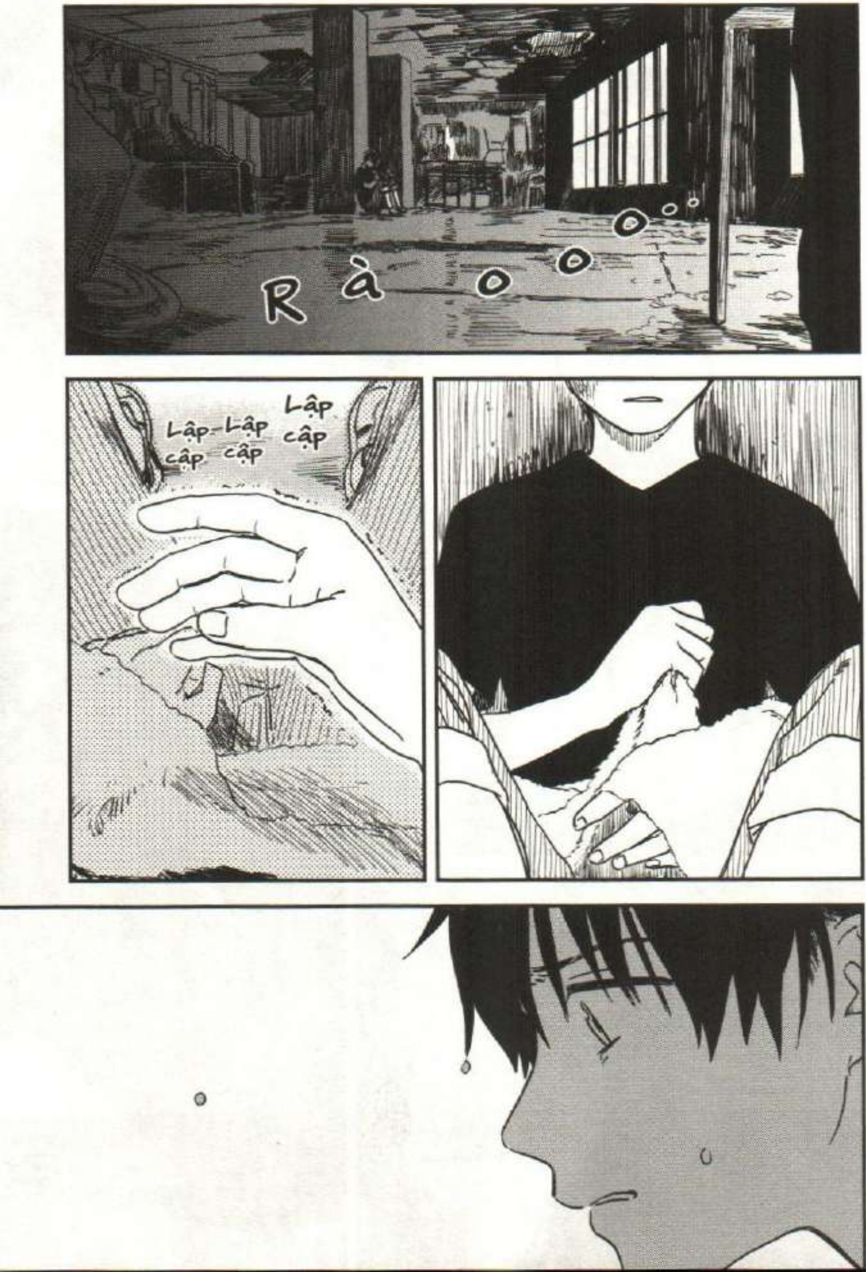

KENG
KENG
RÀOOOOO
Lộp bộp

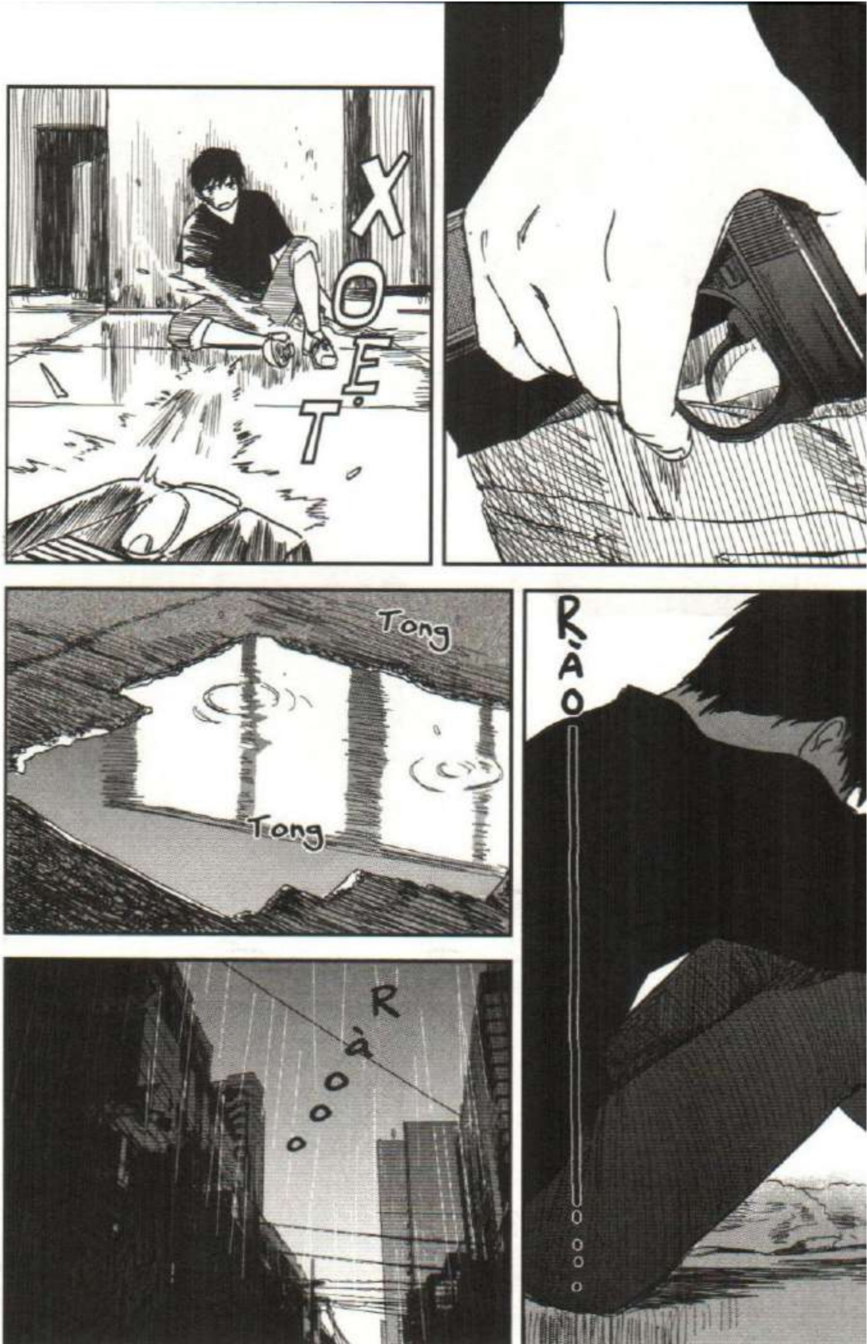

Bịch
ĐỨNG DẬY ĐI!
...
MAU LÊN!

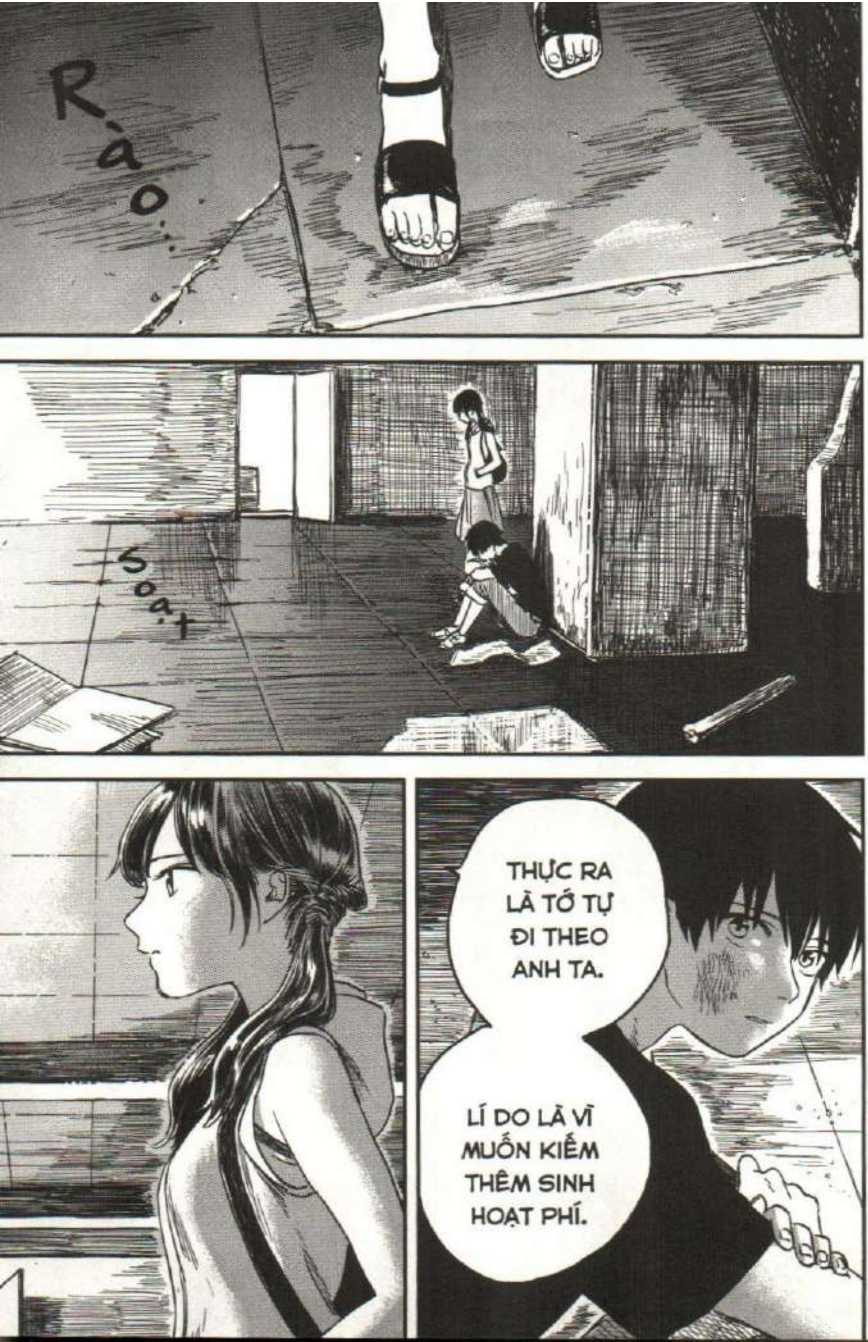

RÀOOOO
Rào...
Tí tách
Tí tách

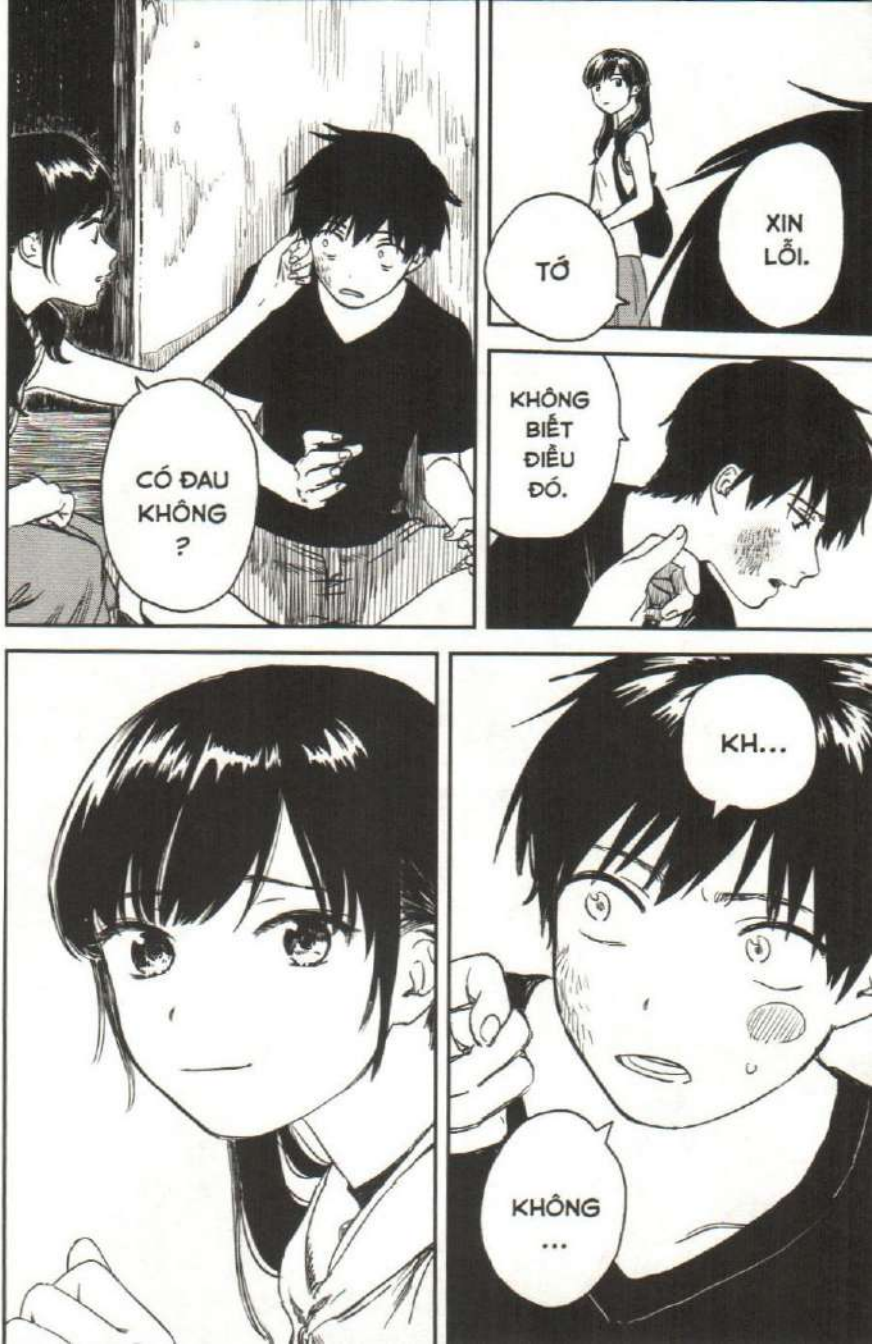

CẬU
...
RÀOOO
LÀM TRÒ GÌ VẬY?
GIŨ
ĐỊNH TRẢ ƠN CÁI BÁNH HAMBURGER À?
KHẨU SÚNG VỪA NÃY LÀ THẾ NÀO?

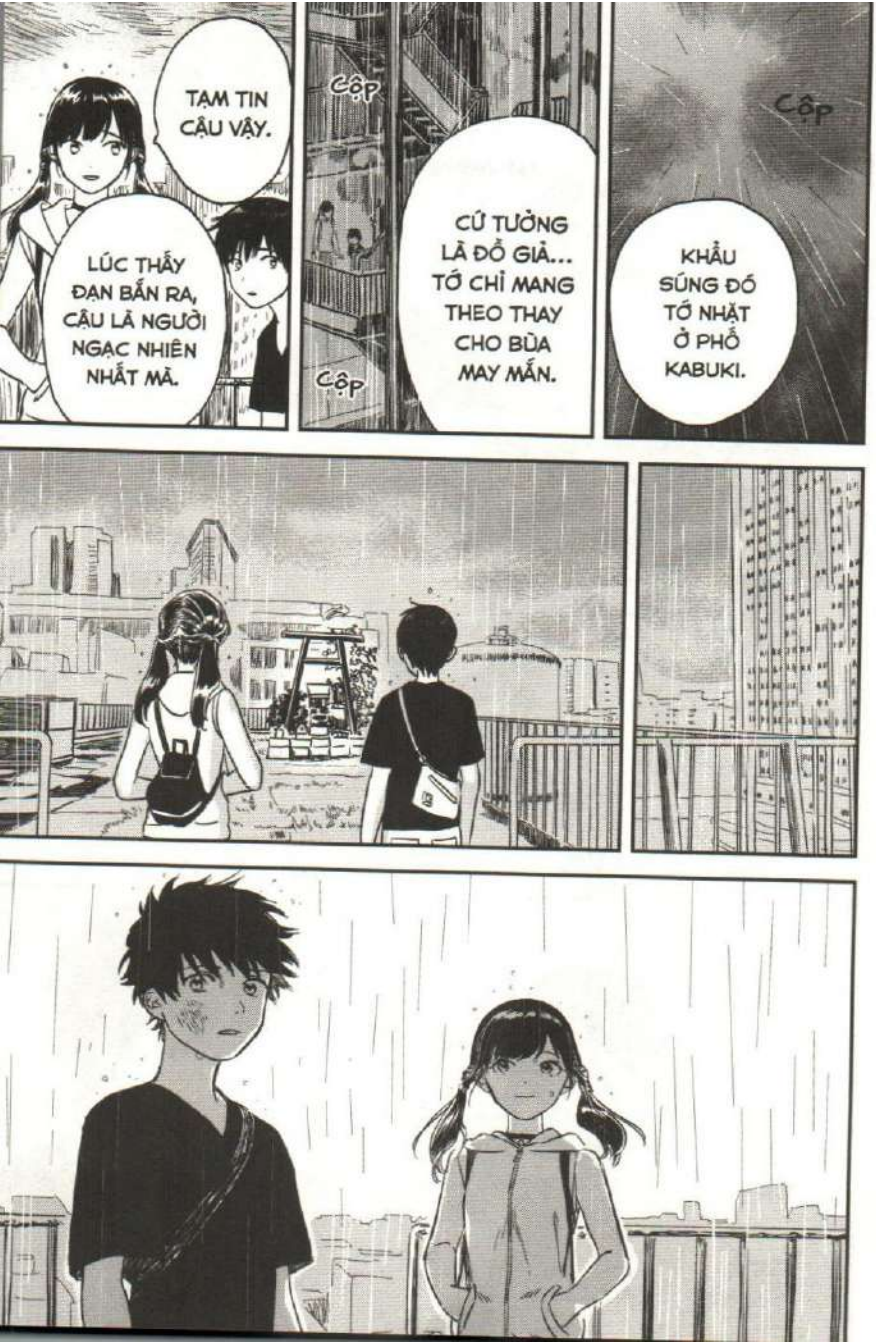

CẬU LÀM VẬY ...
CHẲNG MAY ANH TA CHẾT THẬT THÌ SAO HẢ?
Ràoooo
KHÔNG THỂ TIN ĐƯỢC.

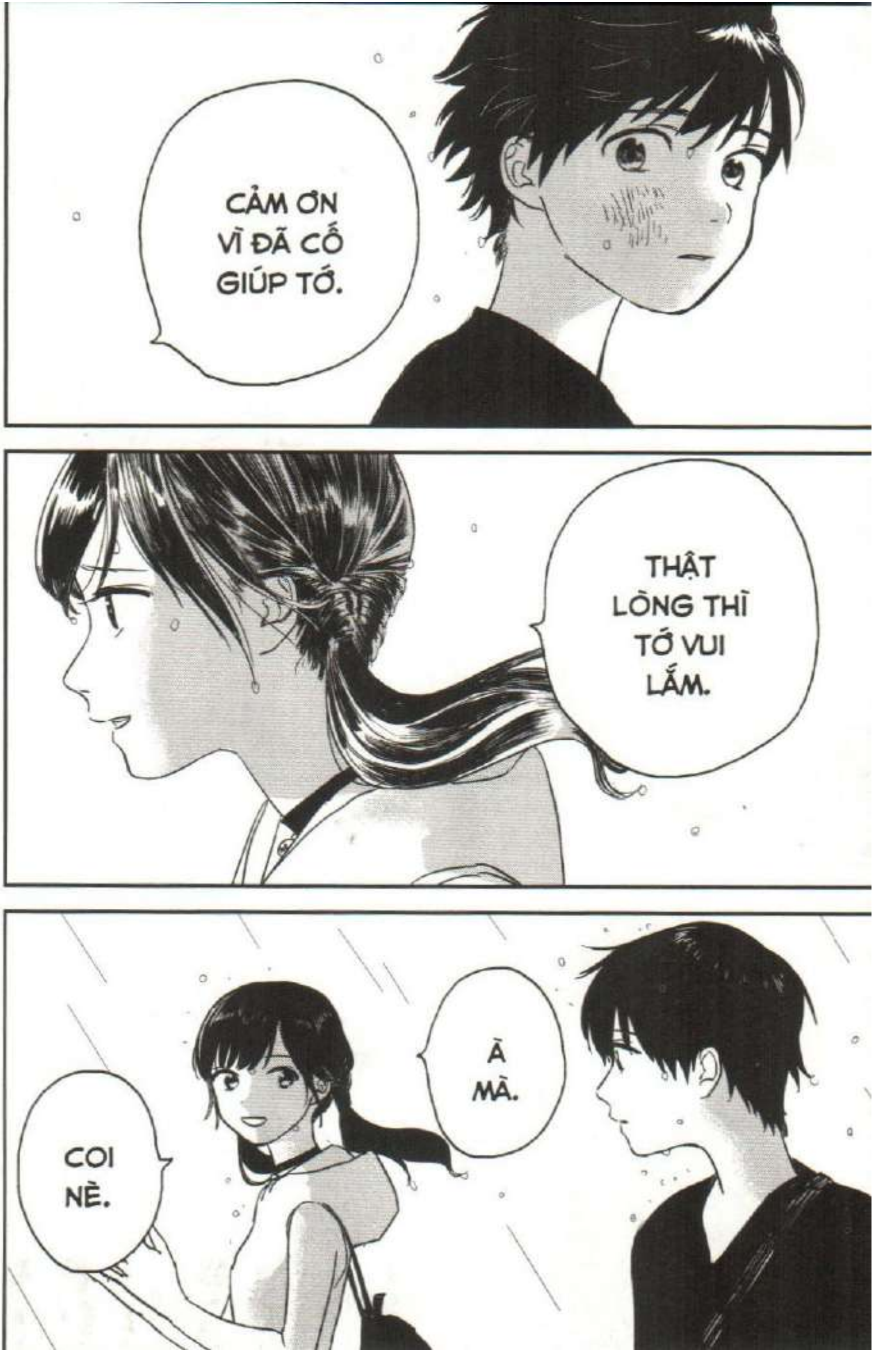

Ràooooo
Lập cập
Lập cập
Lập cập

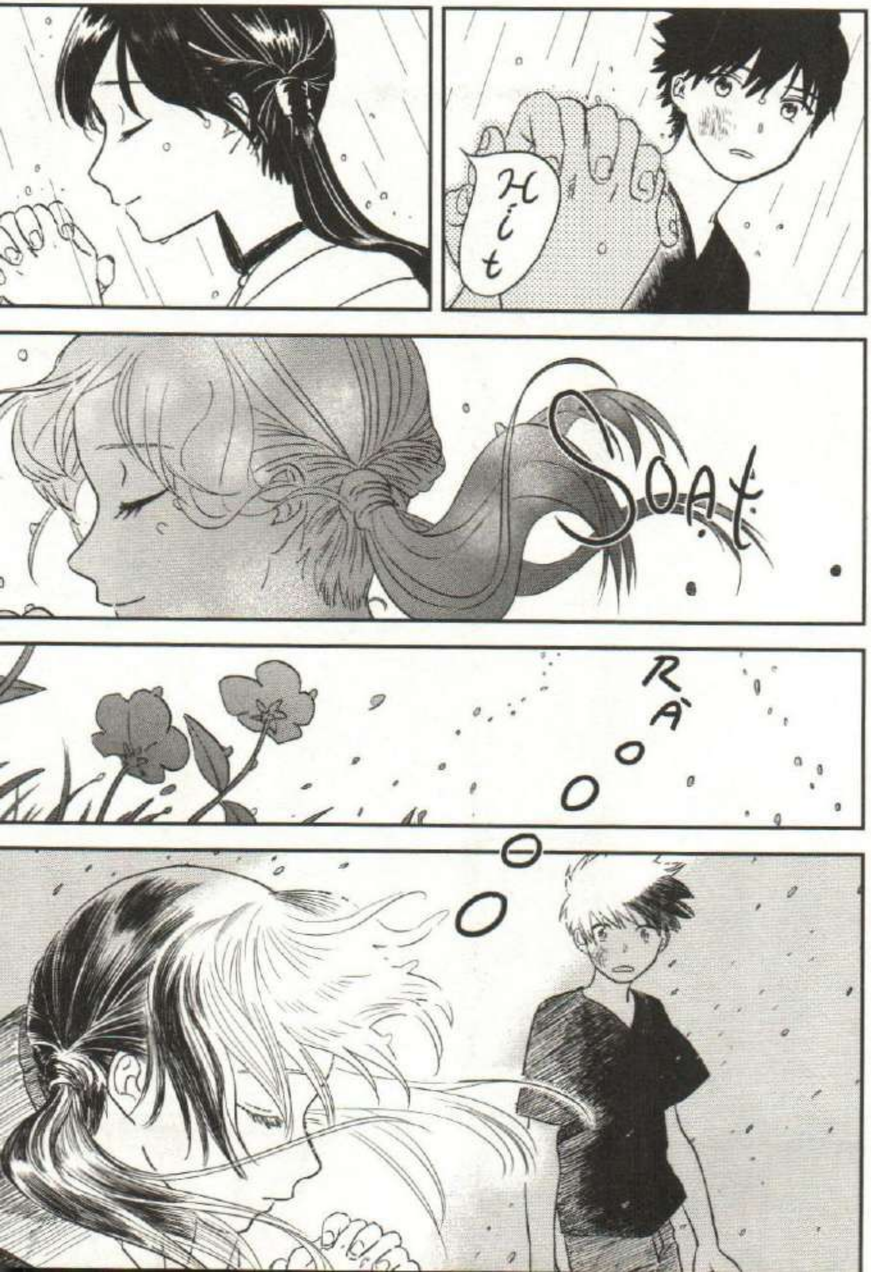

XOẸT
RÀO
Tong
Tong
Ràooo

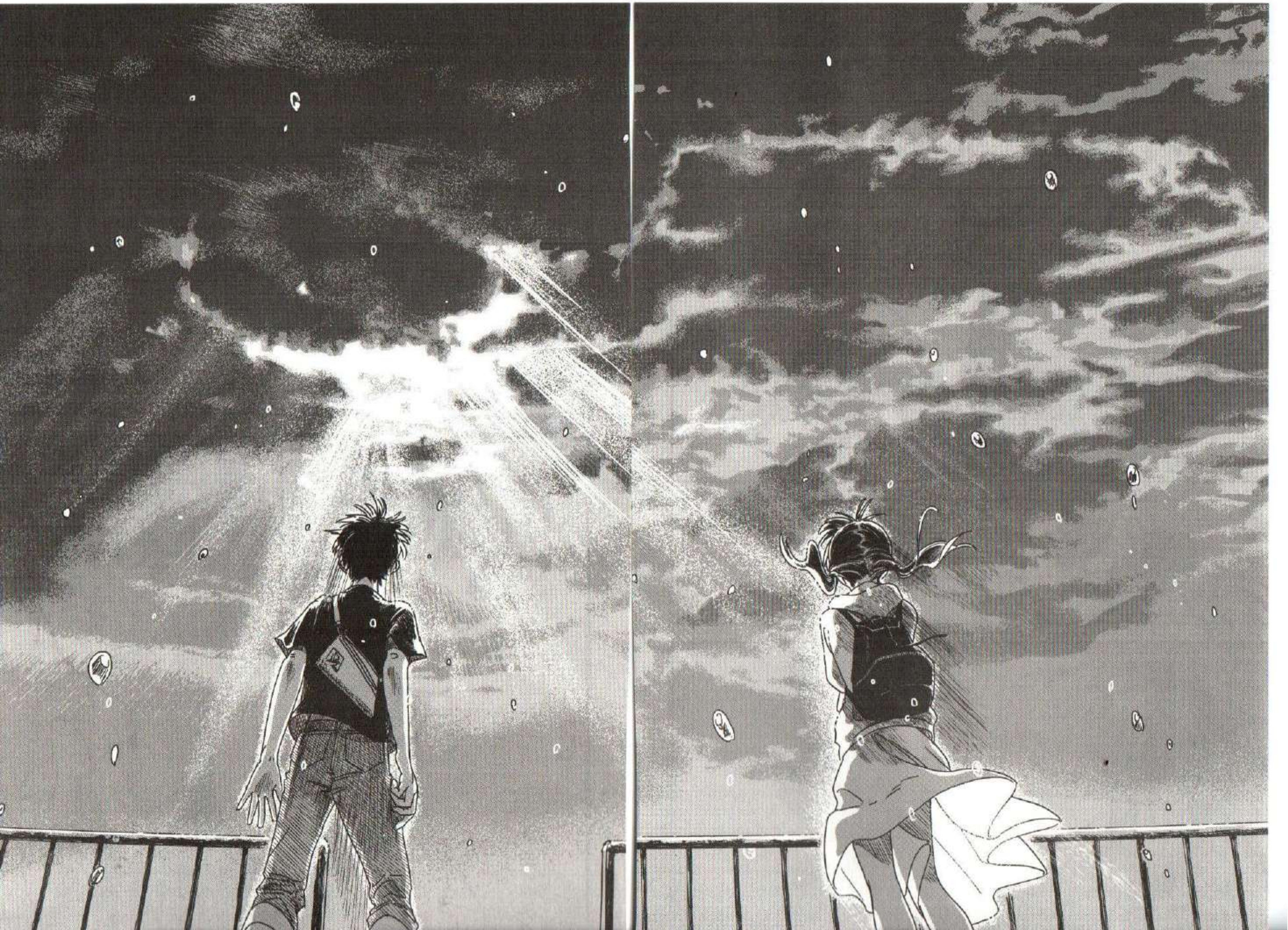

Rào...
Soạt
THỰC RA LÀ TỚ TỰ ĐI THEO ANH TA.
LÍ DO LÀ VÌ MUỐN KIẾM THÊM SINH HOẠT PHÍ.

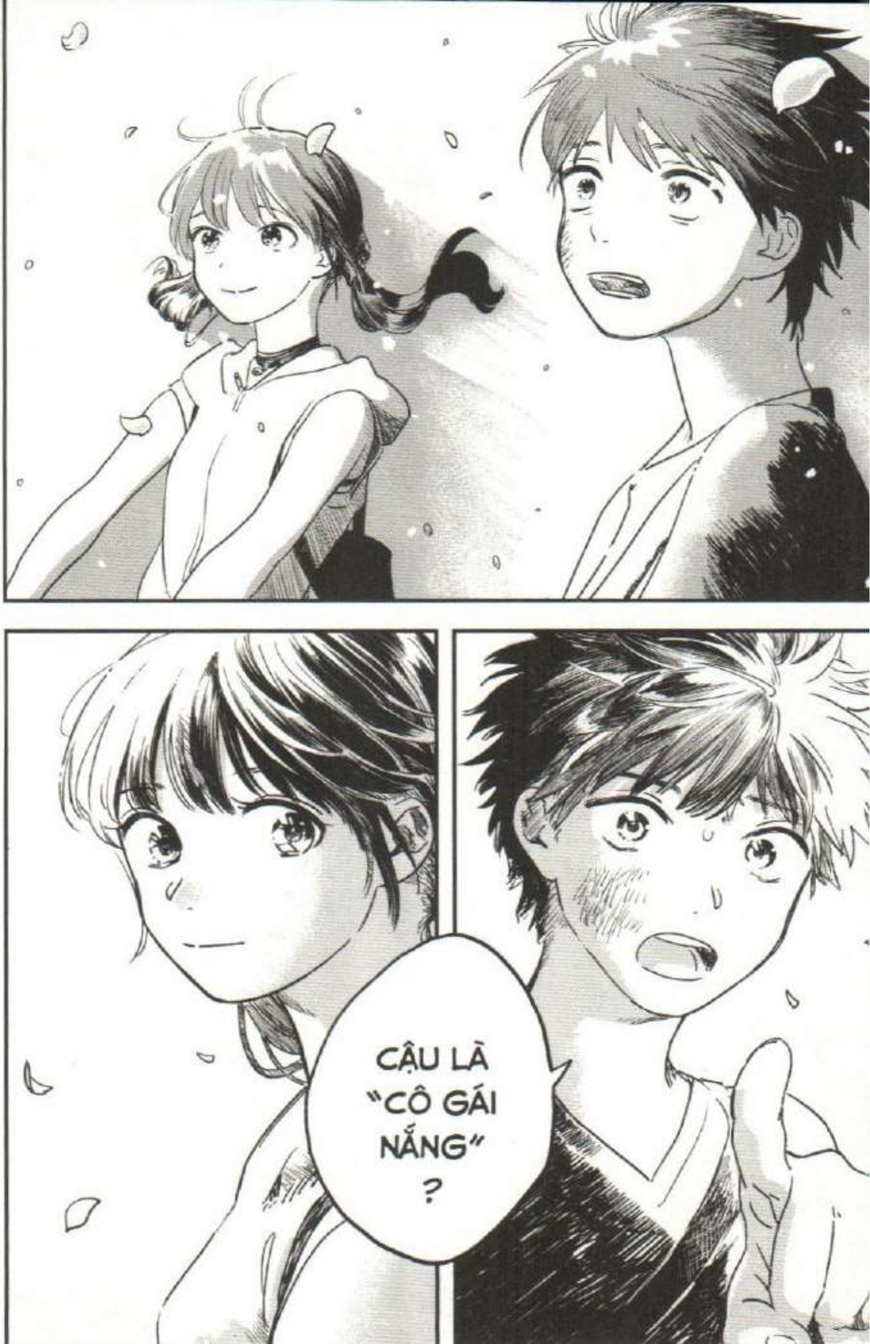

XIN LỖI.
TỚ
KHÔNG BIẾT ĐIỀU ĐÓ.
CÓ ĐAU KHÔNG ?
KH...
KHÔNG ...

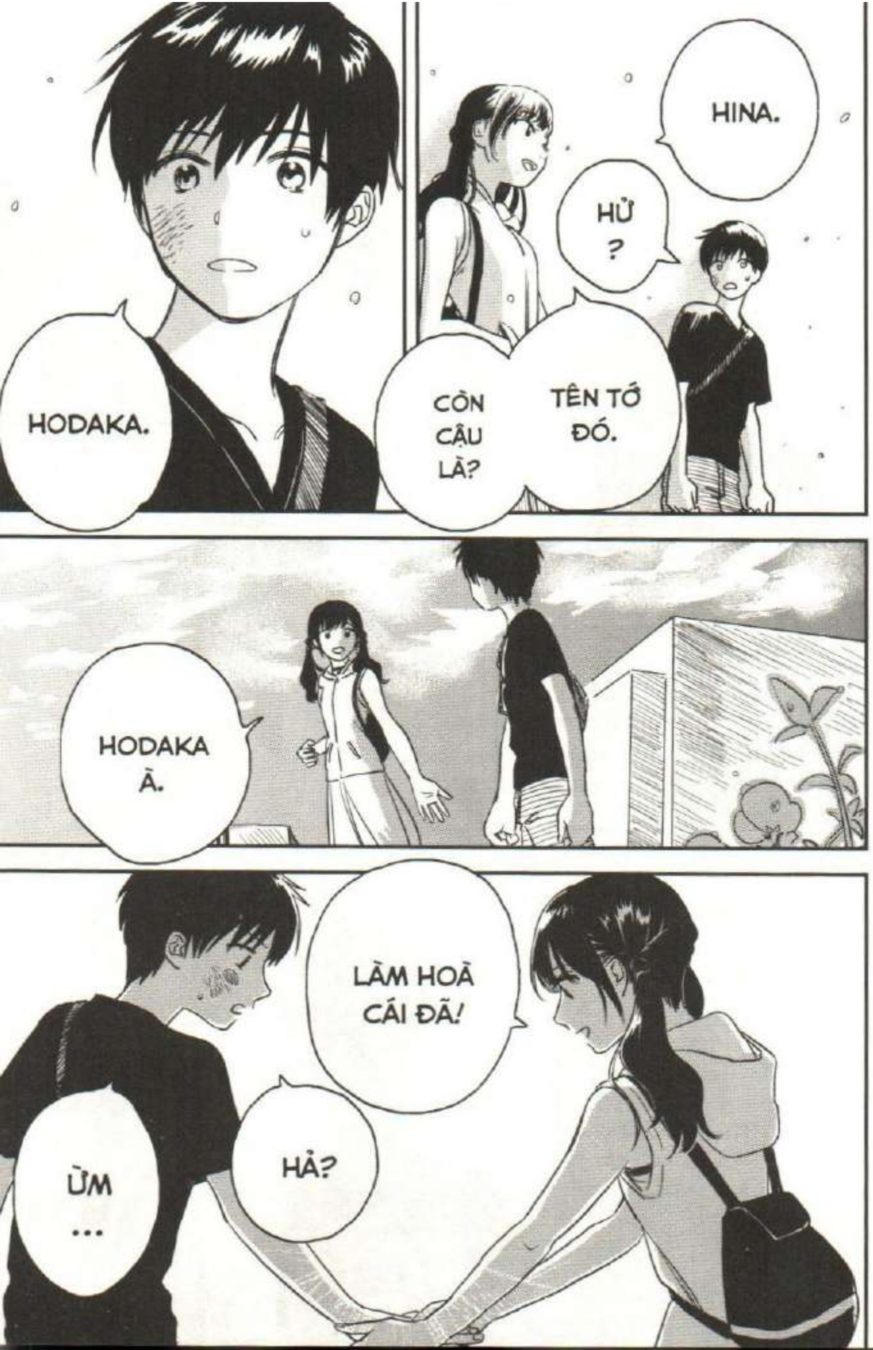

Cộp
KHẨU SÚNG ĐÓ TỚ NHẶT Ở PHỐ KABUKI.
Cộp
CỨ TƯỞNG LÀ ĐỒ GIẢ... TỚ CHỈ MANG THEO THAY CHO BÙA MAY MẮN.
Cộp
TẠM TIN CẬU VẬY.
LÚC THẤY ĐẠN BẮN RA, CẬU LÀ NGƯỜI NGẠC NHIÊN NHẤT MÀ.

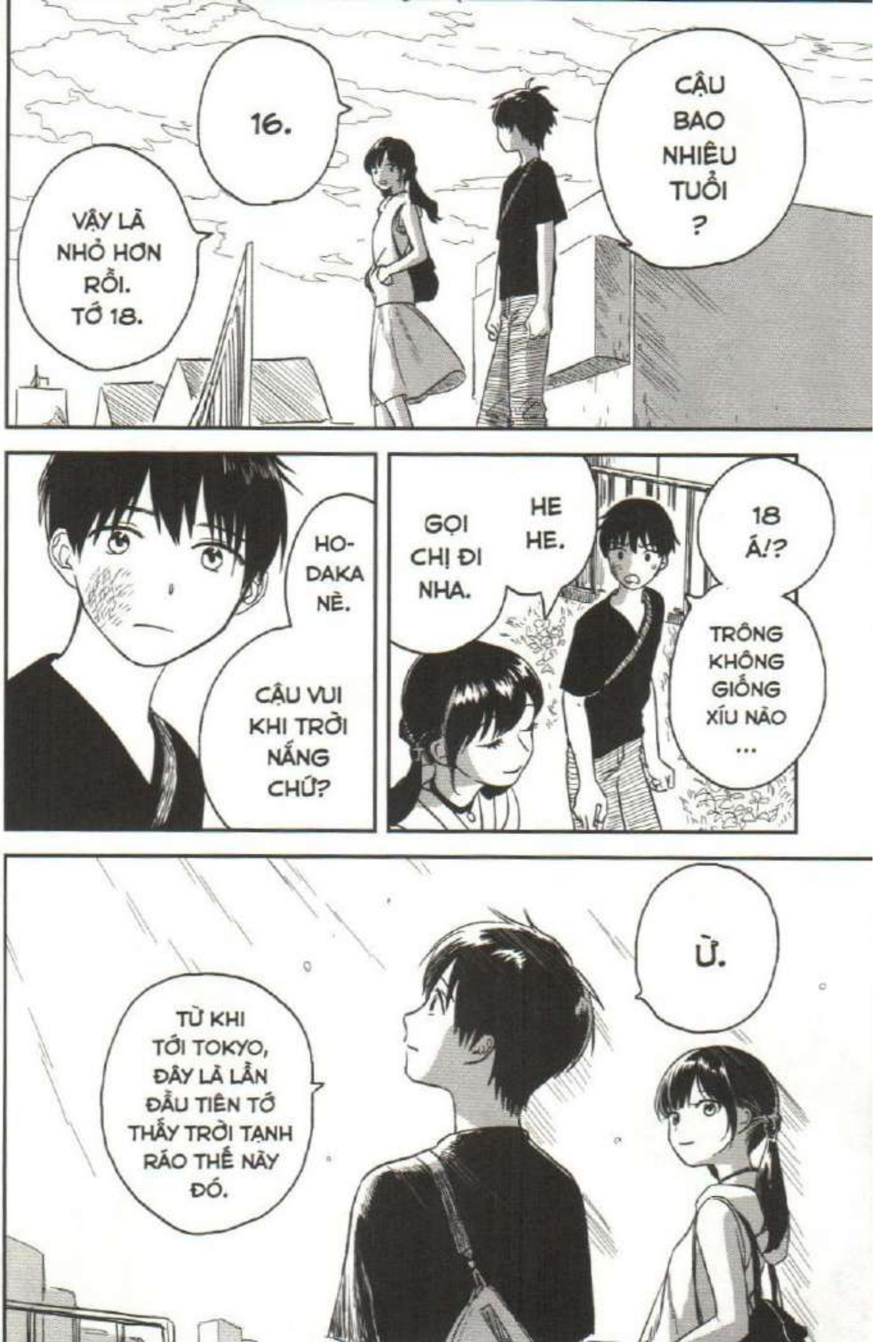

CẢM ƠN VÌ ĐÃ CỐ GIÚP TỚ.
THẬT LÒNG THÌ TỚ VUI LẮM.
À MÀ.
COI NÈ.

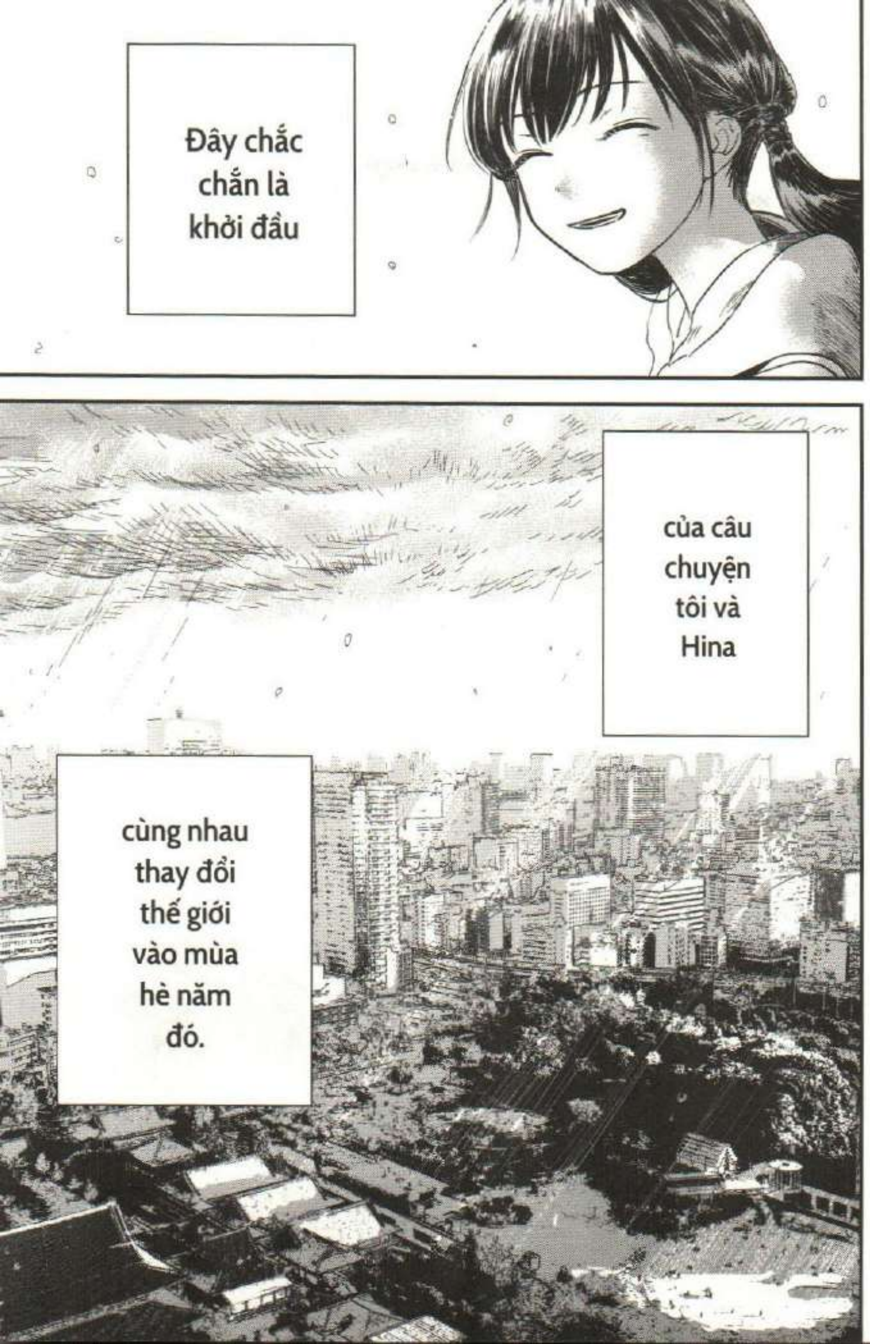

Hit
Soat
RÀOOOO

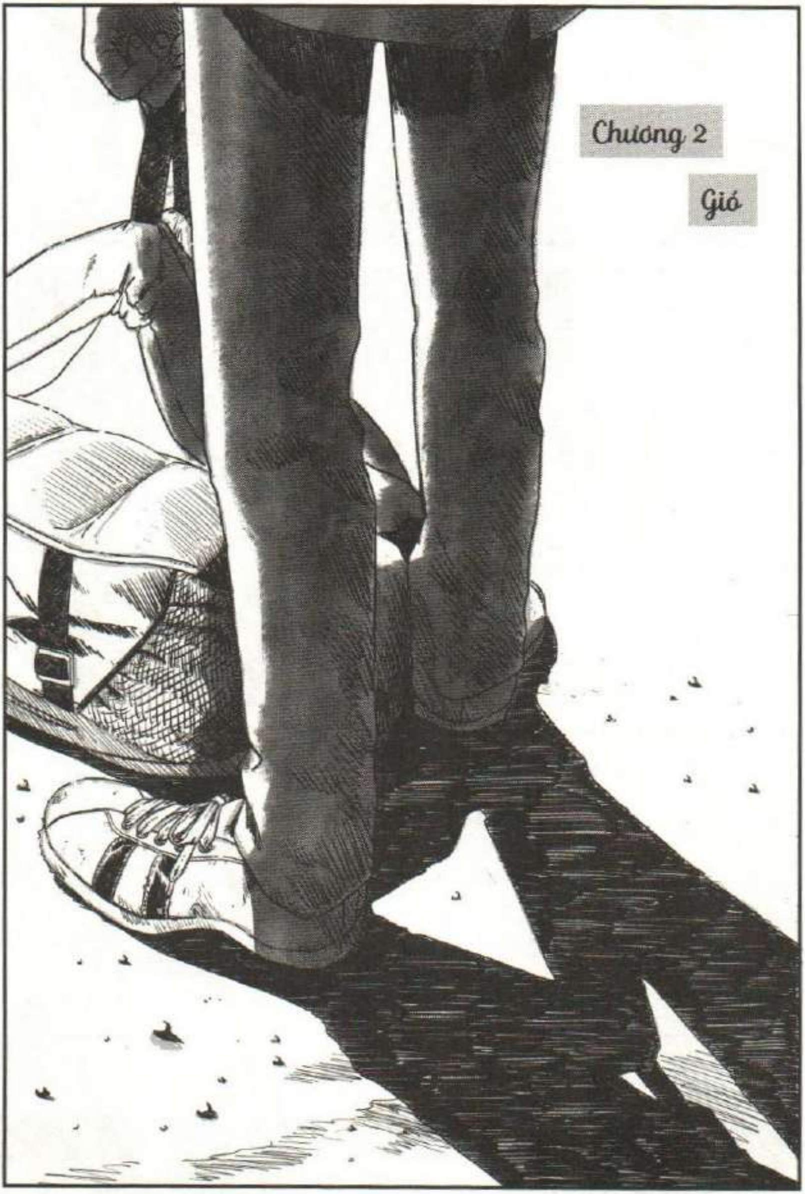



CẬU LÀ "CÔ GÁI NẮNG" ?


HINA.
HỬ ?
TÊN TỚ ĐÓ.
CÒN CẬU LÀ?
HODAKA.
HODAKA À.
LÀM HOÀ CÁI ĐÃ!
HẢ?
ỪM ...

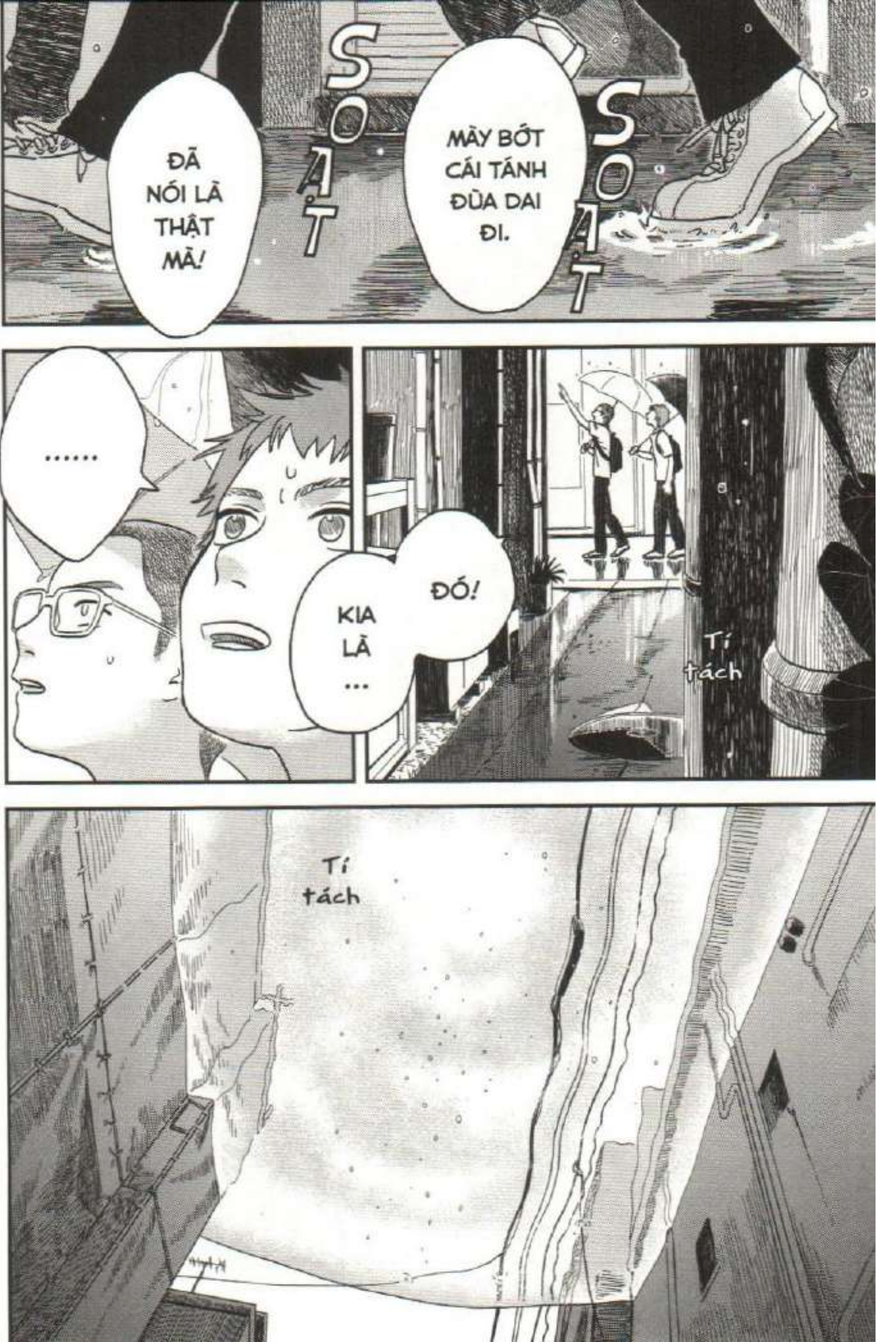

CẬU BAO NHIÊU TUỔI ?
16.
VẬY LÃ NHỎ HƠN RỒI. TỚ 18.
18 Á!?
TRÔNG KHÔNG GIỐNG XÍU NÀO ...
HE HE.
GỌI CHỊ ĐI NHA.
HO-DAKA NÈ.
CẬU VUI KHI TRỜI NẮNG CHỨ?
Ừ.
TỪ KHI TỚI TOKYO, ĐÂY LÃ LẦN ĐẦU TIÊN TỚ THẤY TRỜI TẠNH RÁO THẾ NÃY ĐÓ.

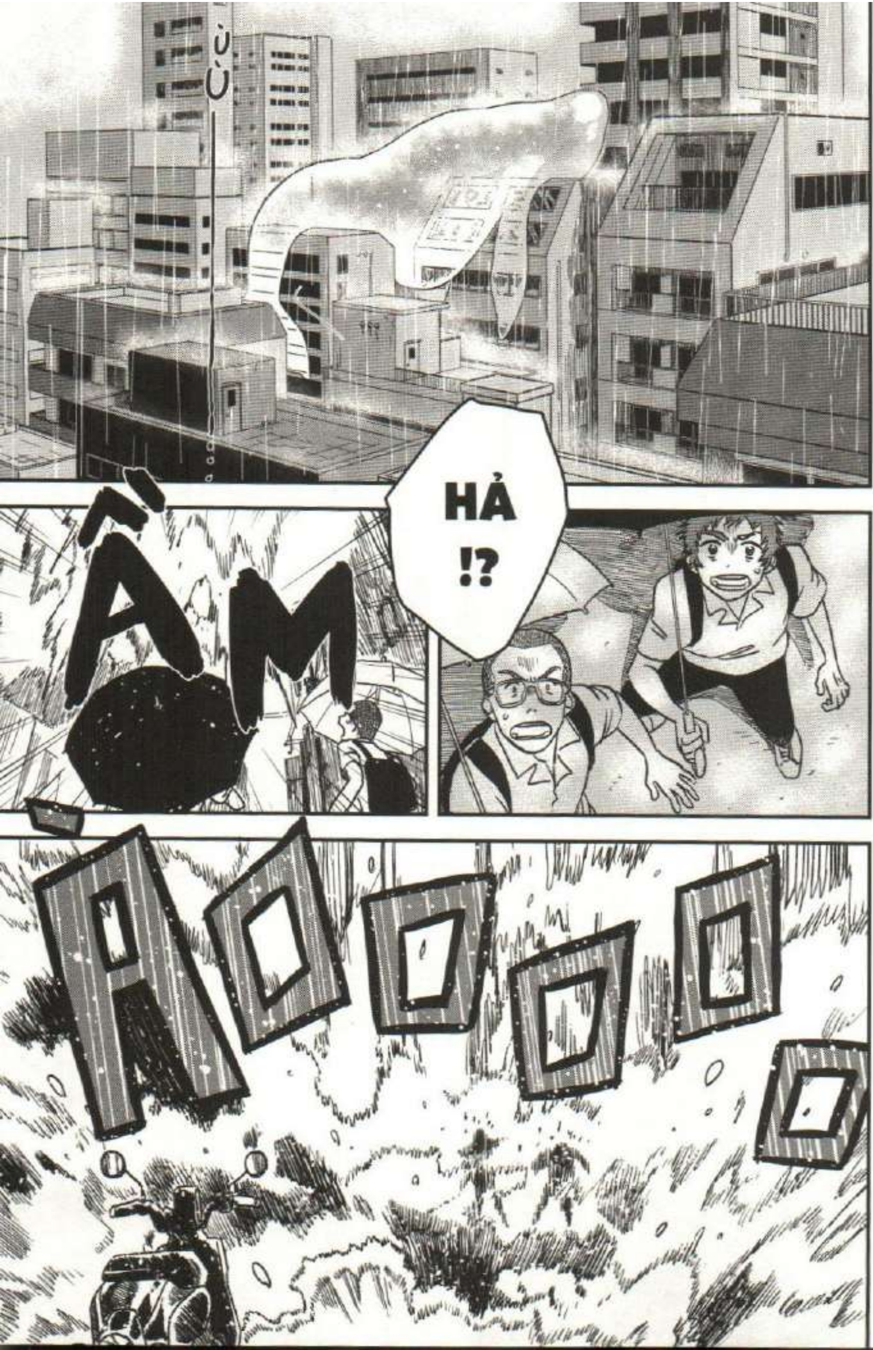

Đây chắc chắn là khởi đầu
của câu chuyện tôi và Hina
cùng nhau thay đổi thế giới vào mùa hè năm đó.

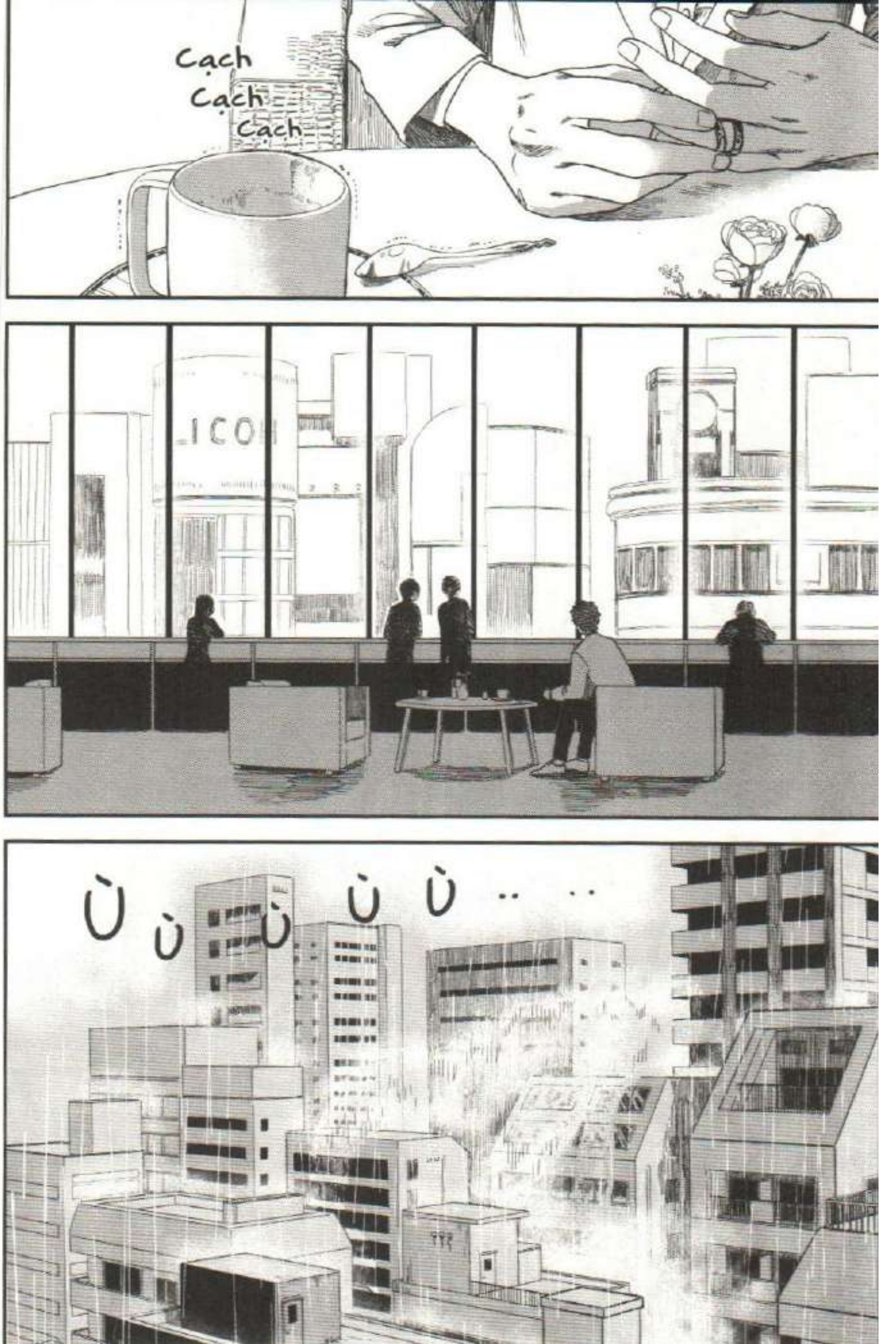


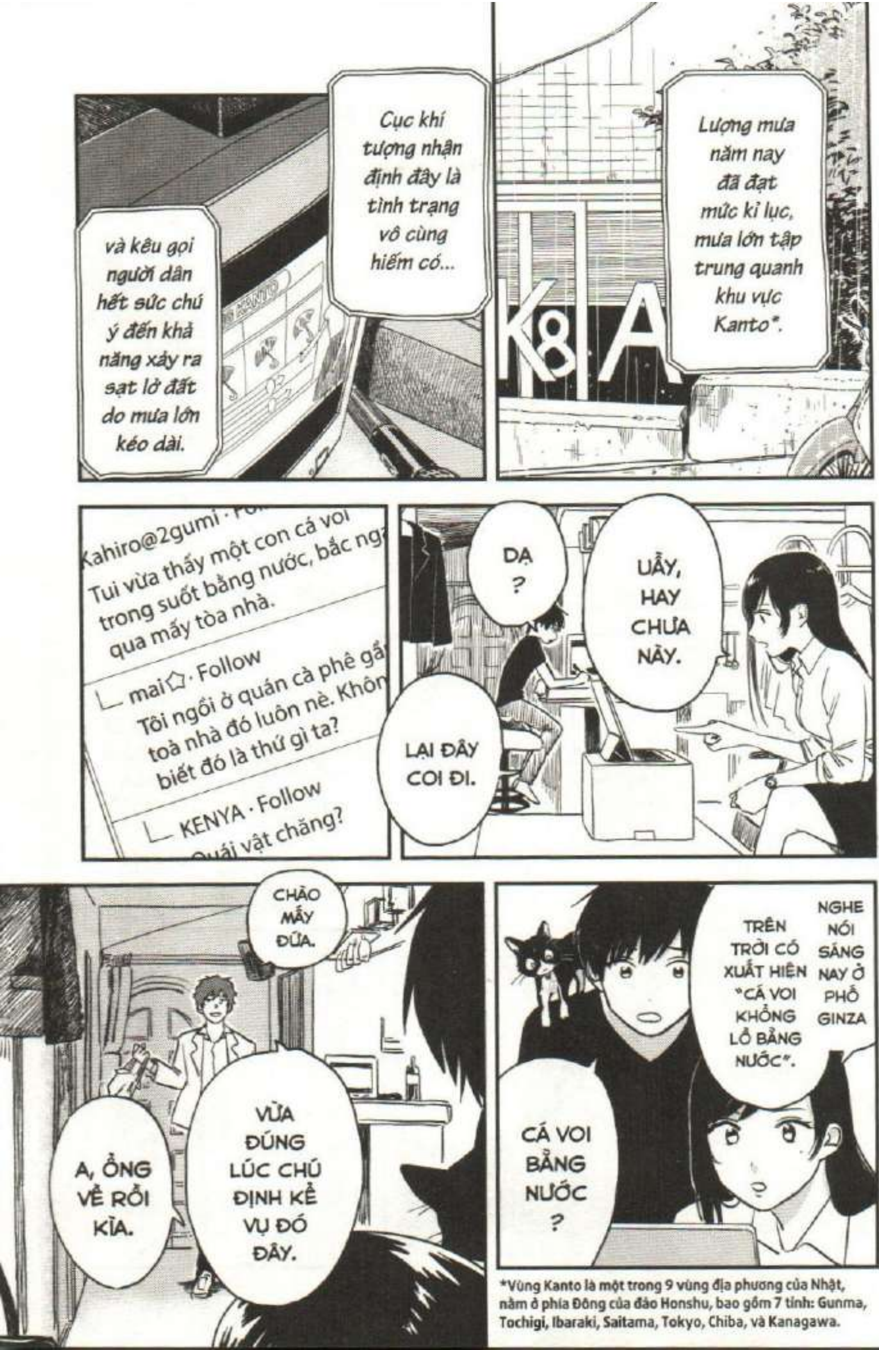
Chương 2

Gió


SOẠT
MÀY BỚT CÁI TÁNH ĐÙA DAI ĐI.
SOẠT
ĐÃ NÓI LÀ THẬT MÀ!
Tí tách
KIA LÀ ... ĐÓ!
......
Tí tách

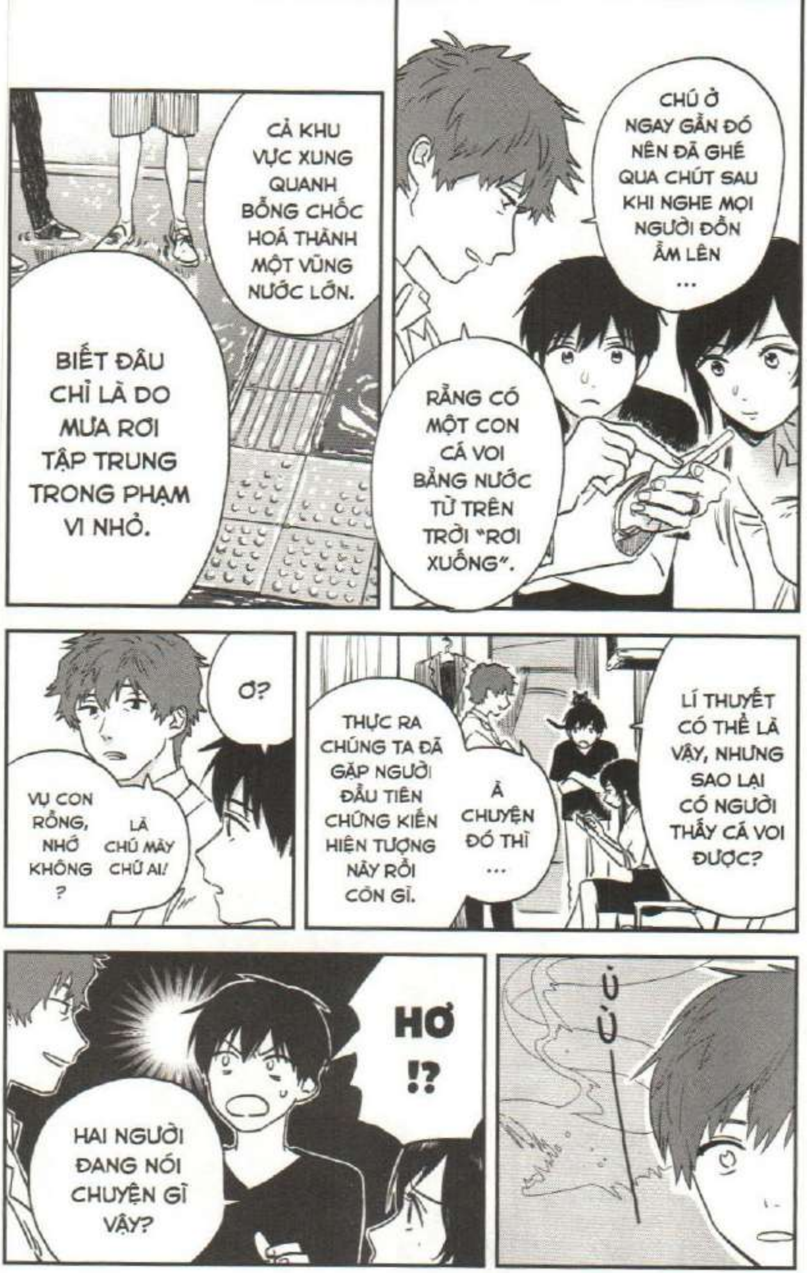

ùÙ—
ẦM
HẢ !?
ẦOOOOOO

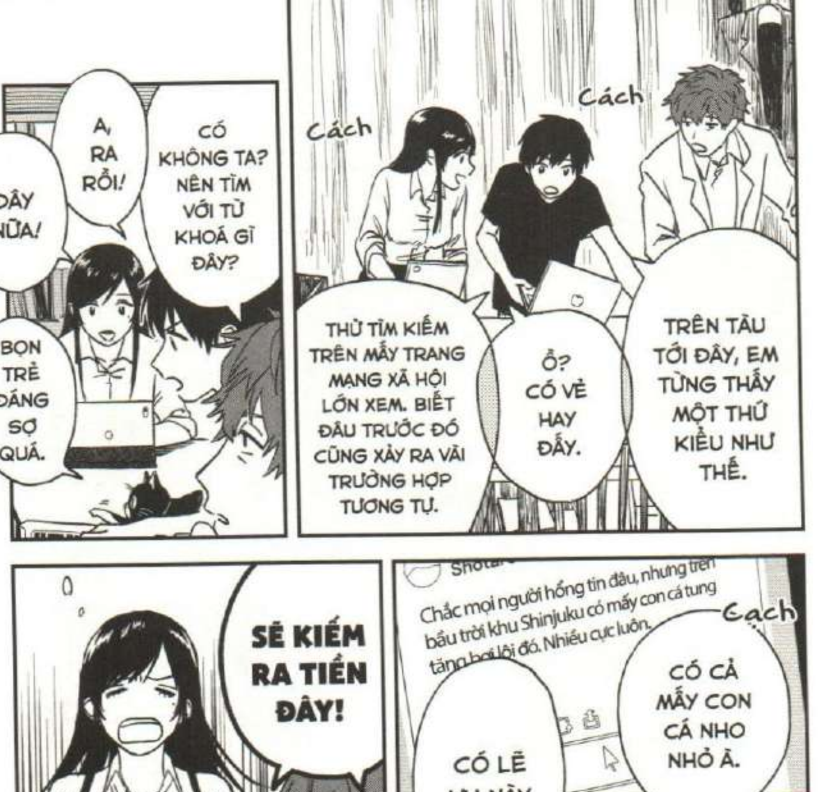

Cạch
Cạch
Cạch
ICOH
Ù ù ù ù ù .. ..

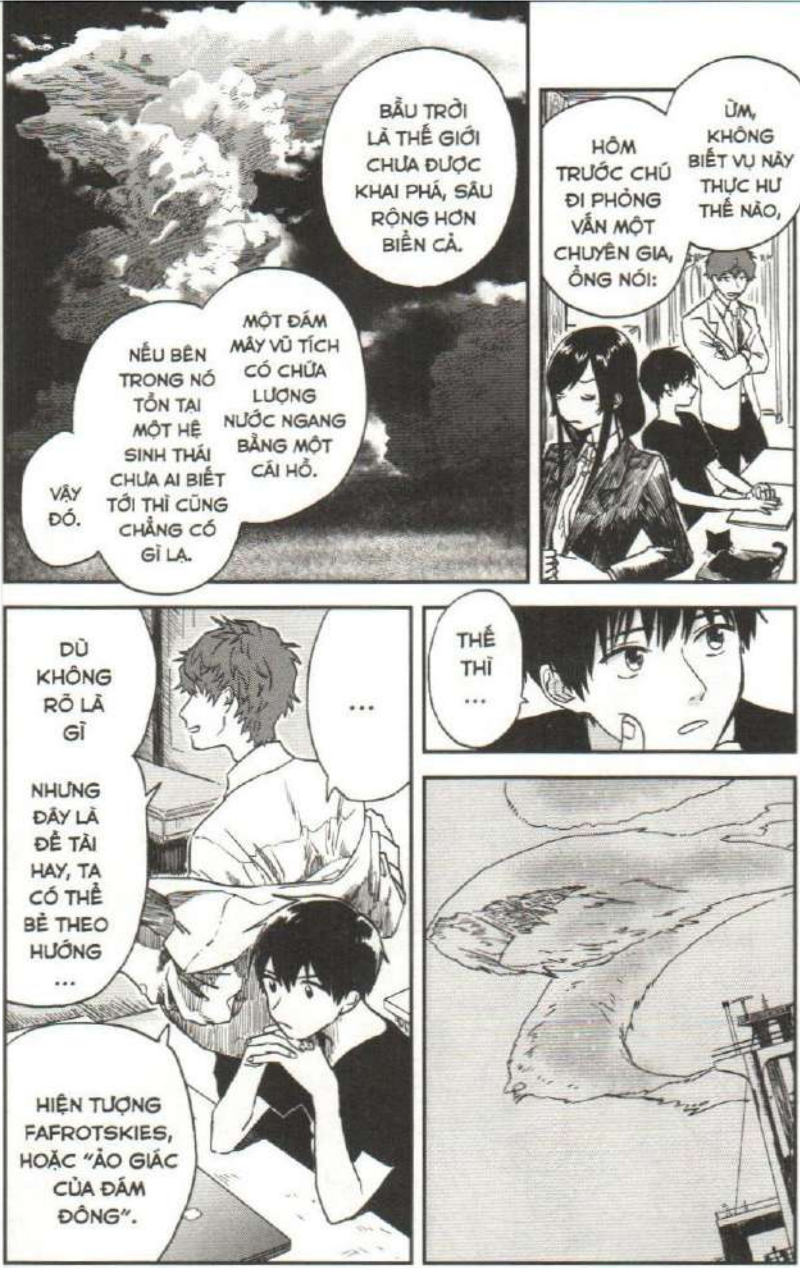

Lượng mưa năm nay đã đạt mức kỉ lục, mưa lớn tập trung quanh khu vực Kanto*.
K8 A
Cục khí tượng nhận định đây là tình trạng vô cùng hiếm có...
KANTO
và kêu gọi người dân hết sức chú ý đến khả năng xảy ra sạt lở đất do mưa lớn kéo dài.
UẪY, HAY CHƯA NÃY.
DẠ?
LẠI ĐÂY COI ĐI.
Kahiro@2gumi
Tui vừa thấy một con cá voi trong suốt bằng nước, bắc ng
qua mấy tòa nhà.
mai☆ · Follow
Tôi ngồi ở quán cà phê gầ
toà nhà đó luôn nè. Khôn
biết đó là thứ gì ta?
KENYA · Follow
Quái vật chăng?
NGHE NÓI SÁNG NAY Ở PHỐ GINZA
TRÊN TRỜI CÓ XUẤT HIỆN "CÁ VOI KHỔNG LỒ BẰNG NƯỚC".
CÁ VOI BẰNG NƯỚC?
CHÀO MẤY ĐỨA.
VỪA ĐÚNG LÚC CHÚ ĐỊNH KỂ VỤ ĐÓ ĐÂY.
A, ỔNG VỀ RỒI KÌA.

---

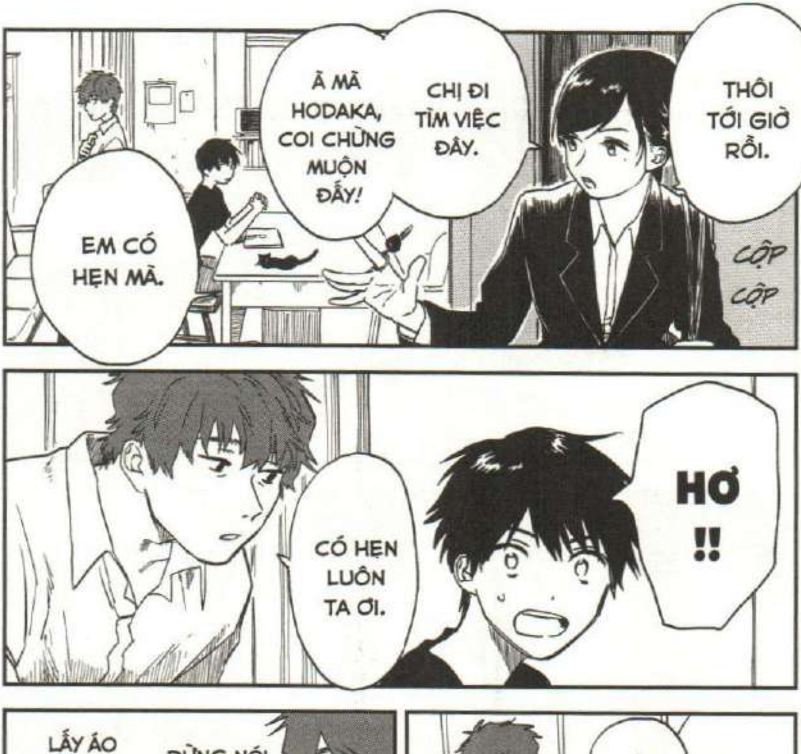
*Vùng Kanto là một trong 9 vùng địa phương của Nhật, nằm ở phía Đông của đảo Honshu, bao gồm 7 tỉnh: Gunma, Tochigi, Ibaraki, Saitama, Tokyo, Chiba, và Kanagawa.

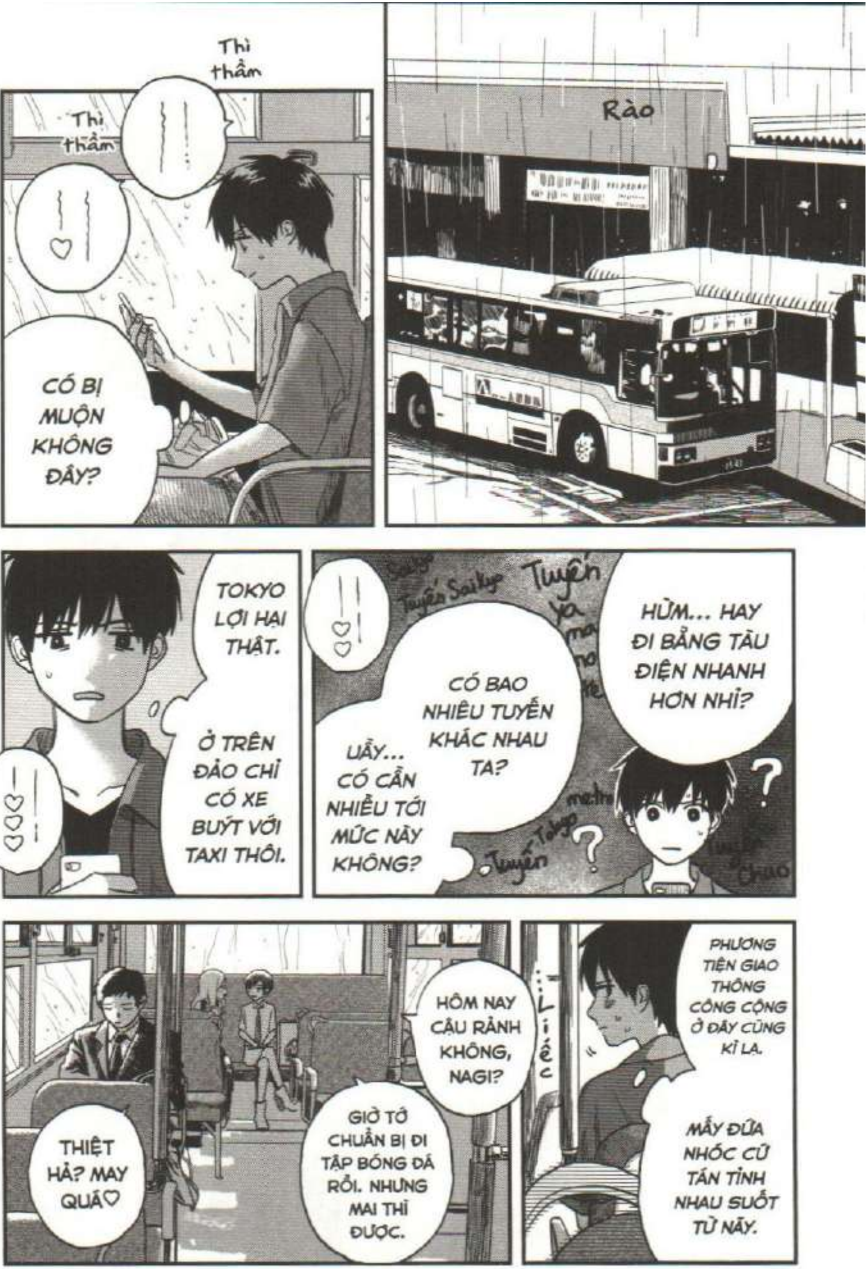

CHÚ Ở NGAY GẦN ĐÓ NÊN ĐÃ GHÉ QUA CHÚT SAU KHI NGHE MỌI NGƯỜI ĐỒN ẦM LÊN …
RẰNG CÓ MỘT CON CÁ VOI BẰNG NƯỚC TỪ TRÊN TRỜI "RƠI XUỐNG".
CẢ KHU VỰC XUNG QUANH BỖNG CHỐC HOÁ THÀNH MỘT VŨNG NƯỚC LỚN.
BIẾT ĐÂU CHỈ LÀ DO MƯA RƠI TẬP TRUNG TRONG PHẠM VI NHỎ.
LÍ THUYẾT CÓ THỂ LÀ VẬY, NHƯNG SAO LẠI CÓ NGƯỜI THẤY CÁ VOI ĐƯỢC?
À CHUYỆN ĐÓ THÌ …
THỰC RA CHÚNG TA ĐÃ GẶP NGƯỜI ĐẦU TIÊN CHỨNG KIẾN HIỆN TƯỢNG NÀY RỒI CÒN GÌ.
Ơ?
VỤ CON RỒNG, NHỚ KHÔNG?
LÀ CHÚ MÀY CHỨ AI!
Ừ Ừ
HƠ !?
HAI NGƯỜI ĐANG NÓI CHUYỆN GÌ VẬY?

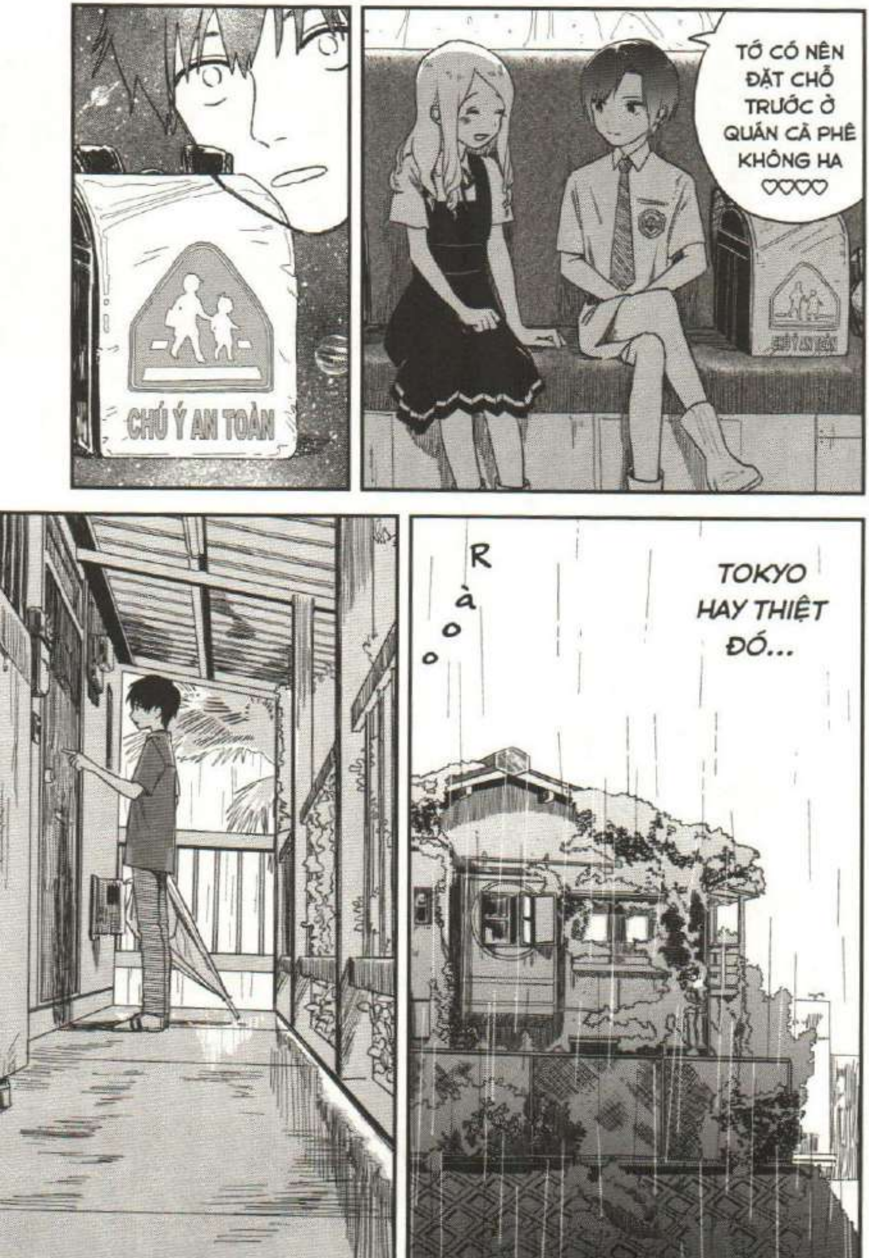

Cách
Cách
TRÊN TÀU TỚI ĐÂY, EM TỪNG THẤY MỘT THỨ KIỂU NHƯ THẾ.
Ồ? CÓ VẺ HAY ĐẤY.
THỬ TÌM KIẾM TRÊN MẤY TRANG MẠNG XÃ HỘI LỚN XEM. BIẾT ĐÂU TRƯỚC ĐÓ CŨNG XẢY RA VÀI TRƯỜNG HỢP TƯƠNG TỰ.
CÓ KHÔNG TA? NÊN TÌM VỚI TỪ KHOÁ GÌ ĐÂY?
A, RA RỒI!
ĐÂY NỮA!
BỌN TRẺ ĐÁNG SỢ QUÁ.
Chắc mọi người hổng tin đâu, nhưng trên bầu trời khu Shinjuku có mấy con cá tung tăng bơi lội đó. Nhiều cực luôn.
Cạch
CÓ CẢ MẤY CON CÁ NHO NHỎ À.
CÓ LẼ VỤ NÀY ...
THỊCH
SẼ KIẾM RA TIỀN ĐÂY!
MẤY NGƯỜI CHẢ MỘNG MƠ TẸO NÀO!

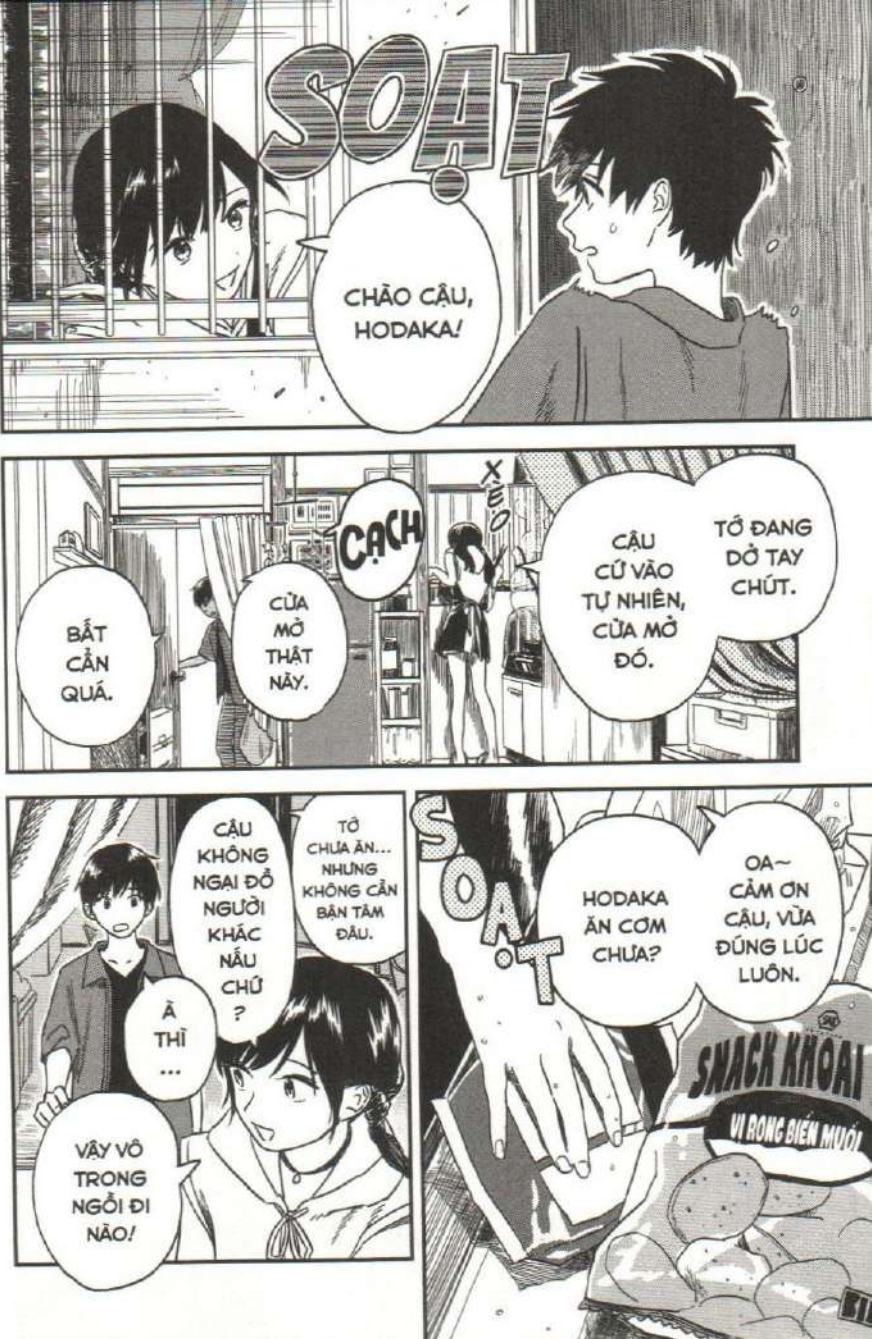

ỪM, KHÔNG BIẾT VỤ NÀY THỰC HƯ THẾ NÀO,
HÔM TRƯỚC CHÚ ĐI PHỎNG VẤN MỘT CHUYÊN GIA, ÔNG NÓI:
BẦU TRỜI LÀ THẾ GIỚI CHƯA ĐƯỢC KHAI PHÁ, SÂU RỘNG HƠN BIỂN CẢ.
MỘT ĐÁM MÂY VŨ TÍCH CÓ CHỨA LƯỢNG NƯỚC NGANG BẰNG MỘT CÁI HỒ.
NẾU BÊN TRONG NÓ TỒN TẠI MỘT HỆ SINH THÁI CHƯA AI BIẾT TỚI THÌ CŨNG CHẲNG CÓ GÌ LẠ.
VẬY ĐÓ.
THẾ THÌ ...
...
DÙ KHÔNG RÕ LÀ GÌ
NHƯNG ĐÂY LÀ ĐỀ TÀI HAY, TA CÓ THỂ BẺ THEO HƯỚNG ...
HIỆN TƯỢNG FAFROTSKIES, HOẶC "ẢO GIÁC CỦA ĐÁM ĐÔNG".

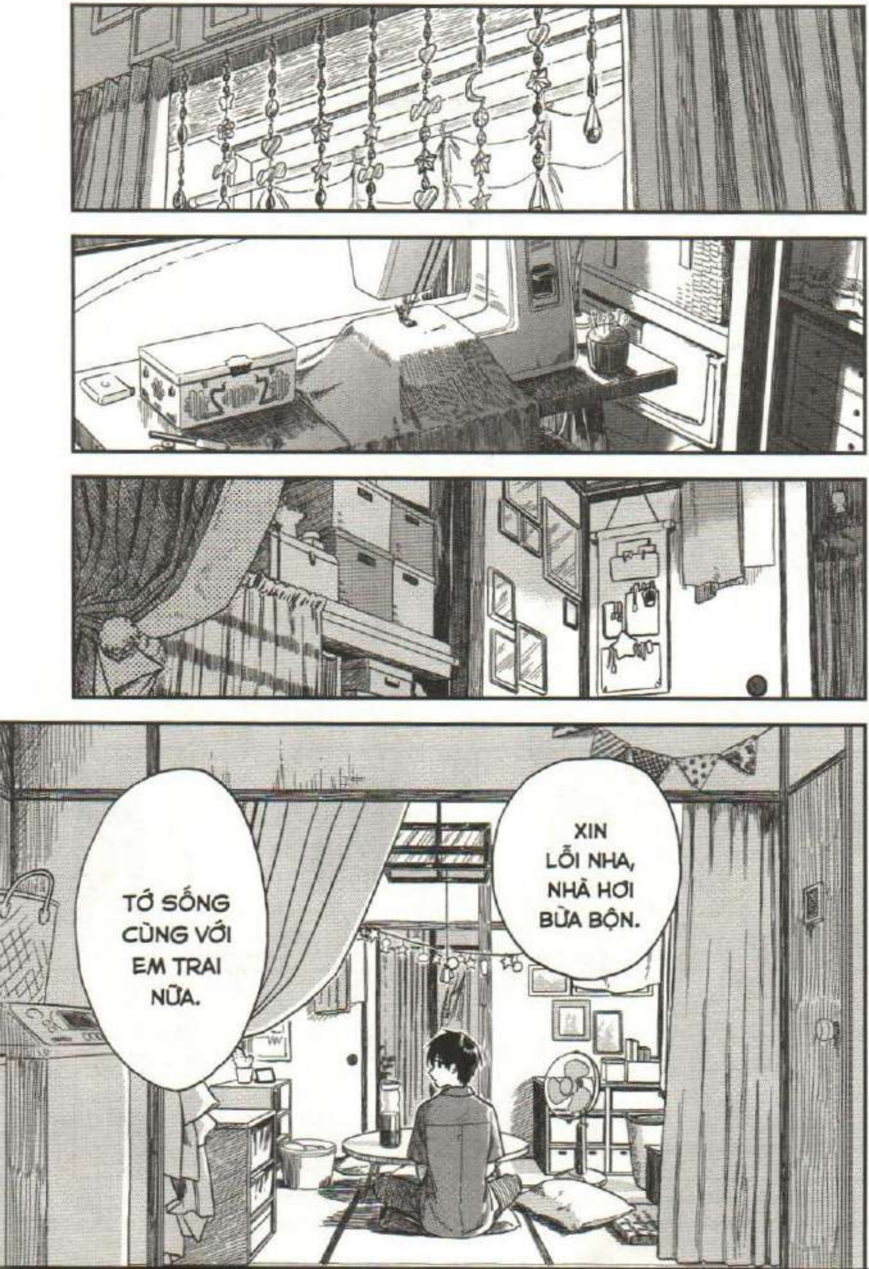
*Fafrotskies là hiện tượng vật gì đó đột nhiên rơi từ trên trời với số lượng lớn xuống một khu vực cố định, thường do mưa, tuyết hay bão cát vàng đem đến. Ví dụ như cơn mưa cá.

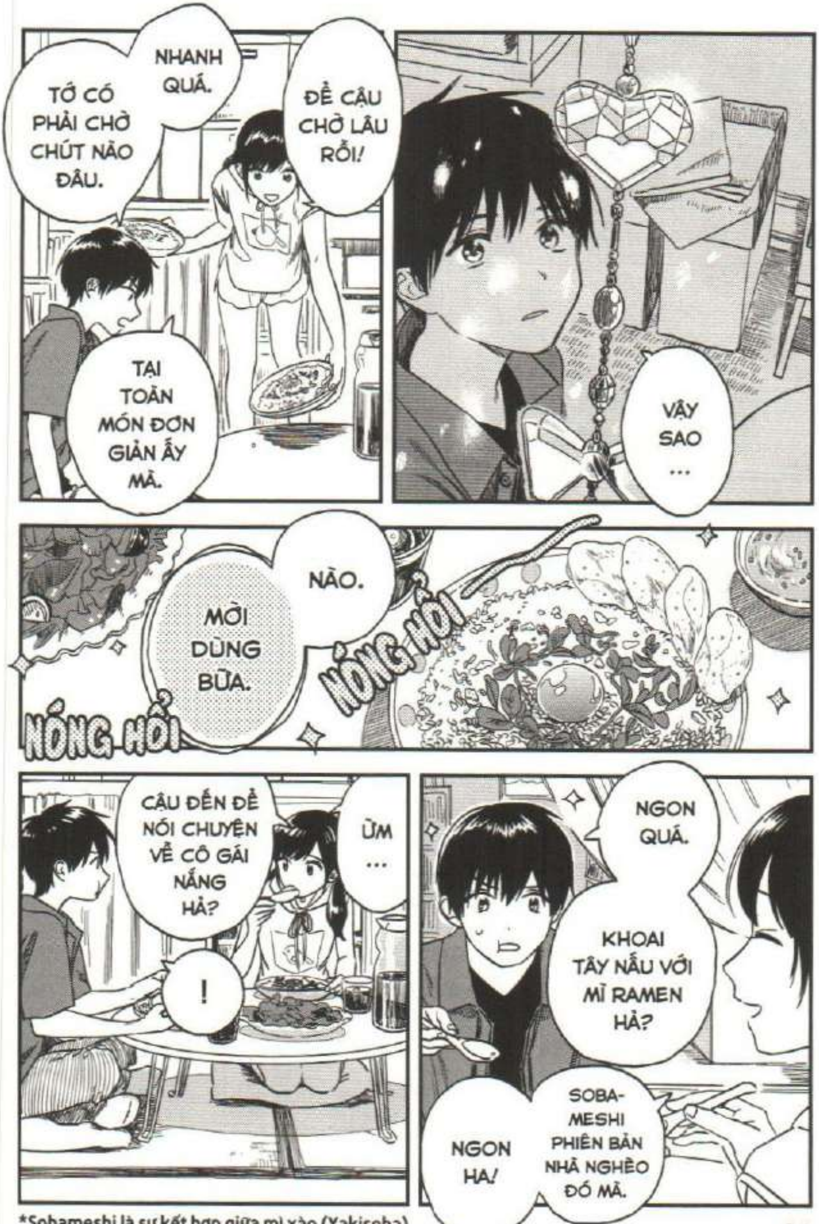

THÔI TỚI GIỜ RỒI.
CỘP CỘP
CHỊ ĐI TÌM VIỆC ĐÂY.
À MÀ HODAKA, COI CHỪNG MUỘN ĐẤY!
EM CÓ HẸN MÀ.
HƠ !!
CÓ HẸN LUÔN TA ƠI.
UẦY.
KHÔNG PHẢI HẸN HÒ ĐÂU Ạ!
HẸN VỚI "CÔ GÁI NẮNG" CHỨ GÌ!
CẠCH
ĐỪNG NÓI NĂNG VỚ VẨN RỒI LÀM HỎNG CHUYỆN NHA.
LẤY ÁO KHOÁC CHÚ MÀ MẶC. TREO TRONG PHÒNG ẤY.
CẢM ƠN CHÚ.
CHÁU ĐI ĐÂY Ạ!


Rào
Thì thầm
Thì thầm
♡
CÓ BỊ MUỘN KHÔNG ĐÂY?
HỪM... HAY ĐI BẰNG TÀU ĐIỆN NHANH HƠN NHỈ?
CÓ BAO NHIÊU TUYẾN KHÁC NHAU TA?
UẦY... CÓ CẦN NHIỀU TỚI MỨC NÀY KHÔNG?
Saikyo
Tuyến Saikyo
Tuyến Yamanote
metro
Tuyến Tokyo
Tuyến Chuo
♡♡
TOKYO LỢI HẠI THẬT.
Ở TRÊN ĐẢO CHỈ CÓ XE BUÝT VỚI TAXI THÔI.
♡♡♡
PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CÔNG CỘNG Ở ĐÂY CŨNG KÌ LẠ.
MẤY ĐỨA NHÓC CŨ TÁN TỈNH NHAU SUỐT TỪ NÃY.
...Liếc
HÔM NAY CẬU RẢNH KHÔNG, NAGI?
GIỜ TỚ CHUẨN BỊ ĐI TẬP BÓNG ĐÁ RỒI. NHƯNG MAI THÌ ĐƯỢC.
THIỆT HẢ? MAY QUÁ♡

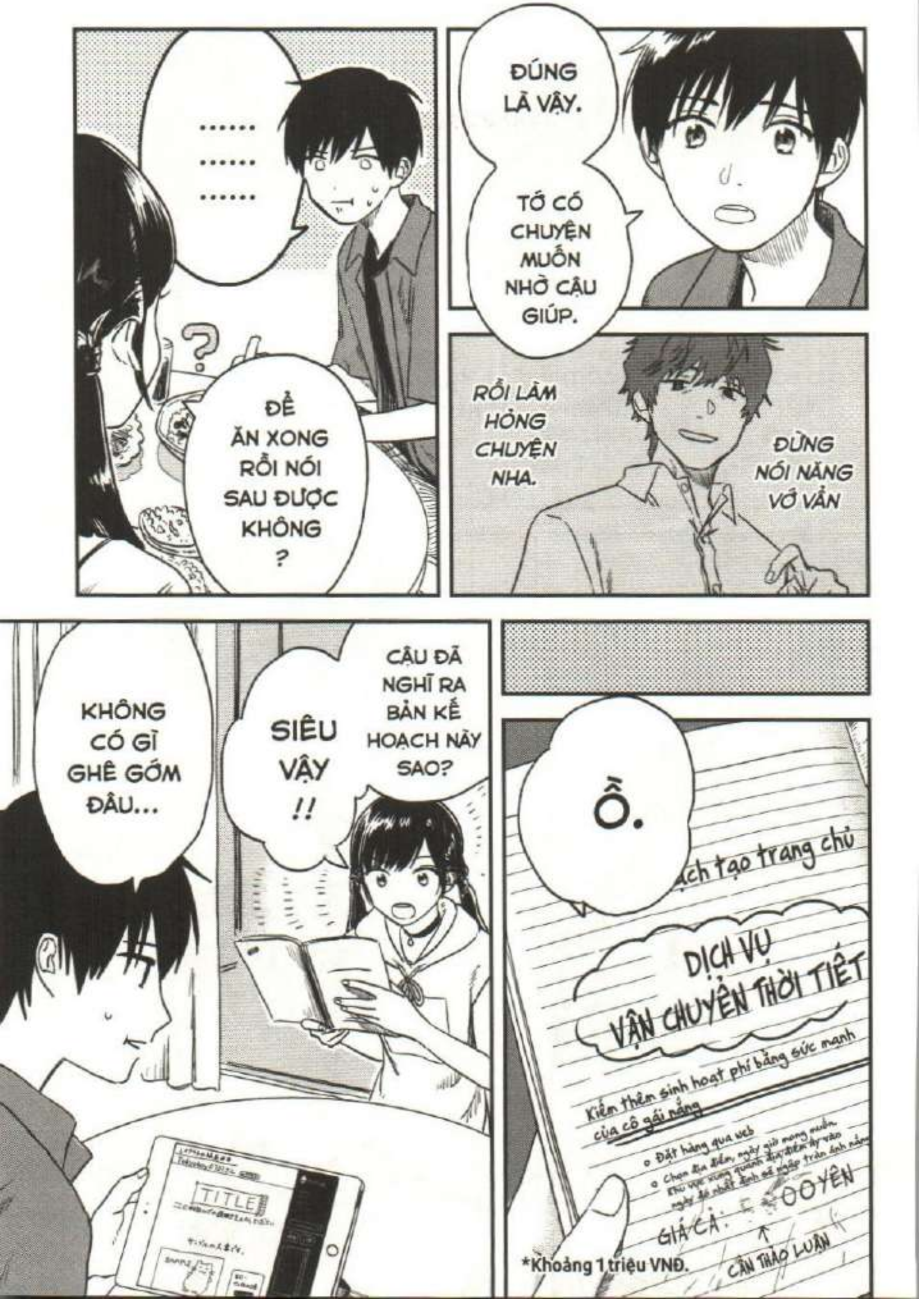

TỚ CÓ NÊN ĐẶT CHỖ TRƯỚC Ở QUÁN CÀ PHÊ KHÔNG HA ♡♡♡♡
CHÚ Ý AN TOÀN
CHÚ Ý AN TOÀN
TOKYO HAY THIỆT ĐÓ...
Ràoo


SOẠT
CHÀO CẬU, HODAKA!
TỚ ĐANG DỞ TAY CHÚT.
CẬU CỨ VÀO TỰ NHIÊN, CỬA MỞ ĐÓ.
XÈO
CẠCH
CỬA MỞ THẬT NÀY.
BẤT CẨN QUÁ.
SOẠT
OA~ CẢM ƠN CẬU, VỪA ĐÚNG LÚC LUÔN.
HODAKA ĂN CƠM CHƯA?
SNACK KHOAI
VỊ RONG BIỂN MUỐI
TỚ CHƯA ĂN... NHƯNG KHÔNG CẦN BẬN TÂM ĐÂU.
CẬU KHÔNG NGẠI ĐỔ NGƯỜI KHÁC NẤU CHỨ?
À THÌ ...
VẬY VÔ TRONG NGỒI ĐI NÀO!

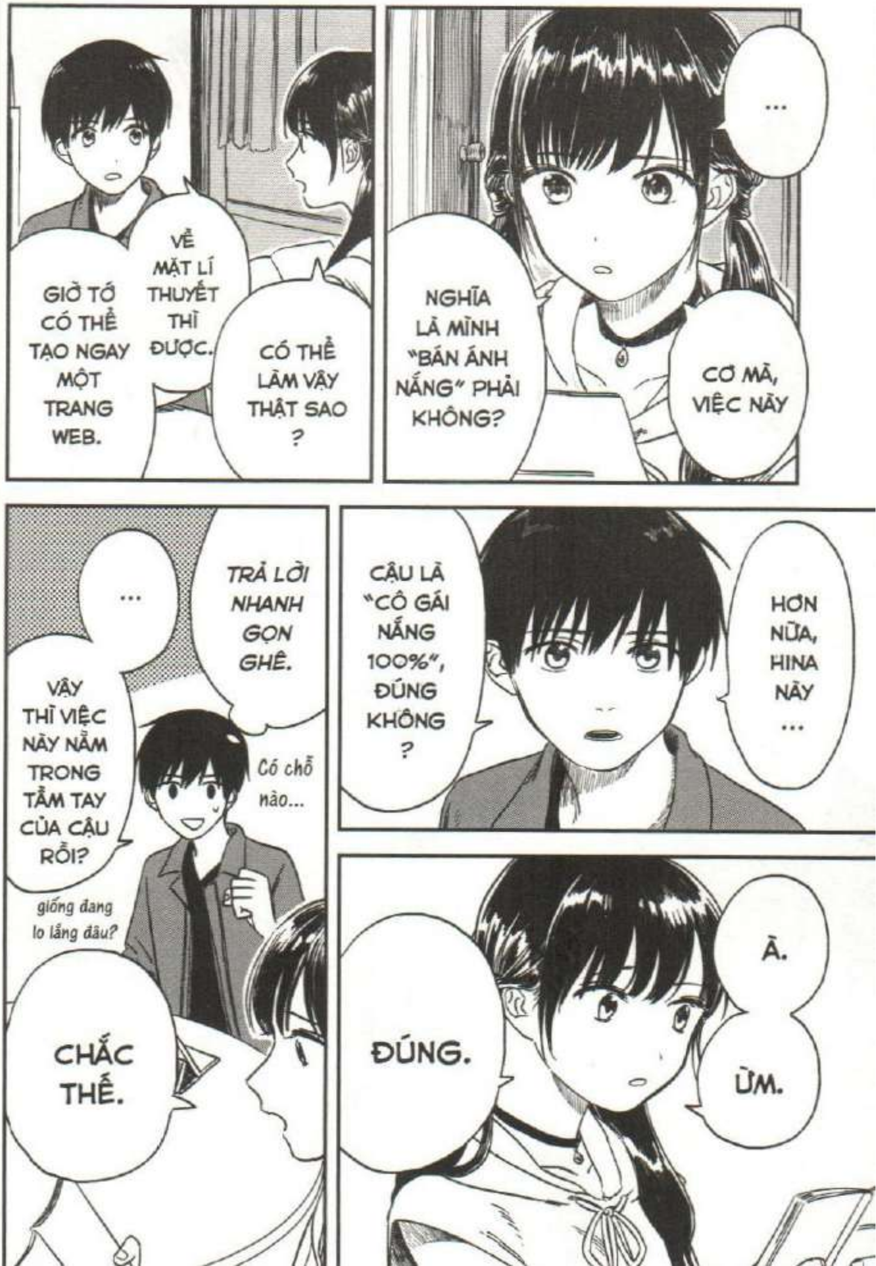

XIN LỖI NHA, NHÀ HƠI BỪA BỘN.
TỚ SỐNG CÙNG VỚI EM TRAI NỮA.

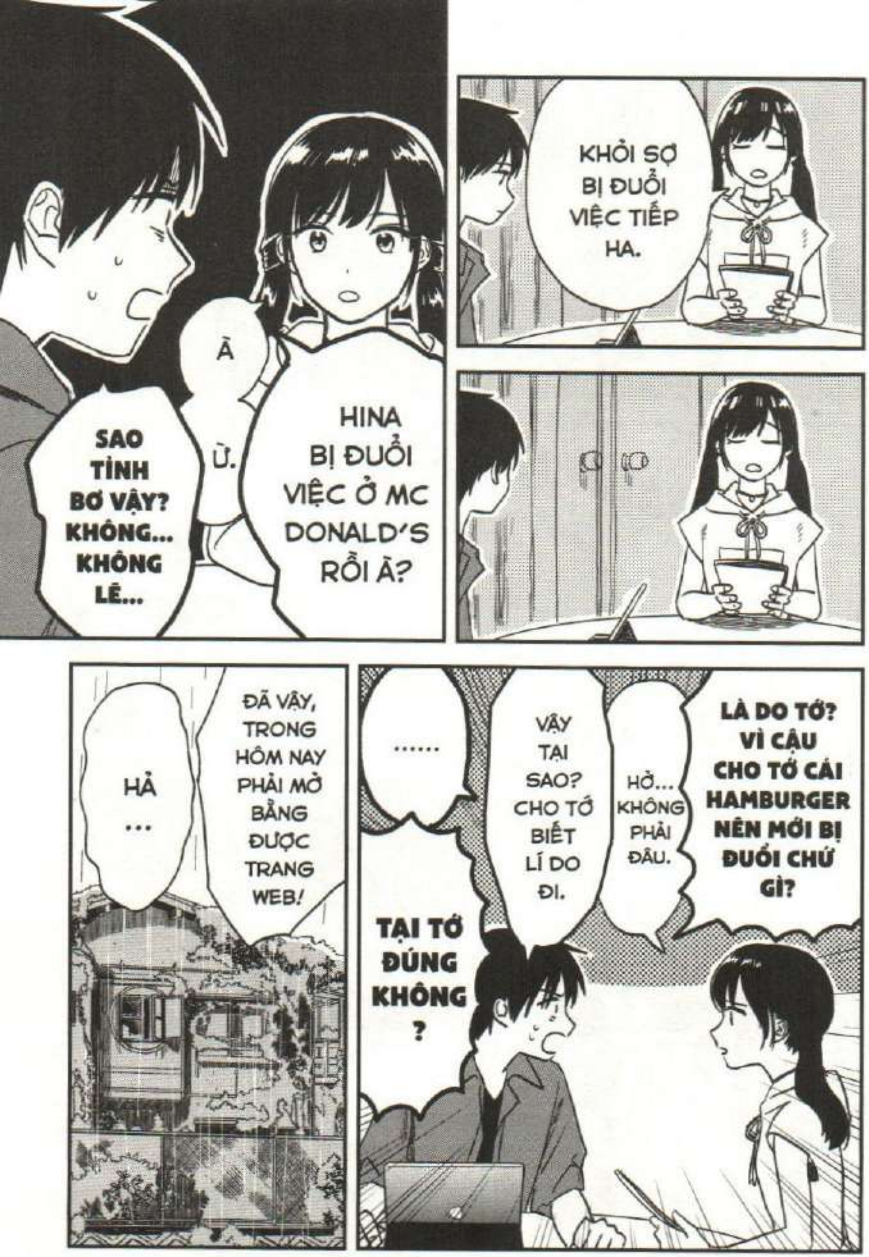

ĐỂ CẬU CHỜ LÂU RỒI!
NHANH QUÁ.
TỚ CÓ PHẢI CHỜ CHÚT NÀO ĐÂU.
TẠI TOÀN MÓN ĐƠN GIẢN ẤY MÀ.
VẬY SAO ...
NÀO.
MỜI DÙNG BỮA.
NÓNG HỔI
NÓNG HỔI
CẬU ĐẾN ĐỂ NÓI CHUYỆN VỀ CÔ GÁI NẮNG HẢ?
ỪM ...
!
NGON QUÁ.
KHOAI TÂY NẤU VỚI MÌ RAMEN HẢ?
SOBA-MESHI PHIÊN BẢN NHÀ NGHÈO ĐÓ MÀ.
NGON HA!

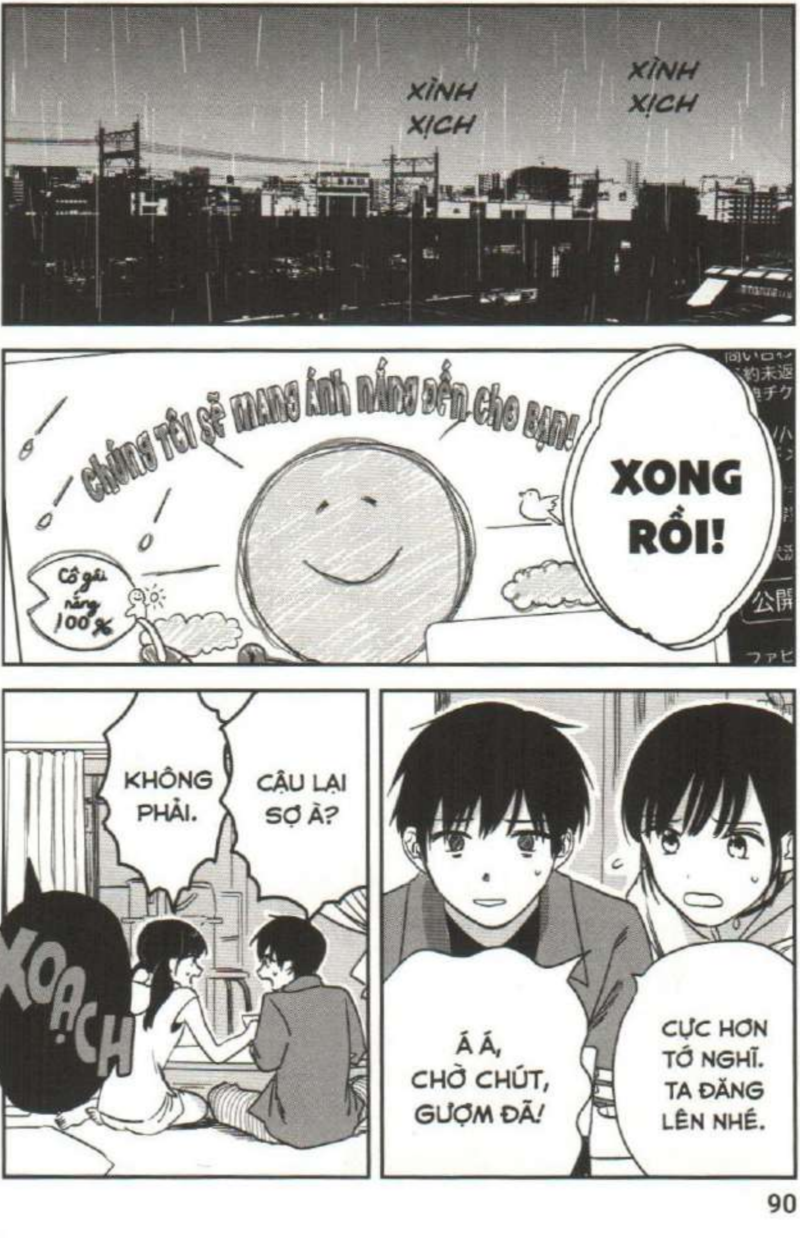
*Sobameshi là sự kết hợp giữa mì xào (Yakisoba) và cơm chiên (Meshiyaki)

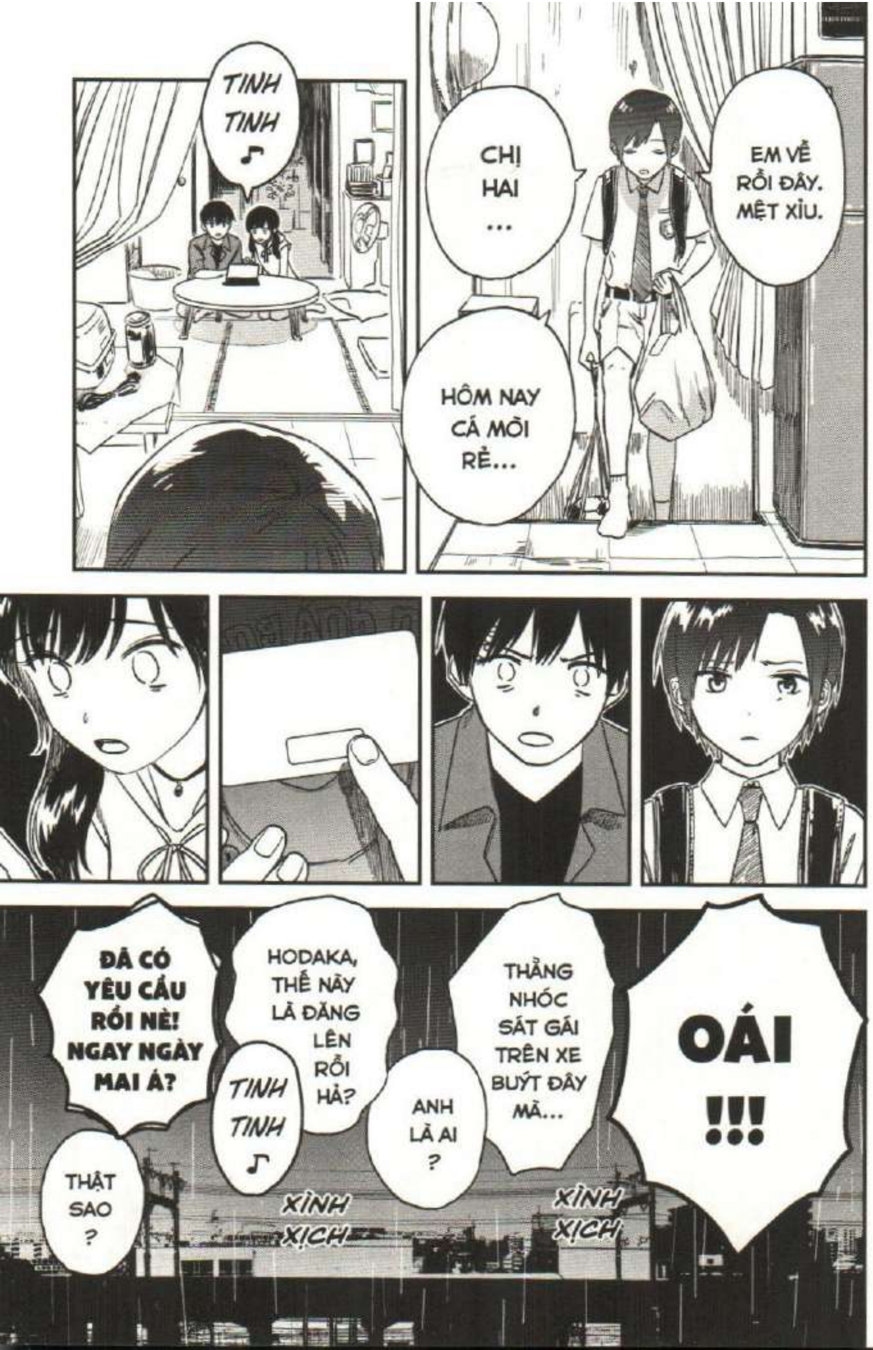

ĐÚNG LÀ VẬY.
TỚ CÓ CHUYỆN MUỐN NHỜ CẬU GIÚP.
ĐỪNG NÓI NĂNG VỚ VẨN
RỒI LÀM HỎNG CHUYỆN NHA.
…… …… ……
ĐỂ ĂN XONG RỒI NÓI SAU ĐƯỢC KHÔNG?
Ồ.
ạch tạo trang chủ
DỊCH VỤ VẬN CHUYỂN THỜI TIẾT
Kiếm thêm sinh hoạt phí bằng sức mạnh của cô gái nắng
○ Đặt hàng qua web
○ Chọn địa điểm, ngày giờ mong muốn. Khu vực xung quanh địa điểm ấy vào ngày đó nhất định sẽ ngập tràn ánh nắn
GIÁ CẢ: 5 00YÊN
CẦN THẢO LUẬN
CẬU ĐÃ NGHĨ RA BẢN KẾ HOẠCH NÀY SAO?
SIÊU VẬY!!
KHÔNG CÓ GÌ GHÊ GỚM ĐÂU...
TITLE

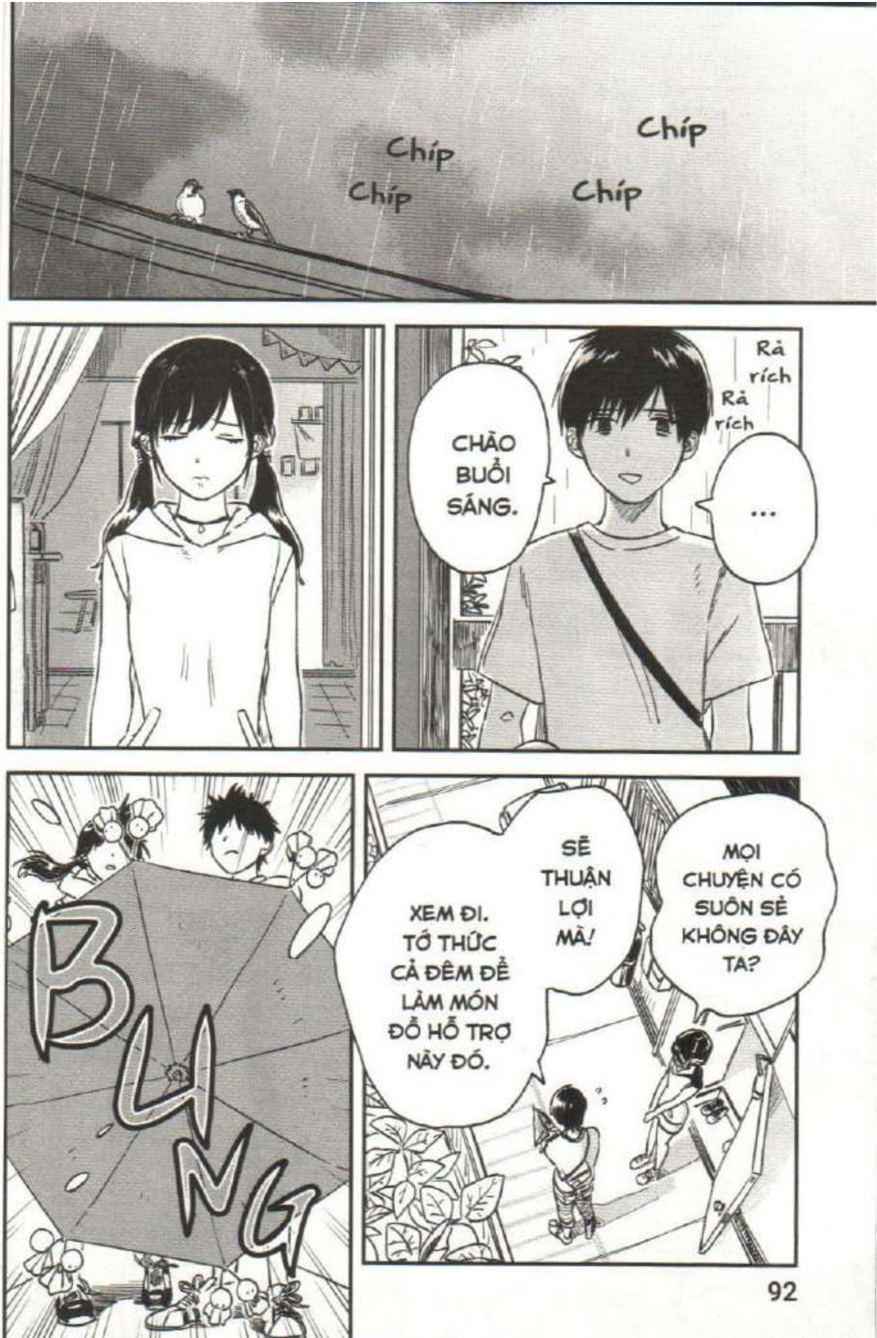
*Khoảng 1 triệu VNĐ.

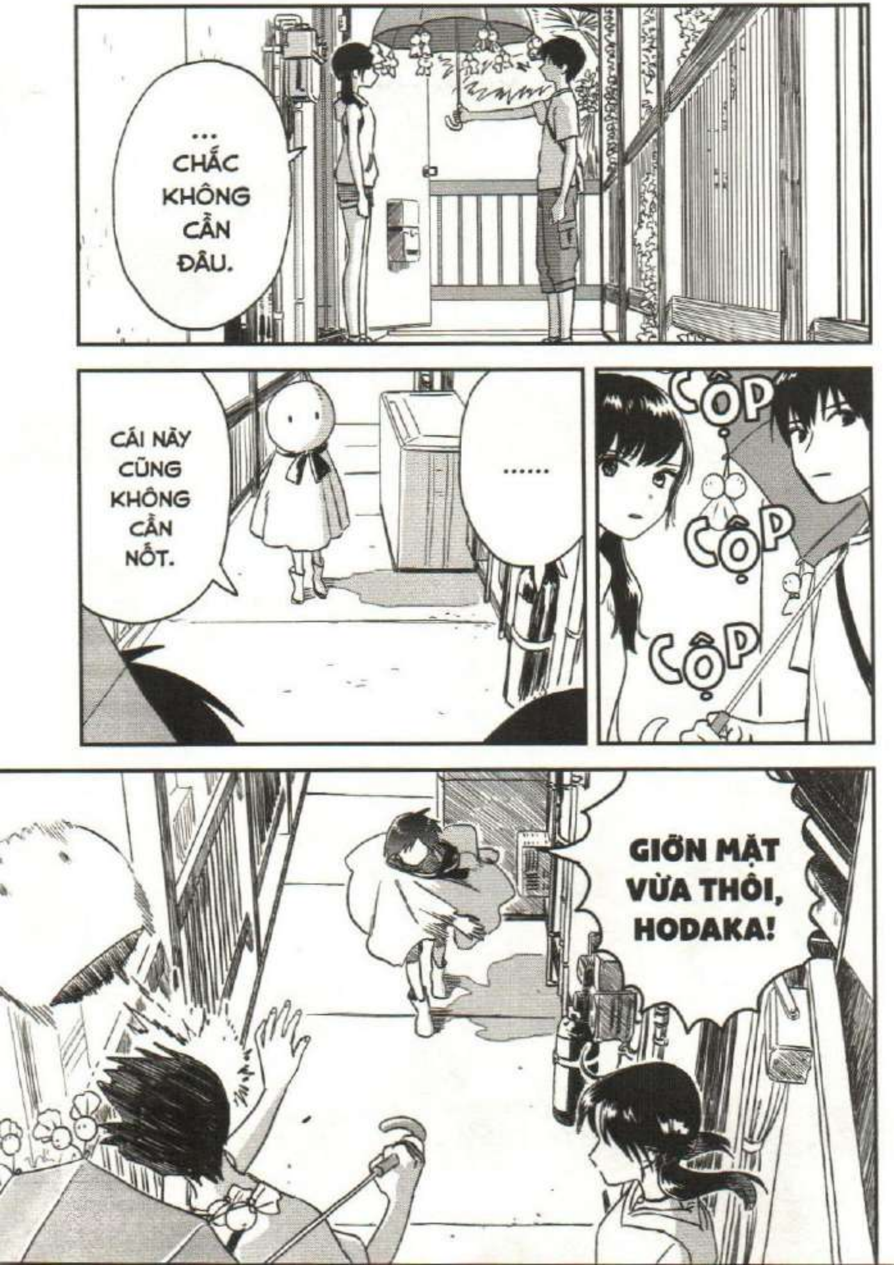

...
CƠ MÀ, VIỆC NÀY
NGHĨA LÀ MÌNH "BÁN ÁNH NẮNG" PHẢI KHÔNG?
CÓ THỂ LÀM VẬY THẬT SAO?
VỀ MẶT LÍ THUYẾT THÌ ĐƯỢC.
GIỜ TỚ CÓ THỂ TẠO NGAY MỘT TRANG WEB.
HƠN NỮA, HINA NÀY...
CẬU LÀ "CÔ GÁI NẮNG 100%", ĐÚNG KHÔNG?
À.
ỪM.
ĐÚNG.
TRẢ LỜI NHANH GỌN GHÊ.
...
VẬY THÌ VIỆC NÀY NẰM TRONG TẦM TAY CỦA CẬU RỒI?
Có chỗ nào...
giống đang lo lắng đâu?
CHẮC THẾ.

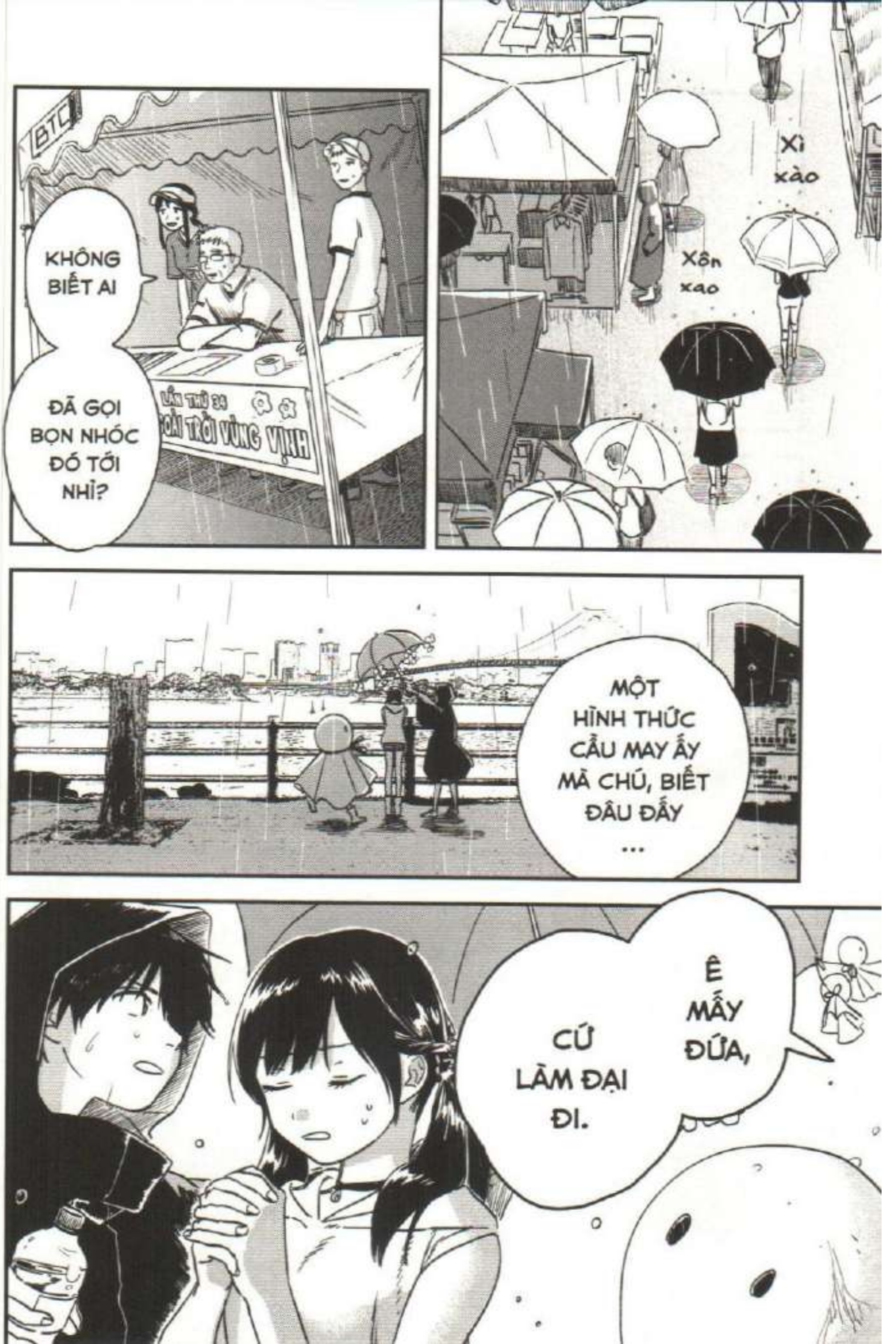

KHỎI SỢ BỊ ĐUỔI VIỆC TIẾP HA.
HINA BỊ ĐUỔI VIỆC Ở MC DONALD'S RỒI Ã?
Ã
Ừ.
SAO TỈNH BƠ VẬY? KHÔNG... KHÔNG LẼ...
LÀ DO TỚ? VÌ CẬU CHO TỚ CÁI HAMBURGER NÊN MỚI BỊ ĐUỔI CHỨ GÌ?
HỞ... KHÔNG PHẢI ĐÂU.
VẬY TẠI SAO? CHO TỚ BIẾT LÍ DO ĐI.
TẠI TỚ ĐÚNG KHÔNG?
......
ĐÃ VẬY, TRONG HÔM NAY PHẢI MỞ BẰNG ĐƯỢC TRANG WEB!
HẢ...

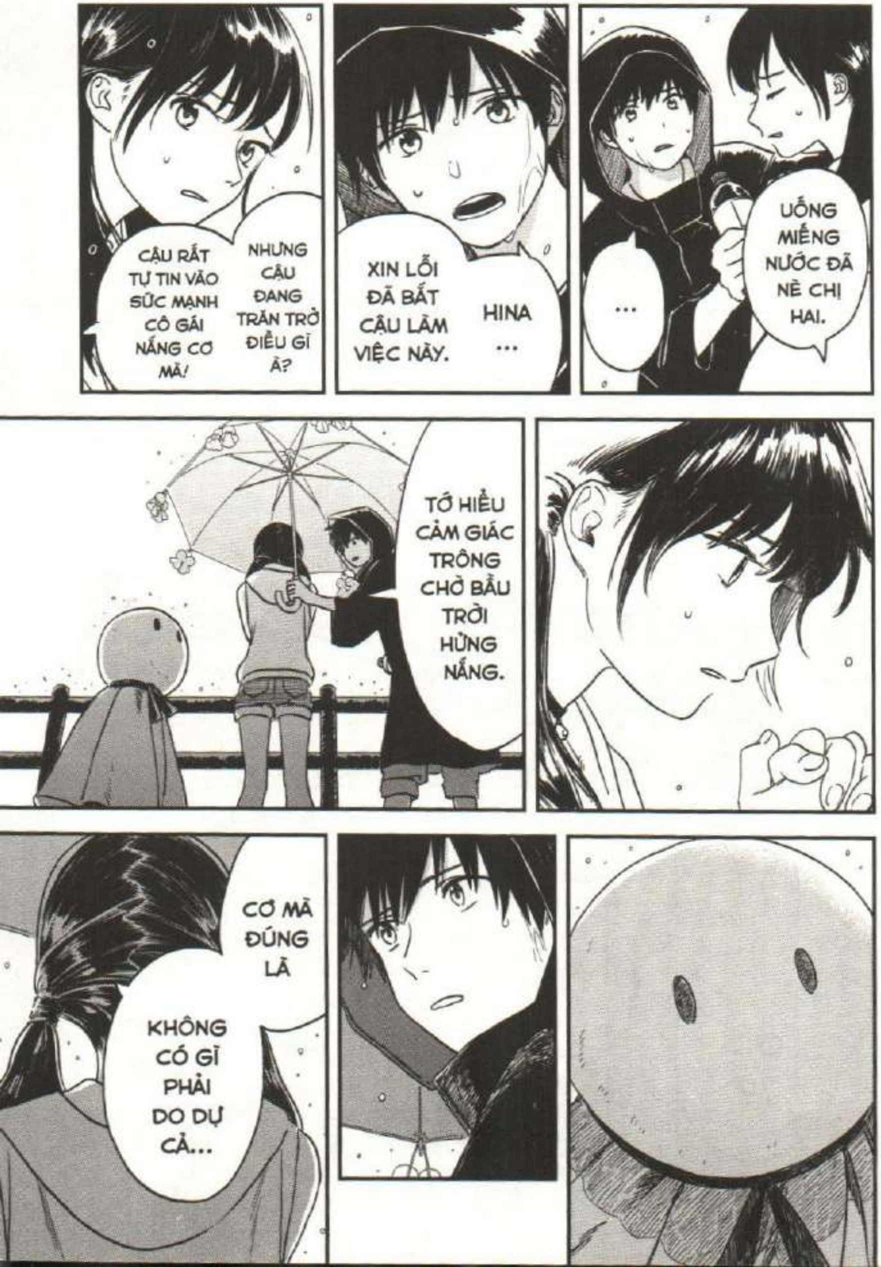

XÌNH XỊCH
XÌNH XỊCH
XONG RỒI!
Chúng tôi sẽ mang ánh nắng đến cho bạn!
Cô gái nắng 100%
公開
CỰC HƠN TỚ NGHĨ. TA ĐĂNG LÊN NHÉ.
Á Á, CHỜ CHÚT, GƯỢM ĐÃ!
CẬU LẠI SỢ À?
KHÔNG PHẢI.
XOẠCH

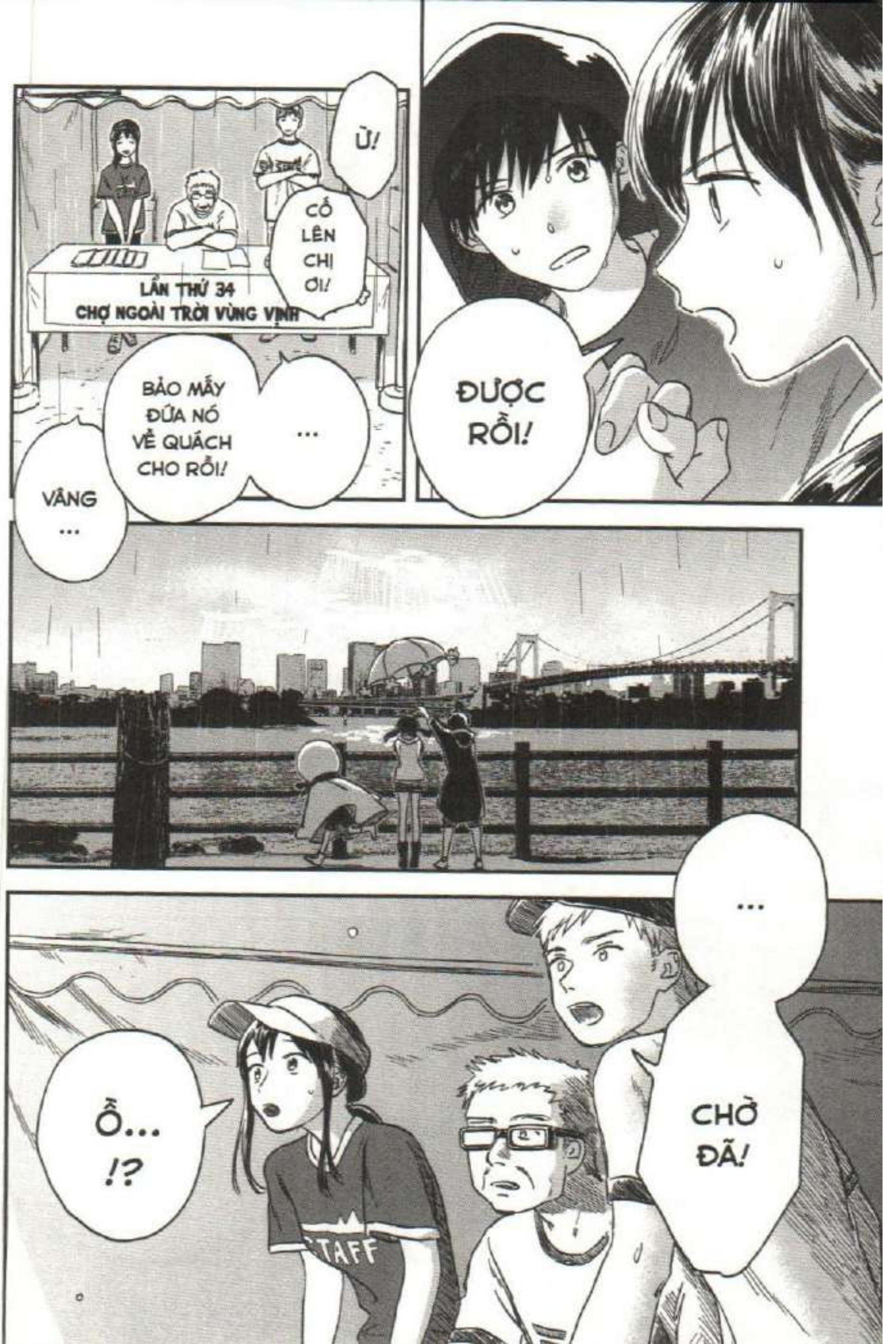

EM VỀ RỒI ĐÂY. MỆT XỈU.
CHỊ HAI ...
HÔM NAY CÁ MÒI RẺ...
TINH TINH ♪
OÁI !!!
THẰNG NHÓC SÁT GÁI TRÊN XE BUÝT ĐÂY MÀ...
XÌNH XỊCH
ANH LÀ AI ?
HODAKA, THẾ NÀY LÀ ĐĂNG LÊN RỒI HẢ?
TINH TINH ♪
ĐÃ CÓ YÊU CẦU RỒI NÈ! NGAY NGÀY MAI Á?
THẬT SAO ?
XÌNH XỊCH

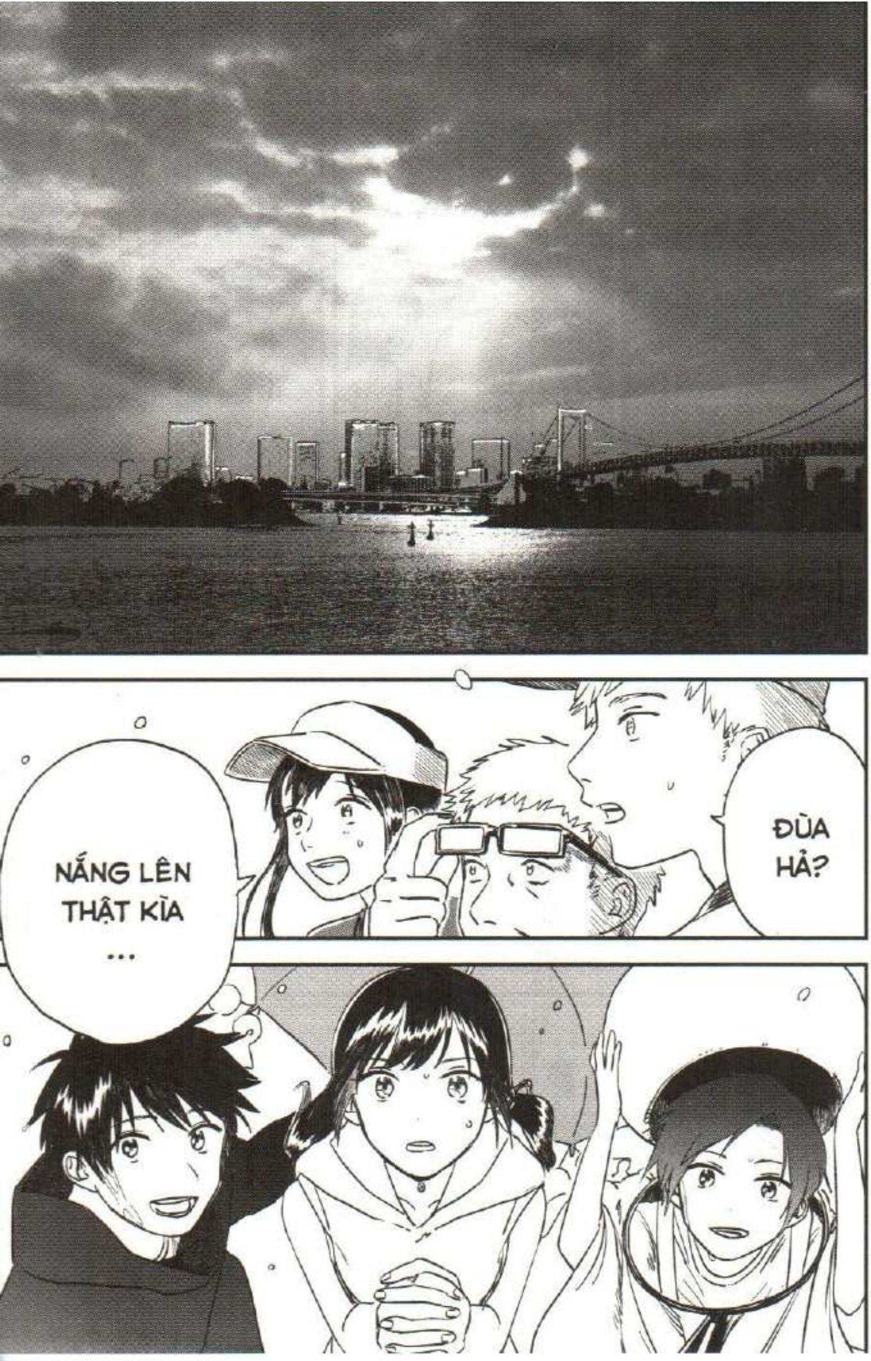

Chíp
Chíp
Chíp
Chíp
Rả rích
Rả rích
...
CHÀO BUỔI SÁNG.
MỌI CHUYỆN CÓ SUÔN SẺ KHÔNG ĐÂY TA?
SẼ THUẬN LỢI MÀ!
XEM ĐI. TỚ THỨC CẢ ĐÊM ĐỂ LÀM MÓN ĐỒ HỖ TRỢ NÀY ĐÓ.
BUNG

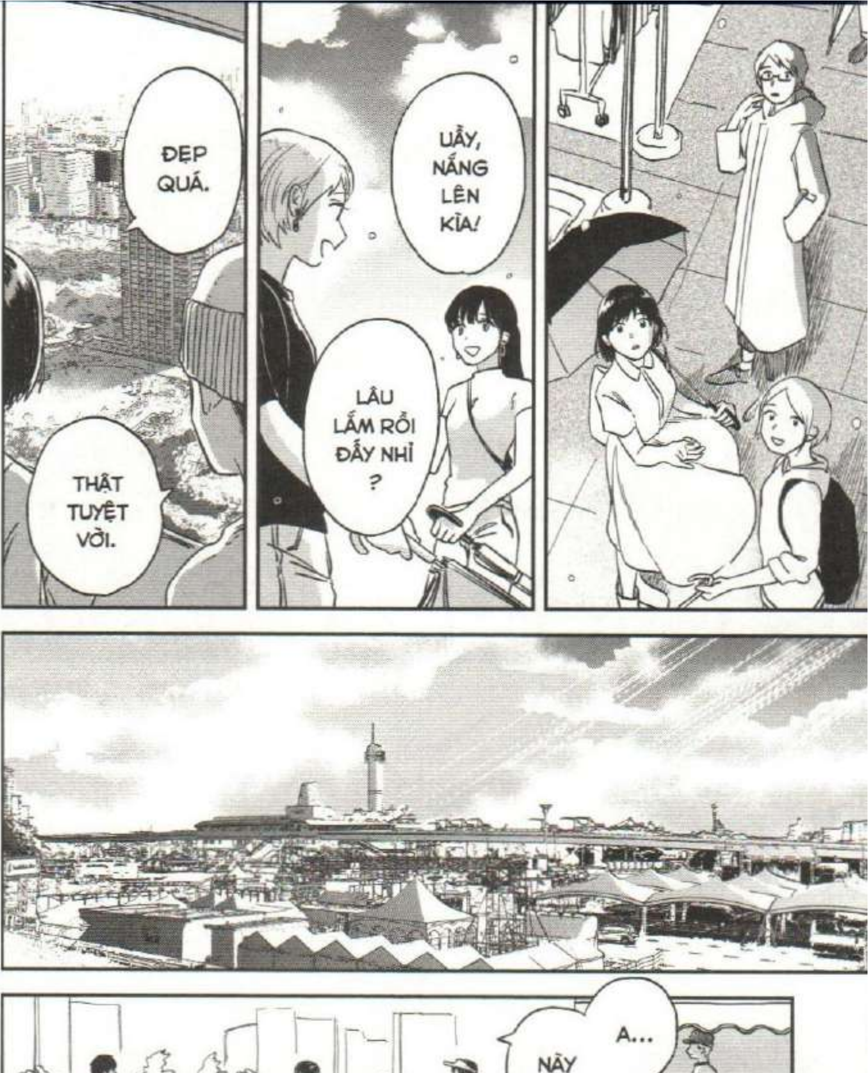

... CHẮC KHÔNG CẦN ĐÂU.
CỘP
CỘP
CỘP
......
CÁI NÀY CŨNG KHÔNG CẦN NỐT.
GIỠN MẶT VỪA THÔI, HODAKA!

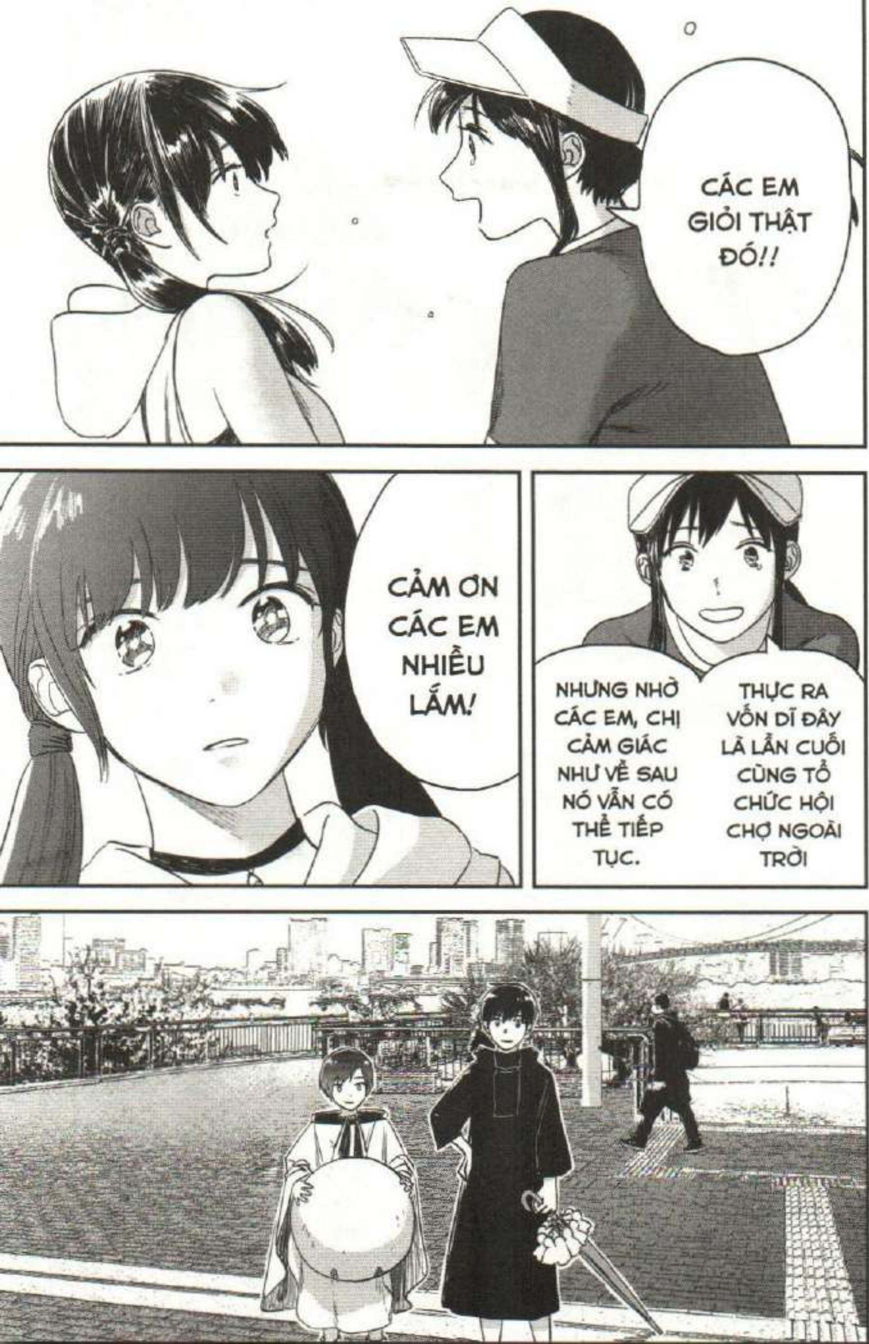

Xì xào
Xôn xao
BTC
LẦN THỨ 34
OÀI TRỜI VÙNG VỊNH
KHÔNG BIẾT AI
ĐÃ GỌI BỌN NHÓC ĐÓ TỚI NHỈ?
MỘT HÌNH THỨC CẦU MAY ẤY MÀ CHÚ, BIẾT ĐÂU ĐẤY ...
Ê MẤY ĐỨA, CỨ LÀM ĐẠI ĐI.

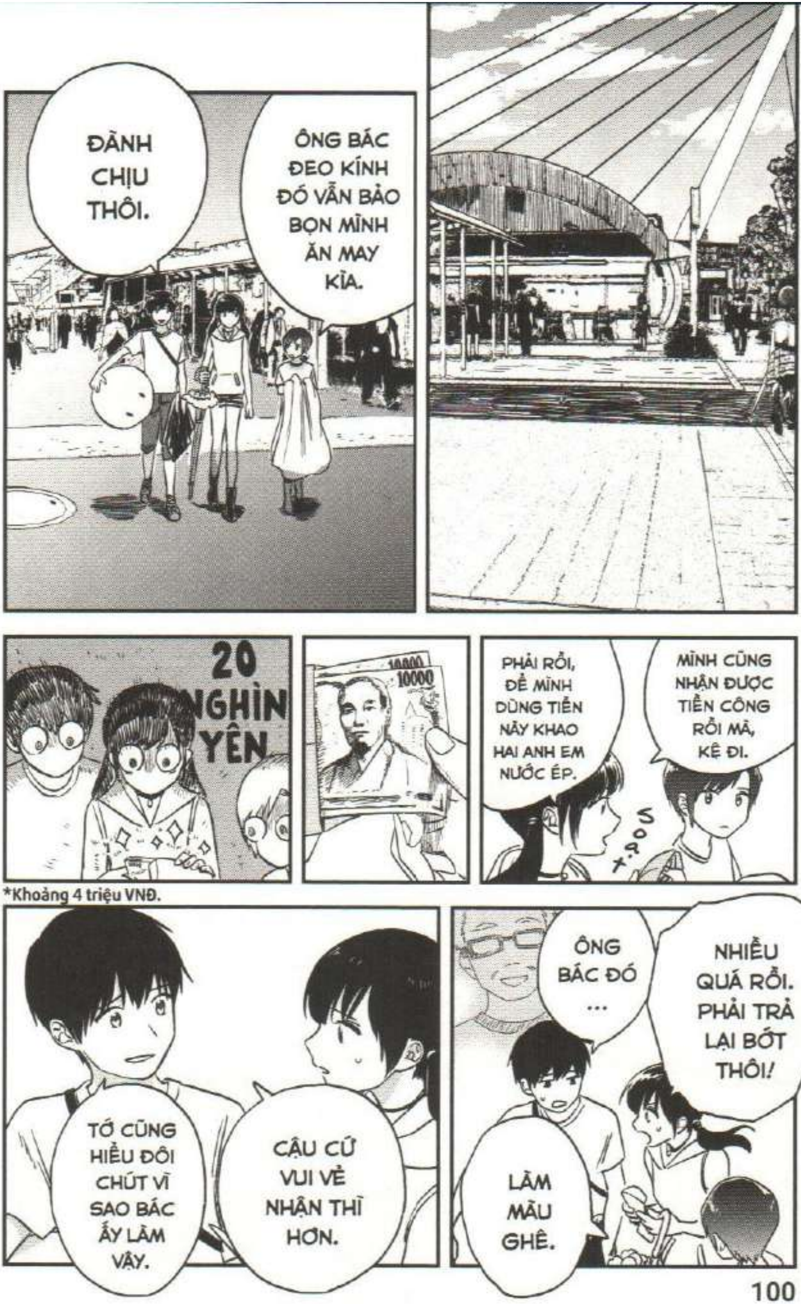

UỐNG MIẾNG NƯỚC ĐÃ NÈ CHỊ HAI.
...
HINA ...
XIN LỖI ĐÃ BẮT CẬU LÀM VIỆC NÀY.
NHƯNG CẬU ĐANG TRĂN TRỞ ĐIỀU GÌ À?
CẬU RẤT TỰ TIN VÀO SỨC MẠNH CÔ GÁI NẮNG CƠ MÀ!
TỚ HIỂU CẢM GIÁC TRÔNG CHỜ BẦU TRỜI HỬNG NẮNG.
CƠ MÀ ĐÚNG LÀ
KHÔNG CÓ GÌ PHẢI DO DỰ CẢ...


ĐƯỢC RỒI!
Ừ!
CỐ LÊN CHỊ ƠI!
LẦN THỨ 34
CHỢ NGOÀI TRỜI VÙNG VỊNH
...
BẢO MẤY ĐỨA NÓ VỀ QUÁCH CHO RỒI!
VÂNG ...
...
CHỜ ĐÃ!
Ồ... !?
STAFF

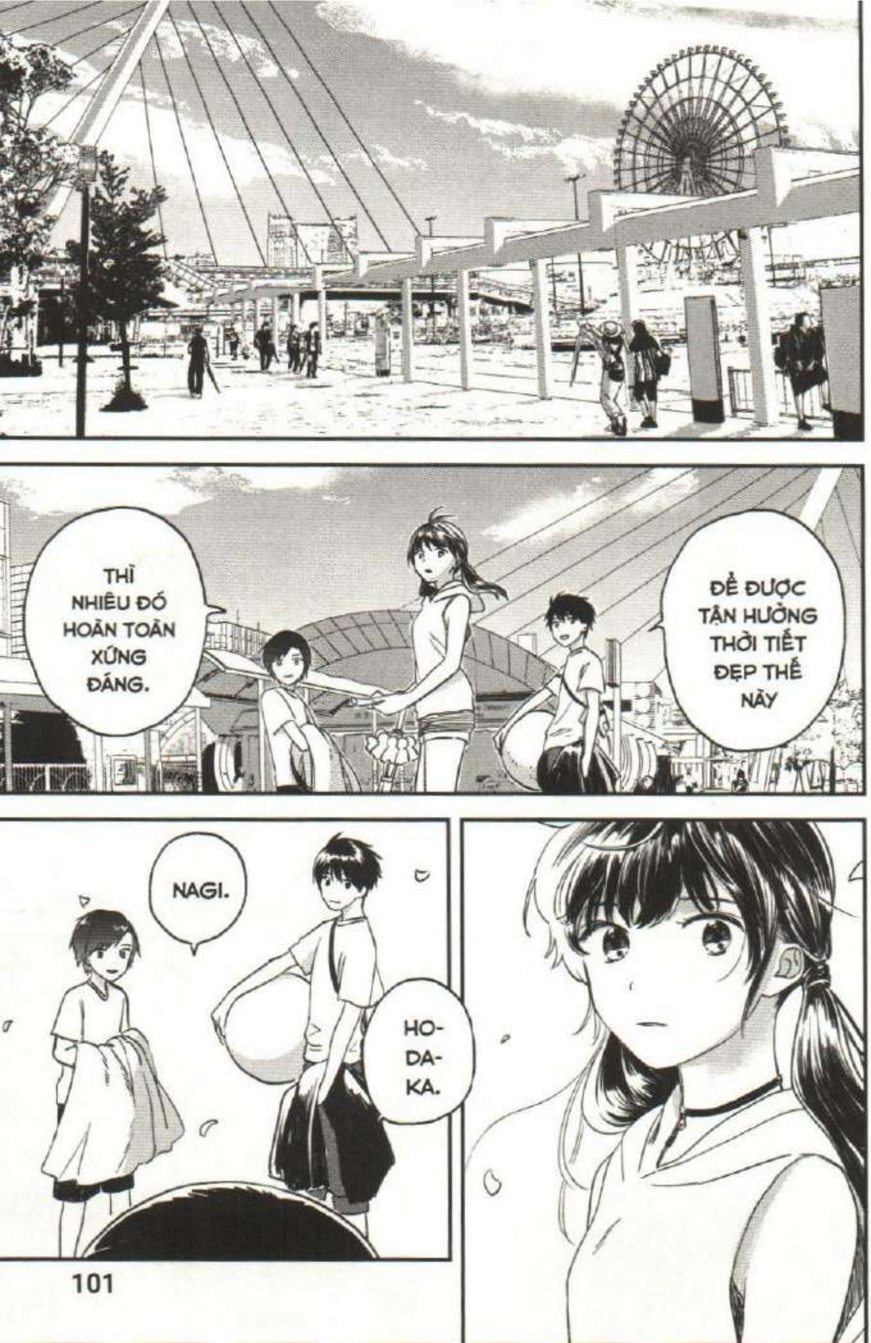

ĐÙA HẢ?
NẮNG LÊN THẬT KÌA ...

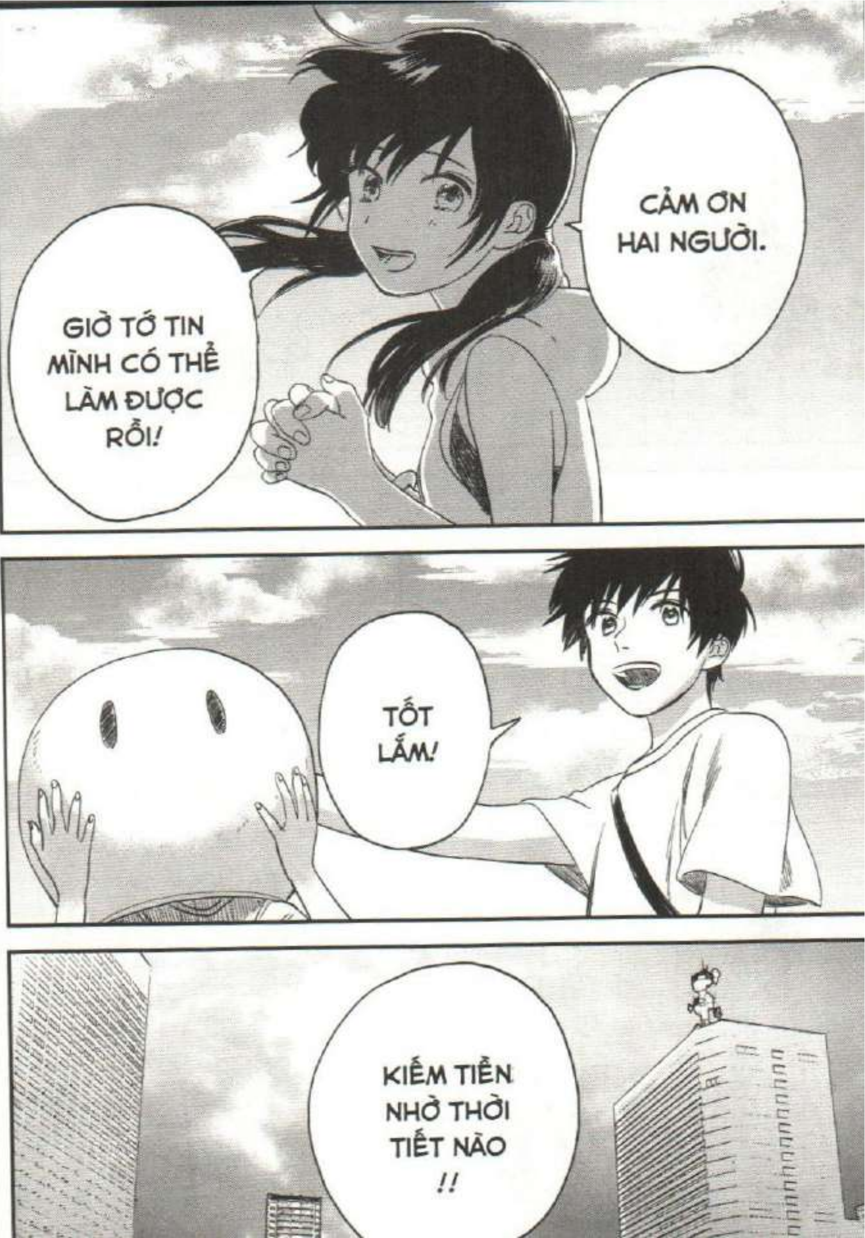

UẦY, NẮNG LÊN KÌA!
LÂU LẮM RỒI ĐẤY NHỈ?
ĐẸP QUÁ.
THẬT TUYỆT VỜI.
A...
NÃY...

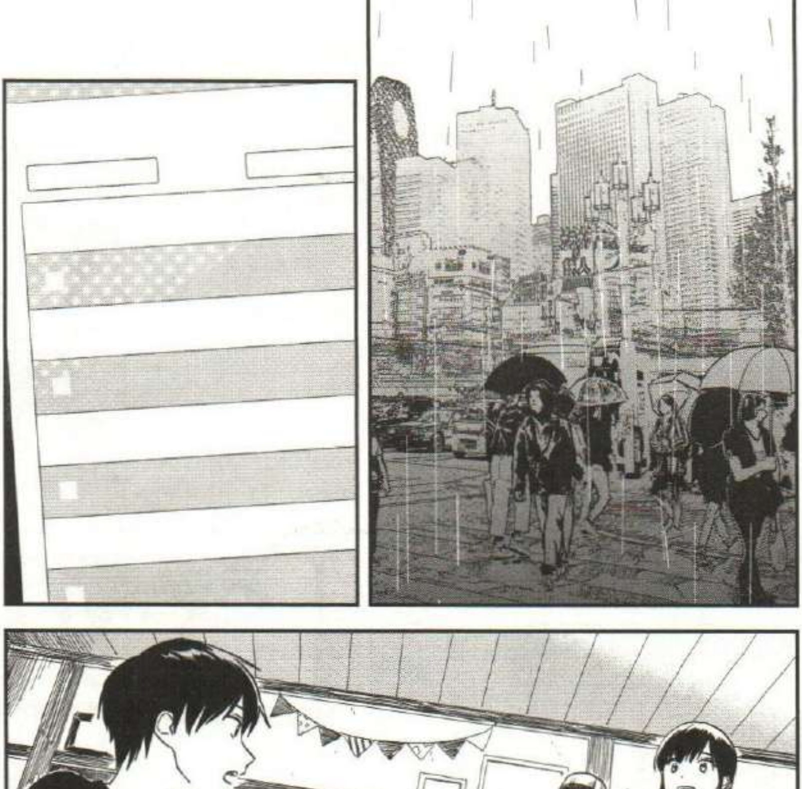

CÁC EM GIỎI THẬT ĐÓ!!
THỰC RA VỐN DĨ ĐÂY LÀ LẦN CUỐI CÙNG TỔ CHỨC HỘI CHỢ NGOÀI TRỜI
NHƯNG NHỜ CÁC EM, CHỊ CẢM GIÁC NHƯ VỀ SAU NÓ VẪN CÓ THỂ TIẾP TỤC.
CẢM ƠN CÁC EM NHIỀU LẮM!

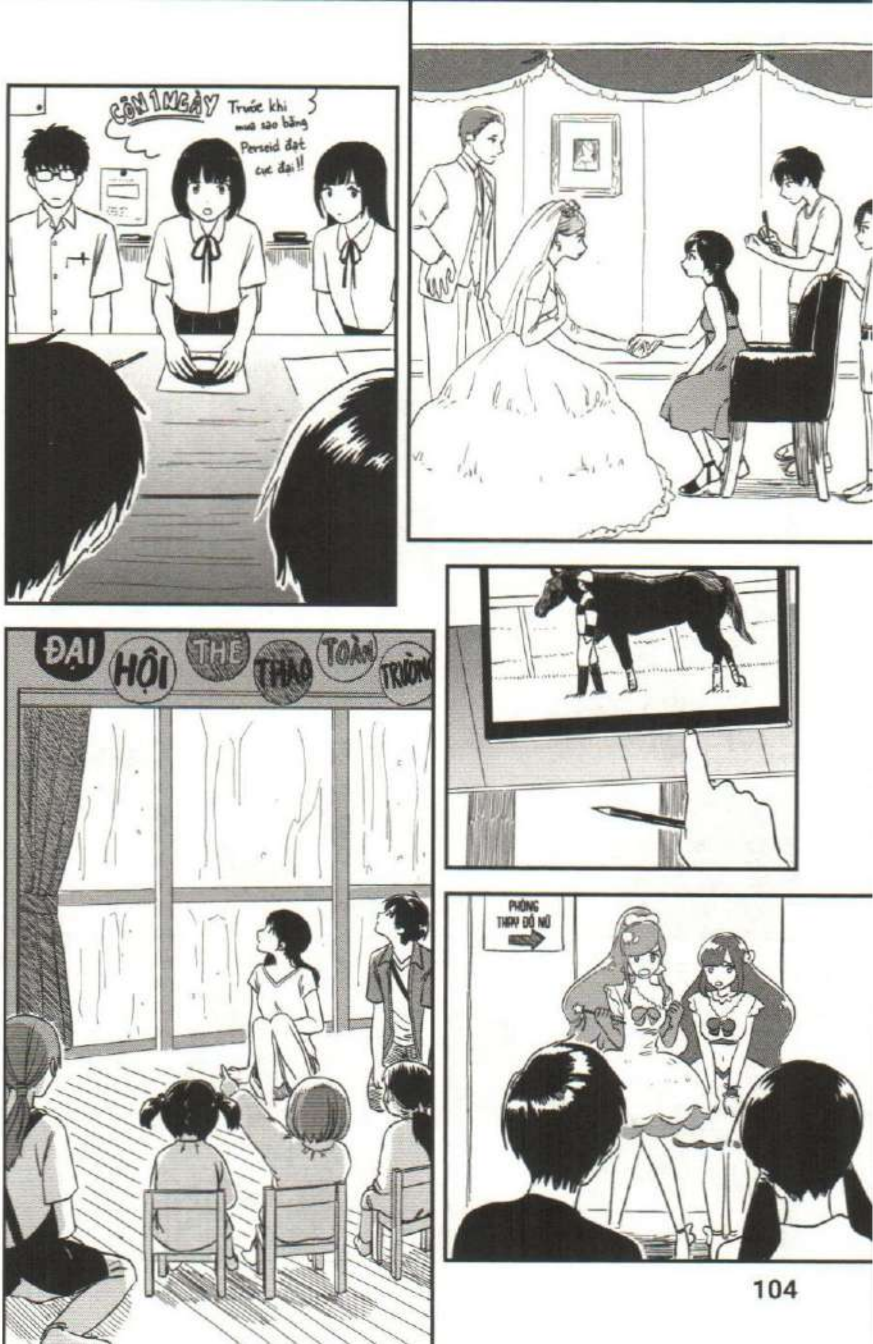

ÔNG BÁC ĐEO KÍNH ĐÓ VẪN BẢO BỌN MÌNH ĂN MAY KÌA.
ĐÀNH CHỊU THÔI.
MÌNH CŨNG NHẬN ĐƯỢC TIỀN CÔNG RỒI MÀ, KỆ ĐI.
PHẢI RỒI, ĐỂ MÌNH DÙNG TIỀN NÀY KHAO HAI ANH EM NƯỚC ÉP.
10000
10000
20 NGHÌN YÊN
NHIỀU QUÁ RỒI. PHẢI TRẢ LẠI BỚT THÔI!
ÔNG BÁC ĐÓ ...
LÀM MÀU GHÊ.
CẬU CỨ VUI VẺ NHẬN THÌ HƠN.
TỚ CŨNG HIỂU ĐÔI CHÚT VÌ SAO BÁC ẤY LÀM VẬY.

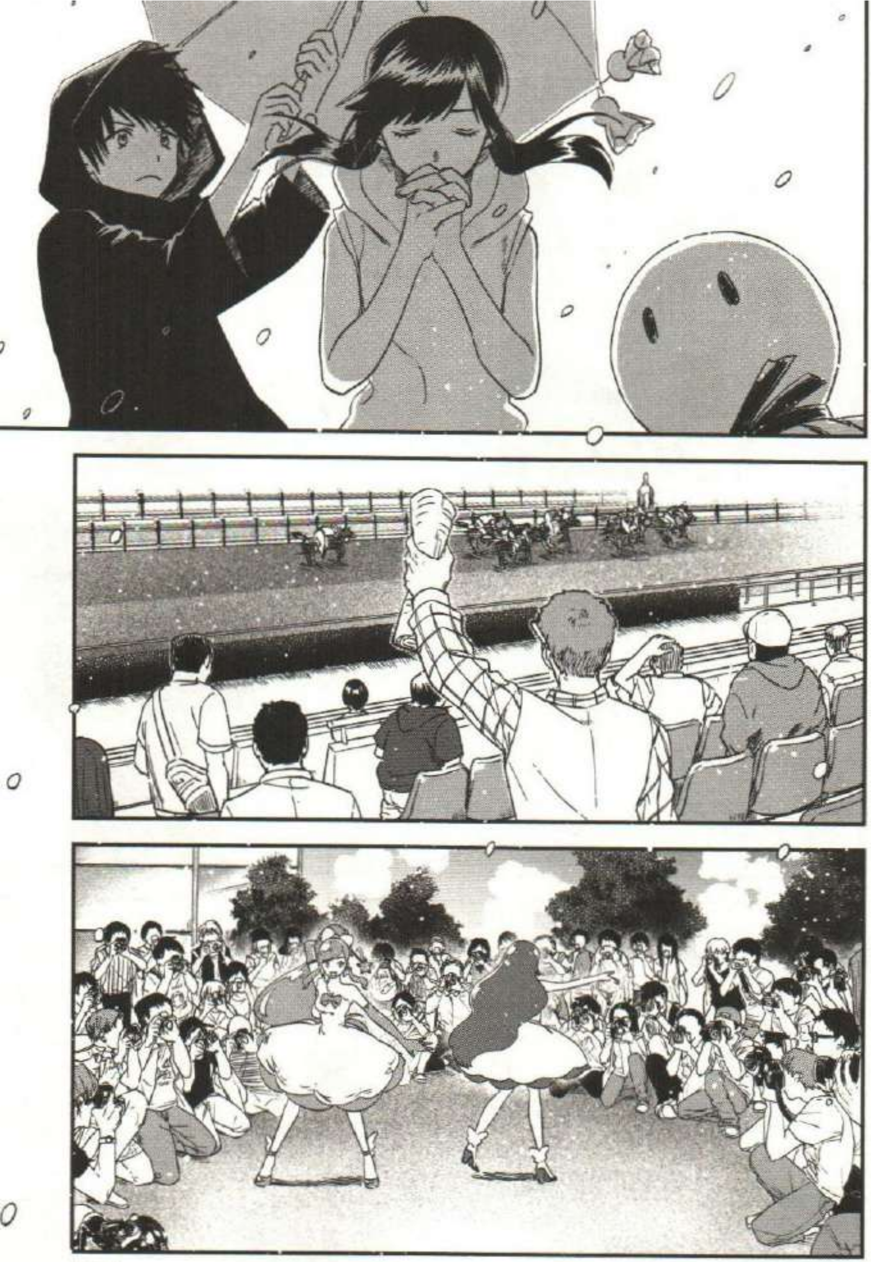
*Khoảng 4 triệu VNĐ.

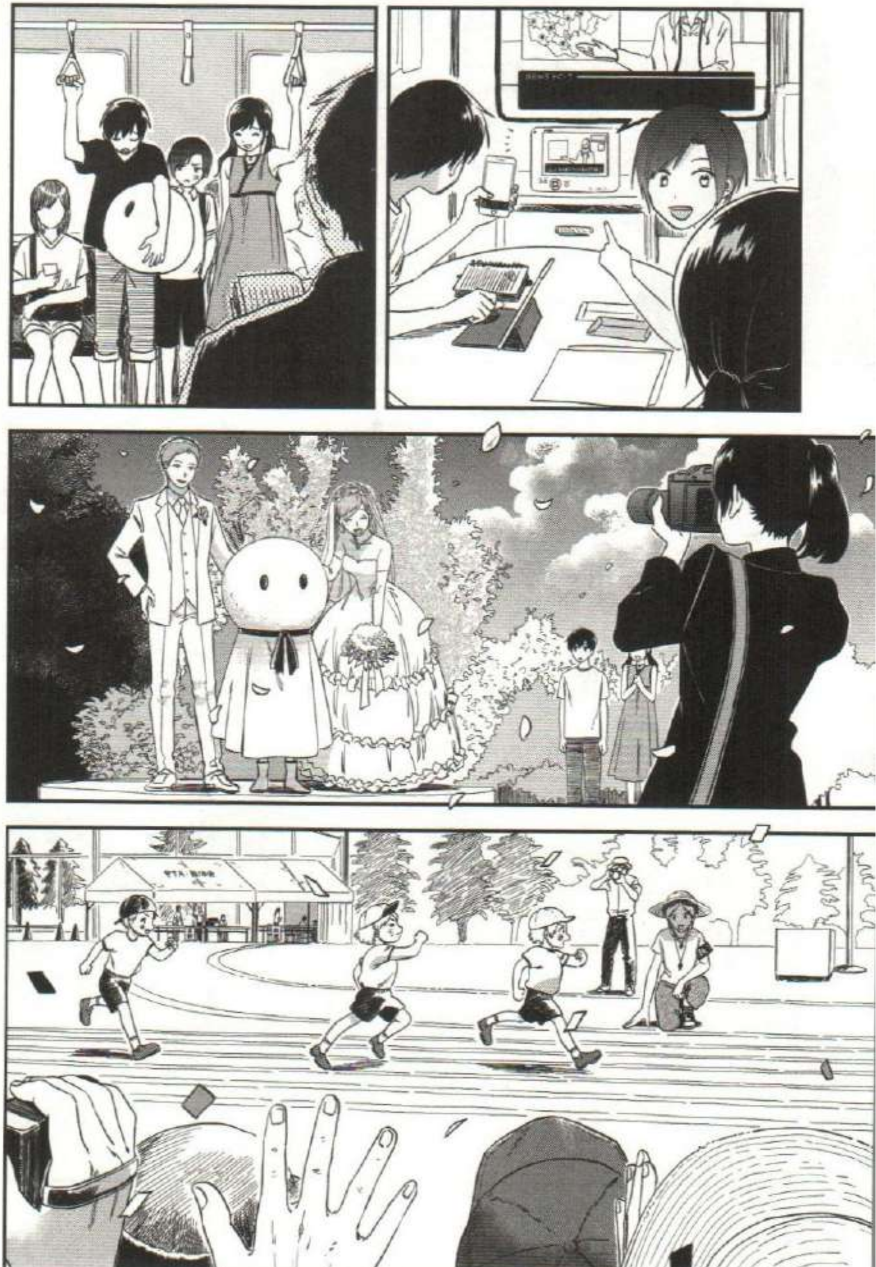

ĐỂ ĐƯỢC TẬN HƯỞNG THỜI TIẾT ĐẸP THẾ NÃY
THÌ NHIÊU ĐÓ HOÀN TOÀN XỨNG ĐÁNG.
NAGI.
HO-DA-KA.

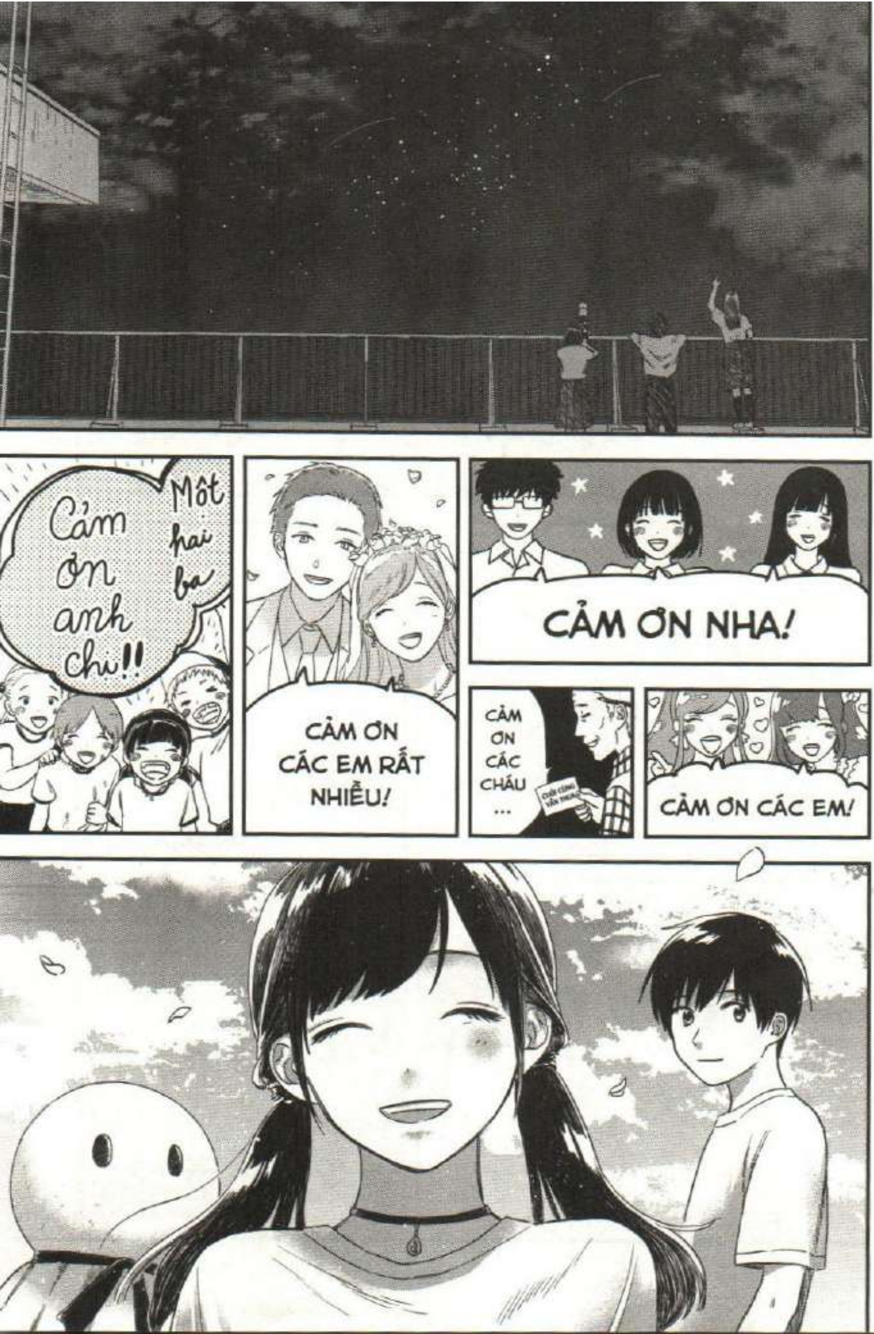

CẢM ƠN HAI NGƯỜI.
GIỜ TỚ TIN MÌNH CÓ THỂ LÀM ĐƯỢC RỒI!
TỐT LẮM!
KIẾM TIỀN NHỜ THỜI TIẾT NÀO !!

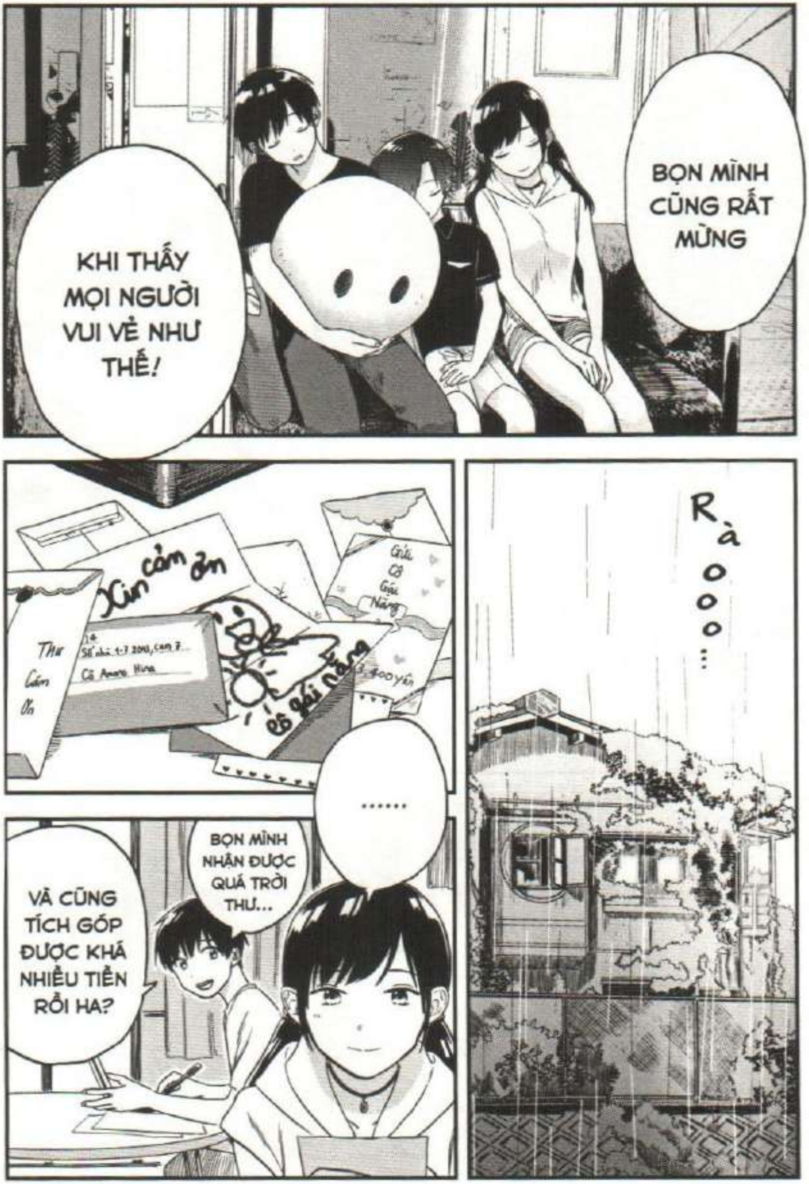


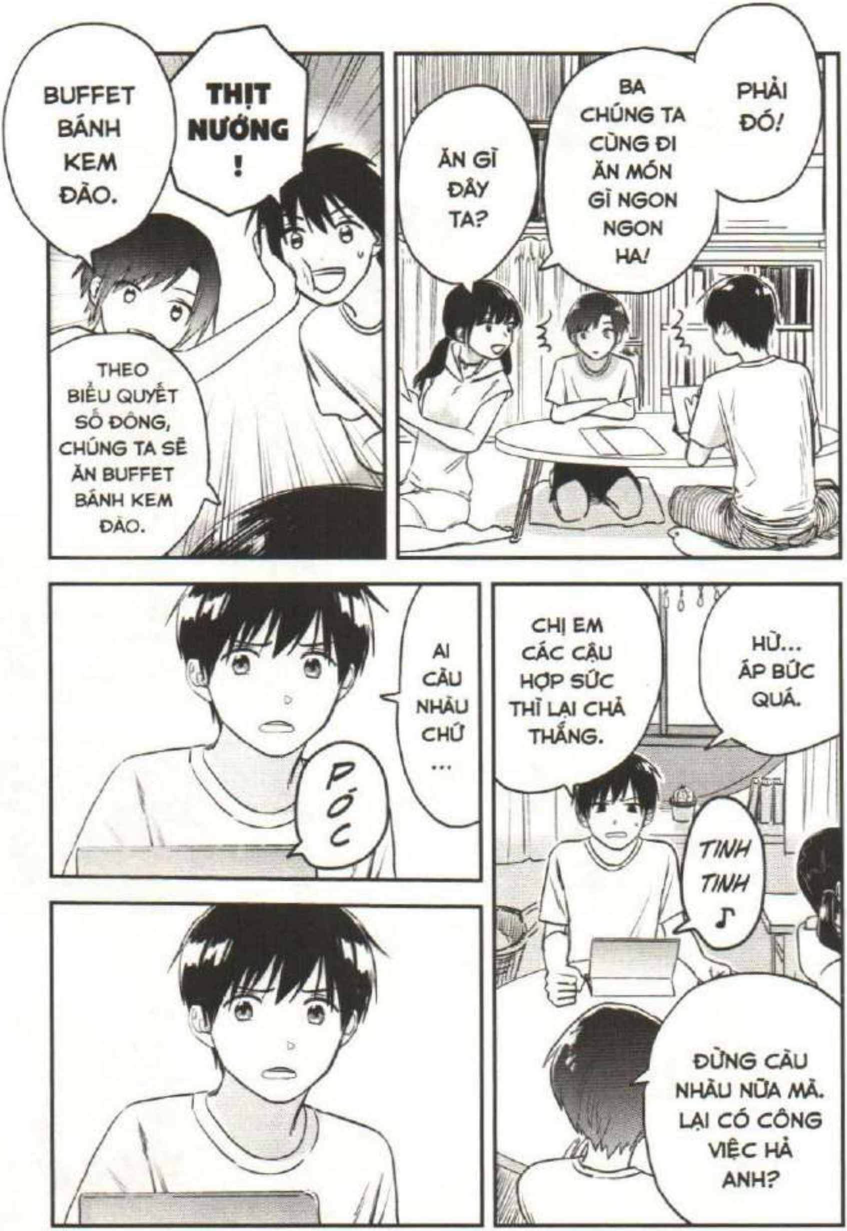

CÒN 1 NGÀY
Trước khi mưa sao băng Perseid đạt cực đại!!
PHÒNG THAY ĐỒ NỮ
ĐẠI HỘI THỂ THAO TOÀN TRƯỜNG

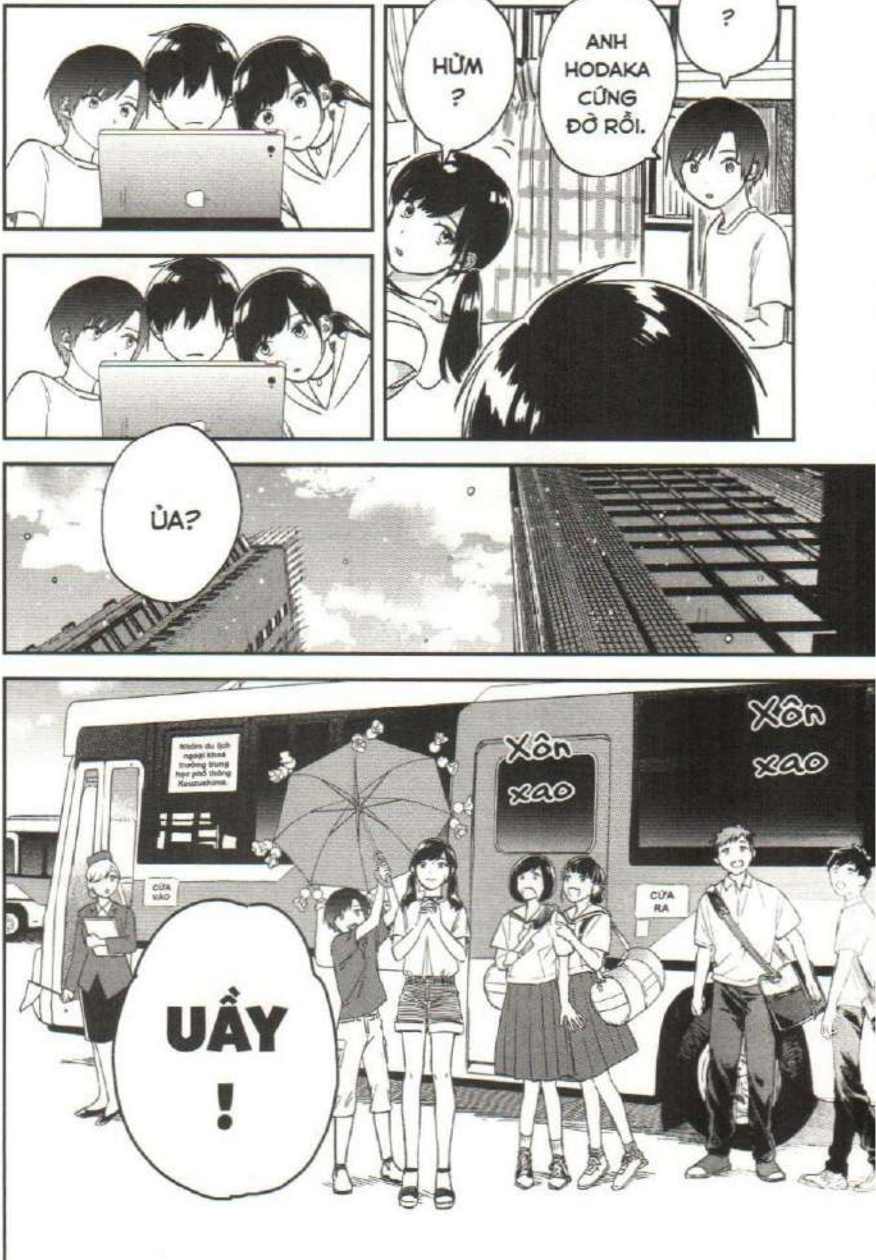


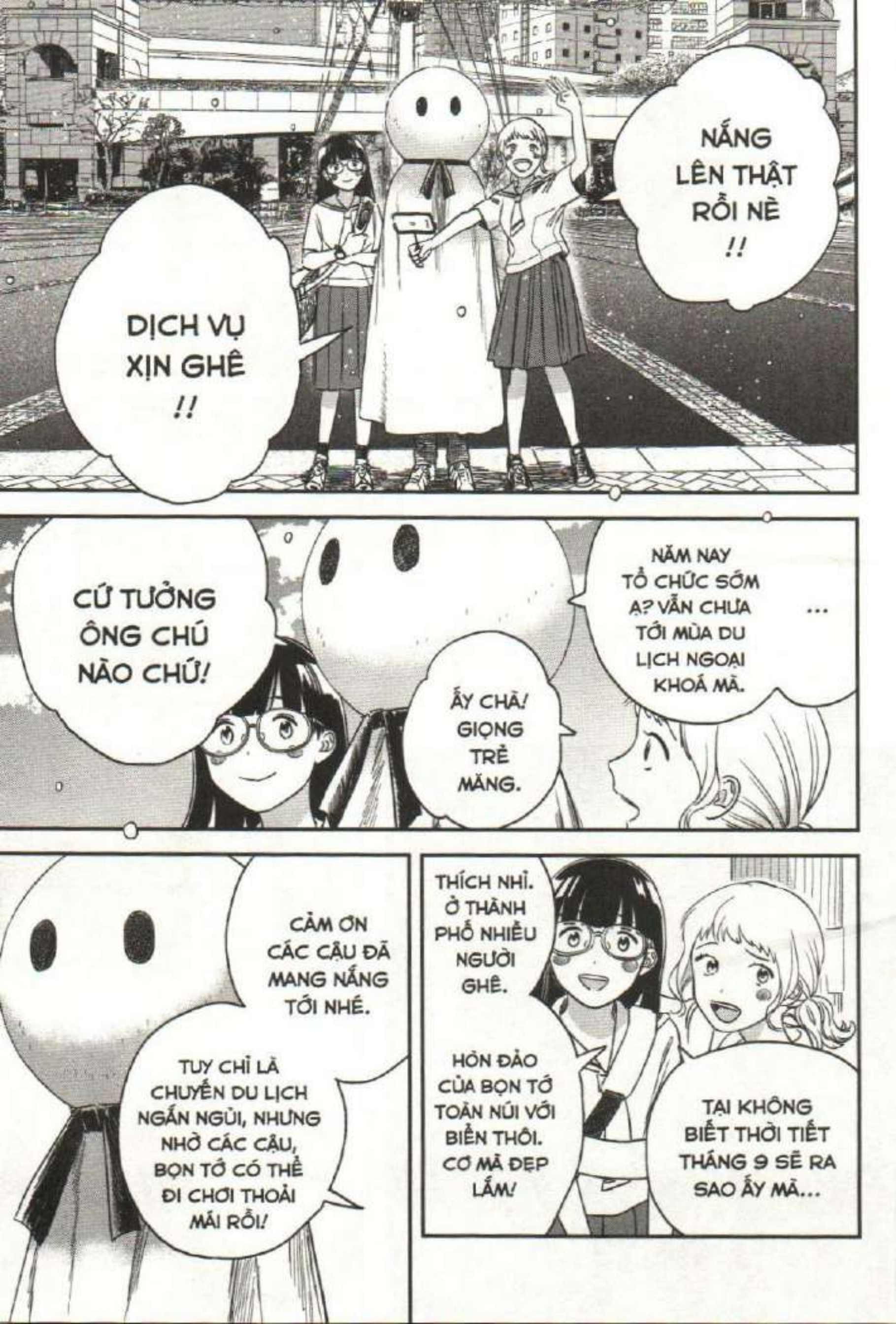


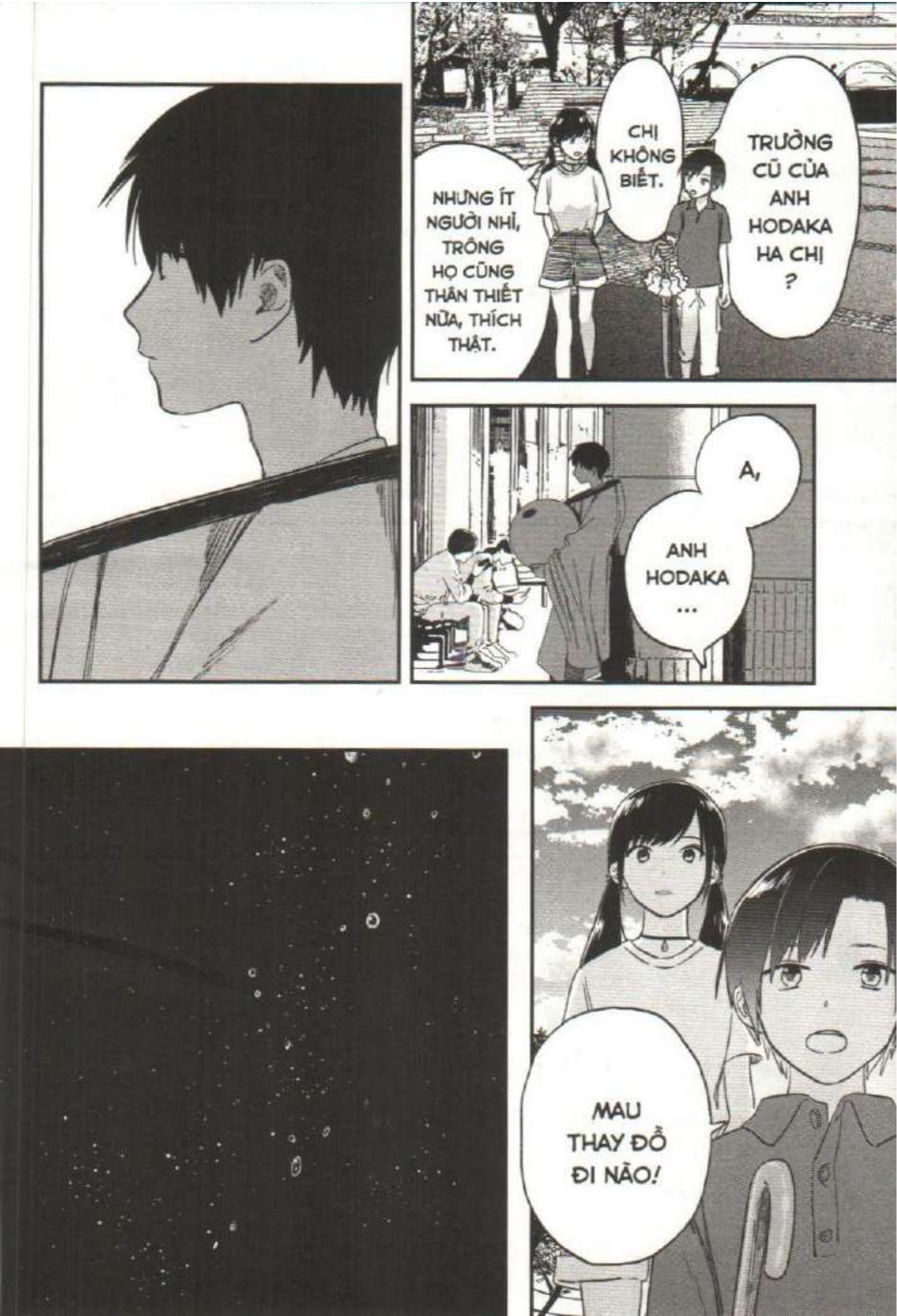

CẢM ƠN NHA!
CẢM ƠN CÁC EM!
CẢM ƠN CÁC CHÁU ...
CẢM ƠN CÁC EM RẤT NHIỀU!
Một hai ba
Cảm ơn anh chị!!

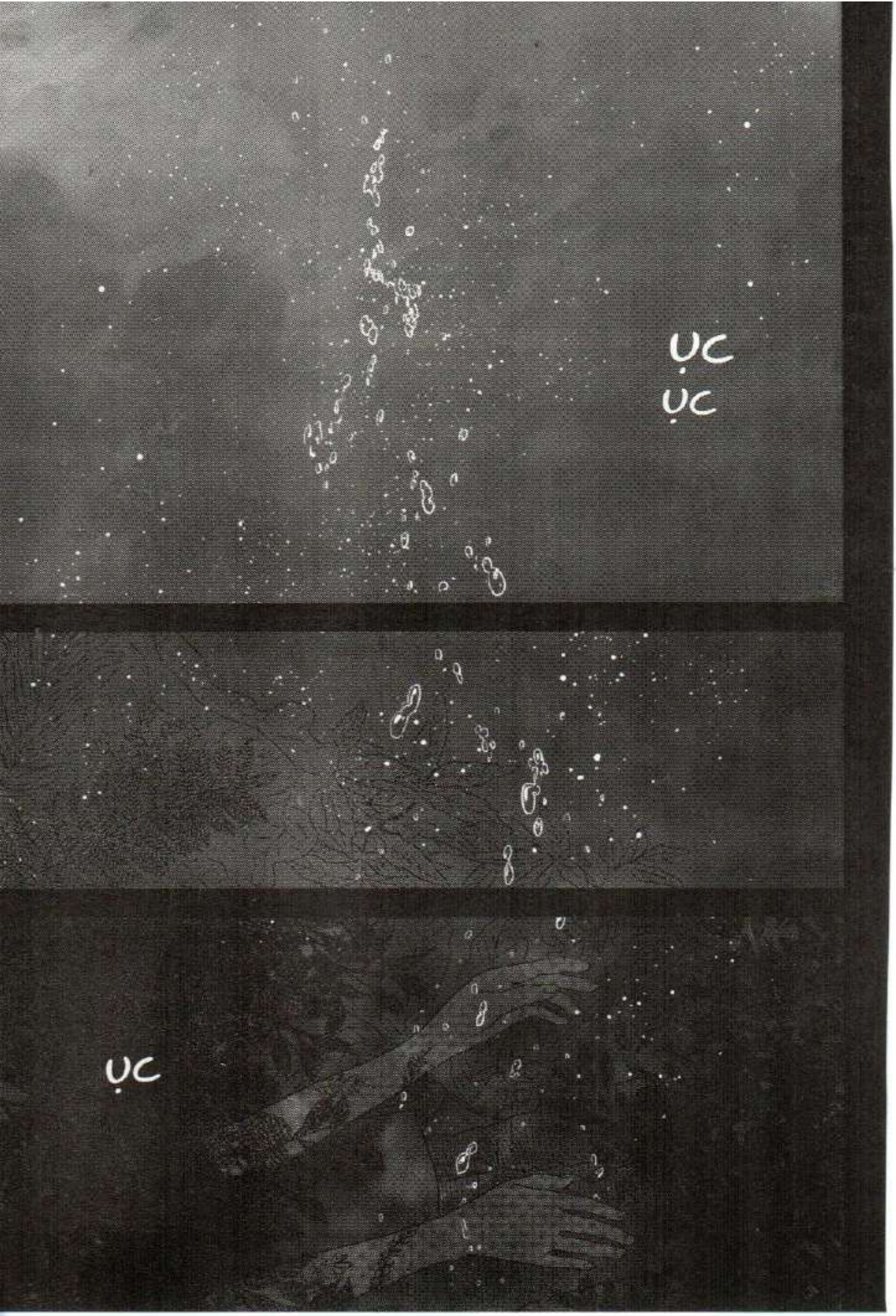

BỌN MÌNH CŨNG RẤT MỪNG
KHI THẤY MỌI NGƯỜI VUI VẺ NHƯ THẾ!
Ràooo...
Gửi Cô Gái Nắng
3,400 yên
Xin cảm ơn
Cô gái nắng
14 Số nhà 1-7 2011, cam 7...
Cô Amano Hina
Thư Cảm Ơn
......
BỌN MÌNH NHẬN ĐƯỢC QUÁ TRỜI THƯ...
VÀ CŨNG TÍCH GÓP ĐƯỢC KHÁ NHIỀU TIỀN RỒI HA?

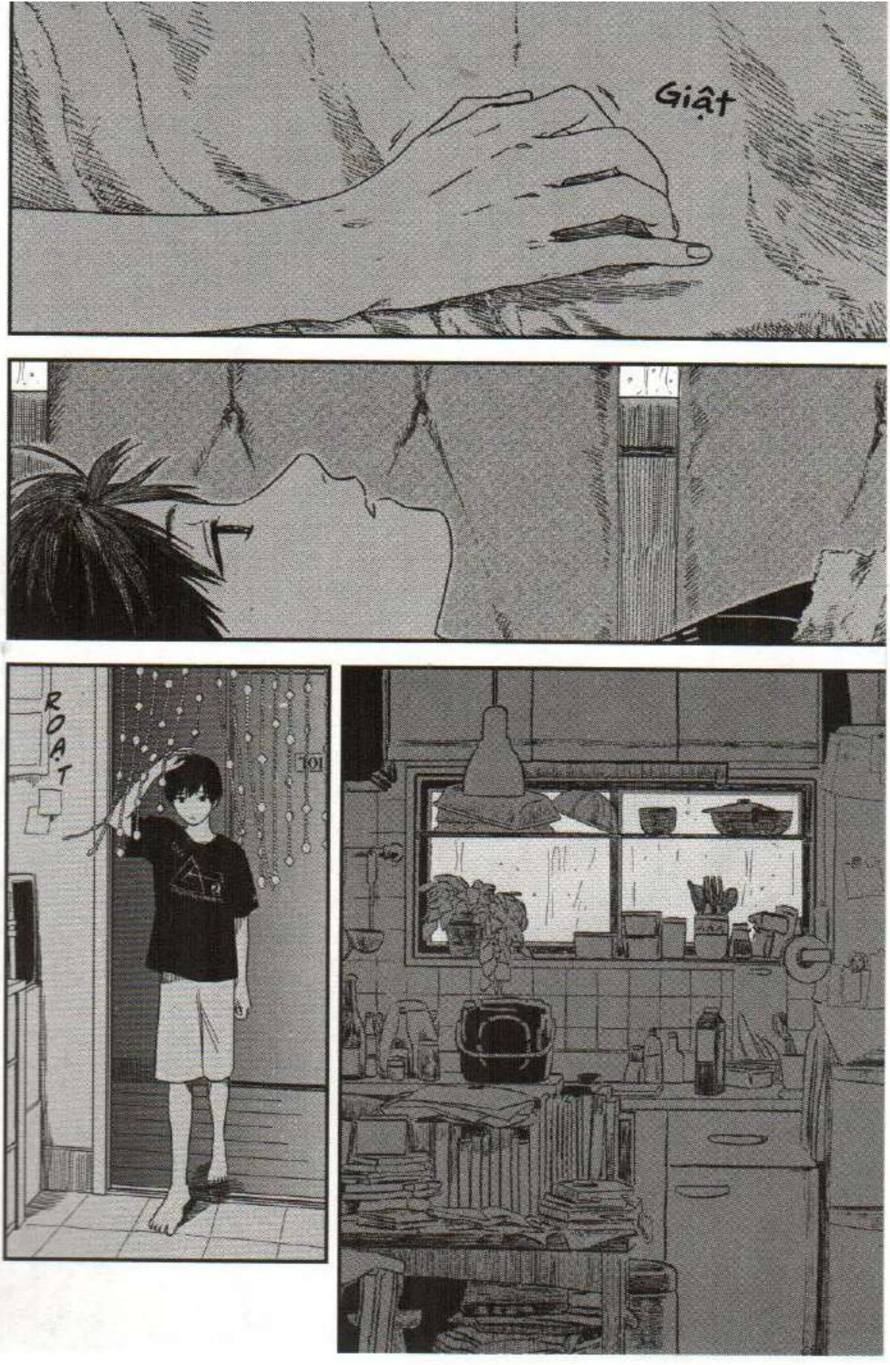

BA CHÚNG TA CÙNG ĐI ĂN MÓN GÌ NGON NGON HA!
PHẢI ĐÓ!
ĂN GÌ ĐÂY TA?
THỊT NƯỚNG!
BUFFET BÁNH KEM ĐÀO.
THEO BIỂU QUYẾT SỐ ĐÔNG, CHÚNG TA SẼ ĂN BUFFET BÁNH KEM ĐÀO.
HỪ... ÁP BỨC QUÁ.
CHỊ EM CÁC CẬU HỢP SỨC THÌ LẠI CHẢ THẮNG.
TINH TINH ♪
ĐỪNG CẰU NHẰU NỮA MÃ. LẠI CÓ CÔNG VIỆC HẢ ANH?
AI CẰU NHẰU CHỨ...
PÓC

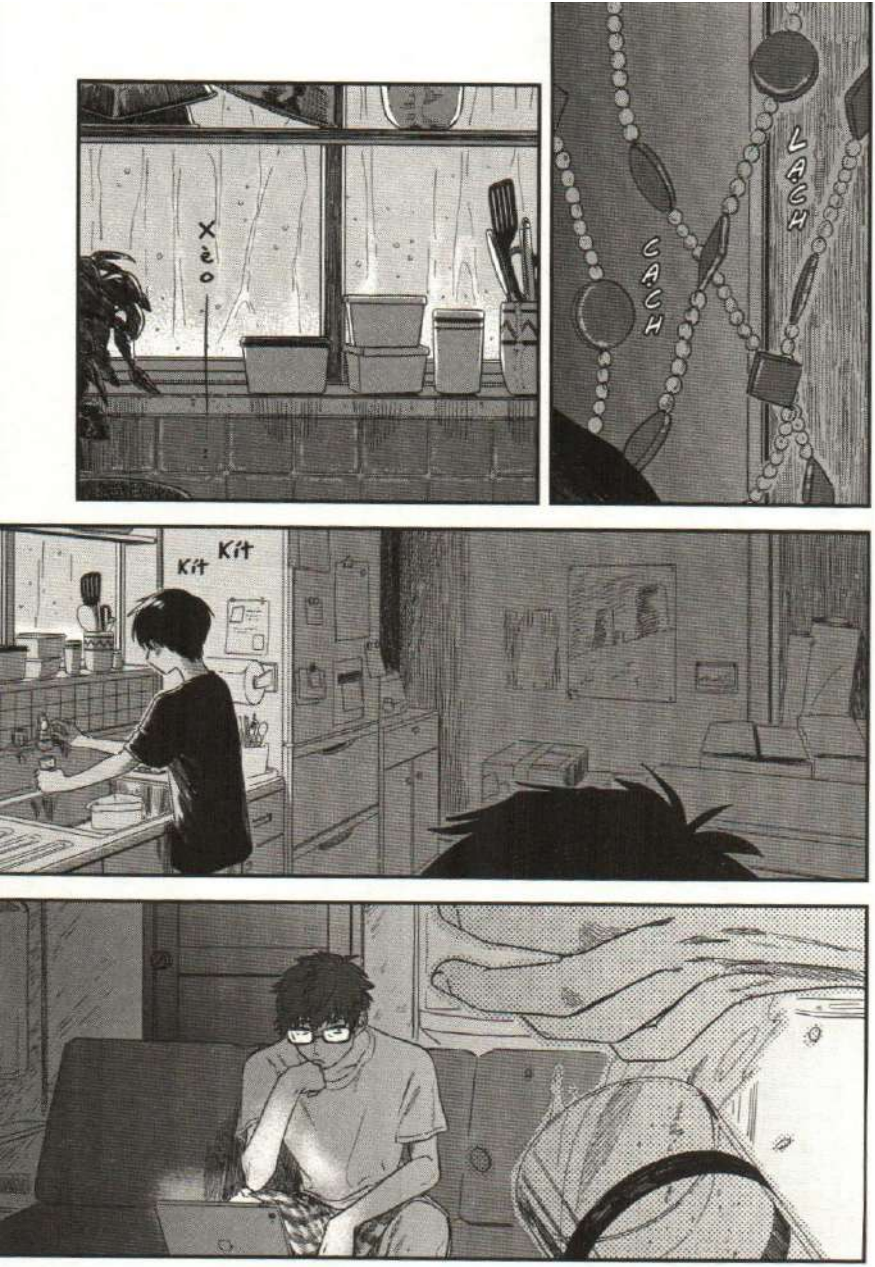

?
ANH HODAKA CŨNG ĐỠ RỒI.
HỪM ?
ỦA?
Xôn xao
Xôn xao
Nhóm du lịch ngoại khoá trường trung học phổ thông Kouzushima.
CỬA VÀO
CỬA RA
UẦY !

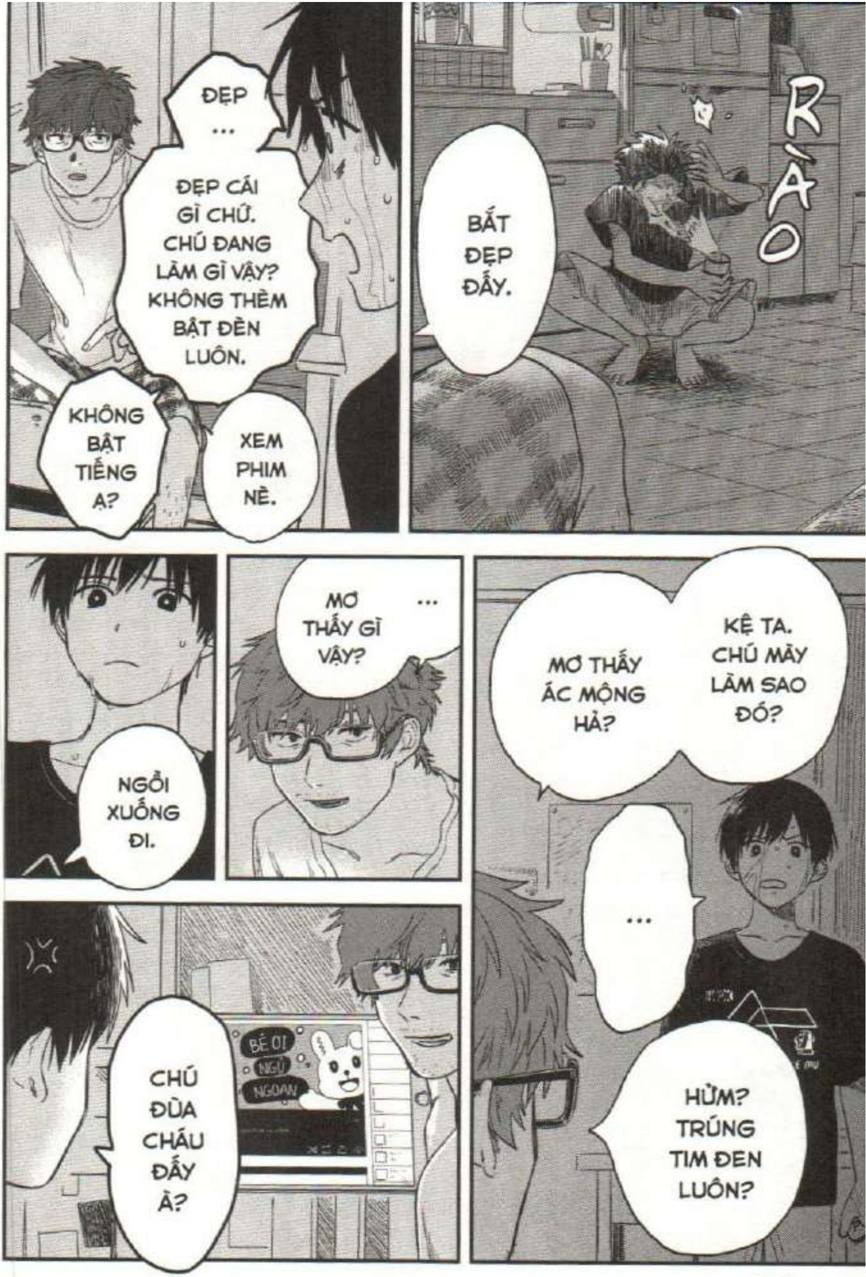

NẮNG LÊN THẬT RỒI NÈ !!
DỊCH VỤ XỊN GHÊ !!
...
NĂM NAY TỔ CHỨC SỚM Ạ? VẪN CHƯA TỚI MÙA DU LỊCH NGOẠI KHOÁ MÀ.
ẤY CHÀ! GIỌNG TRẺ MĂNG.
CỨ TƯỞNG ÔNG CHÚ NÀO CHỨ!
THÍCH NHỈ. Ở THÀNH PHỐ NHIỀU NGƯỜI GHÊ.
TẠI KHÔNG BIẾT THỜI TIẾT THÁNG 9 SẼ RA SAO ẤY MÀ...
HÒN ĐẢO CỦA BỌN TỚ TOÀN NÚI VỚI BIỂN THÔI. CƠ MÀ ĐẸP LẮM!
CẢM ƠN CÁC CẬU ĐÃ MANG NẮNG TỚI NHÉ.
TUY CHỈ LÀ CHUYẾN DU LỊCH NGẮN NGỦI, NHƯNG NHỜ CÁC CẬU, BỌN TỚ CÓ THỂ ĐI CHƠI THOẢI MÁI RỒI!

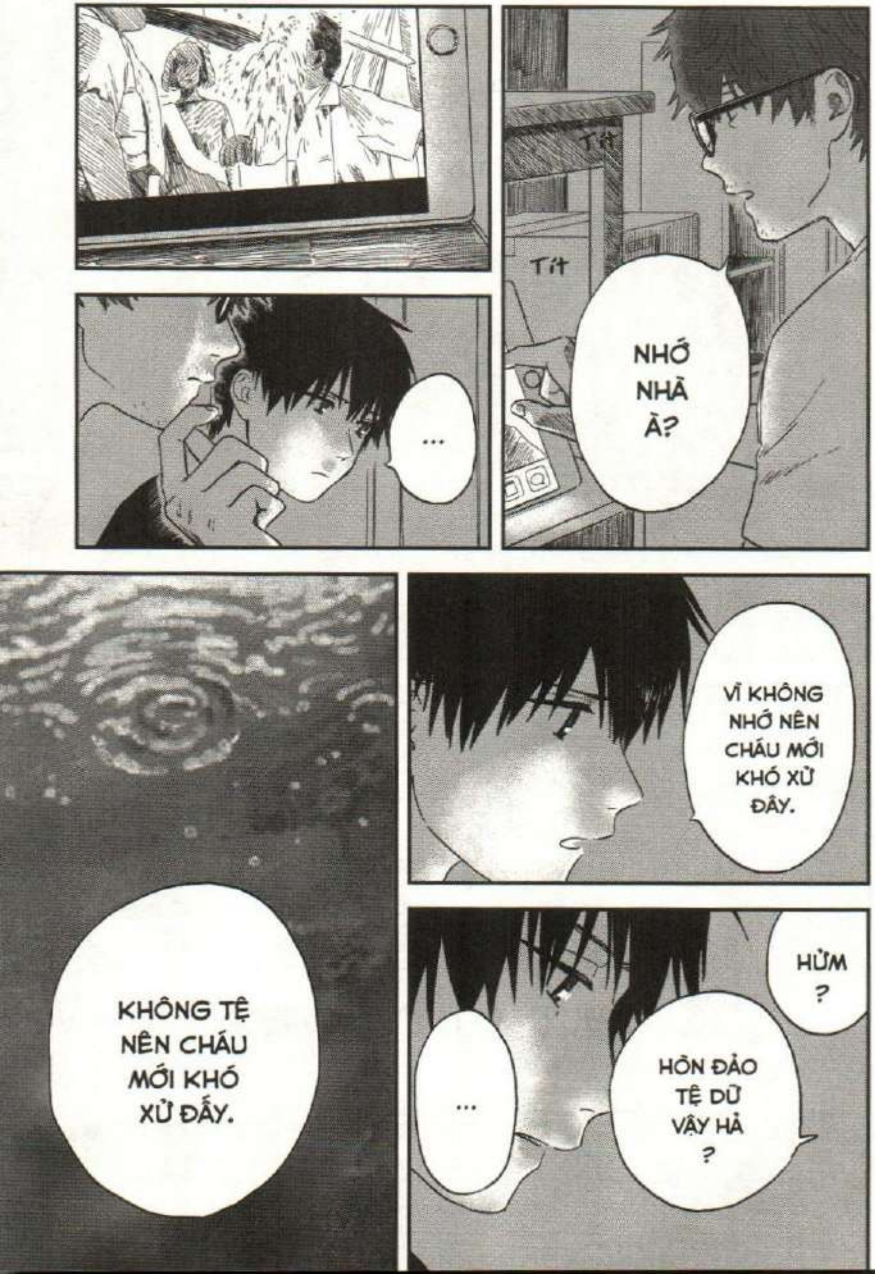

TRƯỜNG CŨ CỦA ANH HODAKA HA CHỊ ?
CHỊ KHÔNG BIẾT.
NHƯNG ÍT NGƯỜI NHỈ, TRÔNG HỌ CŨNG THÂN THIẾT NỮA, THÍCH THẬT.
A,
ANH HODAKA ...
MAU THAY ĐỒ ĐI NÀO!

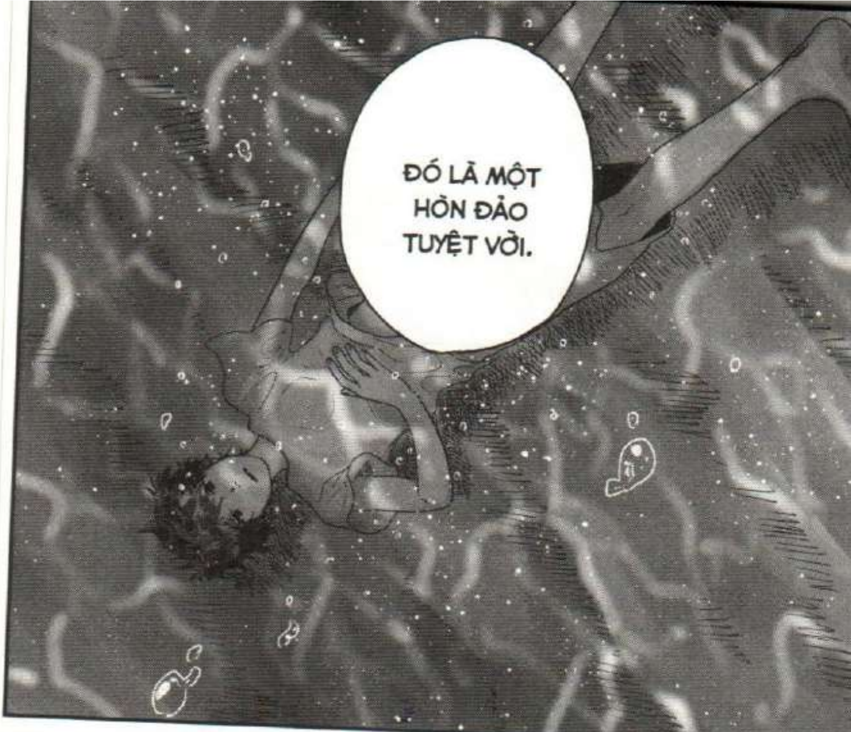

ỤC
ỤC
ỤC

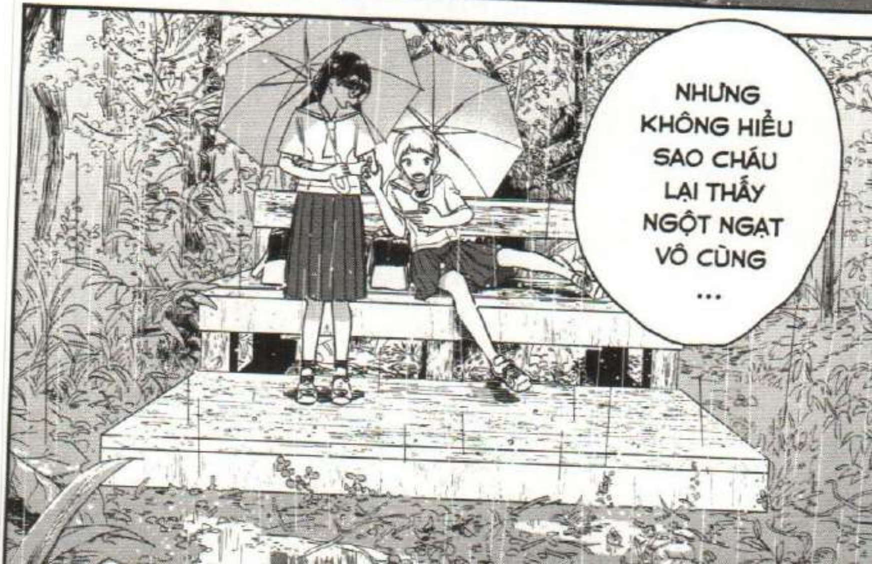

Giật
ROẠT

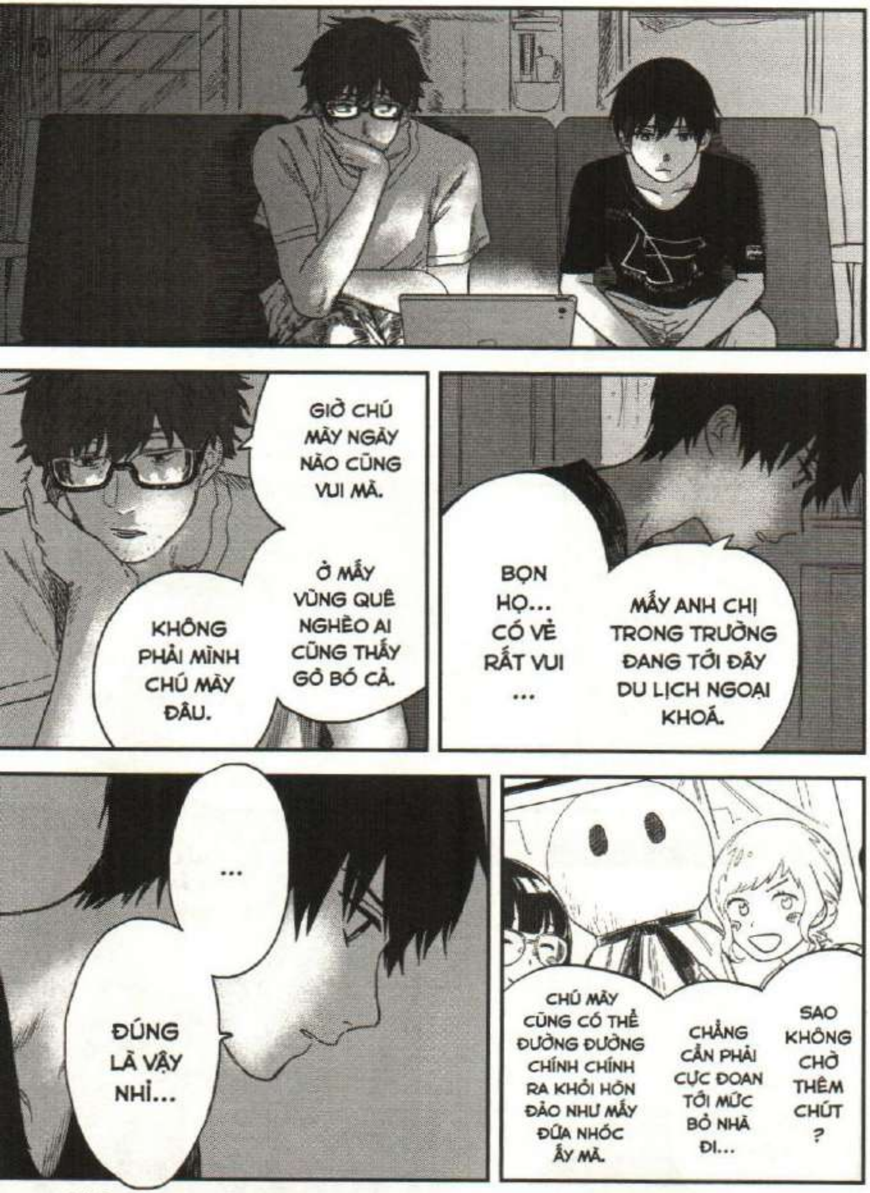

LACH
CACH
Xèo
Kít
Kít

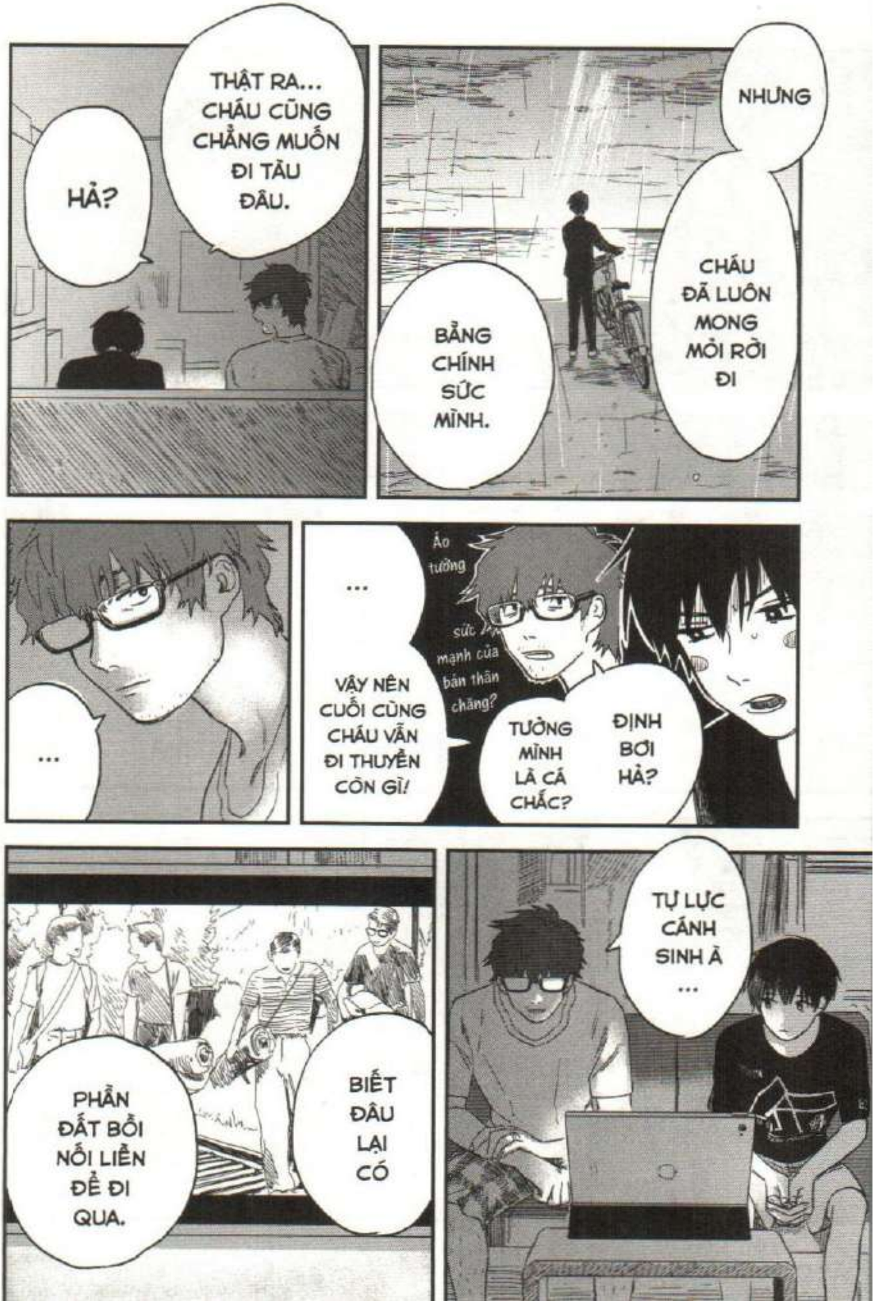

RÀO
BẤT ĐẸP ĐẤY.
ĐẸP ...
ĐẸP CÁI GÌ CHỨ. CHÚ ĐANG LÀM GÌ VẬY? KHÔNG THÈM BẬT ĐÈN LUÔN.
XEM PHIM NÈ.
KHÔNG BẬT TIẾNG Ạ?
KỆ TA. CHÚ MÀY LÀM SAO ĐÓ?
MƠ THẤY ÁC MỘNG HẢ?
...
HỪM? TRÚNG TIM ĐEN LUÔN?
MƠ THẤY GÌ VẬY?
...
NGỒI XUỐNG ĐI.
BÉ ƠI NGỦ NGOAN
CHÚ ĐÙA CHÁU ĐẤY À?

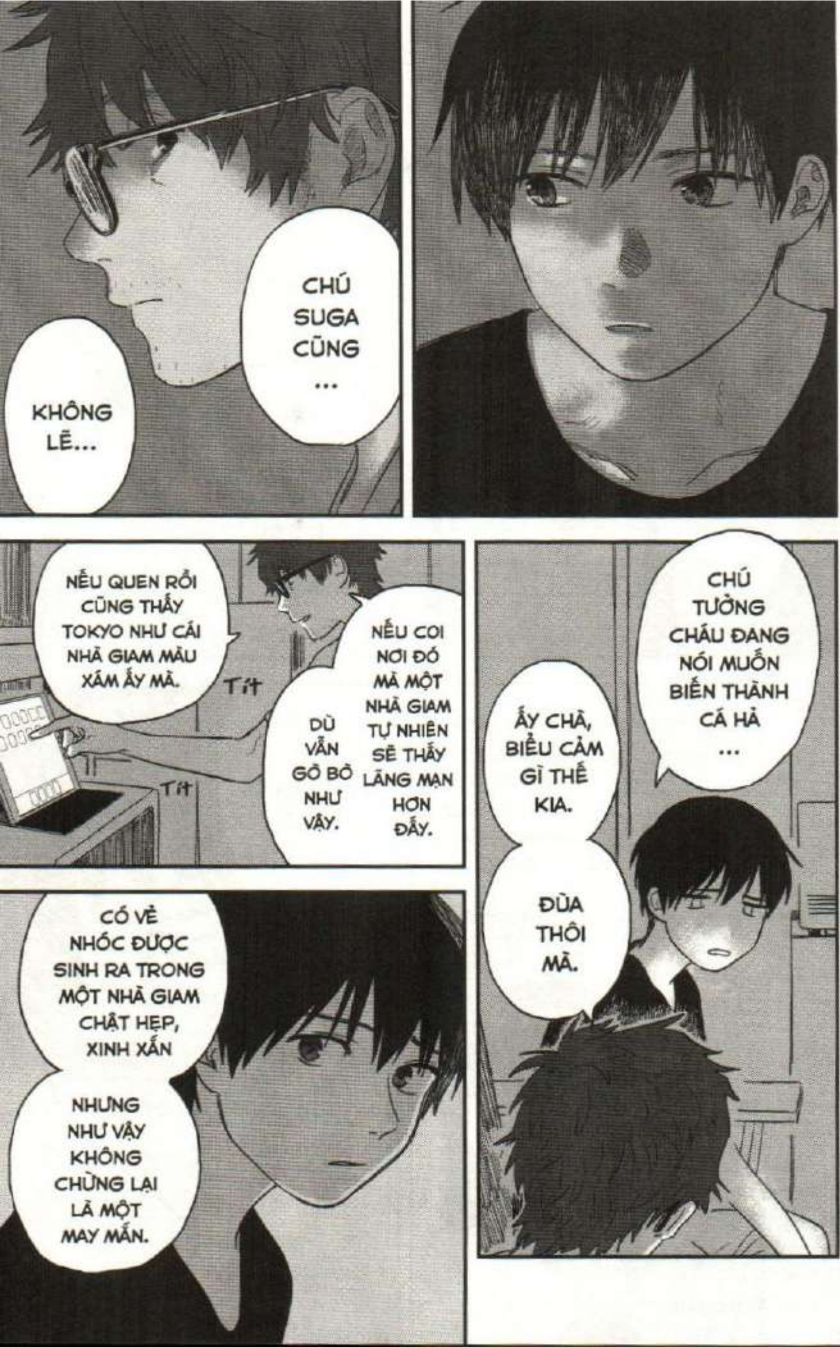

Tít
Tít
NHỚ NHÀ À?
...
VÌ KHÔNG NHỚ NÊN CHÁU MỚI KHÓ XỬ ĐẤY.
HỪM ?
HÒN ĐẢO TỆ DỮ VẬY HẢ ?
...
KHÔNG TỆ NÊN CHÁU MỚI KHÓ XỬ ĐẤY.

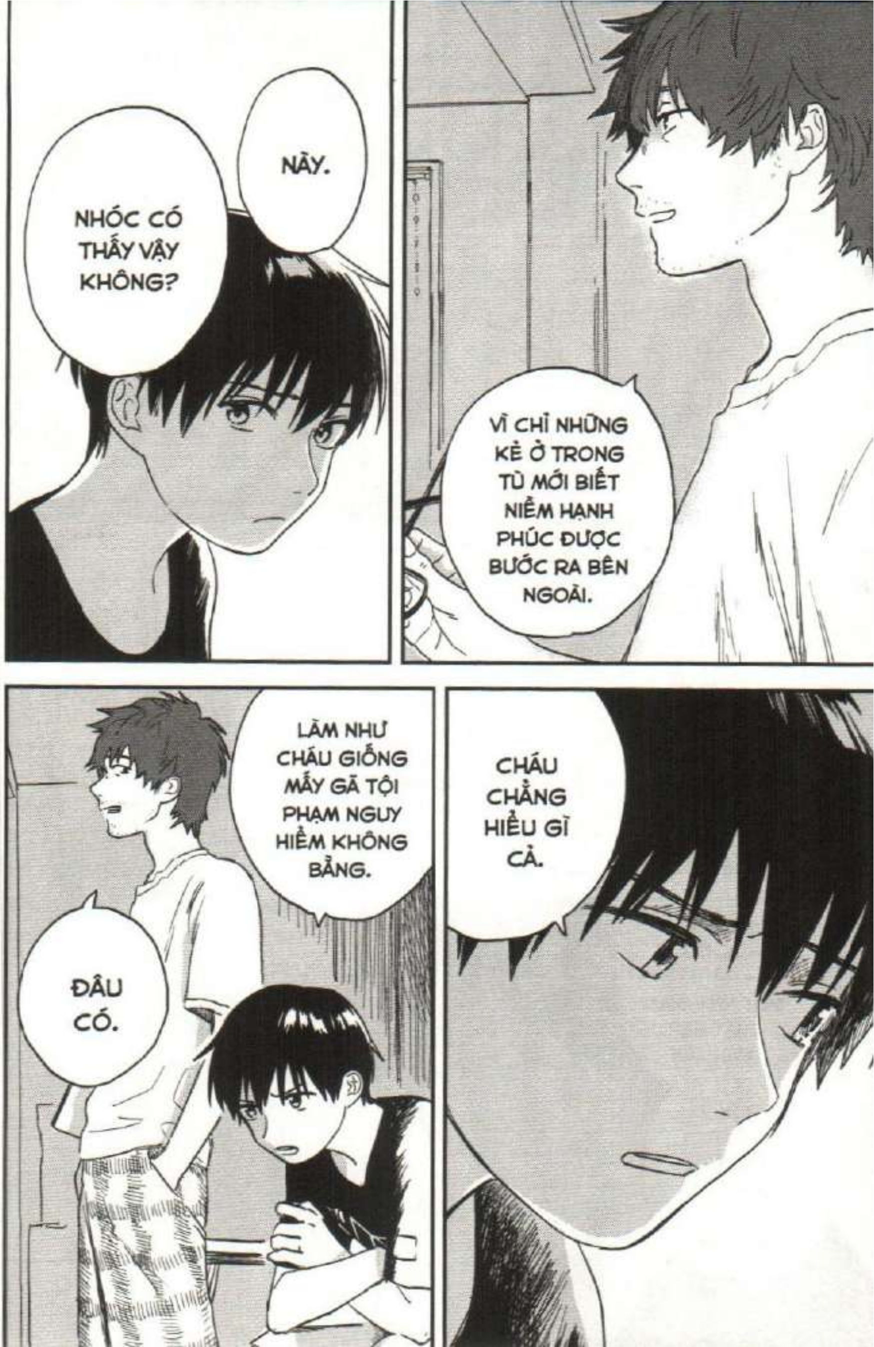

ĐÓ LÀ MỘT HÒN ĐẢO TUYỆT VỜI.

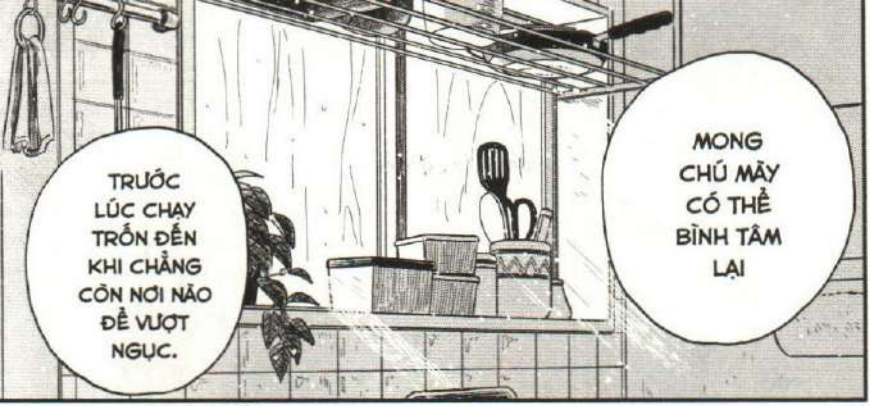

NHƯNG KHÔNG HIỂU SAO CHÁU LẠI THẤY NGỘT NGẠT VÔ CÙNG ...

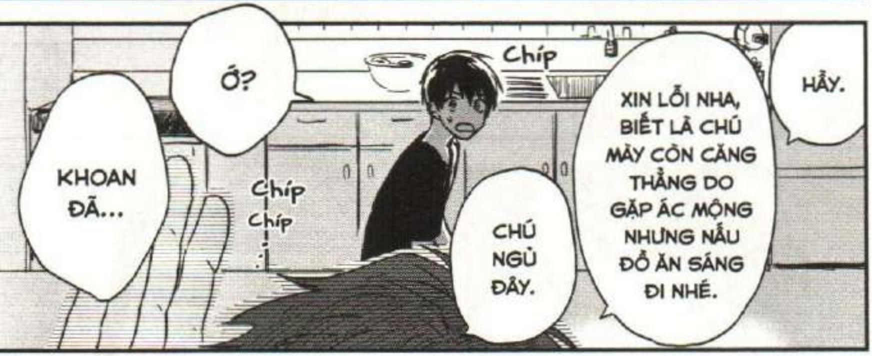

MẤY ANH CHỊ TRONG TRƯỜNG ĐANG TỚI ĐÂY DU LỊCH NGOẠI KHOÁ.
BỌN HỌ... CÓ VẺ RẤT VUI ...
GIỜ CHÚ MÀY NGÀY NÀO CŨNG VUI MÀ.
Ở MẤY VÙNG QUÊ NGHÈO AI CŨNG THẤY GÒ BÓ CẢ.
KHÔNG PHẢI MÌNH CHÚ MÀY ĐÂU.
SAO KHÔNG CHỜ THÊM CHÚT ?
CHẲNG CẦN PHẢI CỰC ĐOAN TỚI MỨC BỎ NHÀ ĐI...
CHÚ MÀY CŨNG CÓ THỂ ĐƯỜNG ĐƯỜNG CHÍNH CHÍNH RA KHỎI HÒN ĐẢO NHƯ MẤY ĐỨA NHÓC ẤY MÀ.
...
ĐÚNG LÀ VẬY NHỈ...

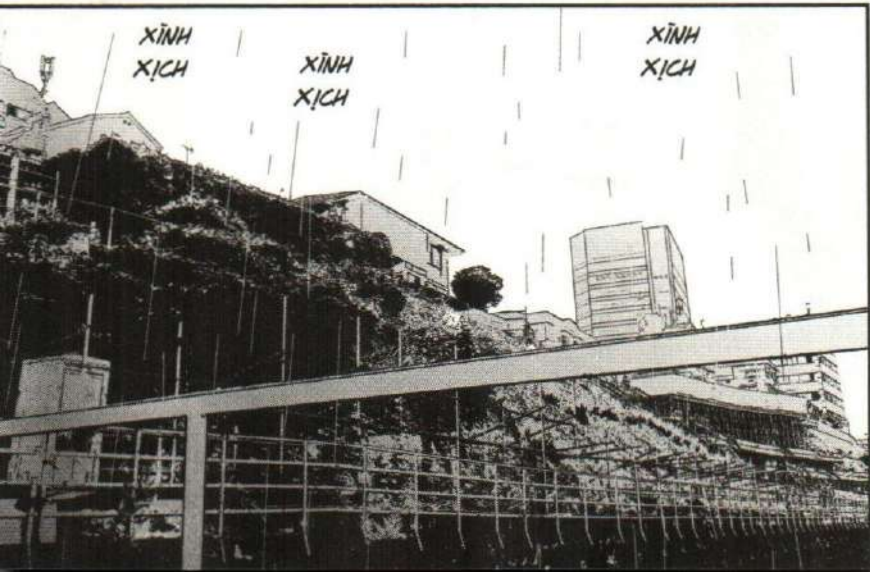

THẬT RA... CHÁU CŨNG CHẲNG MUỐN ĐI TÀU ĐÂU.
HẢ?
NHƯNG
CHÁU ĐÃ LUÔN MONG MỎI RỜI ĐI
BẰNG CHÍNH SỨC MÌNH.
...
...
VẬY NÊN CUỐI CÙNG CHÁU VẪN ĐI THUYỀN CÒN GÌ!
Ảo tưởng
sức mạnh của bản thân chăng?
TƯỞNG MÌNH LÀ CÁ CHẮC?
ĐỊNH BƠI HẢ?
BIẾT ĐÂU LẠI CÓ
PHẦN ĐẤT BỒI NỐI LIỀN ĐỂ ĐI QUA.
TỰ LỰC CÁNH SINH À ...

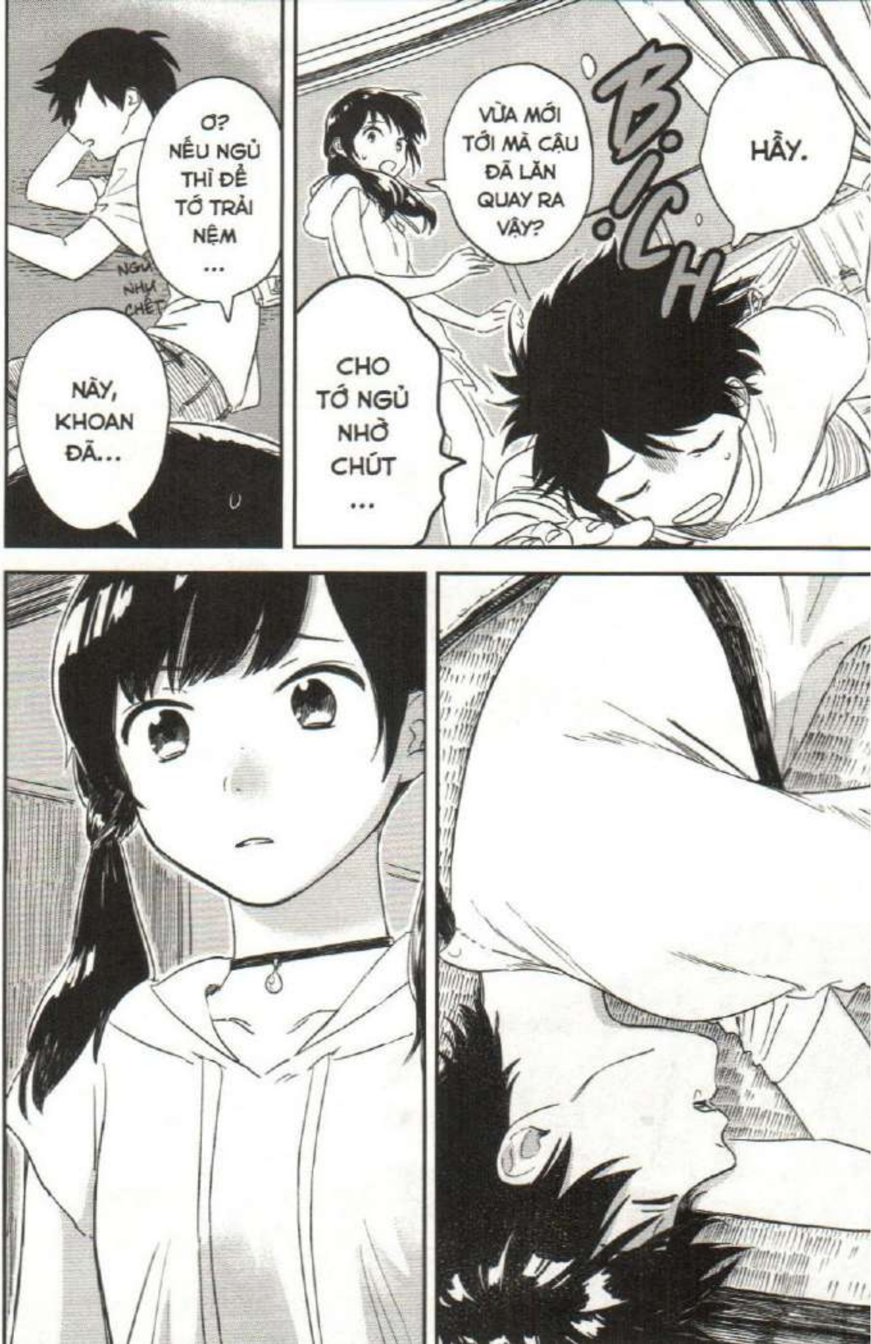

CHÚ SUGA CŨNG ...
KHÔNG LẼ...
CHÚ TƯỞNG CHÁU ĐANG NÓI MUỐN BIẾN THÀNH CÁ HẢ ...
ẤY CHÀ, BIỂU CẢM GÌ THẾ KIA.
ĐÙA THÔI MÀ.
NẾU COI NƠI ĐÓ MÀ MỘT NHÀ GIAM TỰ NHIÊN SẼ THẤY LÃNG MẠN HƠN ĐẤY.
DÙ VẪN GÒ BÓ NHƯ VẬY.
NẾU QUEN RỒI CŨNG THẤY TOKYO NHƯ CÁI NHÀ GIAM MÀU XÁM ẤY MÀ.
Tít
Tít
CÓ VẺ NHÓC ĐƯỢC SINH RA TRONG MỘT NHÀ GIAM CHẬT HẸP, XINH XẮN
NHƯNG NHƯ VẬY KHÔNG CHỪNG LẠI LÀ MỘT MAY MẮN.

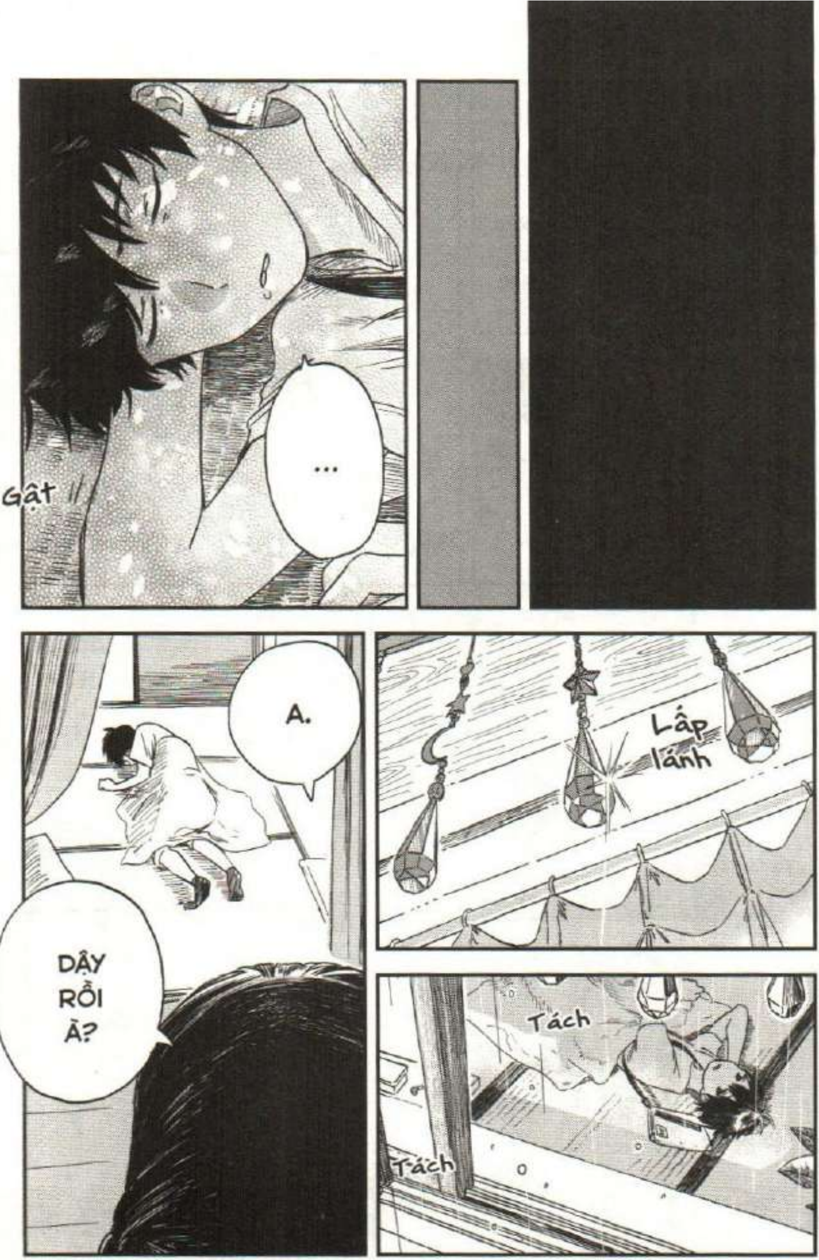

VÌ CHỈ NHỮNG KẺ Ở TRONG TÙ MỚI BIẾT NIỀM HẠNH PHÚC ĐƯỢC BƯỚC RA BÊN NGOÀI.
NÀY.
NHÓC CÓ THẤY VẬY KHÔNG?
CHÁU CHẲNG HIỂU GÌ CẢ.
LÀM NHƯ CHÁU GIỐNG MẤY GÃ TỘI PHẠM NGUY HIỂM KHÔNG BẰNG.
ĐÂU CÓ.

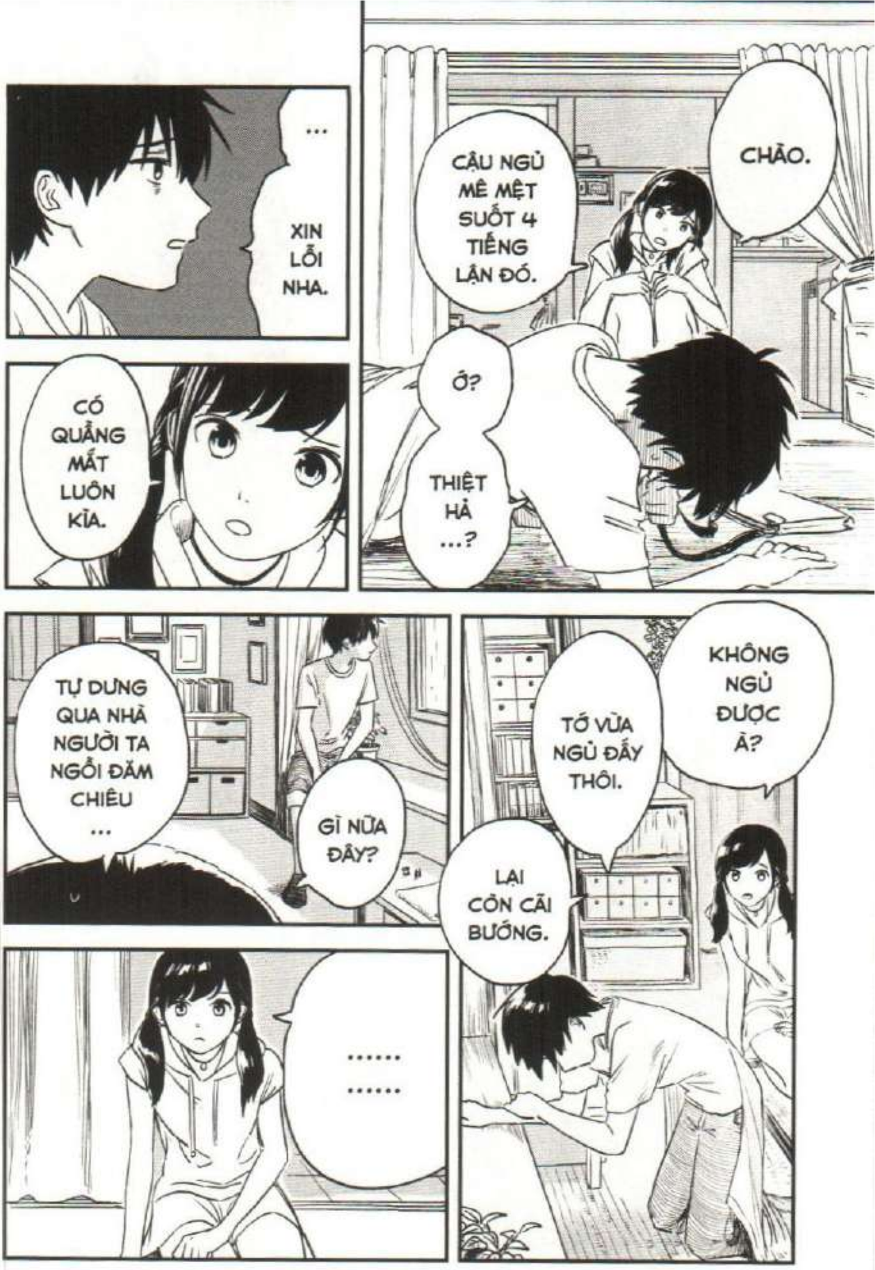

MONG CHÚ MÀY CÓ THỂ BÌNH TÂM LẠI
TRƯỚC LÚC CHẠY TRỐN ĐẾN KHI CHẲNG CÒN NƠI NÀO ĐỂ VƯỢT NGỤC.

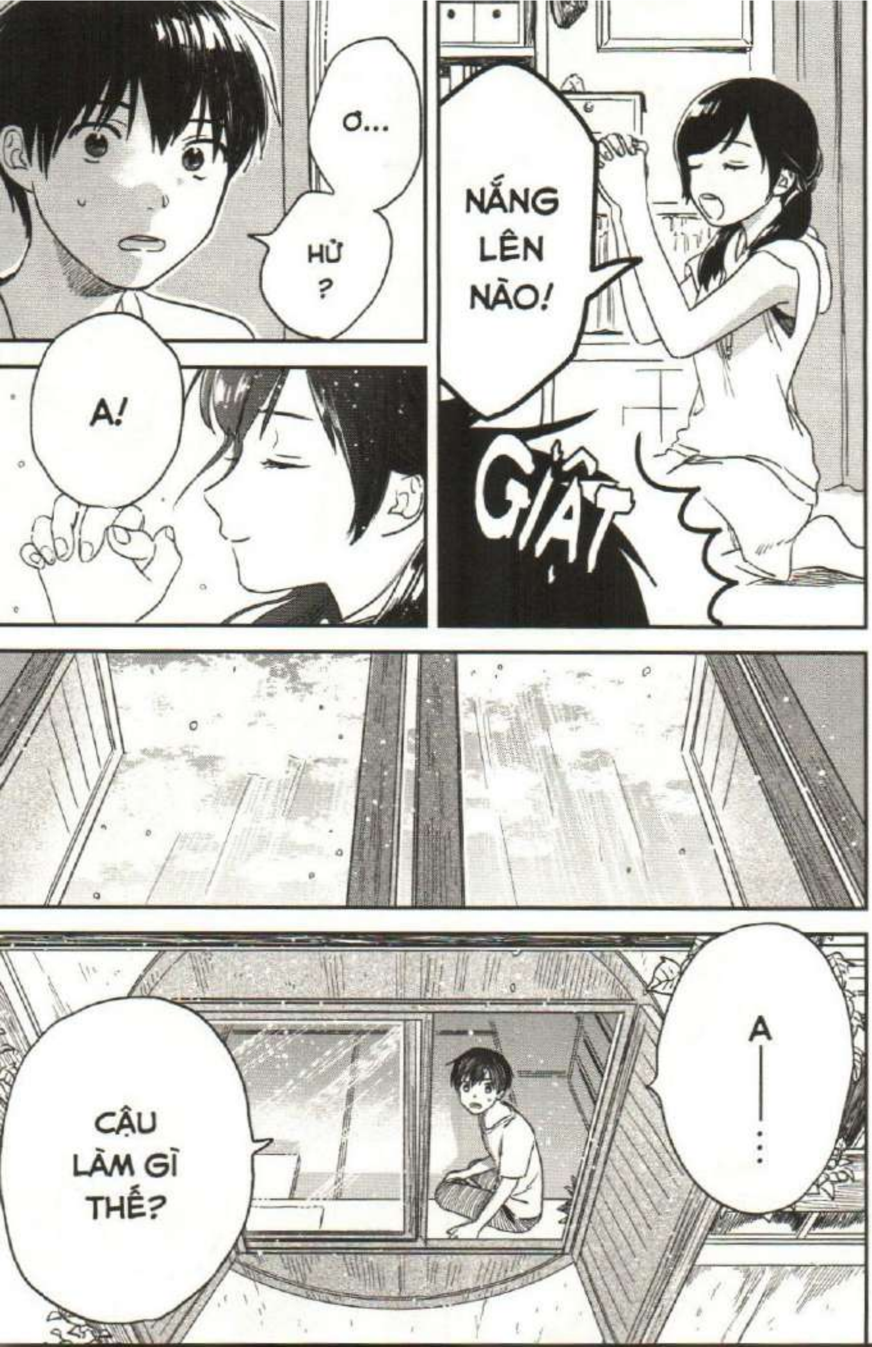

HẦY.
XIN LỖI NHA, BIẾT LÀ CHÚ MÀY CÒN CĂNG THẲNG DO GẶP ÁC MỘNG NHƯNG NẤU ĐỒ ĂN SÁNG ĐI NHÉ.
Chíp
CHÚ NGỦ ĐẤY.
Ớ?
Chíp
Chíp
KHOAN ĐÃ...

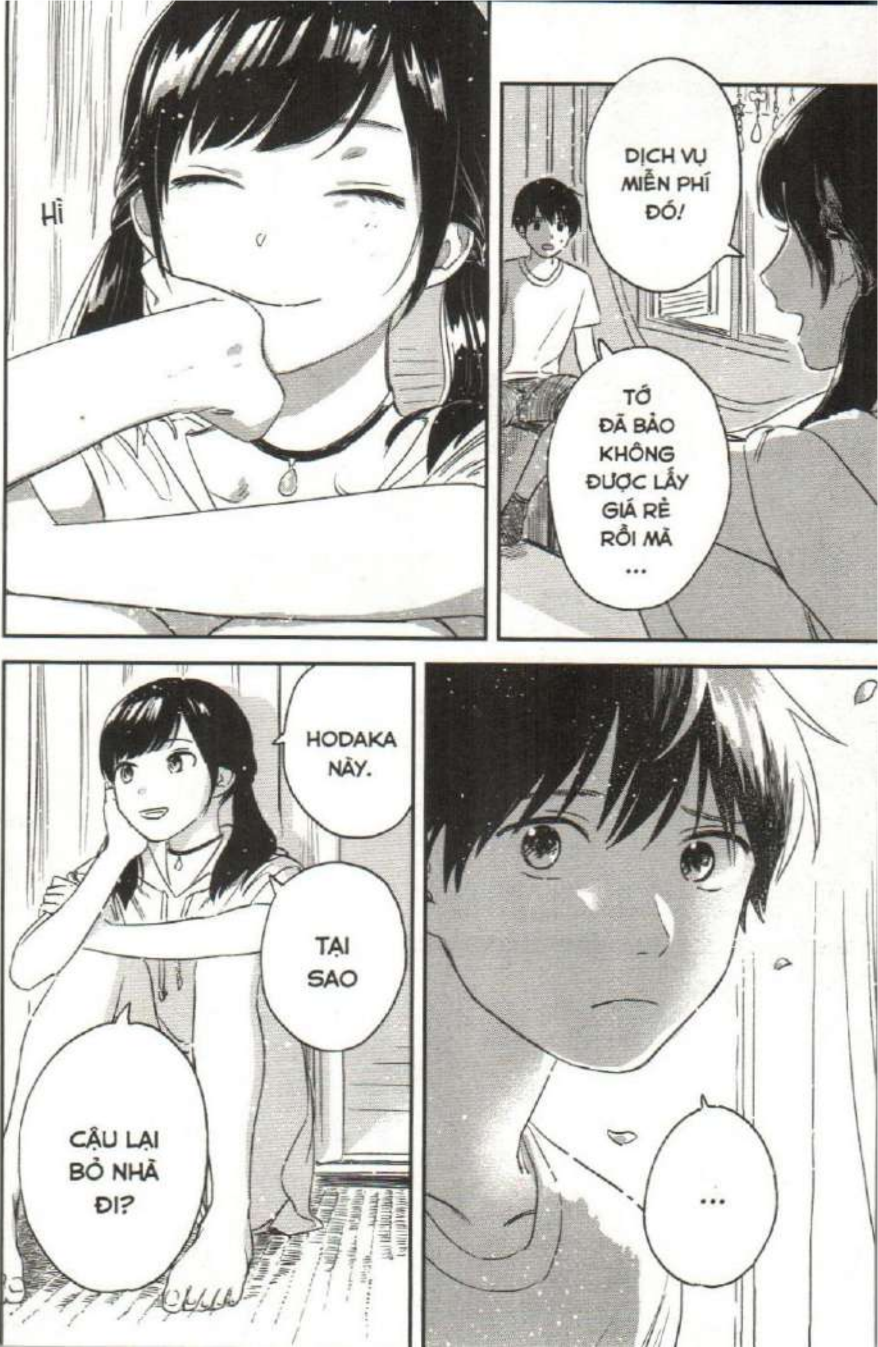

XÌNH XỊCH
XÌNH XỊCH
XÌNH XỊCH

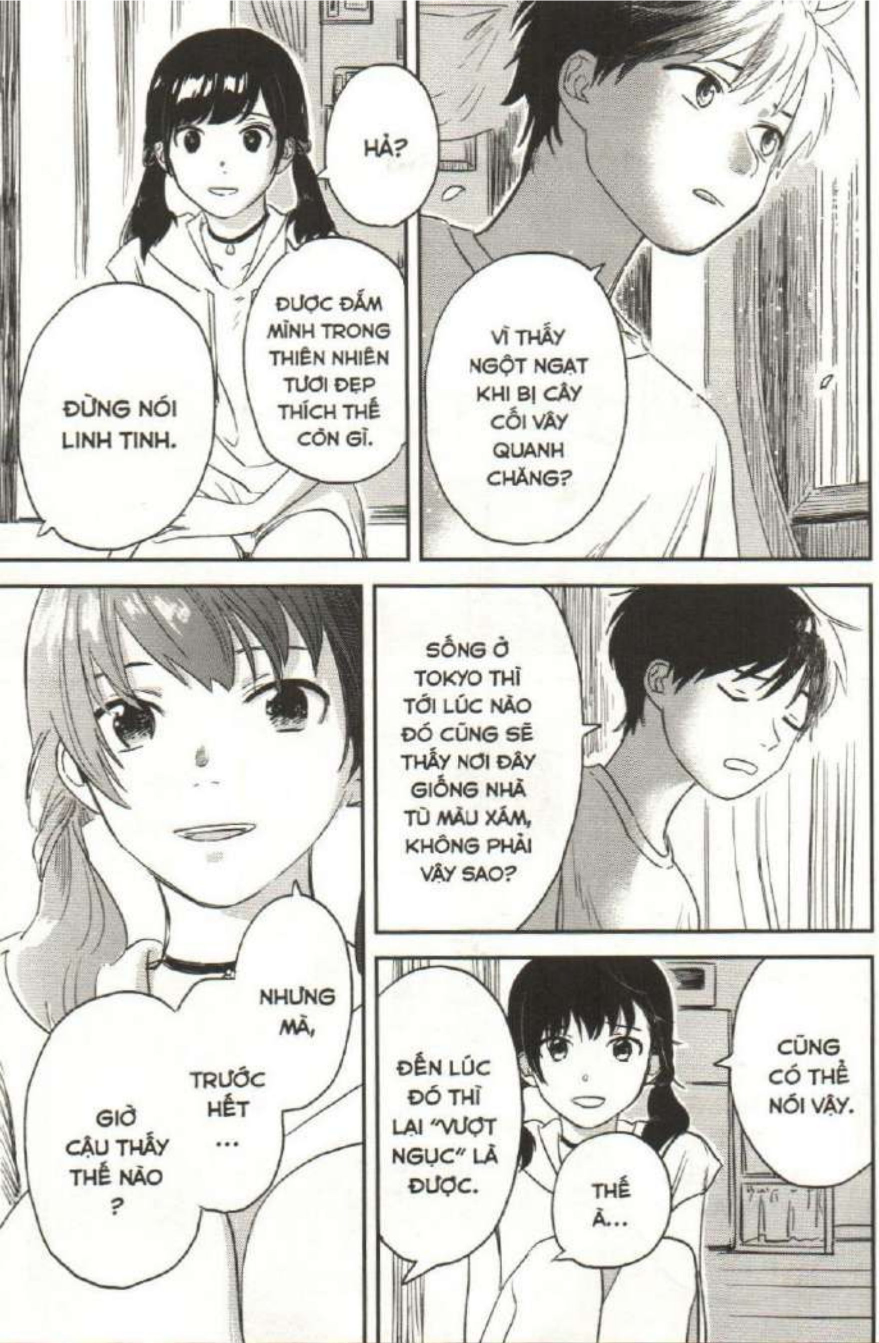

HẦY.
BỊCH
VỪA MỚI TỚI MÀ CẬU ĐÃ LĂN QUAY RA VẬY?
CHO TỚ NGỦ NHỜ CHÚT ...
Ơ? NẾU NGỦ THÌ ĐỂ TỚ TRẢI NỆM ...
NGỦ NHƯ CHẾT
NÃY, KHOAN ĐÃ...

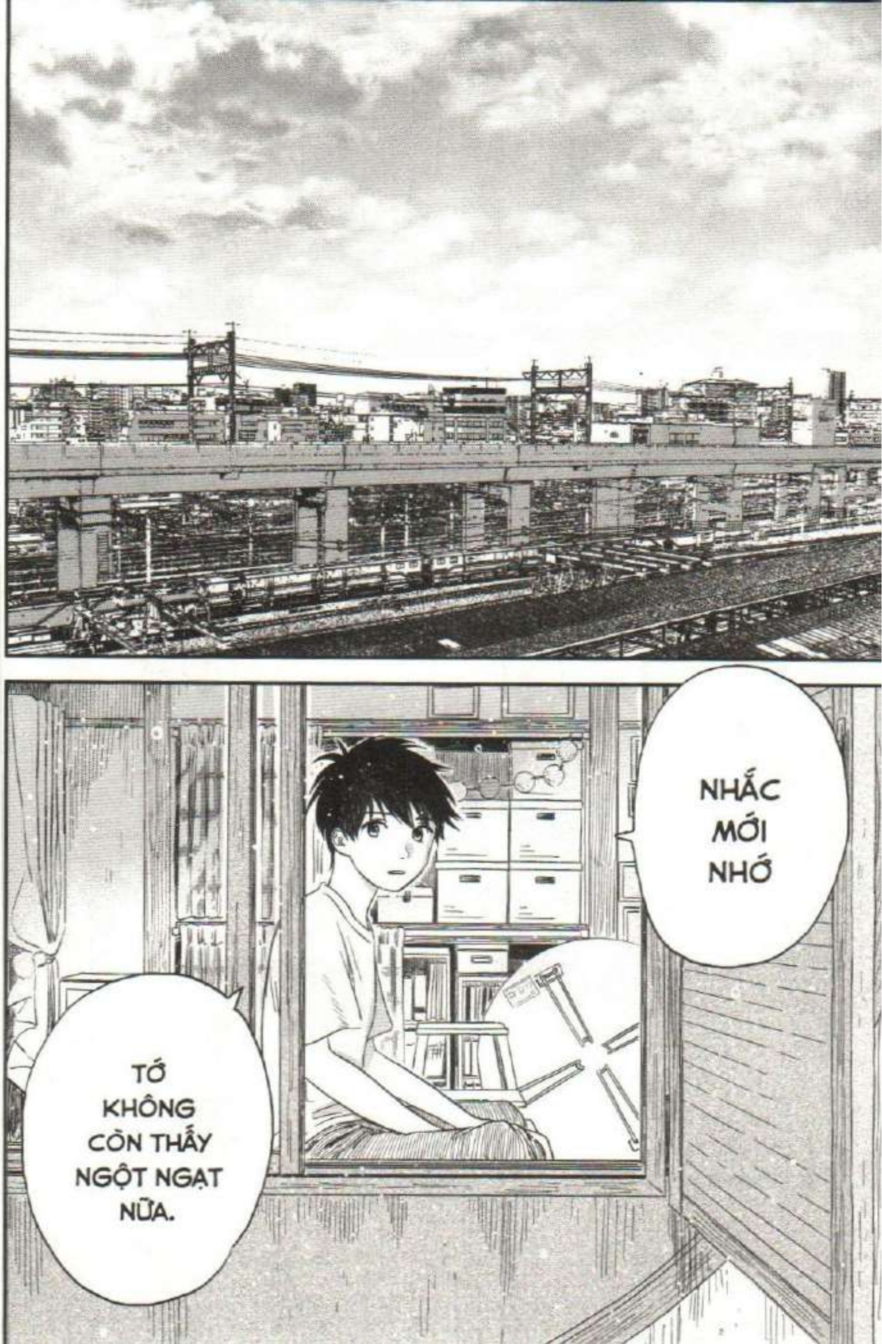

...
Gật
Lấp lánh
Tách
Tách
A.
DẬY RỒI À?

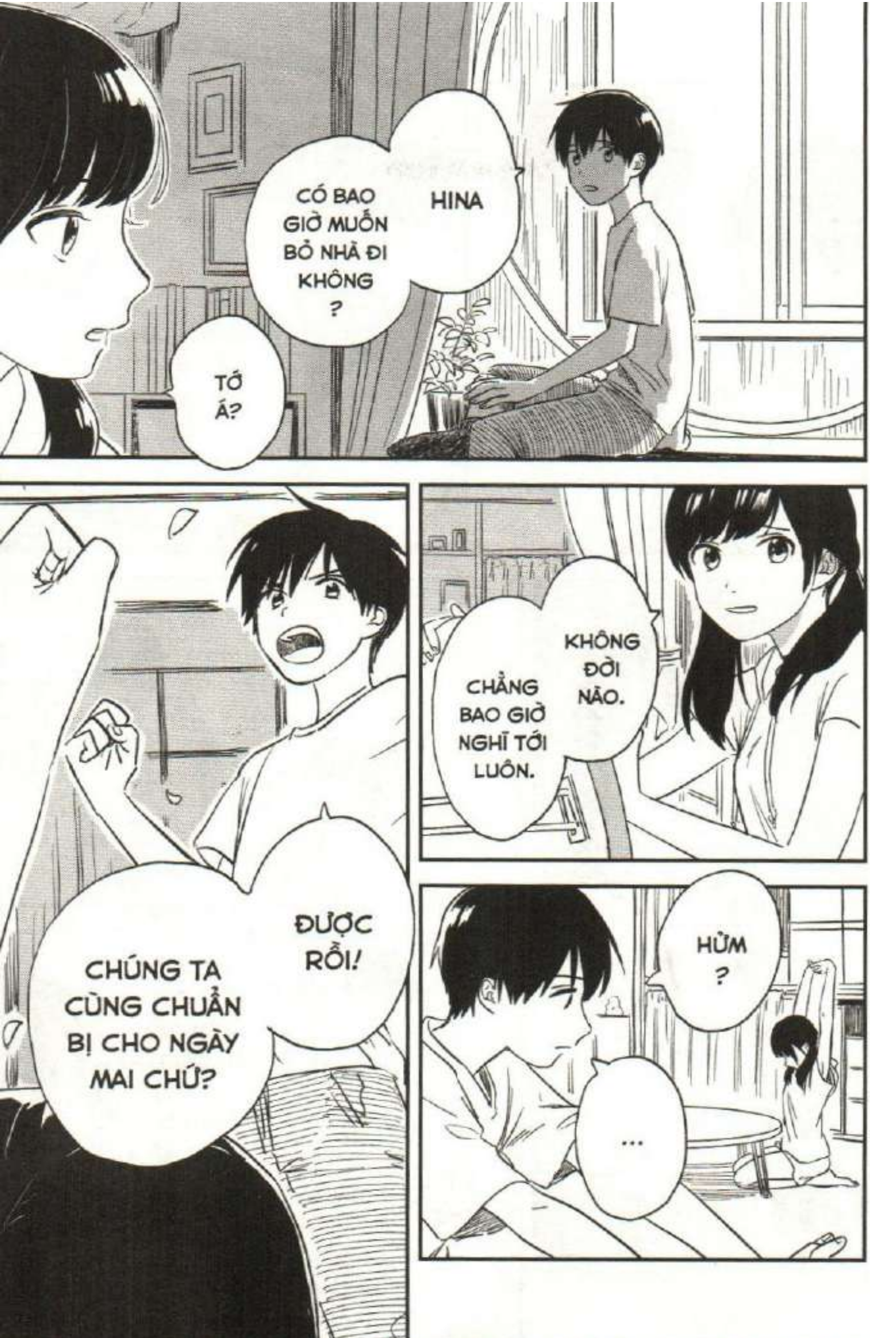

CHÀO.
CẬU NGỦ MÊ MỆT SUỐT 4 TIẾNG LẬN ĐÓ.
Ớ?
THIỆT HẢ ...?
...
XIN LỖI NHA.
CÓ QUẦNG MẮT LUÔN KÌA.
KHÔNG NGỦ ĐƯỢC À?
TỚ VỪA NGỦ ĐẤY THÔI.
LẠI CÒN CÃI BƯỚNG.
GÌ NỮA ĐÂY?
TỰ DƯNG QUA NHÀ NGƯỜI TA NGỒI ĐĂM CHIÊU ...
…… ……

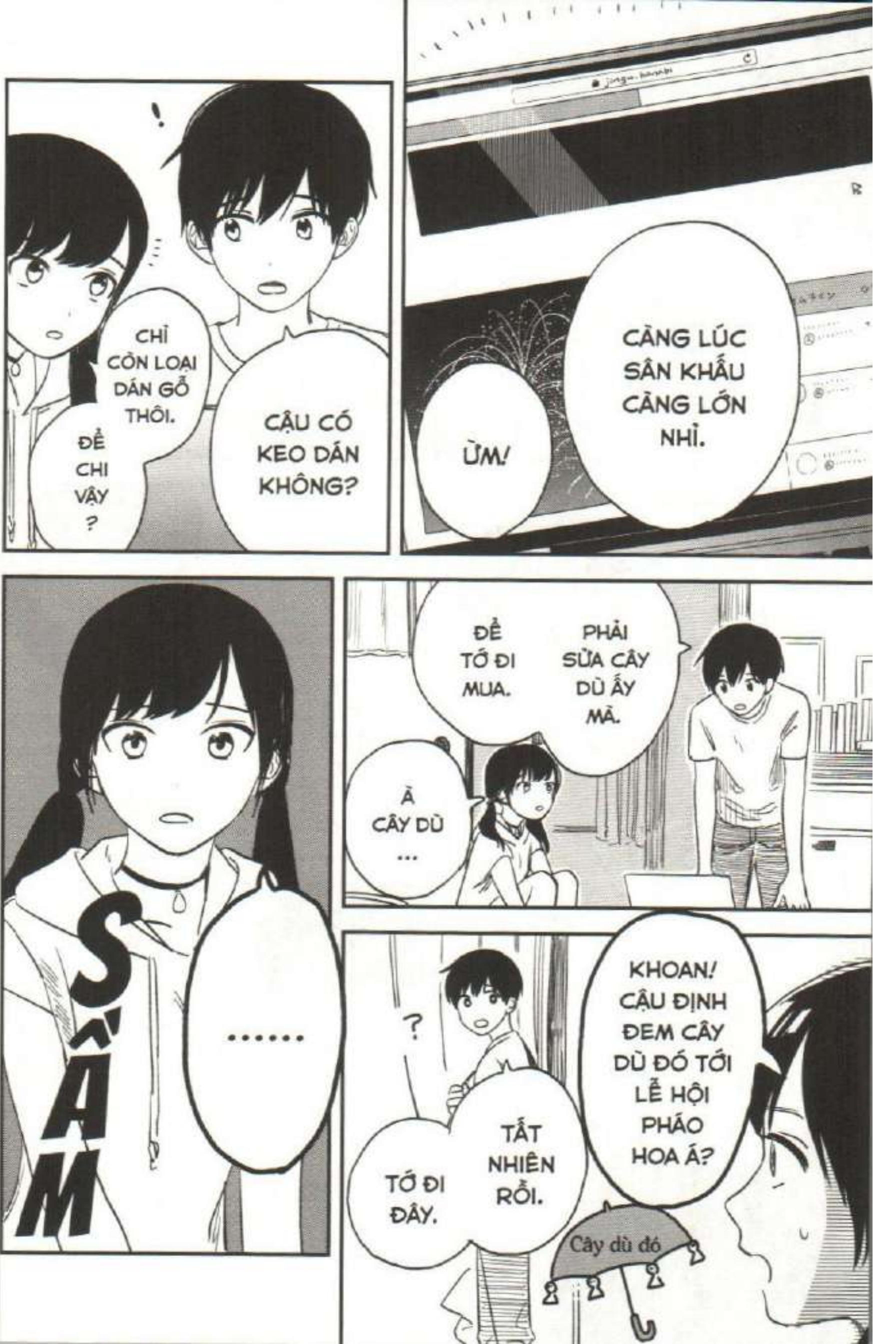

NẮNG LÊN NÀO!
GIẬT
Ơ...
HỬ ?
A!
A—...
CẬU LÀM GÌ THẾ?

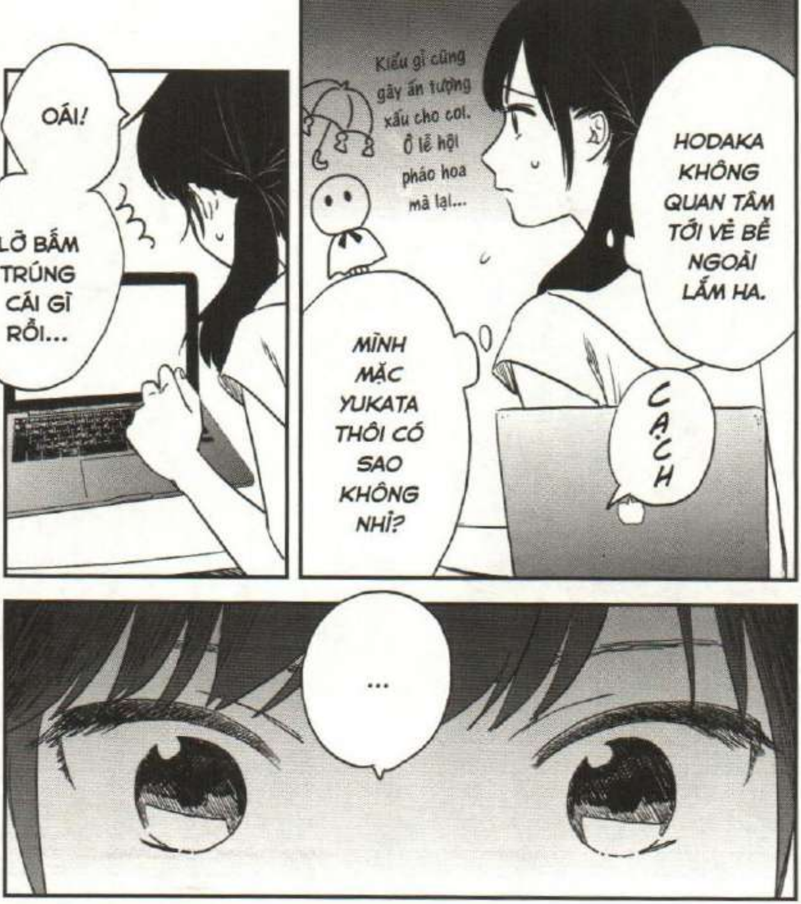

DỊCH VỤ MIỄN PHÍ ĐÓ!
TỚ ĐÃ BẢO KHÔNG ĐƯỢC LẤY GIÁ RẺ RỒI MÀ ...
HÌ
HODAKA NÀY.
TẠI SAO
CẬU LẠI BỎ NHÀ ĐI?
...

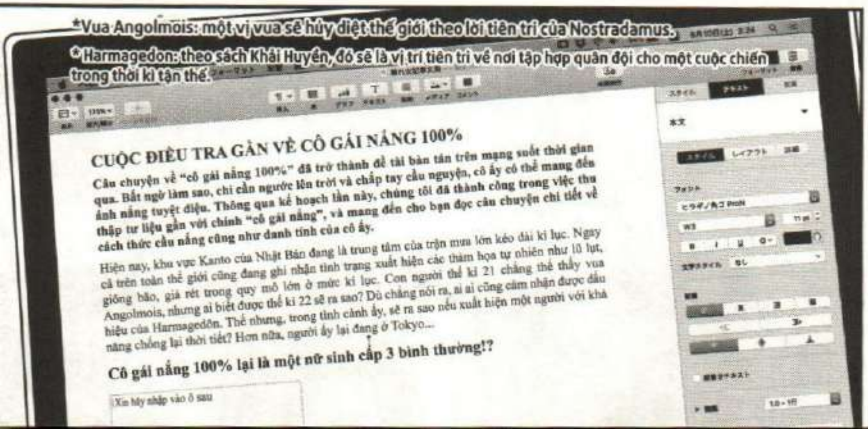

VÌ THẤY NGỘT NGẠT KHI BỊ CÂY CỐI VÂY QUANH CHĂNG?
HẢ?
ĐƯỢC ĐẮM MÌNH TRONG THIÊN NHIÊN TƯƠI ĐẸP THÍCH THẾ CÒN GÌ.
ĐỪNG NÓI LINH TINH.
SỐNG Ở TOKYO THÌ TỚI LÚC NÀO ĐÓ CŨNG SẼ THẤY NƠI ĐÂY GIỐNG NHÀ TÙ MÀU XÁM, KHÔNG PHẢI VẬY SAO?
CŨNG CÓ THỂ NÓI VẬY.
ĐẾN LÚC ĐÓ THÌ LẠI “VƯỢT NGỤC” LÀ ĐƯỢC.
THẾ À...
NHƯNG MÀ,
TRƯỚC HẾT...
GIỜ CẬU THẤY THẾ NÀO?


NHẮC MỚI NHỚ
TỚ KHÔNG CÒN THẤY NGỘT NGẠT NỮA.


HINA
CÓ BAO GIỜ MUỐN BỎ NHÀ ĐI KHÔNG ?
TỚ Á?
KHÔNG ĐỜI NÀO.
CHẲNG BAO GIỜ NGHĨ TỚI LUÔN.
HỪM ?
...
ĐƯỢC RỒI!
CHÚNG TA CÙNG CHUẨN BỊ CHO NGÀY MAI CHỨ?


CÀNG LÚC SÂN KHẤU CÀNG LỚN NHỈ.
ỪM!
!
CẬU CÓ KEO DÁN KHÔNG?
CHỈ CÒN LOẠI DÁN GỖ THÔI.
ĐỂ CHI VẬY?
PHẢI SỬA CÂY DÙ ẤY MÀ.
ĐỂ TỚ ĐI MUA.
À CÂY DÙ …
SẦM
……
KHOAN! CẬU ĐỊNH ĐEM CÂY DÙ ĐÓ TỚI LỄ HỘI PHÁO HOA Á?
?
TẤT NHIÊN RỒI.
TỚ ĐI ĐÂY.
Cây dù đó


HODAKA KHÔNG QUAN TÂM TỚI VẺ BỀ NGOÀI LẮM HA.
Kiểu gì cũng gây ấn tượng xấu cho coi. Ở lễ hội pháo hoa mà lại...
MÌNH MẶC YUKATA THÔI CÓ SAO KHÔNG NHỈ?
CẠCH
OÁI!
LỠ BẤM TRÚNG CÁI GÌ RỒI...
...



*Vua Angolmois: một vị vua sẽ hủy diệt thế giới theo lời tiên tri của Nostradamus.

* Harmagedon: theo sách Khải Huyền, đó sẽ là vị trí tiên tri về nơi tập hợp quân đội cho một cuộc chiến trong thời kì tận thế.

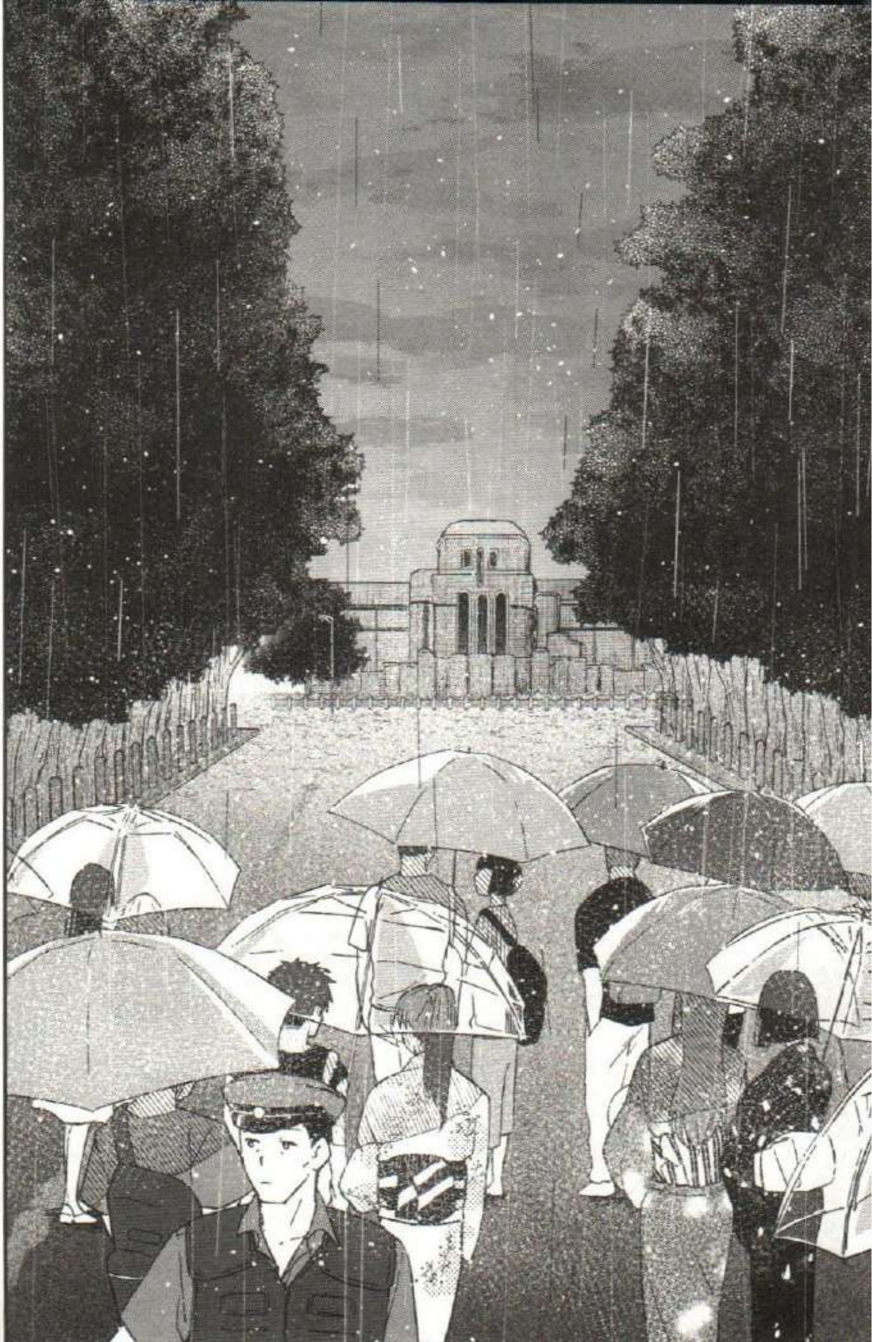
CUỘC ĐIỀU TRA GẦN VỀ CÔ GÁI NẮNG 100%

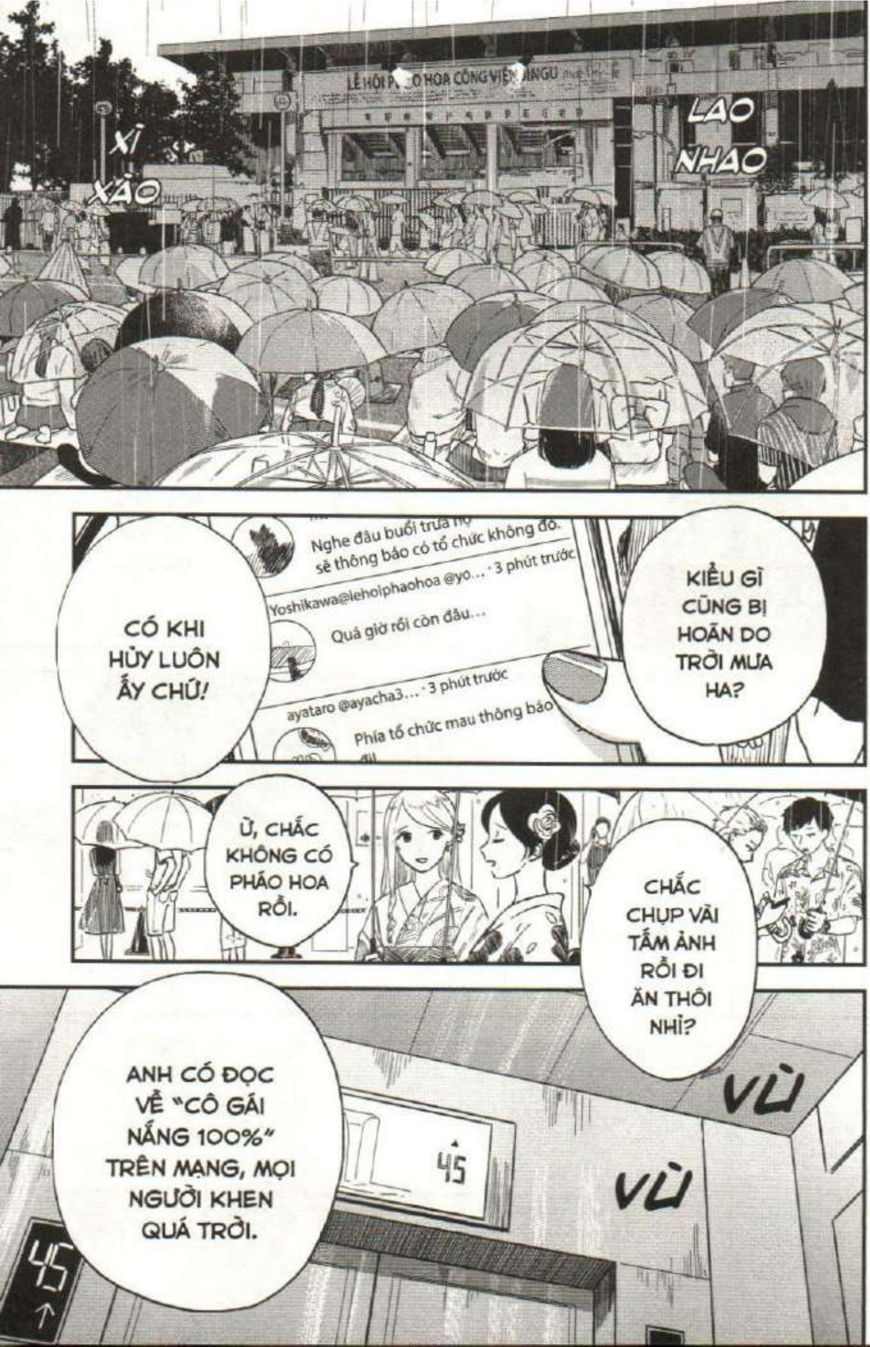
Câu chuyện về "cô gái nắng 100%" đã trở thành đề tài bàn tán trên mạng suốt thời gian qua. Bất ngờ làm sao, chỉ cần ngước lên trời và chắp tay cầu nguyện, cô ấy có thể mang đến ánh nắng tuyệt diệu. Thông qua kế hoạch lần này, chúng tôi đã thành công trong việc thu thập tư liệu gần với chính "cô gái nắng", và mang đến cho bạn đọc câu chuyện chi tiết về cách thức cầu nắng cũng như danh tính của cô ấy.

Hiện nay, khu vực Kanto của Nhật Bản đang là trung tâm của trận mưa lớn kéo dài kỉ lục. Ngay cả trên toàn thế giới cũng đang ghi nhận tình trạng xuất hiện các thảm họa tự nhiên như lũ lụt, giông bão, giá rét trong quy mô lớn ở mức kỉ lục. Con người thế kỉ 21 chẳng thể thấy vua Angolmois, nhưng ai biết được thế kỉ 22 sẽ ra sao? Dù chẳng nói ra, ai ai cũng cảm nhận được dấu hiệu của Harmagedôn. Thế nhưng, trong tình cảnh ấy, sẽ ra sao nếu xuất hiện một người với khả năng chống lại thời tiết? Hơn nữa, người ấy lại đang ở Tokyo...

Cô gái nắng 100% lại là một nữ sinh cấp 3 bình thường!?

Xin hãy nhập vào ô sau





LỄ HỘI P O HOA CÔNG VIÊN INGU
LAO NHAO
XÌ XÀO
KIỂU GÌ CŨNG BỊ HOÃN DO TRỜI MƯA HA?
CÓ KHI HỦY LUÔN ẤY CHỨ!
CHẮC CHỤP VÀI TẤM ẢNH RỒI ĐI ĂN THÔI NHỈ?
Ừ, CHẮC KHÔNG CÓ PHÁO HOA RỒI.
VÙ
VÙ
45
ANH CÓ ĐỌC VỀ "CÔ GÁI NẮNG 100%" TRÊN MẠNG, MỌI NGƯỜI KHEN QUÁ TRỜI.
45

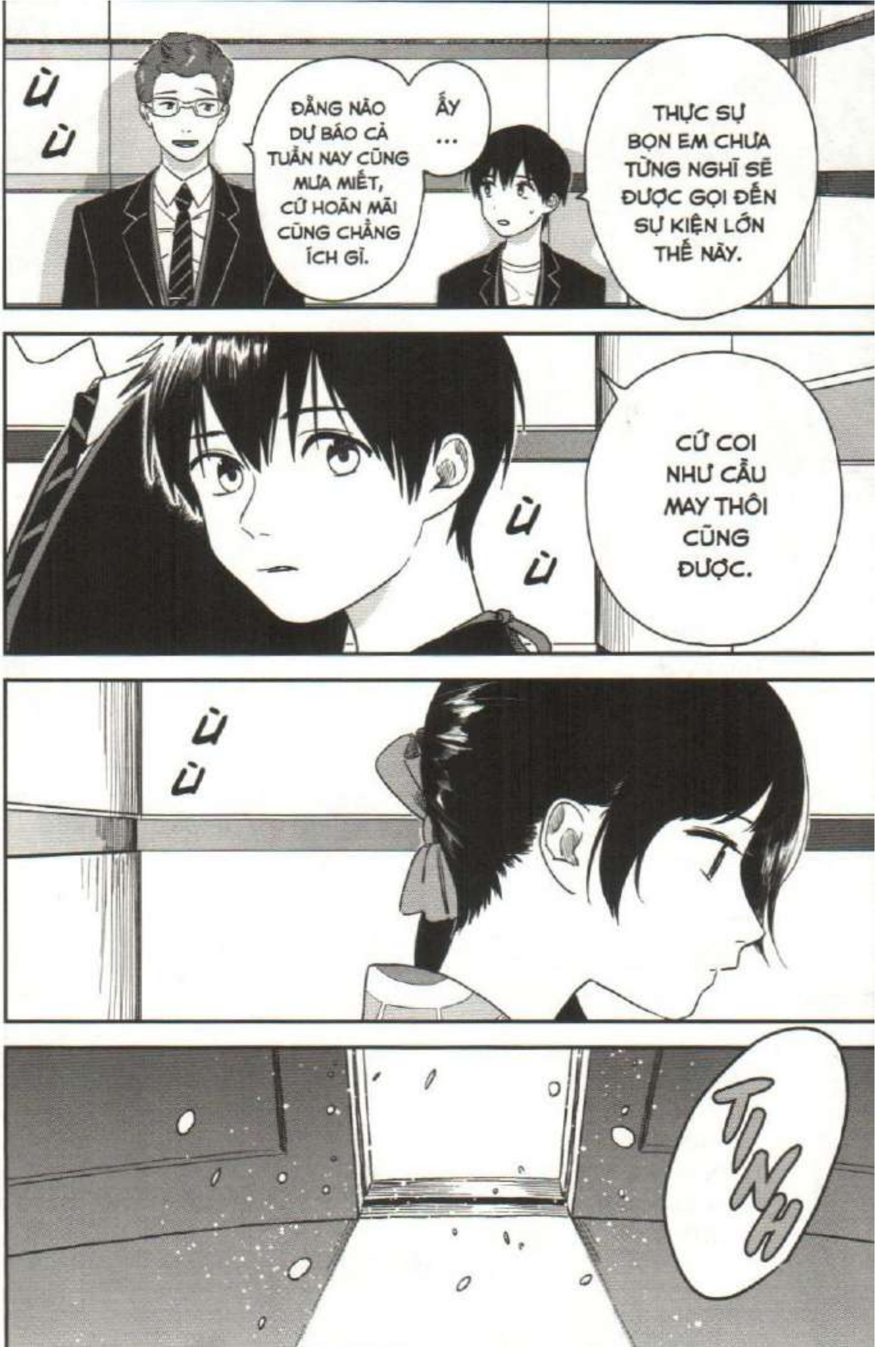
Nghe đâu buổi trưa họ sẽ thông báo có tổ chức không đó.

Yoshikawa@lehoiphaohoa @yo... · 3 phút trước

Quá giờ rồi còn đâu...

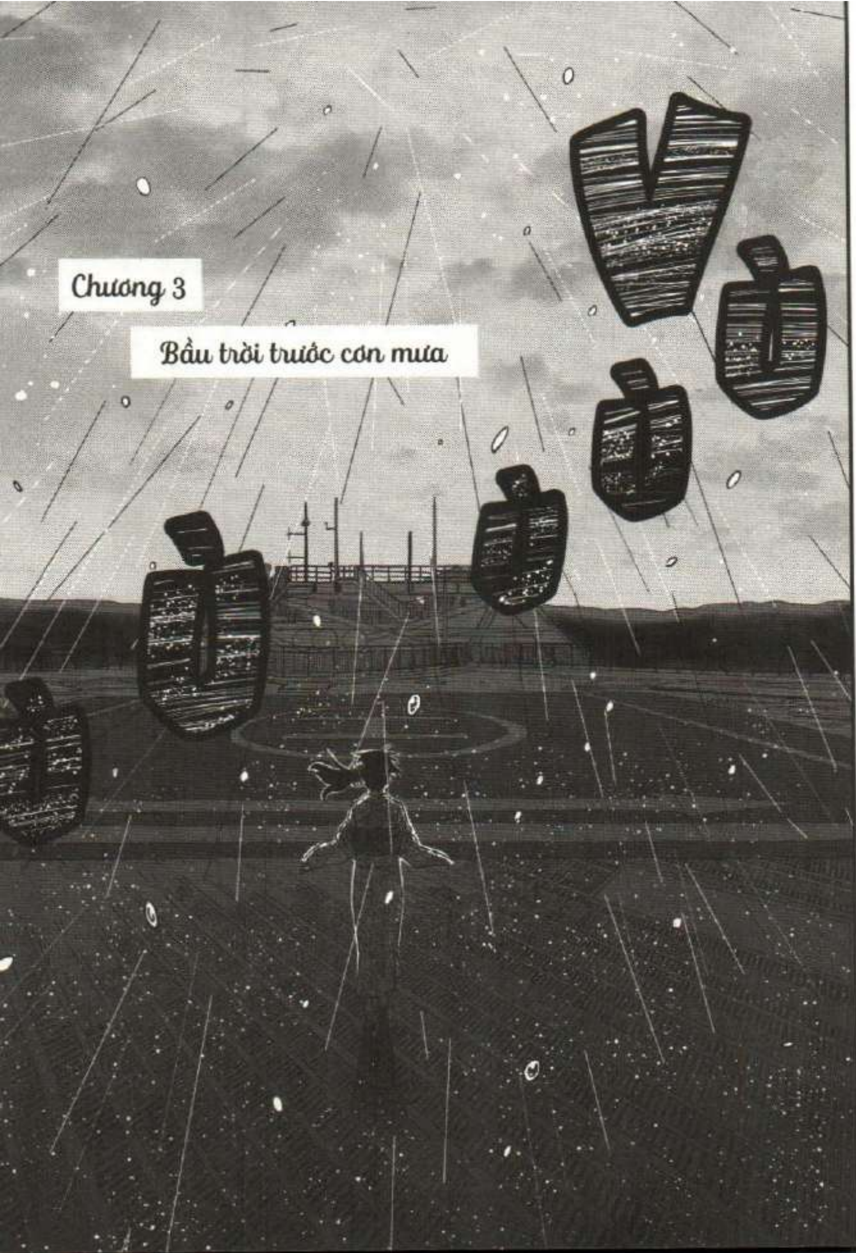
ayataro @ayacha3... · 3 phút trước

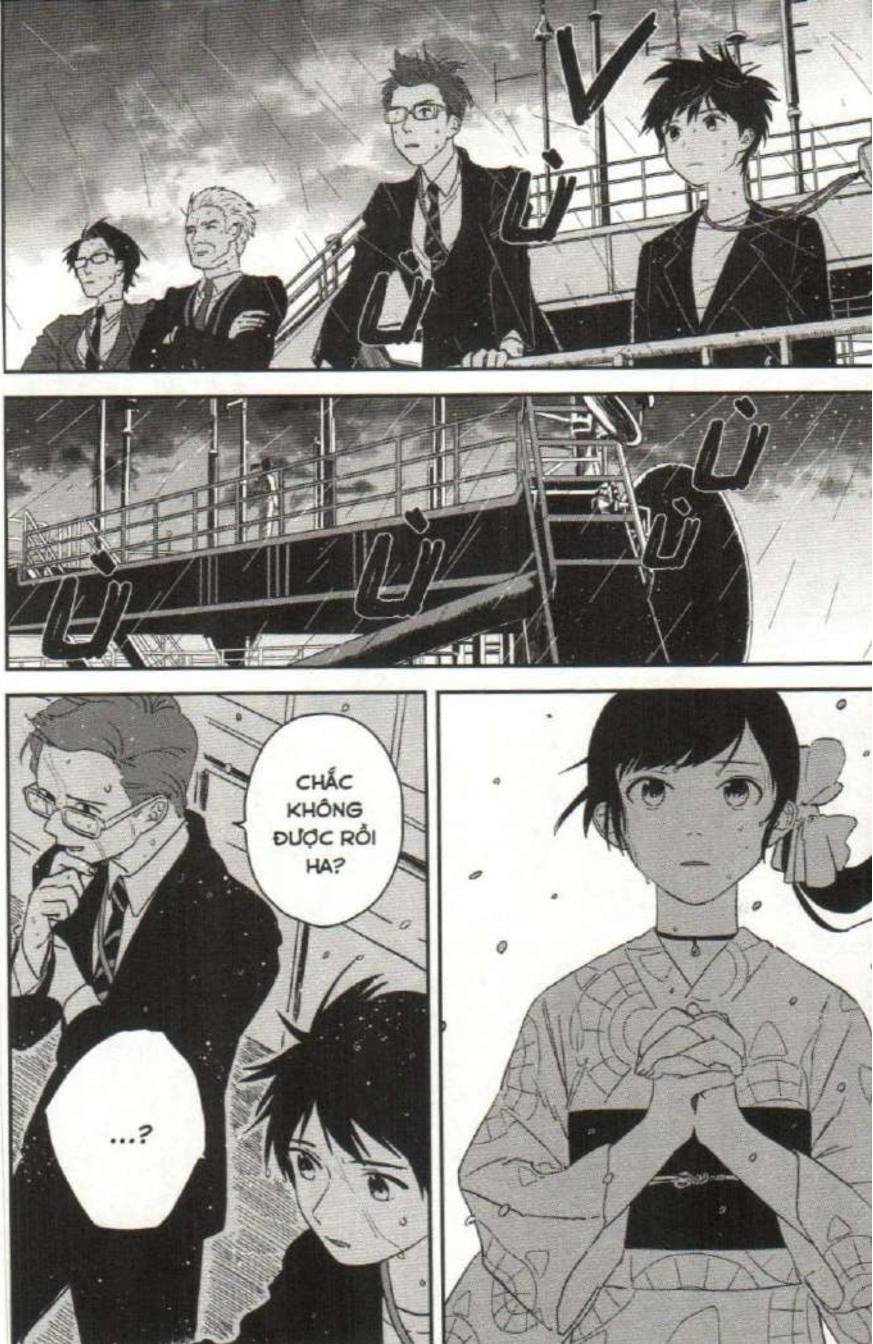
Phía tổ chức mau thông báo

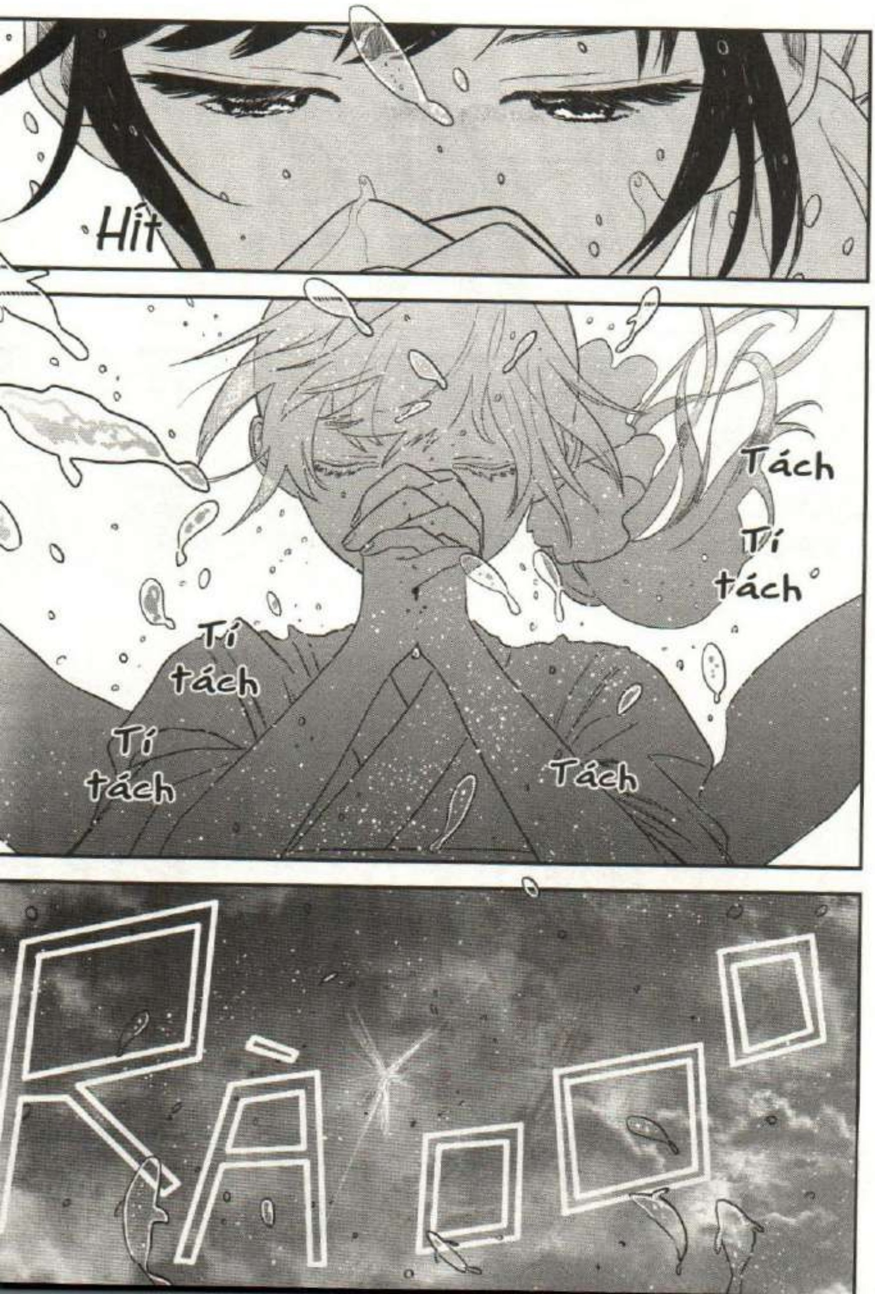

THỰC SỰ BỌN EM CHƯA TỪNG NGHĨ SẼ ĐƯỢC GỌI ĐẾN SỰ KIỆN LỚN THẾ NÀY.
ẤY ...
ĐẰNG NÀO DỰ BÁO CẢ TUẦN NAY CŨNG MƯA MIẾT, CỨ HOÃN MÃI CŨNG CHẲNG ÍCH GÌ.
ù ù
CỨ COI NHƯ CẦU MAY THÔI CŨNG ĐƯỢC.
ù ù
ù ù
TINH

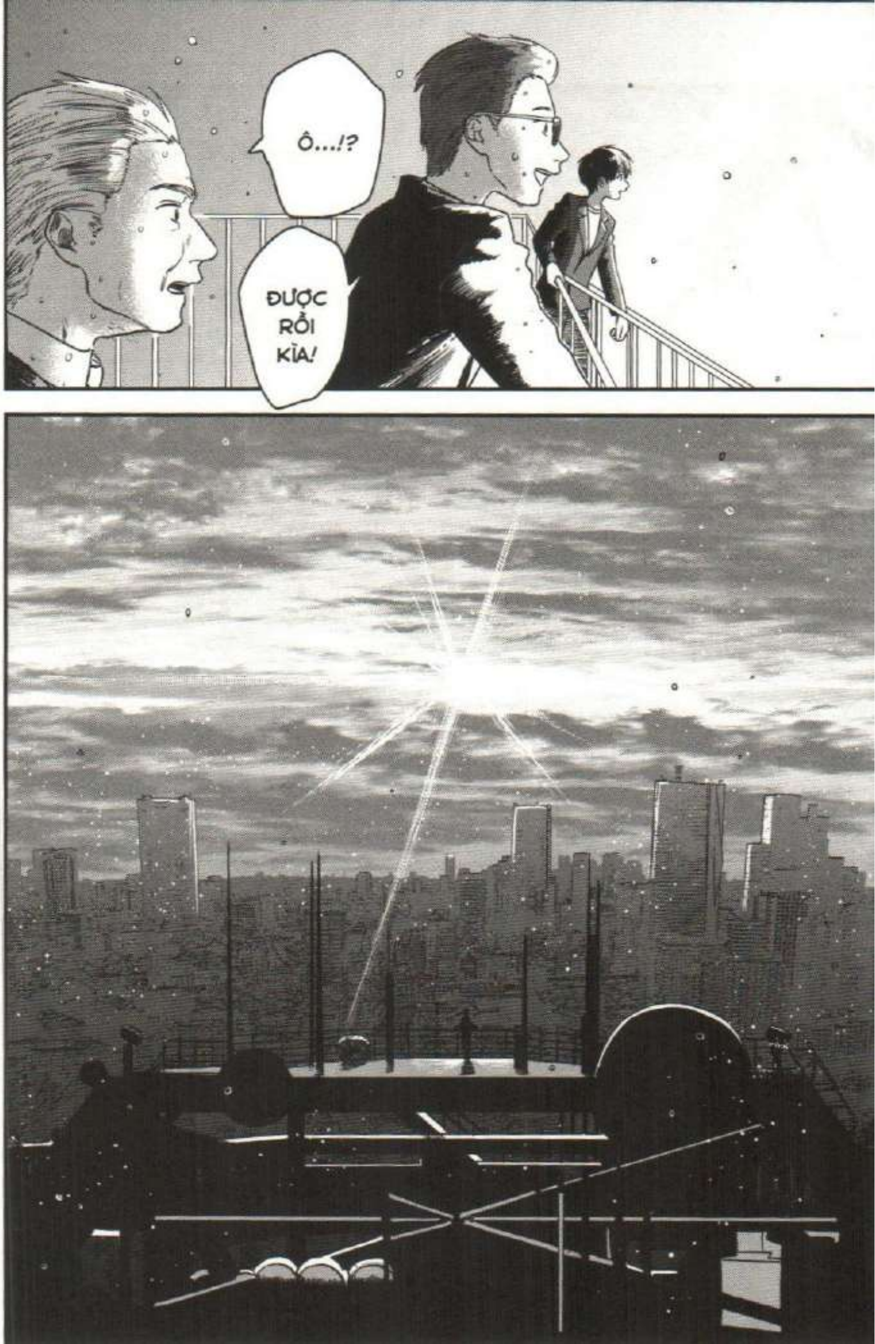
Chương 3

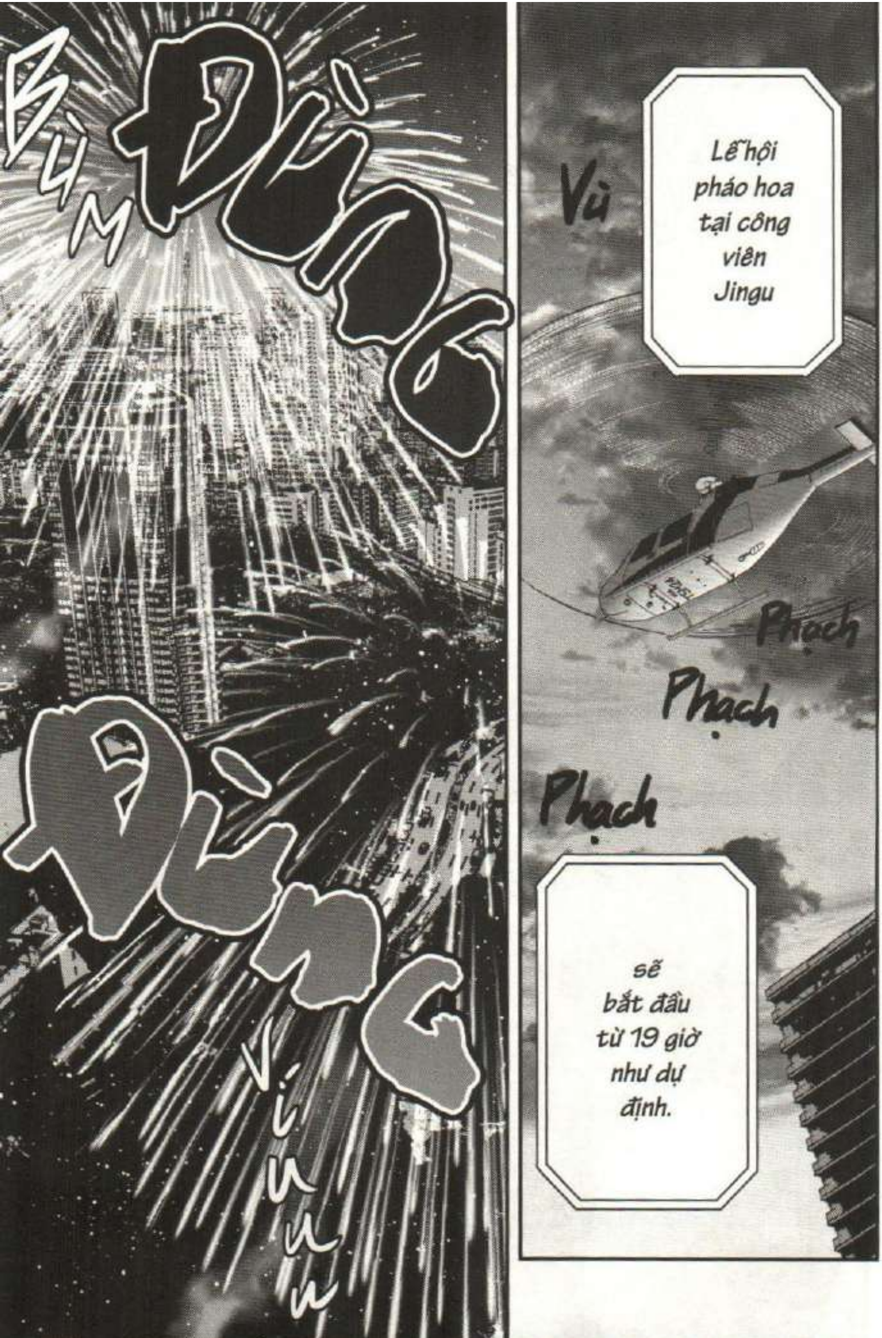
Bầu trời trước cơn mưa

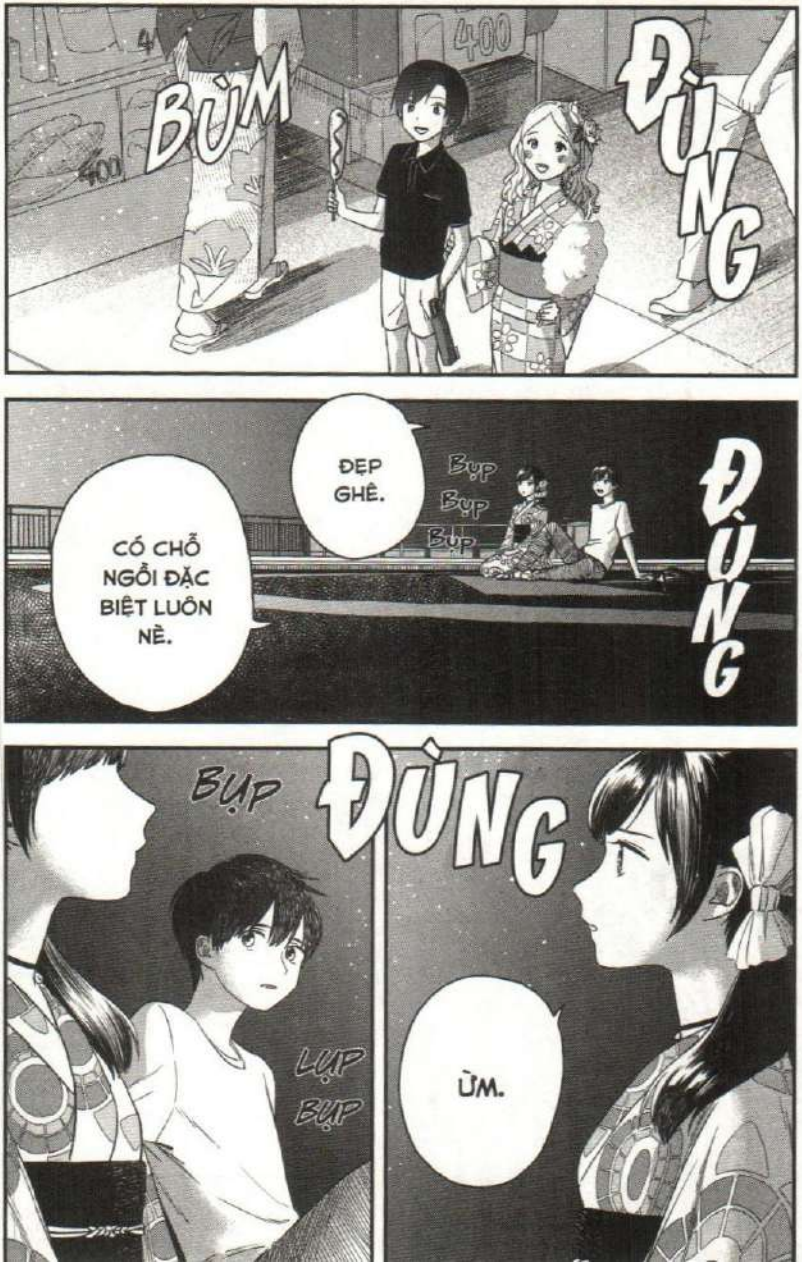


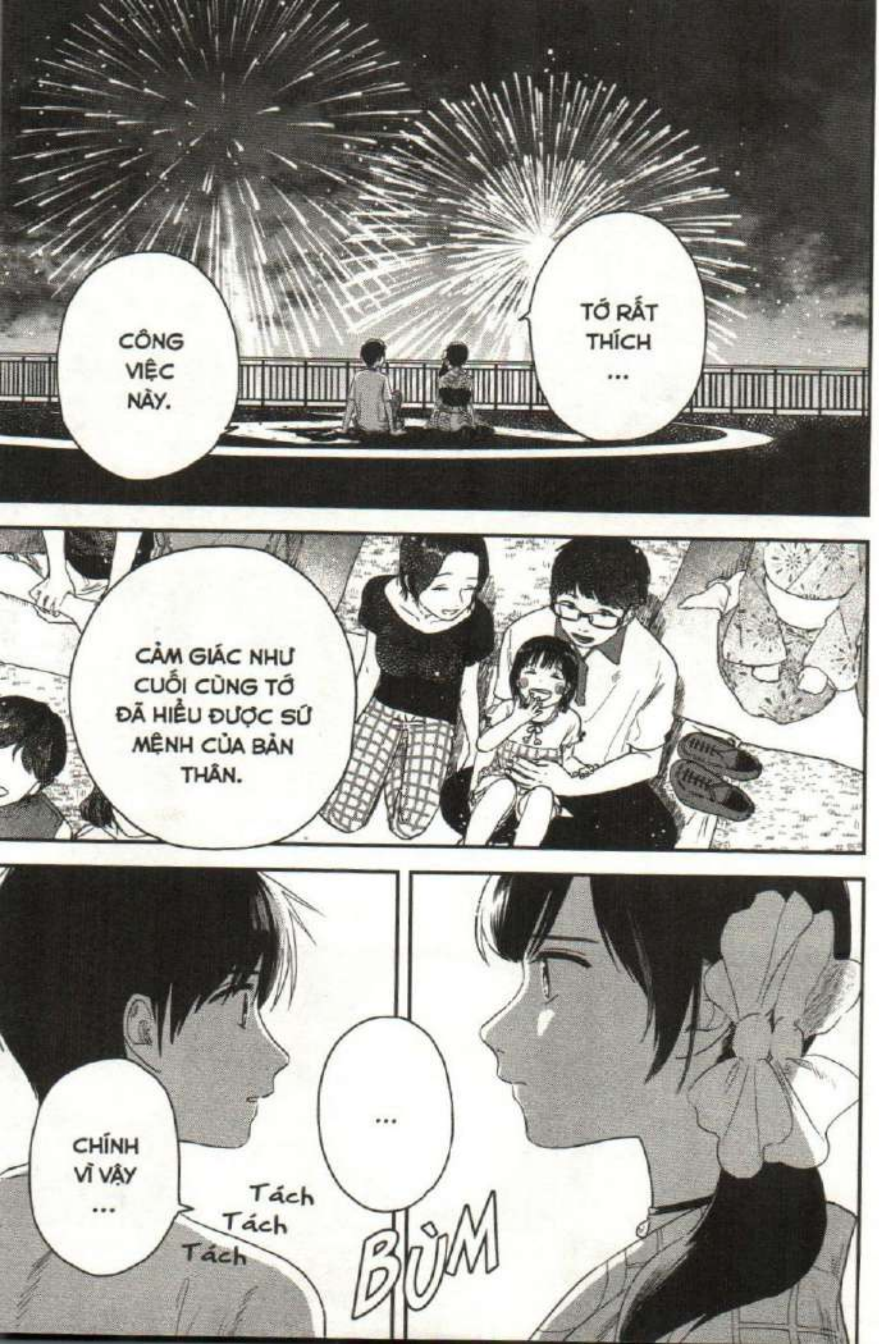

VÙ Ù Ù Ù
Ù Ù Ù Ù
CHẮC KHÔNG ĐƯỢC RỒI HA?
...?

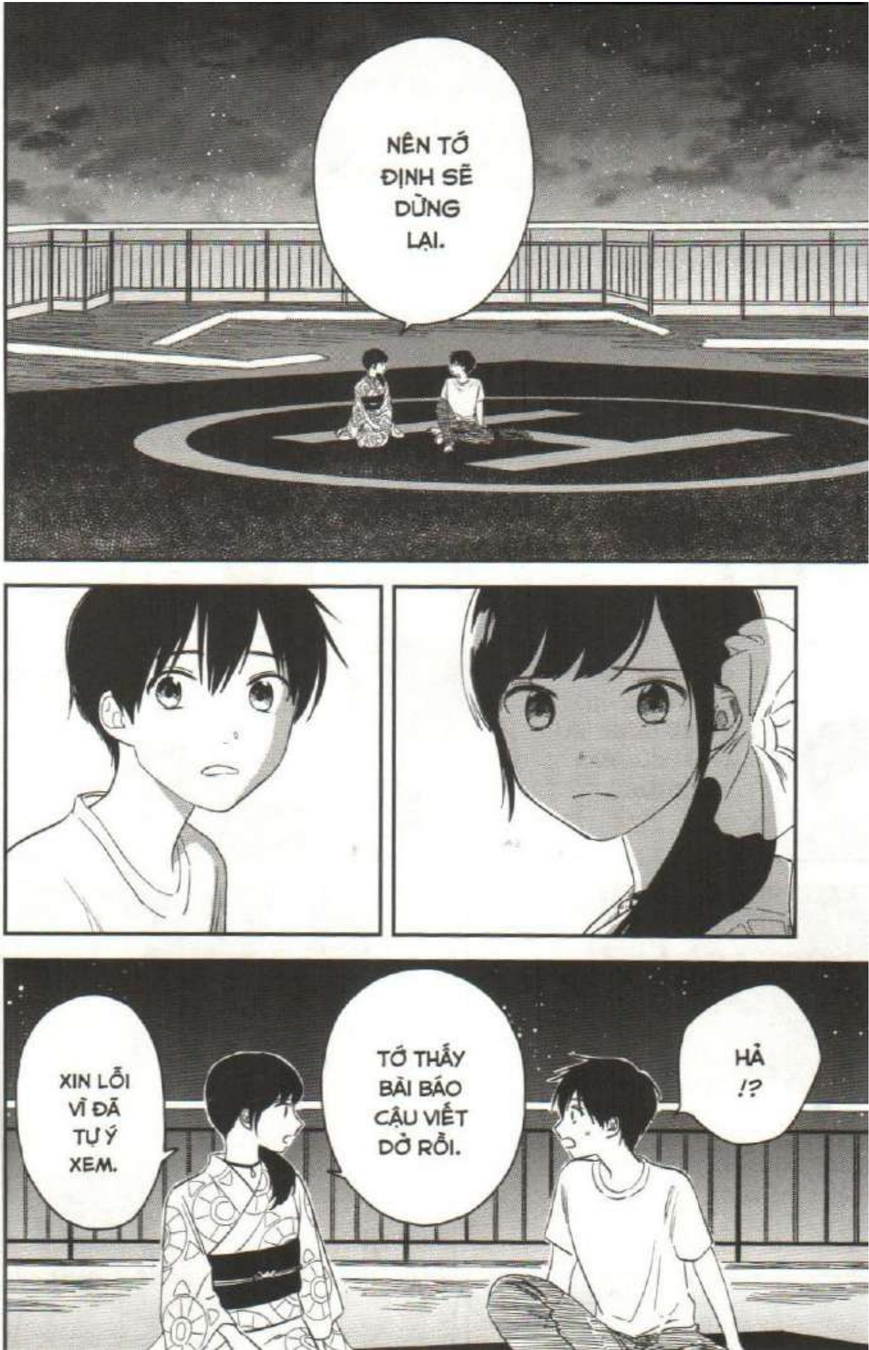

Hít
Tách
Tí tách
Tí tách
Tách
Tí tách
RÀOOO

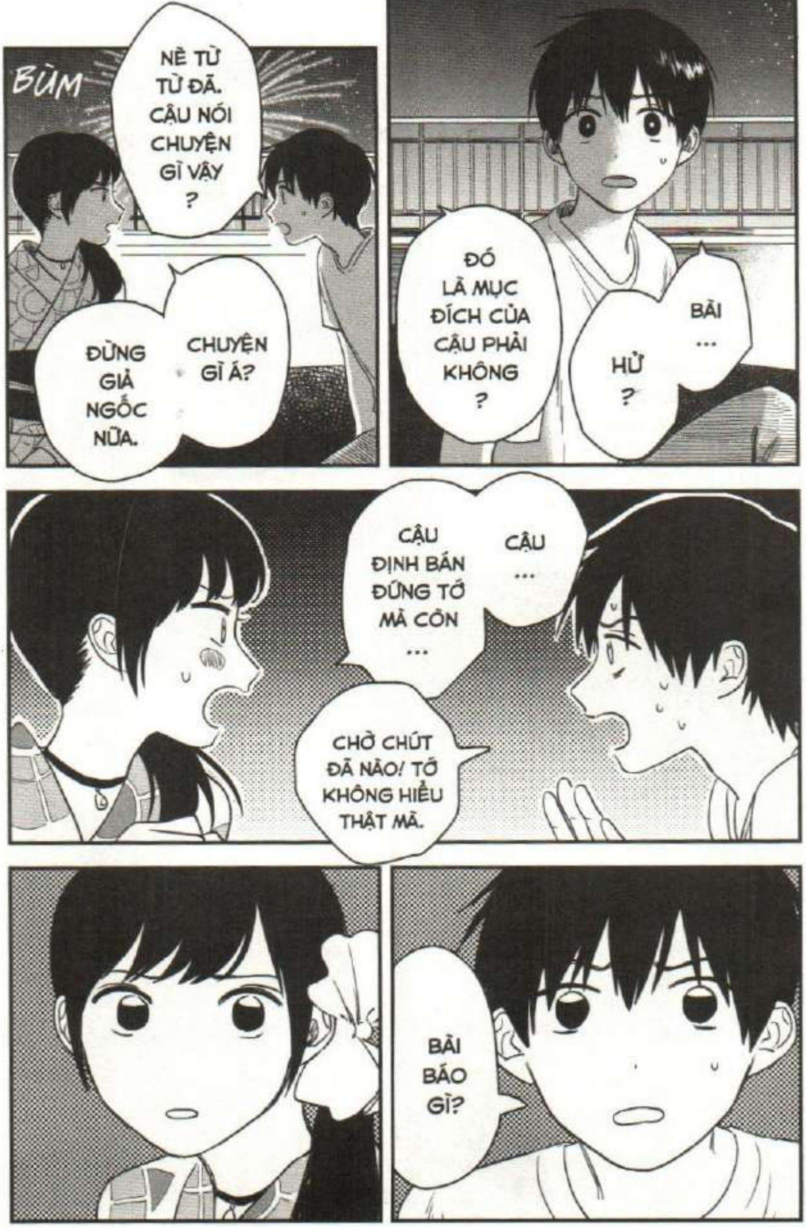

Ô...!?
ĐƯỢC RỒI KÌA!

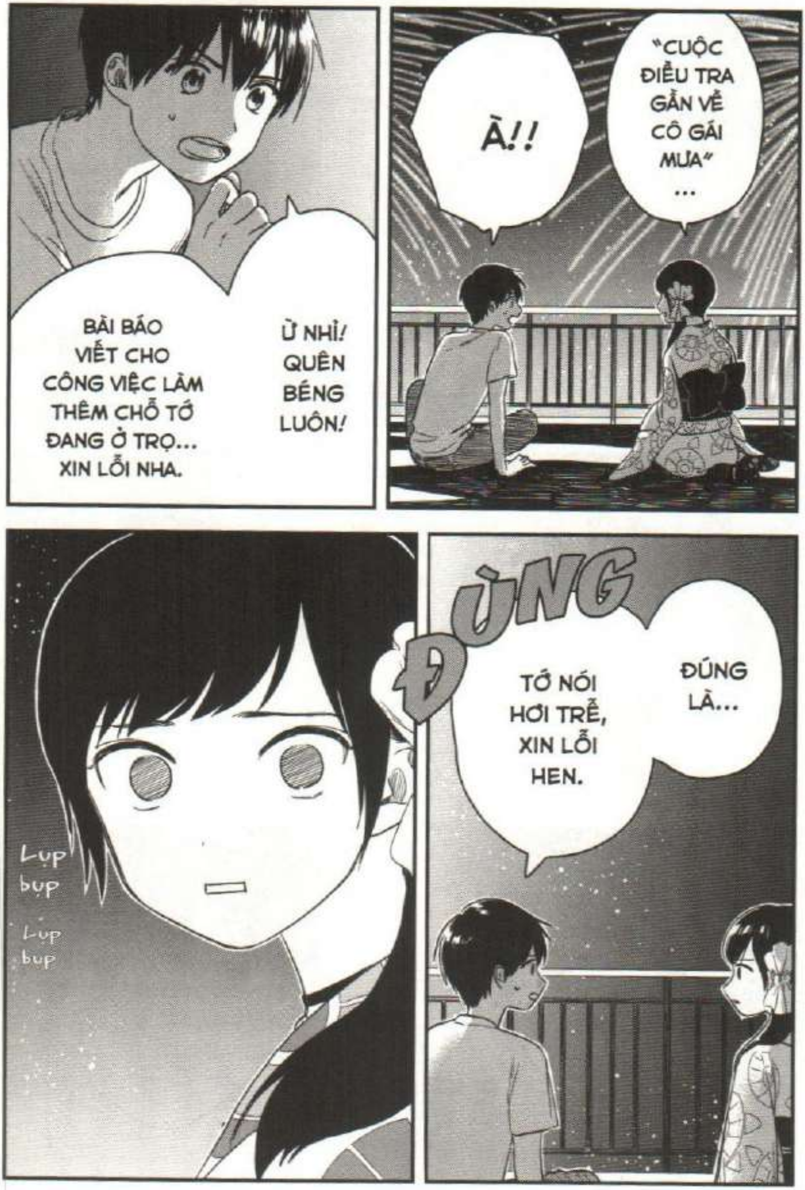

Lễ hội pháo hoa tại công viên Jingu
Vù
Phạch
Phạch
Phạch
sẽ bắt đầu từ 19 giờ như dự định.
Bùm
Đùng
Đùng
Víu u u u

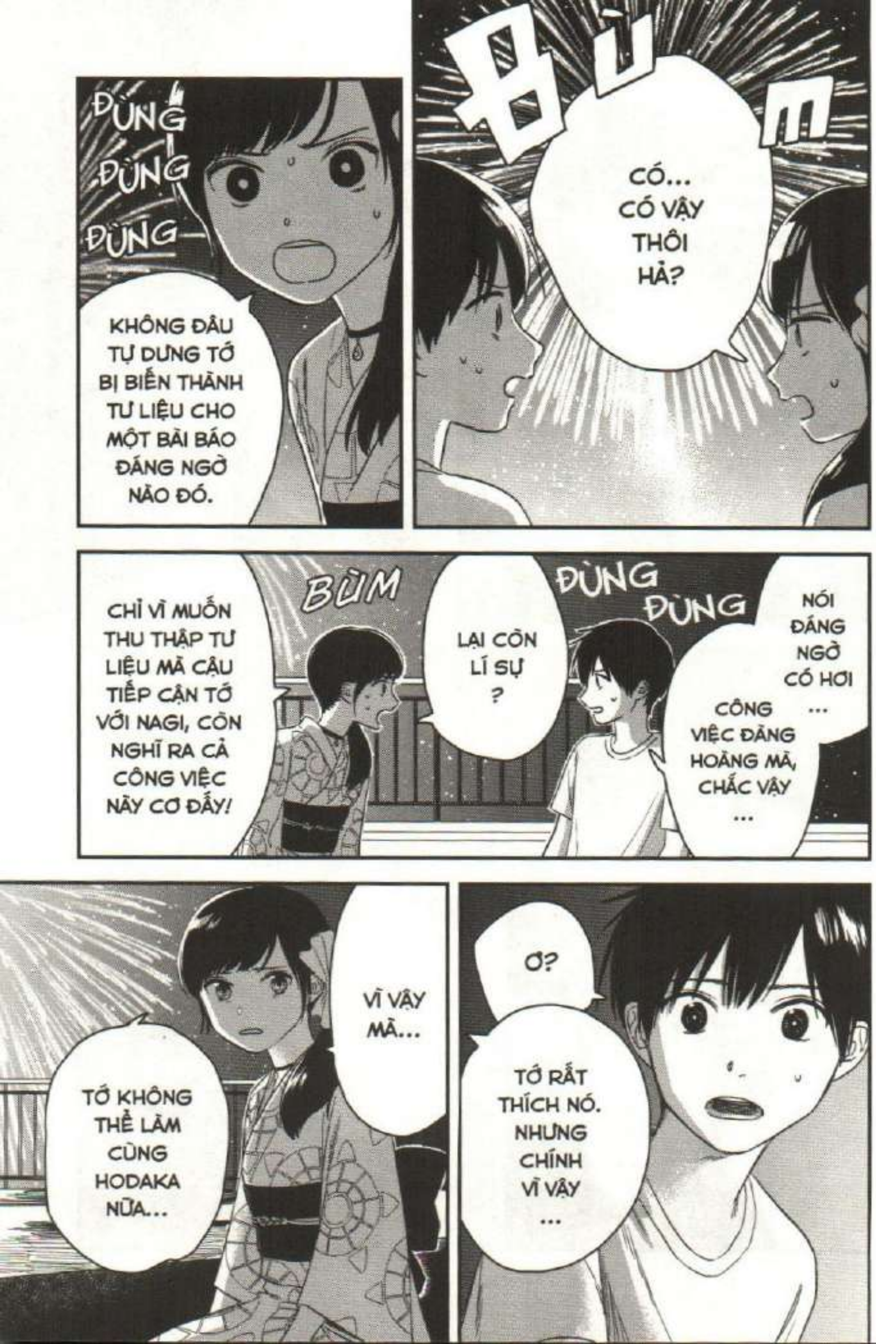

ĐÙNG
BÙM
400
400
ĐÙNG
ĐẸP GHÊ.
Bụp
Bụp
Bụp
CÓ CHỖ NGỒI ĐẶC BIỆT LUÔN NÈ.
ĐÙNG
ỪM.
BỤP
LỤP
BỤP

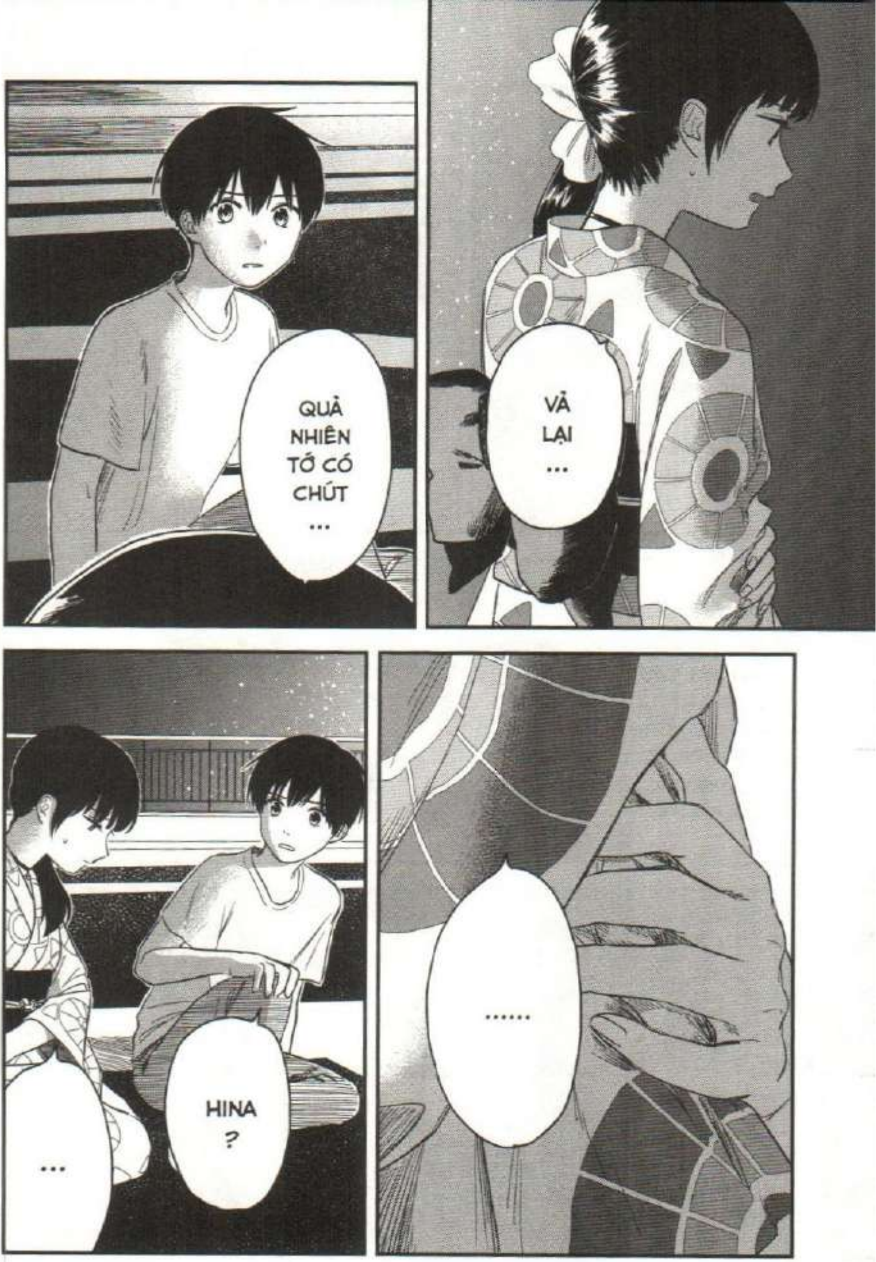

TỚ RẤT THÍCH ...
CÔNG VIỆC NÀY.
CẢM GIÁC NHƯ CUỐI CÙNG TỚ ĐÃ HIỂU ĐƯỢC SỨ MỆNH CỦA BẢN THÂN.
...
BÙM
CHÍNH VÌ VẬY ...
Tách Tách Tách

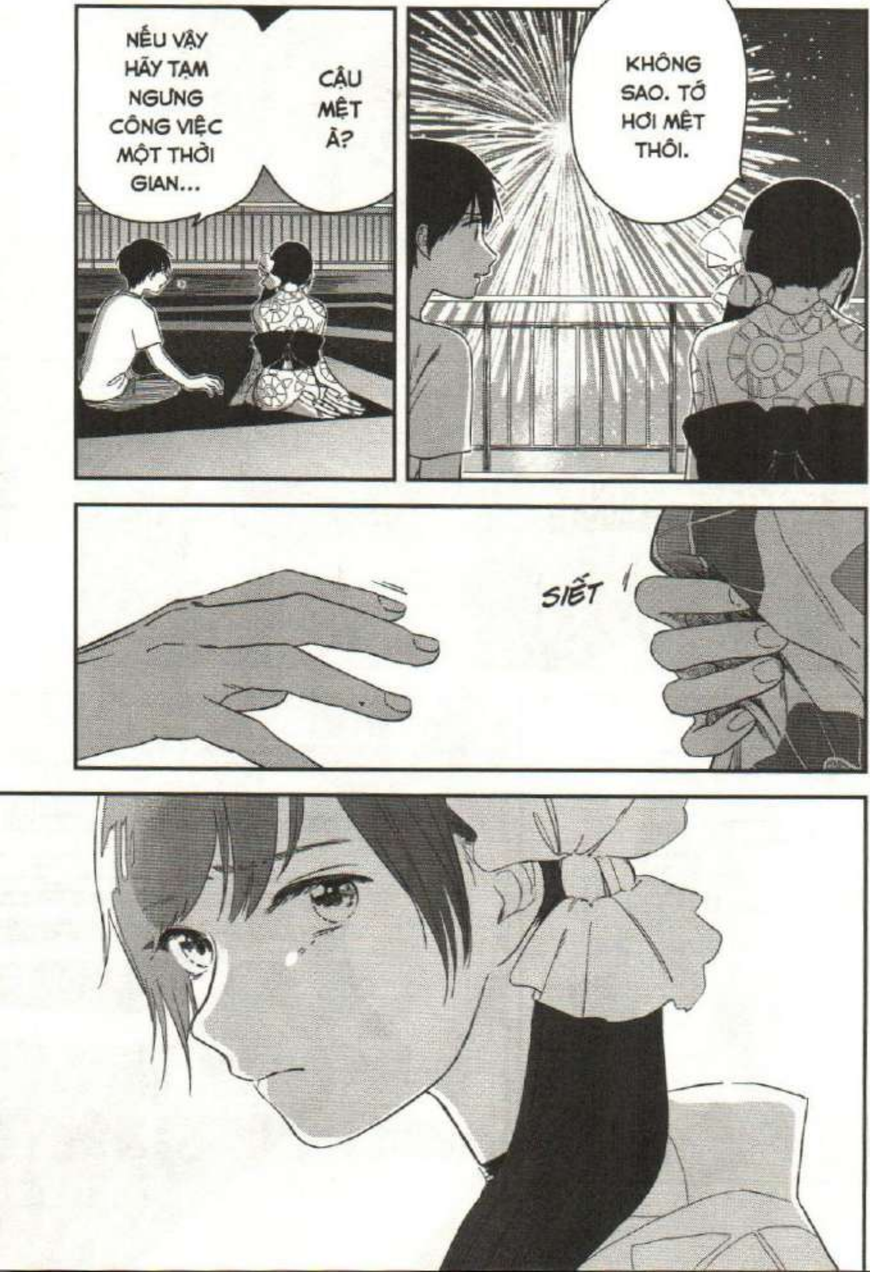

NÊN TỚ ĐỊNH SẼ DỪNG LẠI.
HẢ !?
TỚ THẤY BÀI BÁO CẬU VIẾT DỞ RỒI.
XIN LỖI VÌ ĐÃ TỰ Ý XEM.

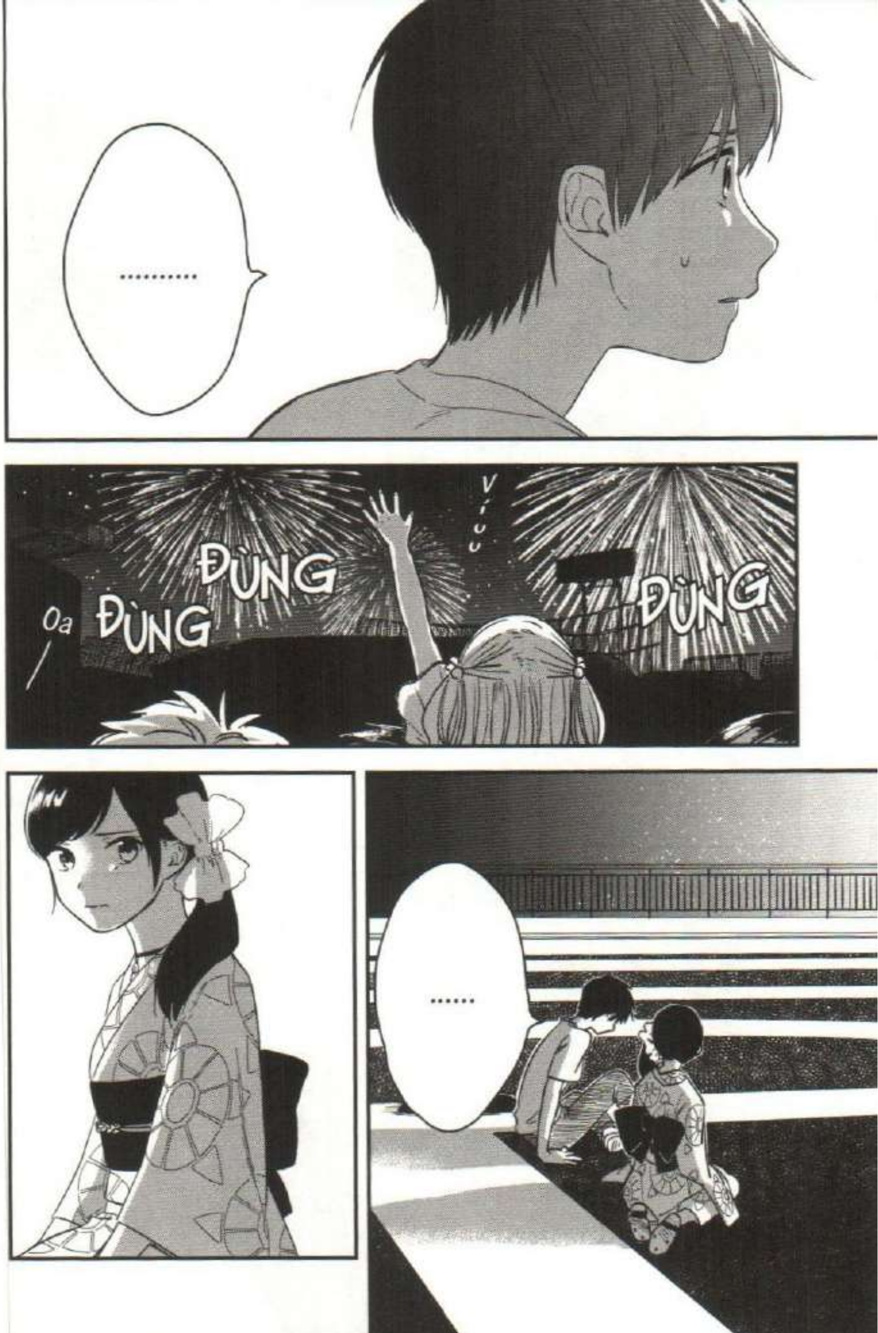

BÀI ...
HỬ ?
ĐÓ LÀ MỤC ĐÍCH CỦA CẬU PHẢI KHÔNG ?
BÙM
NÈ TỪ TỪ ĐÃ. CẬU NÓI CHUYỆN GÌ VẬY ?
CHUYỆN GÌ Á?
ĐỪNG GIẢ NGỐC NỮA.
CẬU ...
CẬU ĐỊNH BÁN ĐỨNG TỚ MÀ CÒN ...
CHỜ CHÚT ĐÃ NÀO! TỚ KHÔNG HIỂU THẬT MÀ.
BÀI BÁO GÌ?

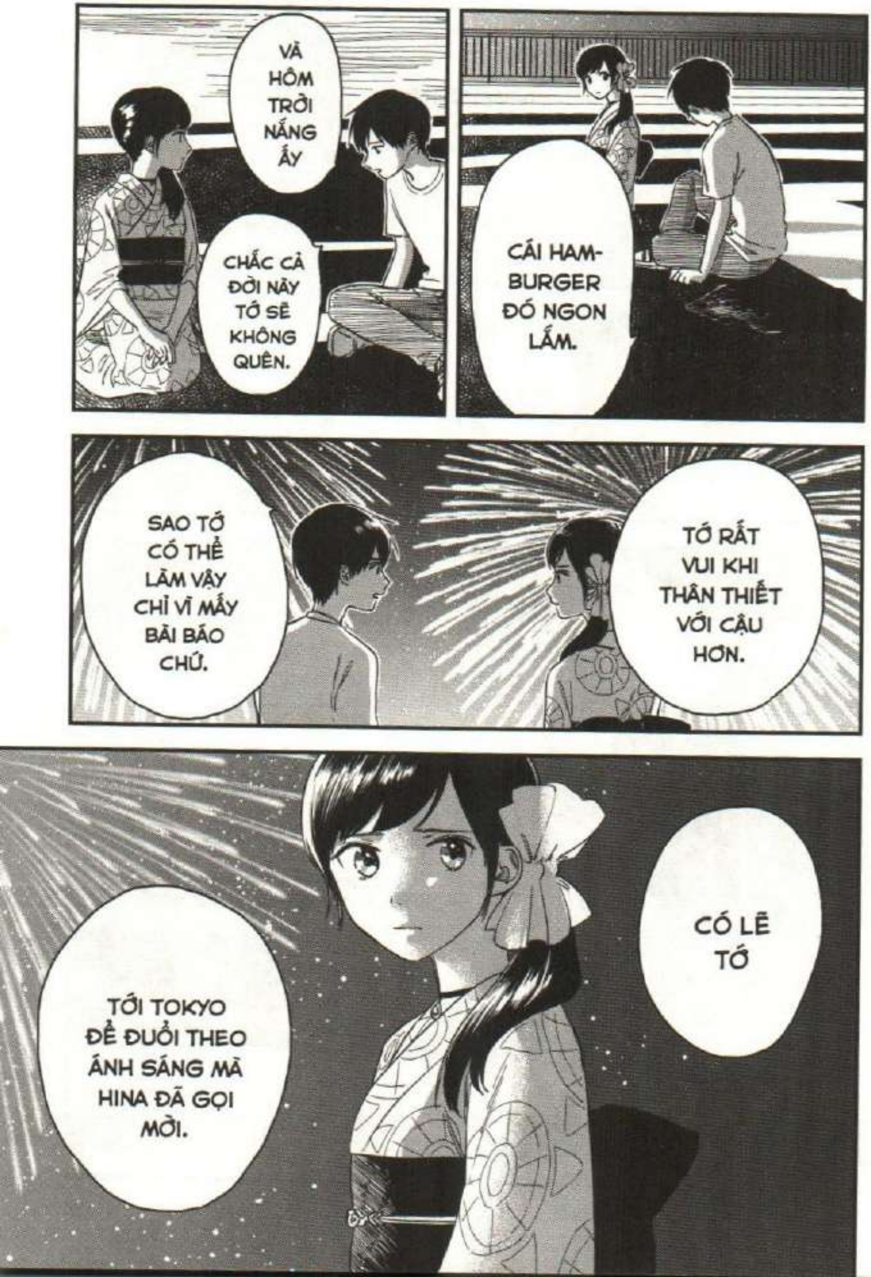

"CUỘC ĐIỀU TRA GẦN VỀ CÔ GÁI MƯA" ...
À!!
Ừ NHỈ! QUÊN BÉNG LUÔN!
BÀI BÁO VIẾT CHO CÔNG VIỆC LÀM THÊM CHỖ TỚ ĐANG Ở TRỌ... XIN LỖI NHA.
ĐÚNG LÀ...
TỚ NÓI HƠI TRỄ, XIN LỖI HEN.
ĐÙNG
Lụp bụp
Lụp bụp

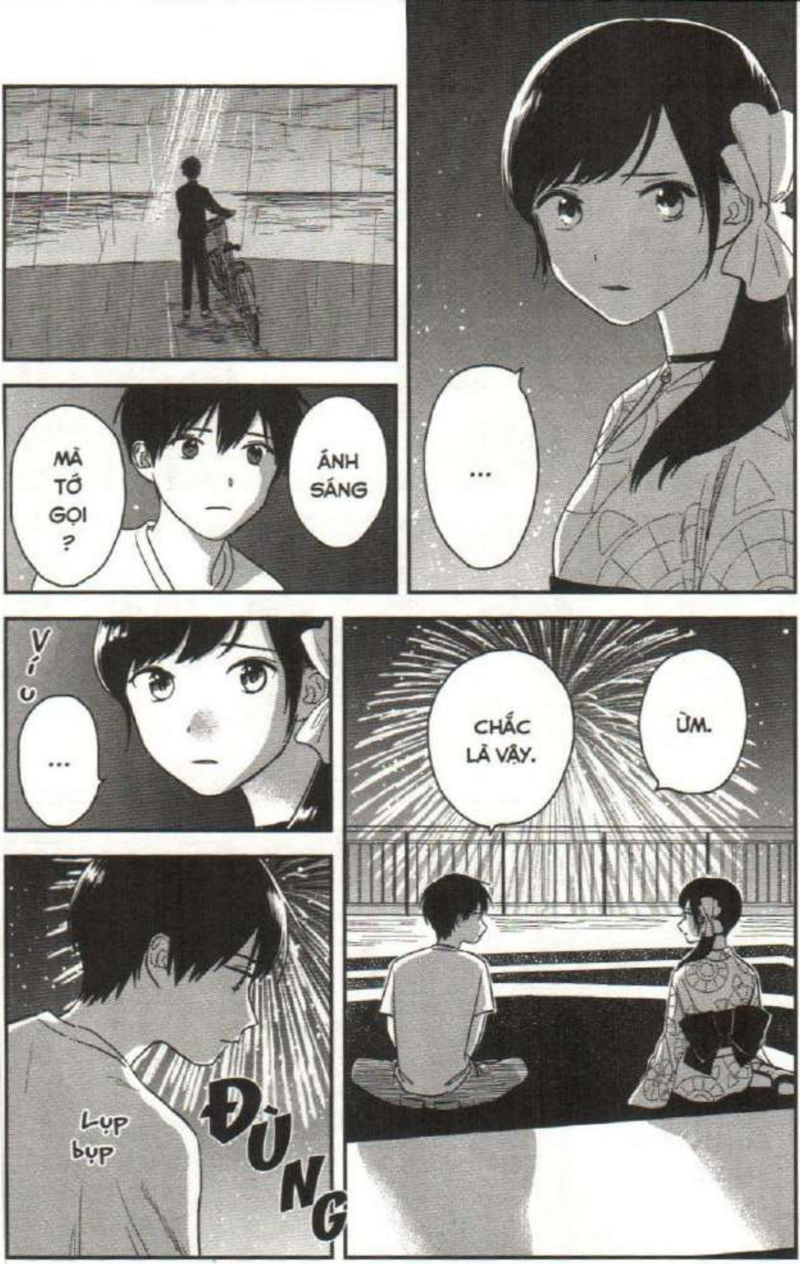

BÙM
CÓ... CÓ VẬY THÔI HẢ?
ĐÙNG ĐÙNG ĐÙNG
KHÔNG ĐÂU TỰ DƯNG TỚ BỊ BIẾN THÀNH TƯ LIỆU CHO MỘT BÀI BÁO ĐÁNG NGỜ NÀO ĐÓ.
ĐÙNG ĐÙNG
NÓI ĐÁNG NGỜ CÓ HƠI ...
CÔNG VIỆC ĐÀNG HOÀNG MÀ, CHẮC VẬY ...
LẠI CÒN LÍ SỰ ?
BÙM
CHỈ VÌ MUỐN THU THẬP TƯ LIỆU MÀ CẬU TIẾP CẬN TỚ VỚI NAGI, CÒN NGHĨ RA CẢ CÔNG VIỆC NÀY CƠ ĐẤY!
Ơ?
TỚ RẤT THÍCH NÓ. NHƯNG CHÍNH VÌ VẬY ...
VÌ VẬY MÀ...
TỚ KHÔNG THỂ LÀM CÙNG HODAKA NỮA...

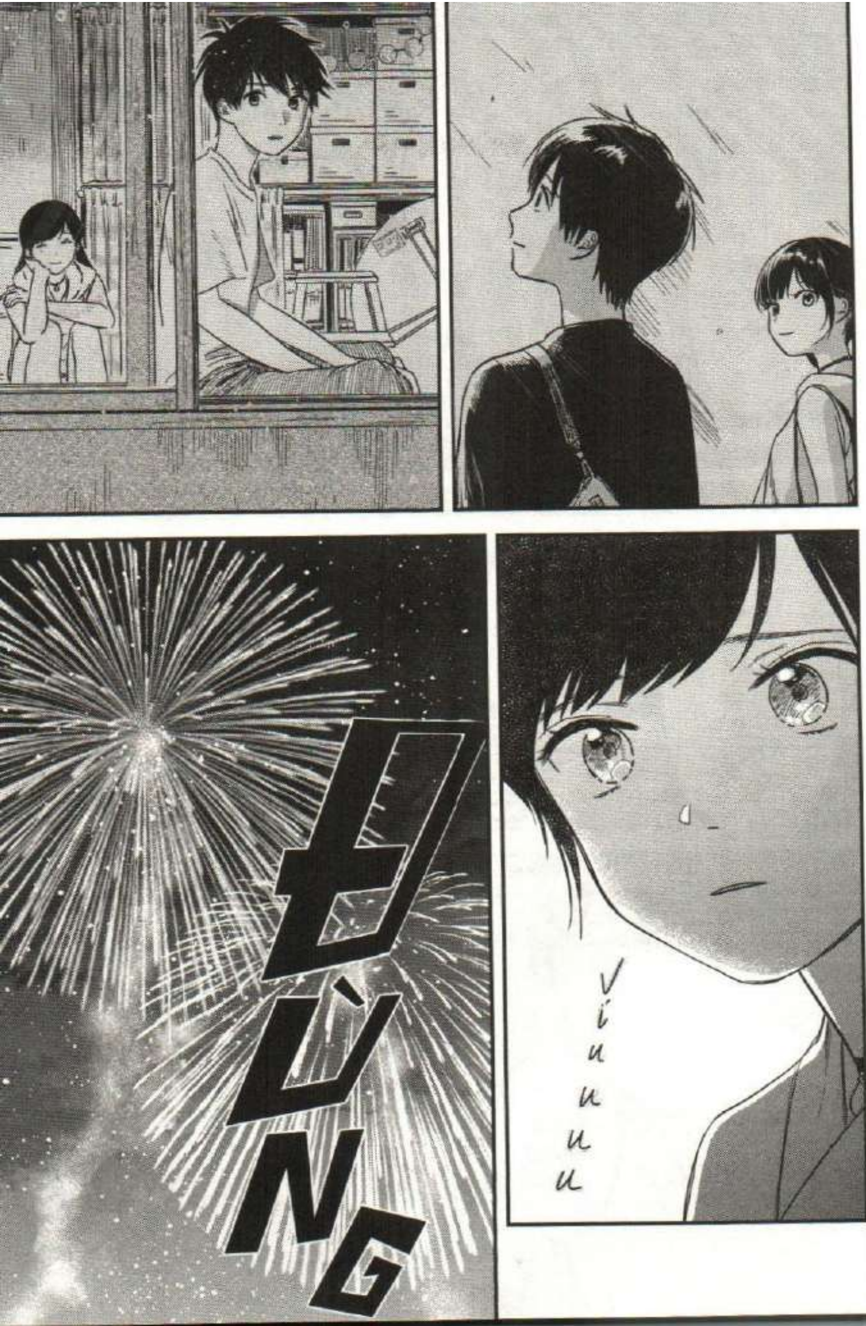

VẢ LẠI ...
QUẢ NHIÊN TỚ CÓ CHÚT ...
......
HINA ?
...

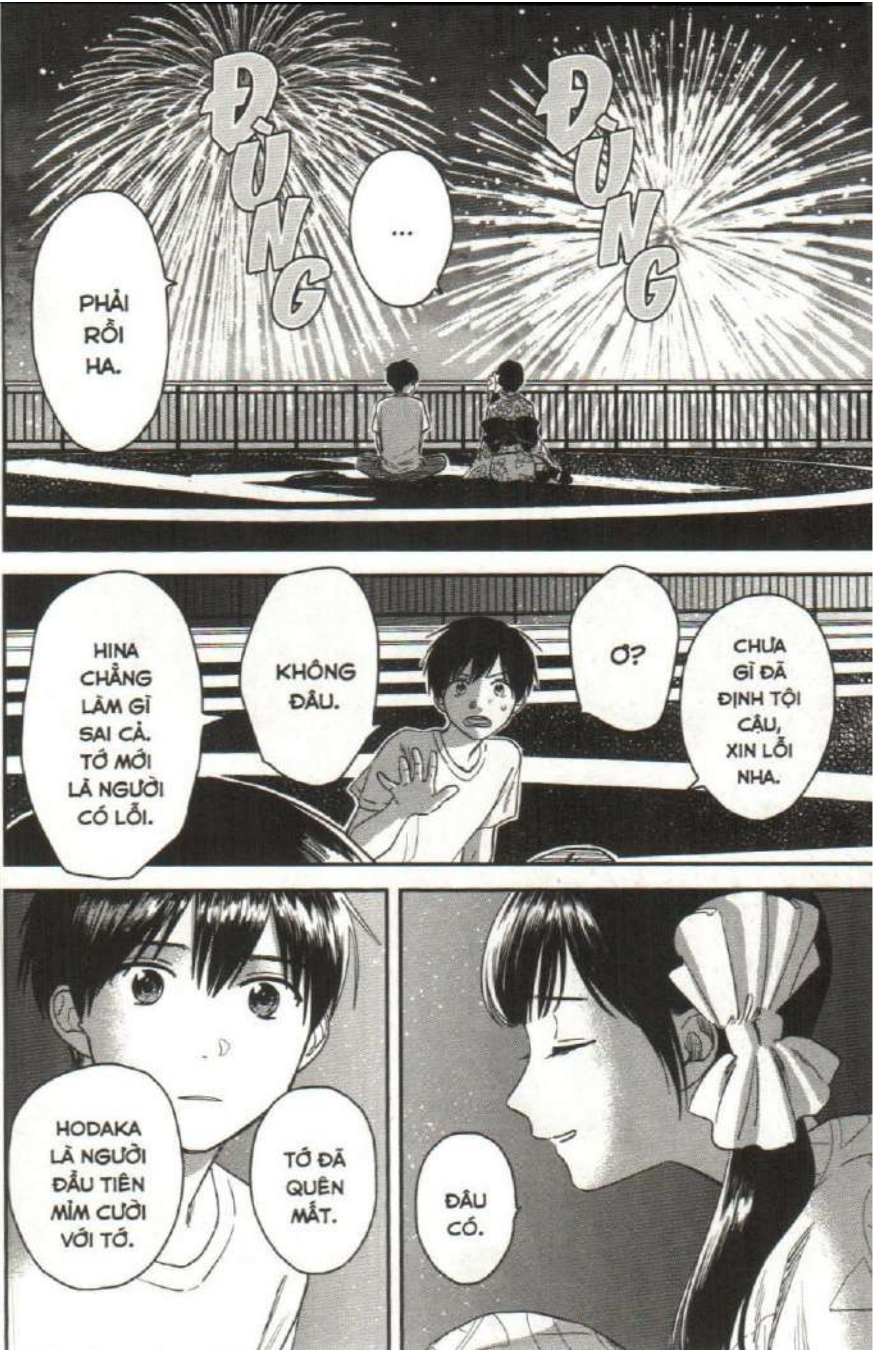

KHÔNG SAO. TỚ HƠI MỆT THÔI.
CẬU MỆT Ã?
NẾU VẬY HÃY TẠM NGƯNG CÔNG VIỆC MỘT THỜI GIAN...
SIẾT

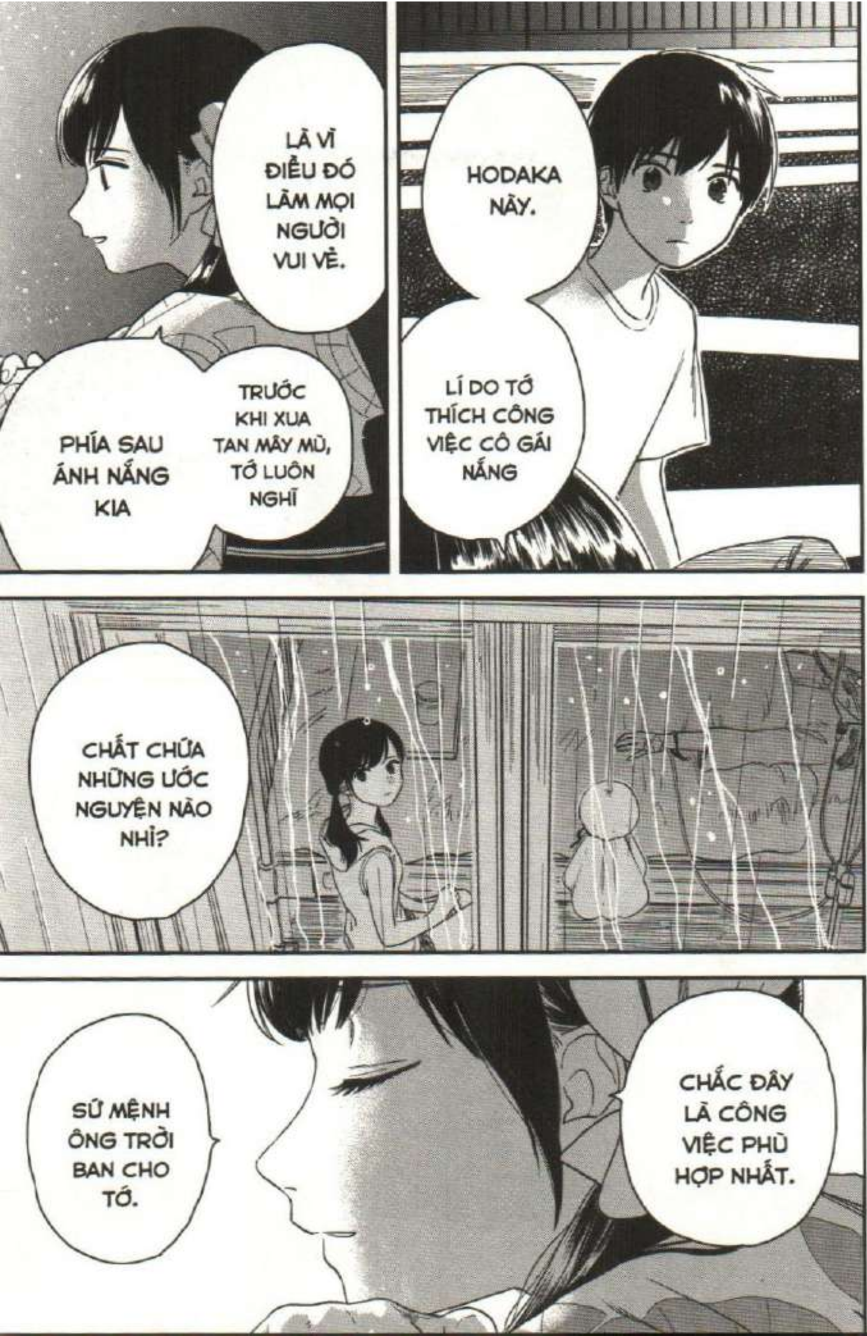

....
ĐÙNG
Viuu
ĐÙNG
Oa
ĐÙNG
....

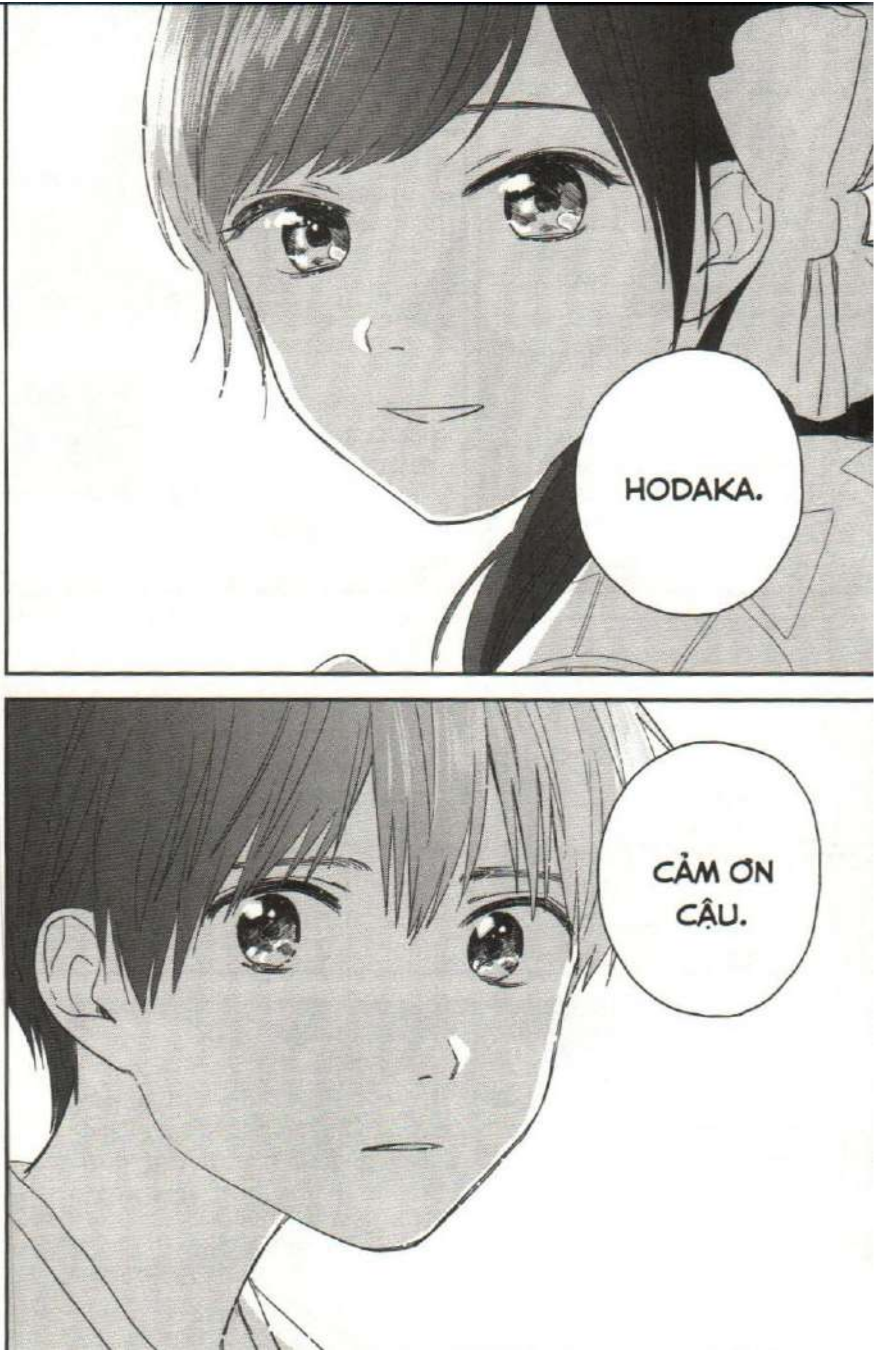

CÁI HAMBURGER ĐÓ NGON LẮM.
VÀ HÔM TRỜI NẮNG ẤY
CHẮC CẢ ĐỜI NÀY TỚ SẼ KHÔNG QUÊN.
TỚ RẤT VUI KHI THÂN THIẾT VỚI CẬU HƠN.
SAO TỚ CÓ THỂ LÀM VẬY CHỈ VÌ MẤY BÀI BÁO CHỨ.
CÓ LẼ TỚ
TỚI TOKYO ĐỂ ĐUỔI THEO ÁNH SÁNG MÀ HINA ĐÃ GỌI MỜI.

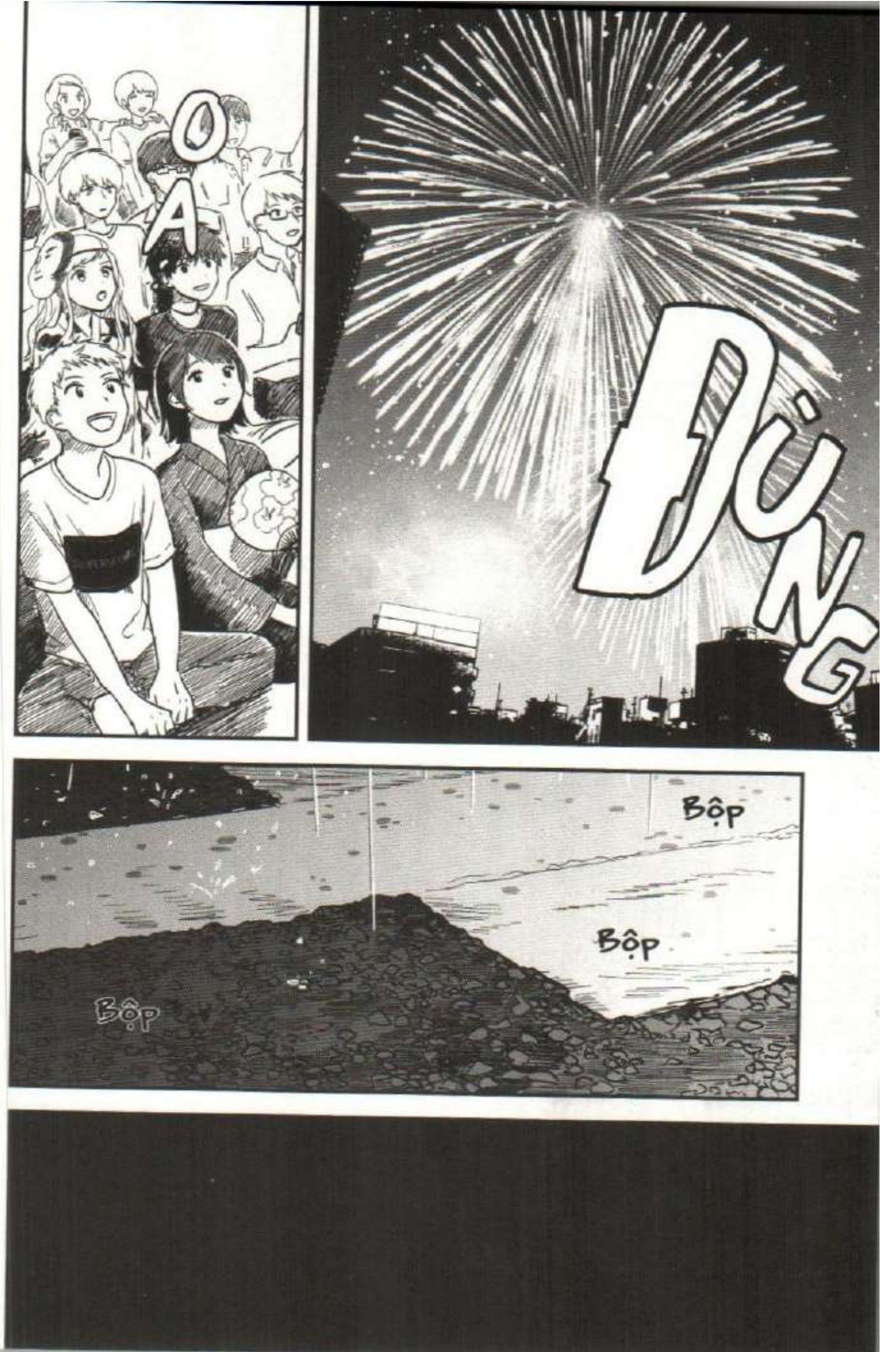

...
ÁNH SÁNG
MÀ TỚ GỌI ?
ỪM.
CHẮC LÀ VẬY.
Víu
...
ĐÙNG
Lụp bụp

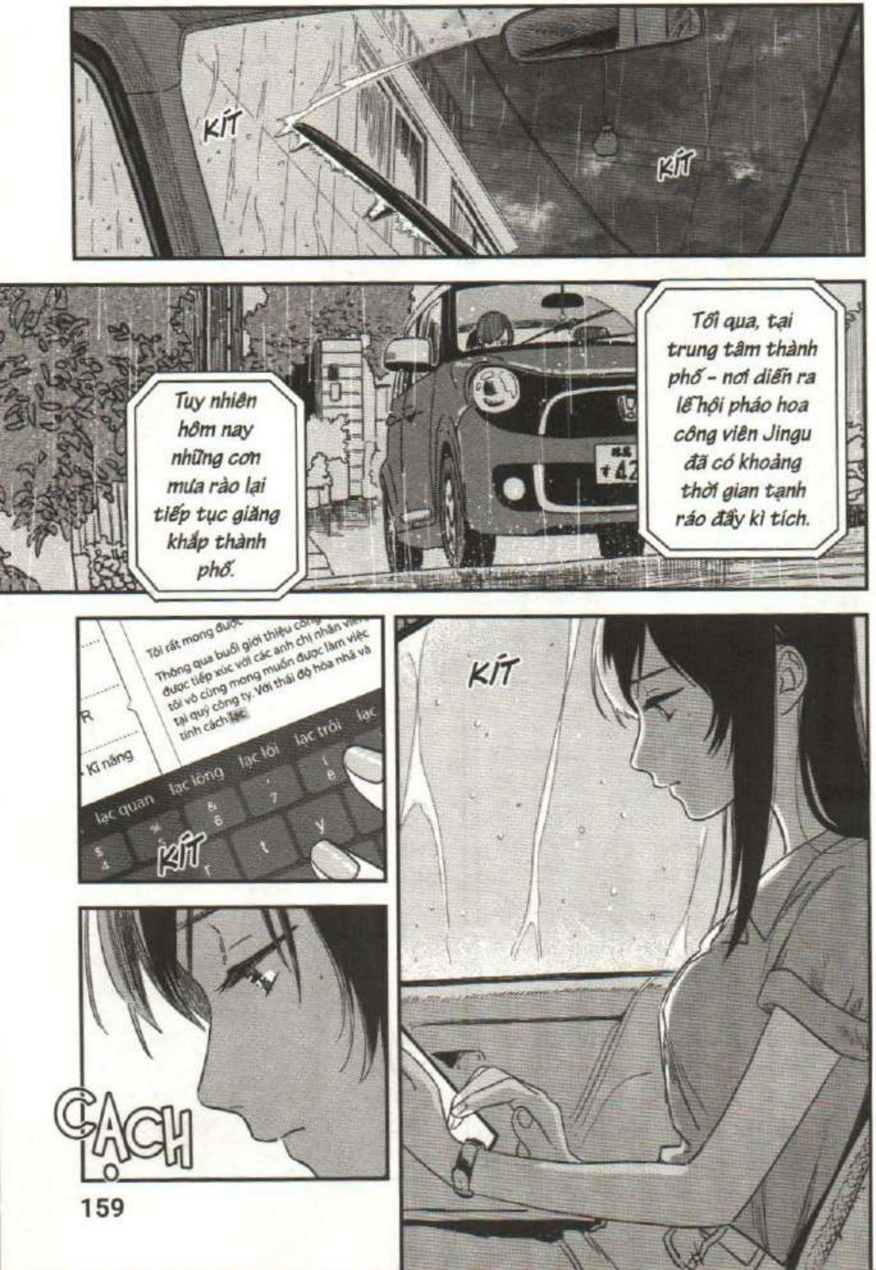

Víuuuu
ĐÙNG

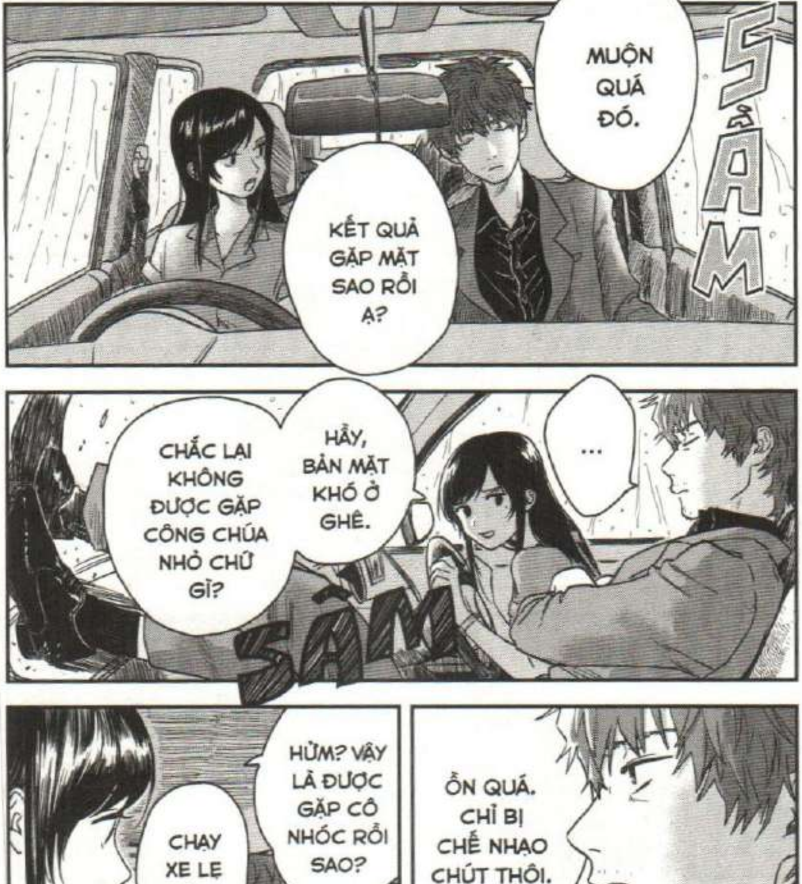

ĐÙNG
ĐÙNG
...
PHẢI RỒI HA.
CHƯA GÌ ĐÃ ĐỊNH TỘI CẬU, XIN LỖI NHA.
Ơ?
KHÔNG ĐÂU.
HINA CHẲNG LÀM GÌ SAI CẢ. TỚ MỚI LÀ NGƯỜI CÓ LỖI.
ĐÂU CÓ.
TỚ ĐÃ QUÊN MẤT.
HODAKA LÀ NGƯỜI ĐẦU TIÊN MỈM CƯỜI VỚI TỚ.

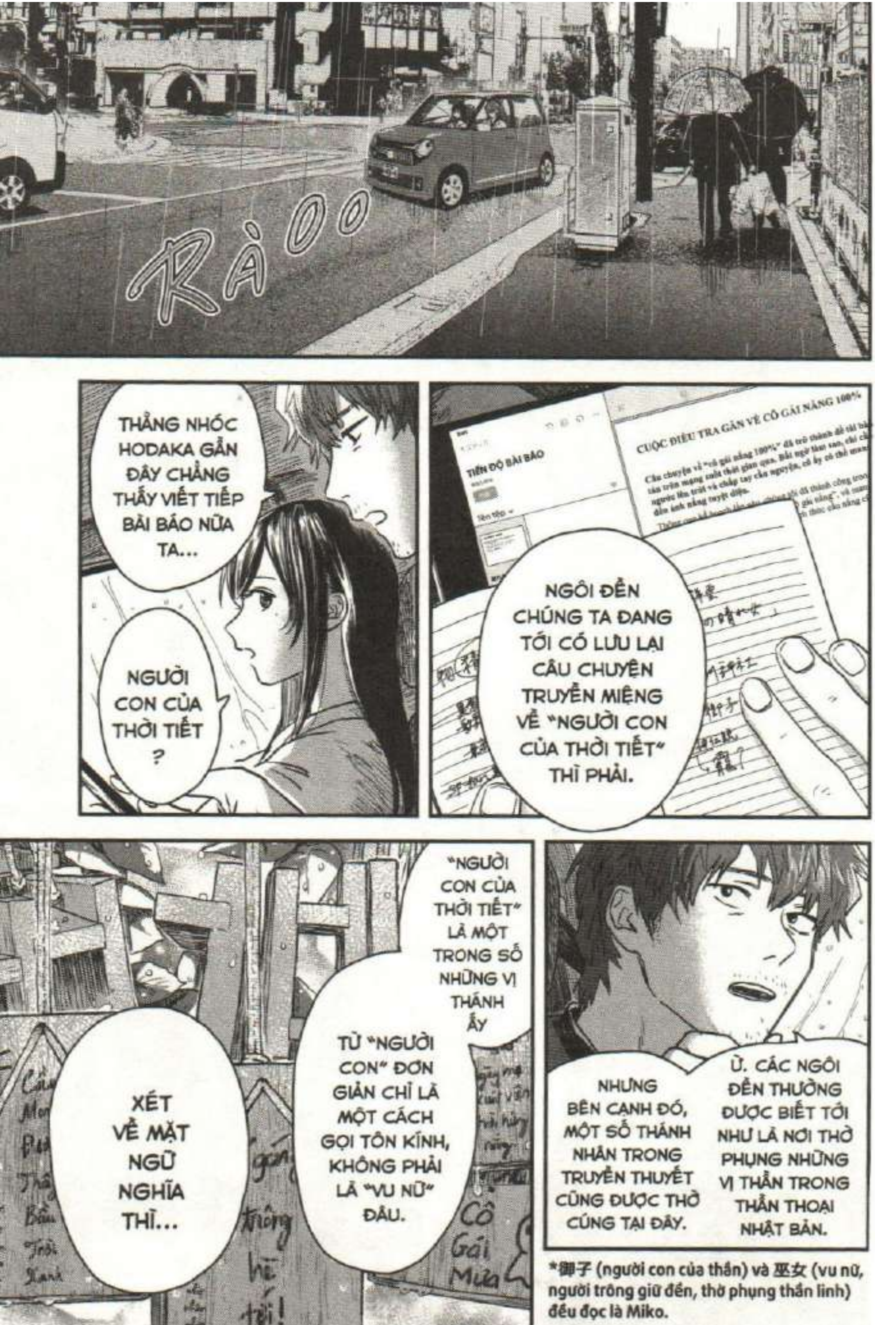

HODAKA NÀY.
LÍ DO TỚ THÍCH CÔNG VIỆC CÔ GÁI NẮNG
LÀ VÌ ĐIỀU ĐÓ LÀM MỌI NGƯỜI VUI VẺ.
TRƯỚC KHI XUA TAN MÂY MÙ, TỚ LUÔN NGHĨ
PHÍA SAU ÁNH NẮNG KIA
CHẤT CHỨA NHỮNG ƯỚC NGUYỆN NÀO NHỈ?
CHẮC ĐÂY LÀ CÔNG VIỆC PHÙ HỢP NHẤT.
SỨ MỆNH ÔNG TRỜI BAN CHO TỚ.


HODAKA.
CẢM ƠN CẬU.

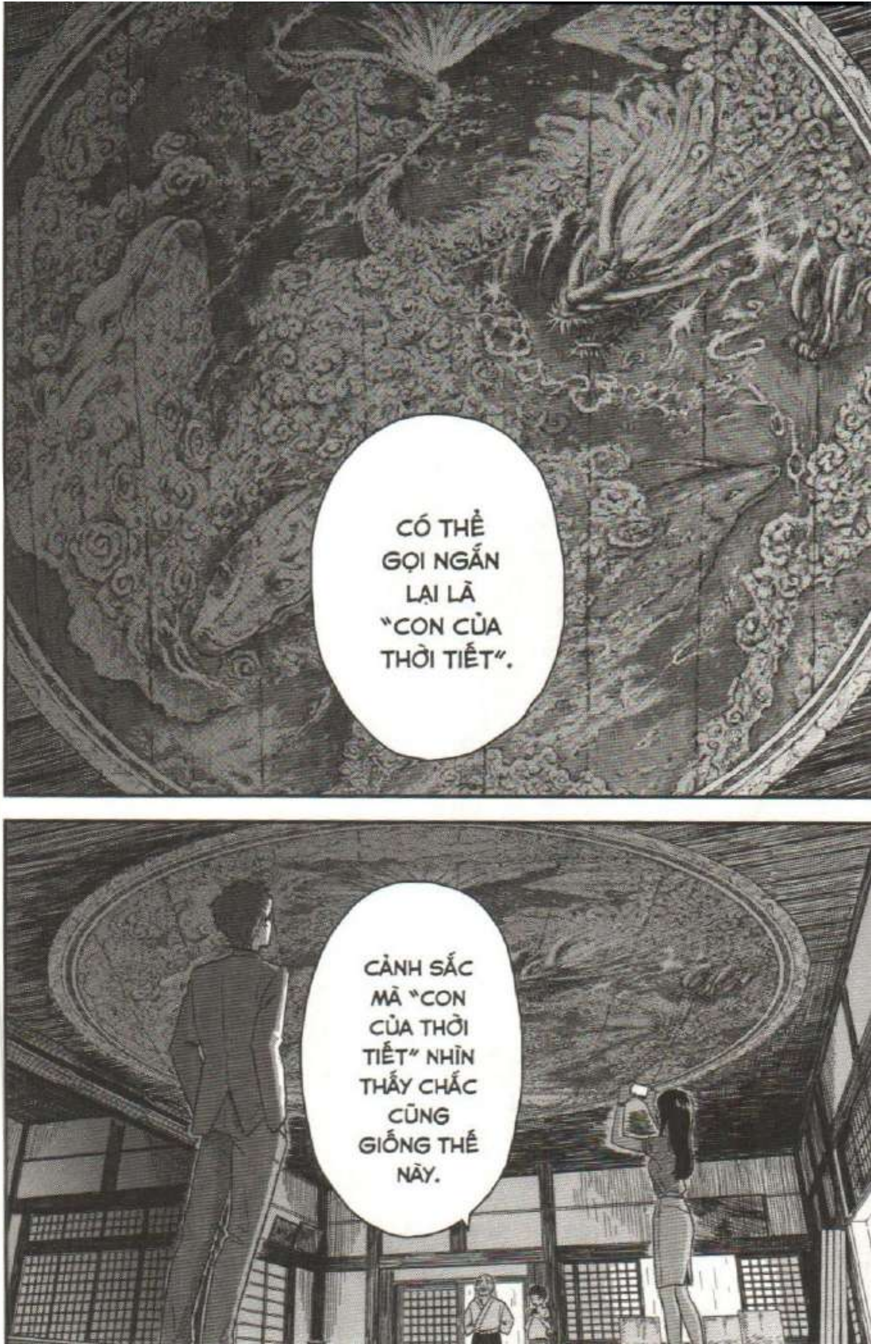

ĐÙNG
OA
Bộp
Bộp
Bộp

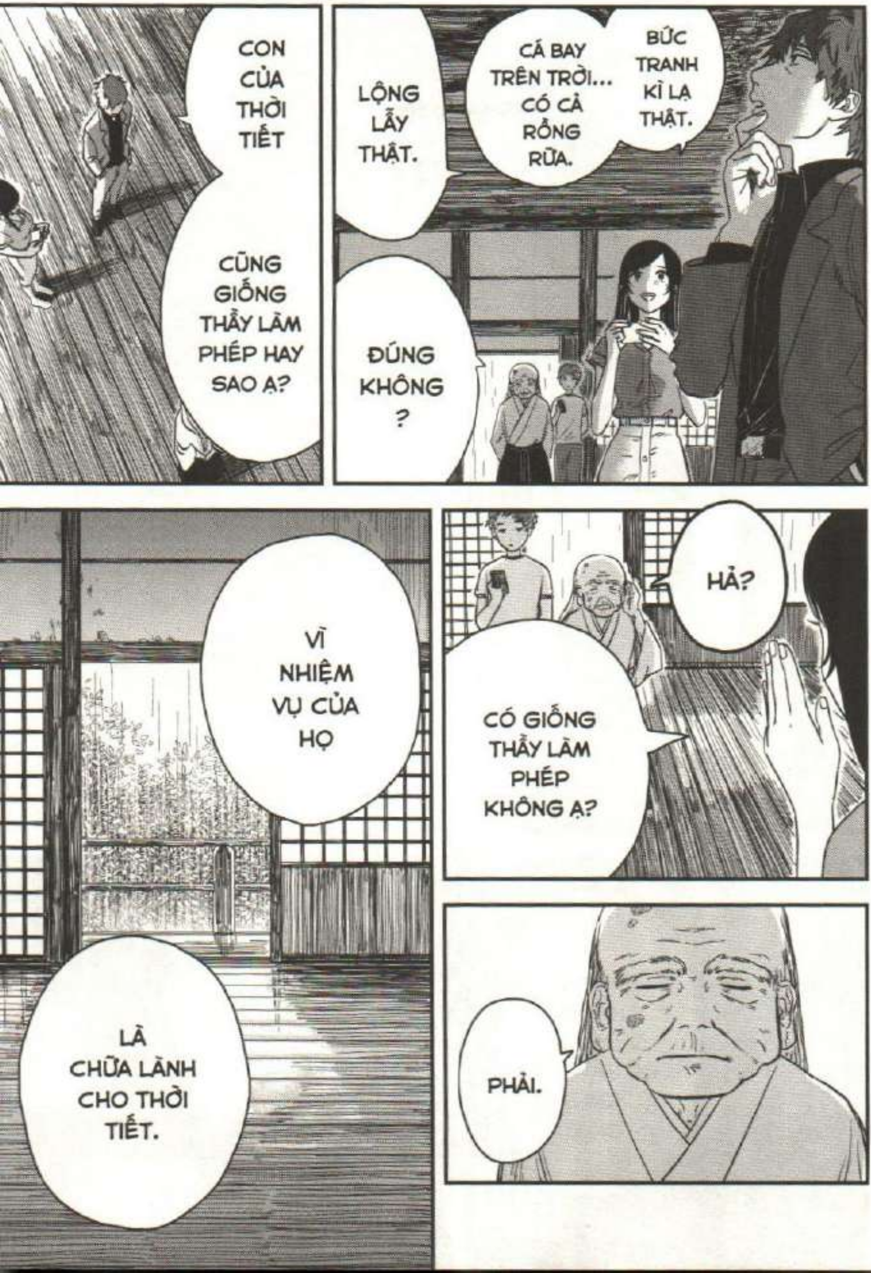

KÍT
KÍT
Tối qua, tại trung tâm thành phố - nơi diễn ra lễ hội pháo hoa công viên Jingu đã có khoảng thời gian tạnh ráo đầy kì tích.
Tuy nhiên hôm nay những cơn mưa rào lại tiếp tục giăng khắp thành phố.
KÍT
Tôi rất mong được
Thông qua buổi giới thiệu công
được tiếp xúc với các anh chị nhân viên
tôi vô cùng mong muốn được làm việc
tại quý công ty. Với thái độ hòa nhã và
tính cách lạc
R
Kĩ năng
lạc quan
lạc lõng
lạc lối
lạc trôi
lạc
KÍT
CẠCH

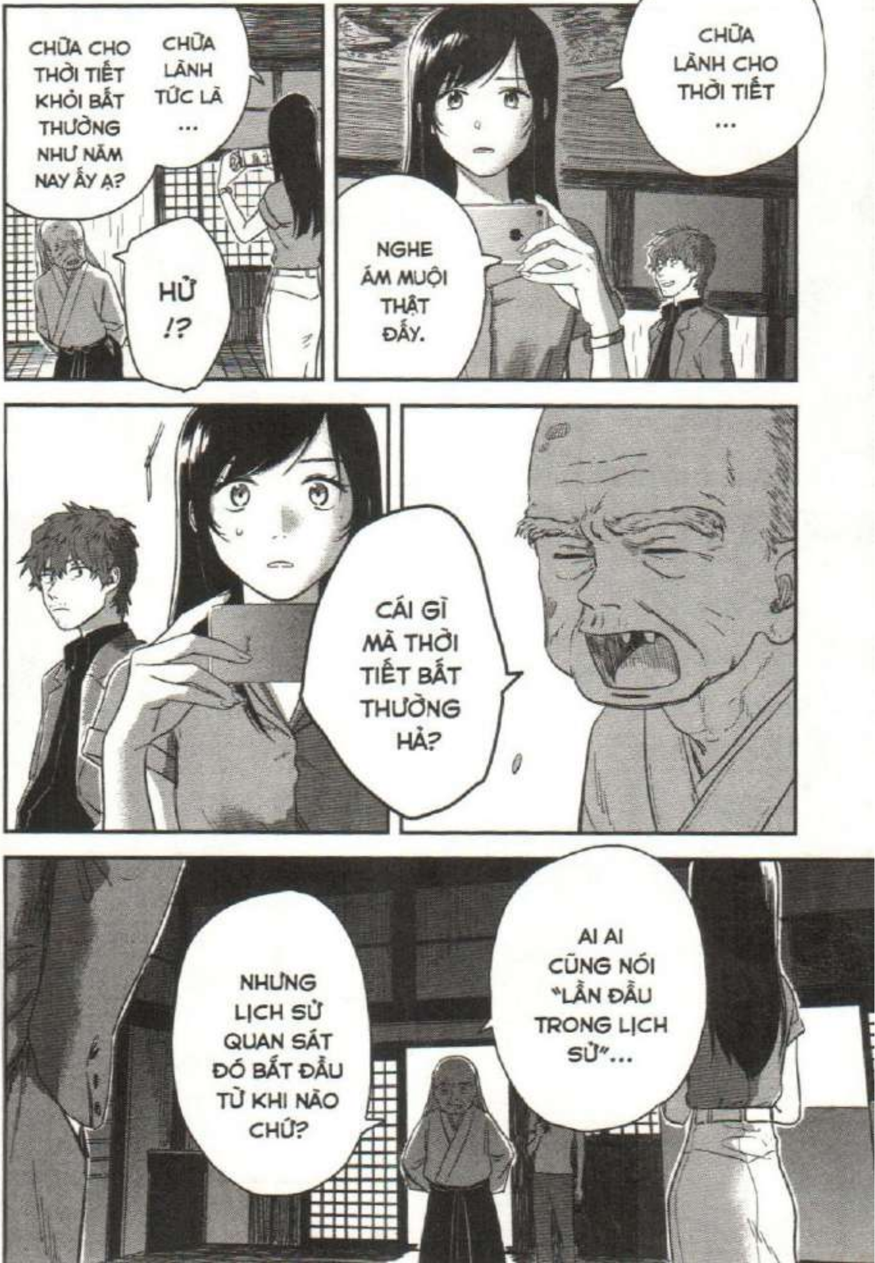

MUỘN QUÁ ĐÓ.
SẦM
KẾT QUẢ GẶP MẶT SAO RỒI Ạ?
...
HẨY, BẢN MẶT KHÓ Ở GHÊ.
CHẮC LẠI KHÔNG ĐƯỢC GẶP CÔNG CHÚA NHỎ CHỨ GÌ?
SẦM
ỒN QUÁ. CHỈ BỊ CHẾ NHẠO CHÚT THÔI.
MAU ĐI LẤY TƯ LIỆU NÀO.
HỬM? VẬY LÀ ĐƯỢC GẶP CÔ NHÓC RỒI SAO?
CHẠY XE LẸ LÊN.
BỎ CHÂN XUỐNG RỒI HẴNG NÓI NHA.

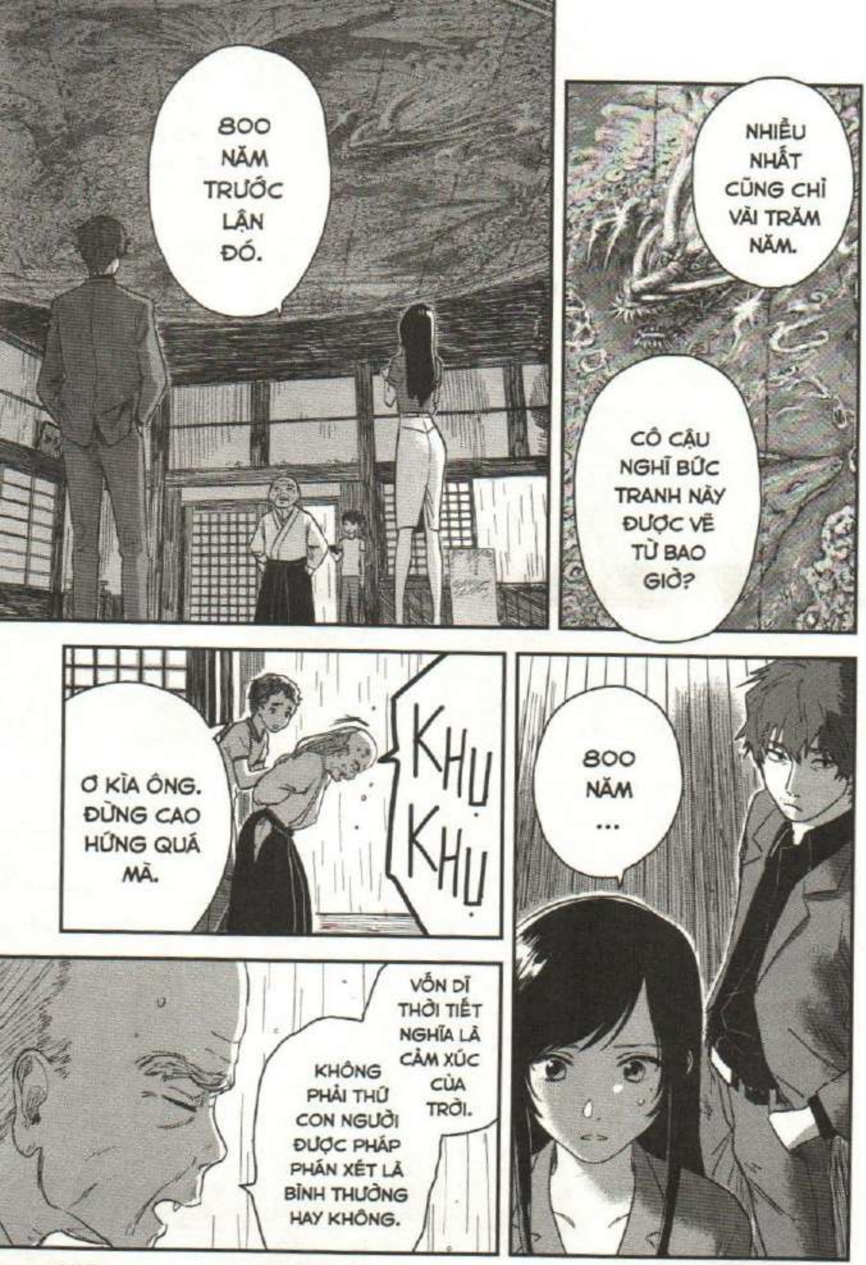

Rà Ào
CUỘC ĐIỀU TRA GẦN VỀ CÔ GÁI NẮNG 100%
TIẾN ĐỘ BÀI BÁO
NGÔI ĐỀN CHÚNG TA ĐANG TỚI CÓ LƯU LẠI CÂU CHUYỆN TRUYỀN MIỆNG VỀ "NGƯỜI CON CỦA THỜI TIẾT" THÌ PHẢI.
THẰNG NHÓC HODAKA GẦN ĐÂY CHẲNG THẤY VIẾT TIẾP BÀI BÁO NỮA TA...
NGƯỜI CON CỦA THỜI TIẾT ?
Ừ. CÁC NGÔI ĐỀN THƯỜNG ĐƯỢC BIẾT TỚI NHƯ LÀ NƠI THỜ PHỤNG NHỮNG VỊ THẦN TRONG THẦN THOẠI NHẬT BẢN.
NHƯNG BÊN CẠNH ĐÓ, MỘT SỐ THÁNH NHÂN TRONG TRUYỀN THUYẾT CŨNG ĐƯỢC THỜ CÚNG TẠI ĐÂY.
"NGƯỜI CON CỦA THỜI TIẾT" LÀ MỘT TRONG SỐ NHỮNG VỊ THÁNH ẤY
TỪ "NGƯỜI CON" ĐƠN GIẢN CHỈ LÀ MỘT CÁCH GỌI TÔN KÍNH, KHÔNG PHẢI LÀ "VU NỮ" ĐÂU.
XÉT VỀ MẶT NGỮ NGHĨA THÌ...
Cô Gái Mưa

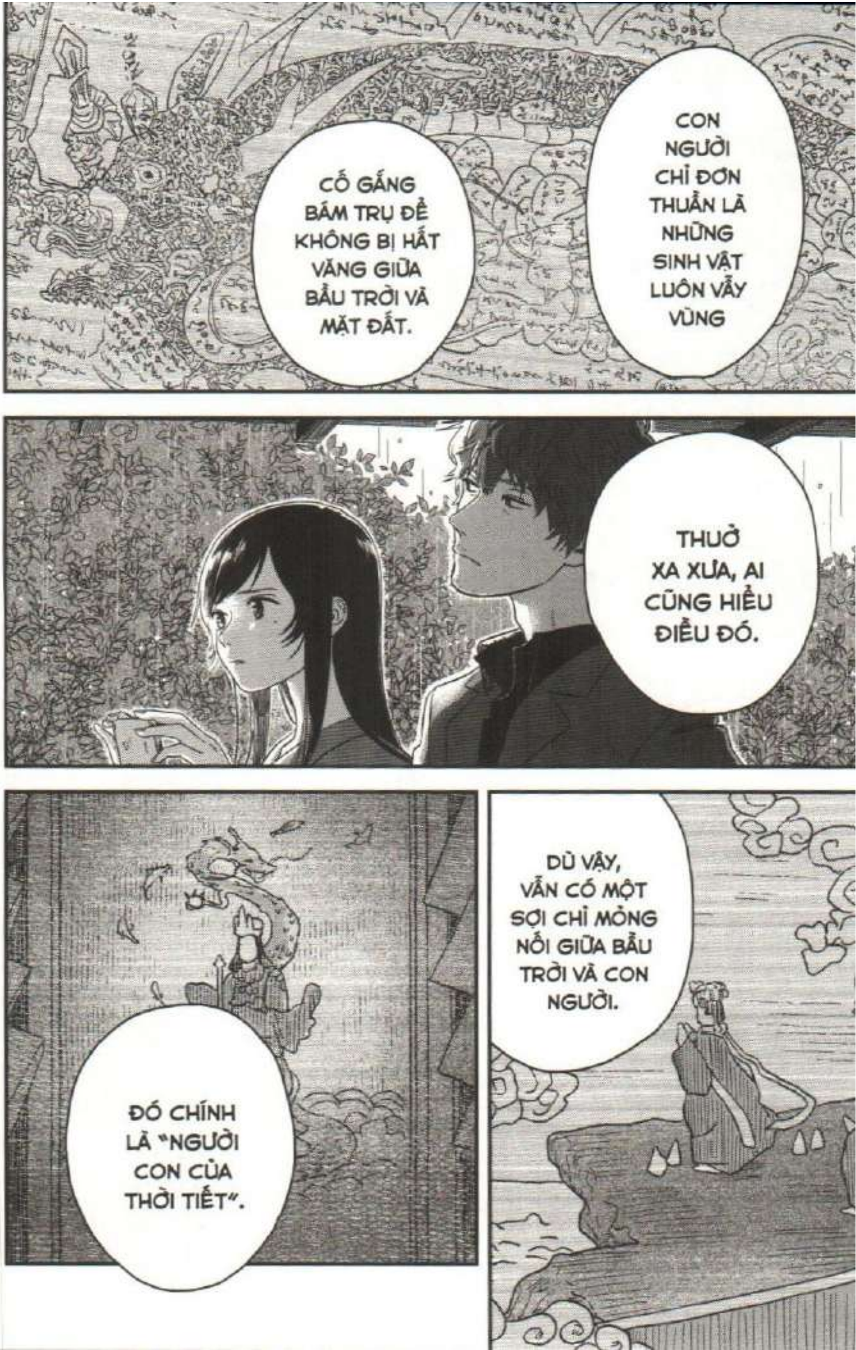
*御子 (người con của thần) và 巫女 (vu nữ, người trông giữ đền, thờ phụng thần linh) đều đọc là Miko.

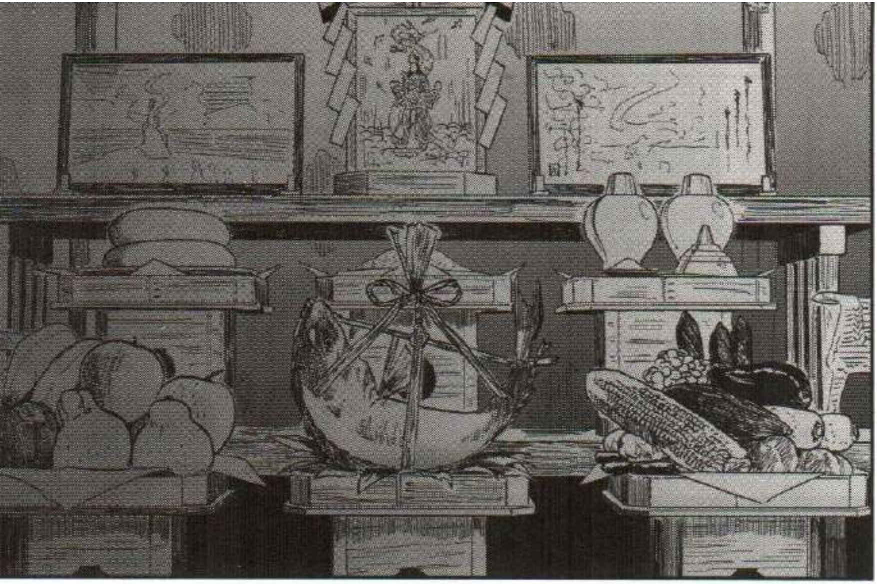

CÓ THỂ GỌI NGẮN LẠI LÀ "CON CỦA THỜI TIẾT".
CẢNH SẮC MÀ "CON CỦA THỜI TIẾT" NHÌN THẤY CHẮC CŨNG GIỐNG THẾ NÀY.


BỨC TRANH KÌ LẠ THẬT.
CÁ BAY TRÊN TRỜI... CÓ CẢ RỒNG RỮA.
LỘNG LẪY THẬT.
ĐÚNG KHÔNG ?
CON CỦA THỜI TIẾT
CŨNG GIỐNG THẦY LÀM PHÉP HAY SAO Ạ?
HẢ?
CÓ GIỐNG THẦY LÀM PHÉP KHÔNG Ạ?
PHẢI.
VÌ NHIỆM VỤ CỦA HỌ
LÀ CHỮA LÀNH CHO THỜI TIẾT.

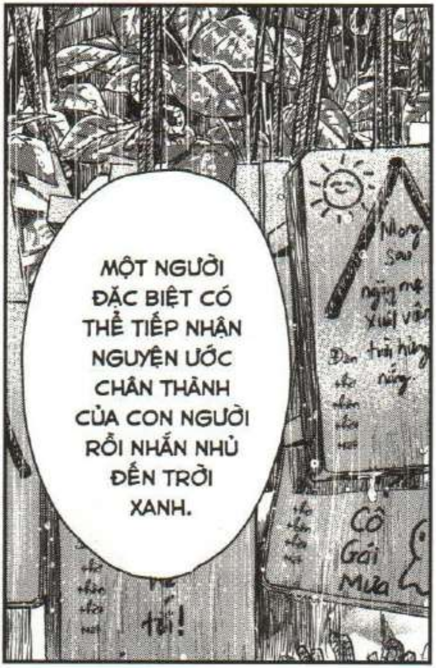

CHỮA LÀNH CHO THỜI TIẾT ...
NGHE ÁM MUỘI THẬT ĐẤY.
CHỮA LÀNH TỨC LÀ ...
CHỮA CHO THỜI TIẾT KHỎI BẤT THƯỜNG NHƯ NĂM NAY ẤY Ạ?
HỬ !?
CÁI GÌ MÀ THỜI TIẾT BẤT THƯỜNG HẢ?
AI AI CŨNG NÓI “LẦN ĐẦU TRONG LỊCH SỬ”...
NHƯNG LỊCH SỬ QUAN SÁT ĐÓ BẮT ĐẦU TỪ KHI NÀO CHỨ?

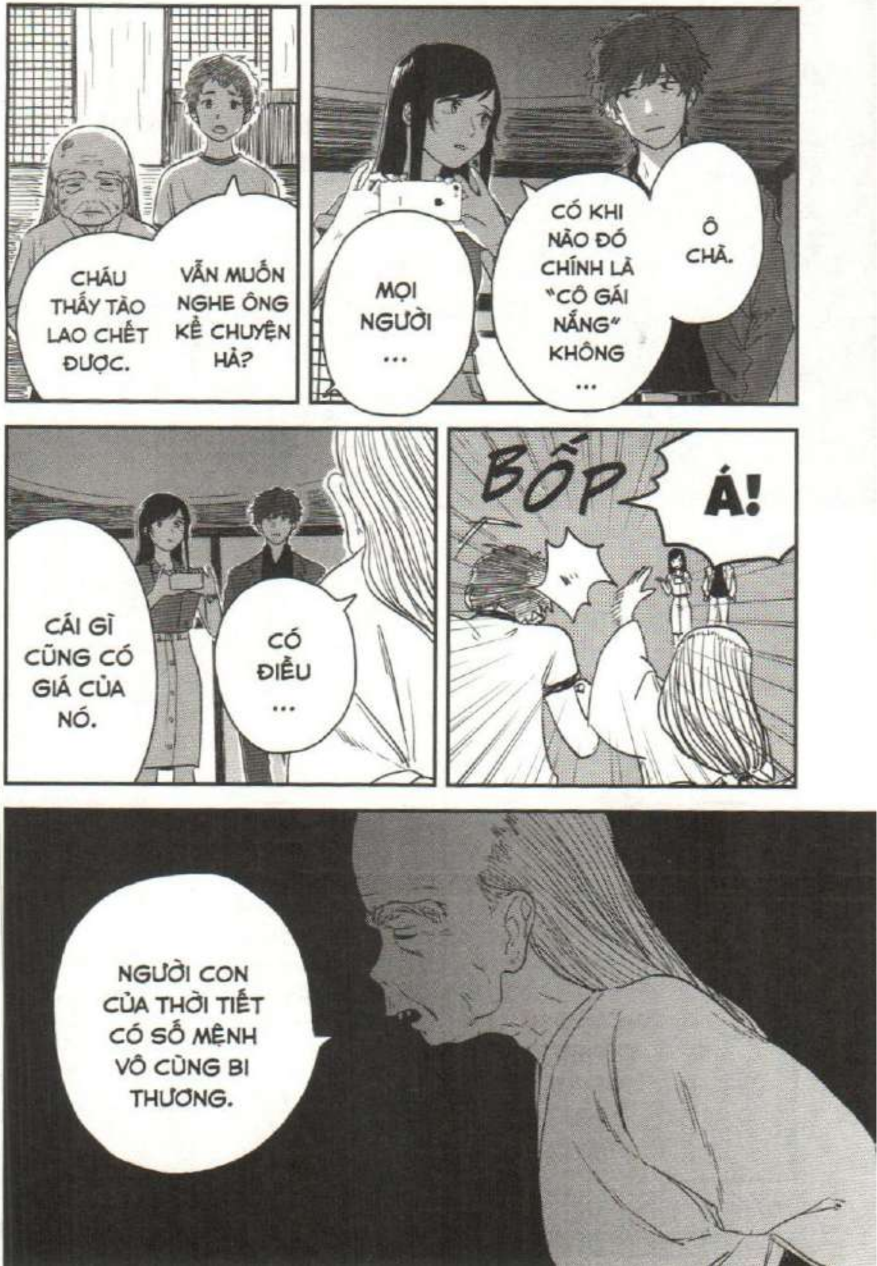

NHIỀU NHẤT CŨNG CHỈ VÀI TRĂM NĂM.
CÔ CẬU NGHĨ BỨC TRANH NÀY ĐƯỢC VẼ TỪ BAO GIỜ?
800 NĂM TRƯỚC LẬN ĐÓ.
800 NĂM …
KHỤ KHỤ
Ơ KÌA ÔNG. ĐỪNG CAO HỨNG QUÁ MÀ.
VỐN DĨ THỜI TIẾT NGHĨA LÀ CẢM XÚC CỦA TRỜI.
KHÔNG PHẢI THỨ CON NGƯỜI ĐƯỢC PHÁP PHÁN XÉT LÀ BÌNH THƯỜNG HAY KHÔNG.

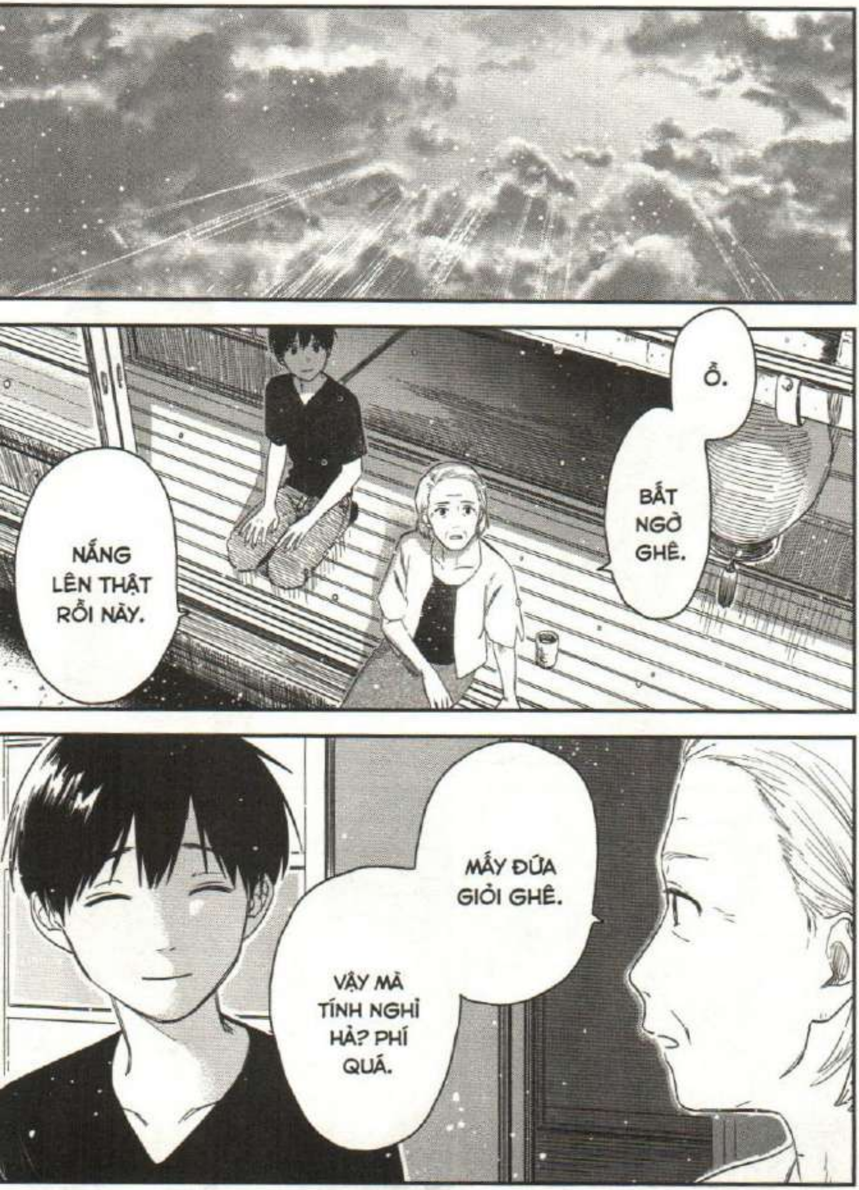

CON NGƯỜI CHỈ ĐƠN THUẦN LÀ NHỮNG SINH VẬT LUÔN VẪY VÙNG
CỐ GẮNG BÁM TRỤ ĐỂ KHÔNG BỊ HẤT VĂNG GIỮA BẦU TRỜI VÀ MẶT ĐẤT.
THUỞ XA XƯA, AI CŨNG HIỂU ĐIỀU ĐÓ.
DÙ VẬY, VẪN CÓ MỘT SỢI CHỈ MỎNG NỐI GIỮA BẦU TRỜI VÀ CON NGƯỜI.
ĐÓ CHÍNH LÀ "NGƯỜI CON CỦA THỜI TIẾT".

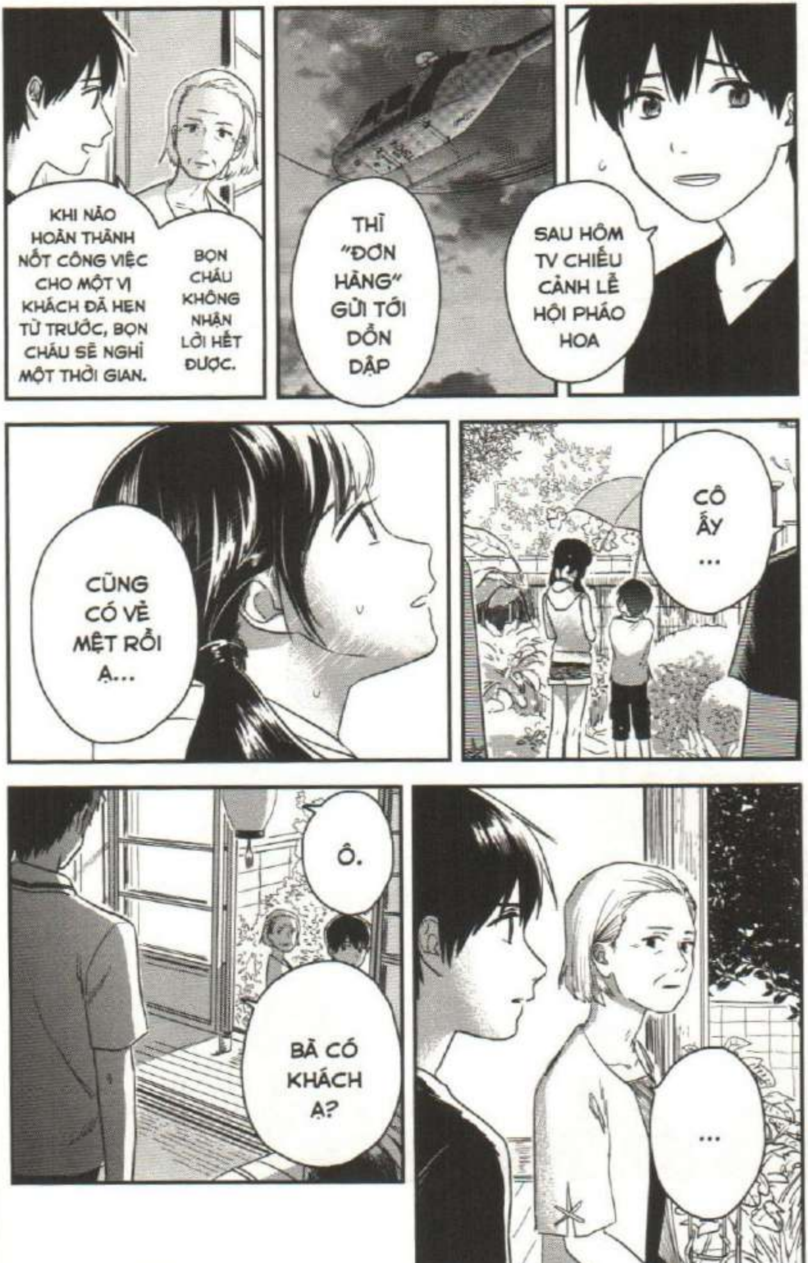


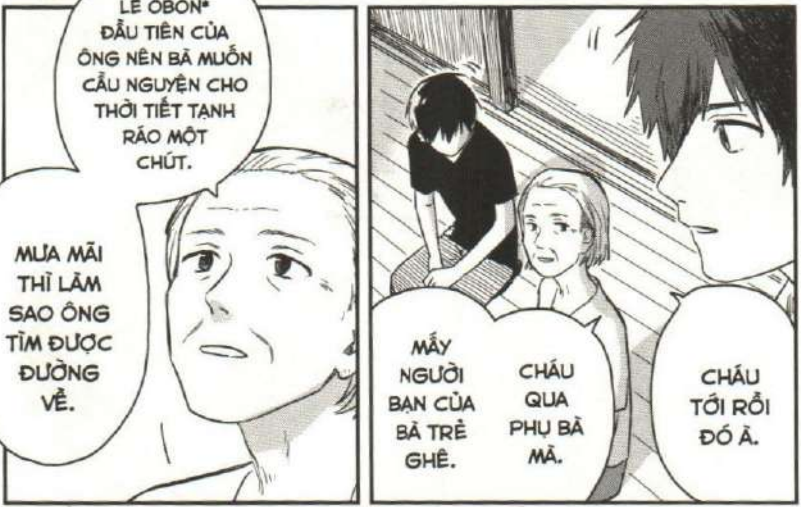
TRƯỚC KIA, Ở NGÔI LÀNG NÀO, ĐẤT NƯỚC NÀO
CŨNG CÓ MỘT NGƯỜI NHƯ VẬY.


MỘT NGƯỜI ĐẶC BIỆT CÓ THỂ TIẾP NHẬN NGUYỆN ƯỚC CHÂN THÀNH CỦA CON NGƯỜI RỒI NHẮN NHỦ ĐẾN TRỜI XANH.
Mong sau ngày mẹ xuất viện trời hửng nắng.
Cô Gái Mưa

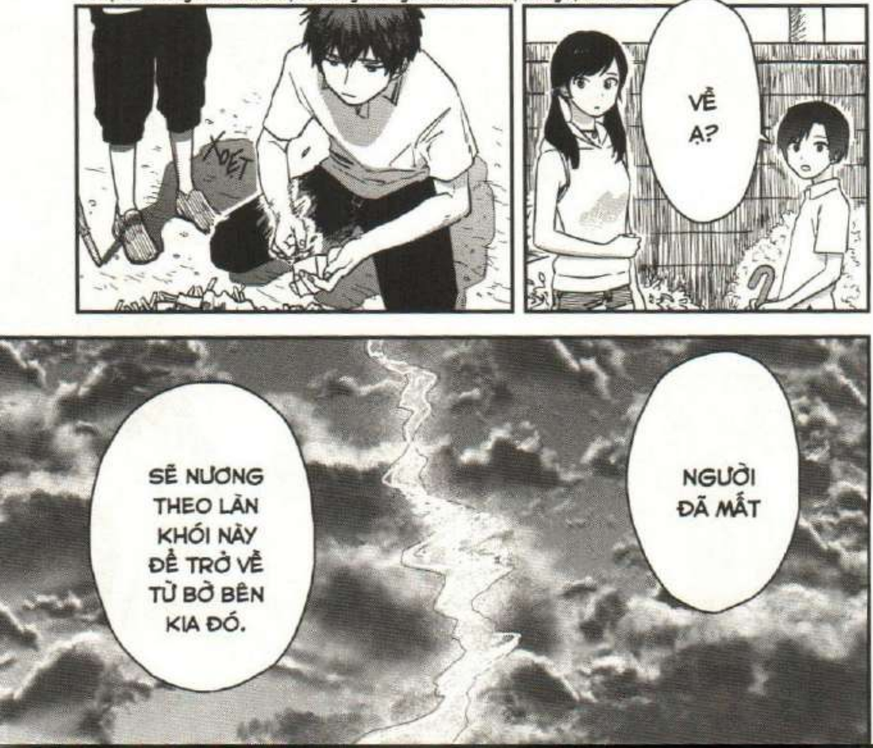

Ô CHÃ.
CÓ KHI NÀO ĐÓ CHÍNH LÀ "CÔ GÁI NẮNG" KHÔNG ...
MỌI NGƯỜI ...
VẪN MUỐN NGHE ÔNG KỂ CHUYỆN HẢ?
CHÁU THẤY TÀO LAO CHẾT ĐƯỢC.
Á!
BỐP
CÓ ĐIỀU ...
CÁI GÌ CŨNG CÓ GIÁ CỦA NÓ.
NGƯỜI CON CỦA THỜI TIẾT CÓ SỐ MỆNH VÔ CÙNG BI THƯƠNG.

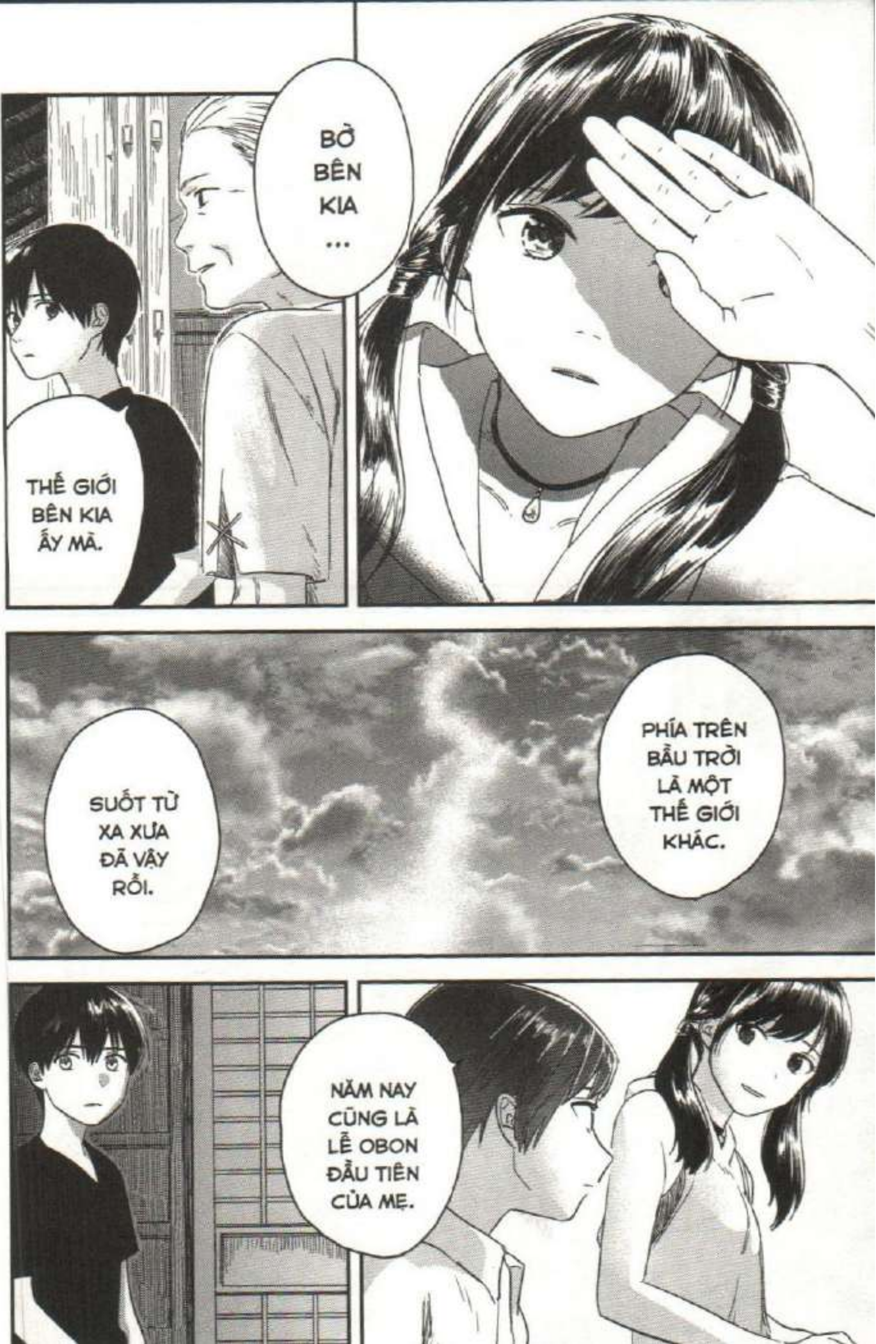

Ồ.
BẤT NGỜ GHÊ.
NẮNG LÊN THẬT RỒI NÀY.
MẤY ĐỨA GIỎI GHÊ.
VẬY MÀ TÍNH NGHỈ HẢ? PHÍ QUÁ.

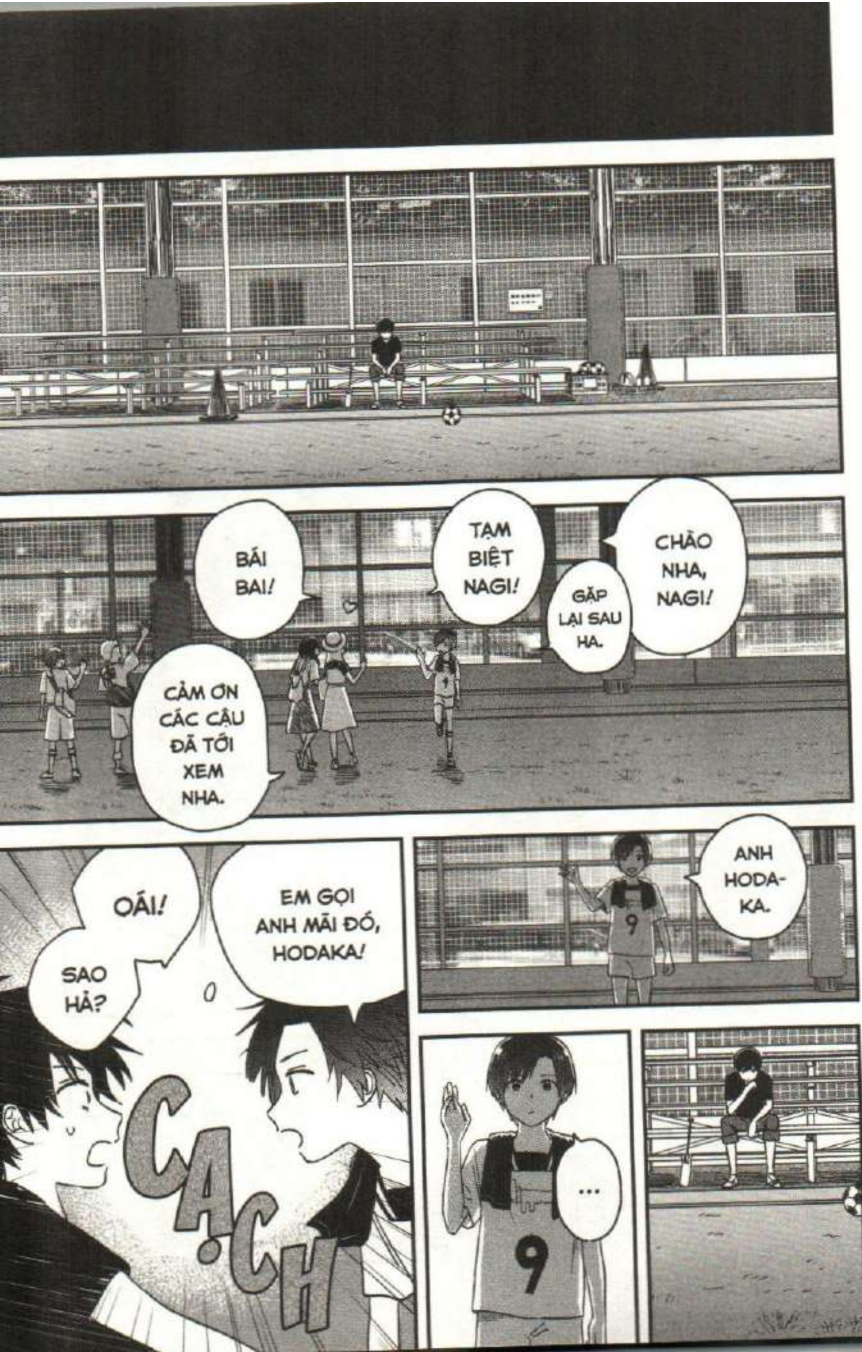

SAU HÔM TV CHIẾU CẢNH LỄ HỘI PHÁO HOA
THÌ "ĐƠN HÀNG" GỬI TỚI DỒN DẬP
BỌN CHÁU KHÔNG NHẬN LỜI HẾT ĐƯỢC.
KHI NÀO HOÀN THÀNH NỐT CÔNG VIỆC CHO MỘT VỊ KHÁCH ĐÃ HẸN TỪ TRƯỚC, BỌN CHÁU SẼ NGHỈ MỘT THỜI GIAN.
CÔ ẤY ...
CŨNG CÓ VẺ MỆT RỒI Ạ...
...
Ô.
BÀ CÓ KHÁCH Ạ?

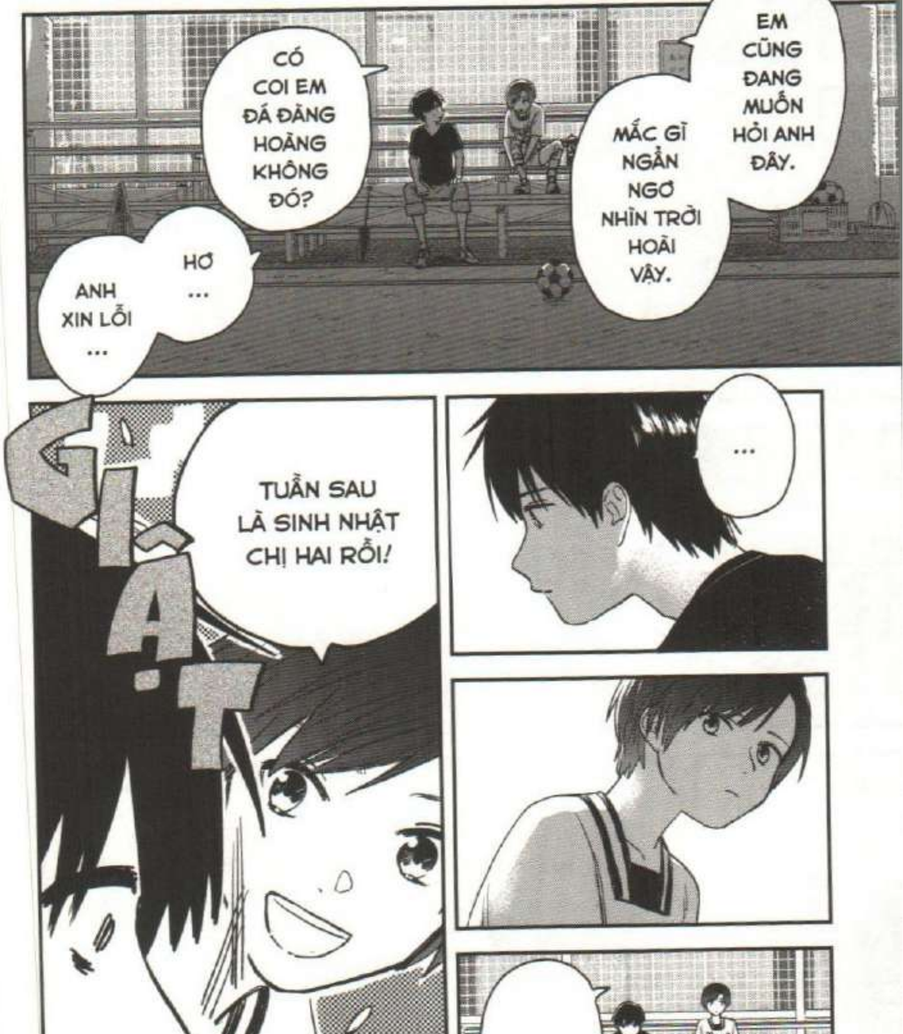

CHÁU TỚI RỒI ĐÓ À.
CHÁU QUA PHỤ BÀ MÀ.
MẤY NGƯỜI BẠN CỦA BÀ TRẺ GHÊ.
LỄ OBON* ĐẦU TIÊN CỦA ÔNG NÊN BÀ MUỐN CẦU NGUYỆN CHO THỜI TIẾT TẠNH RÁO MỘT CHÚT.
MƯA MÃI THÌ LÀM SAO ÔNG TÌM ĐƯỢC ĐƯỜNG VỀ.

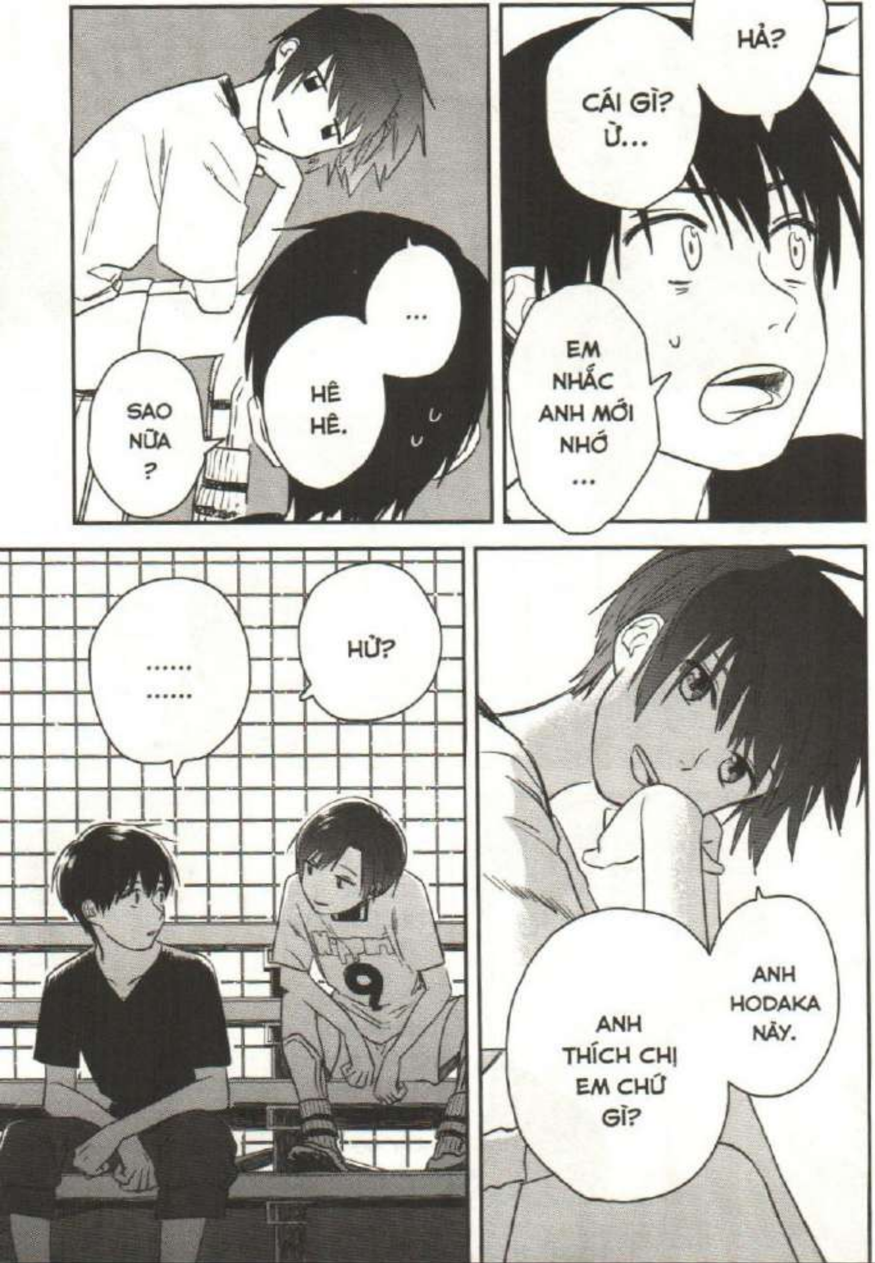
*Lễ hội để tỏ lòng biết ơn cha mẹ và tưởng nhớ người thân đã mất, tương tự lễ Vu Lan.

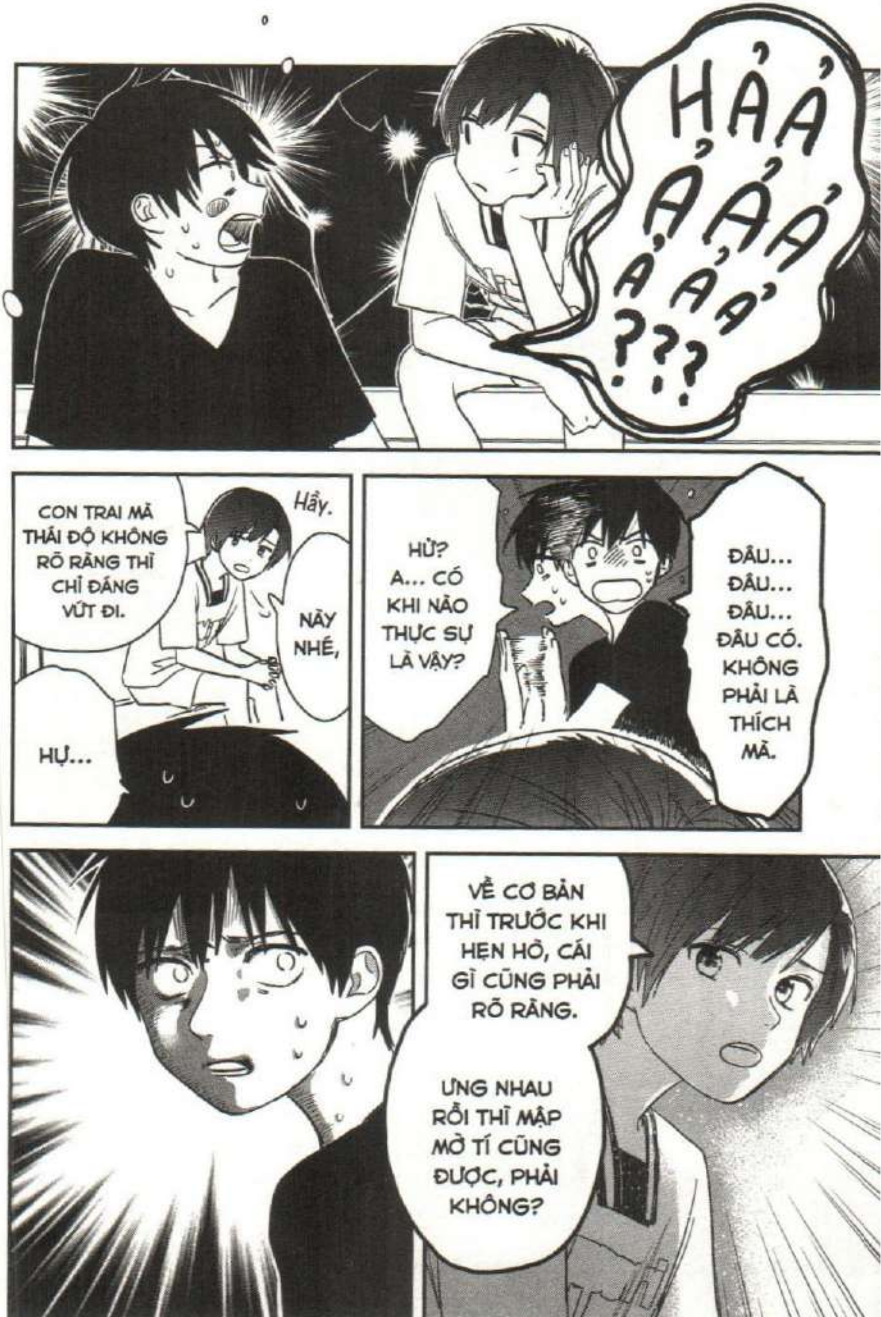

VỀ Ạ?
XOẸT
NGƯỜI ĐÃ MẤT
SẼ NƯƠNG THEO LÀN KHÓI NÀY ĐỂ TRỞ VỀ TỪ BỜ BÊN KIA ĐÓ.

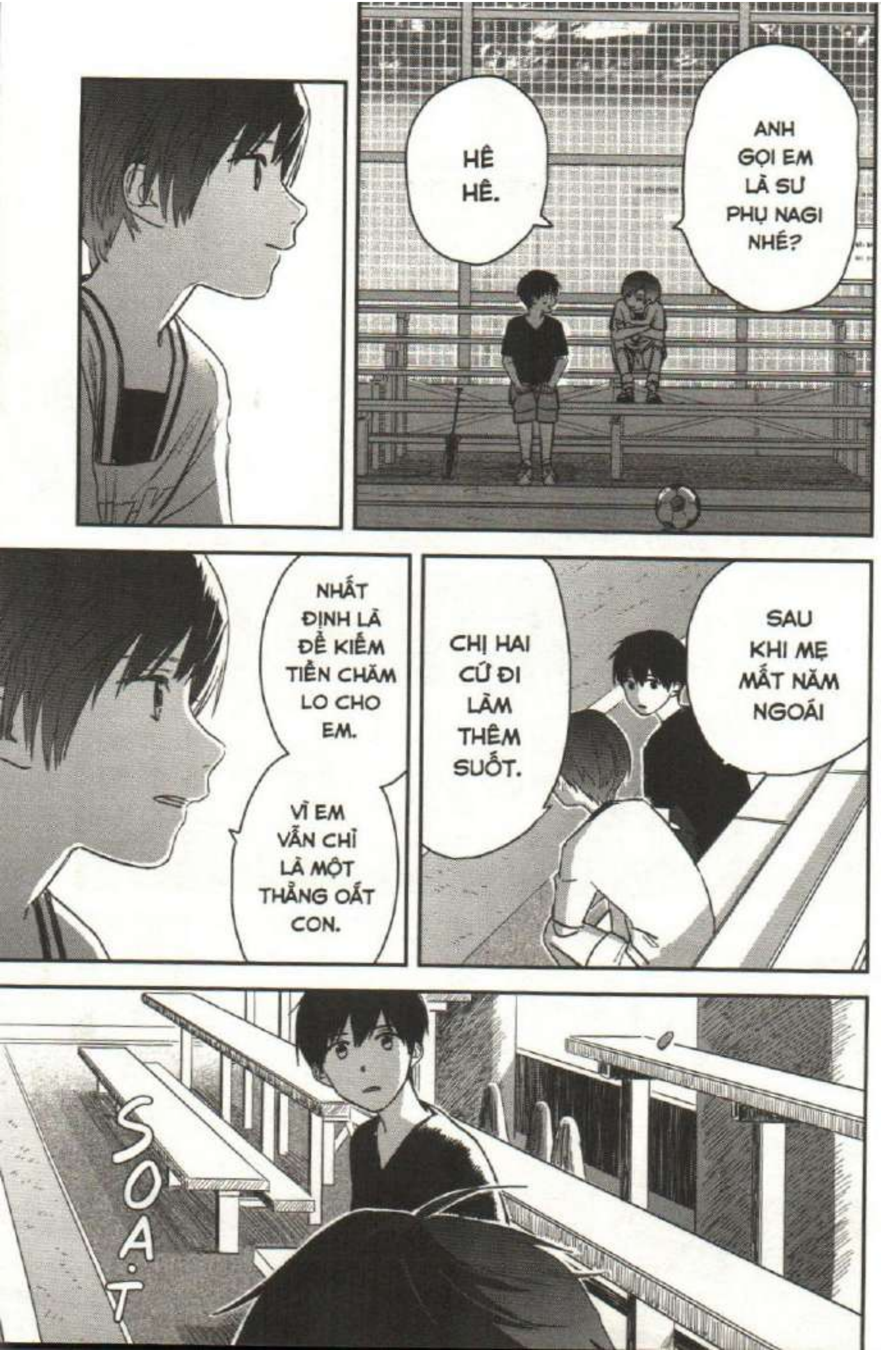

BỜ BÊN KIA ...
THẾ GIỚI BÊN KIA ẤY MÀ.
PHÍA TRÊN BẦU TRỜI LÀ MỘT THẾ GIỚI KHÁC.
SUỐT TỪ XA XƯA ĐÃ VẬY RỒI.
NĂM NAY CŨNG LÀ LỄ OBON ĐẦU TIÊN CỦA MẸ.

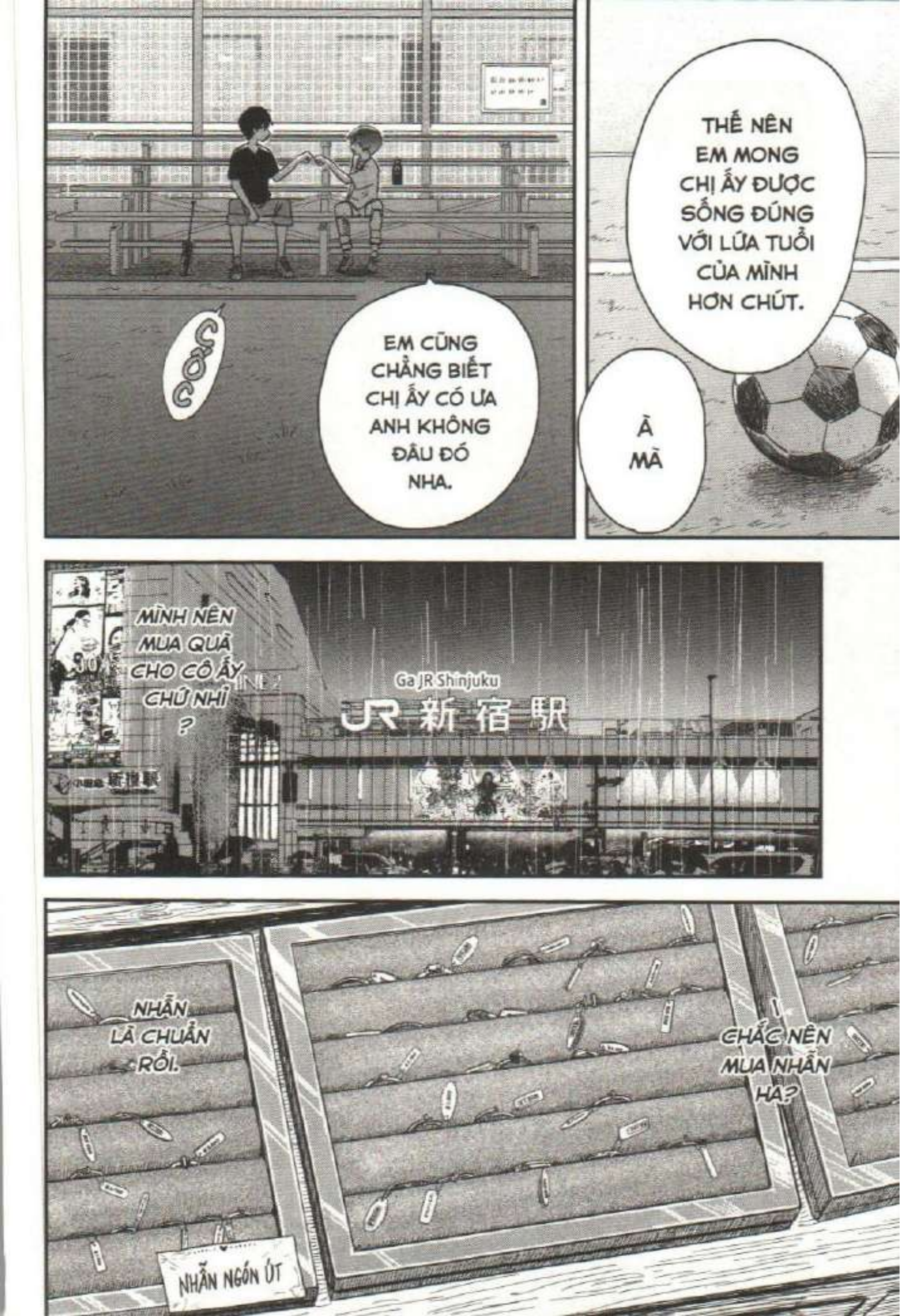

CHÀO NHA, NAGI!
GẶP LẠI SAU HA.
TẠM BIỆT NAGI!
BÁI BAI!
CẢM ƠN CÁC CẬU ĐÃ TỚI XEM NHA.
ANH HODAKA.
...
EM GỌI ANH MÃI ĐÓ, HODAKA!
OÁI!
SAO HẢ?
CẠCH

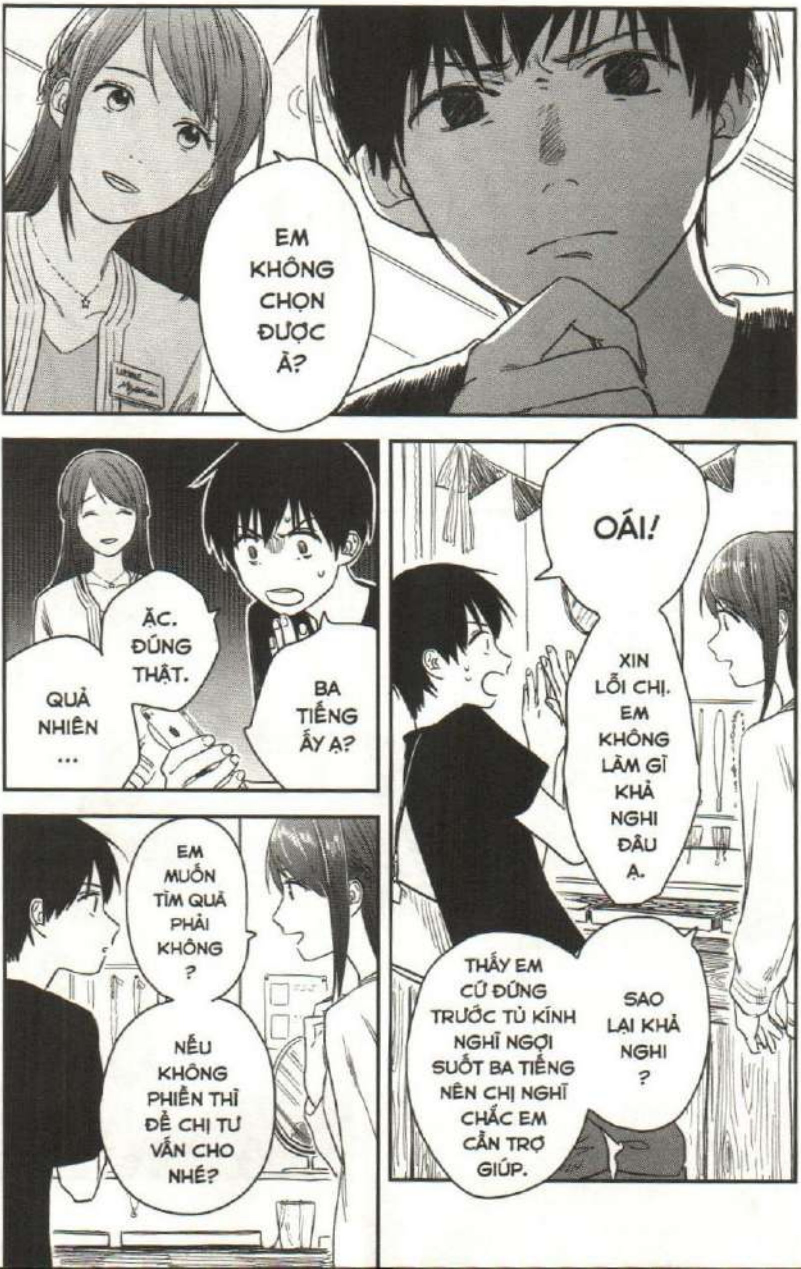

EM CŨNG ĐANG MUỐN HỎI ANH ĐÂY.
MẮC GÌ NGẨN NGƠ NHÌN TRỜI HOÀI VẬY.
CÓ COI EM ĐÁ ĐÀNG HOÀNG KHÔNG ĐÓ?
HƠ ...
ANH XIN LỖI ...
...
GIẬT
TUẦN SAU LÀ SINH NHẬT CHỊ HAI RỒI!
...

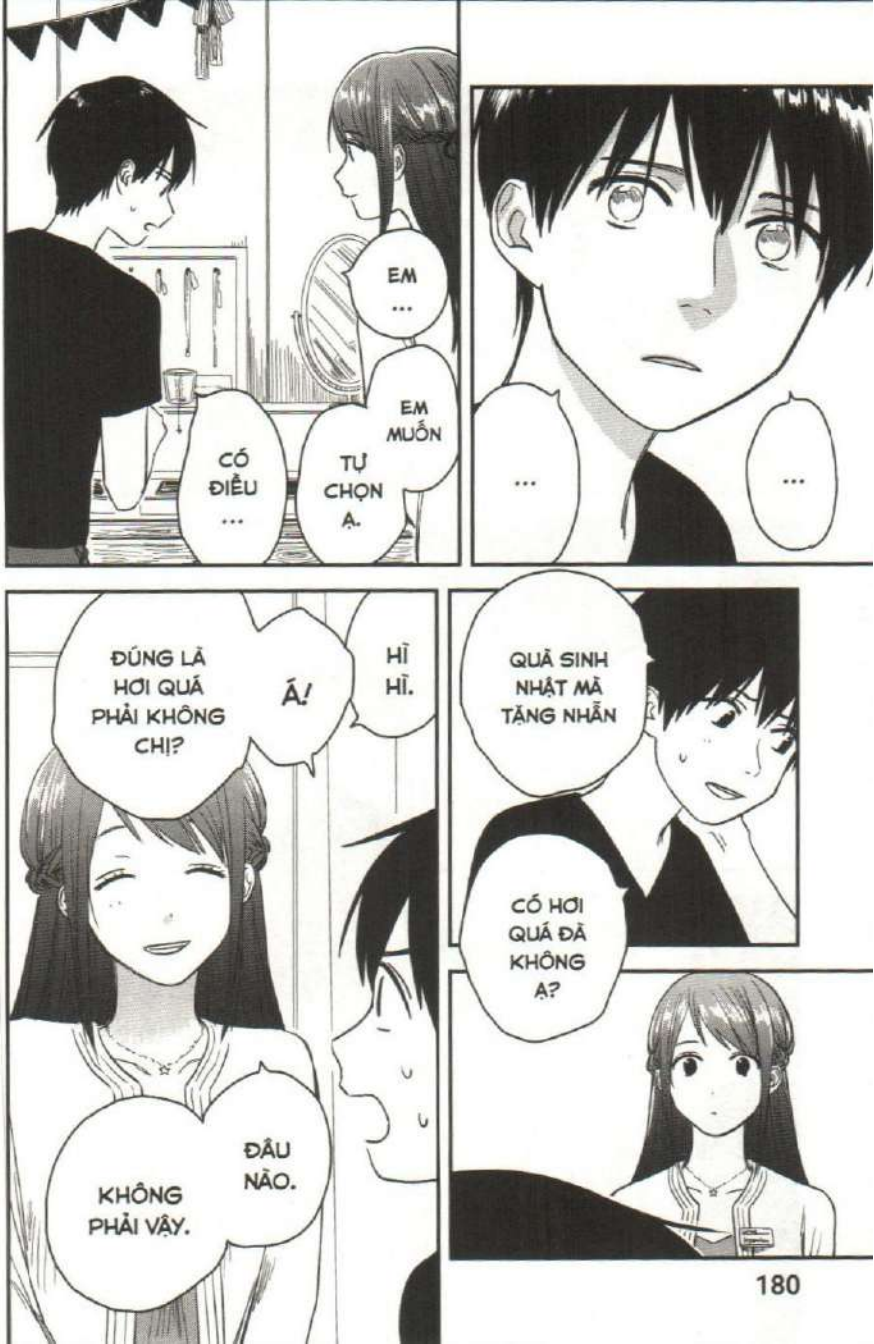

HẢ?
CÁI GÌ? Ừ...
EM NHẮC ANH MỚI NHỚ ...
...
HÊ HÊ.
SAO NỮA ?
ANH HODAKA NÀY.
ANH THÍCH CHỊ EM CHỨ GÌ?
HỬ?
....

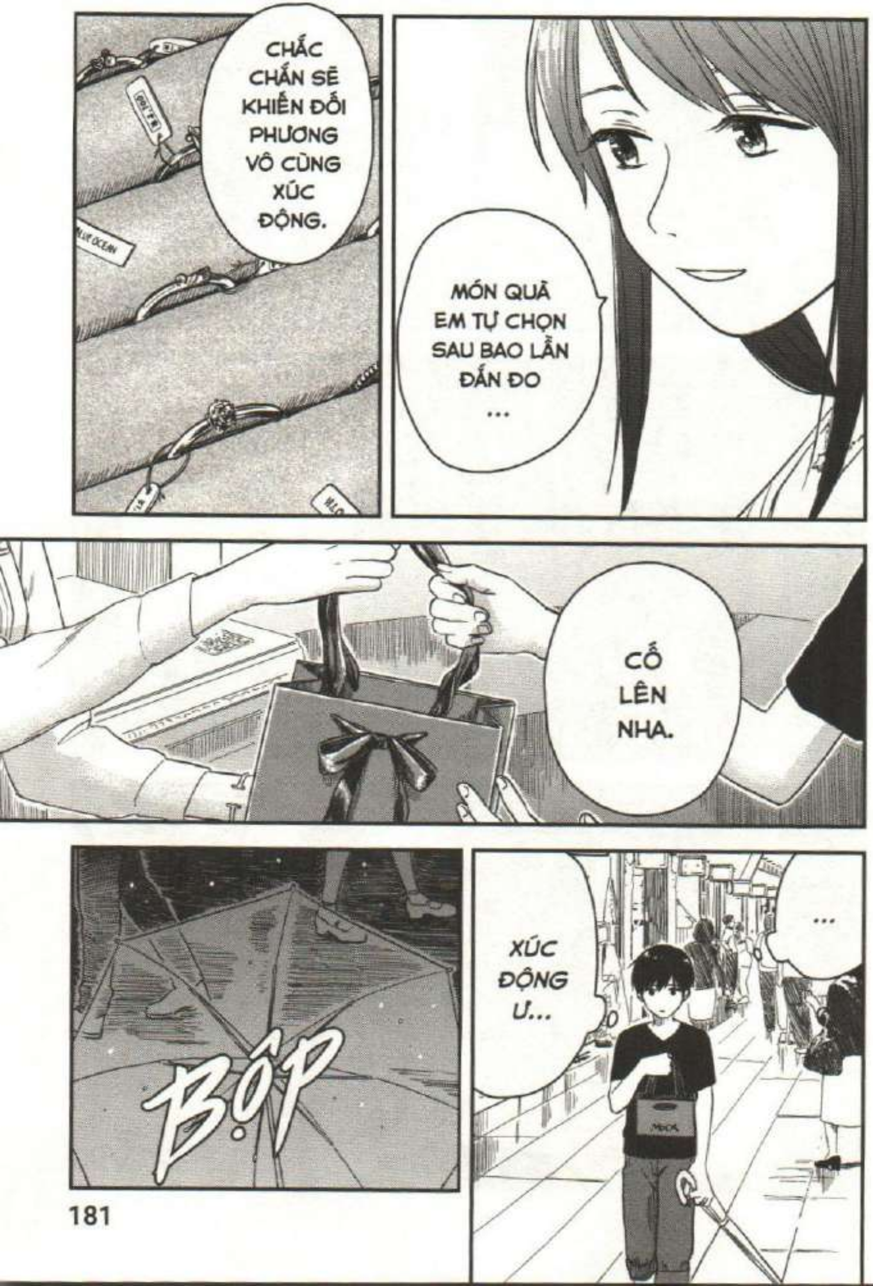

HẢẢ ẢẢẢ ẢẢẢ ???
ĐÂU... ĐÂU... ĐÂU... ĐÂU CÓ. KHÔNG PHẢI LÀ THÍCH MÀ.
HỬ? A... CÓ KHI NÀO THỰC SỰ LÀ VẬY?
Hầy.
NÀY NHÉ,
CON TRAI MÀ THÁI ĐỘ KHÔNG RÕ RÀNG THÌ CHỈ ĐÁNG VỨT ĐI.
HỰ...
VỀ CƠ BẢN THÌ TRƯỚC KHI HẸN HÒ, CÁI GÌ CŨNG PHẢI RÕ RÀNG.
ƯNG NHAU RỒI THÌ MẬP MỜ TÍ CŨNG ĐƯỢC, PHẢI KHÔNG?

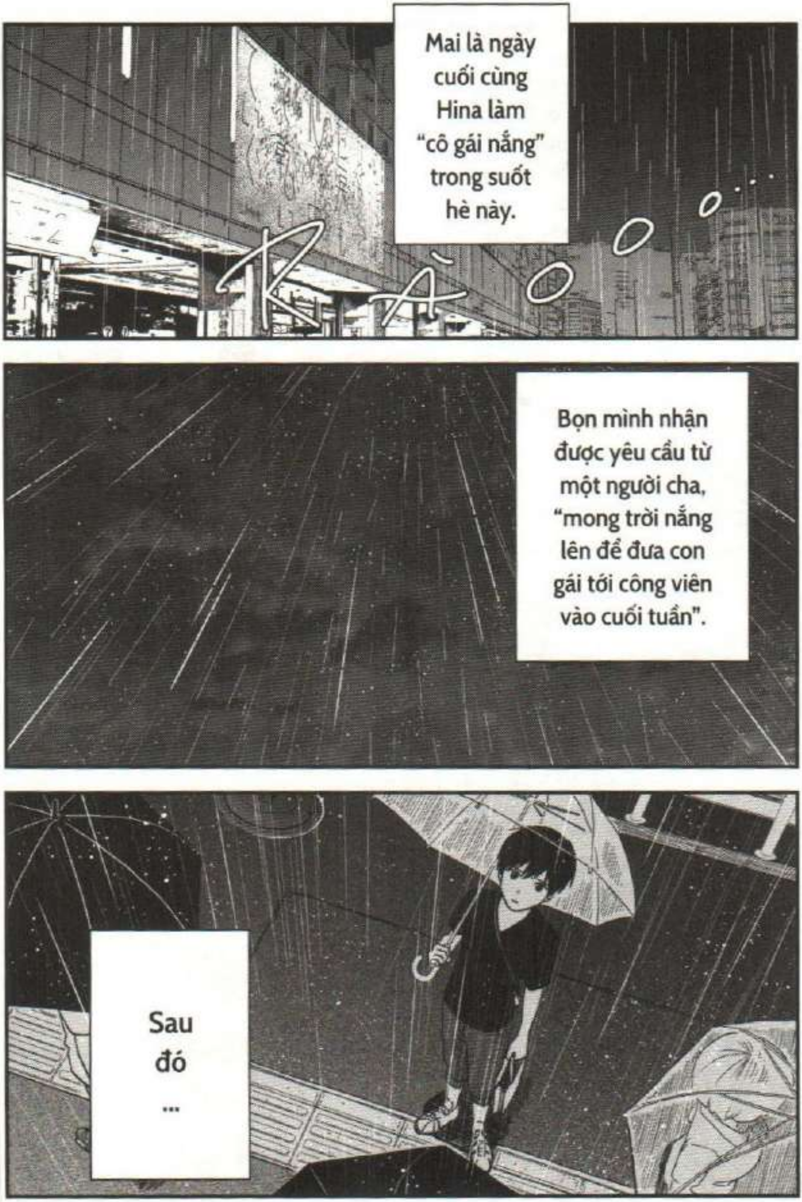

ANH GỌI EM LÀ SƯ PHỤ NAGI NHÉ?
HÊ HÊ.
SAU KHI MẸ MẤT NĂM NGOÁI
CHỊ HAI CỨ ĐI LÀM THÊM SUỐT.
NHẤT ĐỊNH LÀ ĐỂ KIẾM TIỀN CHĂM LO CHO EM.
VÌ EM VẪN CHỈ LÀ MỘT THẰNG OẮT CON.
SOẠT

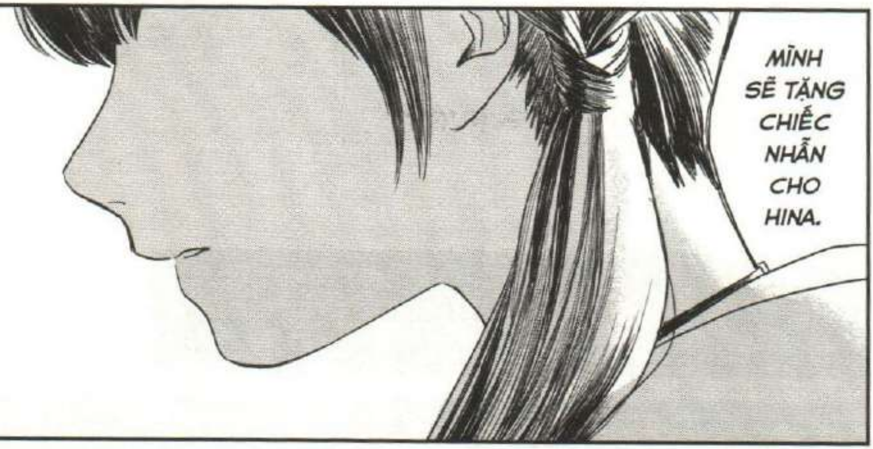

THẾ NÊN EM MONG CHỊ ẤY ĐƯỢC SỐNG ĐÚNG VỚI LỨA TUỔI CỦA MÌNH HƠN CHÚT.
À MÀ
EM CŨNG CHẲNG BIẾT CHỊ ẤY CÓ ƯA ANH KHÔNG ĐÂU ĐÓ NHA.
CỐC
Ga JR Shinjuku
JR 新宿駅
MÌNH NÊN MUA QUÀ CHO CÔ ẤY CHỨ NHỈ?
CHẮC NÊN MUA NHẪN HA?
NHẪN LÀ CHUẨN RỒI.
NHẪN NGÓN ÚT

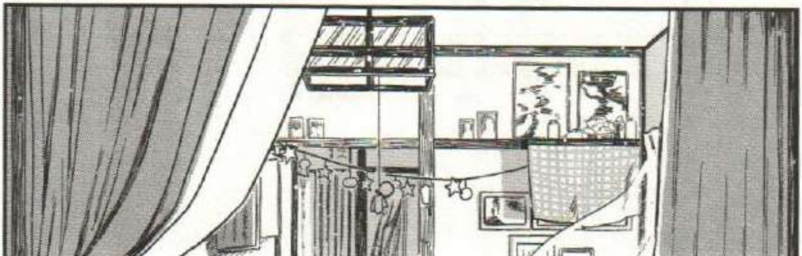

EM KHÔNG CHỌN ĐƯỢC À?
OÁI!
XIN LỖI CHỊ. EM KHÔNG LÀM GÌ KHẢ NGHI ĐÂU Ạ.
SAO LẠI KHẢ NGHI?
THẤY EM CỨ ĐỨNG TRƯỚC TỦ KÍNH NGHĨ NGỢI SUỐT BA TIẾNG NÊN CHỊ NGHĨ CHẮC EM CẦN TRỢ GIÚP.
BA TIẾNG ẤY Ạ?
ẶC. ĐÚNG THẬT.
QUẢ NHIÊN ...
EM MUỐN TÌM QUÀ PHẢI KHÔNG?
NẾU KHÔNG PHIỀN THÌ ĐỂ CHỊ TƯ VẤN CHO NHÉ?

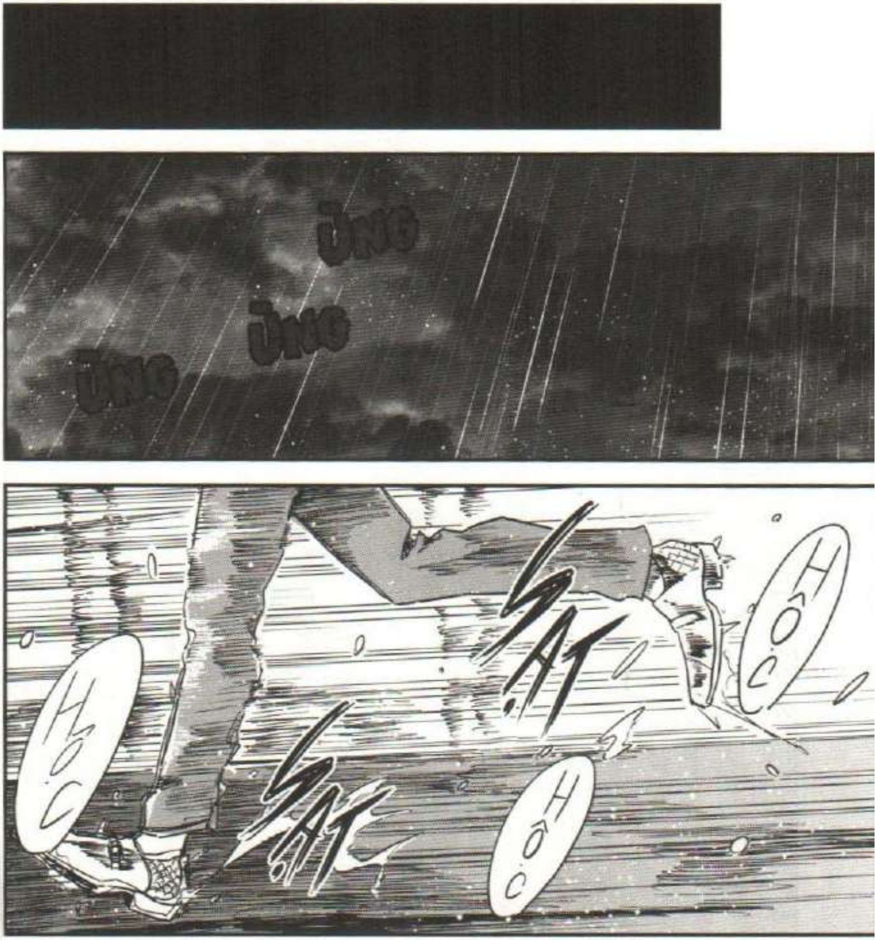

EM ...
EM MUỐN TỰ CHỌN Ạ.
CÓ ĐIỀU ...
...
...
QUẢ SINH NHẬT MÀ TẶNG NHẪN
CÓ HƠI QUÁ ĐÀ KHÔNG Ạ?
HÌ HÌ.
Á!
ĐÚNG LÀ HƠI QUÁ PHẢI KHÔNG CHỊ?
ĐÂU NÀO.
KHÔNG PHẢI VẬY.

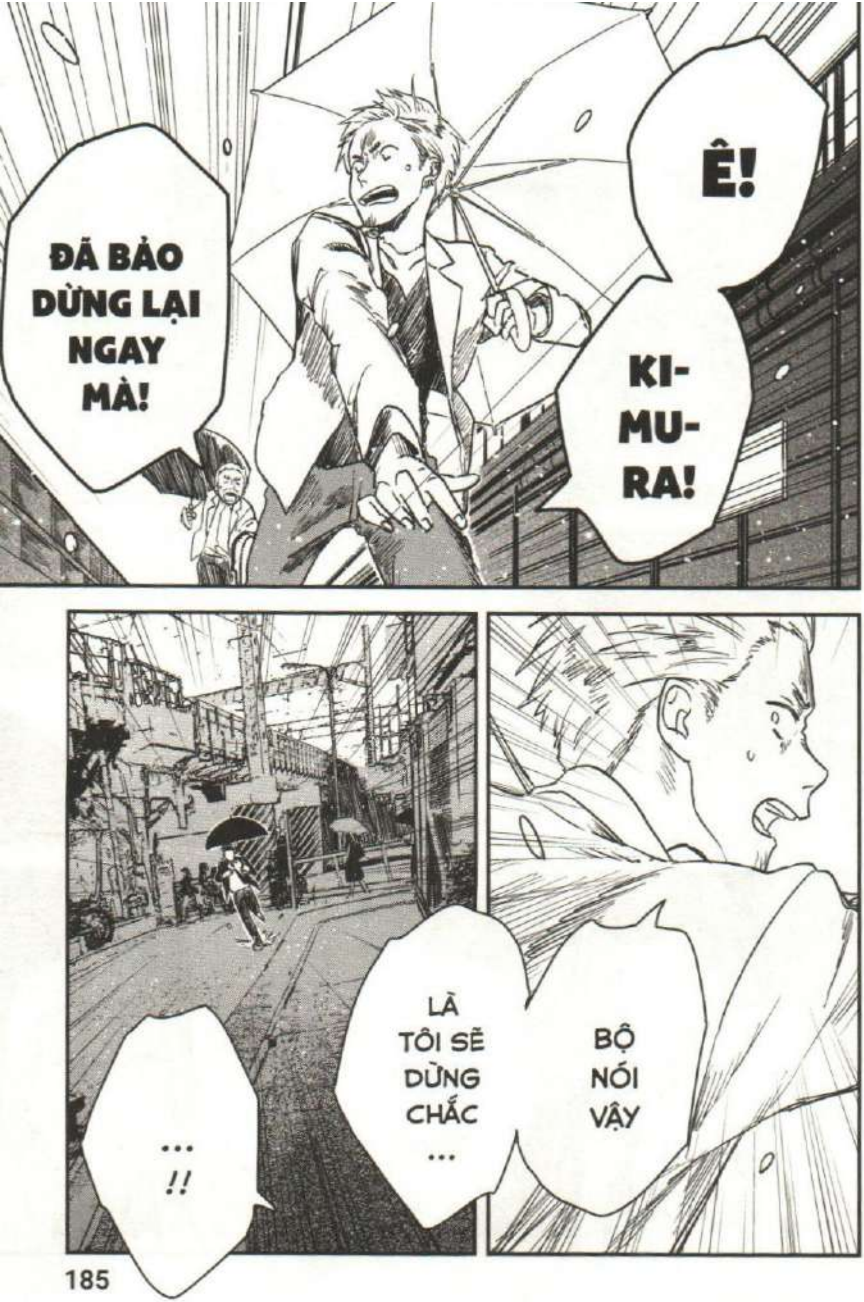

MÓN QUÀ EM TỰ CHỌN SAU BAO LẦN ĐẮN ĐO ...
CHẮC CHẮN SẼ KHIẾN ĐỐI PHƯƠNG VÔ CÙNG XÚC ĐỘNG.
CỐ LÊN NHA.
...
XÚC ĐỘNG Ư...
BỘP

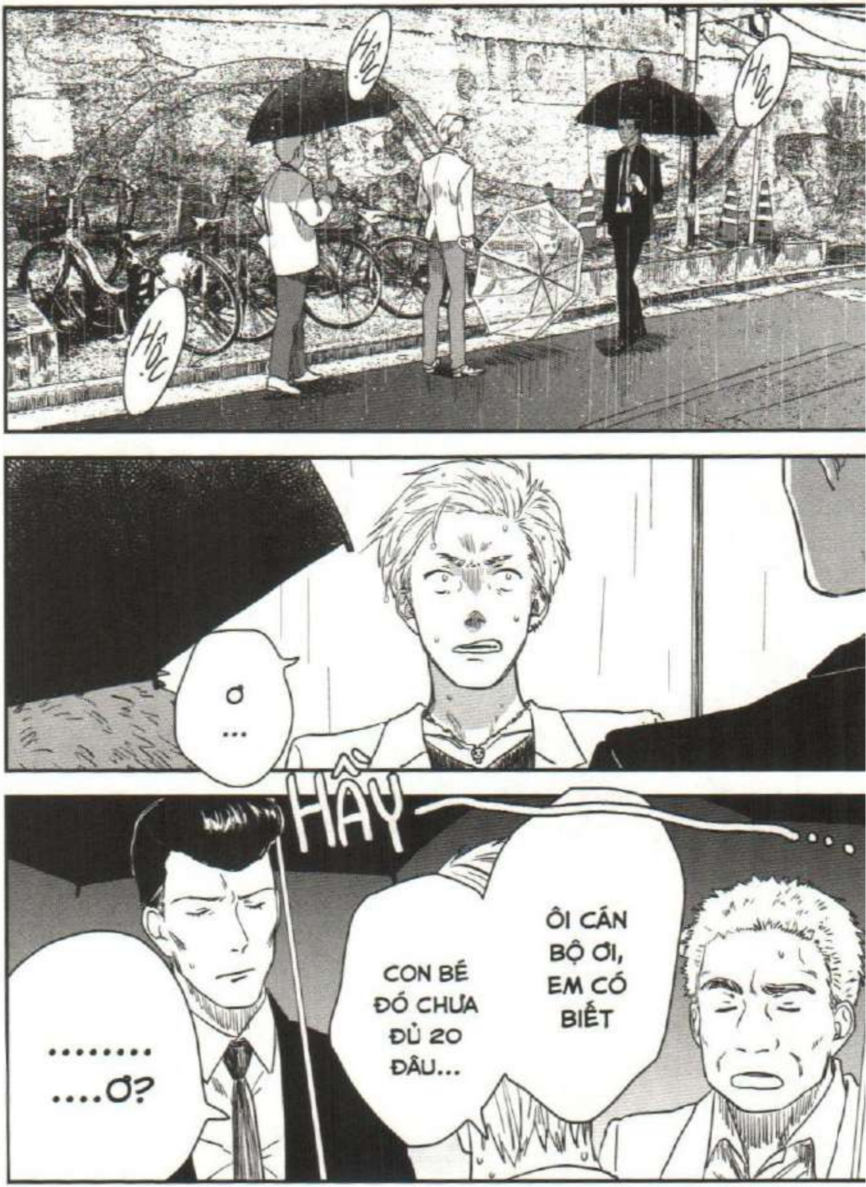

Mai là ngày cuối cùng Hina làm "cô gái nắng" trong suốt hè này.
RÀOOOO...
Bọn mình nhận được yêu cầu từ một người cha, "mong trời nắng lên để đưa con gái tới công viên vào cuối tuần".
Sau đó ...

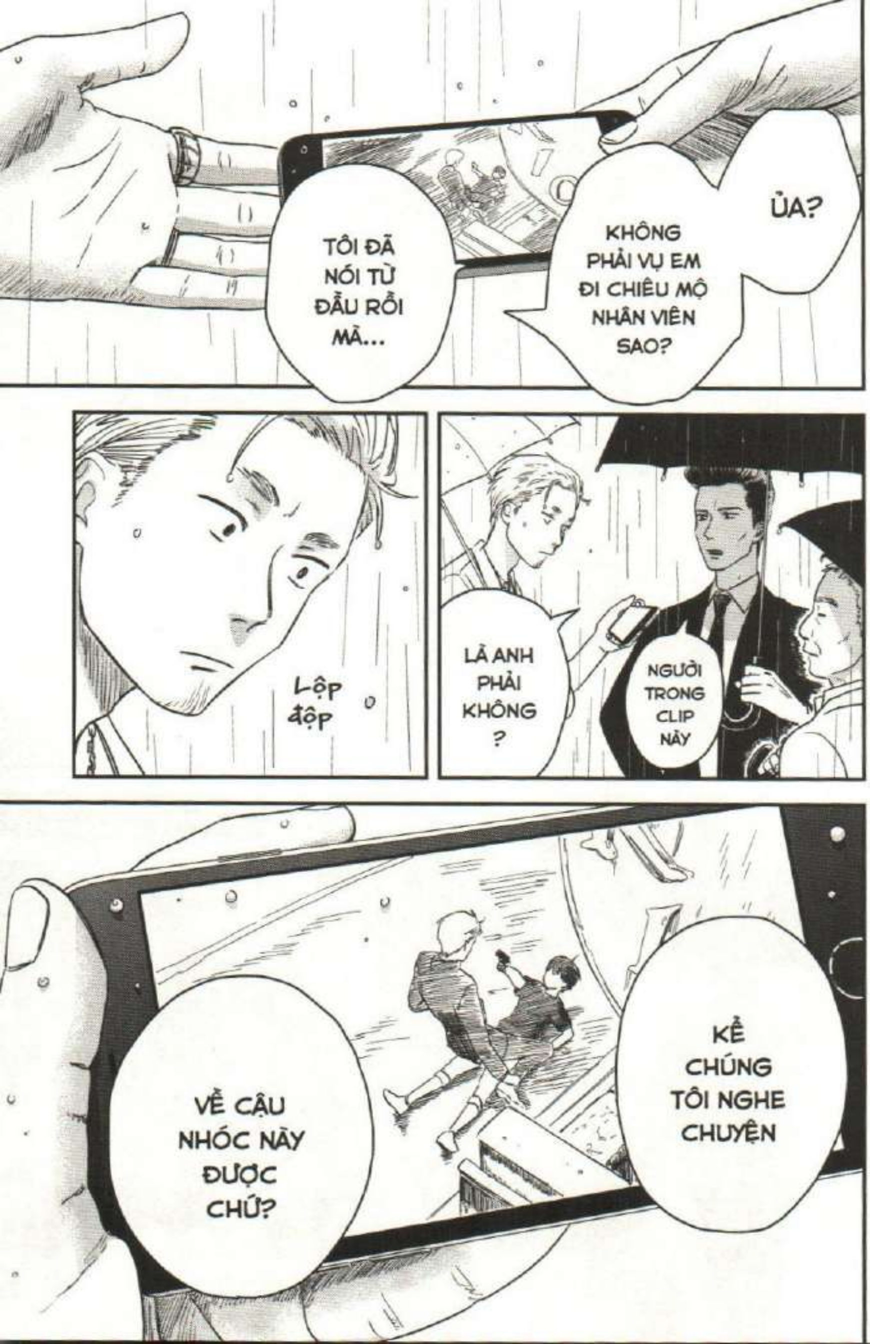

MÌNH SẼ TẶNG CHIẾC NHẪN CHO HINA.

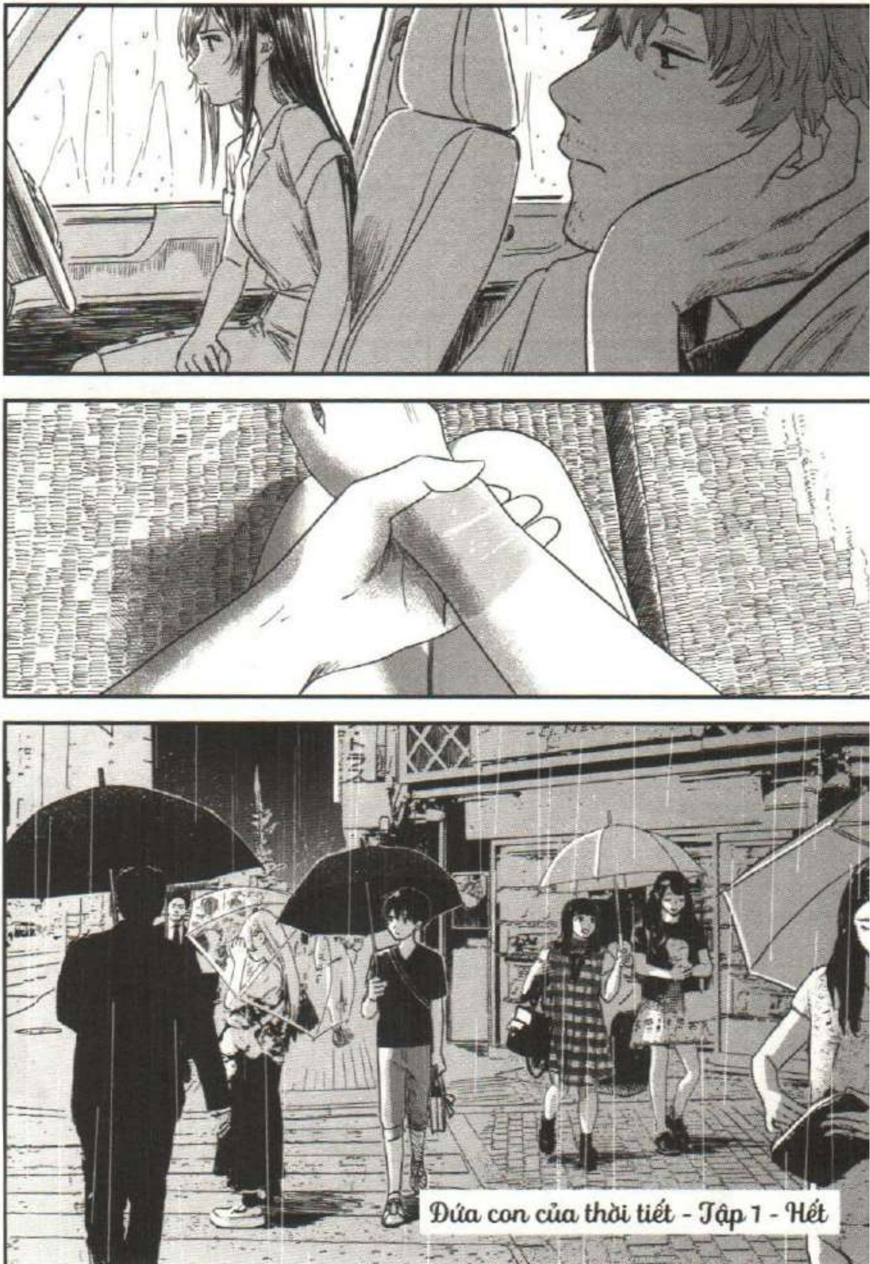



ÙNG
ÙNG
ÙNG
HỘC
SẠT
HỘC
SẠT
HỘC


Ê!
KI-MU-RA!
ĐÃ BẢO DỪNG LẠI NGAY MÀ!
BỘ NÓI VẬY
LÀ TÔI SẼ DỪNG CHẮC ...
... !!


HỘC
HỘC
HỘC
Ơ
...
HẤY
ÔI CÁN BỘ ƠI, EM CÓ BIẾT
CON BÉ ĐÓ CHƯA ĐỦ 20 ĐÂU...
....
....Ơ?

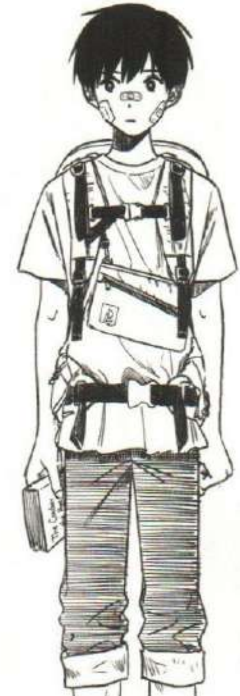

ỦA?
KHÔNG PHẢI VỤ EM ĐI CHIÊU MỘ NHÂN VIÊN SAO?
TÔI ĐÃ NÓI TỪ ĐẦU RỒI MÀ...
NGƯỜI TRONG CLIP NÀY
LÀ ANH PHẢI KHÔNG ?
Lộp độp
KỂ CHÚNG TÔI NGHE CHUYỆN
VỀ CẬU NHÓC NÀY ĐƯỢC CHỨ?

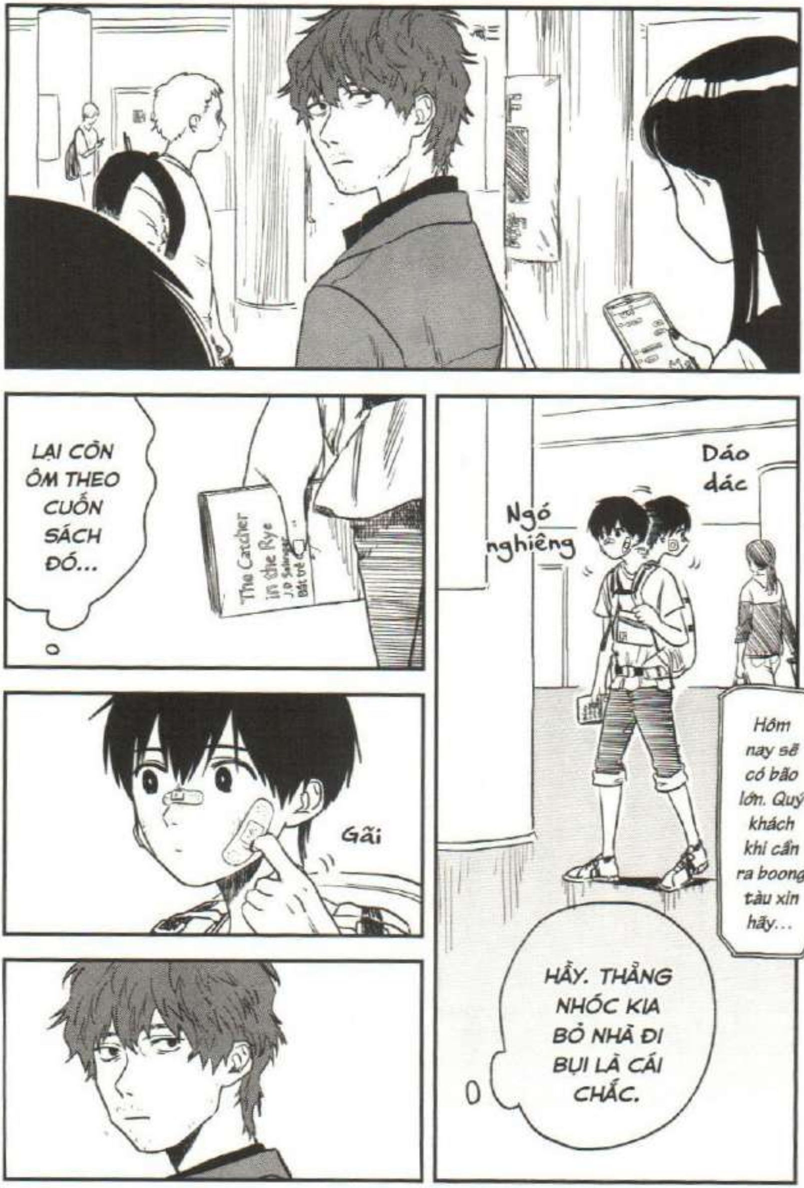


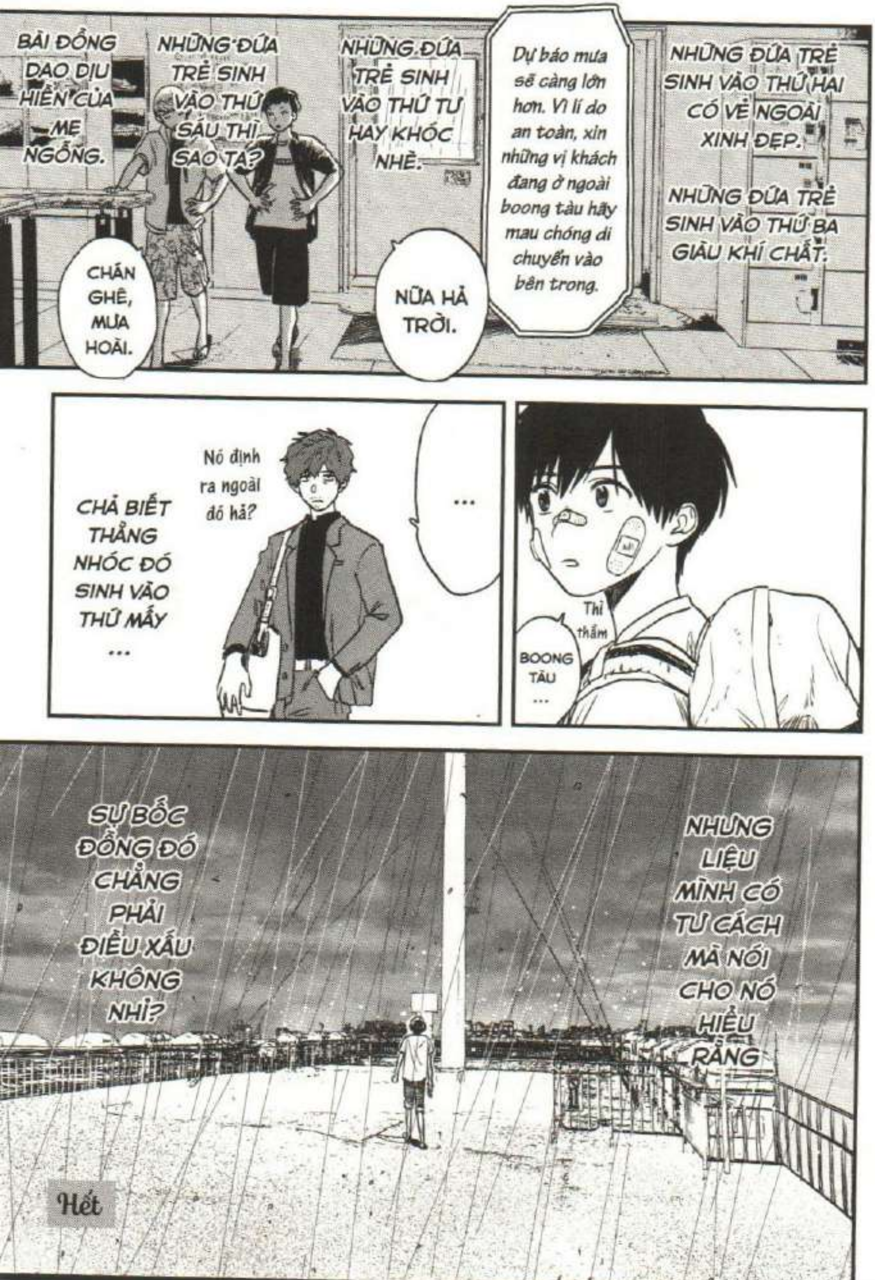
Đứa con của thời tiết - Tập 1 - Hết

Special issue

Những đứa trẻ sinh vào thứ Năm thường khoái phiêu lưu.




Dáo dác
Ngó nghiêng
Hôm nay sẽ có bão lớn. Quý khách khi cần ra boong tàu xin hãy...
HẦY. THẰNG NHÓC KIA BỎ NHÀ ĐI BỤI LÀ CÁI CHẮC.
LẠI CÒN ÔM THEO CUỐN SÁCH ĐÓ...
The Catcher in the Rye
J.D. Salinger
Bắt trẻ
Gãi


NHỮNG ĐỨA TRẺ SINH VÀO THỨ HAI CÓ VẺ NGOÀI XINH ĐẸP.
NHỮNG ĐỨA TRẺ SINH VÀO THỨ BA GIÀU KHÍ CHẤT.
Dự báo mưa sẽ càng lớn hơn. Vì lí do an toàn, xin những vị khách đang ở ngoài boong tàu hãy mau chóng di chuyển vào bên trong.
NHỮNG ĐỨA TRẺ SINH VÀO THỨ TƯ HAY KHÓC NHÈ.
NỮA HẢ TRỜI.
NHỮNG ĐỨA TRẺ SINH VÀO THỨ SÁU THÌ SAO TA?
BÀI ĐỒNG DAO DỊU HIỀN CỦA MẸ NGỖNG.
CHÁN GHÊ, MƯA HOÀI.
Thì thầm
BOONG TÀU ...
...
Nó định ra ngoài đó hả?
CHẢ BIẾT THẰNG NHÓC ĐÓ SINH VÀO THỨ MẤY ...
NHƯNG LIỆU MÌNH CÓ TƯ CÁCH MÀ NÓI CHO NÓ HIỂU RẰNG
SỰ BỐC ĐỒNG ĐÓ CHẲNG PHẢI ĐIỀU XẤU KHÔNG NHỈ?
Hết

Đứa con của thời tiết

Weathering with you

2

NGUYÊN TÁC | MAKOTO SHINKAI
HOẠ SĨ | WATARU KUBOTA
CÁT DỊCH

KIM ĐỒNG
NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

ĐỨA CON CỦA THỜI TIẾT

Weathering with you

2

Nguyên tác | MAKOTO SHINKAI
Hoạ sĩ | WATARU KUBOTA

KIM ĐỒNG

Đứa con của thời tiết

Weathering with you

Vào mùa hè năm lớp 10...

Cậu thiếu niên Hodaka rời bỏ hòn đảo nhỏ xa xôi tới thành phố Tokyo hoa lệ.

Tại đây, cậu gặp Hina - một cô gái có sức mạnh biến mưa thành nắng.

Cùng em trai của Hina là Nagi, ba người họ mở dịch vụ "cô gái nắng" và rất đắt hàng. Ngay lúc Hodaka tưởng chừng đã tìm được chốn nương thân ở nơi thành thị này thì...

Đây là tác phẩm nhận được rất nhiều sự mến mộ từ khán giả trong và ngoài nước của đạo diễn Makoto Shinkai, được Wataru Kubota – hoạ sĩ trẻ từng đạt giải thưởng Afternoon Four Seasons chuyển thể truyện tranh bằng tất cả tài năng cùng tâm huyết của mình.

"Afternoon Four Seasons: giải thưởng dành cho các hoạ sĩ truyện tranh trẻ tuổi.

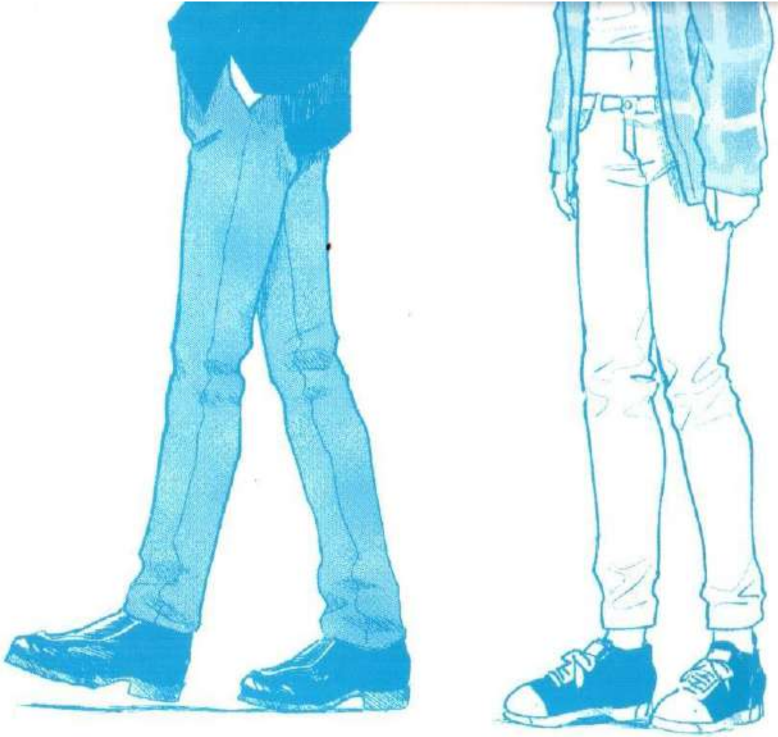
SÁCH DÀNH CHO LỨA TUỔI 15+

5222215540002
ISBN: 978-604-2-27244-5
9 786042 272445
8 935244 875706
Giá: 40.000đ

© 2019 TOHO CO., LTD. / CoMix Wave Films Inc. / STORY inc. / KADOKAWA CORPORATION / JR East Marketing & Communications, Inc. / voque ting co., ltd. / Lawson Entertainment, Inc.
© Kubota Wataru / Kodansha Ltd.

Bản quyền bản tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng, 2022

www.nxbkimdong.com.vn
www.facebook.com/nxbkimdong



Đứa con của Thời tiết

Weathering with you

2

Nguyên tác | **MAKOTO SHINKAI**
Hoạ sĩ | **WATARU KUBOTA**

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

KIM ĐỒNG

ĐỨA CON CỦA THỜI TIẾT

Weathering with you

2

Nguyên tác | **MAKOTO SHINKAI**
Hoạ sĩ | **WATARU KUBOTA**

KIM ĐỒNG

Đứa con của thời tiết

Weathering with you

Đứa con của thời tiết

Weathering with you

2

NGUYÊN TÁC | MAKOTO SHINKAI
HOẠ SĨ | WATARU KUBOTA

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

Chương 4:
Vút bay lên bầu trời mưa.... 3

Chương 5:
Dành tặng mẹ.........................37

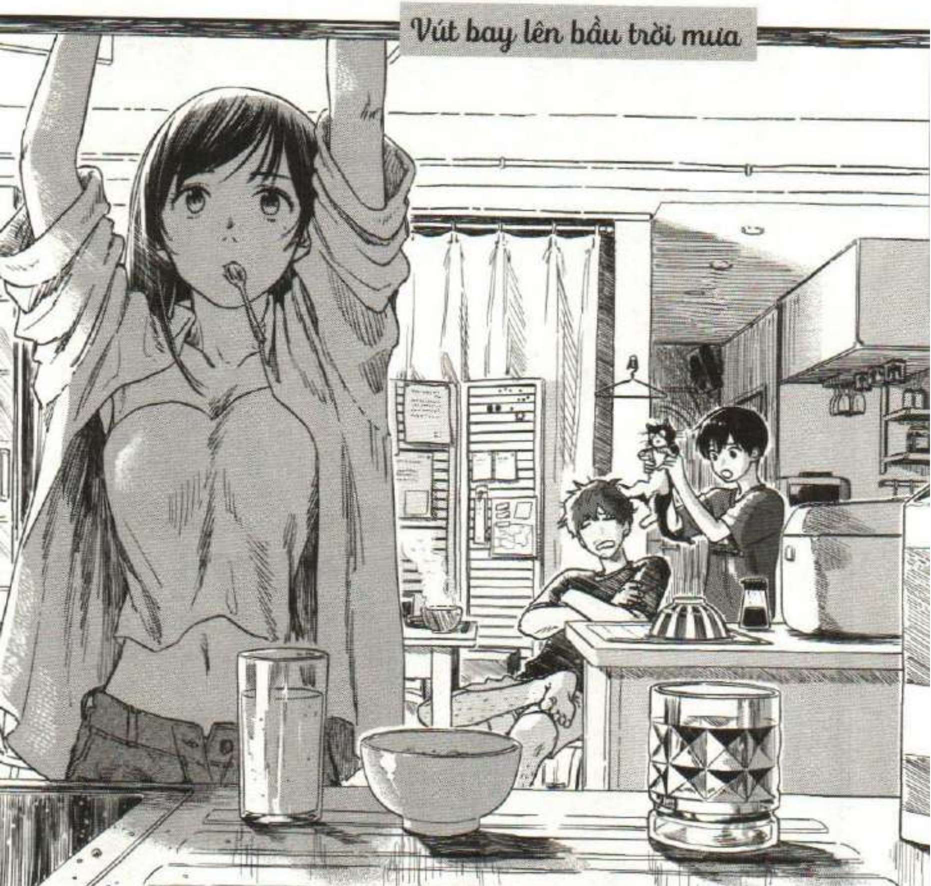
Chương 6:
Dưới đáy màn mưa 87

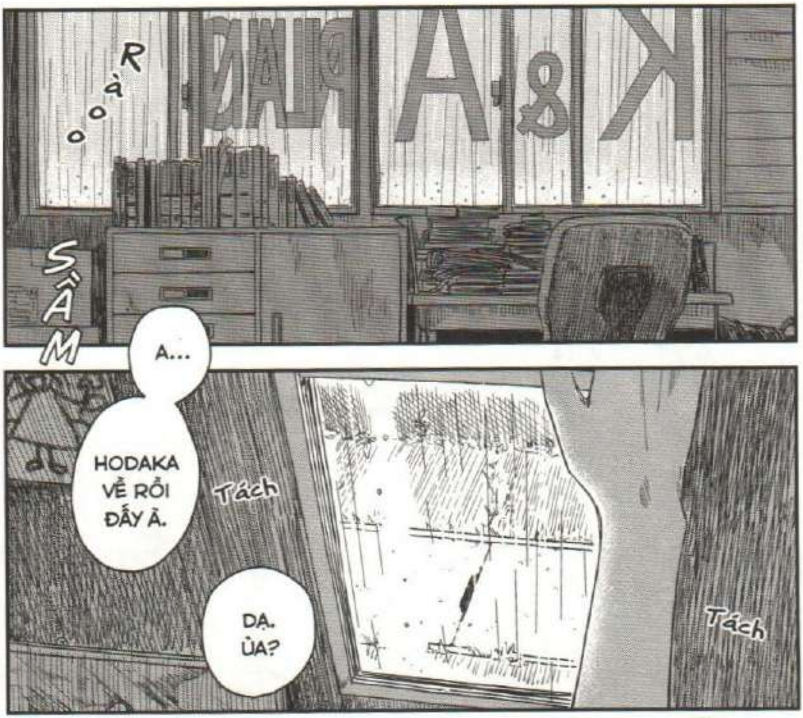
Chương 7:
Tuyết.......................................121

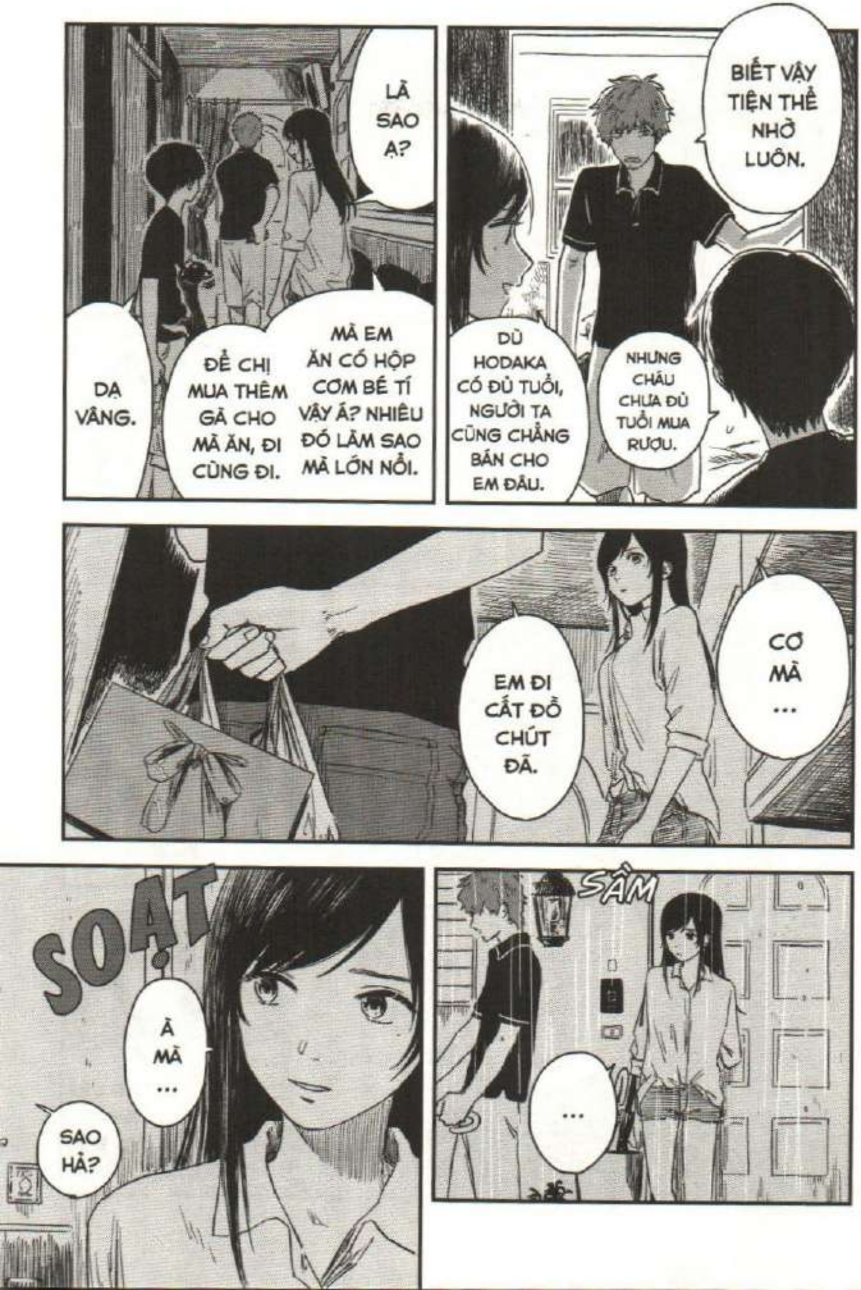
Chương 8:
Đêm cuối................................155

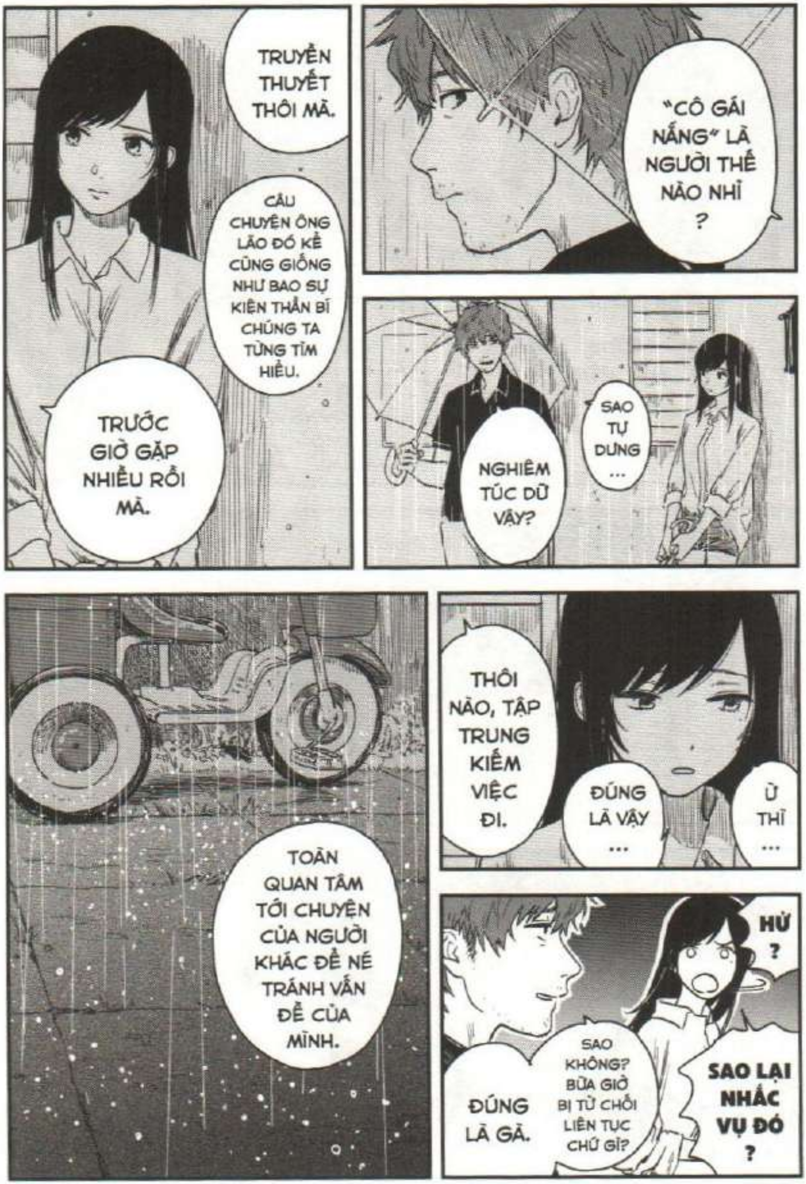
Chương 4

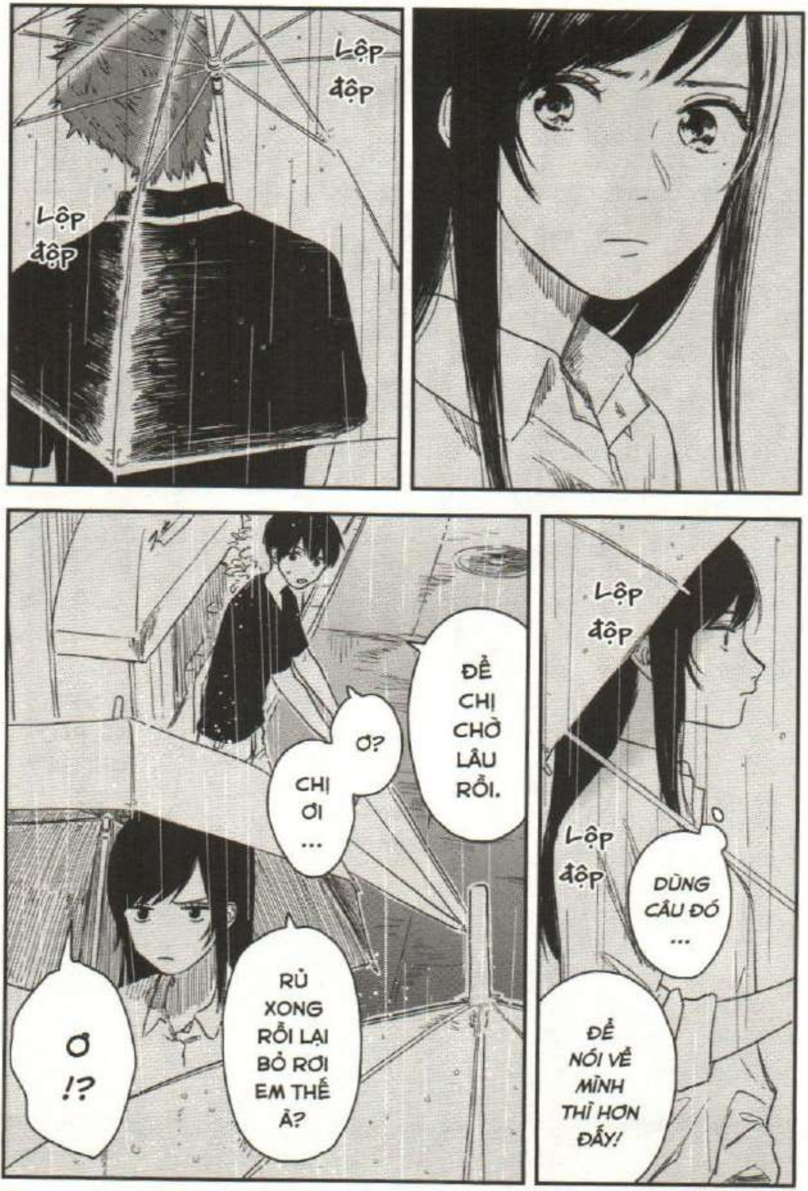
Vút bay lên bầu trời mưa

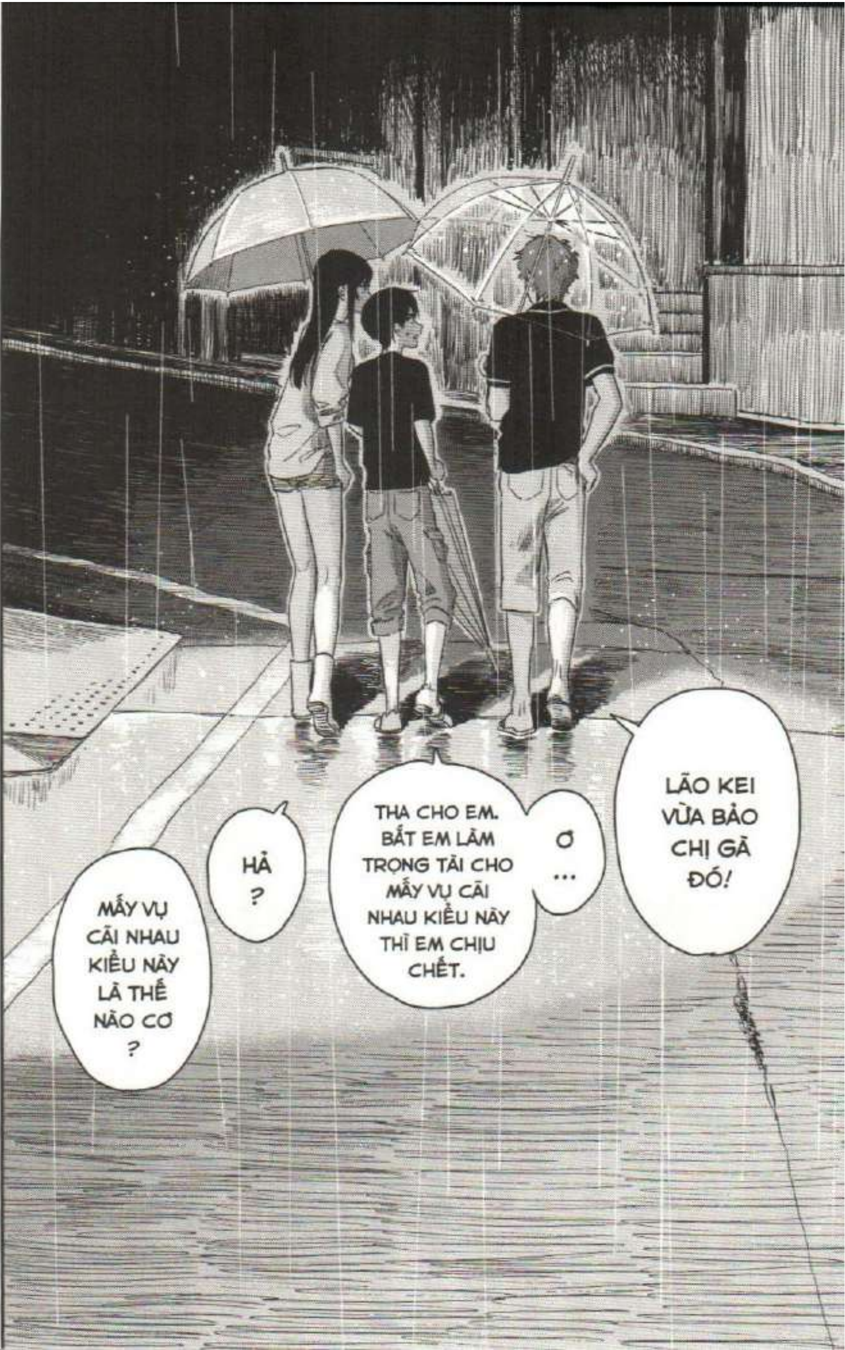


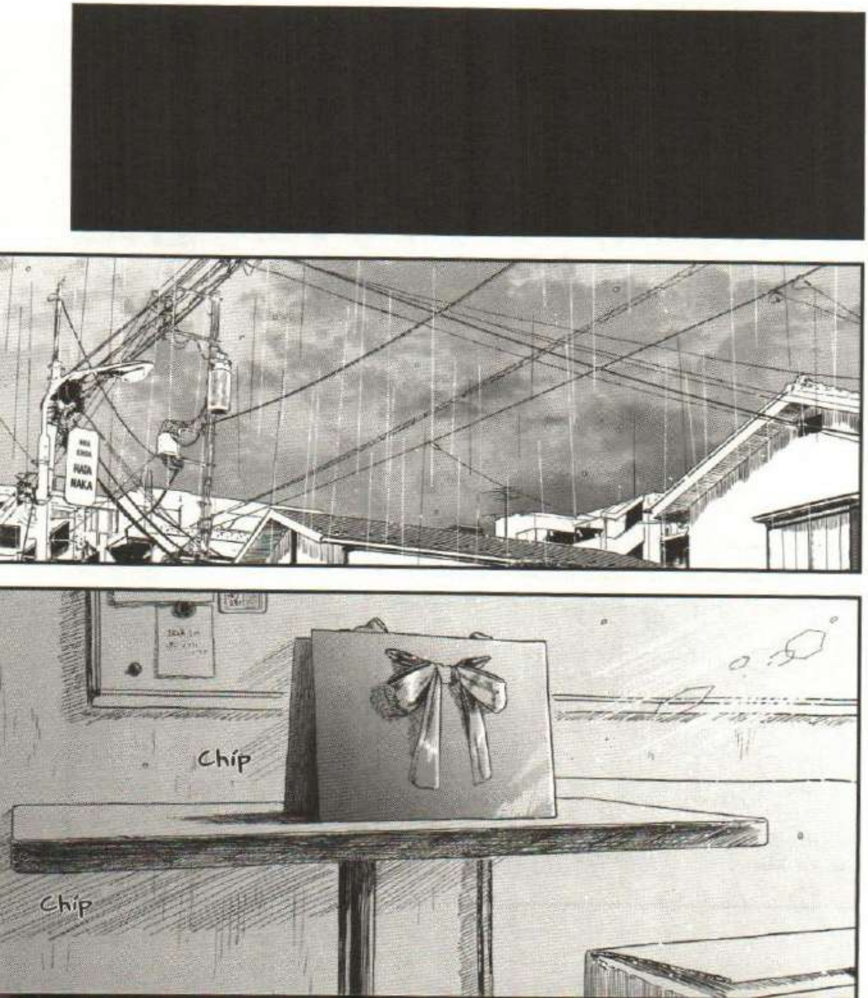

Ràooo
SẦM
A...
Tách
HODAKA VỀ RỒI ĐẤY À.
DẠ. ỦA?
Tách
CHỊ CHUẨN BỊ ĐI ĐÂU À?
RA CỬA HÀNG TIỆN LỢI MUA RƯỢU VỚI LÃO KEI ẤY MÀ.
ĐI CHUNG KHÔNG ?
EM VỪA GHÉ MUA CƠM HỘP LÚC NÃY RỒI Ạ.

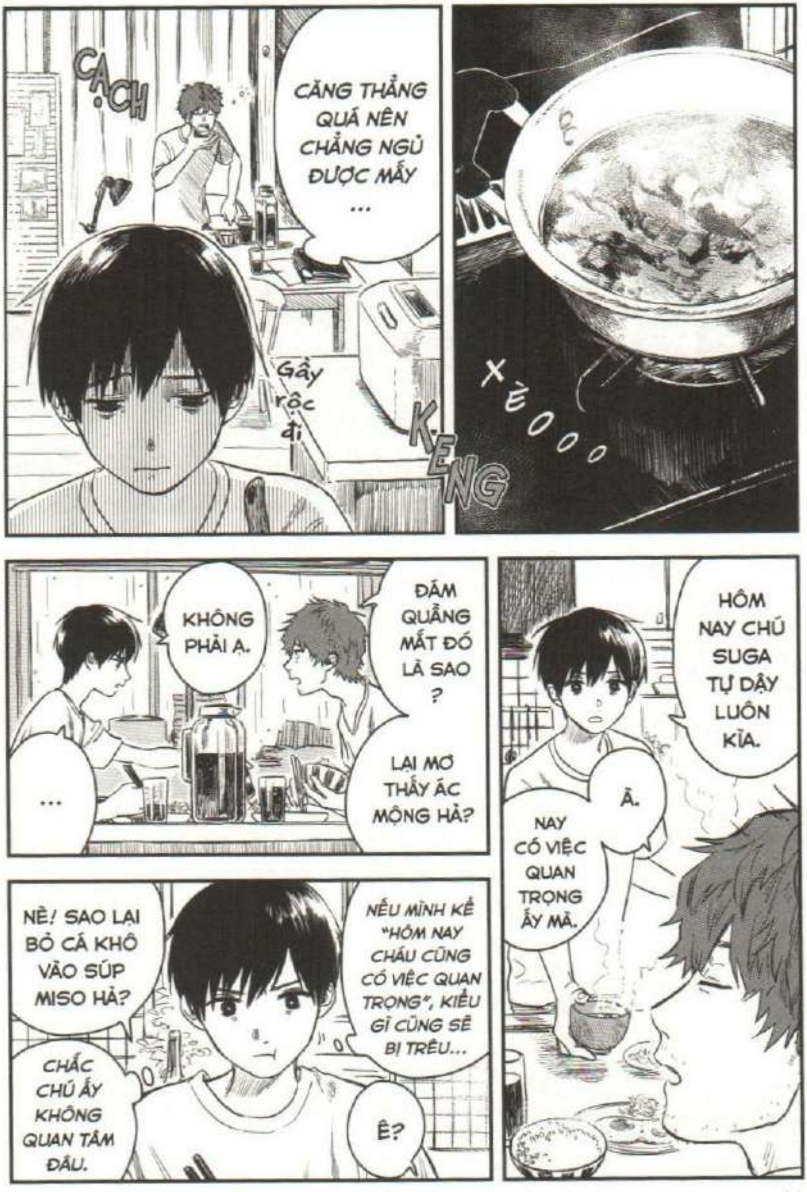

BIẾT VẬY TIỆN THỂ NHỜ LUÔN.
NHƯNG CHÁU CHƯA ĐỦ TUỔI MUA RƯỢU.
DÙ HODAKA CÓ ĐỦ TUỔI, NGƯỜI TA CŨNG CHẲNG BÁN CHO EM ĐÂU.
LÀ SAO Ạ?
MÀ EM ĂN CÓ HỘP CƠM BÉ TÍ VẬY Á? NHIÊU ĐÓ LÀM SAO MÀ LỚN NỔI.
ĐỂ CHỊ MUA THÊM GÀ CHO MÀ ĂN, ĐI CÙNG ĐI.
DẠ VÂNG.
CƠ MÀ ...
EM ĐI CẤT ĐỒ CHÚT ĐÃ.
SẦM
...
SOẠT
À MÀ ...
SAO HẢ?

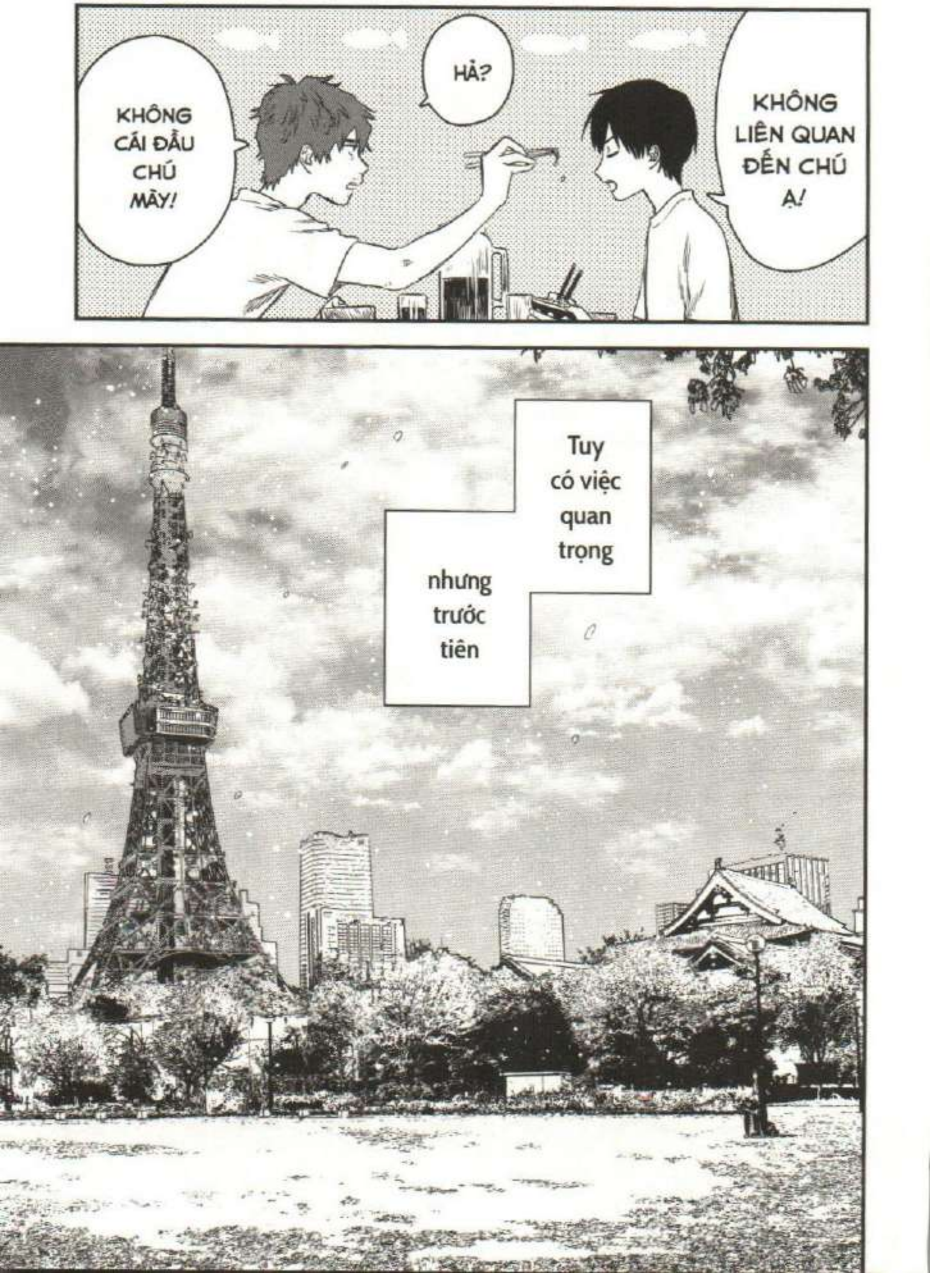

"CÔ GÁI NẮNG" LÀ NGƯỜI THẾ NÀO NHỈ ?
SAO TỰ DƯNG ...
NGHIÊM TÚC DỮ VẬY?
TRUYỀN THUYẾT THÔI MÀ.
CÂU CHUYỆN ÔNG LÃO ĐÓ KỂ CŨNG GIỐNG NHƯ BAO SỰ KIỆN THẦN BÍ CHÚNG TA TỪNG TÌM HIỂU.
TRƯỚC GIỜ GẶP NHIỀU RỒI MÀ.
Ừ THÌ ...
ĐÚNG LÀ VẬY ...
THÔI NÀO, TẬP TRUNG KIẾM VIỆC ĐI.
HỬ ?
SAO LẠI NHẮC VỤ ĐÓ ?
SAO KHÔNG? BỮA GIỜ BỊ TỪ CHỐI LIÊN TỤC CHỨ GÌ?
ĐÚNG LÀ GÀ.
TOÀN QUAN TÂM TỚI CHUYỆN CỦA NGƯỜI KHÁC ĐỂ NÉ TRÁNH VẤN ĐỀ CỦA MÌNH.

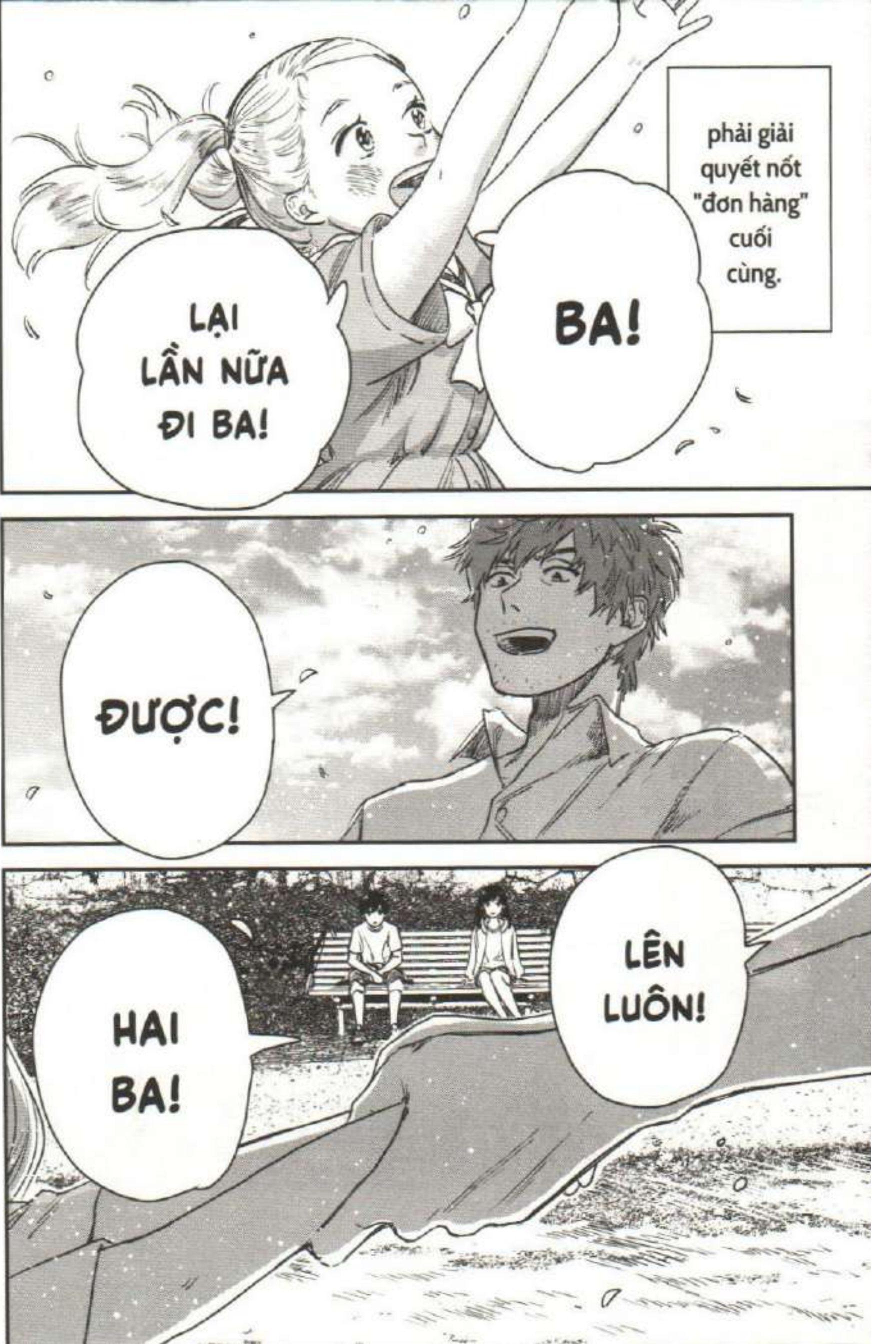

Lộp độp
Lộp độp
Lộp độp
DÙNG CÂU ĐÓ ...
Lộp độp
ĐỂ NÓI VỀ MÌNH THÌ HƠN ĐẤY!
ĐỂ CHỊ CHỜ LÂU RỒI.
Ơ?
CHỊ ƠI ...
RỦ XONG RỒI LẠI BỎ RƠI EM THẾ À?
Ơ !?

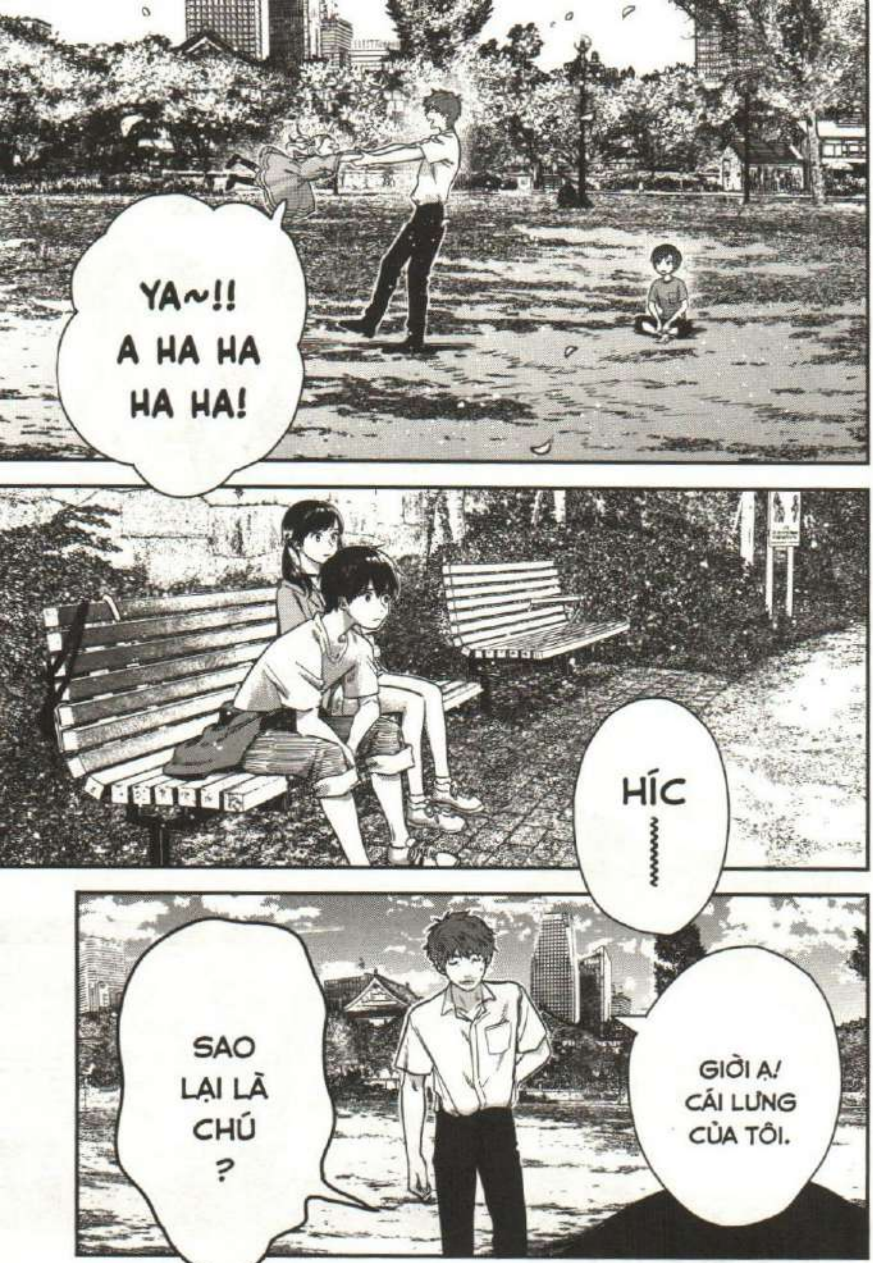

LÃO KEI VỪA BẢO CHỊ GÃ ĐÓ!
Ơ ...
THA CHO EM. BẮT EM LÀM TRỌNG TÀI CHO MẤY VỤ CÃI NHAU KIỂU NÀY THÌ EM CHỊU CHẾT.
HẢ ?
MẤY VỤ CÃI NHAU KIỂU NÀY LÀ THẾ NÀO CƠ ?

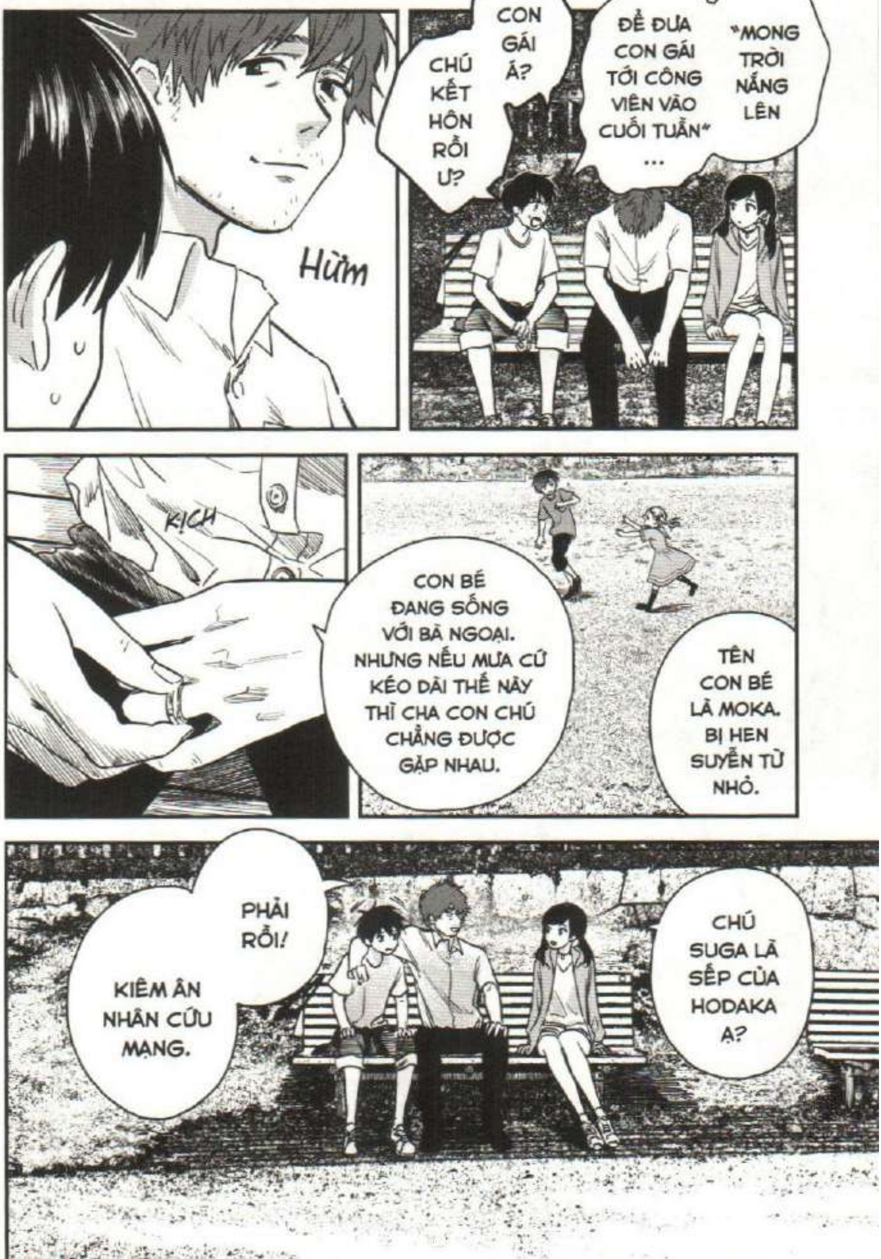

NADA NAKA
Chip
Chip

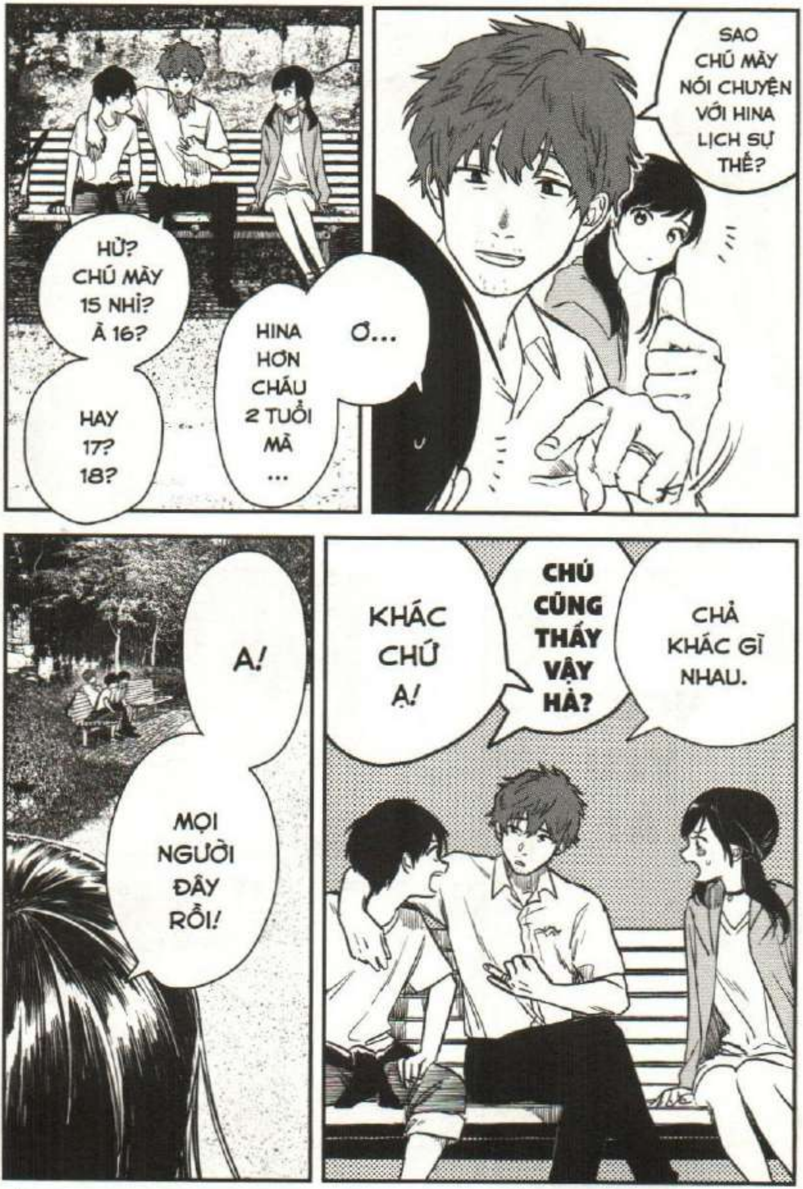

XÈOOOO
CĂNG THẲNG QUÁ NÊN CHẲNG NGỦ ĐƯỢC MẤY ...
CẠCH
Gầy rộc đi
KENG
HÔM NAY CHÚ SUGA TỰ DẬY LUÔN KÌA.
À.
NAY CÓ VIỆC QUAN TRỌNG ẤY MÀ.
ĐÁM QUẦNG MẮT ĐÓ LÀ SAO?
LẠI MƠ THẤY ÁC MỘNG HẢ?
KHÔNG PHẢI Ạ.
...
NẾU MÌNH KỂ "HÔM NAY CHÁU CŨNG CÓ VIỆC QUAN TRỌNG", KIỂU GÌ CŨNG SẼ BỊ TRÊU...
Ê?
NÈ! SAO LẠI BỎ CÁ KHÔ VÀO SÚP MISO HẢ?
CHẮC CHÚ ẤY KHÔNG QUAN TÂM ĐÂU.

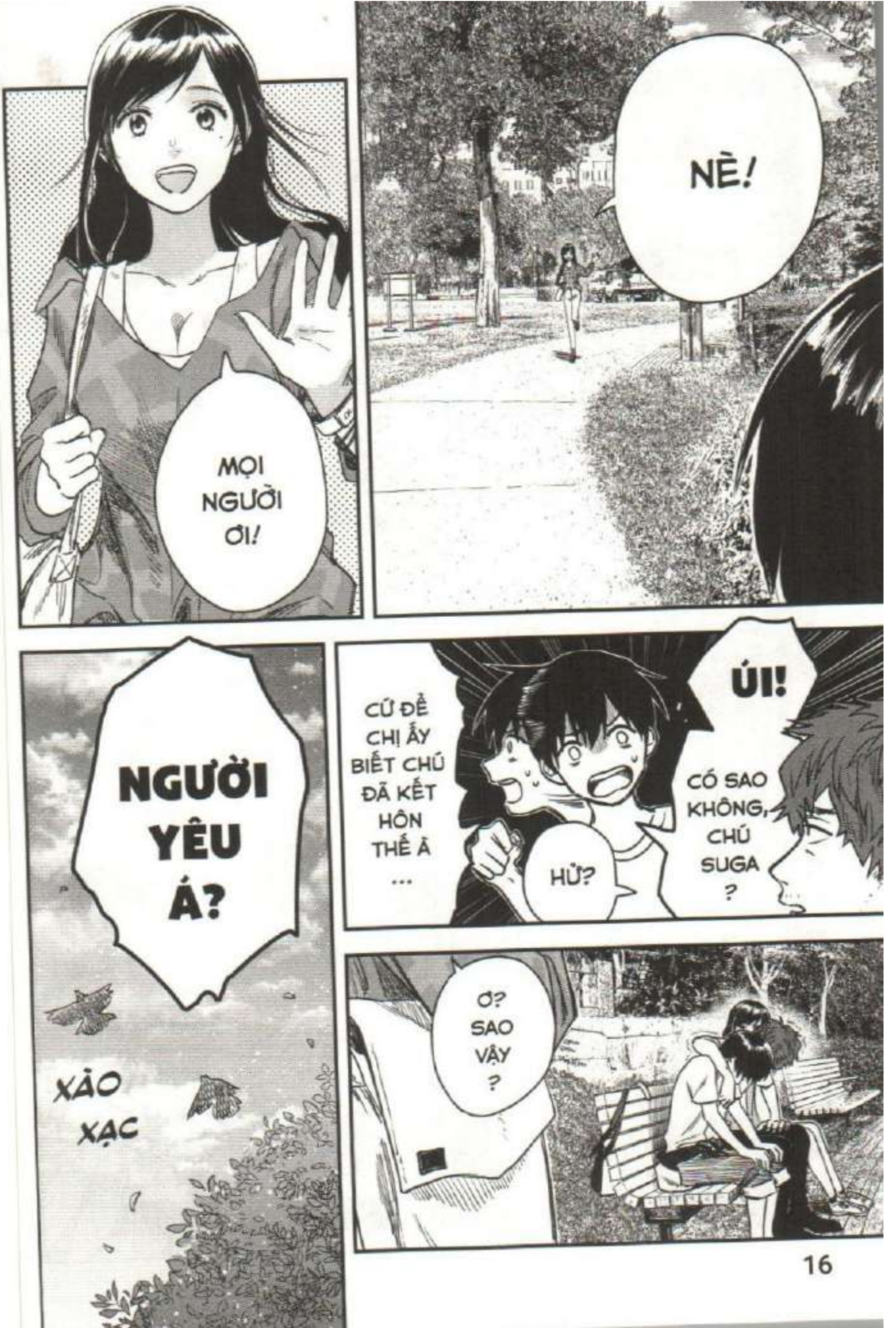

KHÔNG LIÊN QUAN ĐẾN CHÚ Ạ!
HẢ?
KHÔNG CÁI ĐẦU CHÚ MÀY!
Tuy có việc quan trọng
nhưng trước tiên

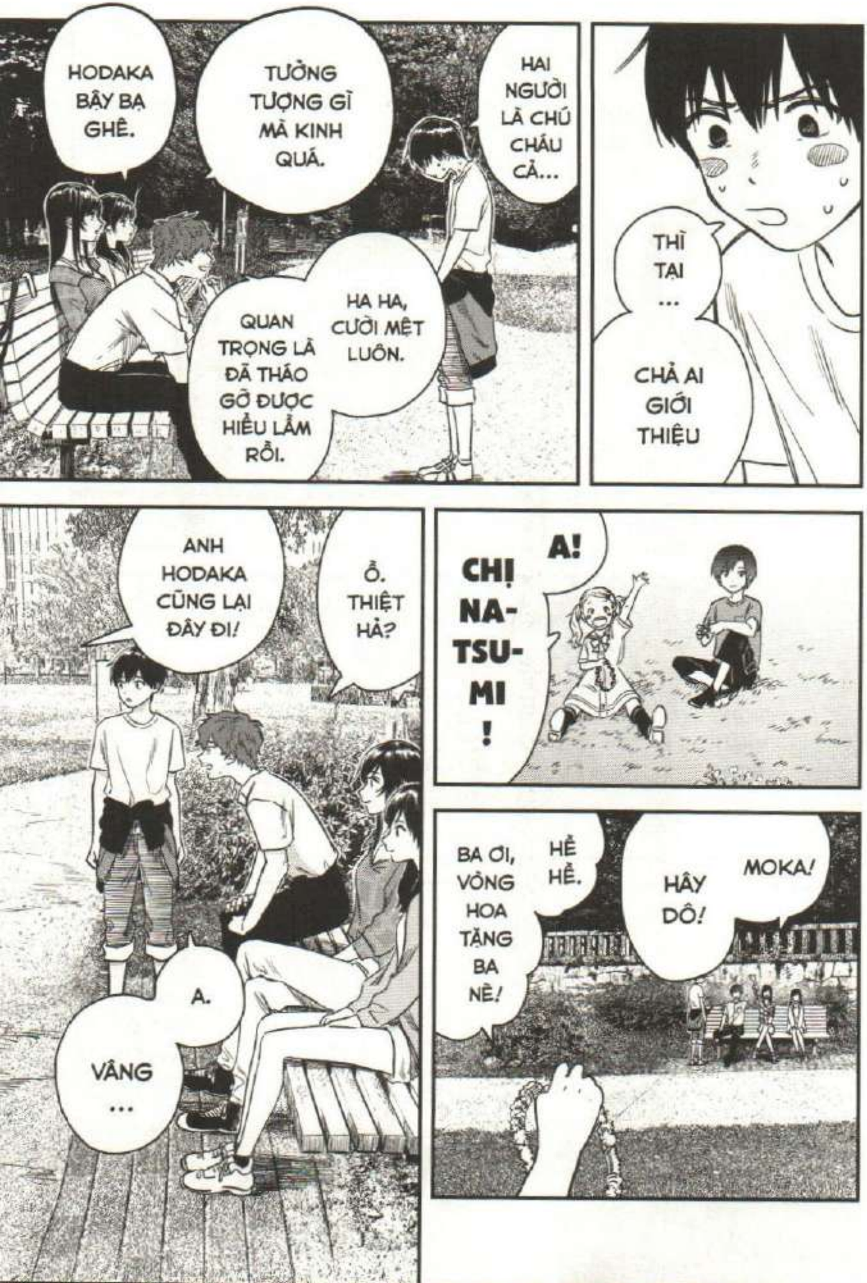

phải giải quyết nốt "đơn hàng" cuối cùng.
BA!
LẠI LẦN NỮA ĐI BA!
ĐƯỢC!
LÊN LUÔN!
HAI BA!

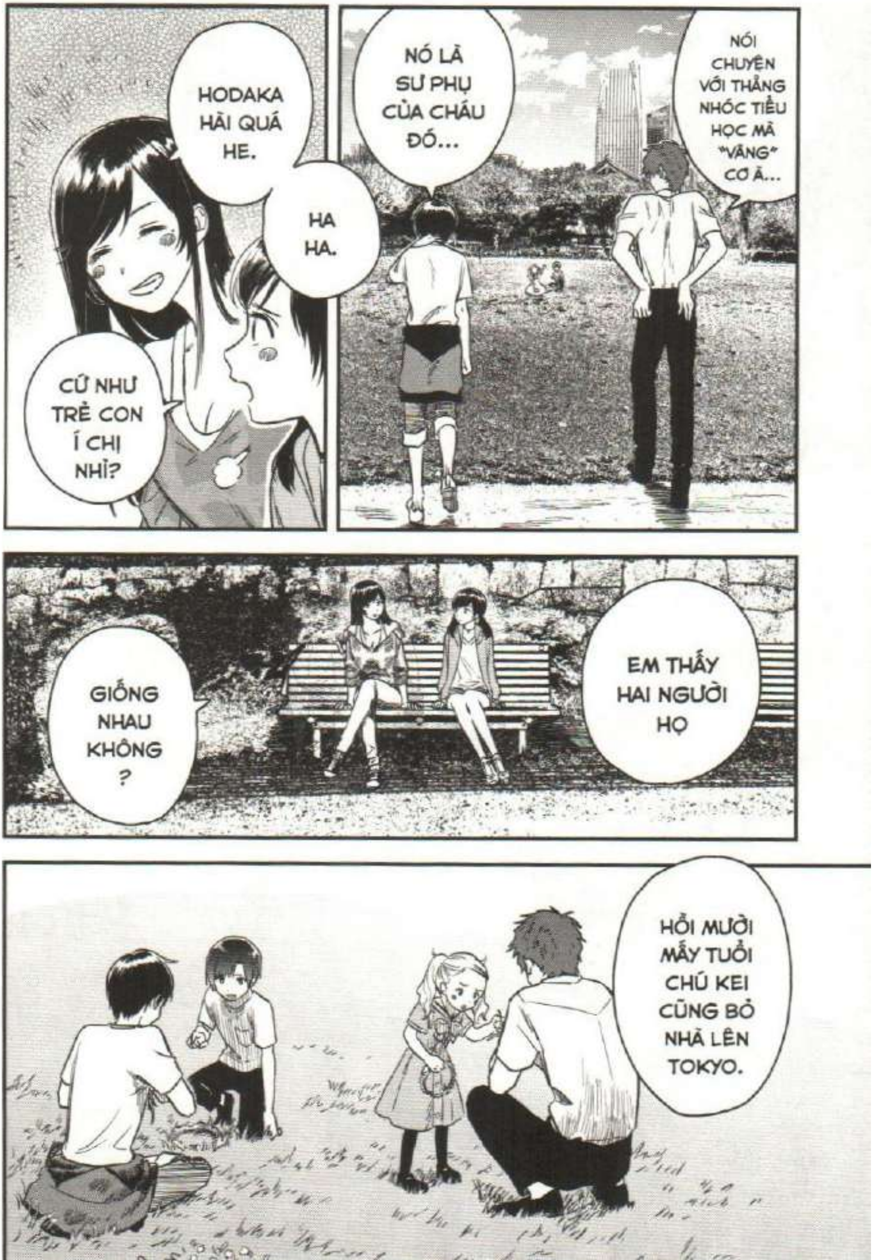

YA~!! A HA HA HA HA!
HÍC ~~~~~
GIỜI Ạ! CÁI LƯNG CỦA TÔI.
SAO LẠI LÀ CHÚ ?

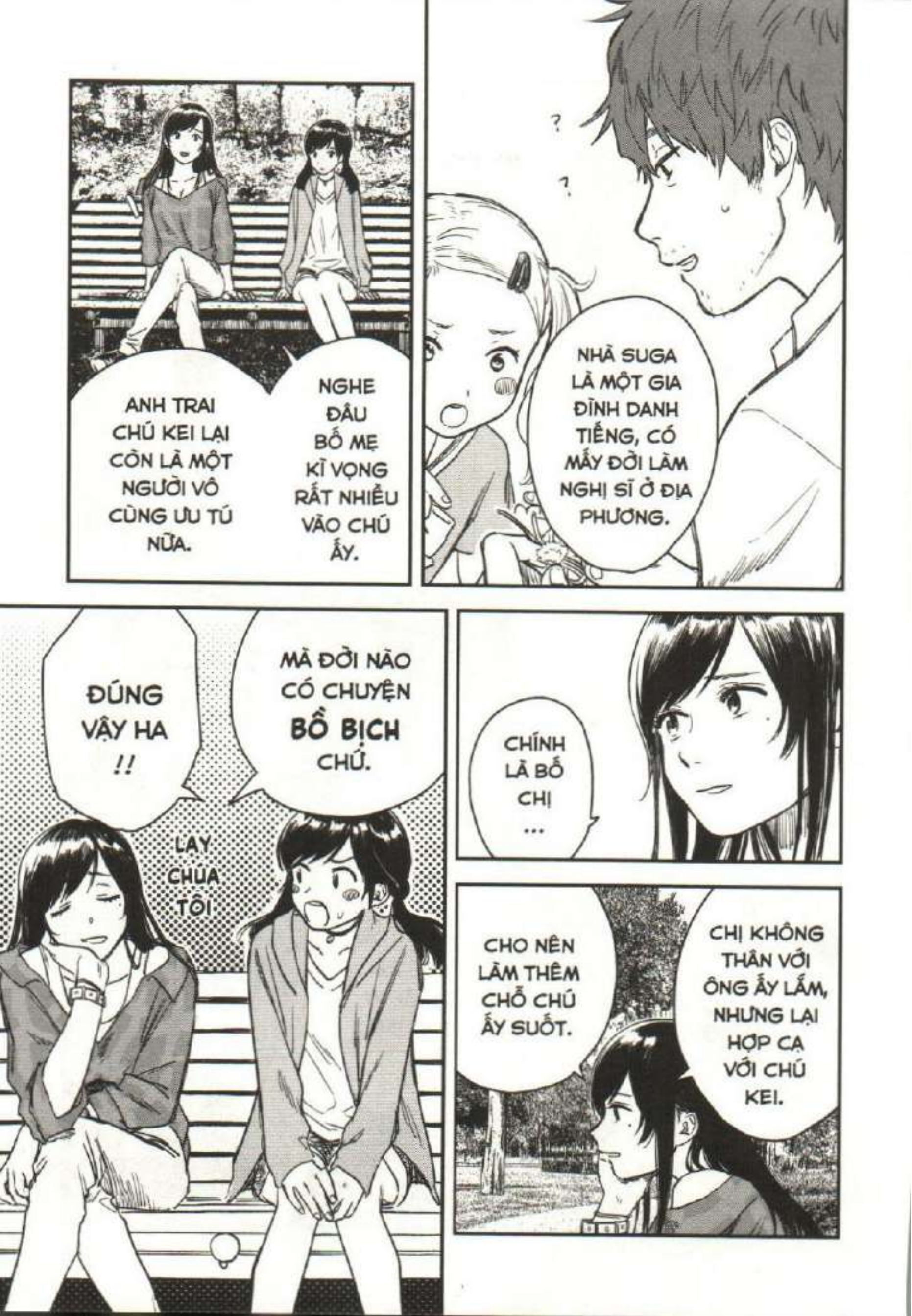

"MONG TRỜI NẮNG LÊN
ĐỂ ĐƯA CON GÁI TỚI CÔNG VIÊN VÀO CUỐI TUẦN" ...
CON GÁI Á?
CHÚ KẾT HÔN RỒI Ư?
Hừm
TÊN CON BÉ LÀ MOKA. BỊ HEN SUYỄN TỪ NHỎ.
CON BÉ ĐANG SỐNG VỚI BÀ NGOẠI. NHƯNG NẾU MƯA CỨ KÉO DÀI THẾ NÀY THÌ CHA CON CHÚ CHẲNG ĐƯỢC GẶP NHAU.
KỊCH
CHÚ SUGA LÀ SẾP CỦA HODAKA Ạ?
PHẢI RỒI!
KIÊM ÂN NHÂN CỨU MẠNG.

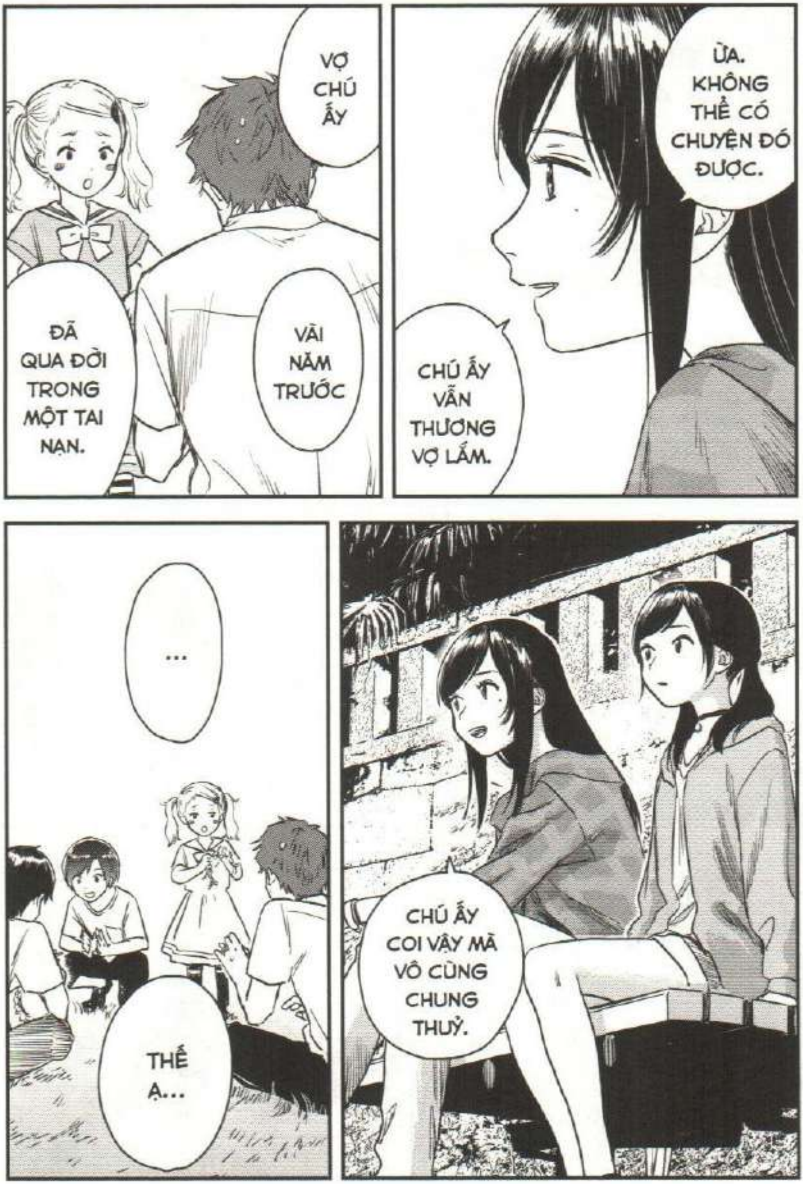

SAO CHÚ MÀY NÓI CHUYỆN VỚI HINA LỊCH SỰ THẾ?
Ơ...
HINA HƠN CHÁU 2 TUỔI MÀ ...
HỪ? CHÚ MÀY 15 NHỈ? À 16?
HAY 17? 18?
CHẢ KHÁC GÌ NHAU.
CHÚ CŨNG THẤY VẬY HẢ?
KHÁC CHỨ Ạ!
A!
MỌI NGƯỜI ĐÂY RỒI!

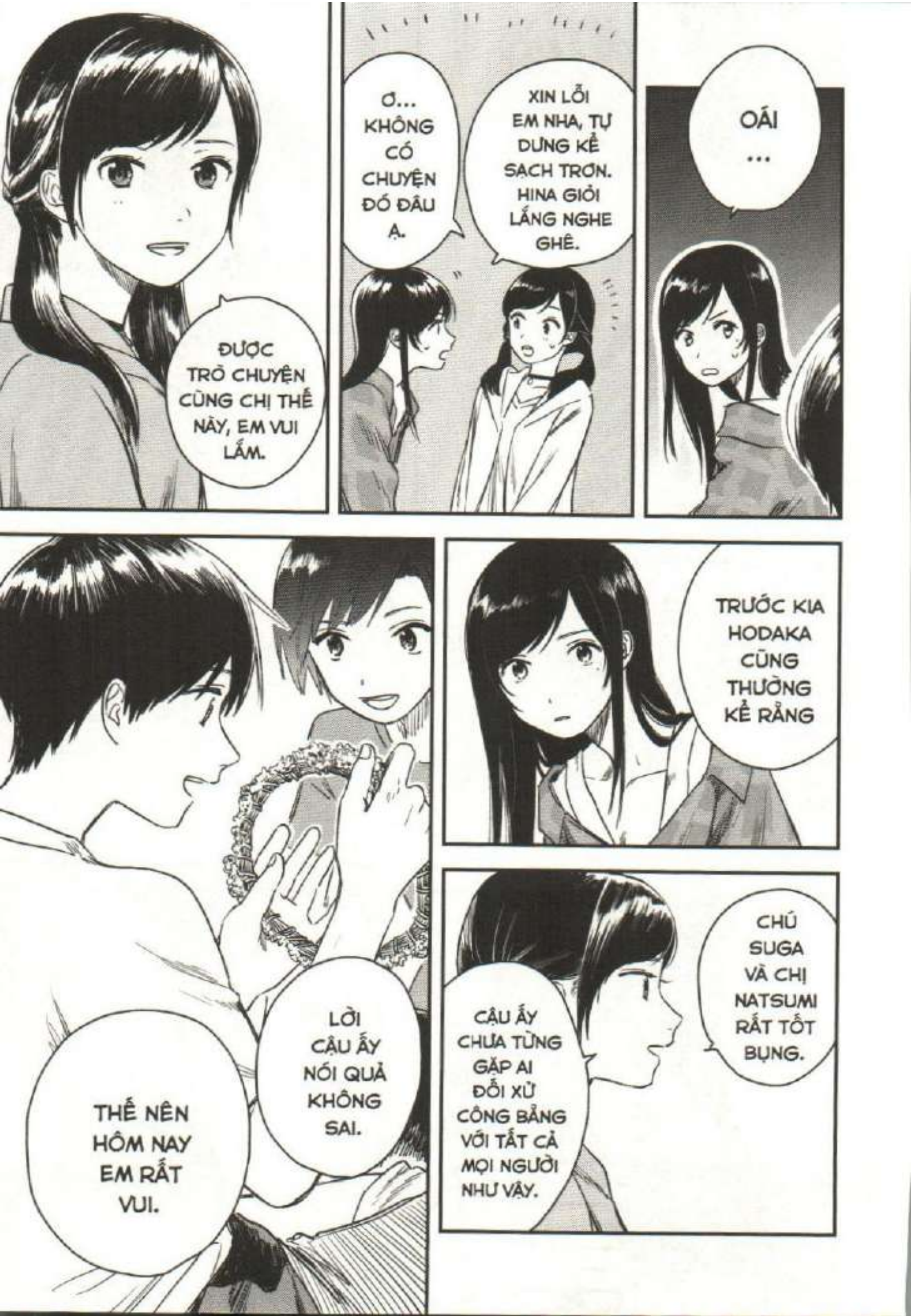

NÈ!
MỌI NGƯỜI ƠI!
ÚI!
CÓ SAO KHÔNG, CHÚ SUGA ?
HỬ?
CỨ ĐỂ CHỊ ẤY BIẾT CHÚ ĐÃ KẾT HÔN THẾ À ...
Ơ? SAO VẬY ?
NGƯỜI YÊU Á?
XÀO XẠC

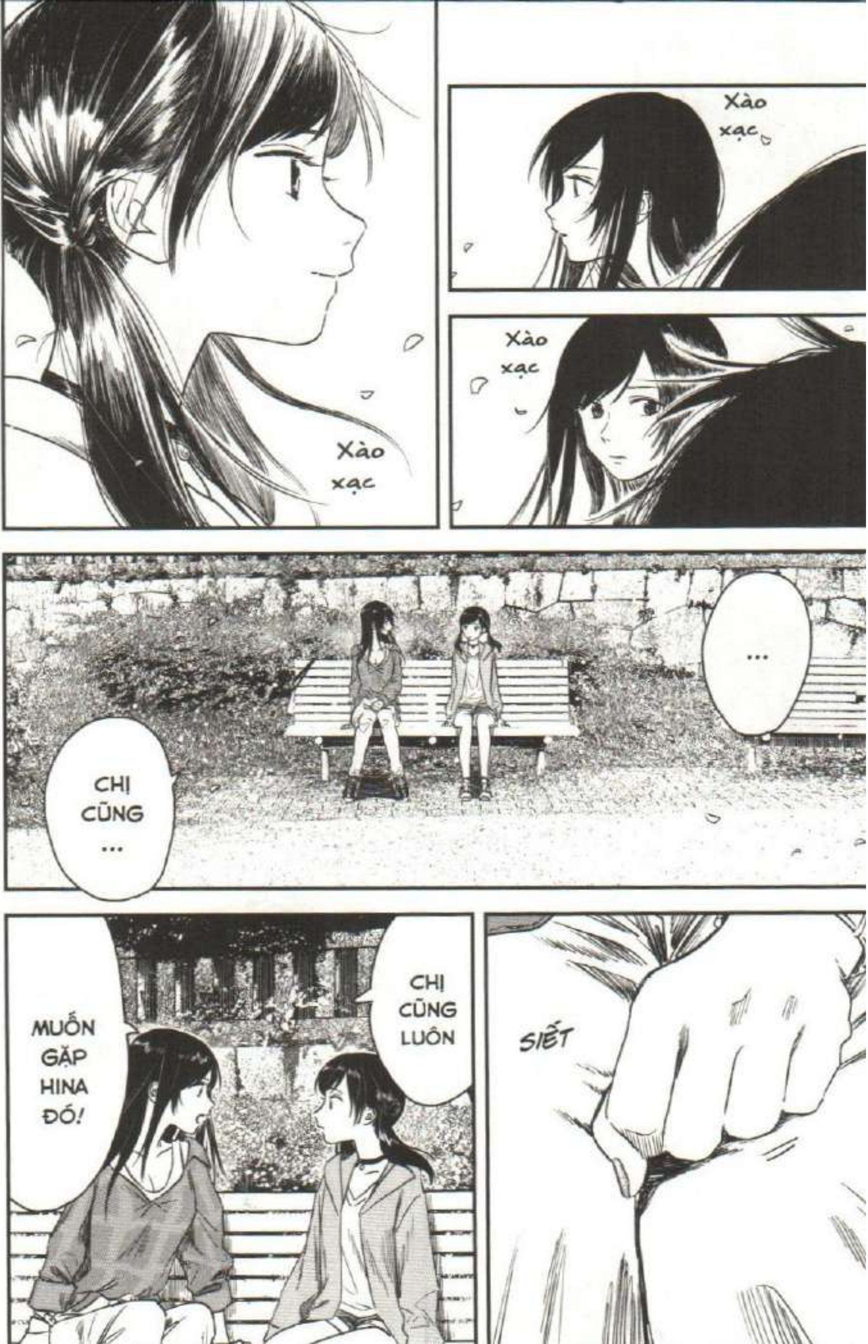

HAI NGƯỜI LÀ CHÚ CHÁU CẢ...
TƯỞNG TƯỢNG GÌ MÀ KINH QUÁ.
HODAKA BẬY BẠ GHÊ.
HA HA, CƯỜI MỆT LUÔN.
QUAN TRỌNG LÀ ĐÃ THÁO GỠ ĐƯỢC HIỂU LẦM RỒI.
THÌ TẠI ...
CHẢ AI GIỚI THIỆU
A!
CHỊ NA-TSU-MI!
MOKA!
HÂY DÔ!
HỀ HỀ.
BA ƠI, VÒNG HOA TẶNG BA NÈ!
Ồ. THIỆT HẢ?
ANH HODAKA CŨNG LẠI ĐÂY ĐI!
A.
VÂNG ...

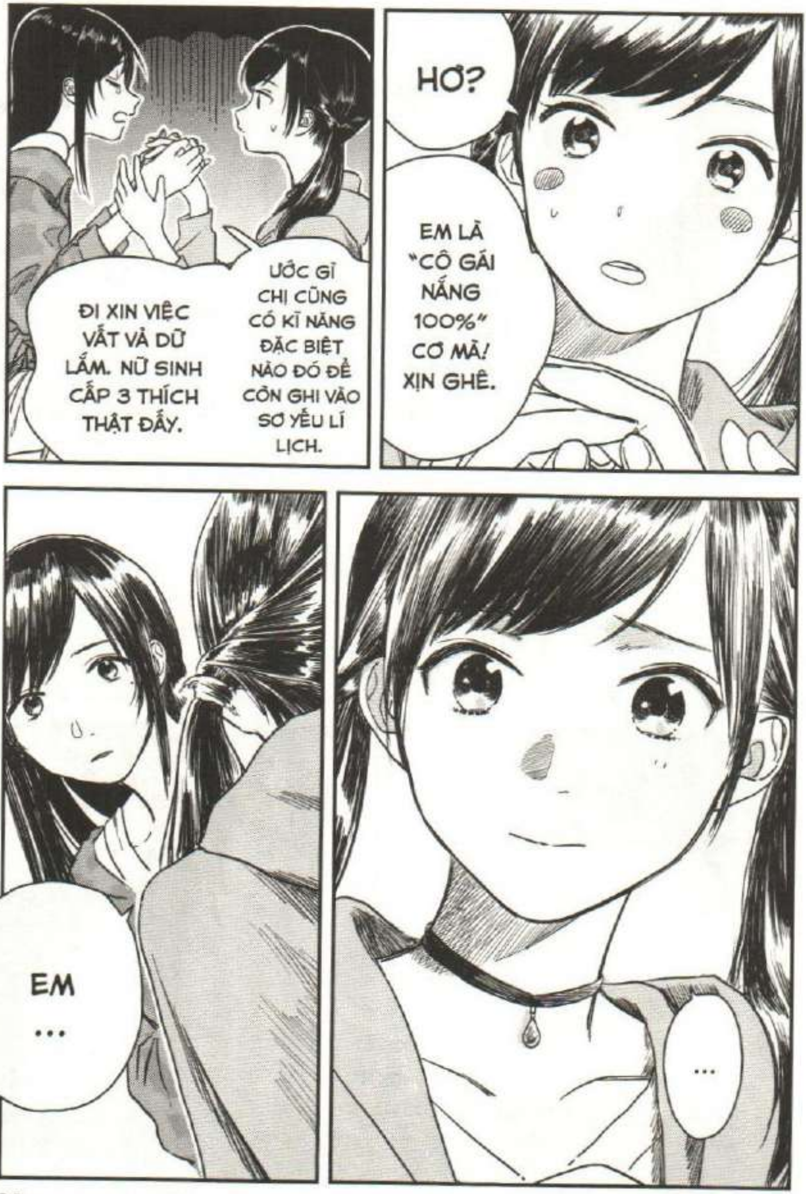

NÓI CHUYỆN VỚI THẰNG NHÓC TIỂU HỌC MÀ "VÂNG" CƠ À...
NÓ LÀ SƯ PHỤ CỦA CHÁU ĐÓ...
HODAKA HÀI QUÁ HE.
HA HA.
CỨ NHƯ TRẺ CON Í CHỊ NHỈ?
EM THẤY HAI NGƯỜI HỌ
GIỐNG NHAU KHÔNG ?
HỒI MƯỜI MẤY TUỔI CHÚ KEI CŨNG BỎ NHÀ LÊN TOKYO.

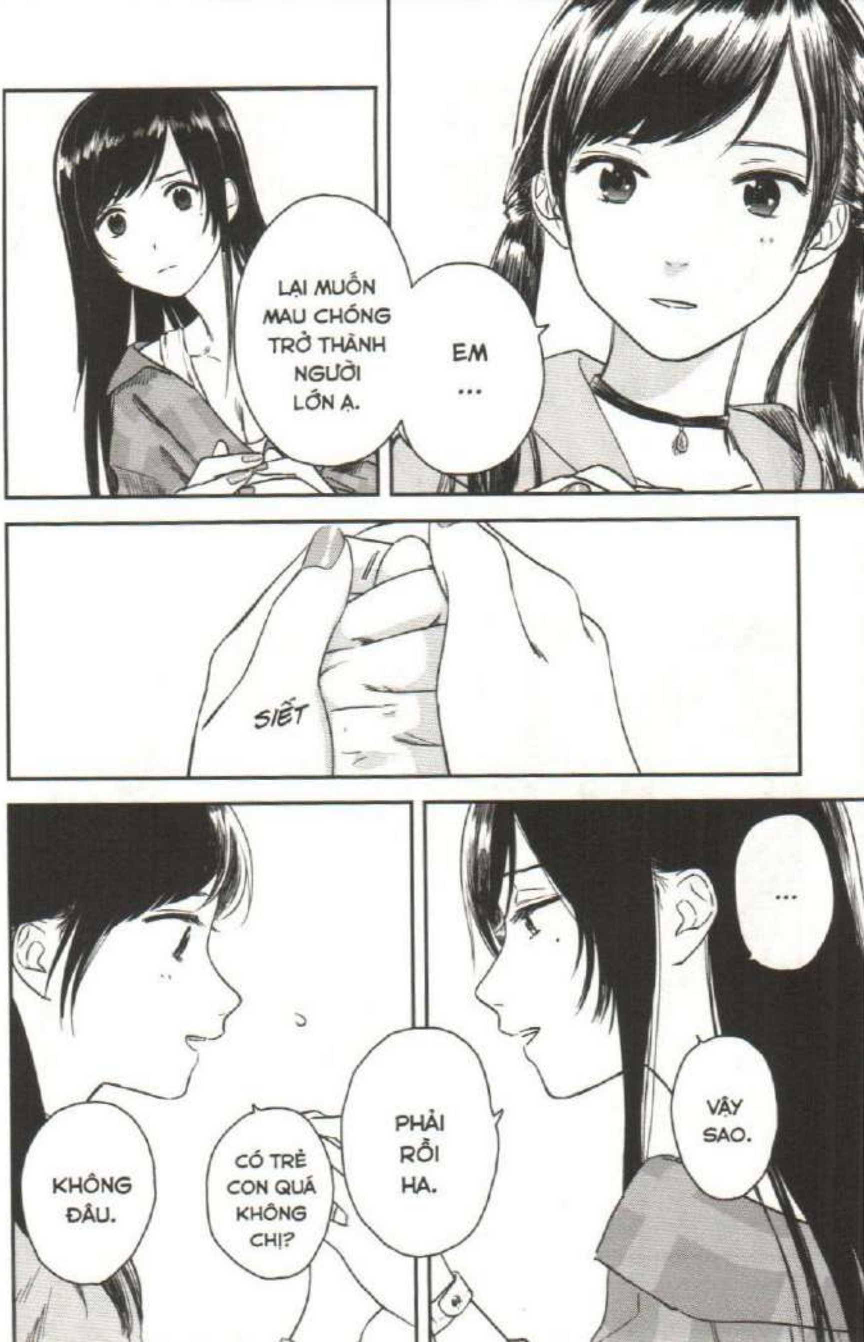

? ?
NHÀ SUGA LÀ MỘT GIA ĐÌNH DANH TIẾNG, CÓ MẤY ĐỜI LÀM NGHỊ SĨ Ở ĐỊA PHƯƠNG.
NGHE ĐÂU BỐ MẸ KÌ VỌNG RẤT NHIỀU VÀO CHÚ ẤY.
ANH TRAI CHÚ KEI LẠI CÒN LÀ MỘT NGƯỜI VÔ CÙNG ƯU TÚ NỮA.
CHÍNH LÀ BỐ CHỊ ...
CHỊ KHÔNG THÂN VỚI ÔNG ẤY LẮM, NHƯNG LẠI HỢP CẠ VỚI CHÚ KEI.
CHO NÊN LÀM THÊM CHỖ CHÚ ẤY SUỐT.
MÀ ĐỜI NÀO CÓ CHUYỆN BỒ BỊCH CHỨ.
ĐÚNG VẬY HA !!
LẠY CHUA TÔI

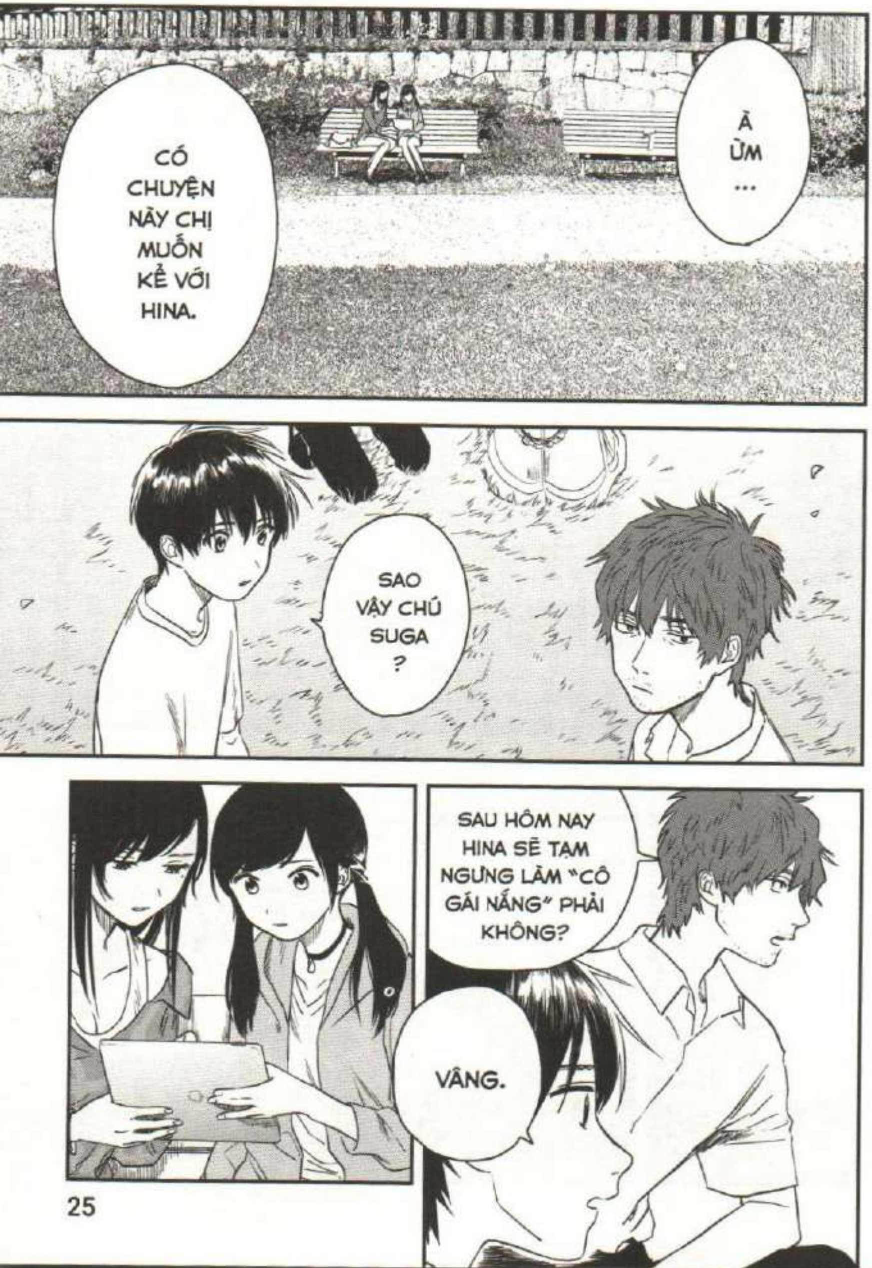

ỪA. KHÔNG THỂ CÓ CHUYỆN ĐÓ ĐƯỢC.
CHÚ ẤY VẪN THƯƠNG VỢ LẮM.
VỢ CHÚ ẤY
VÃI NĂM TRƯỚC
ĐÃ QUA ĐỜI TRONG MỘT TAI NẠN.
CHÚ ẤY COI VẬY MÀ VÔ CÙNG CHUNG THUỶ.
...
THẾ Ạ...

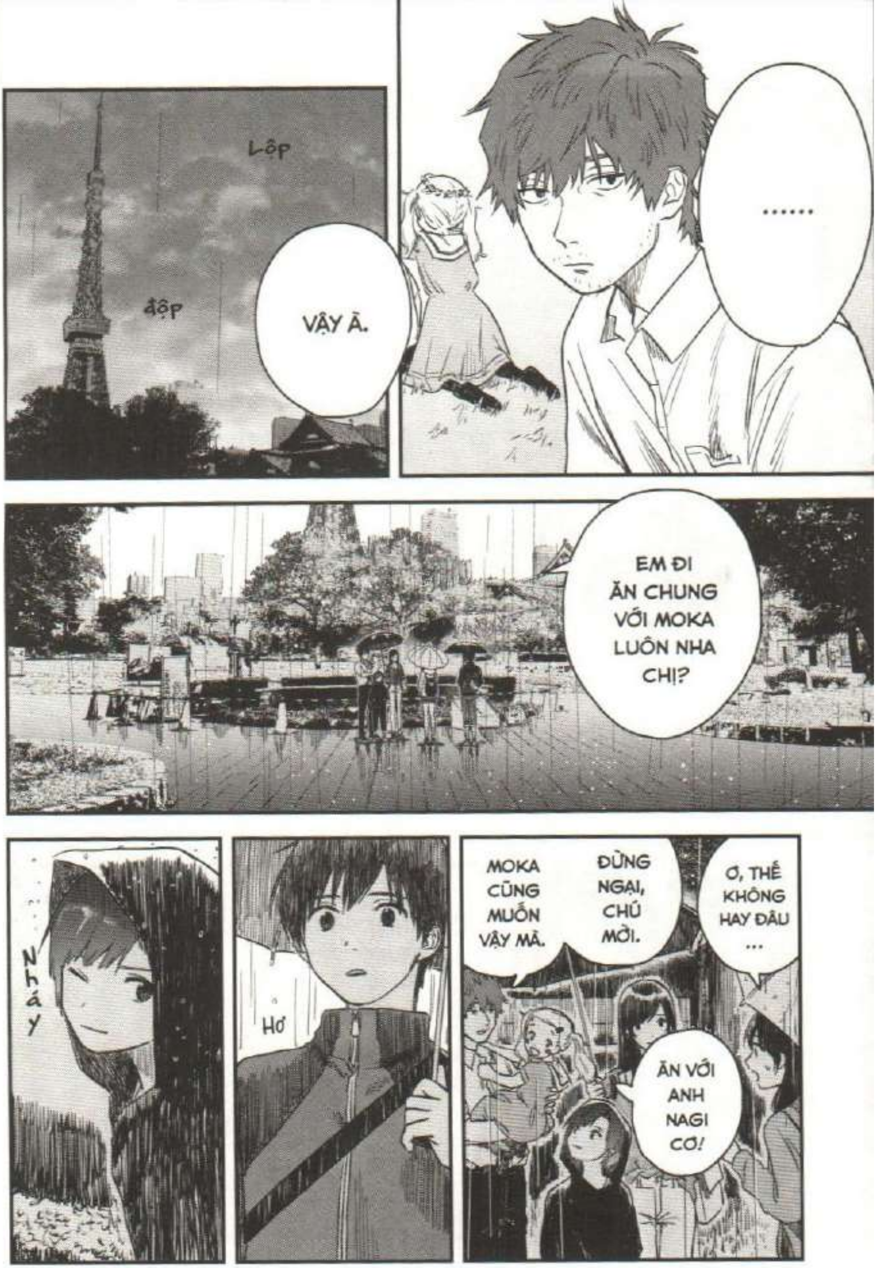

OÁI ...
XIN LỖI EM NHA, TỰ DƯNG KỂ SẠCH TRƠN. HINA GIỎI LẮNG NGHE GHÊ.
Ơ... KHÔNG CÓ CHUYỆN ĐÓ ĐÂU Ạ.
ĐƯỢC TRÒ CHUYỆN CÙNG CHỊ THẾ NÀY, EM VUI LẮM.
TRƯỚC KIA HODAKA CŨNG THƯỜNG KỂ RẰNG
CHÚ SUGA VÀ CHỊ NATSUMI RẤT TỐT BỤNG.
CẬU ẤY CHƯA TỪNG GẶP AI ĐỐI XỬ CÔNG BẰNG VỚI TẤT CẢ MỌI NGƯỜI NHƯ VẬY.
LỜI CẬU ẤY NÓI QUẢ KHÔNG SAI.
THẾ NÊN HÔM NAY EM RẤT VUI.

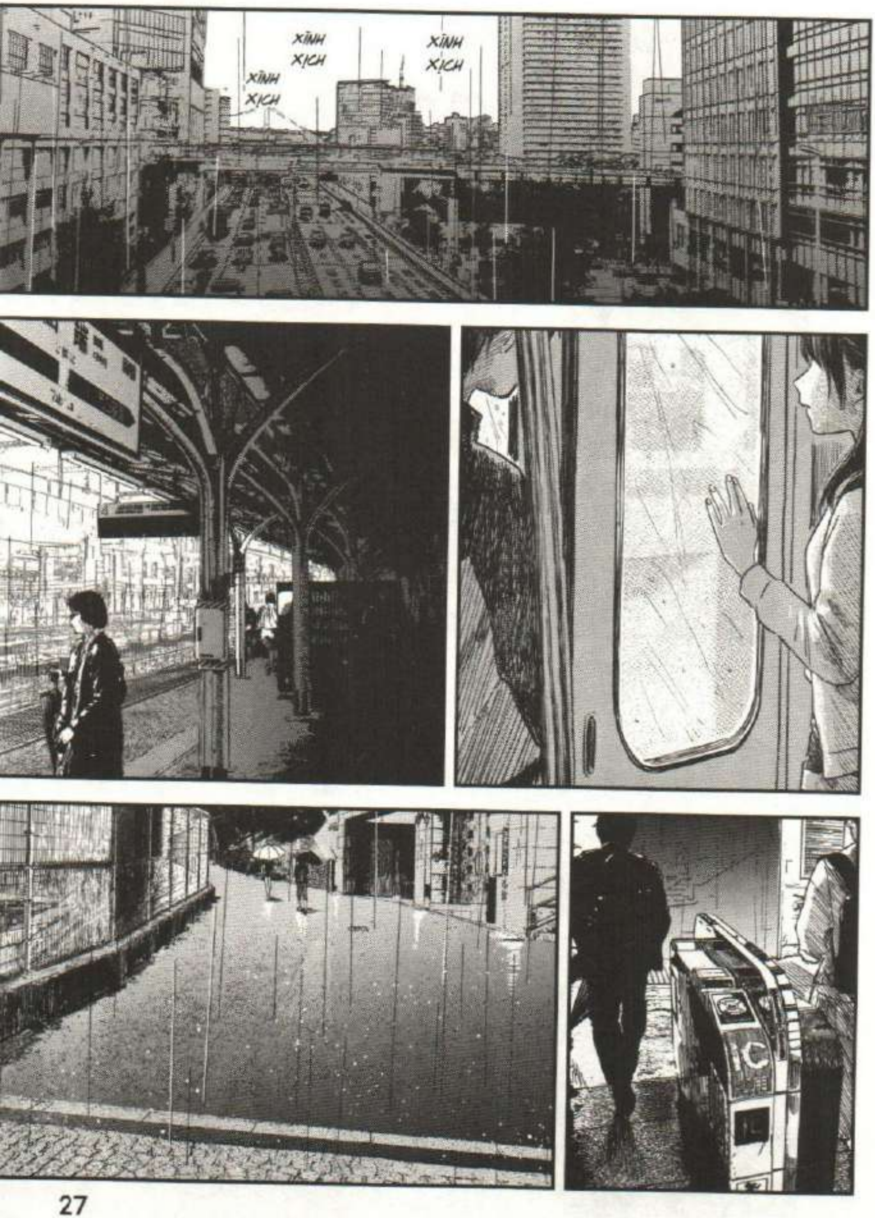

Xào xạc
Xào xạc
Xào xạc
...
CHỊ CŨNG ...
SIẾT
CHỊ CŨNG LUÔN
MUỐN GẶP HINA ĐÓ!

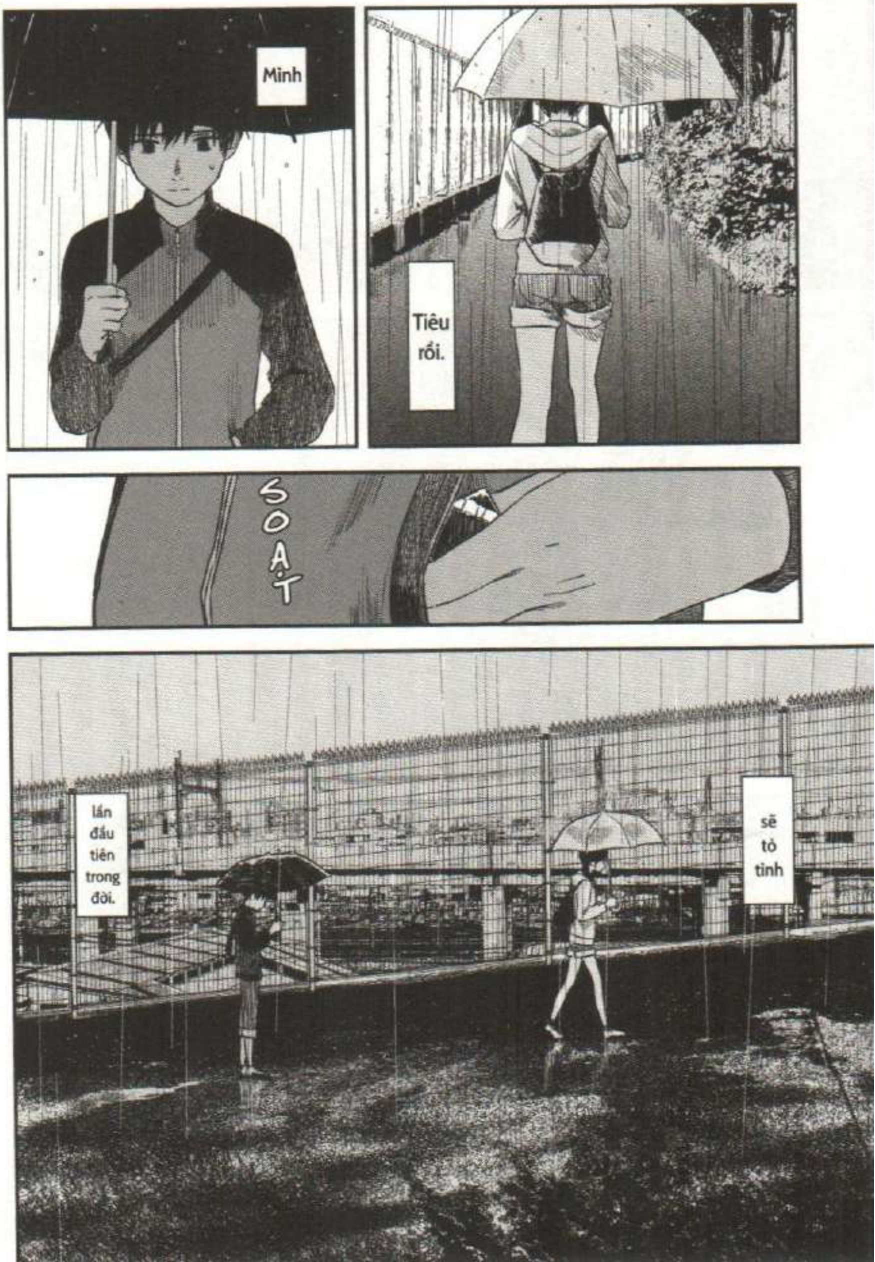

ĐI XIN VIỆC VẤT VẢ DỮ LẮM. NỮ SINH CẤP 3 THÍCH THẬT ĐẤY.
ƯỚC GÌ CHỊ CŨNG CÓ KĨ NĂNG ĐẶC BIỆT NÀO ĐÓ ĐỂ CÒN GHI VÀO SƠ YẾU LÍ LỊCH.
HƠ?
EM LÀ "CÔ GÁI NẮNG 100%" CƠ MÀ! XỊN GHÊ.
EM ...
...

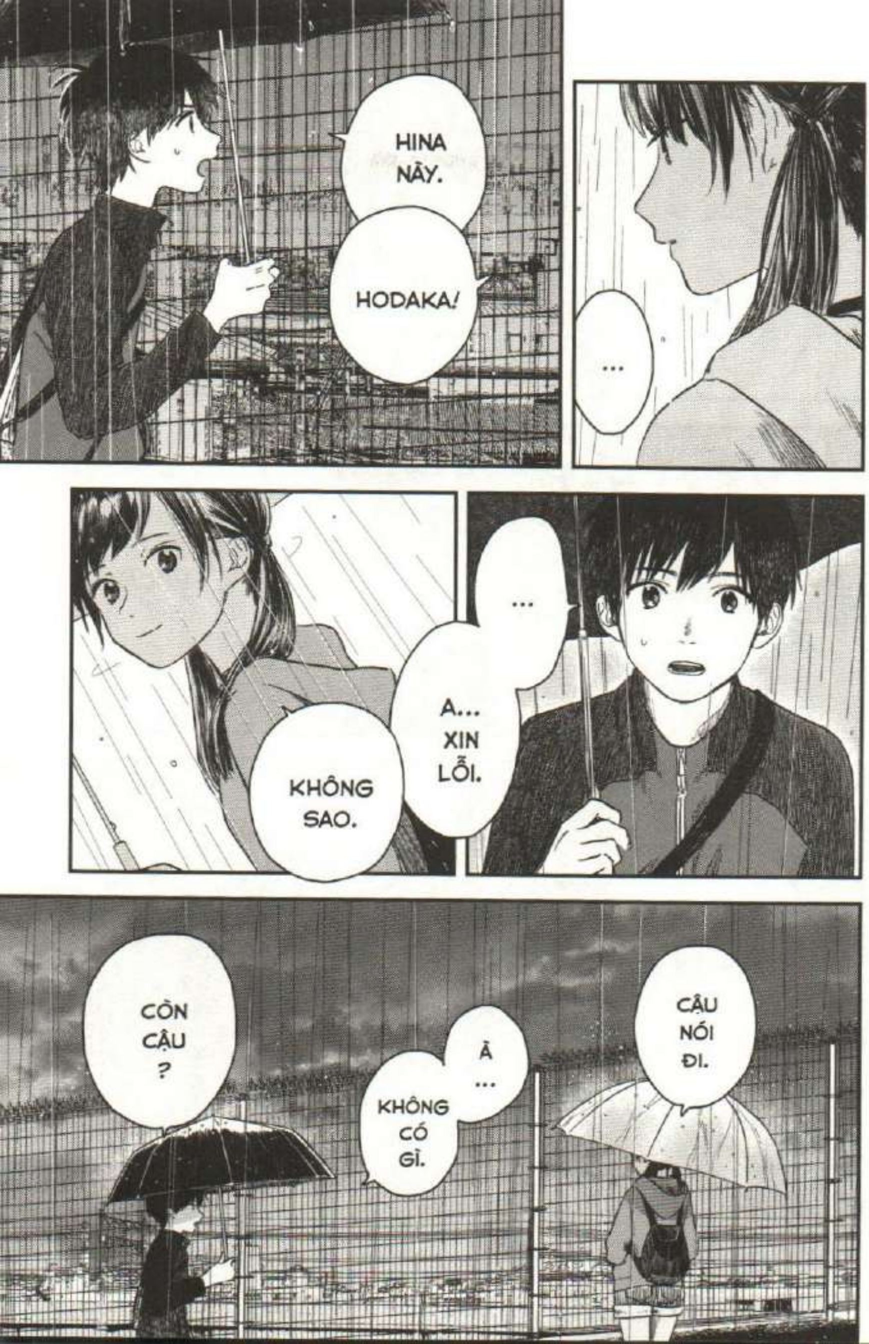

EM ...
LẠI MUỐN MAU CHÓNG TRỞ THÀNH NGƯỜI LỚN Ạ.
SIẾT
...
VẬY SAO.
PHẢI RỒI HA.
CÓ TRẺ CON QUÁ KHÔNG CHỊ?
KHÔNG ĐÂU.

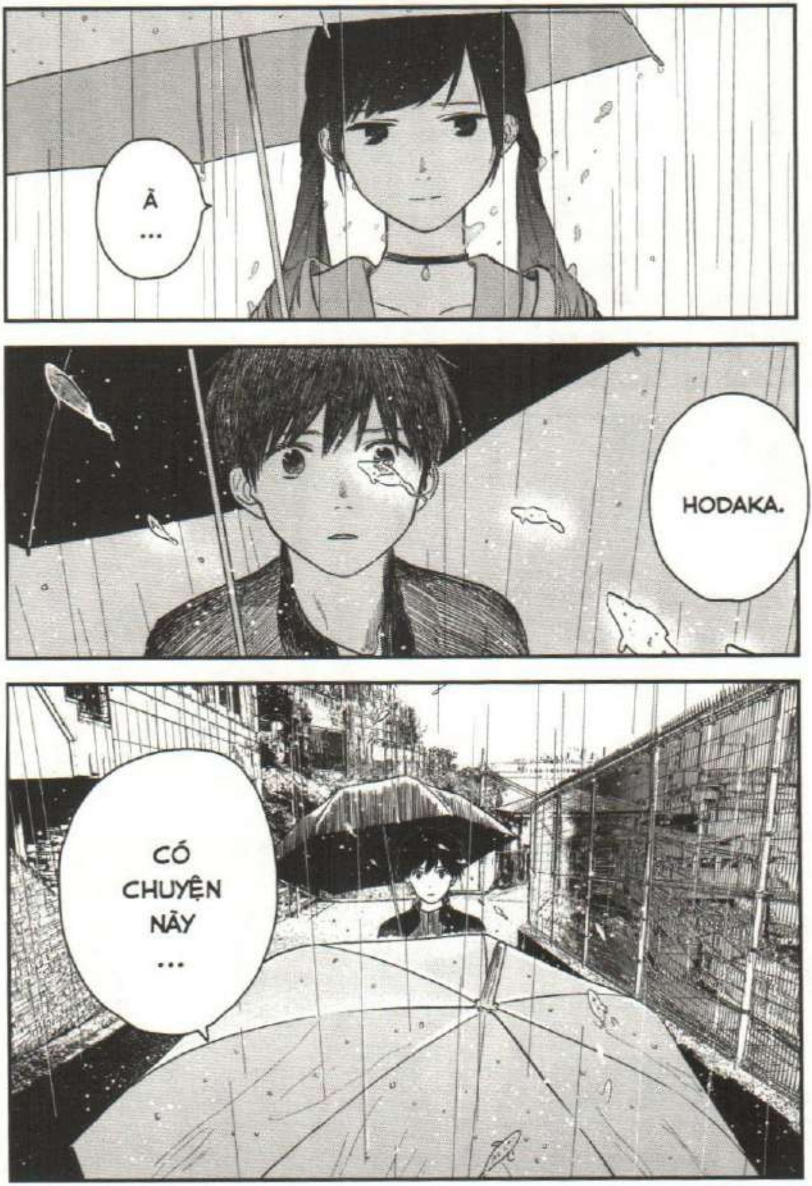

À ỪM ...
CÓ CHUYỆN NÀY CHỊ MUỐN KỂ VỚI HINA.
SAO VẬY CHÚ SUGA ?
SAU HÔM NAY HINA SẼ TẠM NGƯNG LÀM "CÔ GÁI NẮNG" PHẢI KHÔNG?
VÂNG.

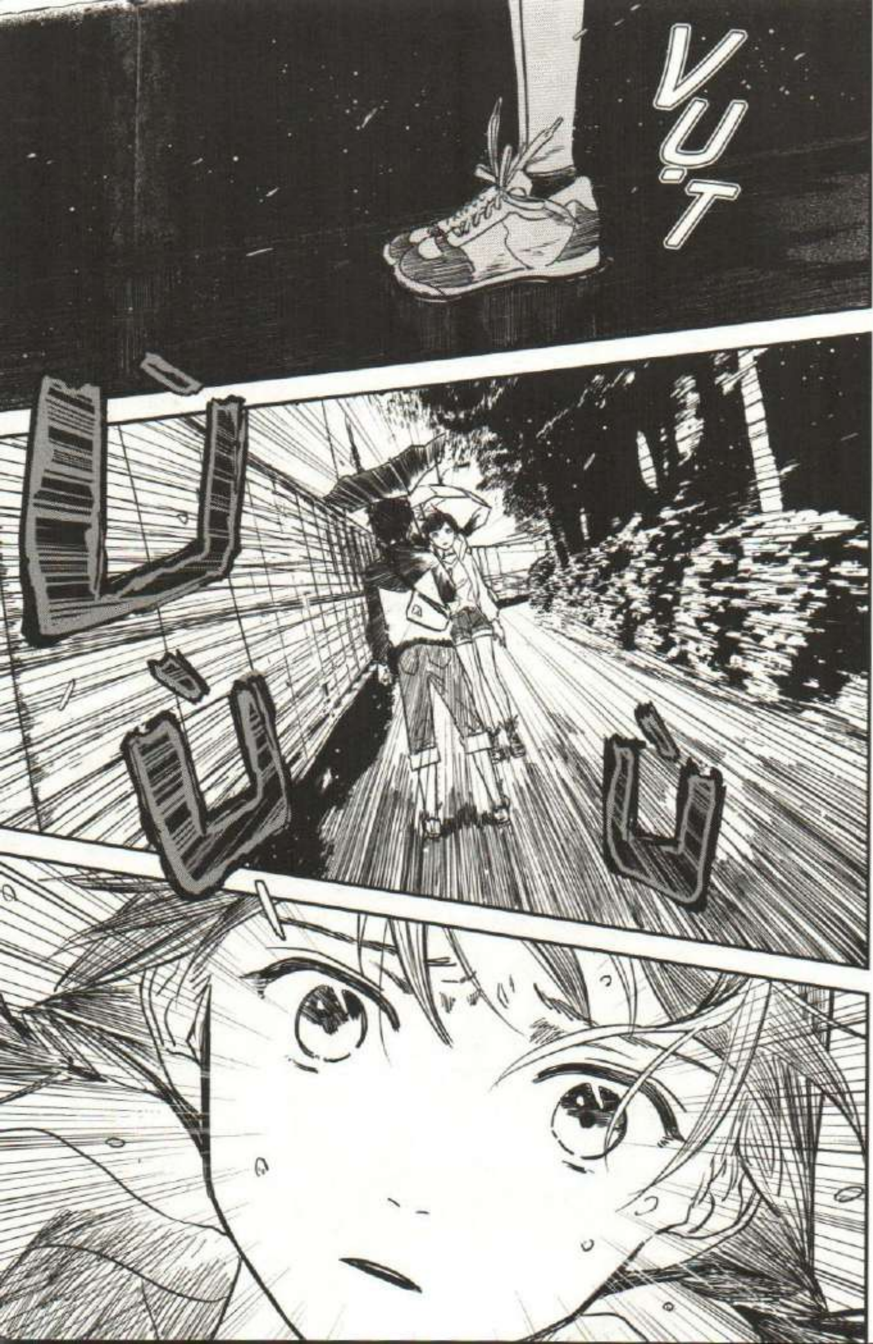

......
VẬY Ā.
Lộp
độp
EM ĐI ĂN CHUNG VỚI MOKA LUÔN NHA CHỊ?
Ơ, THẾ KHÔNG HAY ĐÂU ...
ĐỪNG NGẠI, CHÚ MỜI.
MOKA CŨNG MUỐN VẬY MÀ.
ĂN VỚI ANH NAGI CƠ!
Hơ
Nháy

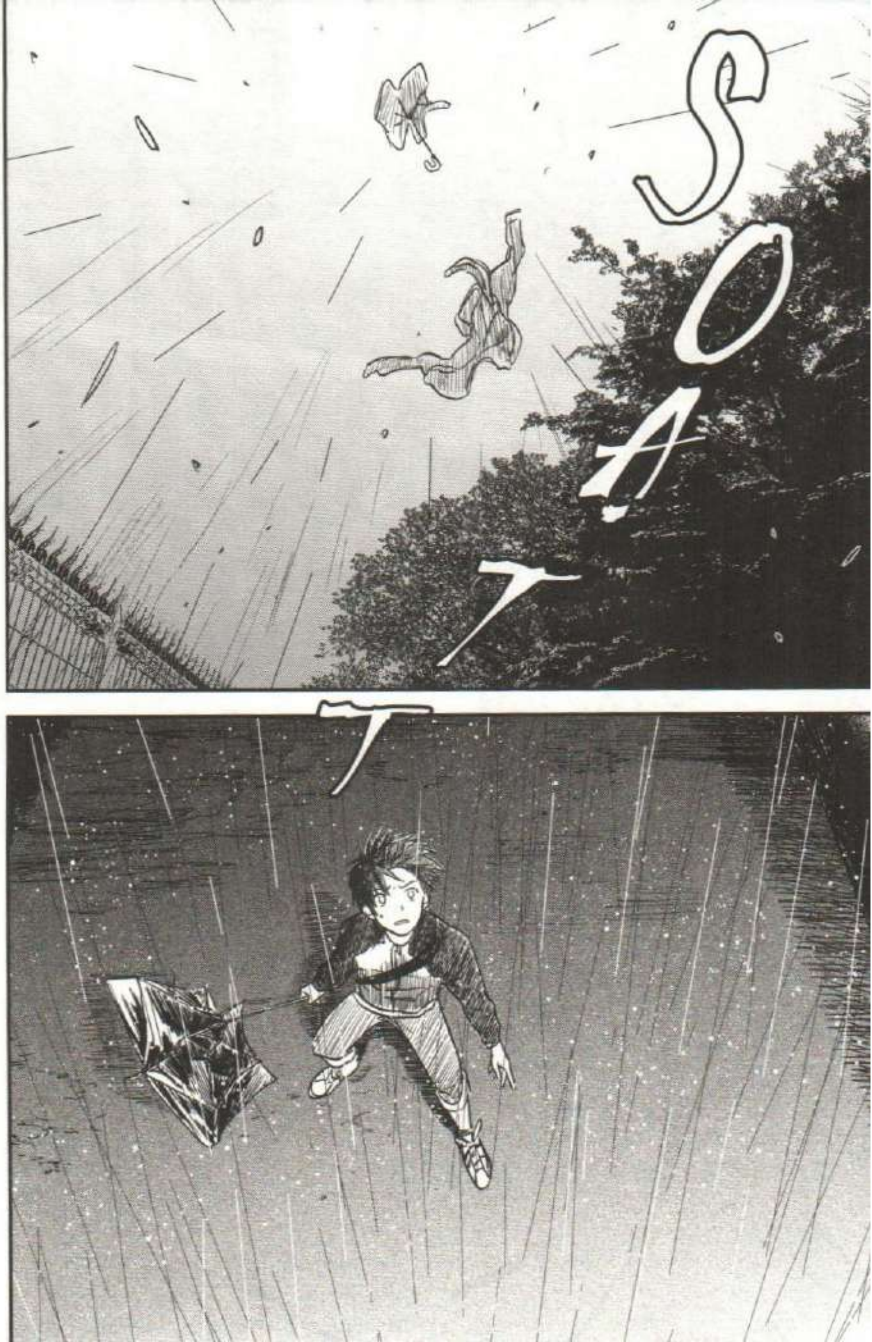

XÌNH XỊCH
XÌNH XỊCH
XÌNH XỊCH

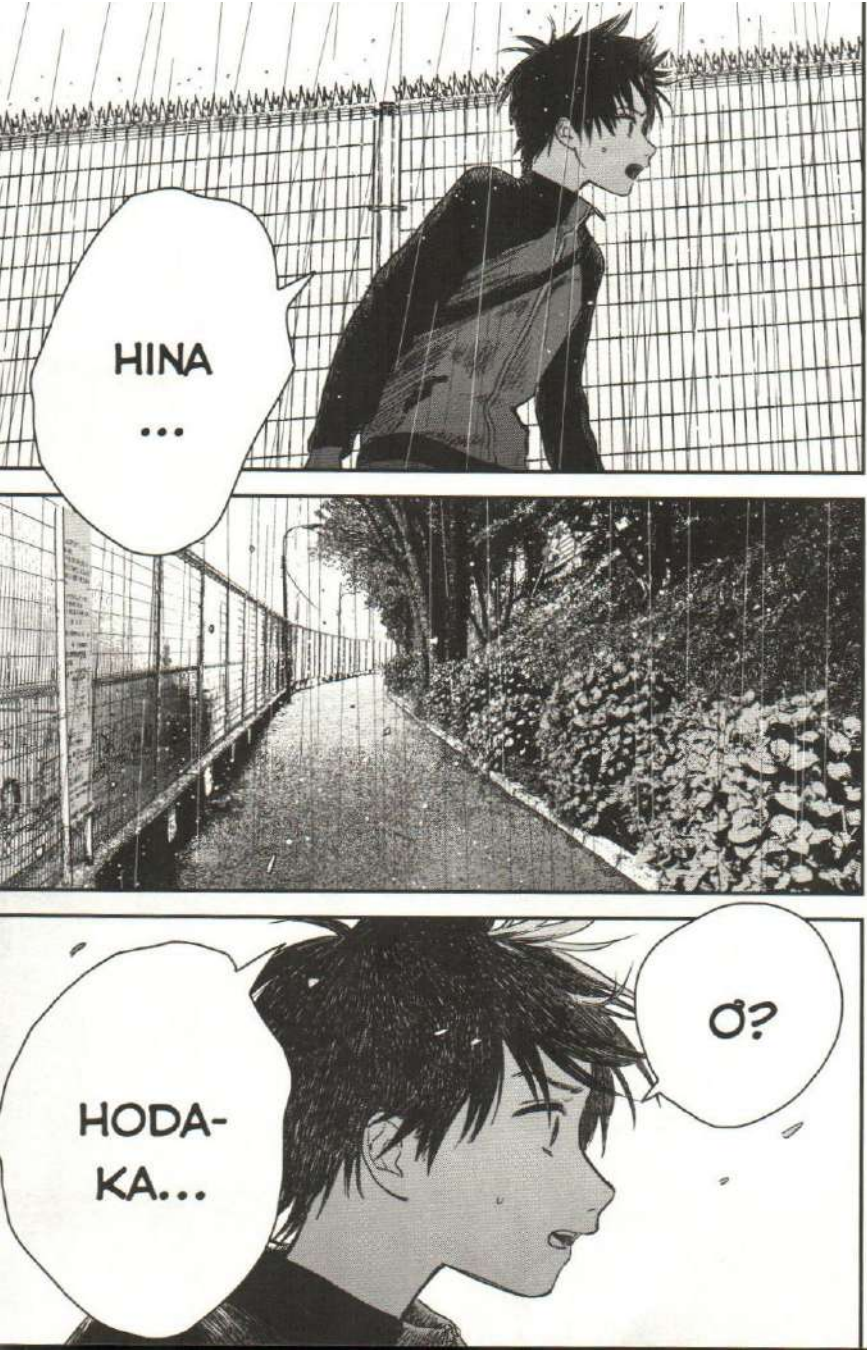

Tiêu rồi.
Mình
SOẠT
sẽ tỏ tình
lần đầu tiên trong đời.

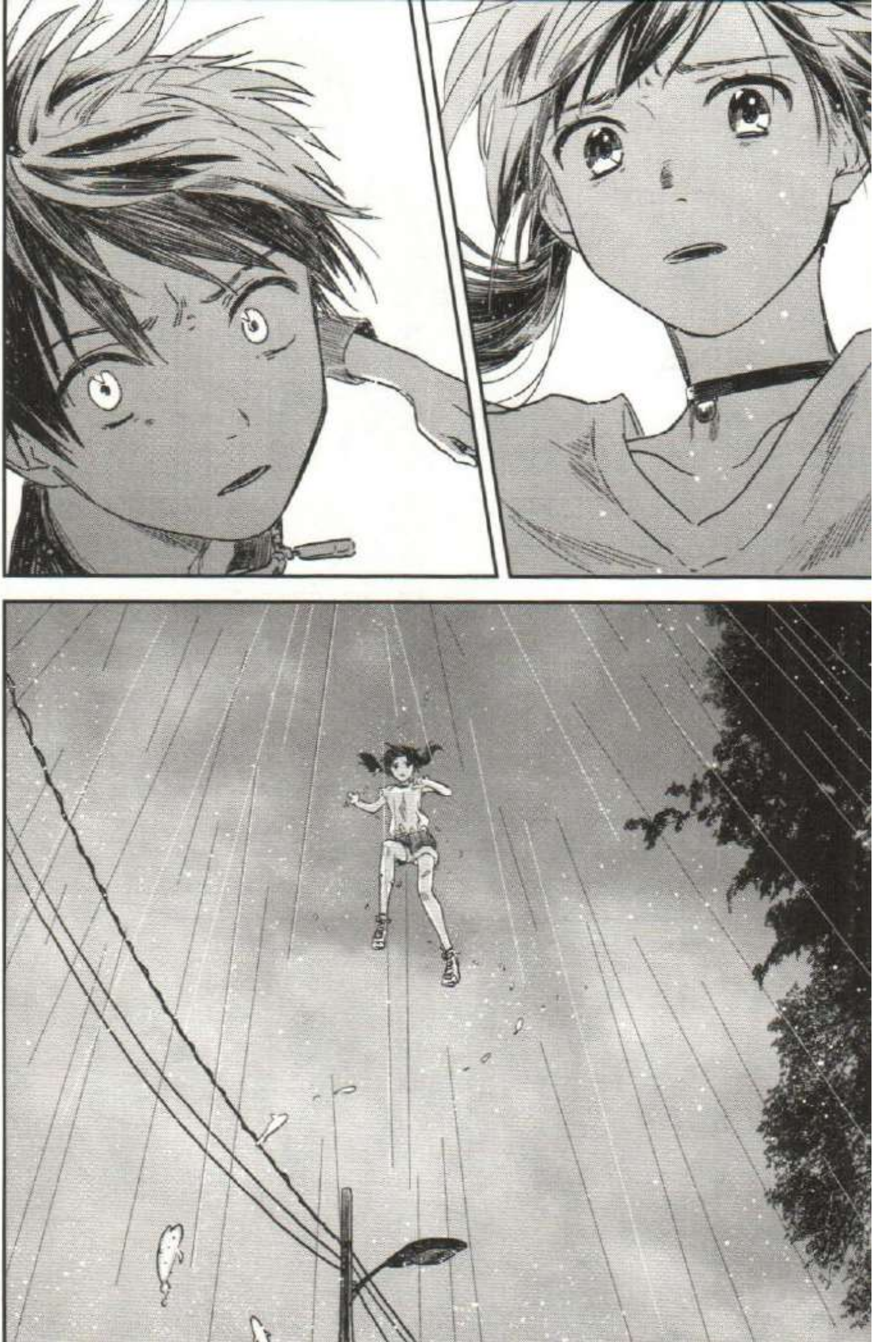

HINA NÀY.
HODAKA!
...
...
A... XIN LỖI.
KHÔNG SAO.
CẬU NÓI ĐI.
À ...
KHÔNG CÓ GÌ.
CÒN CẬU ?

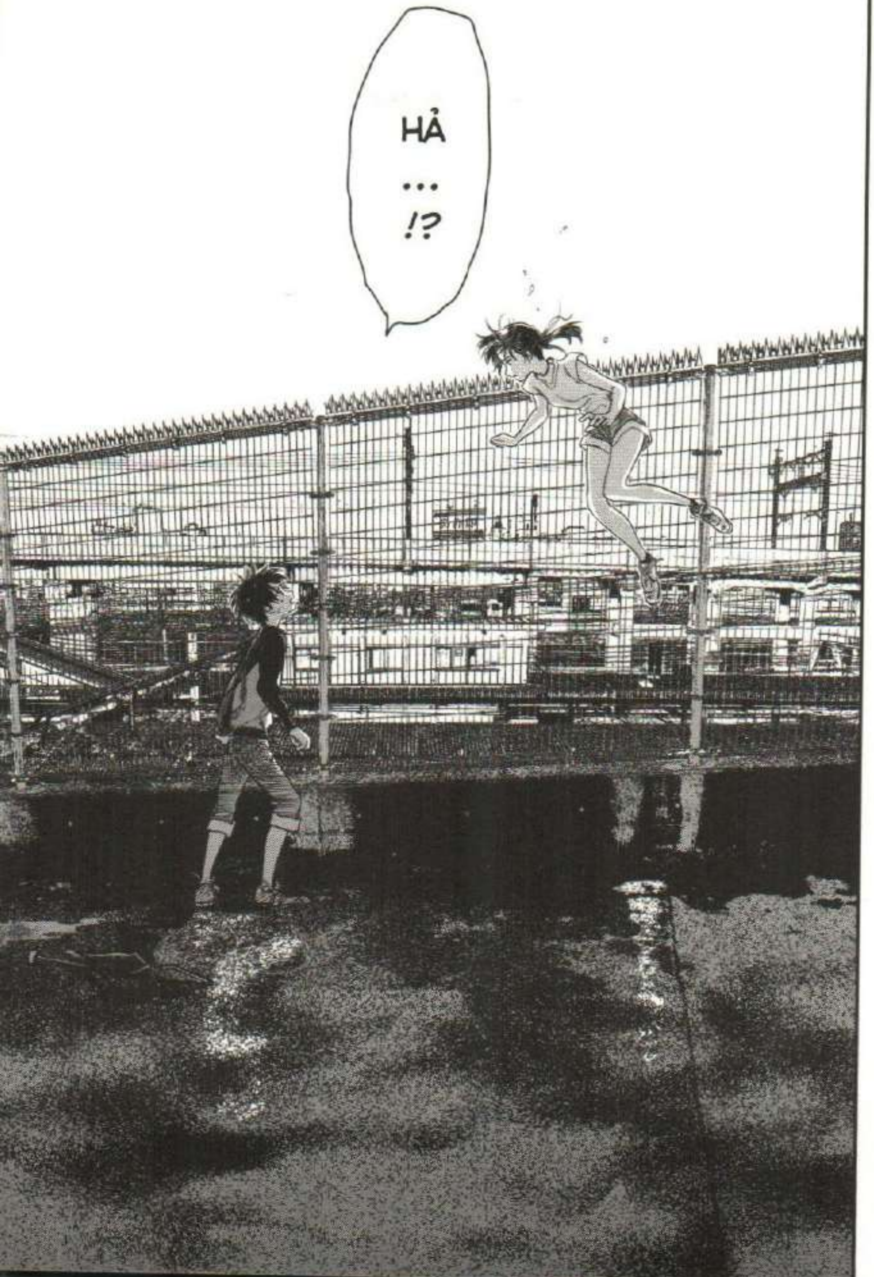

Ã
...
HODAKA.
CÓ CHUYỆN NÃY
...


VỤT
Ù
Ù
Ù


SOAアア


HINA
...
Ơ?
HODA-
KA...



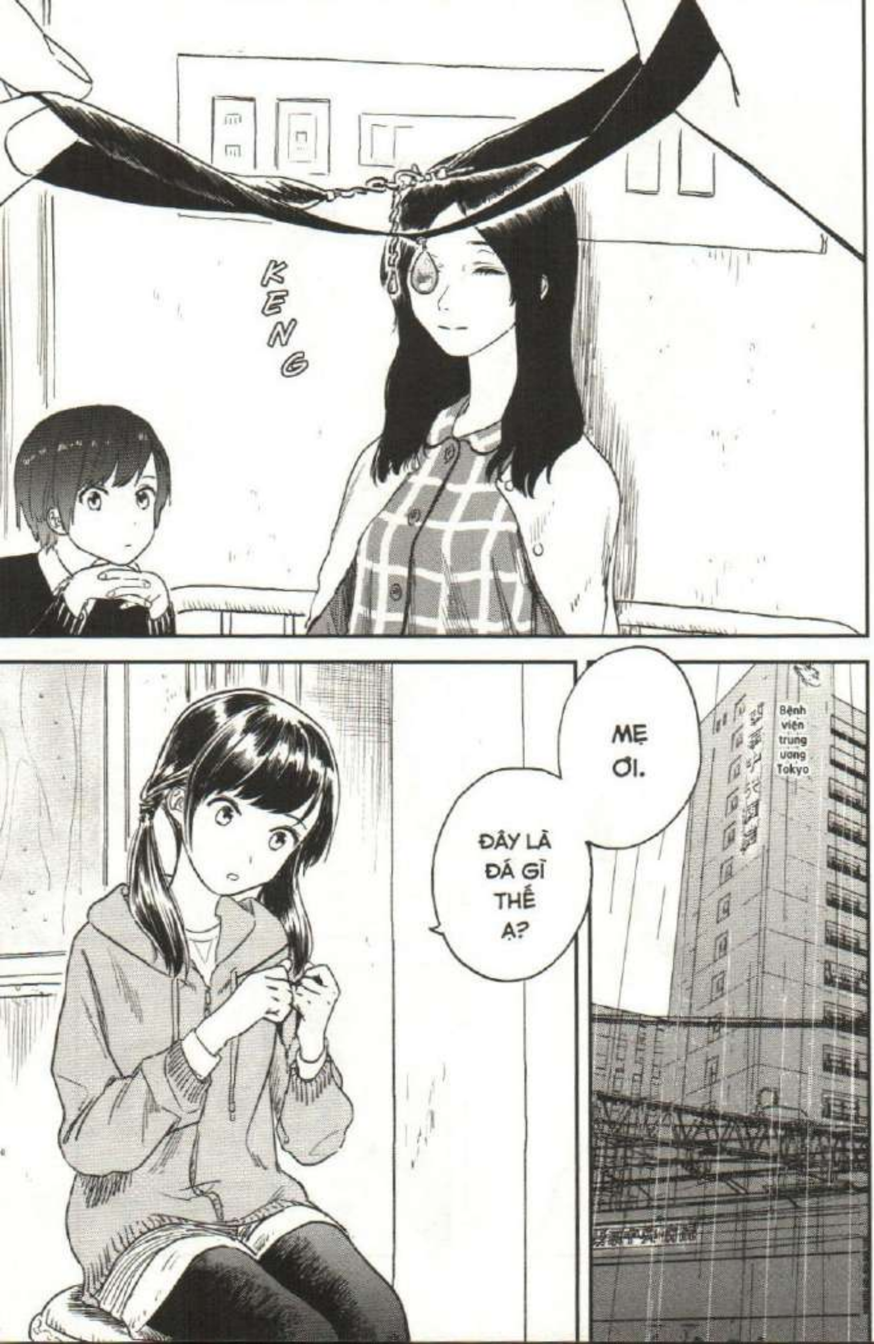

HẢ
...
!?

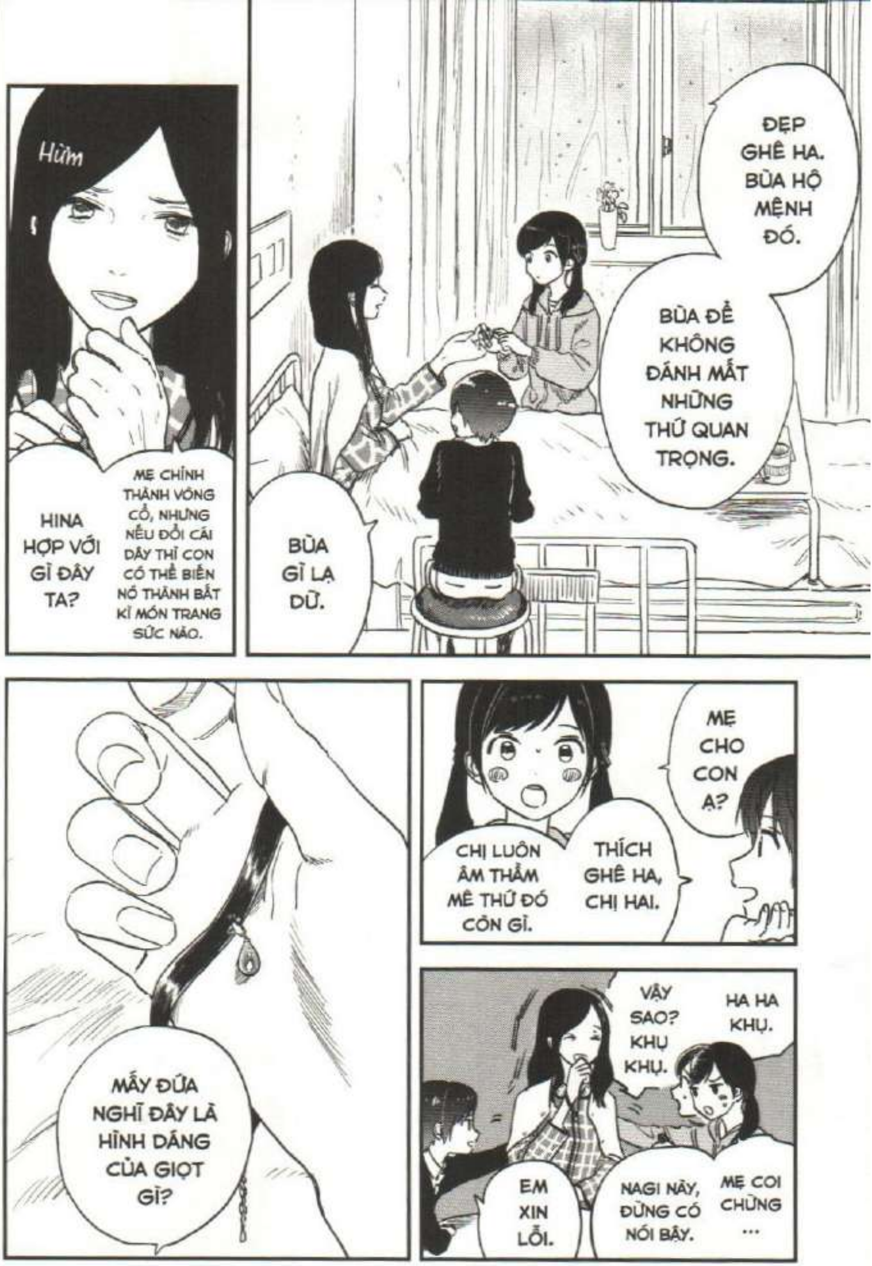
MÙA
HÈ
NĂM
NGOÁI

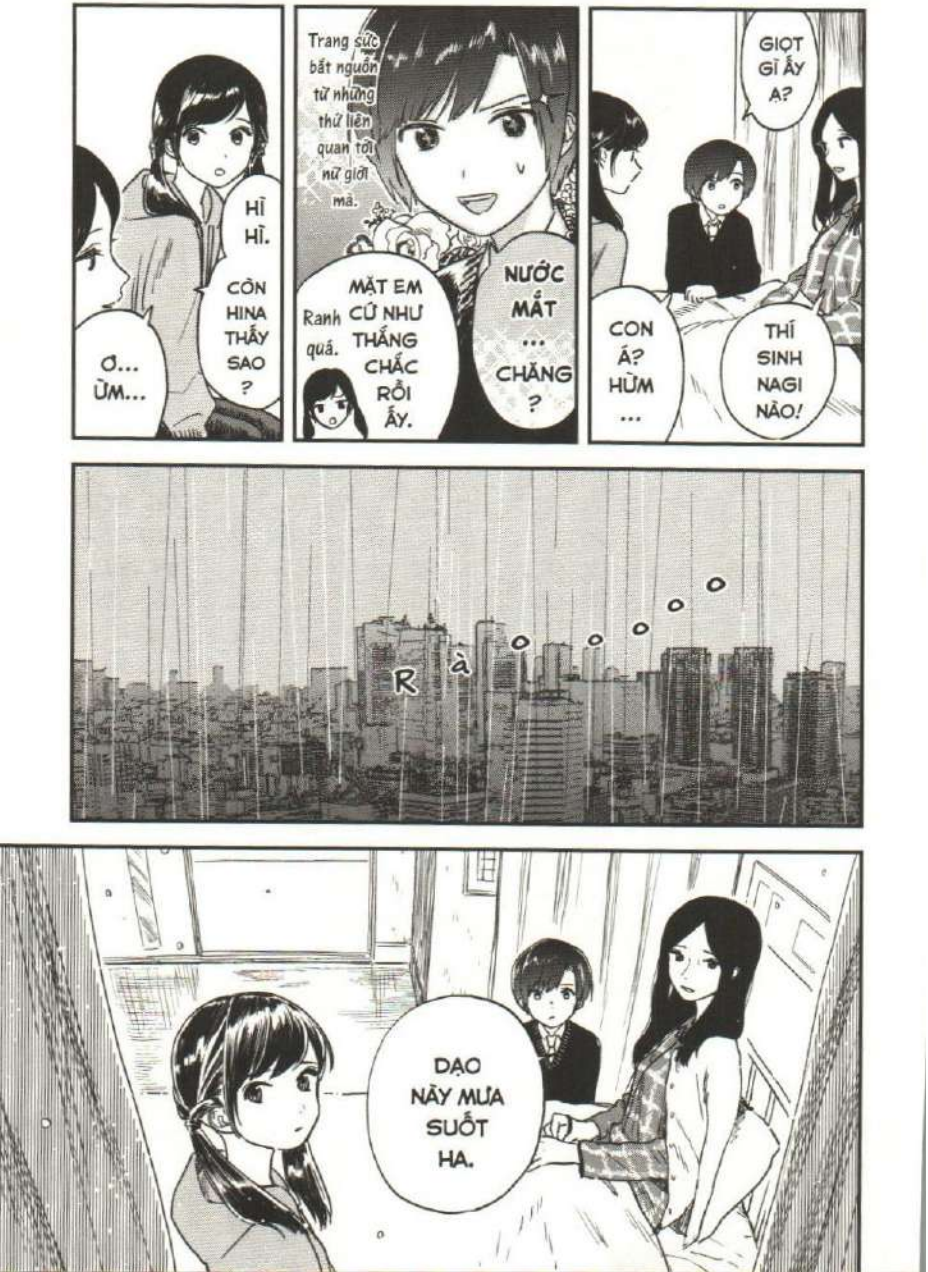
LÀ
LÚC
MÌNH
BIẾN
THÀNH
CÔ
GÁI
NẮNG.

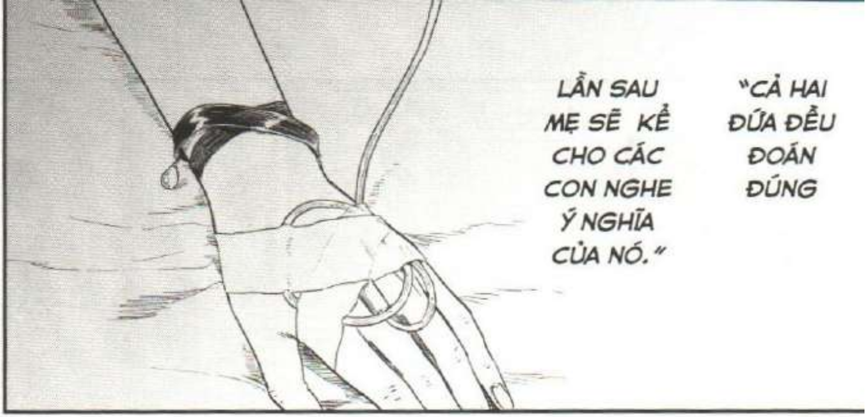
Chương 5

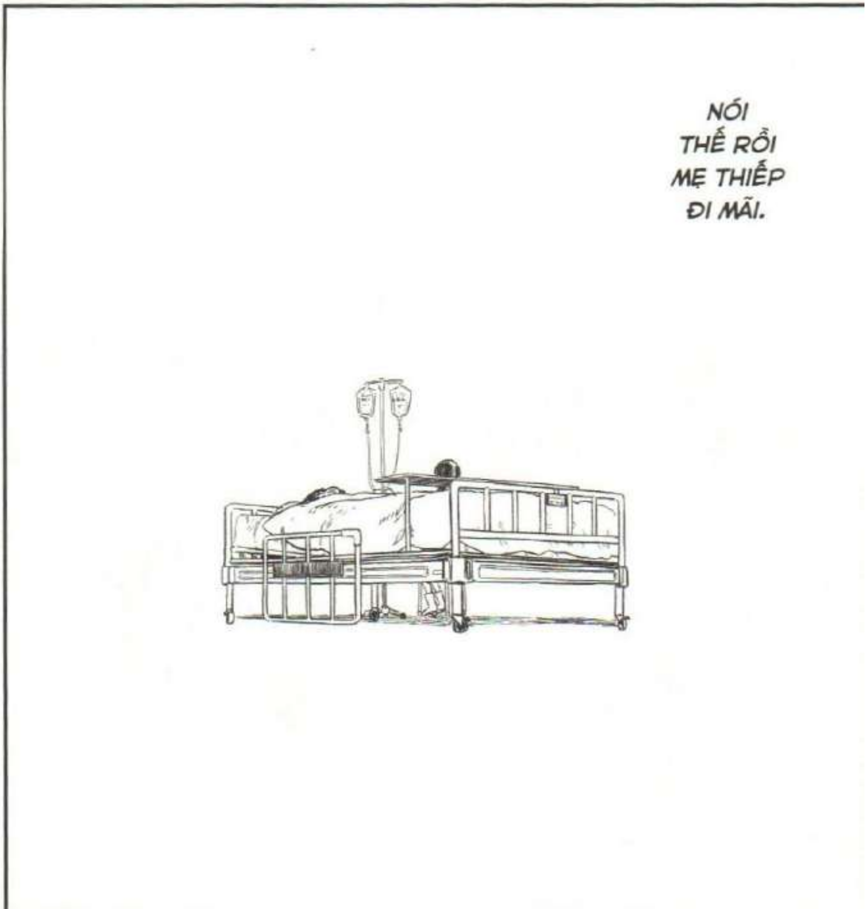
Dành tặng mẹ

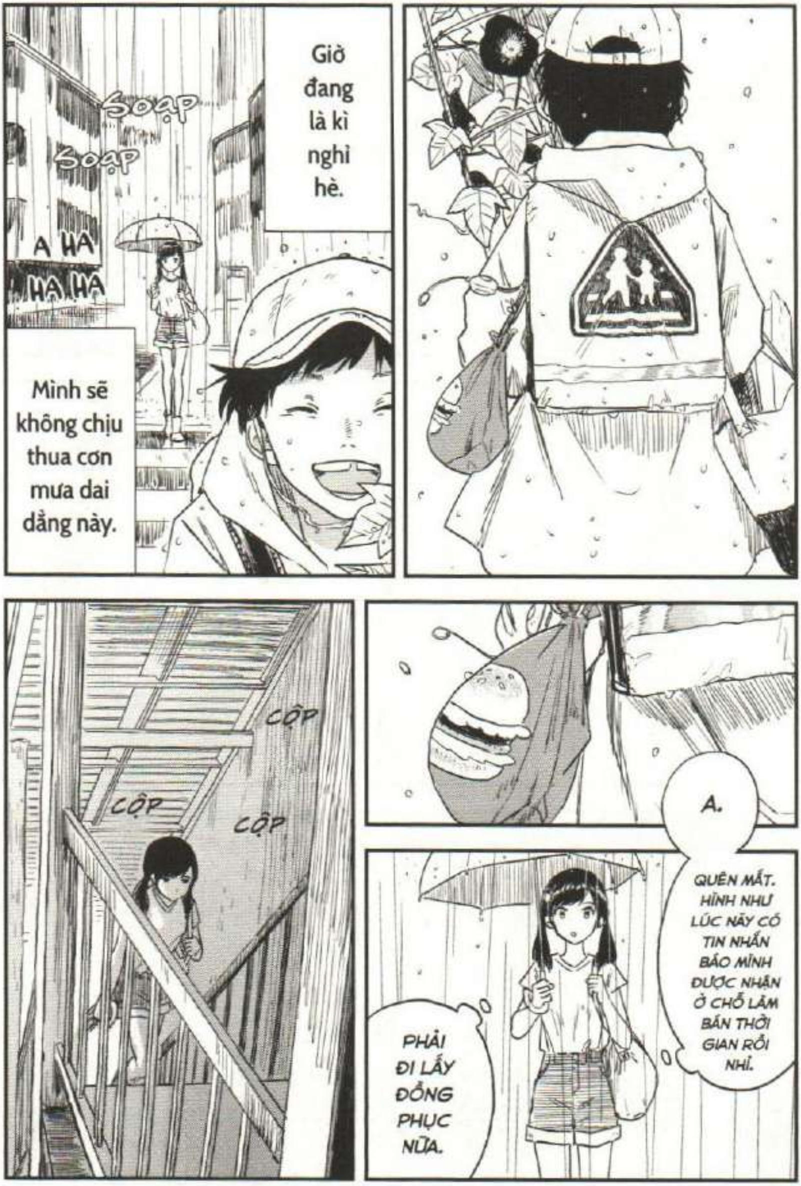

KENG
Bệnh viện trung ương Tokyo
MẸ ƠI.
ĐÂY LÀ ĐÁ GÌ THẾ Ạ?

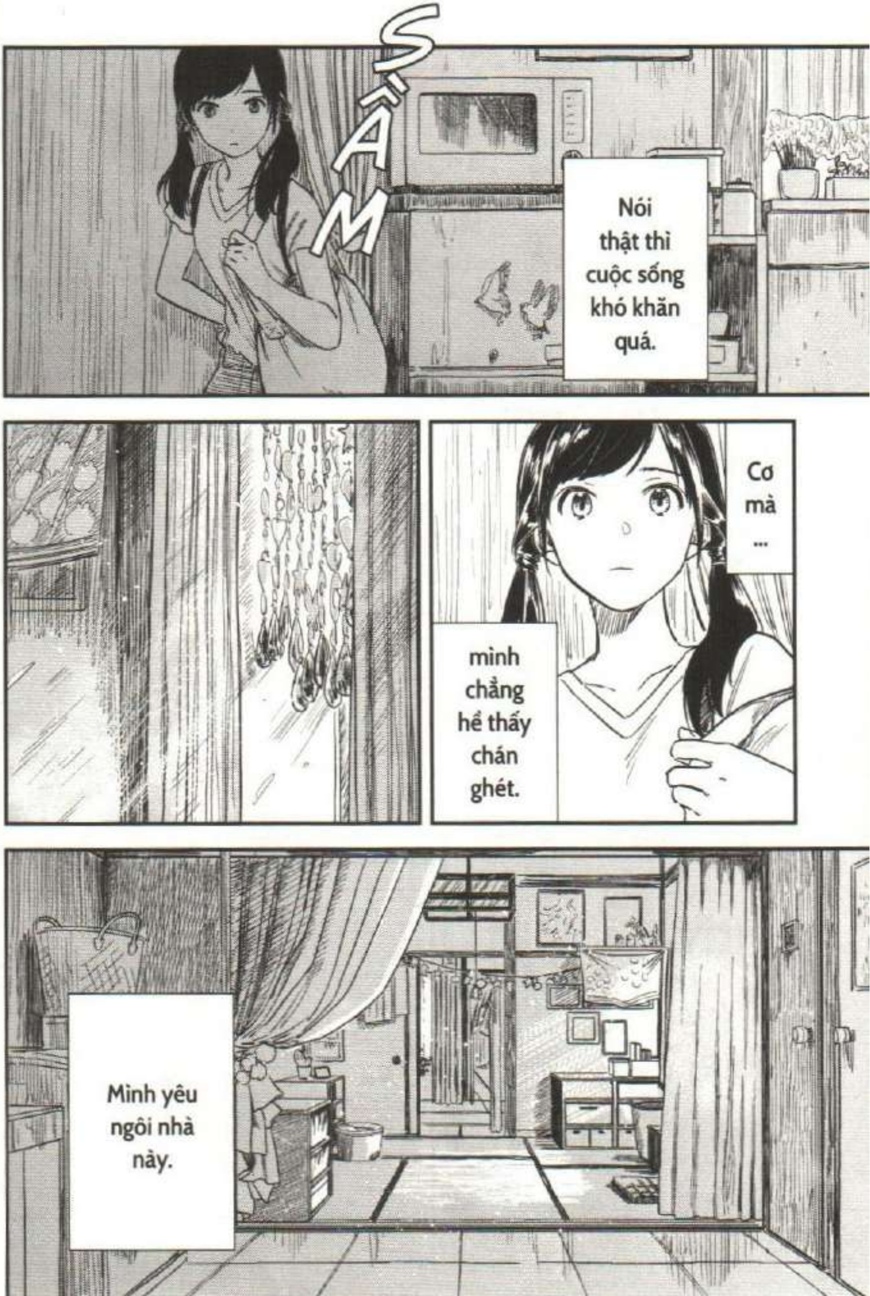

ĐẸP GHÊ HA. BÙA HỘ MỆNH ĐÓ.
BÙA ĐỂ KHÔNG ĐÁNH MẤT NHỮNG THỨ QUAN TRỌNG.
BÙA GÌ LẠ DỮ.
Hừm
MẸ CHỈNH THÀNH VÒNG CỔ, NHƯNG NẾU ĐỔI CÁI DÂY THÌ CON CÓ THỂ BIẾN NÓ THÀNH BẤT KÌ MÓN TRANG SỨC NÀO.
HINA HỢP VỚI GÌ ĐÂY TA?
MẸ CHO CON Ạ?
THÍCH GHÊ HA, CHỊ HAI.
CHỊ LUÔN ÂM THẦM MÊ THỨ ĐÓ CÒN GÌ.
HA HA KHỤ.
VẬY SAO? KHỤ KHỤ.
MẸ COI CHỪNG ...
NAGI NÀY, ĐỪNG CÓ NÓI BẬY.
EM XIN LỖI.
MẤY ĐỨA NGHĨ ĐÂY LÀ HÌNH DÁNG CỦA GIỌT GÌ?

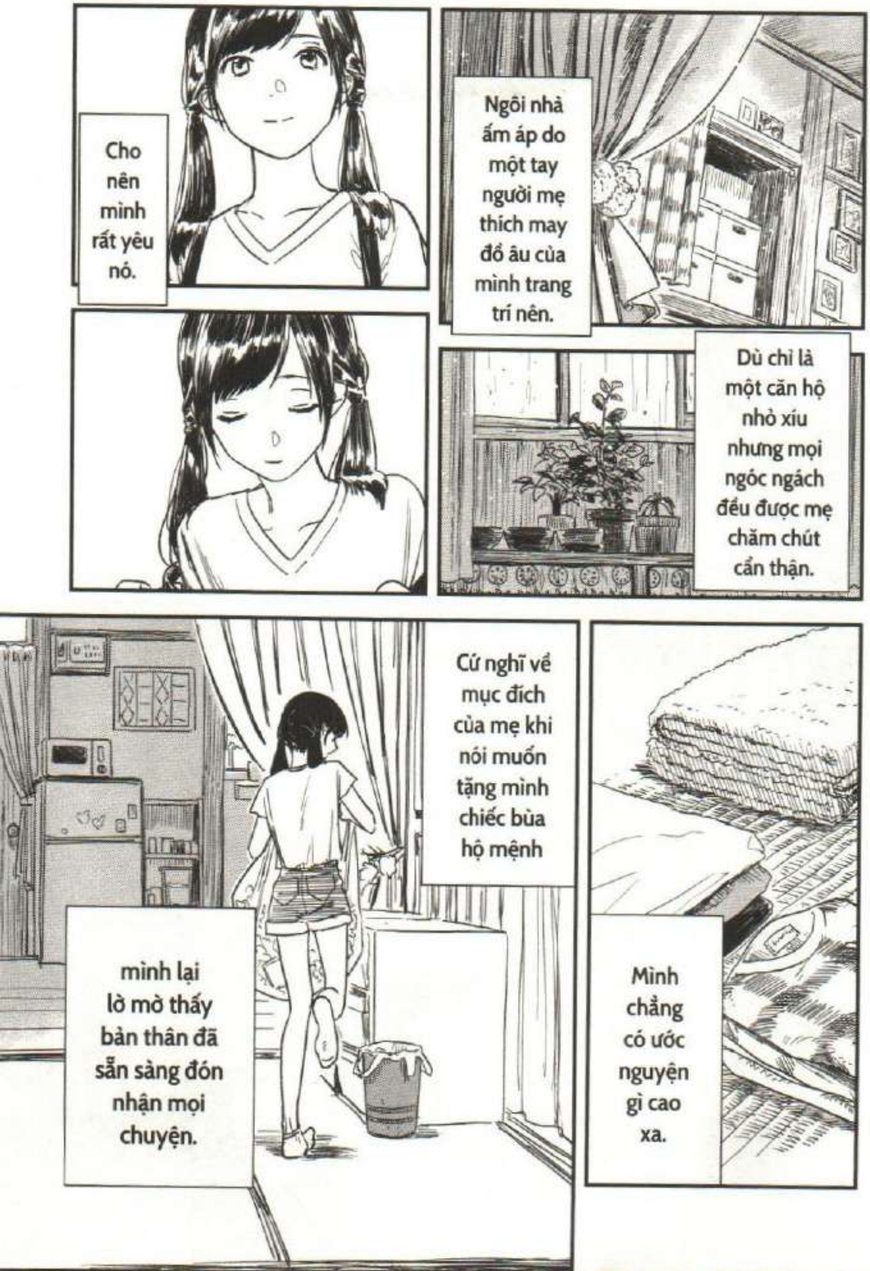

THÍ SINH NAGI NÀO!
CON Á? HỪM ...
GIỌT GÌ ẤY Ạ?
NƯỚC MẮT ... CHĂNG ?
Trang sức bắt nguồn từ những thứ liên quan tới nữ giới mà.
MẶT EM CỨ NHƯ THẮNG CHẮC RỒI ẤY.
Ranh quá.
HÌ HÌ.
CÒN HINA THẤY SAO ?
Ơ... ỪM...
Ràooooo
DẠO NÀY MƯA SUỐT HA.

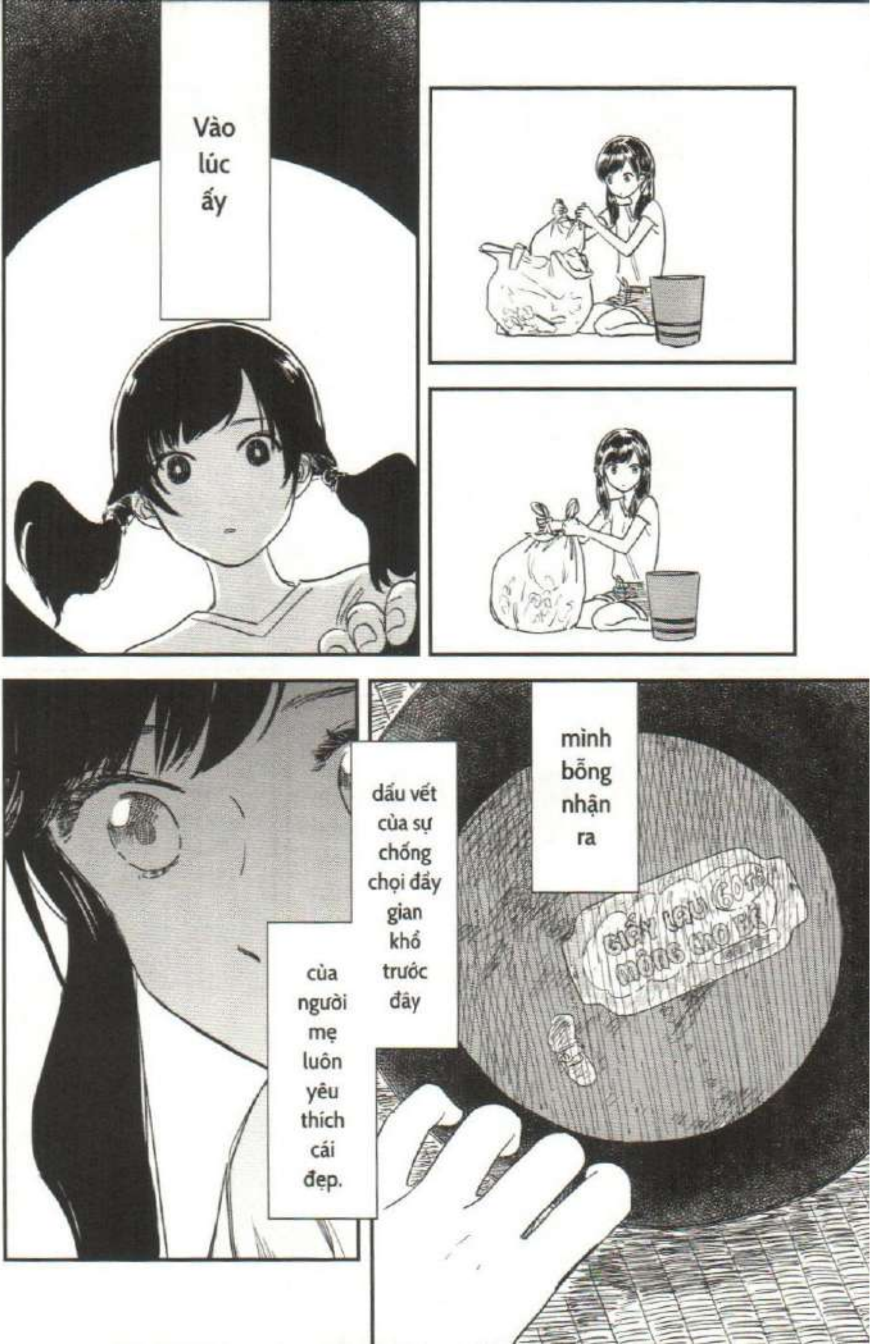

"CẢ HAI ĐỨA ĐỀU ĐOÁN ĐÚNG
LẦN SAU MẸ SẼ KỂ CHO CÁC CON NGHE Ý NGHĨA CỦA NÓ."

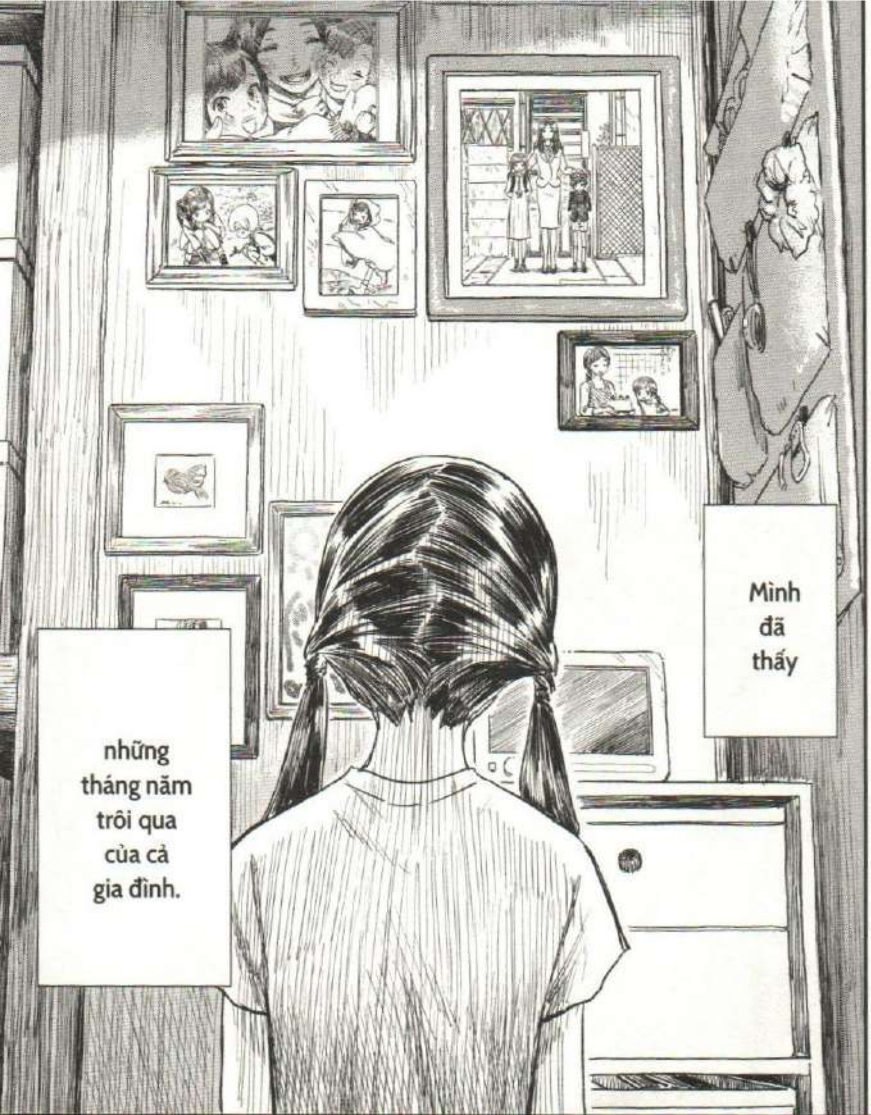

NÓI THẾ RỒI MẸ THIẾP ĐI MÃI.

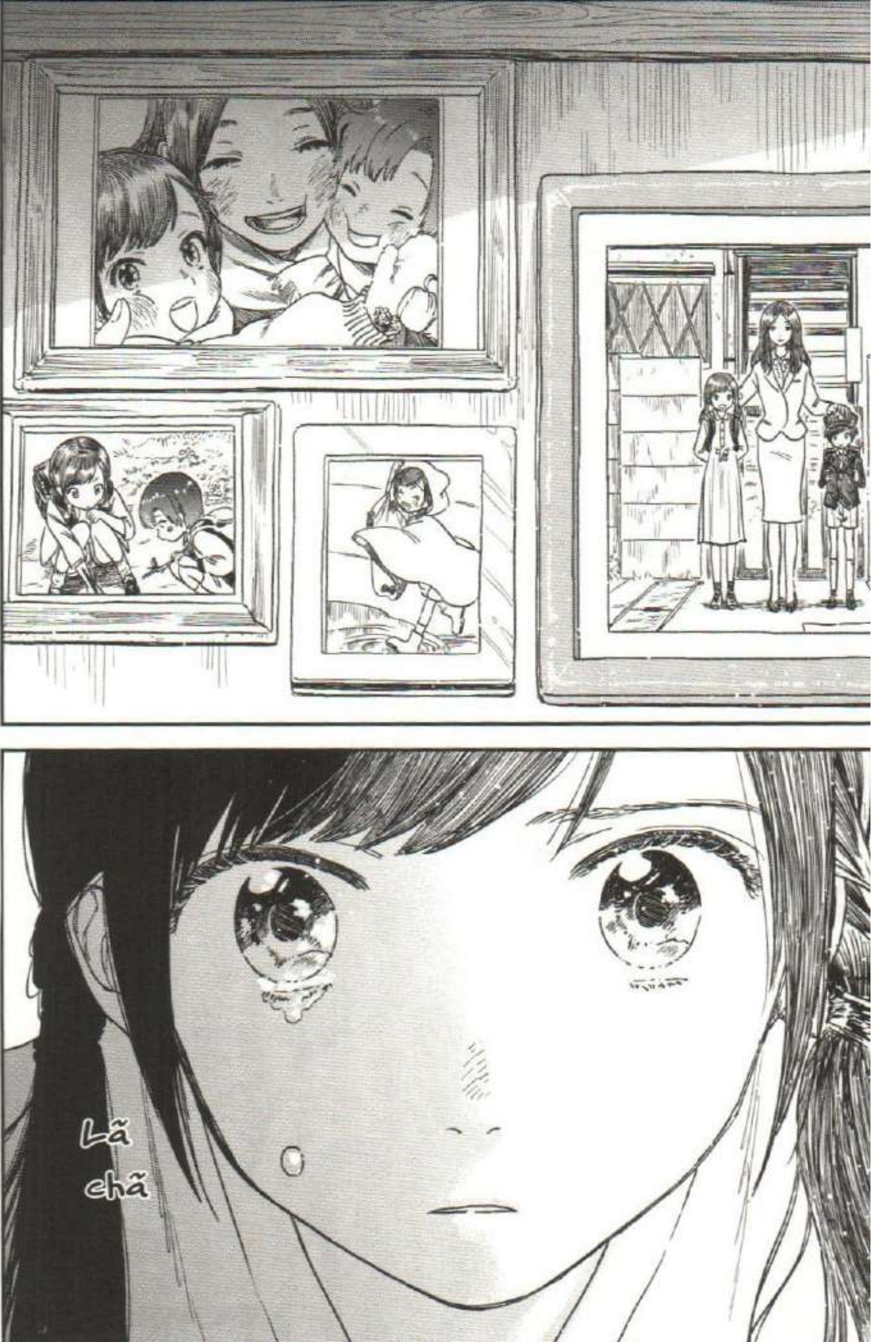

Giờ đang là kì nghỉ hè.
Soạp
Soạp
A HA HA HA
Mình sẽ không chịu thua cơn mưa dai dẳng này.
A.
QUÊN MẤT. HÌNH NHƯ LÚC NÃY CÓ TIN NHẮN BÁO MÌNH ĐƯỢC NHẬN Ở CHỖ LÀM BÁN THỜI GIAN RỒI NHỈ.
PHẢI ĐI LẤY ĐỒNG PHỤC NỮA.
CỘP
CỘP
CỘP

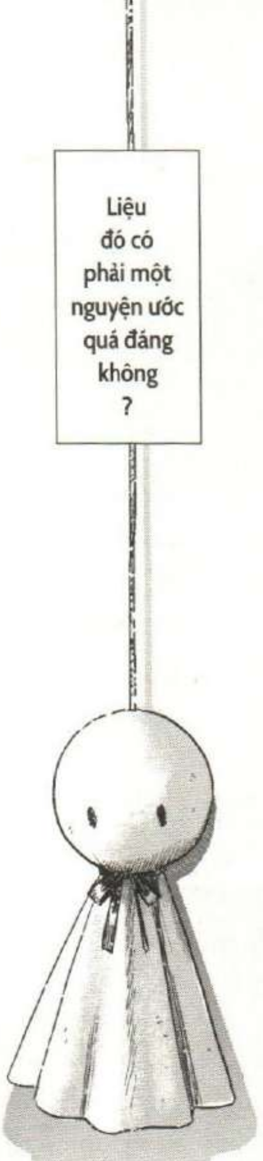

SẦM
Nói thật thì cuộc sống khó khăn quá.
Cơ mà ...
mình chẳng hề thấy chán ghét.
Mình yêu ngôi nhà này.

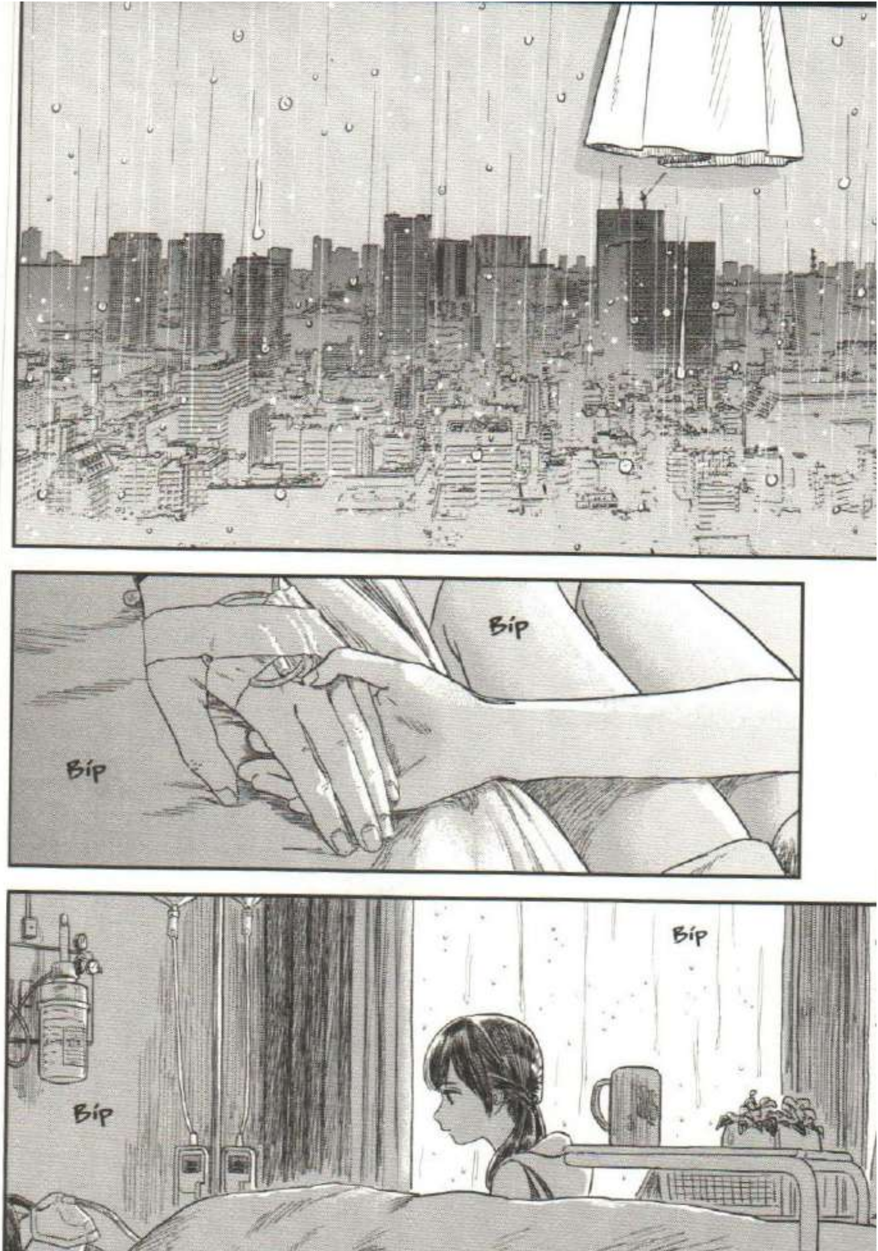

Ngôi nhà ấm áp do một tay người mẹ thích may đồ âu của mình trang trí nên.
Cho nên mình rất yêu nó.
Dù chỉ là một căn hộ nhỏ xíu nhưng mọi ngóc ngách đều được mẹ chăm chút cẩn thận.
Mình chẳng có ước nguyện gì cao xa.
Cứ nghĩ về mục đích của mẹ khi nói muốn tặng mình chiếc bùa hộ mệnh
mình lại lờ mờ thấy bản thân đã sẵn sàng đón nhận mọi chuyện.

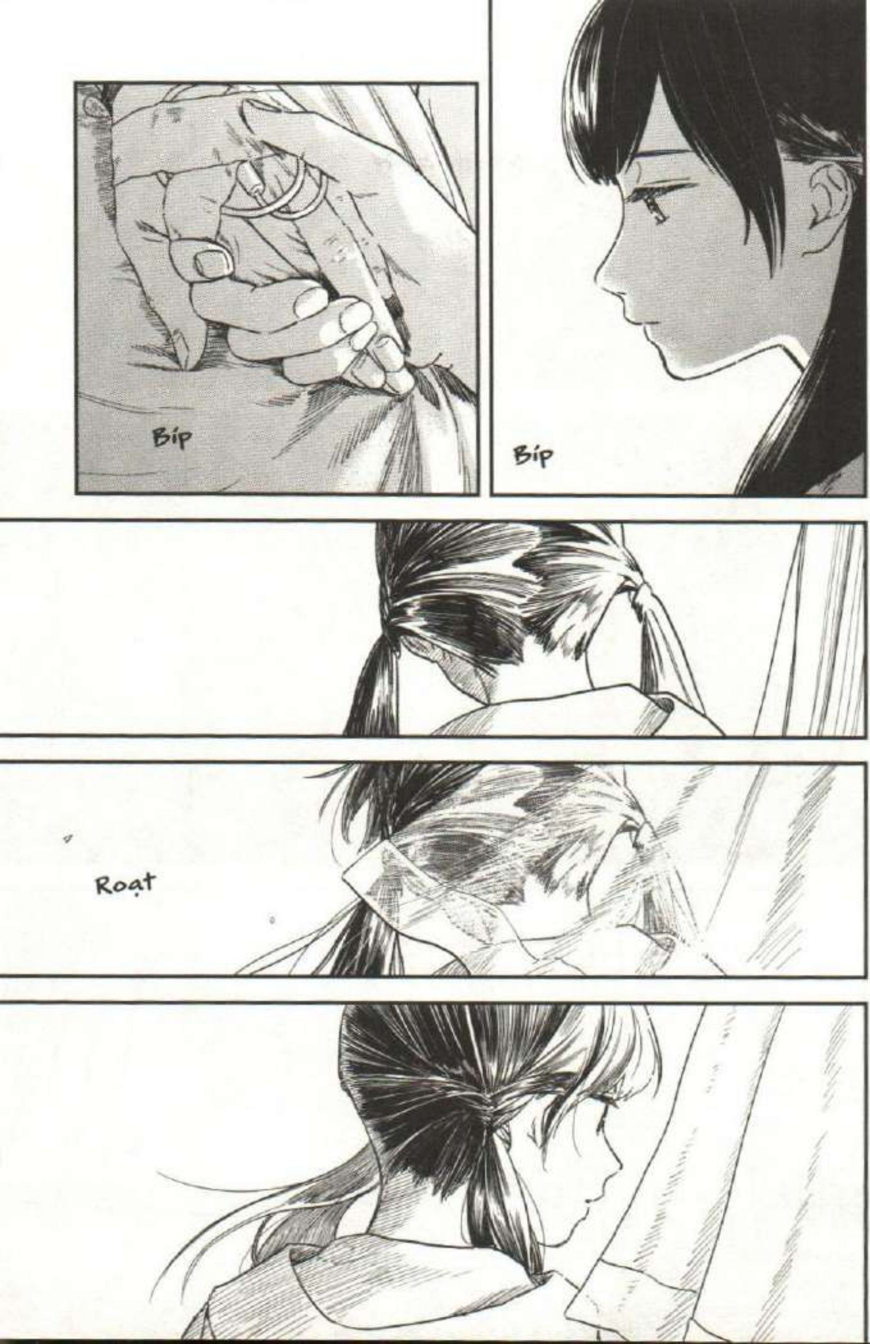

Vào lúc ấy
mình bỗng nhận ra
Giấy lau mông cho bé
60 tờ
dấu vết của sự chống chọi đầy gian khổ trước đây
của người mẹ luôn yêu thích cái đẹp.


Mình đã thấy
những tháng năm trôi qua của cả gia đình.

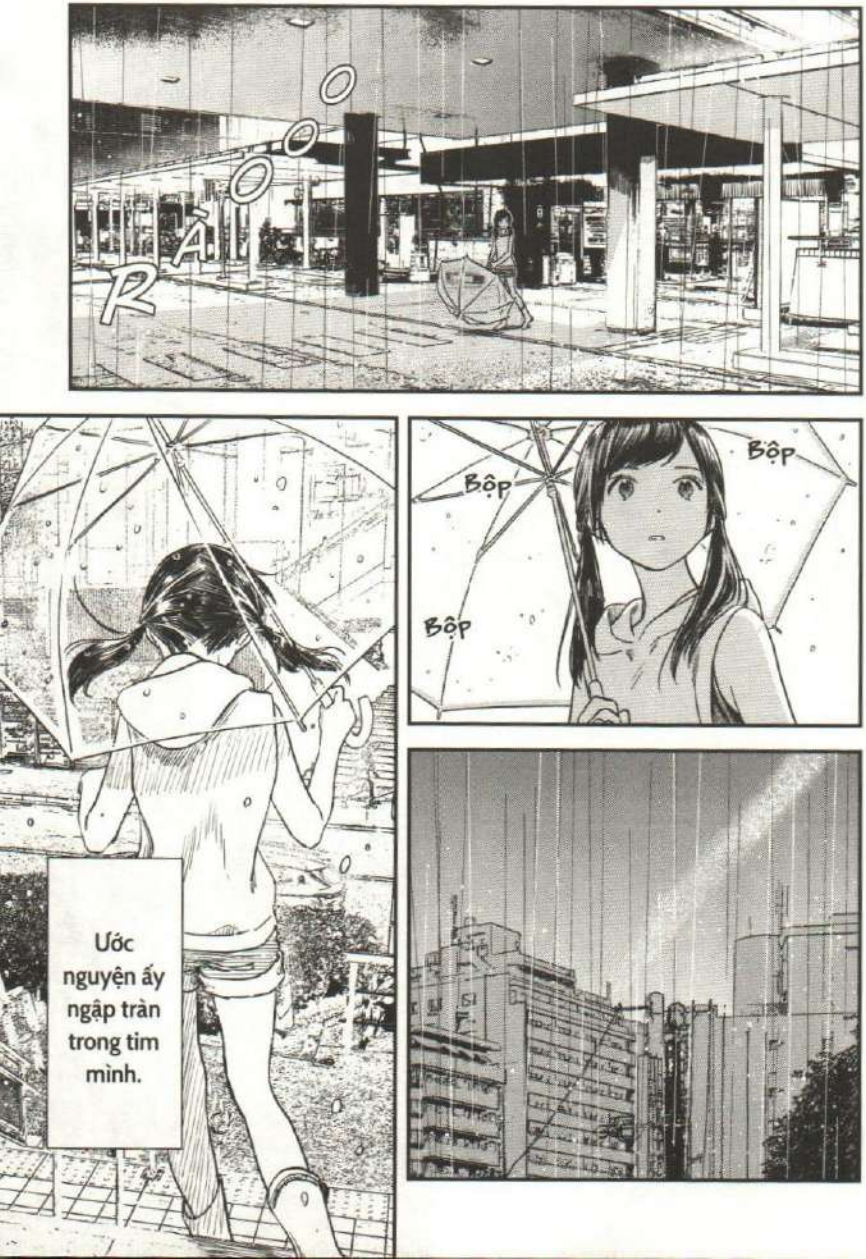

Lã
chã

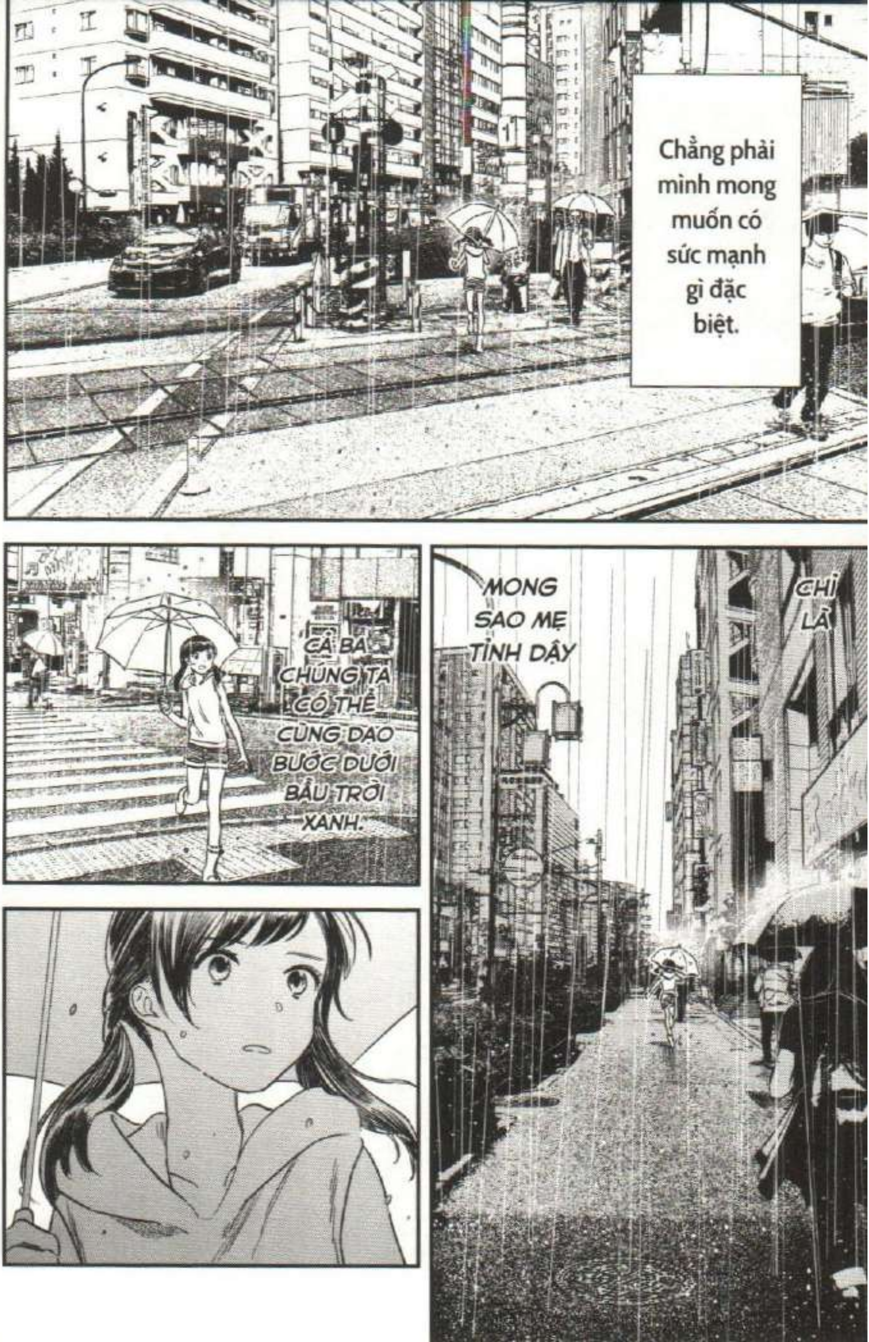

Liệu đó có phải một nguyện ước quá đáng không ?

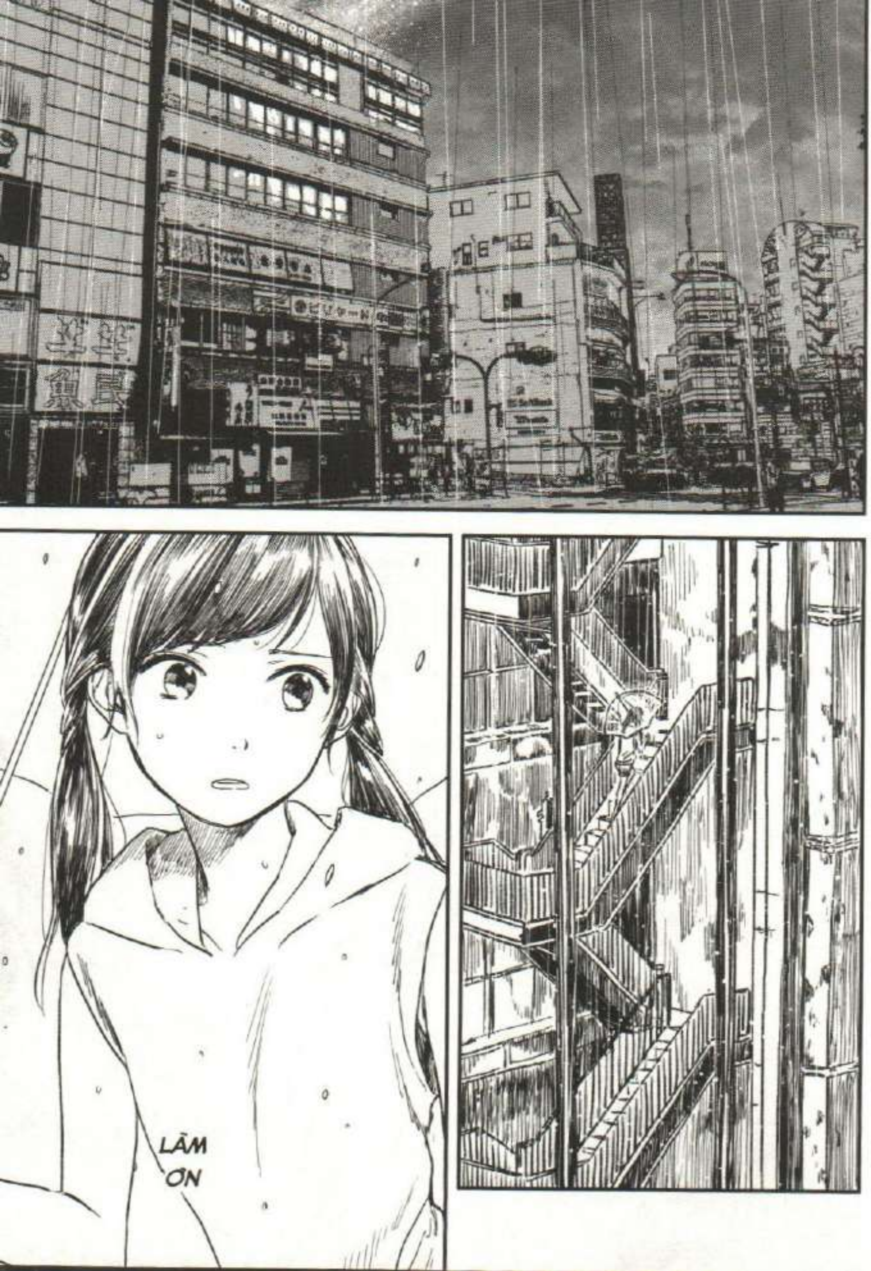

Bíp
Bíp
Bíp
Bíp

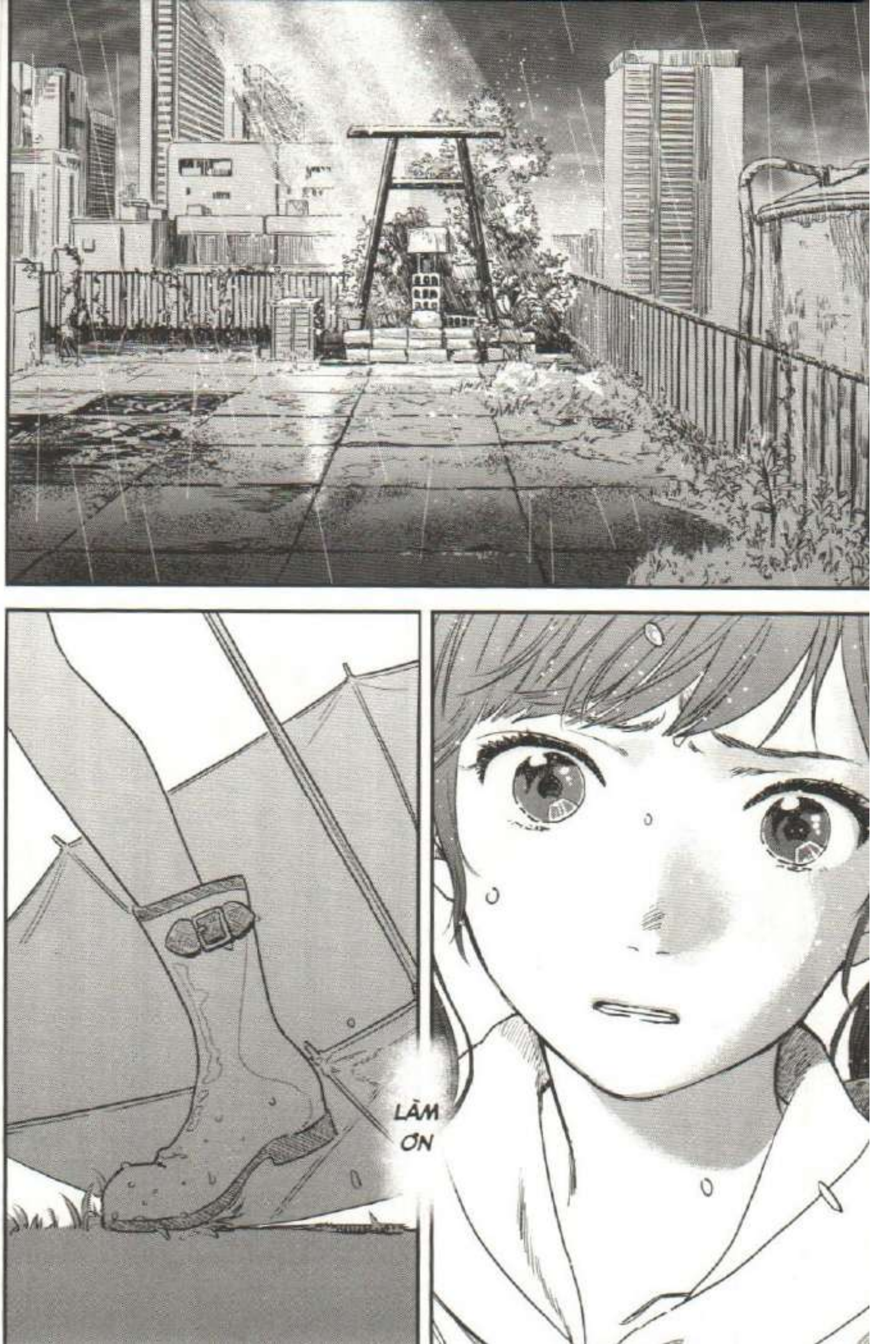

Bíp
Bíp
Roạt

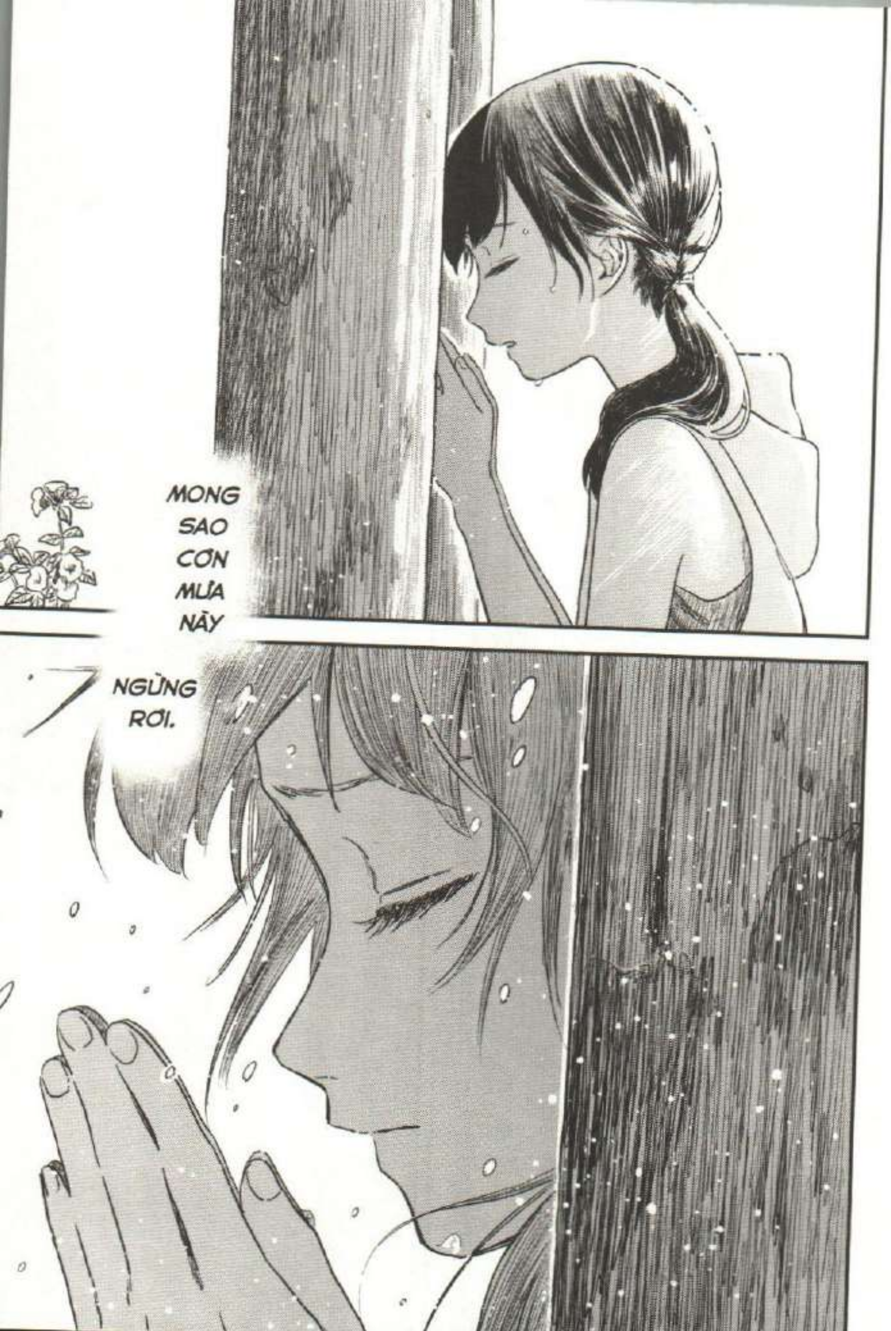
RÀOOOO
Tách
Tách
Tách

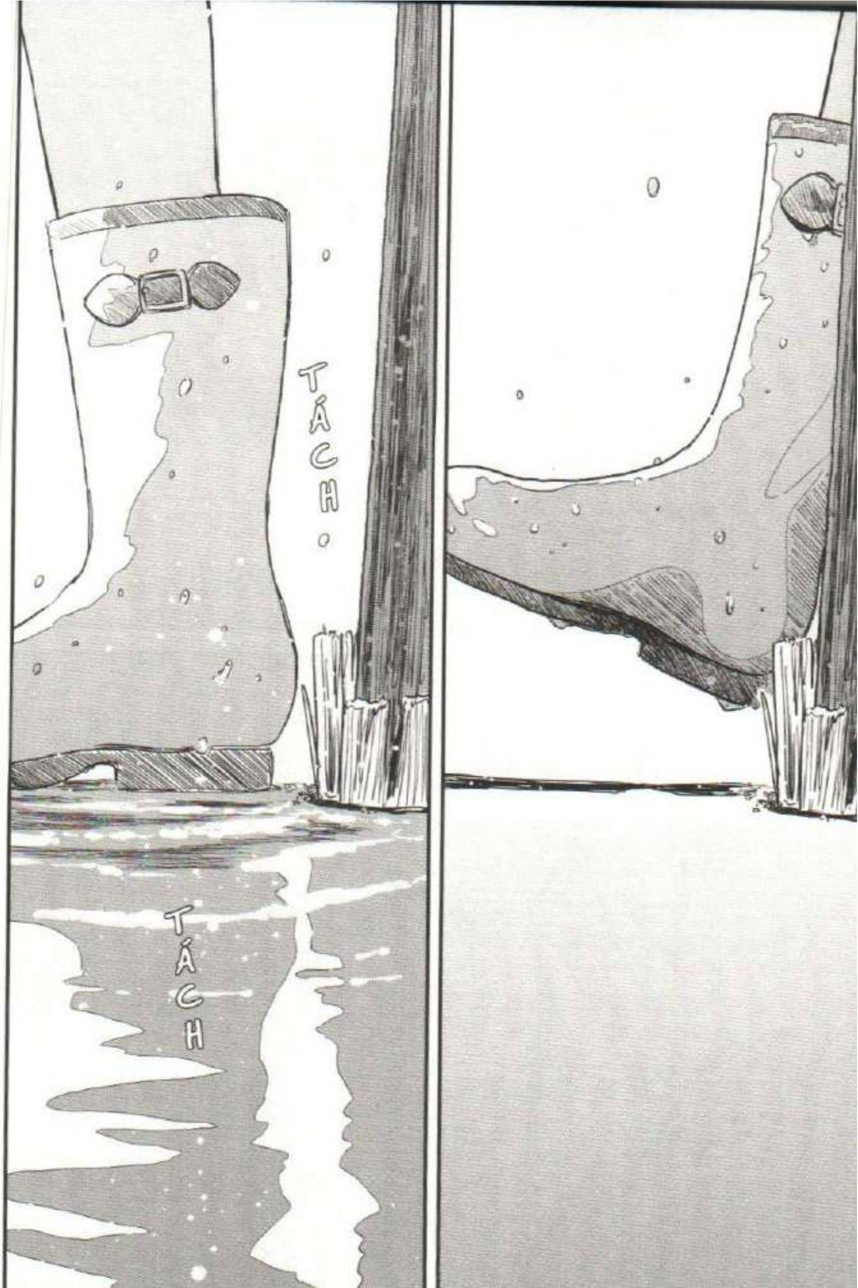

RÀOOOO
Bộp
Bộp
Bộp
Ước nguyện ấy ngập tràn trong tim mình.

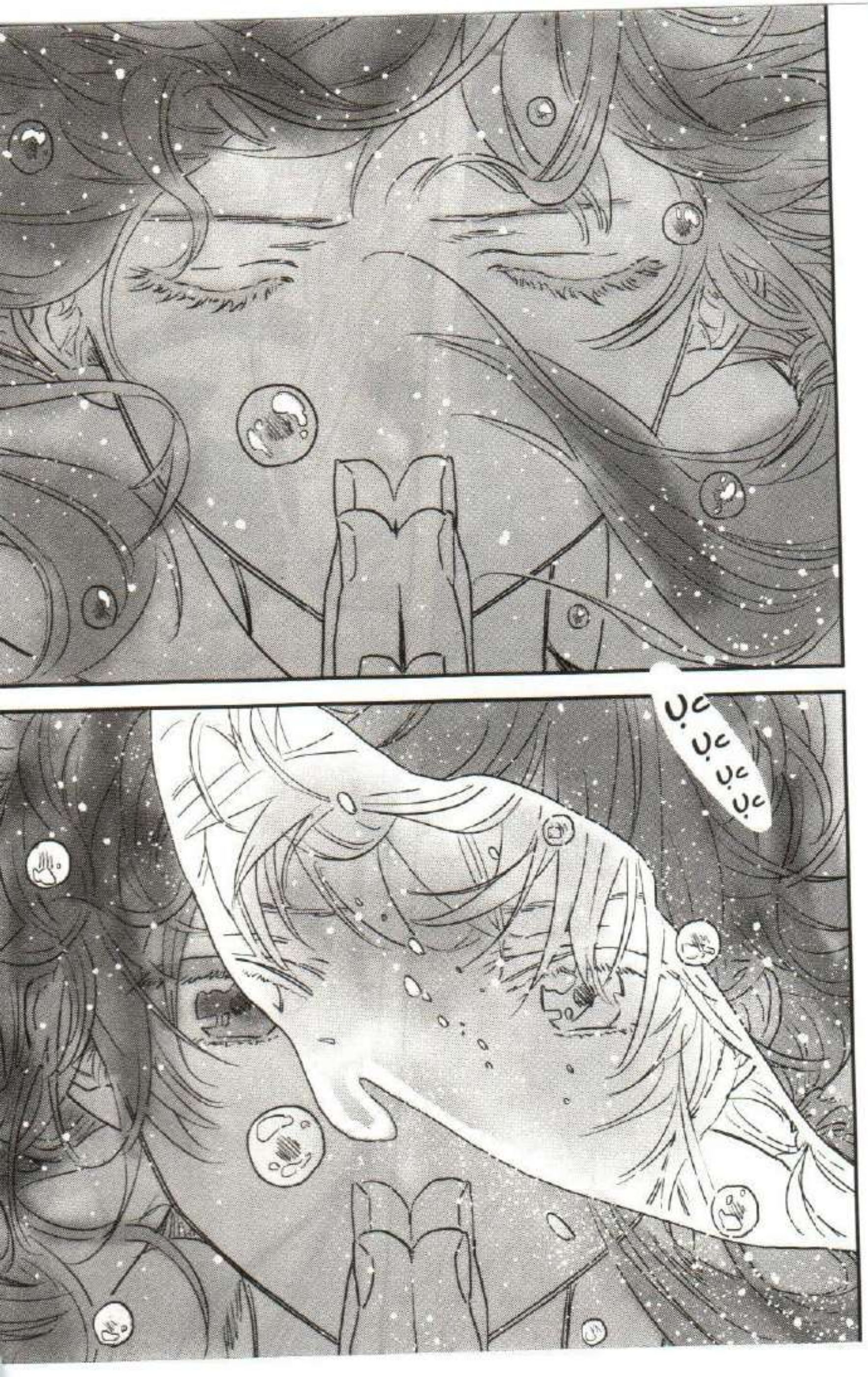

Chẳng phải mình mong muốn có sức mạnh gì đặc biệt.
CHỈ LÀ
MONG SAO MẸ TỈNH DẬY
CẢ BA CHÚNG TA CÓ THỂ CÙNG DẠO BƯỚC DƯỚI BẦU TRỜI XANH.

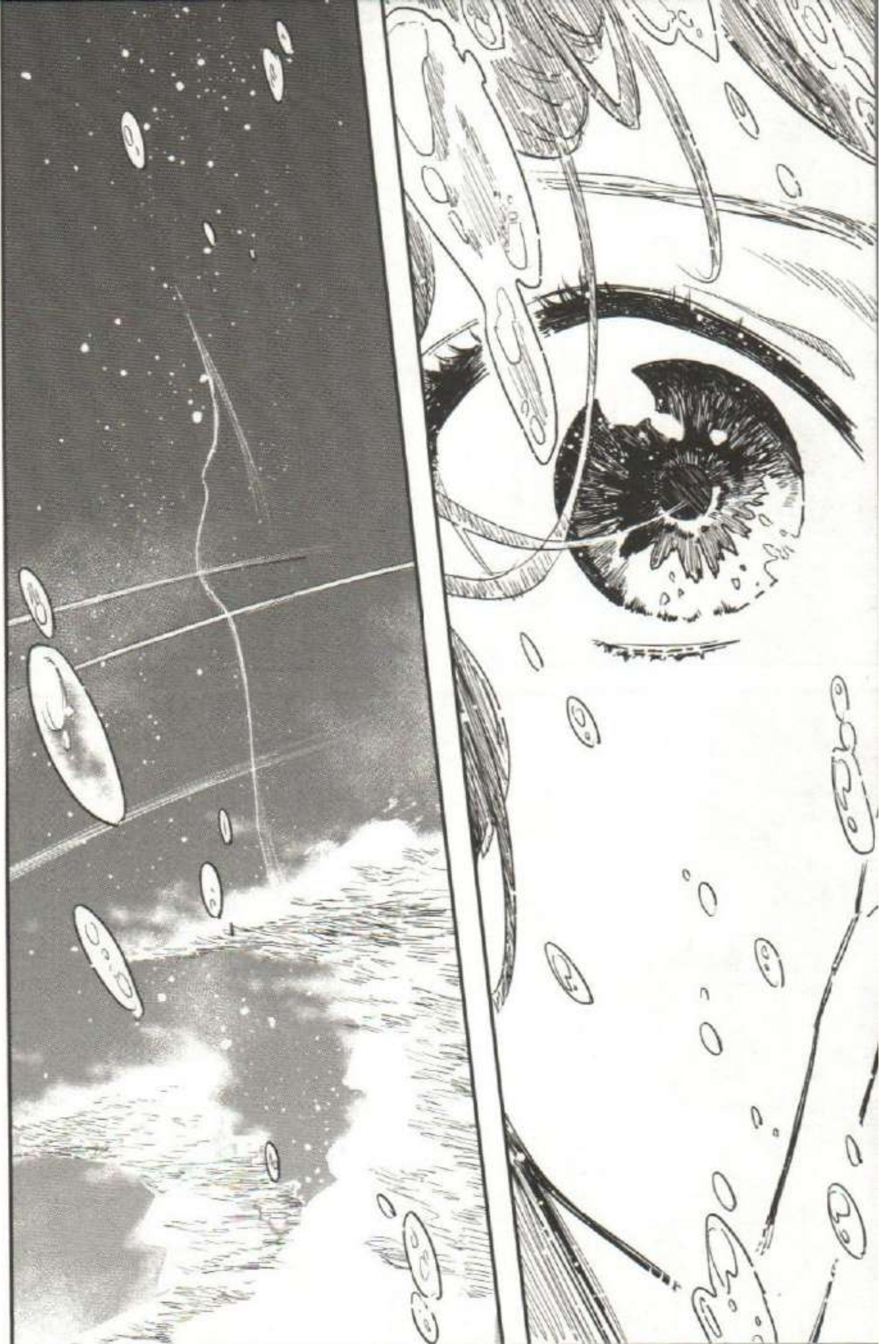

LÀM
ƠN

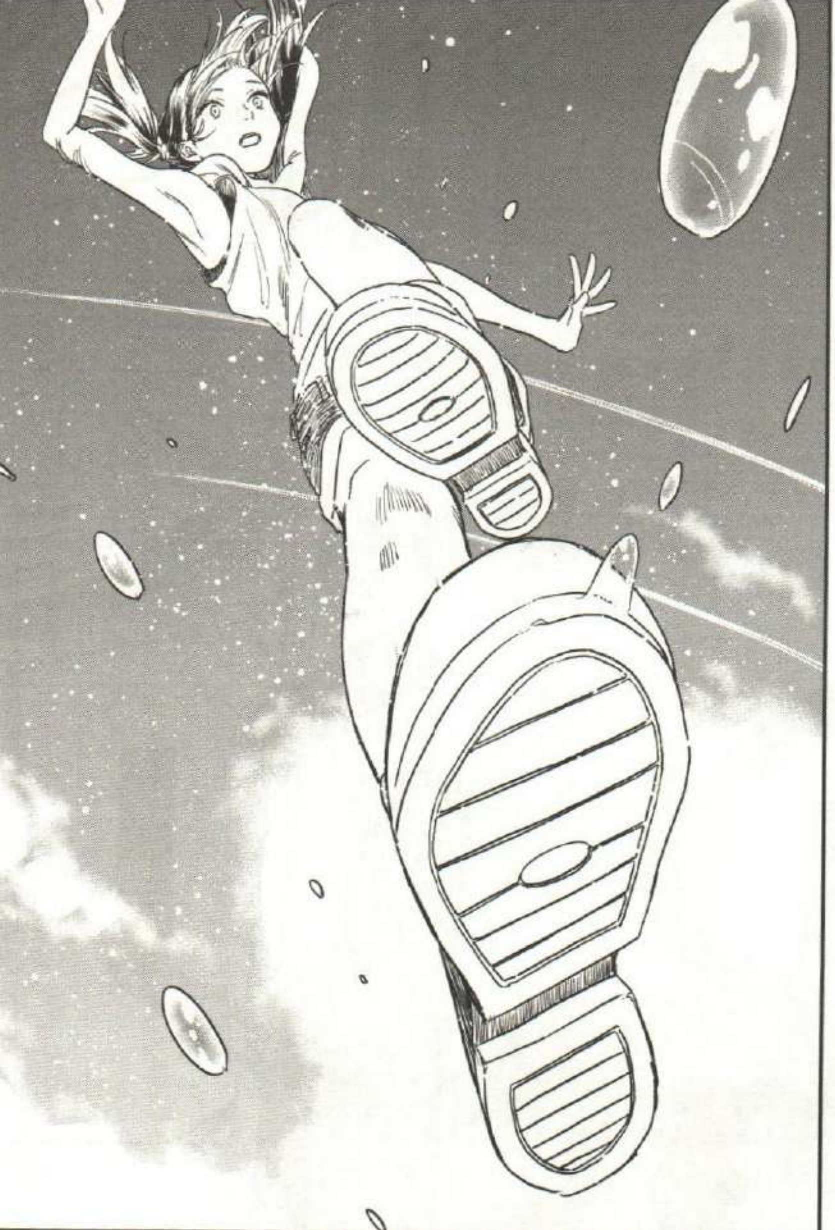

LÀM
ƠN


MONG SAO CƠN MƯA NÀY NGỪNG RƠI.

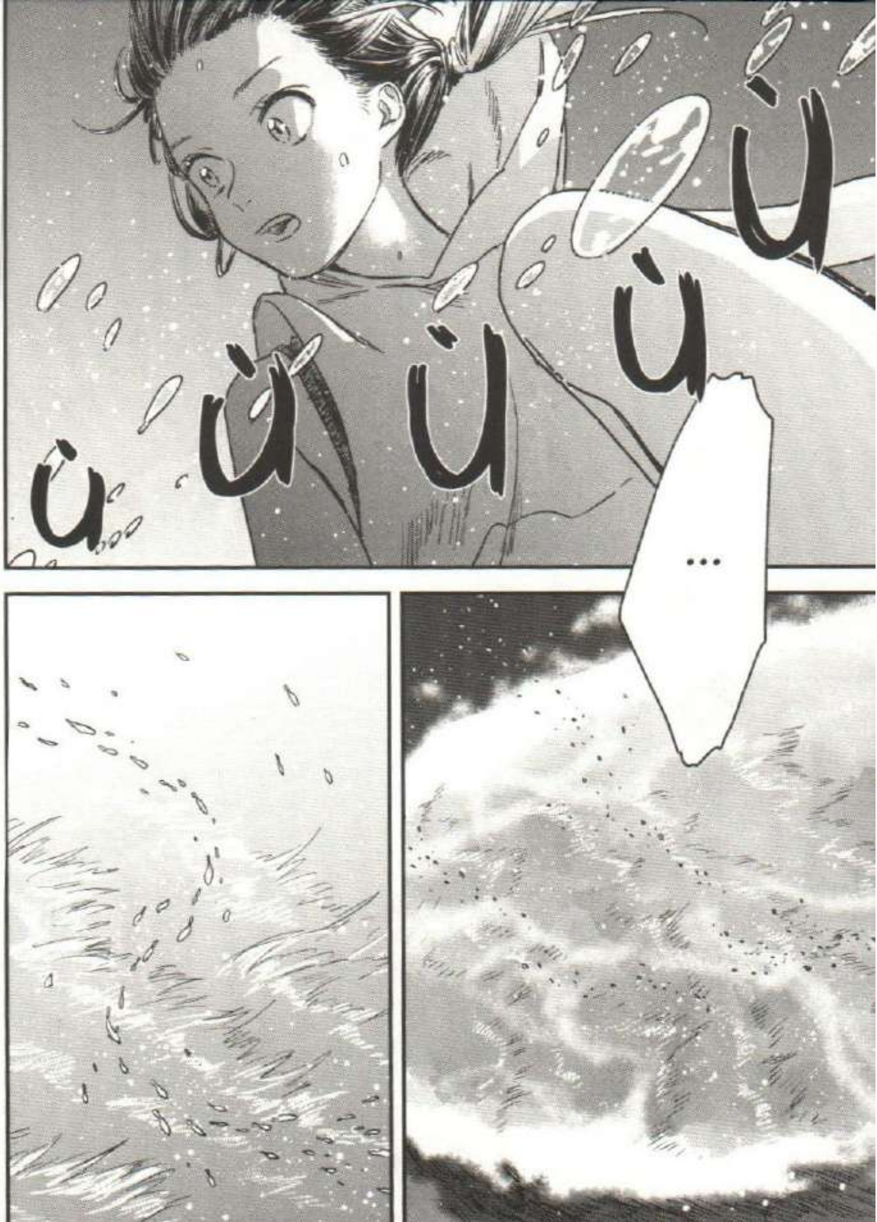

TÁCH
TÁCH

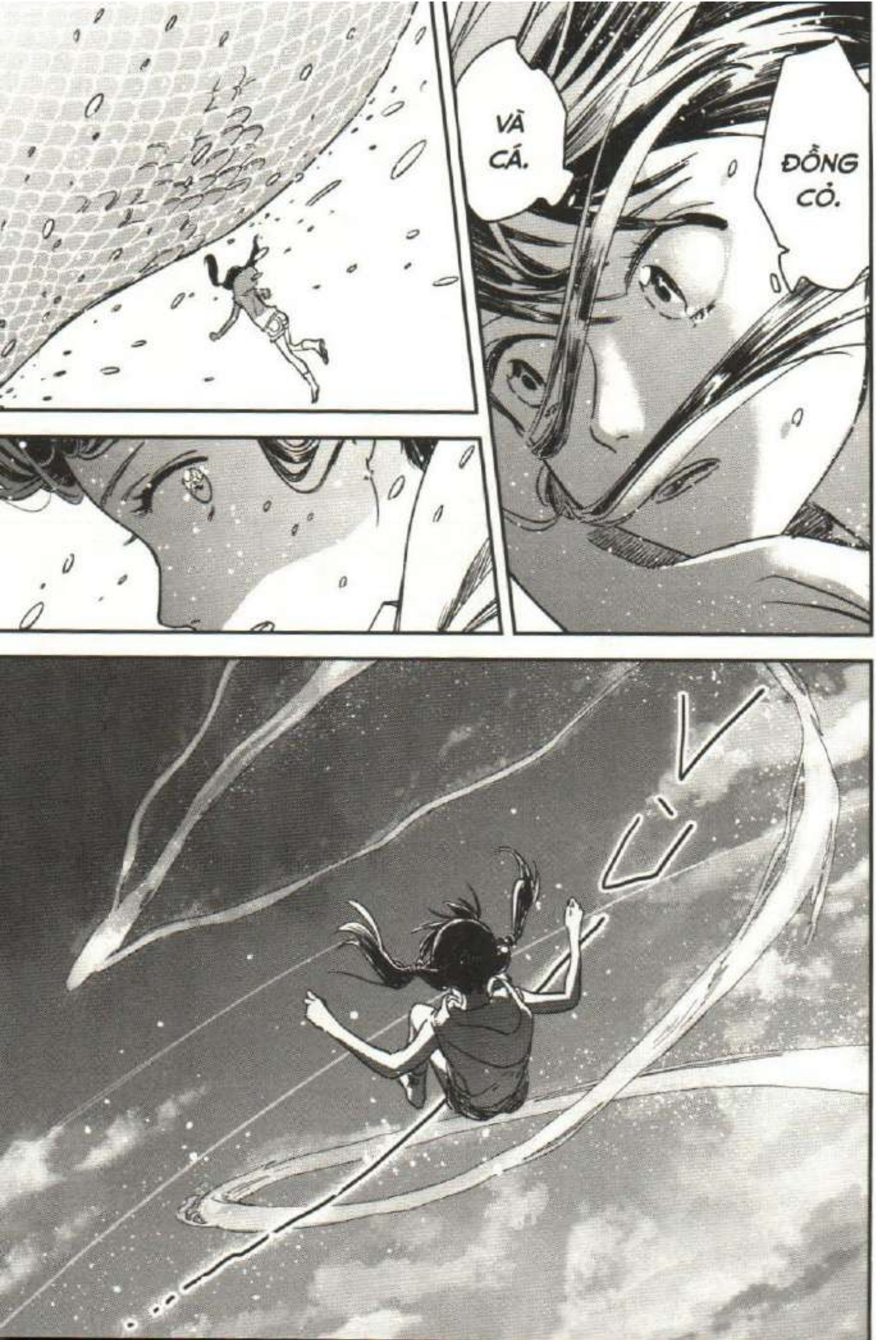

Ực
ực
ực
ực

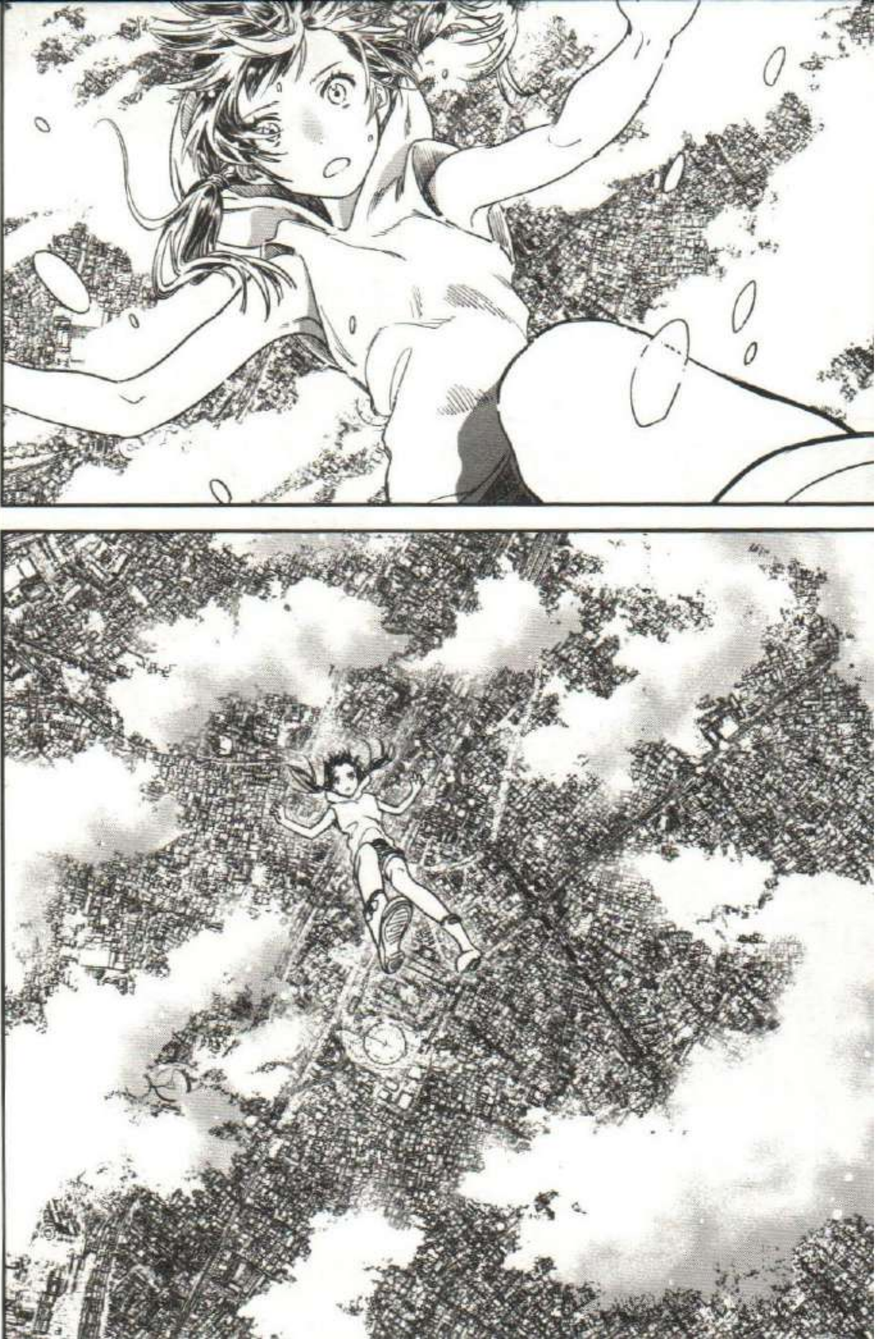


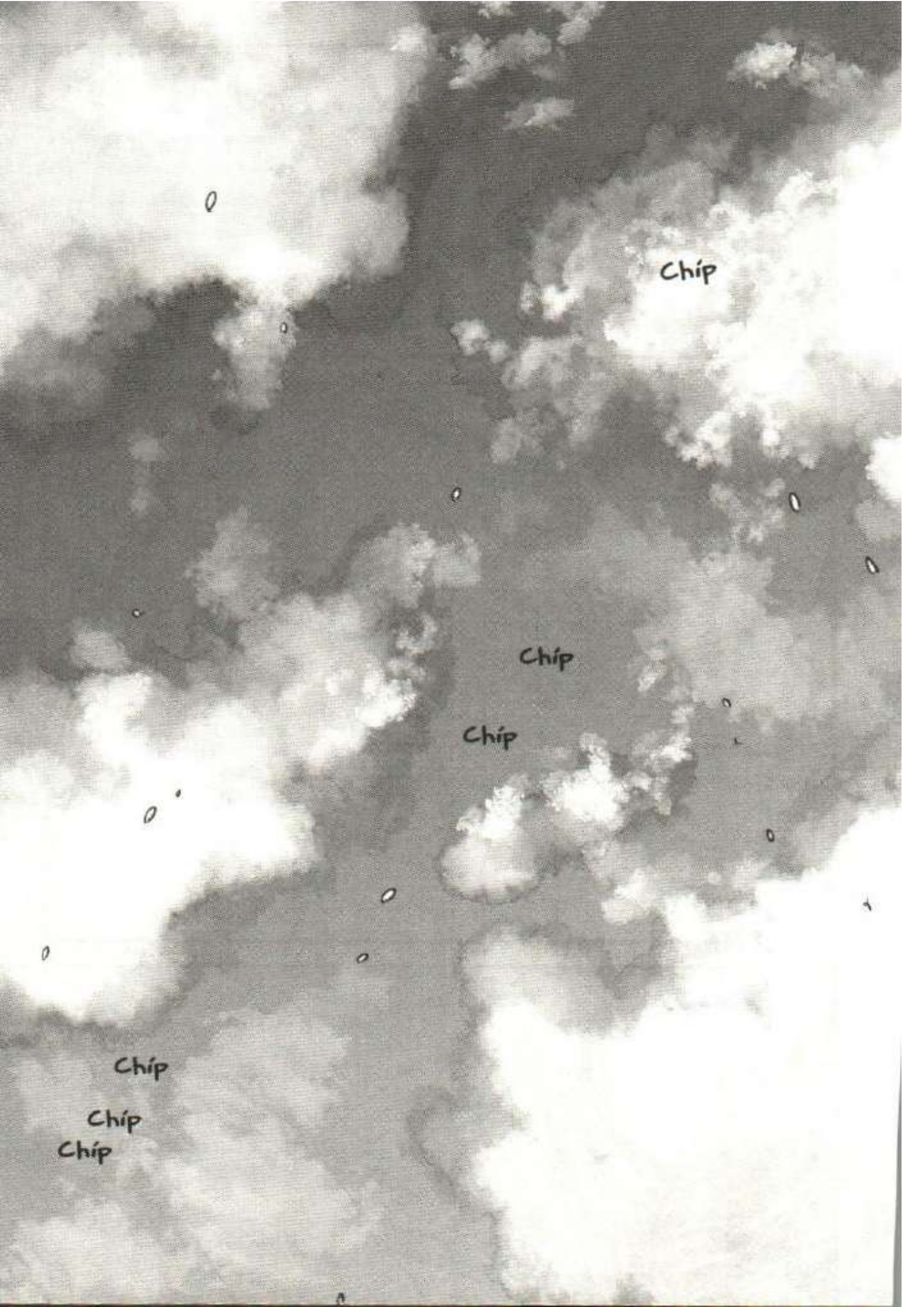


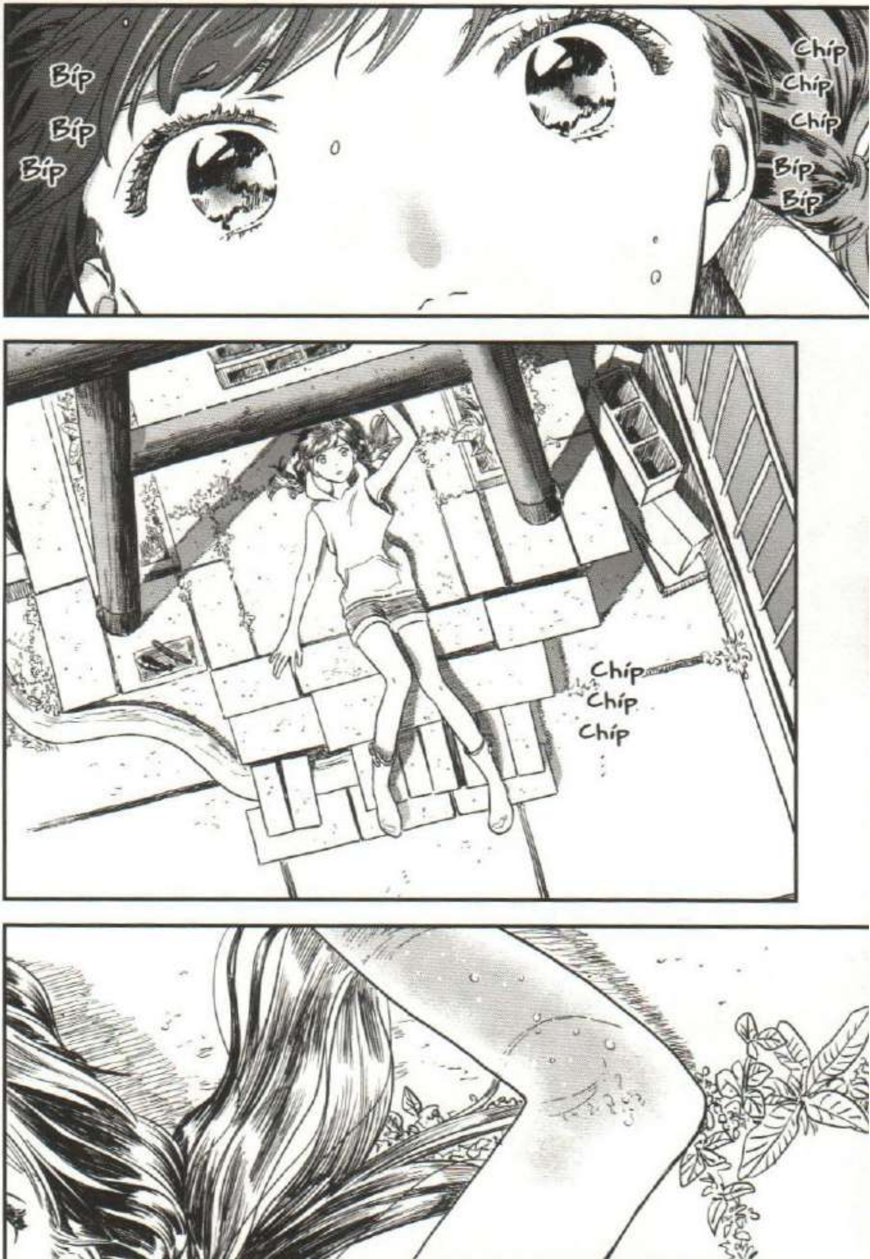
ゴゴゴゴゴ

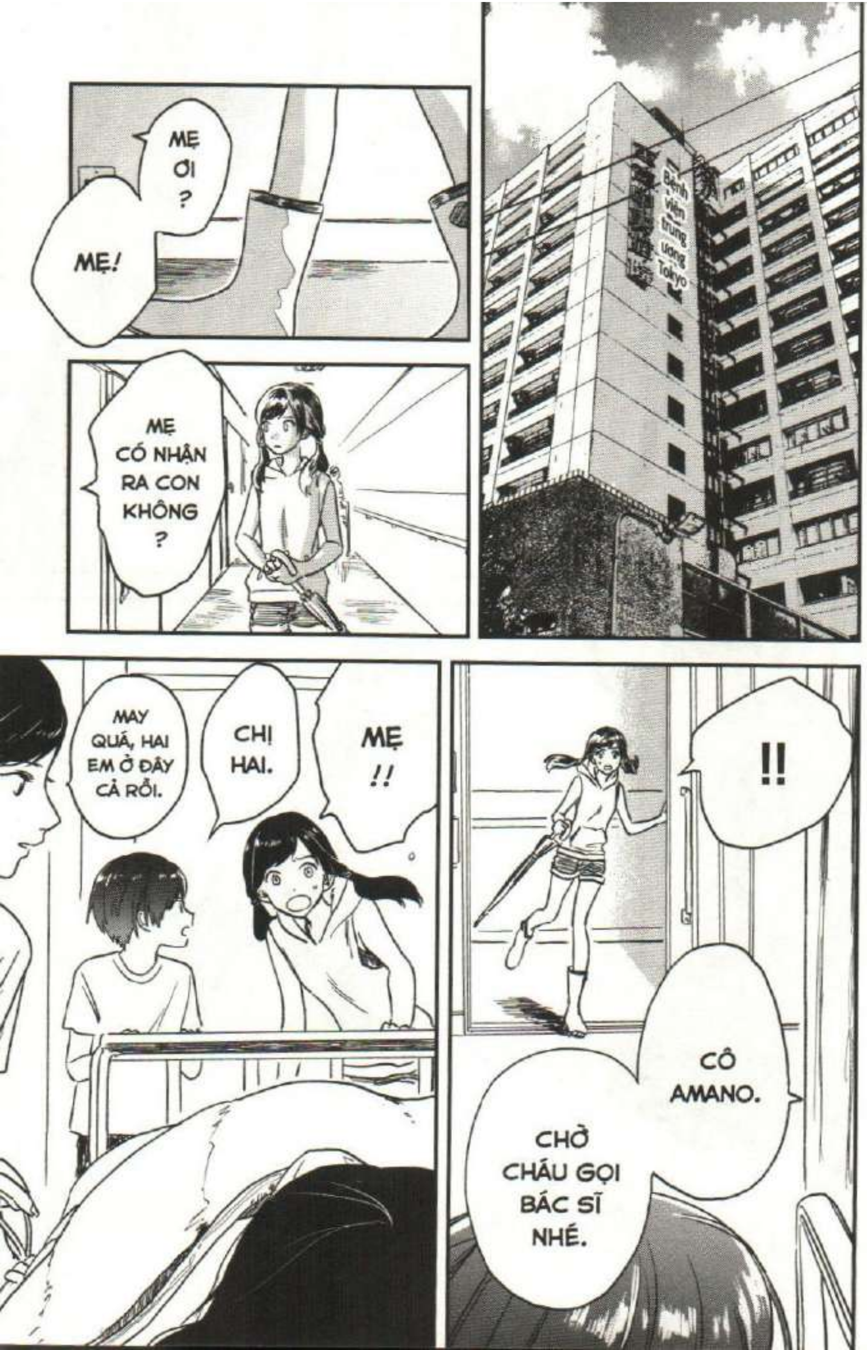

ùùùùù
...

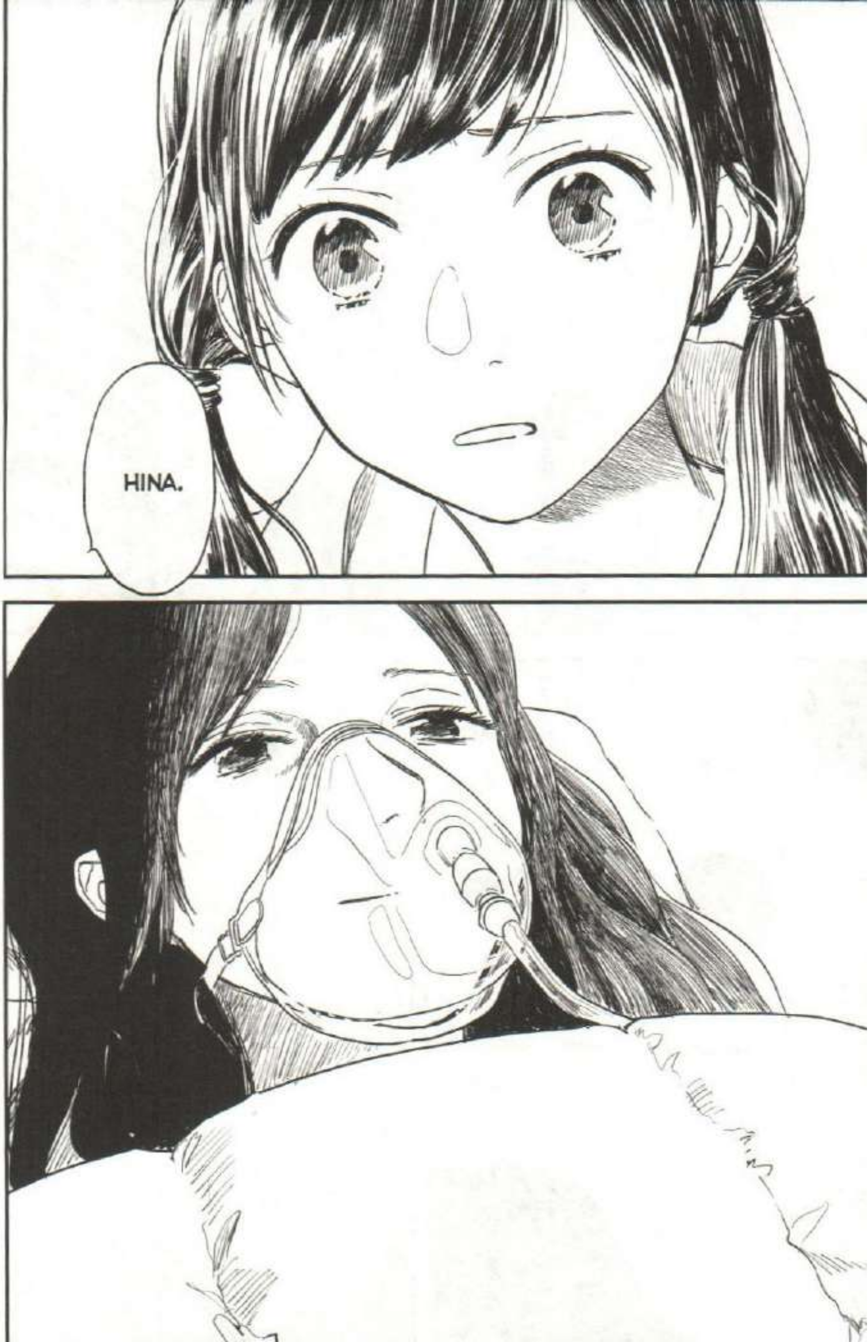

ĐỒNG CỎ.
VÀ CÁ.
VÙ

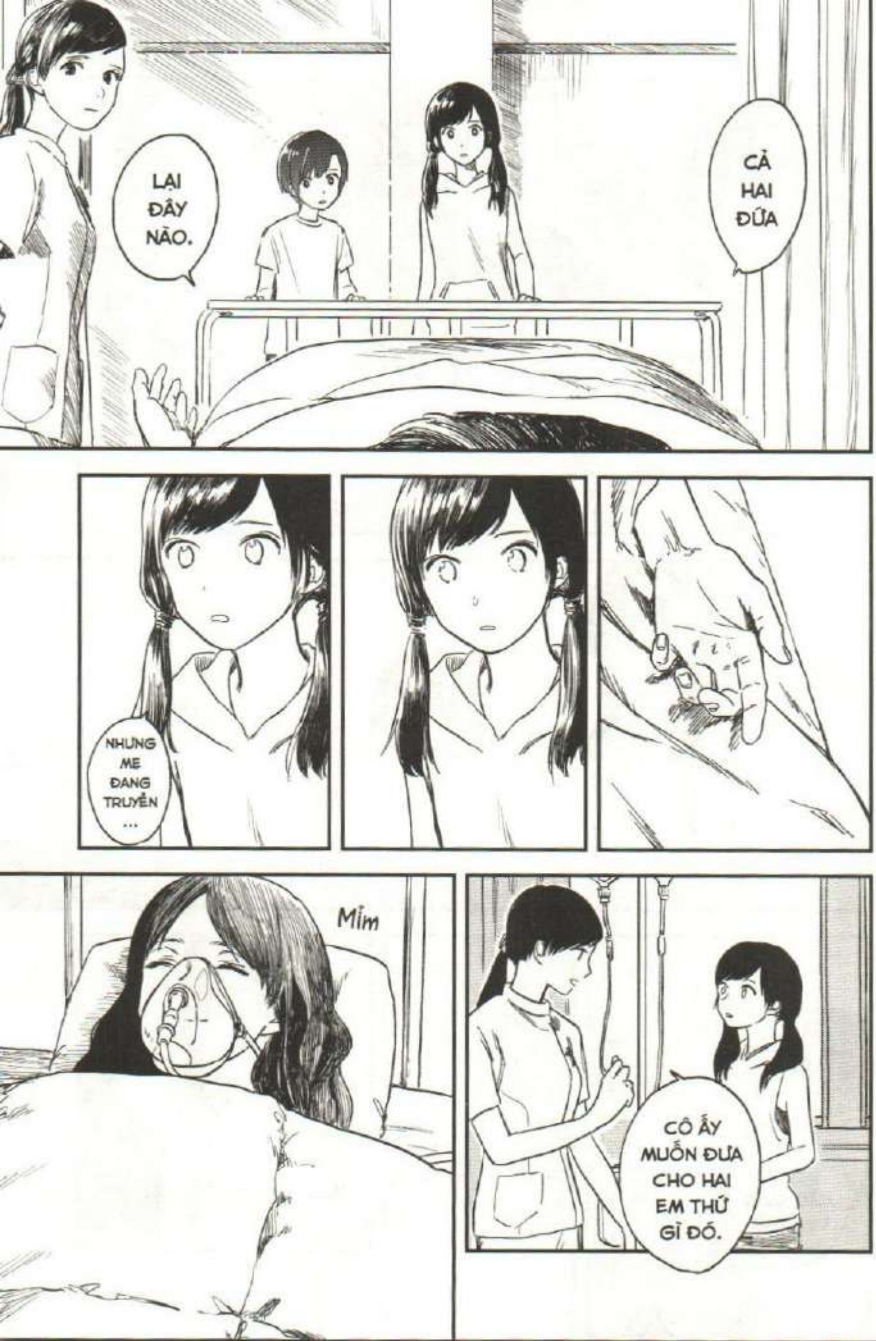


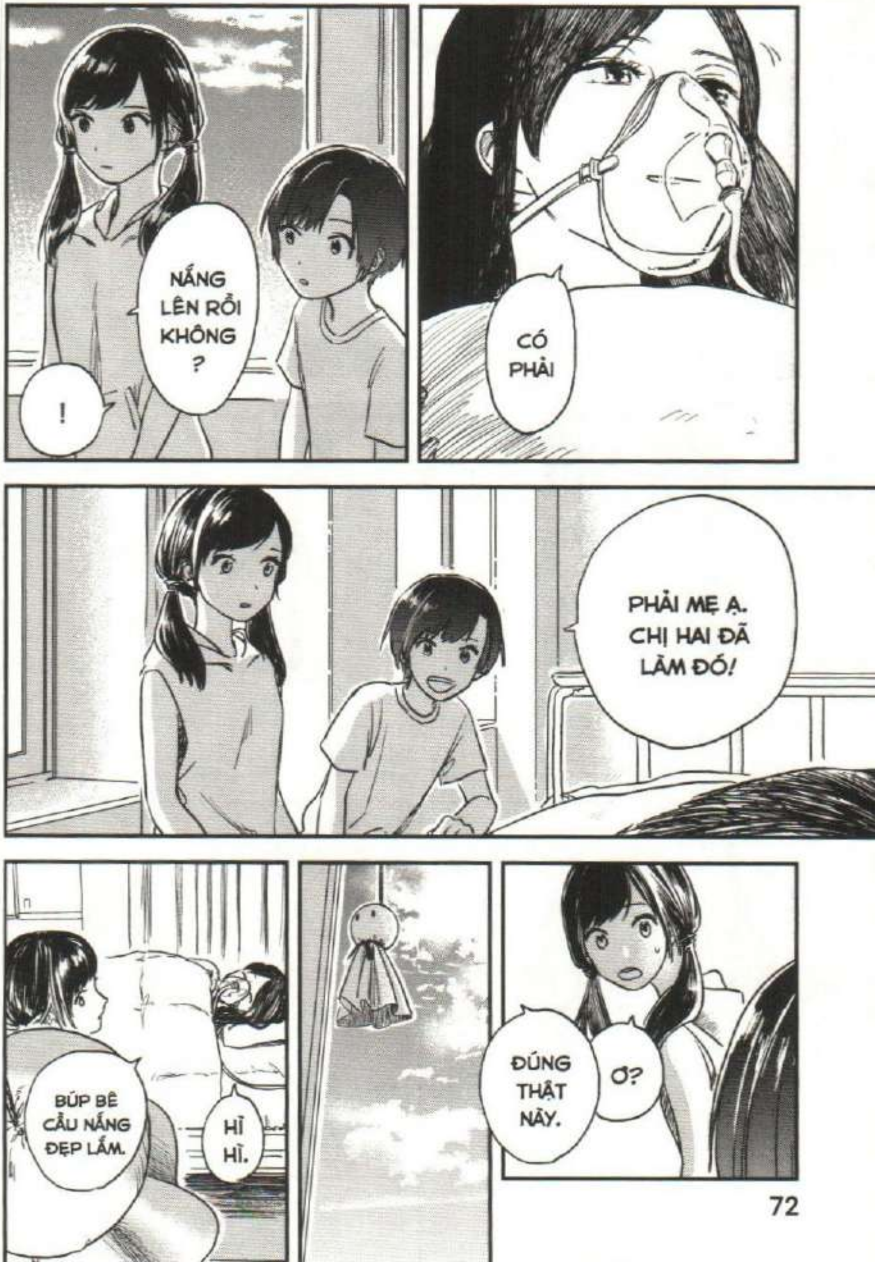

Chíp
Chíp
Chíp
Chíp
Chíp
Chíp

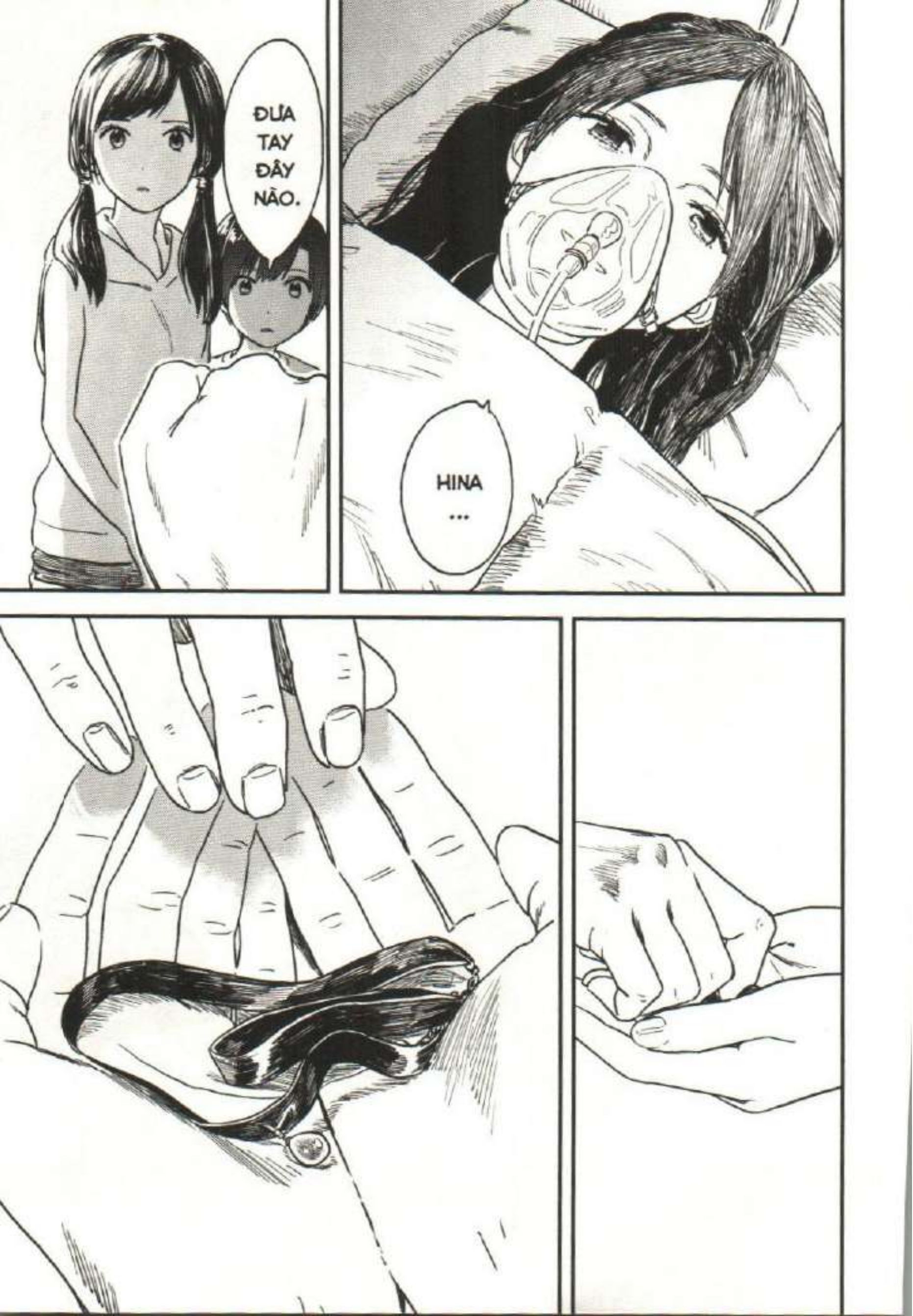

Chíp
Chíp
Chíp
Bíp
Bíp
Bíp
Bíp
Bíp
Chíp
Chíp
Chíp

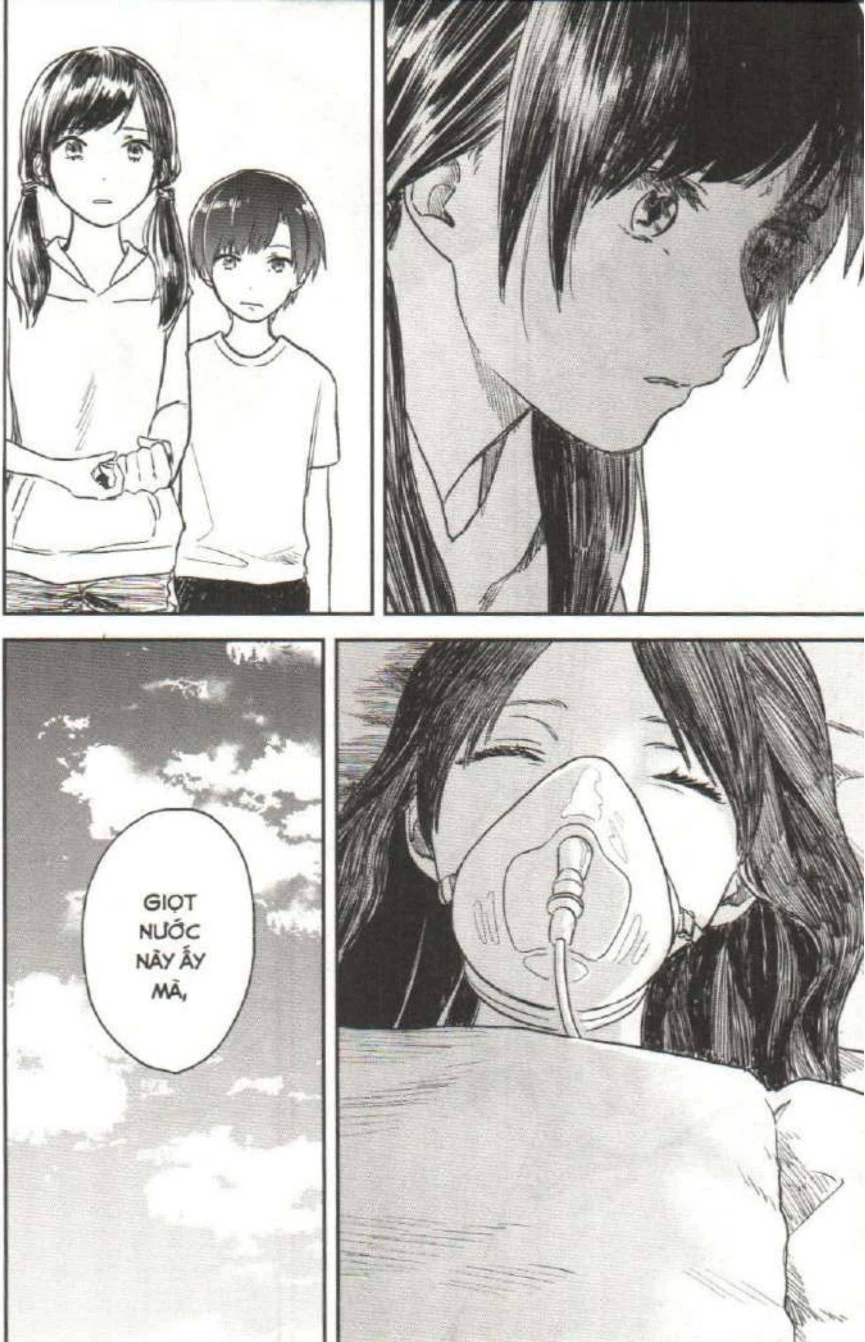

Bệnh viện trung ương Tokyo
MẸ ƠI ?
MẸ!
MẸ CÓ NHẬN RA CON KHÔNG ?
!!
CÔ AMANO.
CHỜ CHÁU GỌI BÁC SĨ NHÉ.
MẸ !!
CHỊ HAI.
MAY QUÁ, HAI EM Ở ĐÂY CẢ RỒI.

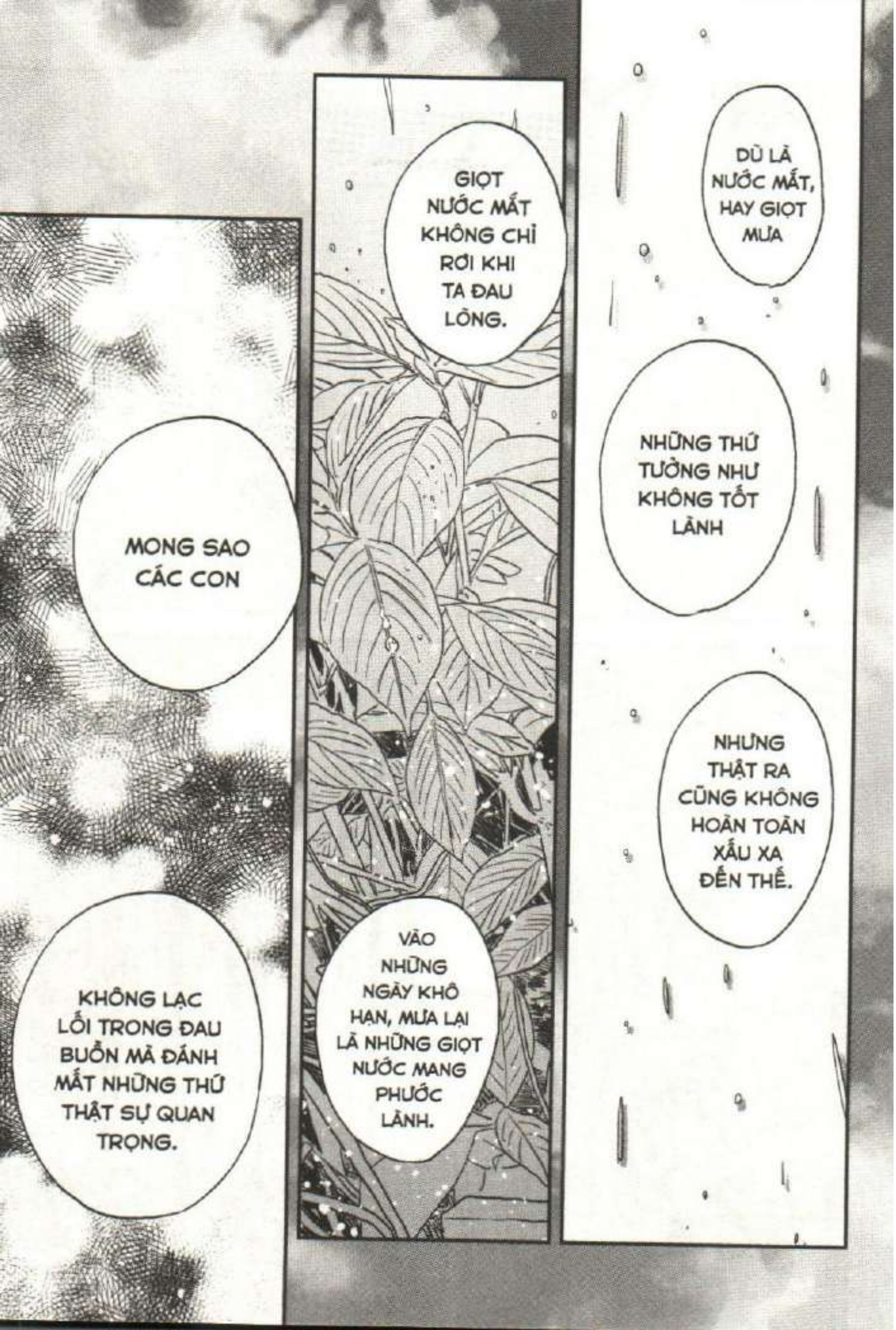

HINA.

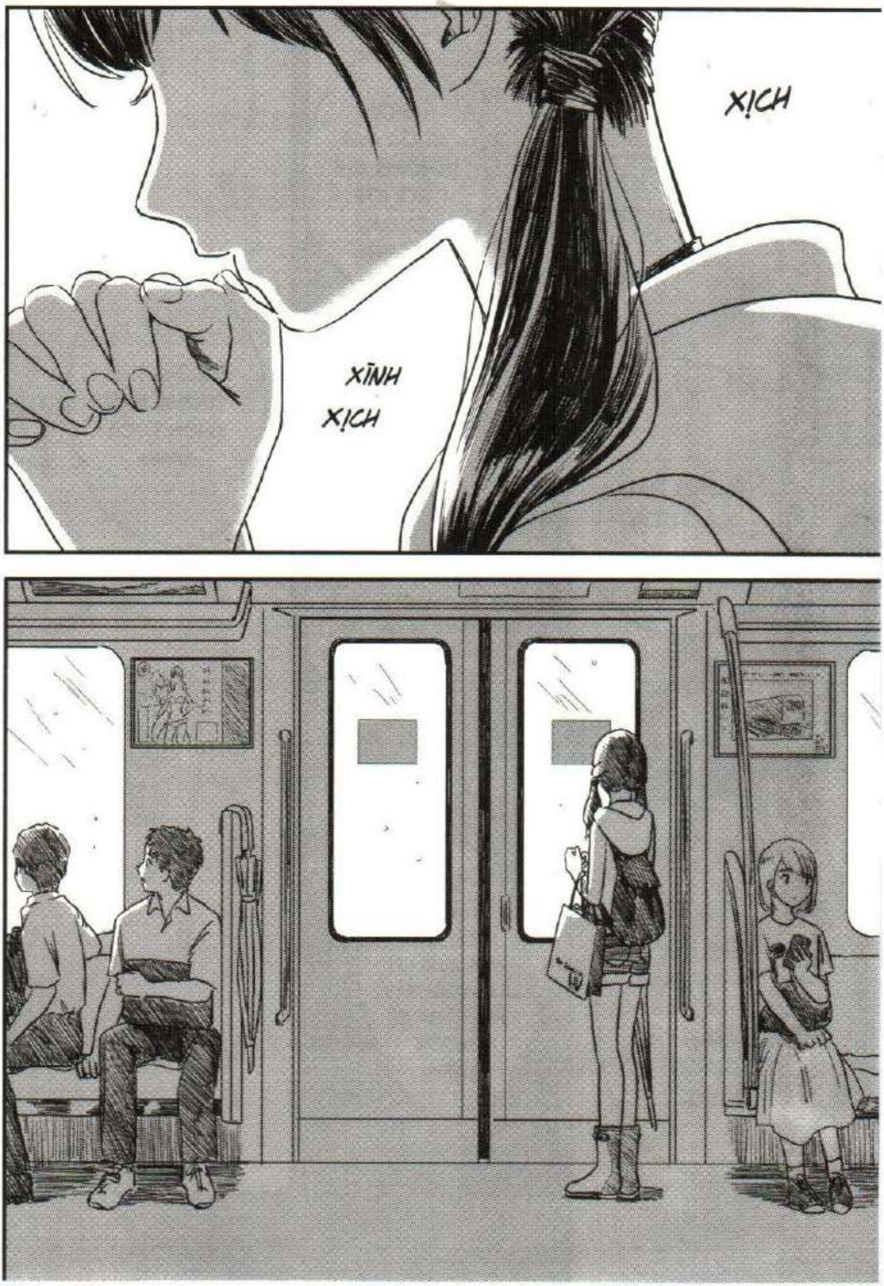

CẢ HAI ĐỨA
LẠI ĐÂY NÀO.
NHƯNG MẸ ĐANG TRUYỀN ...
CÔ ẤY MUỐN ĐƯA CHO HAI EM THỨ GÌ ĐÓ.
Mỉm

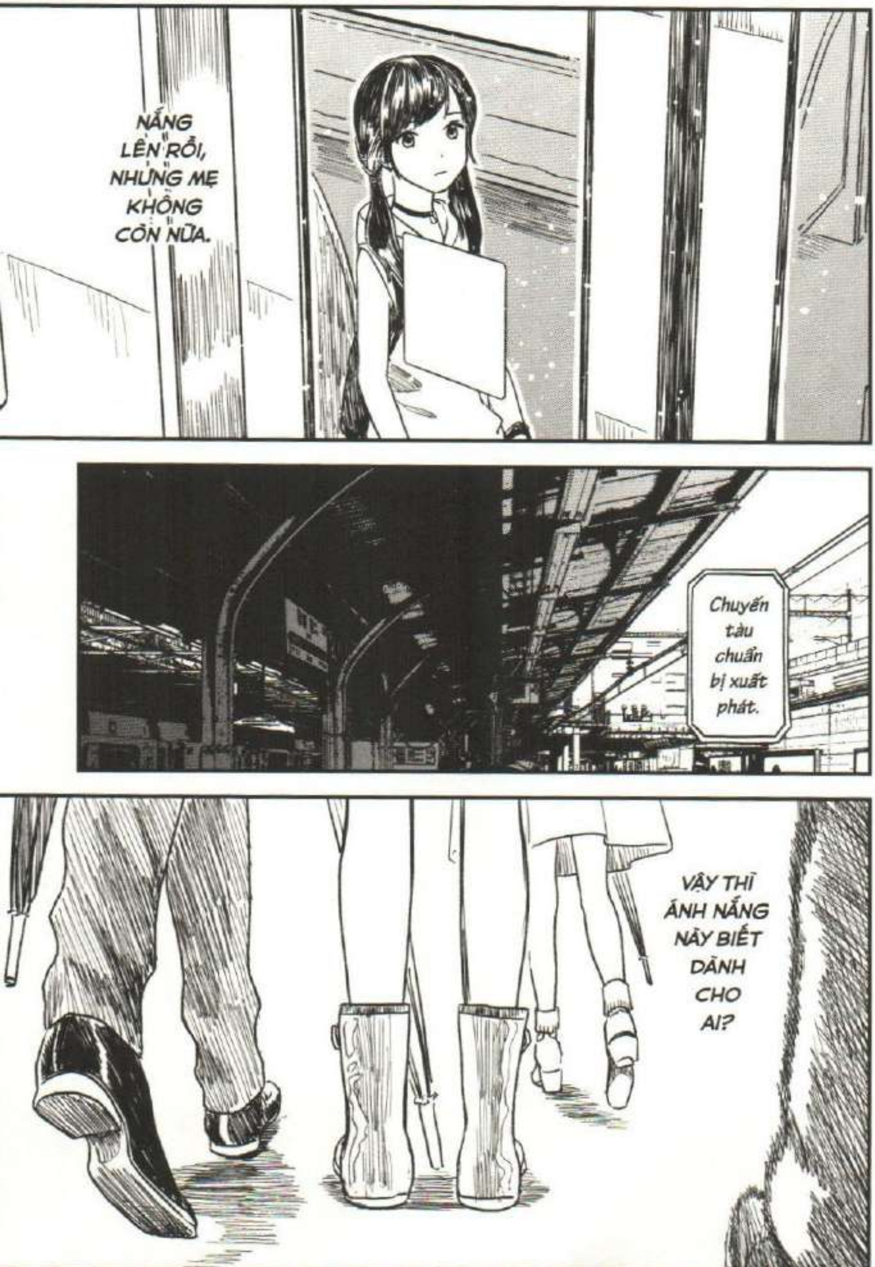

CÓ PHẢI
NẮNG LÊN RỒI KHÔNG ?
!
PHẢI MẸ Ạ. CHỊ HAI ĐÃ LÀM ĐÓ!
Ơ?
ĐÚNG THẬT NÃY.
HĨ HÌ.
BÚP BÊ CẦU NẮNG ĐẸP LẮM.

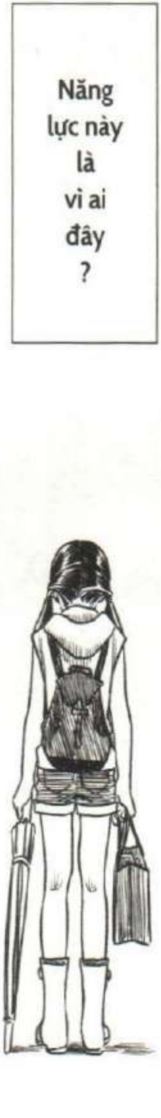

HINA
...
ĐƯA TAY ĐÂY NÀO.


GIỌT NƯỚC NÀY ẤY MÀ,

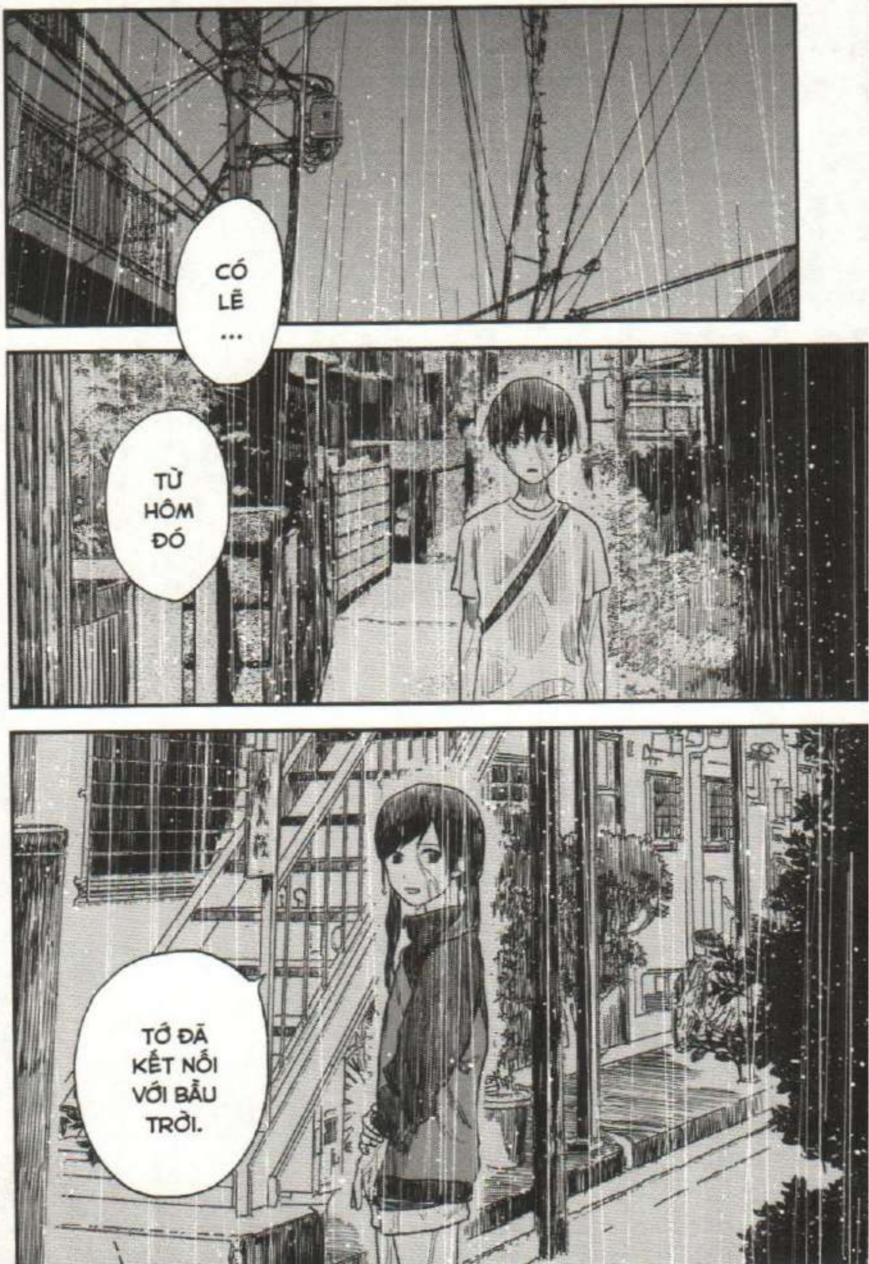

DÙ LÀ NƯỚC MẮT, HAY GIỌT MƯA
NHỮNG THỨ TƯỞNG NHƯ KHÔNG TỐT LÀNH
NHƯNG THẬT RA CŨNG KHÔNG HOÀN TOÀN XẤU XA ĐẾN THẾ.
GIỌT NƯỚC MẮT KHÔNG CHỈ RƠI KHI TA ĐAU LÒNG.
VÀO NHỮNG NGÀY KHÔ HẠN, MƯA LẠI LÀ NHỮNG GIỌT NƯỚC MANG PHƯỚC LÀNH.
MONG SAO CÁC CON
KHÔNG LẠC LỐI TRONG ĐAU BUỒN MÀ ĐÁNH MẤT NHỮNG THỨ THẬT SỰ QUAN TRỌNG.

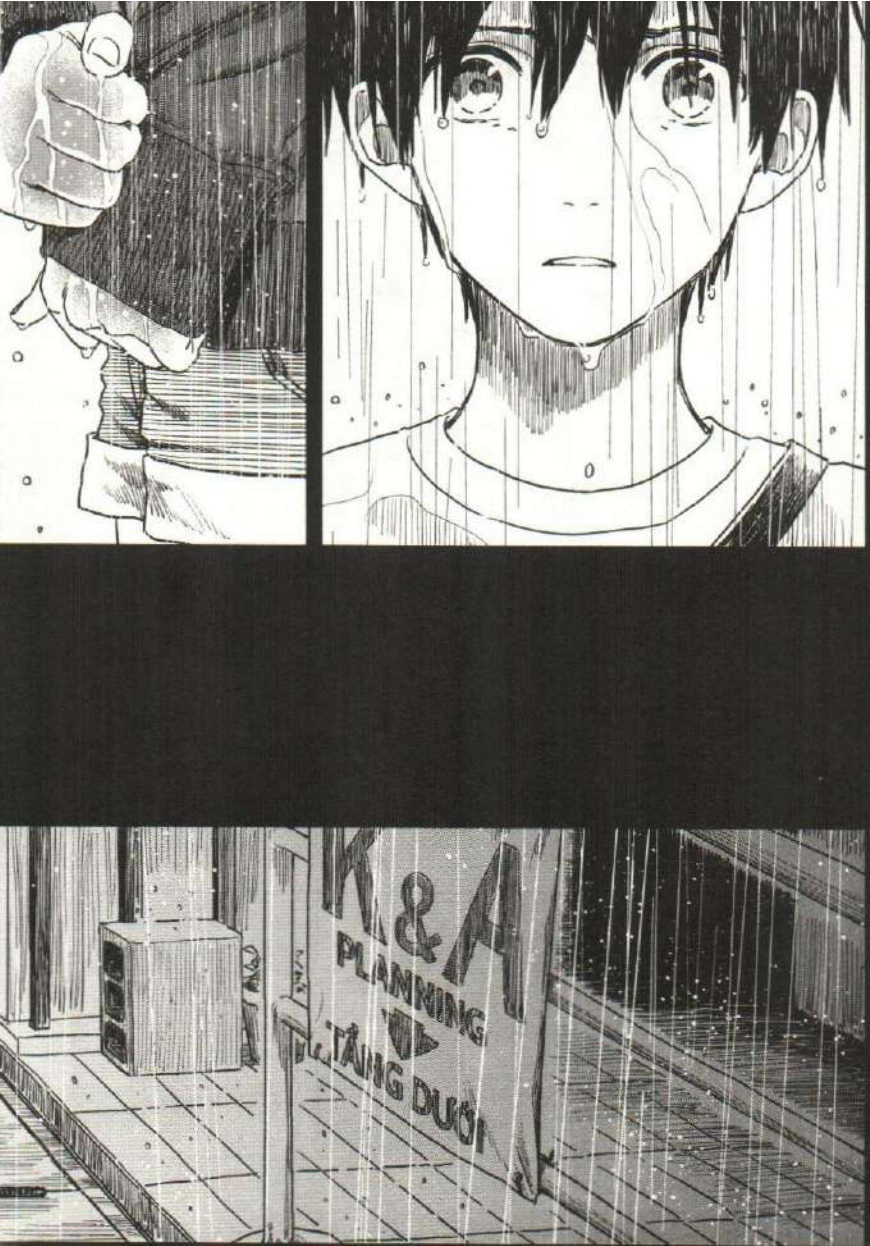

XỊCH
XÌNH
XỊCH

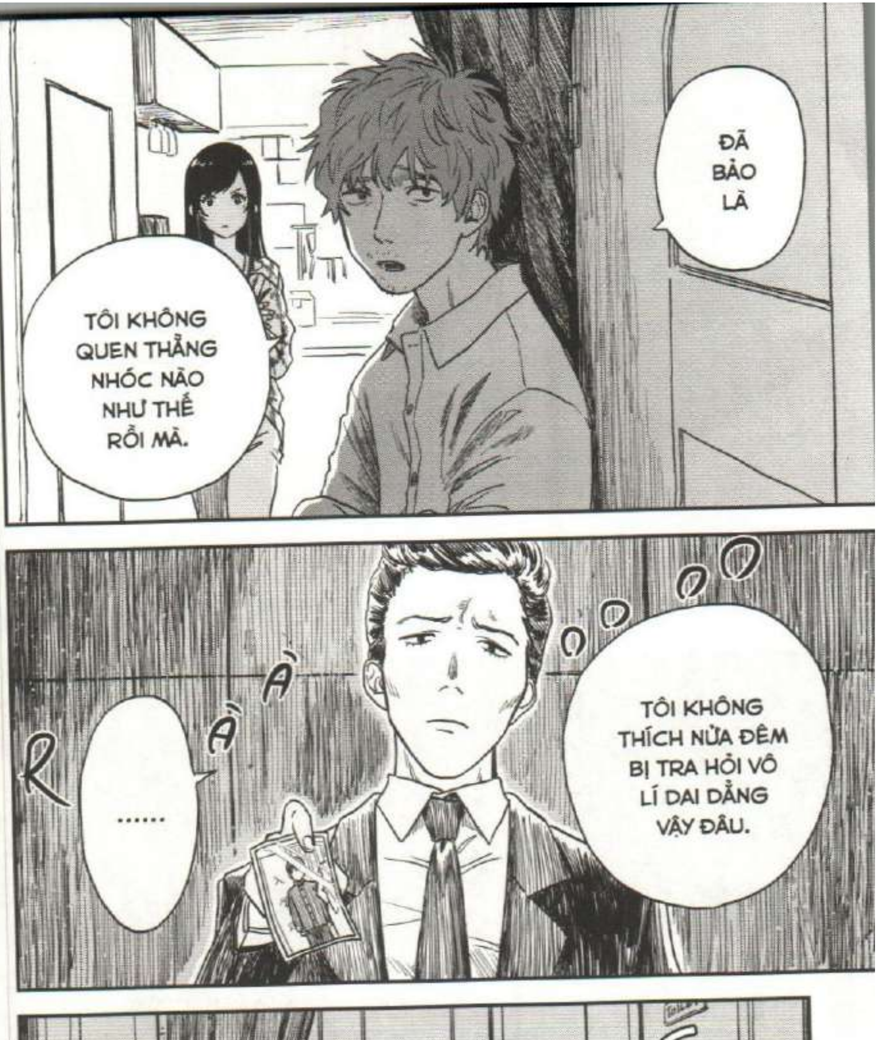

NẮNG LÊN RỒI, NHƯNG MẸ KHÔNG CÒN NỮA.
Chuyến tàu chuẩn bị xuất phát.
VẬY THÌ ÁNH NẮNG NÀY BIẾT DÀNH CHO AI?

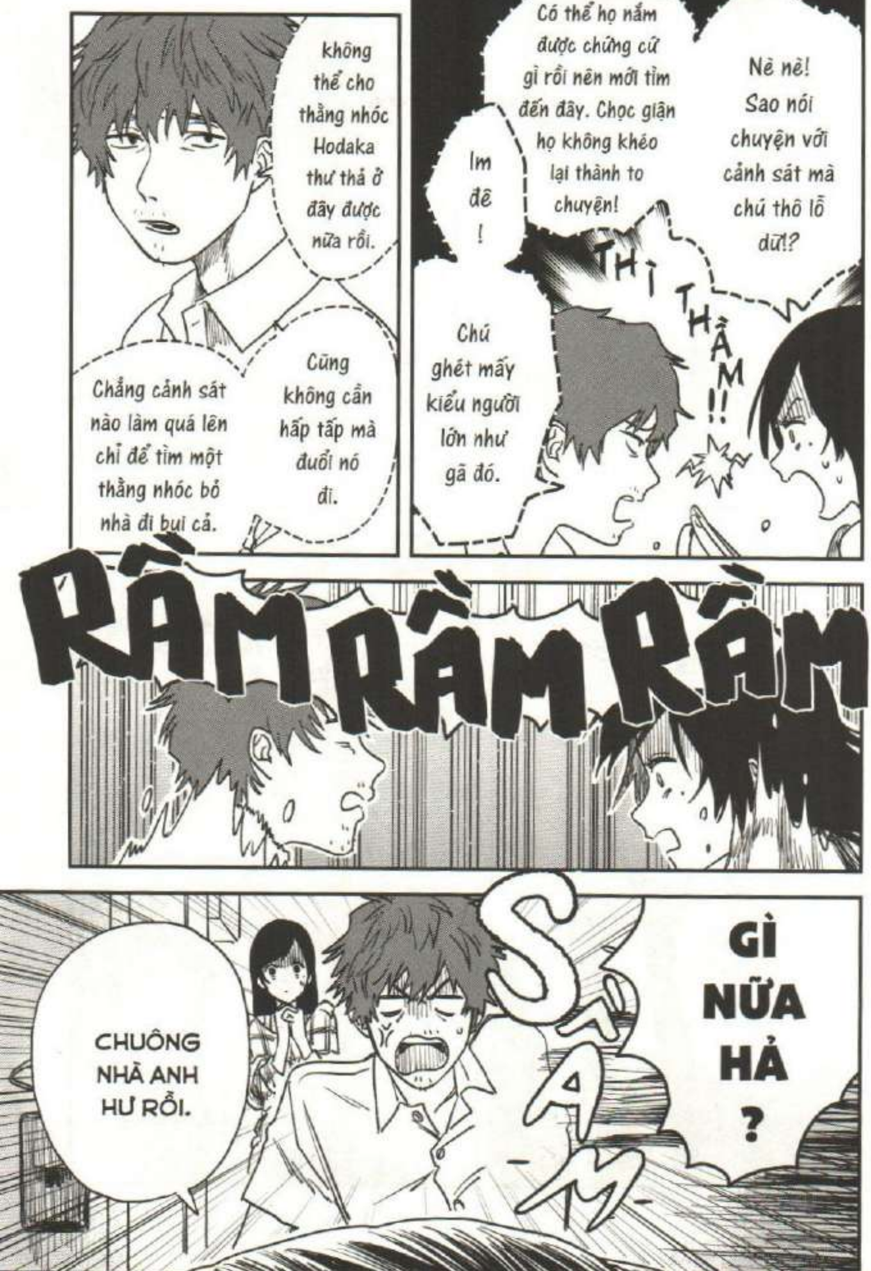

Năng lực này là vì ai đây ?

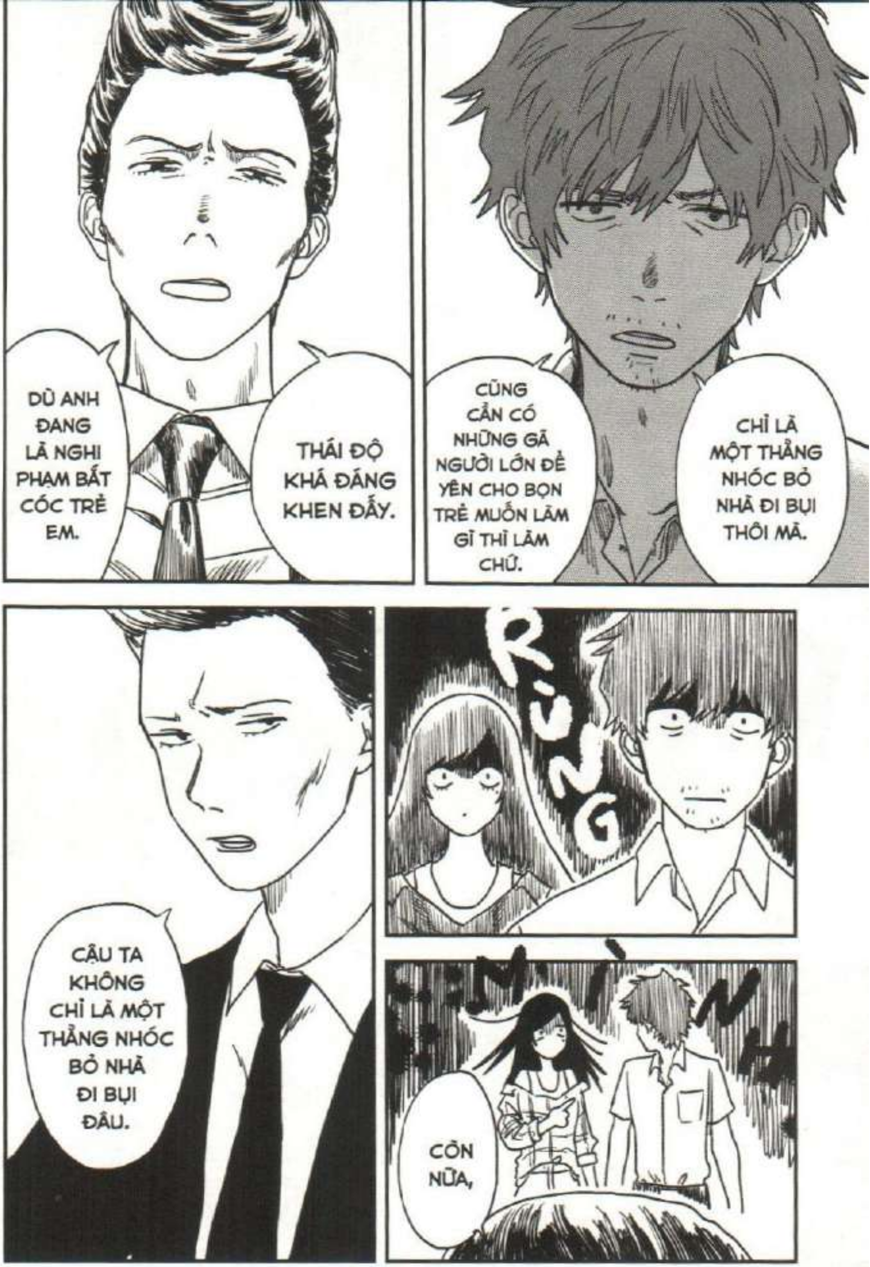
RÀO o o

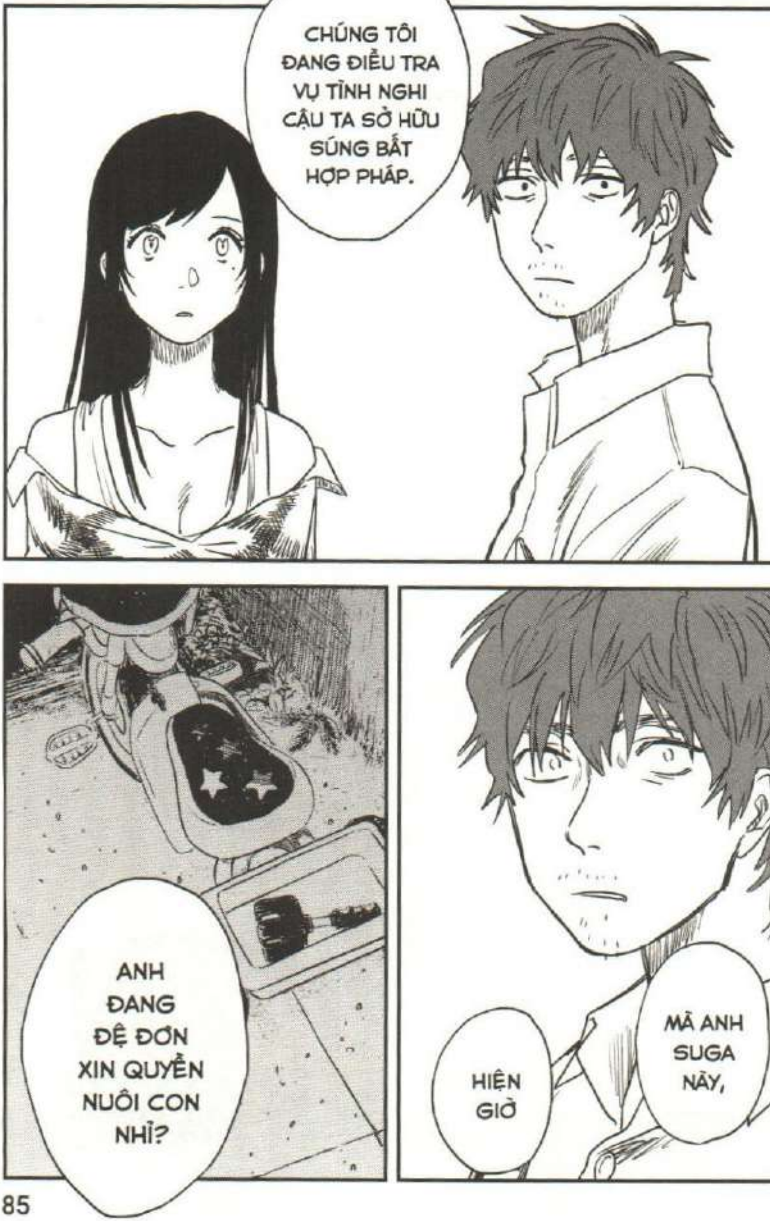

CÓ LẼ ...
TỪ HÔM ĐÓ
TỚ ĐÃ KẾT NỐI VỚI BẦU TRỜI.


K&A
PLANNING
TẦNG DƯỚI


ĐÃ BẢO LÀ
TÔI KHÔNG QUEN THẰNG NHÓC NÀO NHƯ THẾ RỒI MÀ.
OOOOO
TÔI KHÔNG THÍCH NỬA ĐÊM BỊ TRA HỎI VÔ LÍ DAI DẲNG VẬY ĐÂU.
RÀÀ
......
SẦẦM

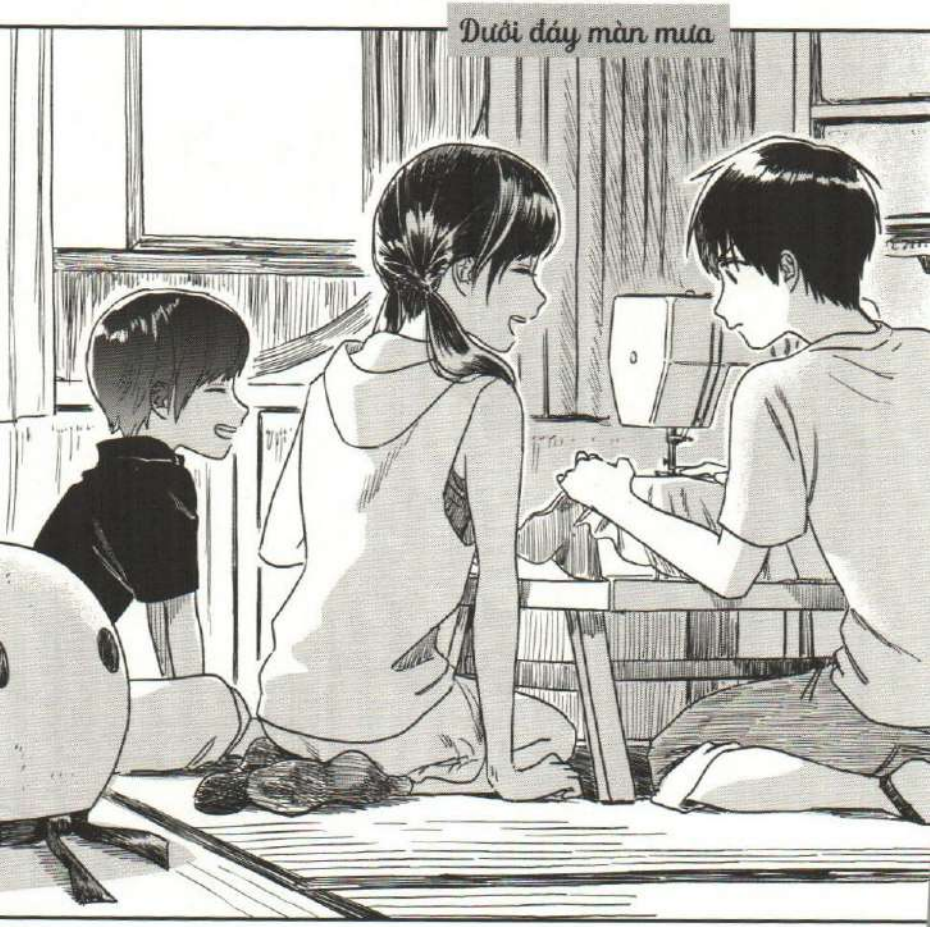

Nè nè! Sao nói chuyện với cảnh sát mà chú thô lỗ dữ!?
Có thể họ nắm được chứng cứ gì rồi nên mới tìm đến đây. Chọc giận họ không khéo lại thành to chuyện!
THÌ THẦM!!
Im đê!
Chú ghét mấy kiểu người lớn như gã đó.
không thể cho thằng nhóc Hodaka thư thả ở đây được nữa rồi.
Cũng không cần hấp tấp mà đuổi nó đi.
Chẳng cảnh sát nào làm quá lên chỉ để tìm một thằng nhóc bỏ nhà đi bụi cả.
RẦM RẦM RẦM
GÌ NỮA HẢ?
SẦM
CHUÔNG NHÀ ANH HƯ RỒI.

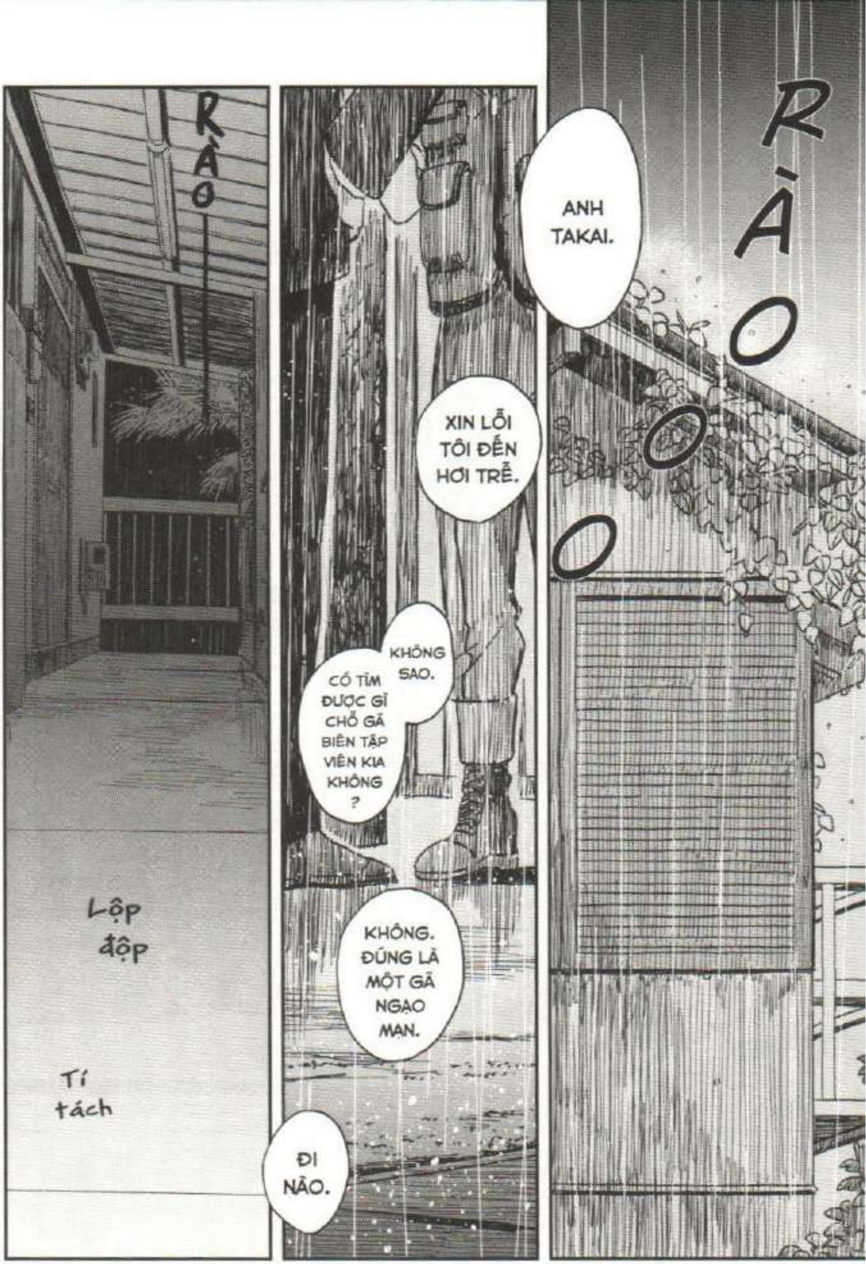

DÙ ANH ĐANG LÀ NGHI PHẠM BẮT CÓC TRẺ EM.
THÁI ĐỘ KHÁ ĐÁNG KHEN ĐẤY.
CŨNG CẦN CÓ NHỮNG GÃ NGƯỜI LỚN ĐỂ YÊN CHO BỌN TRẺ MUỐN LÀM GÌ THÌ LÀM CHỨ.
CHỈ LÀ MỘT THẰNG NHÓC BỎ NHÀ ĐI BỤI THÔI MÀ.
CẬU TA KHÔNG CHỈ LÀ MỘT THẰNG NHÓC BỎ NHÀ ĐI BỤI ĐÂU.
RỤNG
MÌNH
CÒN NỮA,

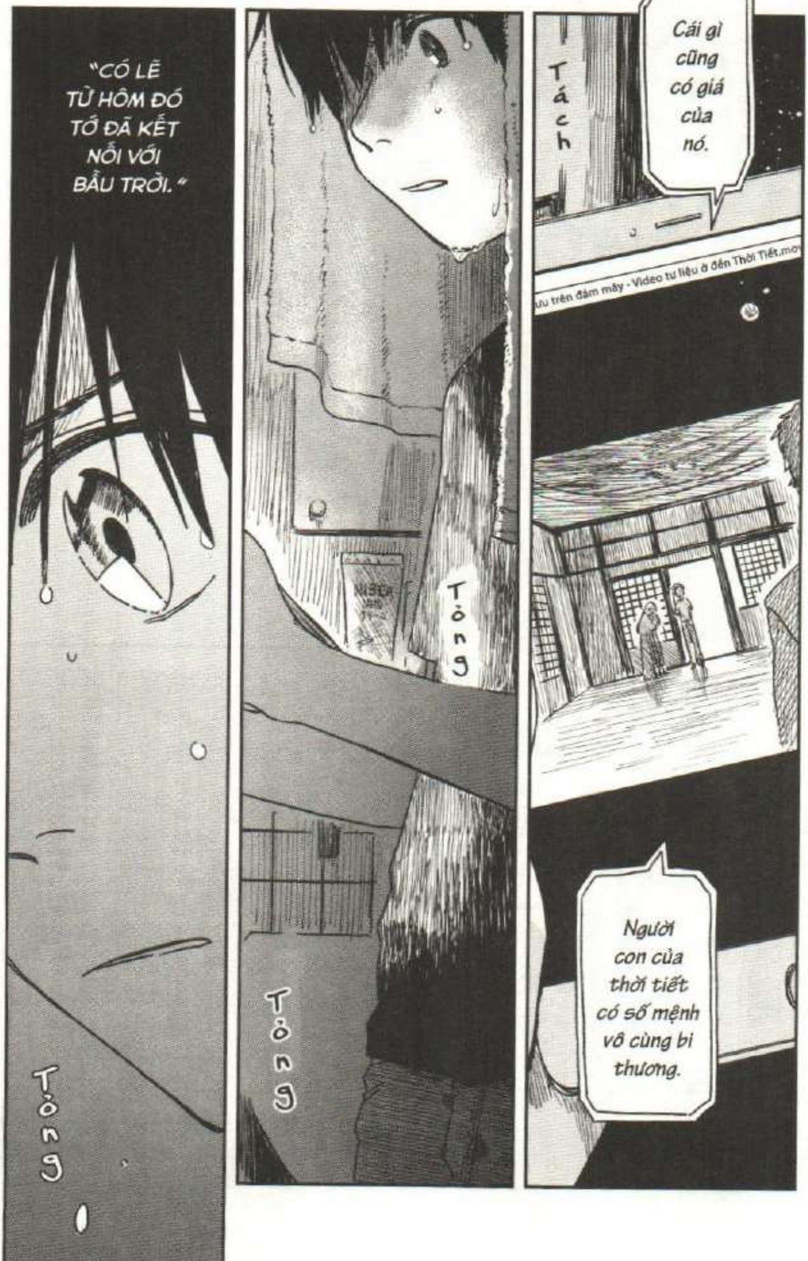

CHÚNG TÔI ĐANG ĐIỀU TRA VỤ TÌNH NGHI CẬU TA SỞ HỮU SÚNG BẤT HỢP PHÁP.
MÀ ANH SUGA NÀY,
HIỆN GIỜ
ANH ĐANG ĐỆ ĐƠN XIN QUYỀN NUÔI CON NHỈ?

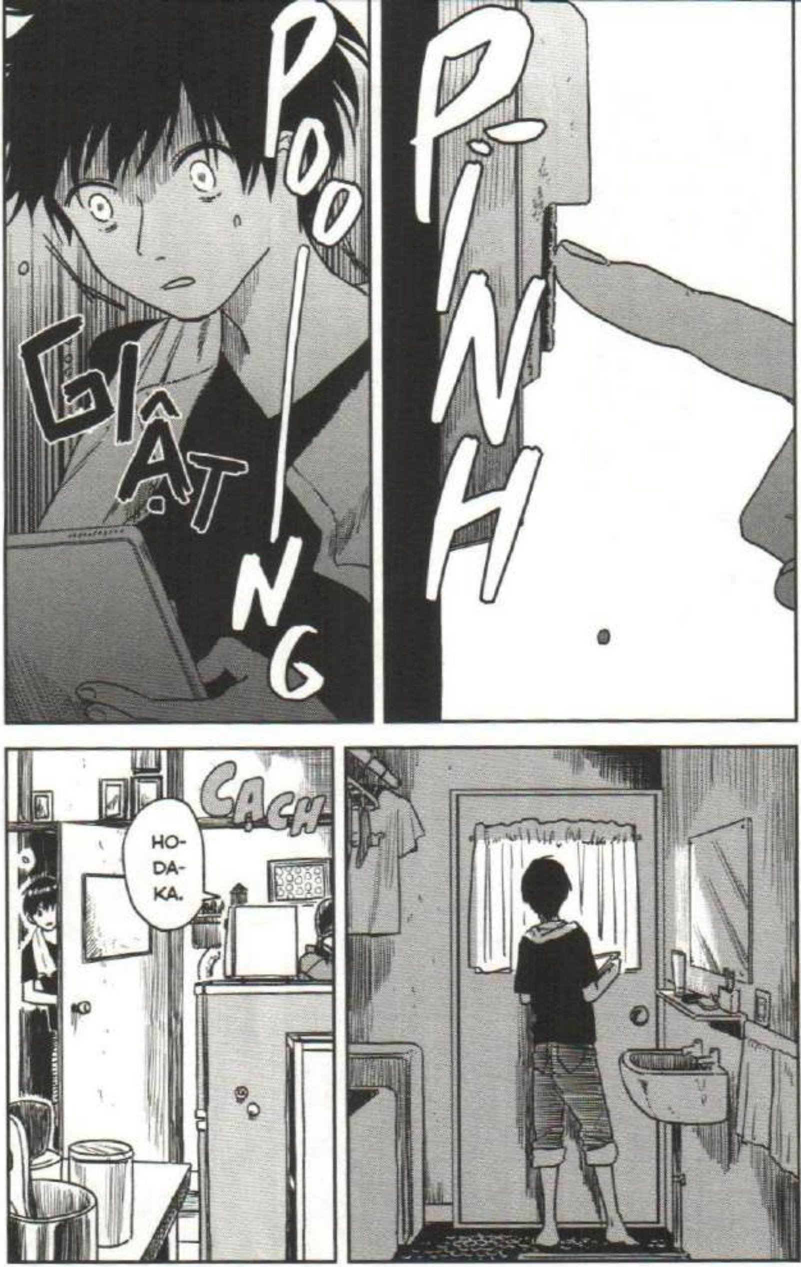
Chương 6

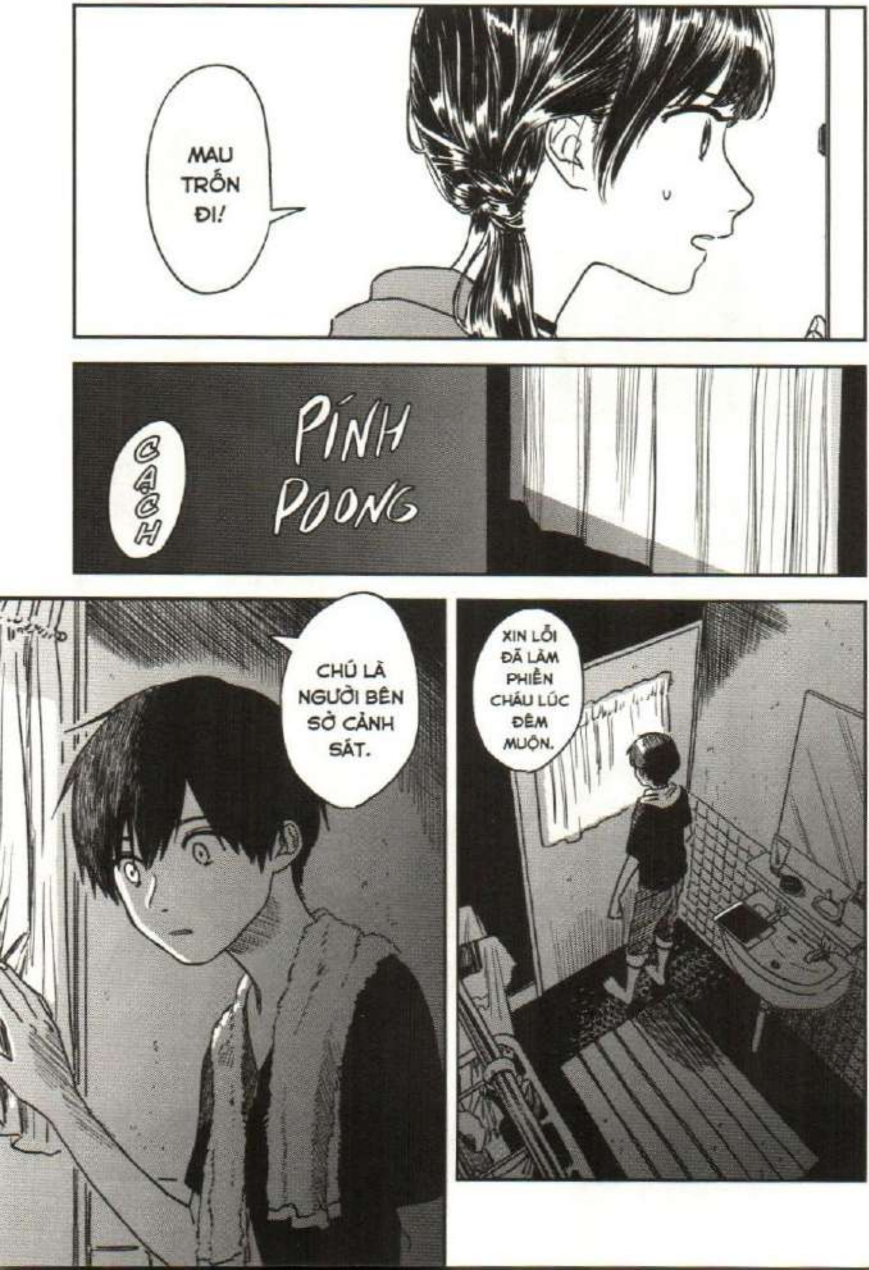
Dưới đáy màn mưa

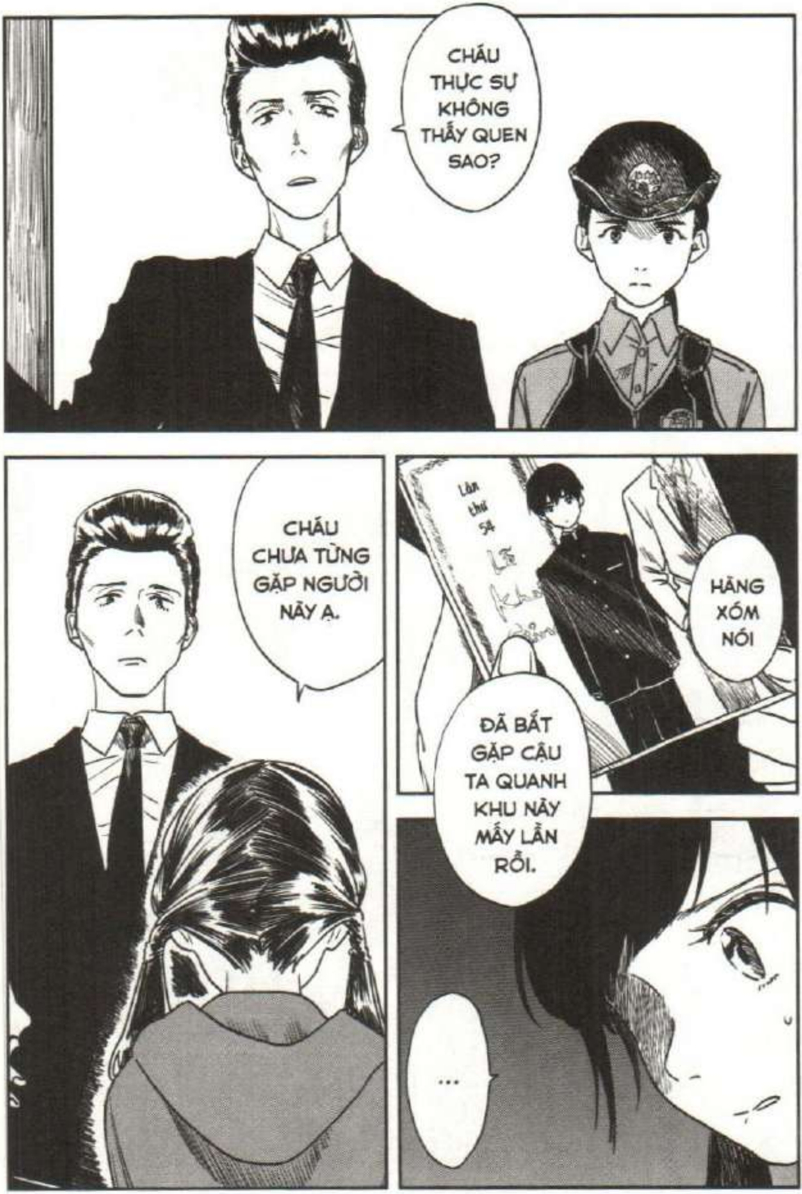


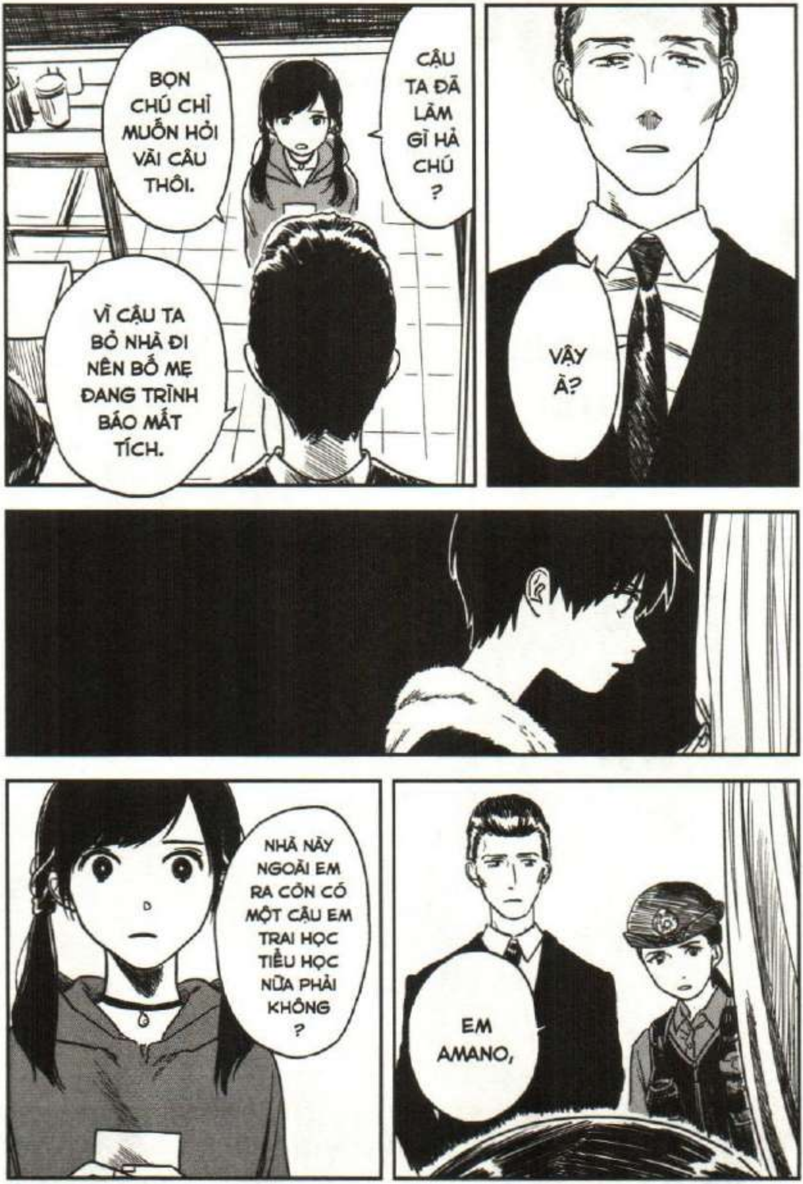

RÀOOOO
ANH TAKAI.
XIN LỖI TÔI ĐẾN HƠI TRỄ.
KHÔNG SAO.
CÓ TÌM ĐƯỢC GÌ CHỖ GÃ BIÊN TẬP VIÊN KIA KHÔNG ?
KHÔNG. ĐÚNG LÀ MỘT GÃ NGẠO MẠN.
ĐI NÀO.
RÀO
Lộp độp
Tí tách

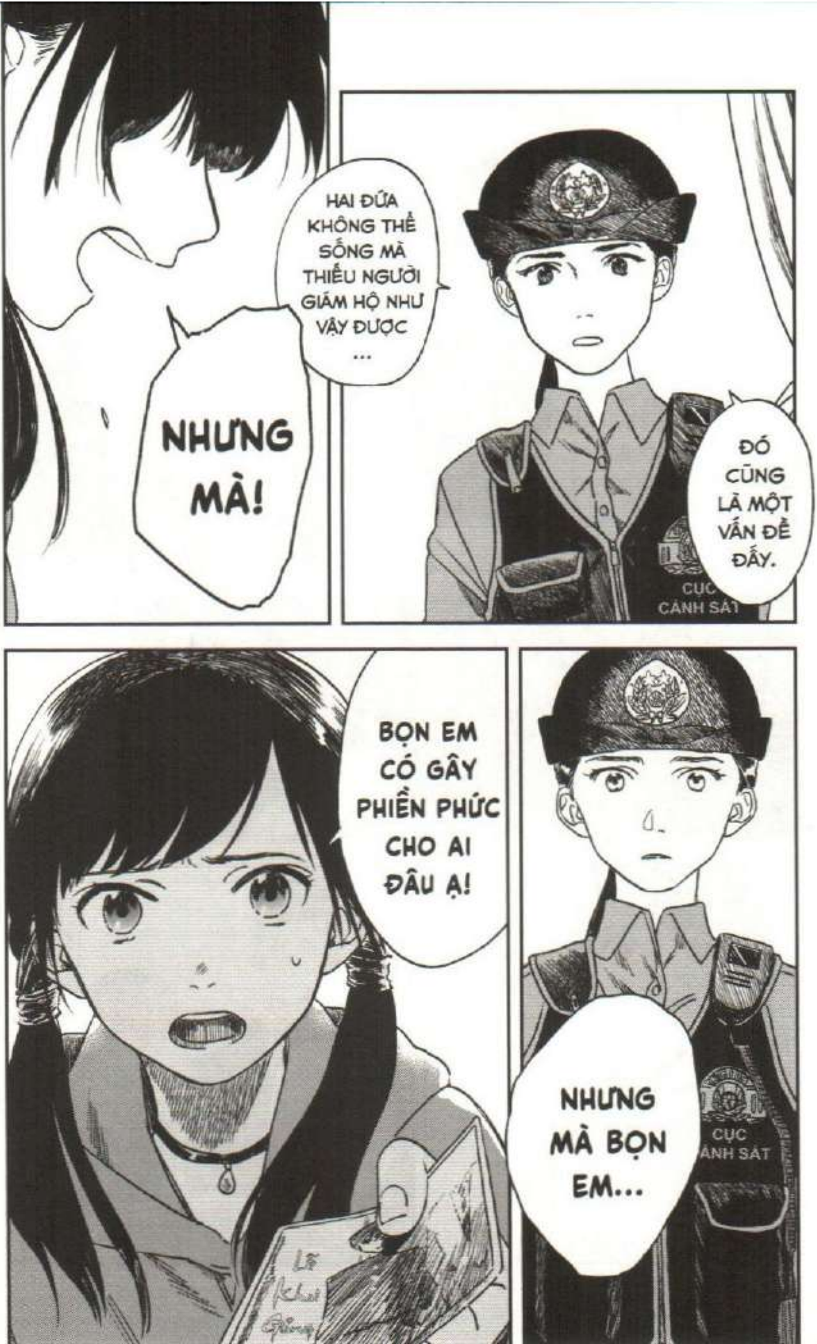

Cái gì cũng có giá của nó.
Tách
ưu trên đám mây - Video tư liệu ở đền Thời Tiết.mov
Người con của thời tiết có số mệnh vô cùng bi thương.
Tỏng
Tỏng
"CÓ LẼ TỪ HÔM ĐÓ TỚ ĐÃ KẾT NỐI VỚI BẦU TRỜI."
Tỏng

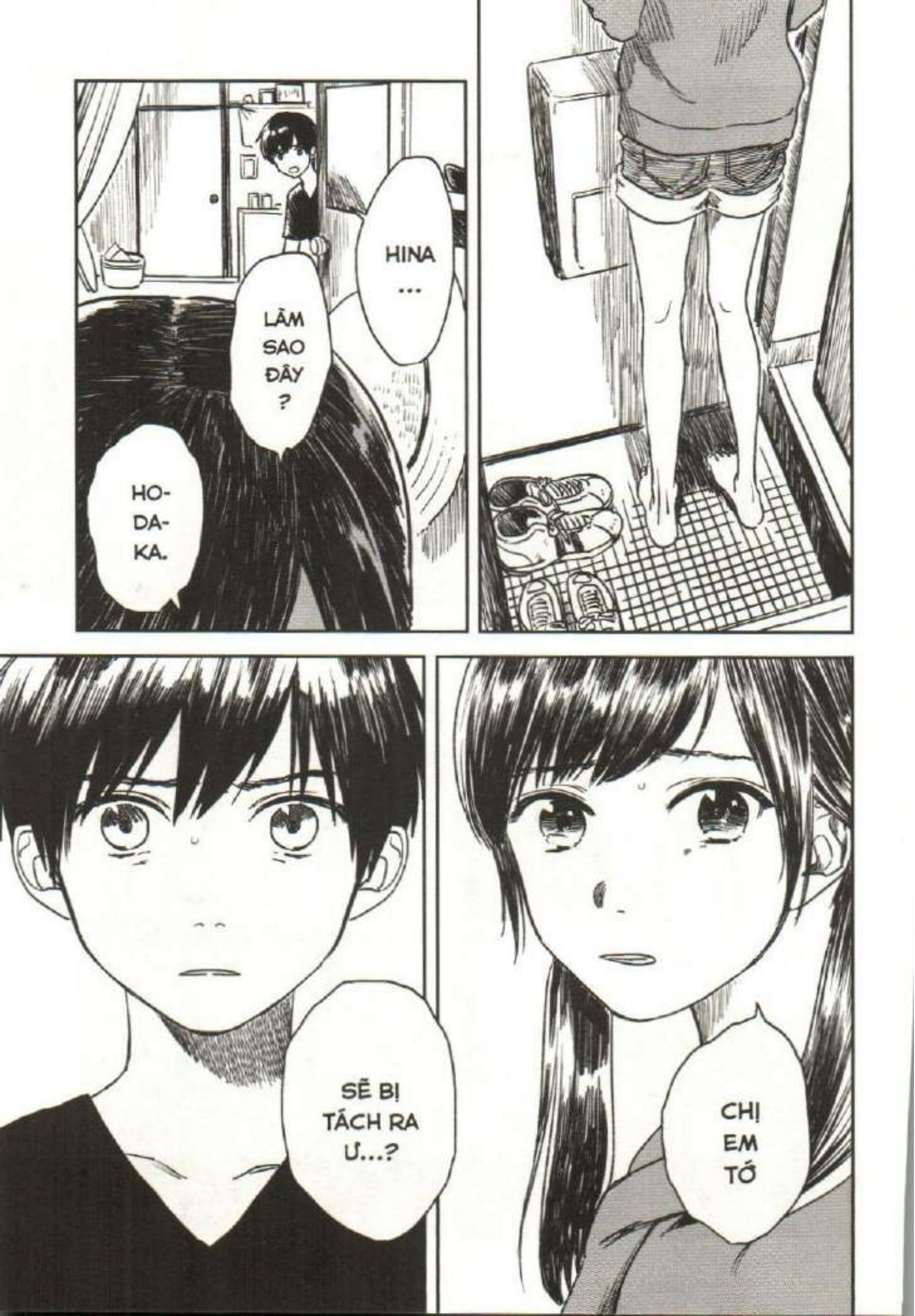

PÌINH
POOING
GIẬT
CACH
HO-DA-KA.

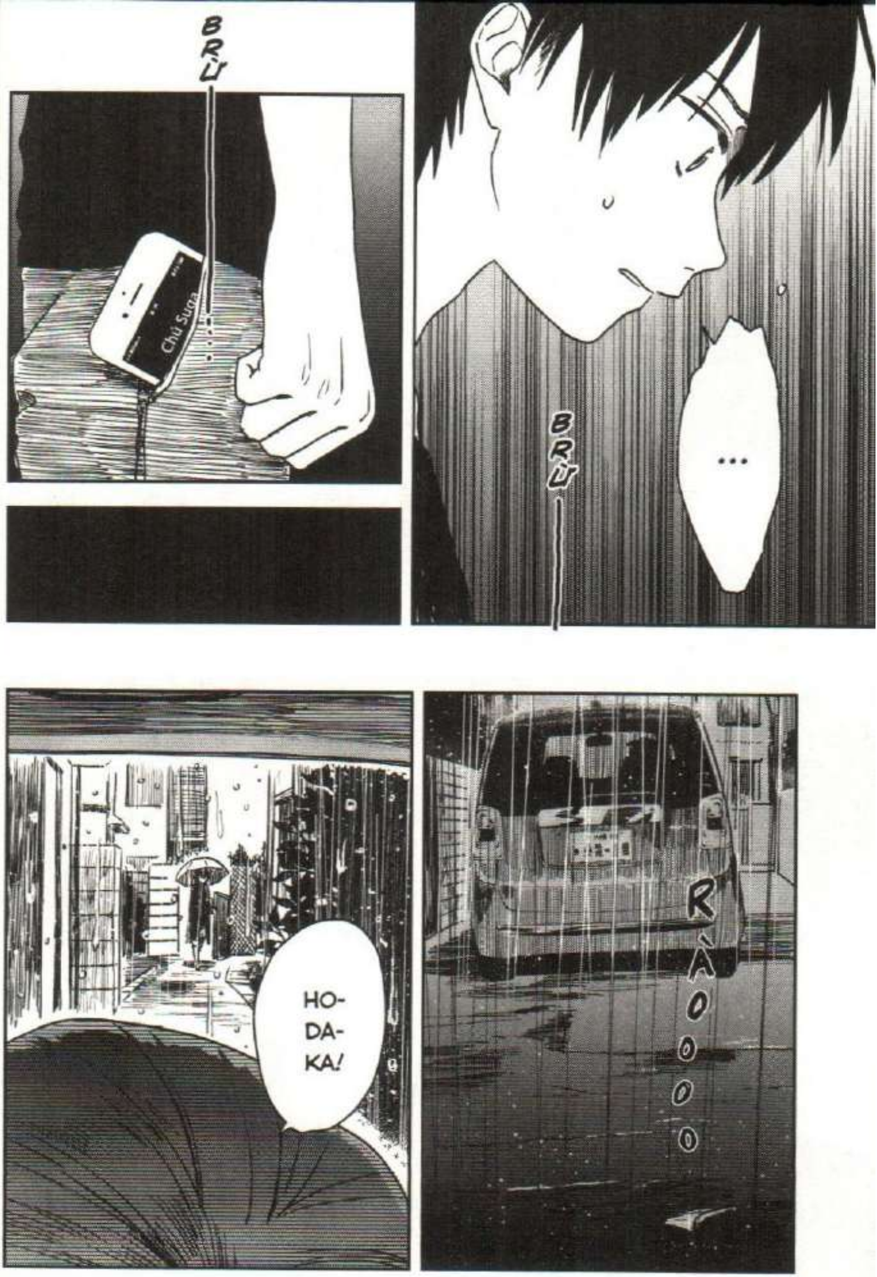

MAU TRỐN ĐI!
PÍNH POONG
CẠCH
XIN LỖI ĐÃ LÀM PHIỀN CHÁU LÚC ĐÊM MUỘN.
CHÚ LÀ NGƯỜI BÊN SỞ CẢNH SÁT.

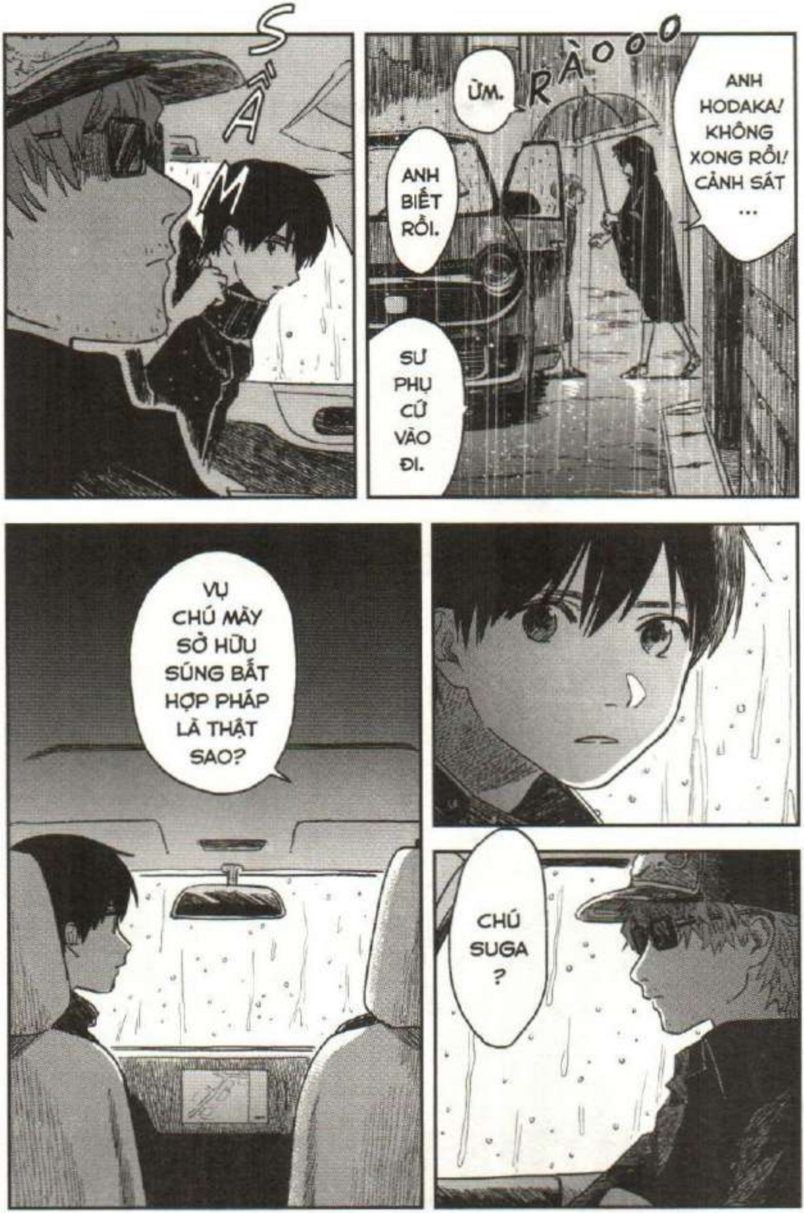

CHÁU THỰC SỰ KHÔNG THẤY QUEN SAO?
CHÁU CHƯA TỪNG GẶP NGƯỜI NÀY Ạ.
HÀNG XÓM NÓI
ĐÃ BẮT GẶP CẬU TA QUANH KHU NÀY MẤY LẦN RỒI.
...

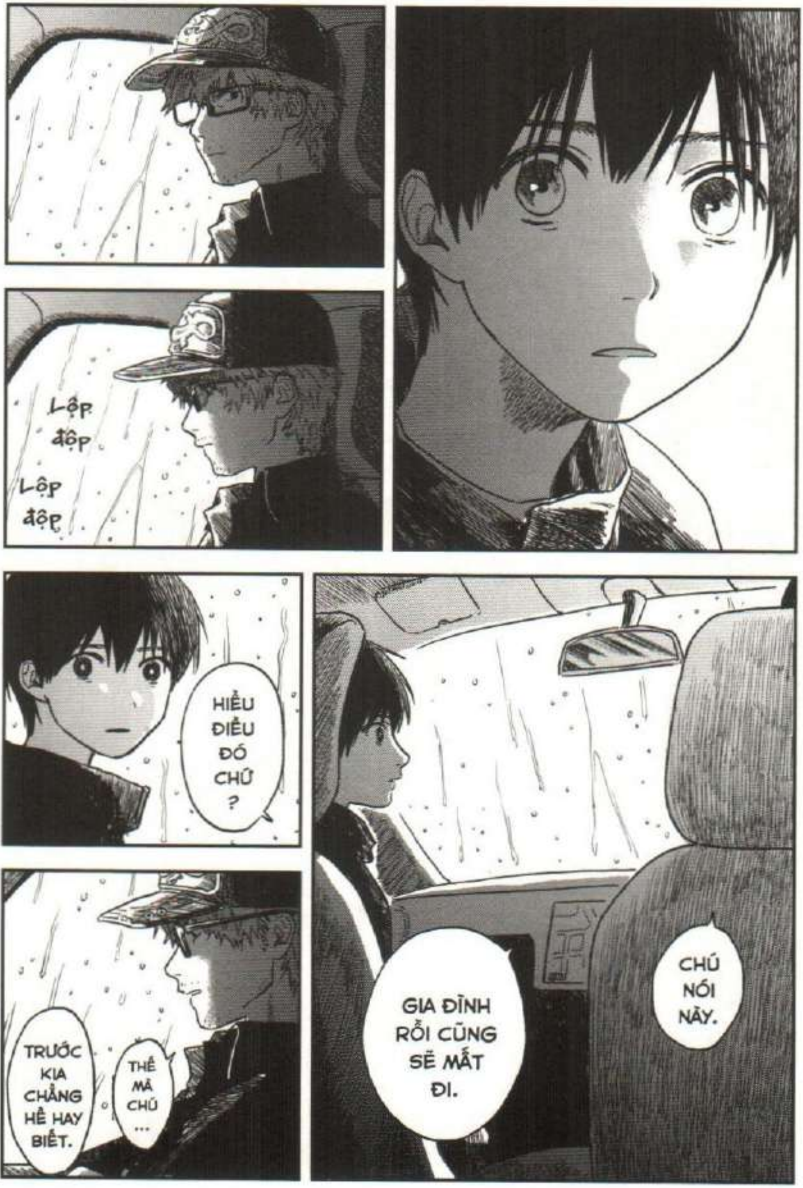

VẬY À?
CẬU TA ĐÃ LÀM GÌ HẢ CHÚ?
BỌN CHÚ CHỈ MUỐN HỎI VÀI CÂU THÔI.
VÌ CẬU TA BỎ NHÀ ĐI NÊN BỐ MẸ ĐANG TRÌNH BÁO MẤT TÍCH.
EM AMANO,
NHÀ NÀY NGOÀI EM RA CÒN CÓ MỘT CẬU EM TRAI HỌC TIỂU HỌC NỮA PHẢI KHÔNG?

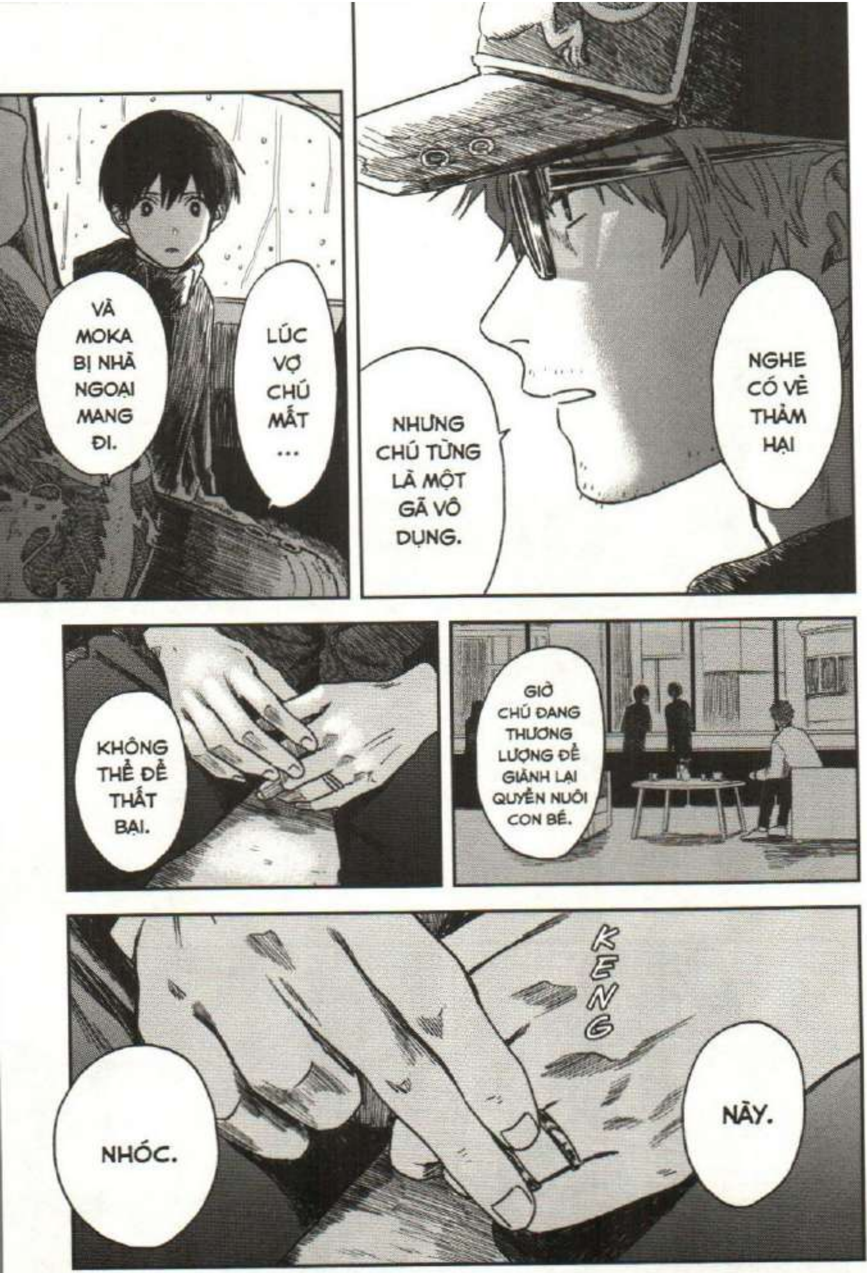

HAI ĐỨA KHÔNG THỂ SỐNG MÀ THIẾU NGƯỜI GIÁM HỘ NHƯ VẬY ĐƯỢC …
ĐÓ CŨNG LÀ MỘT VẤN ĐỀ ĐẤY.
CỤC CẢNH SÁT
NHƯNG MÀ!
CỤC CẢNH SÁT
NHƯNG MÀ BỌN EM...
BỌN EM CÓ GÂY PHIỀN PHỨC CHO AI ĐÂU Ạ!
Lễ Khai Giảng

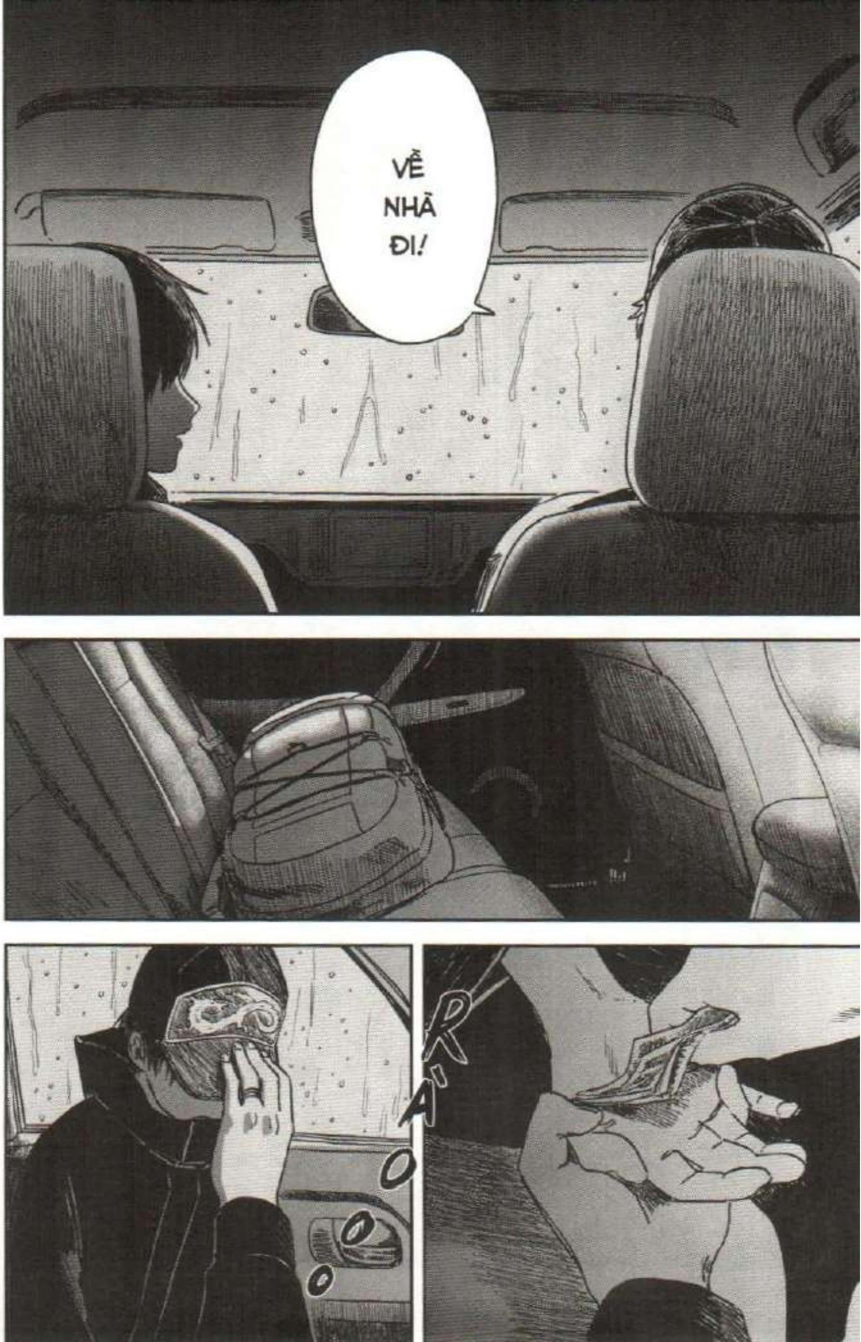

HINA ...
LÀM SAO ĐÂY ?
HO-DA-KA.
CHỊ EM TỚ
SẼ BỊ TÁCH RA Ư...?

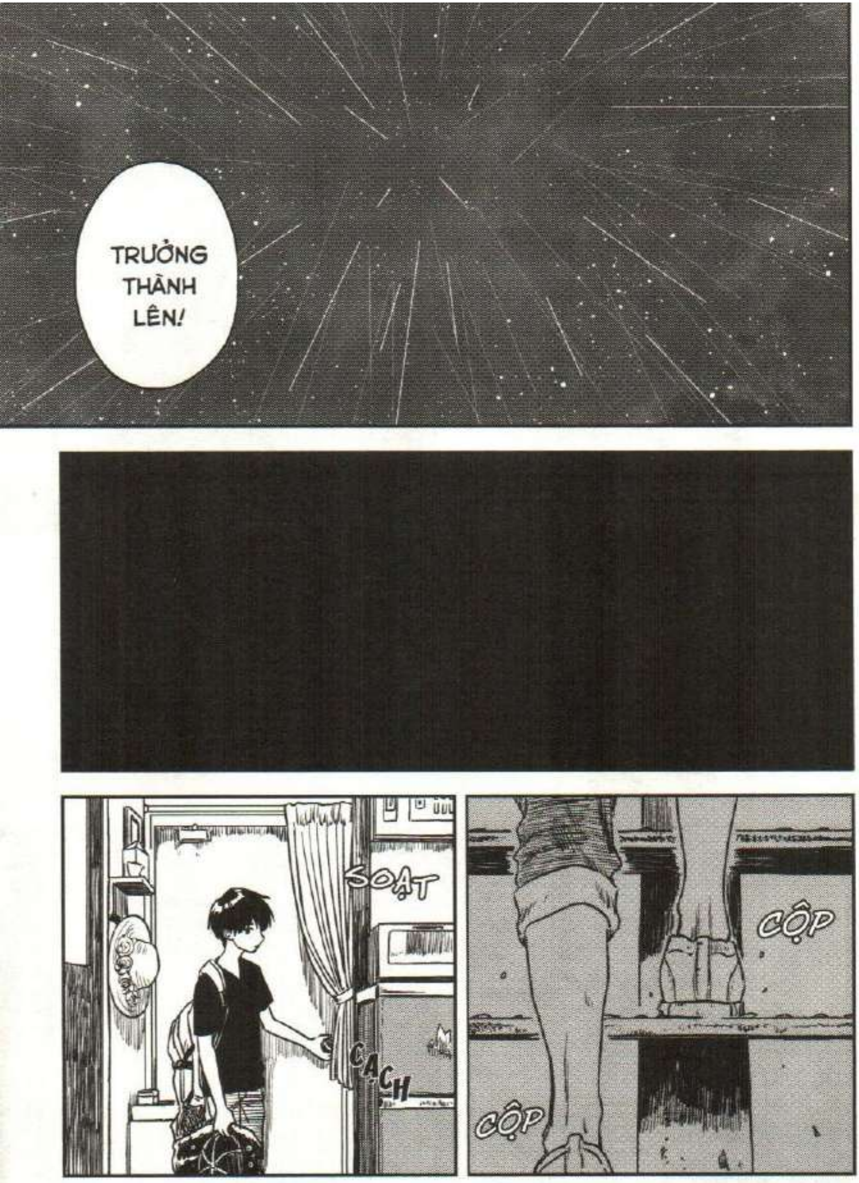

BRỪ
...
BRỪ
Chú Suga
RÀOOOOO
HO-DA-KA!

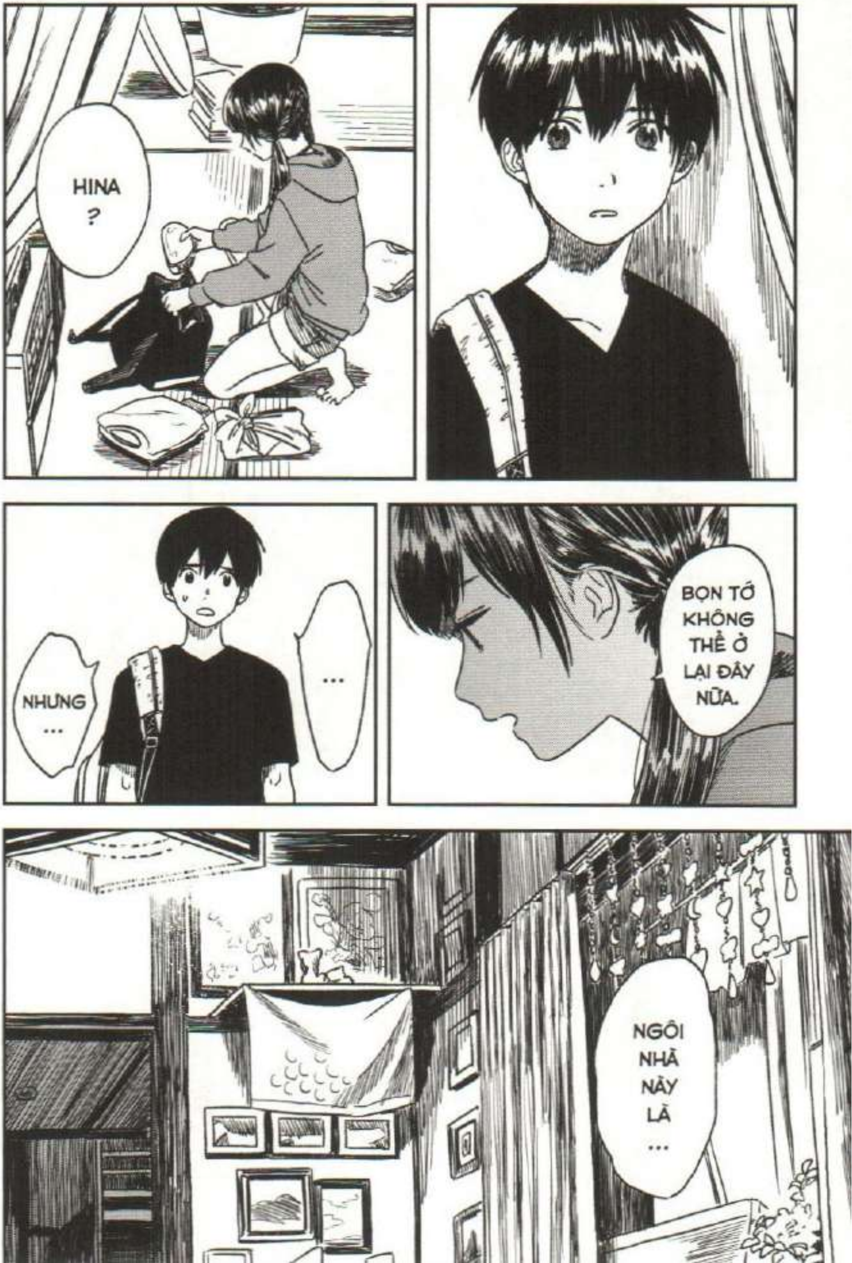

ANH HODAKA! KHÔNG XONG RỒI! CẢNH SÁT ...
RÀOOO
ỪM.
ANH BIẾT RỒI.
SƯ PHỤ CỨ VÀO ĐI.
SẦM
VỤ CHÚ MÀY SỞ HỮU SÚNG BẤT HỢP PHÁP LÀ THẬT SAO?
CHÚ SUGA ?

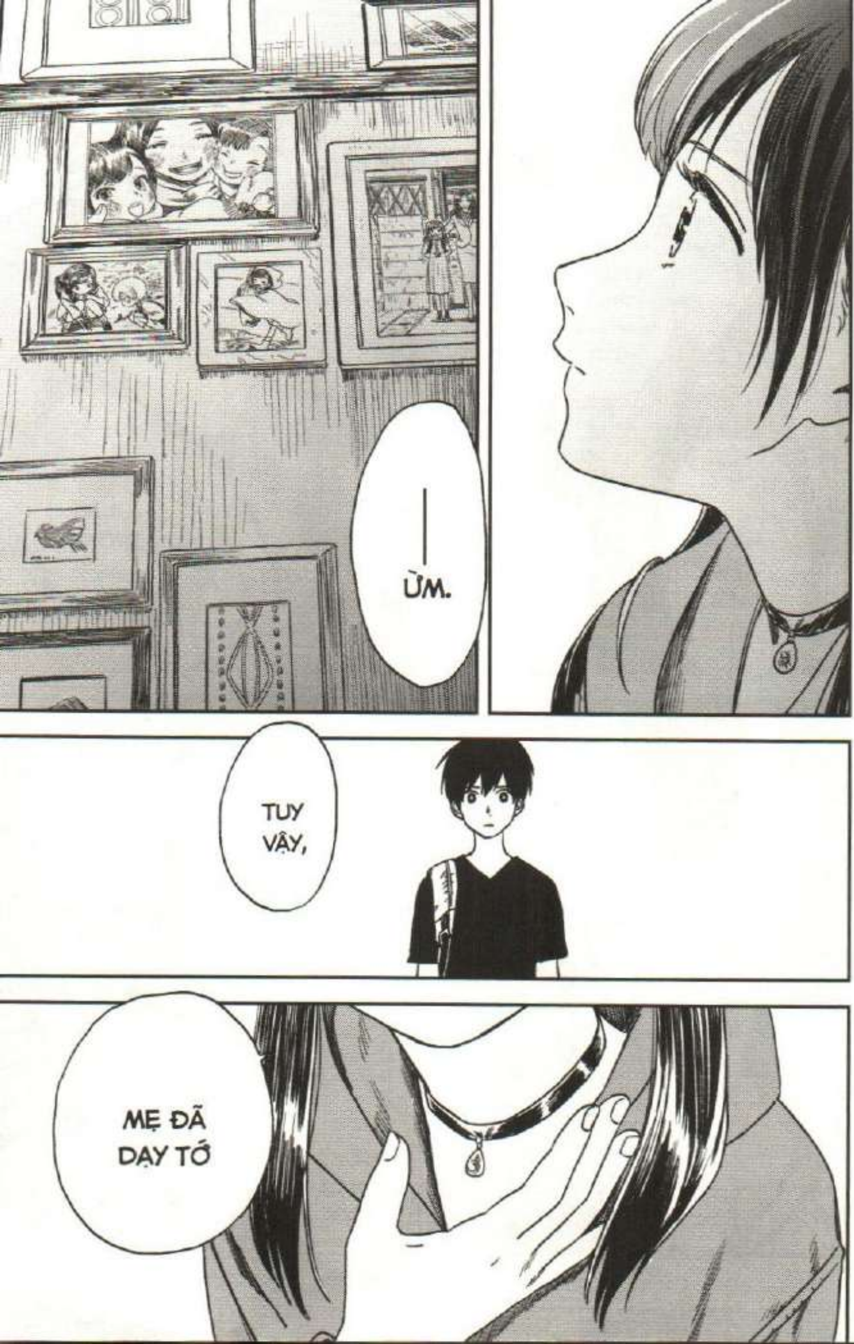

Lộp độp
Lộp độp
CHÚ NÓI NÀY.
GIA ĐÌNH RỒI CŨNG SẼ MẤT ĐI.
HIỂU ĐIỀU ĐÓ CHỨ?
THẾ MÀ CHÚ...
TRƯỚC KIA CHẲNG HỀ HAY BIẾT.

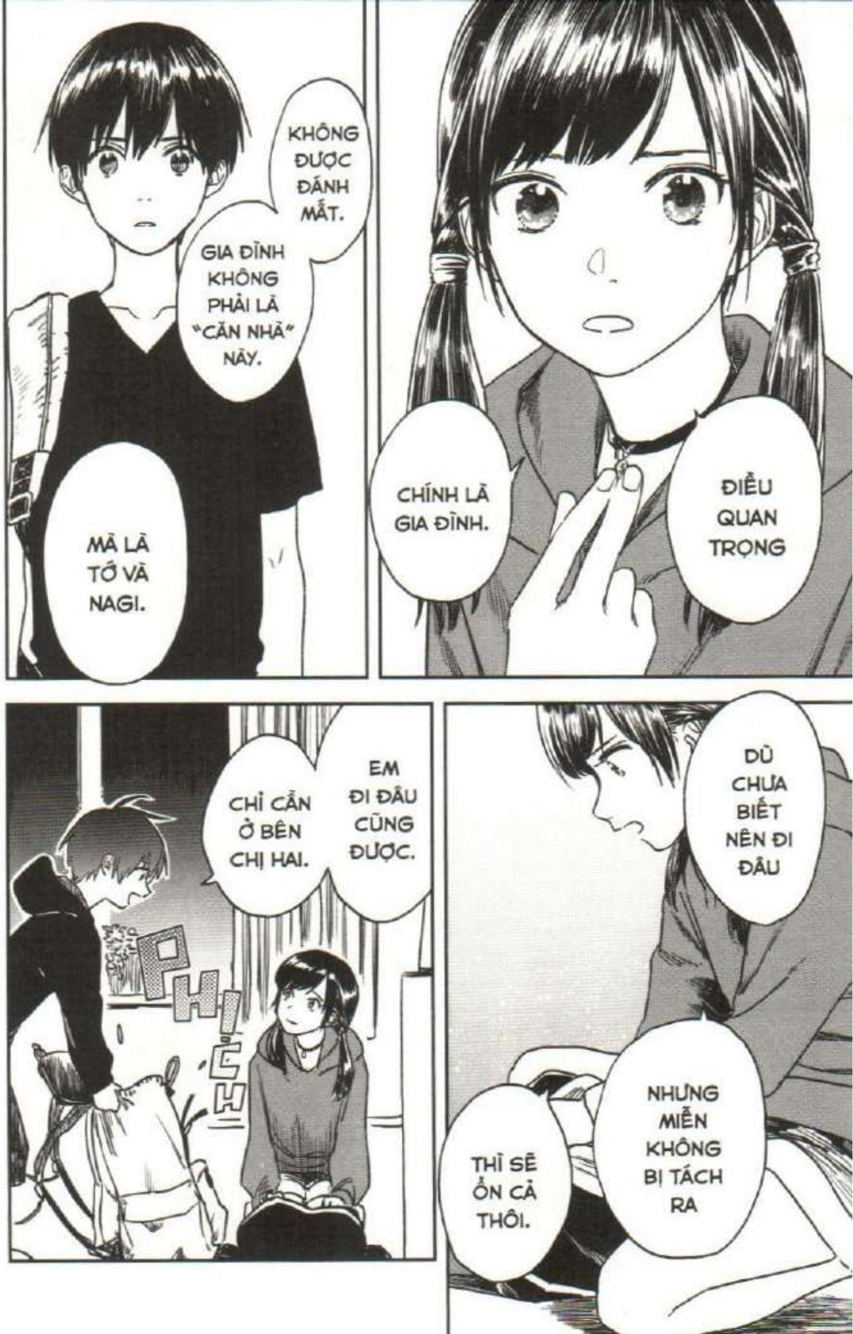

NGHE CÓ VẺ THẢM HẠI
NHƯNG CHÚ TỪNG LÀ MỘT GÃ VÔ DỤNG.
LÚC VỢ CHÚ MẤT ...
VÀ MOKA BỊ NHÀ NGOẠI MANG ĐI.
GIỜ CHÚ ĐANG THƯƠNG LƯỢNG ĐỂ GIÀNH LẠI QUYỀN NUÔI CON BÉ.
KHÔNG THỂ ĐỂ THẤT BẠI.
KENG
NÃY.
NHÓC.

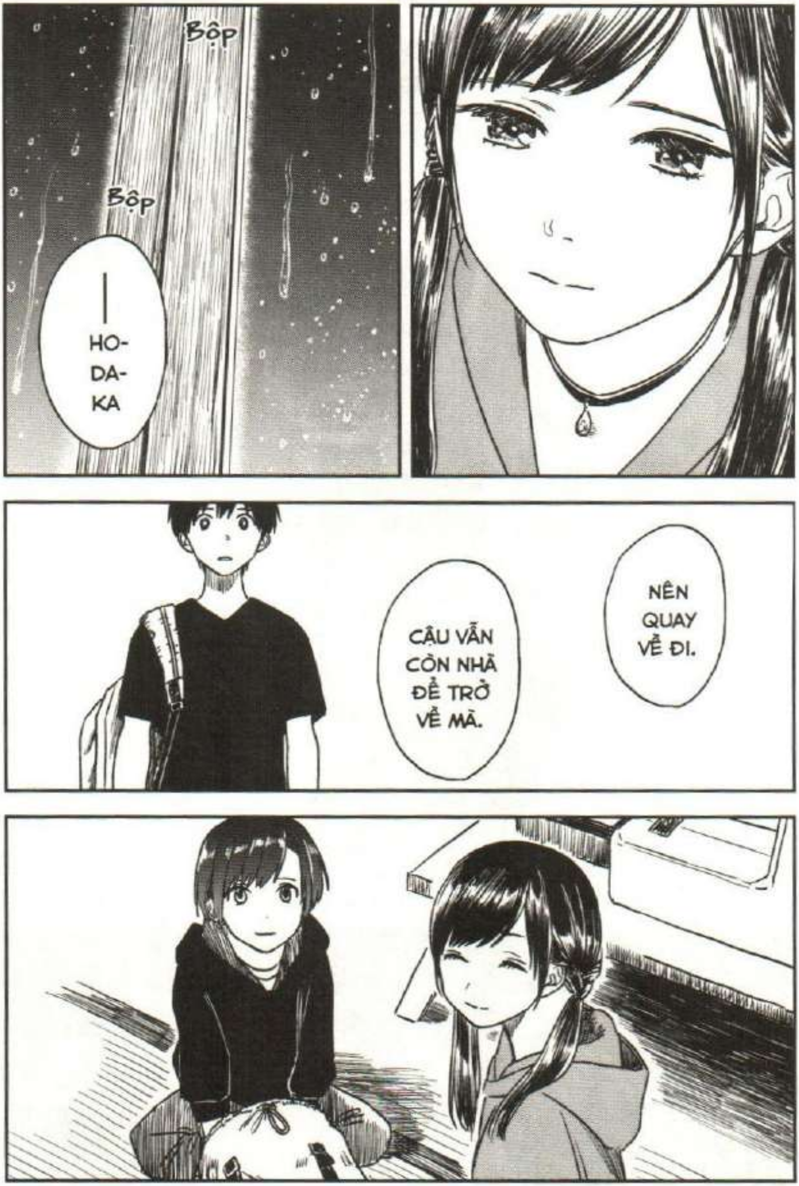

VỀ NHÃ ĐI!
RÀOOOO

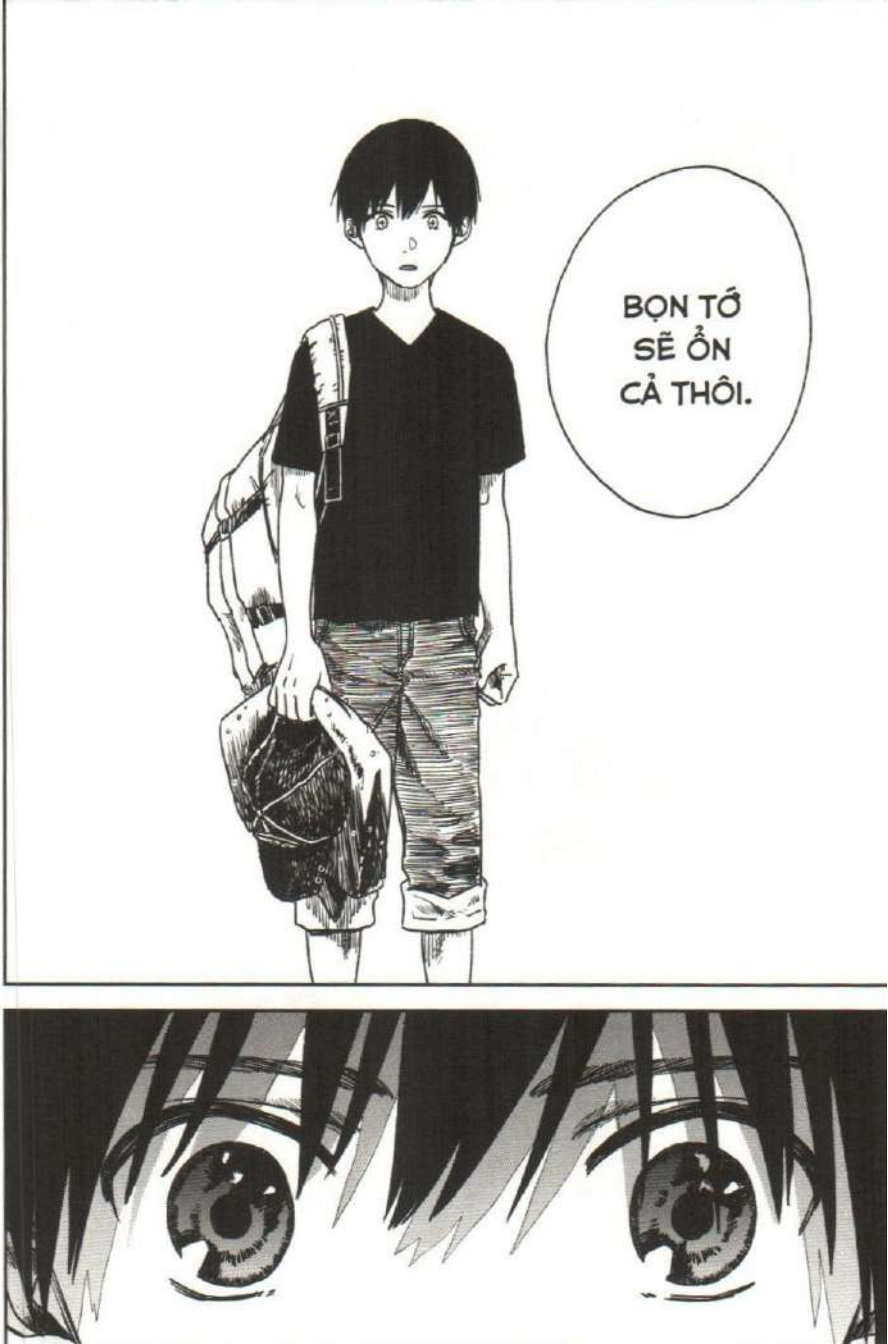

TRƯỞNG THÀNH LÊN!
CỘP
CỘP
SOẠT
CẠCH

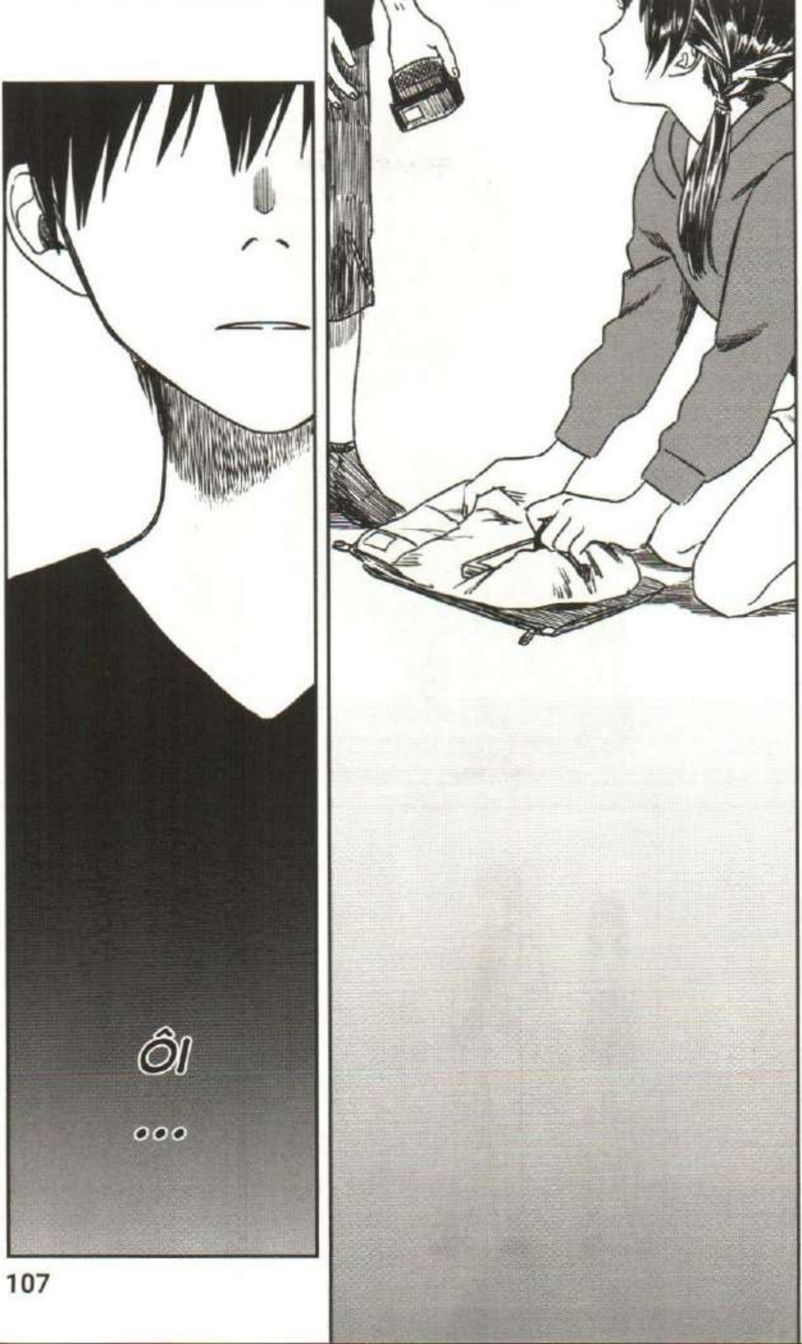

HINA
?
BỌN TỚ KHÔNG THỂ Ở LẠI ĐÂY NỮA.
...
NHƯNG ...
NGÔI NHÀ NÀY LÀ ...

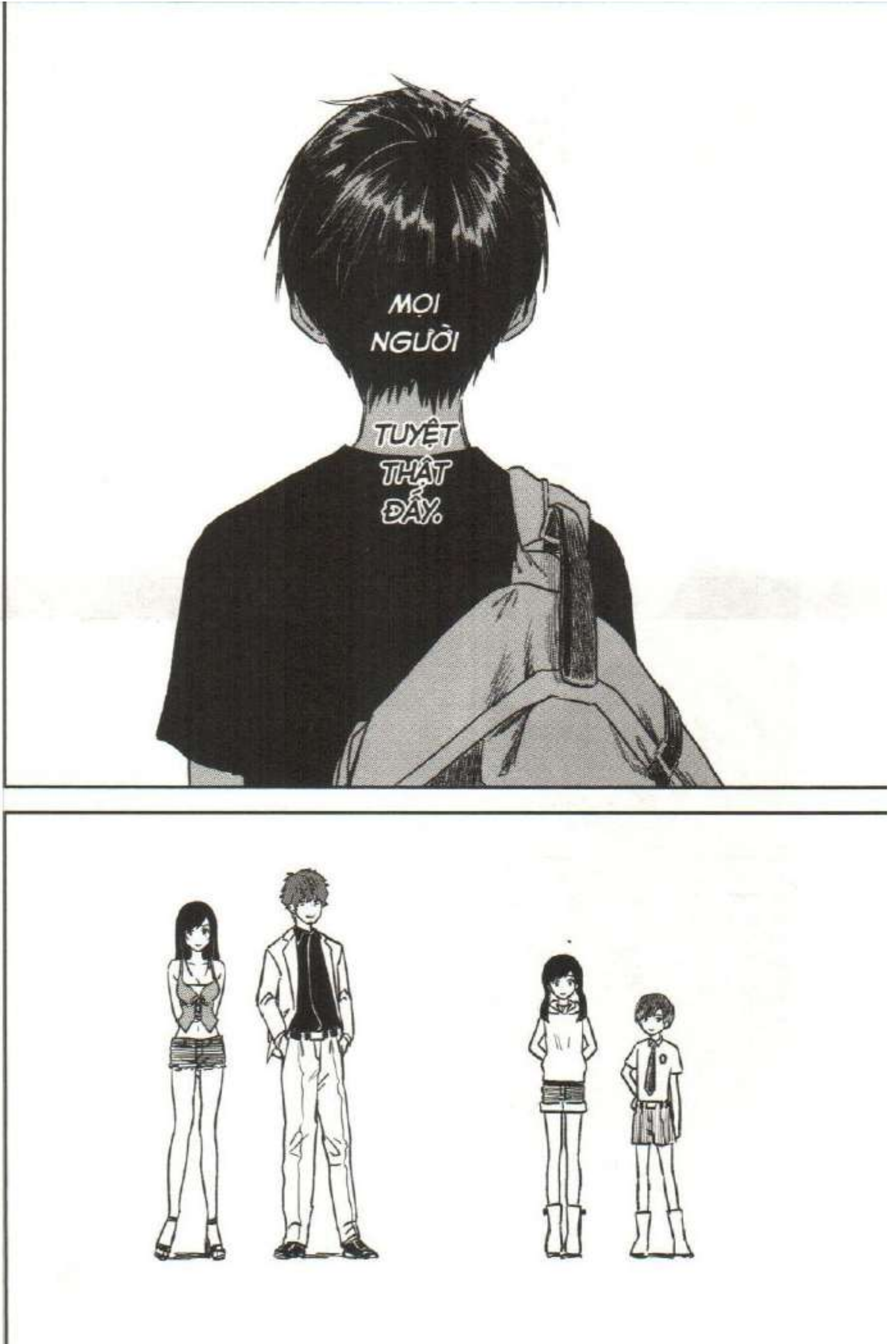

ỪM.
TUY VẬY,
MẸ ĐÃ DẠY TỚ

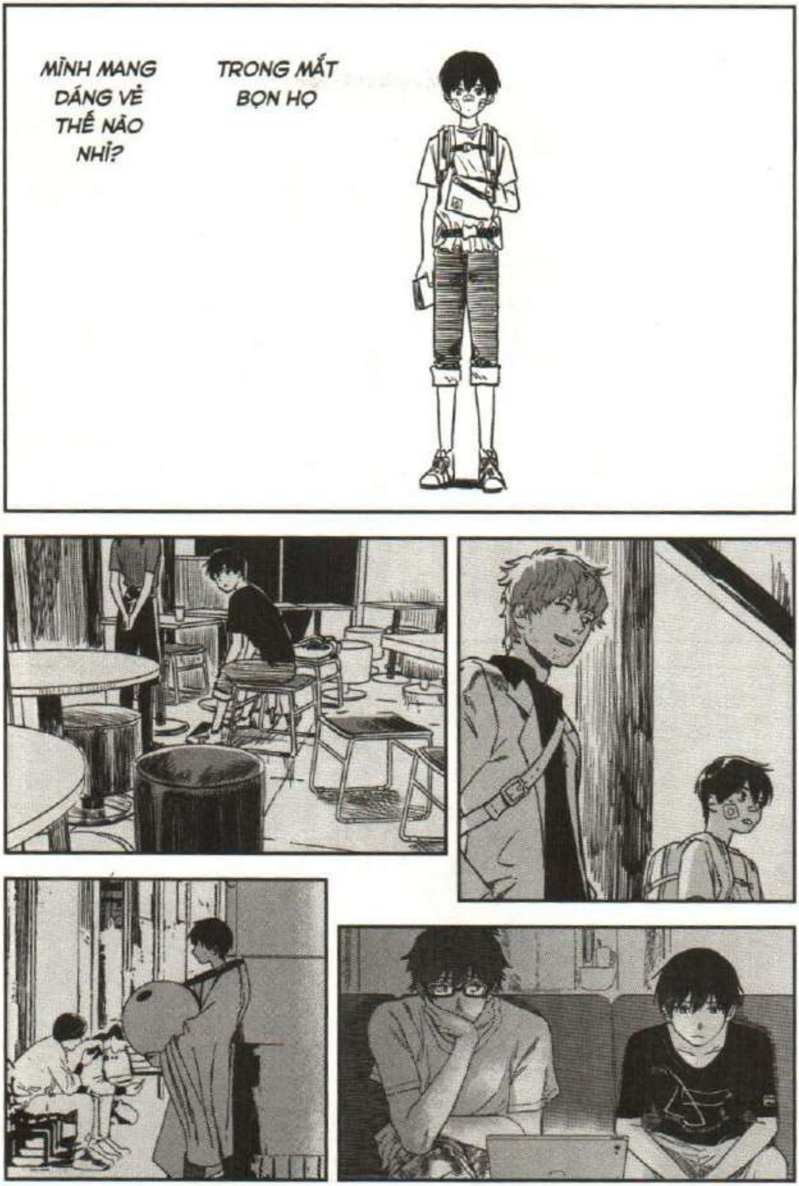

ĐIỀU QUAN TRỌNG
CHÍNH LÀ GIA ĐÌNH.
KHÔNG ĐƯỢC ĐÁNH MẤT.
GIA ĐÌNH KHÔNG PHẢI LÀ "CĂN NHÀ" NÀY.
MÀ LÀ TỚ VÀ NAGI.
DÙ CHƯA BIẾT NÊN ĐI ĐÂU
NHƯNG MIỄN KHÔNG BỊ TÁCH RA
THÌ SẼ ỔN CẢ THÔI.
EM ĐI ĐÂU CŨNG ĐƯỢC.
CHỈ CẦN Ở BÊN CHỊ HAI.
PHỊCH

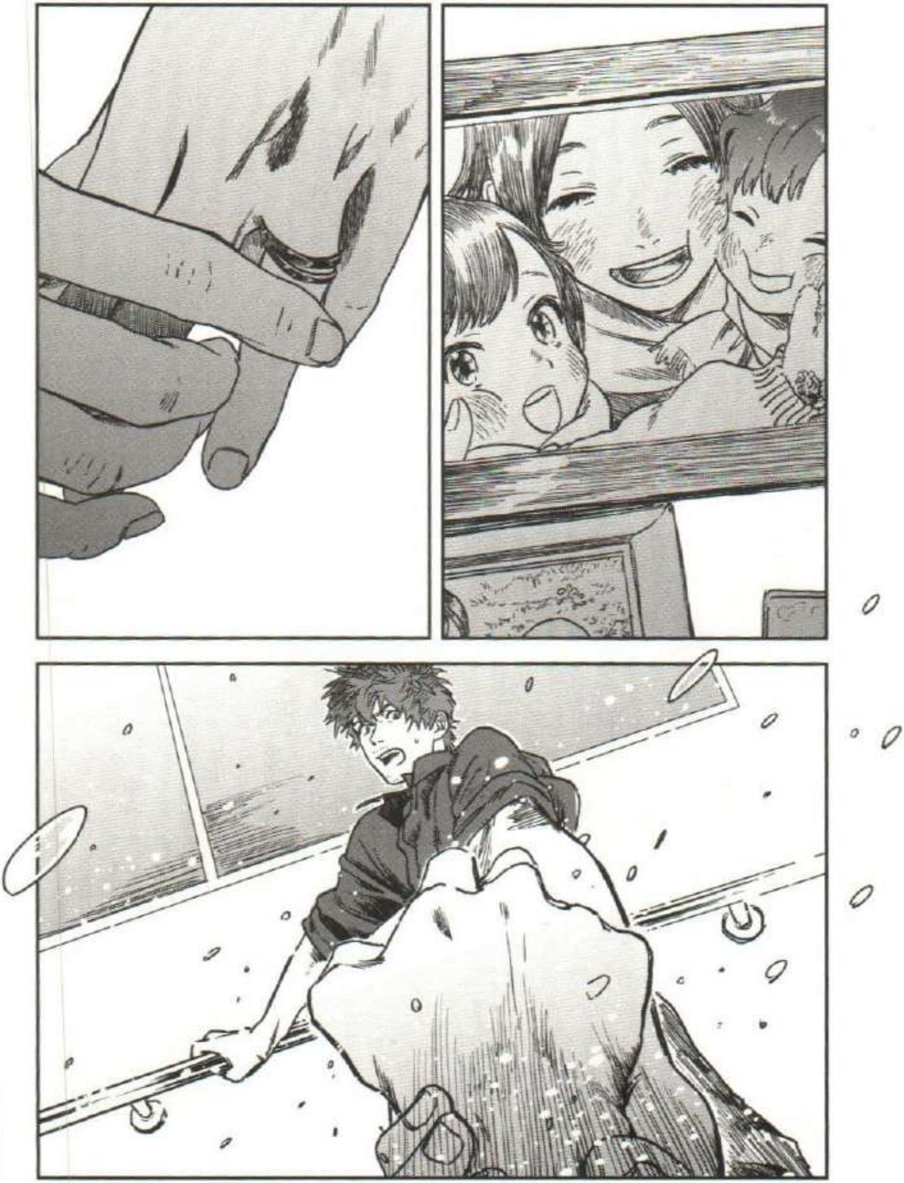

Bộp
Bộp
— HO-DA-KA
NÊN QUAY VỀ ĐI.
CẬU VẪN CÒN NHÀ ĐỂ TRỞ VỀ MÀ.

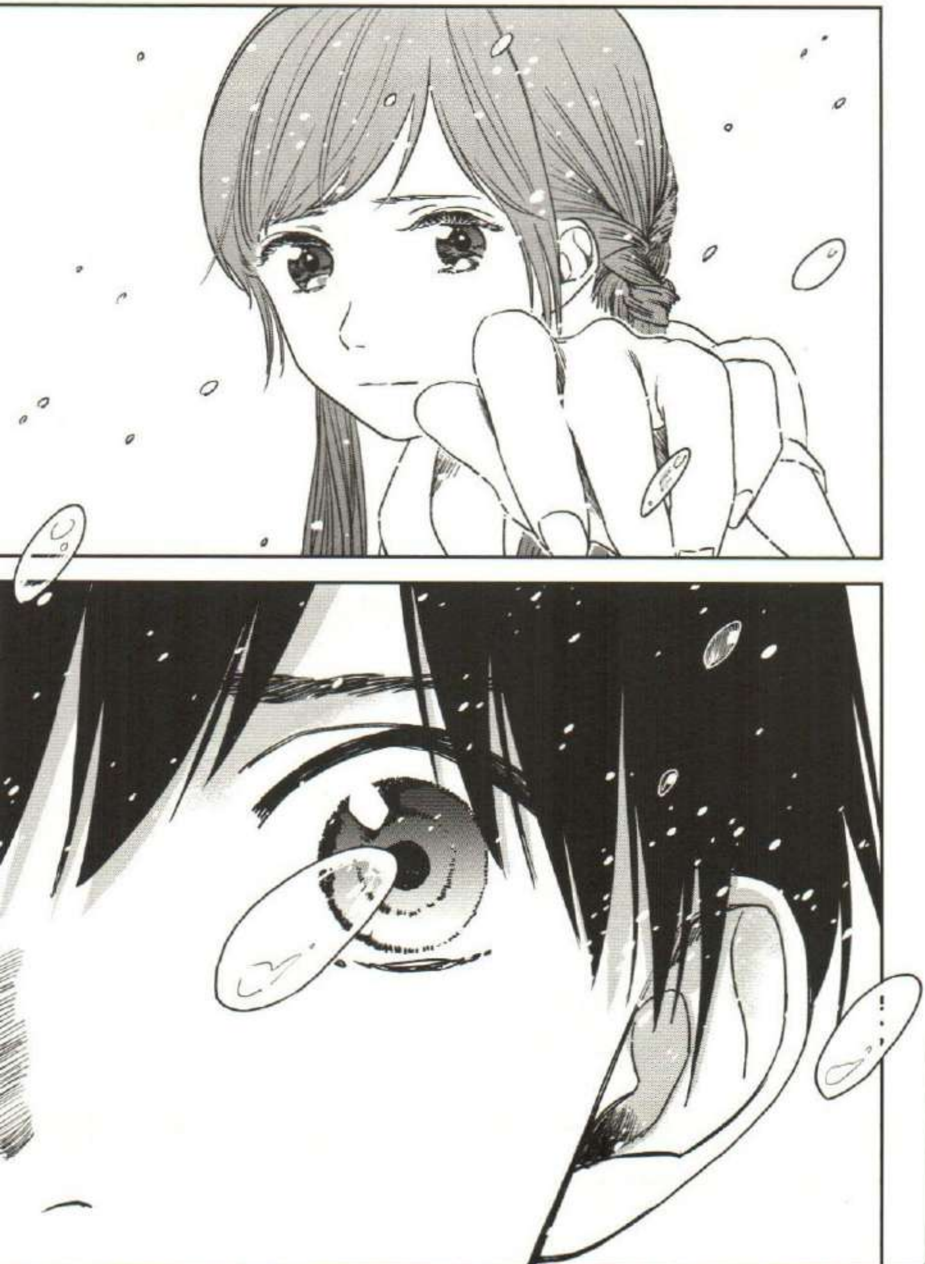

BỌN TỚ SẼ ỔN CẢ THÔI.

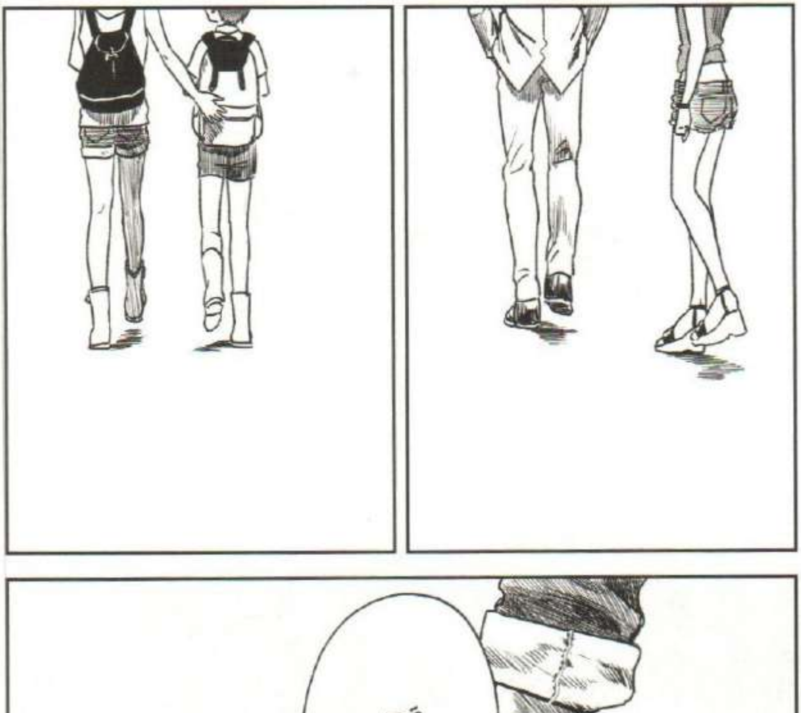

Ôi
...

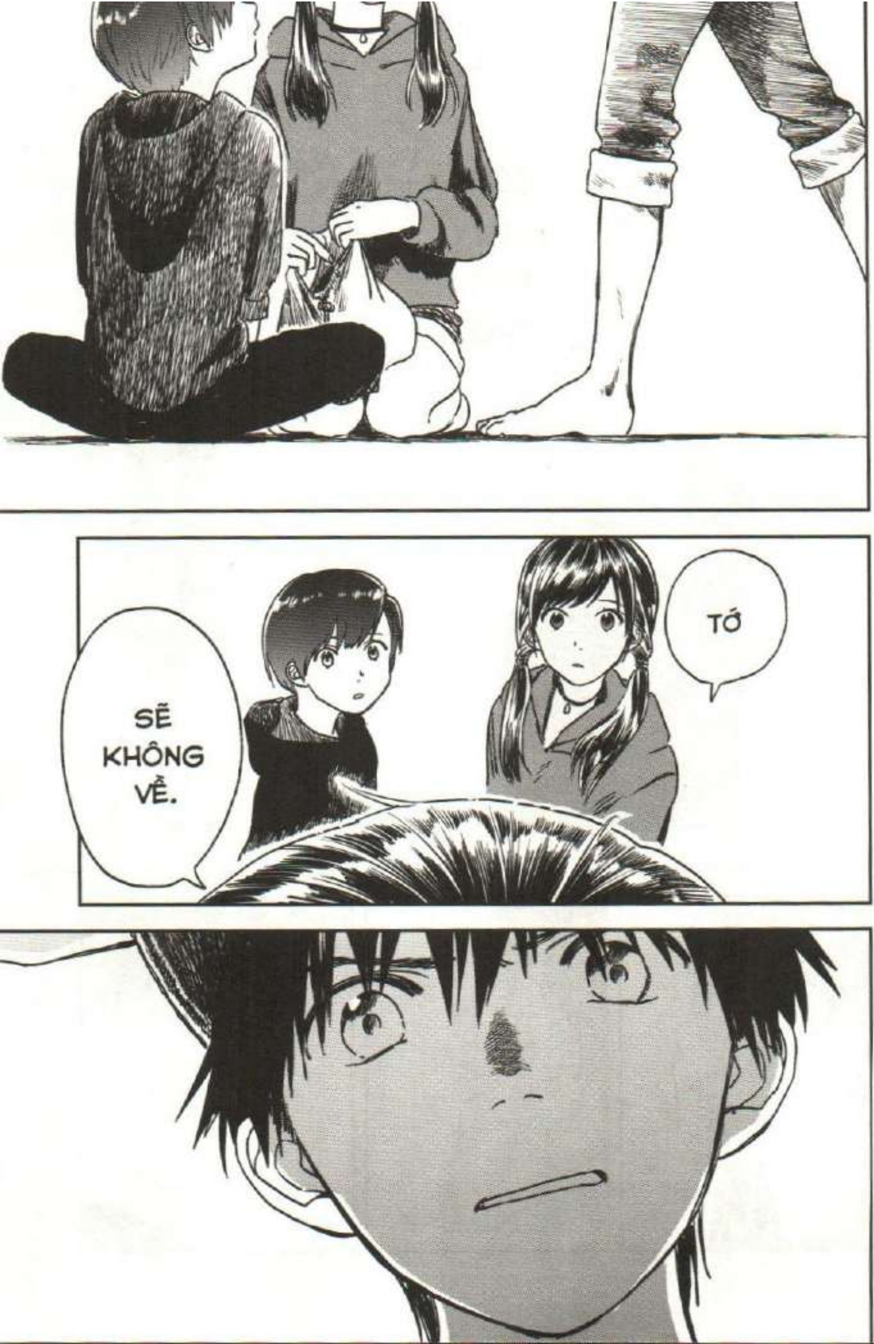

MỌI NGƯỜI
TUYỆT THẬT ĐẤY.

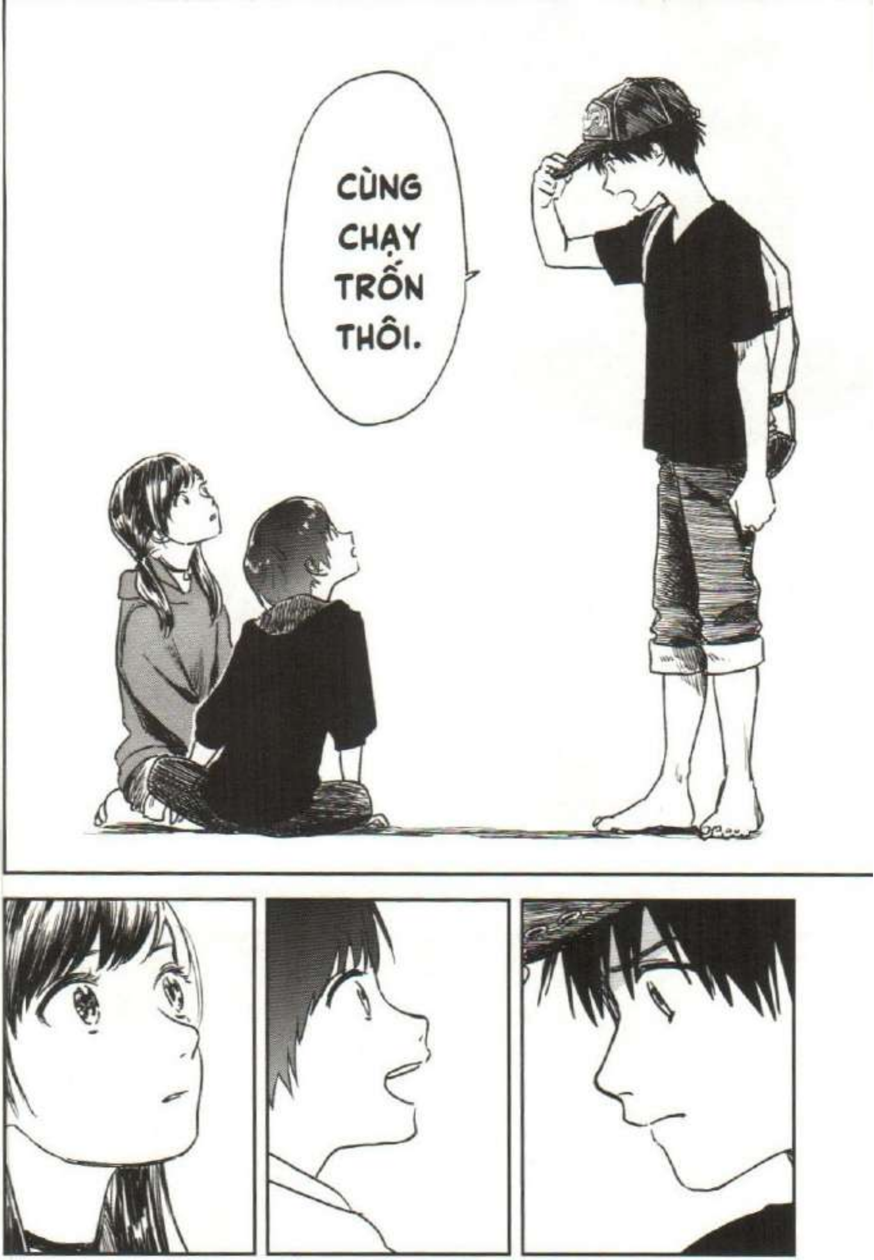

TRONG MẮT BỌN HỌ
MÌNH MANG DÁNG VẺ THẾ NÀO NHỈ?

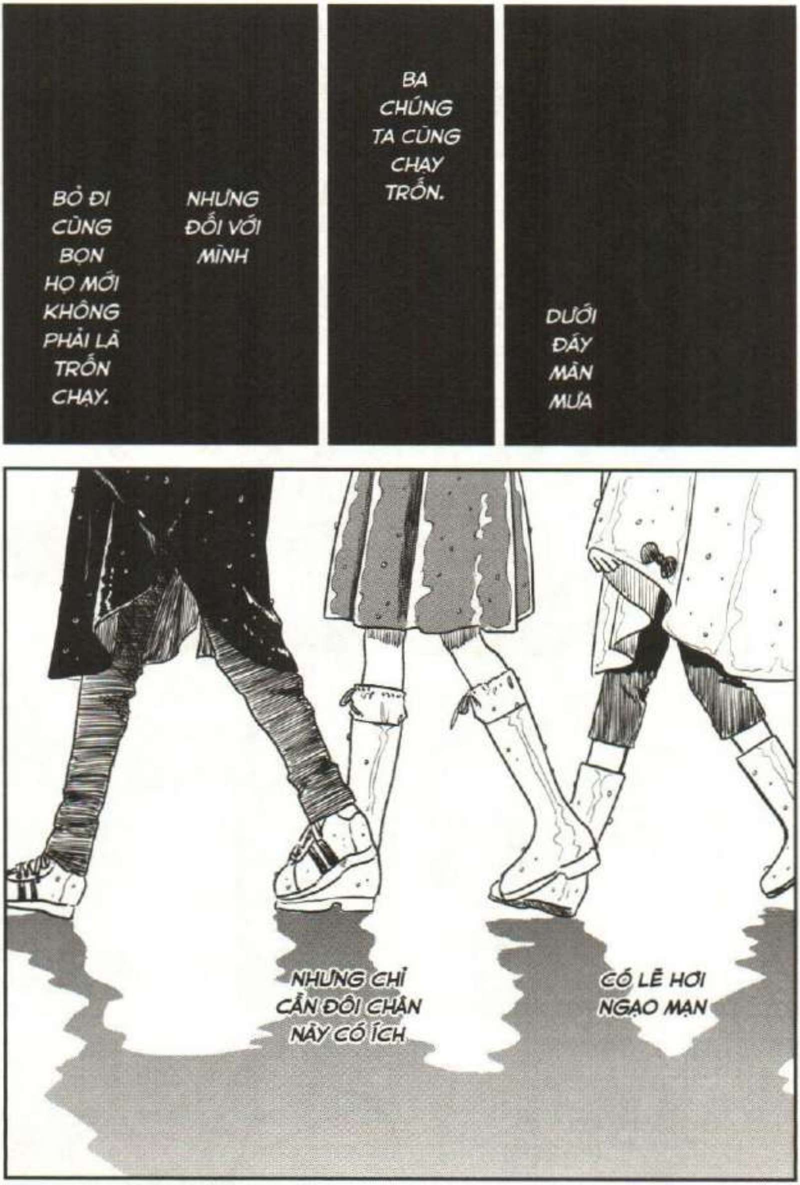


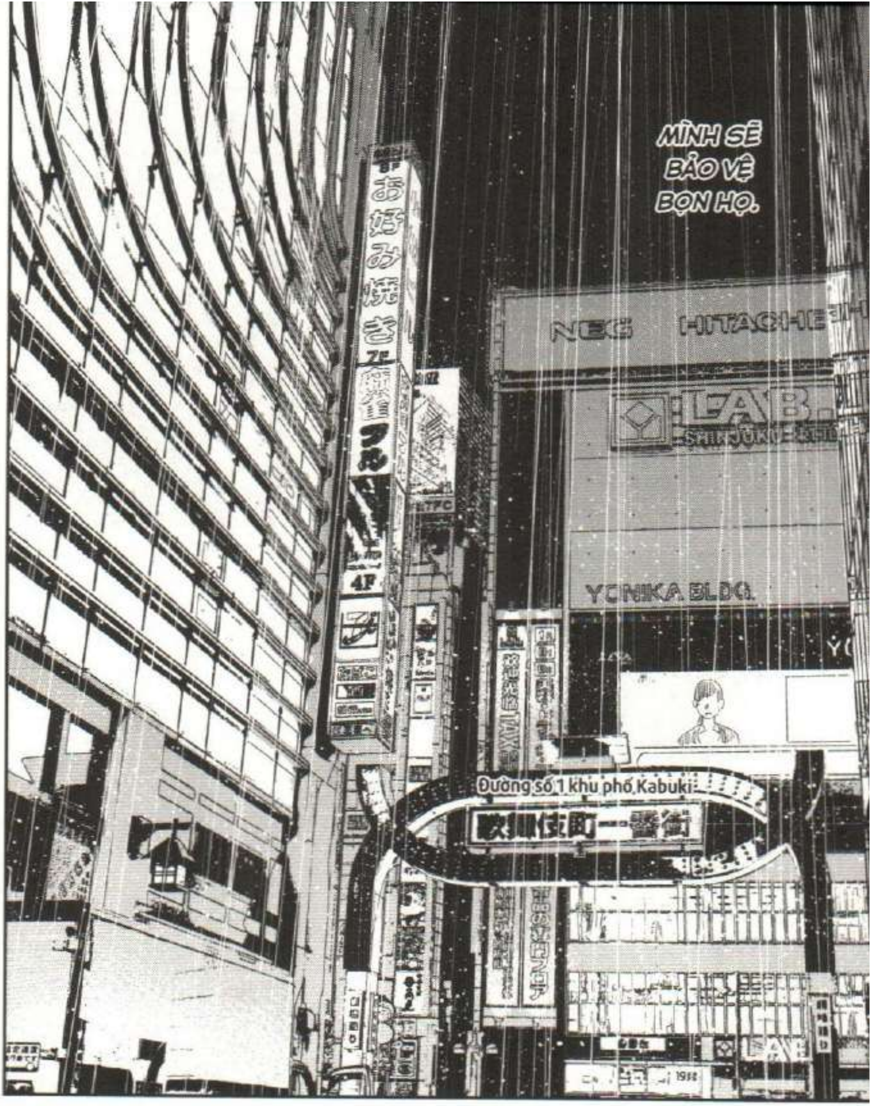



TỚ KHÔNG VỀ ĐÂU.

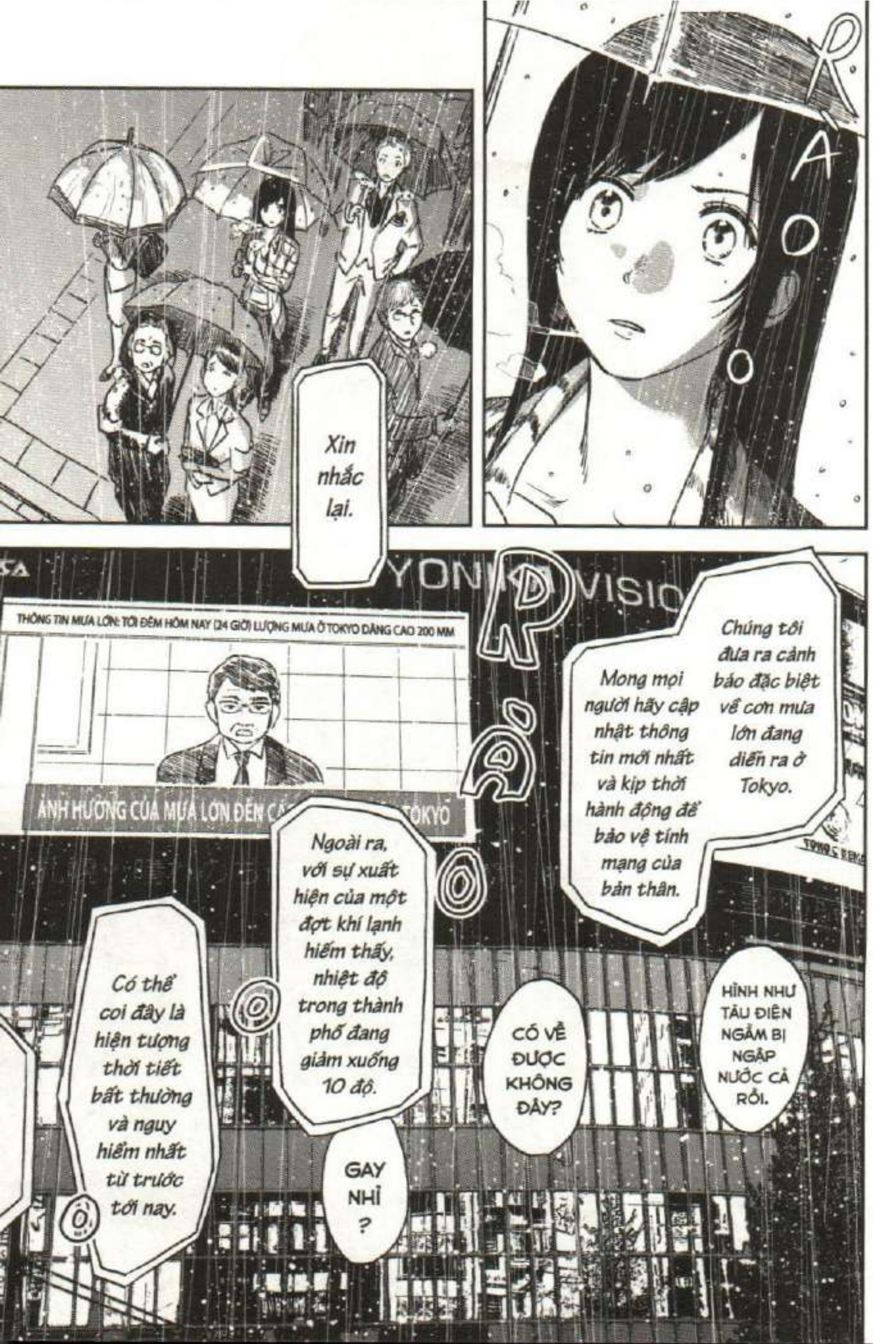

TỚ
SẼ KHÔNG VỀ.

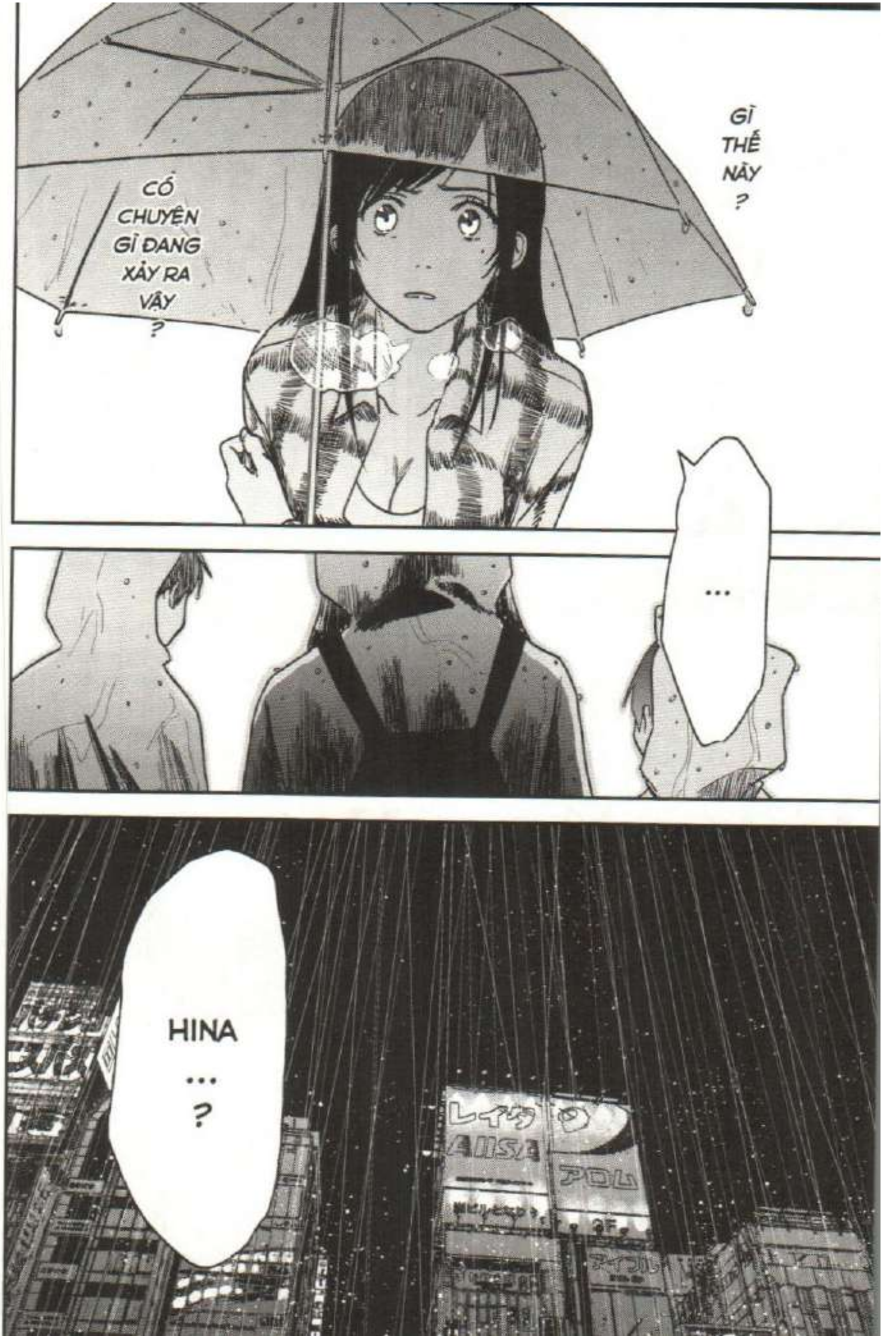

CÙNG CHẠY TRỐN THÔI.


DƯỚI ĐÁY MÀN MƯA
BA CHÚNG TA CÙNG CHẠY TRỐN.
NHƯNG ĐỐI VỚI MÌNH
BỎ ĐI CÙNG BỌN HỌ MỚI KHÔNG PHẢI LÀ TRỐN CHẠY.
CÓ LẼ HƠI NGẠO MẠN
NHƯNG CHỈ CẦN ĐÔI CHÂN NÀY CÓ ÍCH


MÌNH SẼ BẢO VỆ BỌN HỌ.
8F
お好み焼き
7F
4F
NEC
HITACHI
LAB.
YONIKA BLDG.
Đường số 1 khu phố Kabuki
歌舞伎町一番街

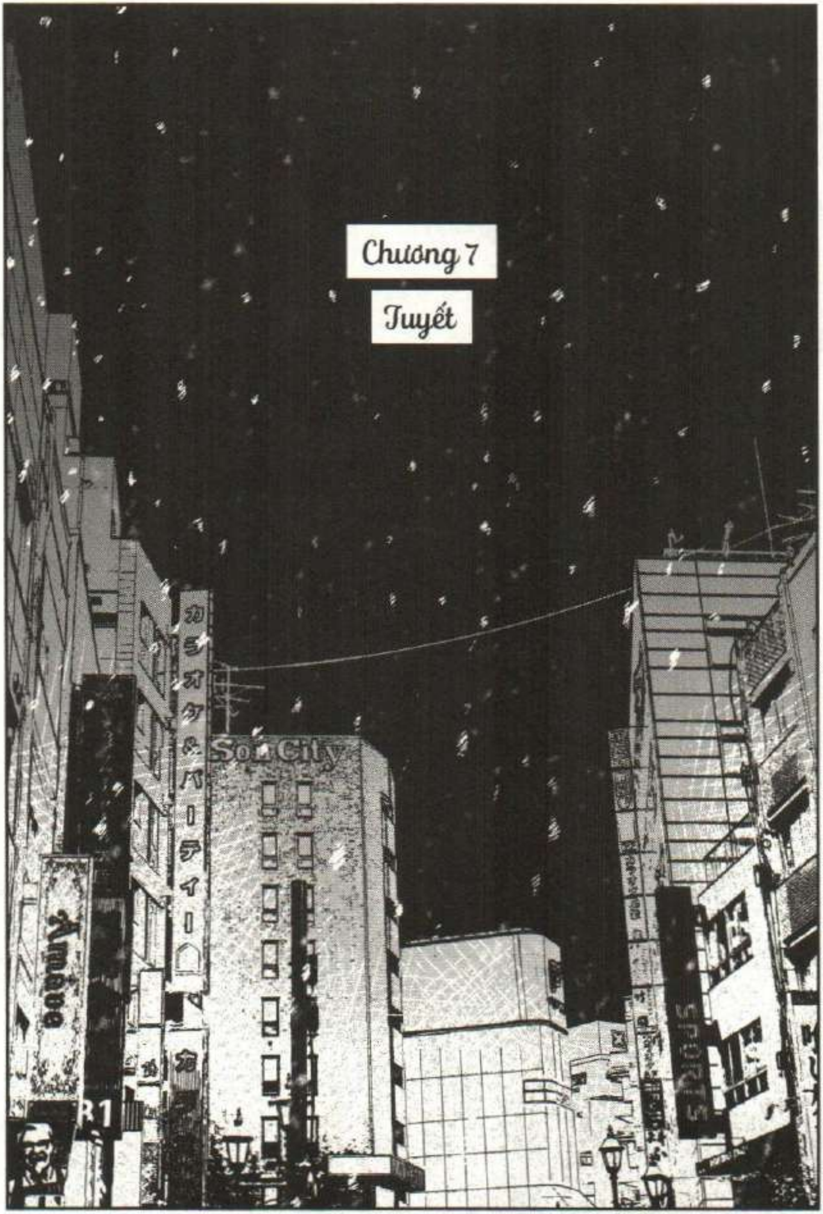
Bịch

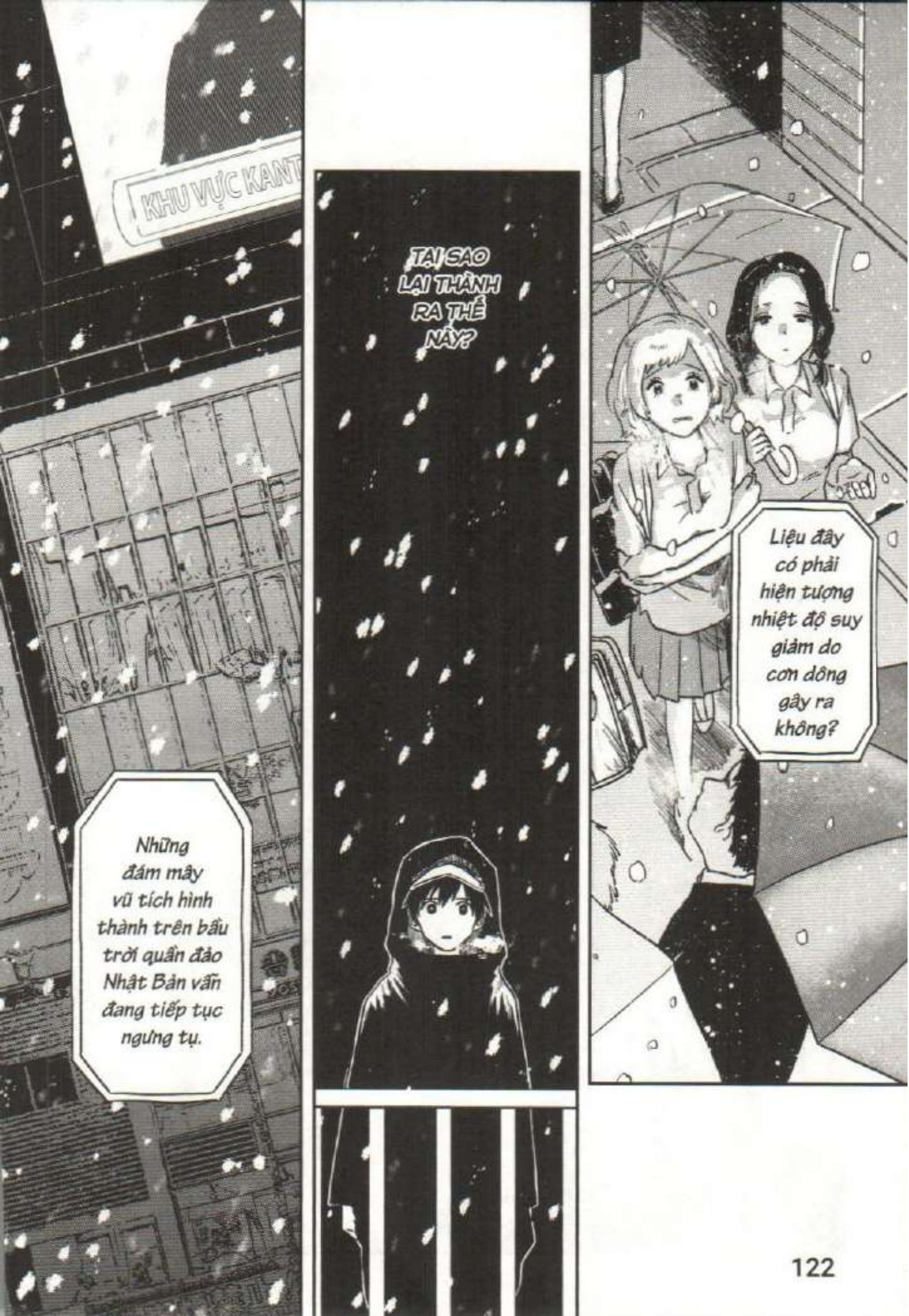

RÀO
Xin nhắc lại.
YONK VISIO
THÔNG TIN MƯA LỚN: TỚI ĐÊM HÔM NAY (24 GIỜ) LƯỢNG MƯA Ở TOKYO DÂNG CAO 200 MM
ẢNH HƯỞNG CỦA MƯA LỚN ĐẾN CÁ TOKYO
Chúng tôi đưa ra cảnh báo đặc biệt về cơn mưa lớn đang diễn ra ở Tokyo.
Mong mọi người hãy cập nhật thông tin mới nhất và kịp thời hành động để bảo vệ tính mạng của bản thân.
RÀO
Ngoài ra, với sự xuất hiện của một đợt khí lạnh hiếm thấy, nhiệt độ trong thành phố đang giảm xuống 10 độ.
Có thể coi đây là hiện tượng thời tiết bất thường và nguy hiểm nhất từ trước tới nay.
HÌNH NHƯ TÀU ĐIỆN NGẦM BỊ NGẬP NƯỚC CẢ RỒI.
CÓ VỀ ĐƯỢC KHÔNG ĐẤY?
GAY NHỈ ?

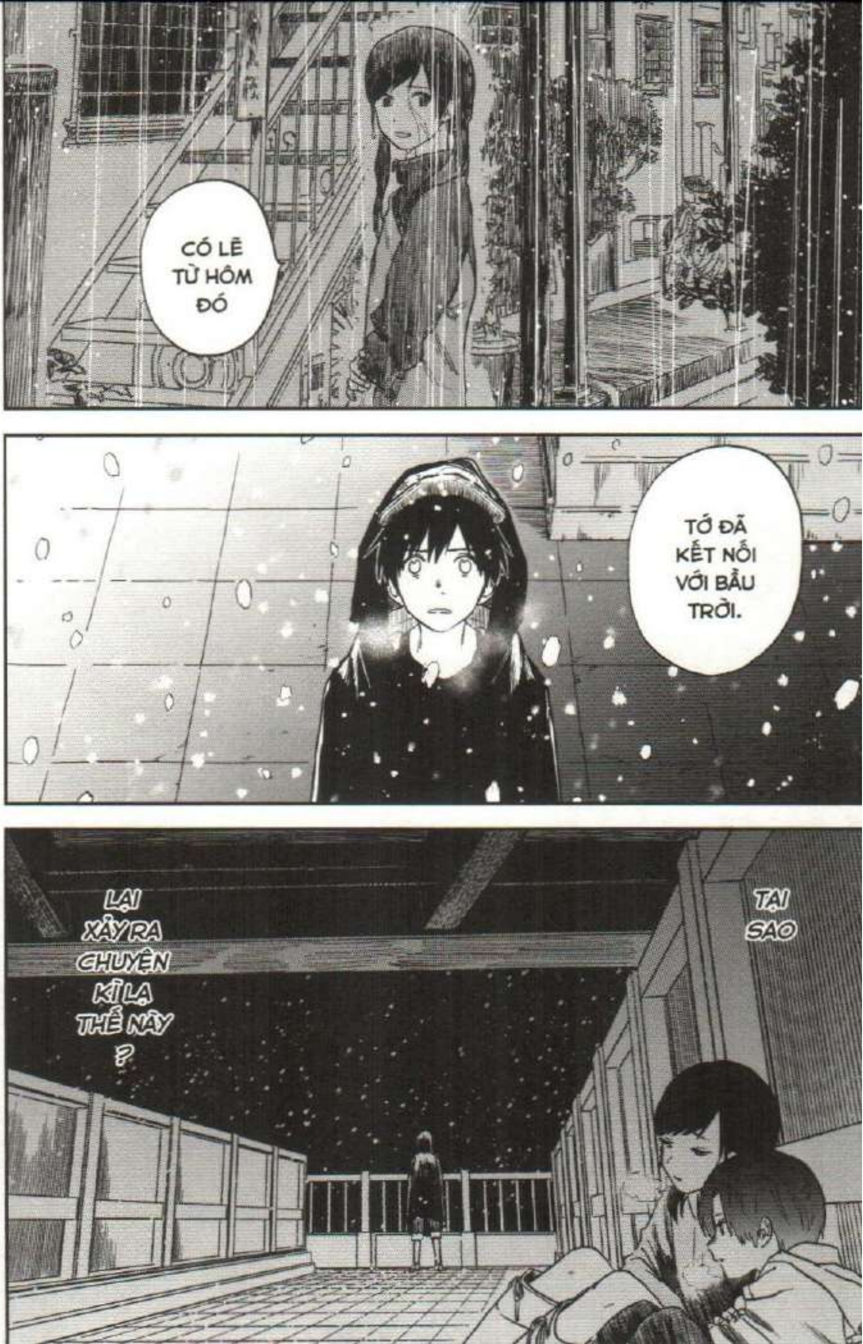

GÌ THẾ NÀY?
CÓ CHUYỆN GÌ ĐANG XẢY RA VẬY?
...
HINA ...?

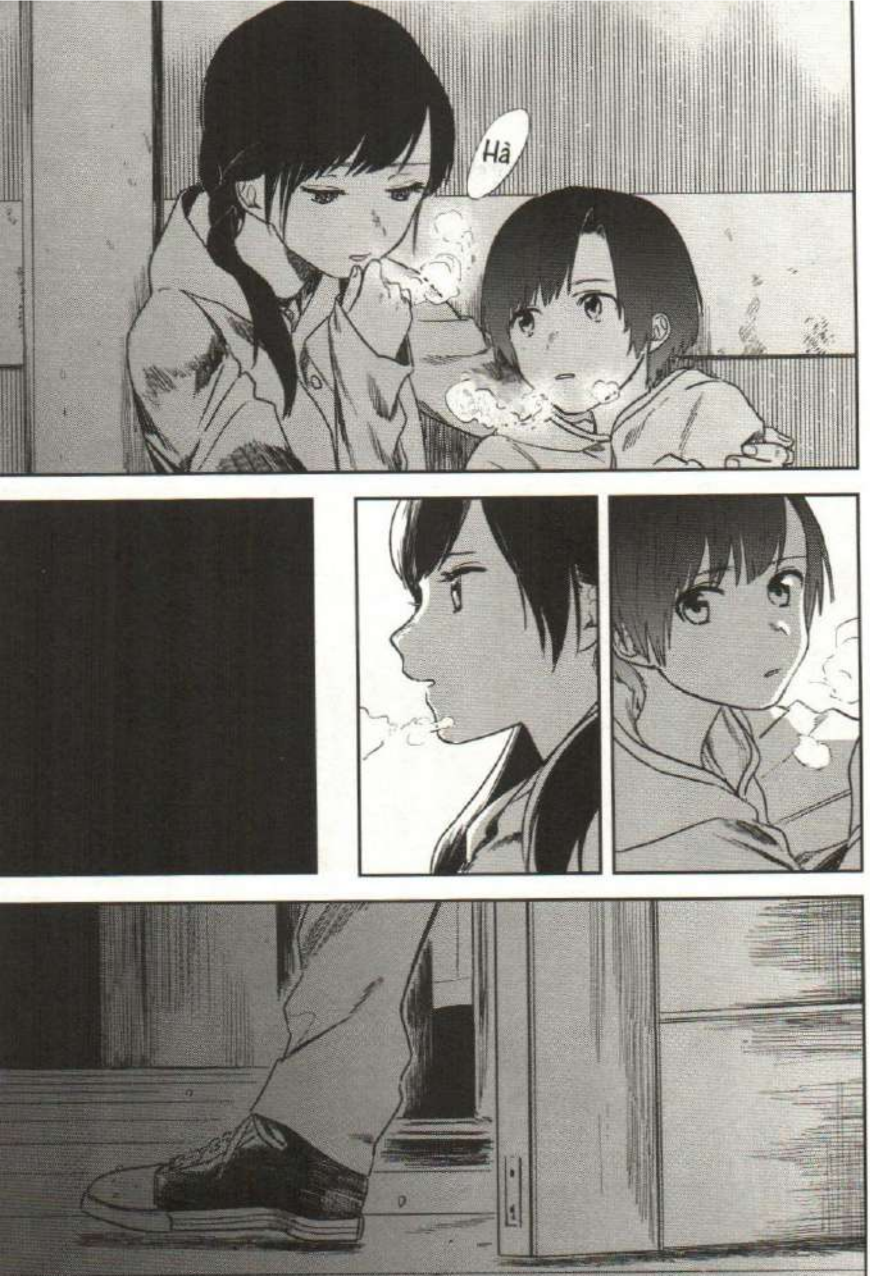
Chương 7

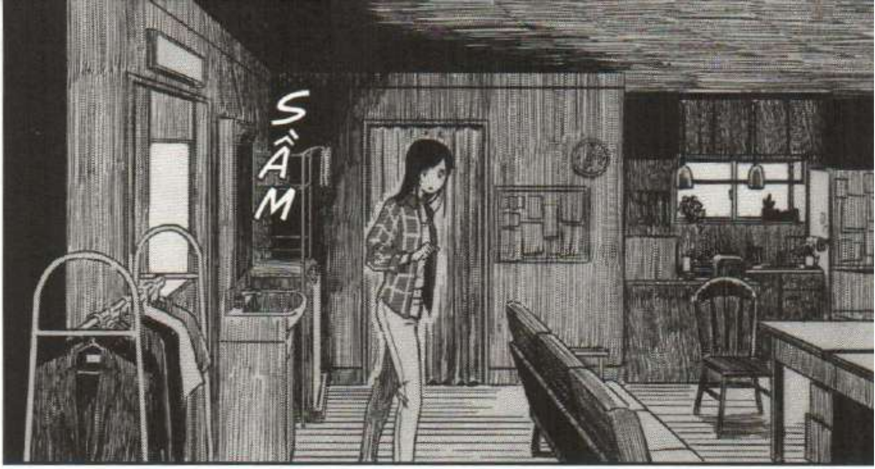
Tuyết

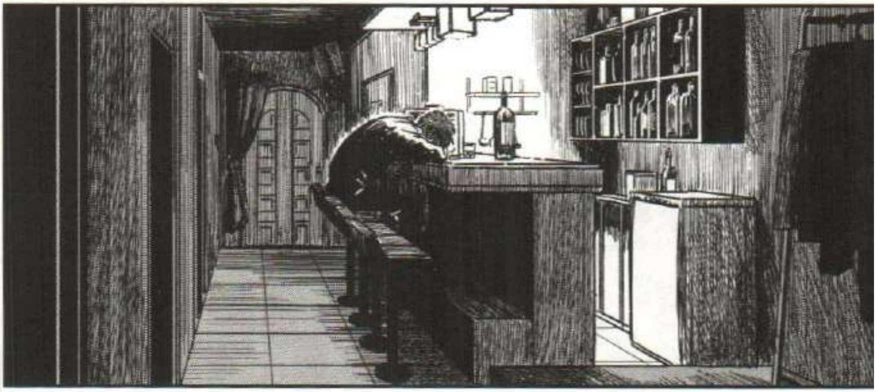

カラオケ&パーティー
Son City
SPORTS
R1

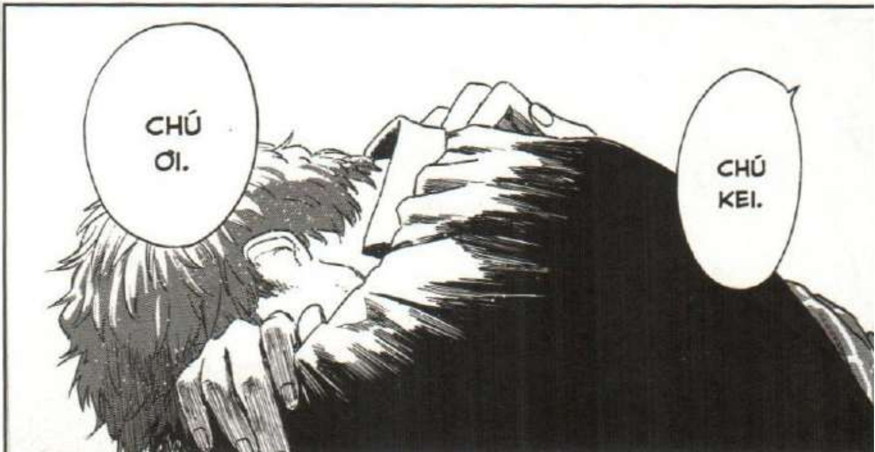

Liệu đây có phải hiện tượng nhiệt độ suy giảm do cơn dông gây ra không?
TẠI SAO LẠI THÀNH RA THẾ NÀY?
KHU VỰC KANT
Những đám mây vũ tích hình thành trên bầu trời quần đảo Nhật Bản vẫn đang tiếp tục ngưng tụ.

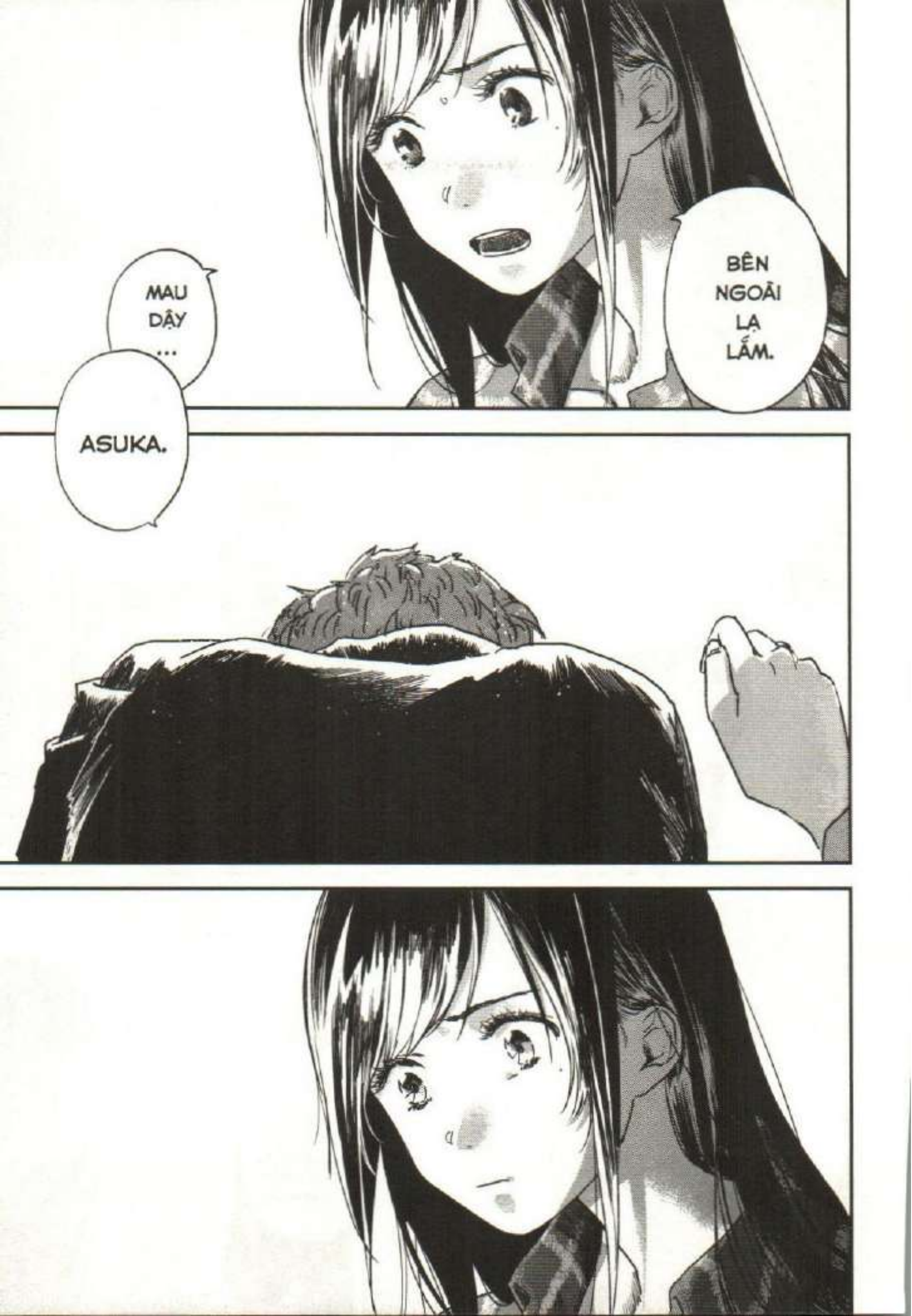

CÓ LẼ TỪ HÔM ĐÓ
TỚ ĐÃ KẾT NỐI VỚI BẦU TRỜI.
TẠI SAO
LẠI XẢY RA CHUYỆN KĨ LẠ THẾ NÀY ?

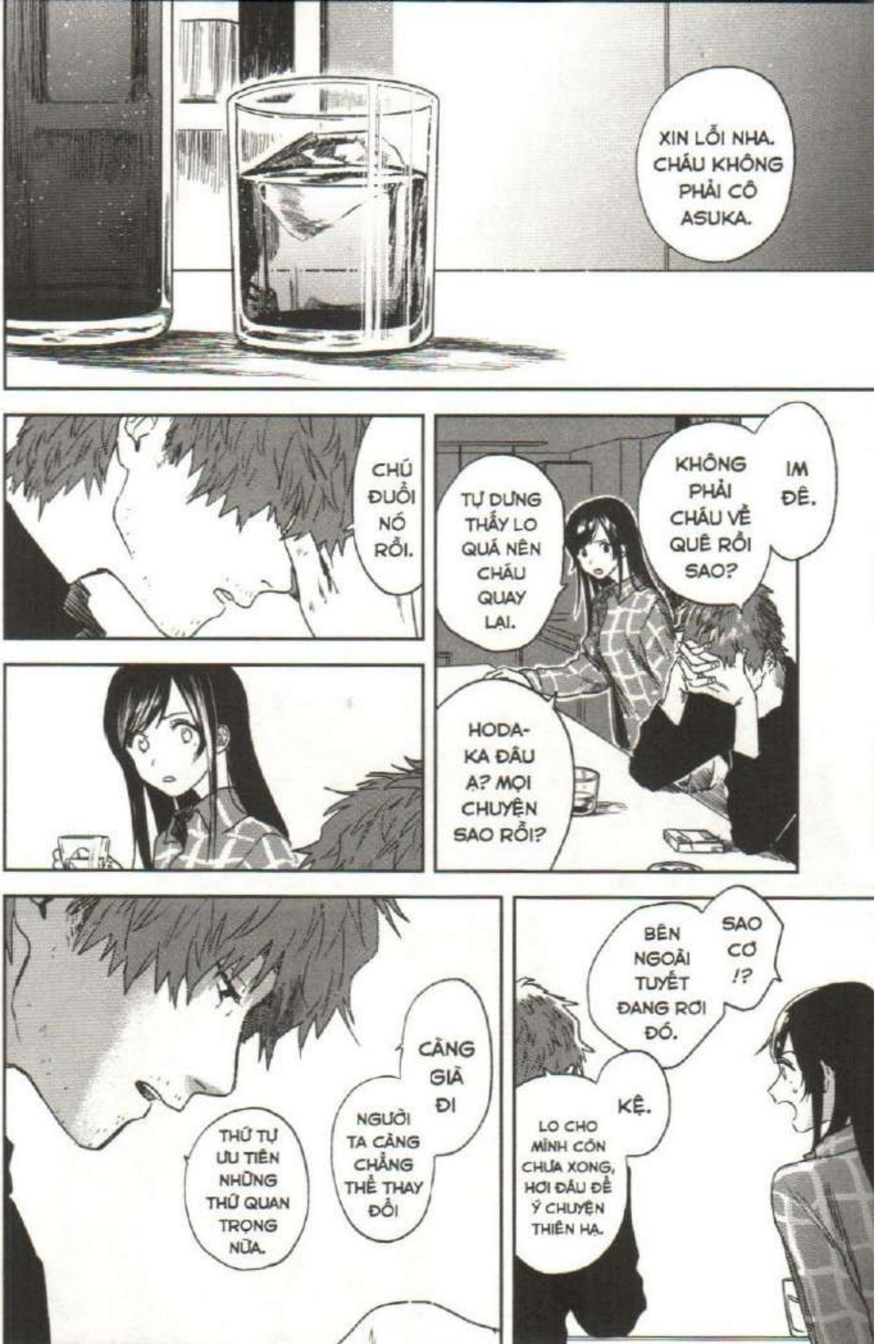

Hâ

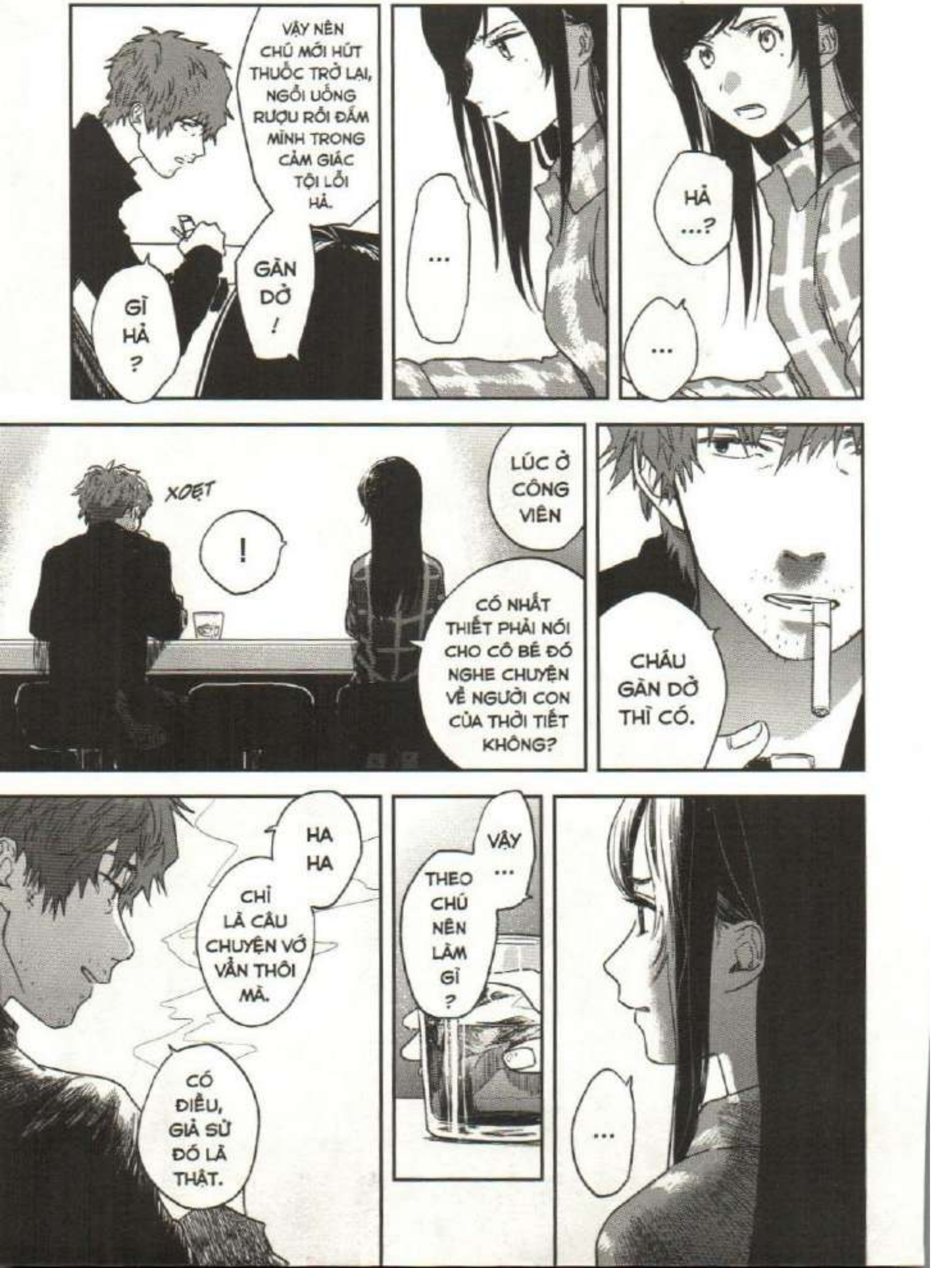

SẦM

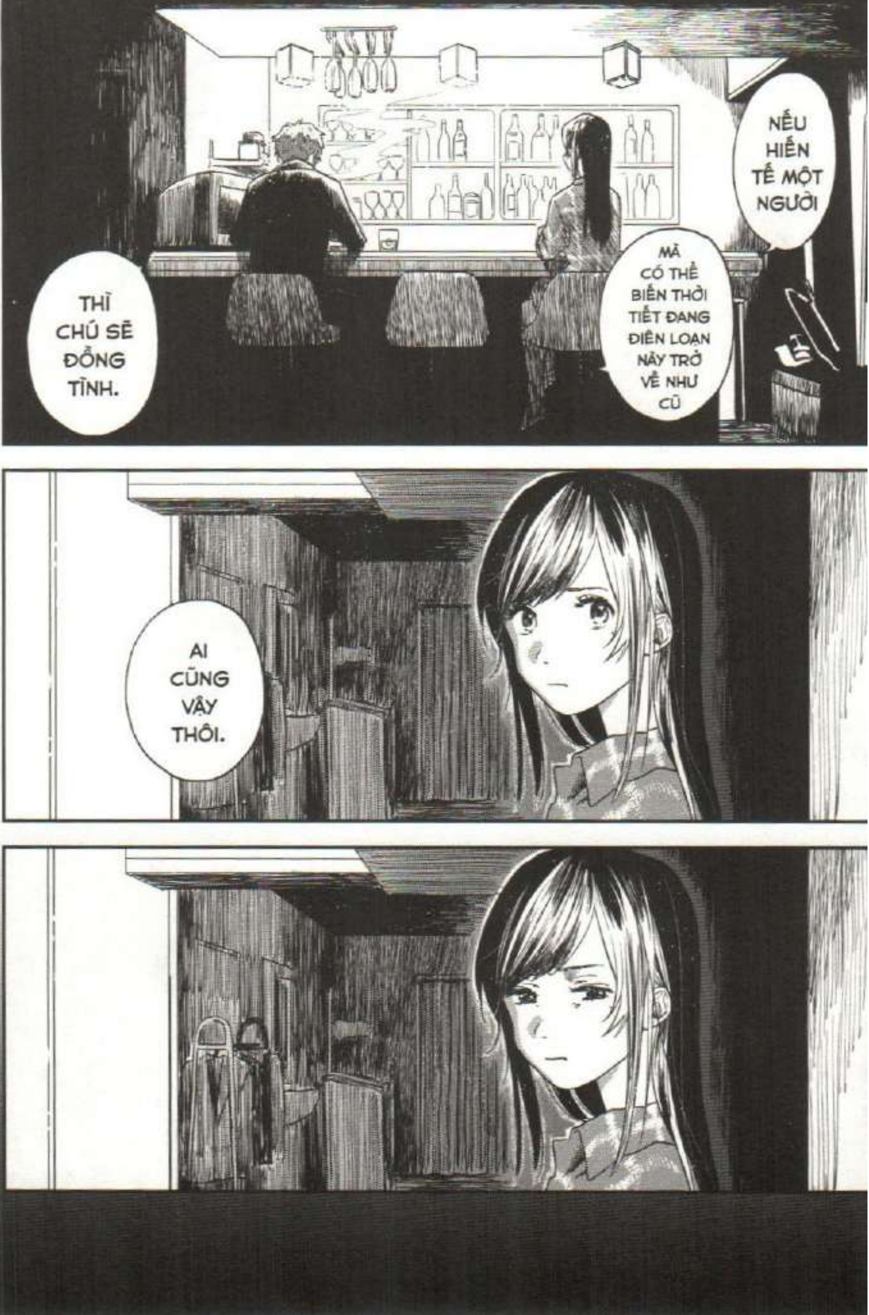


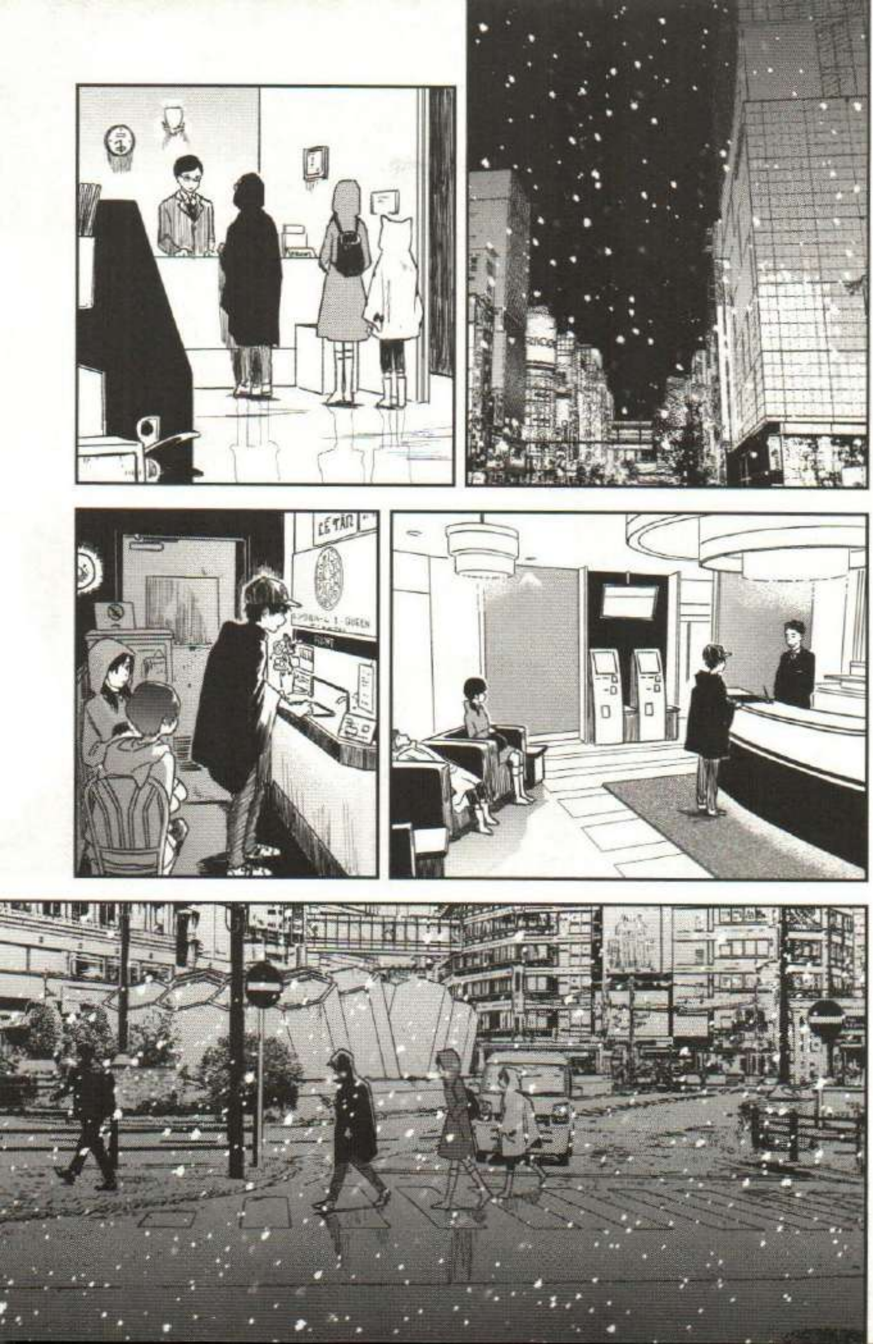

CHÚ KEI.
CHÚ ƠI.

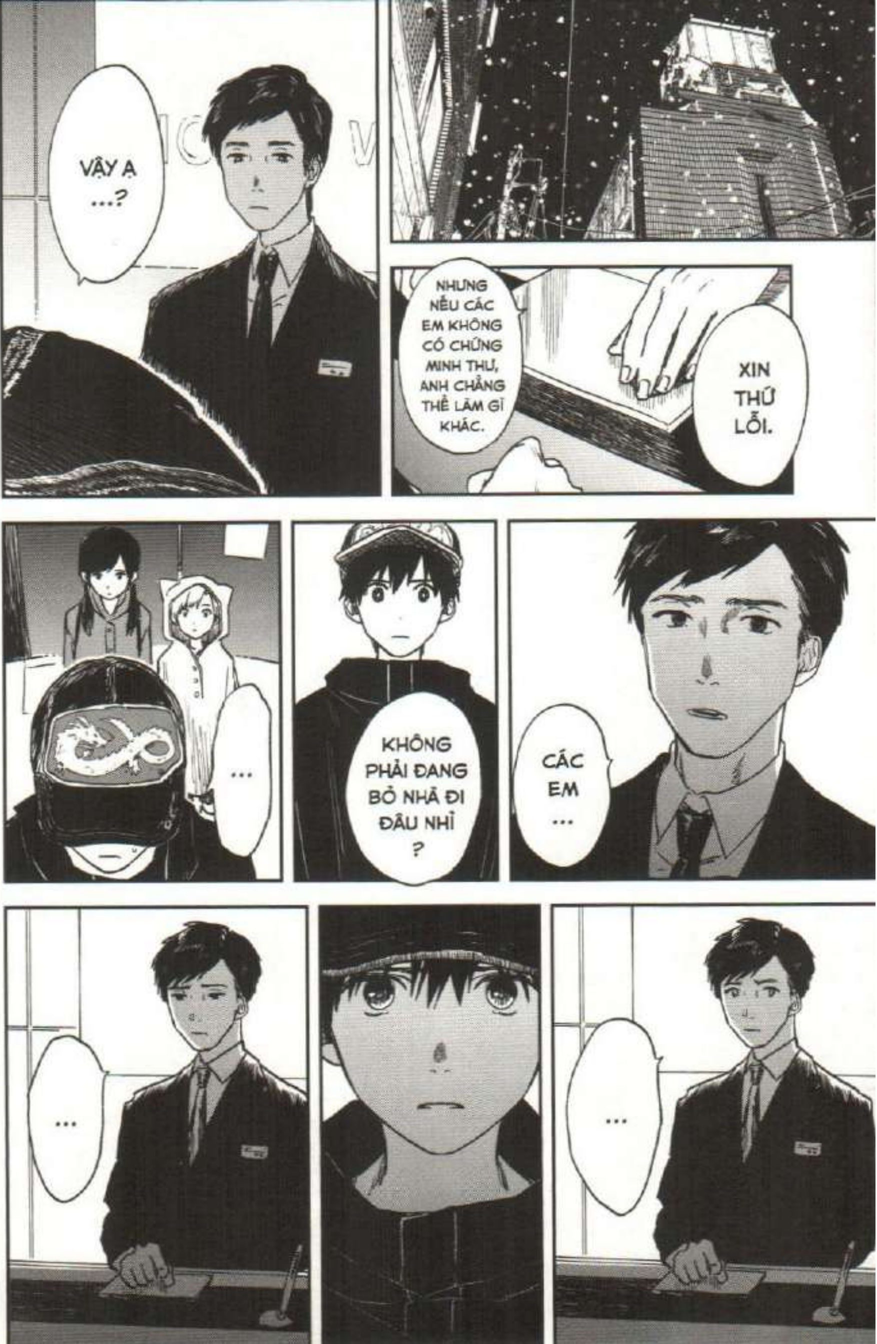

BÊN NGOÀI LẠ LẮM.
MAU DẬY ...
ASUKA.

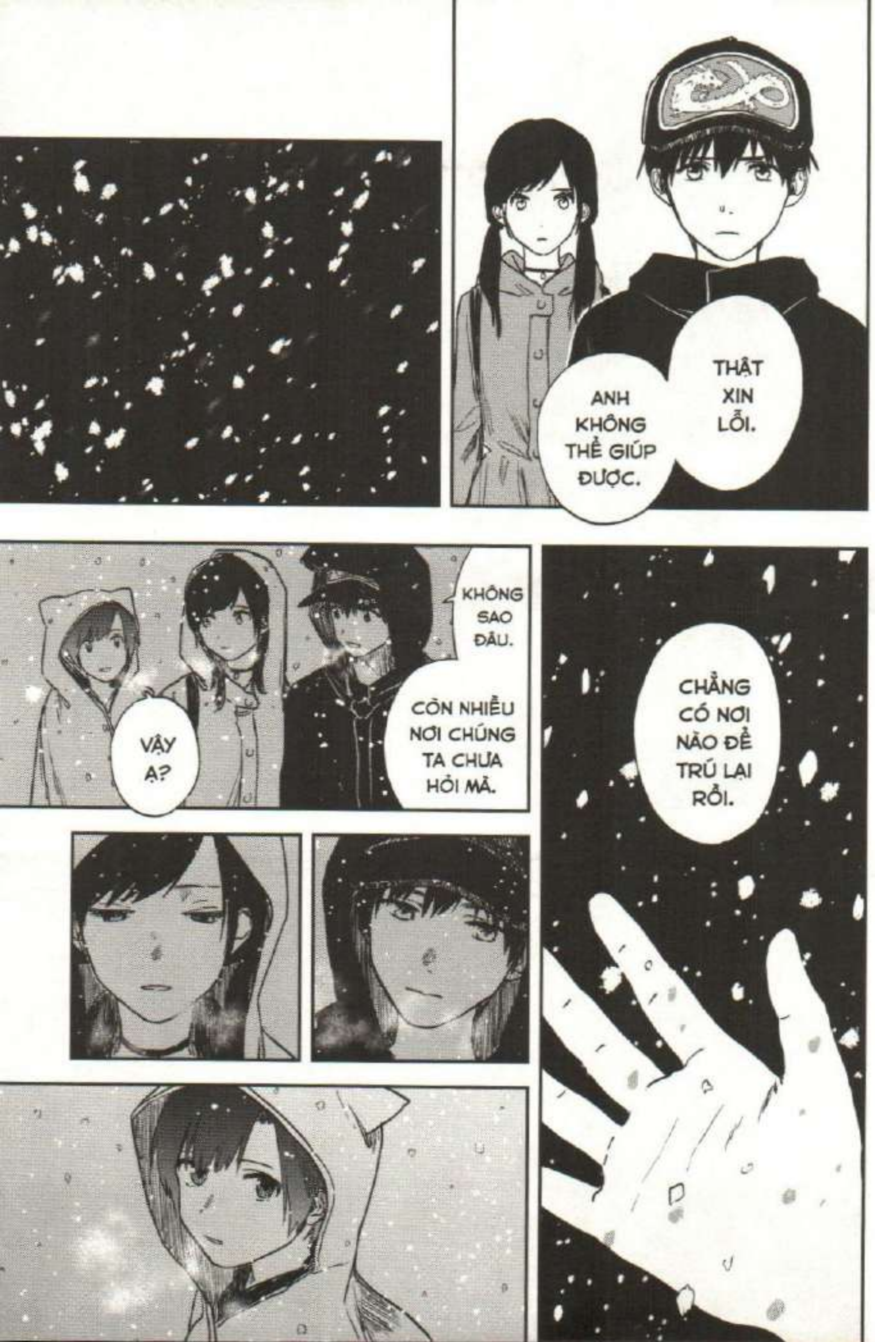

XIN LỖI NHA. CHÁU KHÔNG PHẢI CÔ ASUKA.
IM ĐÊ.
KHÔNG PHẢI CHÁU VỀ QUÊ RỒI SAO?
TỰ DƯNG THẤY LO QUÁ NÊN CHÁU QUAY LẠI.
HODAKA ĐÂU Ạ? MỌI CHUYỆN SAO RỒI?
CHÚ ĐUỔI NÓ RỒI.
SAO CƠ !?
BÊN NGOÀI TUYẾT ĐANG RƠI ĐÓ.
KỆ.
LO CHO MÌNH CÒN CHƯA XONG, HƠI ĐÂU ĐỂ Ý CHUYỆN THIÊN HẠ.
CÀNG GIÀ ĐI
NGƯỜI TA CÀNG CHẲNG THỂ THAY ĐỔI
THỨ TỰ ƯU TIÊN NHỮNG THỨ QUAN TRỌNG NỮA.

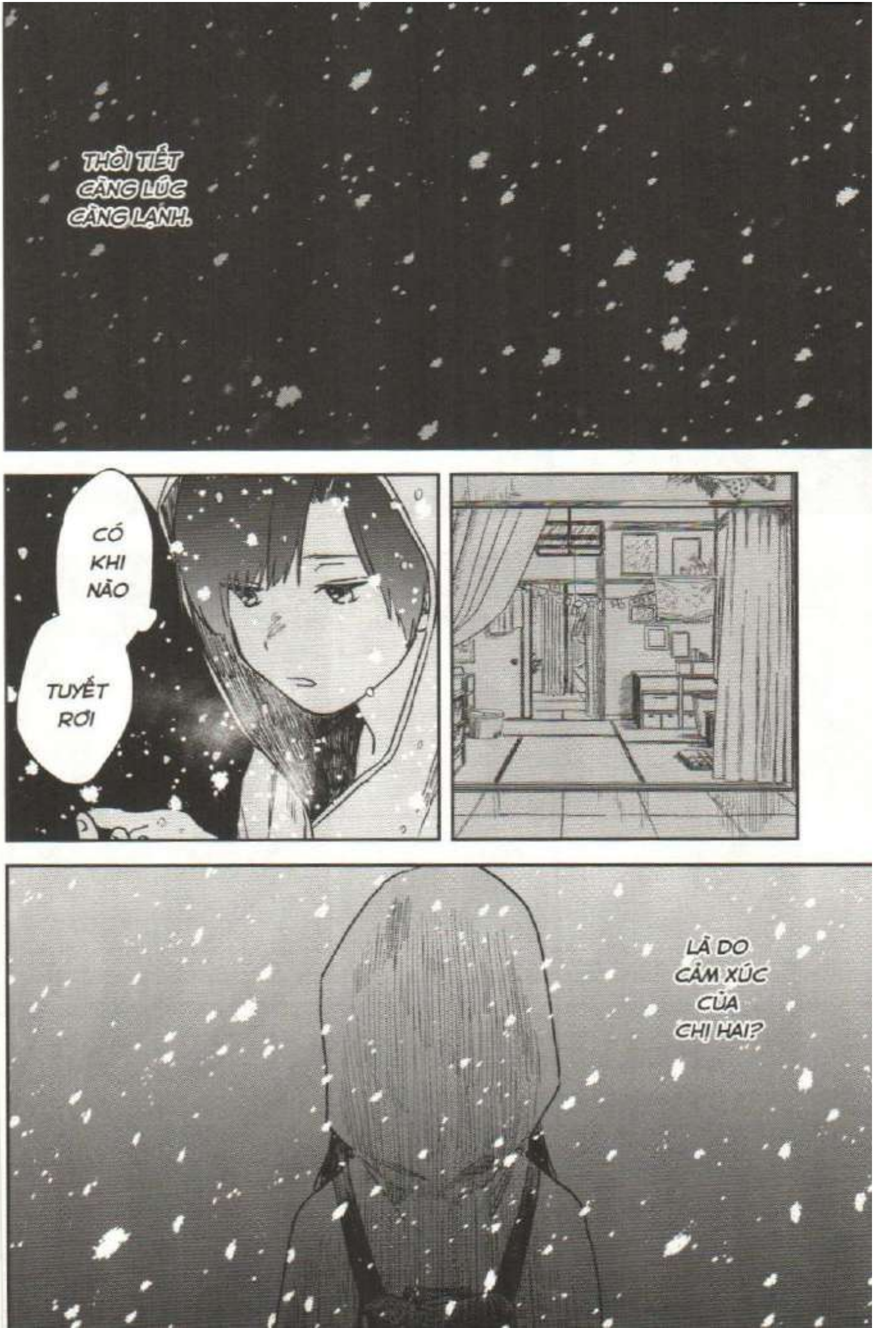

VẬY NÊN CHÚ MỚI HÚT THUỐC TRỞ LẠI, NGỒI UỐNG RƯỢU RỒI ĐẮM MÌNH TRONG CẢM GIÁC TỘI LỖI HẢ.
GÀN DỞ!
GÌ HẢ?
...
HẢ ...?
...
XOẸT
!
LÚC Ở CÔNG VIÊN
CÓ NHẤT THIẾT PHẢI NÓI CHO CÔ BÉ ĐÓ NGHE CHUYỆN VỀ NGƯỜI CON CỦA THỜI TIẾT KHÔNG?
CHÁU GÀN DỞ THÌ CÓ.
HA HA
CHỈ LÀ CÂU CHUYỆN VỚ VẨN THÔI MÀ.
CÓ ĐIỀU, GIẢ SỬ ĐÓ LÀ THẬT.
VẬY ...
THEO CHÚ NÊN LÀM GÌ?
...

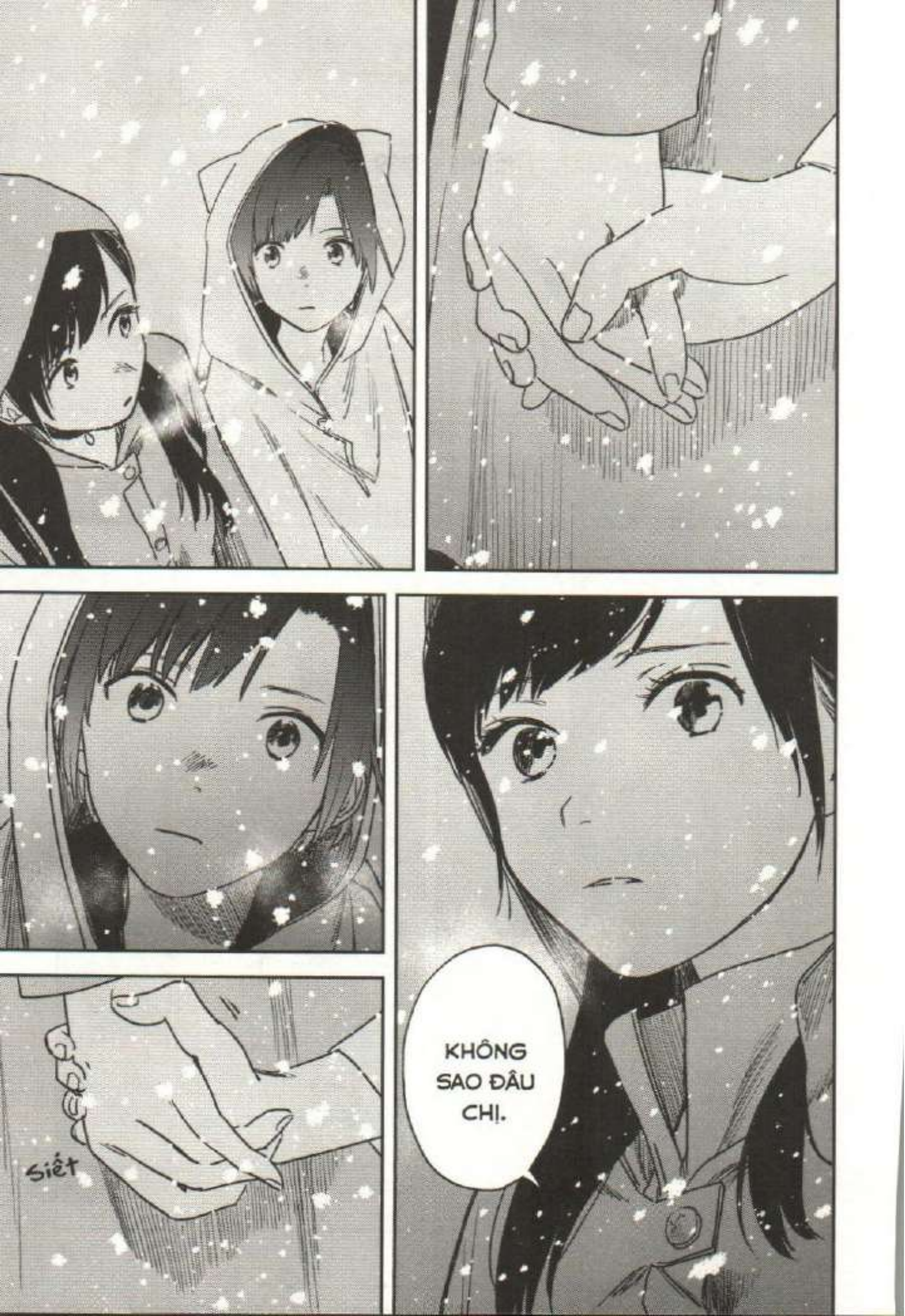

NẾU HIẾN TẾ MỘT NGƯỜI
MÀ CÓ THỂ BIẾN THỜI TIẾT ĐANG ĐIÊN LOẠN NÀY TRỞ VỀ NHƯ CŨ
THÌ CHÚ SẼ ĐỒNG TÌNH.
AI CŨNG VẬY THÔI.

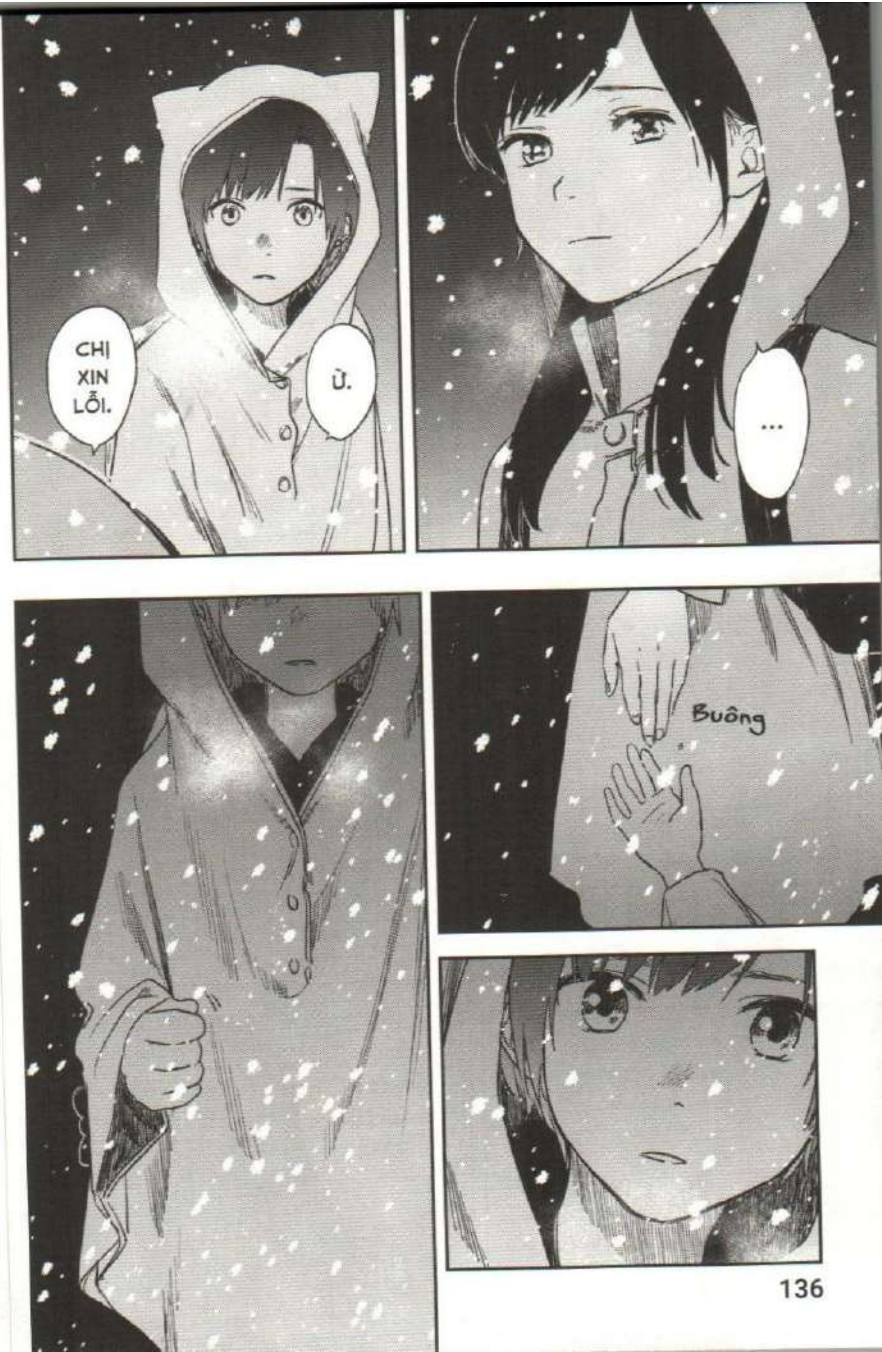

RICOH
LỄ TÂN
QUEEN
FRONT

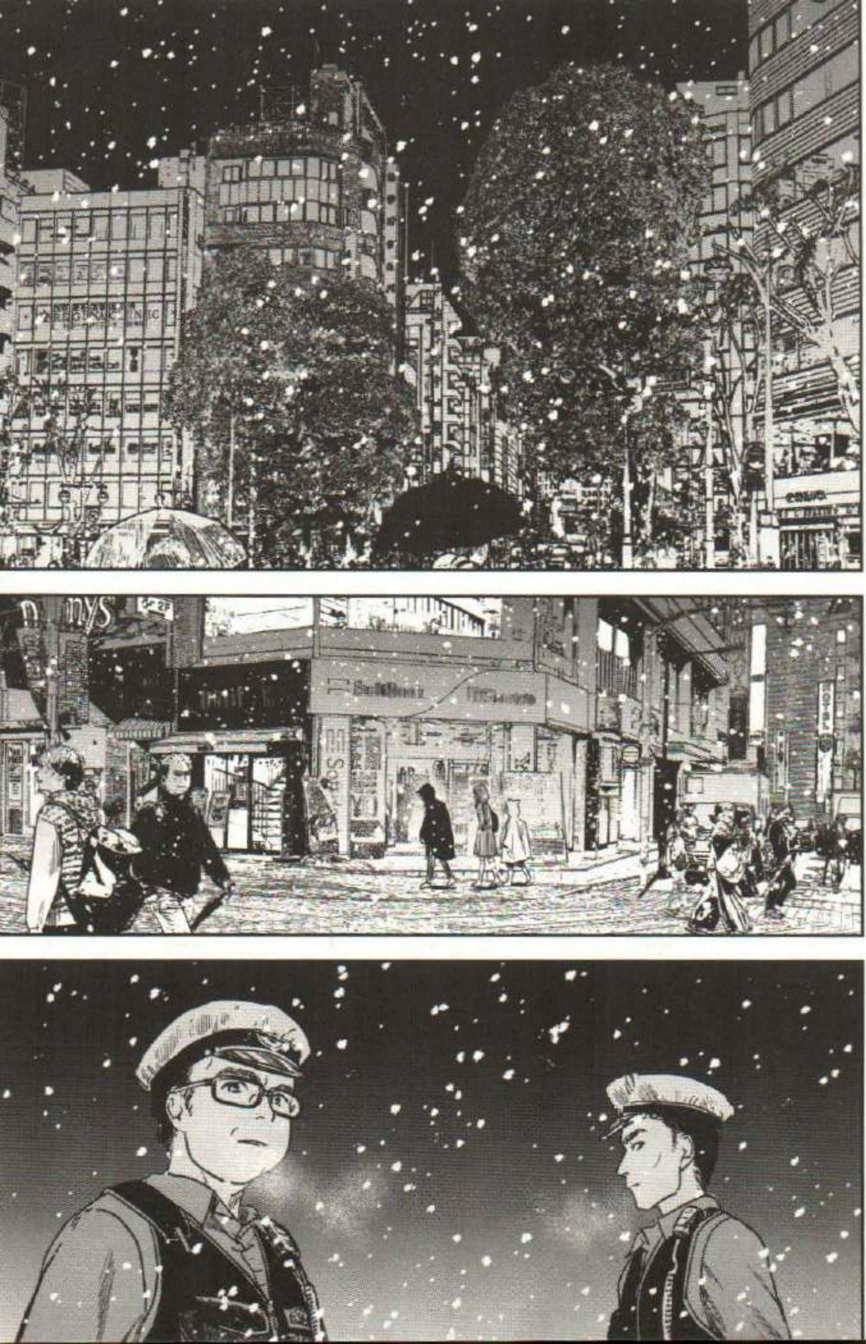

XIN THỨ LỖI.
NHƯNG NẾU CÁC EM KHÔNG CÓ CHỨNG MINH THƯ, ANH CHẲNG THỂ LÀM GÌ KHÁC.
VẬY Ạ ...?
CÁC EM ...
KHÔNG PHẢI ĐANG BỎ NHÀ ĐI ĐÂU NHỈ ?
...
...
...

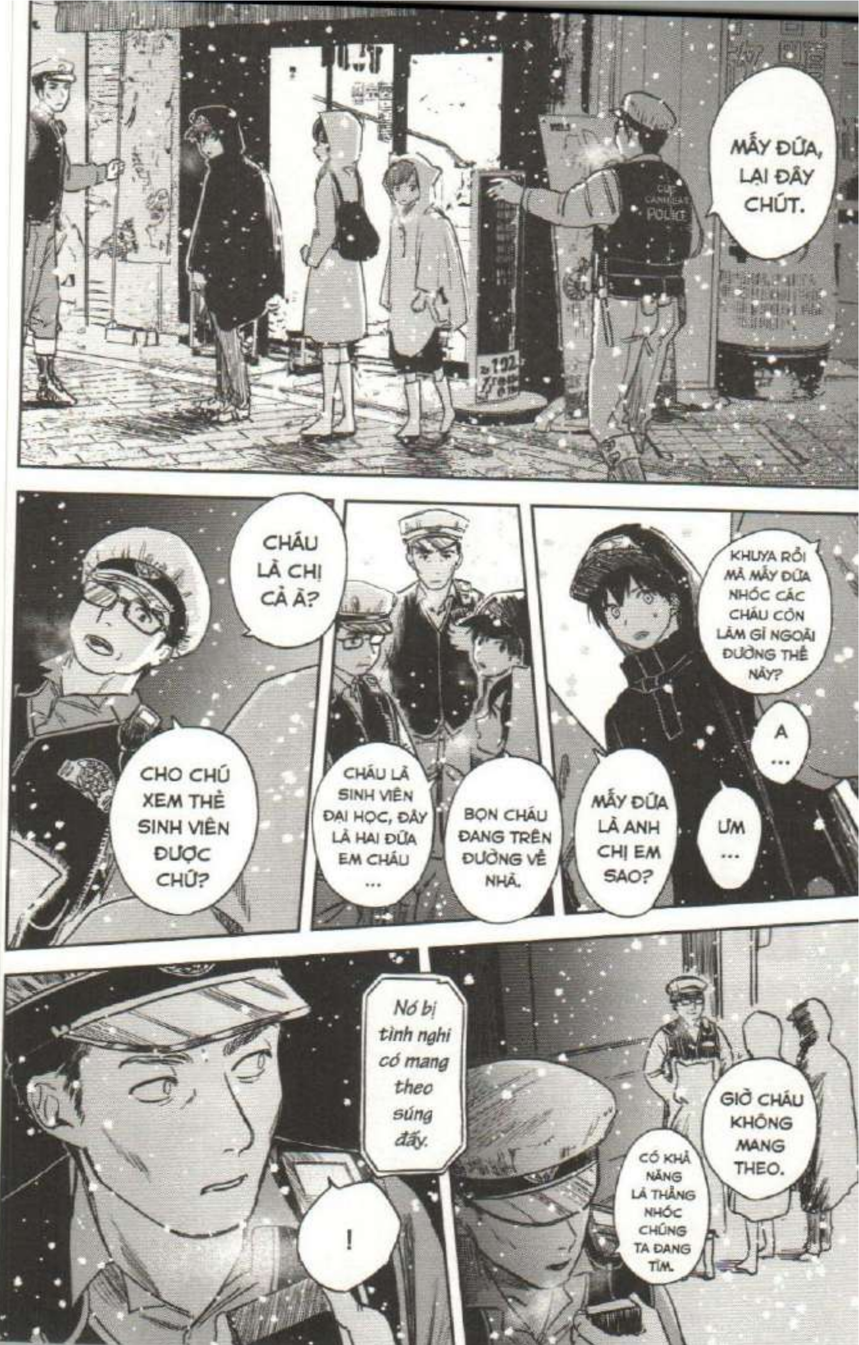

THẬT XIN LỖI.
ANH KHÔNG THỂ GIÚP ĐƯỢC.
KHÔNG SAO ĐÂU.
CÒN NHIỀU NƠI CHÚNG TA CHƯA HỎI MÀ.
VẬY Ạ?
CHẲNG CÓ NƠI NÀO ĐỂ TRÚ LẠI RỒI.

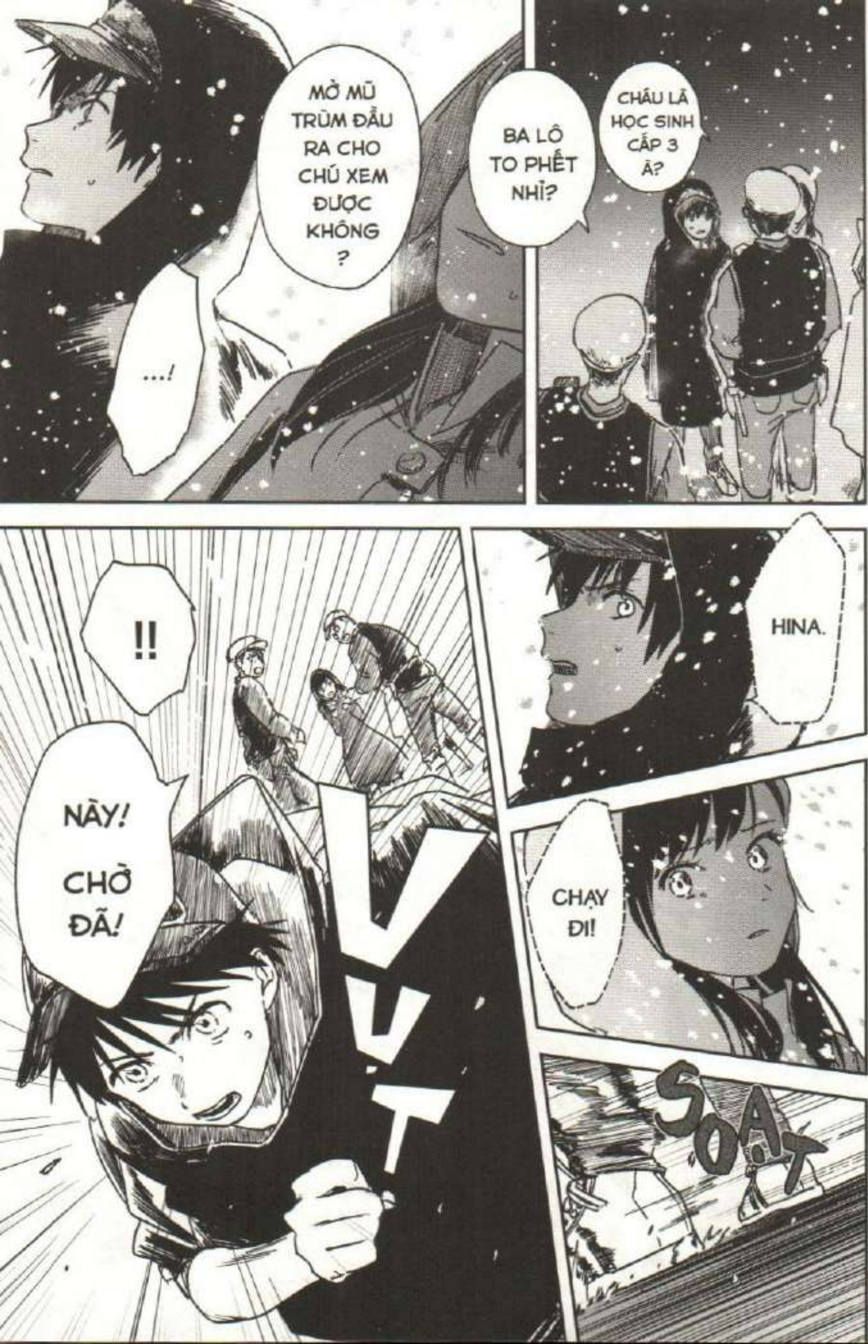

THỜI TIẾT CÀNG LÚC CÀNG LẠNH.
CÓ KHI NÀO
TUYẾT RƠI
LÀ DO CẢM XÚC CỦA CHỊ HAI?

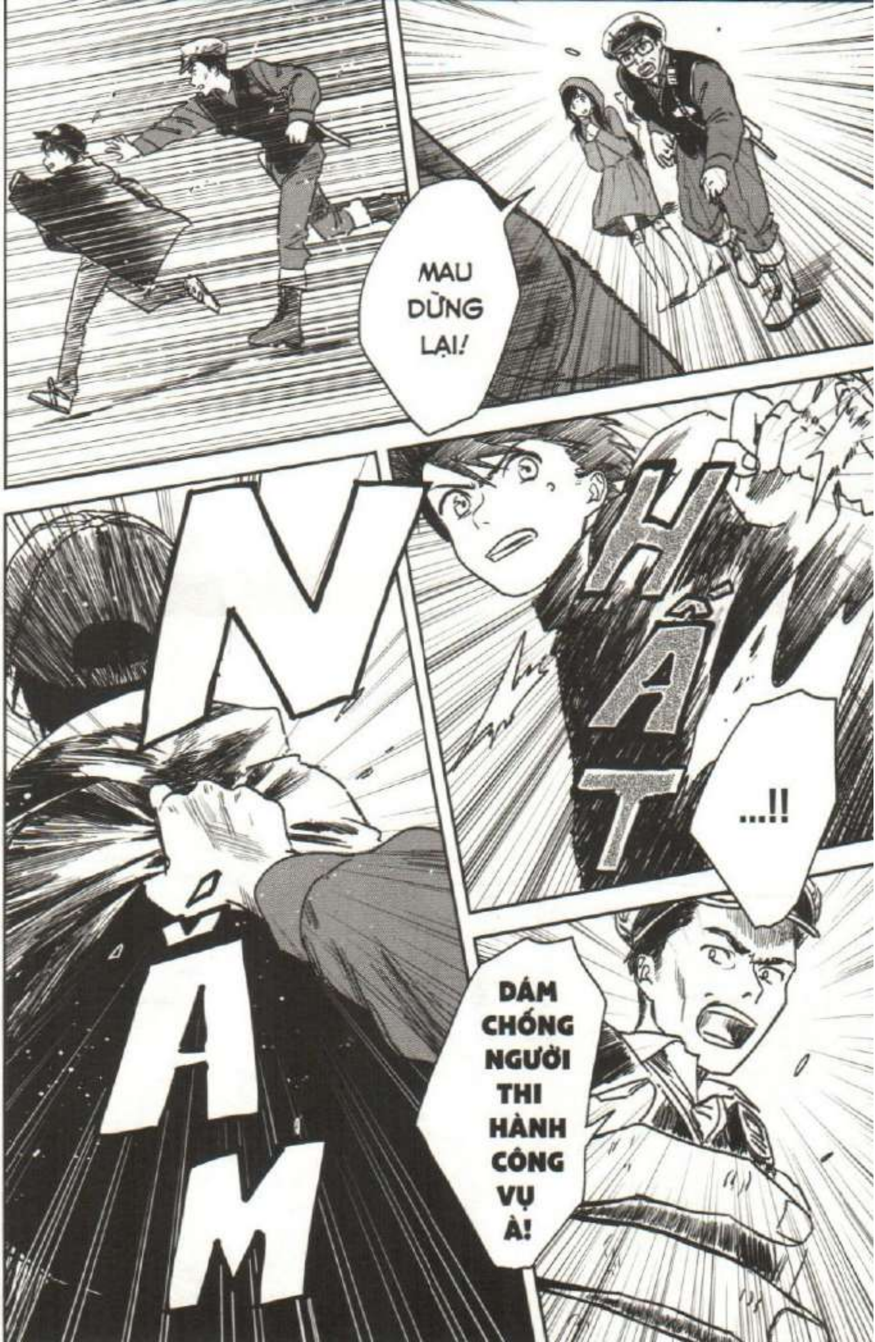

KHÔNG SAO ĐÂU CHỊ.
Siết

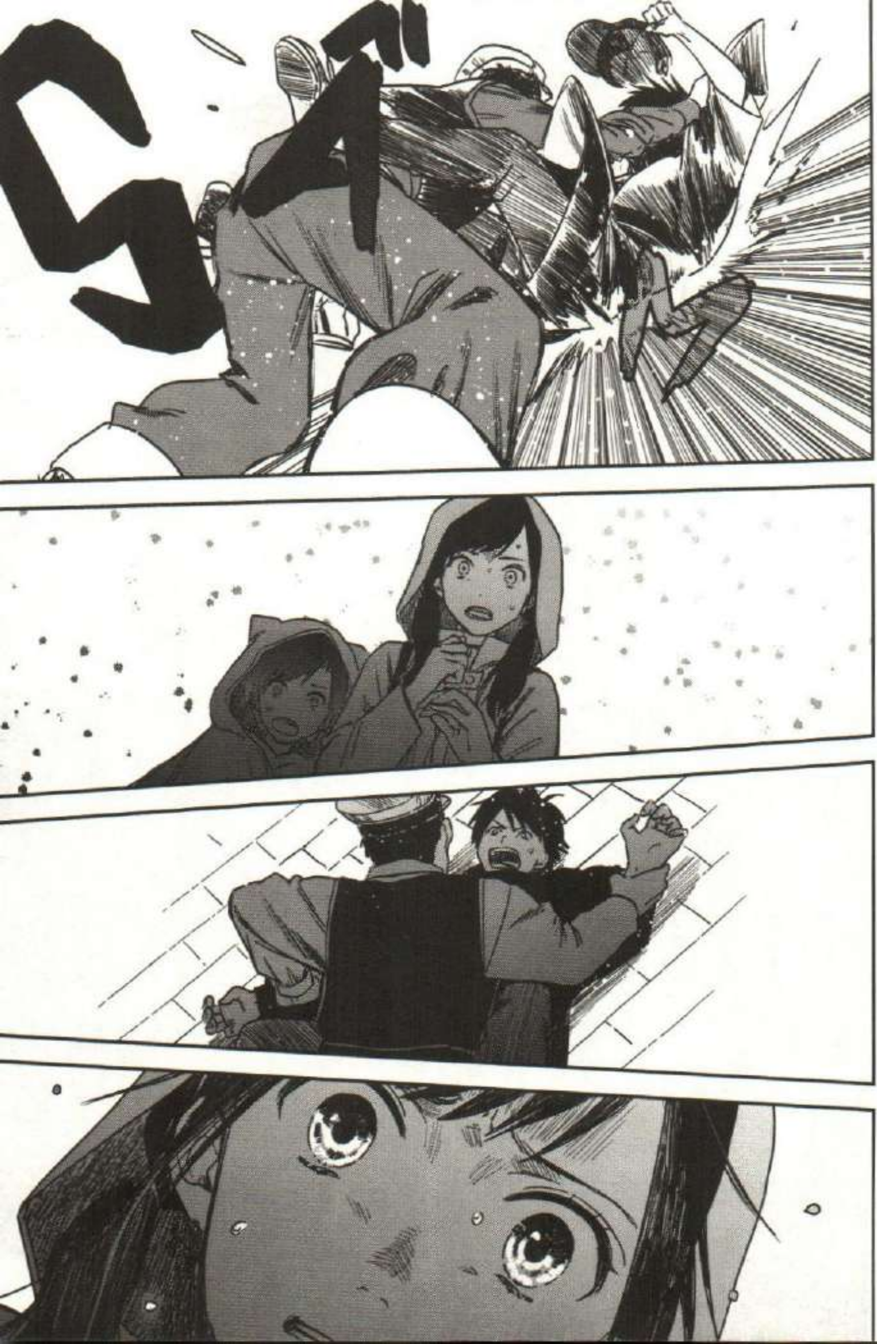

...
Ừ.
CHỊ XIN LỖI.
Buông

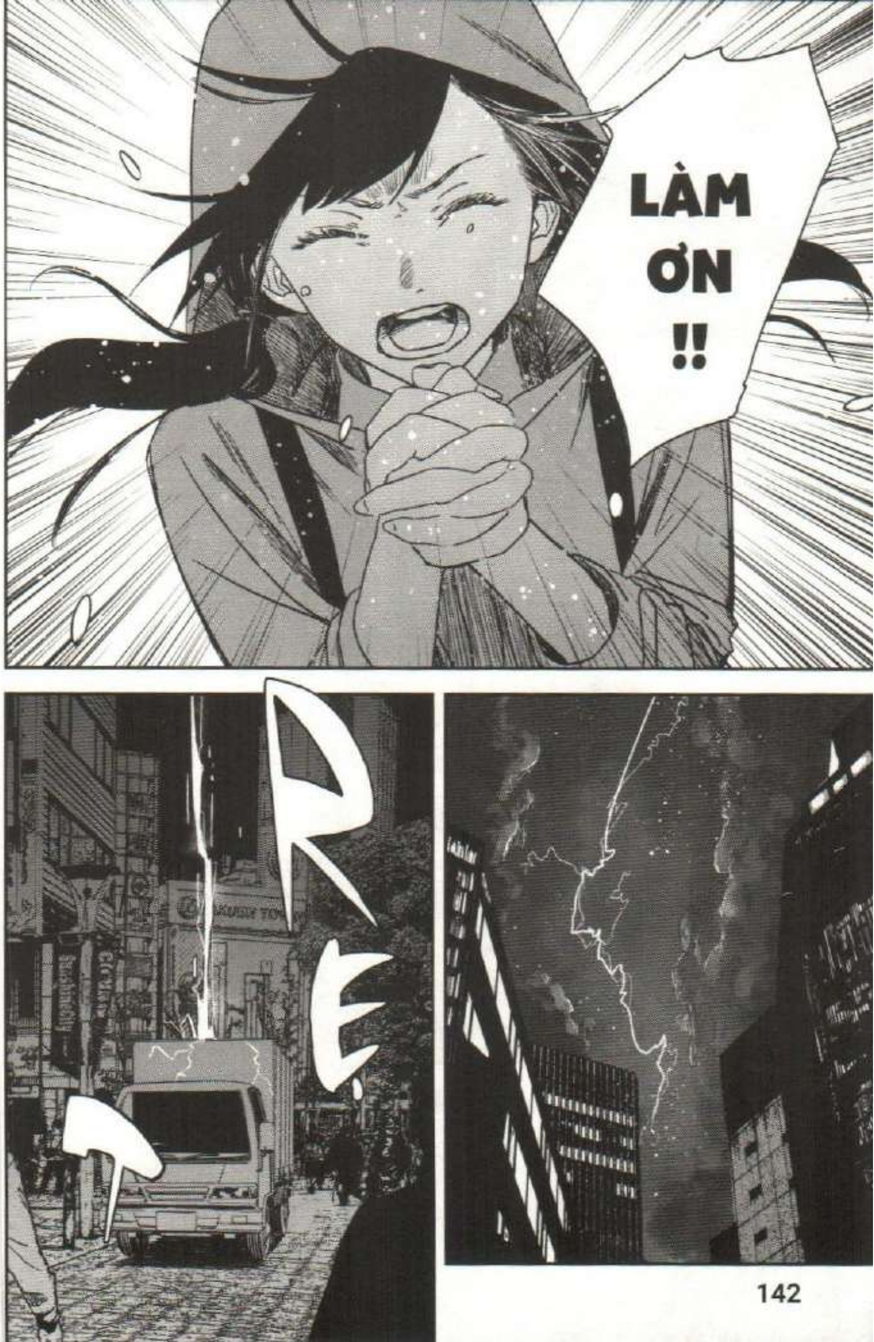

nys
HOTEL

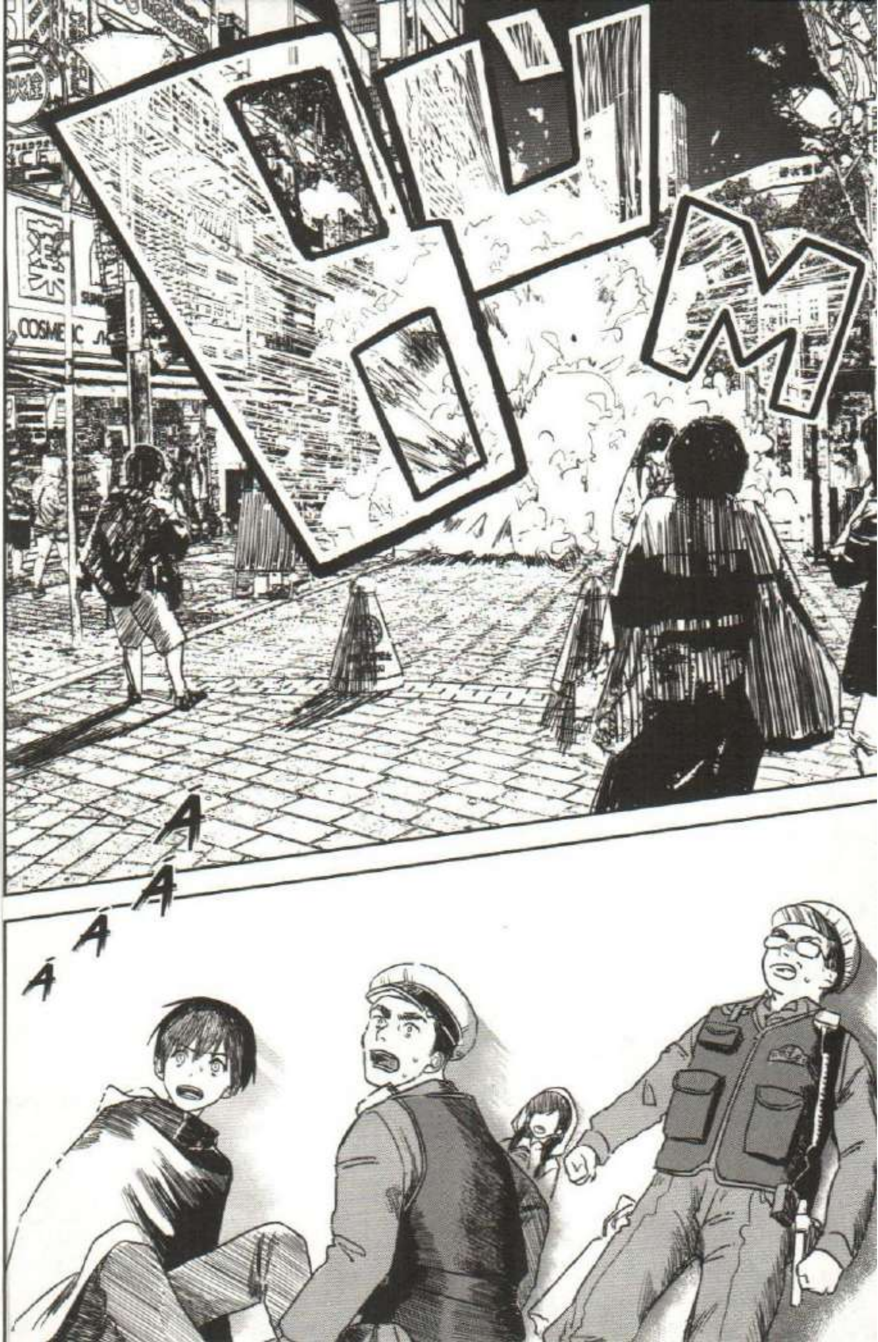

MẤY ĐỨA, LẠI ĐÂY CHÚT.
POLICE
KHUYA RỒI MÀ MẤY ĐỨA NHÓC CÁC CHÁU CÒN LÀM GÌ NGOÀI ĐƯỜNG THẾ NÀY?
A ...
ƯM ...
MẤY ĐỨA LÀ ANH CHỊ EM SAO?
BỌN CHÁU ĐANG TRÊN ĐƯỜNG VỀ NHÀ.
CHÁU LÀ SINH VIÊN ĐẠI HỌC, ĐÂY LÀ HAI ĐỨA EM CHÁU ...
CHÁU LÀ CHỊ CẢ À?
CHO CHÚ XEM THẺ SINH VIÊN ĐƯỢC CHỨ?
GIỜ CHÁU KHÔNG MANG THEO.
CÓ KHẢ NĂNG LÀ THẰNG NHÓC CHÚNG TA ĐANG TÌM.
Nó bị tình nghi có mang theo súng đấy.
!

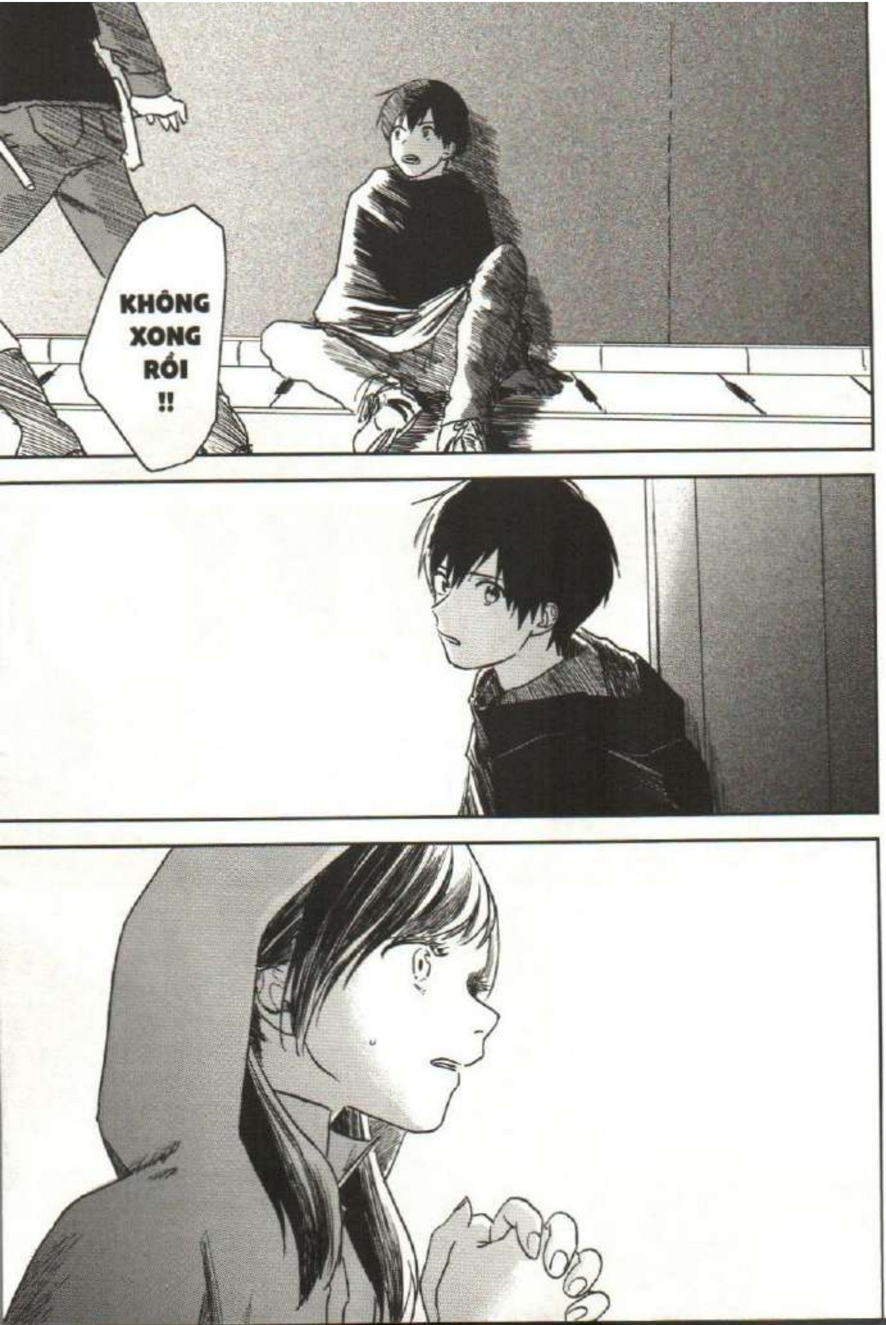

CHÁU LÀ HỌC SINH CẤP 3 À?
BA LÔ TO PHẾT NHỈ?
MỞ MŨ TRÙM ĐẦU RA CHO CHÚ XEM ĐƯỢC KHÔNG ?
...!
HINA.
CHẠY ĐI!
SOẠT
!!
NÀY! CHỜ ĐÃ!
VỤT

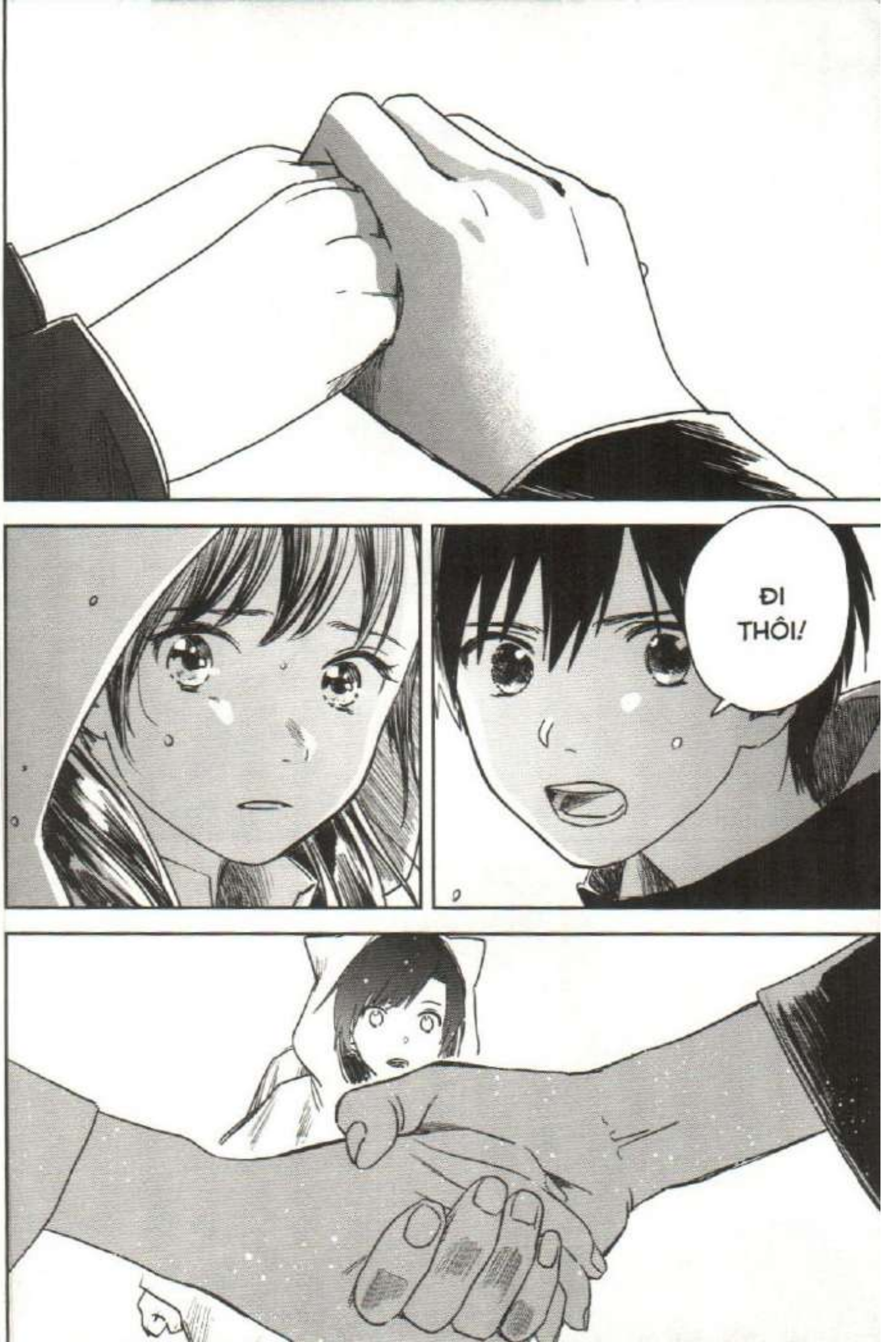

MAU DỪNG LẠI!
HẤT
...!!
MĂM
DÁM CHỐNG NGƯỜI THI HÀNH CÔNG VỤ À!



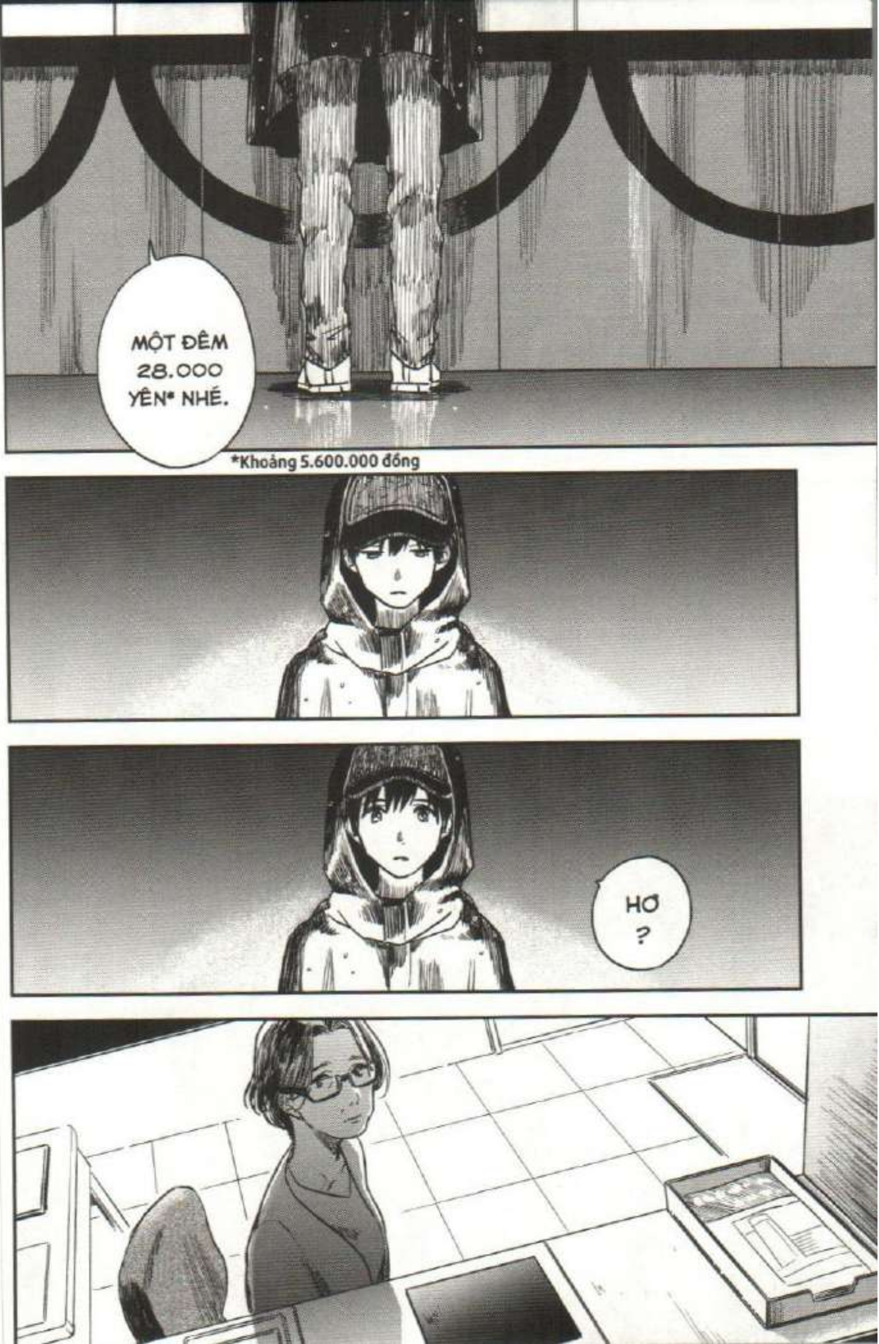

LÀM ƠN !!
RẸT


BÚM
Á
Á
Á
Á

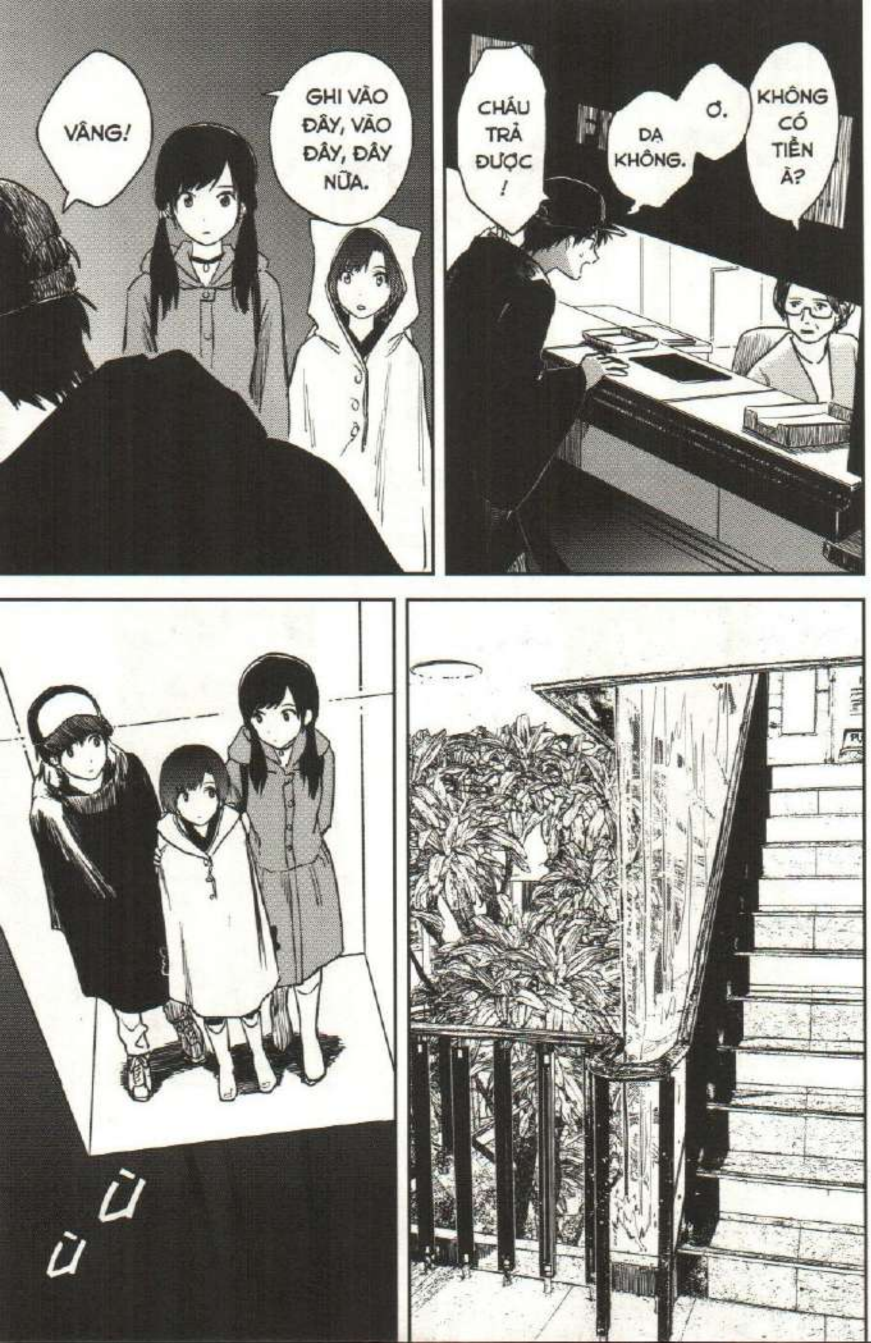

KHÔNG XONG RỔI !!

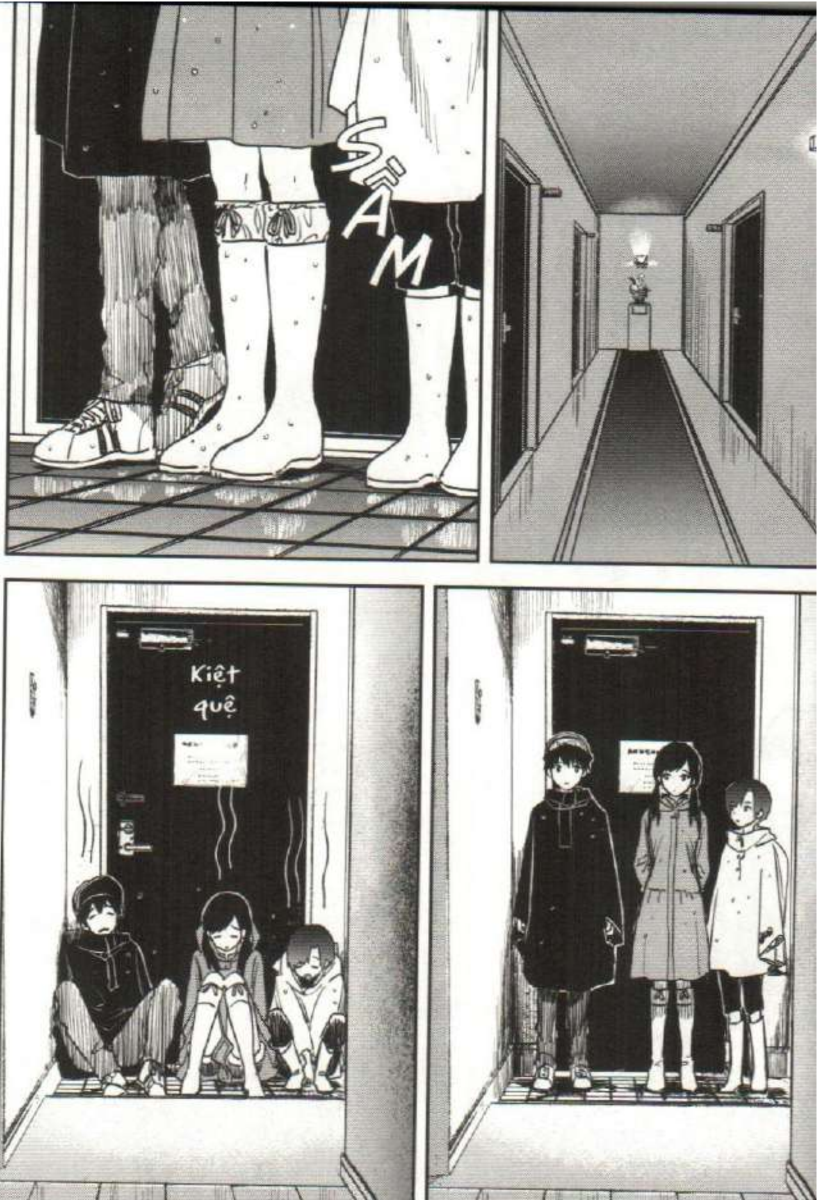

ĐI THÔI!

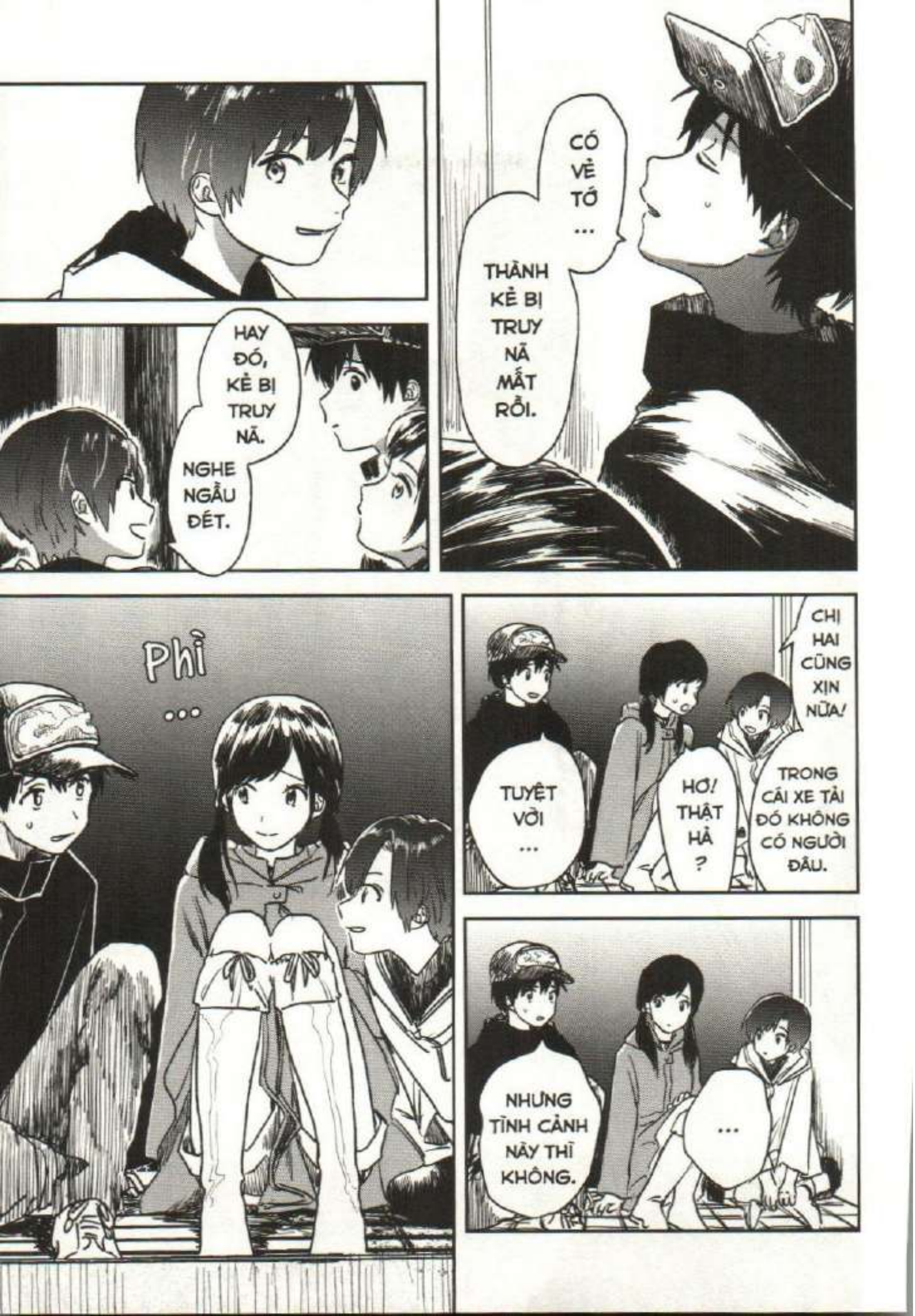
信用金庫

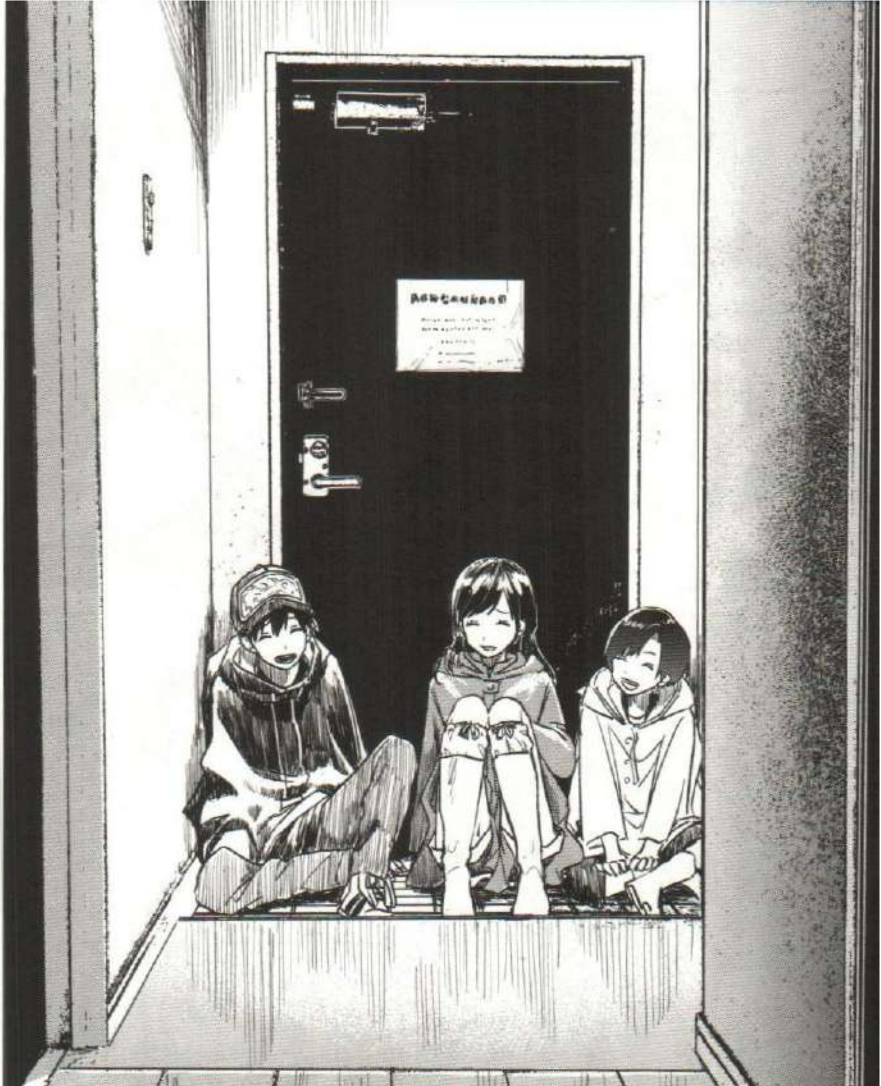

MỘT ĐÊM 28.000 YÊN* NHÉ.
HƠ ?

*Khoảng 5.600.000 đồng


KHÔNG CÓ TIỀN Ạ?
Ơ.
DẠ KHÔNG.
CHÁU TRẢ ĐƯỢC!
GHI VÀO ĐÂY, VÀO ĐÂY, ĐÂY NỮA.
VÂNG!
ù ù

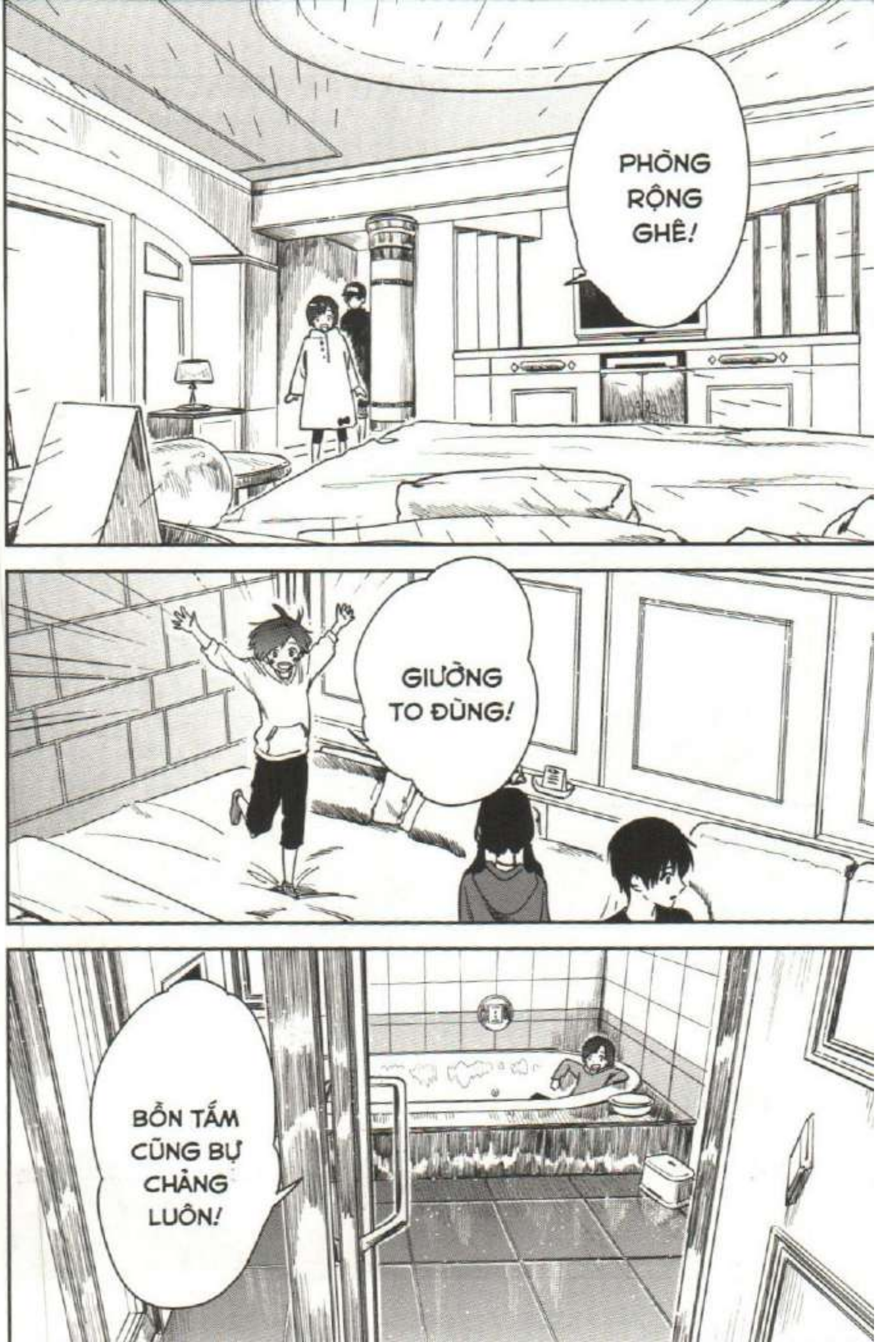

SẦM
Kiệt quệ

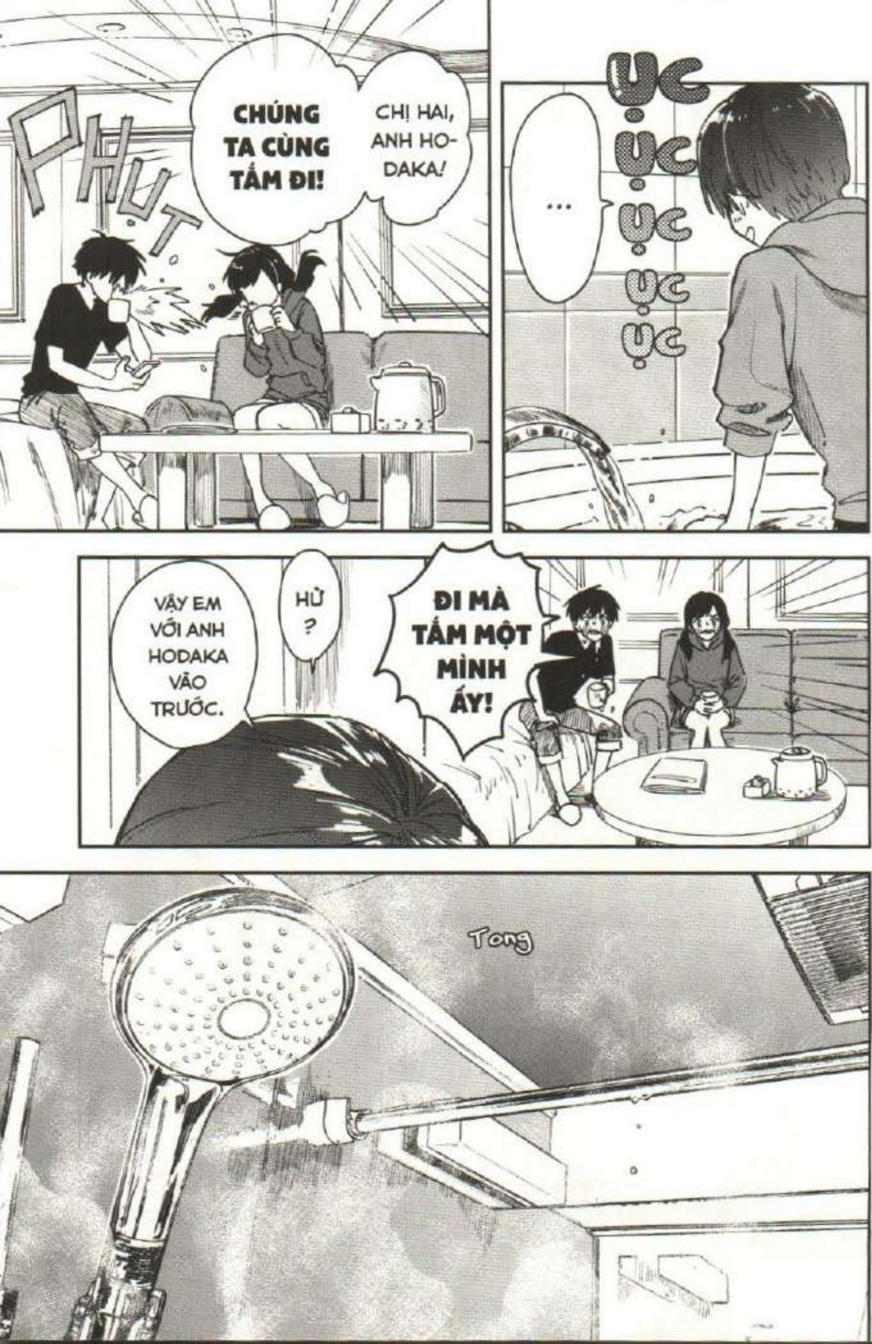

CÓ VẺ TỚ ...
THÀNH KẺ BỊ TRUY NÃ MẤT RỒI.
HAY ĐÓ, KẺ BỊ TRUY NÃ.
NGHE NGẦU ĐÉT.
CHỊ HAI CŨNG XỊN NỮA!
TRONG CÁI XE TẢI ĐÓ KHÔNG CÓ NGƯỜI ĐÂU.
HƠ! THẬT HẢ?
TUYỆT VỜI ...
...
NHƯNG TÌNH CẢNH NÀY THÌ KHÔNG.
Phì ...

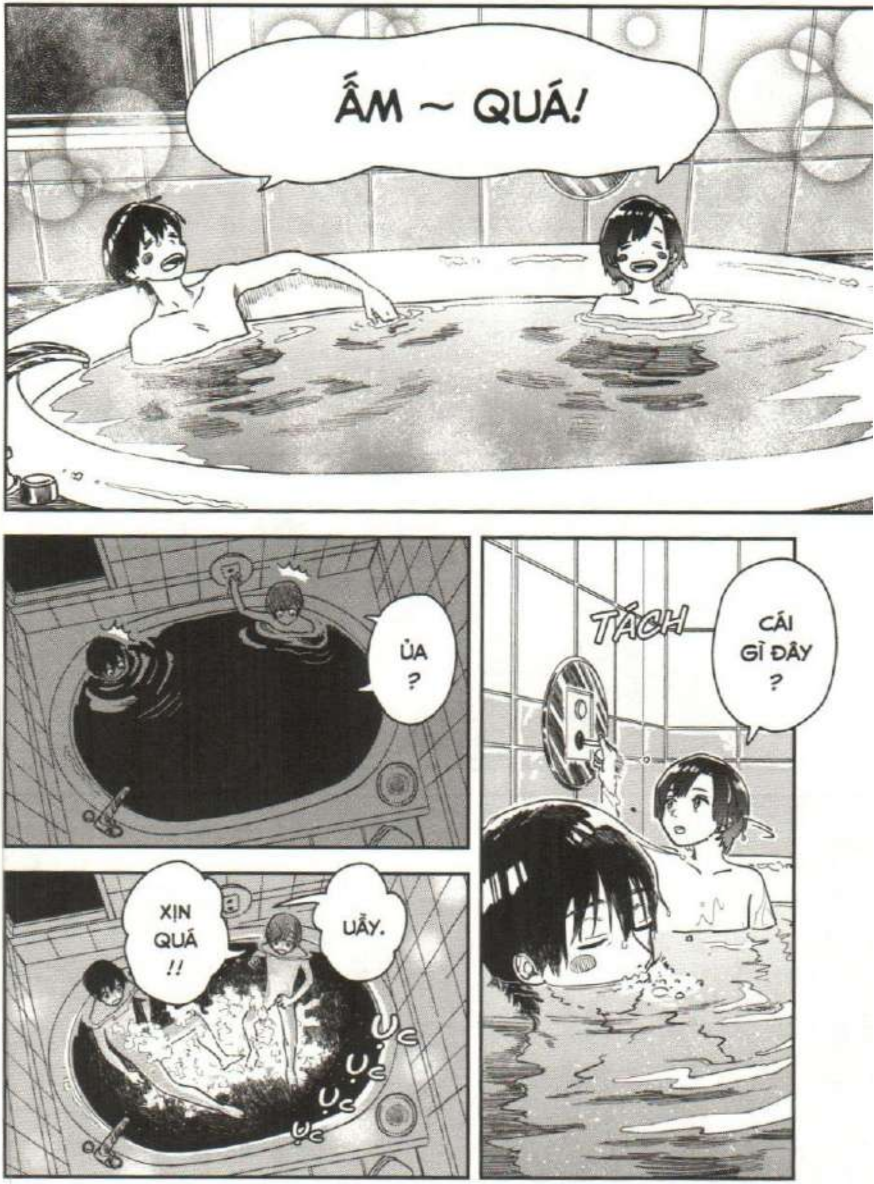


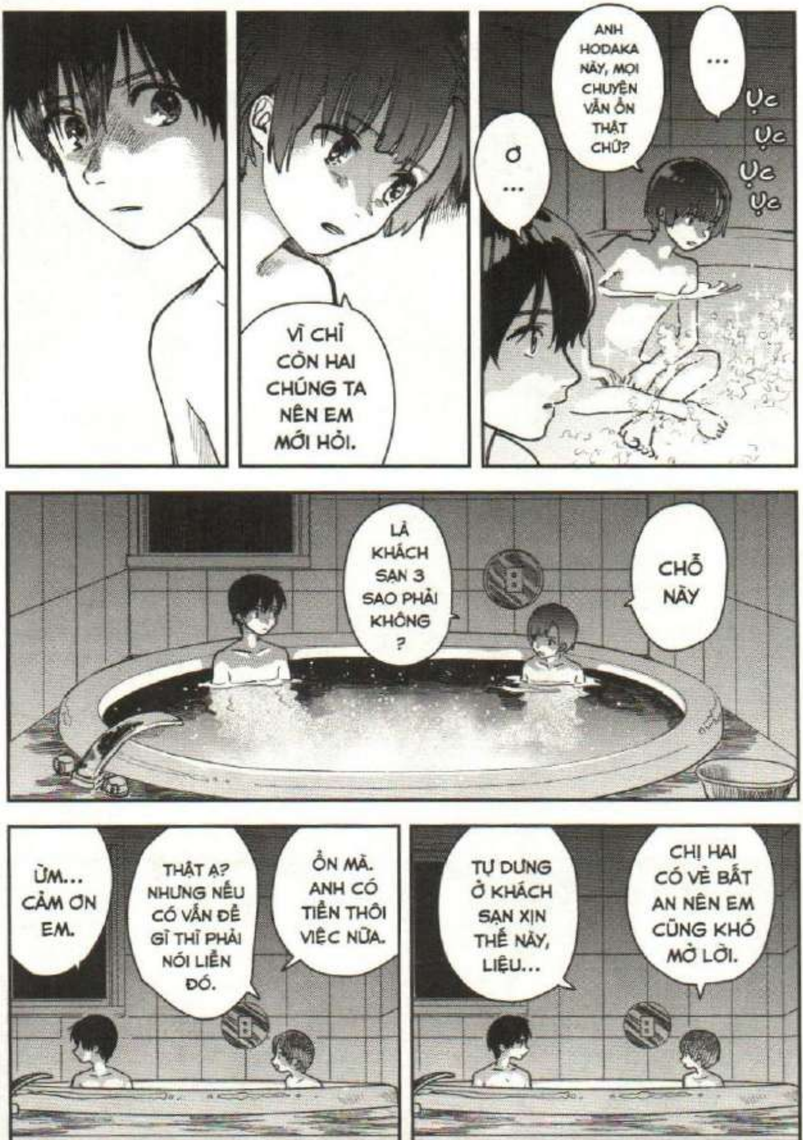
Chương 8

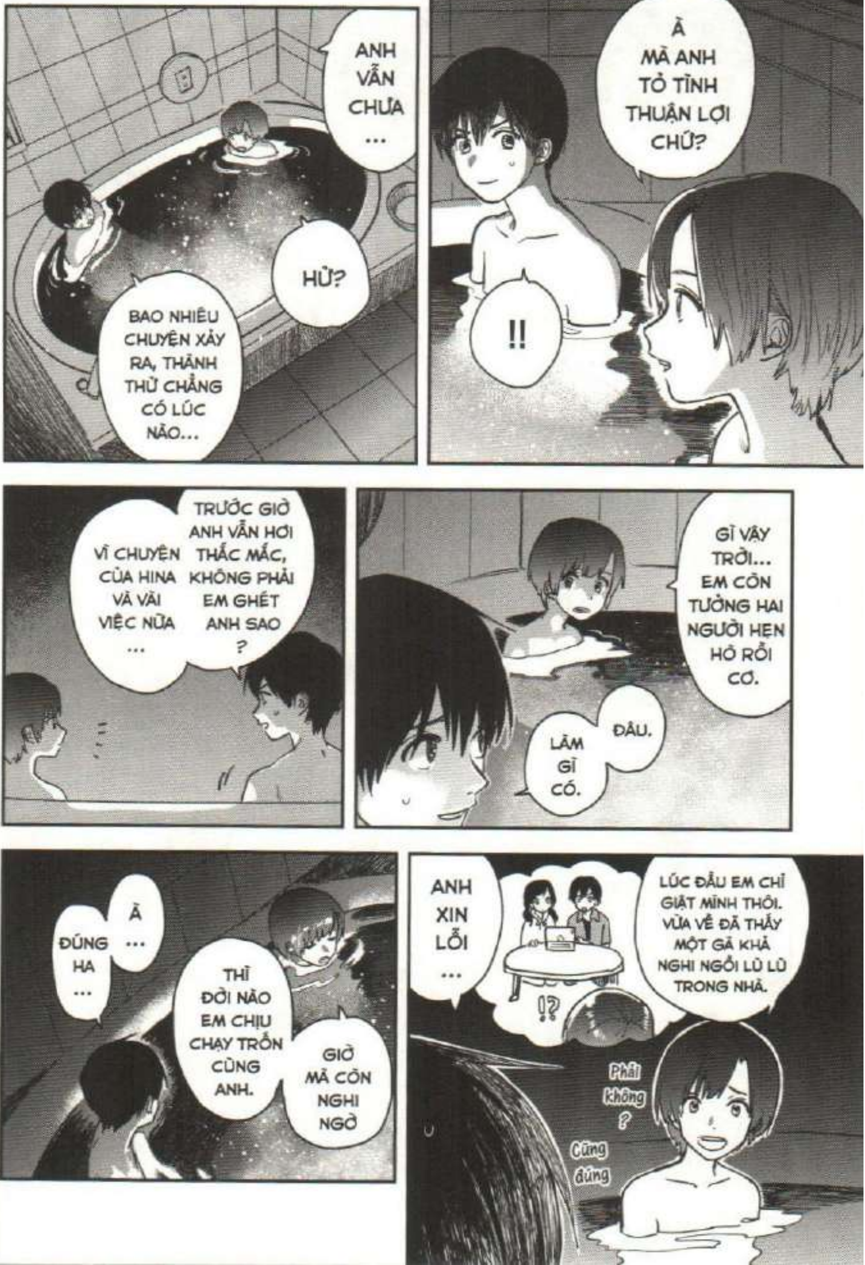
Đêm cuối

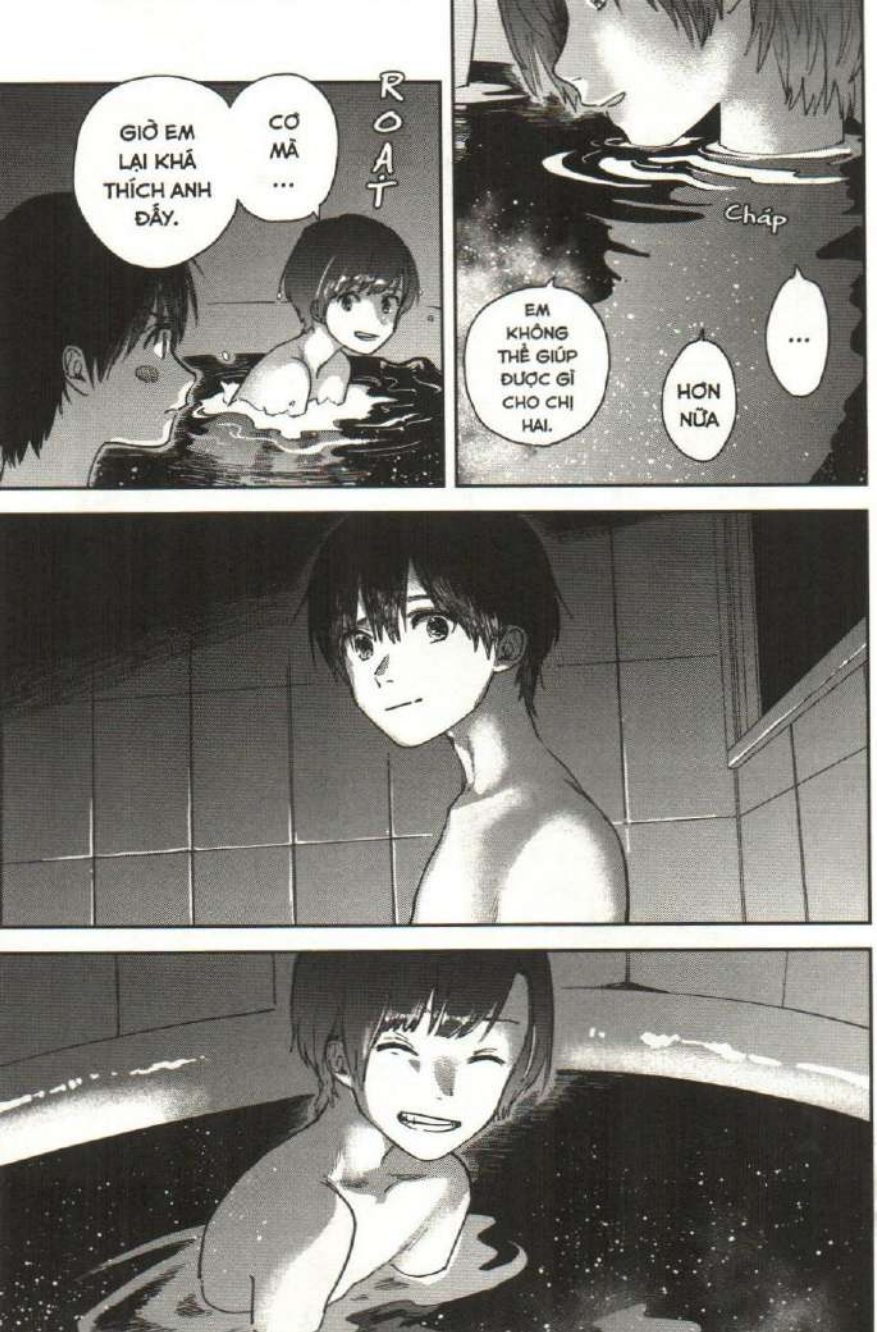

PHÒNG RỘNG GHÊ!
GIƯỜNG TO ĐÙNG!
BỒN TẮM CŨNG BỰ CHẢNG LUÔN!

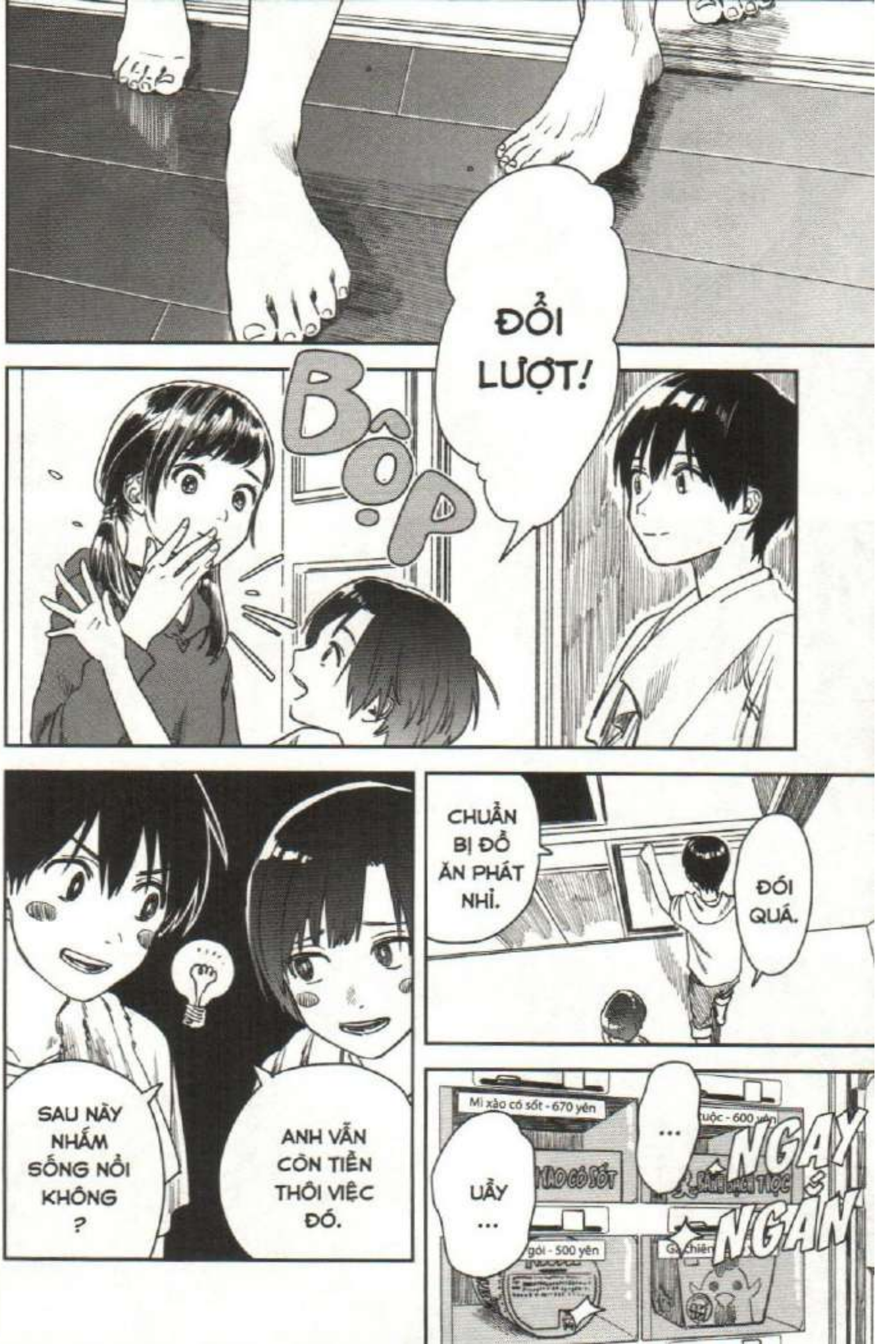

ỤC ỤC ỤC ỤC ỤC
...
CHỊ HAI, ANH HO-DAKA!
CHÚNG TA CÙNG TẮM ĐI!
PHUT
ĐI MÀ TẮM MỘT MÌNH ẤY!
HỪ?
VẬY EM VỚI ANH HODAKA VÀO TRƯỚC.
Tong

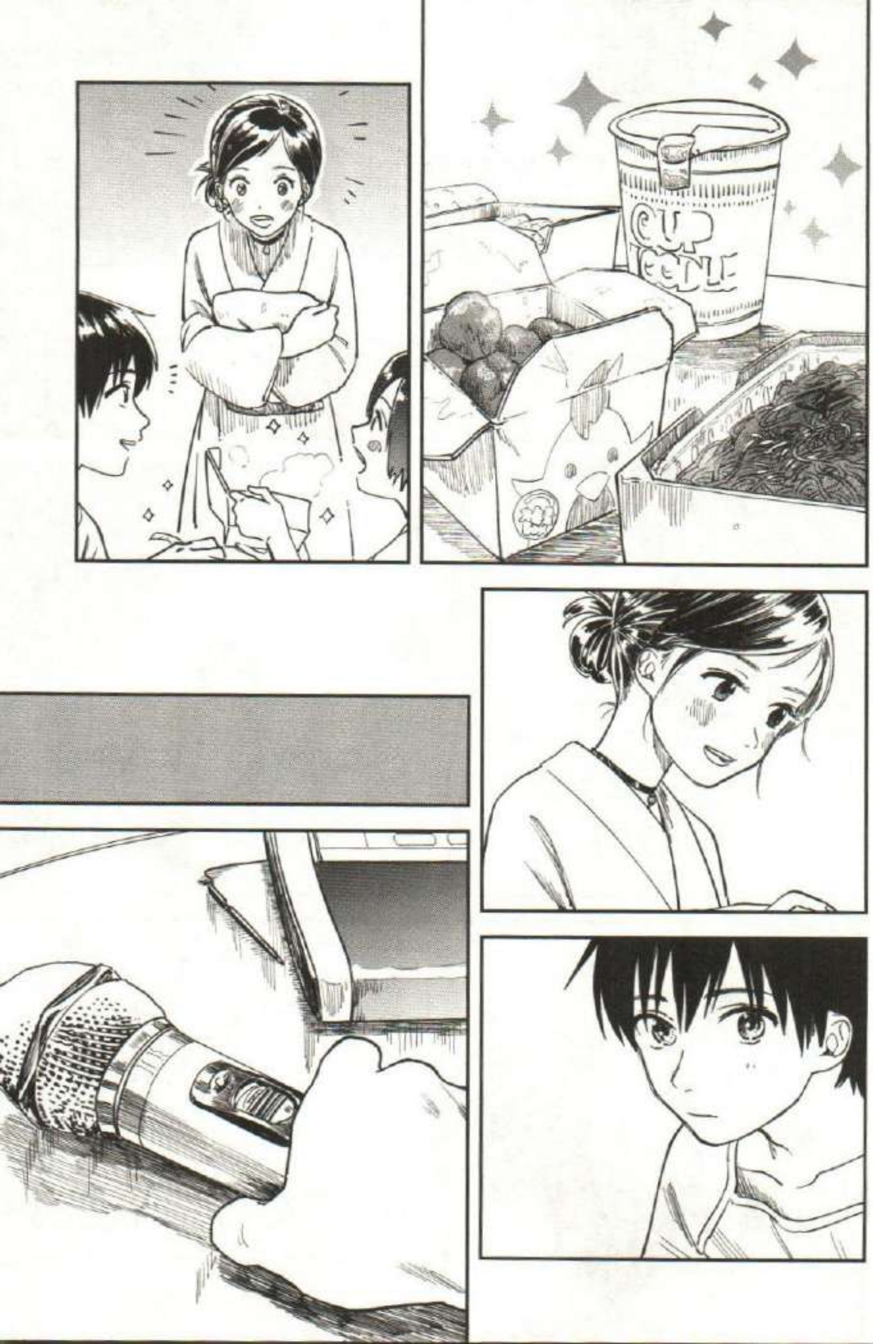

ẤM ~ QUÁ!
TÁCH
CÁI GÌ ĐÂY ?
ỦA ?
UẪY.
XỊN QUÁ !!
ỤC ỤC ỤC ỤC

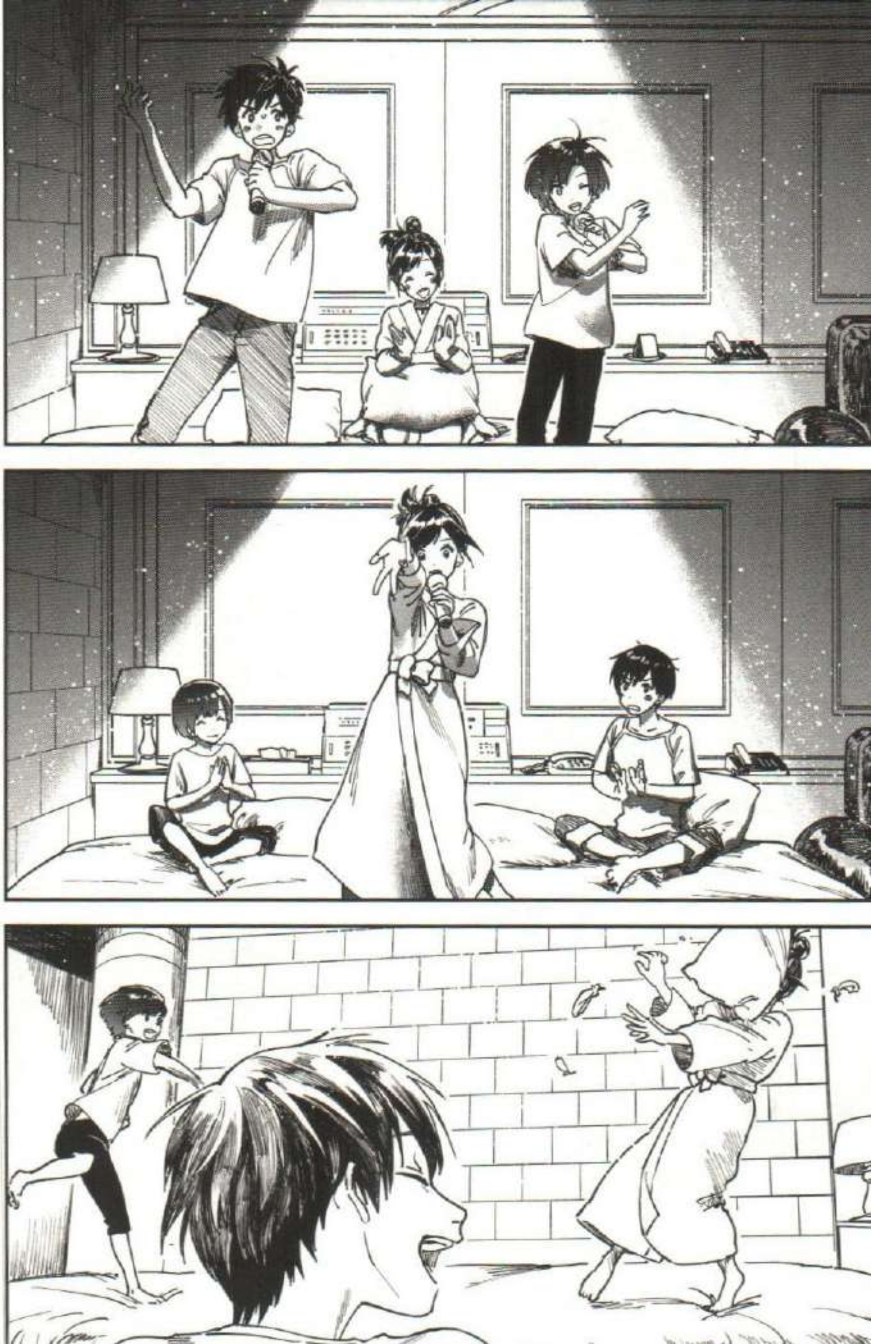

...
ỰC
ỰC
ỰC
ỰC
ANH HODAKA NÀY, MỌI CHUYỆN VẪN ỔN THẬT CHỨ?
Ơ ...
VÌ CHỈ CÒN HAI CHÚNG TA NÊN EM MỚI HỎI.
CHỖ NÀY
LÀ KHÁCH SẠN 3 SAO PHẢI KHÔNG ?
CHỊ HAI CÓ VẺ BẤT AN NÊN EM CŨNG KHÓ MỞ LỜI.
TỰ DƯNG Ở KHÁCH SẠN XỊN THẾ NÀY, LIỆU...
ỔN MÀ. ANH CÓ TIỀN THÔI VIỆC NỮA.
THẬT Ạ? NHƯNG NẾU CÓ VẤN ĐỀ GÌ THÌ PHẢI NÓI LIỀN ĐÓ.
ỪM... CẢM ƠN EM.

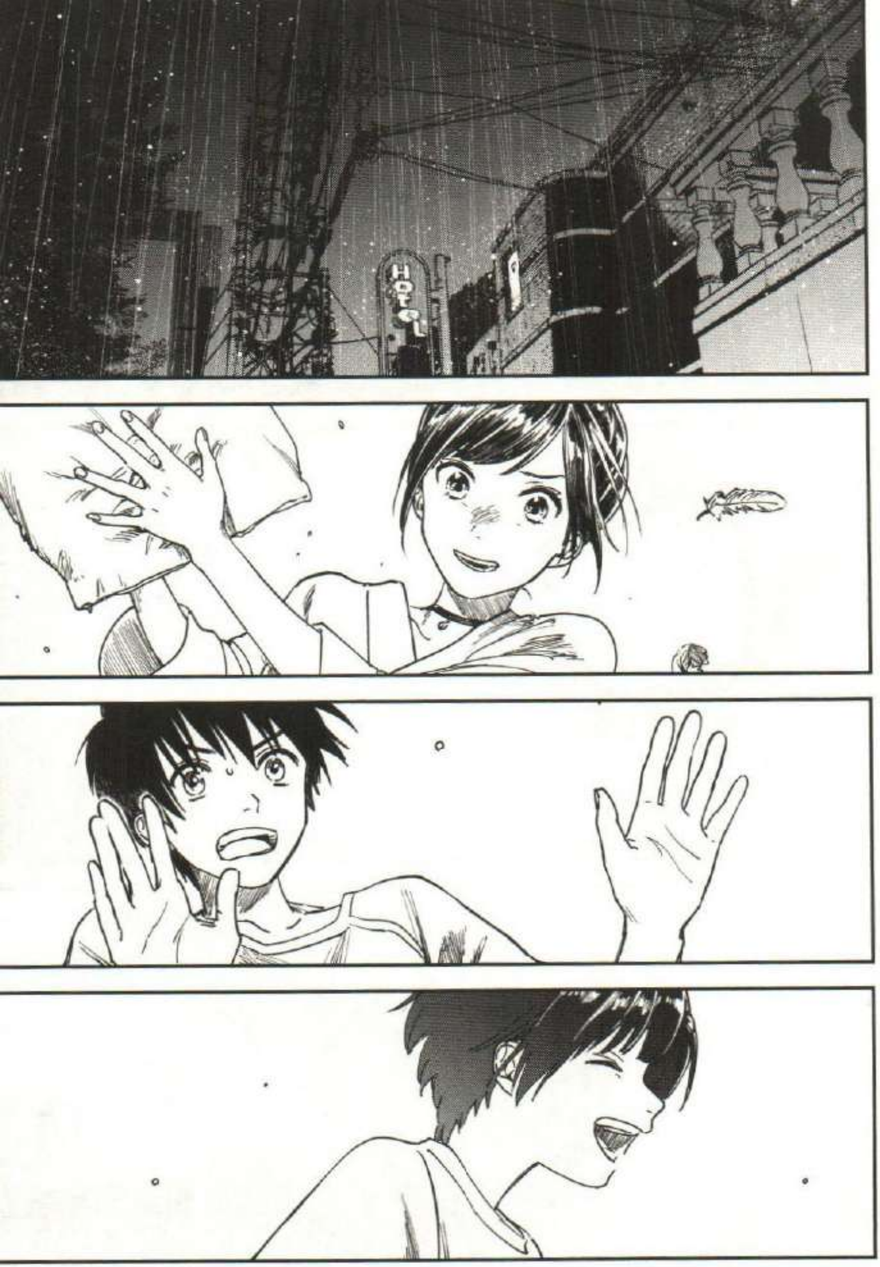

À MÀ ANH TỎ TÌNH THUẬN LỢI CHỨ?
!!
BAO NHIÊU CHUYỆN XẢY RA, THÀNH THỬ CHẲNG CÓ LÚC NÀO...
HỬ?
ANH VẪN CHƯA...
GÌ VẬY TRỜI... EM CÒN TƯỞNG HAI NGƯỜI HẸN HÒ RỒI CƠ.
LÀM GÌ CÓ.
ĐÂU.
TRƯỚC GIỜ ANH VẪN HƠI THẮC MẮC, KHÔNG PHẢI EM GHÉT ANH SAO?
VÌ CHUYỆN CỦA HINA VÀ VÀI VIỆC NỮA...
LÚC ĐẦU EM CHỈ GIẬT MÌNH THÔI. VỪA VỀ ĐÃ THẤY MỘT GÃ KHẢ NGHI NGỒI LÙ LÙ TRONG NHÀ.
!?
ANH XIN LỖI...
Phải không?
Cũng đúng
GIỜ MÀ CÒN NGHI NGỜ
THÌ ĐỜI NÀO EM CHỊU CHẠY TRỐN CÙNG ANH.
À...
ĐÚNG HA...

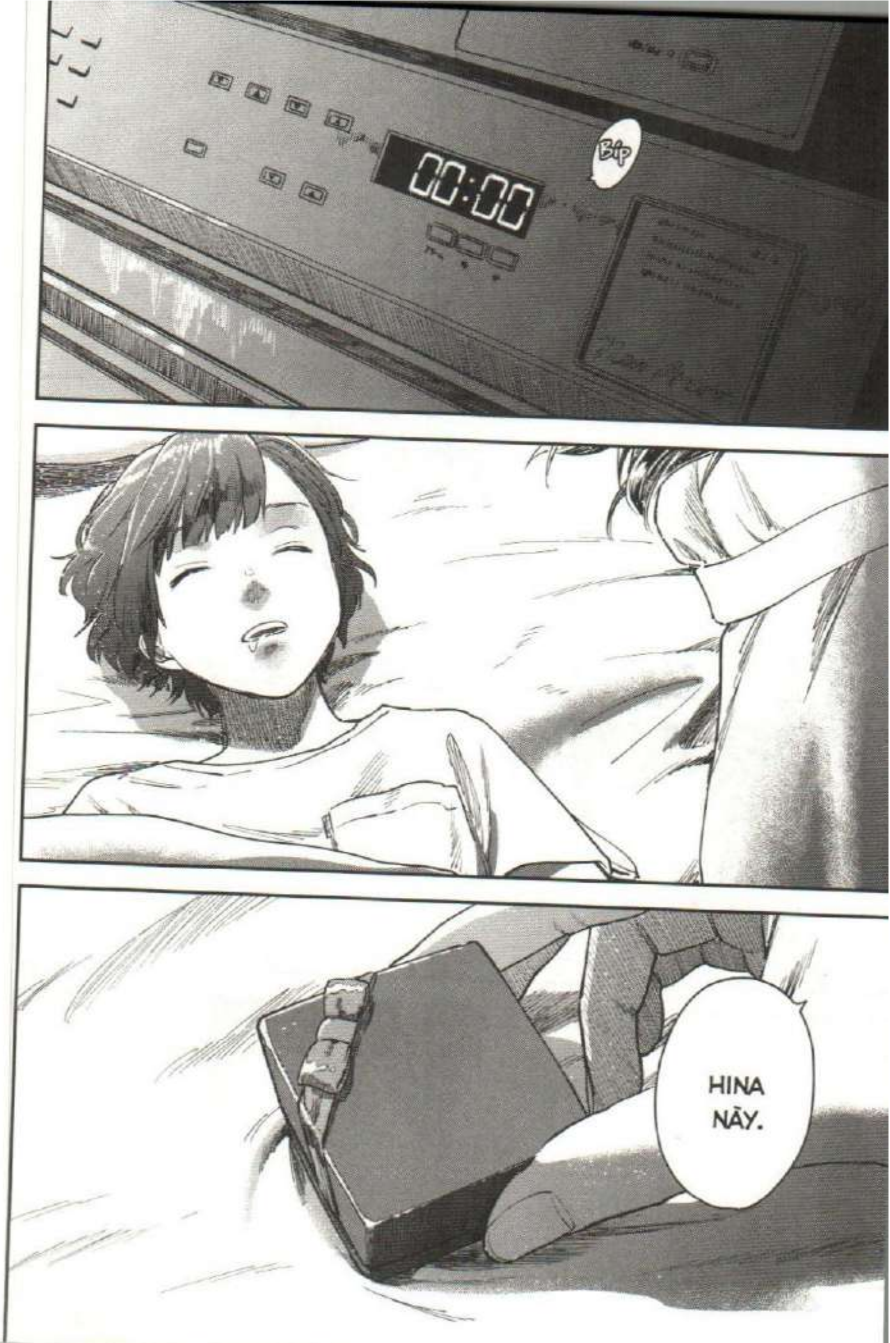

Cháp
...
HƠN NỮA
EM KHÔNG THỂ GIÚP ĐƯỢC GÌ CHO CHỊ HAI.
ROẠT
CƠ MÀ ...
GIỜ EM LẠI KHÁ THÍCH ANH ĐẤY.

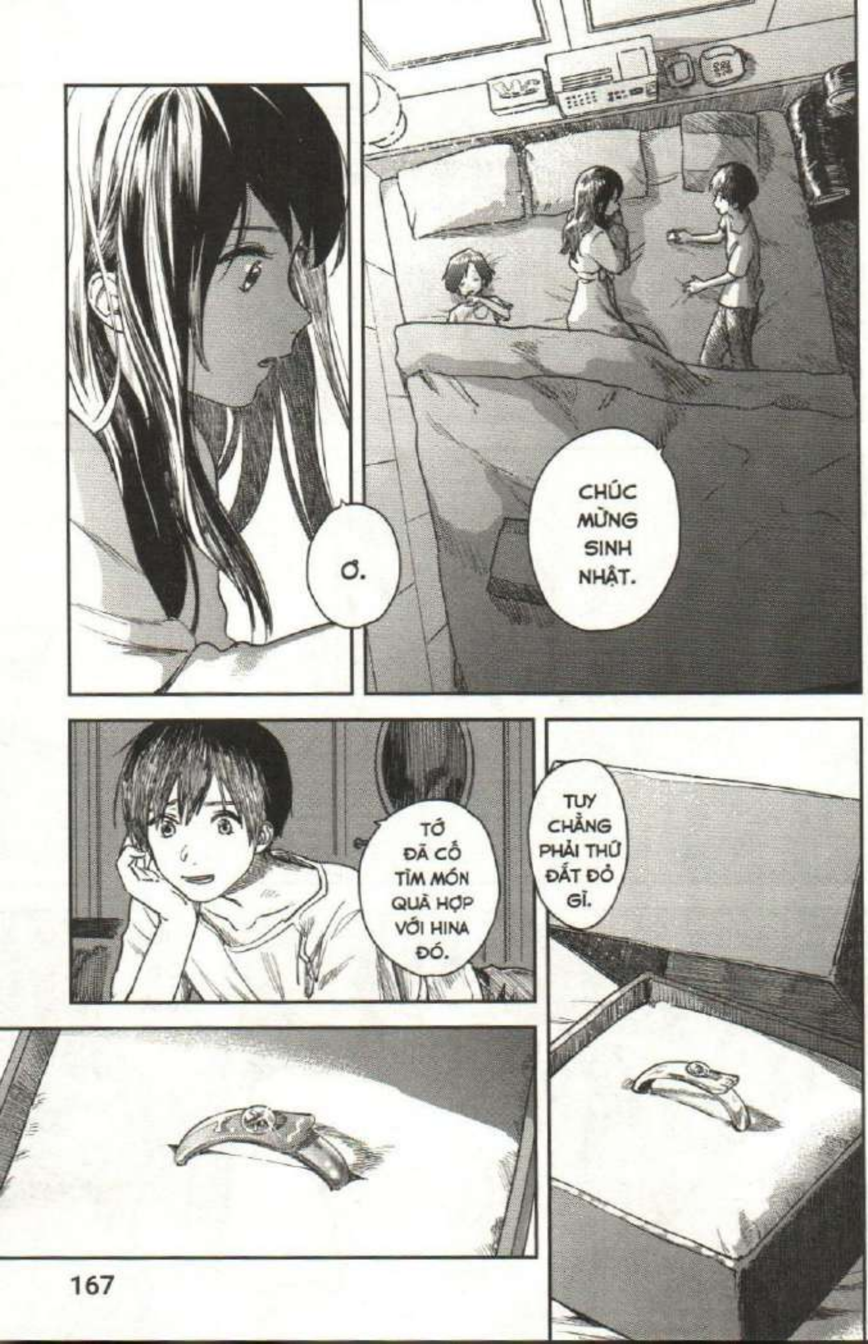

ĐỔI LƯỢT!
BỘP
ĐÓI QUÁ.
CHUẨN BỊ ĐỔ ĂN PHÁT NHỈ.
...
UẨY ...
Mì xào có sốt - 670 yên
...uộc - 600 yên
...gói - 500 yên
Gà chiên
NGAY NGẮN
ANH VẪN CÒN TIỀN THÔI VIỆC ĐÓ.
SAU NÀY NHẤM SỐNG NỔI KHÔNG ?

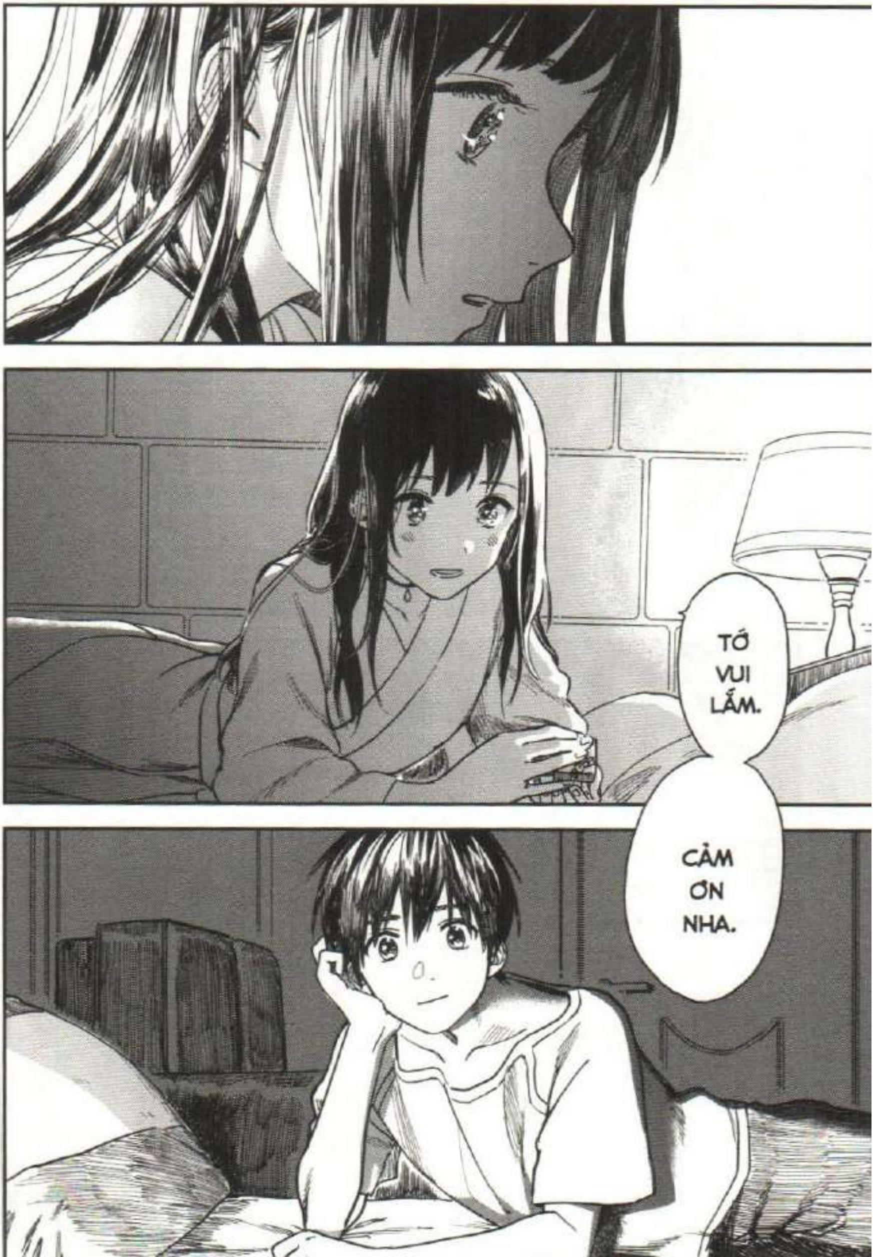

CUP NOODLE

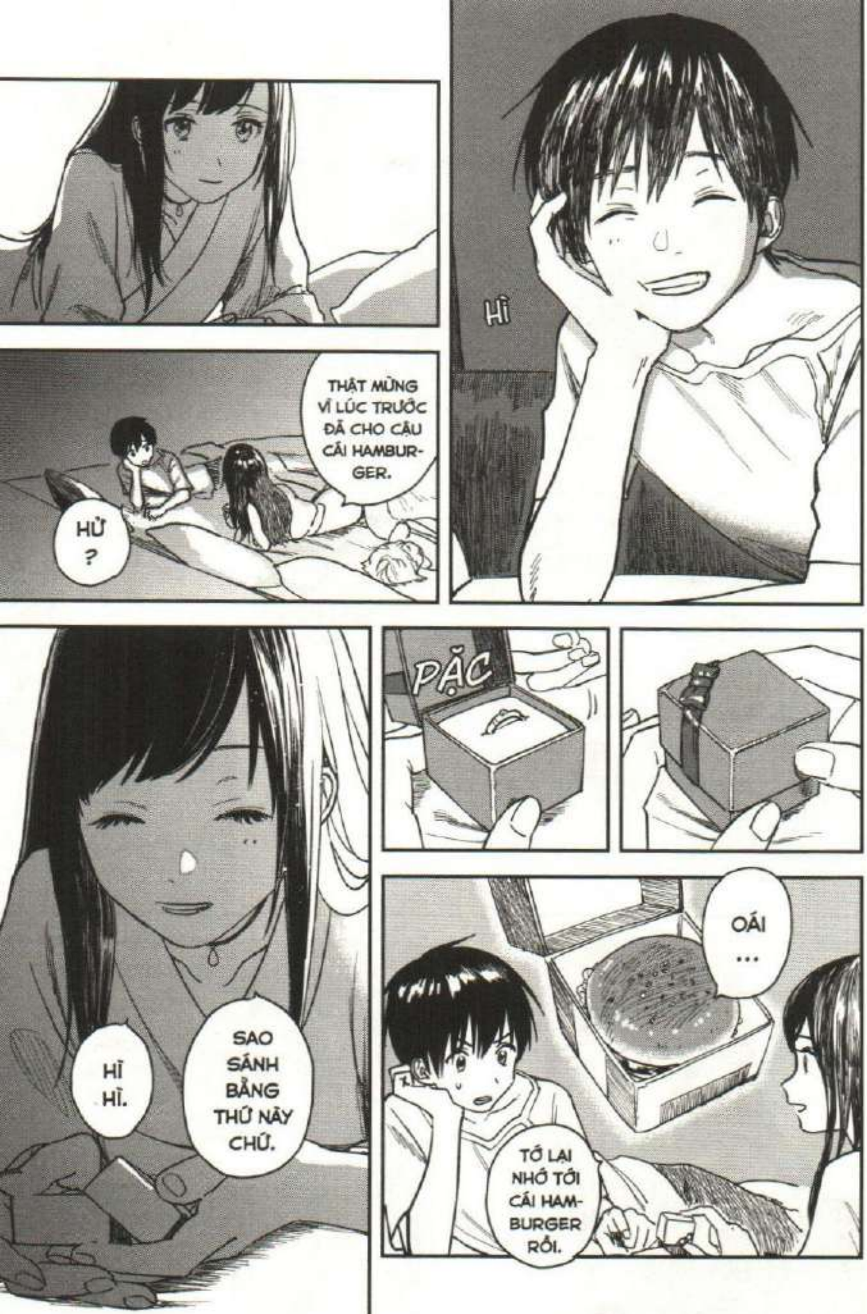


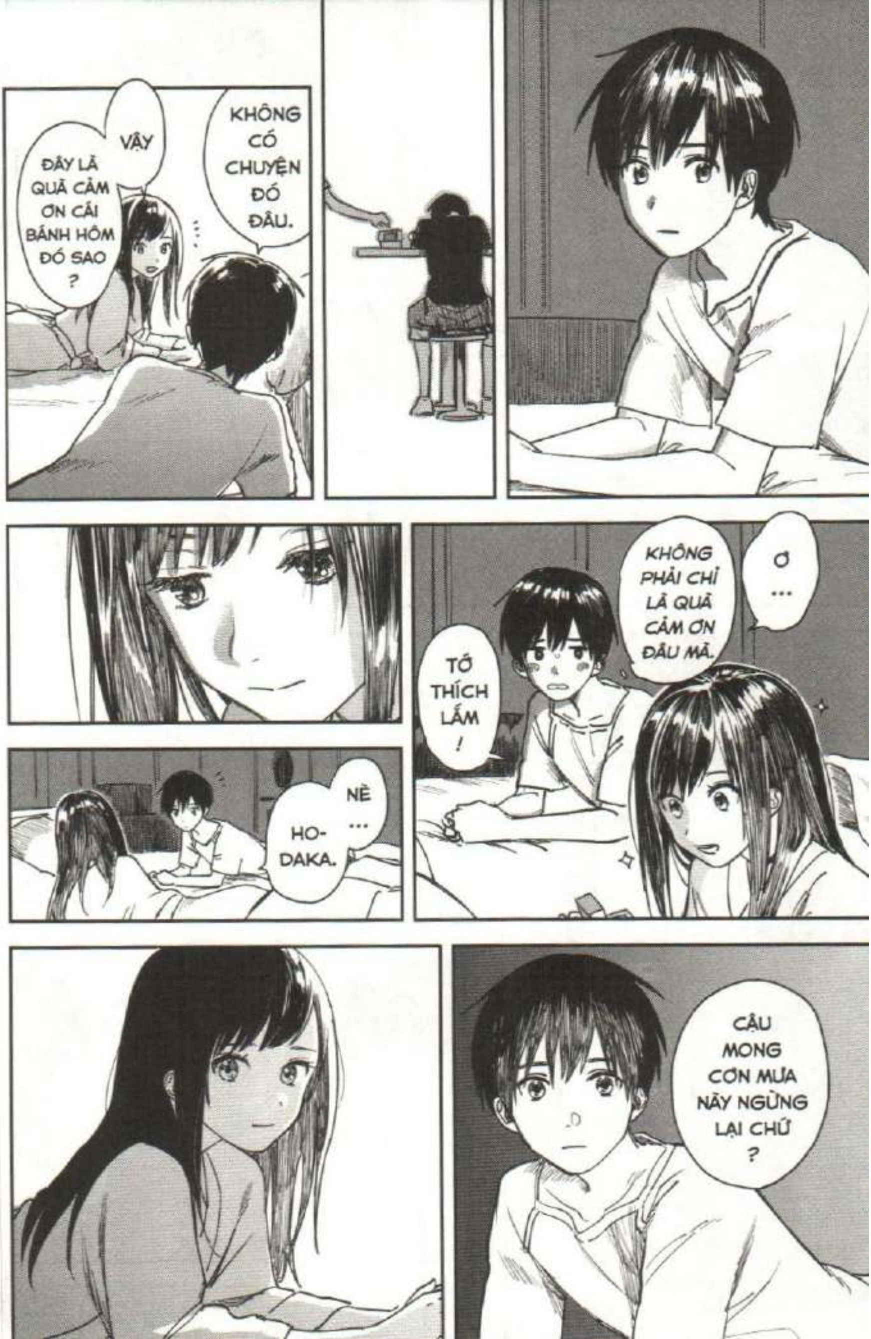

HOTEL

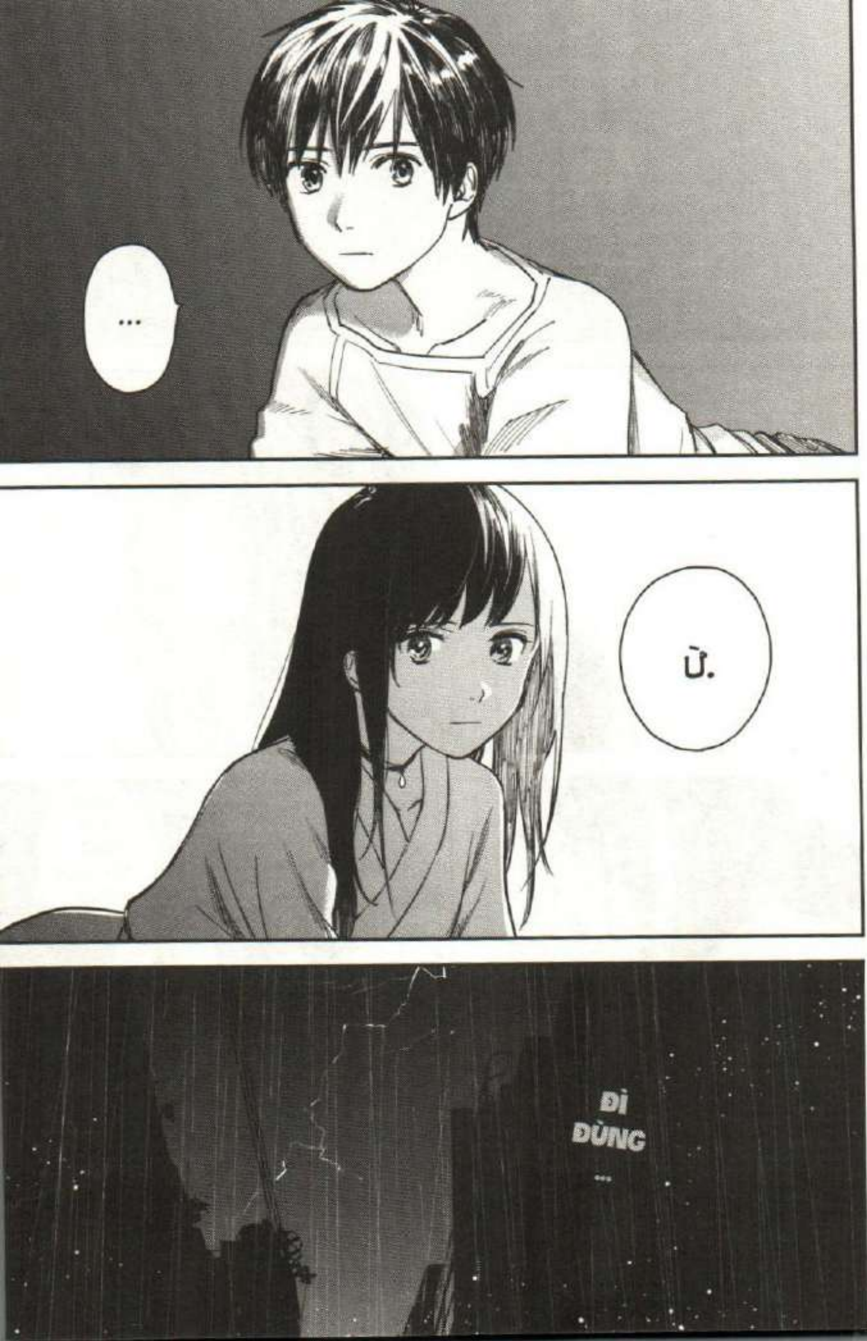

Bíp
00:00
HINA NÀY.

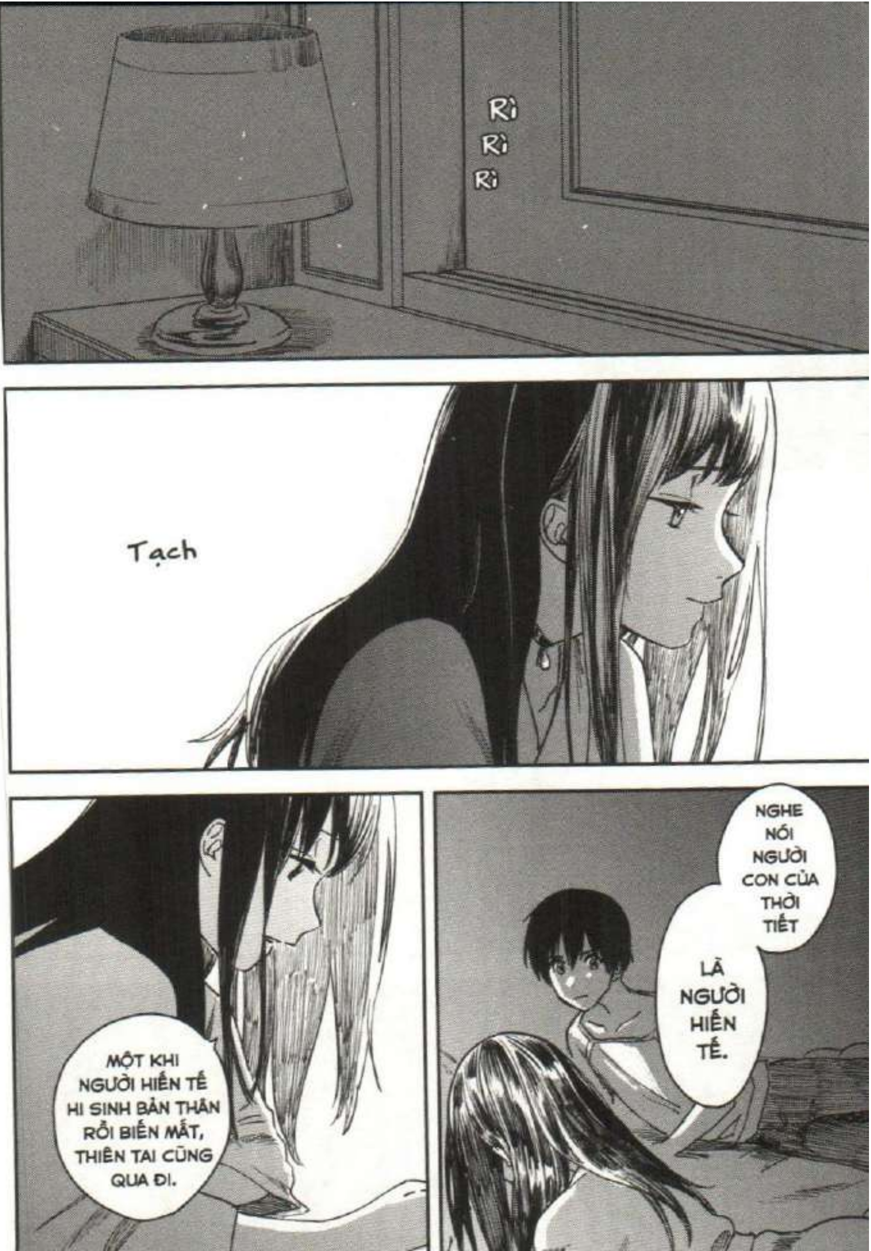

CHÚC MỪNG SINH NHẬT.
Ơ.
TUY CHẲNG PHẢI THỨ ĐẮT ĐỎ GÌ.
TỚ ĐÃ CỐ TÌM MÓN QUÀ HỢP VỚI HINA ĐÓ.

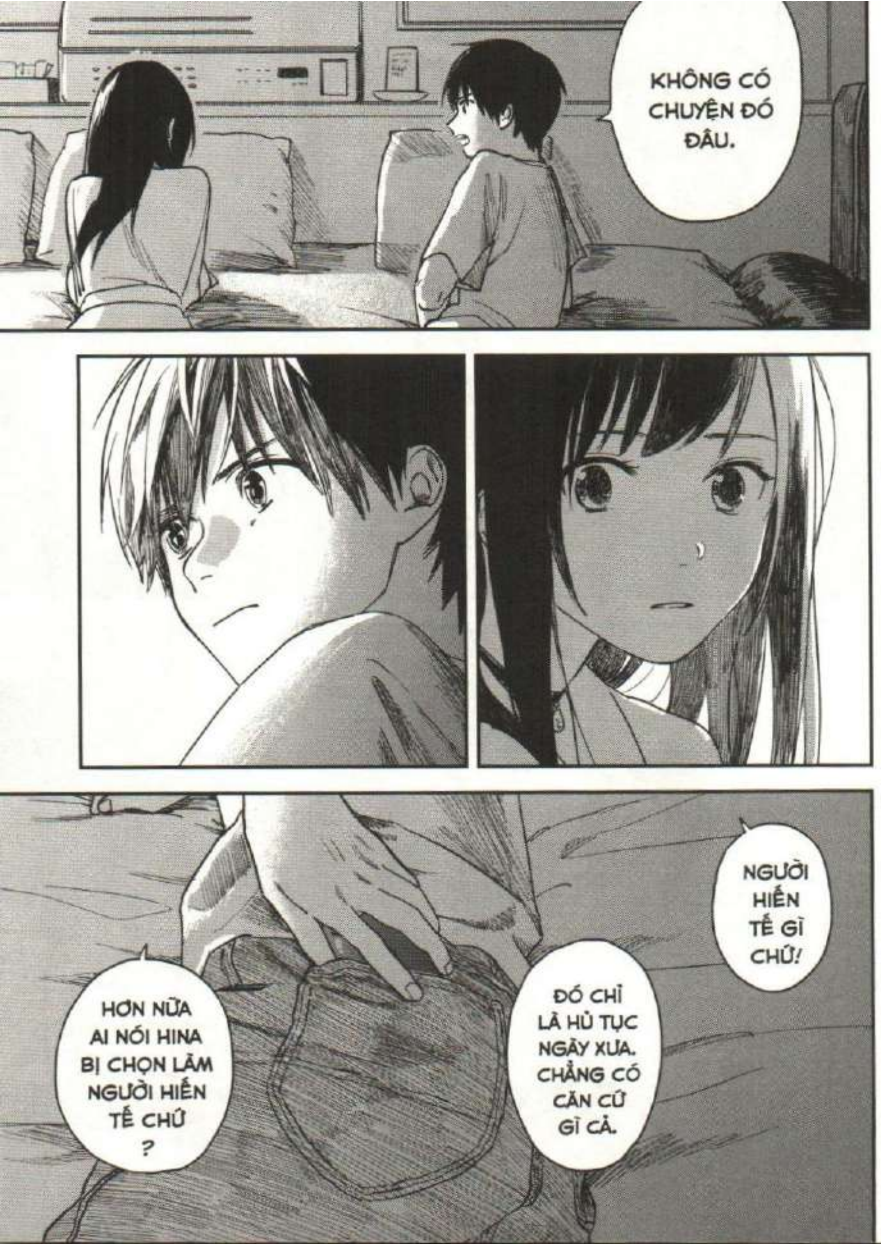

TỚ VUI LẮM.
CẢM ƠN NHA.

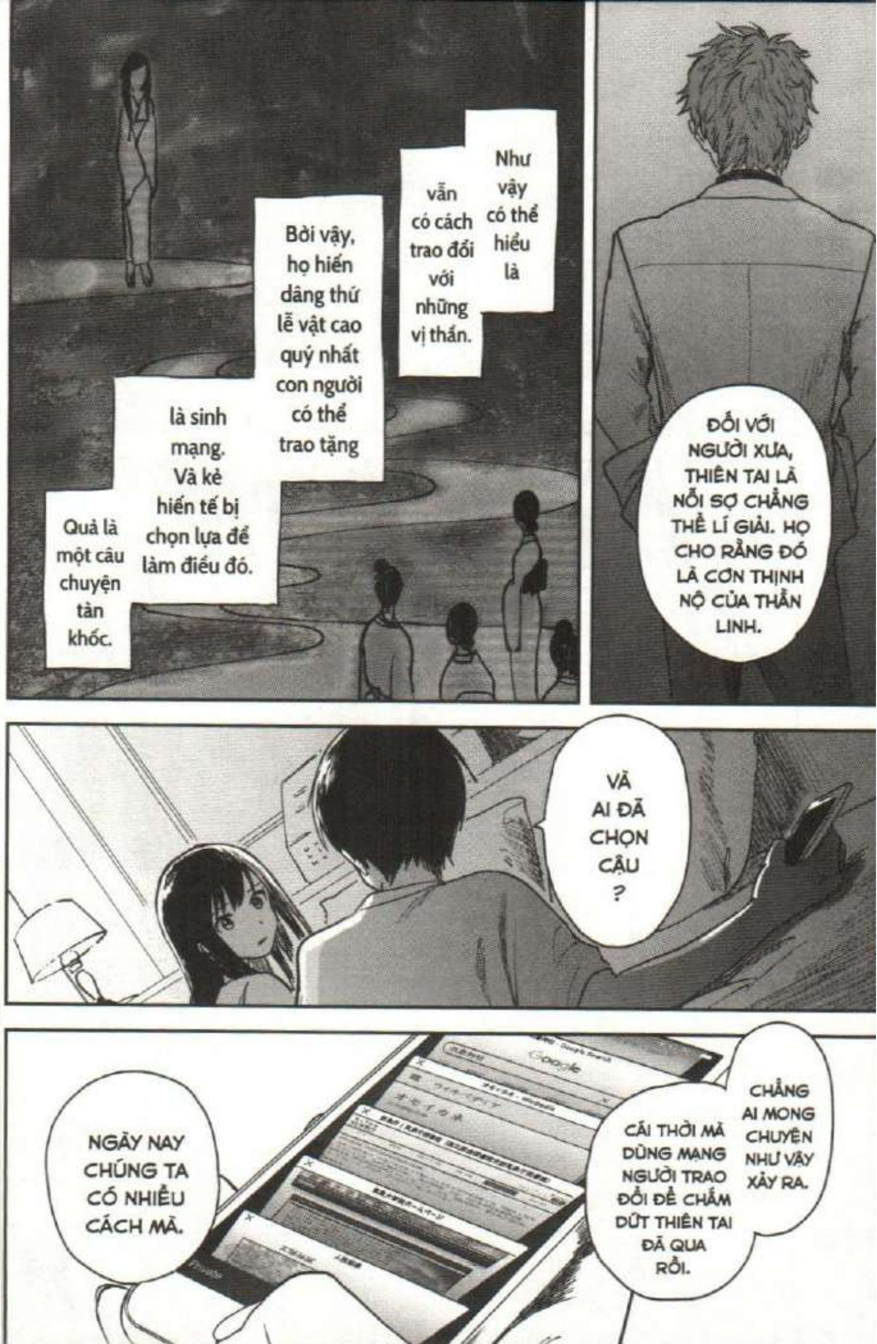

HÌ
THẬT MỪNG VÌ LÚC TRƯỚC ĐÃ CHO CẬU CÁI HAMBURGER.
HỬ?
PẶC
OÁI ...
TỚ LẠI NHỚ TỚI CÁI HAMBURGER RỒI.
SAO SÁNH BẰNG THỨ NÀY CHỨ.
HÌ HÌ.

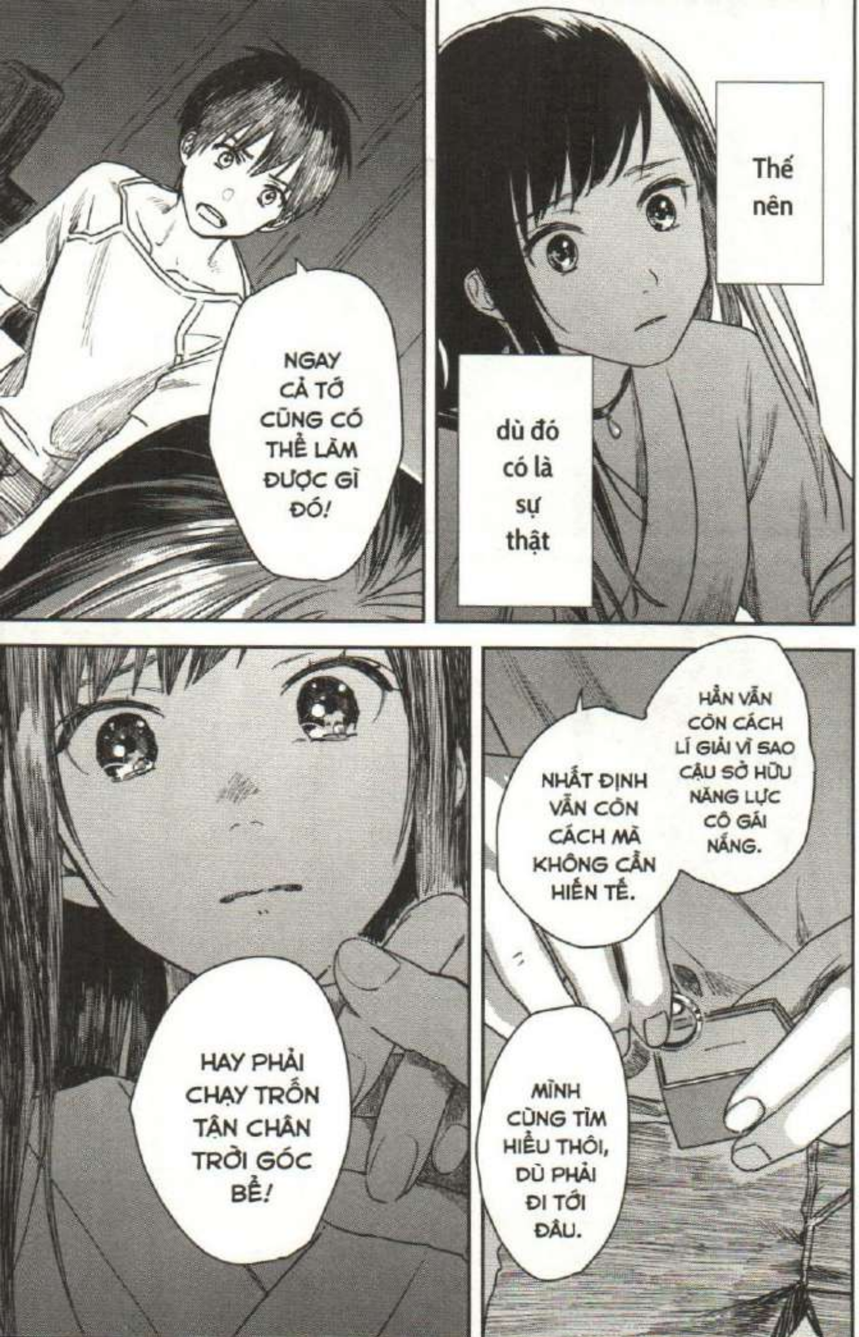

KHÔNG CÓ CHUYỆN ĐÓ ĐÂU.
...
VẬY ĐÂY LÀ QUÀ CẢM ƠN CÁI BÁNH HÔM ĐÓ SAO ?
Ơ ...
KHÔNG PHẢI CHỈ LÀ QUÀ CẢM ƠN ĐÂU MÀ.
TỚ THÍCH LẮM !
NÈ ...
HO-DAKA.
CẬU MONG CƠN MƯA NÀY NGỪNG LẠI CHỨ ?

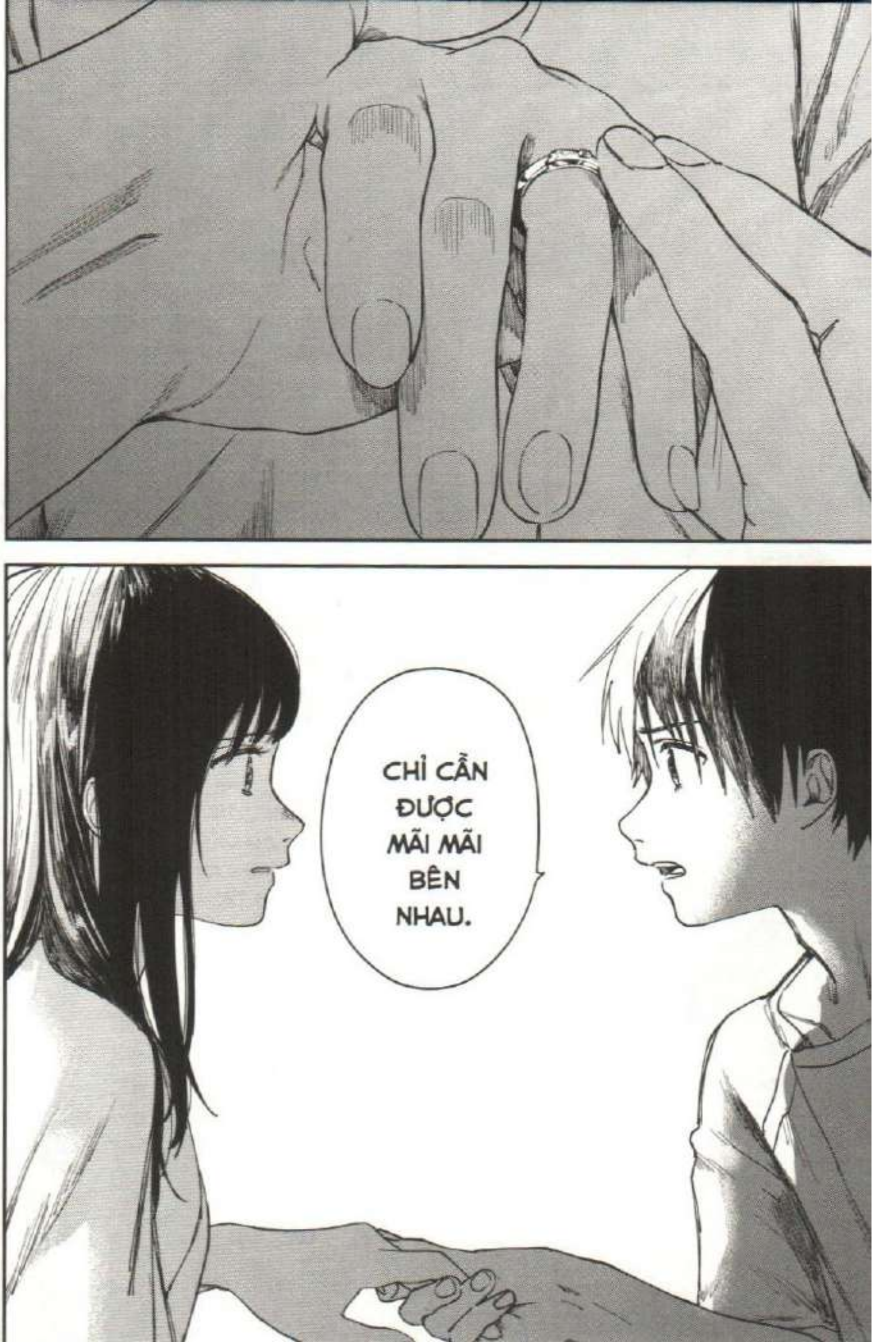

...
Ừ.
ĐÌ ĐÙNG
...

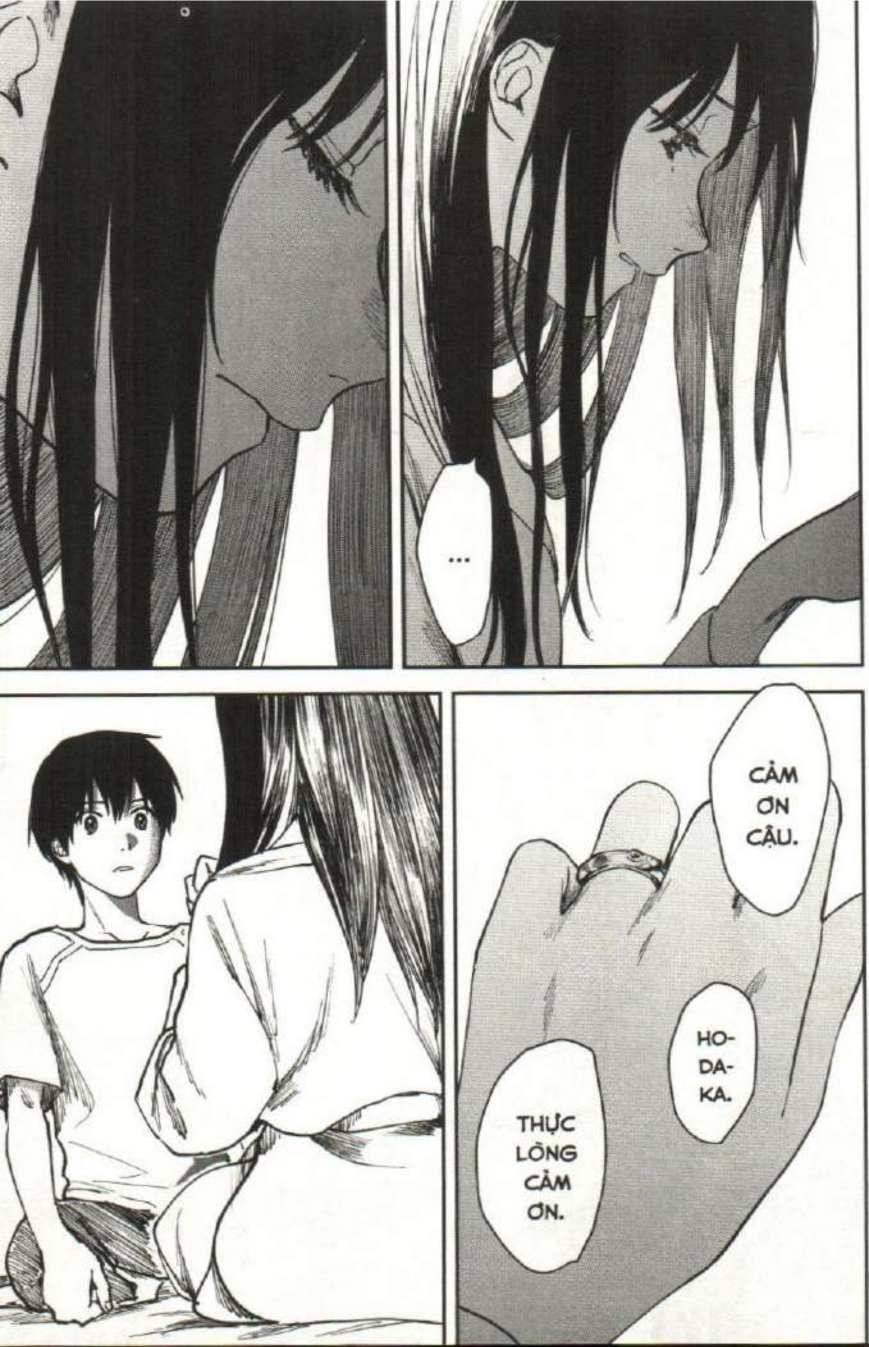

Rì
Rì
Rì
Tạch
NGHE NÓI NGƯỜI CON CỦA THỜI TIẾT
LÀ NGƯỜI HIẾN TẾ.
MỘT KHI NGƯỜI HIẾN TẾ HI SINH BẢN THÂN RỒI BIẾN MẤT, THIÊN TAI CŨNG QUA ĐI.

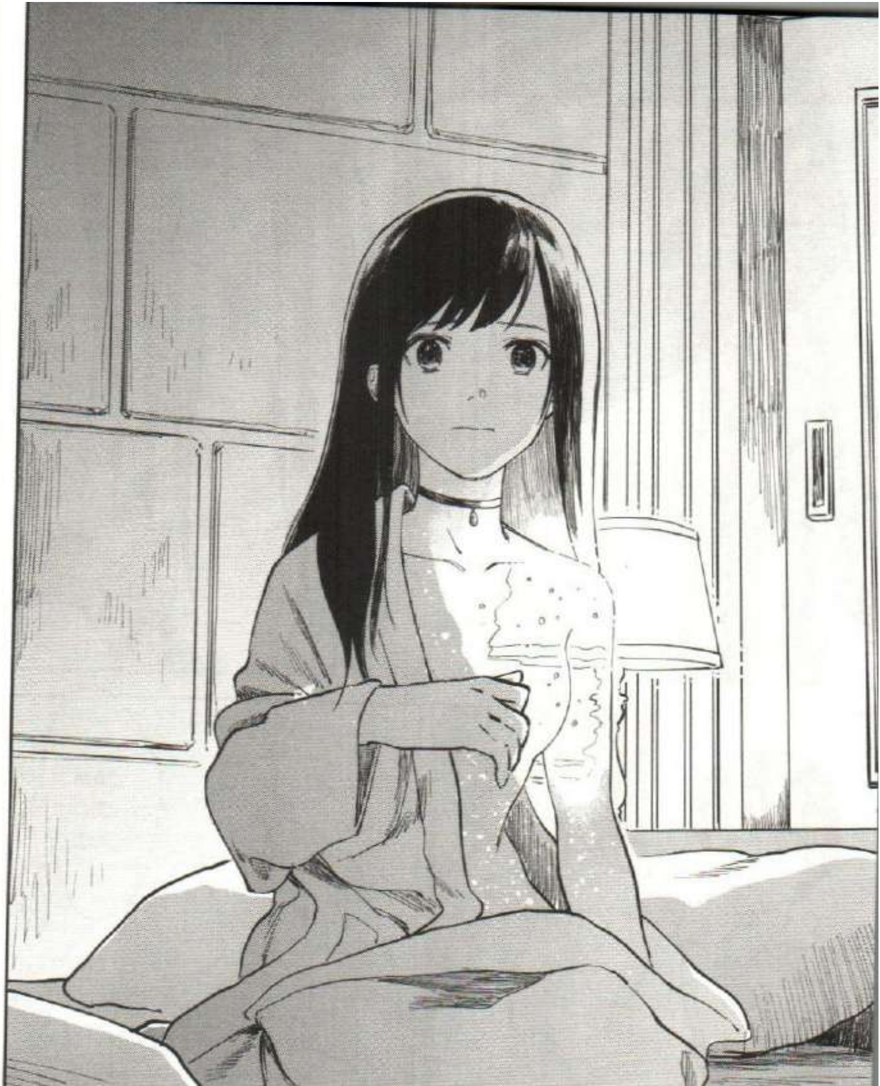

KHÔNG CÓ CHUYỆN ĐÓ ĐÂU.
NGƯỜI HIẾN TẾ GÌ CHỨ!
ĐÓ CHỈ LÀ HỦ TỤC NGÀY XƯA. CHẲNG CÓ CĂN CỨ GÌ CẢ.
HƠN NỮA AI NÓI HINA BỊ CHỌN LÀM NGƯỜI HIẾN TẾ CHỨ ?

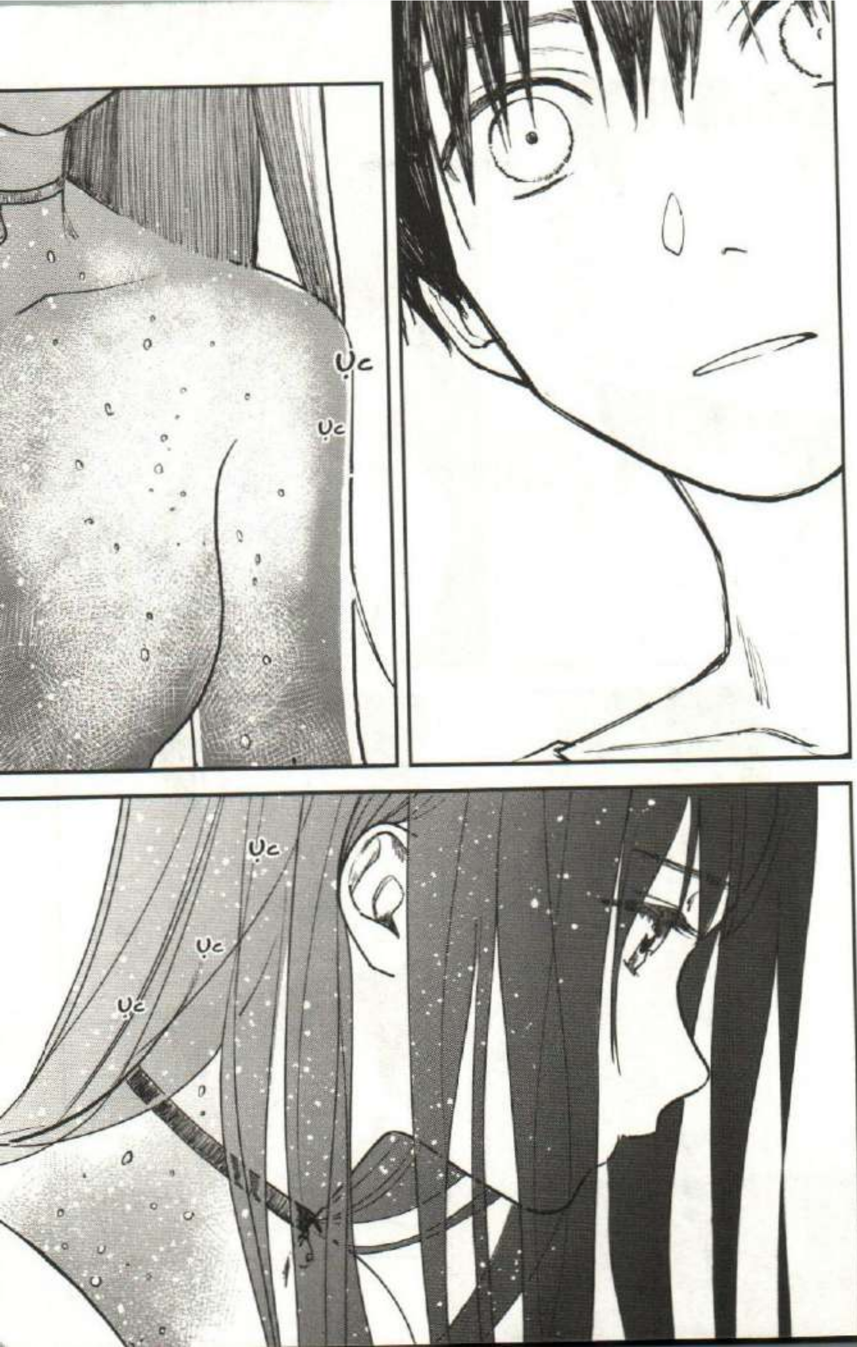

ĐỐI VỚI NGƯỜI XƯA, THIÊN TAI LÀ NỖI SỢ CHẲNG THỂ LÍ GIẢI. HỌ CHO RẰNG ĐÓ LÀ CƠN THỊNH NỘ CỦA THẦN LINH.
Như vậy có thể hiểu là
vẫn có cách trao đổi với những vị thần.
Bởi vậy, họ hiến dâng thứ lễ vật cao quý nhất con người có thể trao tặng
là sinh mạng. Và kẻ hiến tế bị chọn lựa để làm điều đó.
Quả là một câu chuyện tàn khốc.
VÀ AI ĐÃ CHỌN CẬU ?
CHẲNG AI MONG CHUYỆN NHƯ VẬY XẢY RA.
CÁI THỜI MÀ DÙNG MẠNG NGƯỜI TRAO ĐỔI ĐỂ CHẤM DỨT THIÊN TAI ĐÃ QUA RỒI.
NGÀY NAY CHÚNG TA CÓ NHIỀU CÁCH MÀ.
Google

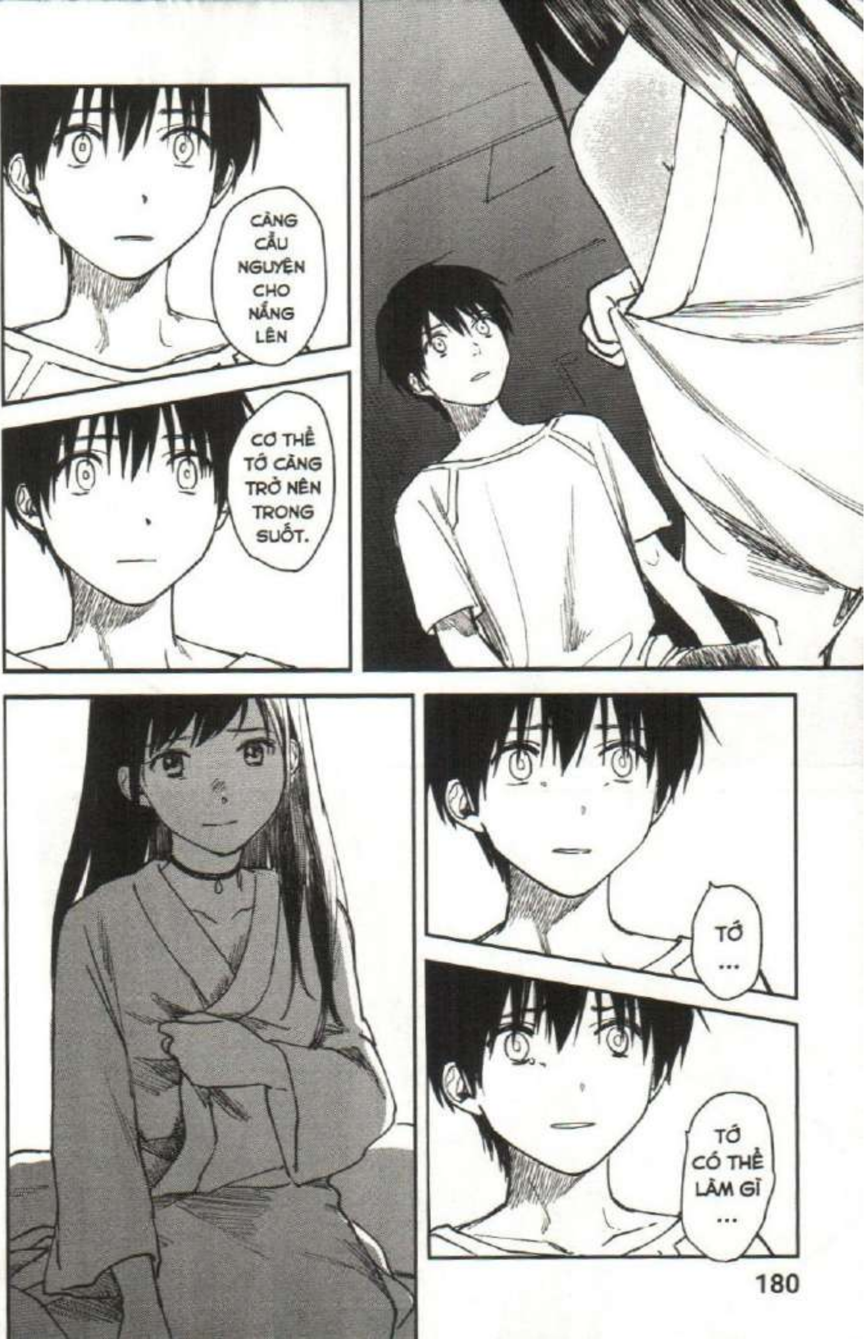

Thế nên
dù đó có là sự thật
NGAY CẢ TỚ CŨNG CÓ THỂ LÀM ĐƯỢC GÌ ĐÓ!
HẲN VẪN CÒN CÁCH LÍ GIẢI VÌ SAO CẬU SỞ HỮU NĂNG LỰC CÔ GÁI NẮNG.
NHẤT ĐỊNH VẪN CÒN CÁCH MÀ KHÔNG CẦN HIẾN TẾ.
MÌNH CŨNG TÌM HIỂU THÔI, DÙ PHẢI ĐI TỚI ĐÂU.
HAY PHẢI CHẠY TRỐN TẬN CHÂN TRỜI GÓC BỂ!

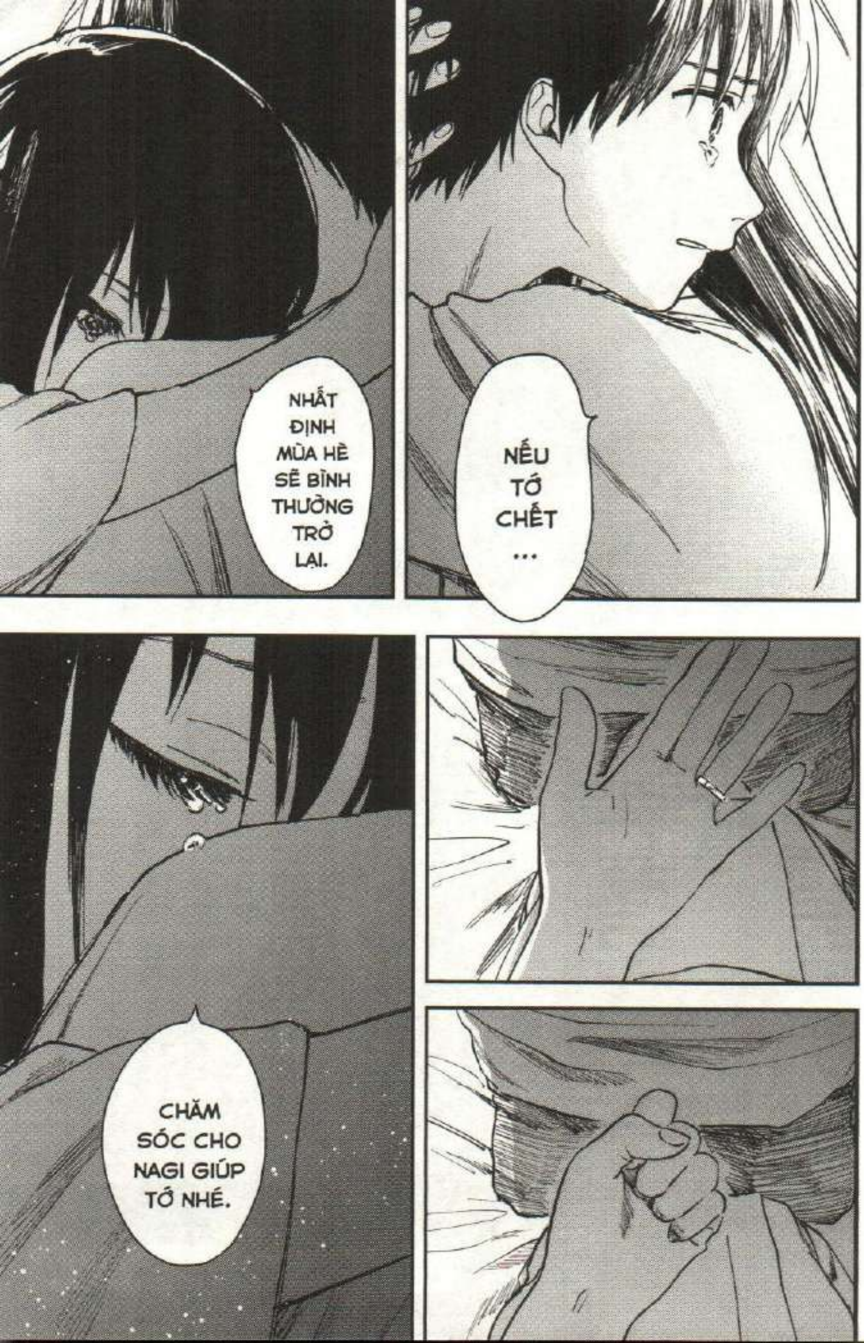

CHỈ CẦN ĐƯỢC MÃI MÃI BÊN NHAU.

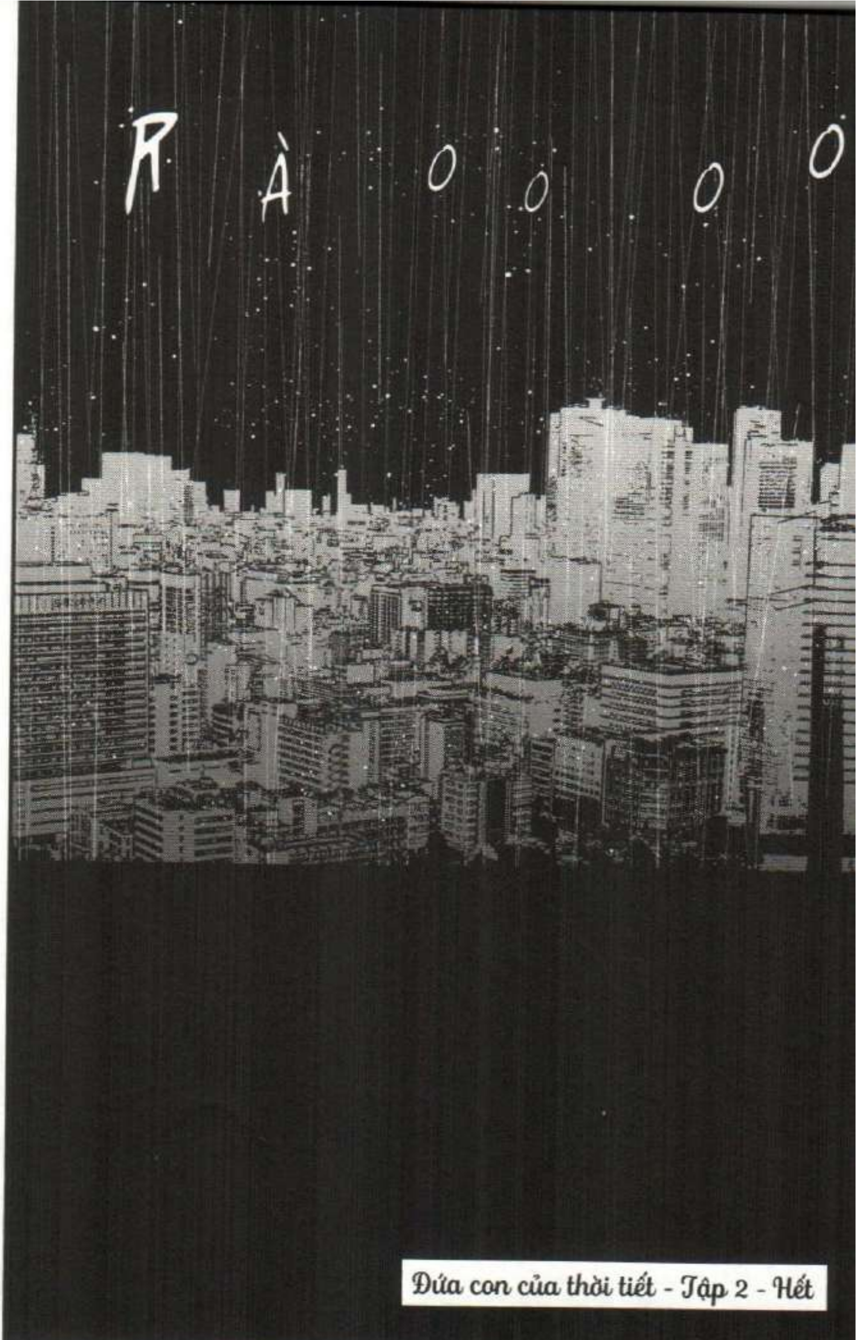

...
CẢM ƠN CẬU.
HO-DA-KA.
THỰC LÒNG CẢM ƠN.




Ực
Ực
Ực
Ực
Ực

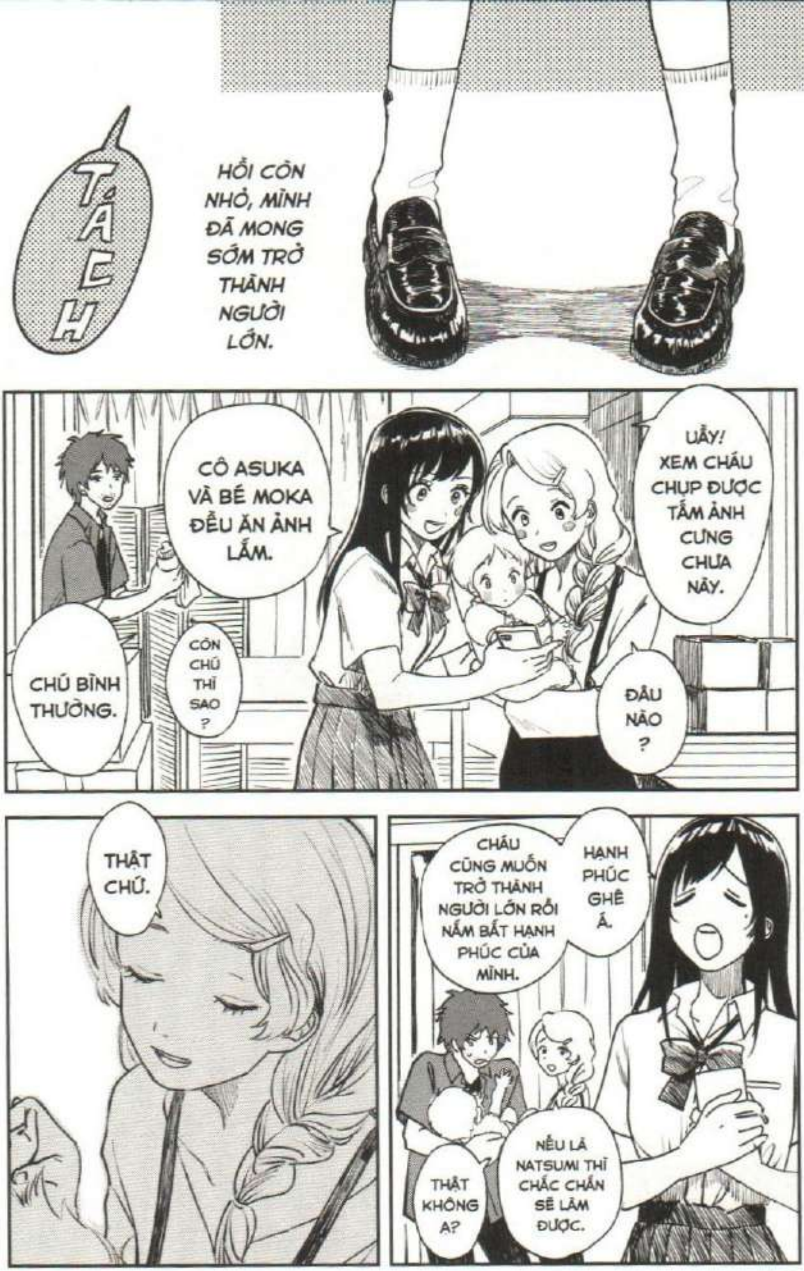

CÀNG CẦU NGUYỆN CHO NẮNG LÊN
CƠ THỂ TỚ CÀNG TRỞ NÊN TRONG SUỐT.
TỚ ...
TỚ CÓ THỂ LÀM GÌ ...

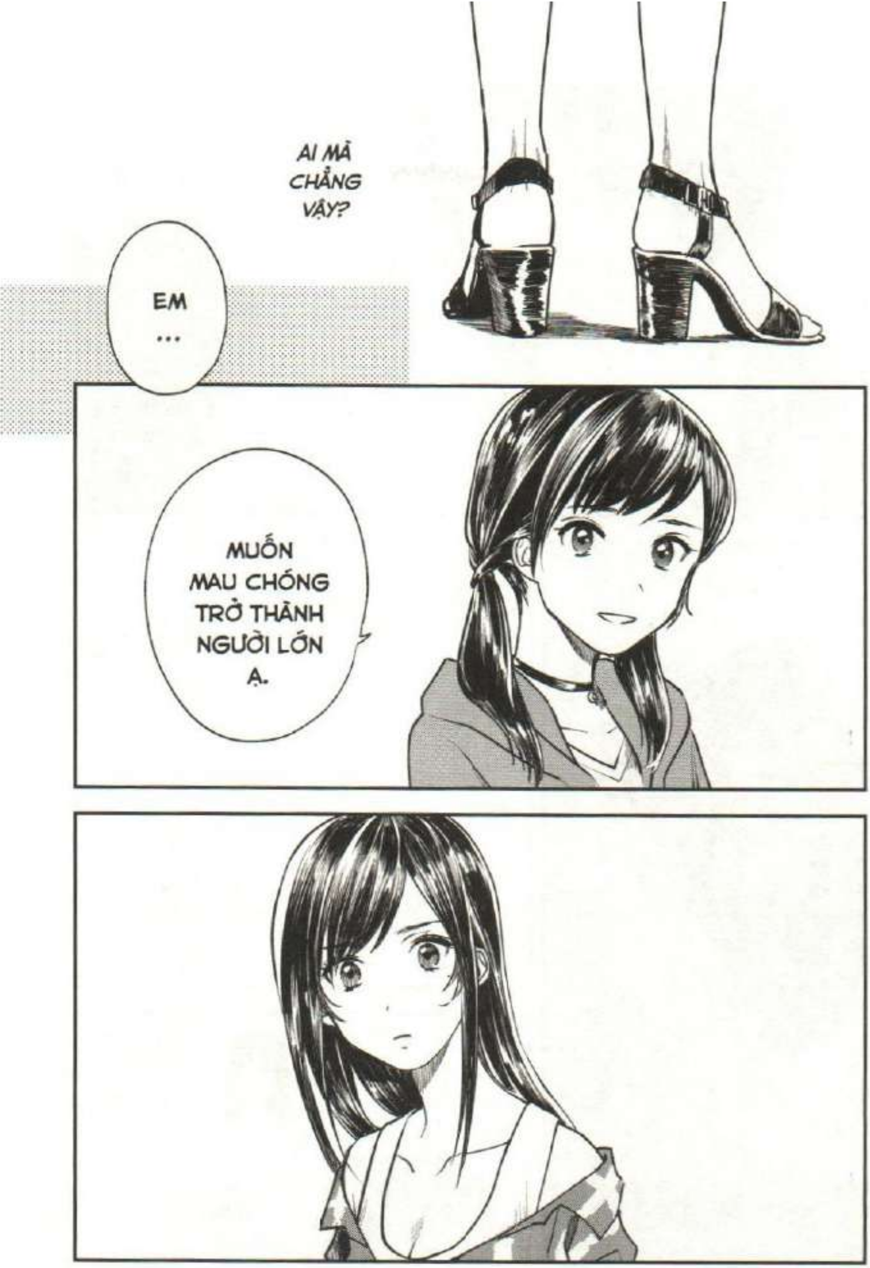

NẾU TỚ CHẾT ...
NHẤT ĐỊNH MÙA HÈ SẼ BÌNH THƯỜNG TRỞ LẠI.
CHĂM SÓC CHO NAGI GIÚP TỚ NHÉ.

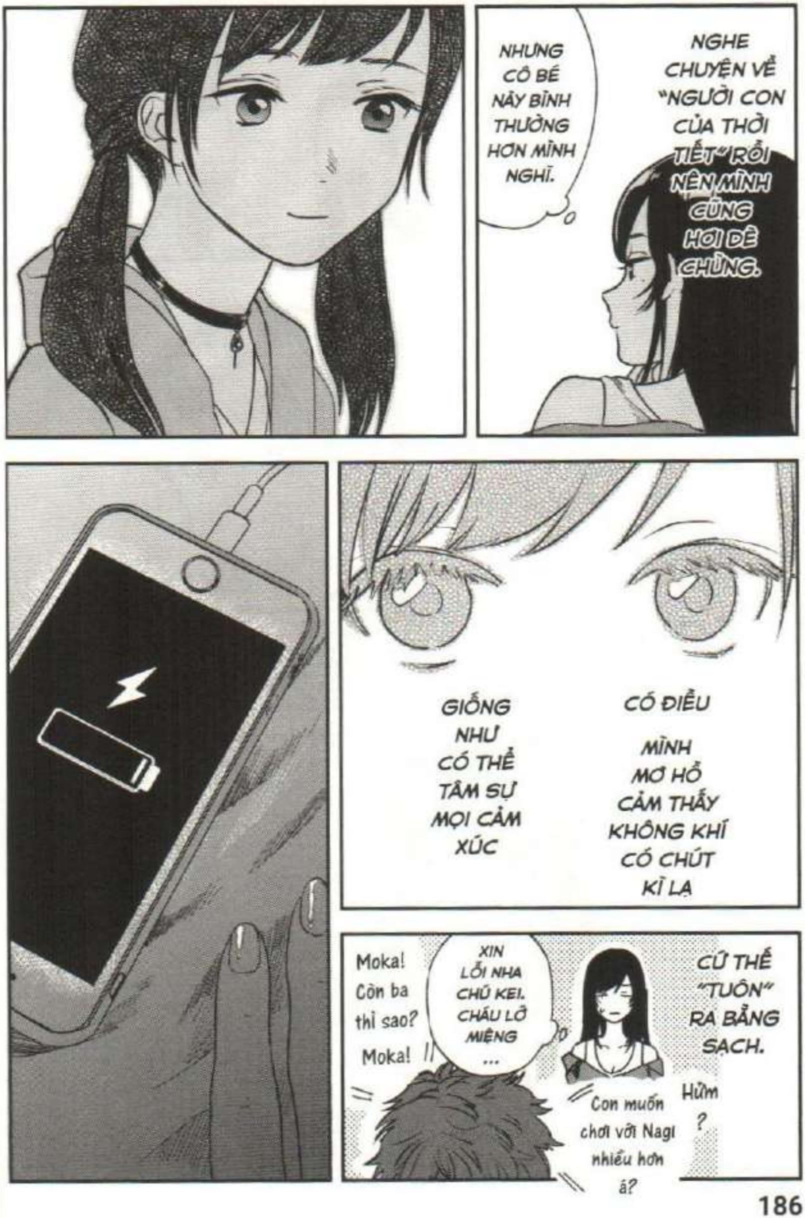


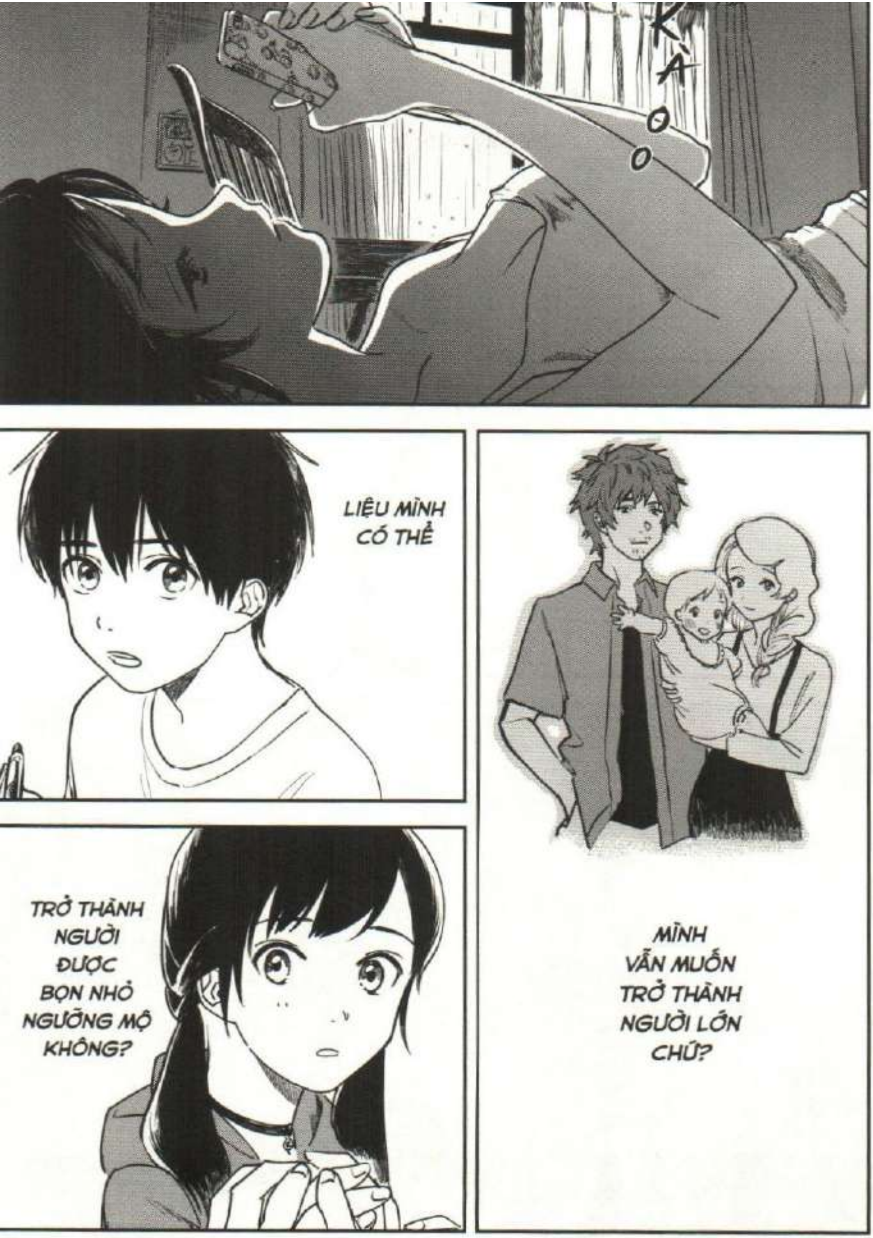
Đứa con của thời tiết - Tập 2 - Hết

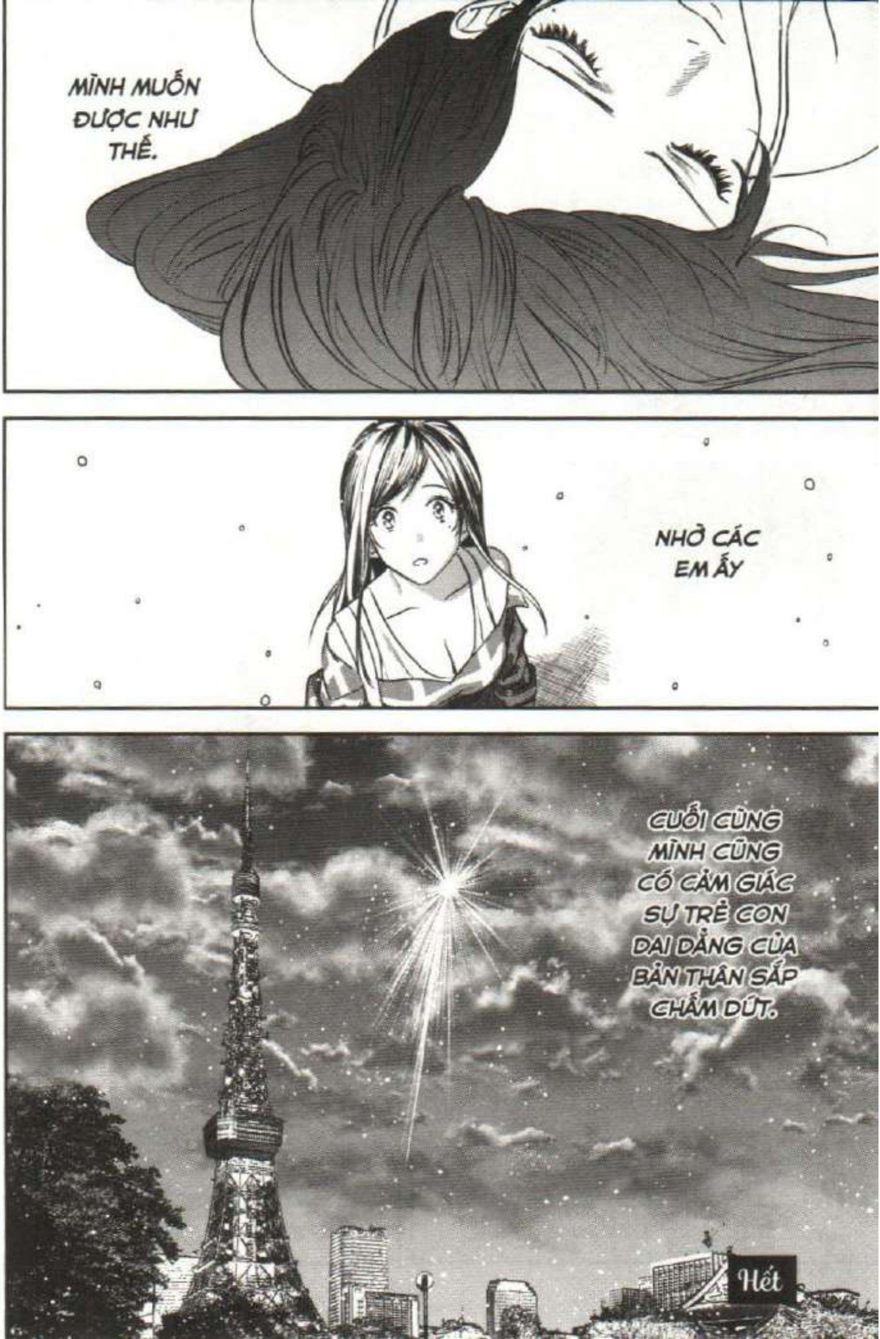
Special issue


HỒI CÒN NHỎ, MÌNH ĐÃ MONG SỚM TRỞ THÀNH NGƯỜI LỚN.
TÁCH
UẦY! XEM CHÁU CHỤP ĐƯỢC TẤM ẢNH CƯNG CHƯA NÀY.
ĐÂU NÀO?
CÔ ASUKA VÀ BÉ MOKA ĐỀU ĂN ẢNH LẮM.
CÒN CHÚ THÌ SAO?
CHÚ BÌNH THƯỜNG.
HẠNH PHÚC GHÊ Á.
CHÁU CŨNG MUỐN TRỞ THÀNH NGƯỜI LỚN RỒI NẮM BẮT HẠNH PHÚC CỦA MÌNH.
NẾU LÀ NATSUMI THÌ CHẮC CHẮN SẼ LÀM ĐƯỢC.
THẬT KHÔNG Ạ?
THẬT CHỨ.


AI MÀ CHẲNG VẬY?
EM ...
MUỐN MAU CHÓNG TRỞ THÀNH NGƯỜI LỚN Ạ.


NGHE CHUYỆN VỀ "NGƯỜI CON CỦA THỜI TIẾT" RỒI NÊN MÌNH CŨNG HƠI DÈ CHỪNG.
NHƯNG CÔ BÉ NÀY BÌNH THƯỜNG HƠN MÌNH NGHĨ.
CÓ ĐIỀU MÌNH MƠ HỒ CẢM THẤY KHÔNG KHÍ CÓ CHÚT KÌ LẠ
GIỐNG NHƯ CÓ THỂ TÂM SỰ MỌI CẢM XÚC
CỨ THẾ "TUÔN" RA BẰNG SẠCH.
Hửm ?
Con muốn chơi với Nagi nhiều hơn á?
XIN LỖI NHA CHÚ KEI. CHÁU LỠ MIỆNG ...
Moka! Còn ba thì sao?
Moka!


RÀO O O
LIỆU MÌNH CÓ THỂ
TRỞ THÀNH NGƯỜI ĐƯỢC BỌN NHỎ NGƯỠNG MỘ KHÔNG?
MÌNH VẪN MUỐN TRỞ THÀNH NGƯỜI LỚN CHỨ?


MÌNH MUỐN ĐƯỢC NHƯ THẾ.
NHỜ CÁC EM ẤY
CUỐI CÙNG MÌNH CŨNG CÓ CẢM GIÁC SỰ TRẺ CON DAI DẲNG CỦA BẢN THÂN SẮP CHẤM DỨT.
Hết

LỜI BẠT

Tôi là Kubota – họa sĩ của tác phẩm này. Cảm ơn các bạn đã đón đọc "Đứa con của thời tiết" tập 2.

Bản Blu-ray Anime đã được phát hành rồi! Định bụng sẽ xem trên máy tính nên tôi đã mua đầu đĩa, nhưng chẳng hiểu sao không kết nối với máy tính được. Thế là tự an ủi "đôi khi lại có những chuyện thế này xảy ra mà!", sau đó đi mua thêm 1 bộ nữa. Cái đầu đĩa không kết nối được thì tôi lại đem nối với TV gia đình hay dùng, thành ra lại như thể mình mua đồ đắt tiền cho cả nhà xài.

* * *

Câu chuyện cũng đã bước vào cao trào rồi. Tôi dự định sẽ kết thúc phần truyện chuyển thể ở tập 3. Tôi vẽ tác phẩm này với tư tưởng mở rộng quan điểm khi xem Anime Đứa con của thời tiết, sau đó nắm bắt lại từ một khía cạnh khác, mong rằng mọi người có thể thưởng thức tác phẩm sâu sắc hơn.

Tuy còn nhiều thiếu sót, nhưng tôi vẫn đang cố gắng chuyên tâm cho tác phẩm này, rất mong được các bạn ủng hộ đến cùng.

Kubota Wataru

Dạo gần đây
tôi hay đọc sách lắm...

Đứa con của Thời tiết

Weathering with you

3

NGUYÊN TÁC MAKOTO SHINKAI
HỌA SĨ WATARU KUBOTA
[illegible] DỊCH

KIM ĐỒNG
NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

ĐỨA CON CỦA THỜI TIẾT

Weathering with you

3

Nguyên tác | MAKOTO SHINKAI
Họa sĩ | WATARU KUBOTA

KIM ĐỒNG

Đứa con của thời tiết

Weathering with you

SÁCH DÀNH CHO LỨA TUỔI 15+

5222215540003
ISBN: 978-604-2-27245-2
9 786042 272452
8 935244 875713
Giá: 40.000đ

© 2019 TOHO CO., LTD. / CoMix Wave Films Inc. / STORY inc. / KADOKAWA CORPORATION / JR East Marketing & Communications, Inc. / voque ting co., ltd. / Lawson Entertainment, Inc.
© Kubota Wataru / Kodansha Ltd.

Bản quyền bản tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng, 2022

www.nxbkimdong.com.vn
www.facebook.com/nxbkimdong

Ở Tokyo, cậu thiếu niên “đi bụi” - Hodaka đã gặp được Hina - cô gái có sức mạnh biến mưa thành nắng. Nhưng năng lực đó đi kèm với sự đánh đổi. Hodaka rất muốn bảo vệ cho Hina và cậu em trai Nagi của cô, nhưng bản thân cậu cũng đang bị cảnh sát truy lùng ráo riết vì tội bỏ nhà ra đi. Ba đứa trẻ đáng thương cùng nhau lang thang chạy trốn khắp nơi, nhưng cuối cùng, Hina vẫn phải đối mặt với vận mệnh nghiệt ngã dành cho “người con của thời tiết”...

Đứa con của Thời tiết

Weathering with you

3

Nguyên tác | **MAKOTO SHINKAI**
Hoạ sĩ | **WATARU KUBOTA**

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

KIM ĐỒNG

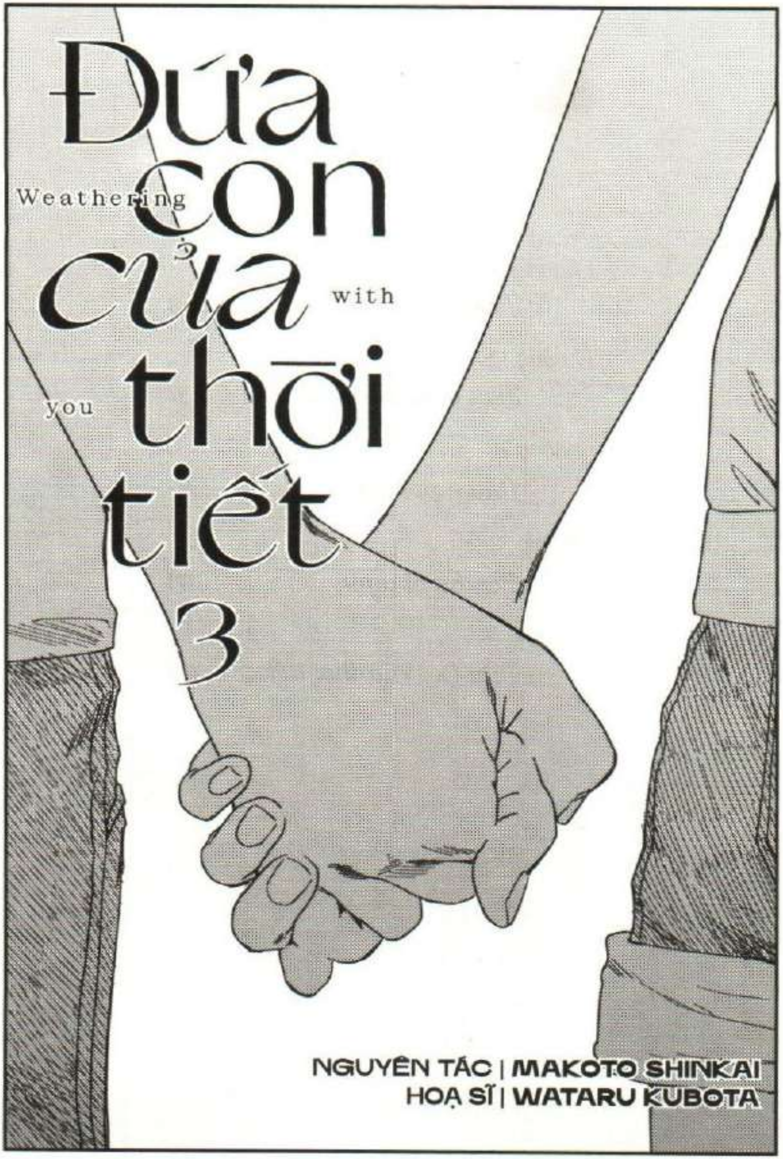
ĐỨA CON CỦA THỜI TIẾT 3

Nguyên tác | **MAKOTO SHINKAI**
Hoạ sĩ | **WATARU KUBOTA**

KIM ĐỒNG

Đứa con của thời tiết

Weathering with you



Đứa con của thời tiết

Weathering with you

3

NGUYÊN TÁC | **MAKOTO SHINKAI**
HOẠ SĨ | **WATARU KUBOTA**

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

Chương 9:

Trời quang mây 3

Chương 10:

Tuổi niên thiếu 37

Chương 11:

Đầu ngọn lửa 77

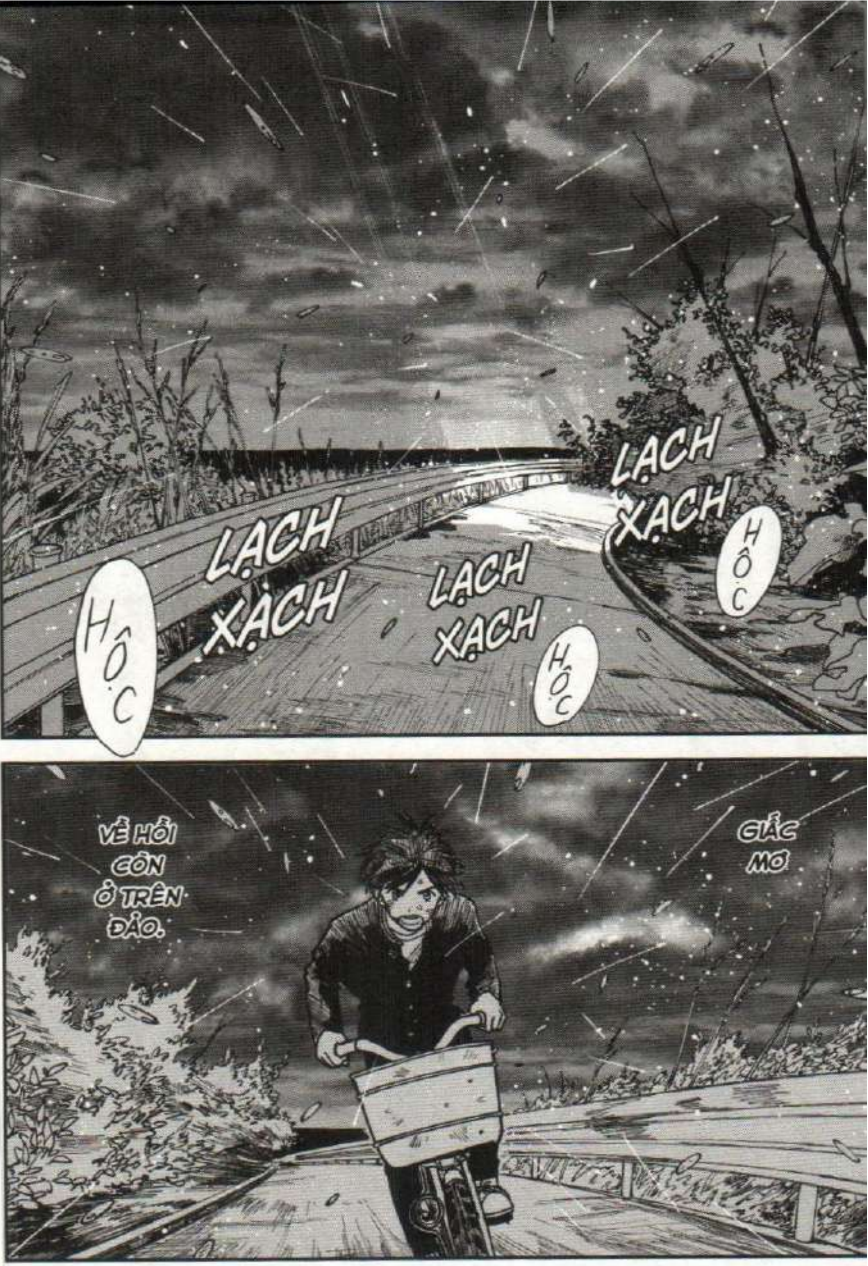
Chương 12:

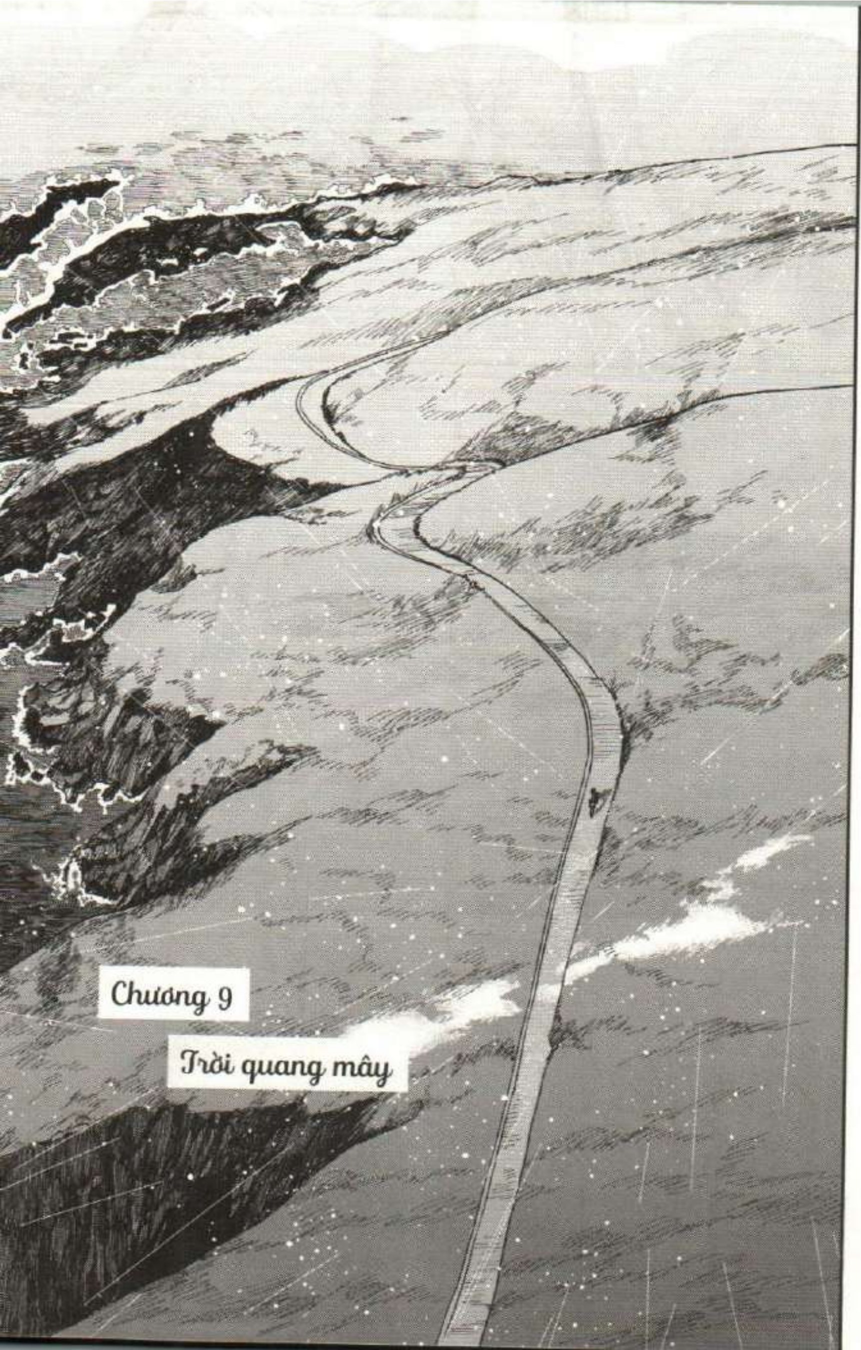
Bên bờ bỉ ngạn 113

Chương cuối:

Đứa con của thời tiết 149

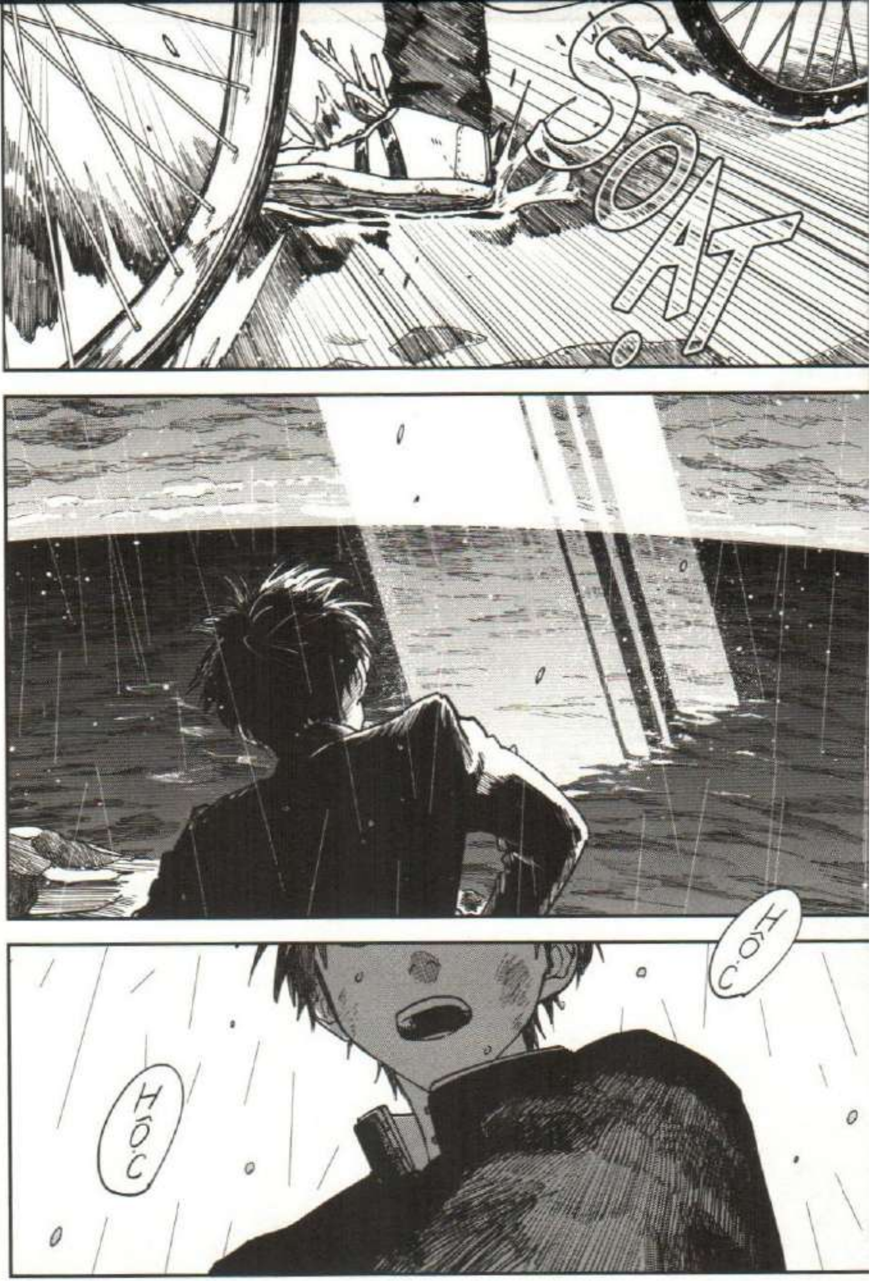
Mình
đã
mơ.

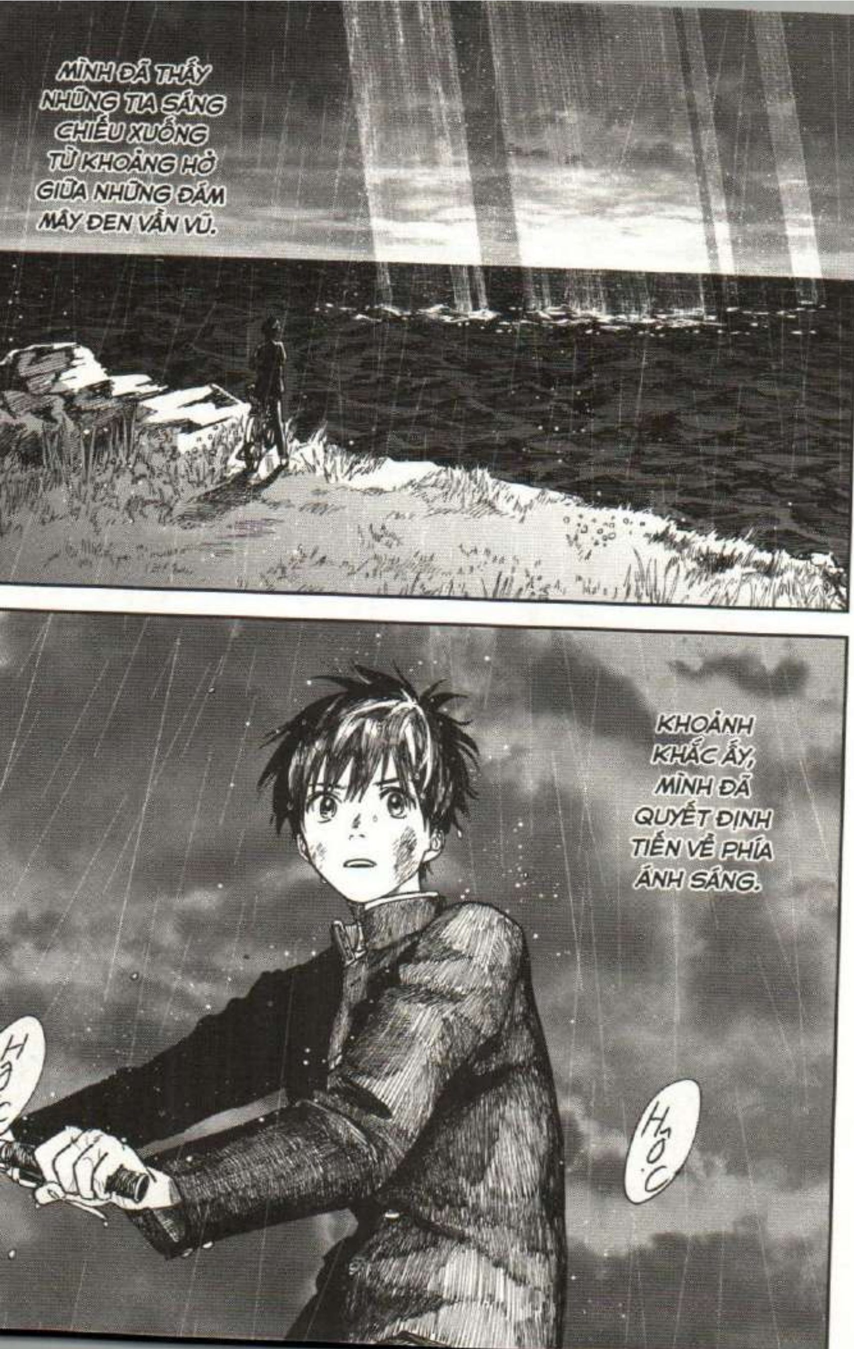

LẠCH XẠCH
HỘC
LẠCH XẠCH
HỘC
LẠCH XẠCH
HỘC
GIẤC MƠ
VỀ HỒI CÒN Ở TRÊN ĐẢO.

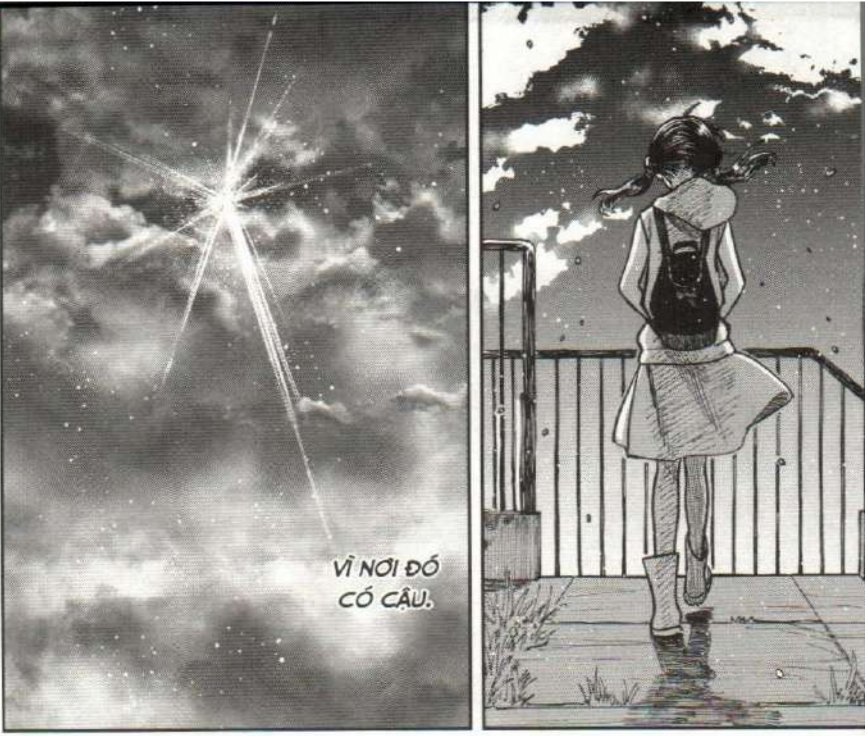


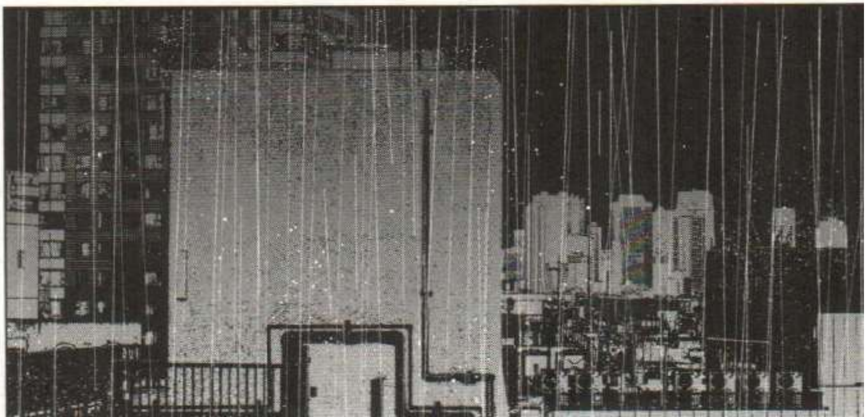
Chương 9

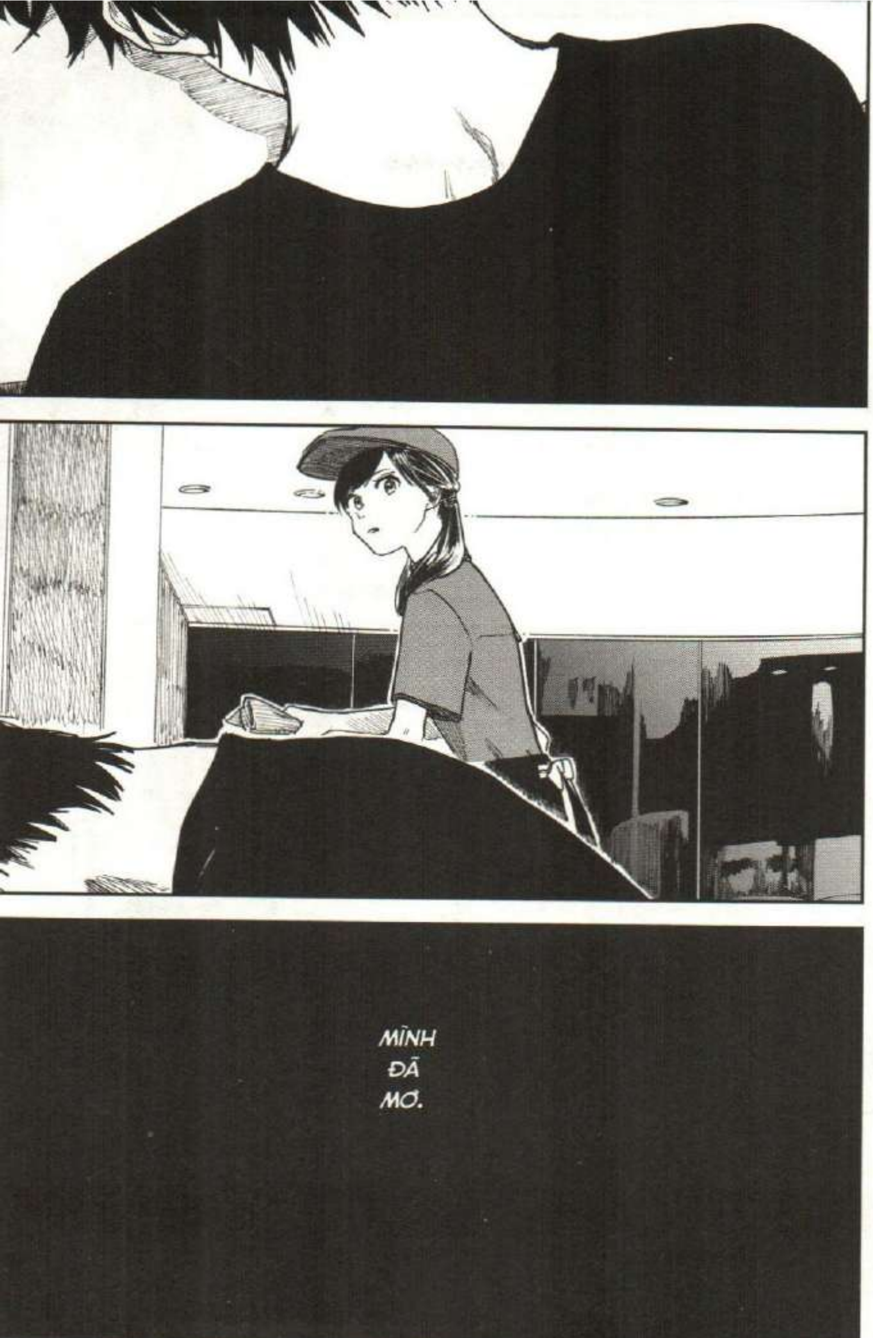
Trời quang mây

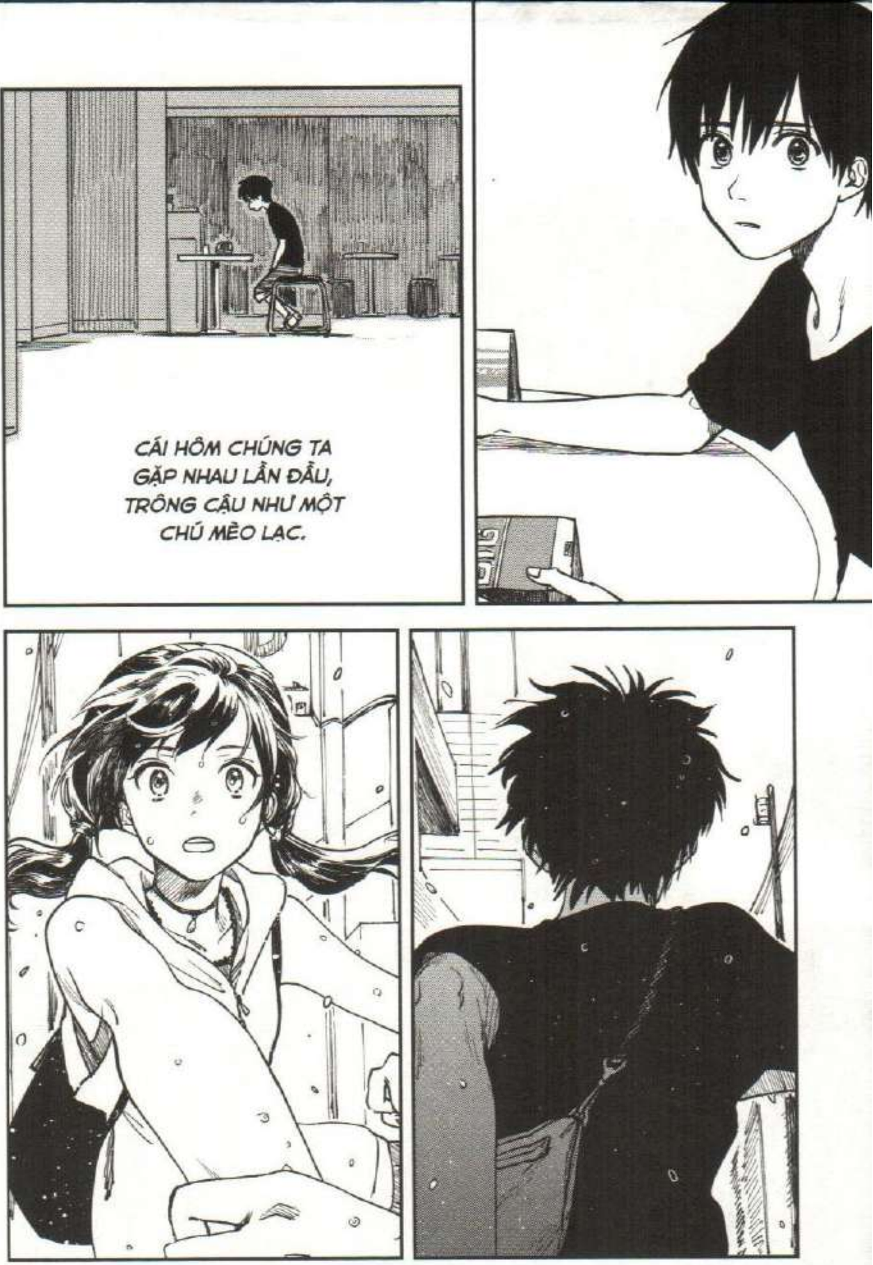

SOẠT
HỘC
HỘC

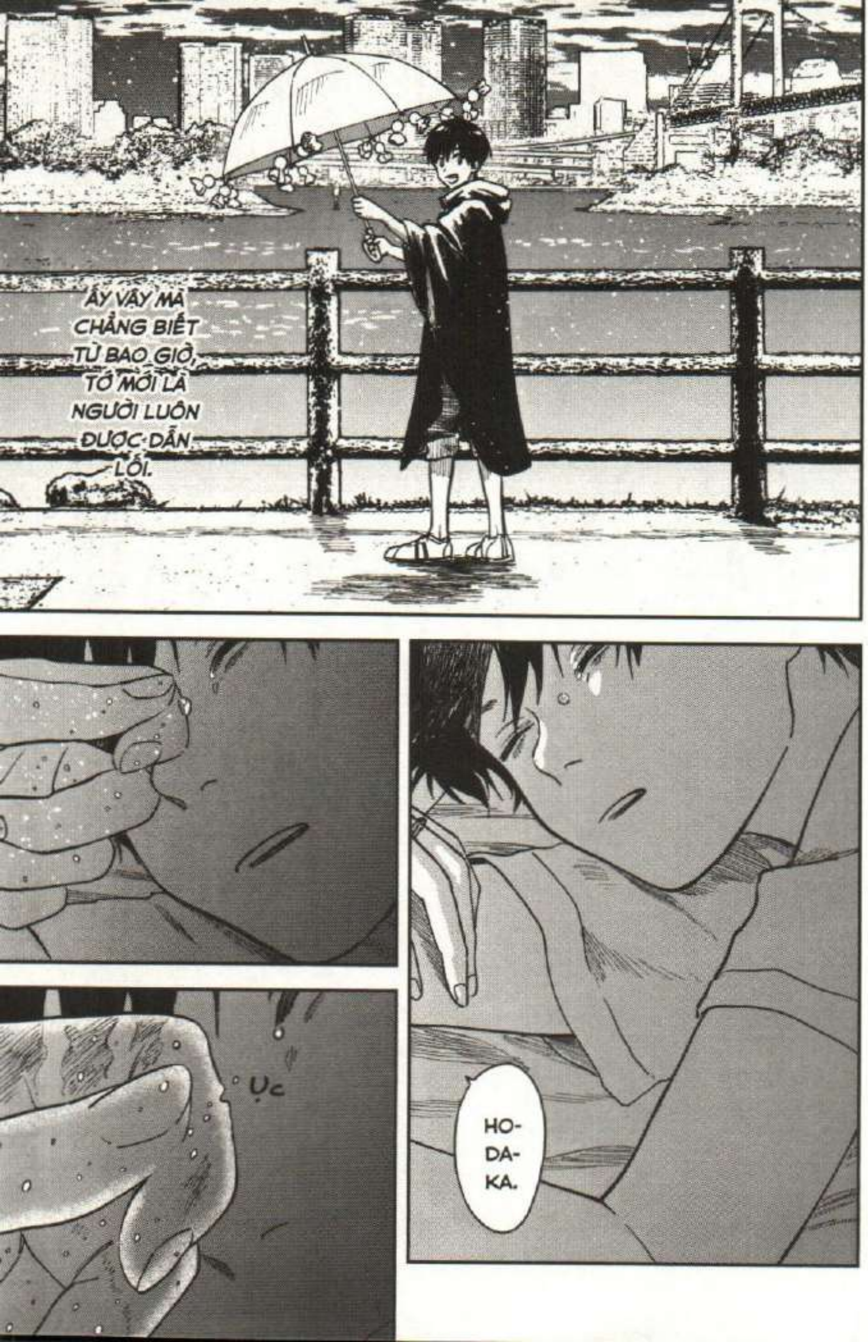

MÌNH ĐÃ THẤY NHỮNG TIA SÁNG CHIẾU XUỐNG TỪ KHOẢNG HỞ GIỮA NHỮNG ĐÁM MÂY ĐEN VẦN VŨ.
KHOẢNH KHẮC ẤY, MÌNH ĐÃ QUYẾT ĐỊNH TIẾN VỀ PHÍA ÁNH SÁNG.
Hộc
Hộc

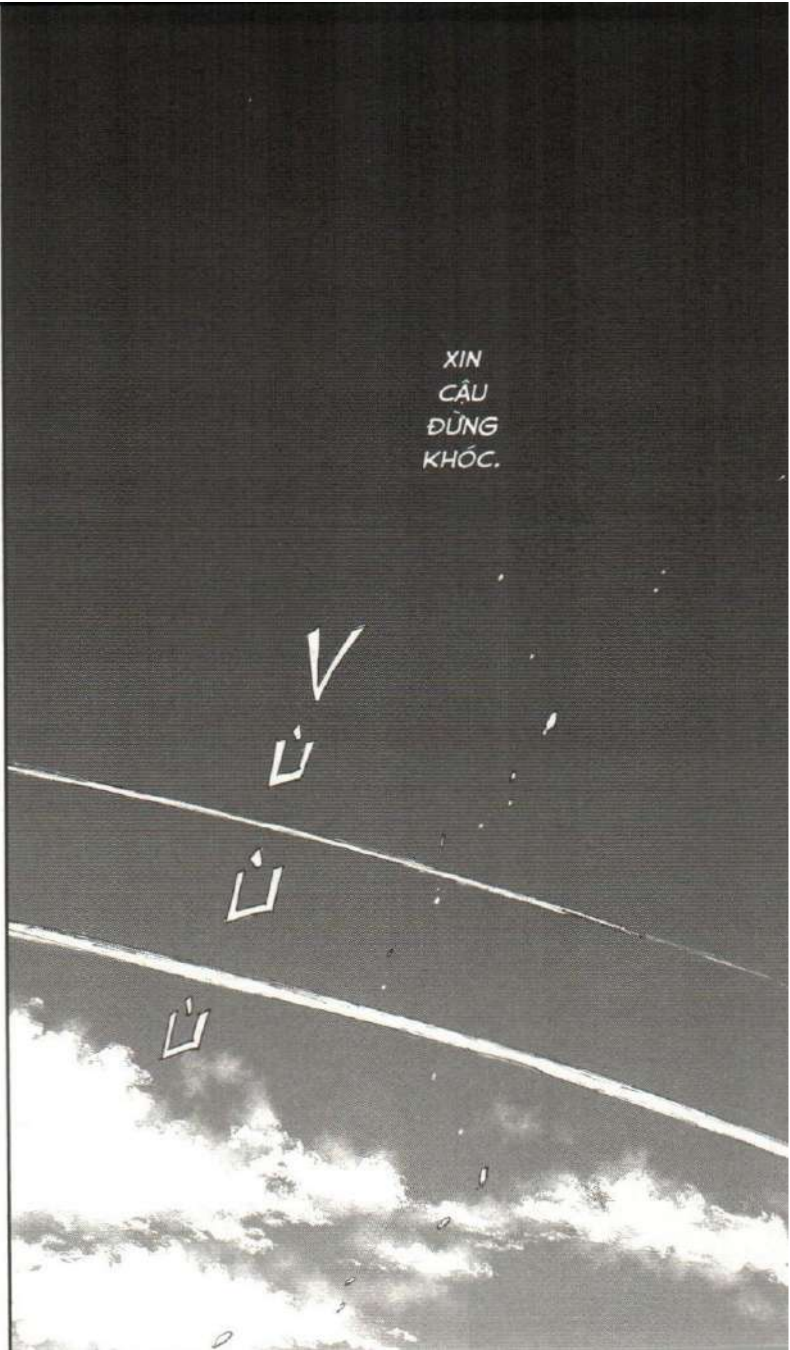

VÌ NƠI ĐÓ
CÓ CẬU.

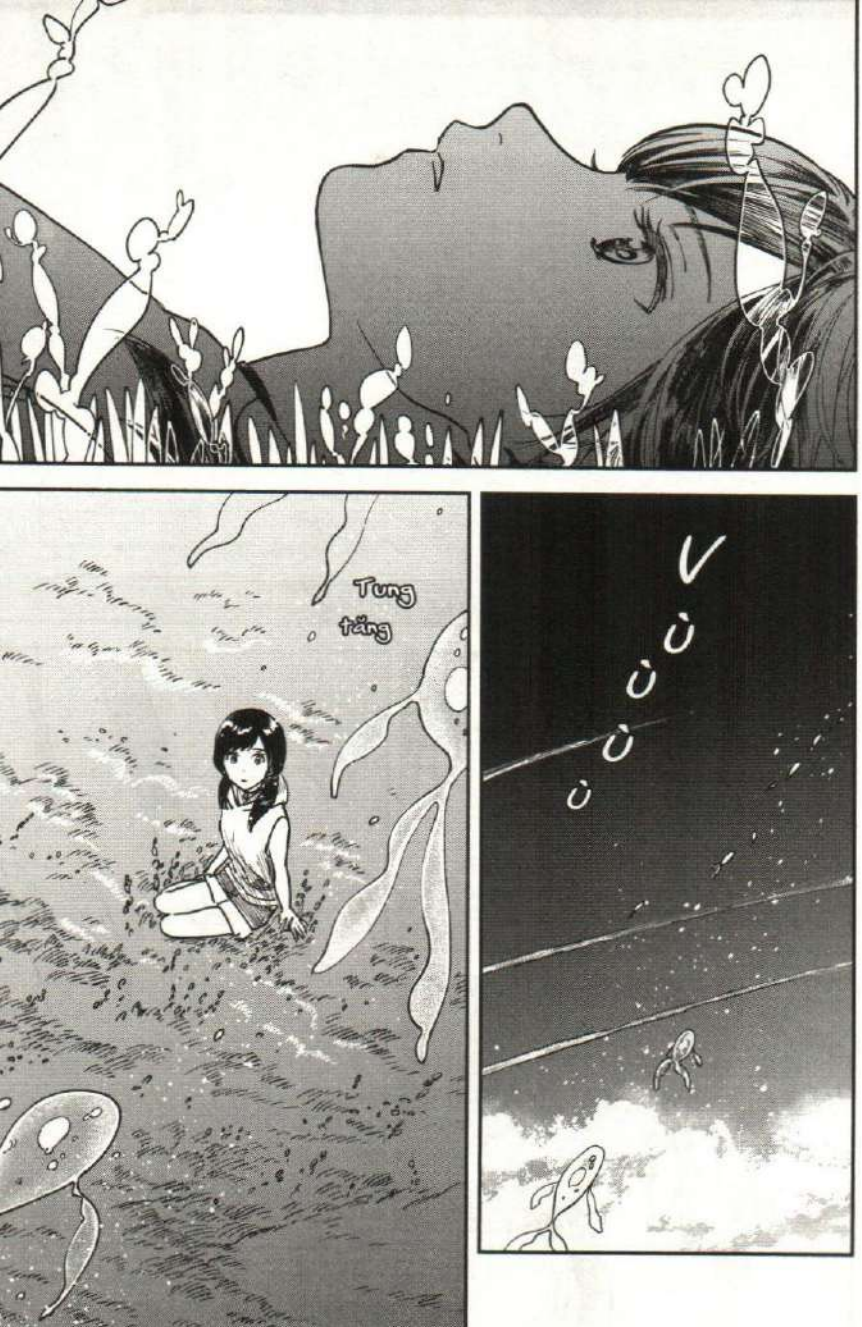


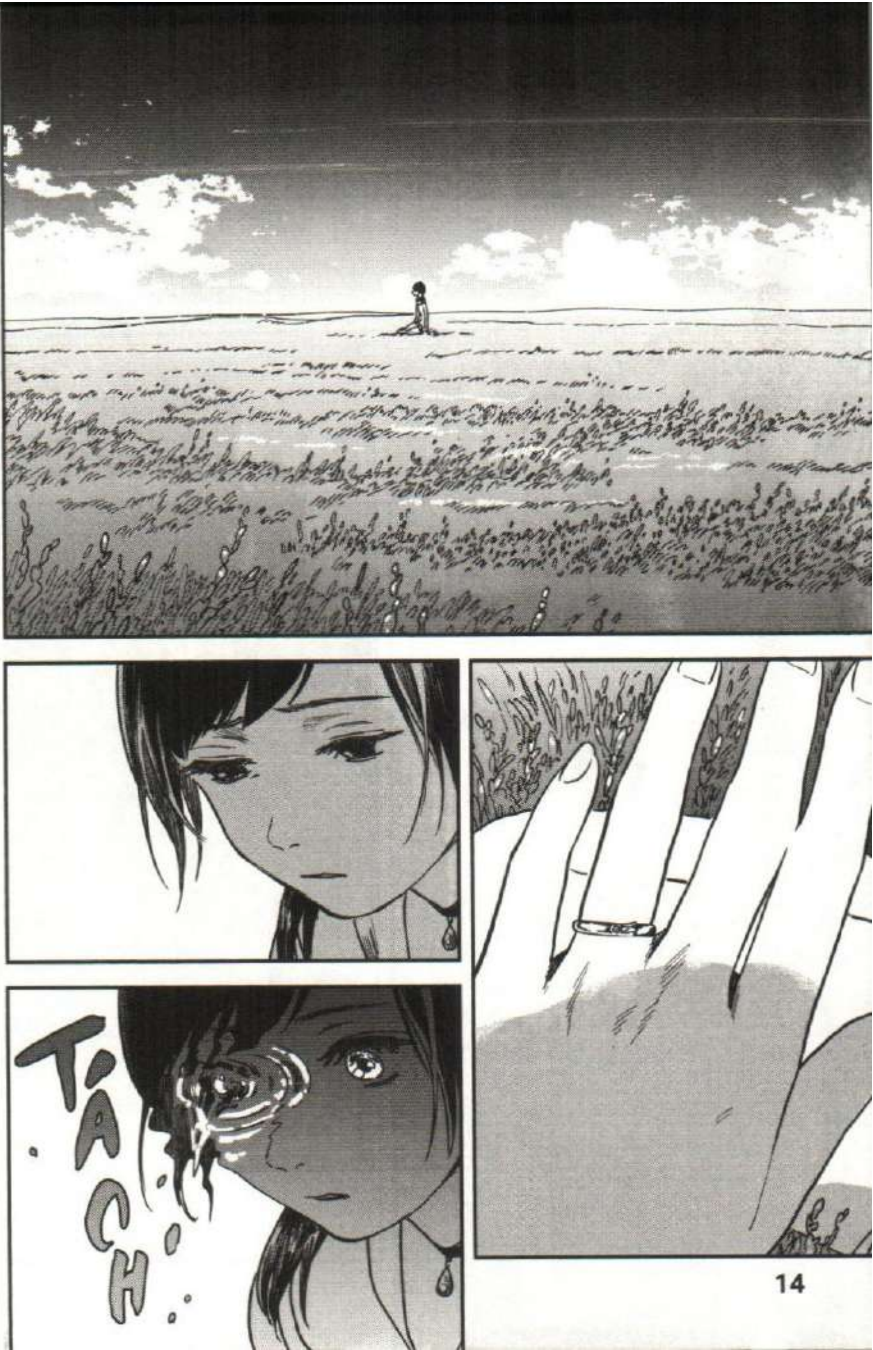

MÌNH ĐÃ MƠ.

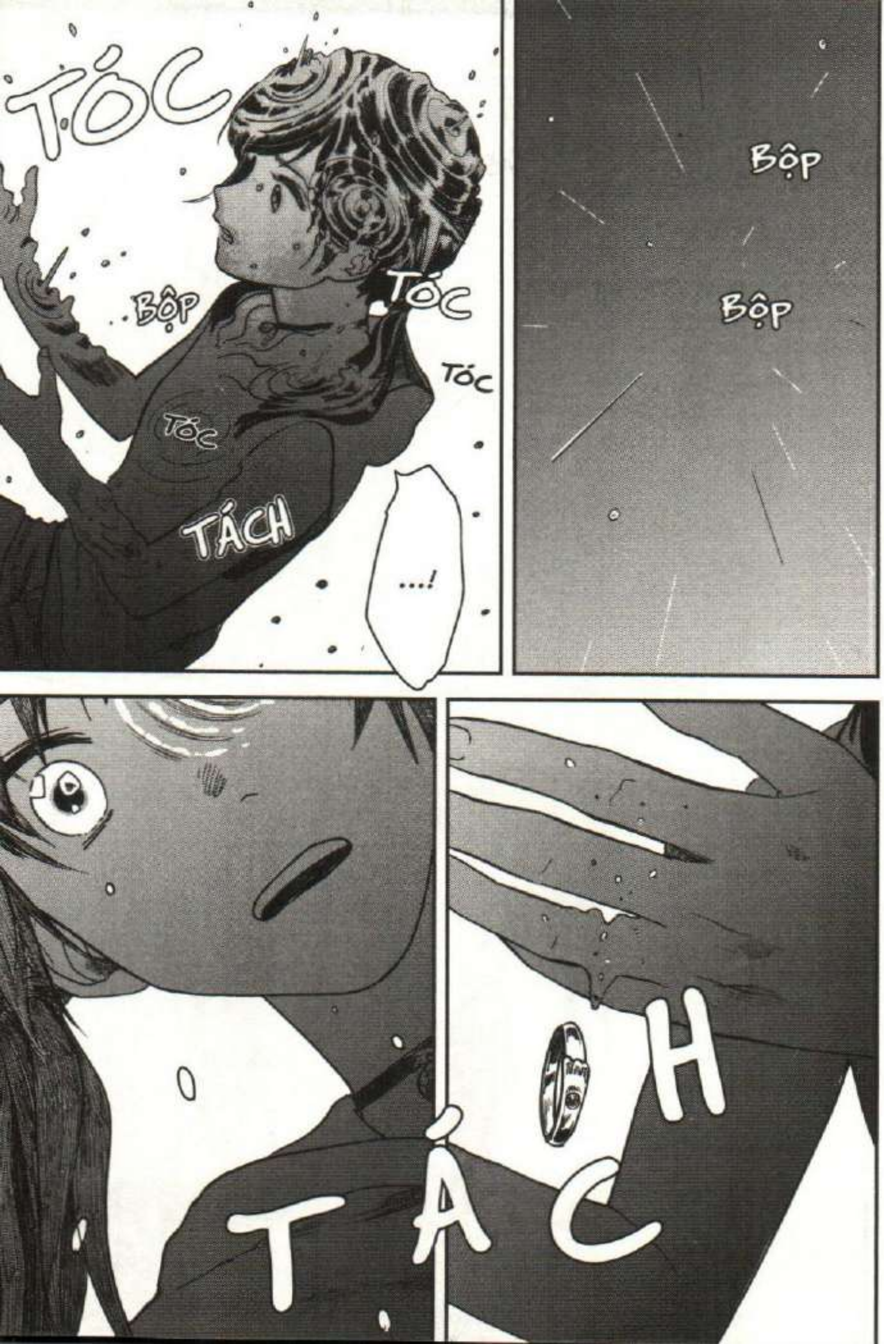

CÁI HÔM CHÚNG TA GẶP NHAU LẦN ĐẦU, TRÔNG CẬU NHƯ MỘT CHÚ MÈO LẠC.

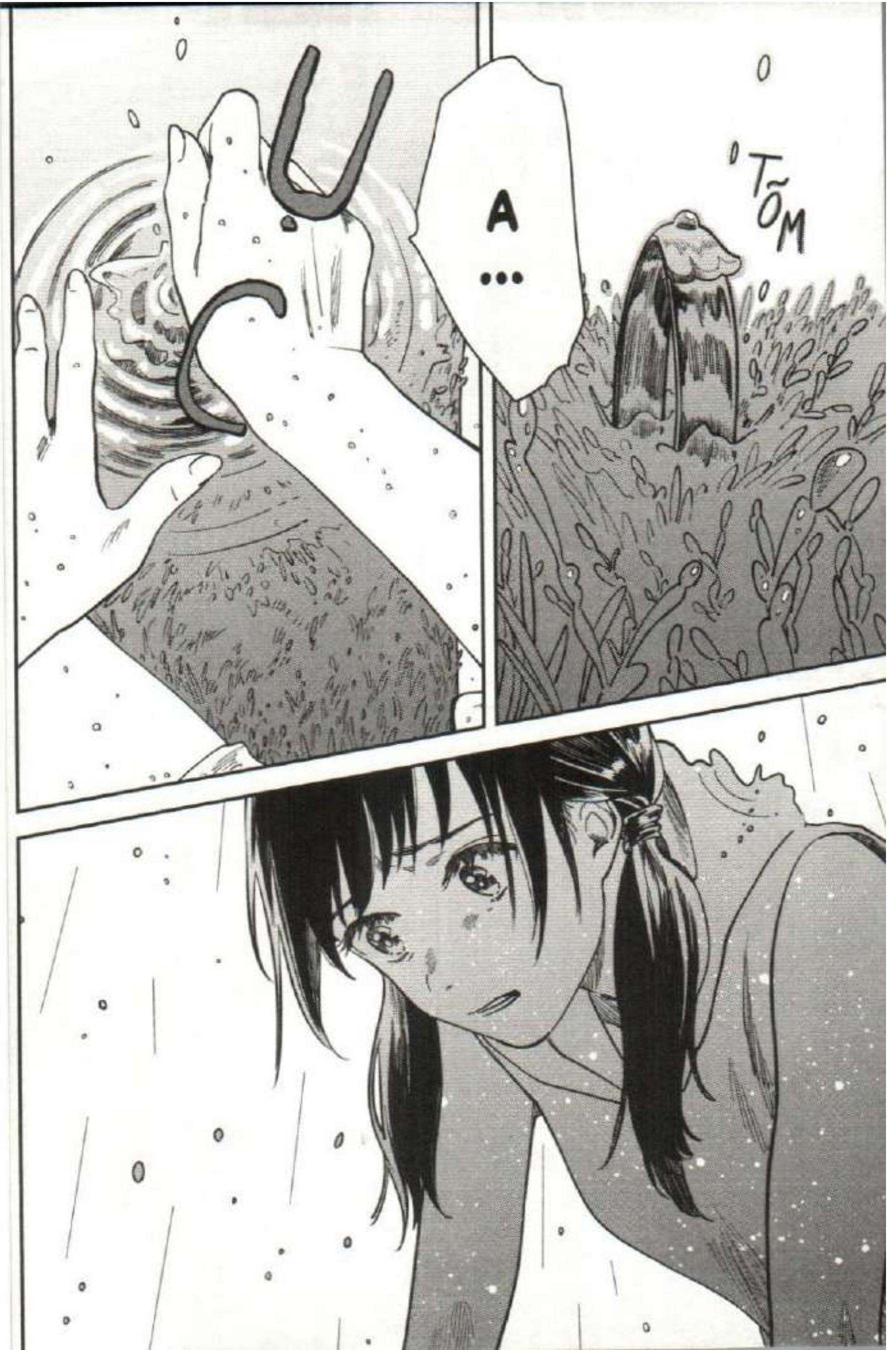

ẤY VẬY MÀ CHẲNG BIẾT TỪ BAO GIỜ, TỚ MỚI LÀ NGƯỜI LUÔN ĐƯỢC DẪN LỐI.
HO-DA-KA.
Ực

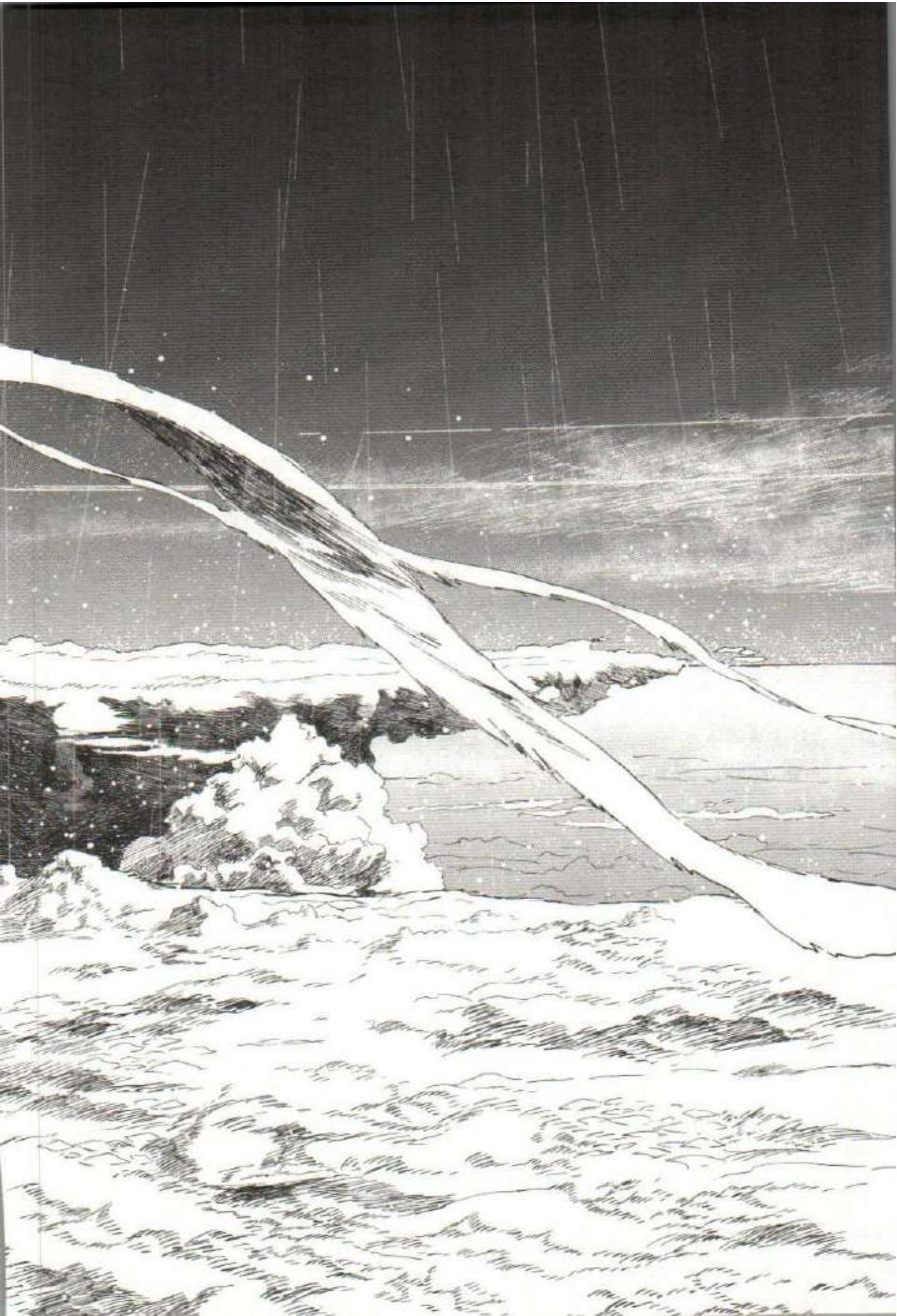

XIN CẬU ĐỪNG KHÓC.
VÙÙÙ

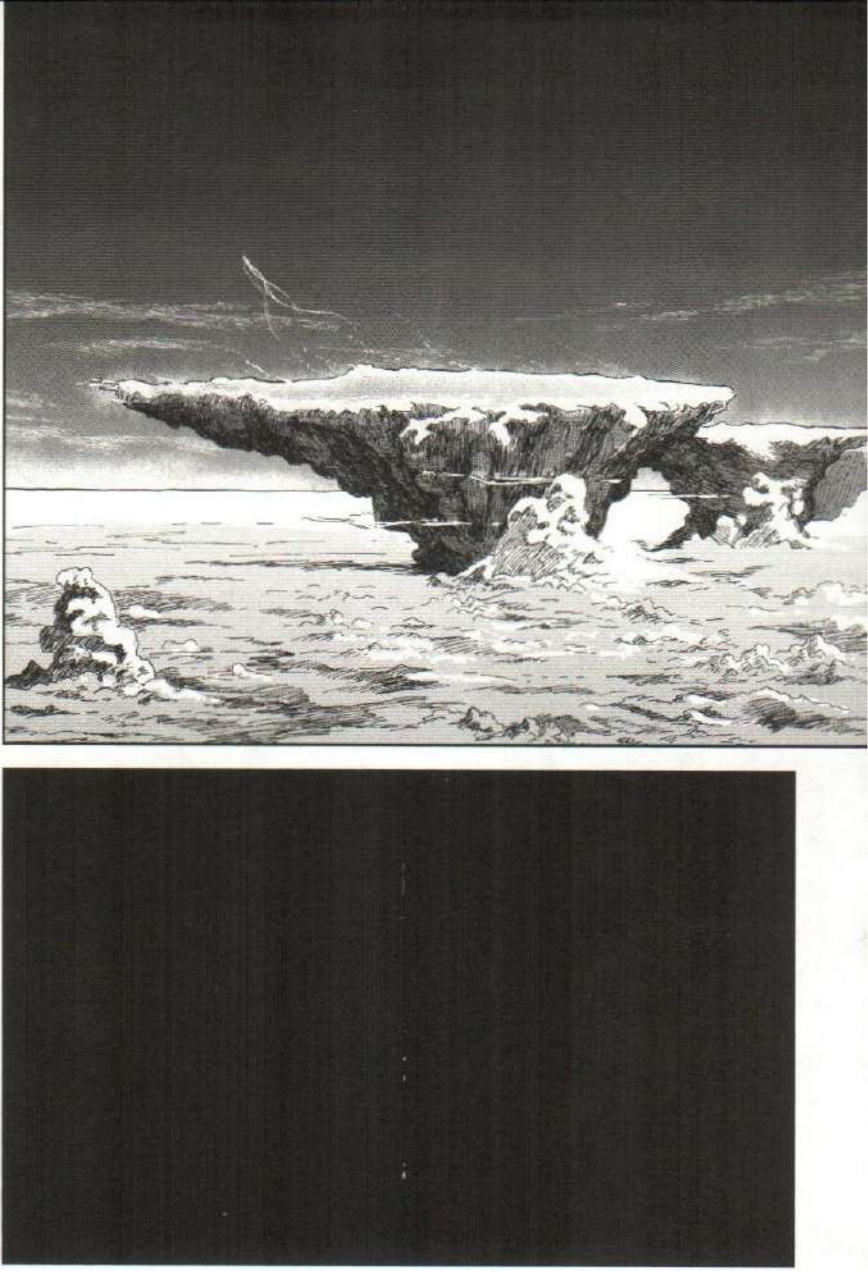

Vùùùù
Tung tăng

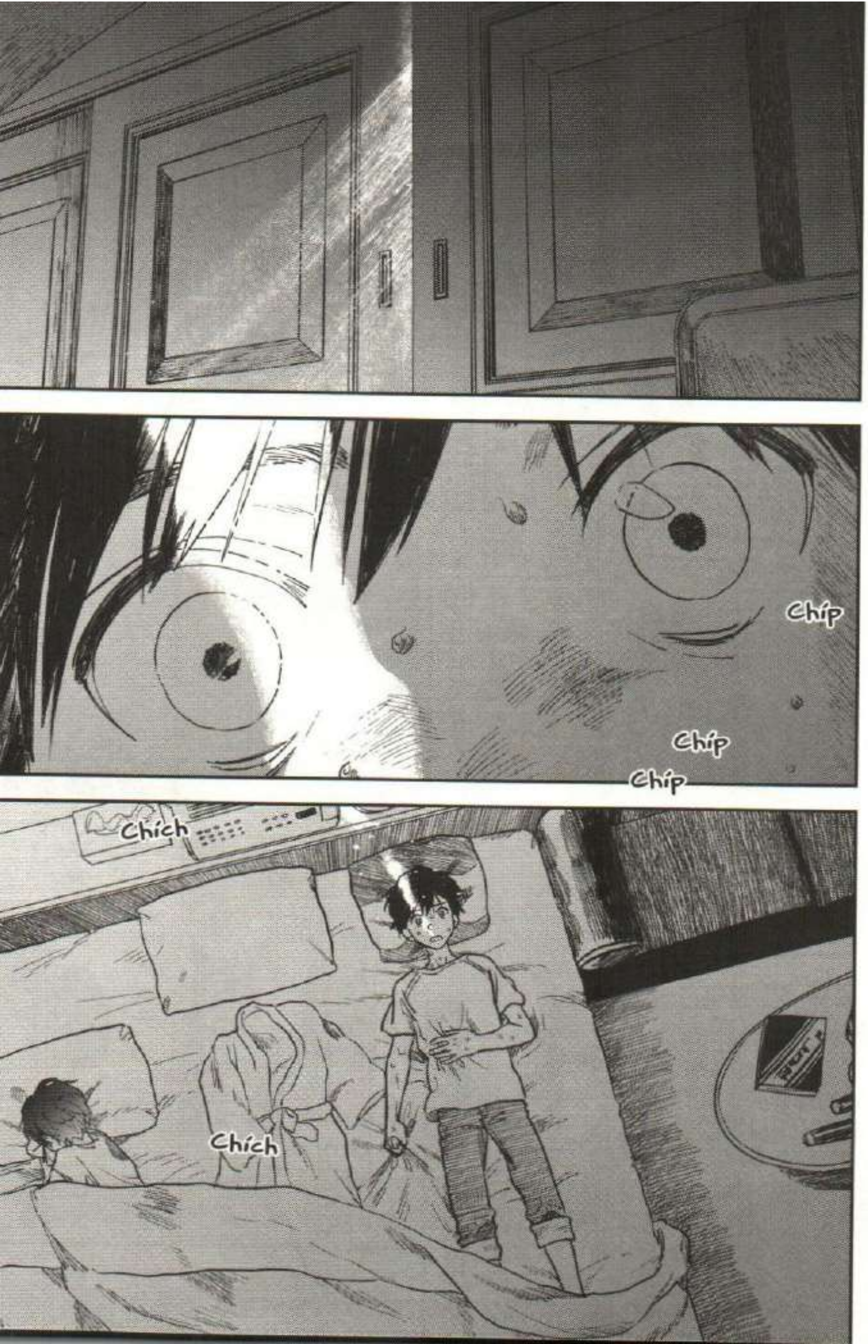

TÁCH...

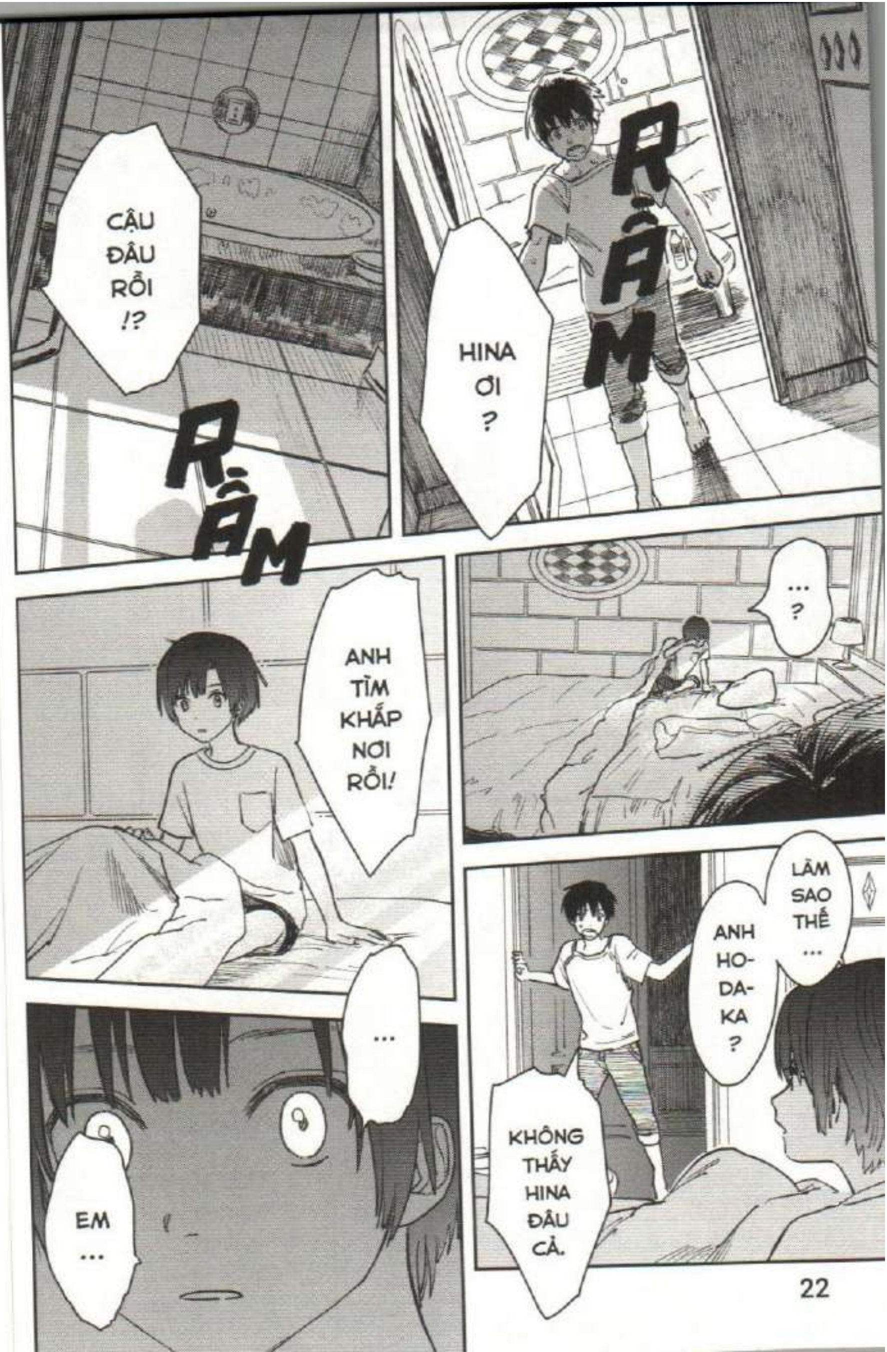

Bộp
Bộp
TÓC
Bộp
TÓC
TÓC
TÓC
TÁCH
...!
TÁCH

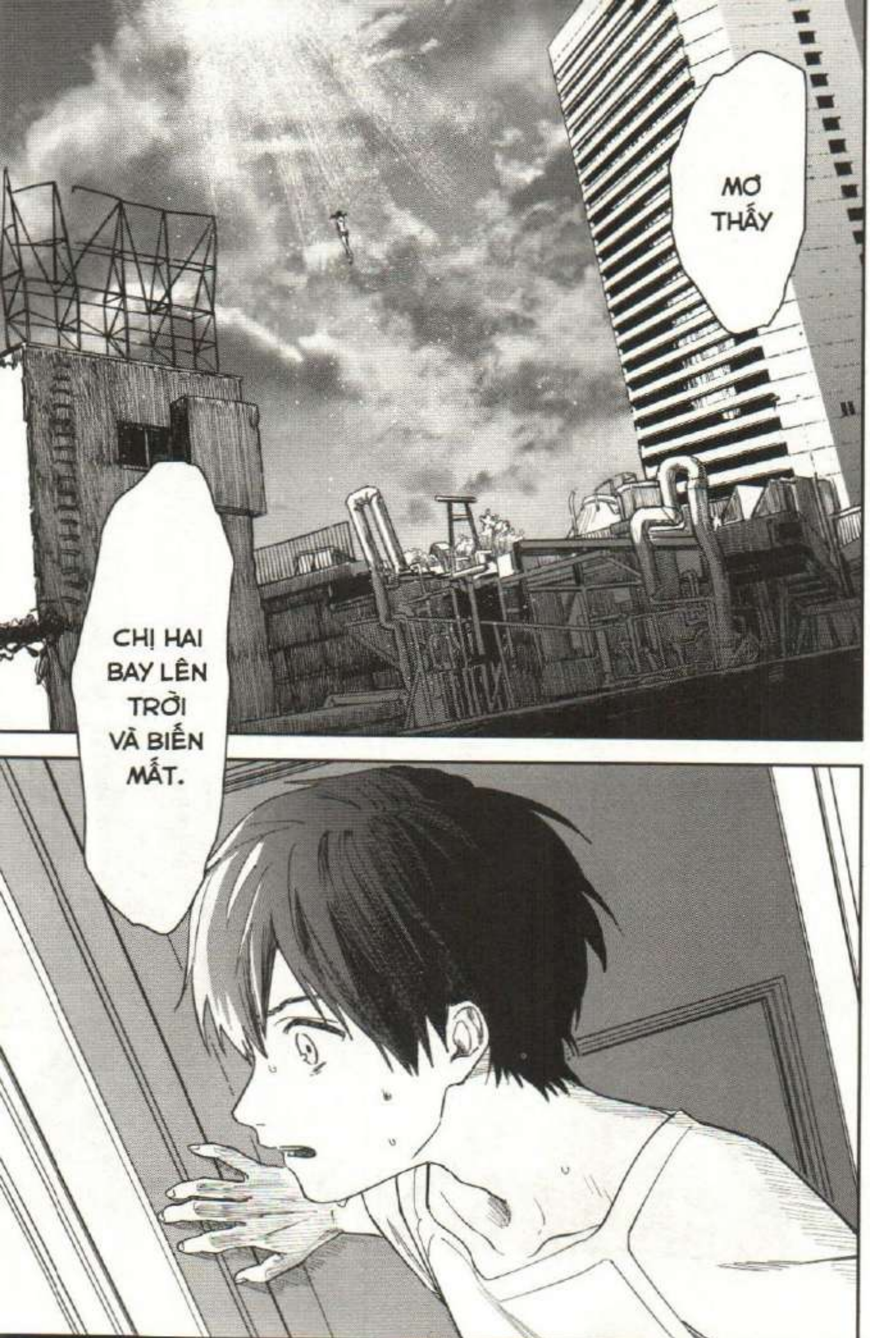

TÕM
A ...
UC

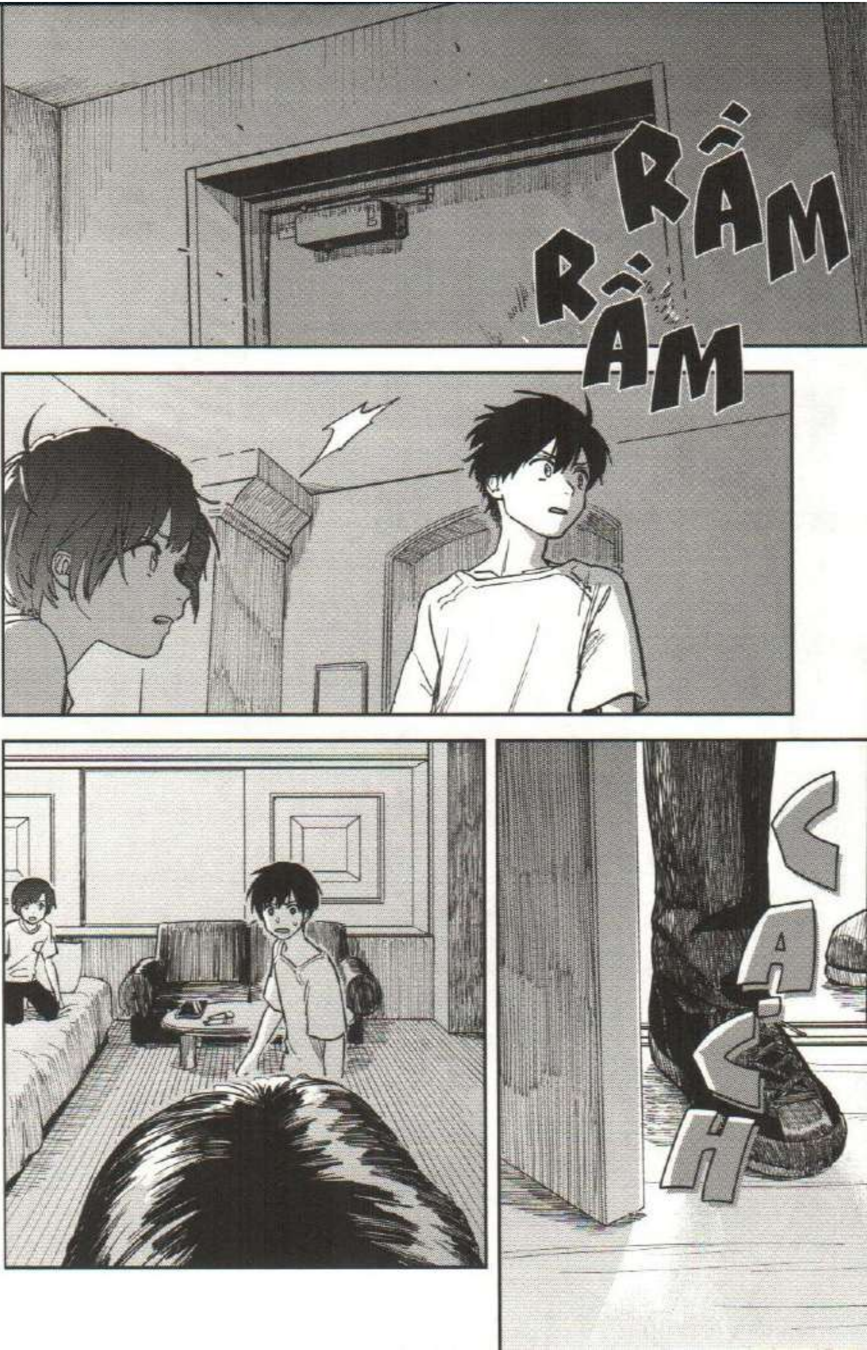


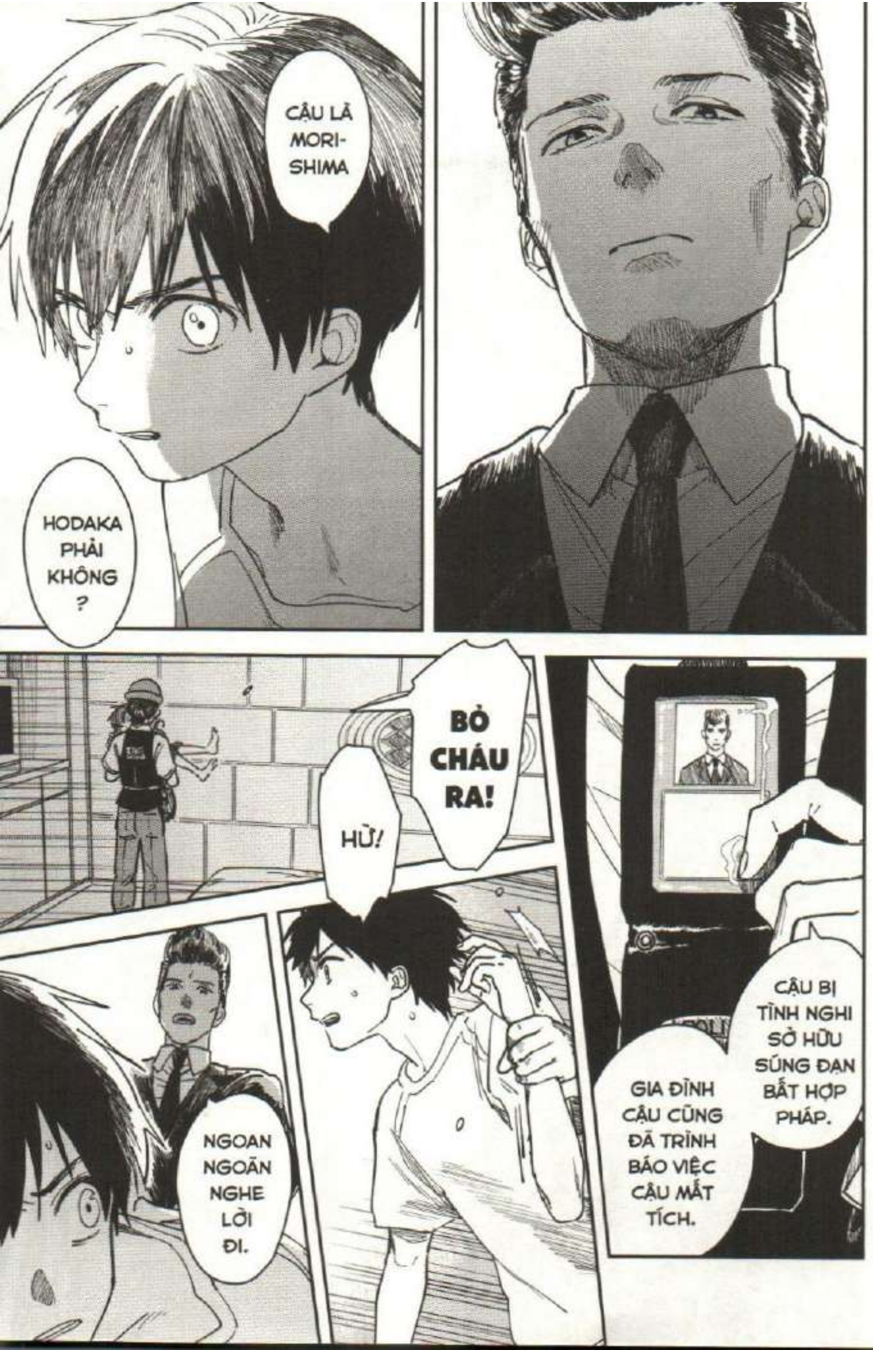


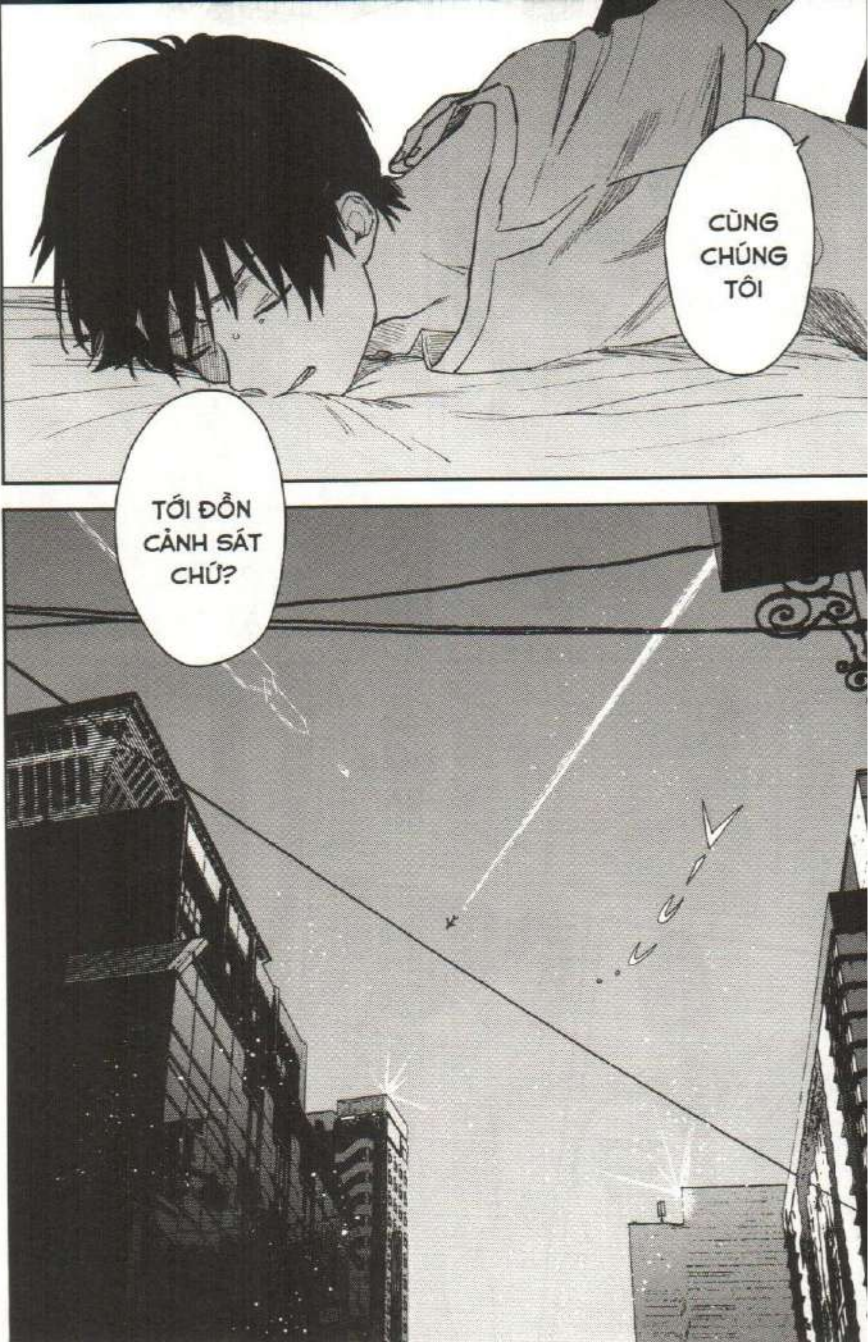

Chíp
Chíp
Chíp
Chích
Chích

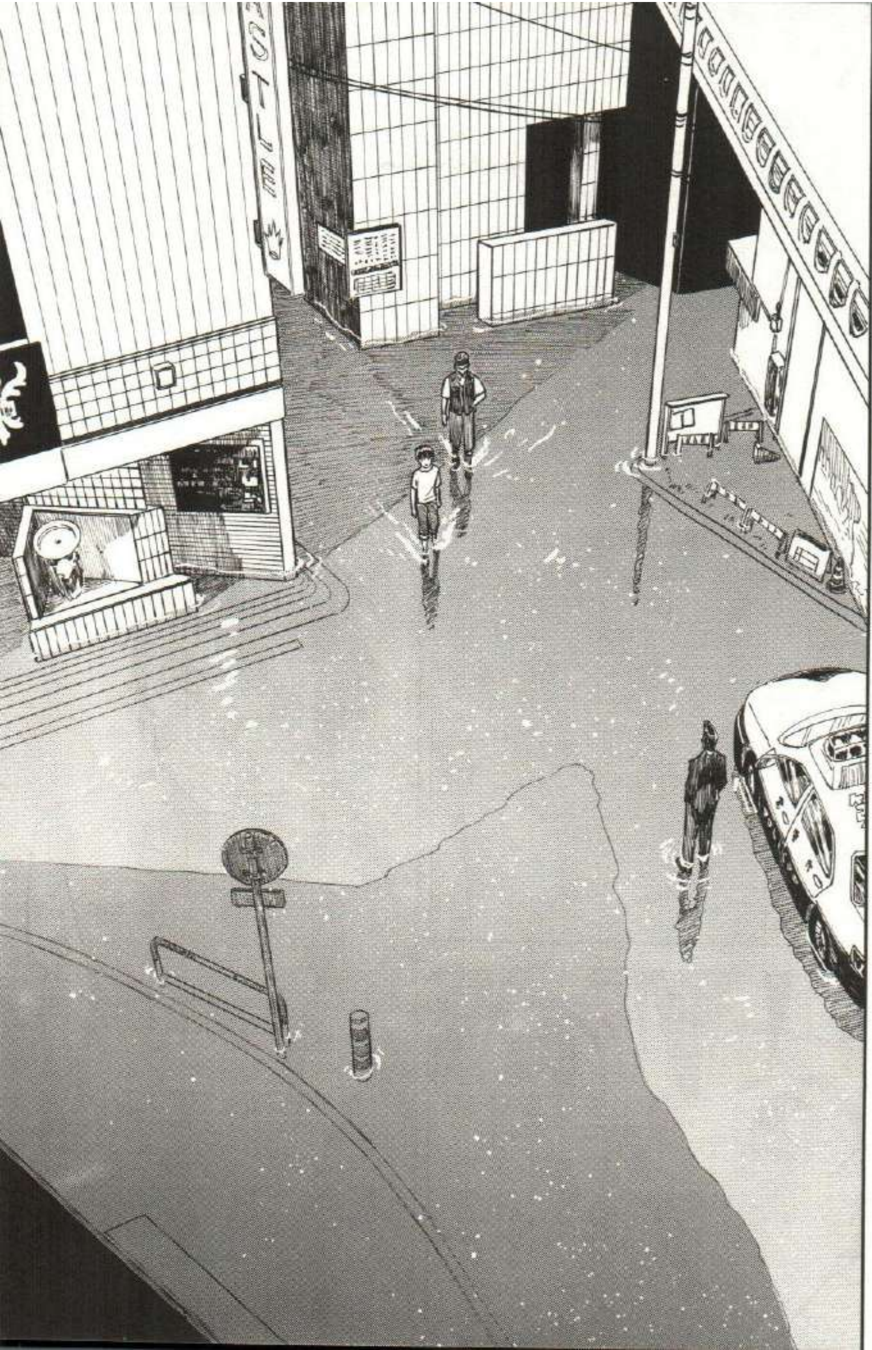

HINA ƠI ?
RẦM
CẬU ĐÂU RỒI !?
RẦM
...?
ANH TÌM KHẮP NƠI RỒI!
LÀM SAO THẾ ...
ANH HO-DA-KA ?
KHÔNG THẤY HINA ĐÂU CẢ.
...
EM ...

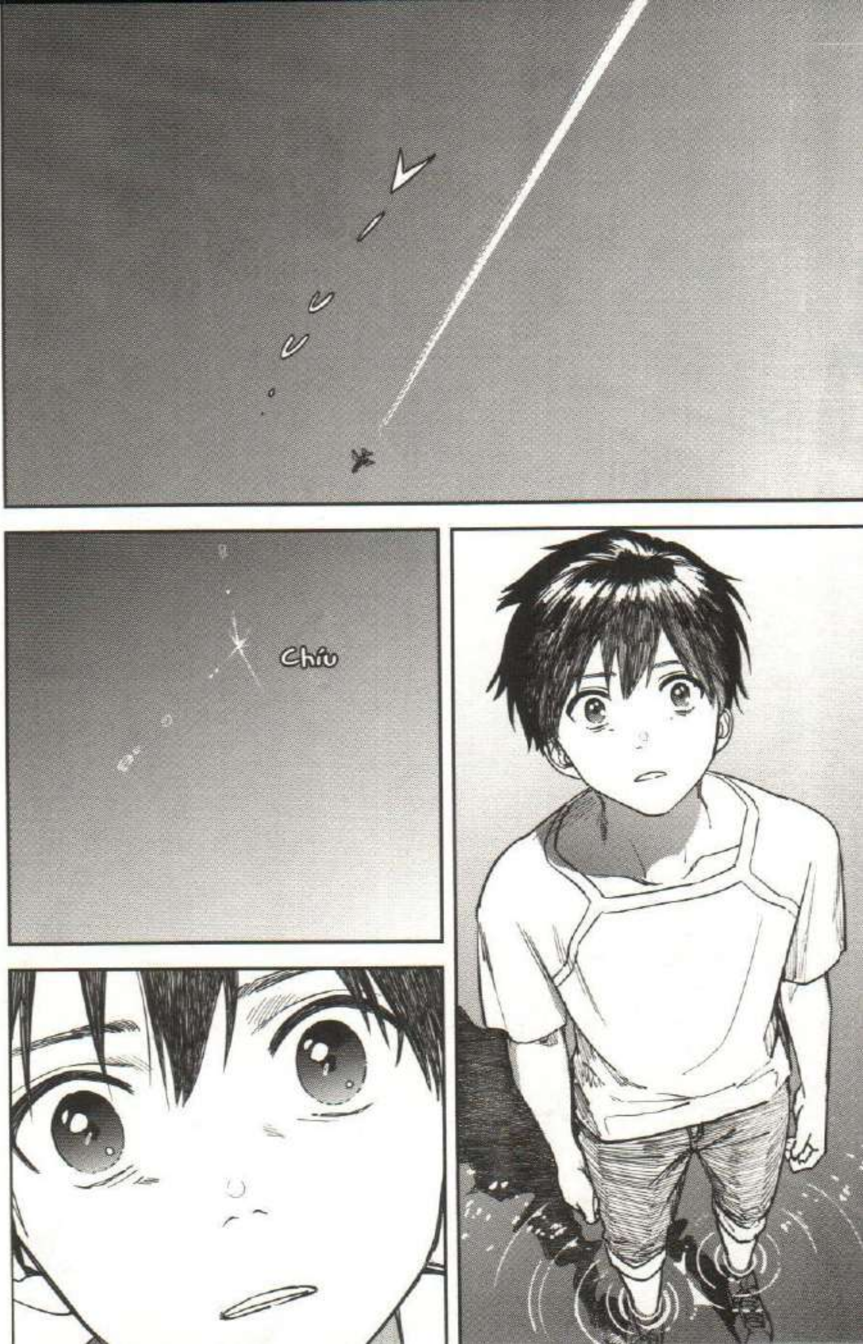

MƠ THẤY
CHỊ HAI BAY LÊN TRỜI VÀ BIẾN MẤT.

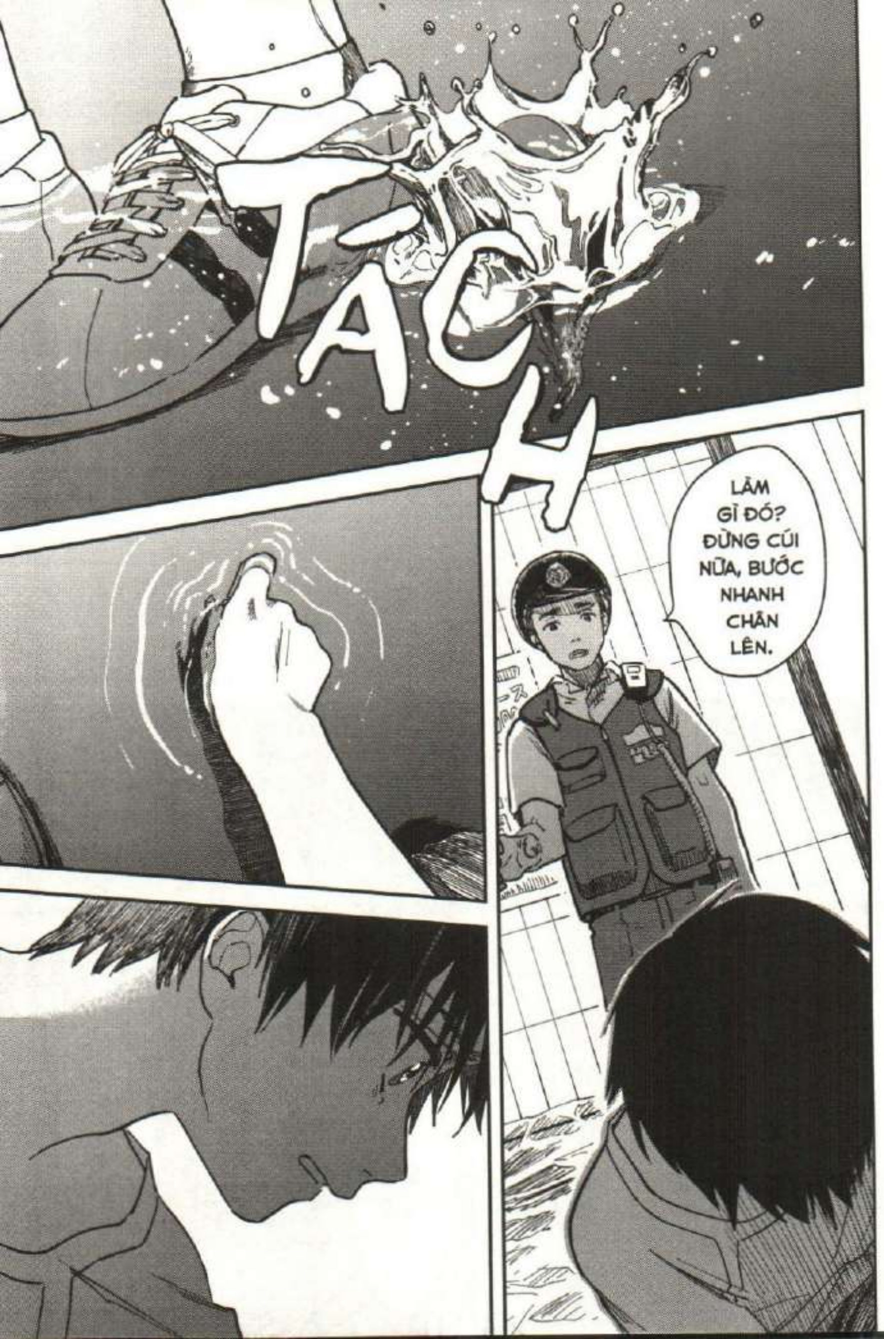

RẦM
RẦM
CẠCH

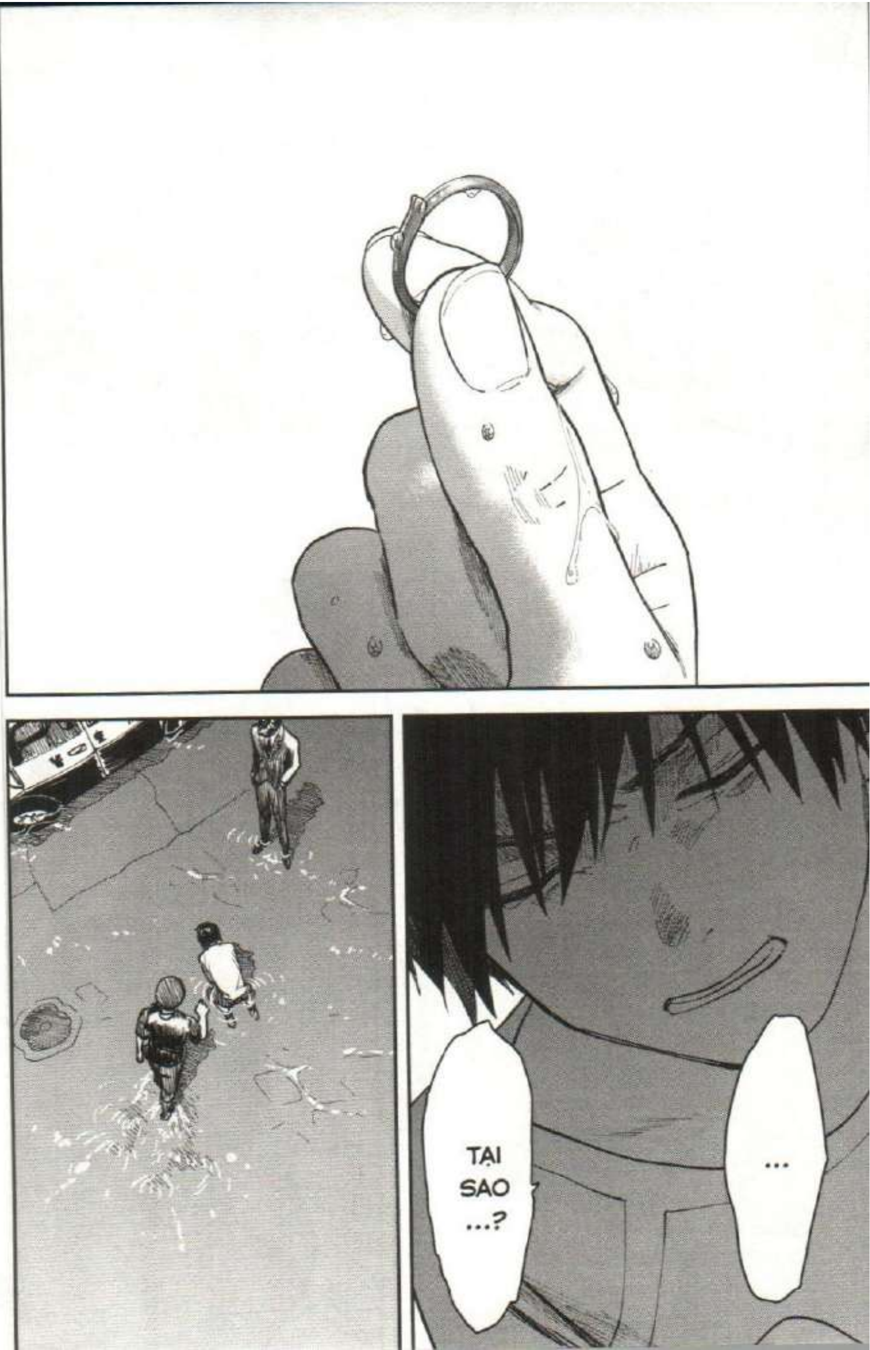

CẬU LÀ MORI-SHIMA
HODAKA PHẢI KHÔNG ?
CẬU BỊ TÌNH NGHI SỞ HỮU SÚNG ĐẠN BẤT HỢP PHÁP.
GIA ĐÌNH CẬU CŨNG ĐÃ TRÌNH BÁO VIỆC CẬU MẤT TÍCH.
BỎ CHÁU RA!
HỪ!
NGOAN NGOÃN NGHE LỜI ĐI.

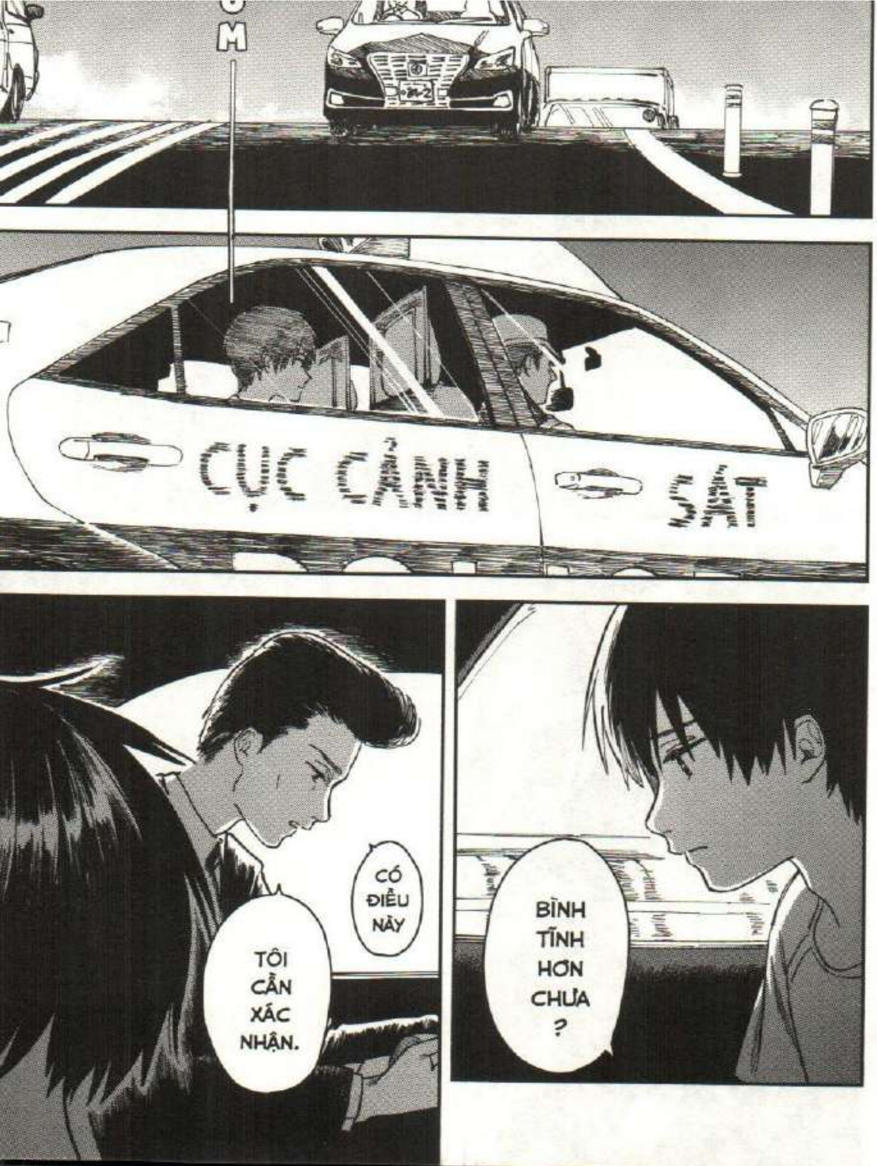

CÙNG CHÚNG TÔI
TỚI ĐỒN CẢNH SÁT CHỨ?

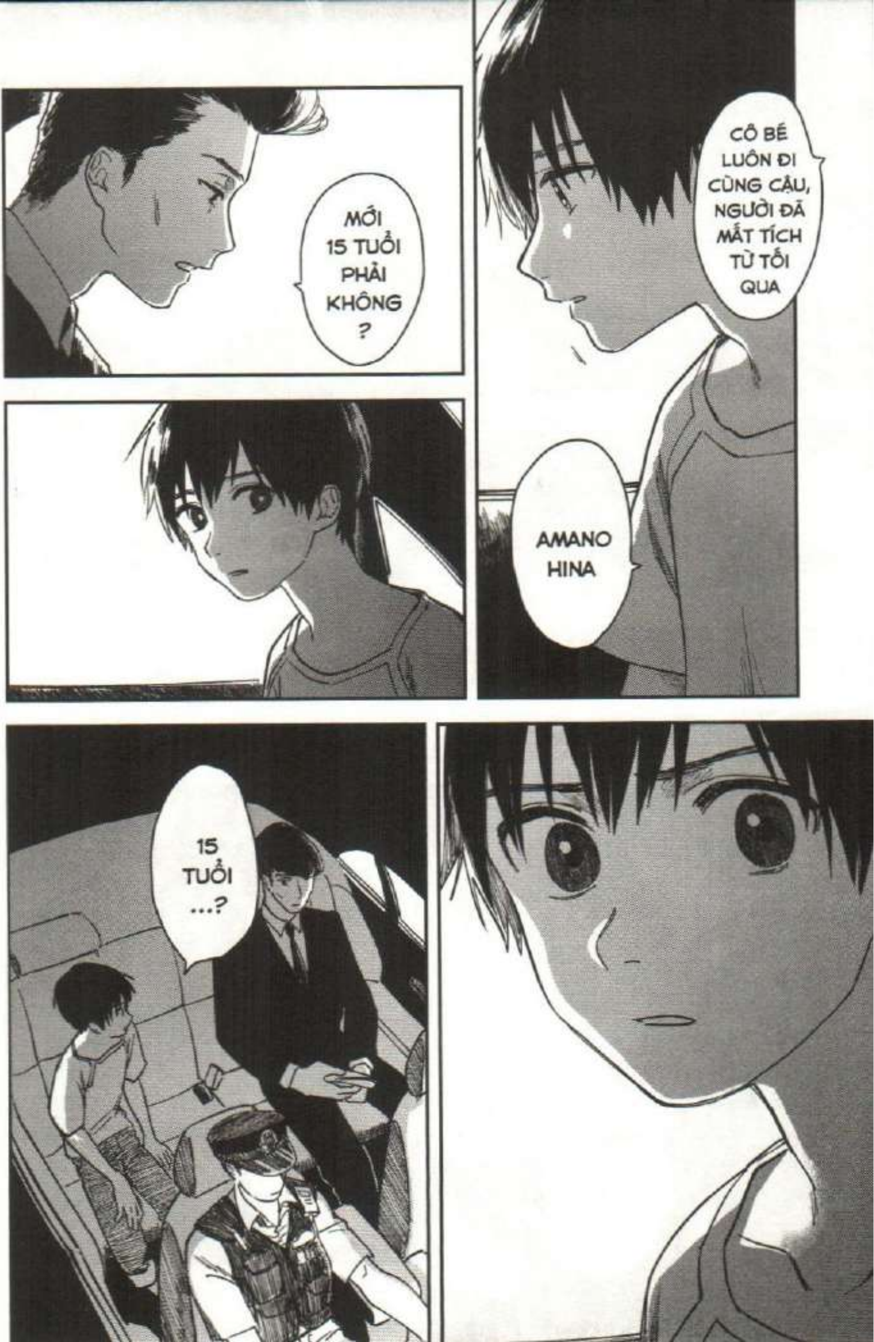

ASTLE

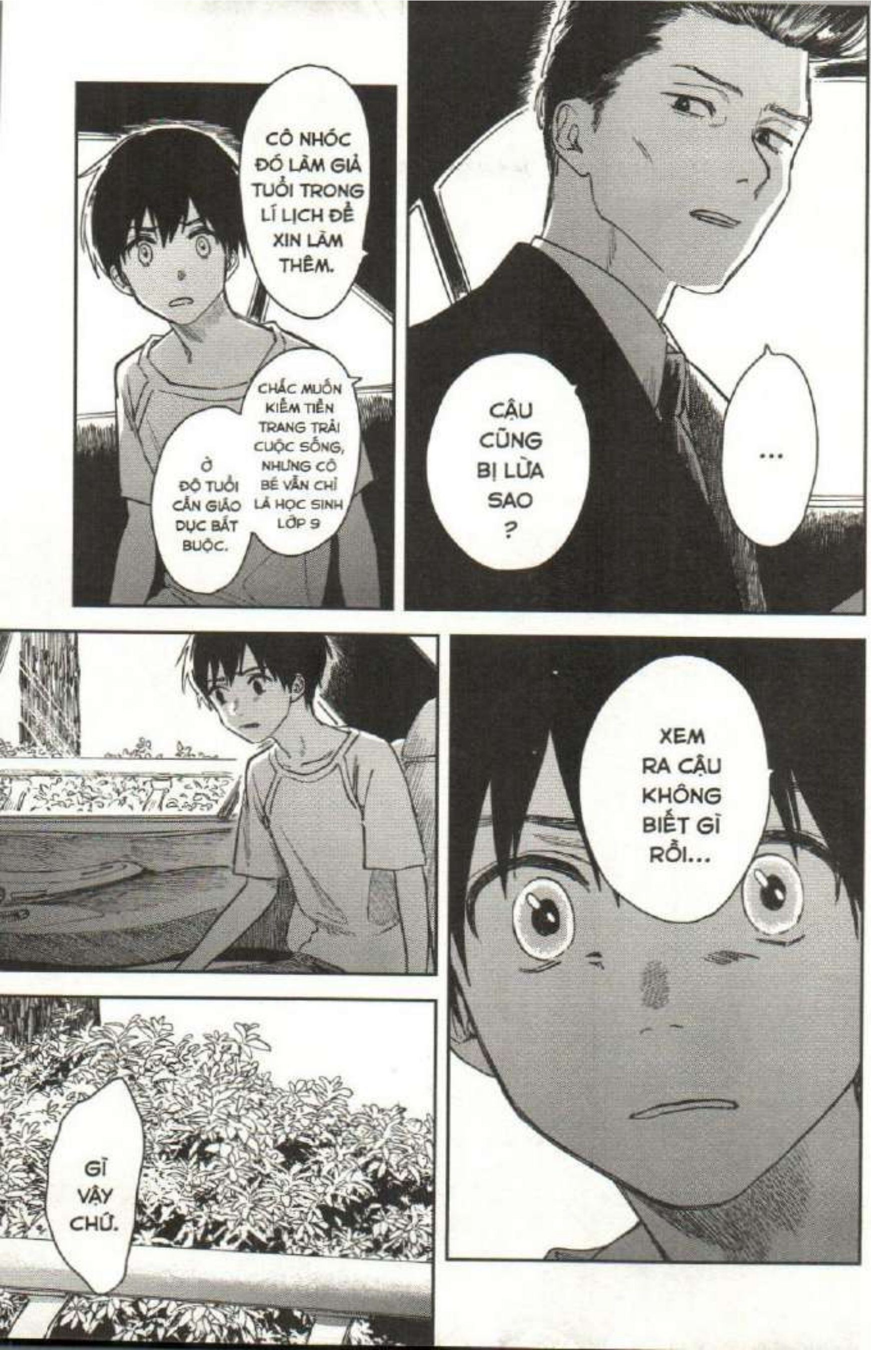

Chíu

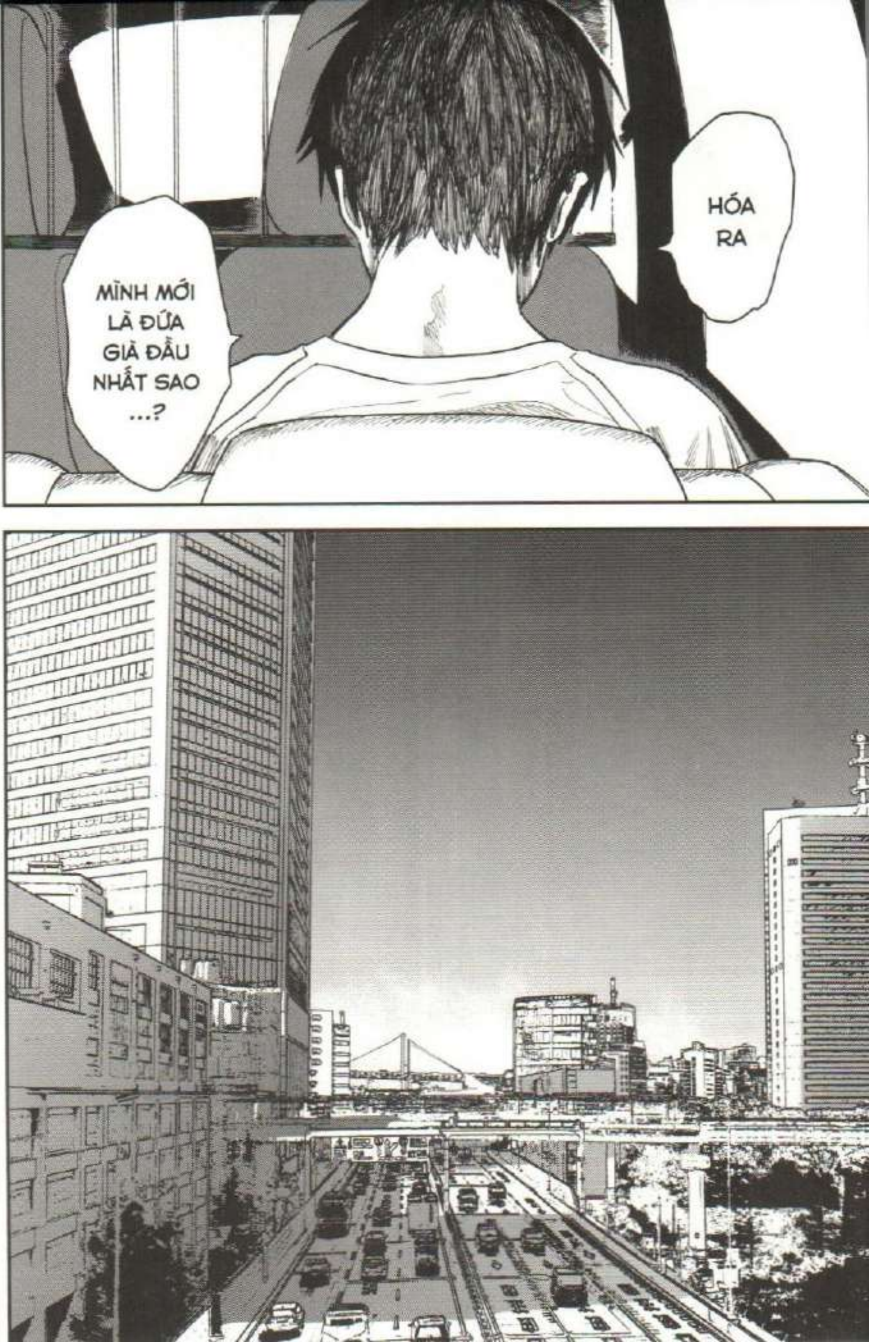

TACH
LÀM GÌ ĐÓ? ĐỪNG CÚI NỮA, BƯỚC NHANH CHÂN LÊN.

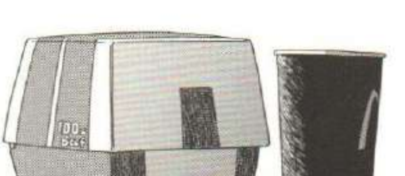

...
TẠI SAO ...?

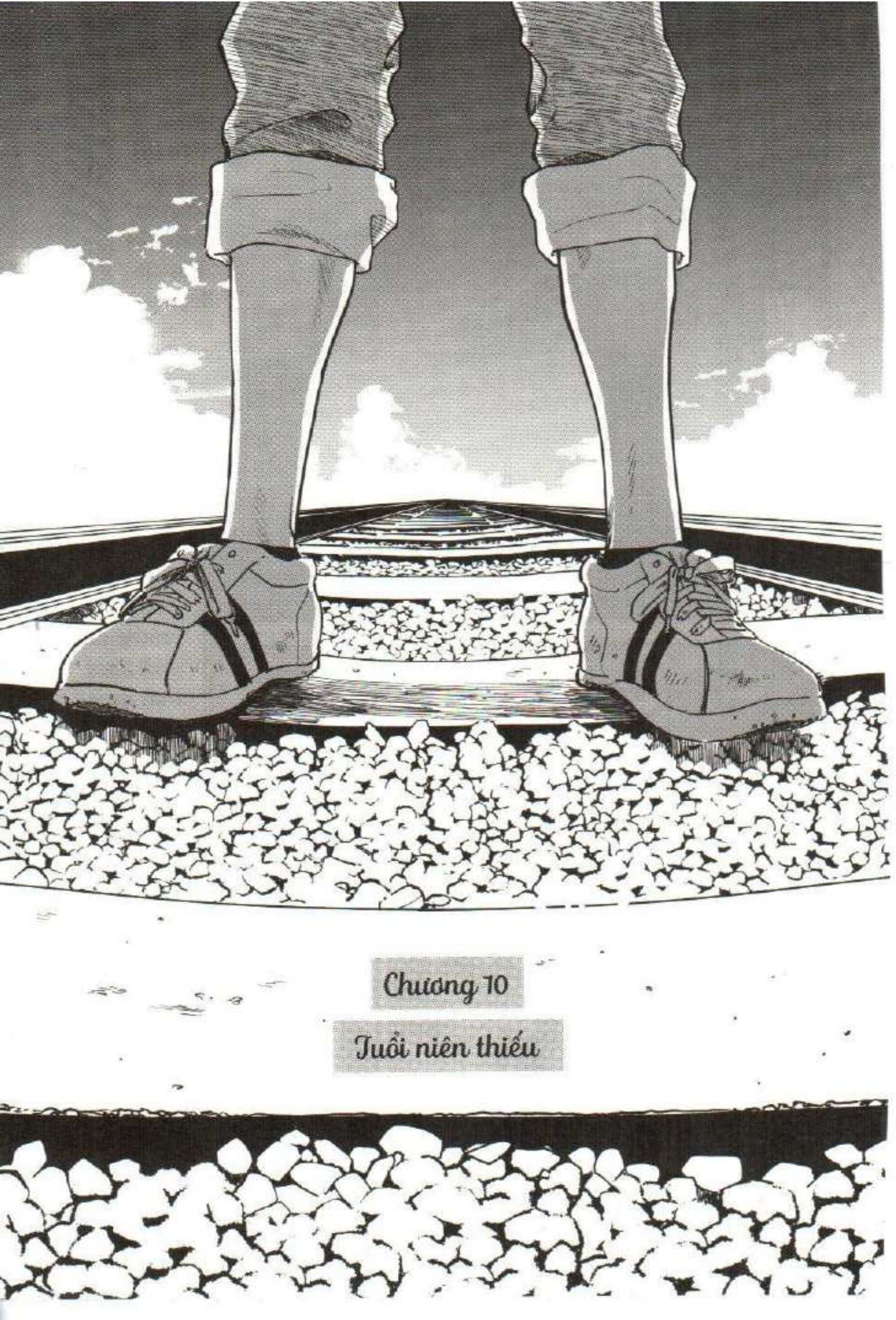

M
CỤC CẢNH SÁT
BÌNH TĨNH HƠN CHƯA?
CÓ ĐIỀU NÀY
TÔI CẦN XÁC NHẬN.


CÔ BÉ LUÔN ĐI CÙNG CẬU, NGƯỜI ĐÃ MẤT TÍCH TỪ TỐI QUA
AMANO HINA
MỚI 15 TUỔI PHẢI KHÔNG ?
15 TUỔI ...?


...
CẬU CŨNG BỊ LỪA SAO ?
CÔ NHÓC ĐÓ LÀM GIẢ TUỔI TRONG LÍ LỊCH ĐỂ XIN LÀM THÊM.
CHẮC MUỐN KIẾM TIỀN TRANG TRẢI CUỘC SỐNG, NHƯNG CÔ BÉ VẪN CHỈ LÀ HỌC SINH LỚP 9
Ở ĐỘ TUỔI CẦN GIÁO DỤC BẮT BUỘC.
XEM RA CẬU KHÔNG BIẾT GÌ RỒI...
GÌ VẬY CHỨ.

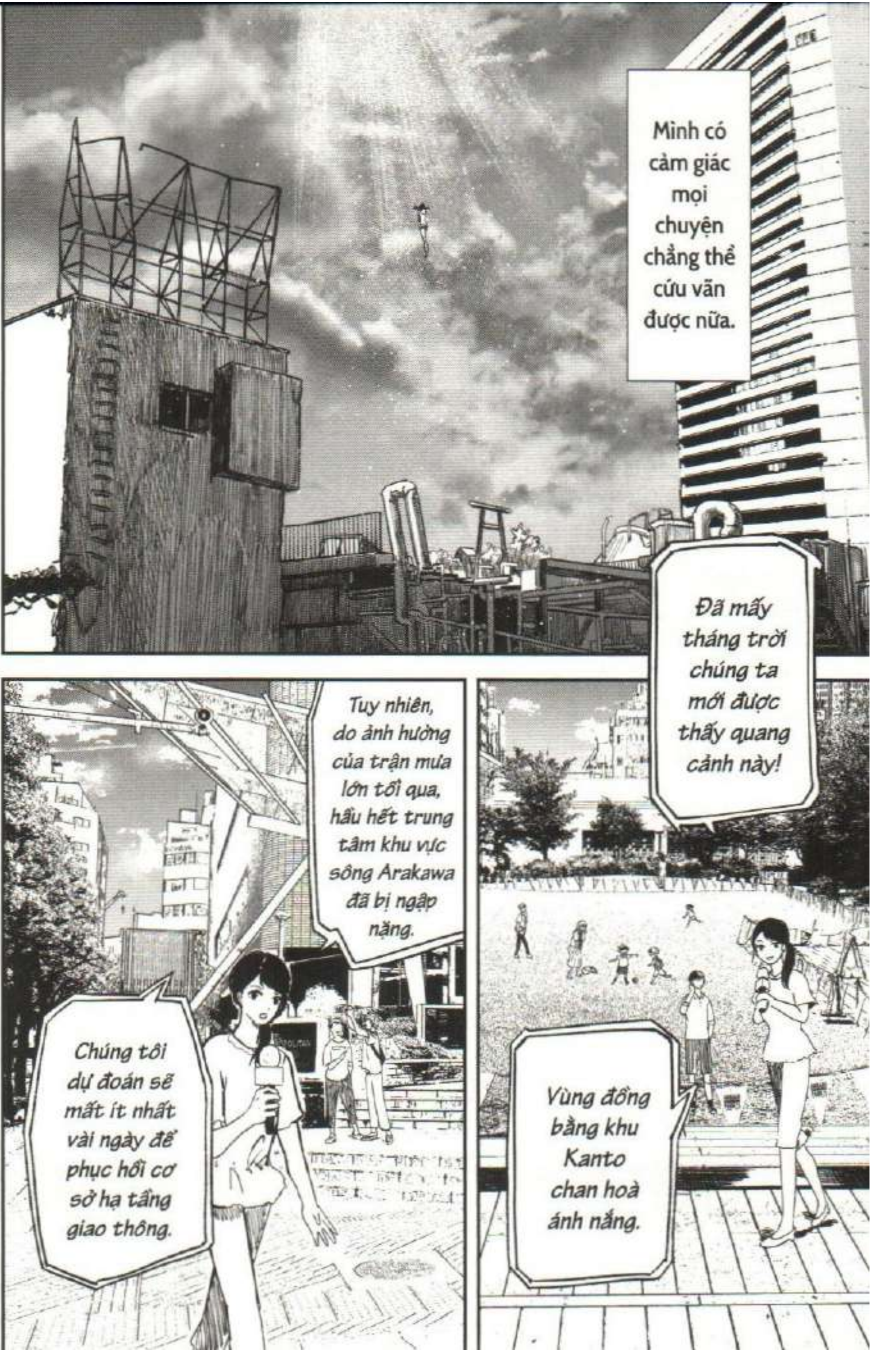

HÓA RA
MÌNH MỚI LÀ ĐỨA GIÀ ĐẦU NHẤT SAO ...?

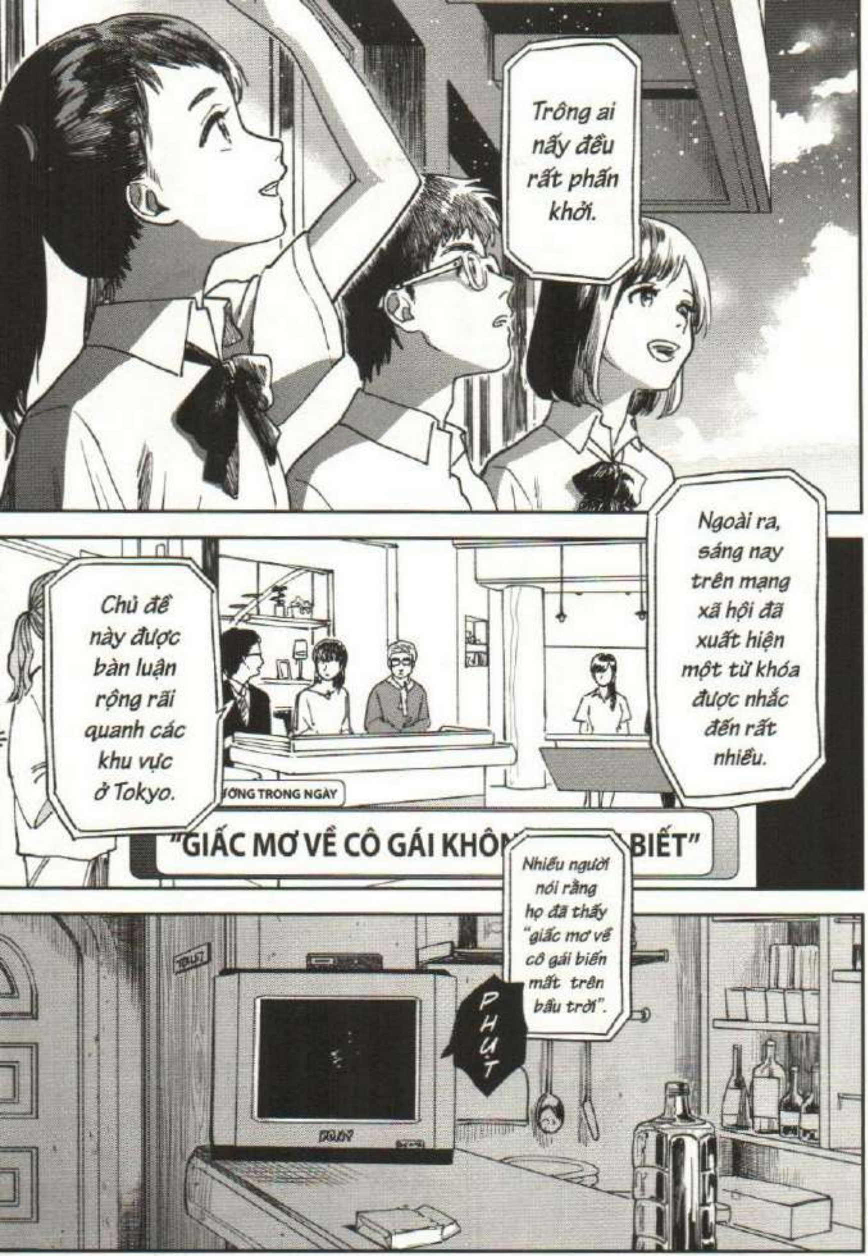

100% beef

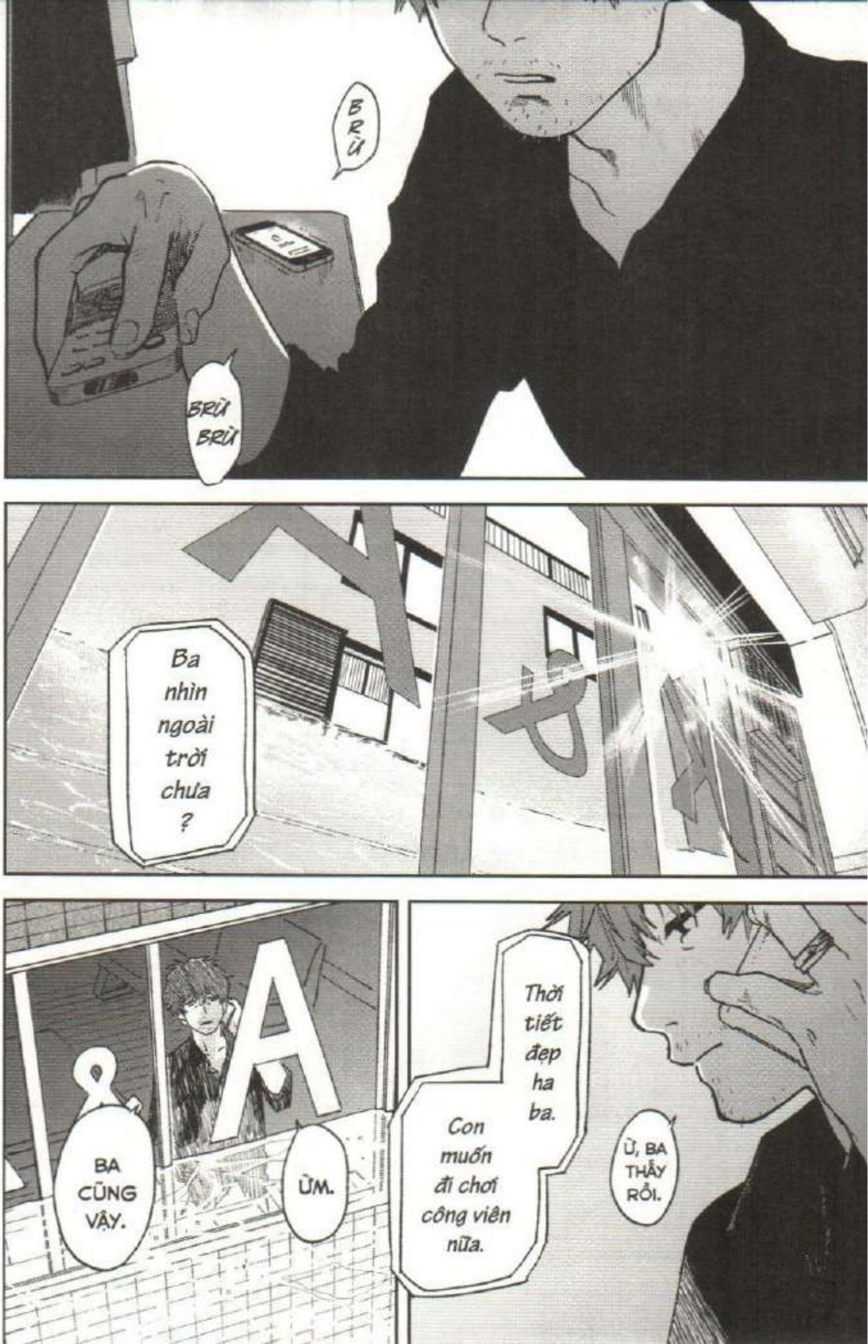


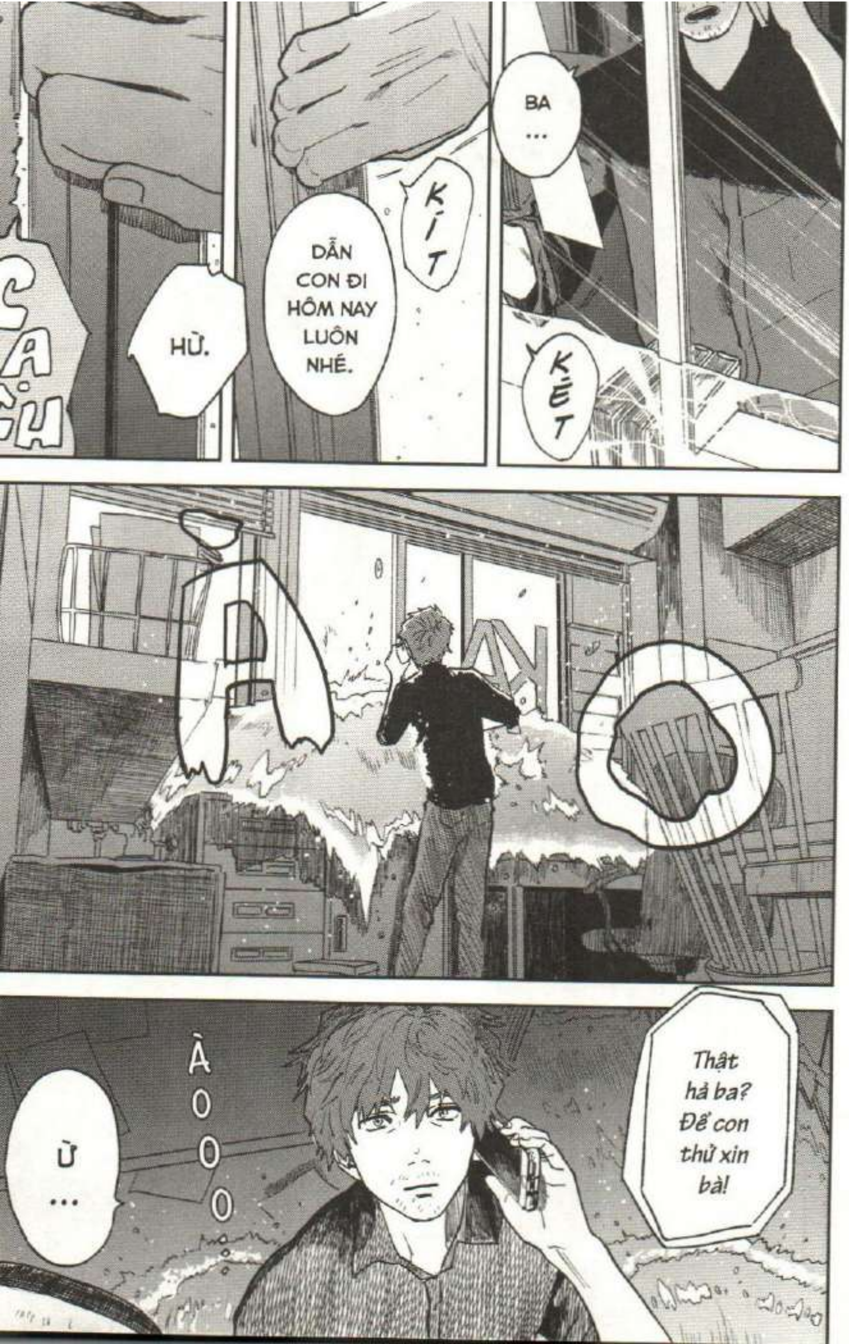
Chương 10

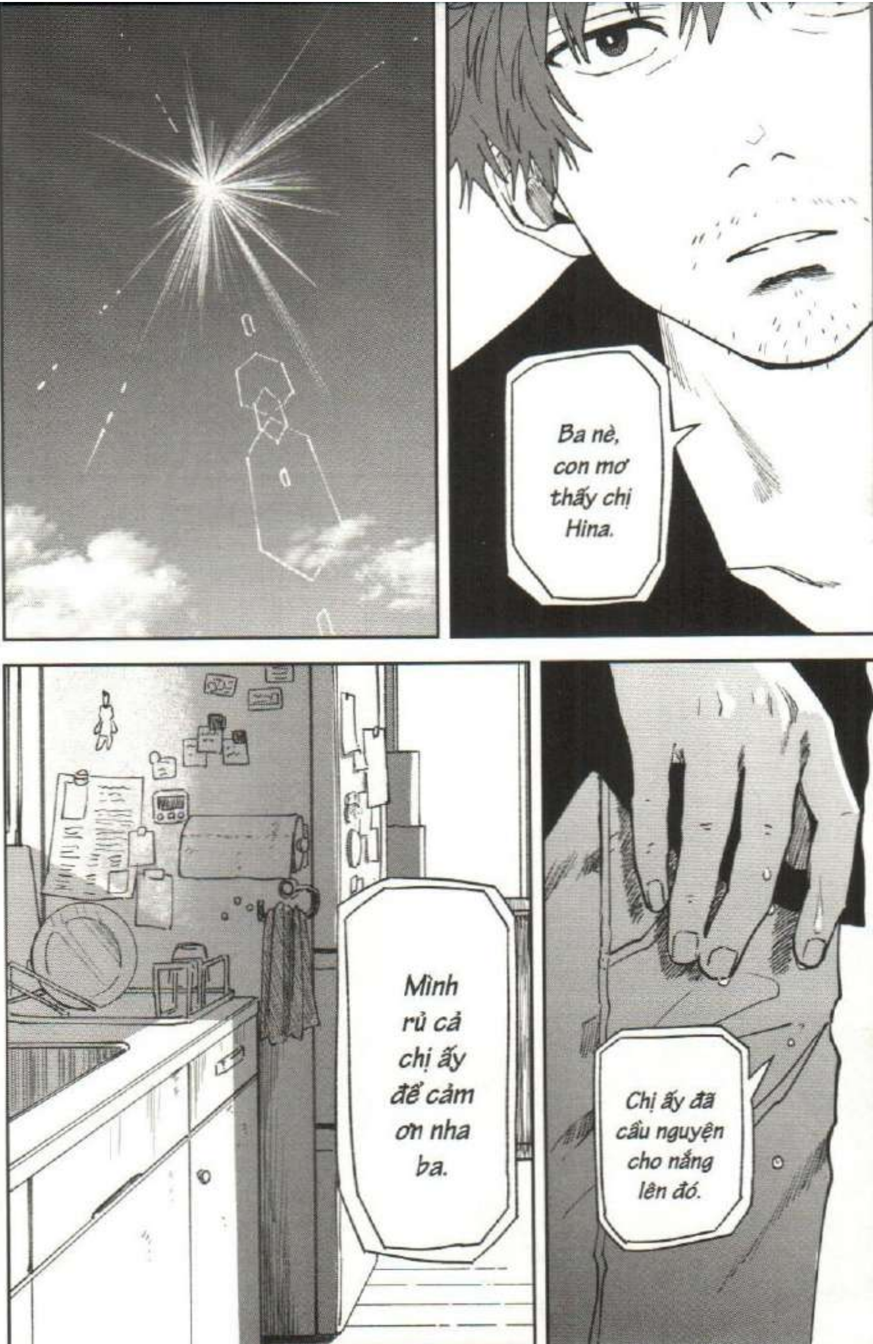
Tuổi niên thiếu

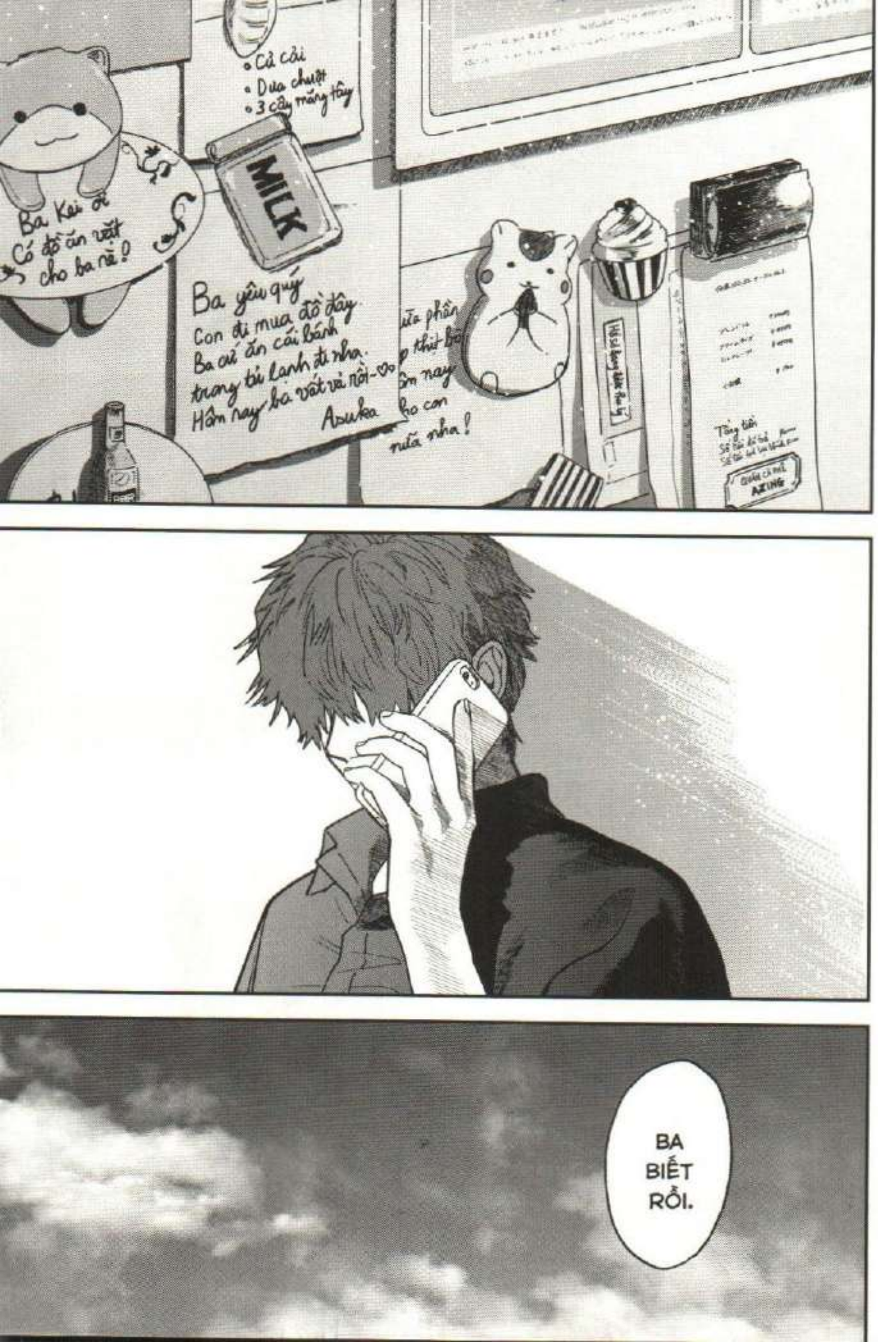

Mình có cảm giác mọi chuyện chẳng thể cứu vãn được nữa.
Đã mấy tháng trời chúng ta mới được thấy quang cảnh này!
Vùng đồng bằng khu Kanto chan hoà ánh nắng.
Tuy nhiên, do ảnh hưởng của trận mưa lớn tối qua, hầu hết trung tâm khu vực sông Arakawa đã bị ngập nặng.
Chúng tôi dự đoán sẽ mất ít nhất vài ngày để phục hồi cơ sở hạ tầng giao thông.

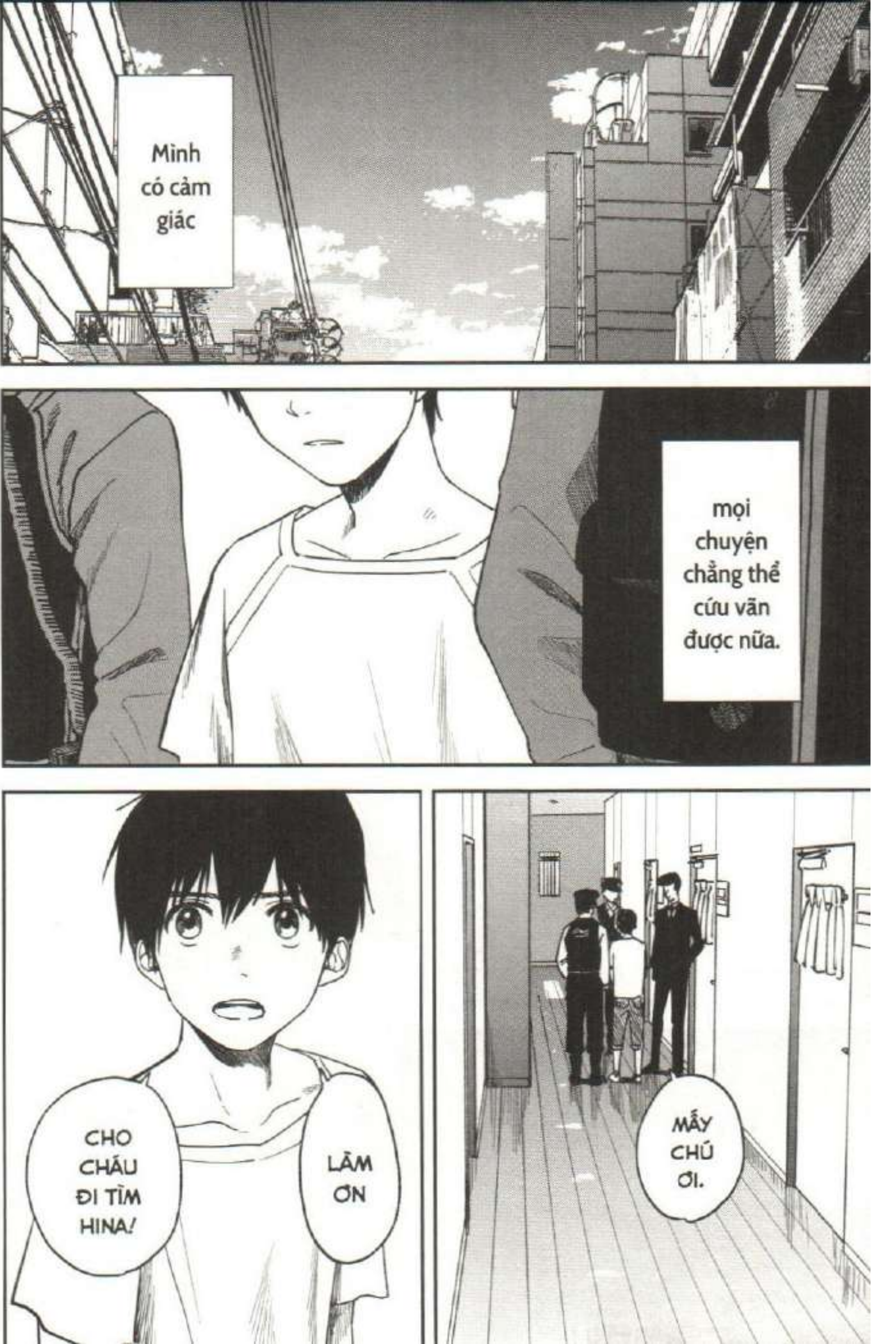

Trông ai nấy đều rất phấn khởi.
Ngoài ra, sáng nay trên mạng xã hội đã xuất hiện một từ khóa được nhắc đến rất nhiều.
ƯƠNG TRONG NGÀY
"GIẤC MƠ VỀ CÔ GÁI KHÔN BIẾT"
Chủ đề này được bàn luận rộng rãi quanh các khu vực ở Tokyo.
Nhiều người nói rằng họ đã thấy "giấc mơ về cô gái biến mất trên bầu trời".
PHỤT

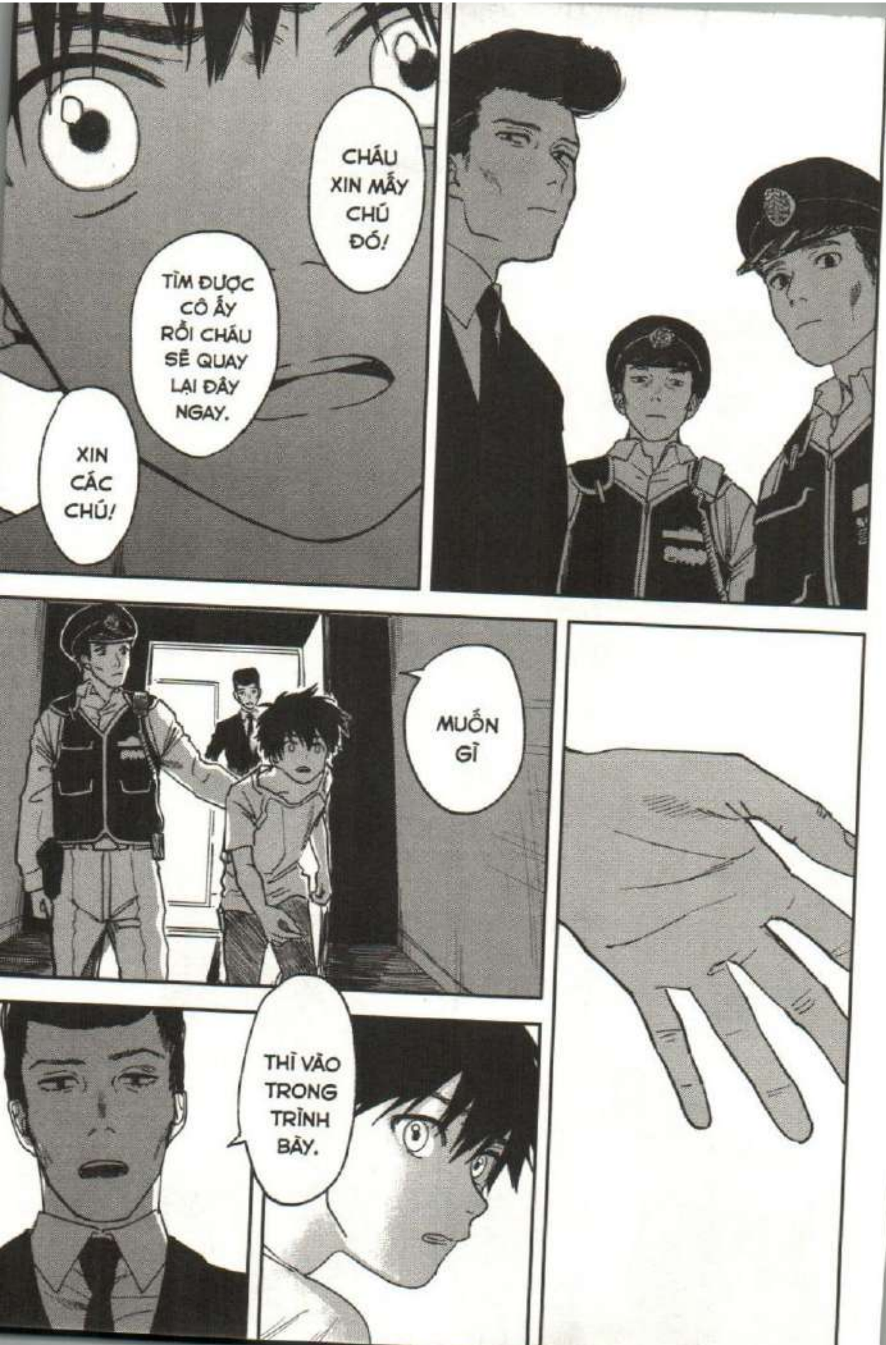

BRÙ
BRÙ BRÙ
Ba nhìn ngoài trời chưa ?
Ừ, BA THẤY RỒI.
Thời tiết đẹp ha ba. Con muốn đi chơi công viên nữa.
ỪM.
BA CŨNG VẬY.

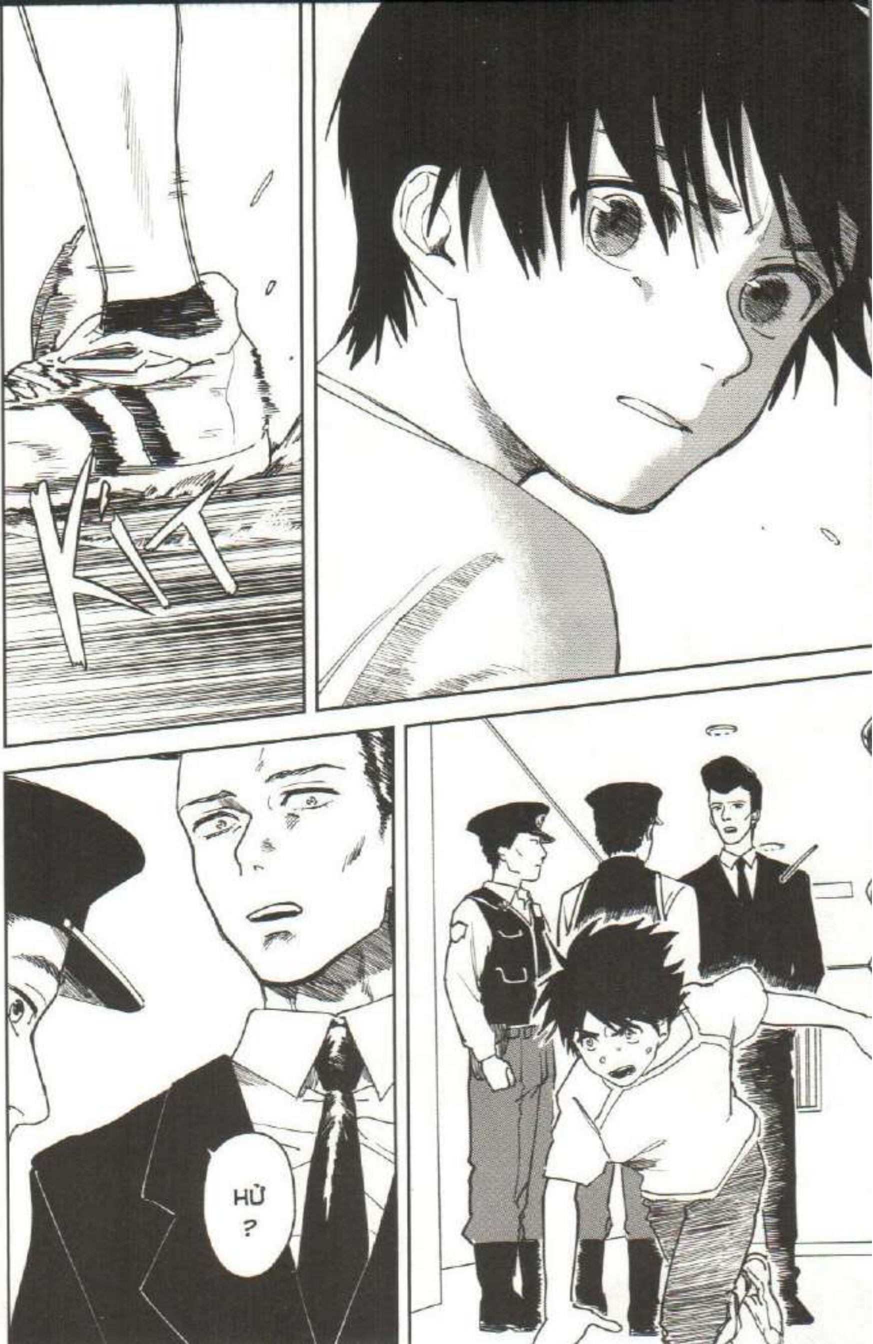

BA ...
KÉT
KÍT
DẪN CON ĐI HÔM NAY LUÔN NHÉ.
HỪ.
CẠCH
Thật hả ba? Để con thử xin bà!
ÀOOO
Ừ ...

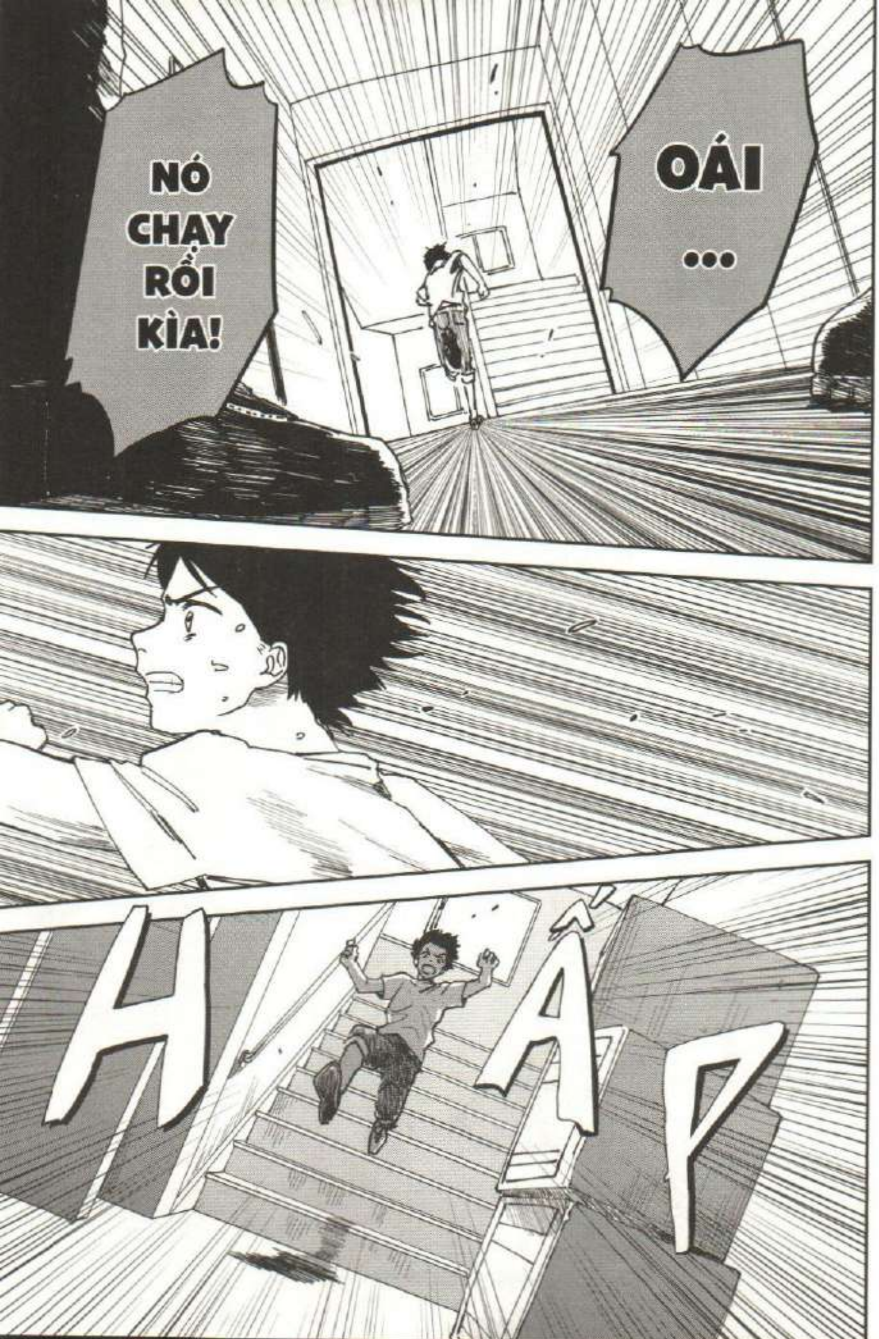

Ba nè, con mơ thấy chị Hina.
Chị ấy đã cầu nguyện cho nắng lên đó.
Mình rủ cả chị ấy để cảm ơn nha ba.

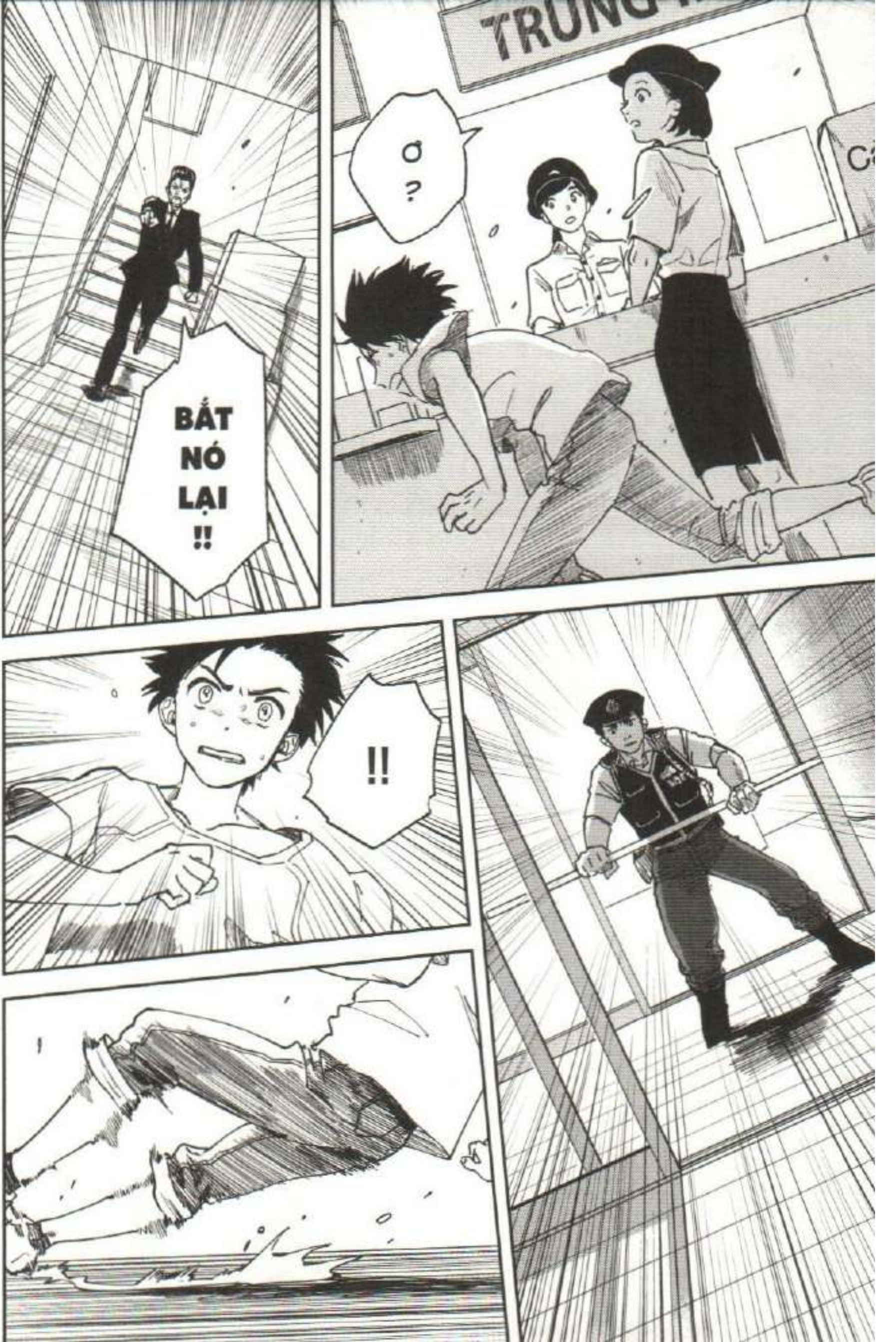

• Củ cải
• Dưa chuột
• 3 cây măng tây
MILK
Ba Kei ơi
Có đồ ăn vặt
cho ba nè!
Ba yêu quý
Con đi mua đồ đây.
Ba cứ ăn cái bánh
trong tủ lạnh đi nha.
Hôm nay ba vất vả rồi-♡
Asuka
ữa phần
p thịt bò
ôm nay
ho con
nữa nha!
Tổng tiền
QUÁN CÀ PHÊ AZING
BA BIẾT RỒI.

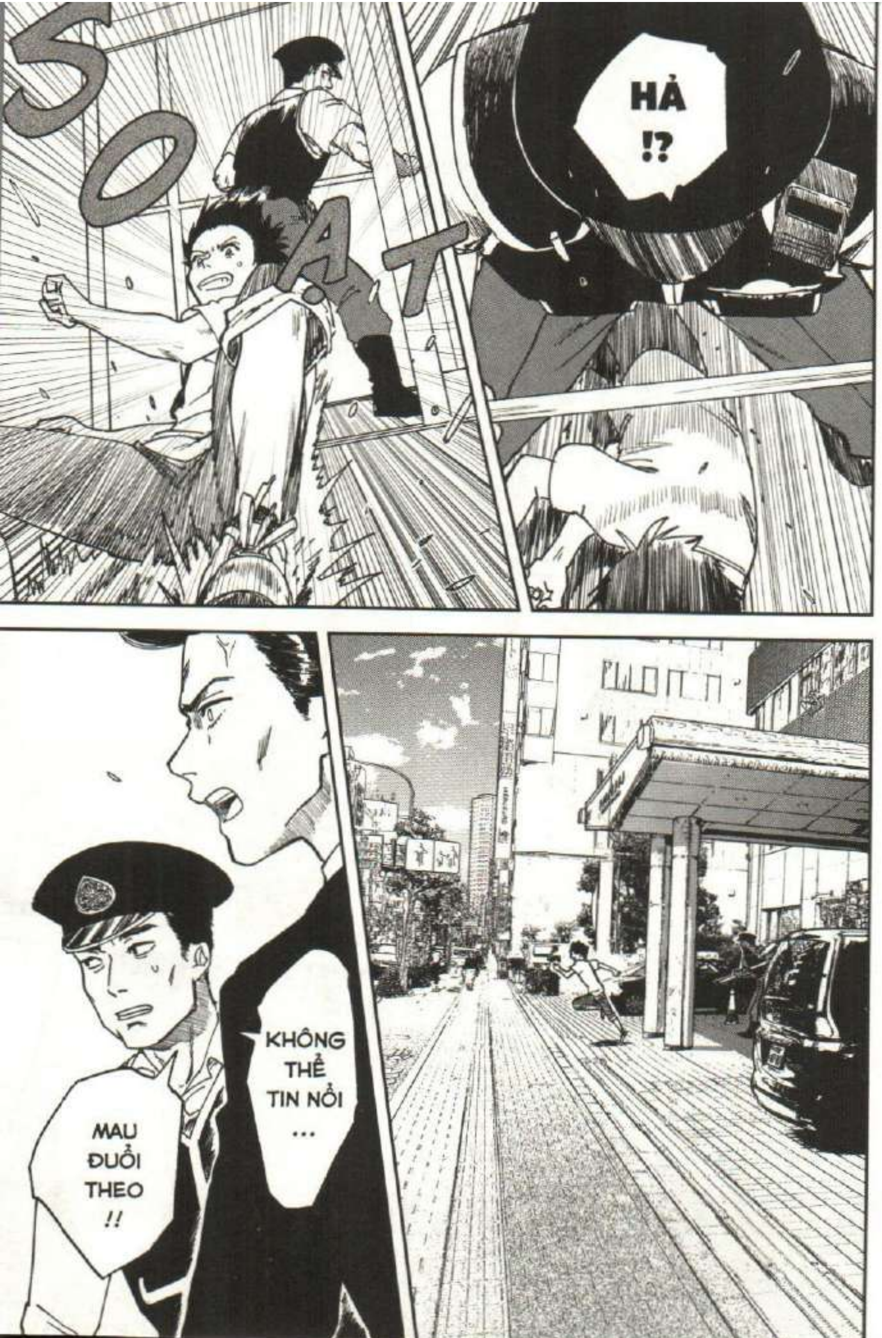

Mình có cảm giác
mọi chuyện chẳng thể cứu vãn được nữa.
MẤY CHÚ ƠI.
LÀM ƠN
CHO CHÁU ĐI TÌM HINA!

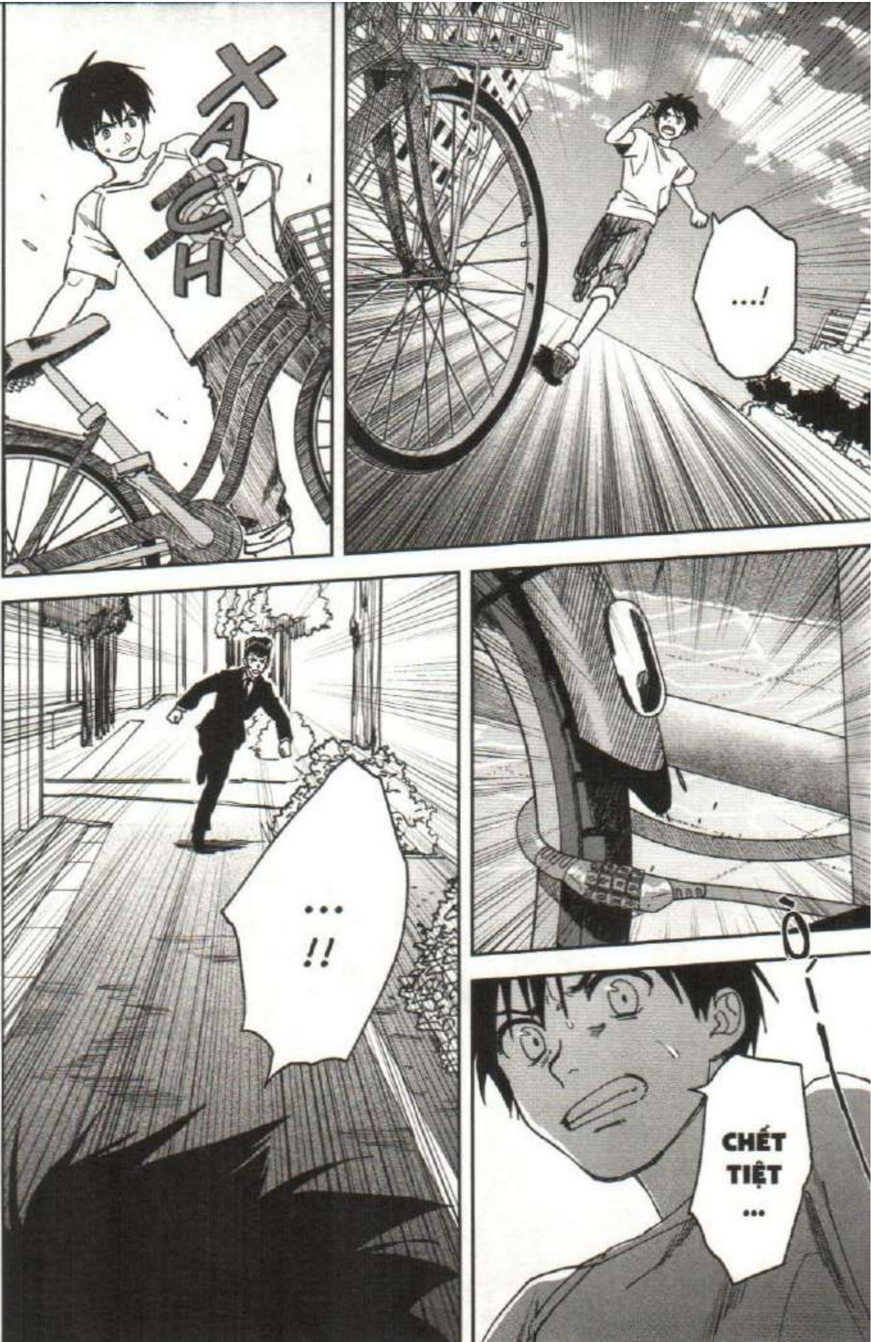

CHÁU XIN MẤY CHÚ ĐÓ!
TÌM ĐƯỢC CÔ ẤY RỒI CHÁU SẼ QUAY LẠI ĐÂY NGAY.
XIN CÁC CHÚ!
MUỐN GÌ
THÌ VÀO TRONG TRÌNH BÀY.

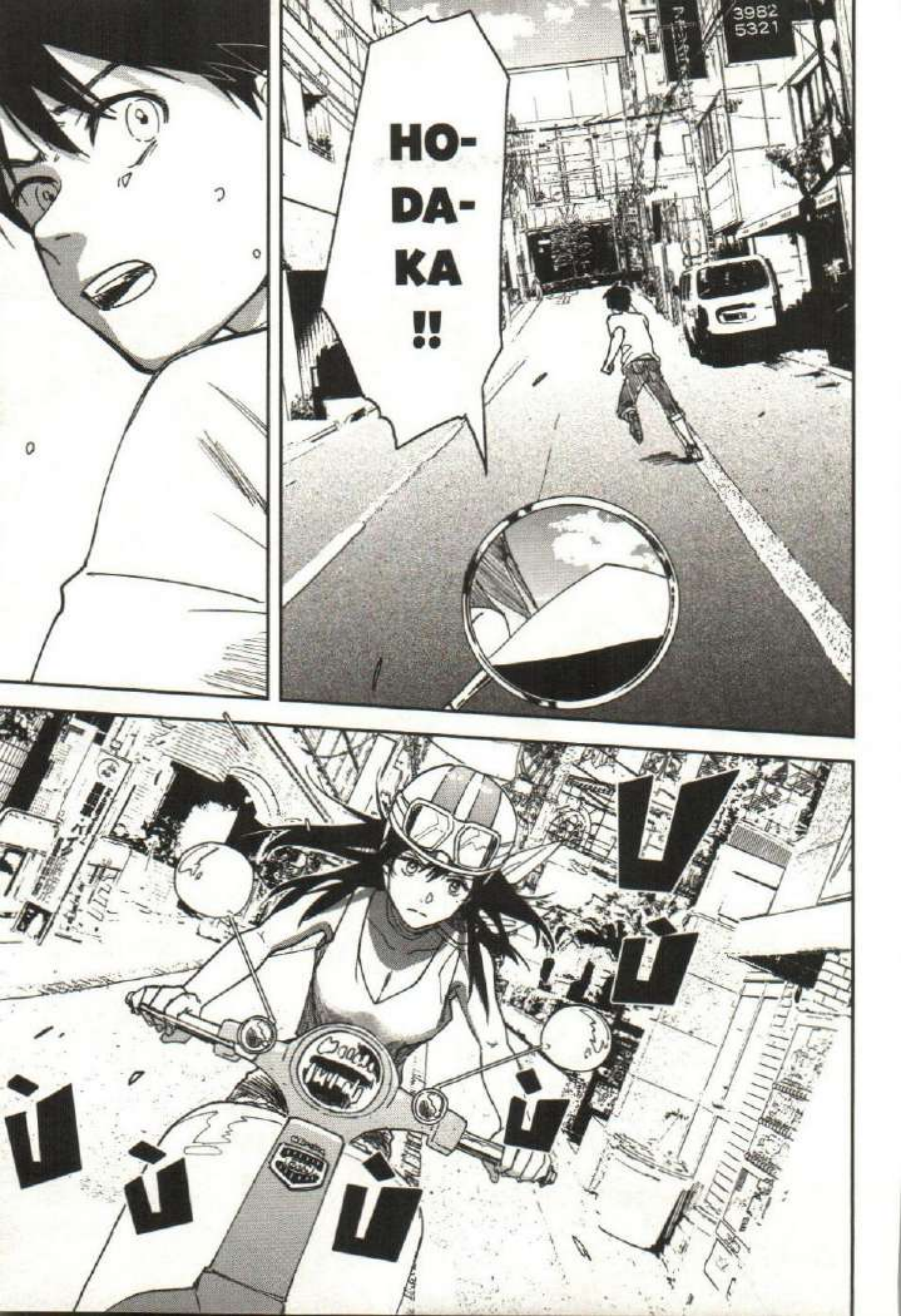

KÍT
HỬ?

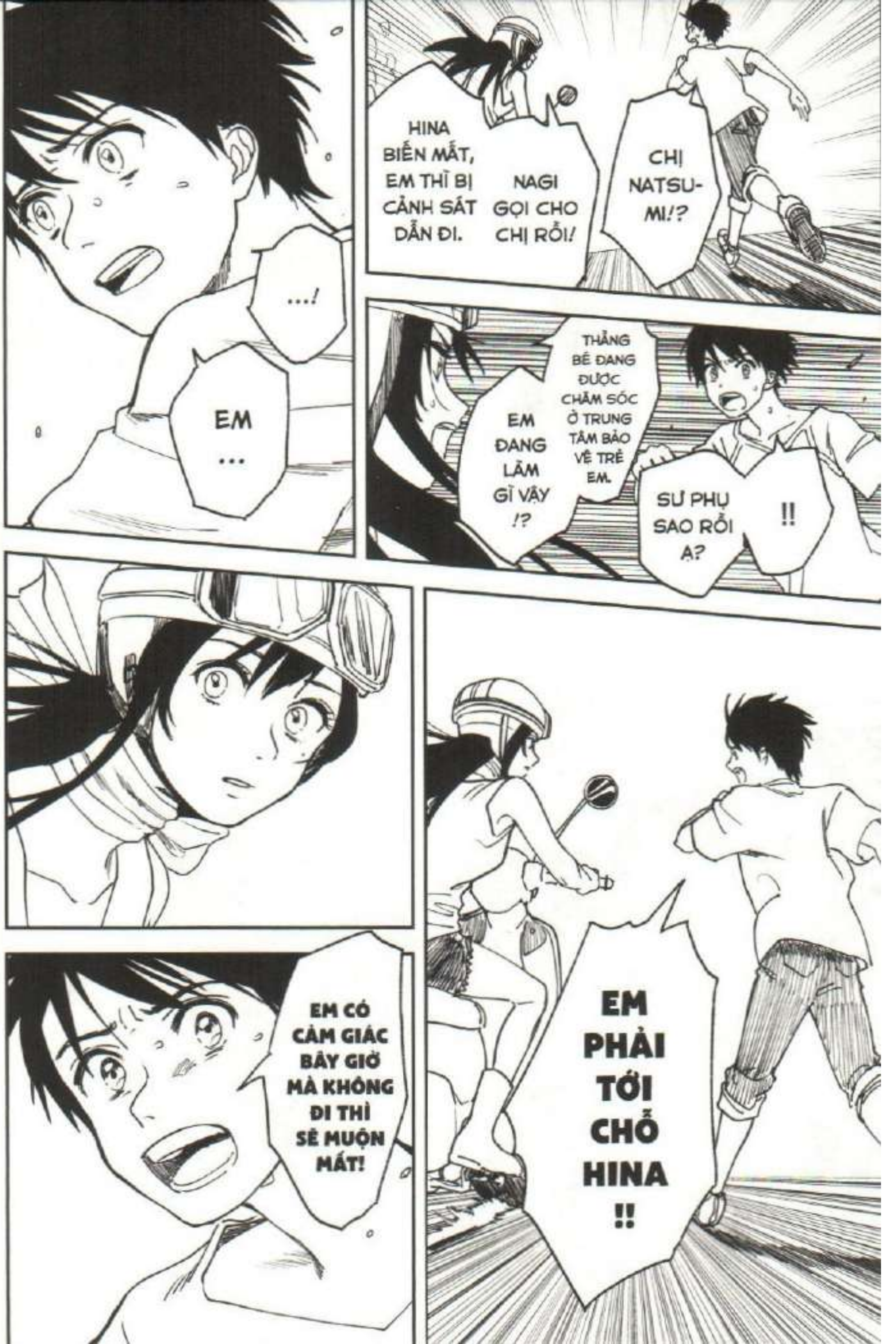

OÁI ...
NÓ CHẠY RỒI KÌA!
HẤP

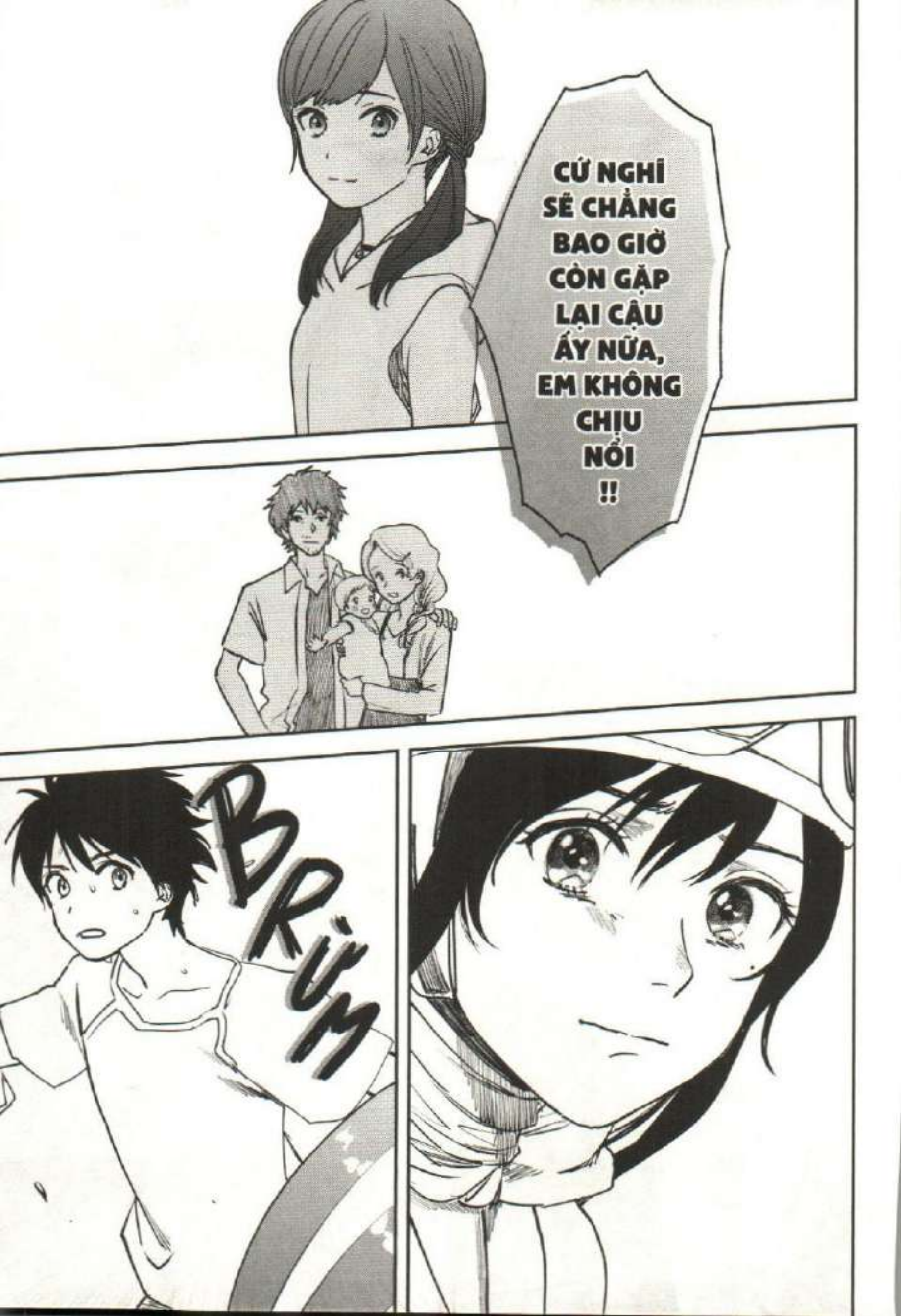

TRUNG
Ơ ?
BẮT NÓ LẠI !!
!!

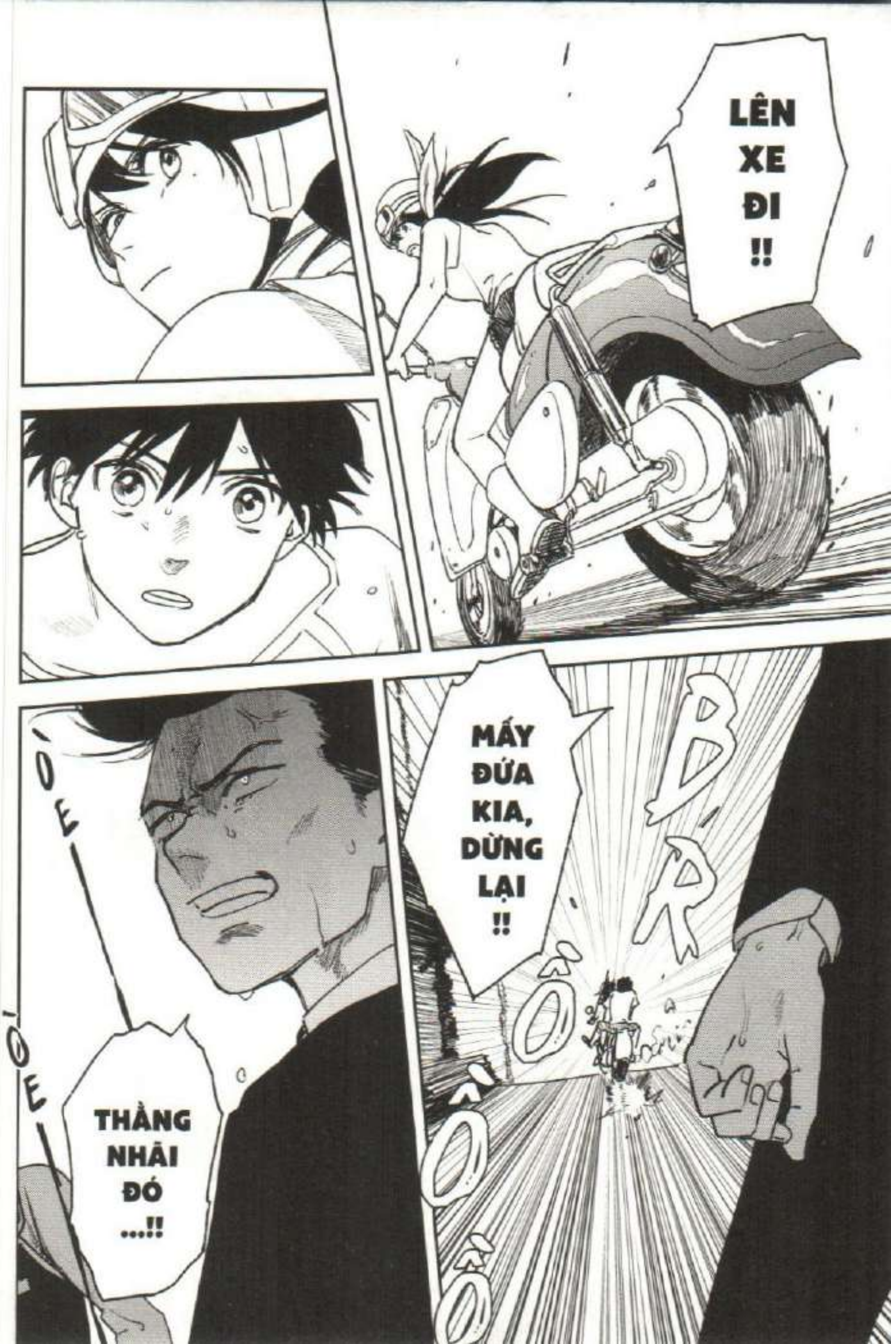

HẢ !?
SOAT
KHÔNG THỂ TIN NỔI ...
MAU ĐUỔI THEO !!

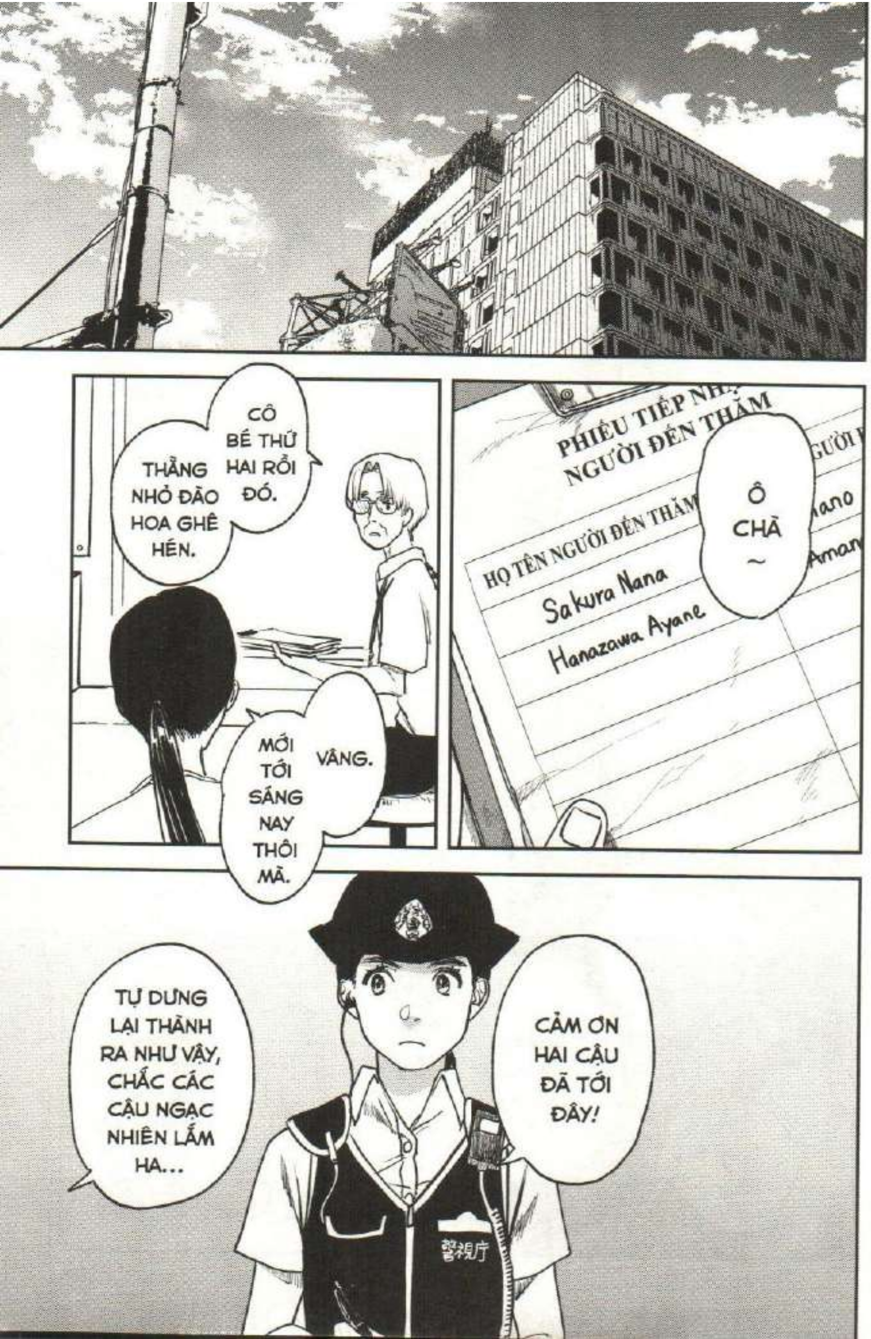

...!
XACH
Ồ
CHẾT TIỆT ...
... !!

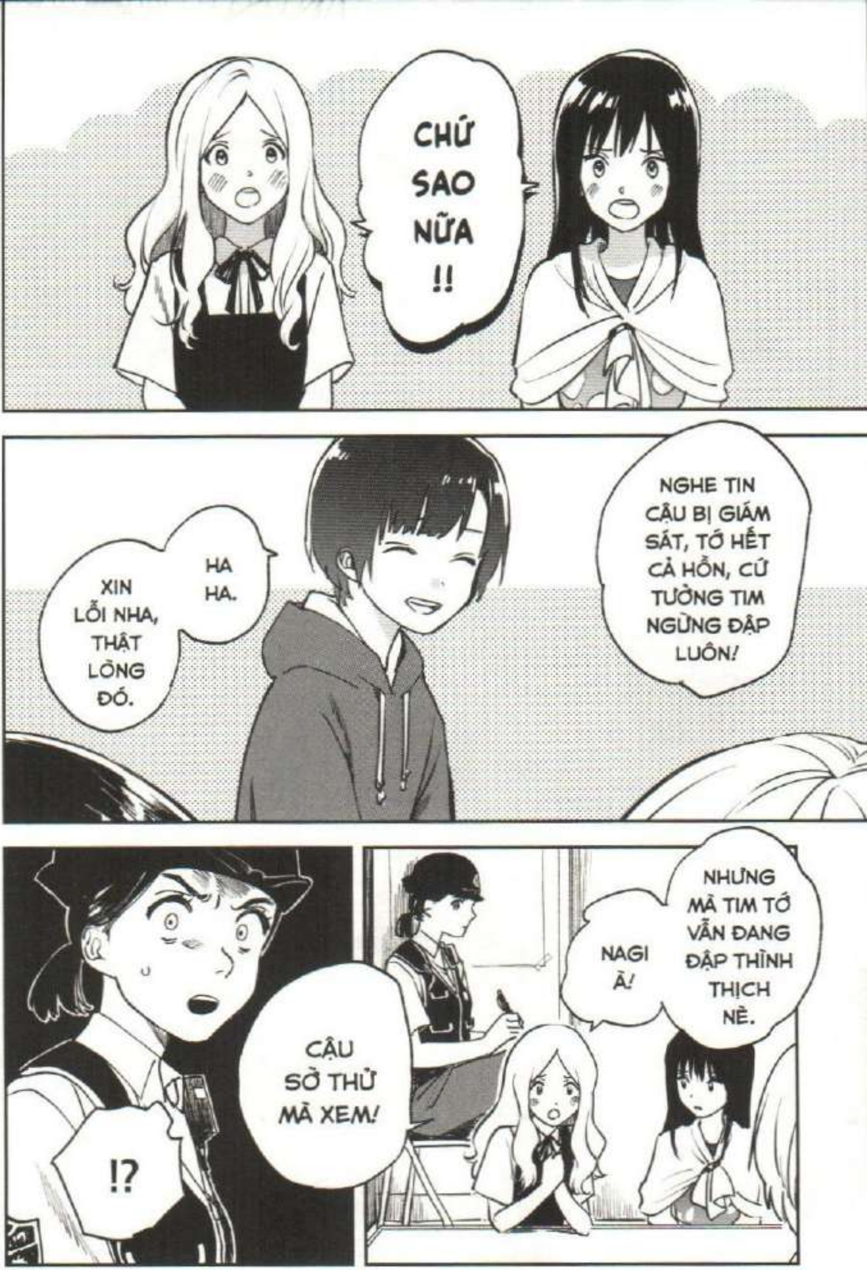

3982
5321
HO-DA-KA!!

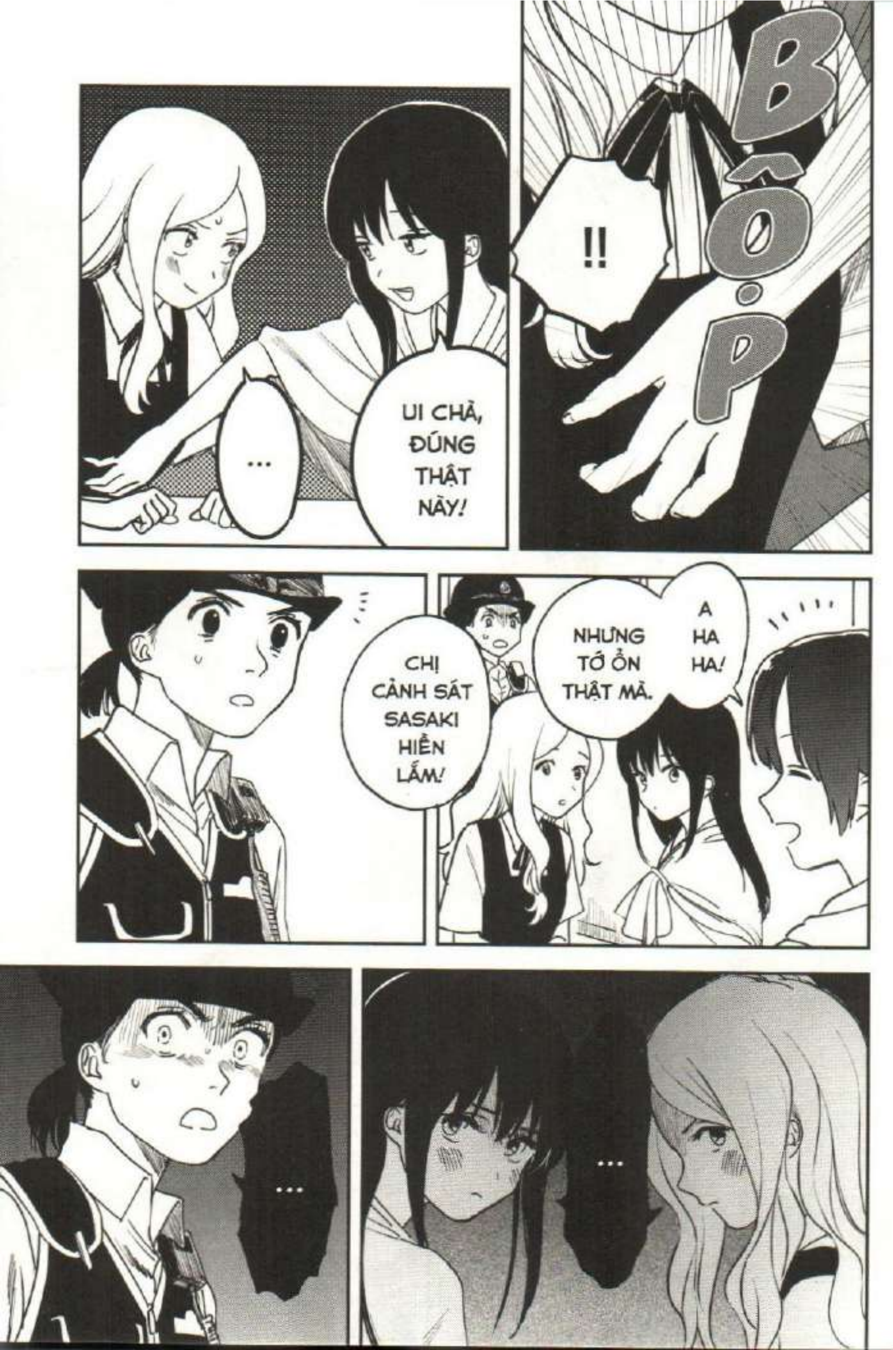

CHỊ NATSUMI!?
NAGI GỌI CHO CHỊ RỒI!
HINA BIẾN MẤT, EM THÌ BỊ CẢNH SÁT DẪN ĐI.
!!
SƯ PHỤ SAO RỒI Ạ?
THẰNG BÉ ĐANG ĐƯỢC CHĂM SÓC Ở TRUNG TÂM BẢO VỆ TRẺ EM.
EM ĐANG LÀM GÌ VẬY!?
...!
EM ...
EM PHẢI TỚI CHỖ HINA!!
EM CÓ CẢM GIÁC BÂY GIỜ MÀ KHÔNG ĐI THÌ SẼ MUỘN MẤT!

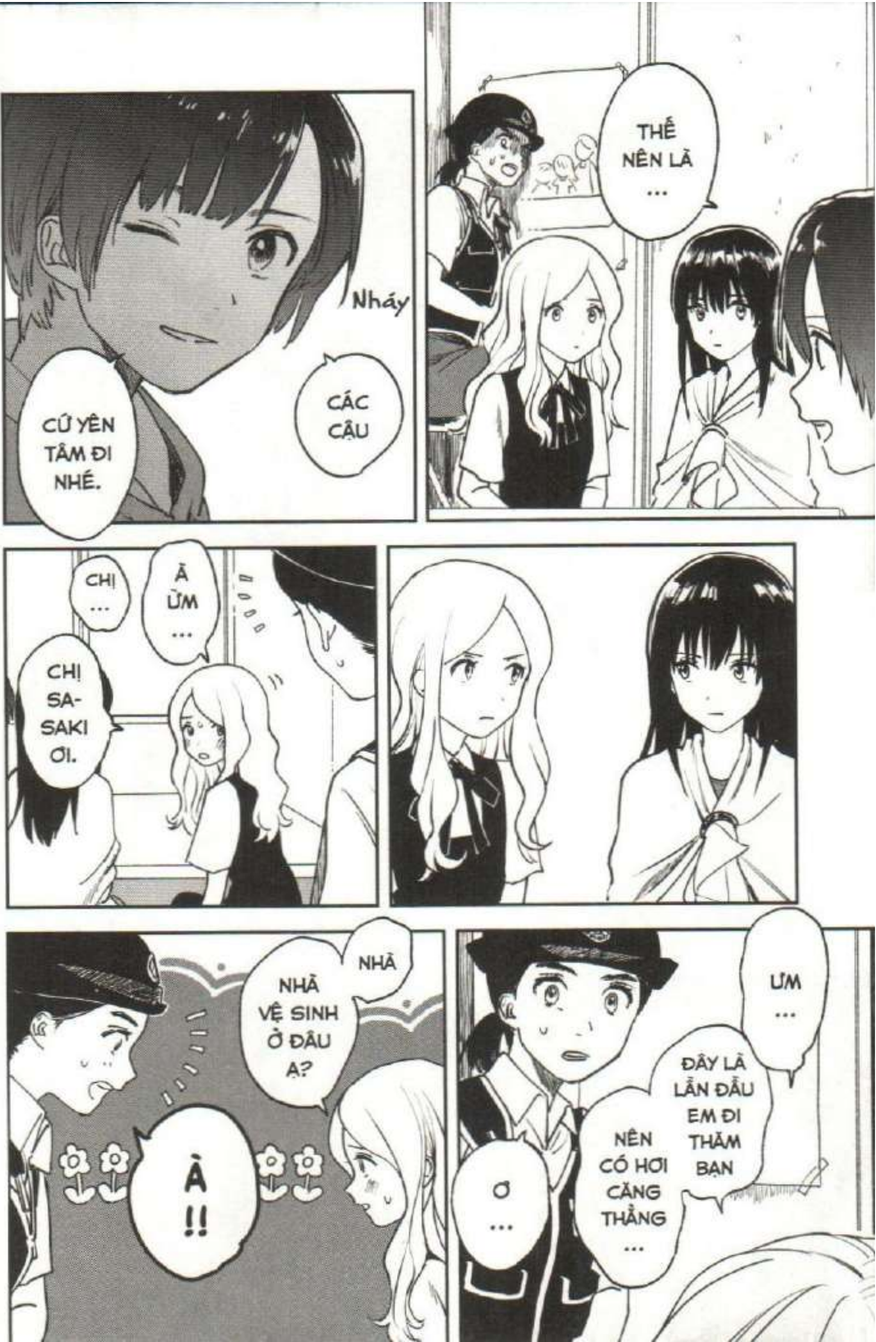

CỨ NGHĨ SẼ CHẲNG BAO GIỜ CÒN GẶP LẠI CẬU ẤY NỮA, EM KHÔNG CHỊU NỔI !!
BRỪM

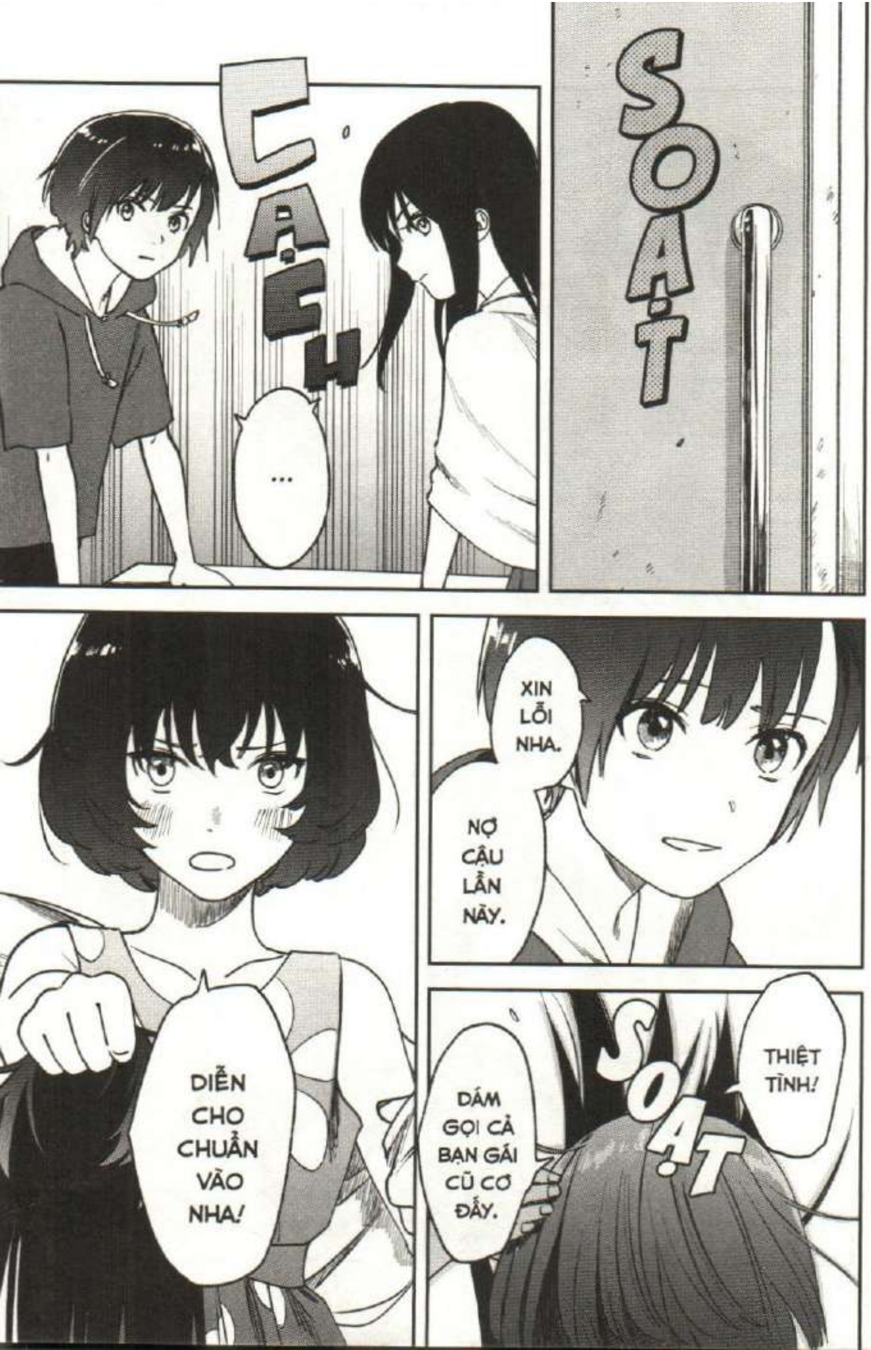

LÊN XE ĐI !!
MẤY ĐỨA KIA, DỪNG LẠI !!
BRỒỒỒ
ÒE
ÒE
THẰNG NHÃI ĐÓ ...!!

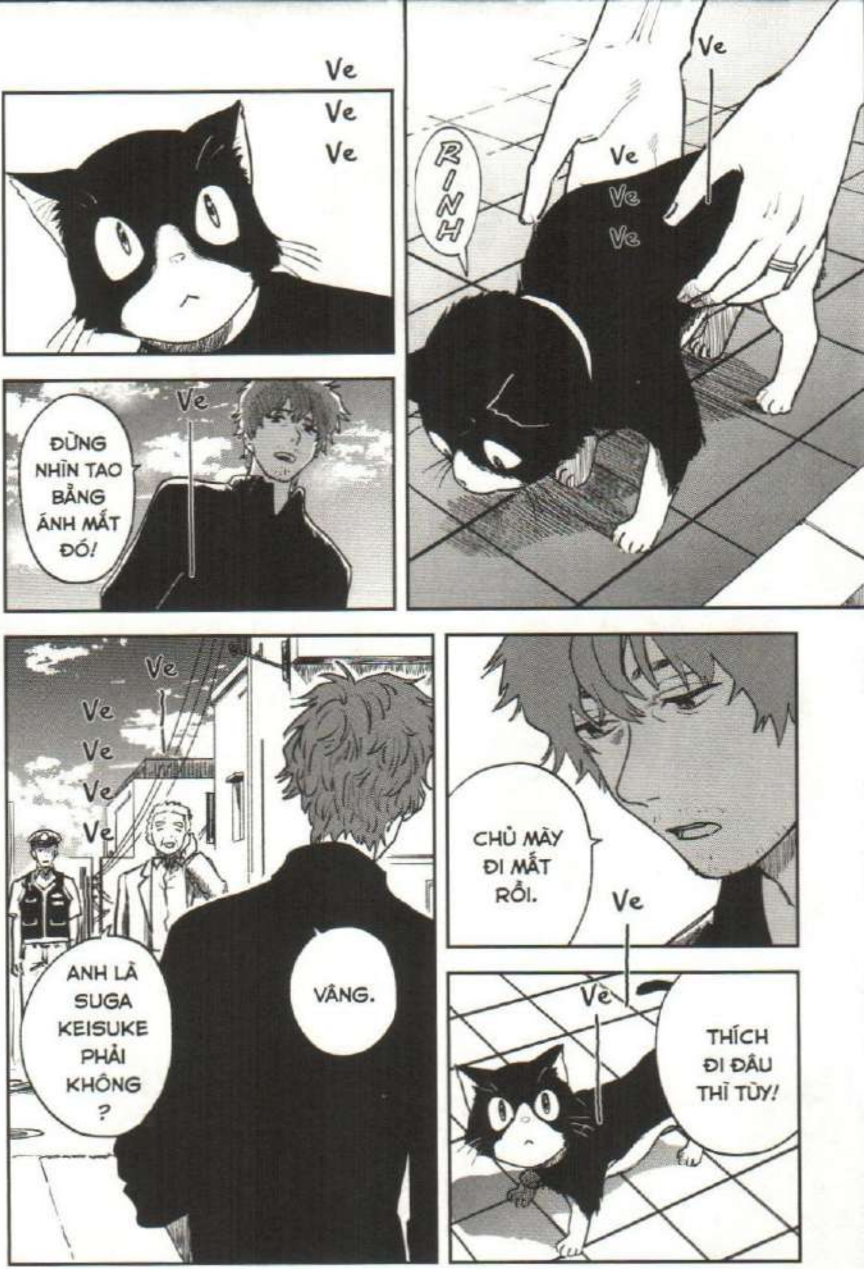

PHIẾU TIẾP NH
NGƯỜI ĐẾN THĂM
HỌ TÊN NGƯỜI ĐẾN THĂM
Sakura Nana
Hanazawa Ayane
Ô CHÃ ~
CÔ BÉ THỨ HAI RỒI ĐÓ.
THẰNG NHỎ ĐÀO HOA GHÊ HẾN.
VÂNG.
MỚI TỚI SÁNG NAY THÔI MÀ.
CẢM ƠN HAI CẬU ĐÃ TỚI ĐÂY!
TỰ DƯNG LẠI THÀNH RA NHƯ VẬY, CHẮC CÁC CẬU NGẠC NHIÊN LẮM HA...
警視庁

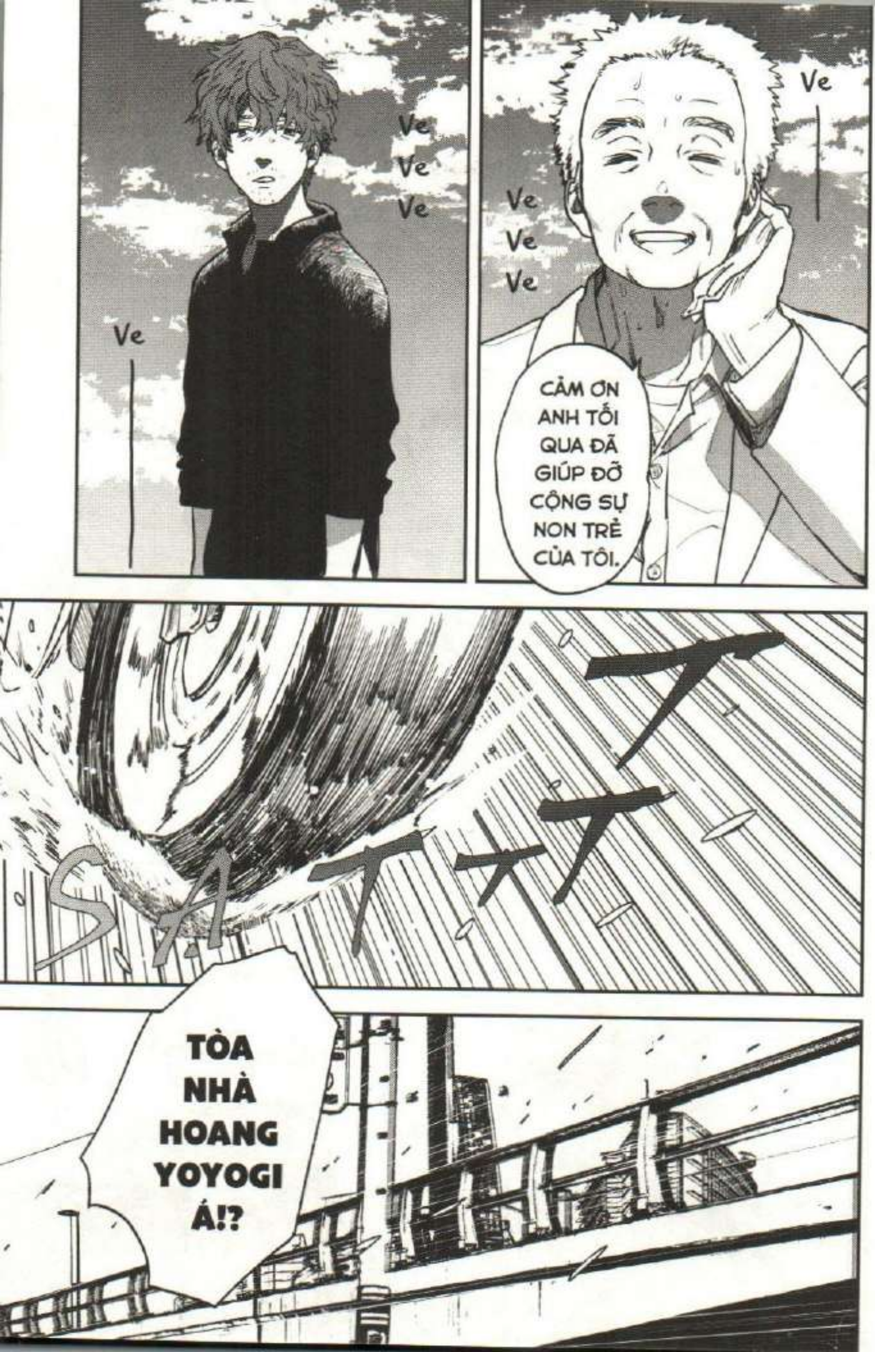

CHỨ SAO NỮA !!
NGHE TIN CẬU BỊ GIÁM SÁT, TỚ HẾT CẢ HỒN, CỨ TƯỞNG TIM NGỪNG ĐẬP LUÔN!
HA HA.
XIN LỖI NHA, THẬT LÒNG ĐÓ.
NHƯNG MÀ TIM TỚ VẪN ĐANG ĐẬP THÌNH THỊCH NÈ.
NAGI Ạ!
CẬU SỜ THỬ MÀ XEM!
!?

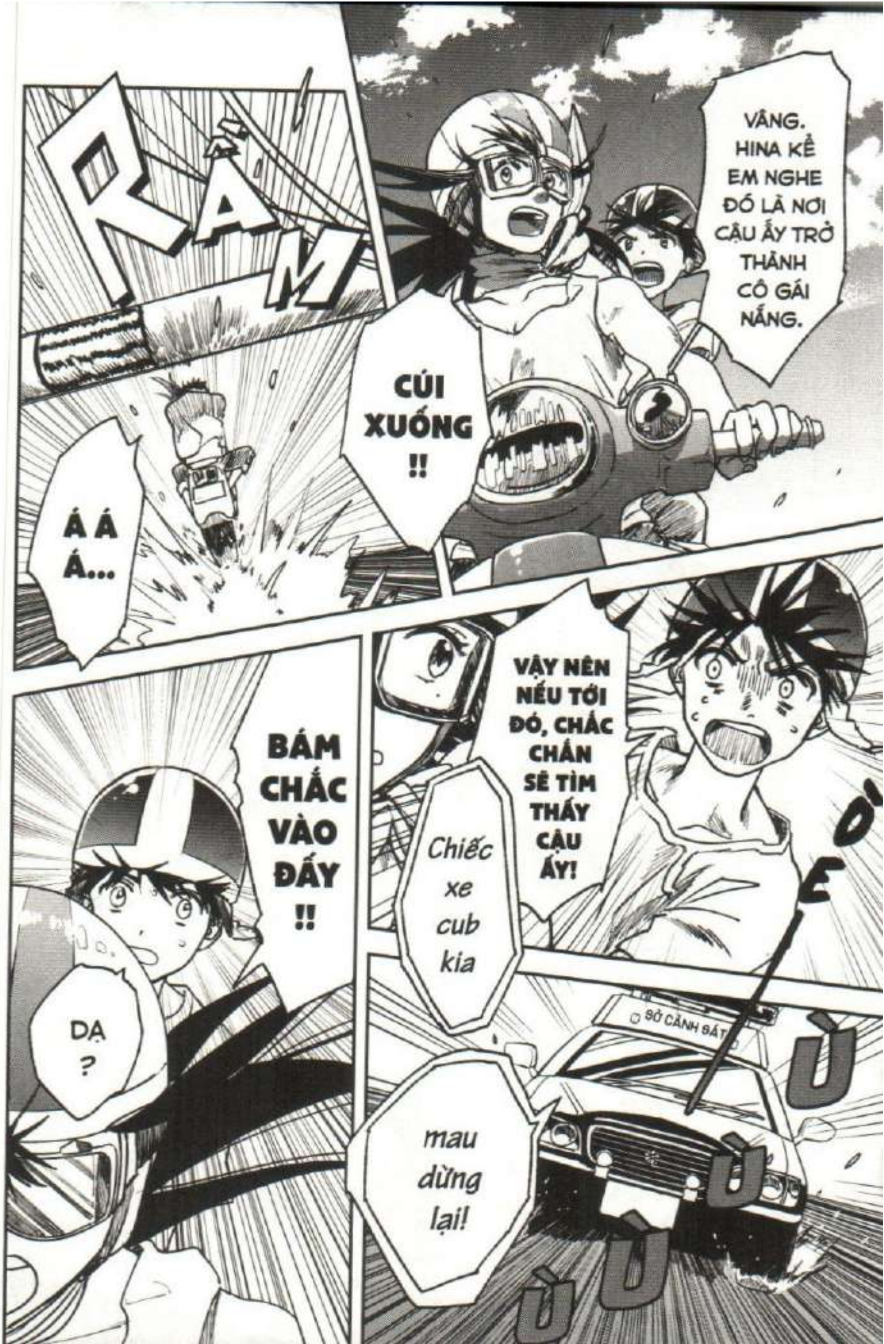

BỐP
!!
UI CHÀ, ĐÚNG THẬT NẪY!
...
A HA HA!
NHƯNG TỚ ỔN THẬT MÀ.
CHỊ CẢNH SÁT SASAKI HIỀN LẮM!
...
...

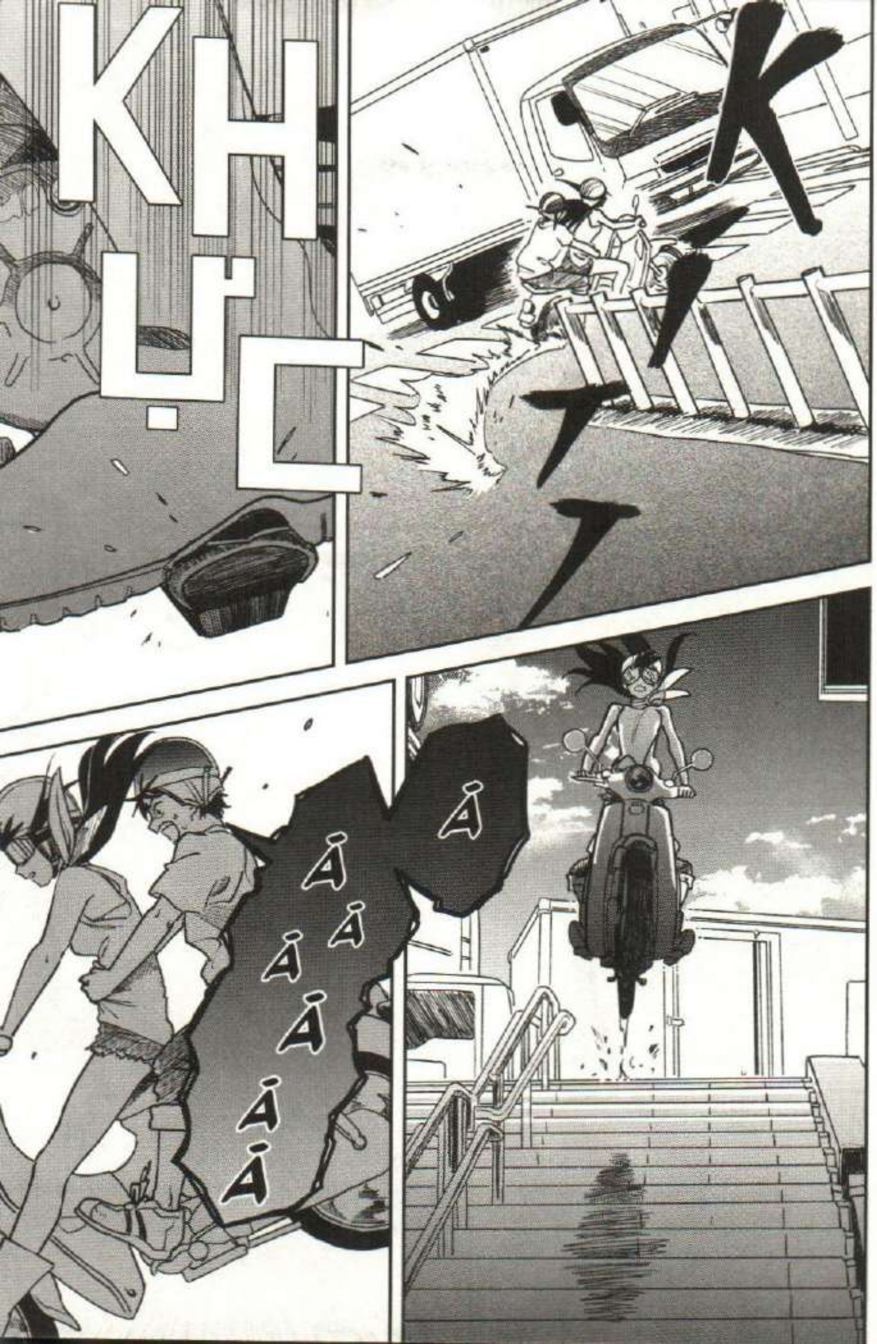

THẾ NÊN LÀ ...
CÁC CẬU
CỨ YÊN TÂM ĐI NHÉ.
Nháy
Ă ỪM ...
CHỊ ...
CHỊ SA-SAKI ƠI.
ỪM ...
ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU EM ĐI THĂM BẠN
NÊN CÓ HƠI CĂNG THẲNG ...
Ơ ...
NHÀ
NHÀ VỆ SINH Ở ĐÂU Ạ?
À !!

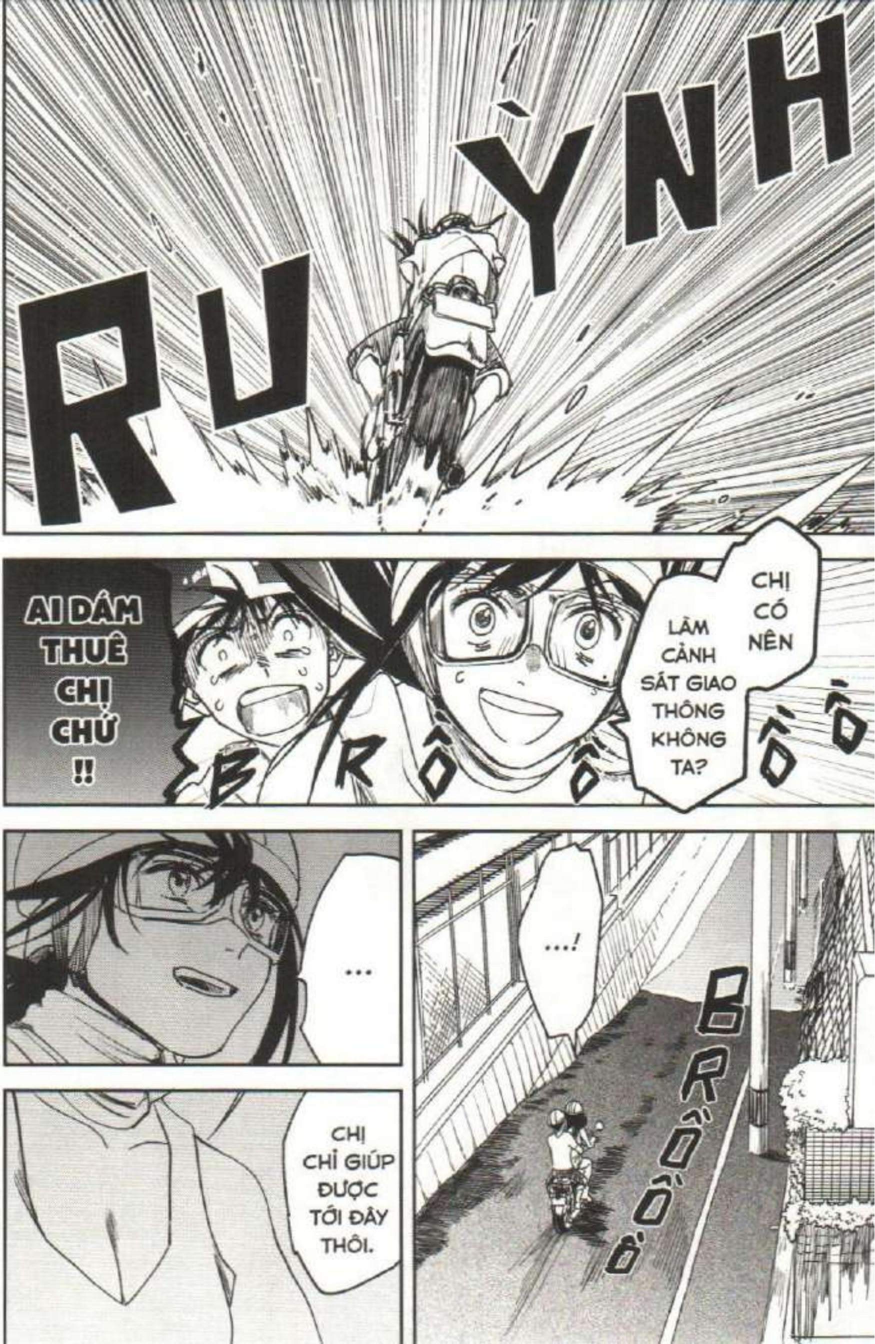

SOẠT
CẠCH
...
XIN LỖI NHA.
NỢ CẬU LẦN NÀY.
THIỆT TÌNH!
DÁM GỌI CẢ BẠN GÁI CŨ CƠ ĐẤY.
SOẠT
DIỄN CHO CHUẨN VÀO NHA!

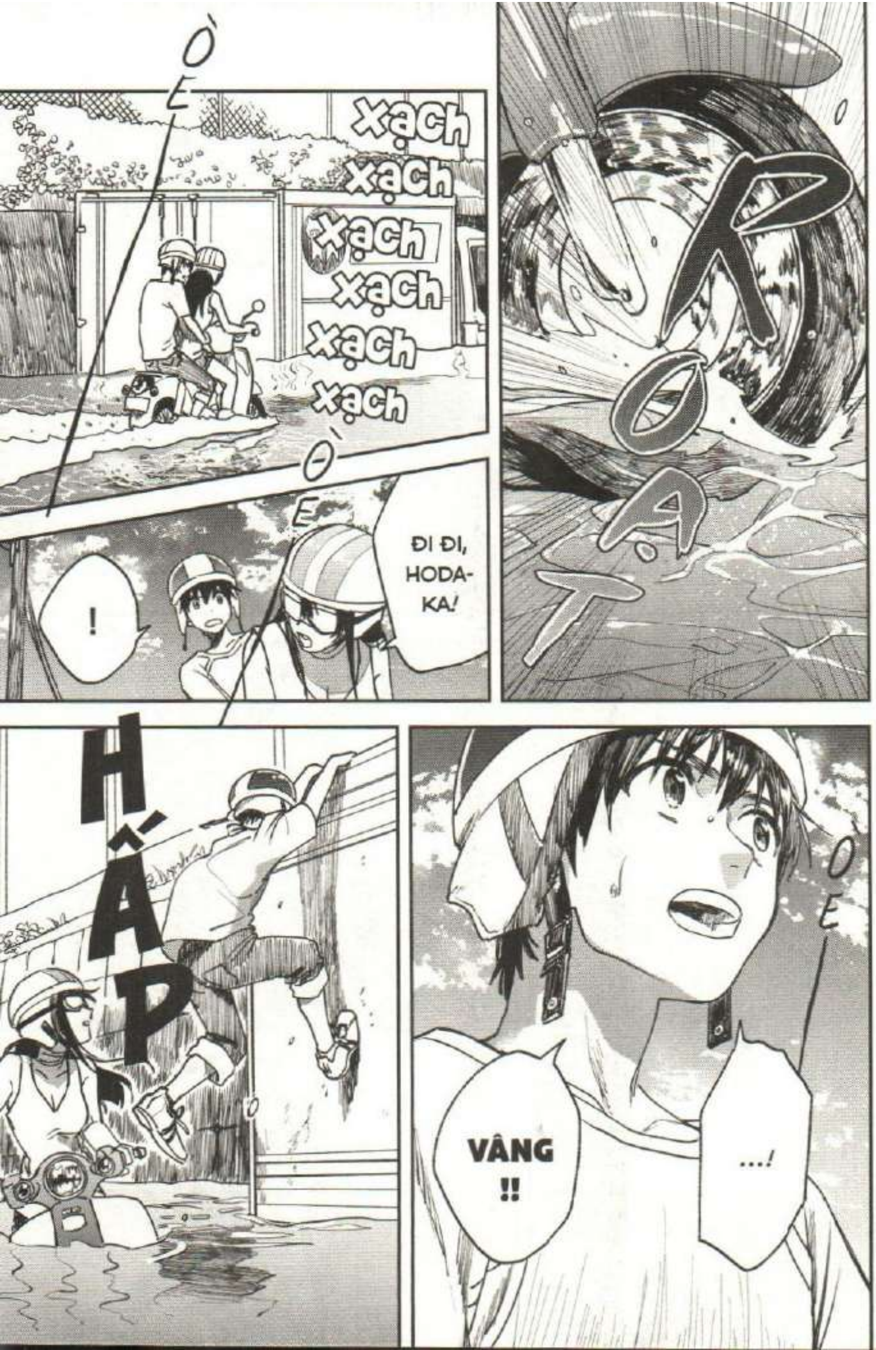

Ve
RINH
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
ĐỪNG NHÌN TAO BẰNG ÁNH MẮT ĐÓ!
CHỦ MÀY ĐI MẤT RỒI.
Ve
Ve
THÍCH ĐI ĐÂU THÌ TÙY!
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
ANH LÀ SUGA KEISUKE PHẢI KHÔNG ?
VÂNG.

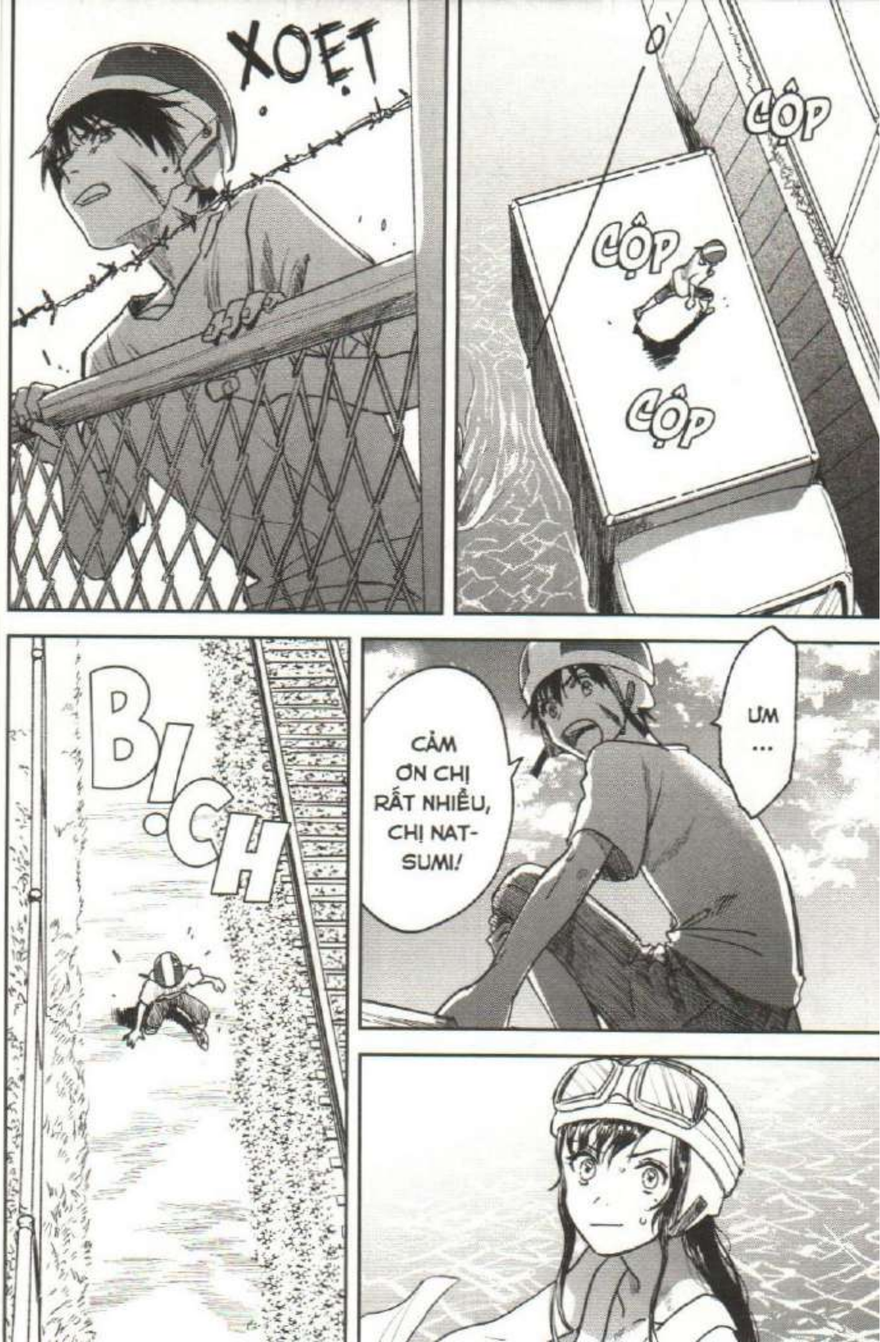

Ve
Ve
Ve
Ve
CẢM ƠN ANH TỐI QUA ĐÃ GIÚP ĐỠ CỘNG SỰ NON TRẺ CỦA TÔI.
Ve
Ve
Ve
Ve
SA
TÒA NHÀ HOANG YOYOGI Á!?

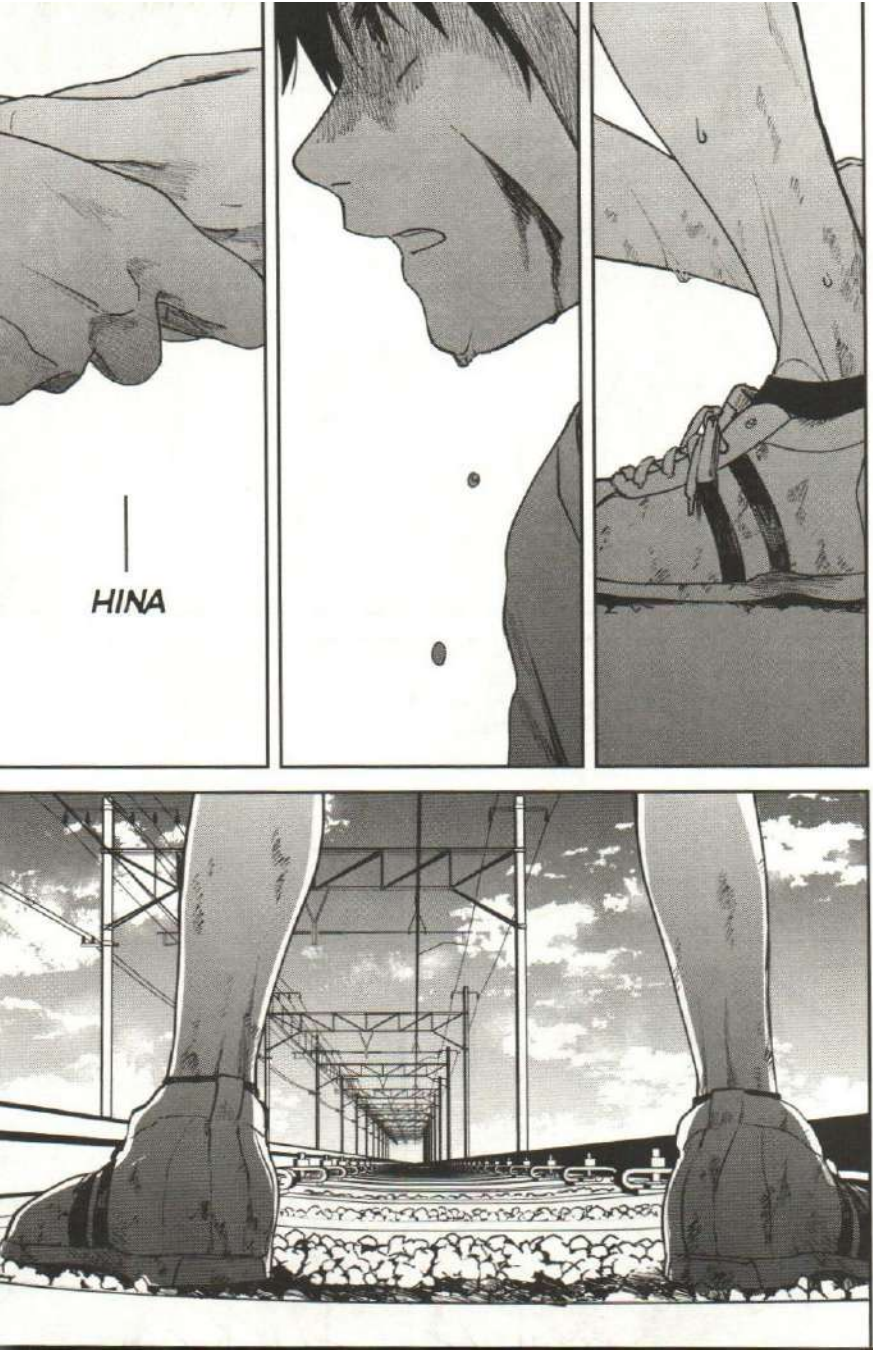

VÂNG. HINA KỂ EM NGHE ĐÓ LÀ NƠI CẬU ẤY TRỞ THÀNH CÔ GÁI NẮNG.
CÚI XUỐNG !!
RẦM
Á Á Á...
VẬY NÊN NẾU TỚI ĐÓ, CHẮC CHẮN SẼ TÌM THẤY CẬU ẤY!
Ò E
Chiếc xe cub kia
mau dừng lại!
SỞ CẢNH SÁT
Ù Ù Ù Ù Ù
BÁM CHẮC VÀO ĐẤY !!
DẠ ?

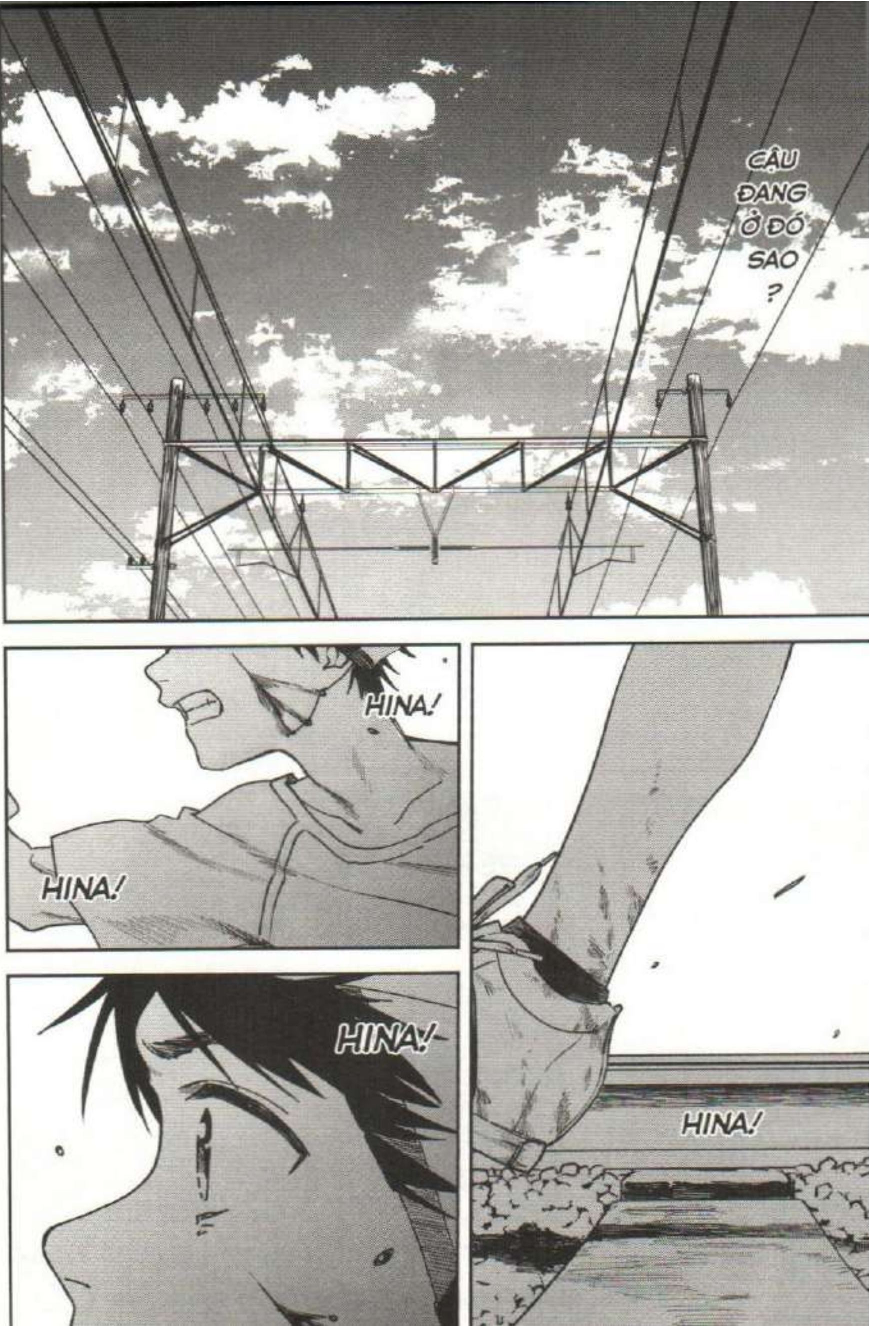

KHỰC
K
Ā
Ā
Ā
Ā
Ā
Ā
Ā

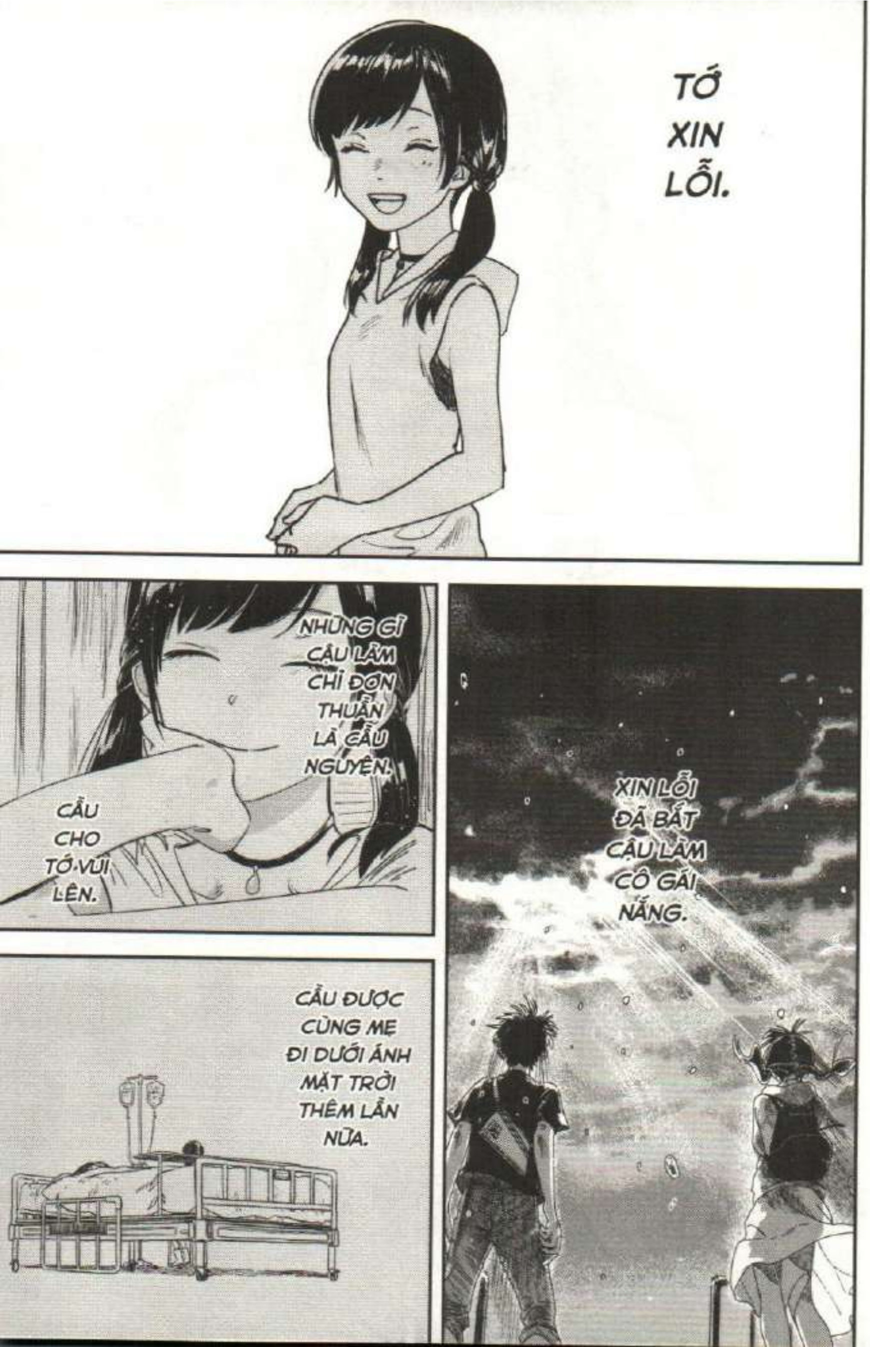

RUỲNH
CHỊ CÓ NÊN LÀM CẢNH SÁT GIAO THÔNG KHÔNG TA?
BRÔÔÔÔ
AI DÁM THUÊ CHỊ CHỨ !!
...!
BRỒÔÔỒ
...
CHỊ CHỈ GIÚP ĐƯỢC TỚI ĐÂY THÔI.

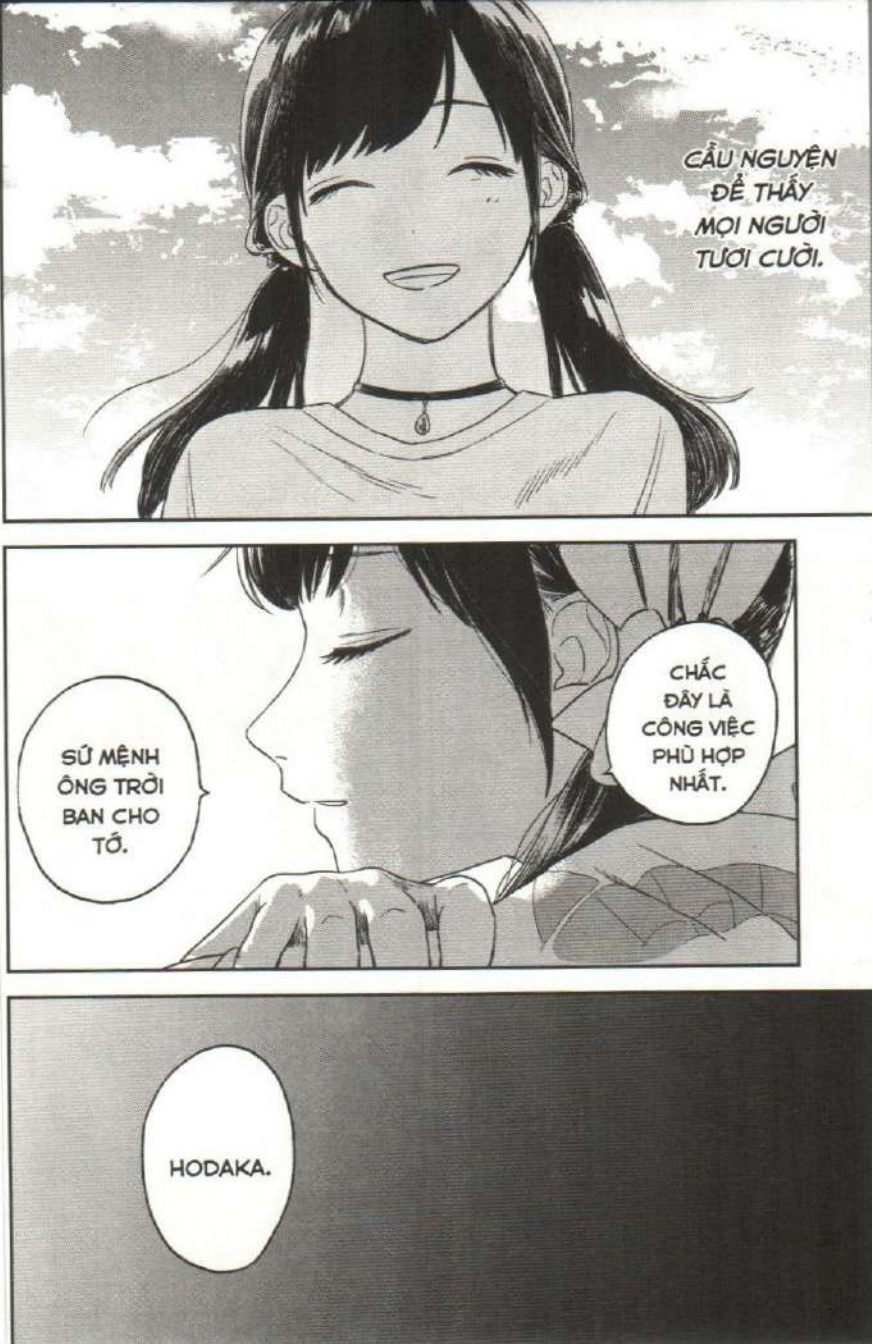

XOẠT
xạch
xạch
xạch
xạch
xạch
xạch
ÒE
ĐI ĐI, HODA-KA!
!
ÒE
...!
VÂNG !!
HẤP

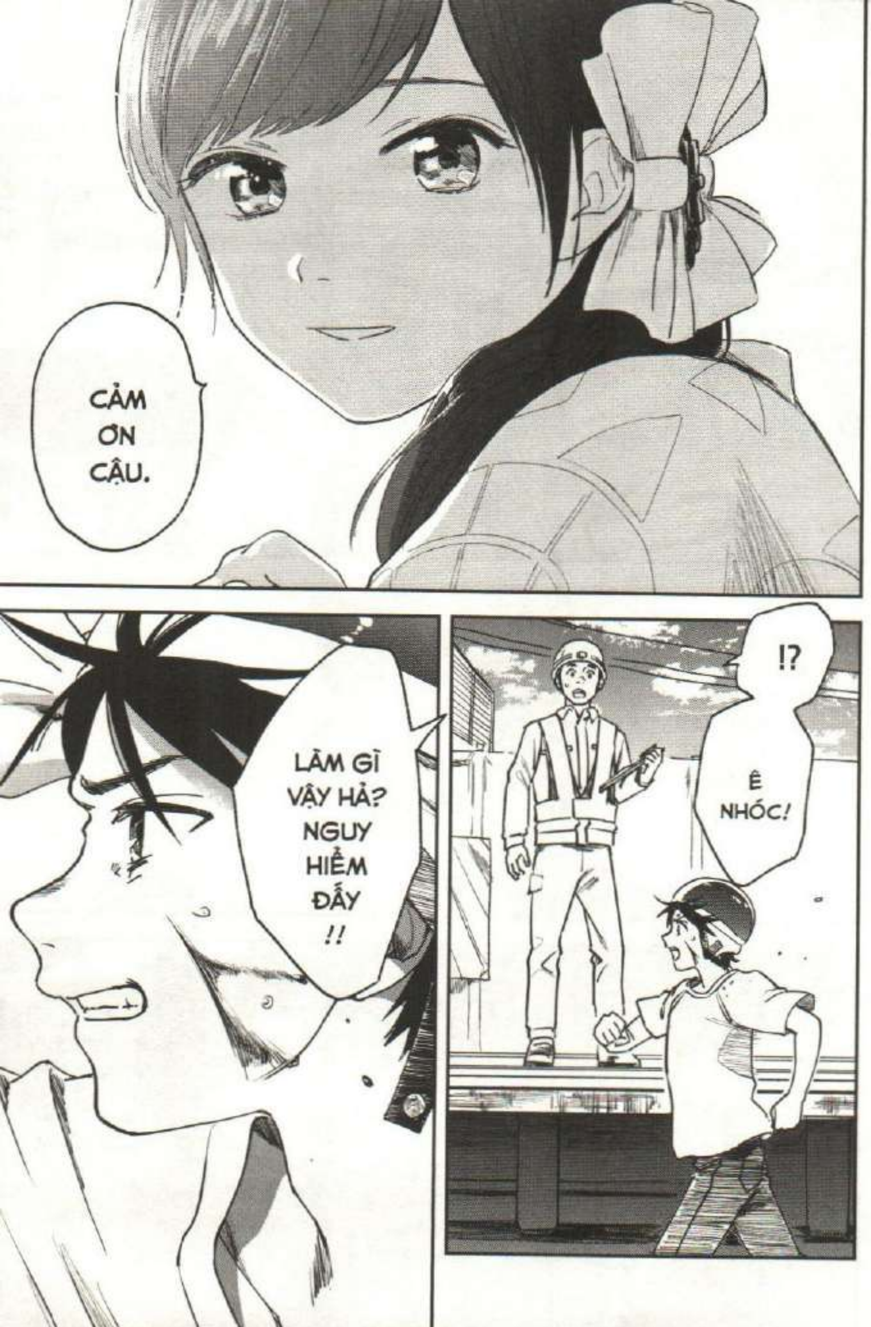

CỘP
CỘP
CỘP
XOẸT
BỊCH
ƯM ...
CẢM ƠN CHỊ RẤT NHIỀU, CHỊ NATSUMI!

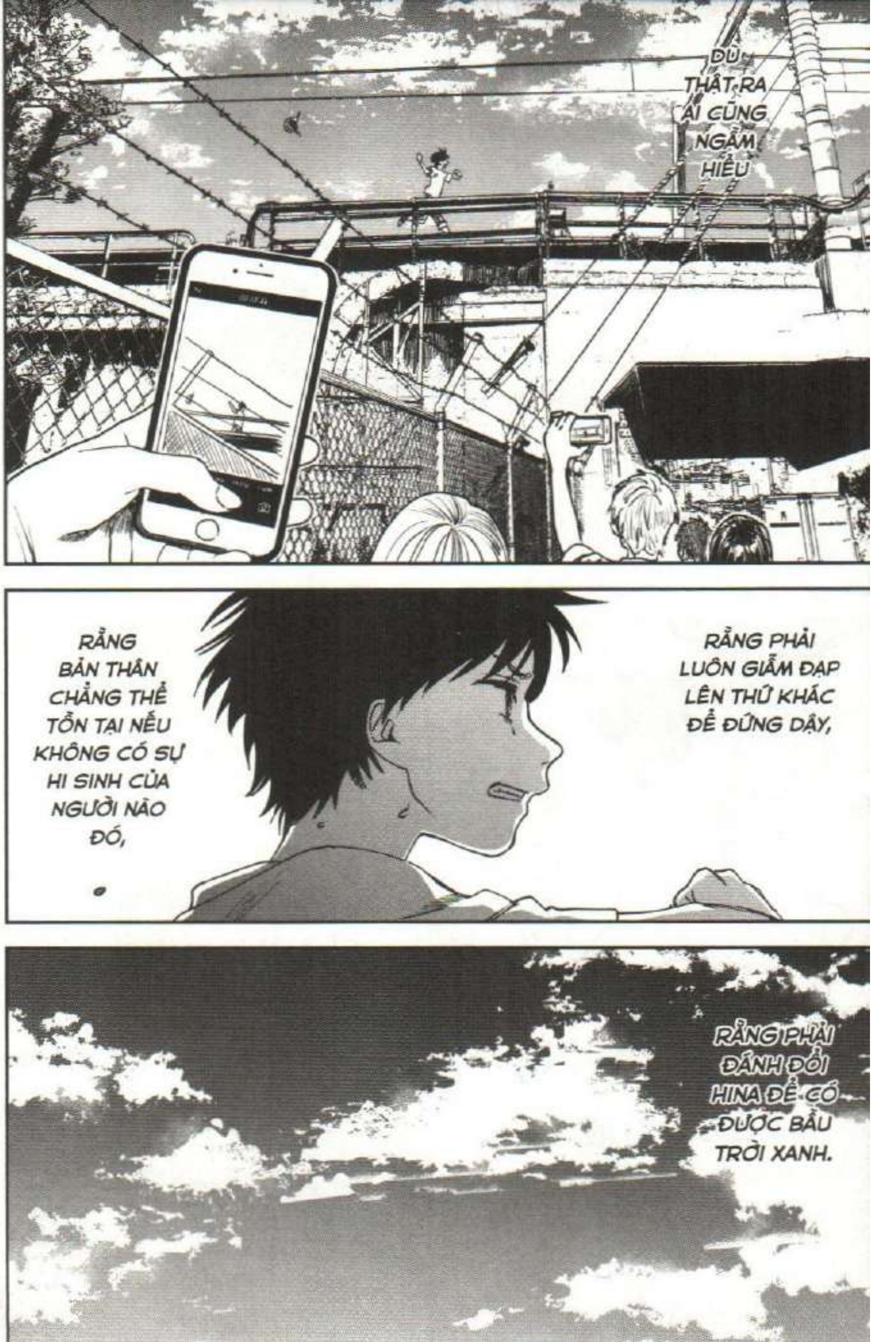

—
HINA

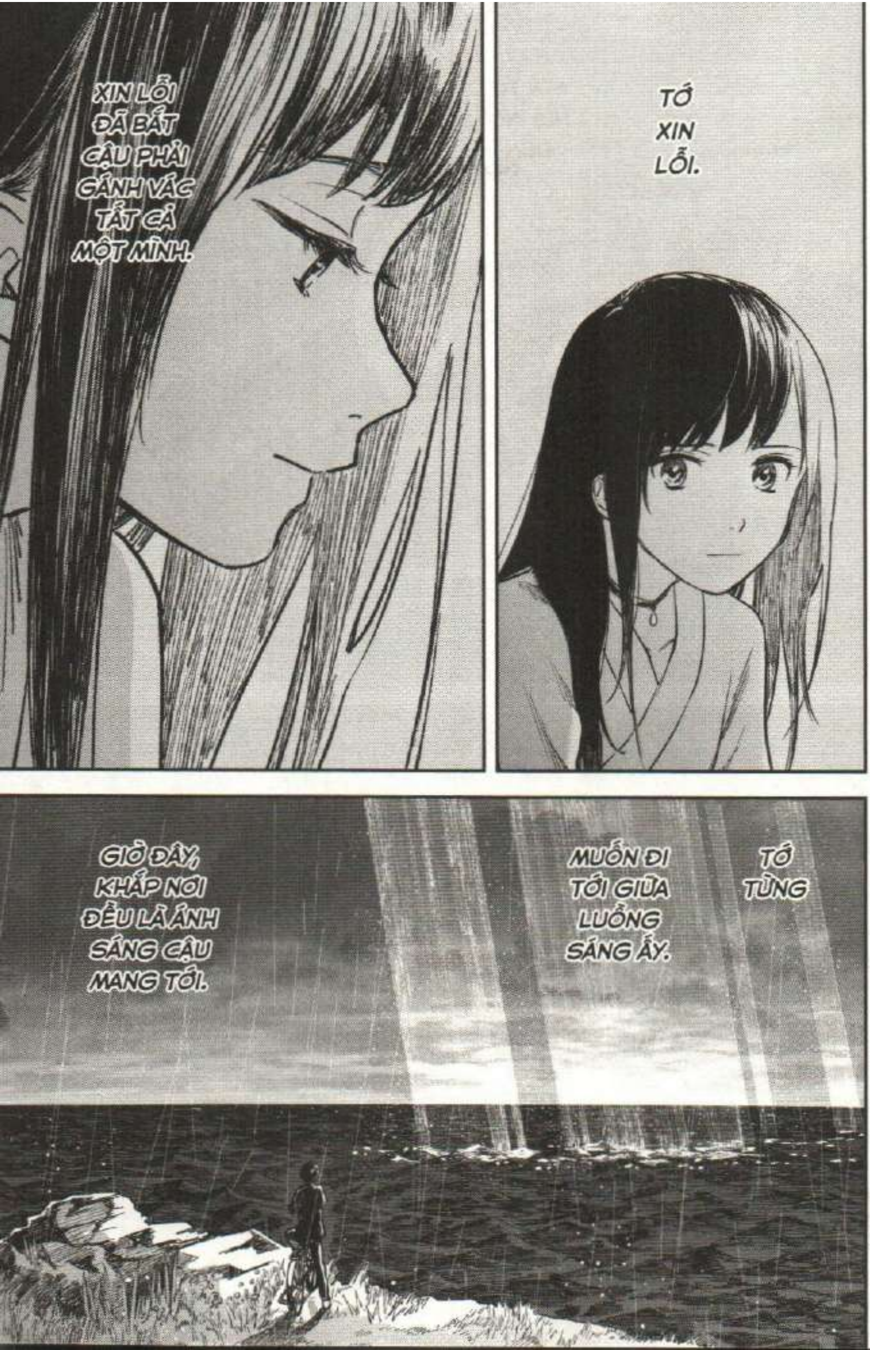

CẬU ĐANG Ở ĐÓ SAO ?
HINA!
HINA!
HINA!
HINA!

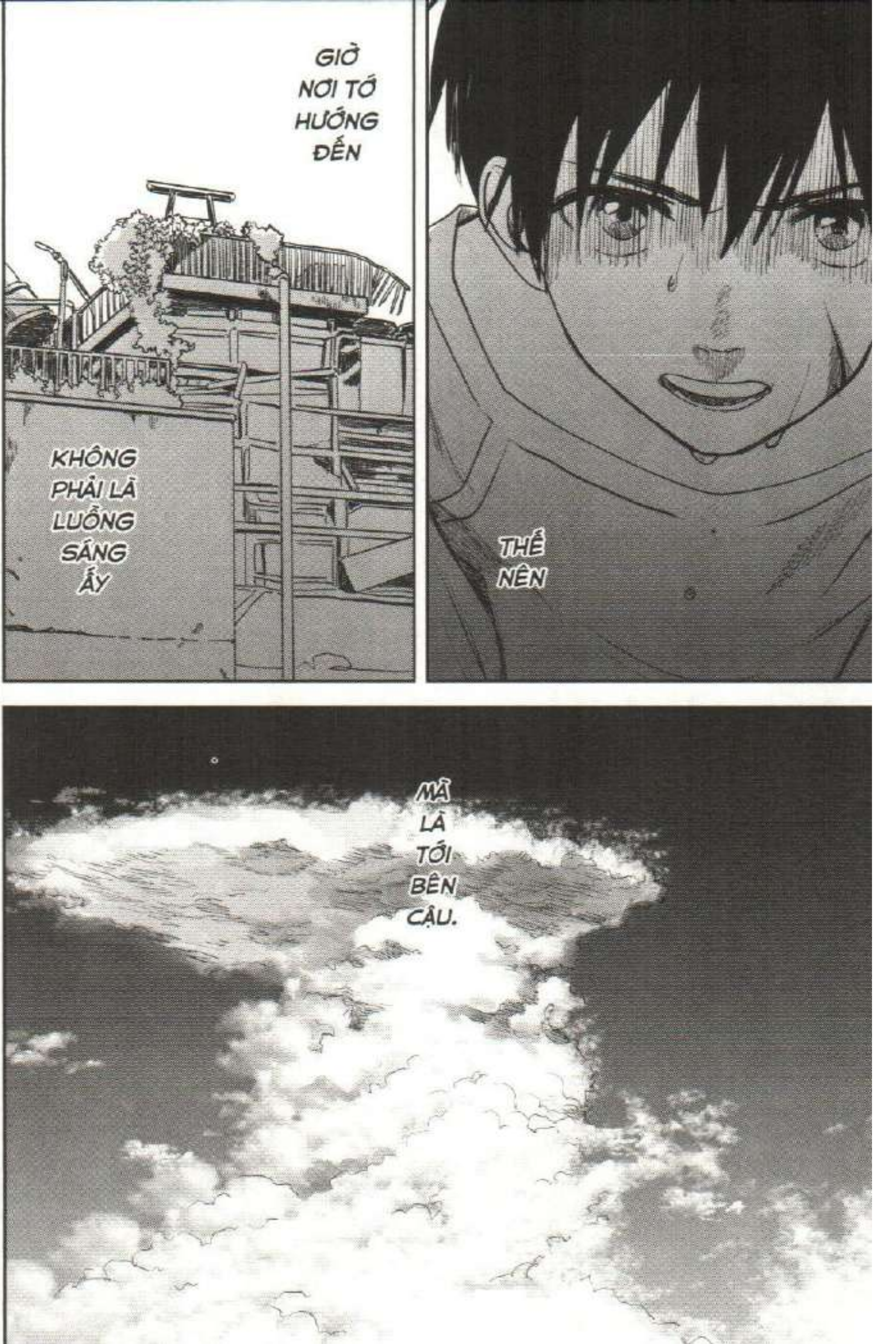

TỚ XIN LỖI.
XIN LỖI ĐÃ BẮT CẬU LÀM CÔ GÁI NẮNG.
NHỮNG GÌ CẬU LÀM CHỈ ĐƠN THUẦN LÀ CẦU NGUYỆN.
CẦU CHO TỚ VUI LÊN.
CẦU ĐƯỢC CÙNG MẸ ĐI DƯỚI ÁNH MẶT TRỜI THÊM LẦN NỮA.

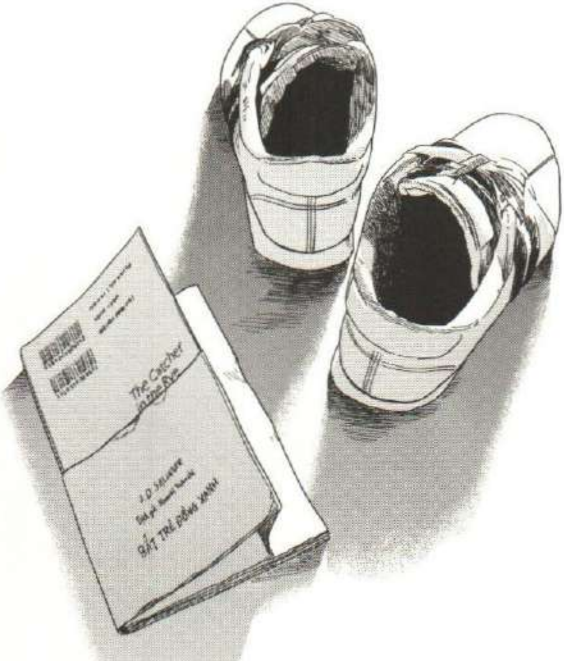

CẦU NGUYỆN ĐỂ THẤY MỌI NGƯỜI TƯƠI CƯỜI.
CHẮC ĐÂY LÀ CÔNG VIỆC PHÙ HỢP NHẤT.
SỨ MỆNH ÔNG TRỜI BAN CHO TỚ.
HODAKA.


CẢM
ƠN
CẬU.
!?
Ê
NHÓC!
LÀM GÌ
VẬY HẢ?
NGUY
HIỂM
ĐẤY
!!


DÙ THẬT RA AI CŨNG NGẦM HIỂU
RẰNG PHẢI LUÔN GIẪM ĐẠP LÊN THỨ KHÁC ĐỂ ĐỨNG DẬY,
RẰNG BẢN THÂN CHẲNG THỂ TỒN TẠI NẾU KHÔNG CÓ SỰ HI SINH CỦA NGƯỜI NÀO ĐÓ,
RẰNG PHẢI ĐÁNH ĐỔI HINA ĐỂ CÓ ĐƯỢC BẦU TRỜI XANH.

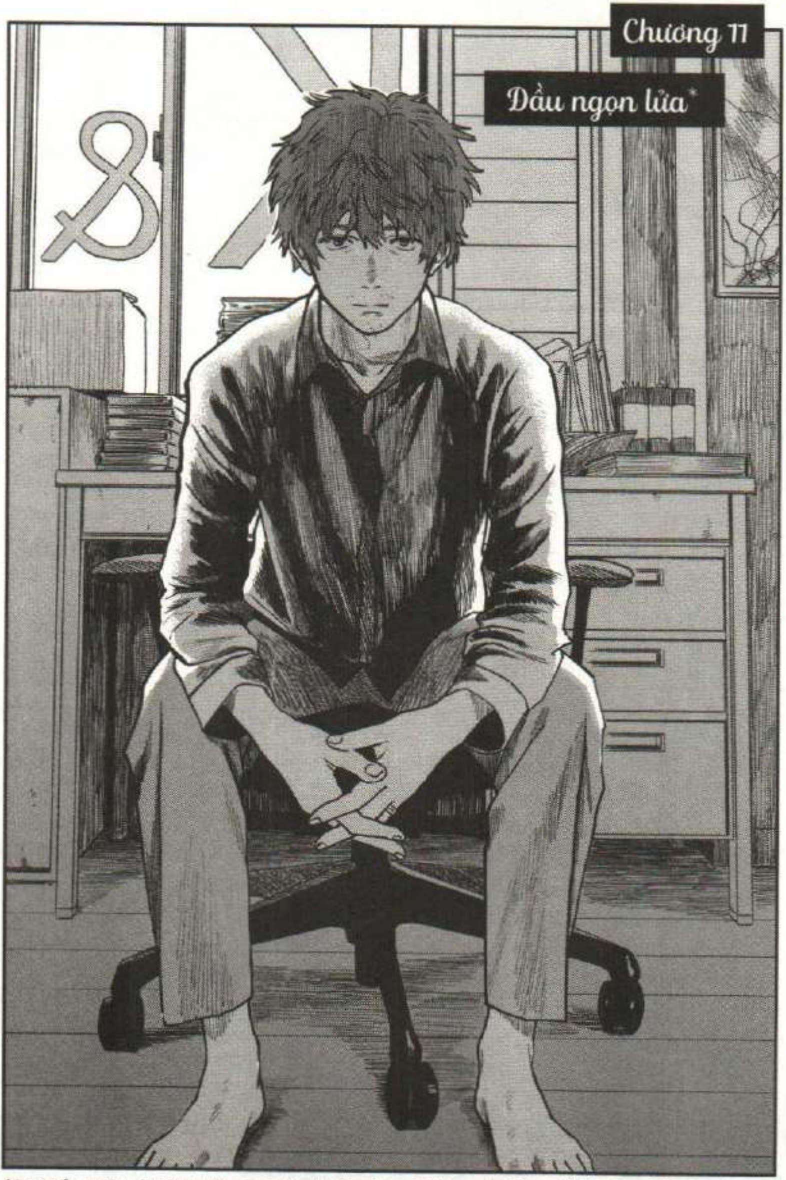

TỚ XIN LỖI.
XIN LỖI ĐÃ BẮT CẬU PHẢI GÁNH VÁC TẤT CẢ MỘT MÌNH.
TỚ TỪNG
MUỐN ĐI TỚI GIỮA LUỒNG SÁNG ẤY.
GIỜ ĐÂY, KHẮP NƠI ĐỀU LÀ ÁNH SÁNG CẬU MANG TỚI.


THẾ NÊN
GIỜ NƠI TỚ HƯỚNG ĐẾN
KHÔNG PHẢI LÀ LUỒNG SÁNG ẤY
MÀ LÀ TỚI BÊN CẬU.


The Catcher in the Rye
J.D. SALINGER
BẮT TRẺ ĐỒNG XANH

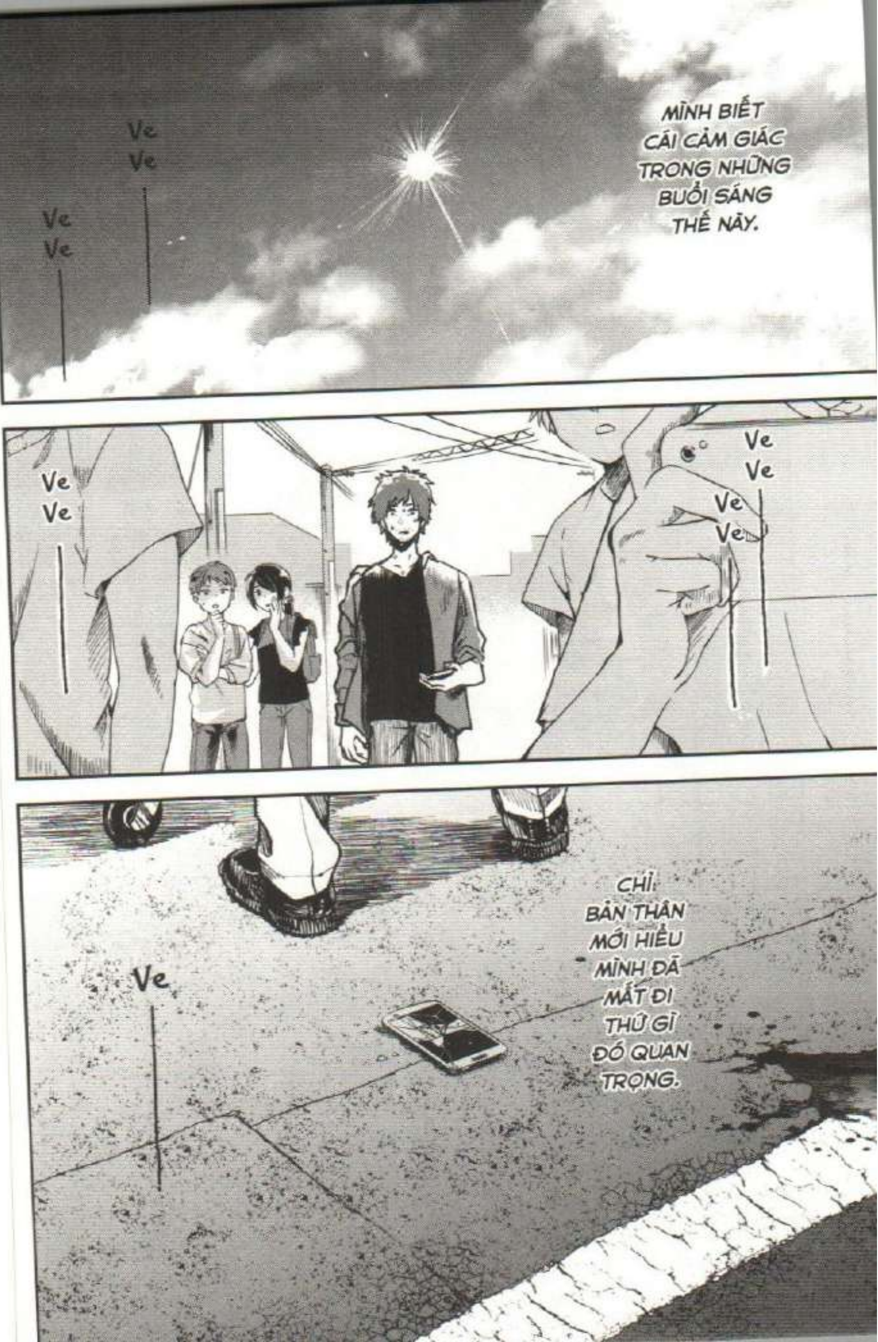
Chương 11

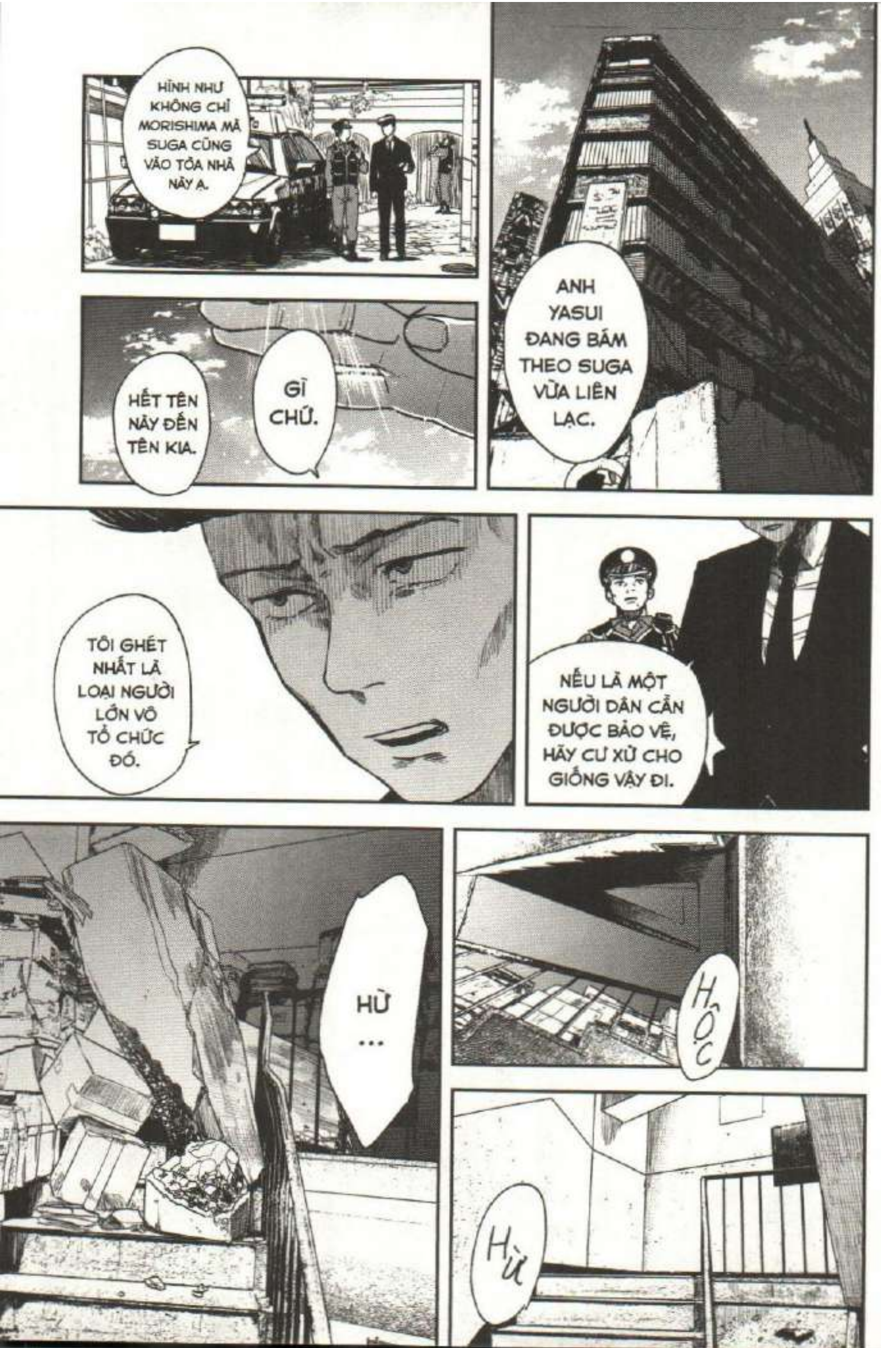
Đầu ngọn lửa*

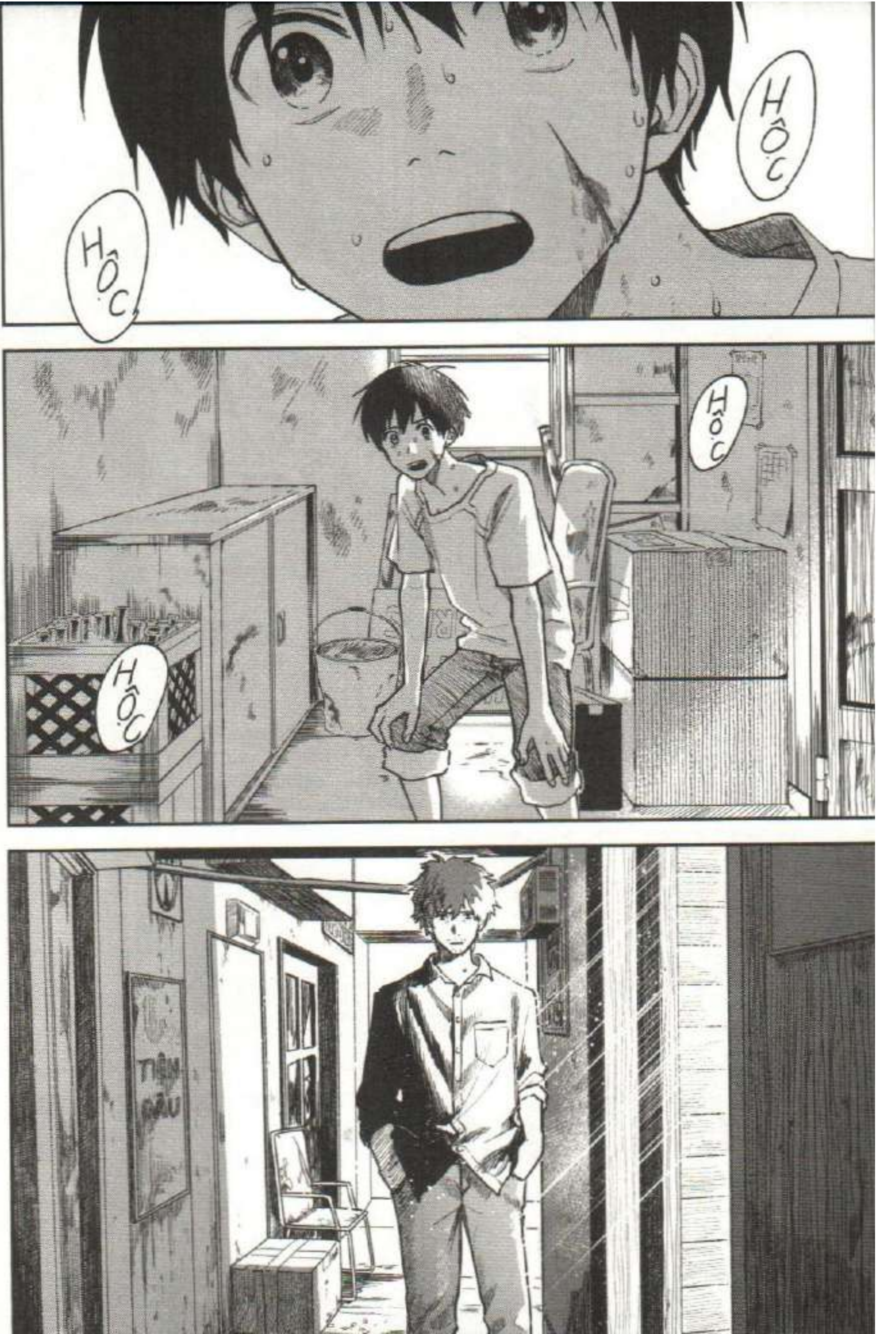


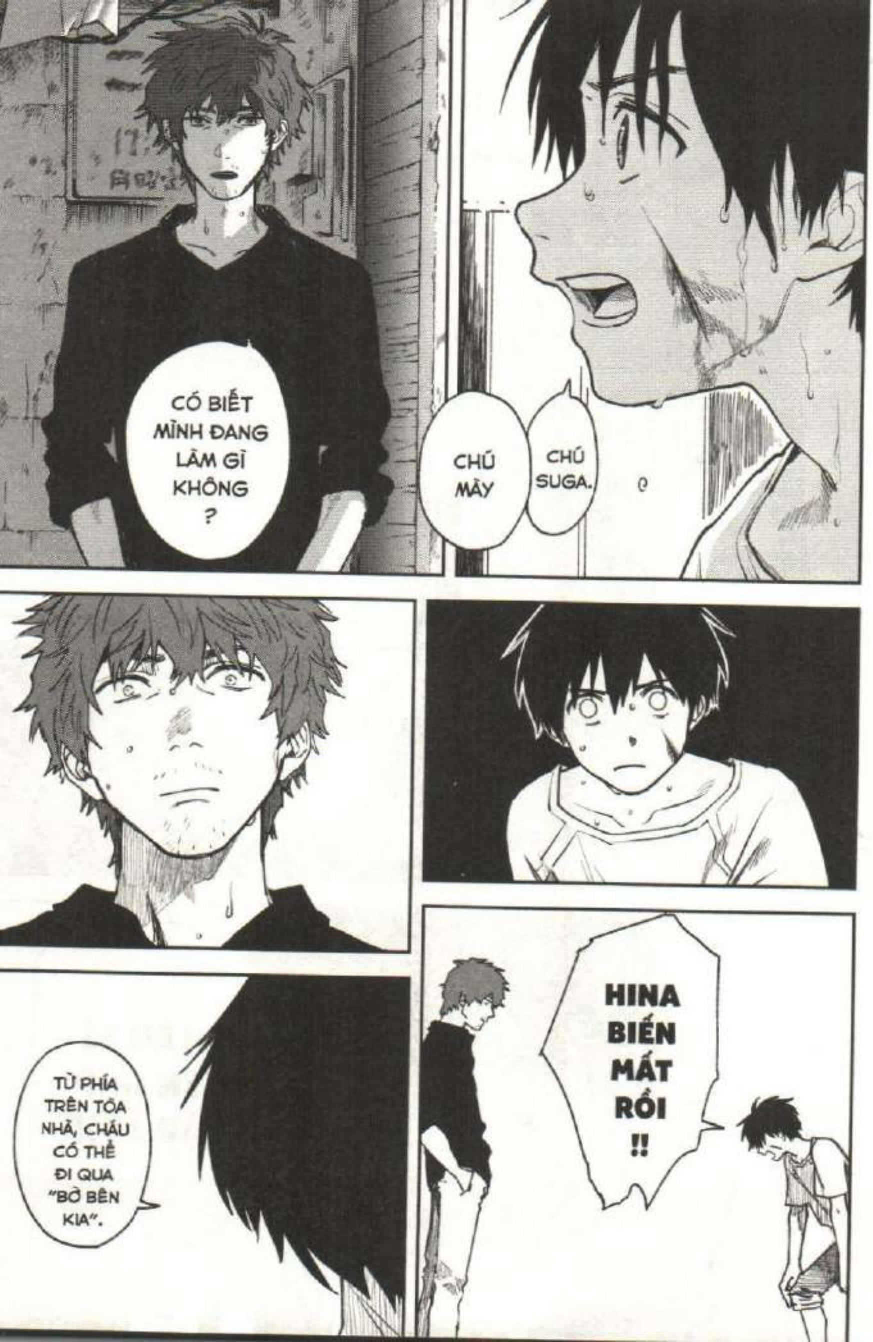
---

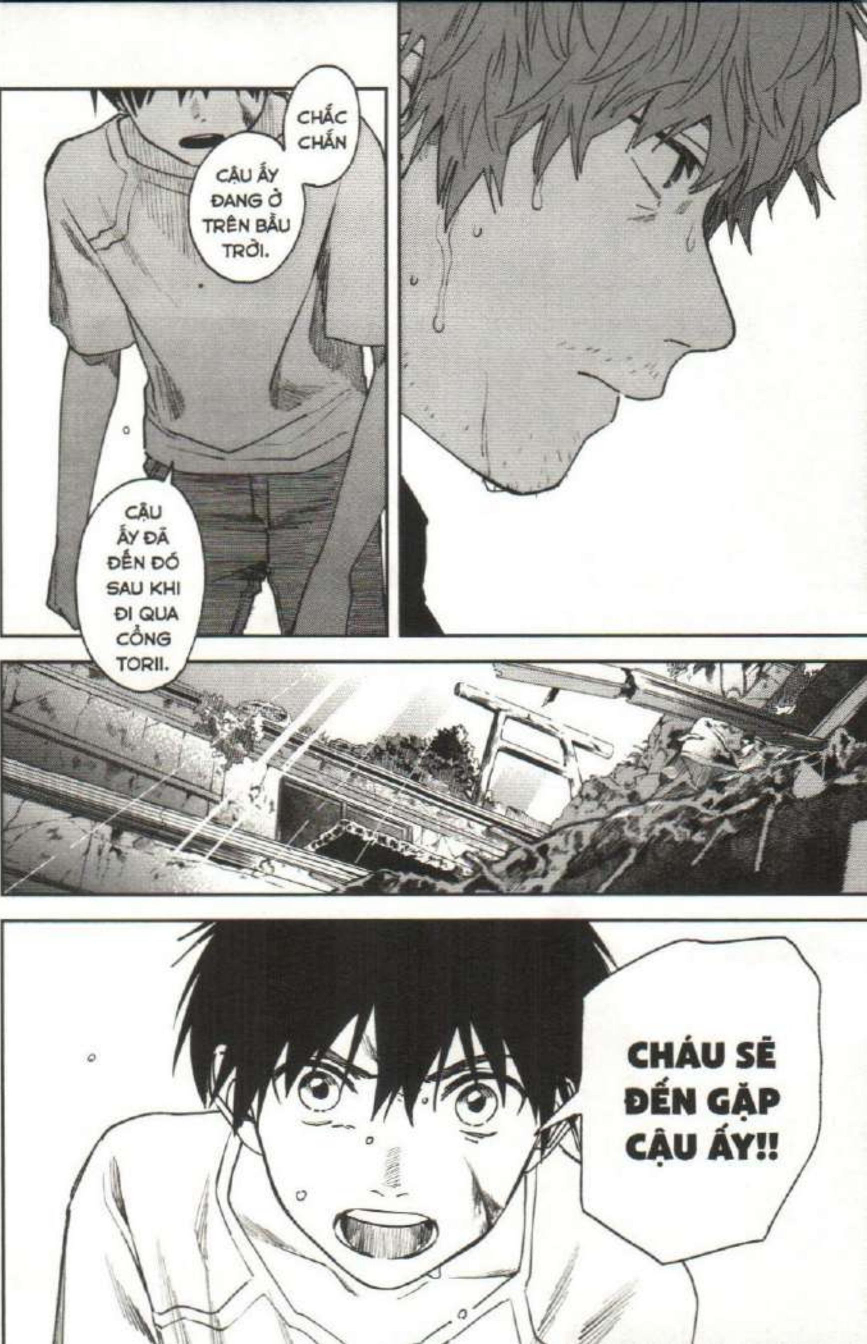
*Tên gốc: Mukaebi (迎え火), ngọn lửa thường được đốt trong lễ Obon để đón linh hồn của tổ tiên.

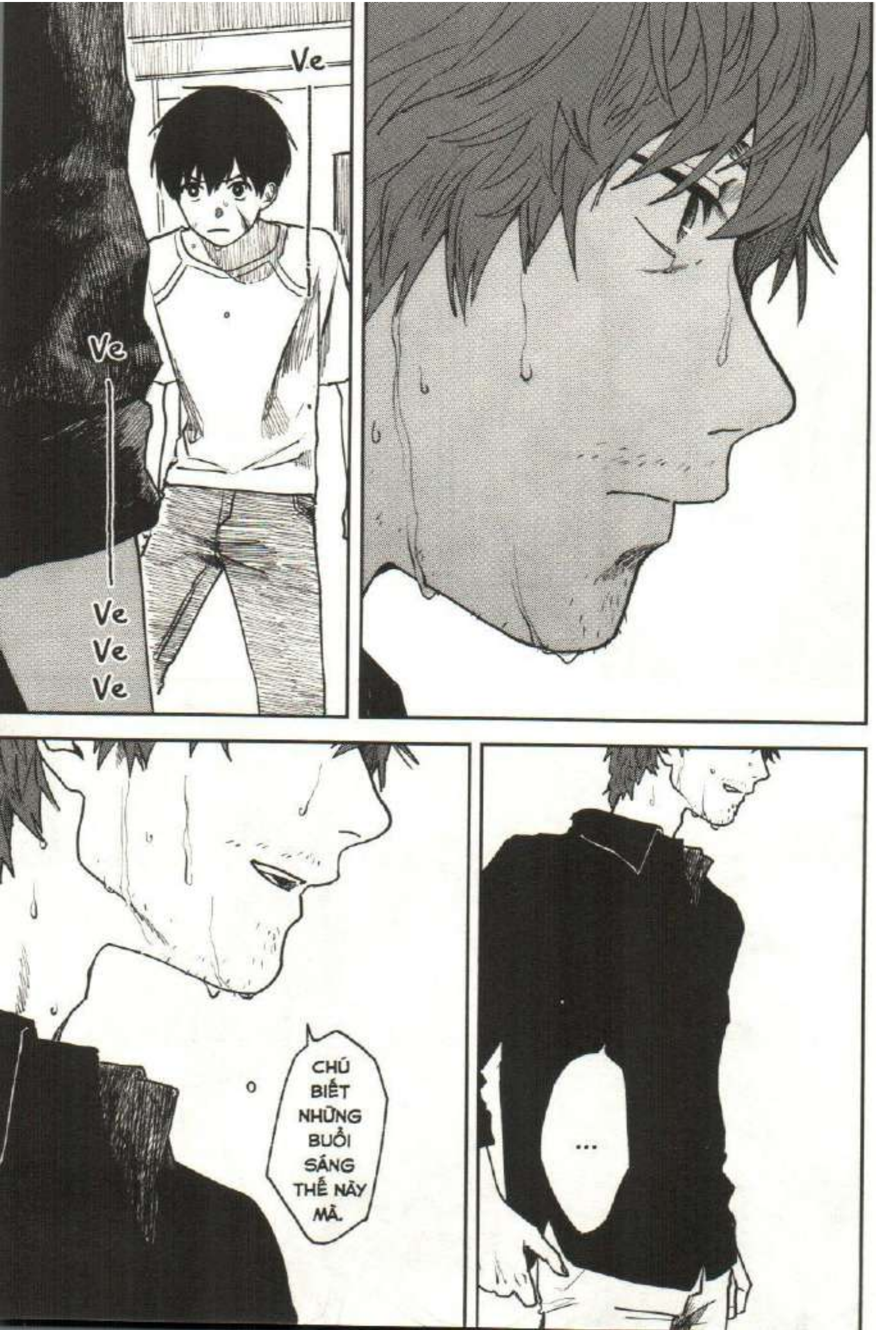

MÌNH BIẾT CÁI CẢM GIÁC TRONG NHỮNG BUỔI SÁNG THẾ NÀY.
Ve Ve
Ve Ve
Ve Ve
Ve Ve
Ve Ve
CHỈ BẢN THÂN MỚI HIỂU MÌNH ĐÃ MẤT ĐI THỨ GÌ ĐÓ QUAN TRỌNG.
Ve

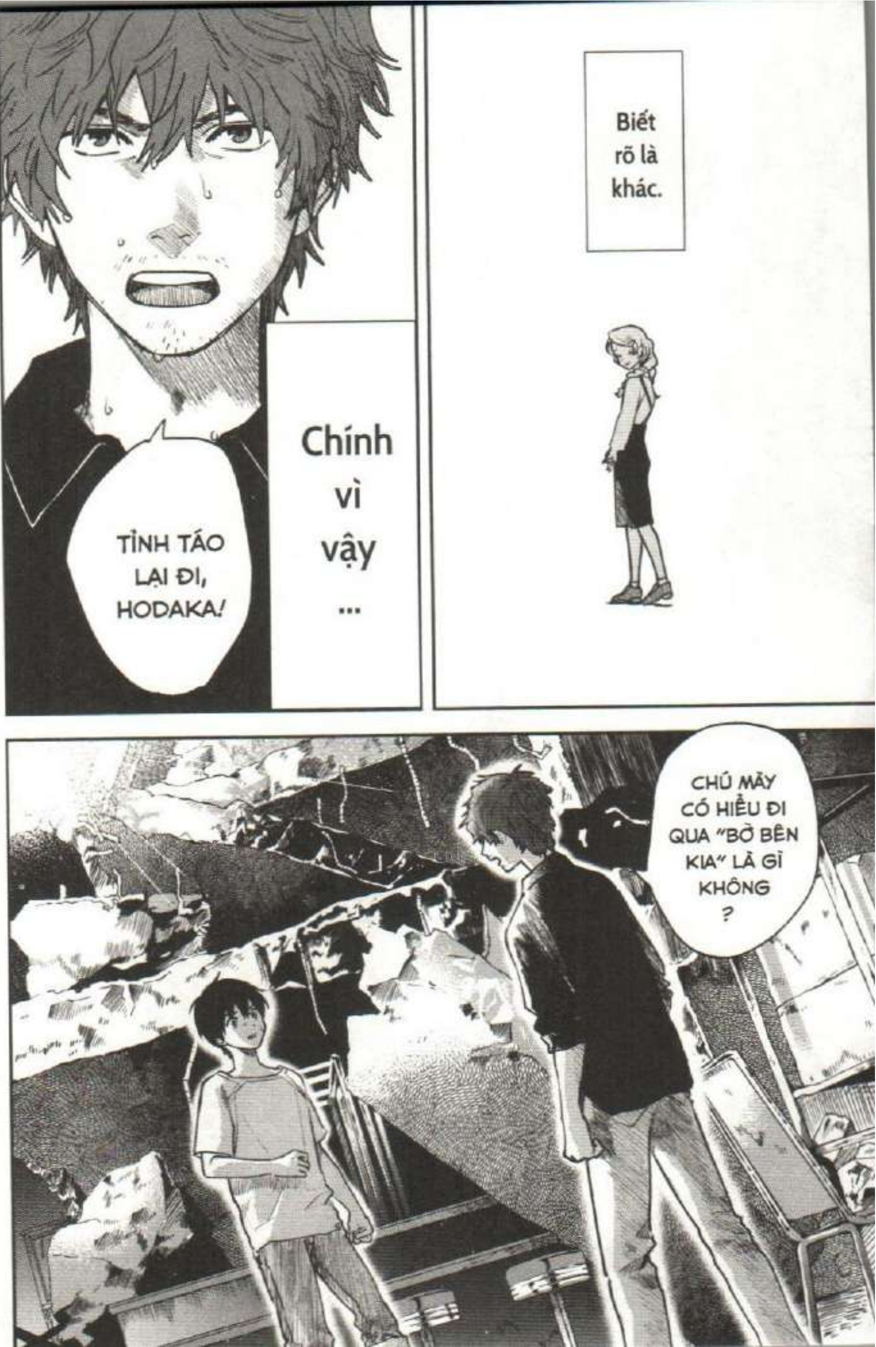

ANH YASUI ĐANG BÁM THEO SUGA VỪA LIÊN LẠC.
HÌNH NHƯ KHÔNG CHỈ MORISHIMA MÀ SUGA CŨNG VÀO TÒA NHÀ NÀY Ạ.
GÌ CHỨ.
HẾT TÊN NÀY ĐẾN TÊN KIA.
NẾU LÀ MỘT NGƯỜI DÂN CẦN ĐƯỢC BẢO VỆ, HÃY CƯ XỬ CHO GIỐNG VẬY ĐI.
TÔI GHÉT NHẤT LÀ LOẠI NGƯỜI LỚN VÔ TỔ CHỨC ĐÓ.
HỘC
HỪ …
Hừ

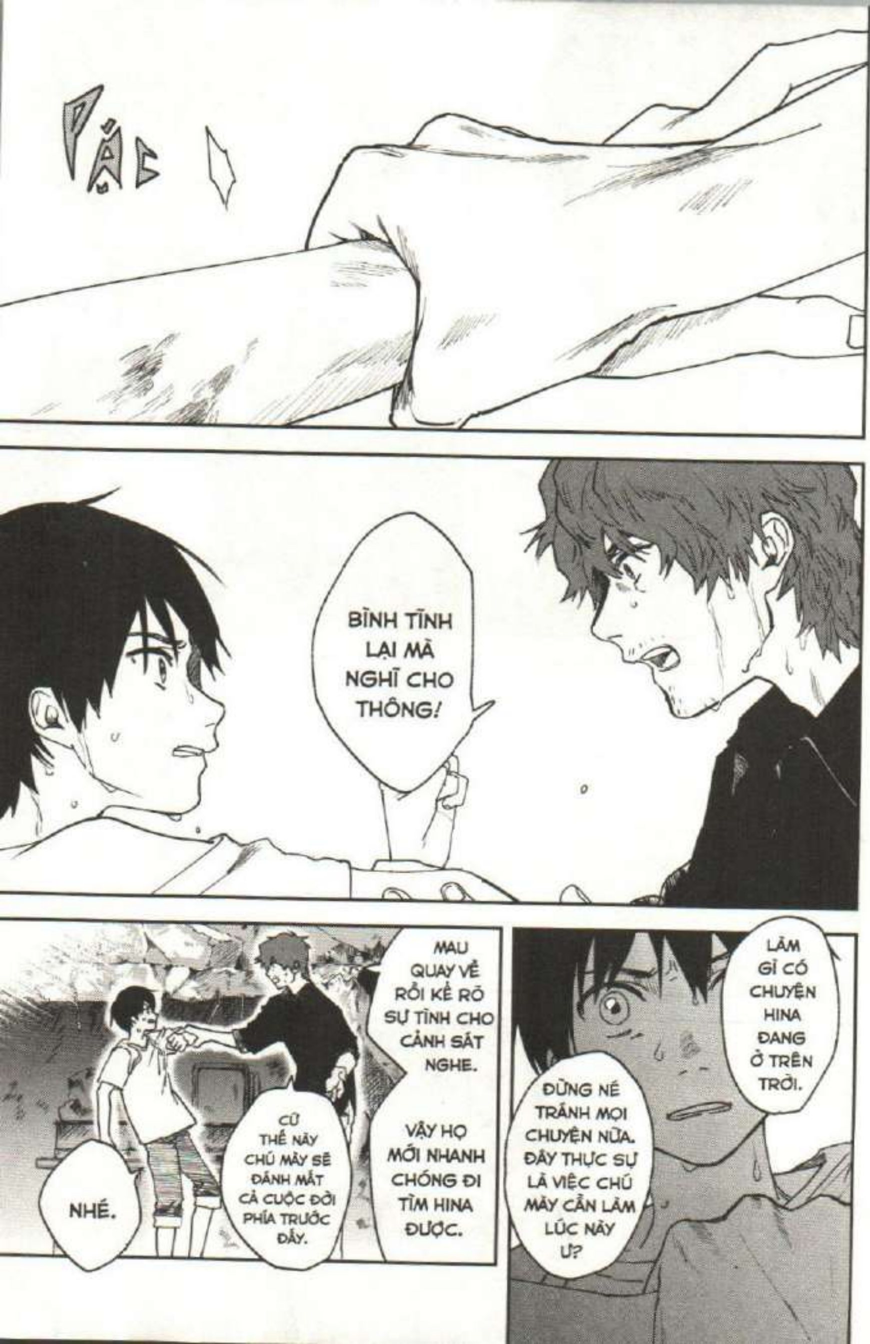

Hộc
Hộc
Hộc
Hộc
TIỆM DẦU

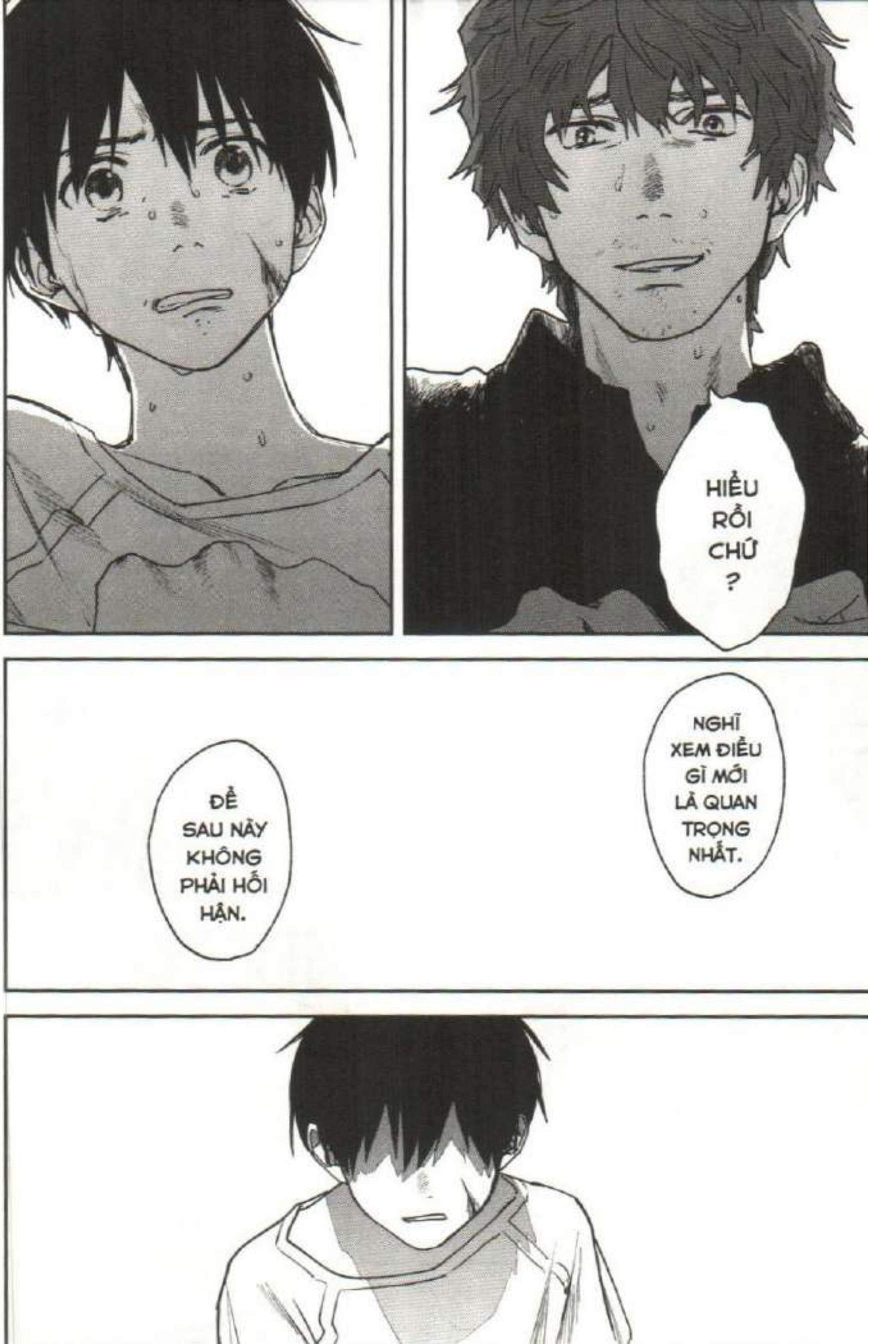

CHÚ SUGA.
CHÚ MÀY
CÓ BIẾT MÌNH ĐANG LÀM GÌ KHÔNG ?
HINA BIẾN MẤT RỒI !!
TỪ PHÍA TRÊN TÒA NHÀ, CHÁU CÓ THỂ ĐI QUA “BỜ BÊN KIA”.

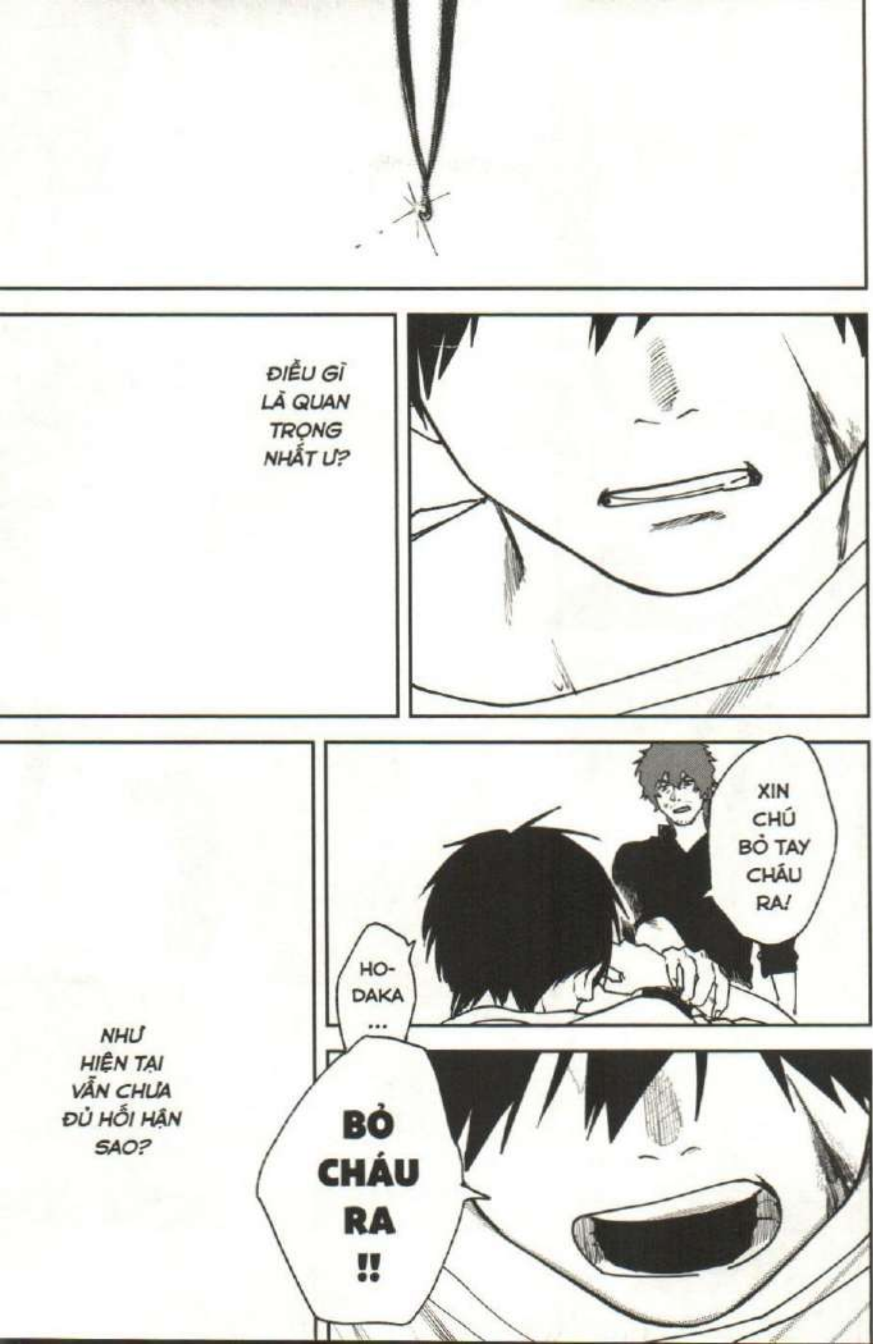

CHẮC CHẮN
CẬU ẤY ĐANG Ở TRÊN BẦU TRỜI.
CẬU ẤY ĐÃ ĐẾN ĐÓ SAU KHI ĐI QUA CỔNG TORII.
CHÁU SẼ ĐẾN GẶP CẬU ẤY!!

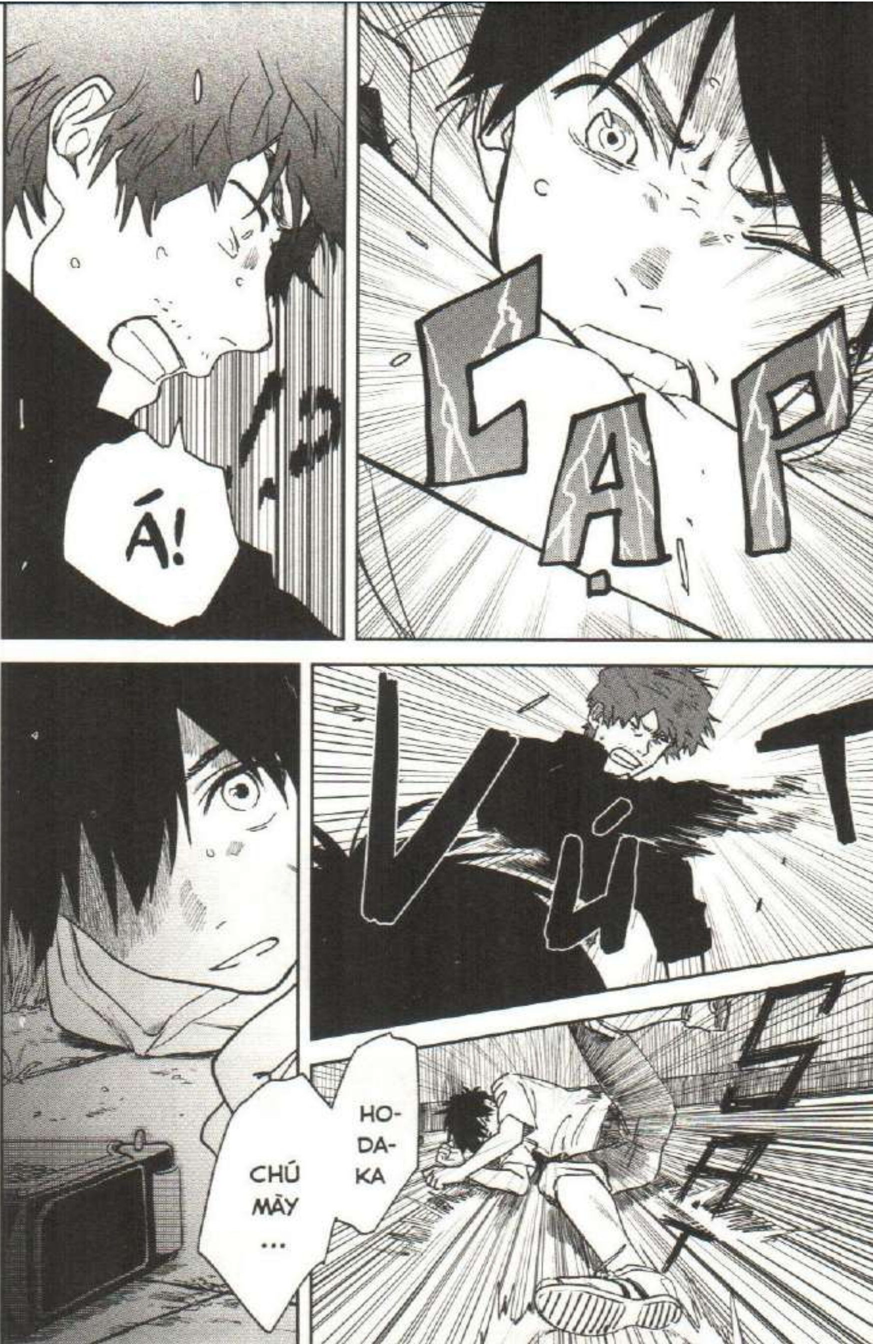

Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
...
CHÚ BIẾT NHỮNG BUỔI SÁNG THẾ NÀY MÀ.

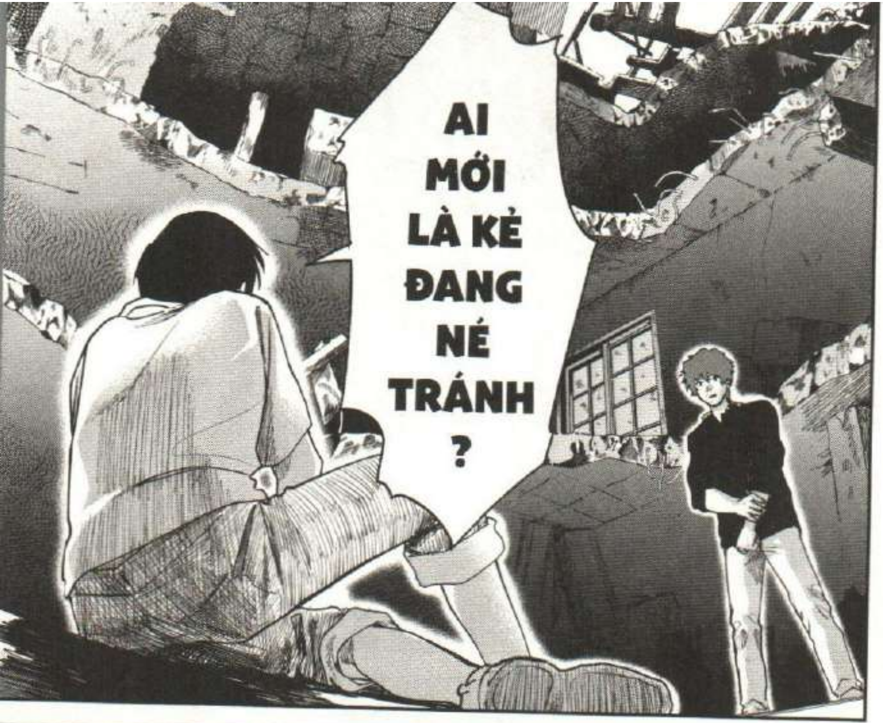

Biết rõ là khác.
Chính vì vậy ...
TỈNH TÁO LẠI ĐI, HODAKA!
CHÚ MÀY CÓ HIỂU ĐI QUA "BỜ BÊN KIA" LÀ GÌ KHÔNG ?

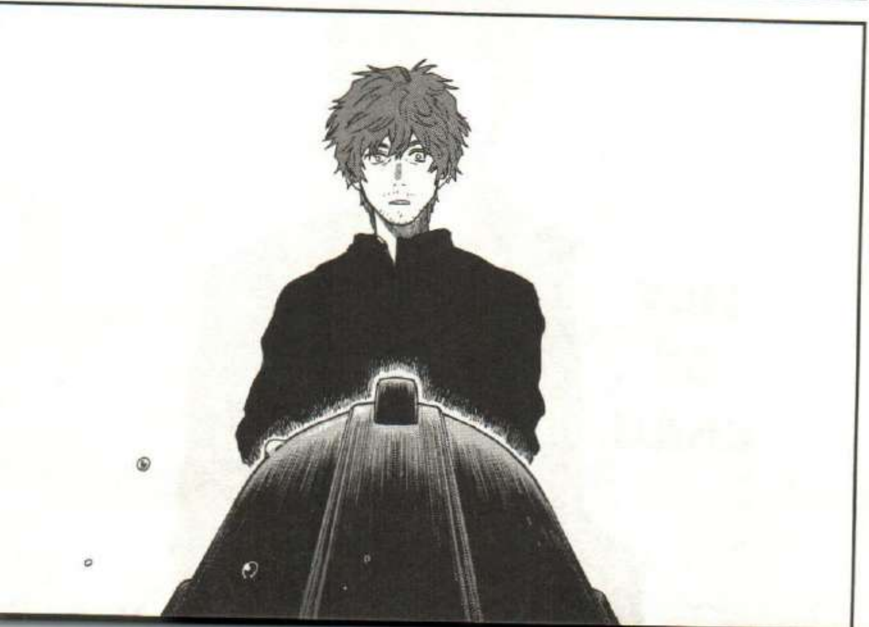

PẮC
BÌNH TĨNH LẠI MÀ NGHĨ CHO THÔNG!
LÀM GÌ CÓ CHUYỆN HINA ĐANG Ở TRÊN TRỜI.
ĐỪNG NÉ TRÁNH MỌI CHUYỆN NỮA. ĐÂY THỰC SỰ LÀ VIỆC CHÚ MÀY CẦN LÀM LÚC NÀY Ư?
MAU QUAY VỀ RỒI KỂ RÕ SỰ TÌNH CHO CẢNH SÁT NGHE.
VẬY HỌ MỚI NHANH CHÓNG ĐI TÌM HINA ĐƯỢC.
CỨ THẾ NÀY CHÚ MÀY SẼ ĐÁNH MẤT CẢ CUỘC ĐỜI PHÍA TRƯỚC ĐẤY.
NHÉ.

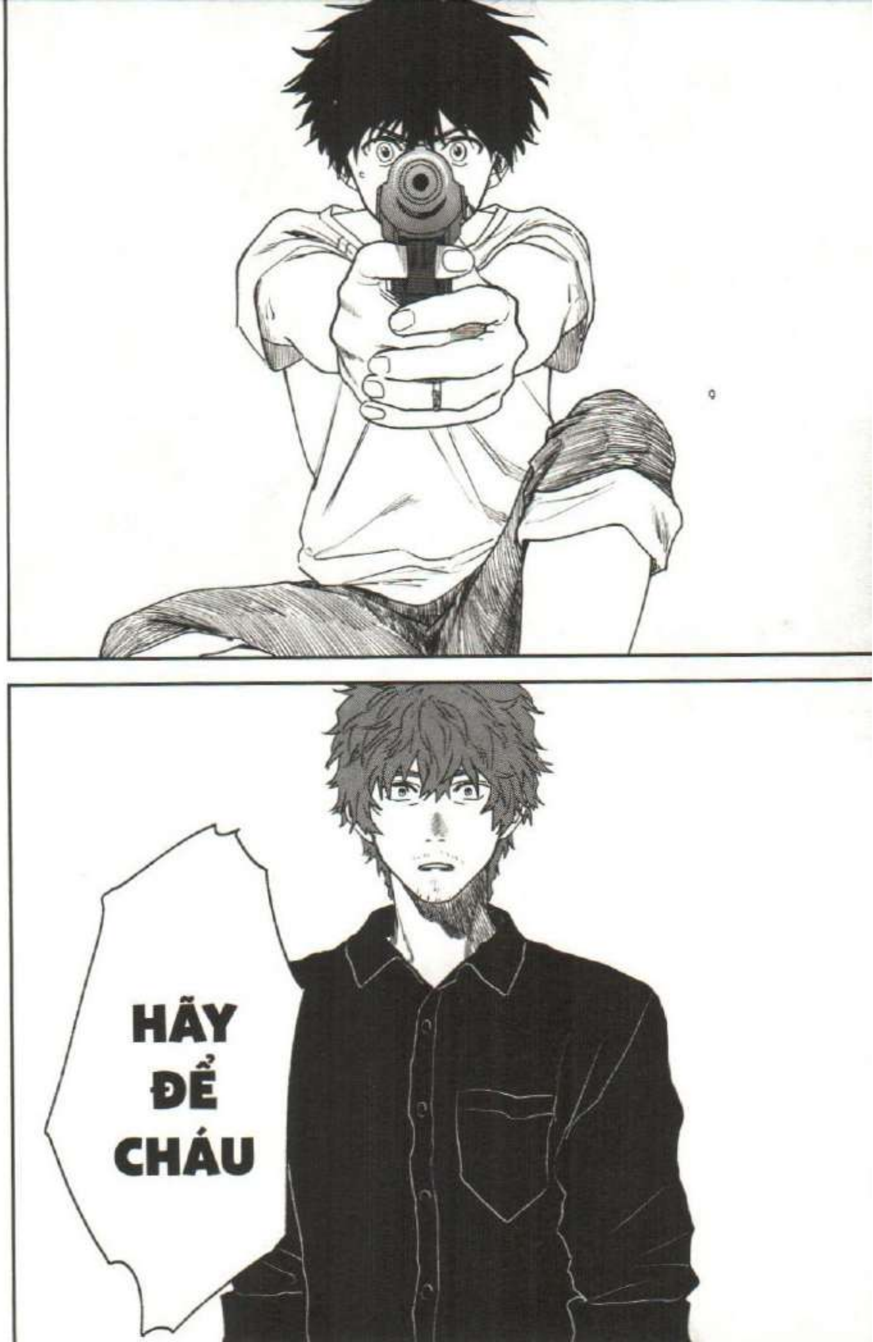

HIỂU RỒI CHỨ ?
NGHĨ XEM ĐIỀU GÌ MỚI LÀ QUAN TRỌNG NHẤT.
ĐỂ SAU NÀY KHÔNG PHẢI HỐI HẬN.

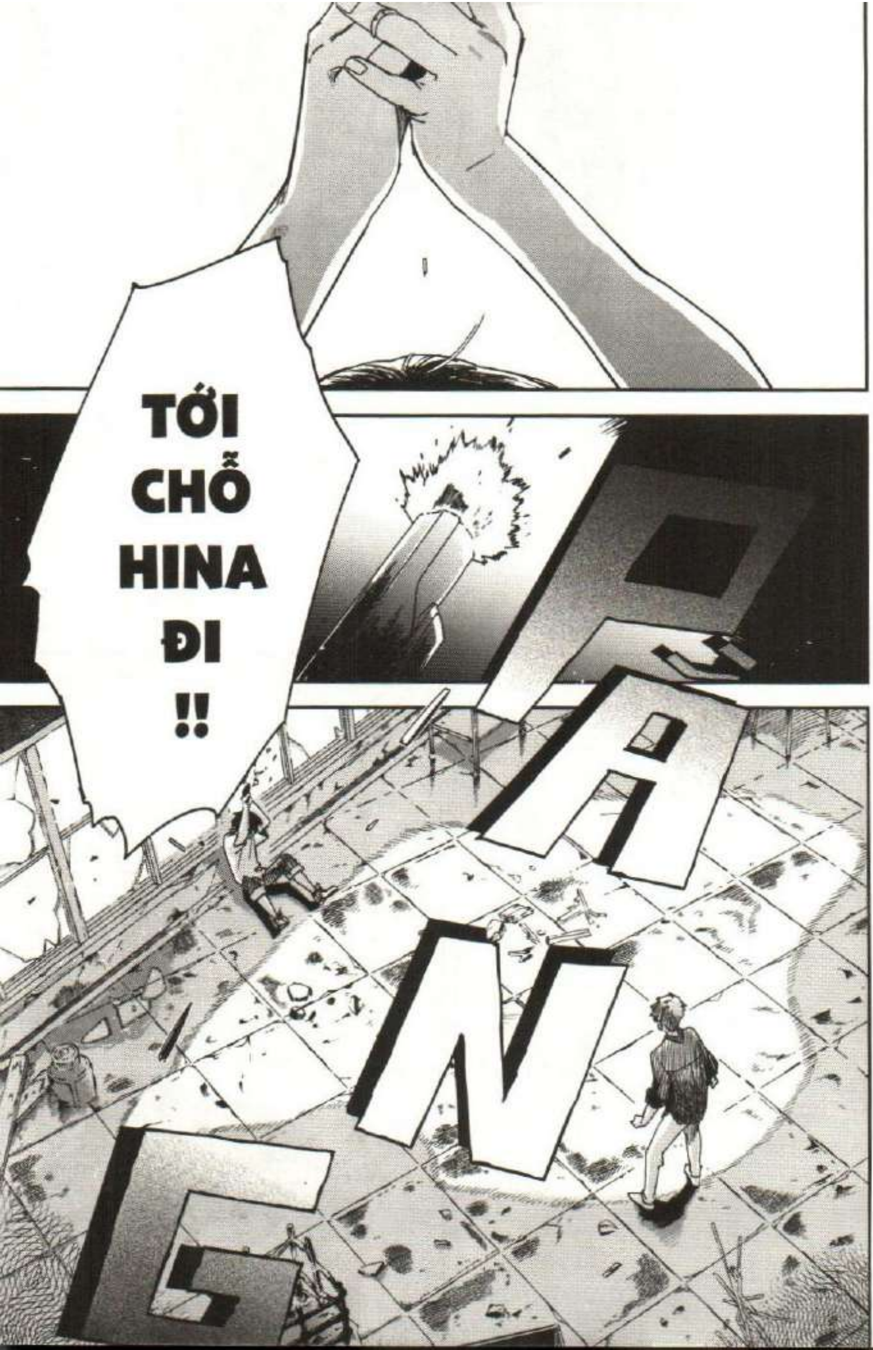

ĐIỀU GÌ LÀ QUAN TRỌNG NHẤT Ư?
XIN CHÚ BỎ TAY CHÁU RA!
HO-DAKA…
BỎ CHÁU RA!!
NHƯ HIỆN TẠI VẪN CHƯA ĐỦ HỐI HẬN SAO?

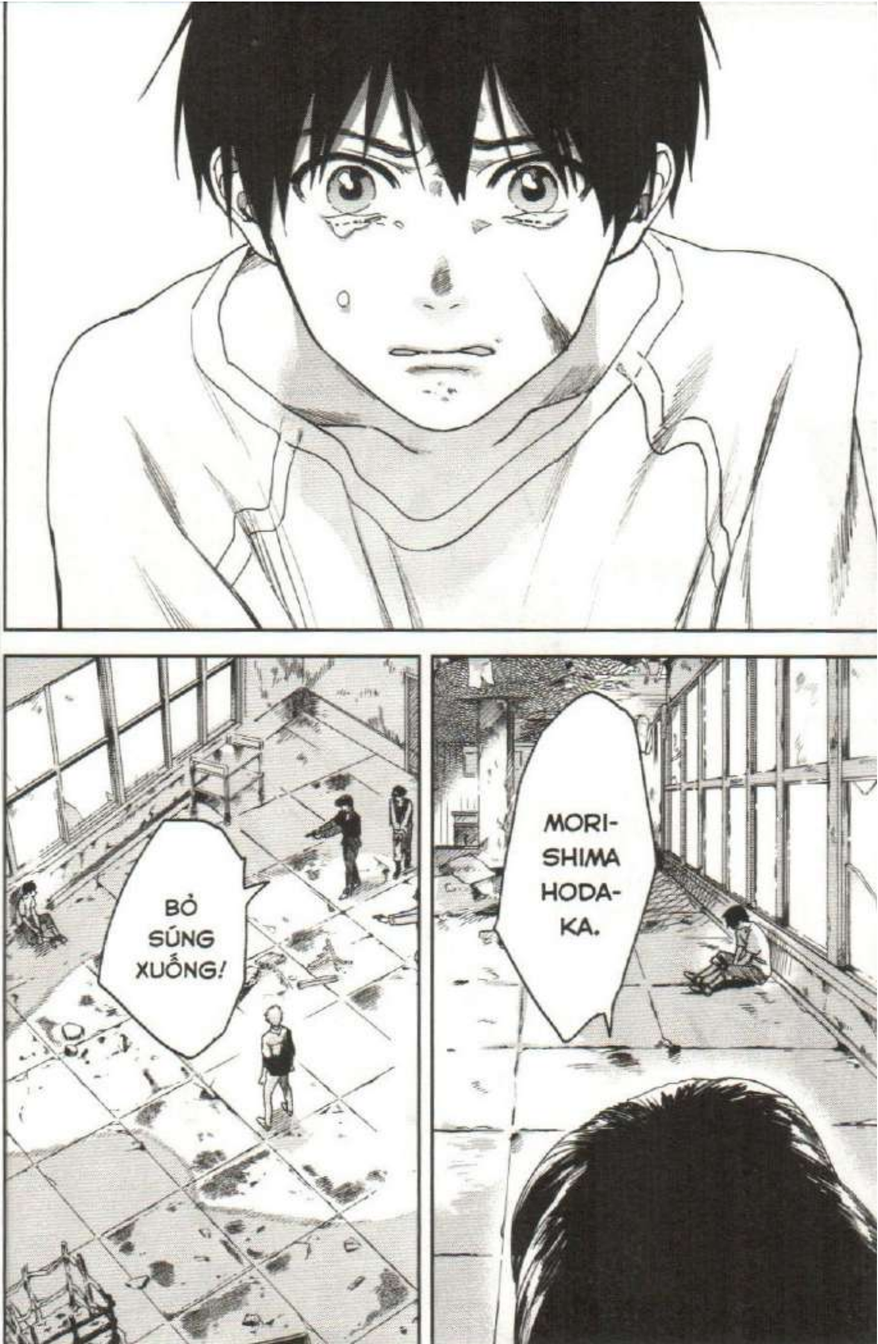

CẠP
Á!
VÚT
HO-DA-KA
CHÚ MÀY ...

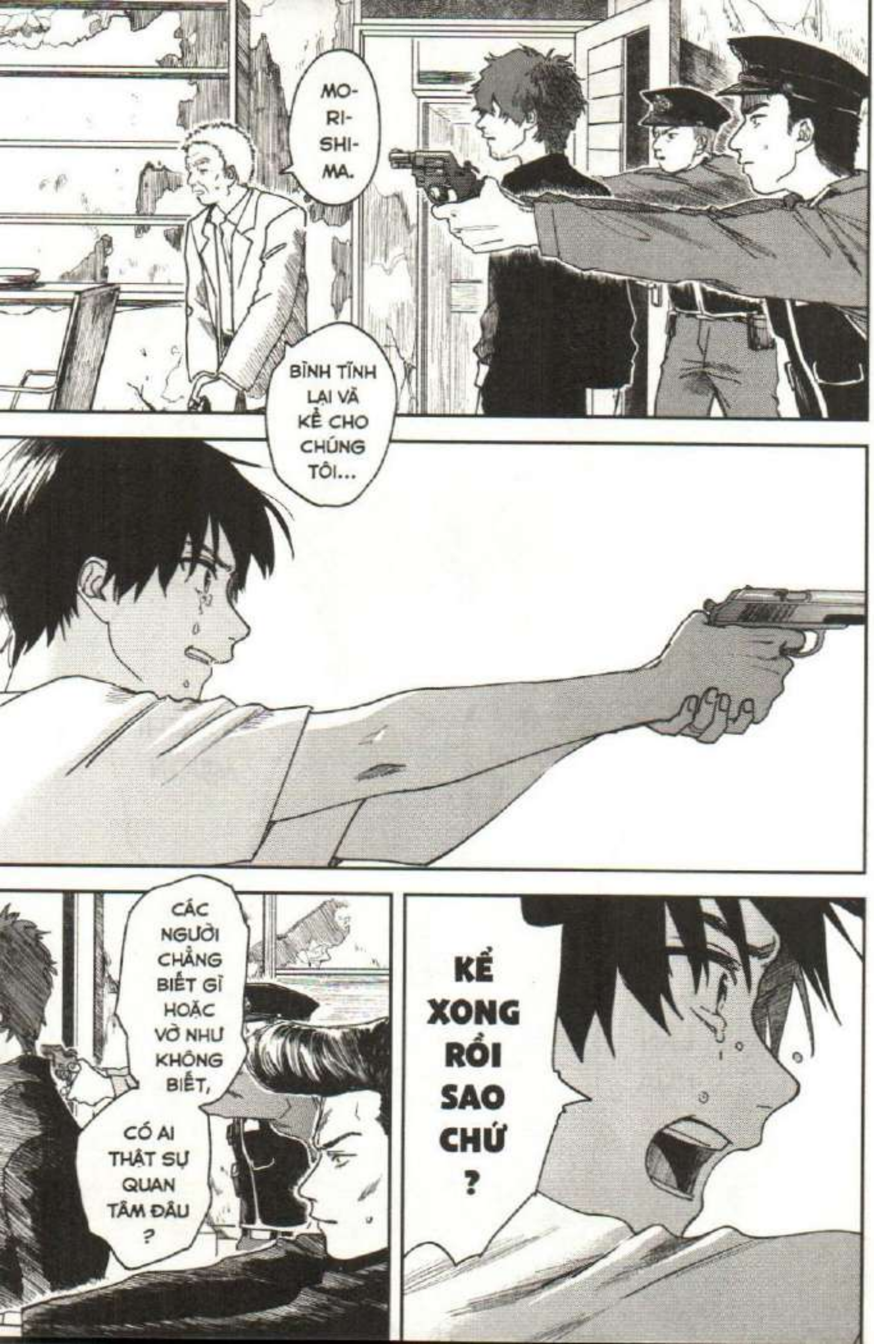

AI MỚI LÀ KẺ ĐANG NÉ TRÁNH?

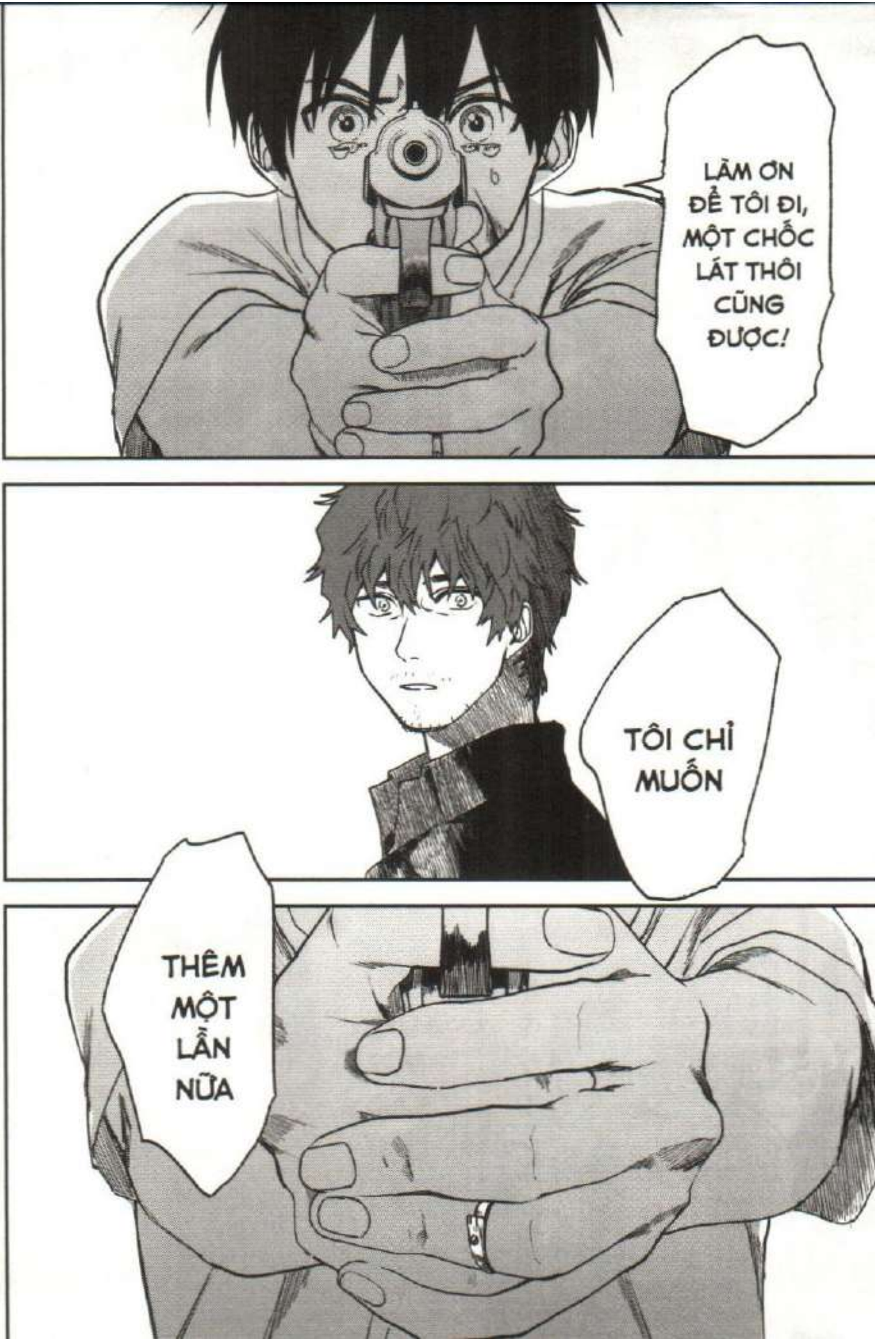


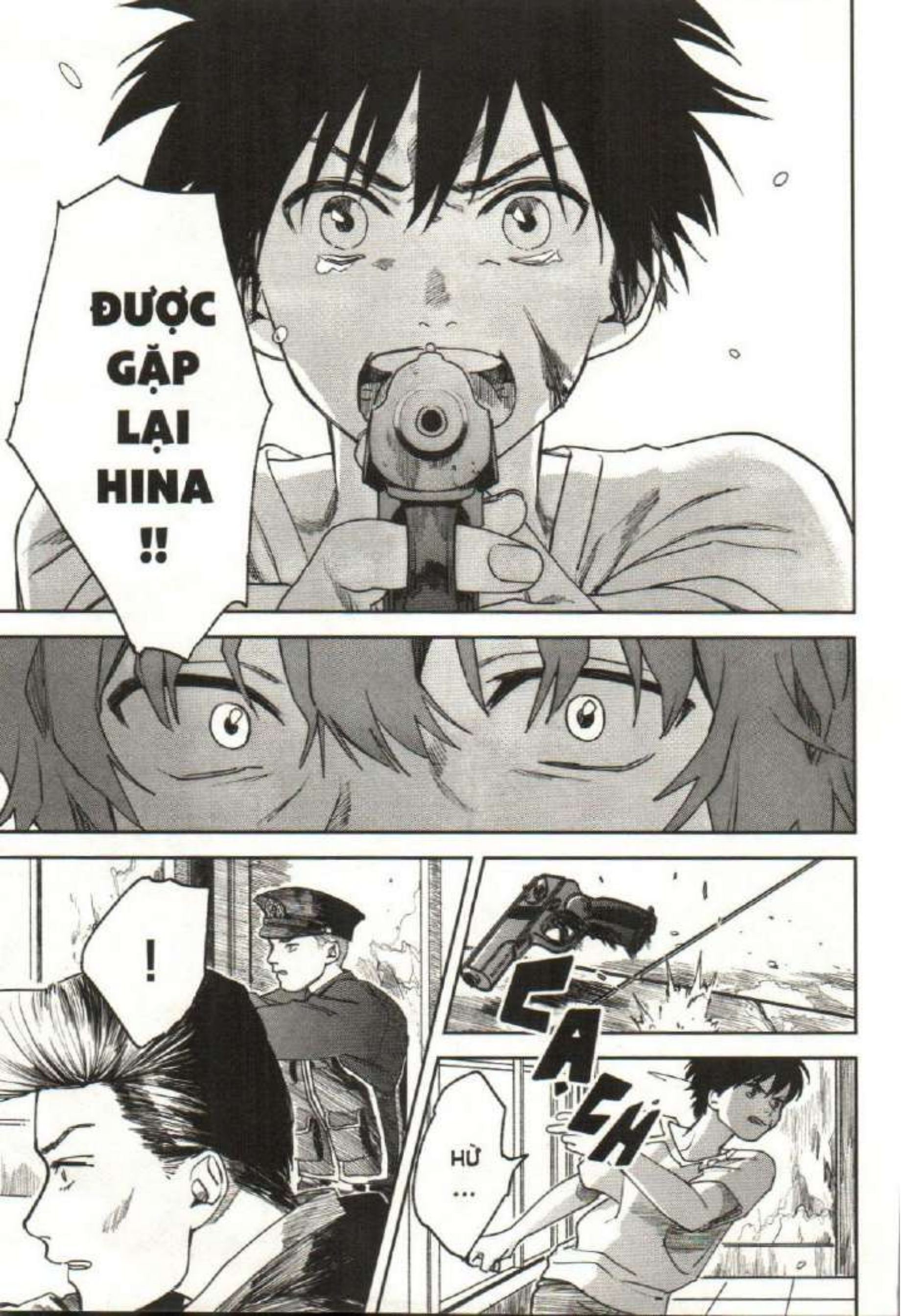

HÃY ĐỂ CHÁU

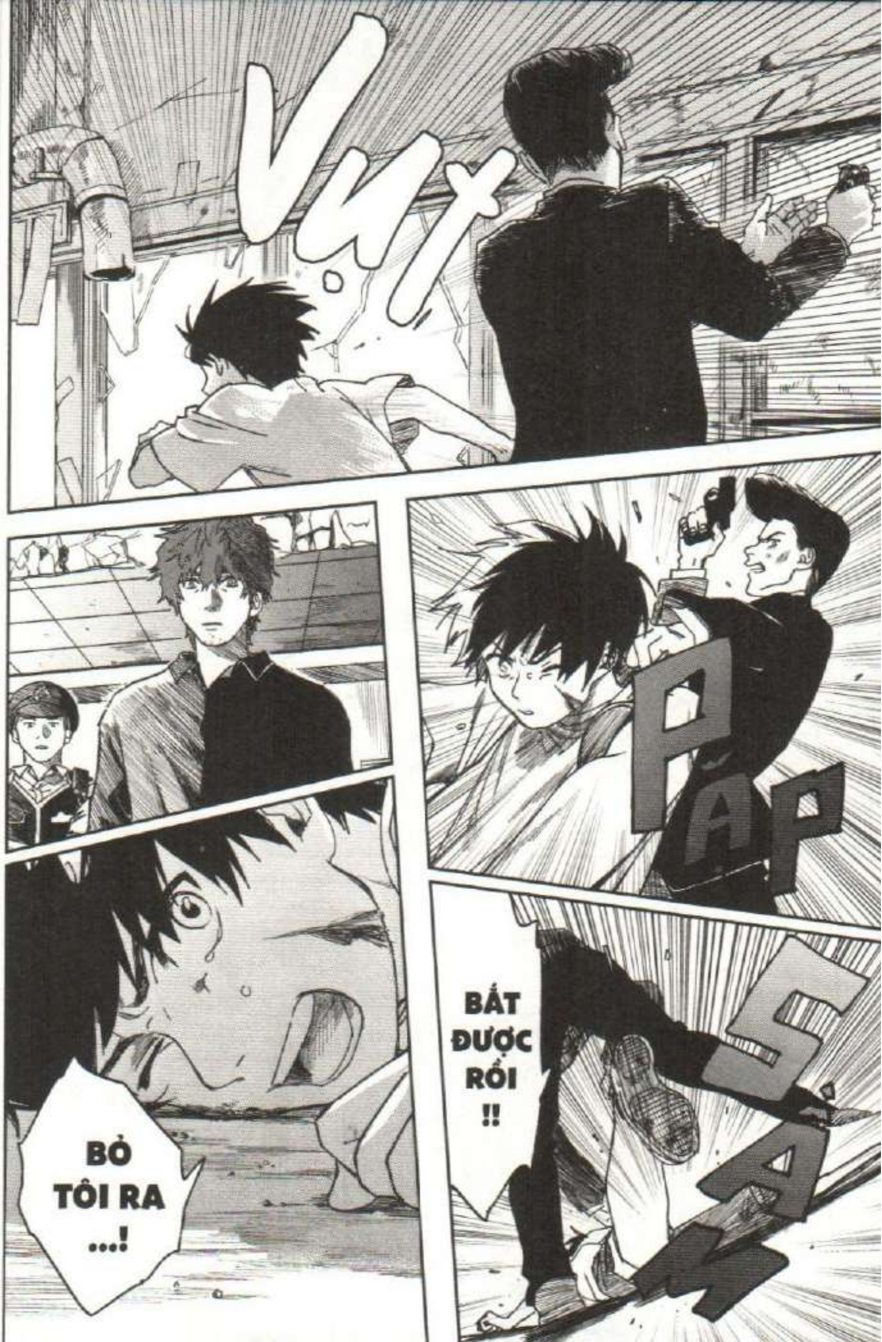

TỚI CHỖ HINA ĐI !!
PÀNG

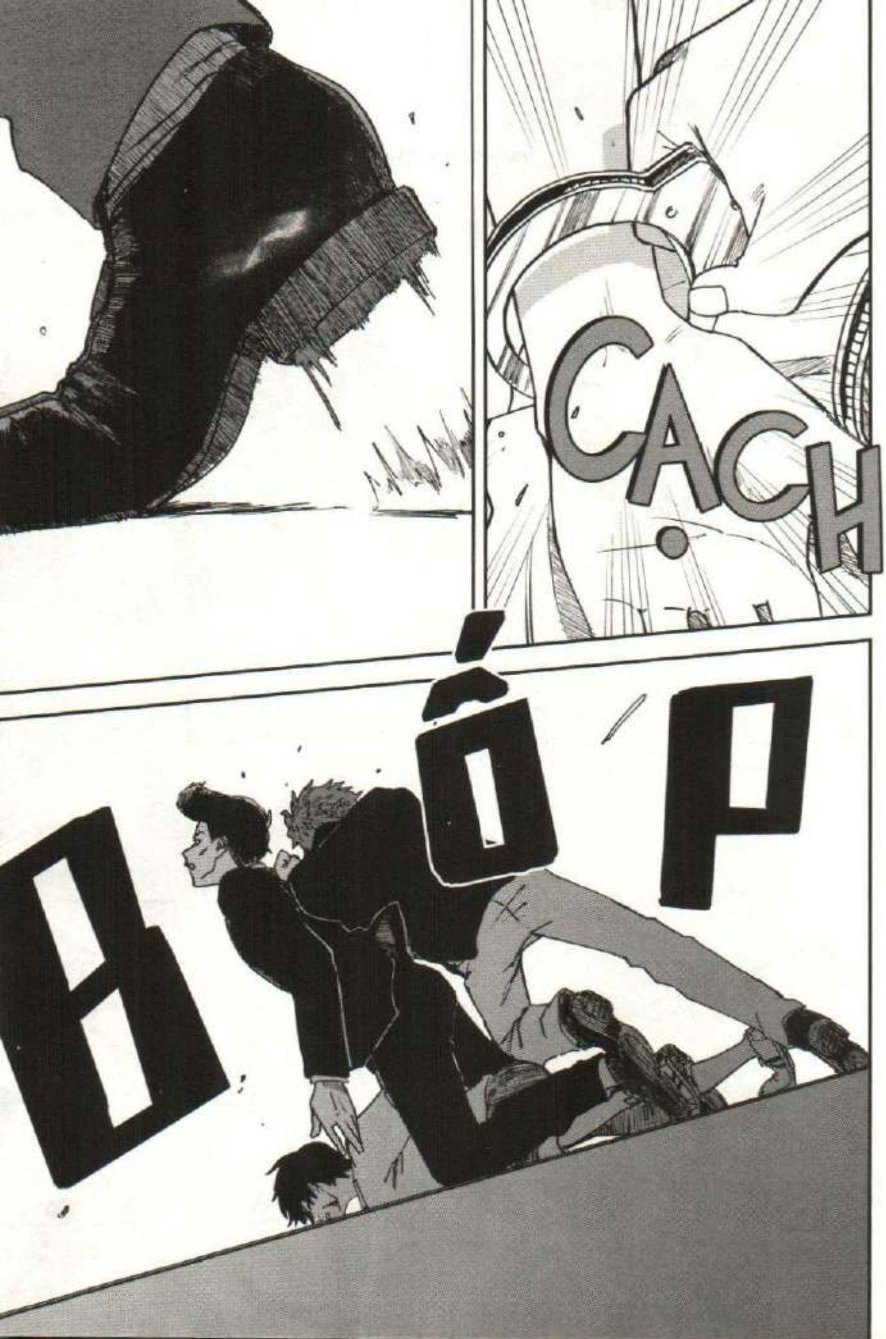

MORISHIMA HODAKA.
BỎ SÚNG XUỐNG!

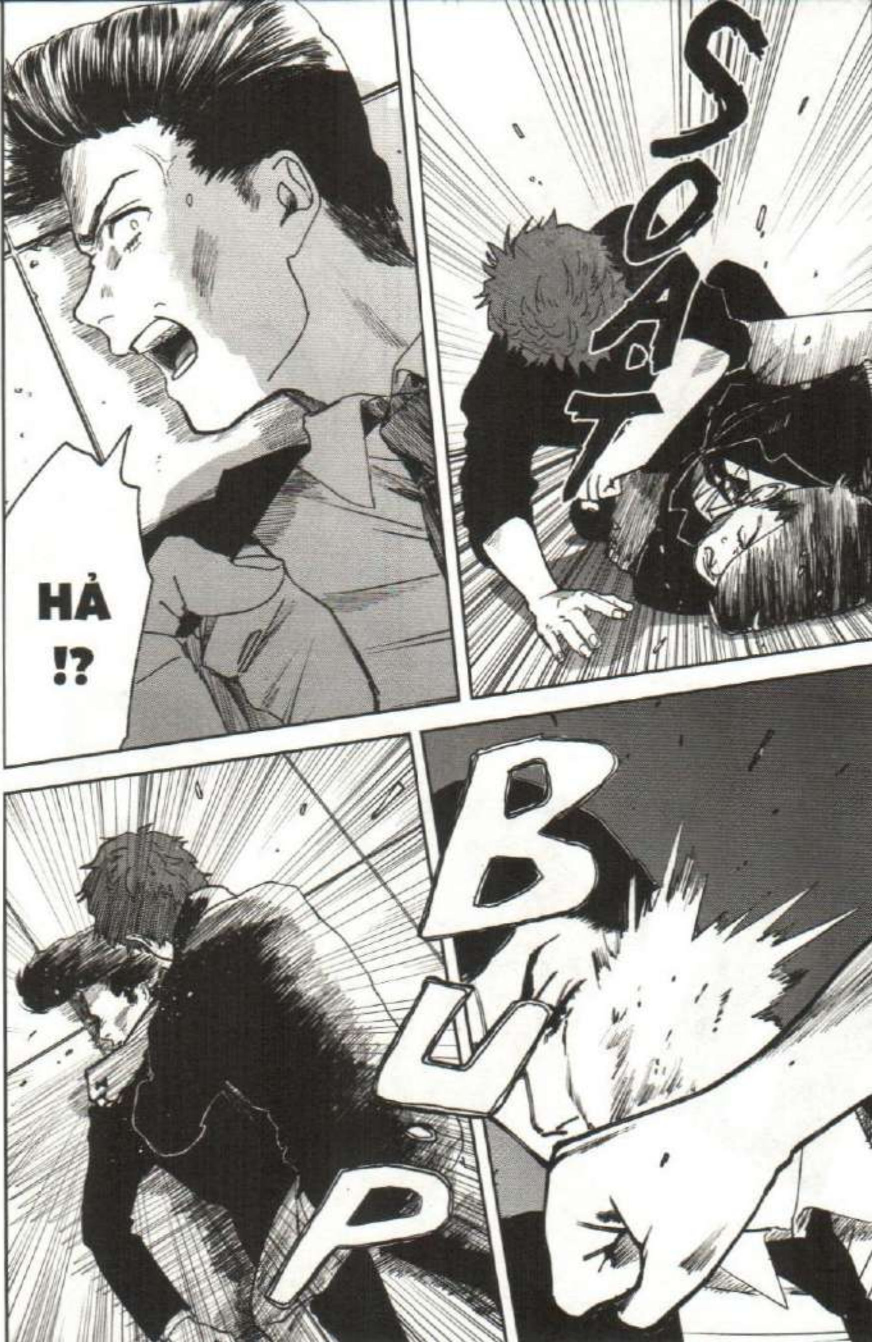

MO-RI-SHI-MA.
BÌNH TĨNH LẠI VÃ KỂ CHO CHÚNG TÔI...
KỂ XONG RỒI SAO CHỨ?
CÁC NGƯƠI CHẲNG BIẾT GÌ HOẶC VỜ NHƯ KHÔNG BIẾT,
CÓ AI THẬT SỰ QUAN TÂM ĐÂU?

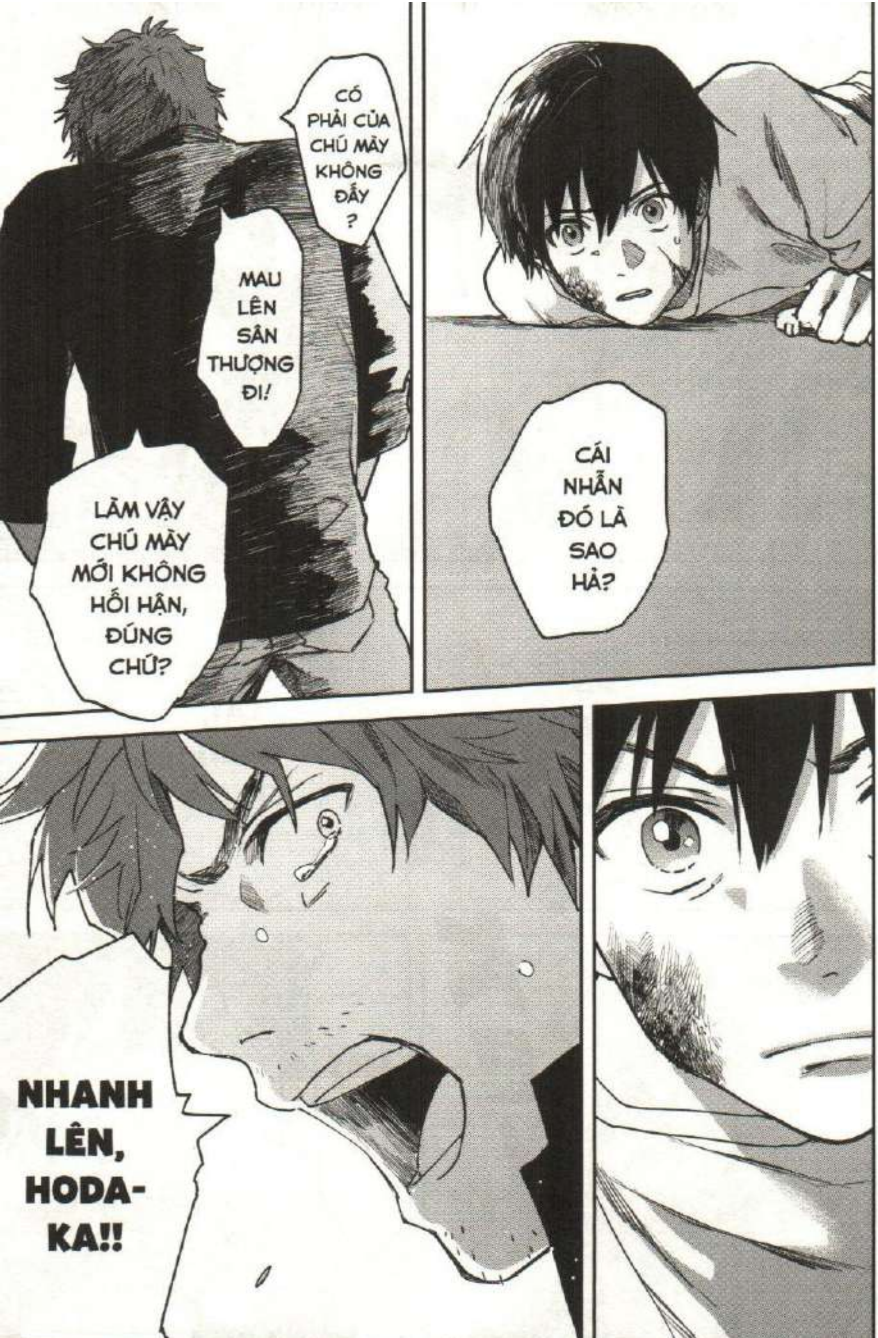

LÀM ƠN ĐỂ TÔI ĐI, MỘT CHỐC LÁT THÔI CŨNG ĐƯỢC!
TÔI CHỈ MUỐN
THÊM MỘT LẦN NỮA

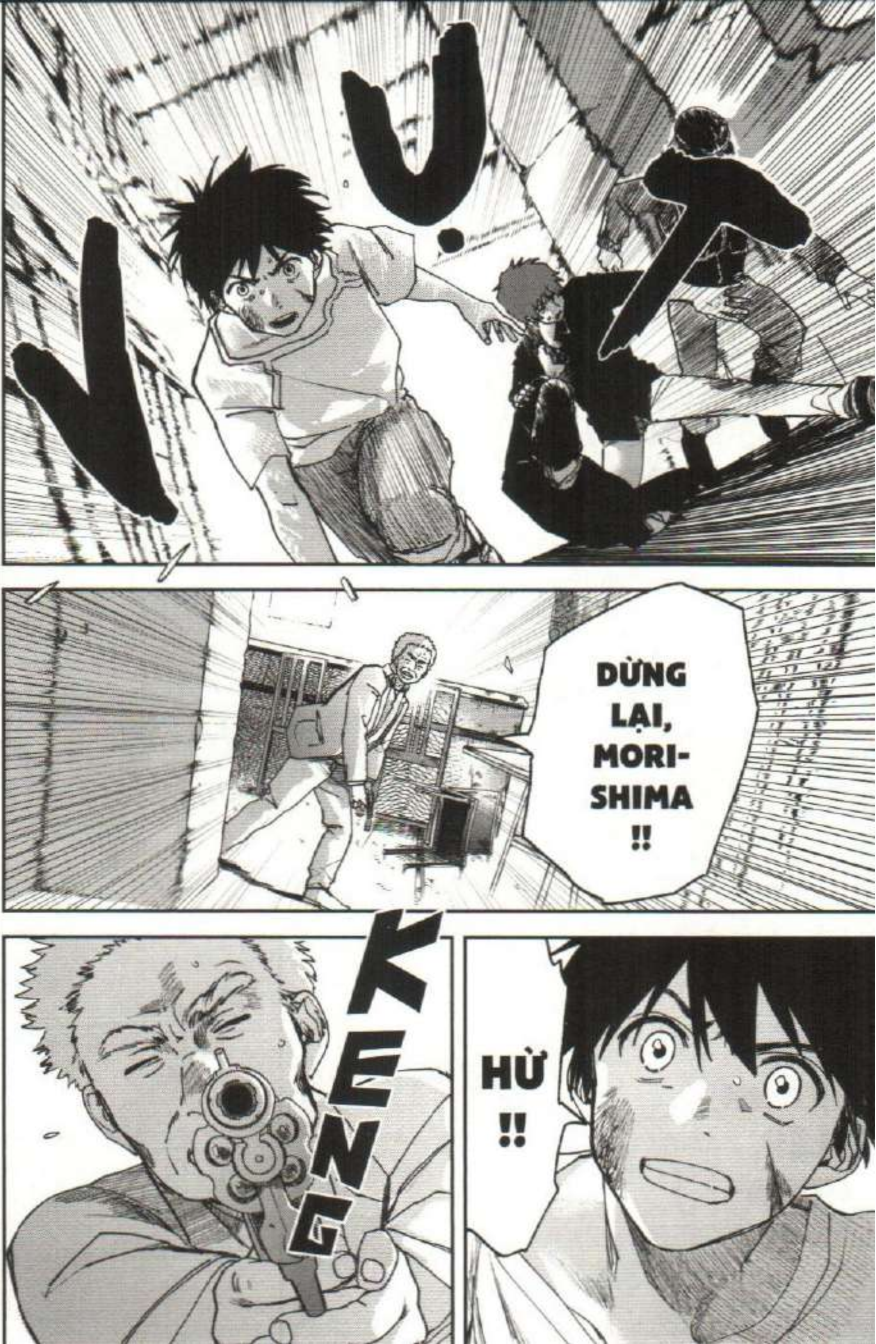

ĐƯỢC GẶP LẠI HINA !!
!
CẠCH
HỪ ...

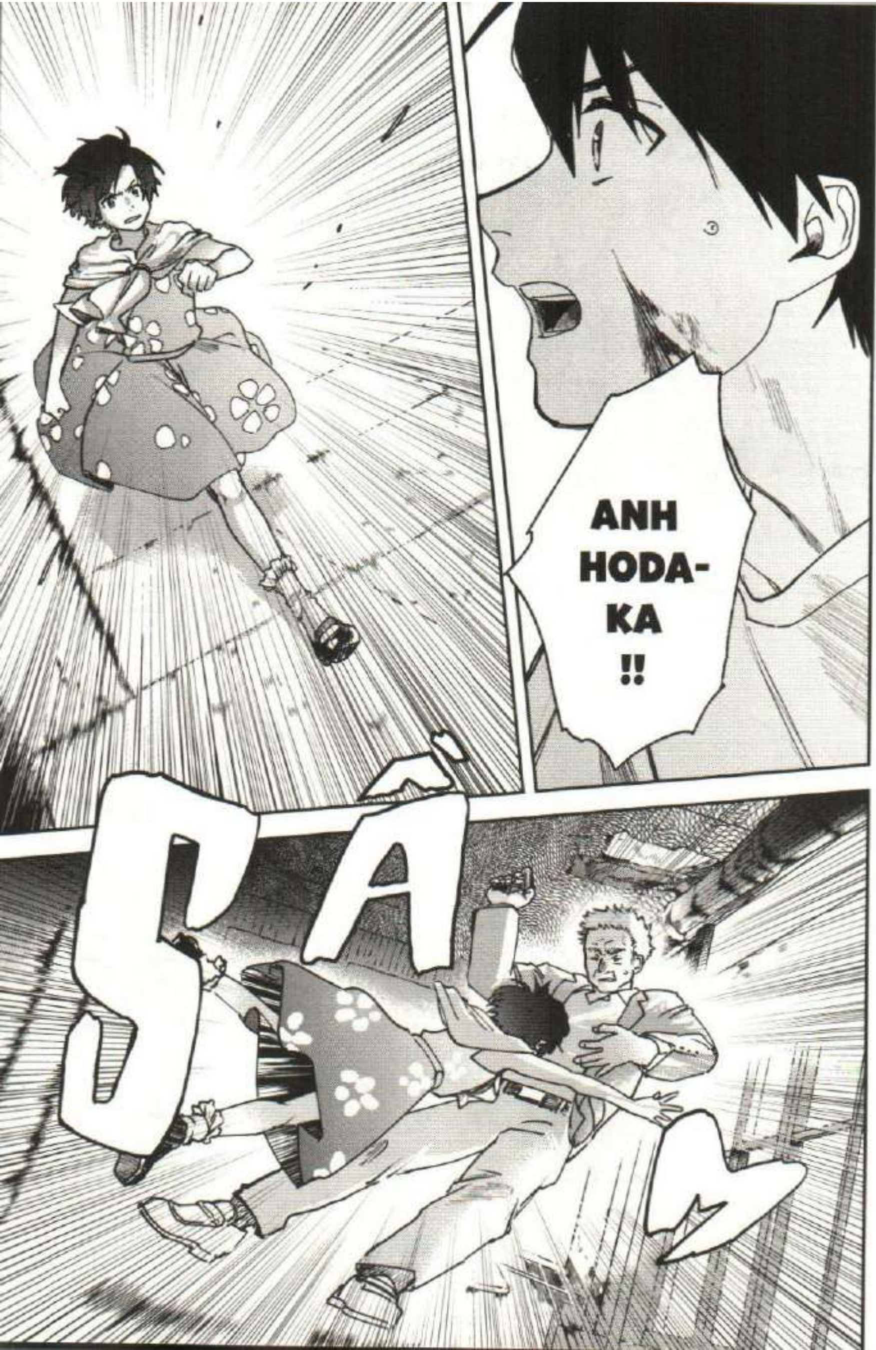

Vụt
PAP
BẮT ĐƯỢC RỒI !!
SẦM
BỎ TÔI RA ...!

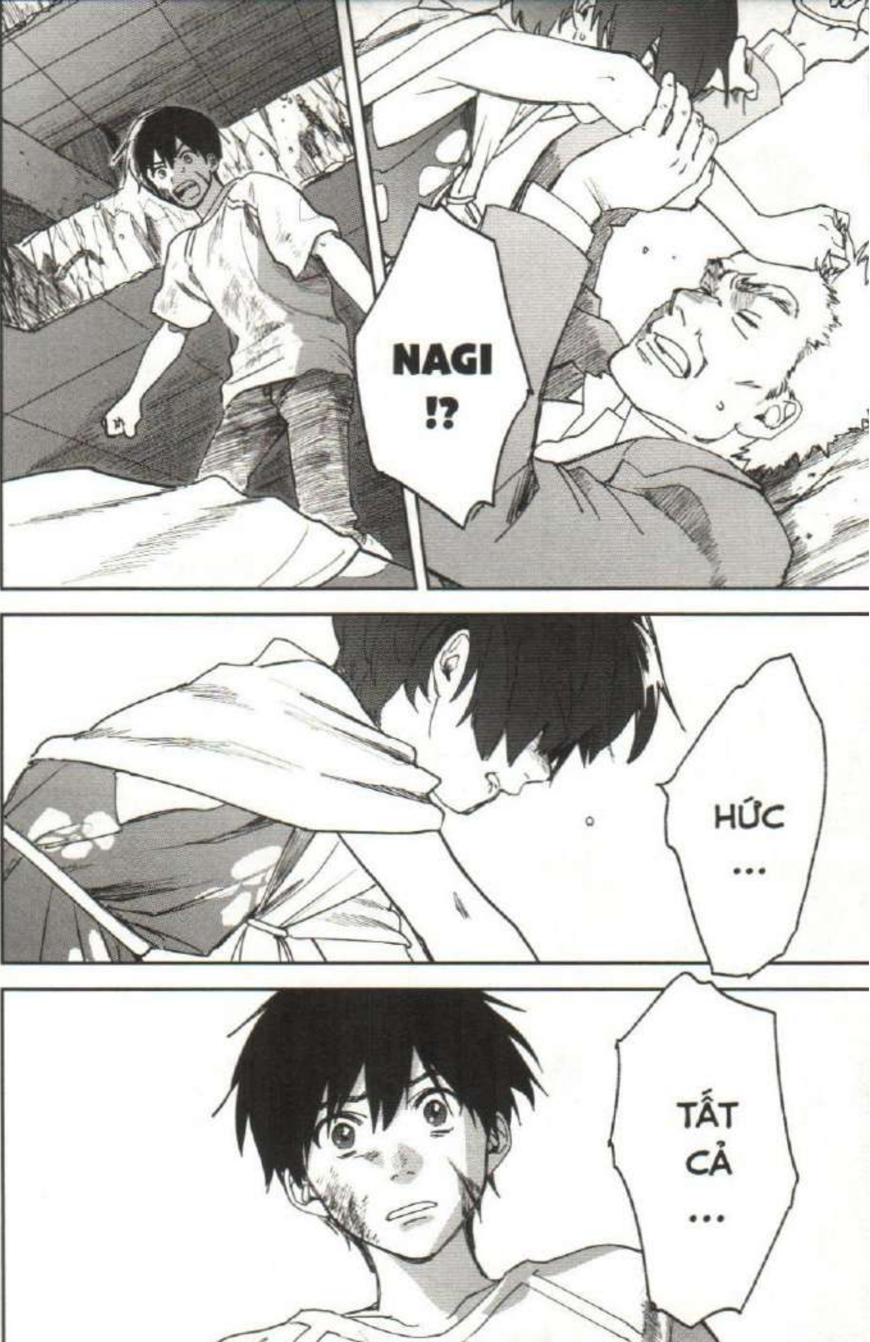

CẠCH
BỐP

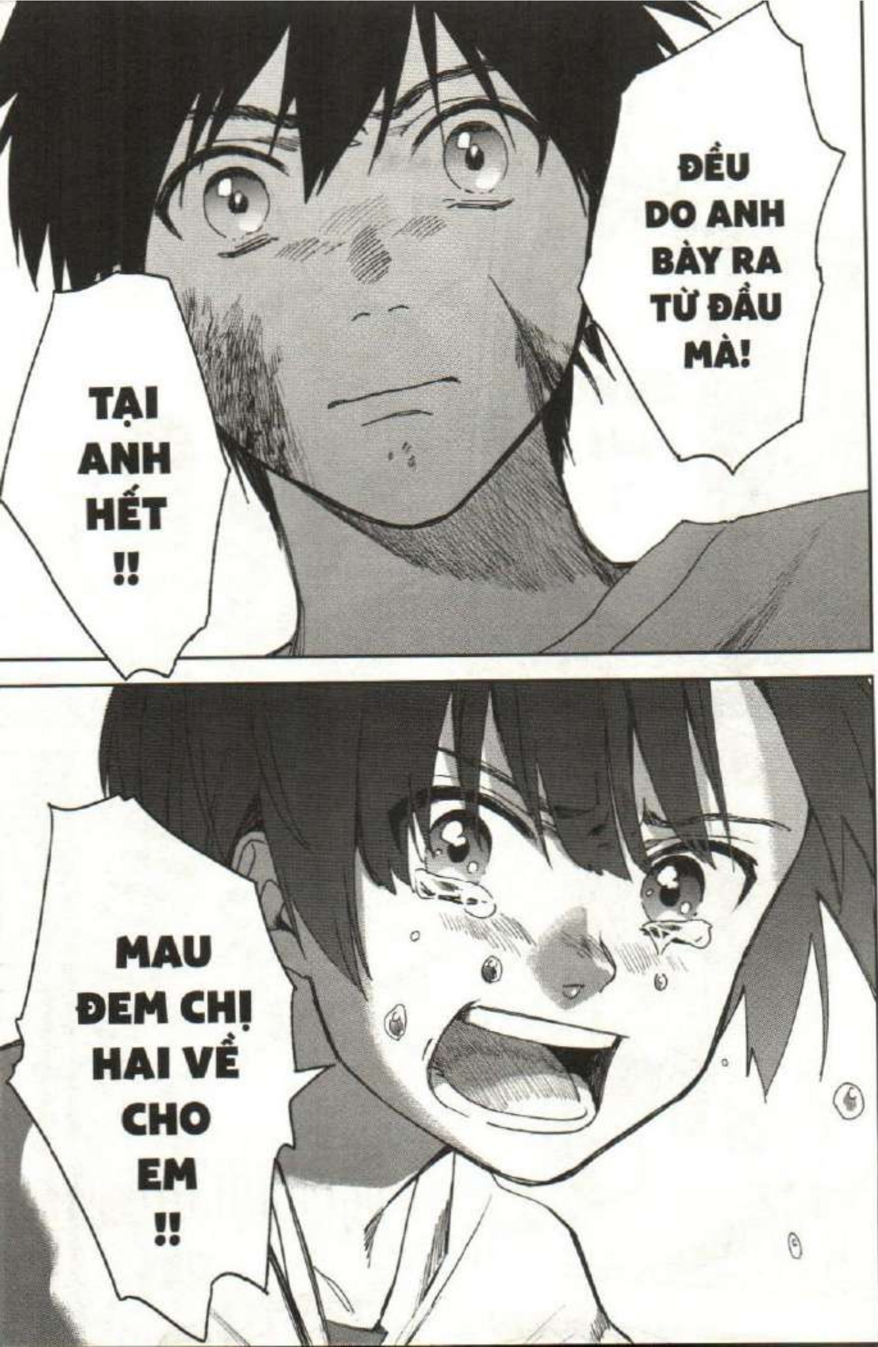

SOẠT
HẢ !?
BỤP

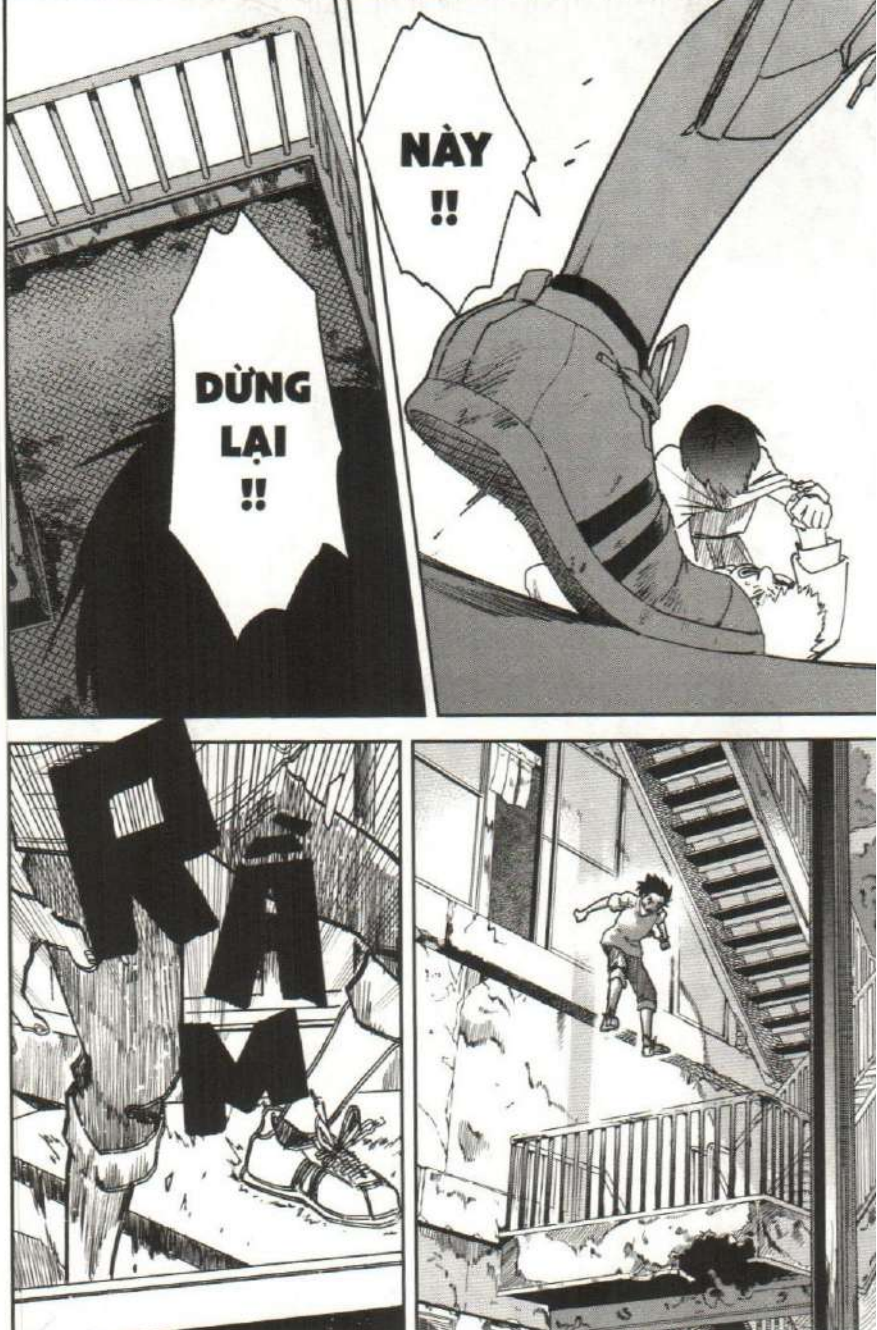

CÁI NHẪN ĐÓ LÀ SAO HẢ?
CÓ PHẢI CỦA CHÚ MÀY KHÔNG ĐẤY?
MAU LÊN SÂN THƯỢNG ĐI!
LÀM VẬY CHÚ MÀY MỚI KHÔNG HỐI HẬN, ĐÚNG CHỨ?
NHANH LÊN, HODAKA!!

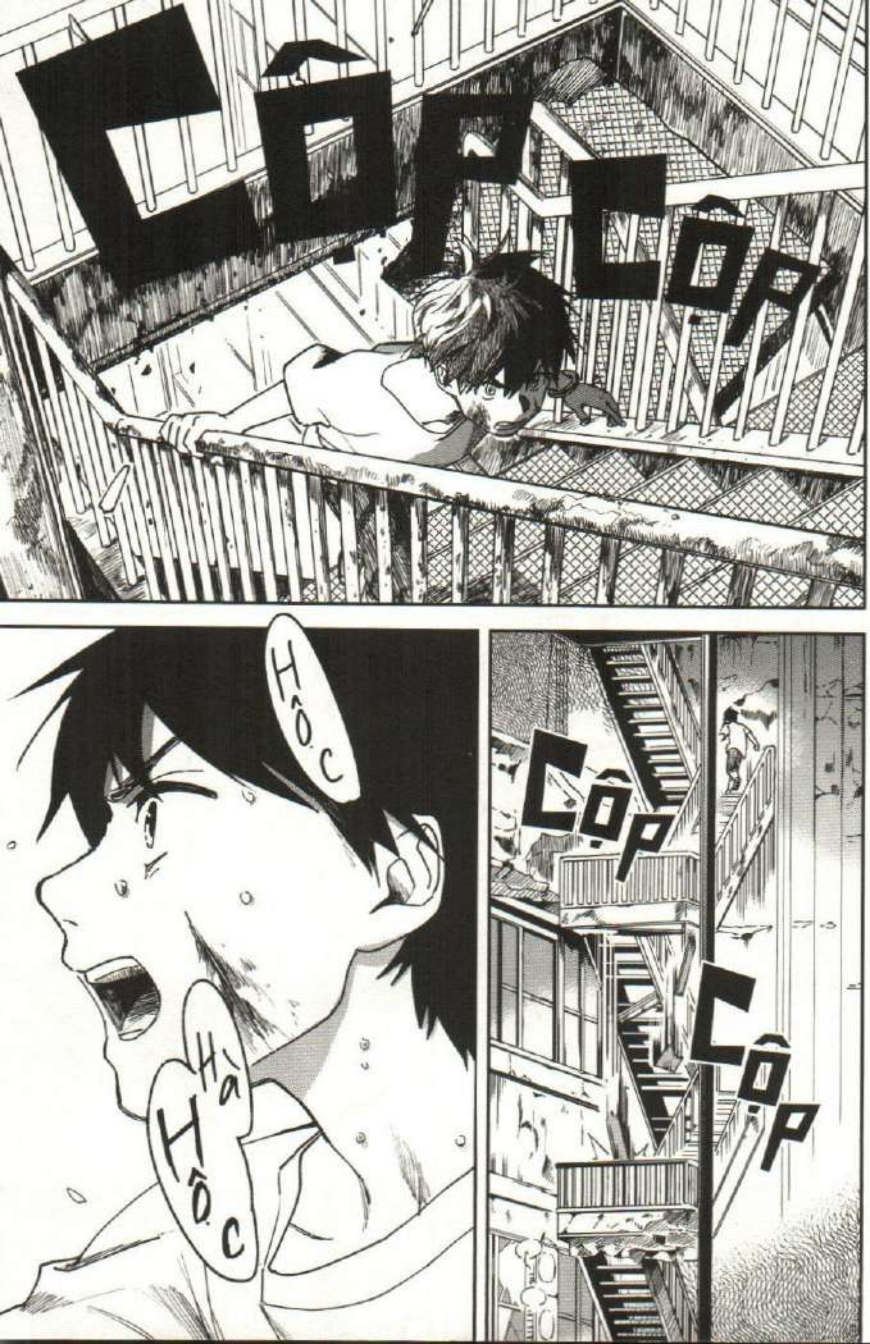

VỤT
DỪNG LẠI, MORI-SHIMA !!
HỪ !!
KENG

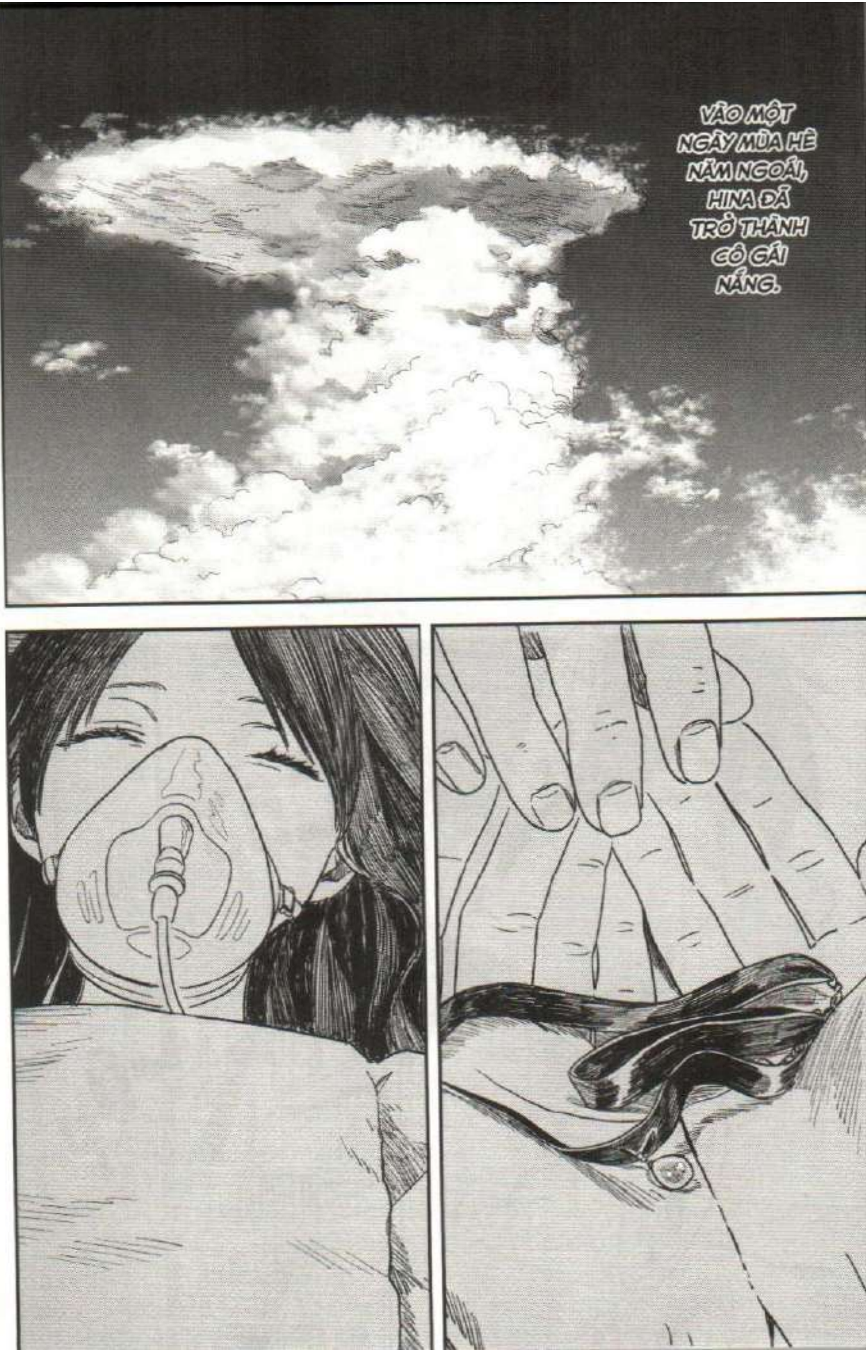

ANH HODA-KA !!
SẦM

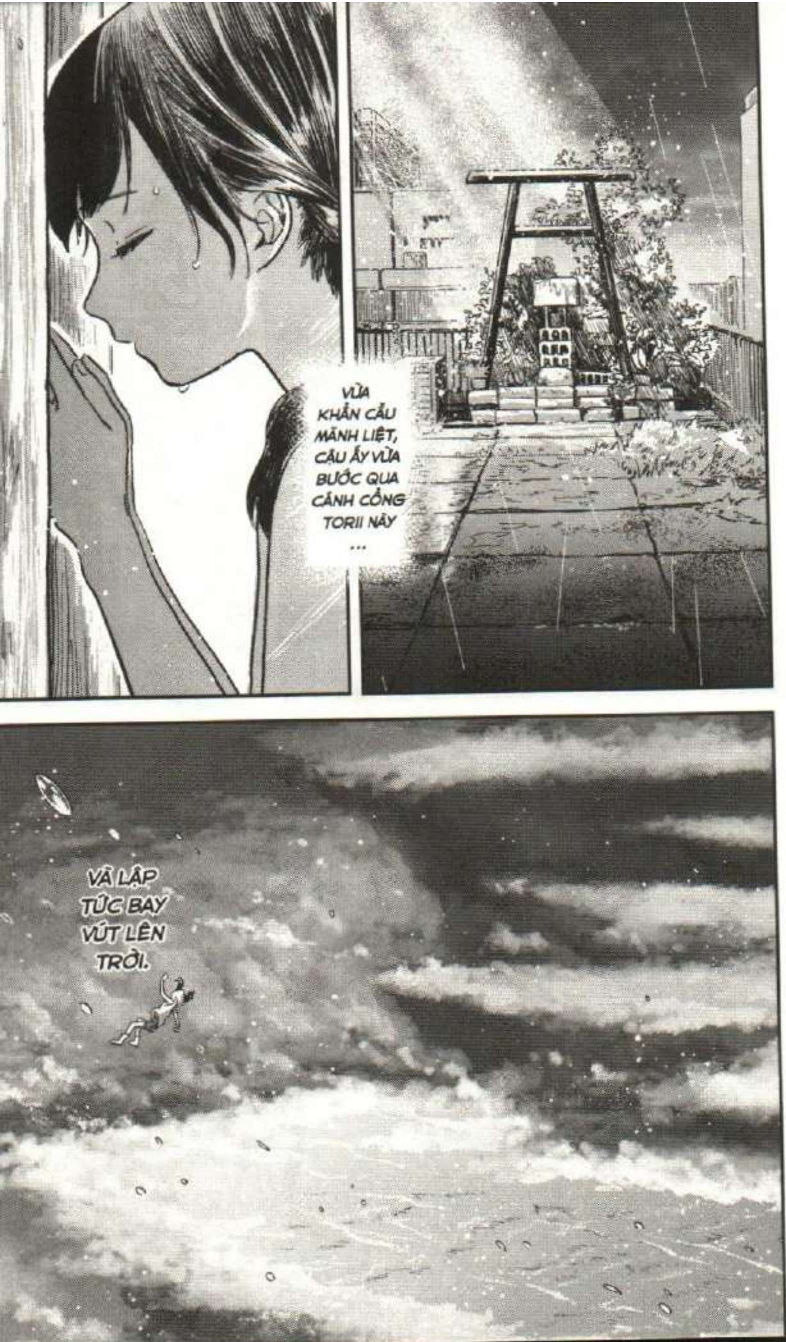

NAGI !?
HỨC ...
TẤT CẢ ...

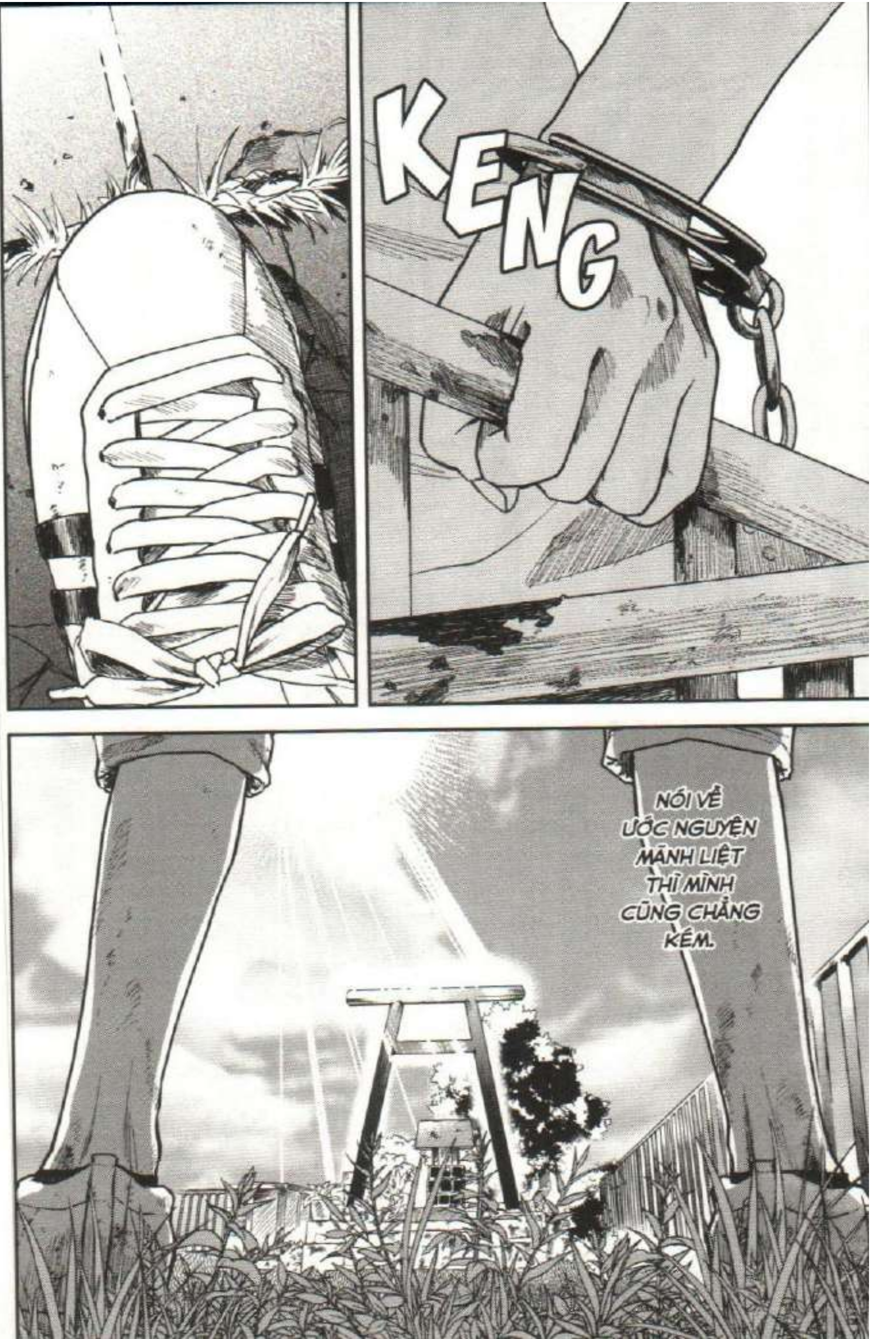

ĐỀU DO ANH BÀY RA TỪ ĐẦU MÀ!
TẠI ANH HẾT !!
MAU ĐEM CHỊ HAI VỀ CHO EM !!

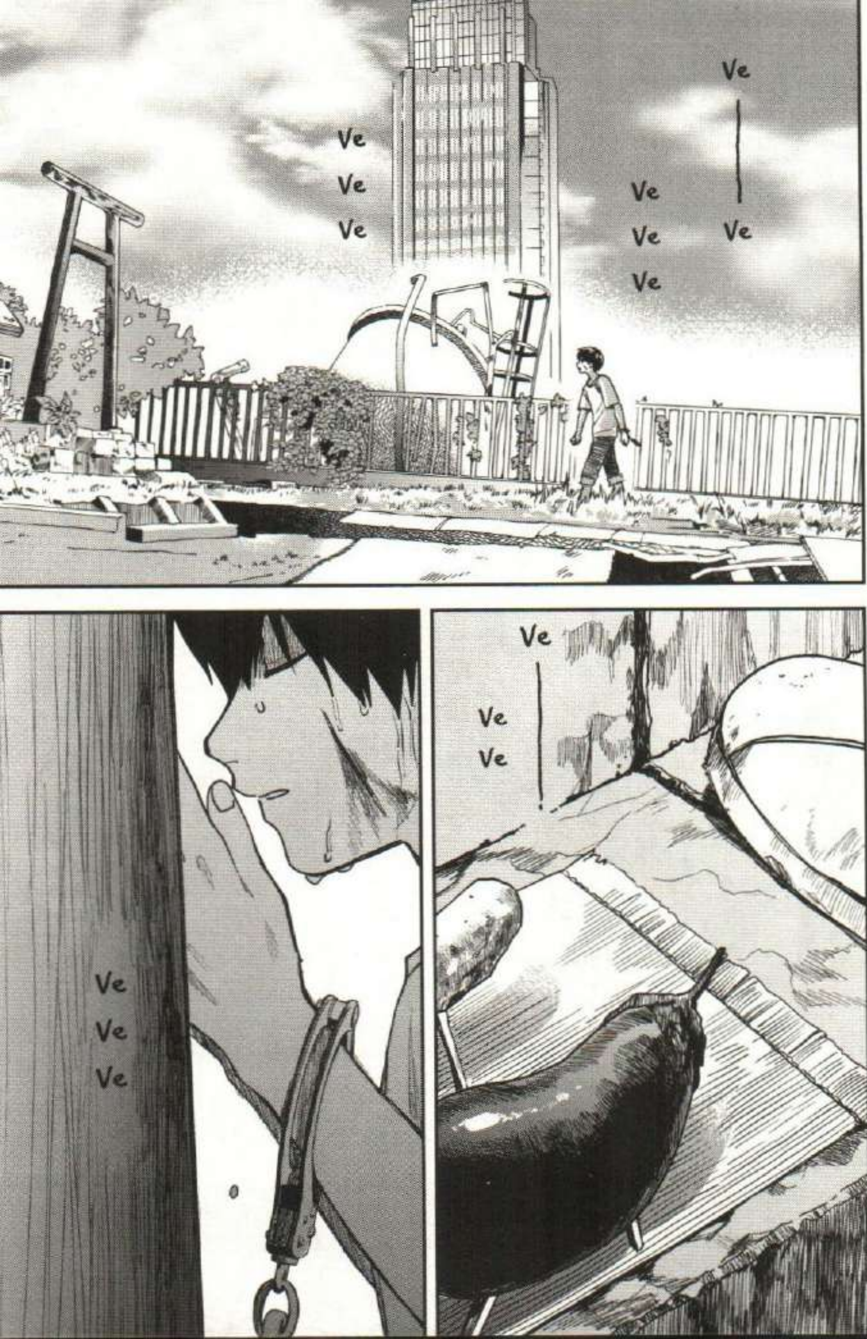

NÀY !!
DỪNG LẠI !!
RẪM

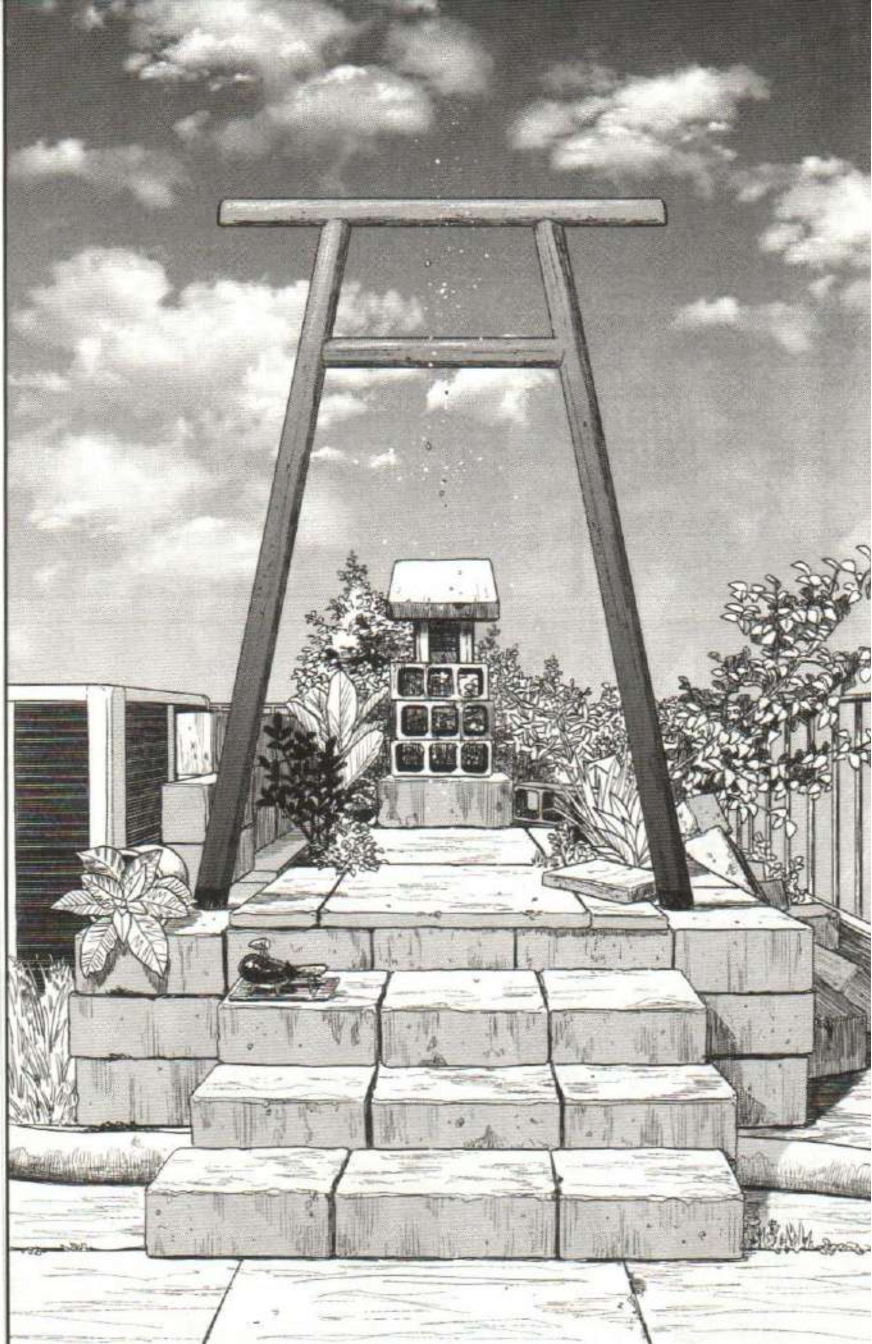

CỘP
CỘP
HỘC
CỘP
CỘP
HÀ
HỘC


VÀO MỘT NGÀY MÙA HÈ NĂM NGOÁI, HINA ĐÃ TRỞ THÀNH CÔ GÁI NẮNG.


VỪA KHẨN CẦU MÃNH LIỆT, CẬU ẤY VỪA BƯỚC QUA CÁNH CỔNG TORII NÀY ...
VÀ LẬP TỨC BAY VÚT LÊN TRỜI.

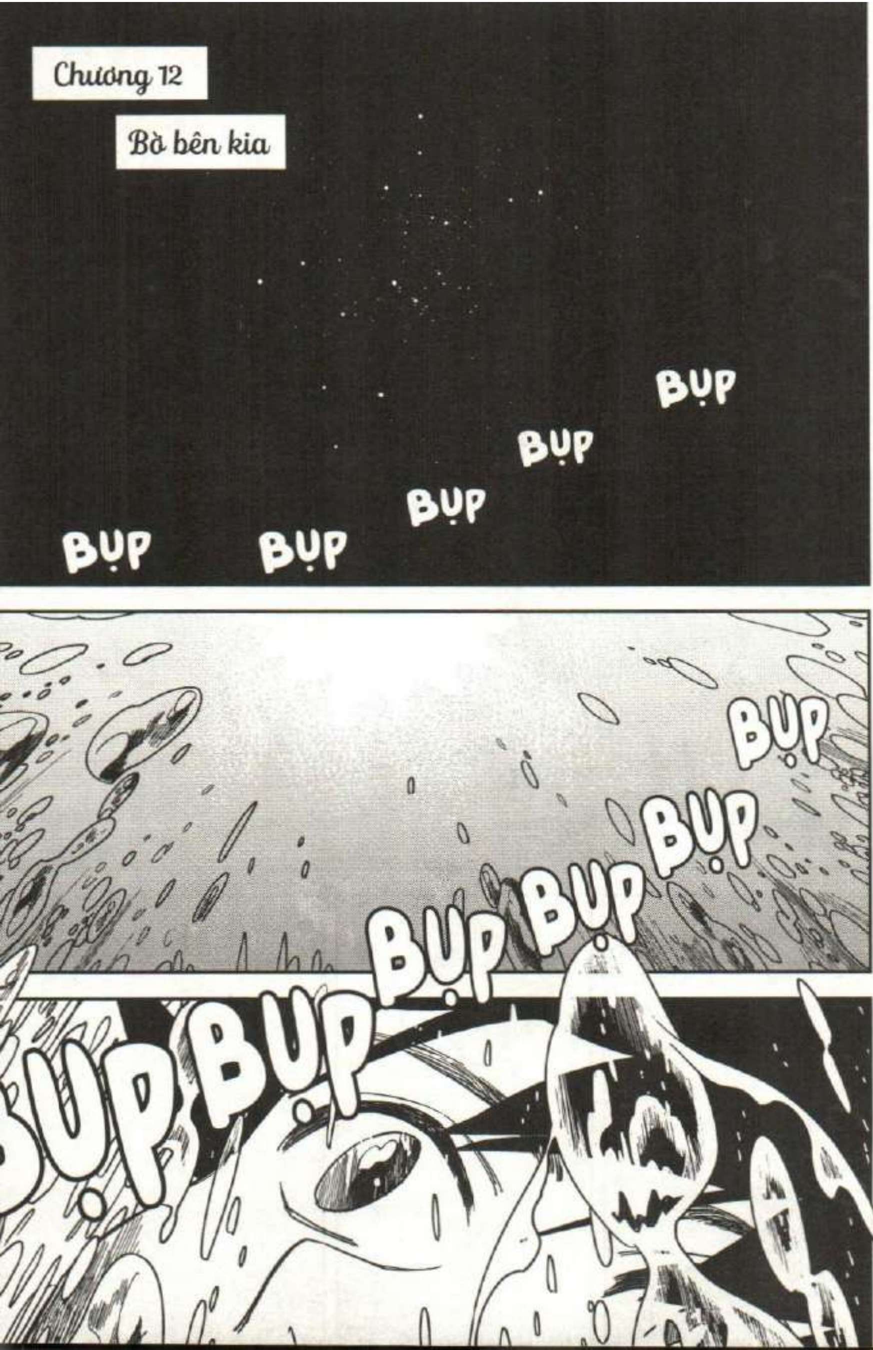

KENG
NÓI VỀ ƯỚC NGUYỆN MÃNH LIỆT THÌ MÌNH CŨNG CHẲNG KÉM.

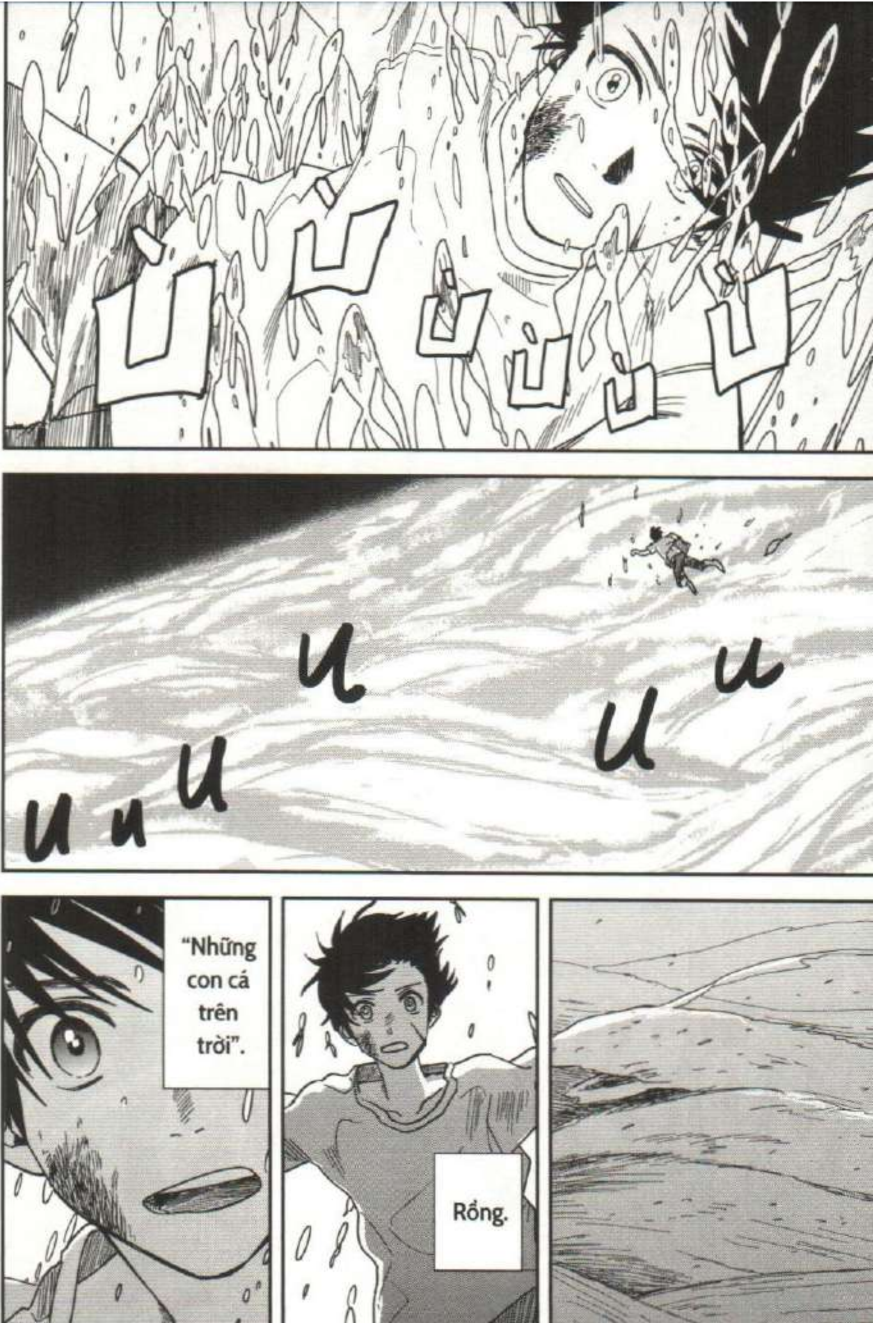

Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve
Ve

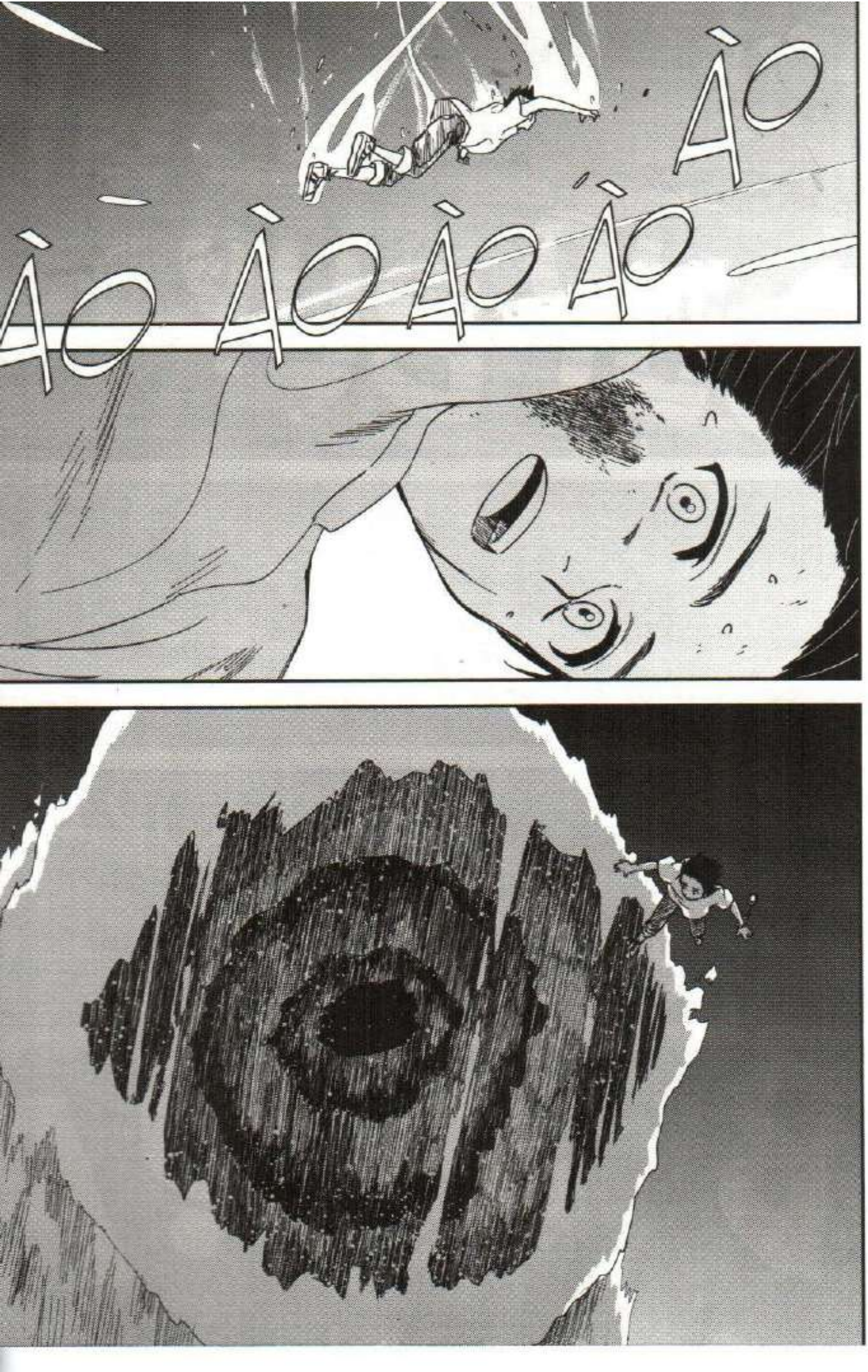


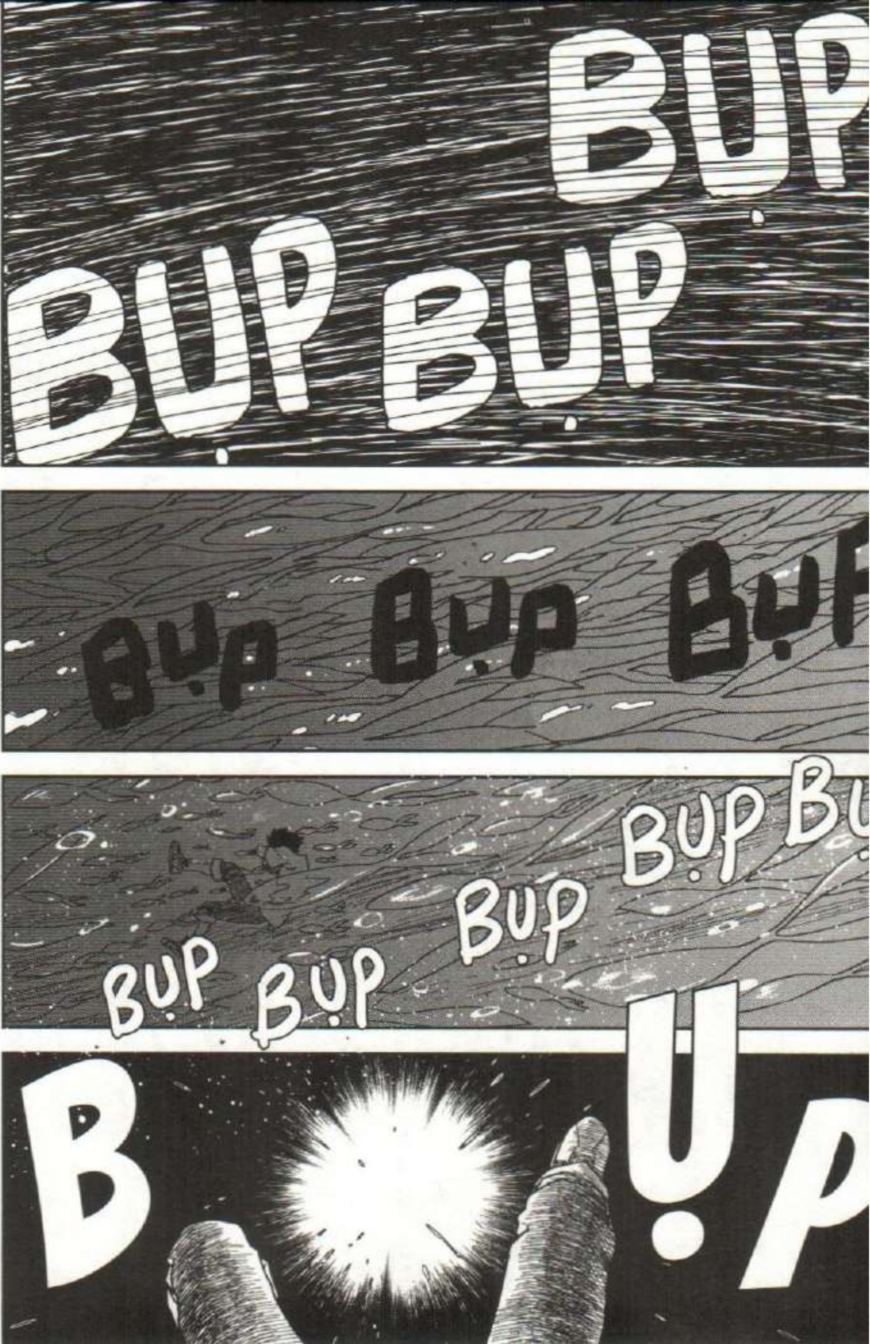
Chương 12

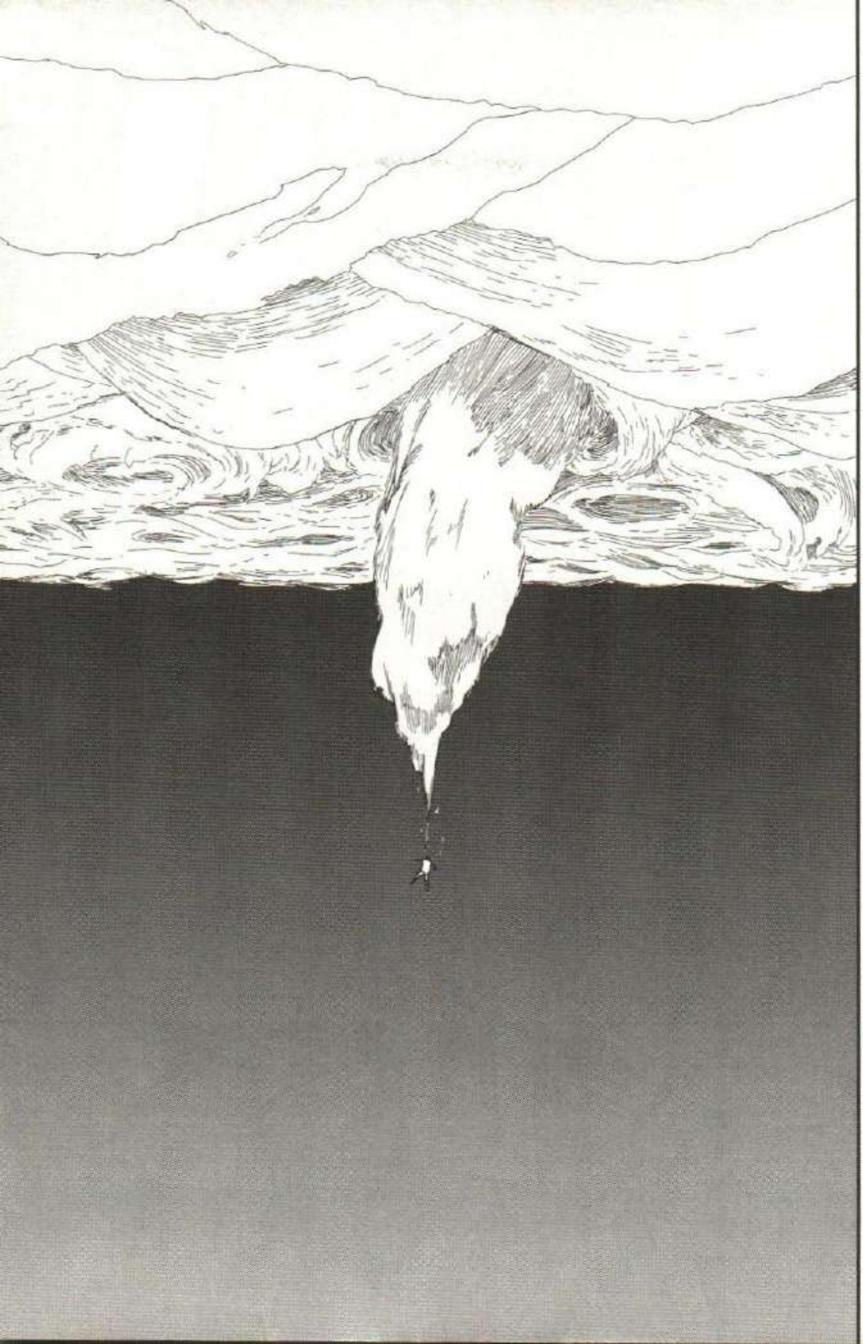
Bờ bên kia

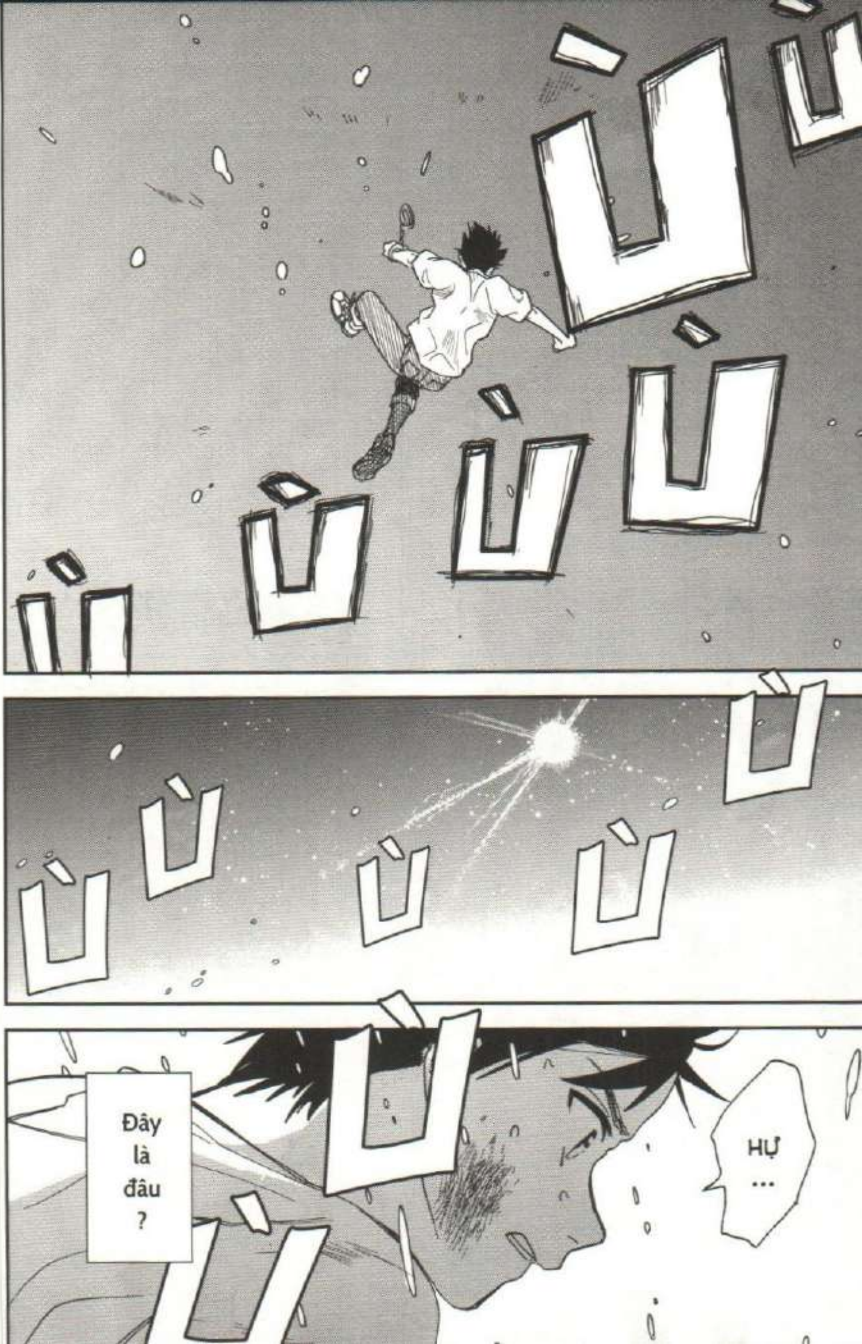

BỤP
BỤP
BỤP
BỤP
BỤP
BỤP
BỤP
BỤP
BỤP
BỤP
BỤP

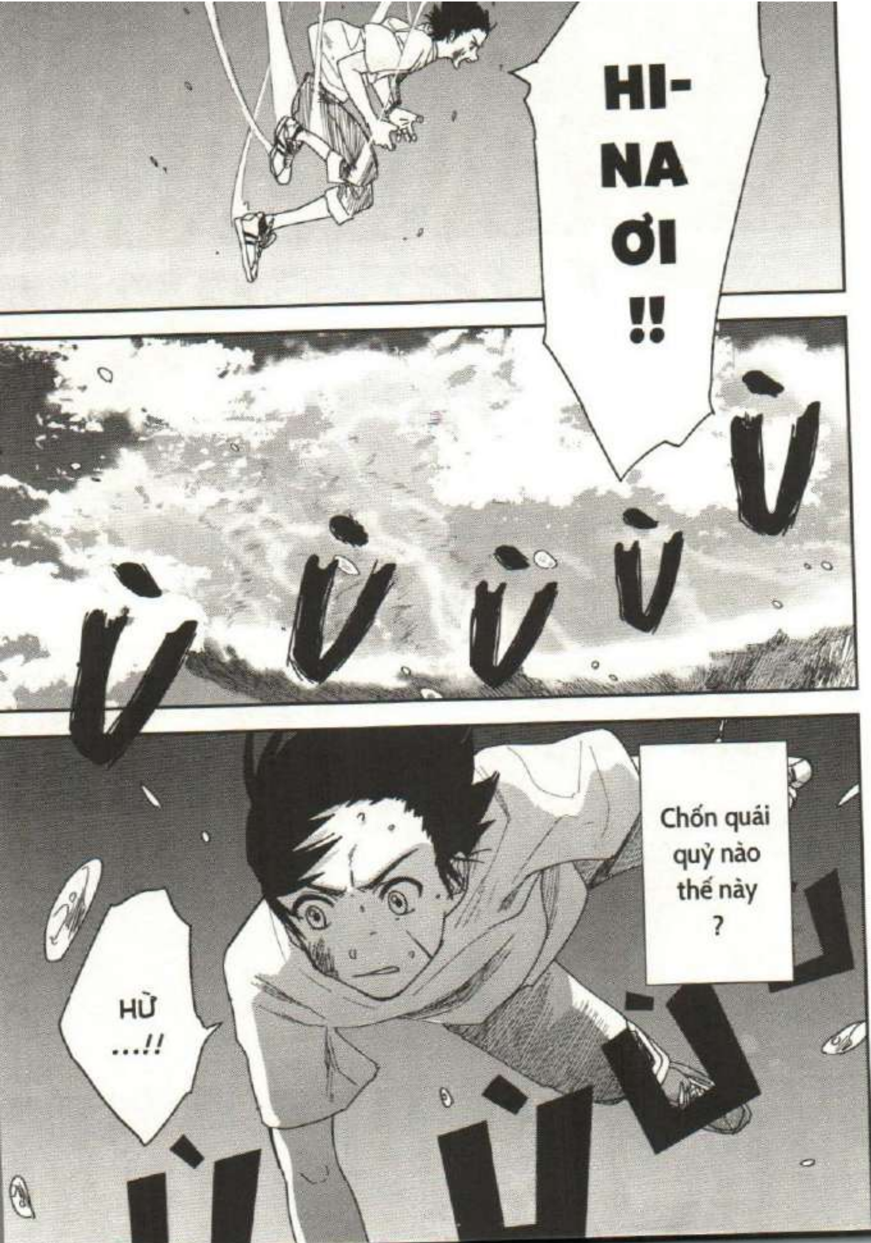

Ù Ù Ù Ù Ù Ù
u U u U u U
"Những con cá trên trời".
Rổng.

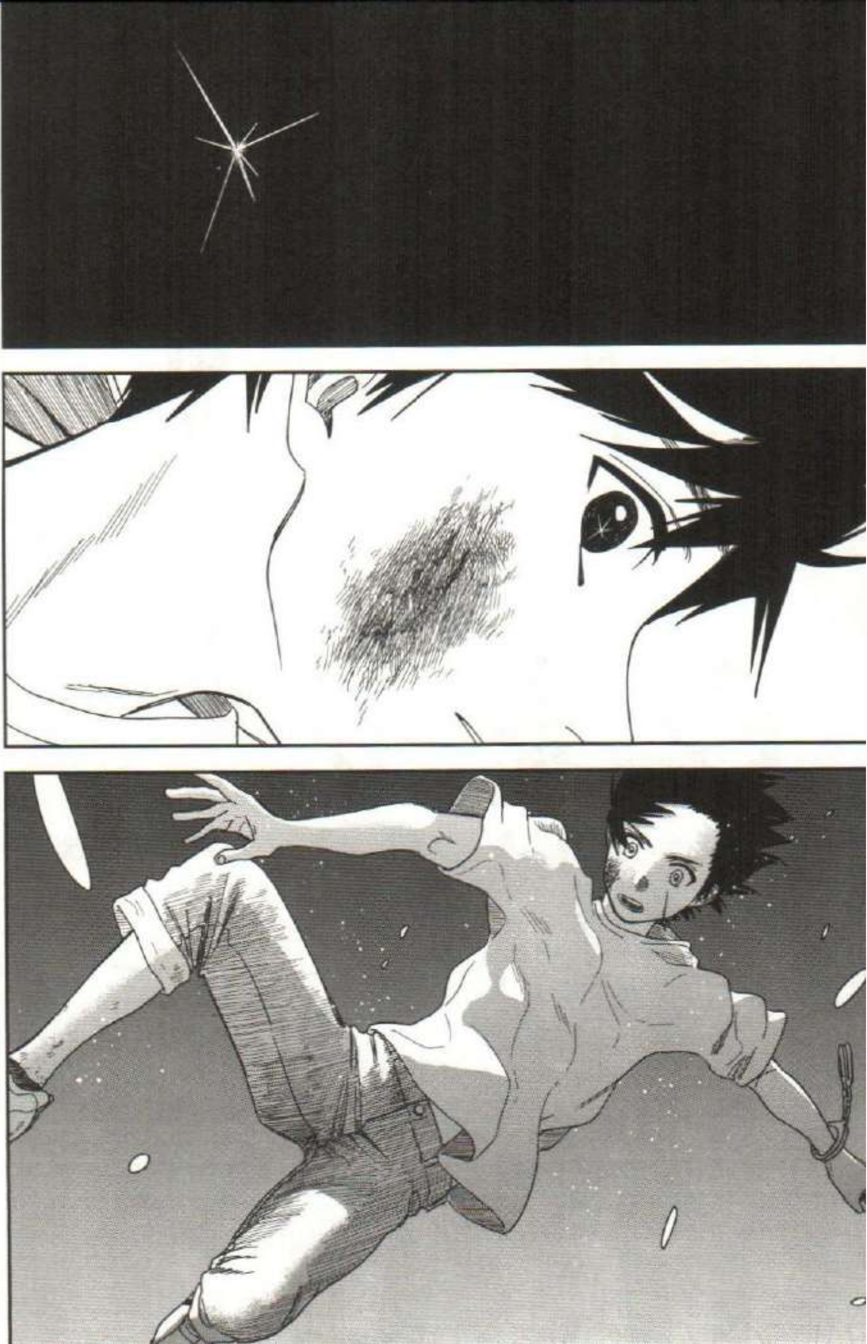

ÀO ÀO ÀO ÀO ÀO

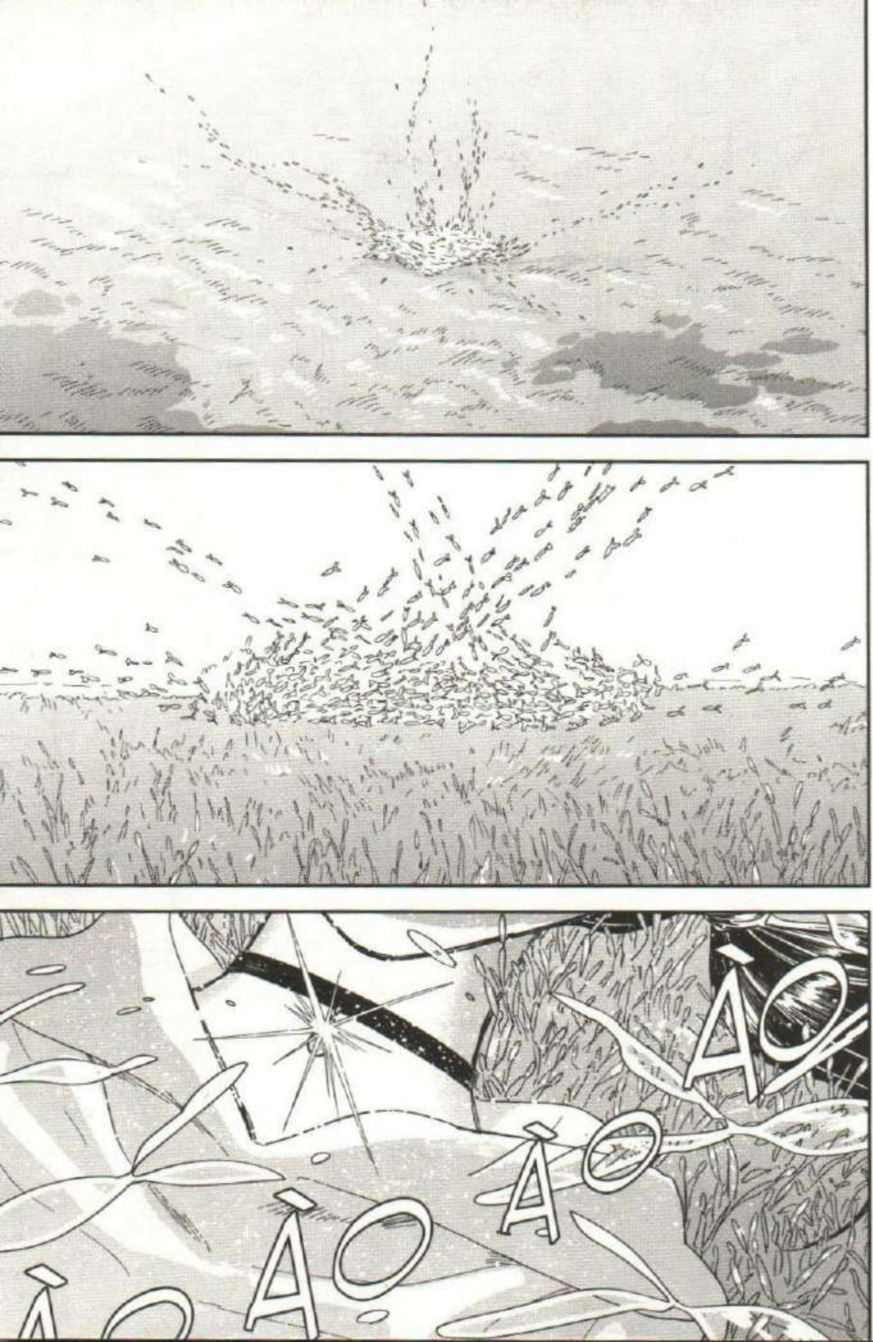

BUP
BUP
BUP
BUP
BUP
BUP
BUP
BUP
BUP
BUP
BU
BUP

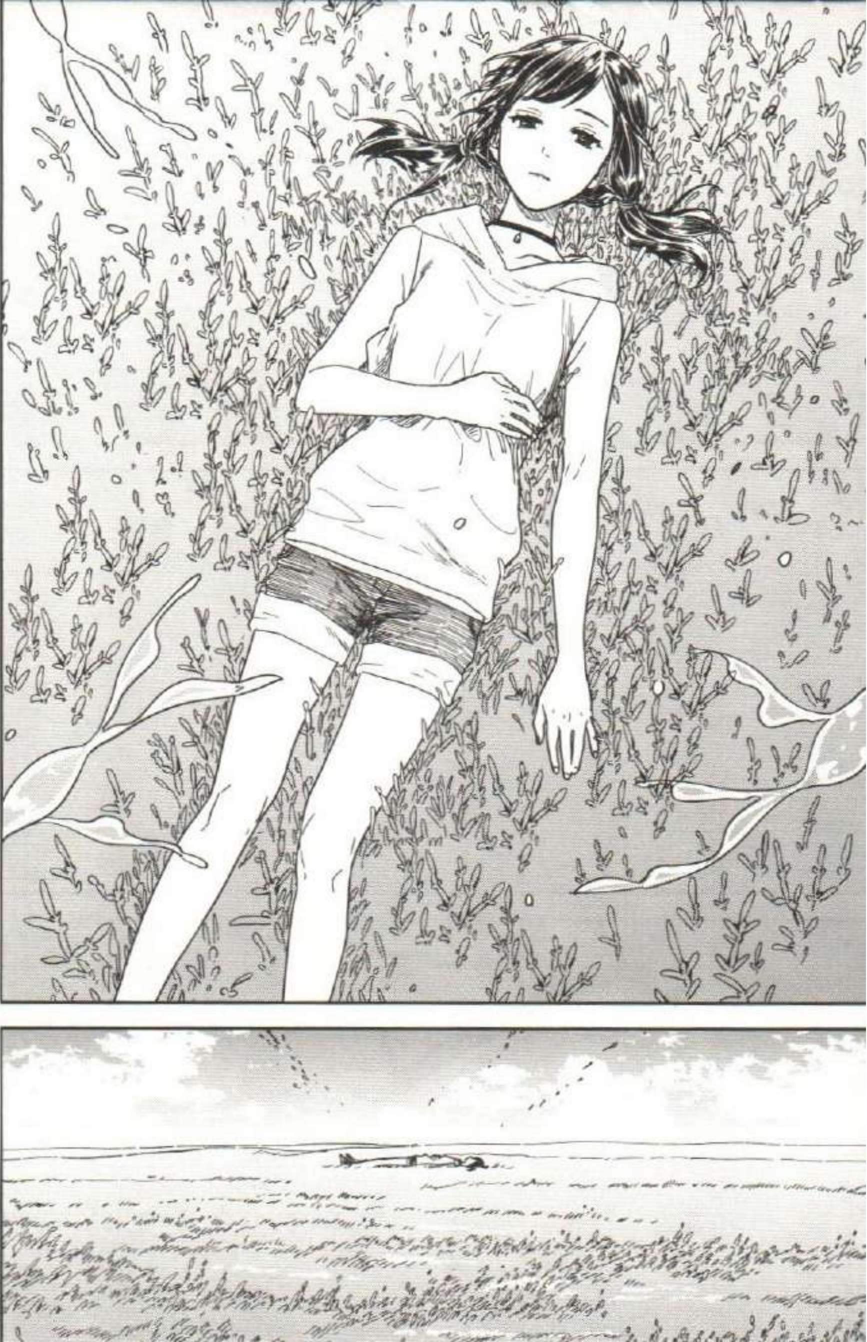


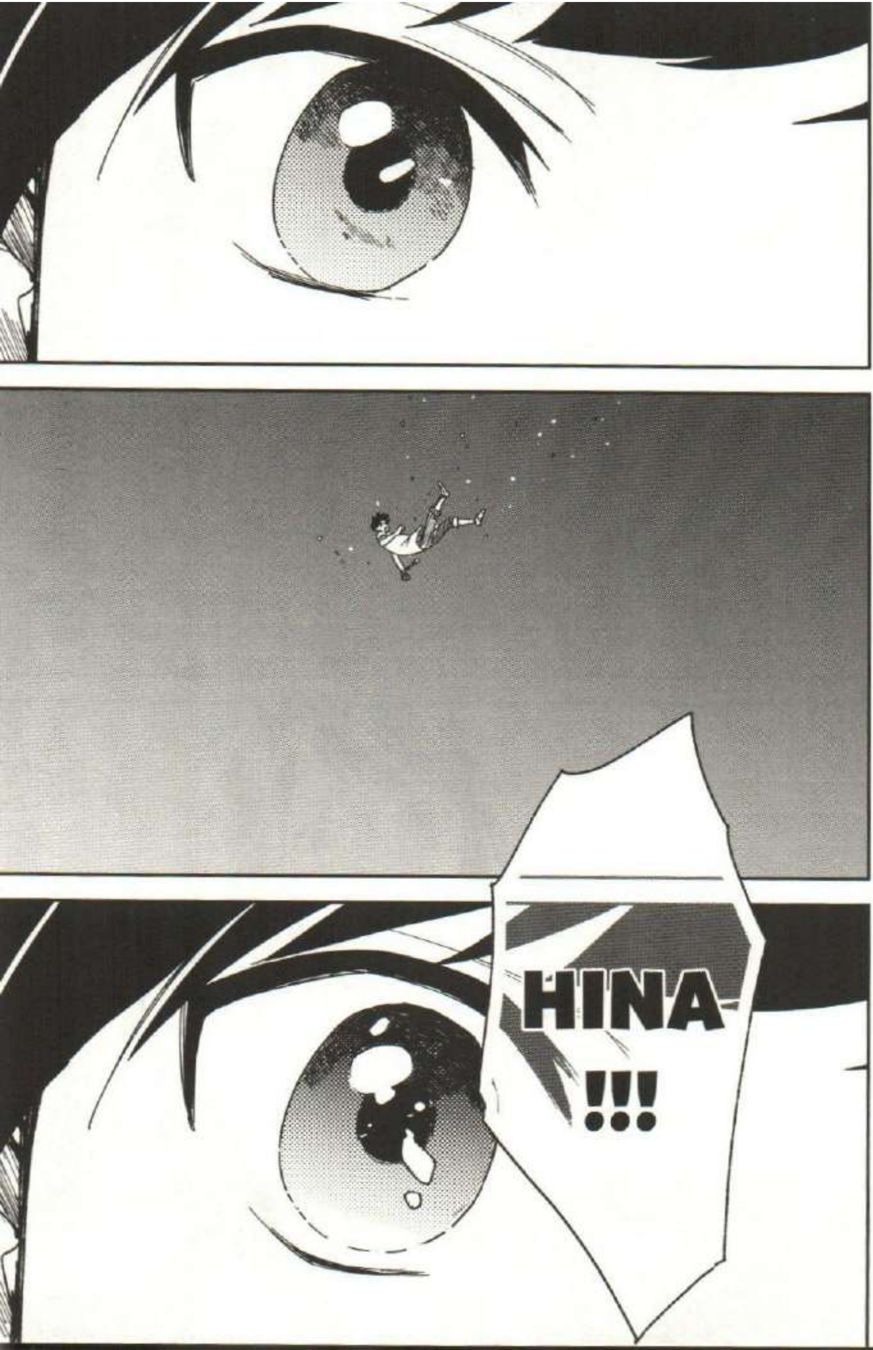

Ù Ù Ù Ù Ù Ù
Ù Ù Ù Ù Ù
Ù Ù
HỰ ...
Đây là đâu ?


HI-NA ƠI !!
ÙÙÙÙÙ
Chốn quái quỷ nào thế này ?
HỪ …!!
ÙÙÙ

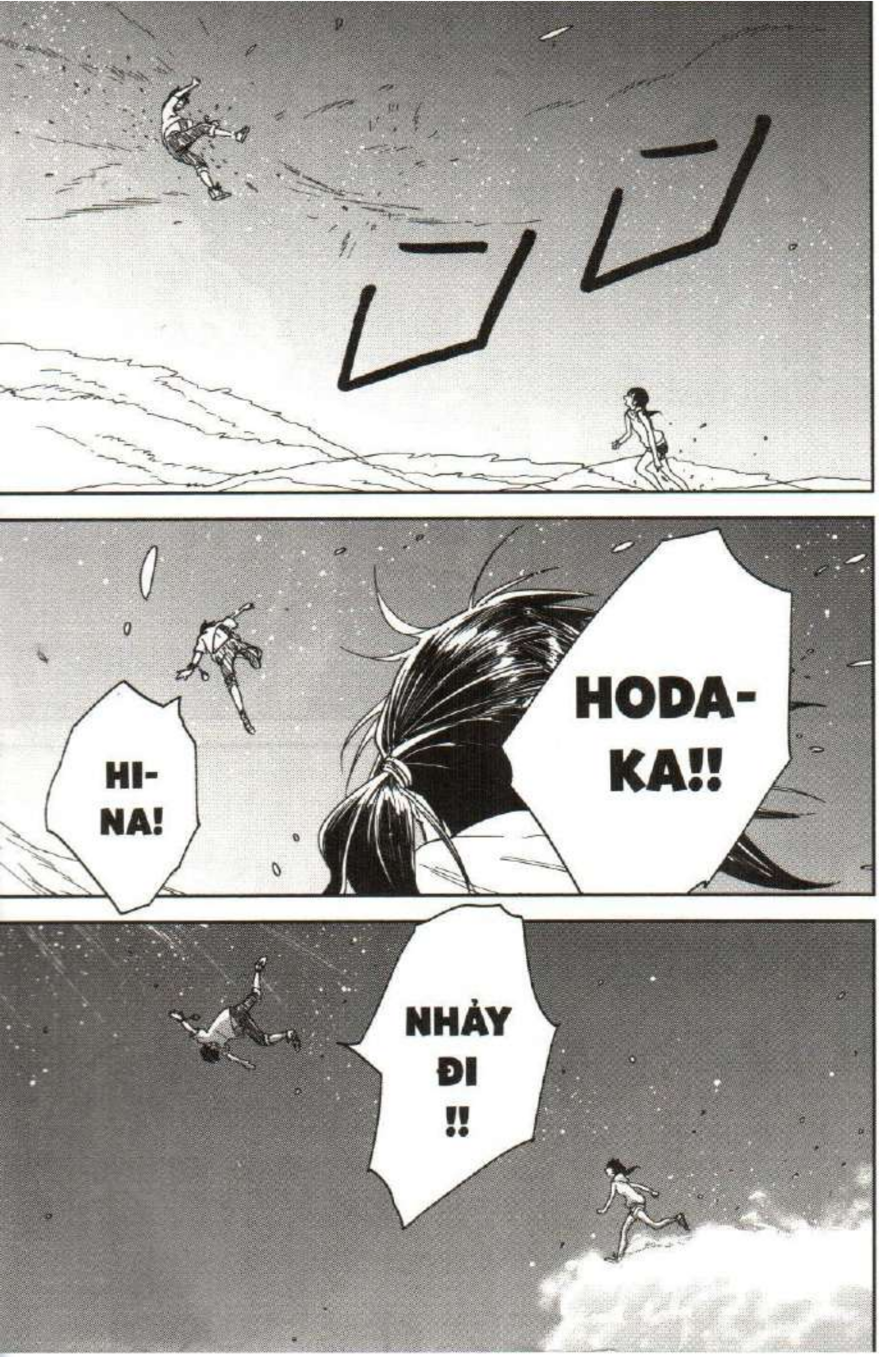


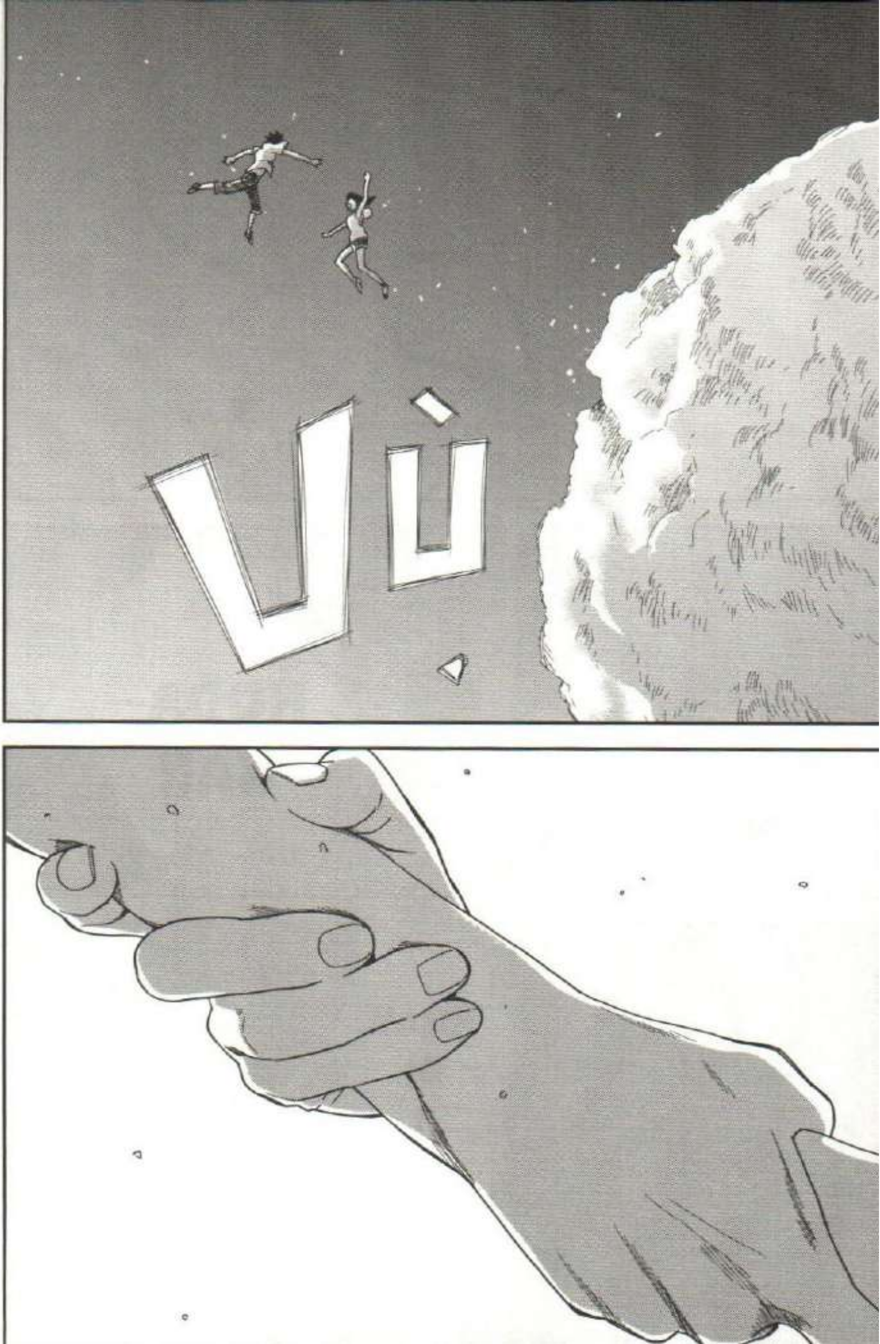

ÀO
ÀO
ÀO
ÀO

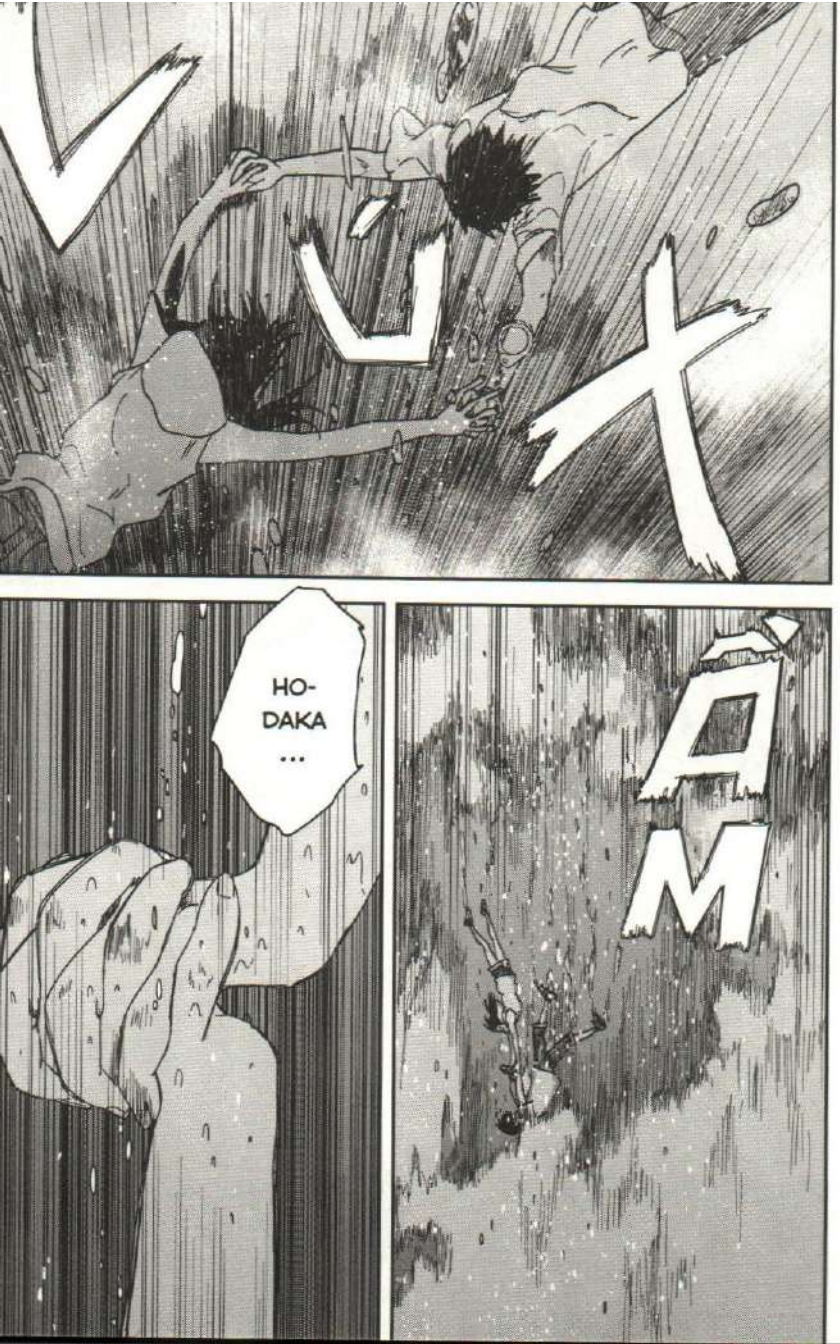


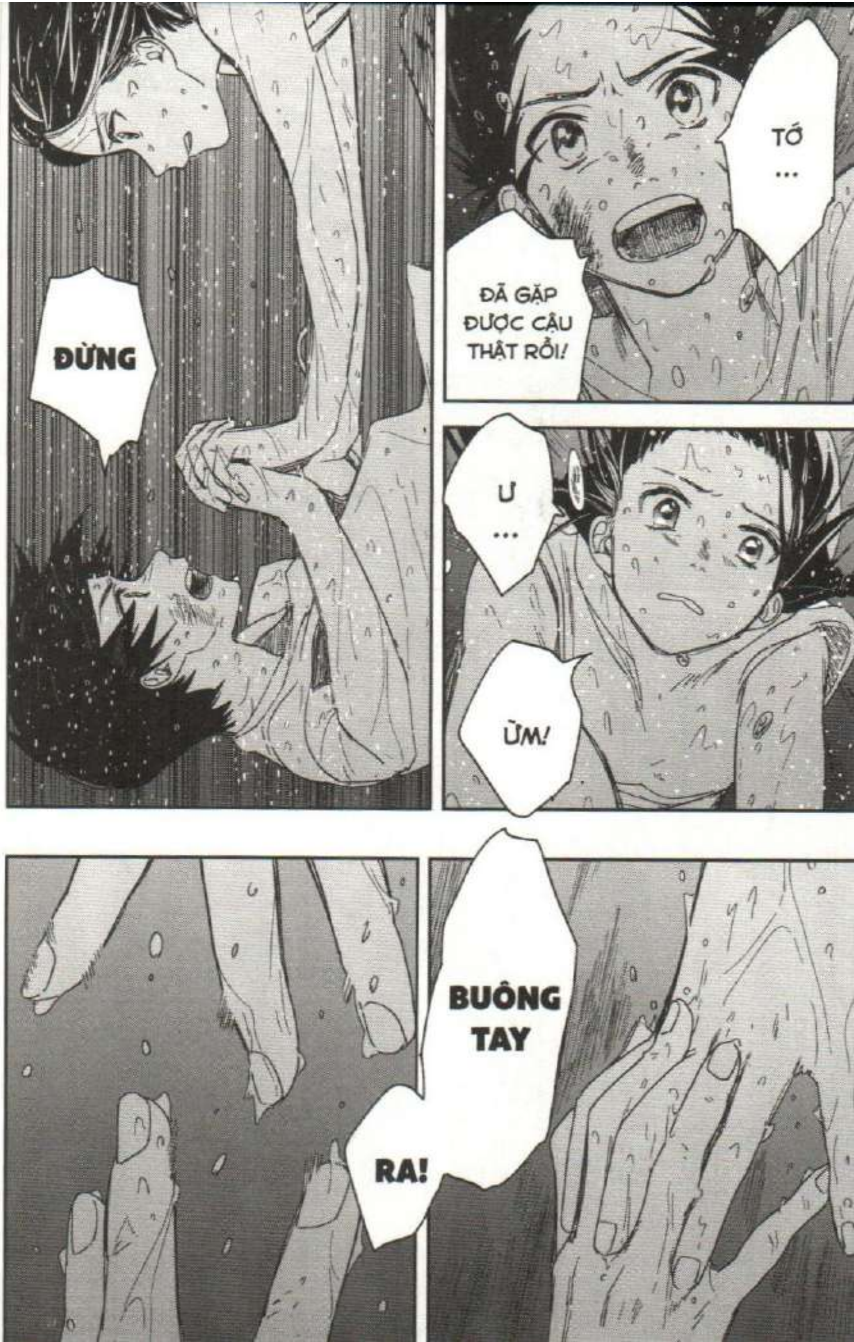


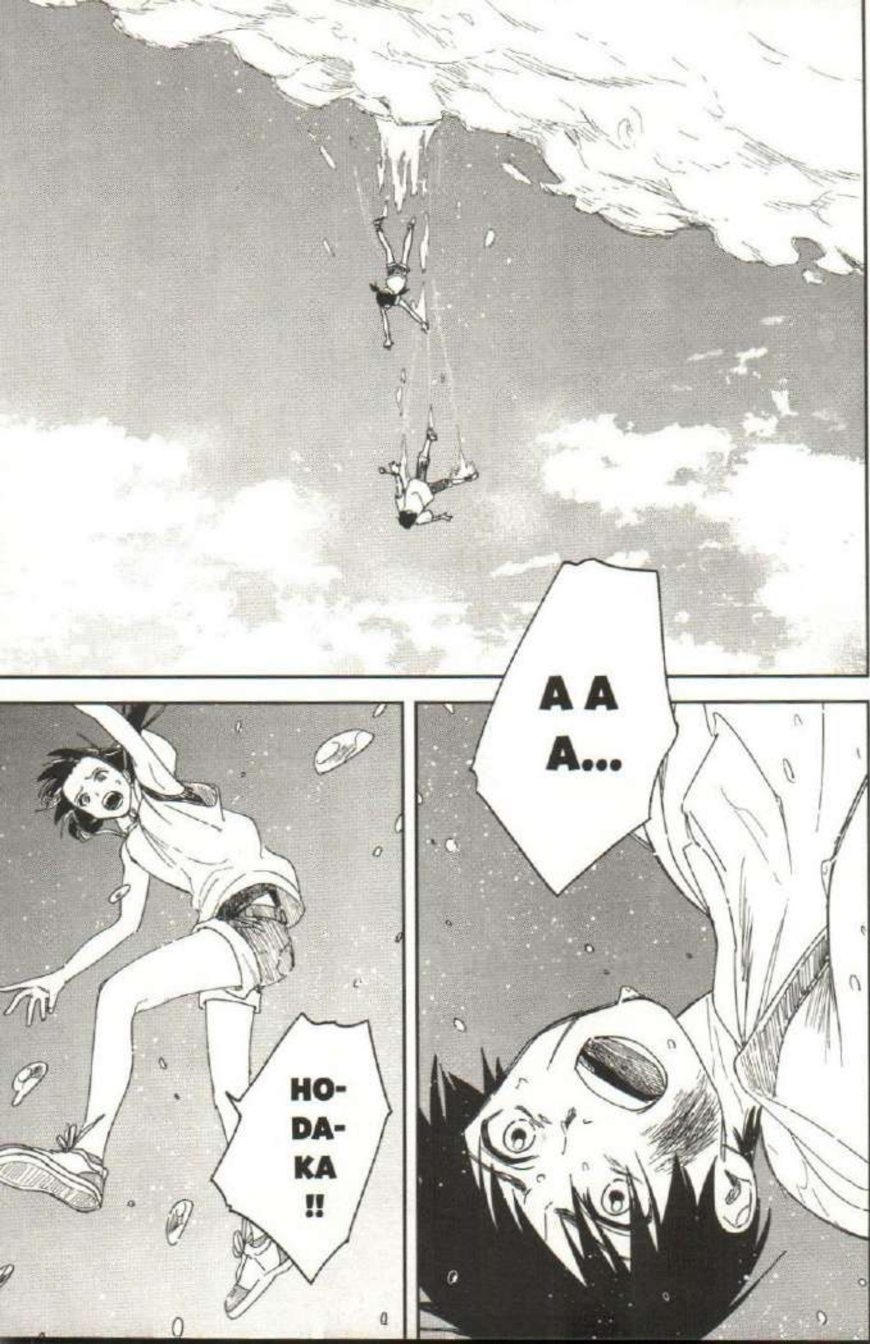
HINA!!!

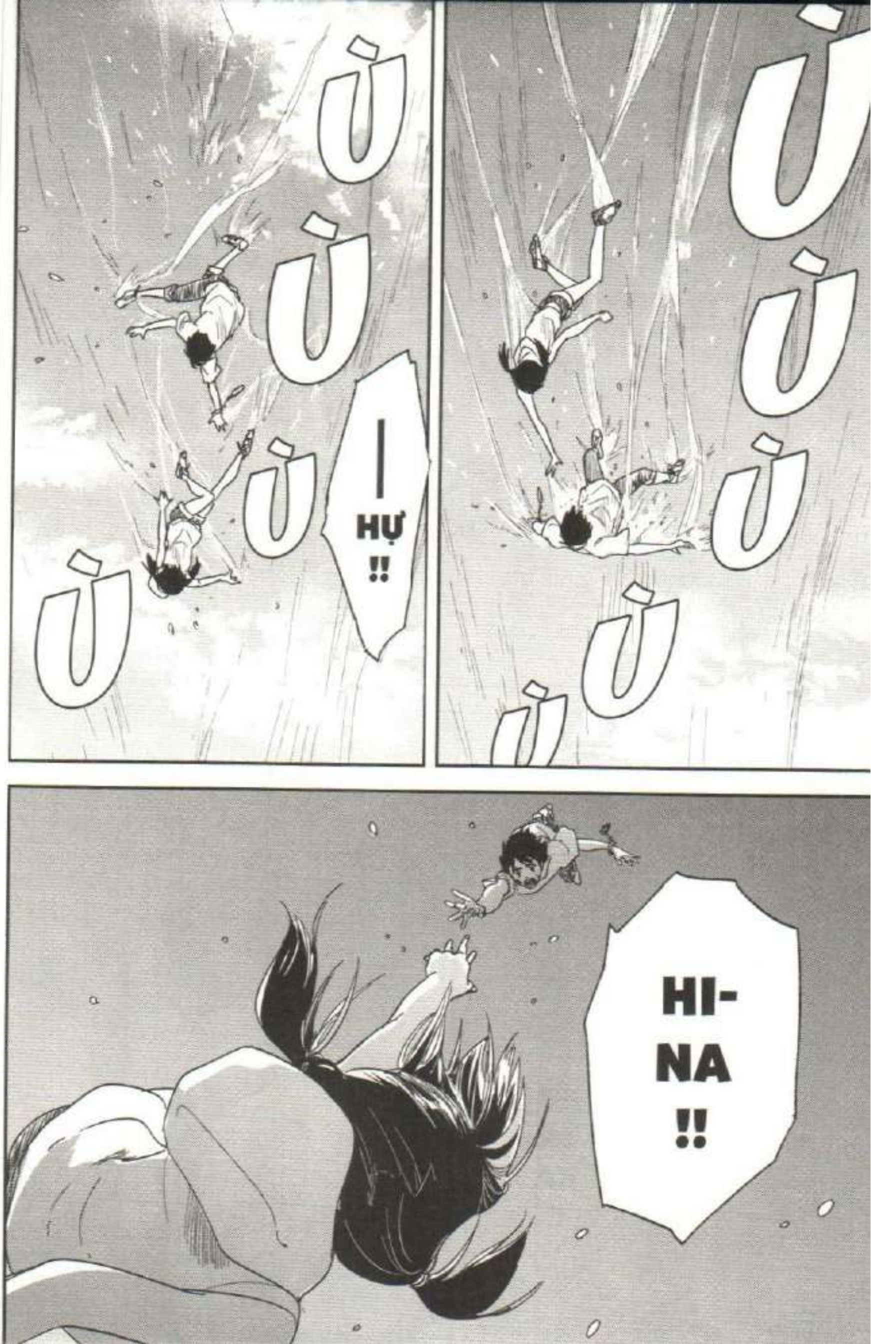

HODA-KA!!
HI-NA!
NHẢY ĐI !!

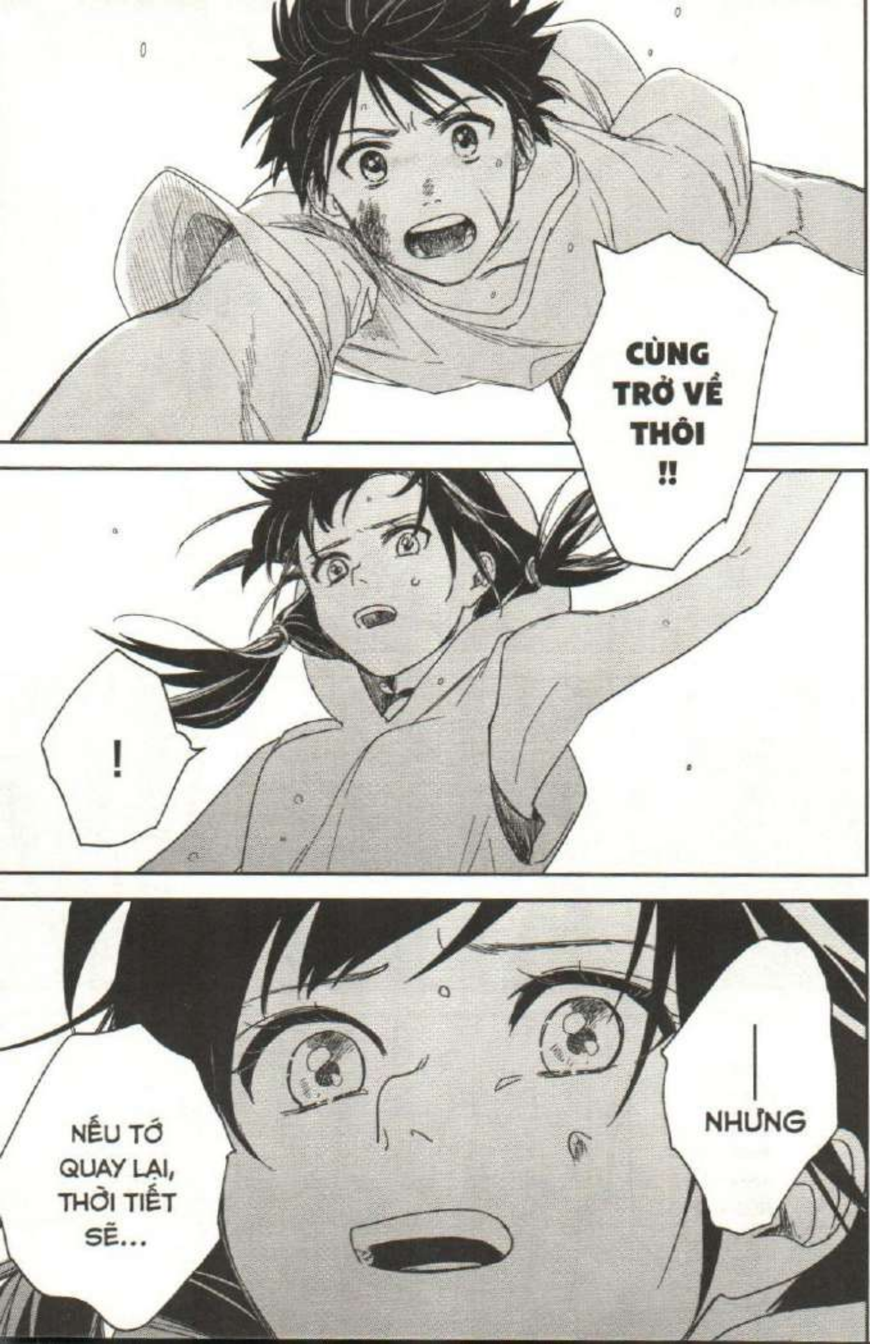

VÙ

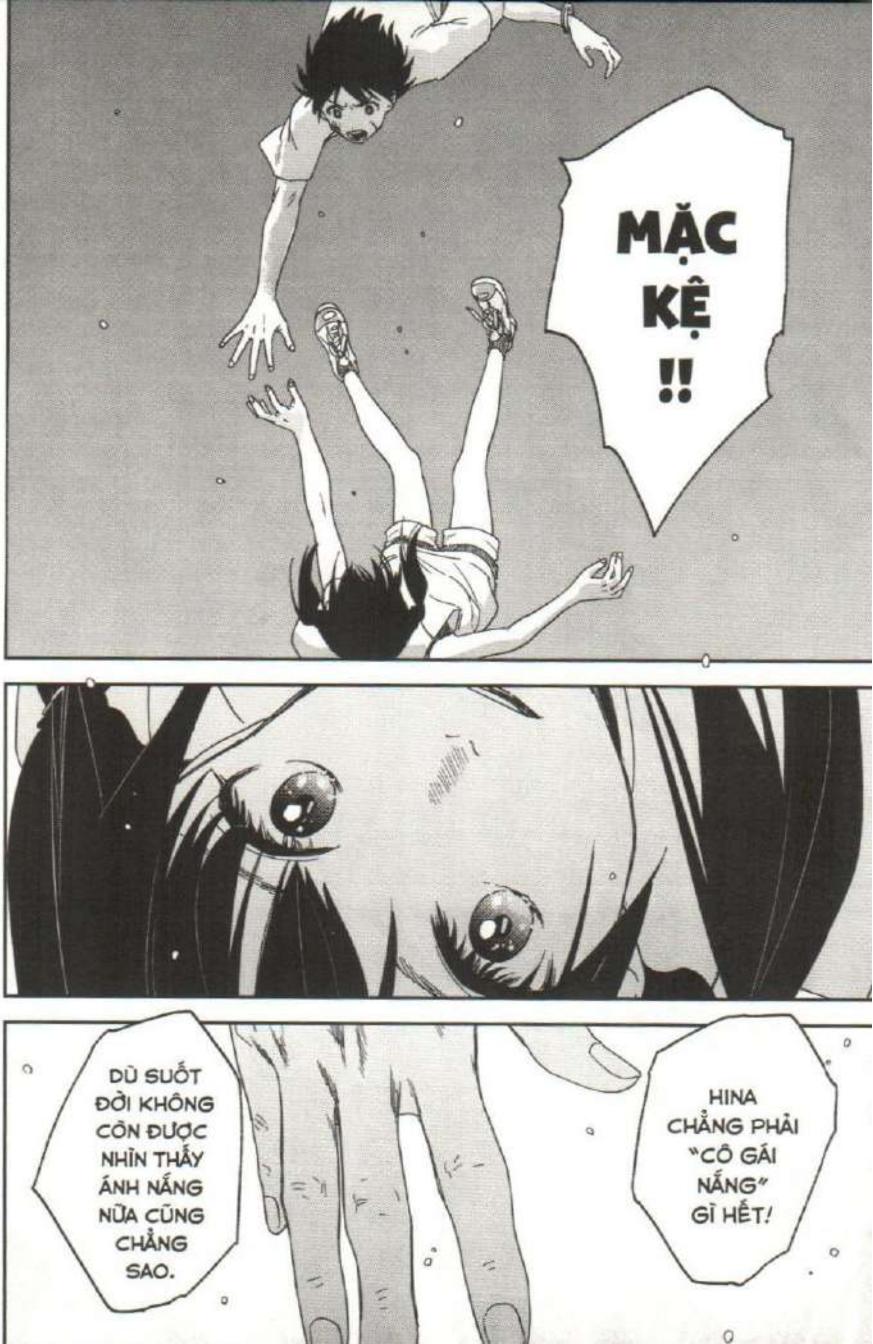

VUX
HO-DAKA ...
ẦM

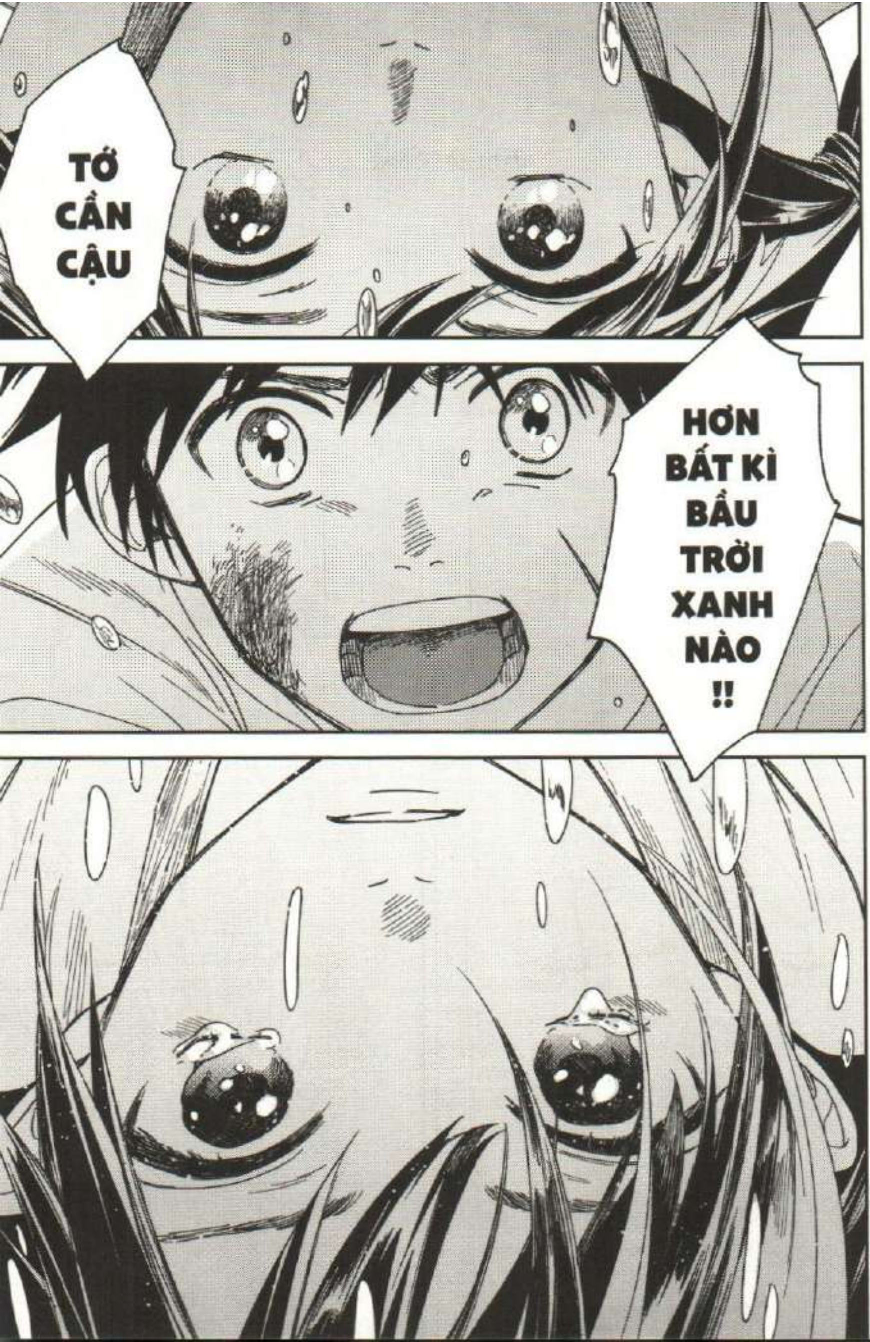

TỚ ...
ĐÃ GẶP ĐƯỢC CẬU THẬT RỒI!
Ư ...
ỪM!
ĐỪNG
BUÔNG TAY RA!

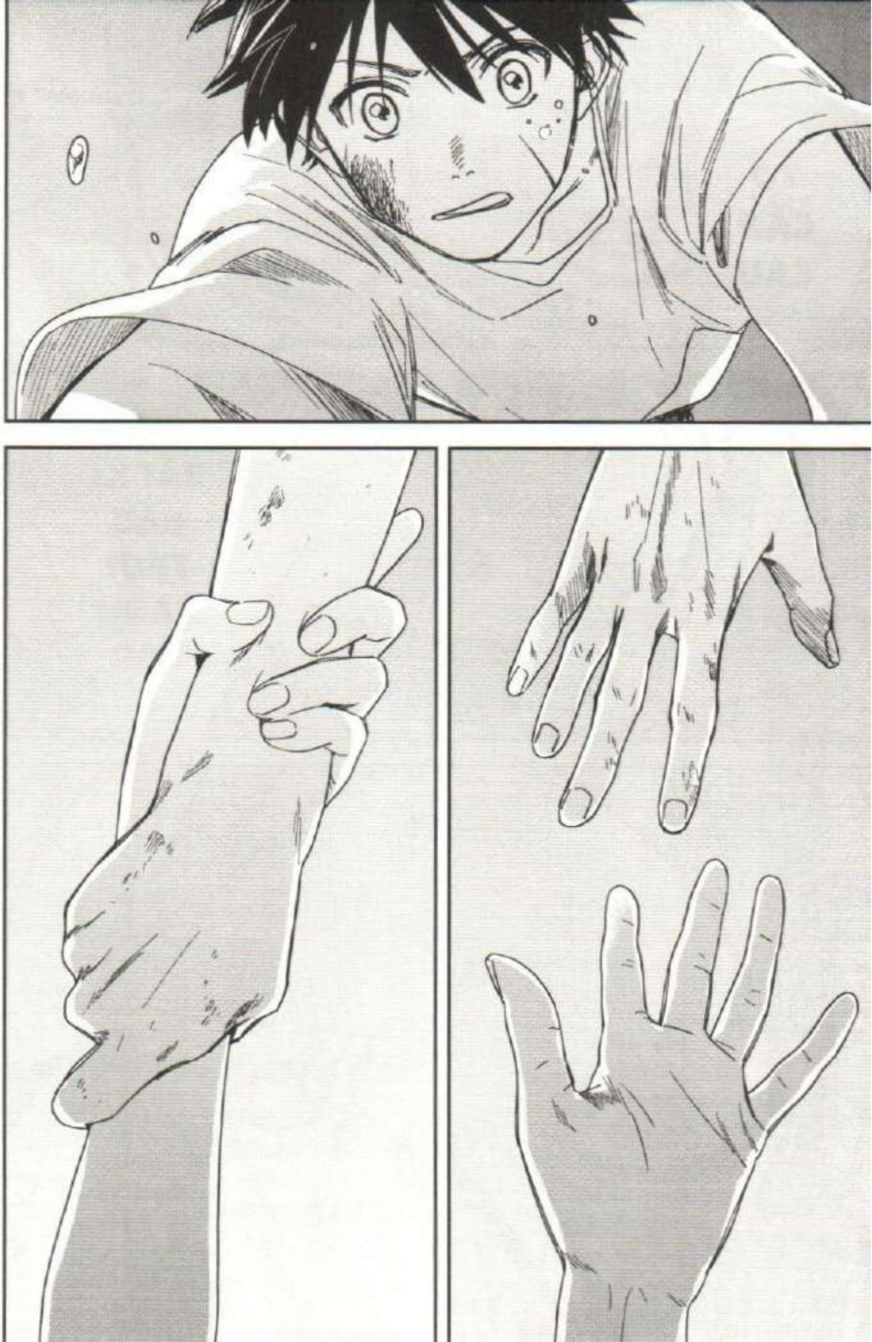

AAA...
HO-DA-KA!!

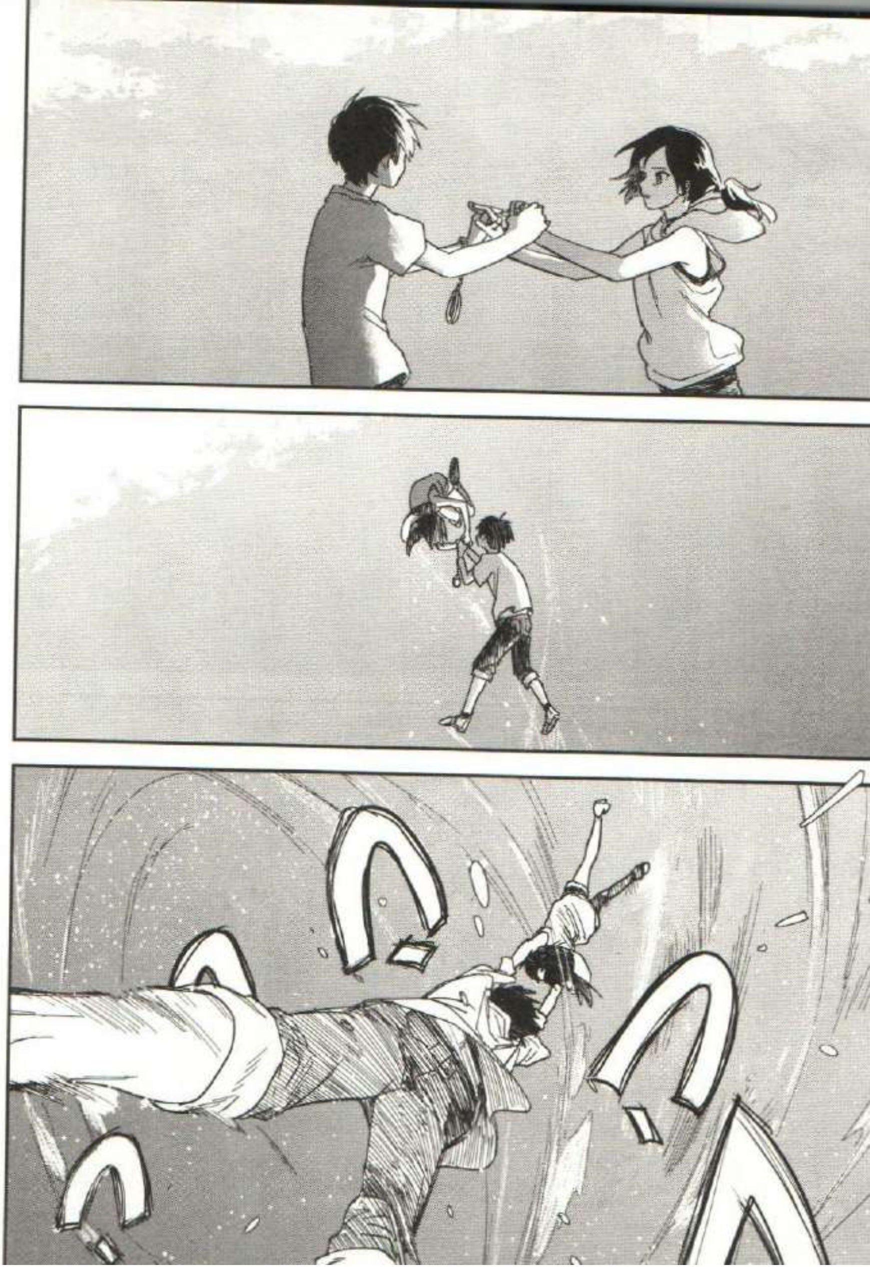

Ù Ù Ù Ù
Ù Ù Ù
— HỰ !!
HI-NA !!

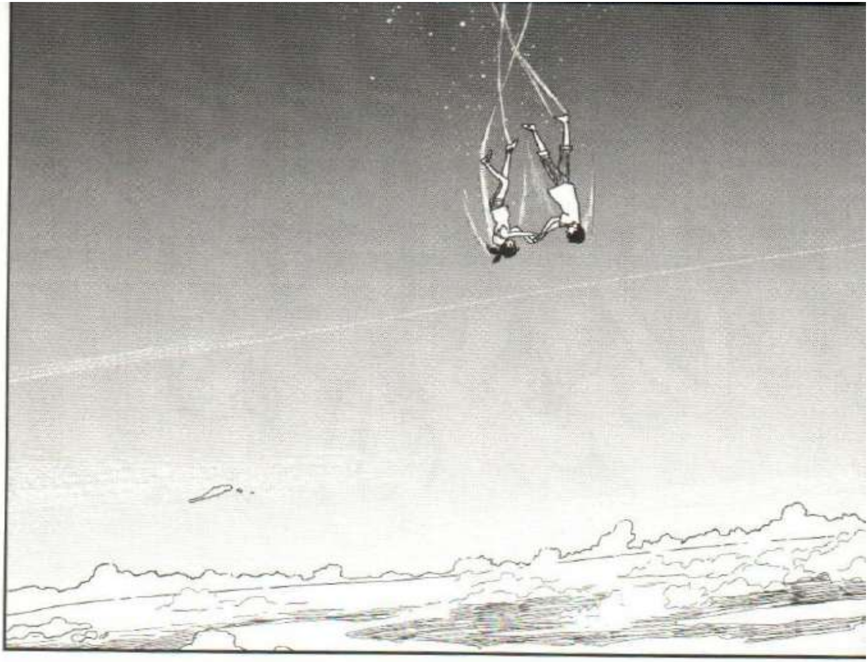

CÙNG TRỞ VỀ THÔI !!
!
— NHƯNG
NẾU TỚ QUAY LẠI, THỜI TIẾT SẼ...

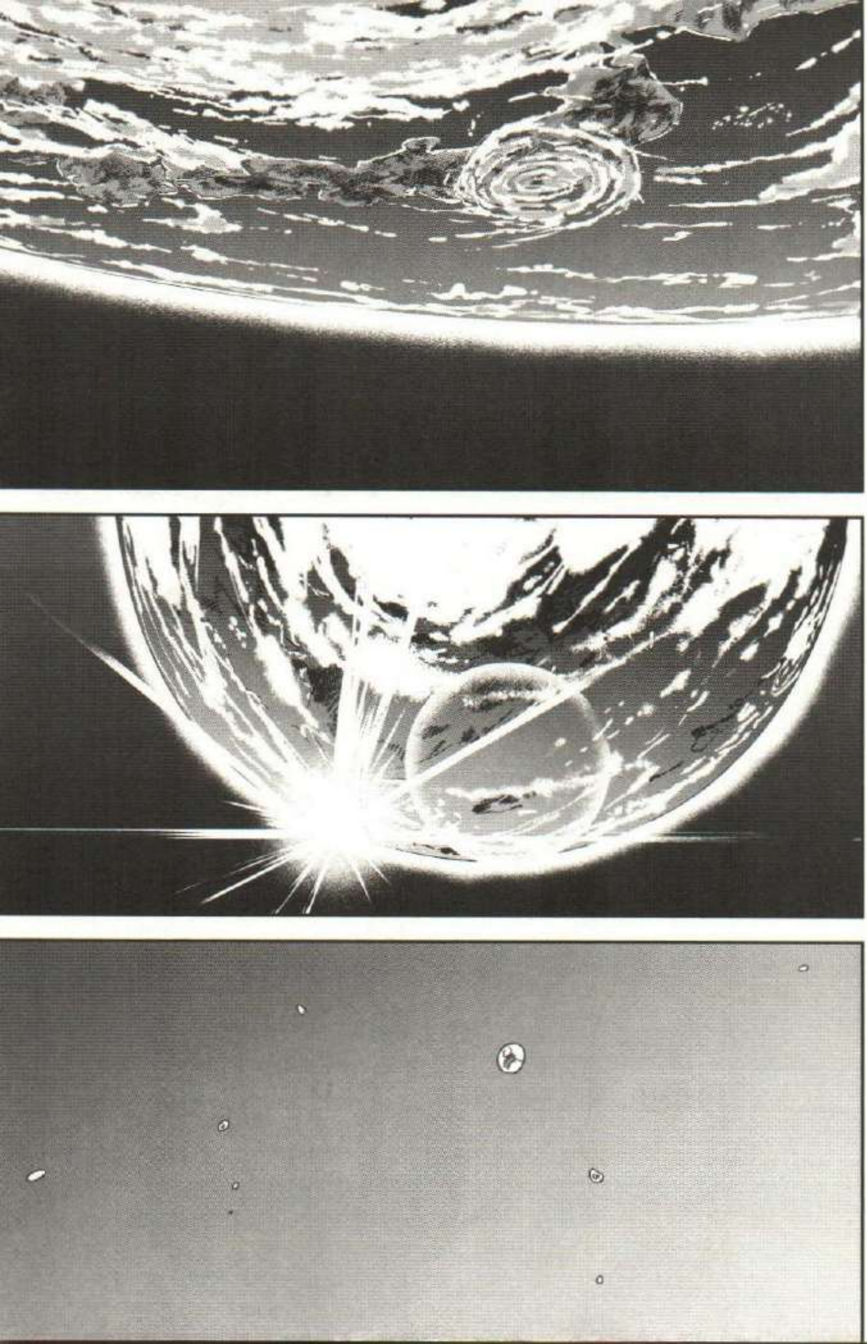

MẶC KỆ !!
HINA CHẲNG PHẢI "CÔ GÁI NẮNG" GÌ HẾT!
DÙ SUỐT ĐỜI KHÔNG CÒN ĐƯỢC NHÌN THẤY ÁNH NẮNG NỮA CŨNG CHẲNG SAO.

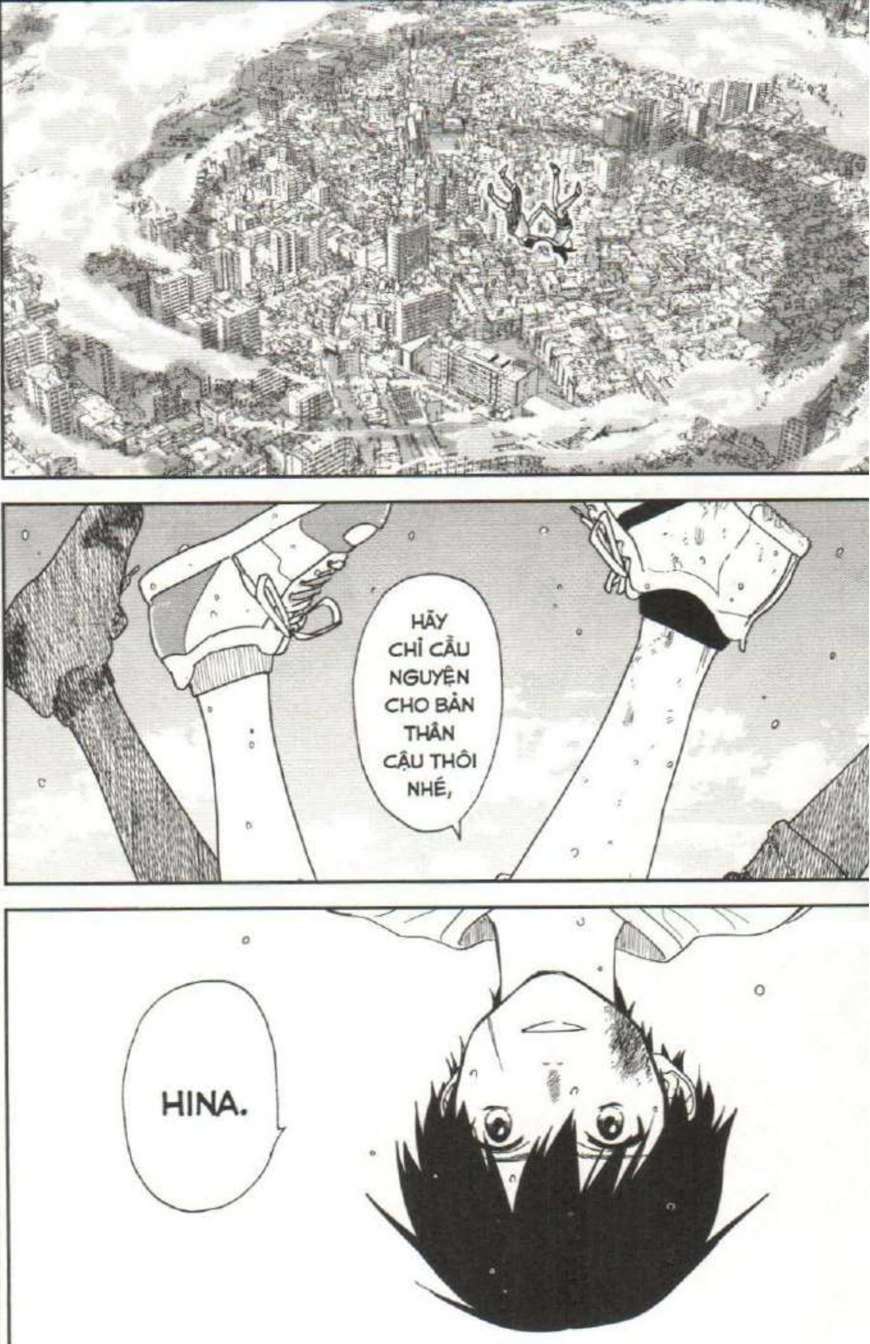

TỚ CẦN CẬU
HƠN BẤT KÌ BẦU TRỜI XANH NÀO !!

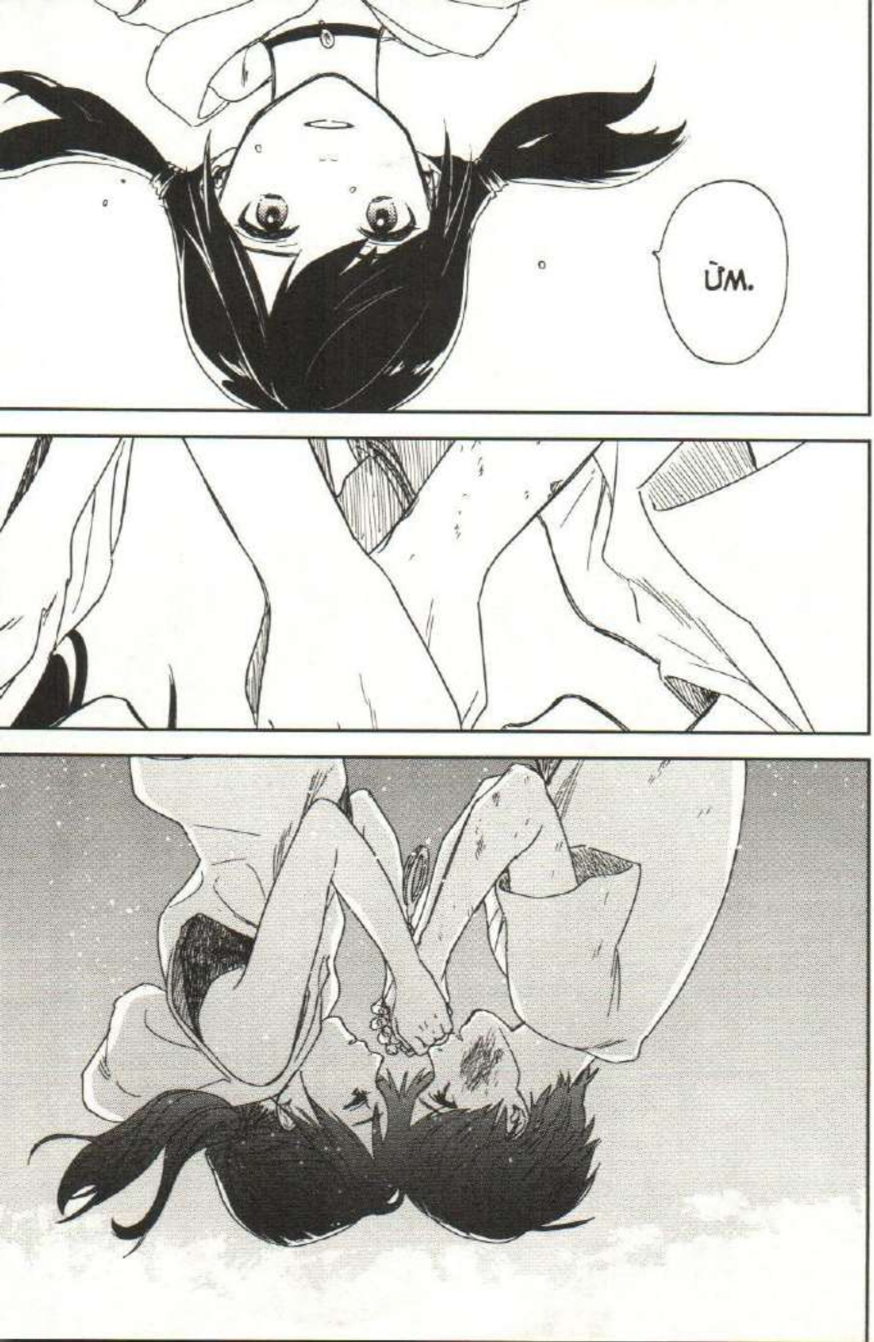




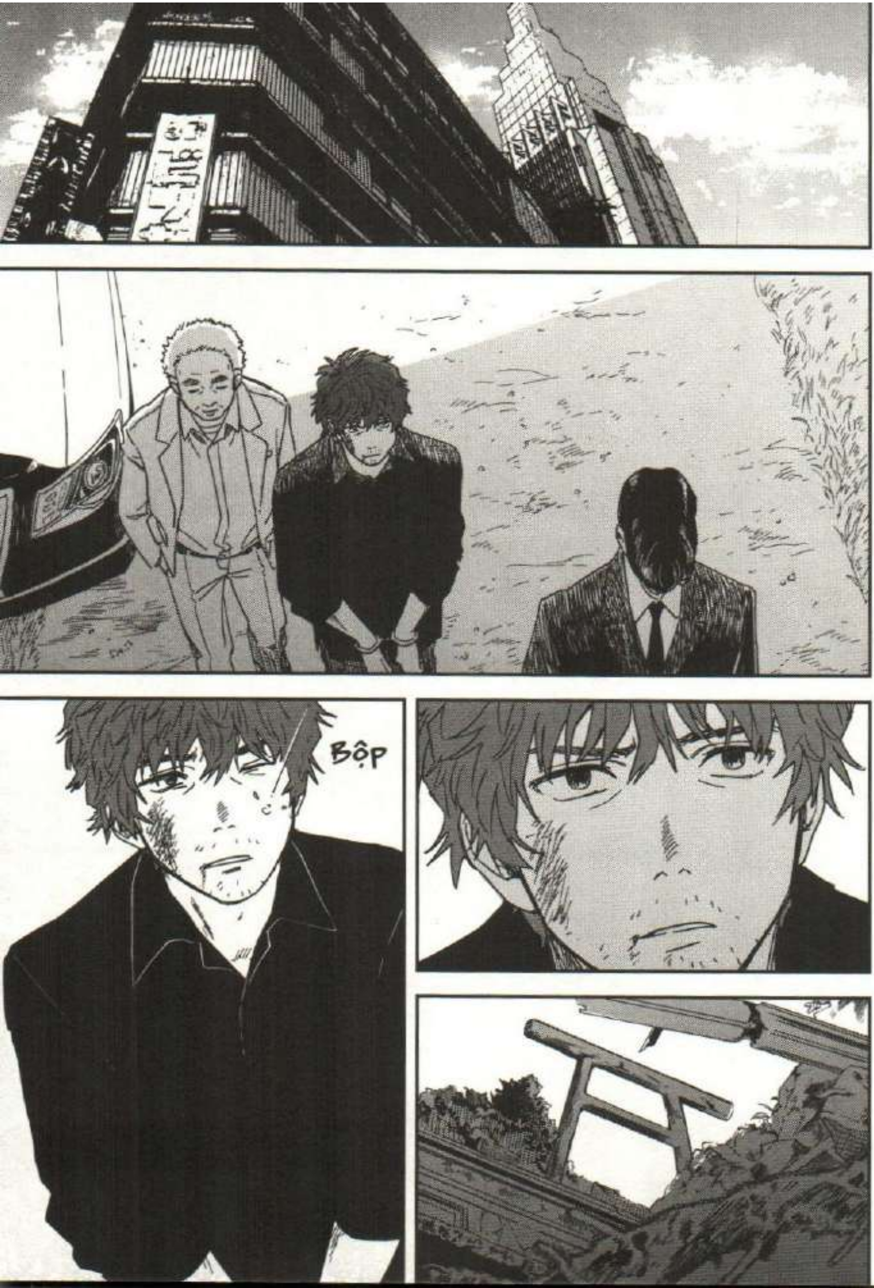




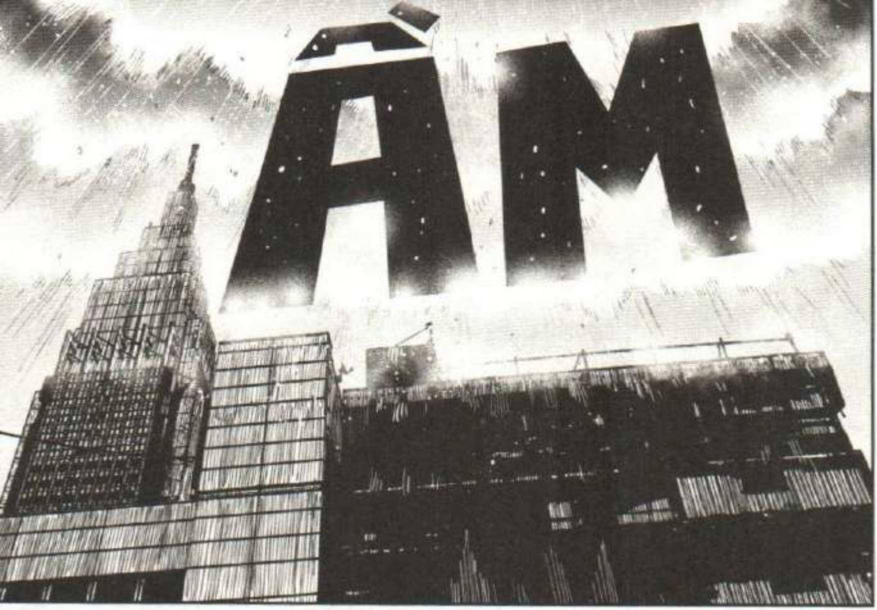

HÃY CHỈ CẦU NGUYỆN CHO BẢN THÂN CẬU THÔI NHÉ,
HINA.


ỪM.

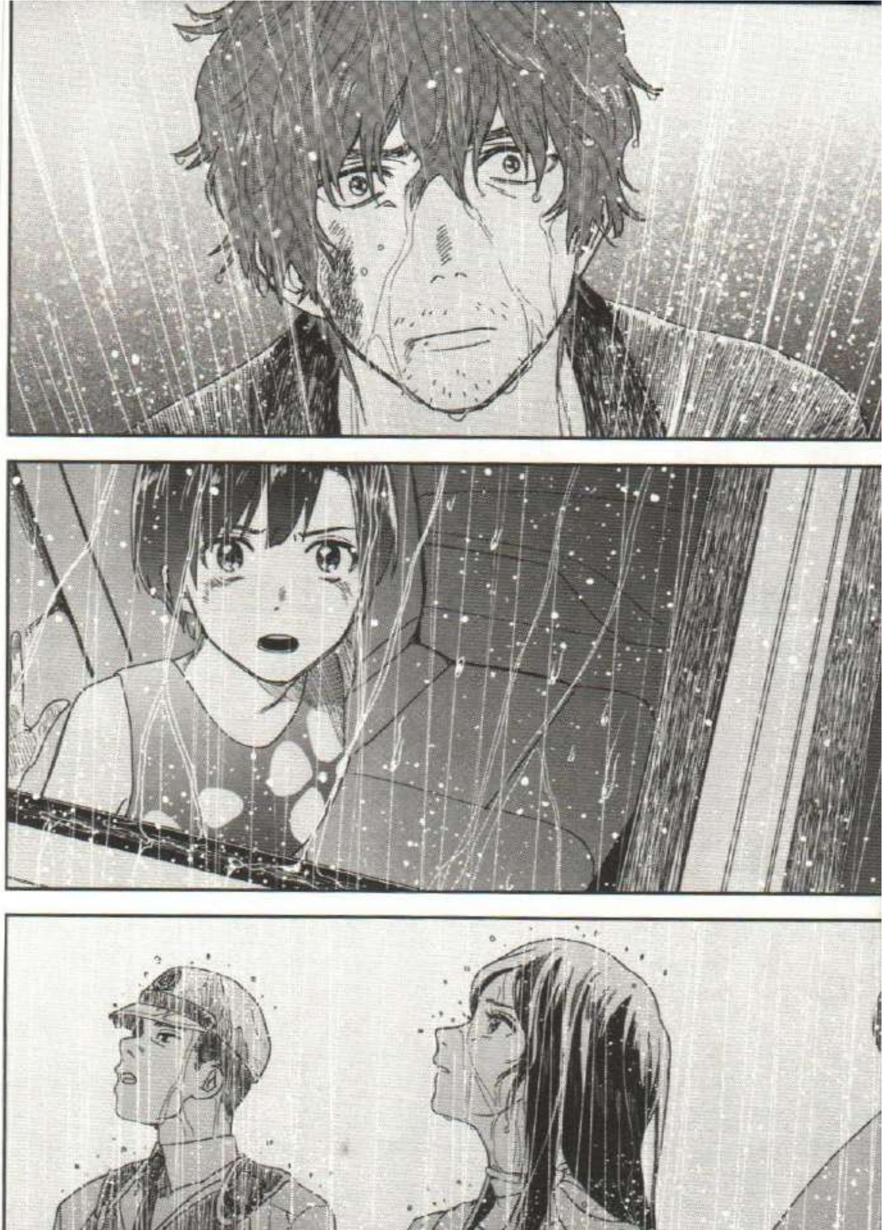
OIOI

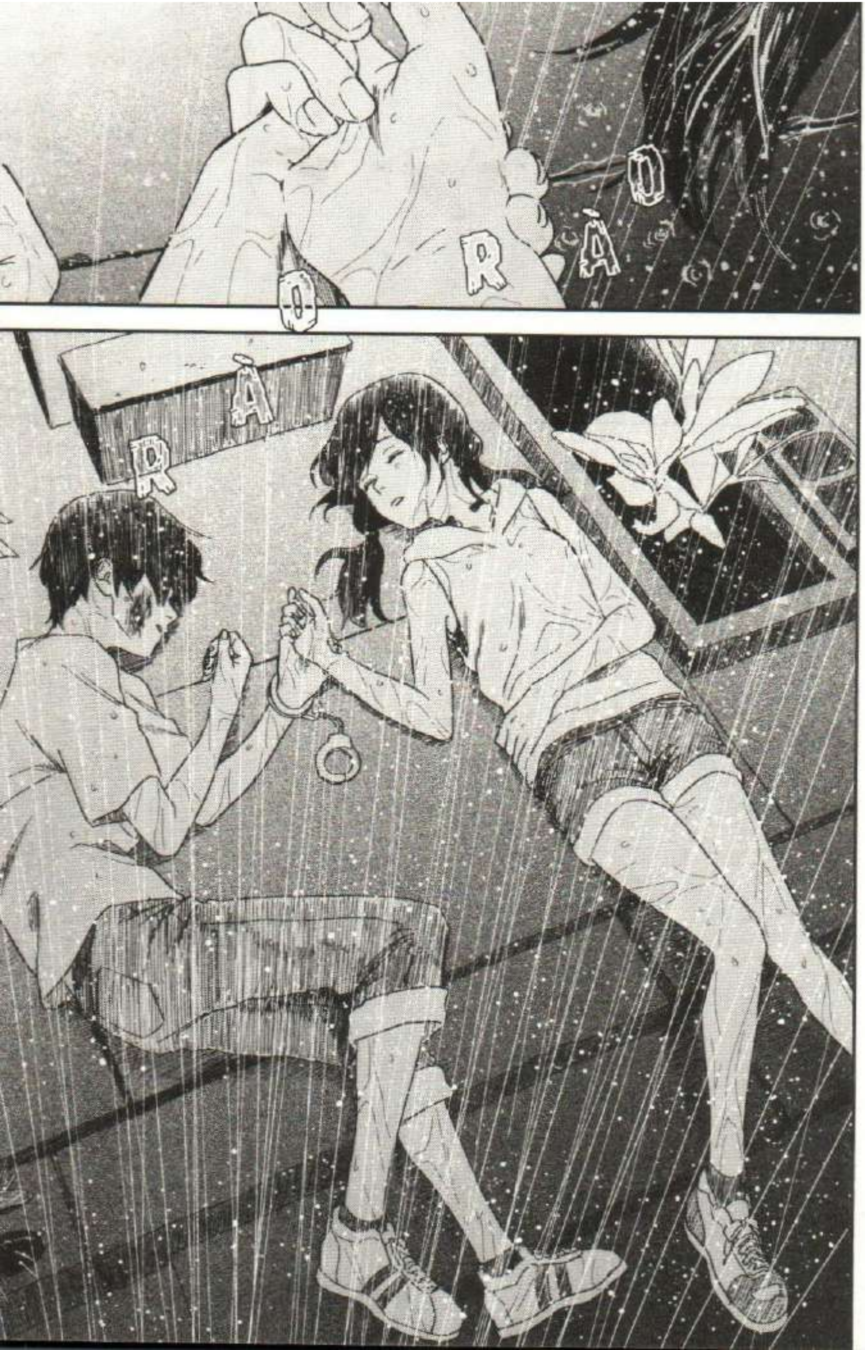

Bộp

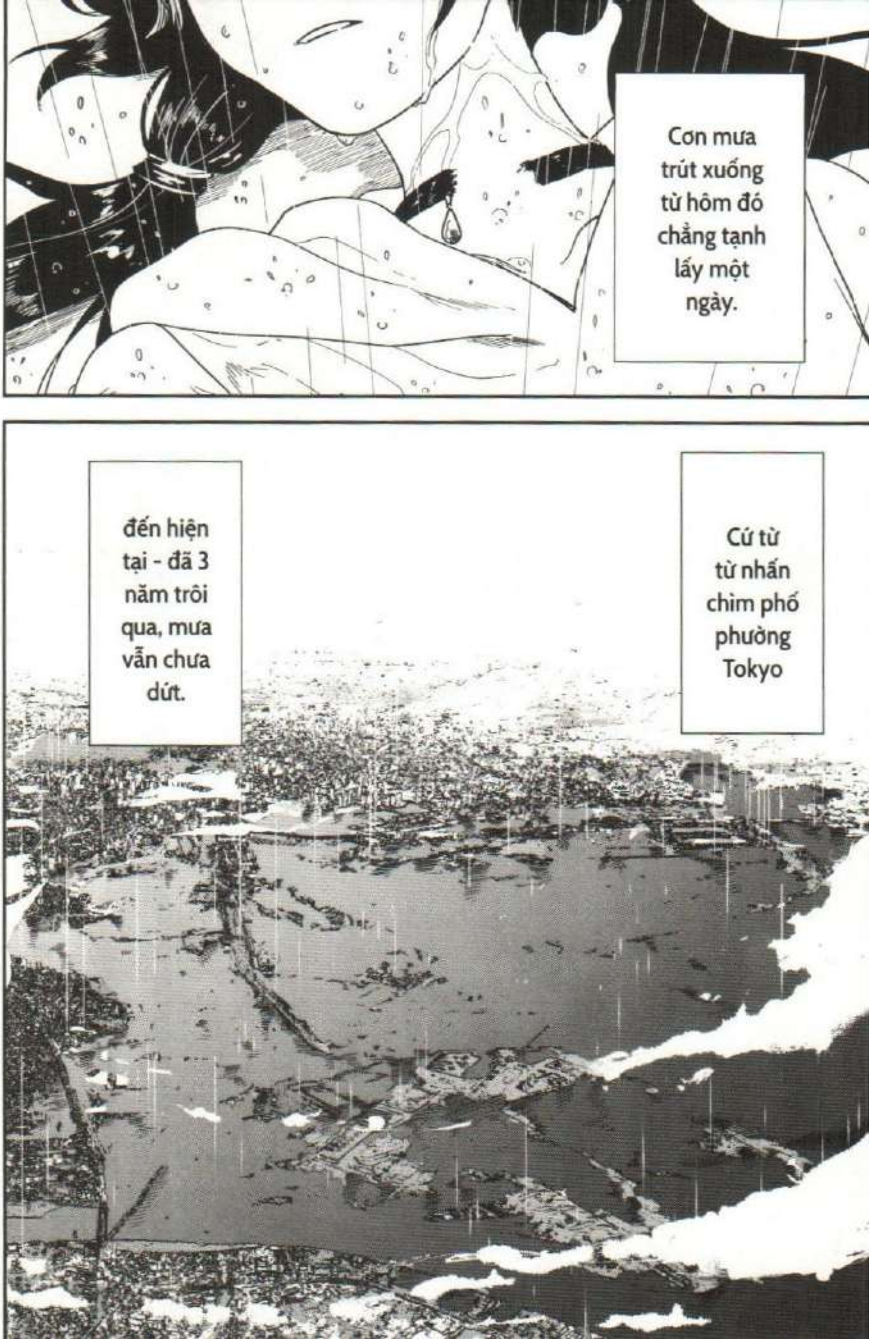
RET

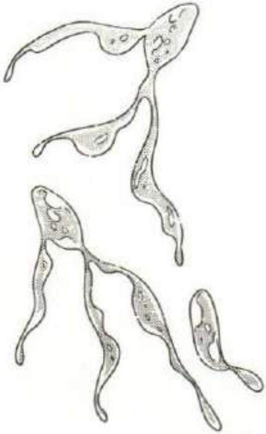

ẦM

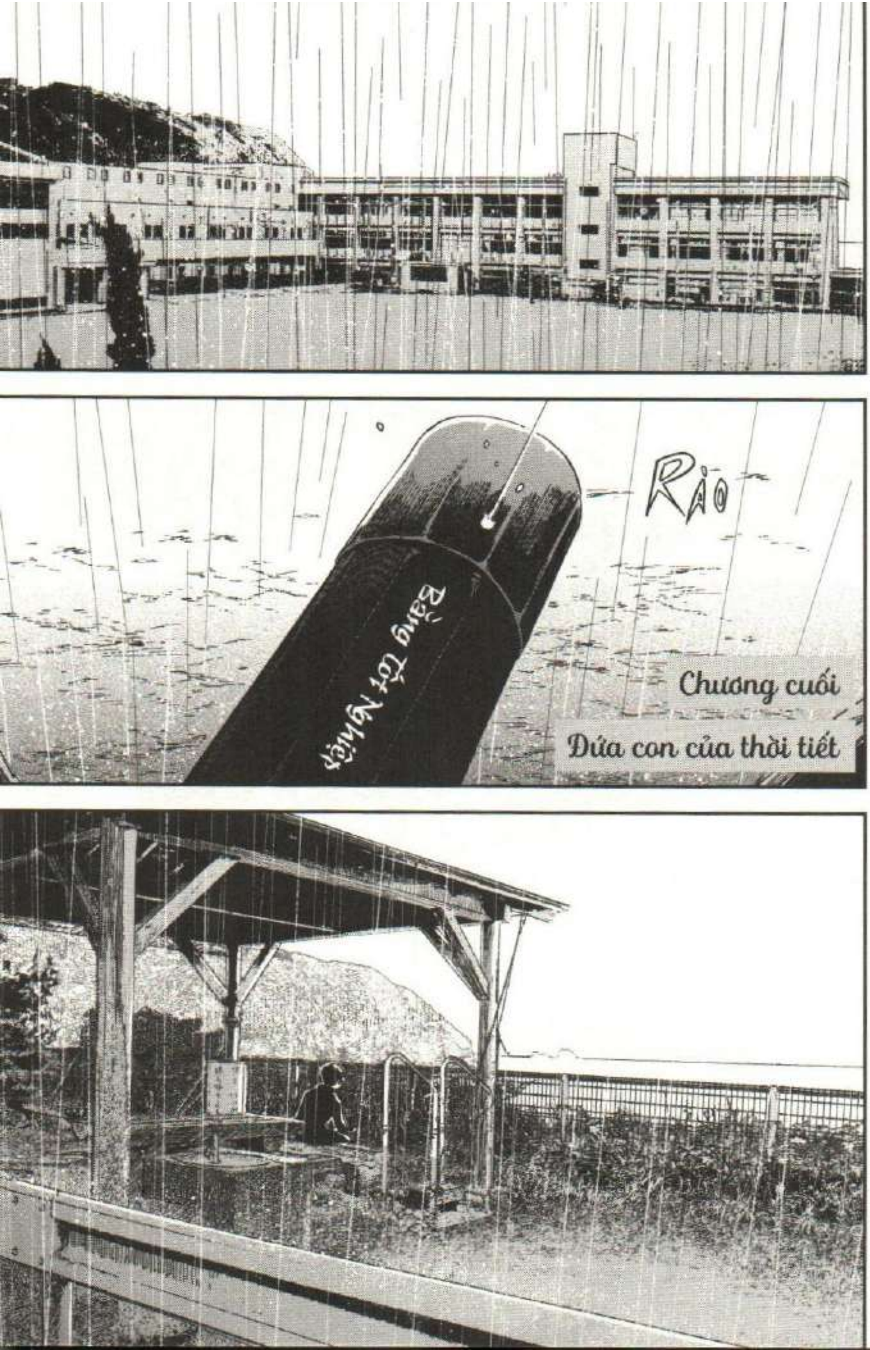
RÀÀÀO




O RÀO
RÀ

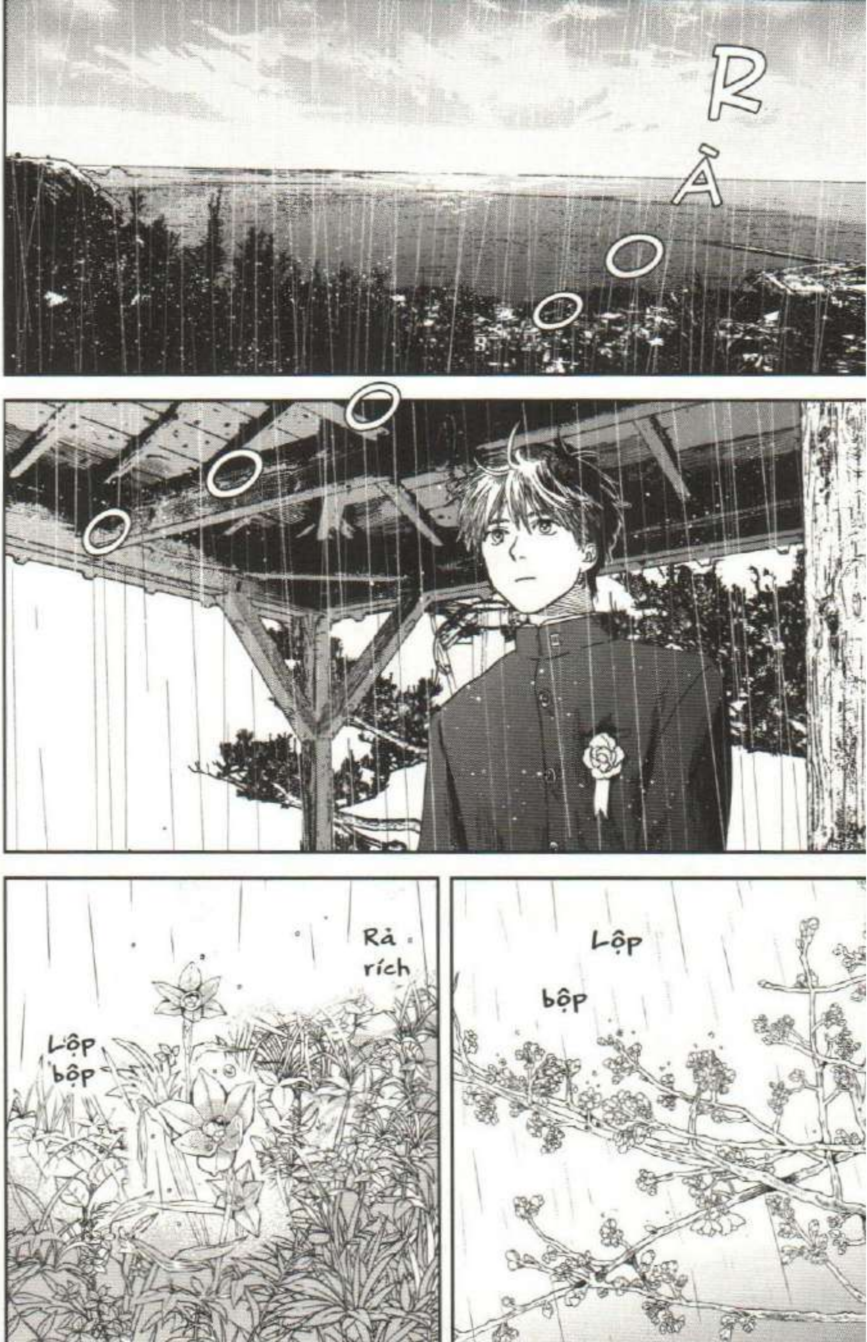

Cơn mưa trút xuống từ hôm đó chẳng tạnh lấy một ngày.
Cứ từ từ nhấn chìm phố phường Tokyo
đến hiện tại - đã 3 năm trôi qua, mưa vẫn chưa dứt.

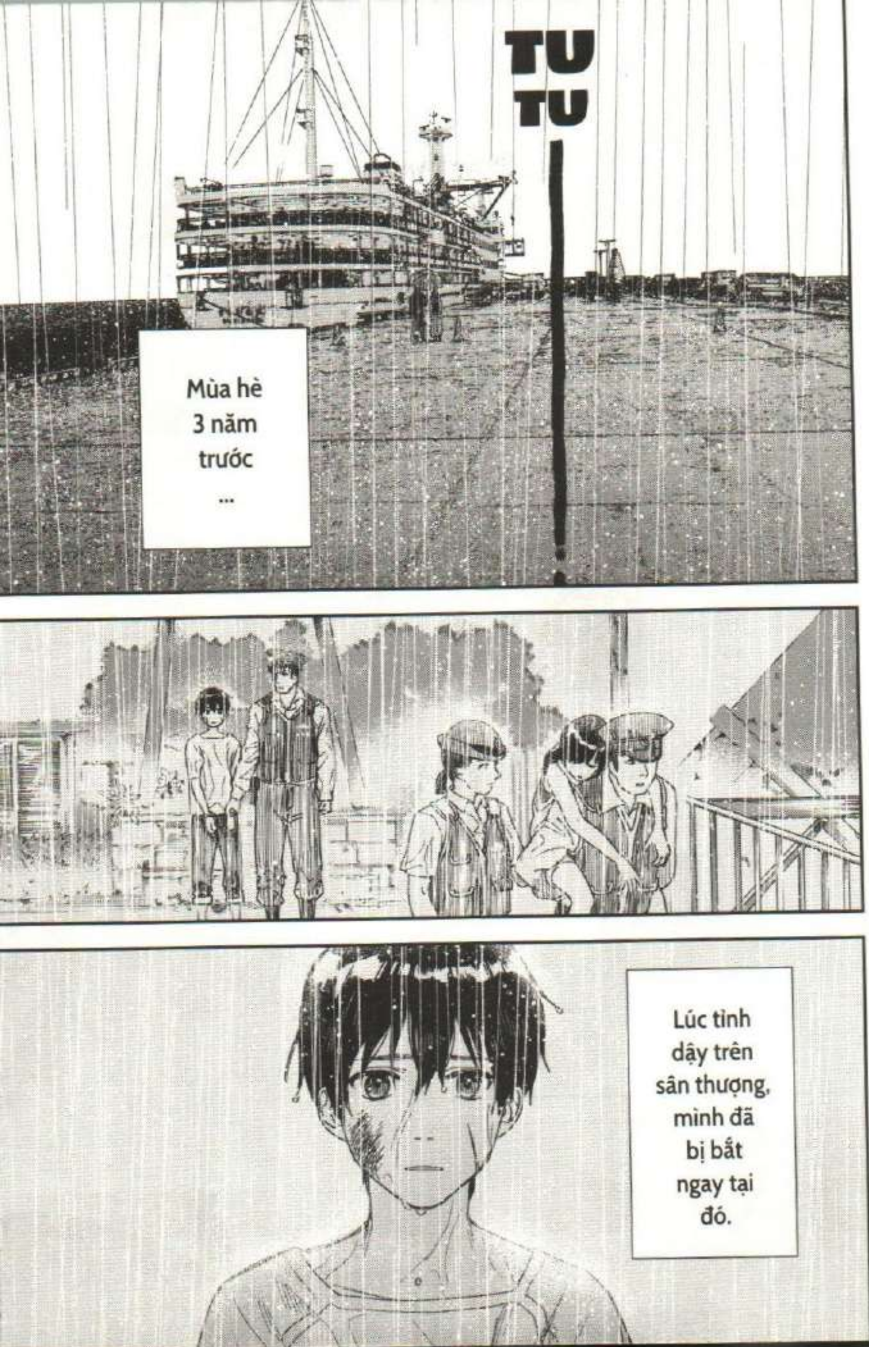


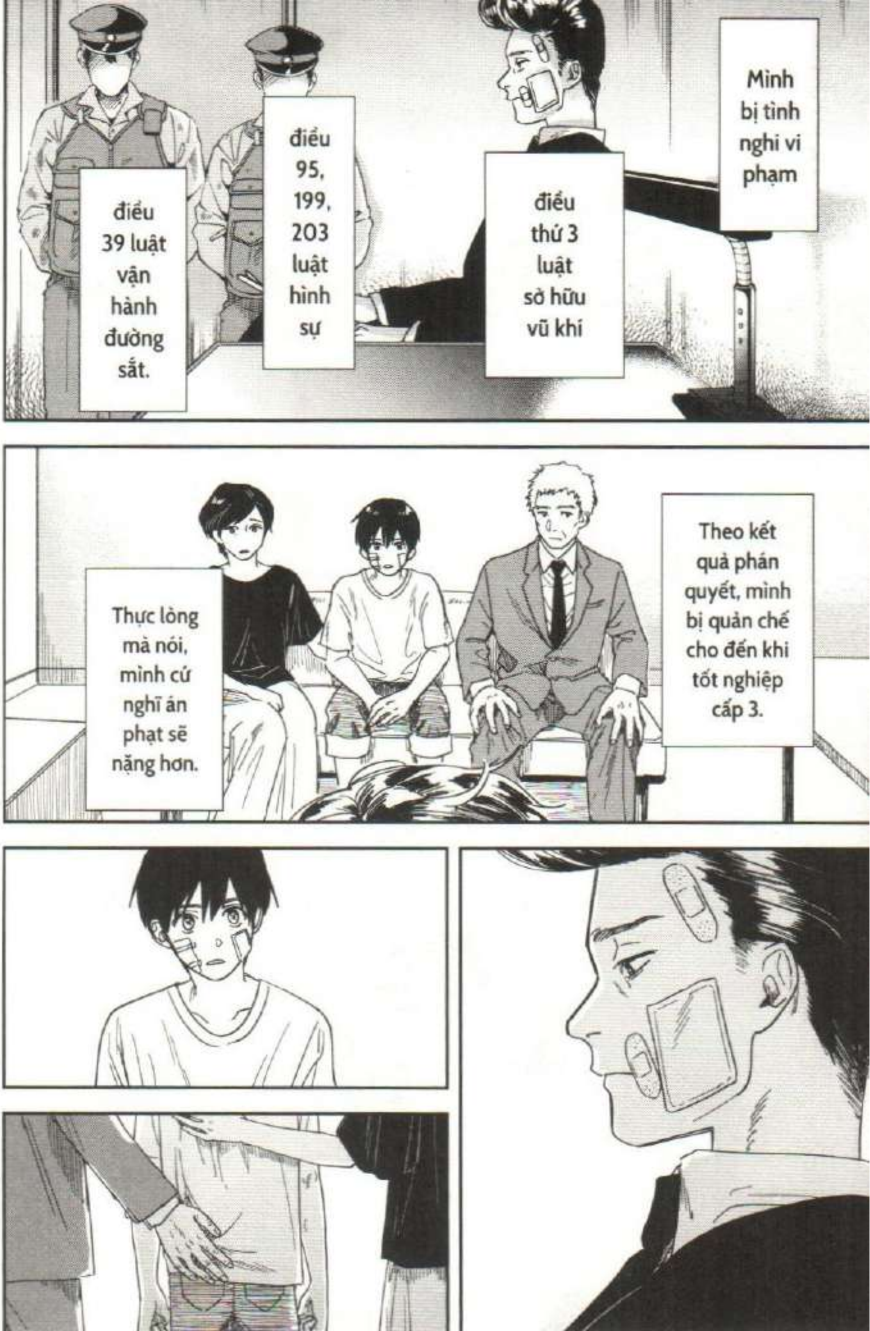

Rào
Bằng Tốt Nghiệp

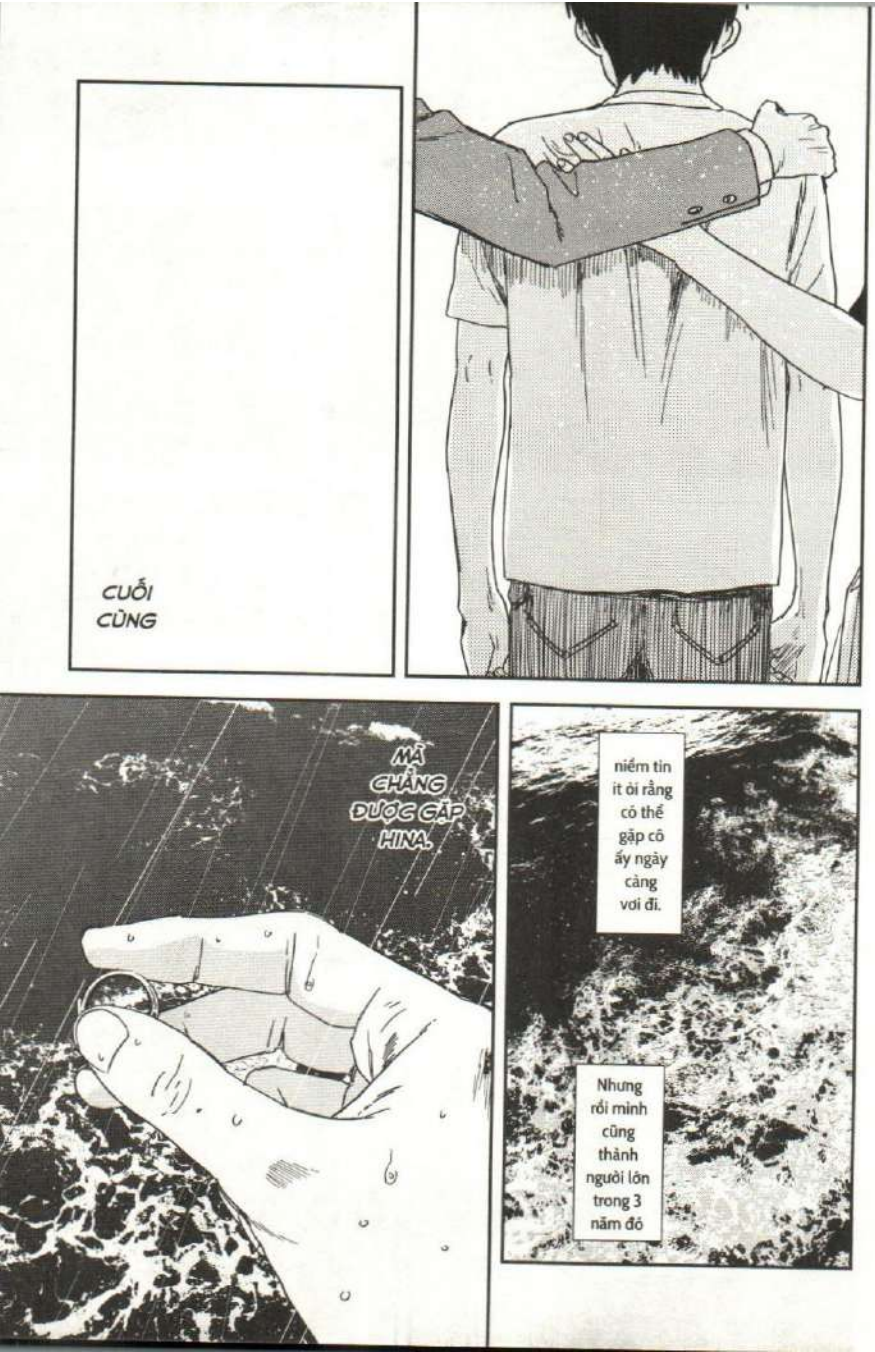
Chương cuối

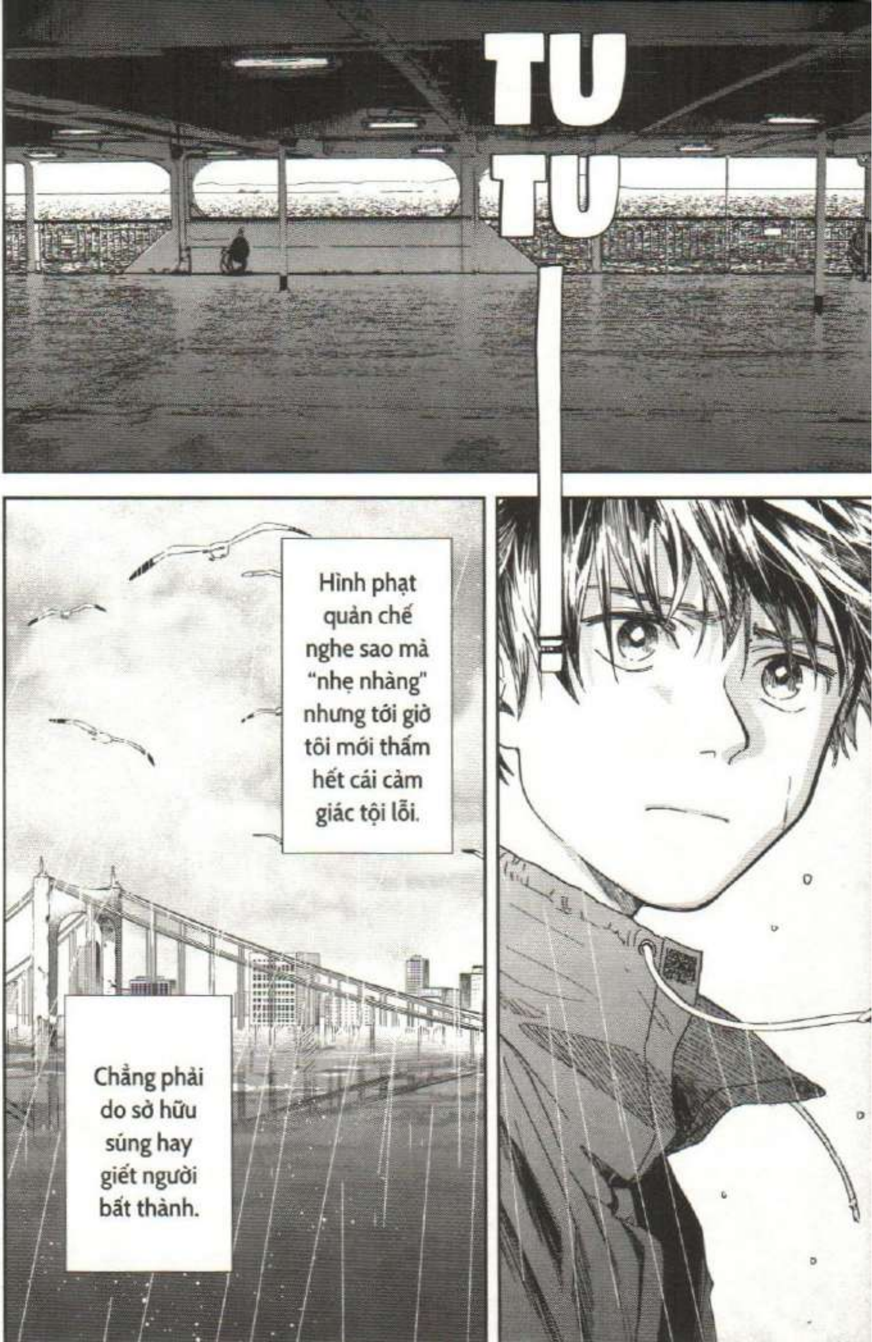
Đứa con của thời tiết

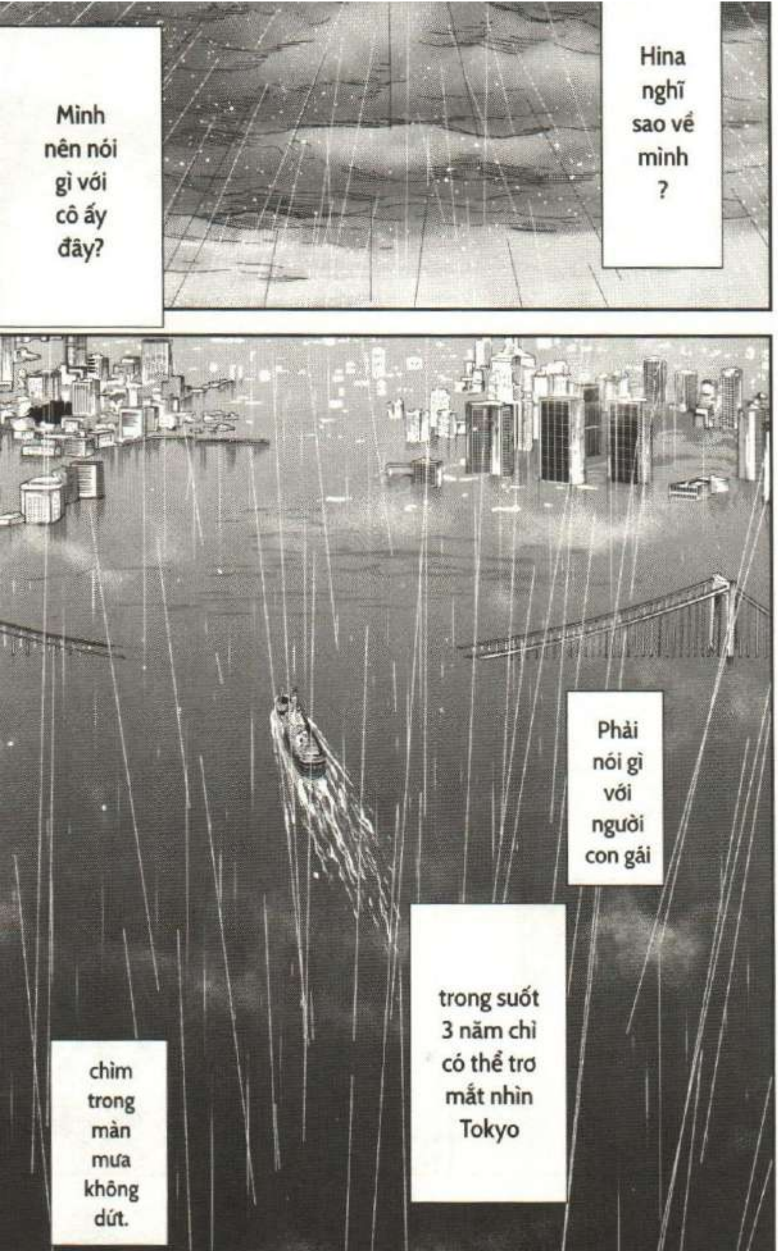

RÀOOOOO
Rả rích
Lộp bộp
Lộp bộp

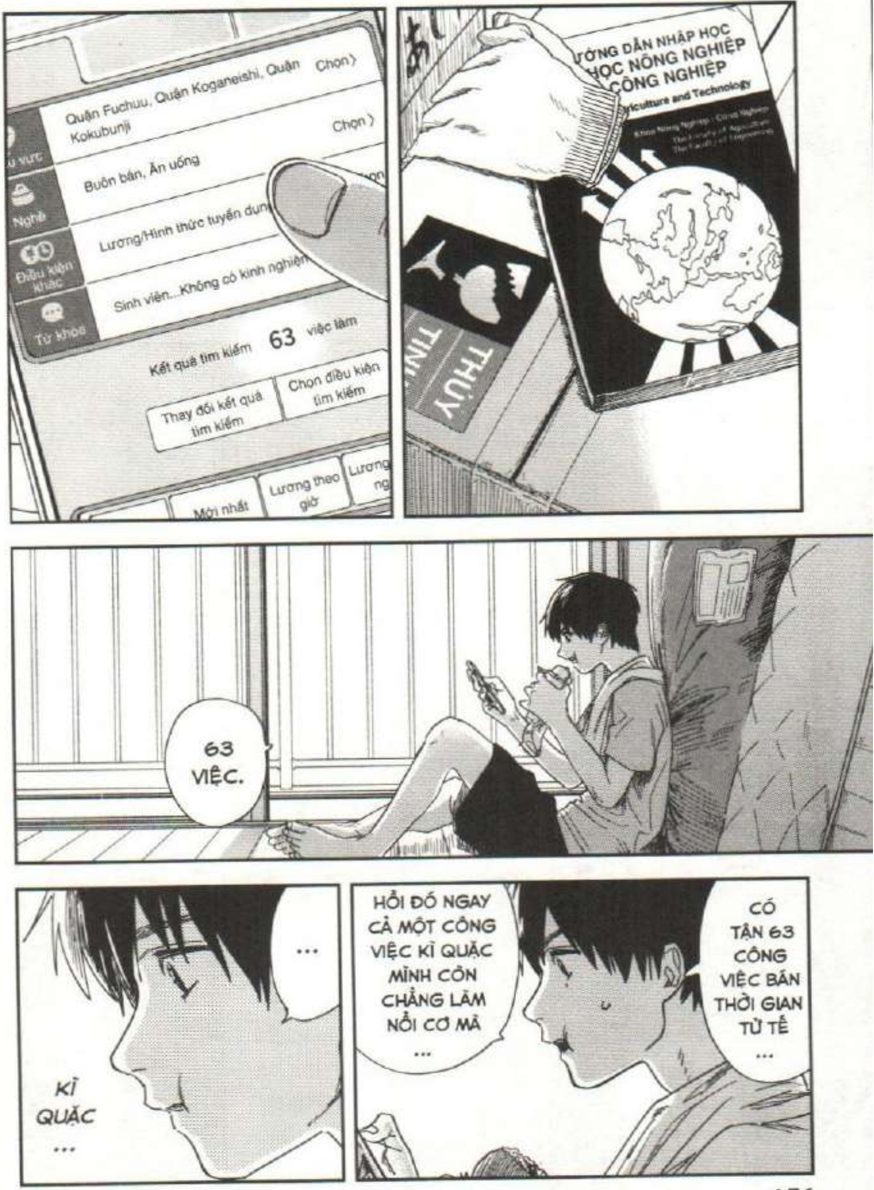

TU TU
Mùa hè 3 năm trước ...
Lúc tỉnh dậy trên sân thượng, mình đã bị bắt ngay tại đó.

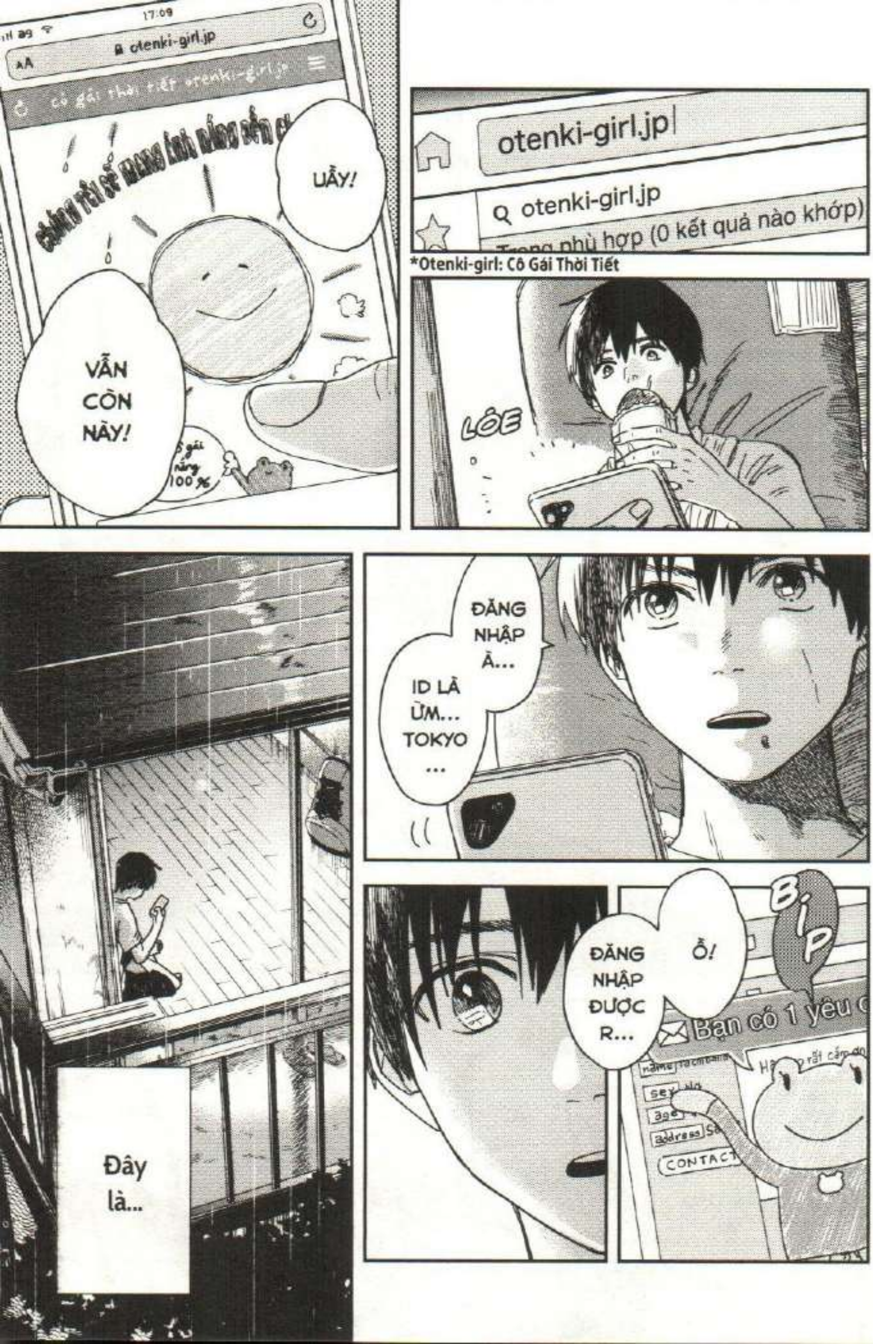

Mình bị tình nghi vi phạm
điều thứ 3 luật sở hữu vũ khí
điều 95, 199, 203 luật hình sự
điều 39 luật vận hành đường sắt.
Theo kết quả phán quyết, mình bị quản chế cho đến khi tốt nghiệp cấp 3.
Thực lòng mà nói, mình cứ nghĩ án phạt sẽ nặng hơn.


CUỐI CÙNG
niềm tin ít ỏi rằng có thể gặp cô ấy ngày càng vơi đi.
Nhưng rồi mình cũng thành người lớn trong 3 năm đó
MÀ CHẲNG ĐƯỢC GẶP HINA.

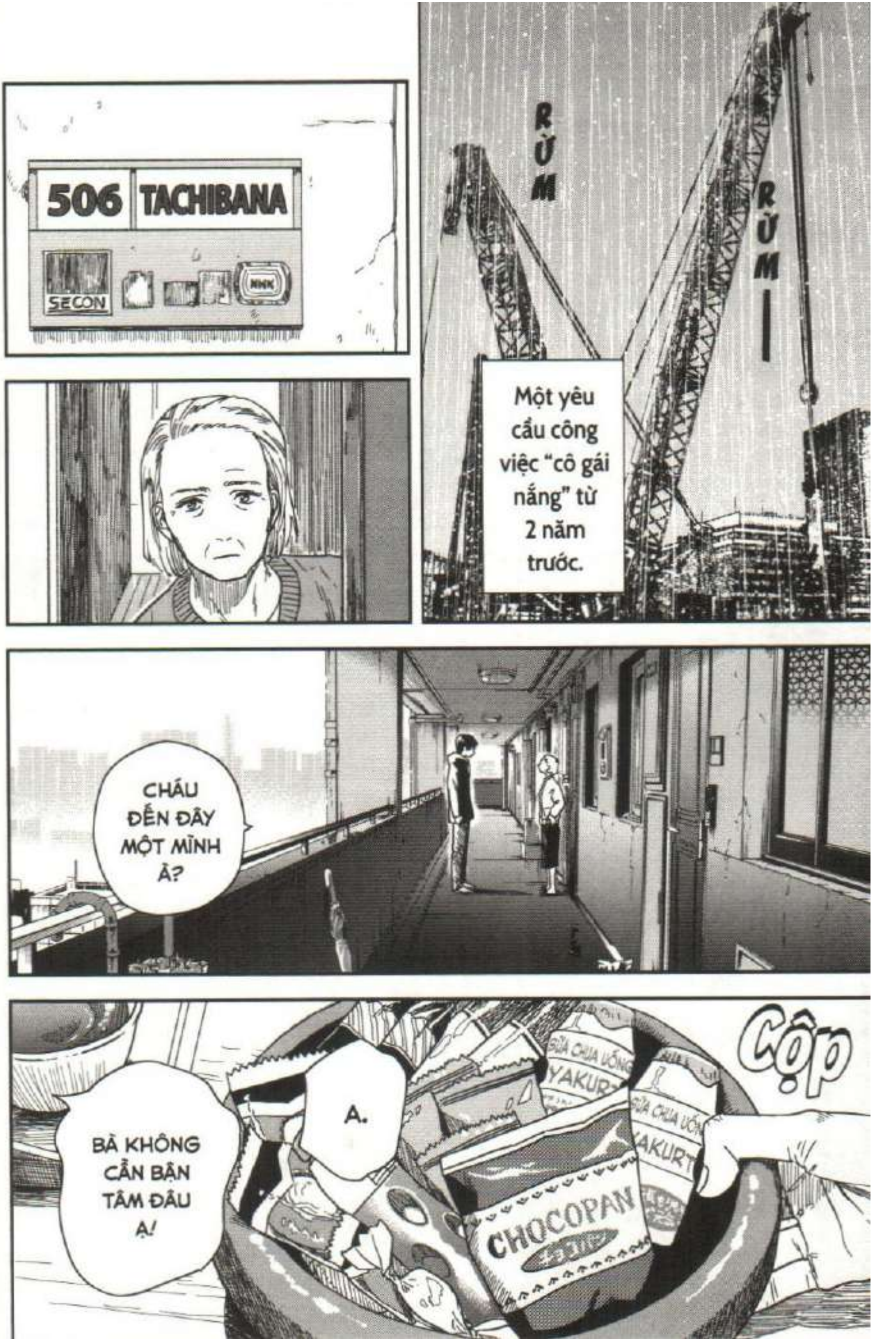

TU
TU
Hình phạt quản chế nghe sao mà "nhẹ nhàng" nhưng tới giờ tôi mới thấm hết cái cảm giác tội lỗi.
Chẳng phải do sở hữu súng hay giết người bất thành.

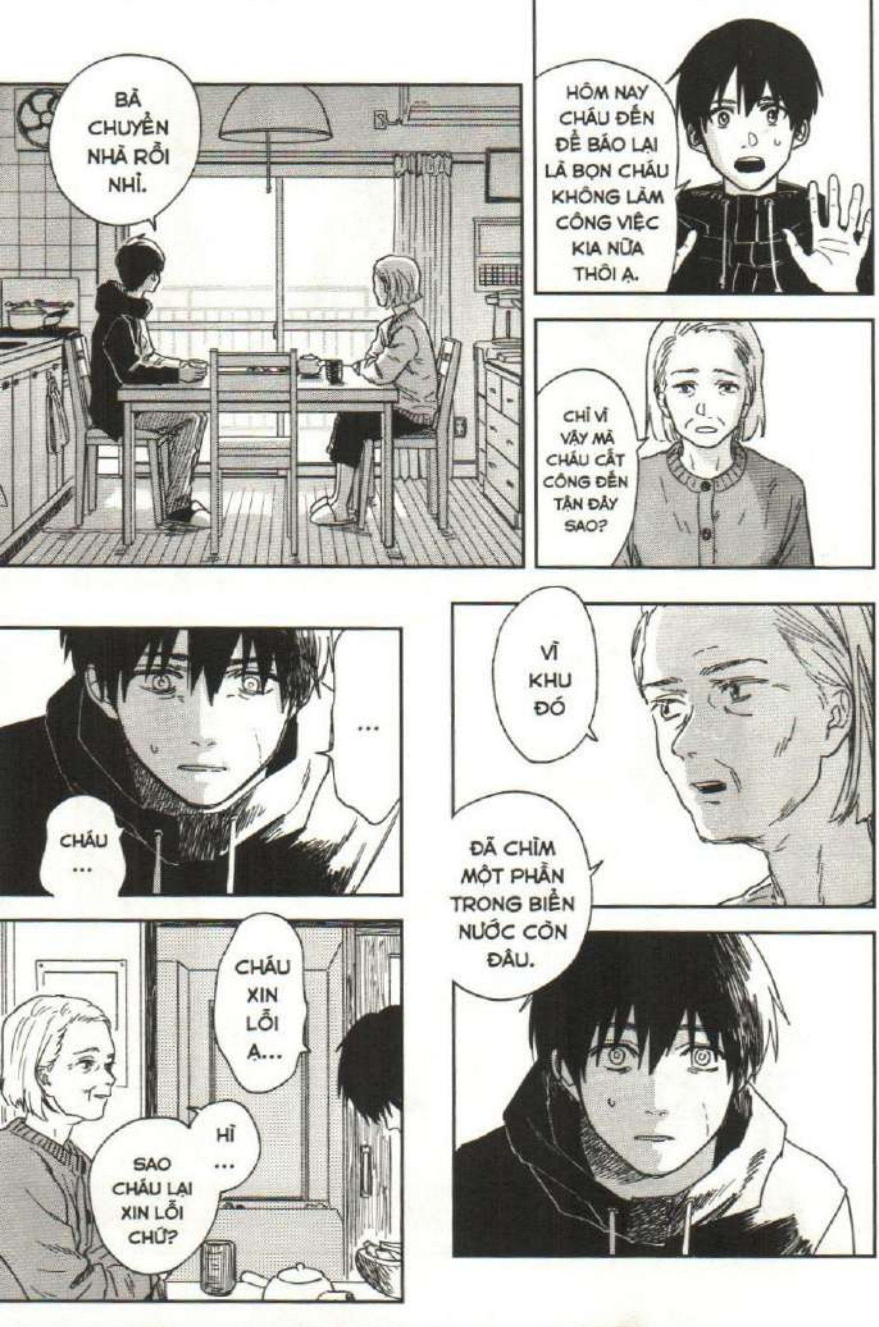

Hina nghĩ sao về mình ?
Mình nên nói gì với cô ấy đây?
Phải nói gì với người con gái
trong suốt 3 năm chỉ có thể trơ mắt nhìn Tokyo
chìm trong màn mưa không dứt.

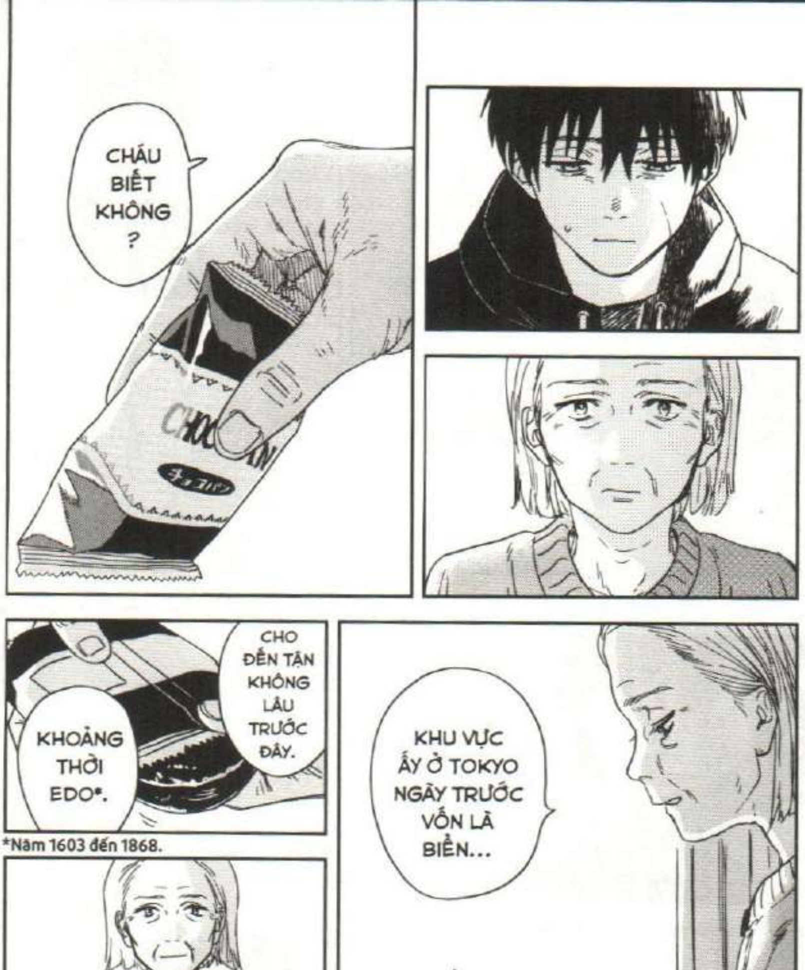

ƯỚNG DẪN NHẬP HỌC
HỌC NÔNG NGHIỆP
CÔNG NGHIỆP
griculture and Technology
THỦY
TIN
Quận Fuchuu, Quận Koganeishi, Quận Kokubunji
Chọn 〉
u vực
Buôn bán, Ăn uống
Chọn 〉
Nghề
Lương/Hình thức tuyển dụn
Điều kiện khác
Sinh viên...Không có kinh nghiệ
Từ khóa
Kết quả tìm kiếm 63 việc làm
Thay đổi kết quả tìm kiếm
Chọn điều kiện tìm kiếm
Mới nhất
Lương theo giờ
Lương ng
63 VIỆC.
CÓ TẬN 63 CÔNG VIỆC BÁN THỜI GIAN TỬ TẾ ...
HỒI ĐÓ NGAY CẢ MỘT CÔNG VIỆC KÌ QUẶC MÌNH CÒN CHẲNG LÀM NỔI CƠ MÀ ...
...
KÌ QUẶC ...


otenki-girl.jp
otenki-girl.jp
Trong phù hợp (0 kết quả nào khớp)
LÓE
17:09
otenki-girl.jp
Cô gái thời tiết otenki-girl.jp
UẦY!
VẪN CÒN NÀY!
Cô gái nắng 100%
ĐĂNG NHẬP À...
ID LÀ ỪM... TOKYO ...
BÍP
Ồ!
Bạn có 1 yêu c
name
sex
age
address
CONTACT
ĐĂNG NHẬP ĐƯỢC R...
Đây là...

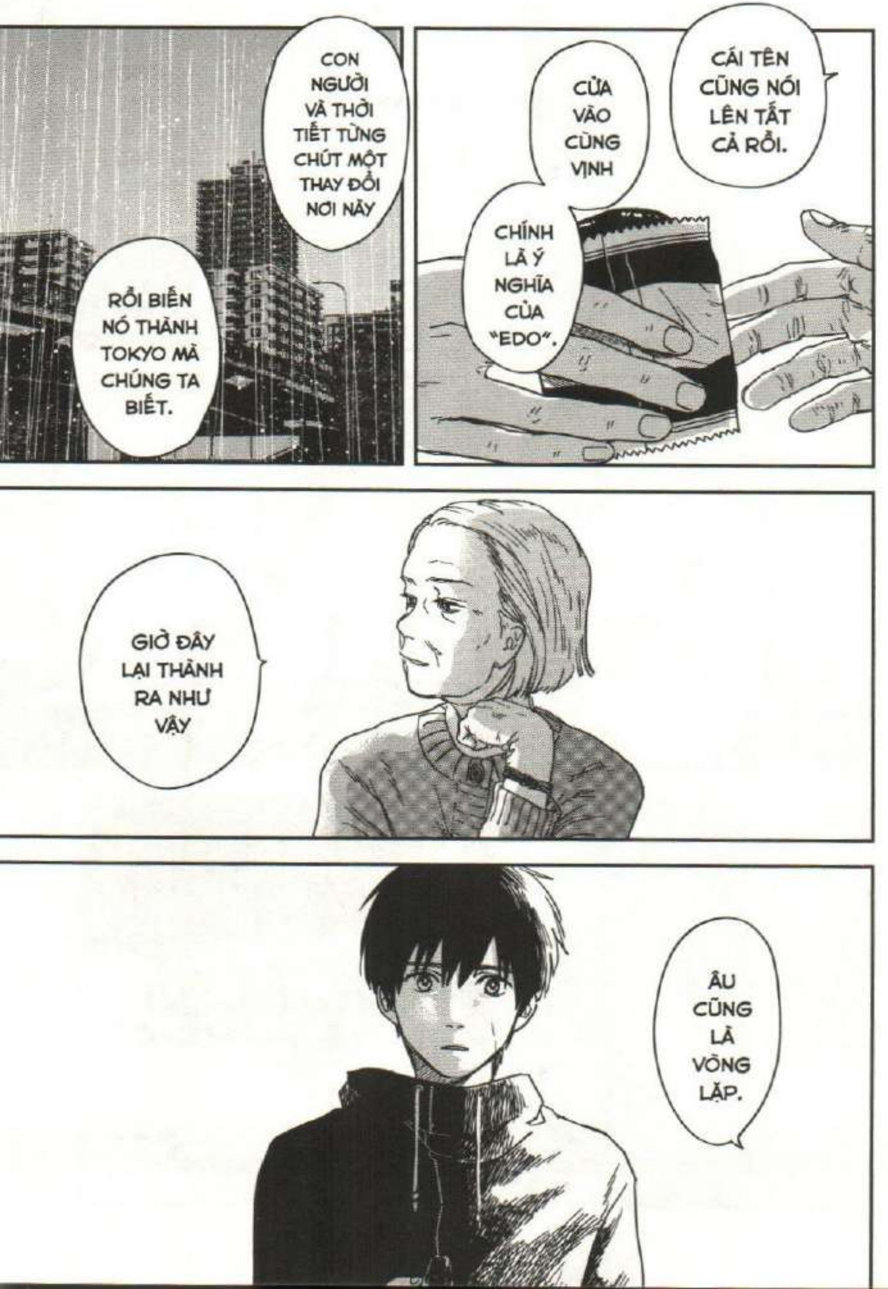
*Otenki-girl: Cô Gái Thời Tiết

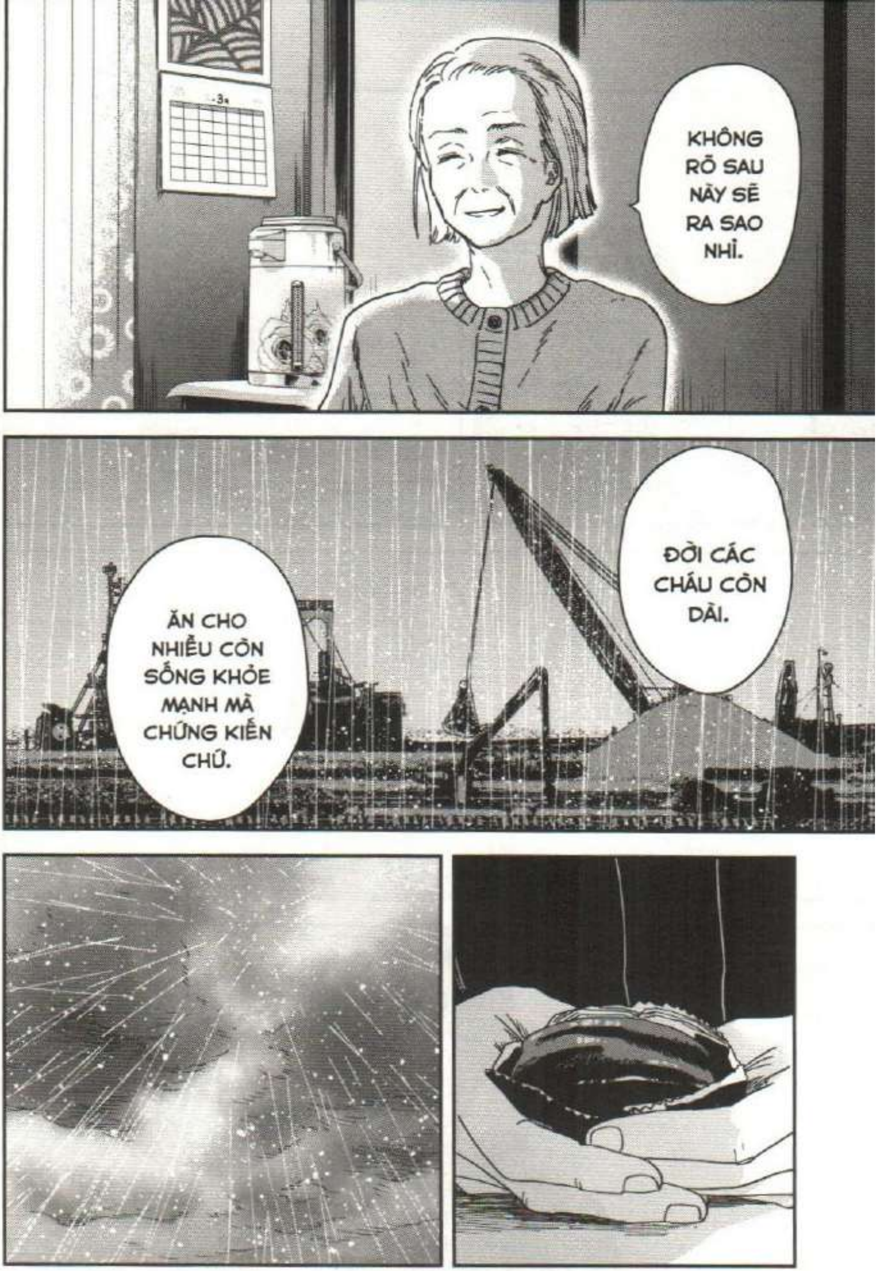

RỪM
RỪM
Một yêu cầu công việc “cô gái nắng” từ 2 năm trước.
506 TACHIBANA
SECON
NHK
CHÁU ĐẾN ĐÂY MỘT MÌNH Ạ?
Cộp
SỮA CHUA UỐNG YAKURT
A.
BÀ KHÔNG CẦN BẬN TÂM ĐÂU Ạ!
CHOCOPAN

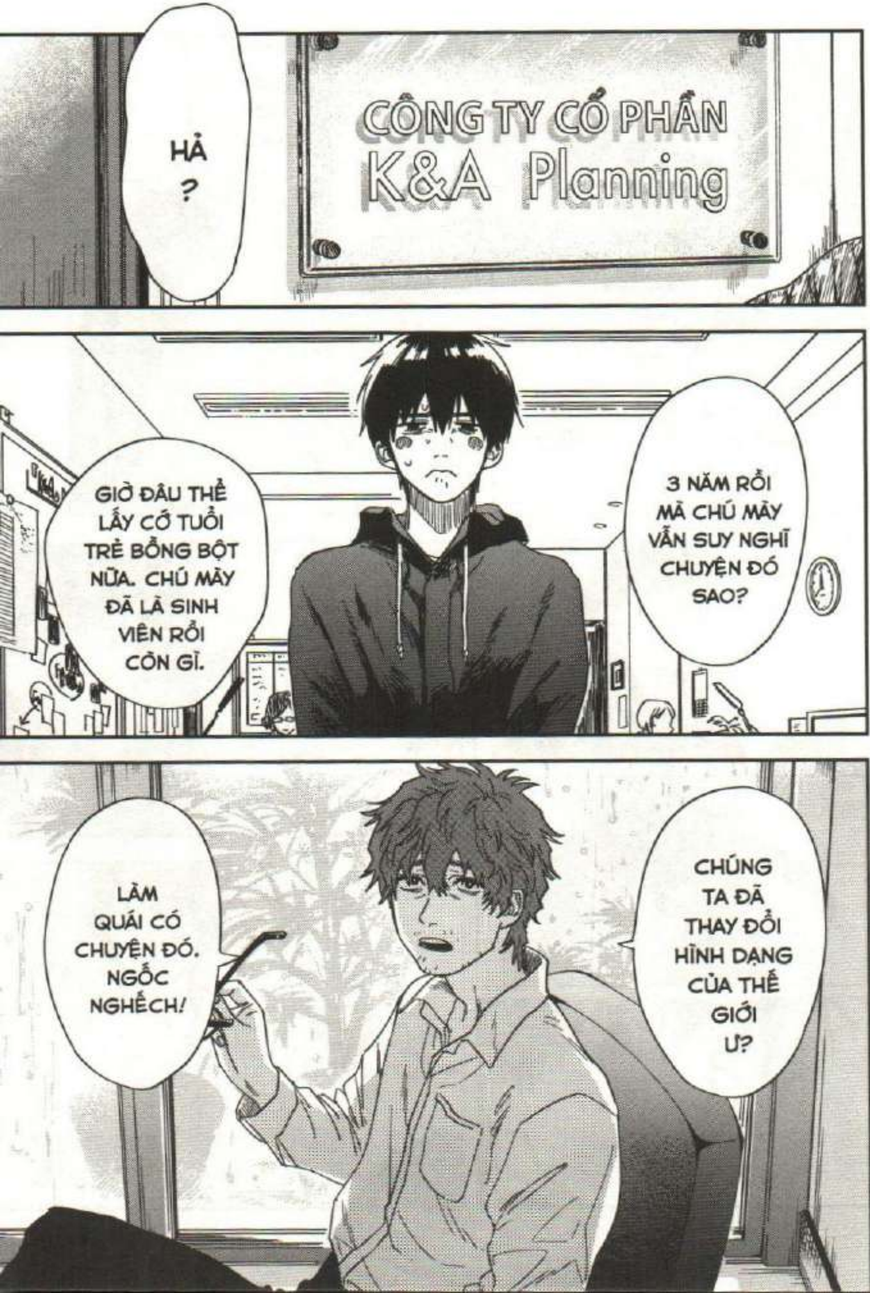

BÀ CHUYỂN NHÀ RỒI NHỈ.
HÔM NAY CHÁU ĐẾN ĐỂ BÁO LẠI LÀ BỌN CHÁU KHÔNG LÀM CÔNG VIỆC KIA NỮA THÔI Ạ.
CHỈ VÌ VẬY MÀ CHÁU CẤT CÔNG ĐẾN TẬN ĐÂY SAO?
VÌ KHU ĐÓ
ĐÃ CHÌM MỘT PHẦN TRONG BIỂN NƯỚC CÒN ĐÂU.
...
CHÁU ...
CHÁU XIN LỖI Ạ...
HÌ ...
SAO CHÁU LẠI XIN LỖI CHỨ?

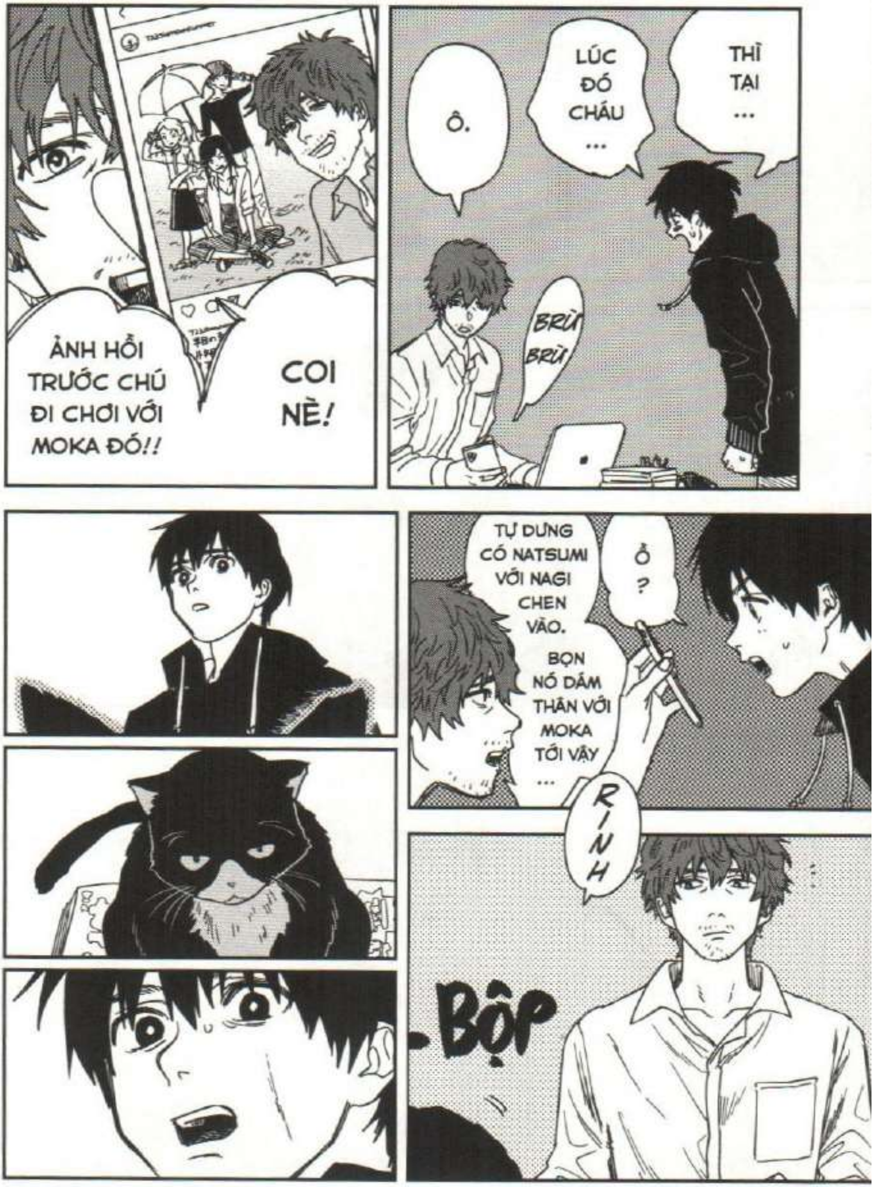

CHÁU BIẾT KHÔNG ?
CHOCO
チョコパン
KHU VỰC ẤY Ở TOKYO NGÀY TRƯỚC VỐN LÀ BIỂN...
Roẹt
CHO ĐẾN TẬN KHÔNG LÂU TRƯỚC ĐÂY.
KHOẢNG THỜI EDO*.

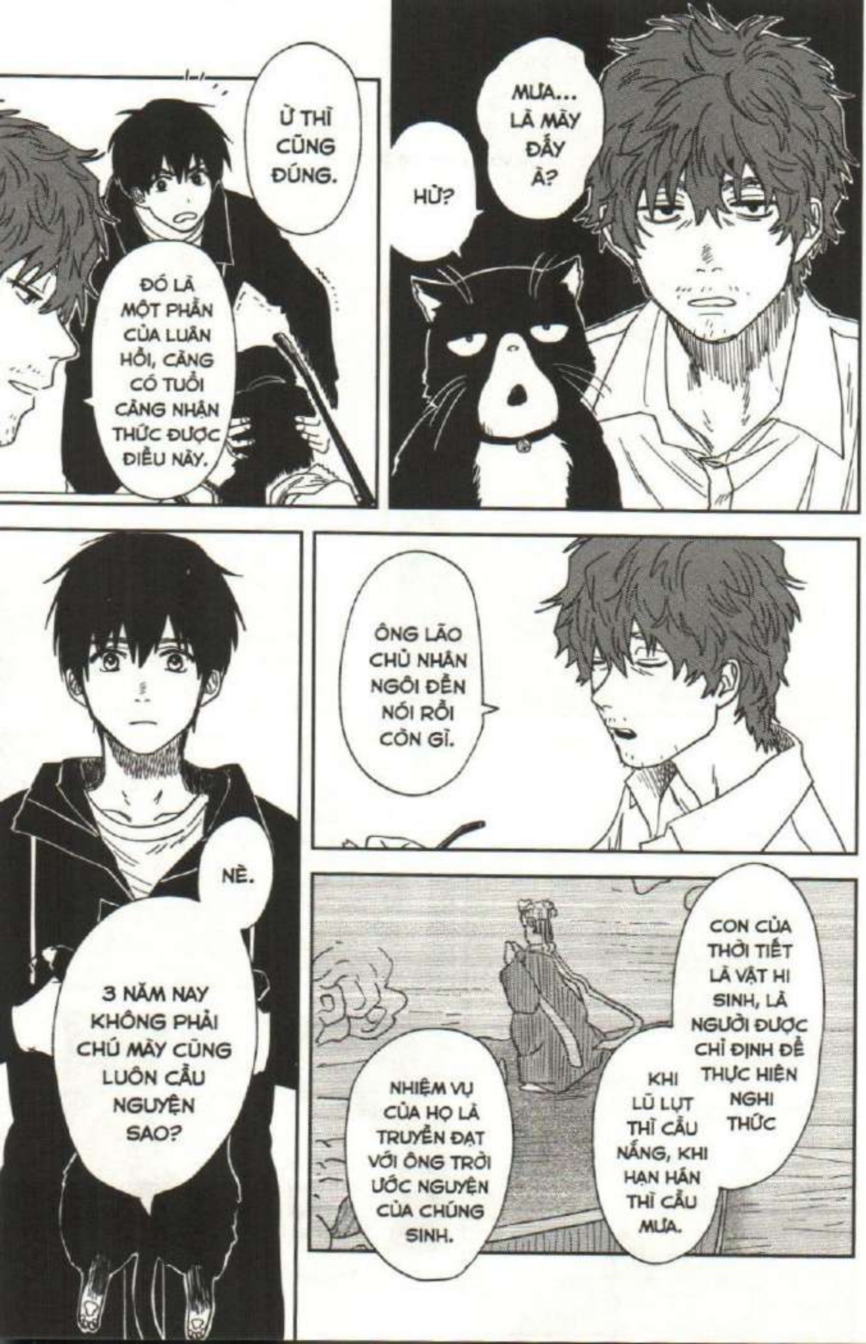
*Năm 1603 đến 1868.

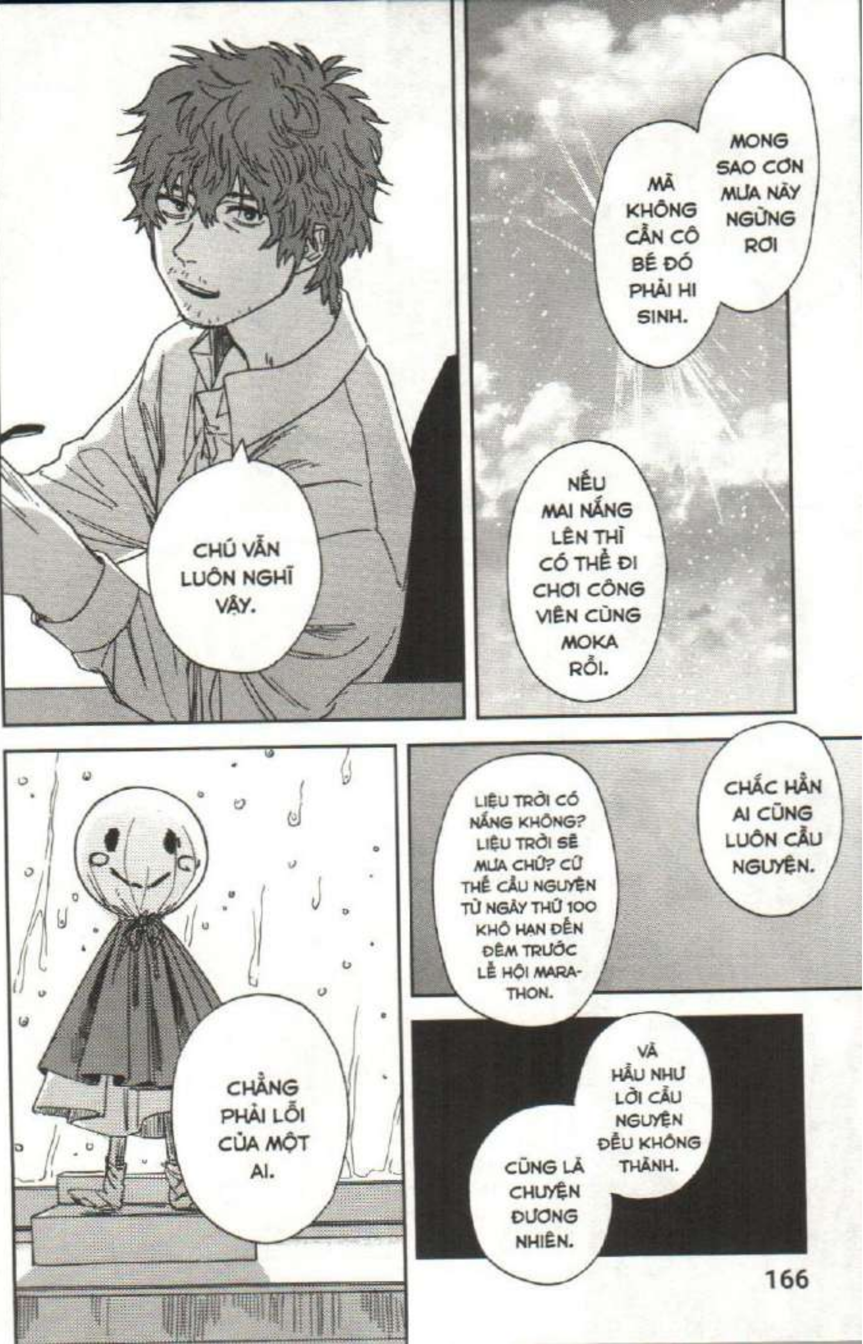

CÁI TÊN CŨNG NÓI LÊN TẤT CẢ RỒI.
CỬA VÀO CÙNG VỊNH
CHÍNH LÀ Ý NGHĨA CỦA "EDO".
CON NGƯỜI VÀ THỜI TIẾT TỪNG CHÚT MỘT THAY ĐỔI NƠI NÀY
RỒI BIẾN NÓ THÀNH TOKYO MÀ CHÚNG TA BIẾT.
GIỜ ĐÂY LẠI THÀNH RA NHƯ VẬY
ÂU CŨNG LÀ VÒNG LẶP.

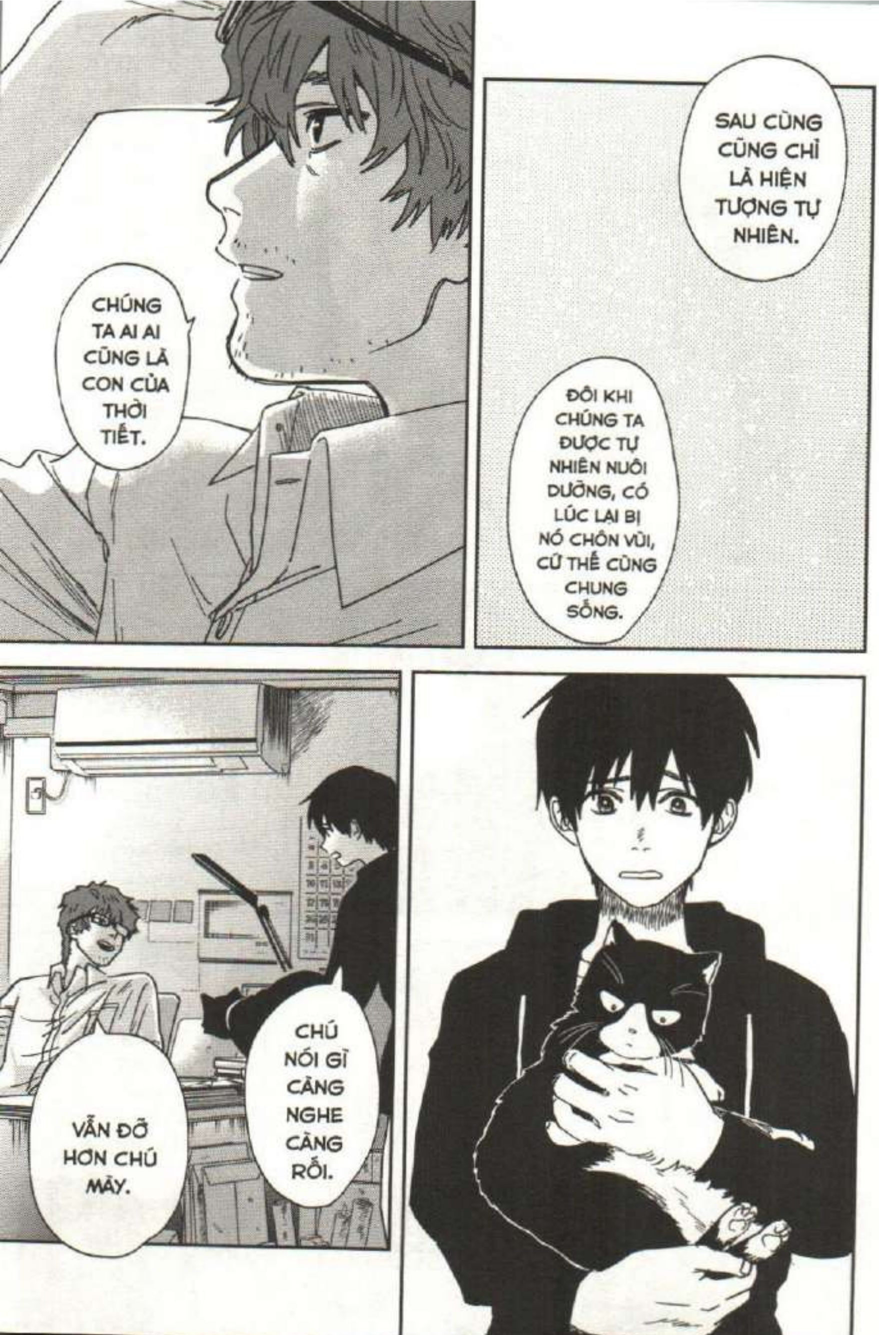

KHÔNG RÕ SAU NÀY SẼ RA SAO NHỈ.
ĐỜI CÁC CHÁU CÒN DÀI.
ĂN CHO NHIỀU CÒN SỐNG KHỎE MẠNH MÀ CHỨNG KIẾN CHỨ.

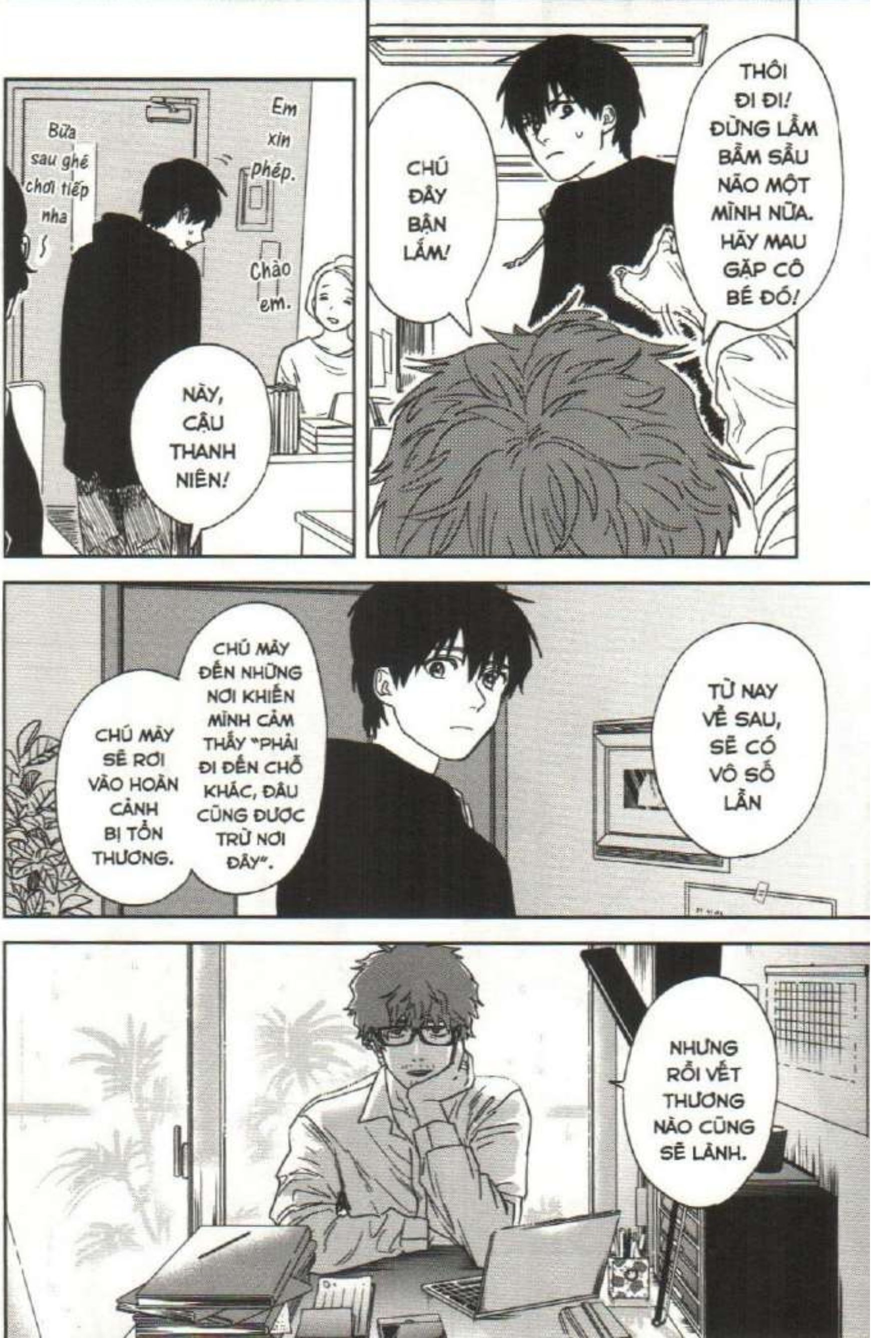

CÔNG TY CỔ PHẦN
K&A Planning
HẢ ?
3 NĂM RỒI MÀ CHÚ MÀY VẪN SUY NGHĨ CHUYỆN ĐÓ SAO?
GIỜ ĐÂU THỂ LẤY CỚ TUỔI TRẺ BỒNG BỘT NỮA. CHÚ MÀY ĐÃ LÀ SINH VIÊN RỒI CÒN GÌ.
CHÚNG TA ĐÃ THAY ĐỔI HÌNH DẠNG CỦA THẾ GIỚI Ư?
LÀM QUÁI CÓ CHUYỆN ĐÓ. NGỐC NGHẾCH!

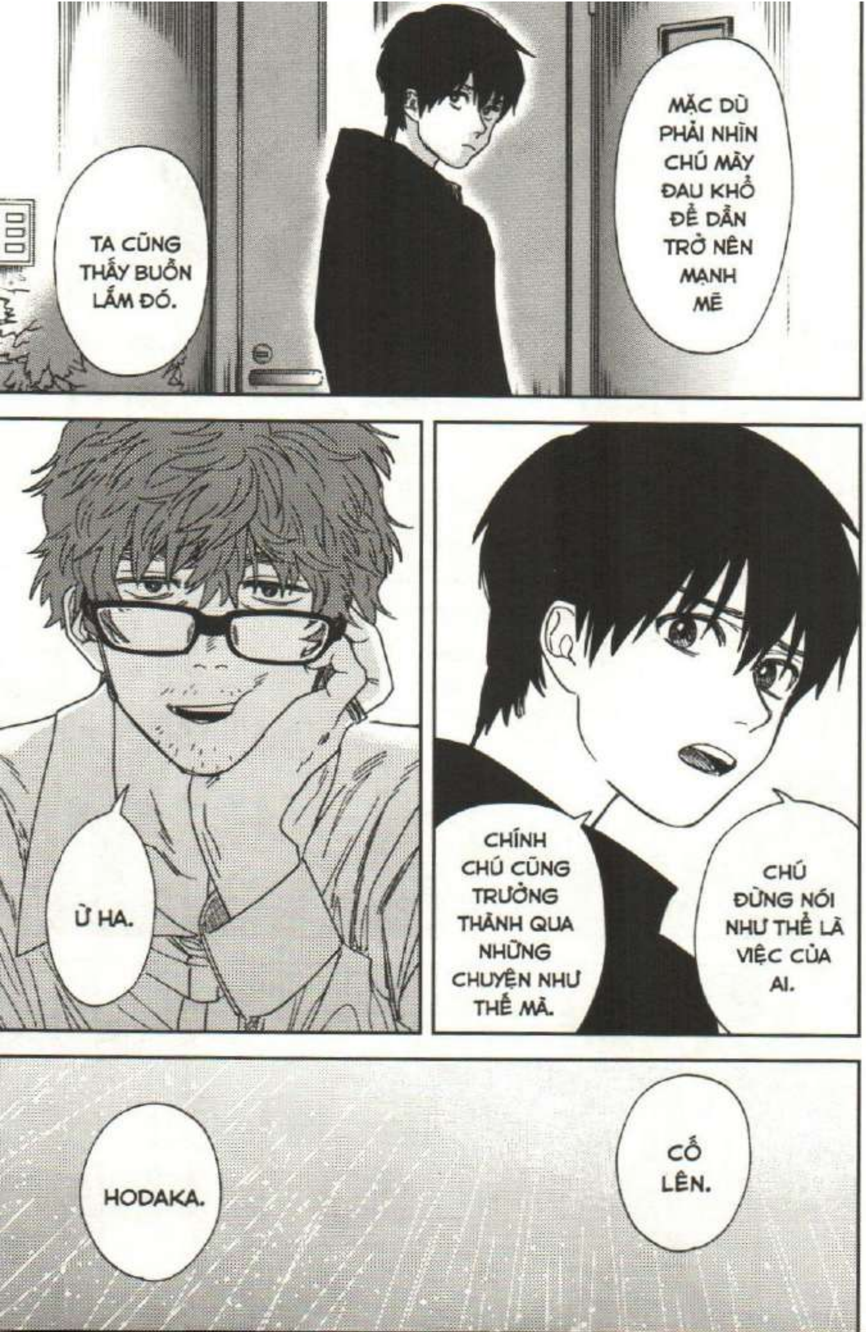

THÌ TẠI ...
LÚC ĐÓ CHÁU ...
Ô.
BRÙ BRÙ
COI NÈ!
ẢNH HỒI TRƯỚC CHÚ ĐI CHƠI VỚI MOKA ĐÓ!!
Ổ?
TỰ DƯNG CÓ NATSUMI VỚI NAGI CHEN VÀO.
BỌN NÓ DÁM THÂN VỚI MOKA TỚI VẬY ...
RINH
...
BỘP

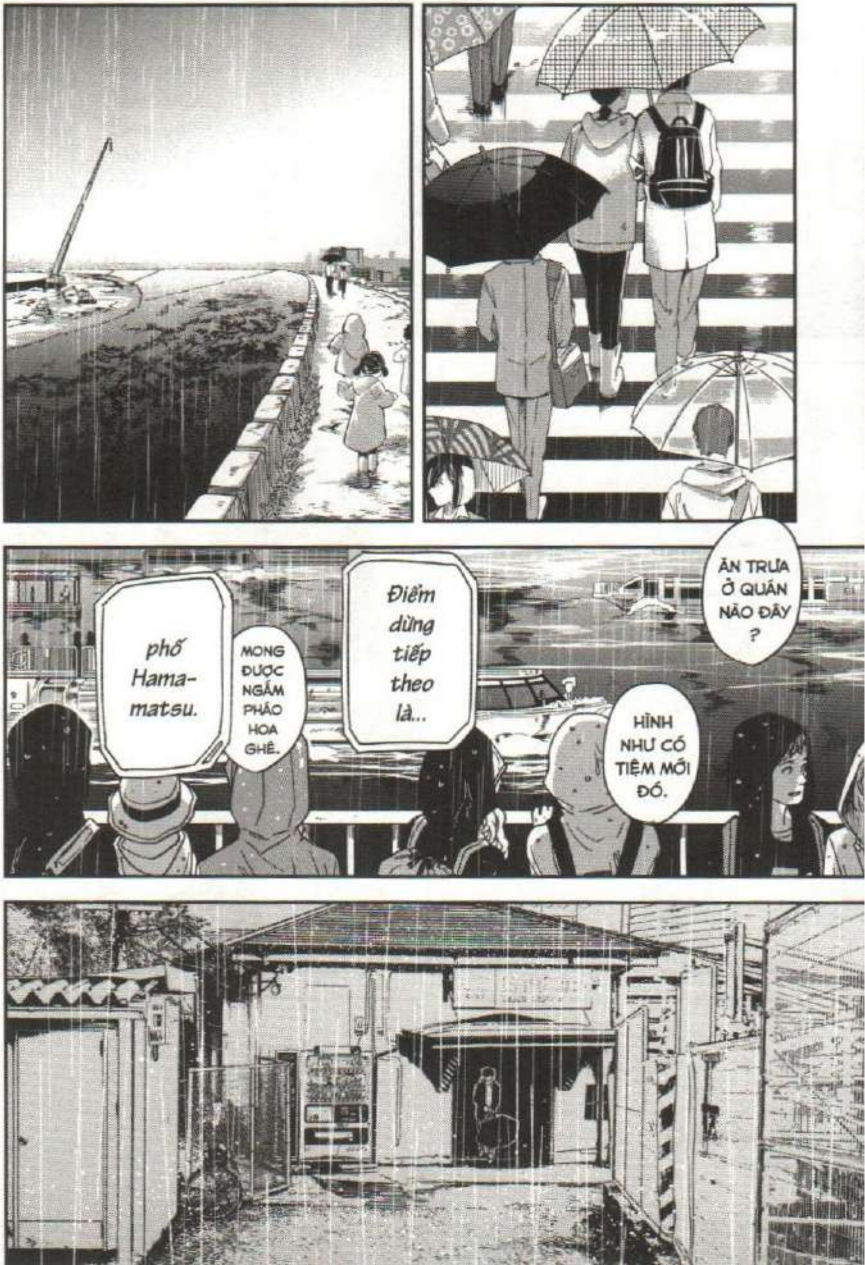

MƯA... LÀ MÂY ĐẤY À?
HỬ?
Ừ THÌ CŨNG ĐÚNG.
ĐÓ LÀ MỘT PHẦN CỦA LUÂN HỒI, CÀNG CÓ TUỔI CÀNG NHẬN THỨC ĐƯỢC ĐIỀU NÀY.
ÔNG LÃO CHỦ NHÂN NGÔI ĐỀN NÓI RỒI CÒN GÌ.
CON CỦA THỜI TIẾT LÀ VẬT HI SINH, LÀ NGƯỜI ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH ĐỂ THỰC HIỆN NGHI THỨC
KHI LŨ LỤT THÌ CẦU NẮNG, KHI HẠN HÁN THÌ CẦU MƯA.
NHIỆM VỤ CỦA HỌ LÀ TRUYỀN ĐẠT VỚI ÔNG TRỜI ƯỚC NGUYỆN CỦA CHÚNG SINH.
NÈ.
3 NĂM NAY KHÔNG PHẢI CHÚ MÀY CŨNG LUÔN CẦU NGUYỆN SAO?

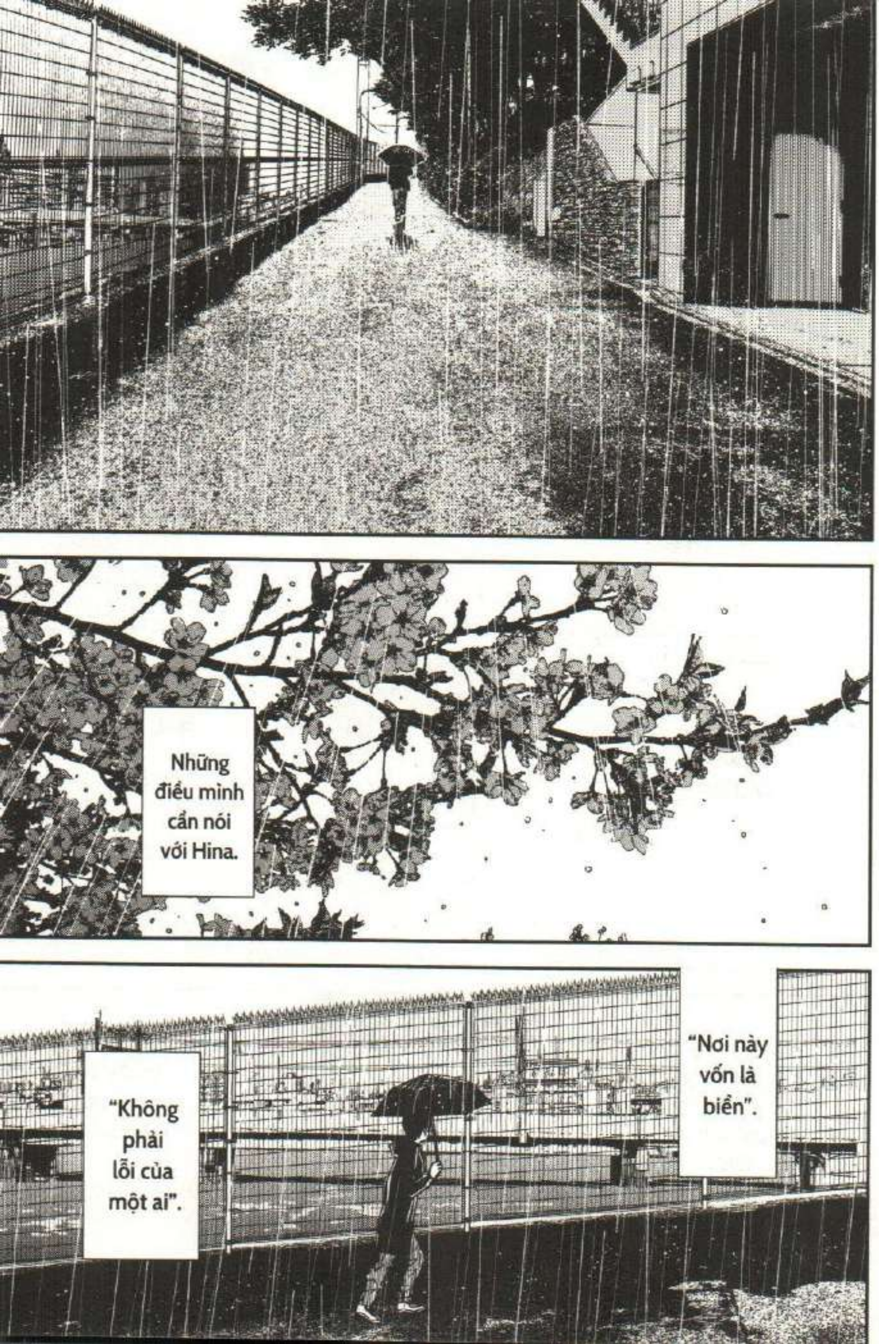

MONG SAO CƠN MƯA NÀY NGỪNG RƠI
MÀ KHÔNG CẦN CÔ BÉ ĐÓ PHẢI HI SINH.
NẾU MAI NẮNG LÊN THÌ CÓ THỂ ĐI CHƠI CÔNG VIÊN CÙNG MOKA RỒI.
CHÚ VẪN LUÔN NGHĨ VẬY.
CHẮC HẲN AI CŨNG LUÔN CẦU NGUYỆN.
LIỆU TRỜI CÓ NẮNG KHÔNG? LIỆU TRỜI SẼ MƯA CHỨ? CỨ THẾ CẦU NGUYỆN TỪ NGÀY THỨ 100 KHÔ HẠN ĐẾN ĐÊM TRƯỚC LỄ HỘI MARATHON.
VÀ HẦU NHƯ LỜI CẦU NGUYỆN ĐỀU KHÔNG THÀNH.
CŨNG LÀ CHUYỆN ĐƯƠNG NHIÊN.
CHẲNG PHẢI LỖI CỦA MỘT AI.

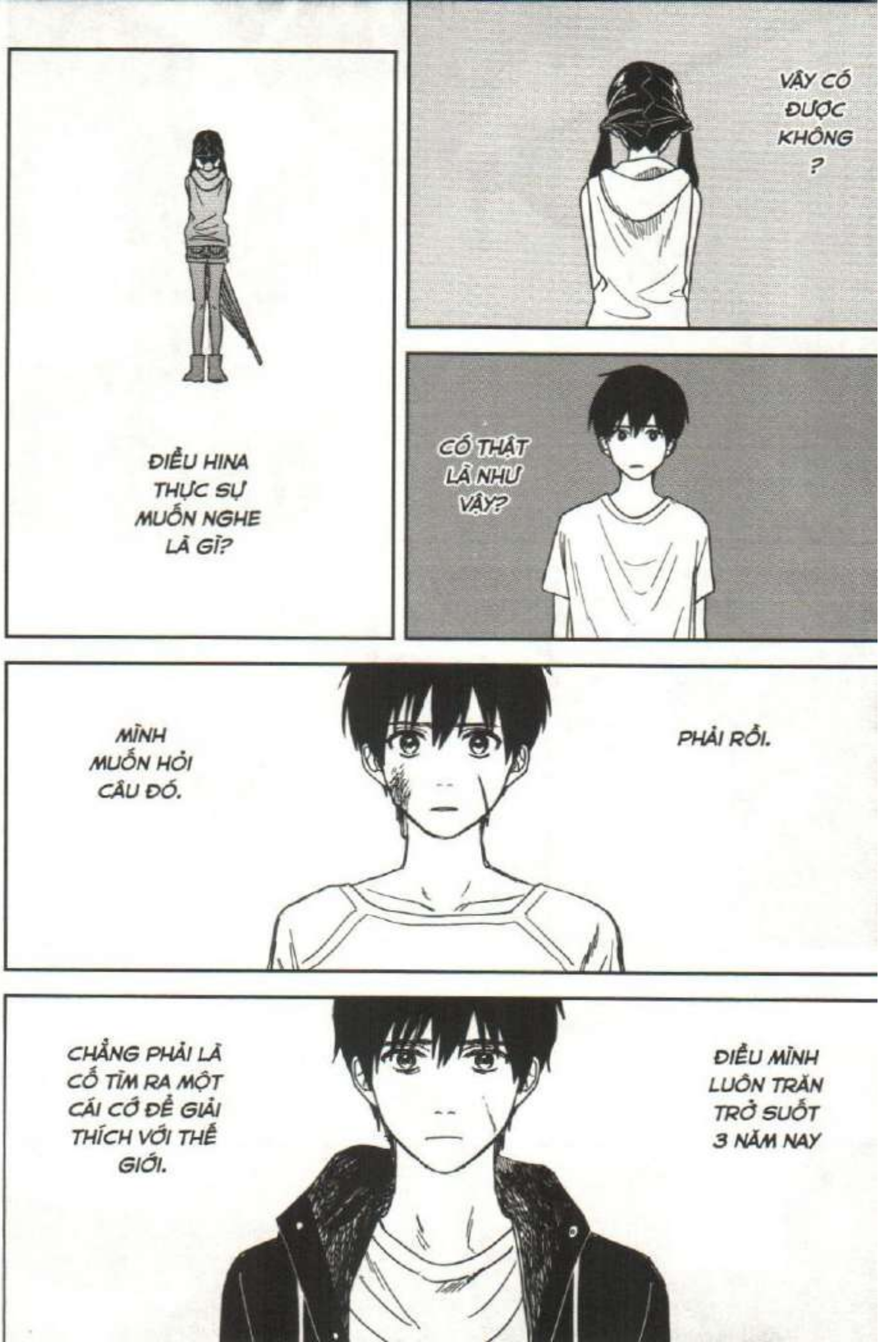

SAU CÙNG CŨNG CHỈ LÃ HIỆN TƯỢNG TỰ NHIÊN.
ĐÔI KHI CHÚNG TA ĐƯỢC TỰ NHIÊN NUÔI DƯỠNG, CÓ LÚC LẠI BỊ NÓ CHÔN VŨI, CỨ THẾ CÙNG CHUNG SỐNG.
CHÚNG TA AI AI CŨNG LÃ CON CỦA THỜI TIẾT.
CHÚ NÓI GÌ CĂNG NGHE CĂNG RỐI.
VẪN ĐỠ HƠN CHÚ MÀY.

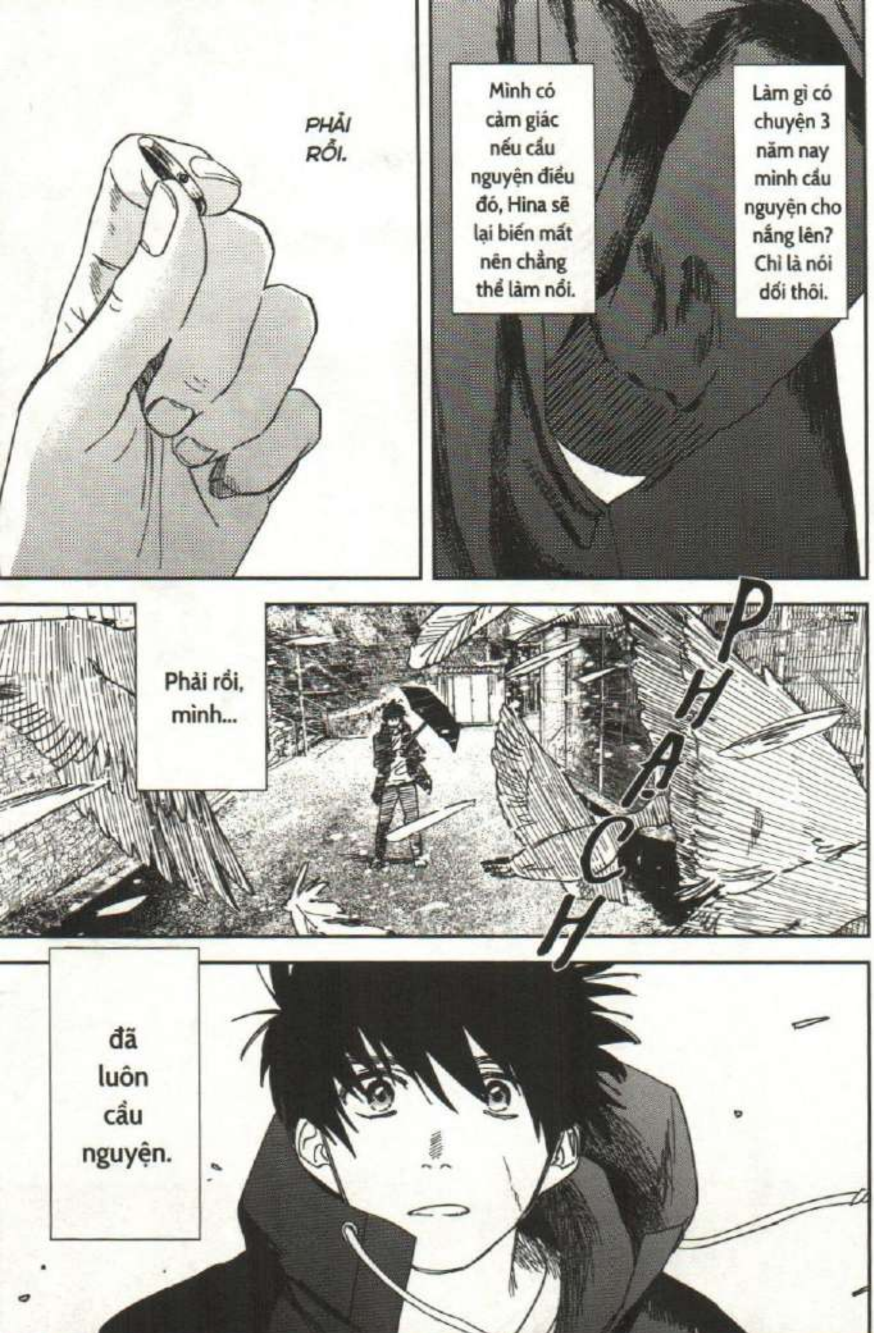

Em xin phép.
Chào em.
Bữa sau ghé chơi tiếp nha
NÀY, CẬU THANH NIÊN!
THÔI ĐI ĐI! ĐỪNG LẦM BẦM SẦU NÃO MỘT MÌNH NỮA. HÃY MAU GẶP CÔ BÉ ĐÓ!
CHÚ ĐÂY BẬN LẮM!
TỪ NAY VỀ SAU, SẼ CÓ VÔ SỐ LẦN
CHÚ MÀY ĐẾN NHỮNG NƠI KHIẾN MÌNH CẢM THẤY "PHẢI ĐI ĐẾN CHỖ KHÁC, ĐÂU CŨNG ĐƯỢC TRỪ NƠI ĐÂY".
CHÚ MÀY SẼ RƠI VÀO HOÀN CẢNH BỊ TỔN THƯƠNG.
NHƯNG RỒI VẾT THƯƠNG NÀO CŨNG SẼ LÀNH.

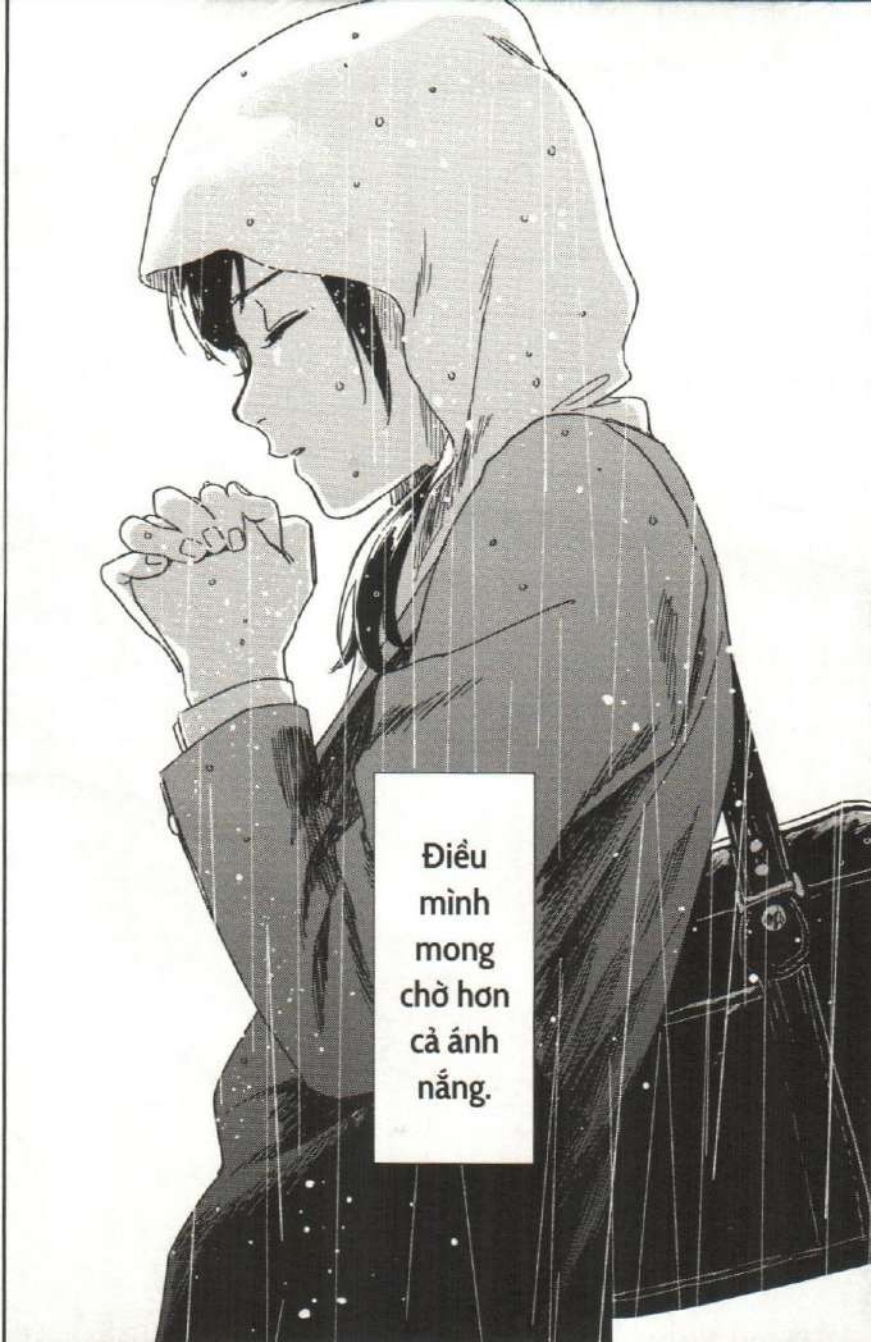

MẶC DÙ PHẢI NHÌN CHÚ MÀY ĐAU KHỔ ĐỂ DẦN TRỞ NÊN MẠNH MẼ
TA CŨNG THẤY BUỒN LẮM ĐÓ.
CHÚ ĐỪNG NÓI NHƯ THỂ LÀ VIỆC CỦA AI.
CHÍNH CHÚ CŨNG TRƯỞNG THÀNH QUA NHỮNG CHUYỆN NHƯ THẾ MÀ.
Ừ HA.
CỐ LÊN.
HODAKA.

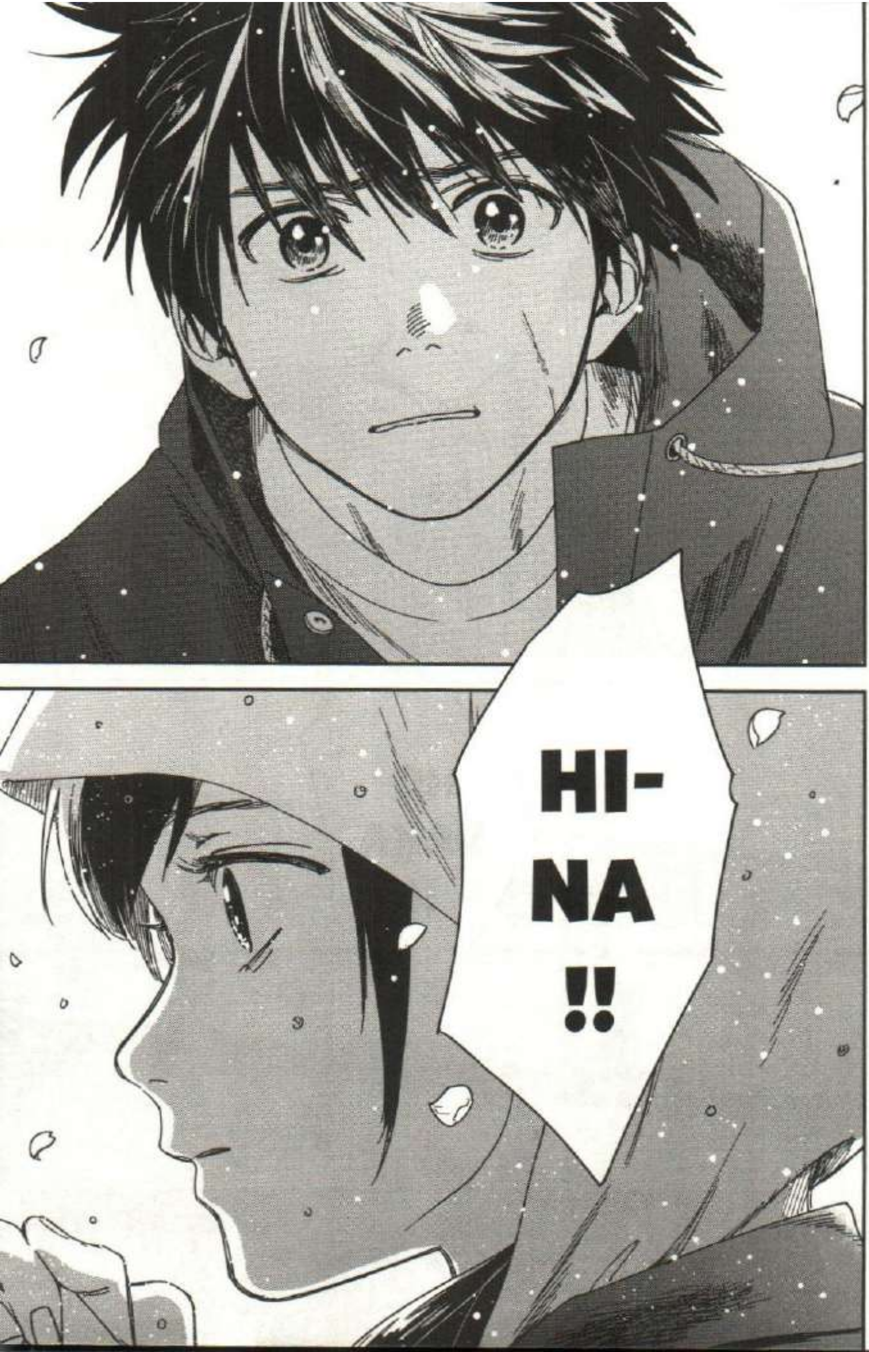

ĂN TRƯA Ở QUÁN NÀO ĐÂY ?
HÌNH NHƯ CÓ TIỆM MỚI ĐÓ.
Điểm dừng tiếp theo là...
MONG ĐƯỢC NGẮM PHÁO HOA GHÊ.
phố Hamamatsu.

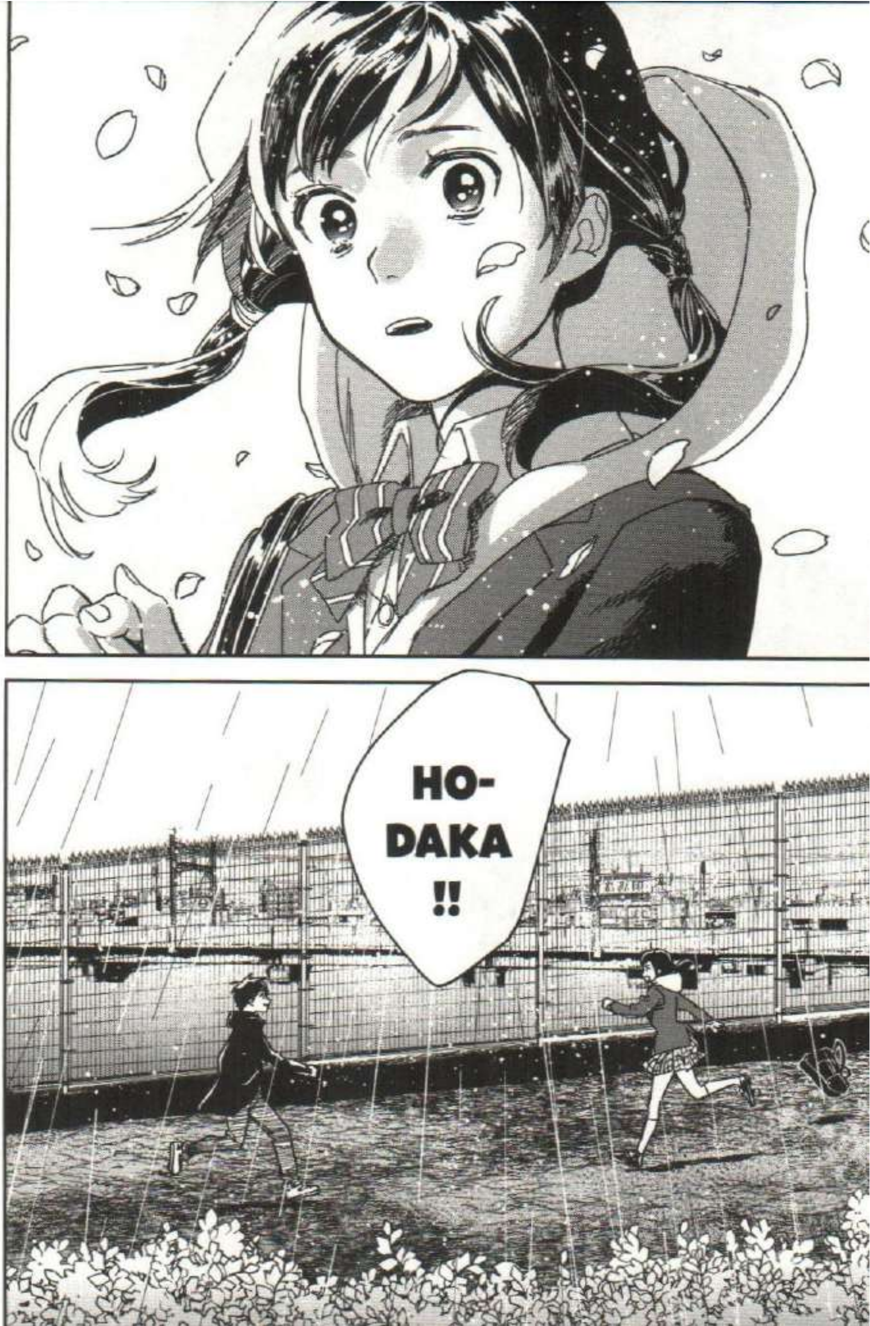

Những điều mình cần nói với Hina.
“Nơi này vốn là biển”.
“Không phải lỗi của một ai”.

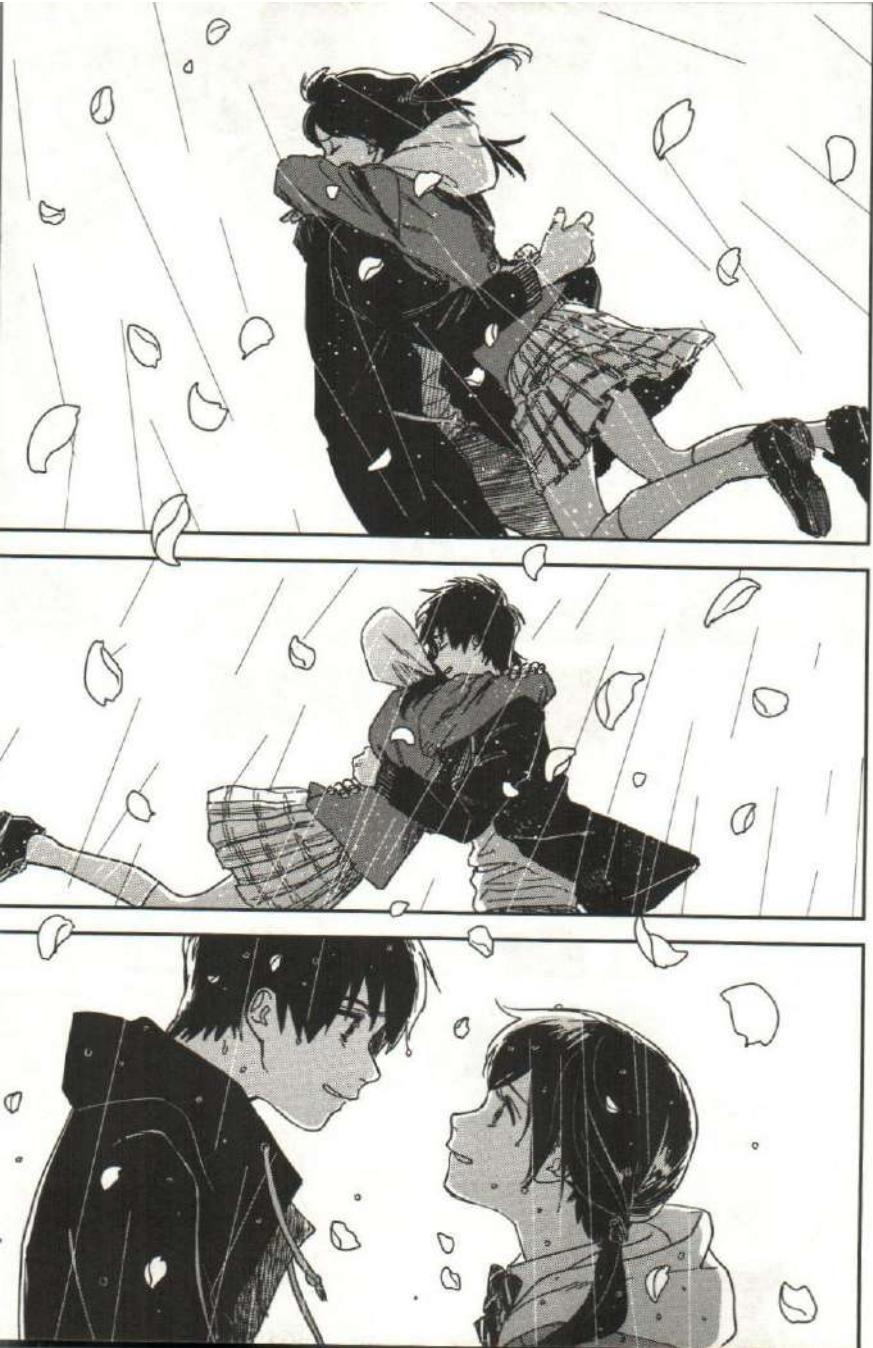

VẬY CÓ ĐƯỢC KHÔNG ?
CÓ THẬT LÀ NHƯ VẬY?
ĐIỀU HINA THỰC SỰ MUỐN NGHE LÀ GÌ?
PHẢI RỒI.
MÌNH MUỐN HỎI CÂU ĐÓ.
ĐIỀU MÌNH LUÔN TRĂN TRỞ SUỐT 3 NĂM NAY
CHẲNG PHẢI LÀ CỐ TÌM RA MỘT CÁI CỚ ĐỂ GIẢI THÍCH VỚI THẾ GIỚI.

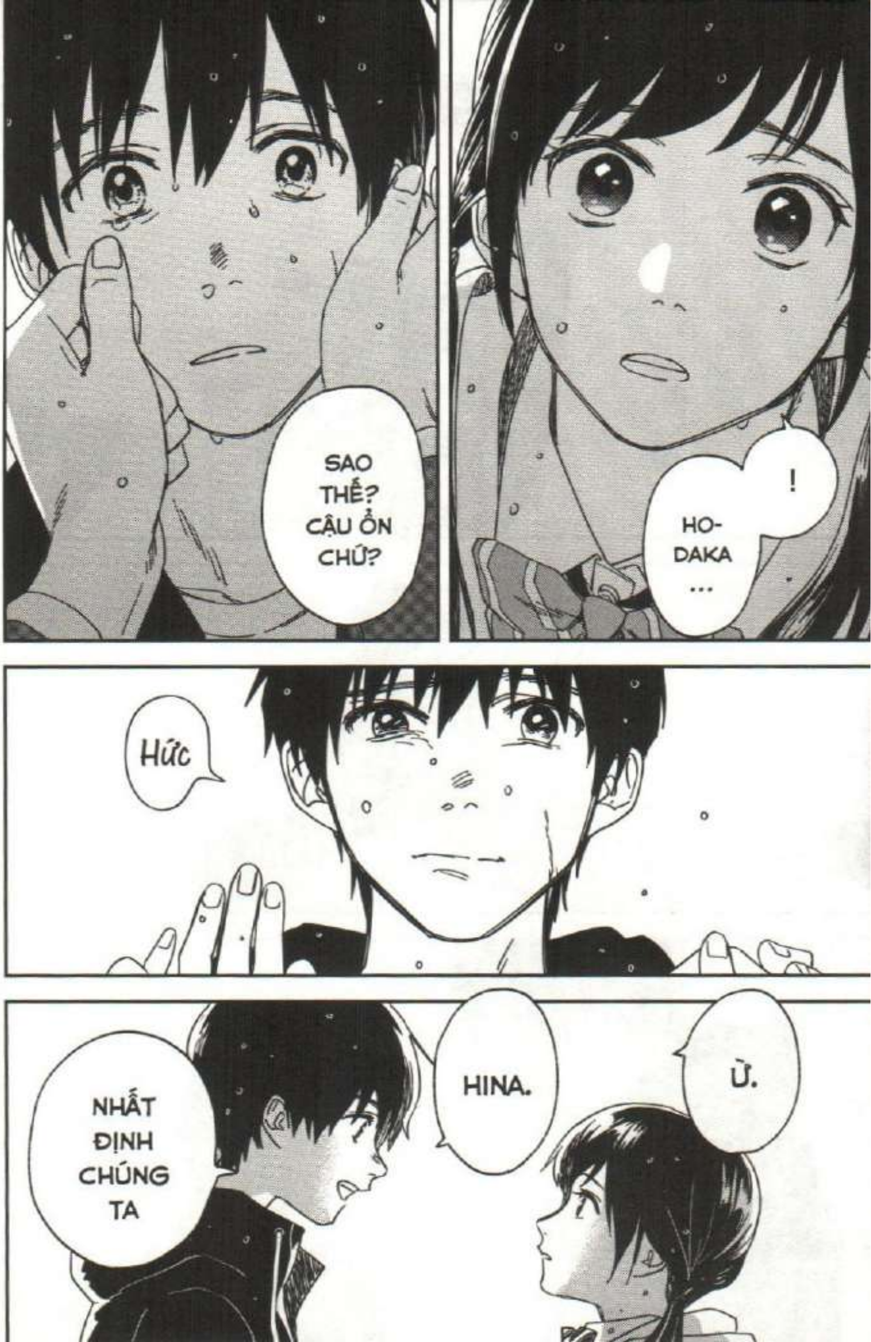

Làm gì có chuyện 3 năm nay mình cầu nguyện cho nắng lên? Chỉ là nói dối thôi.
Mình có cảm giác nếu cầu nguyện điều đó, Hina sẽ lại biến mất nên chẳng thể làm nổi.
PHẢI RỒI.
PHẠCH
Phải rồi, mình...
đã luôn cầu nguyện.

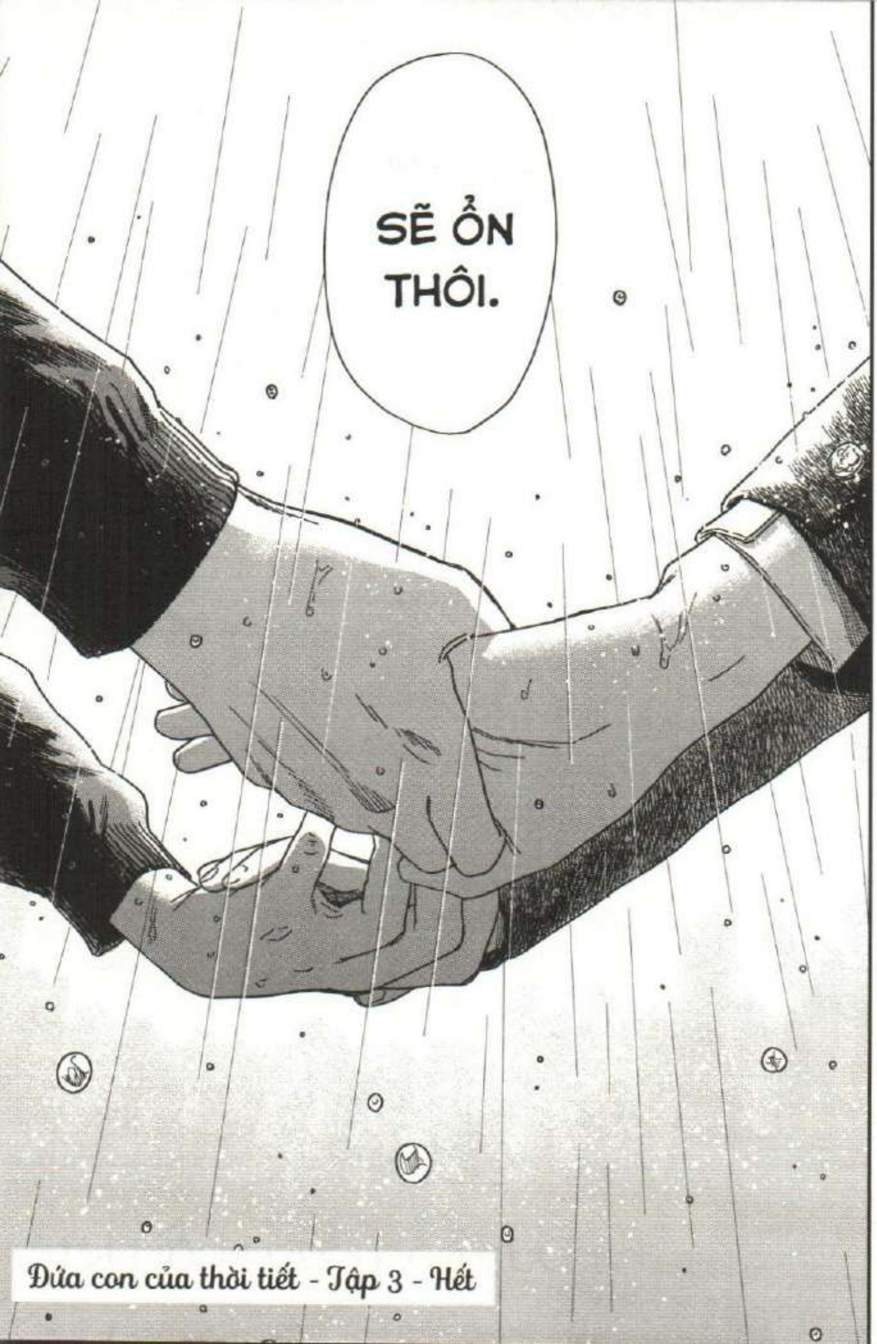

Điều
mình
mong
chờ hơn
cả ánh
nắng.


HI-
NA
!!

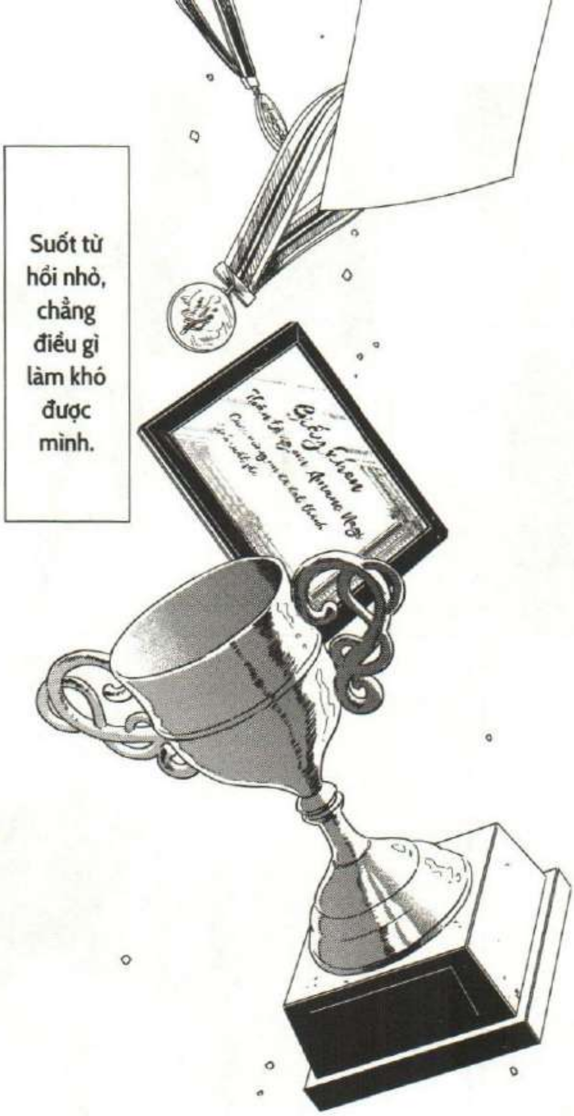

HO-DAKA !!



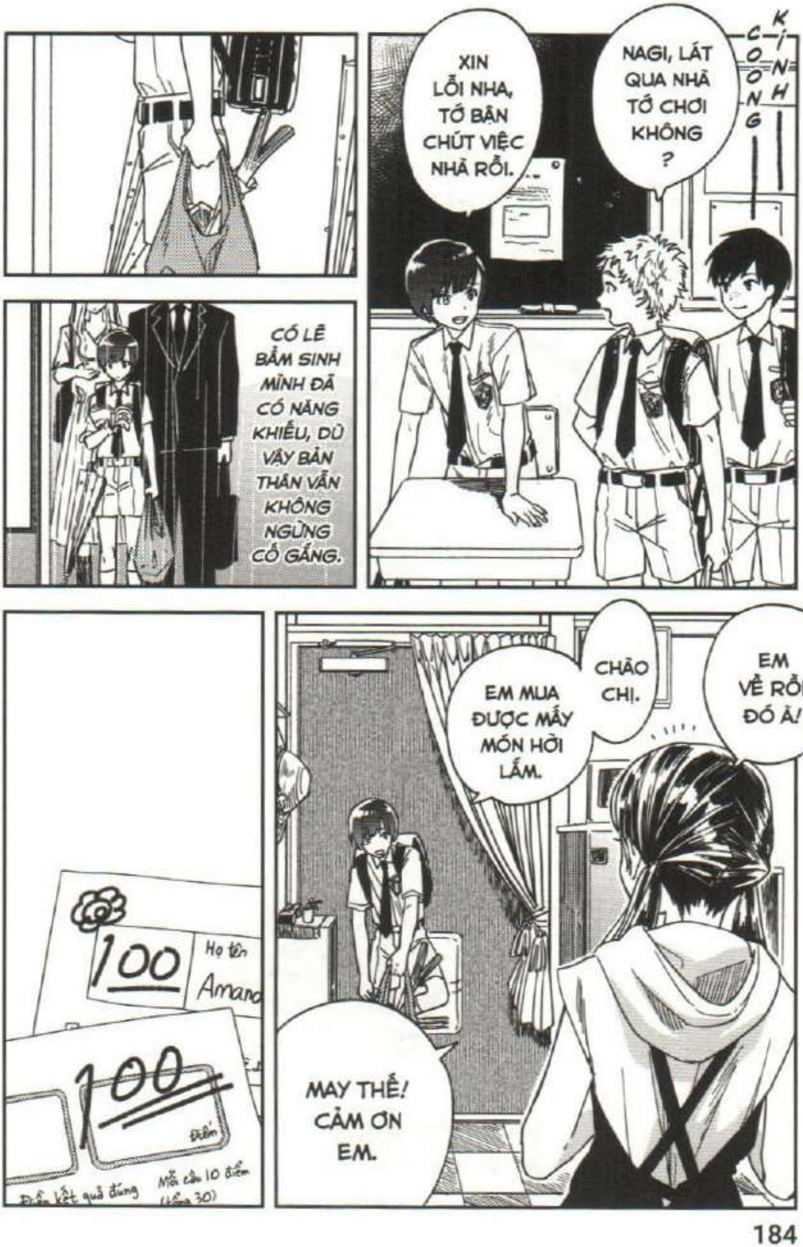

!
HO-DAKA ...
SAO THẾ? CẬU ỔN CHỨ?
Hức
Ừ.
HINA.
NHẤT ĐỊNH CHÚNG TA

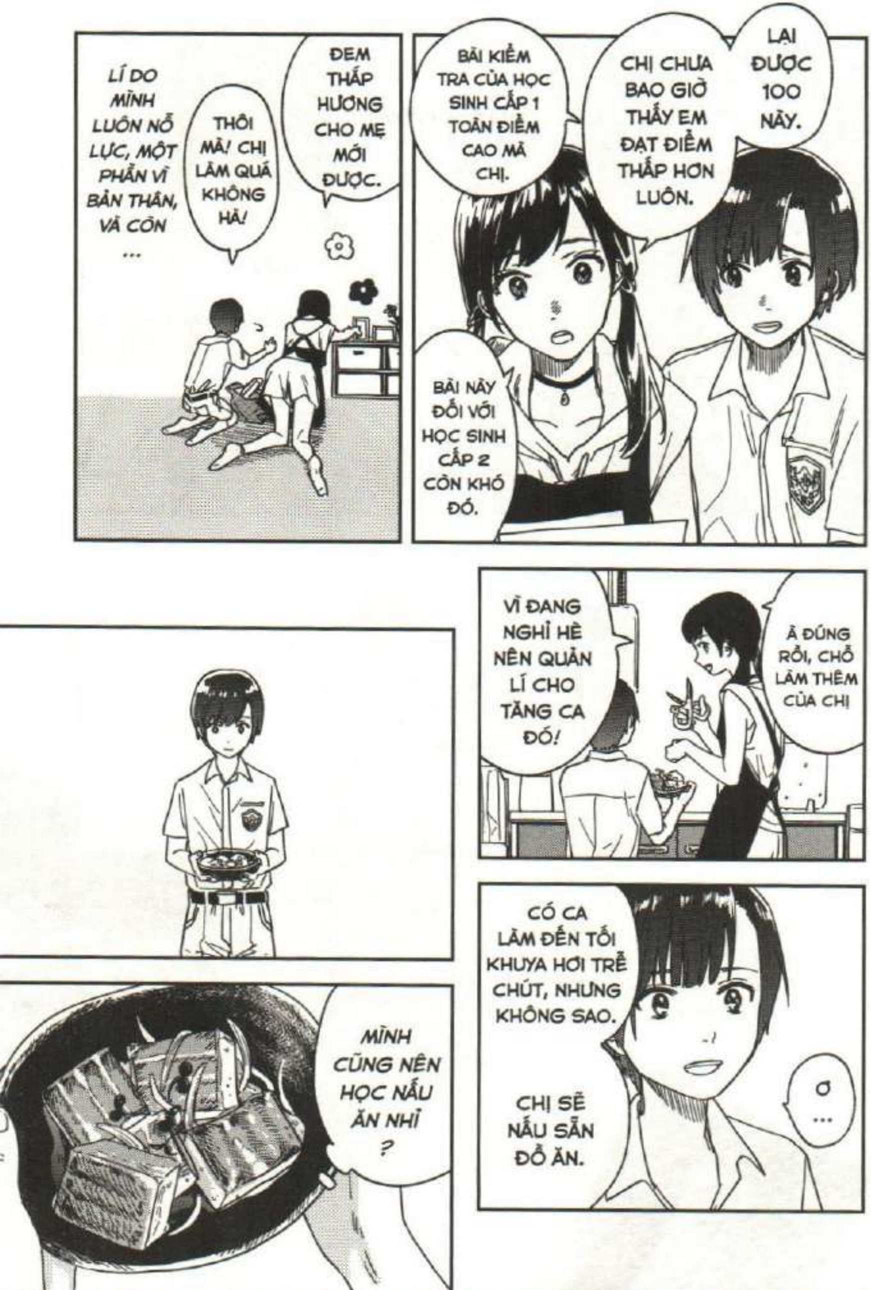


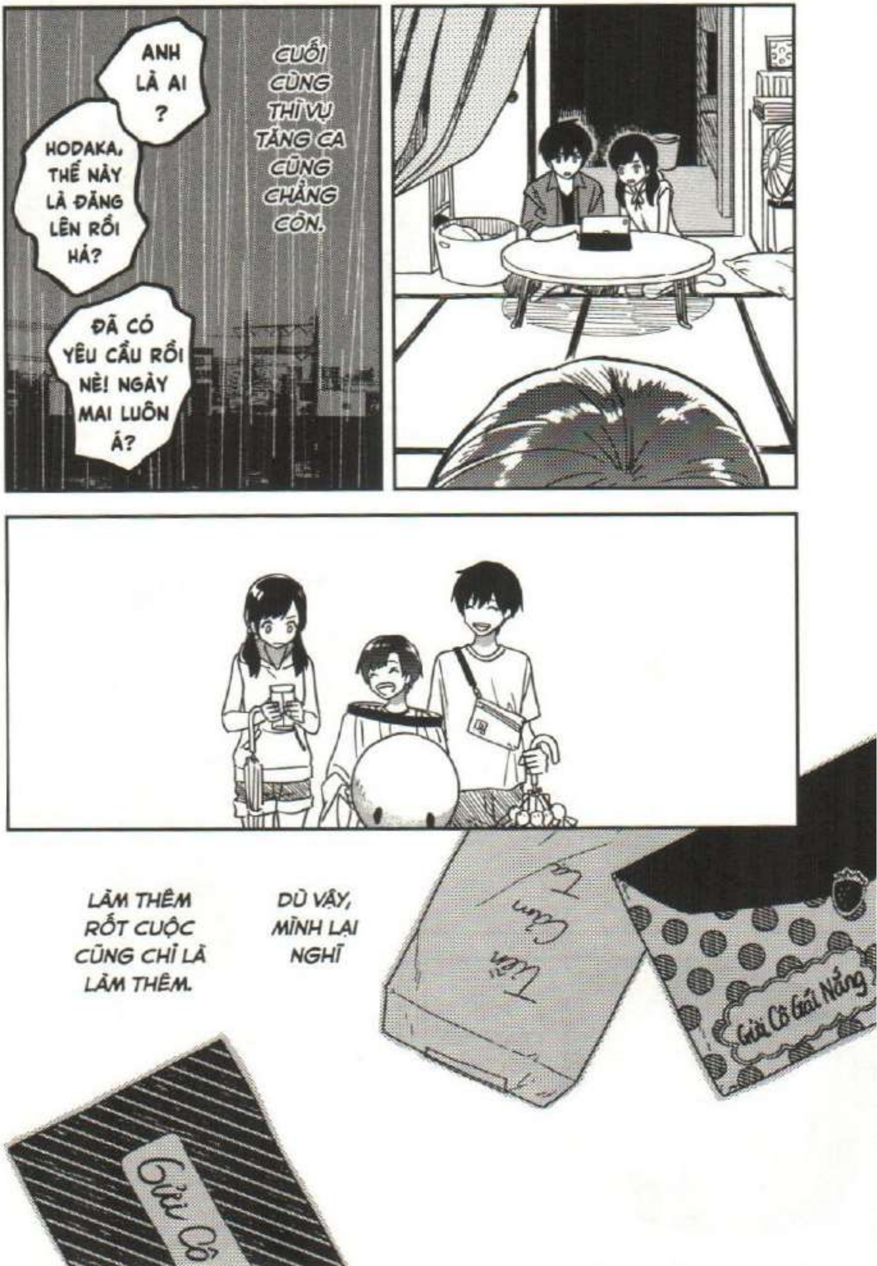
Đứa con của thời tiết - Tập 3 - Hết

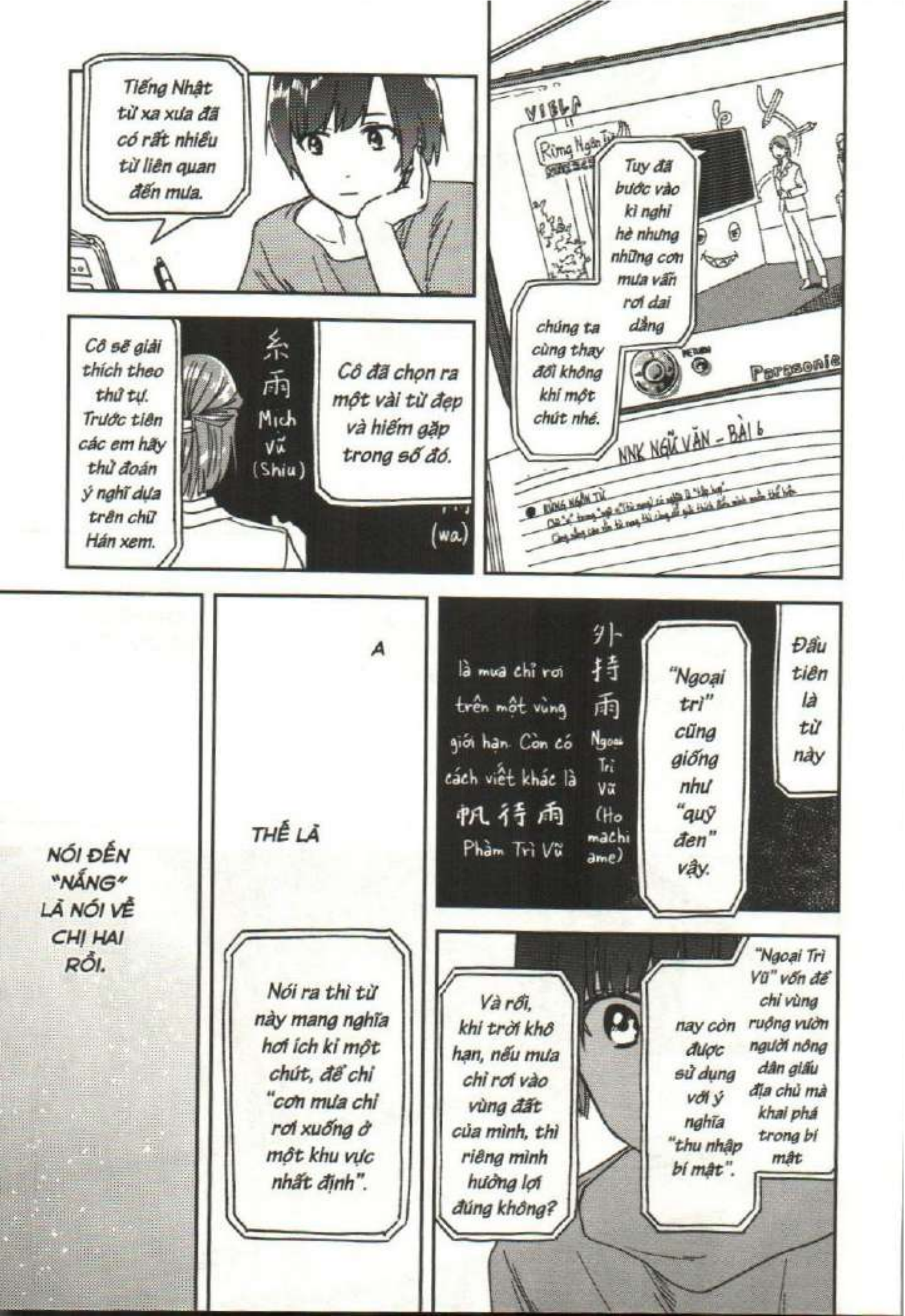

Suốt từ hồi nhỏ, chẳng điều gì làm khó được mình.
Giấy khen

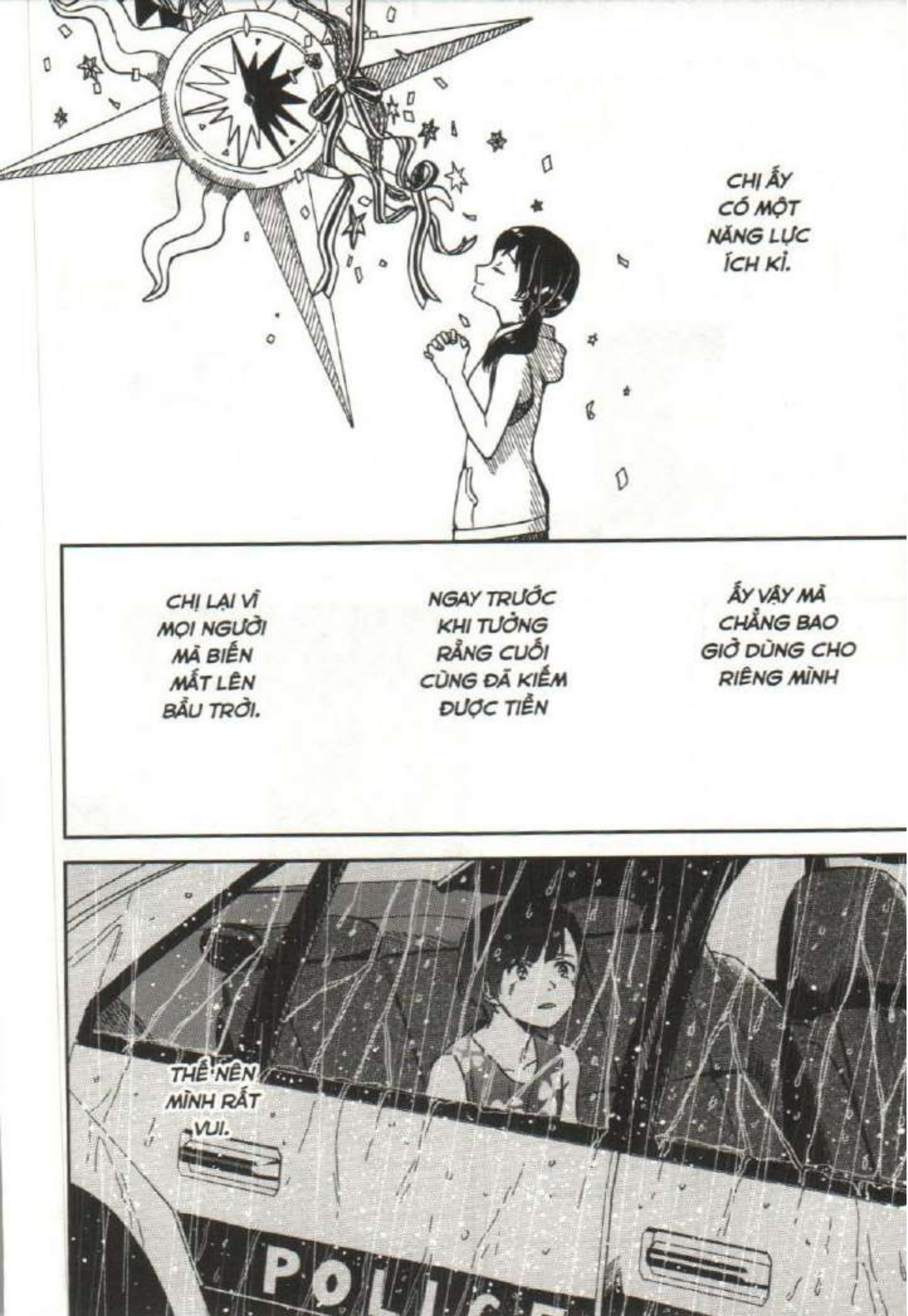
Special Issue

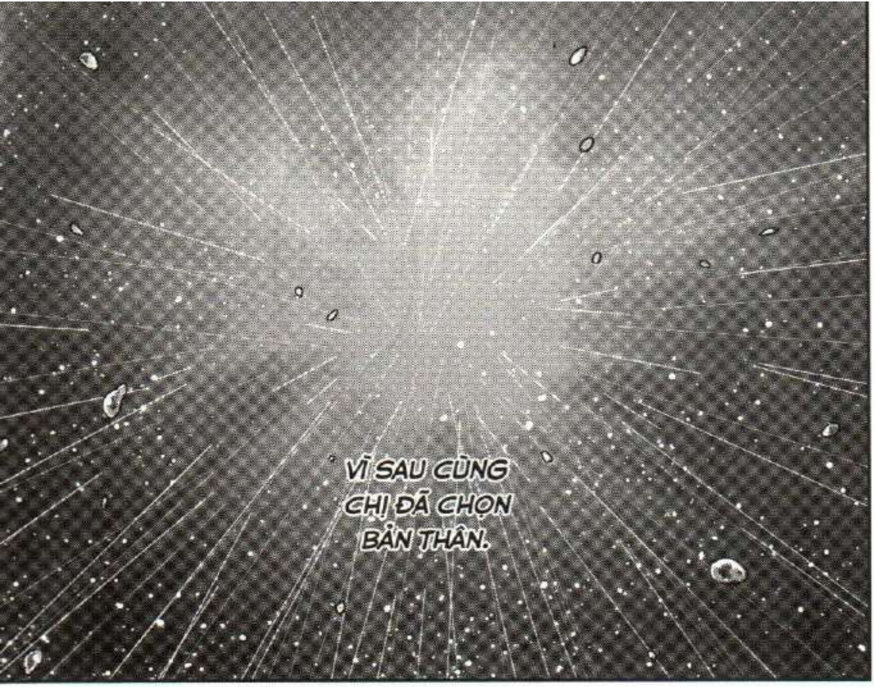

KÍNH COONG
NAGI, LÁT QUA NHÀ TỚ CHƠI KHÔNG?
XIN LỖI NHA, TỚ BẬN CHÚT VIỆC NHÀ RỒI.
CÓ LẼ BẨM SINH MÌNH ĐÃ CÓ NĂNG KHIẾU, DÙ VẬY BẢN THÂN VẪN KHÔNG NGỪNG CỐ GẮNG.
EM VỀ RỒI ĐÓ À!
CHÀO CHỊ.
EM MUA ĐƯỢC MẤY MÓN HỜI LẮM.
MAY THẾ! CẢM ƠN EM.
100
Họ tên
Amano
100
Điểm
Mỗi câu 10 điểm (tổng 30)
Điểm kết quả đúng

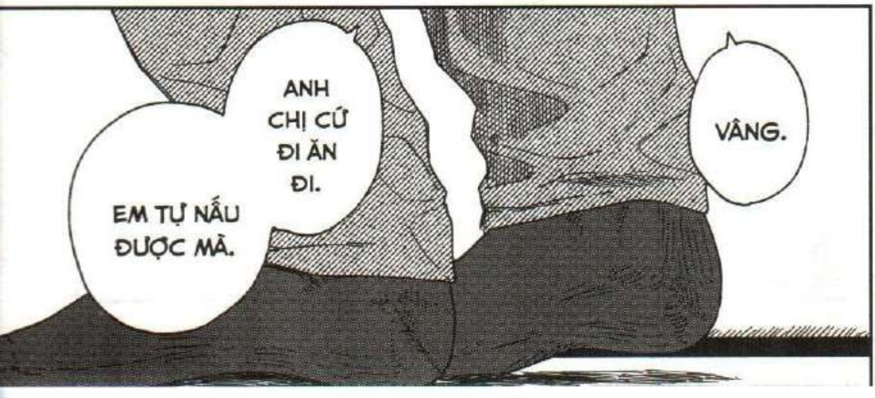

LẠI ĐƯỢC 100 NÃY.
CHỊ CHƯA BAO GIỜ THẤY EM ĐẠT ĐIỂM THẤP HƠN LUÔN.
BÃI KIỂM TRA CỦA HỌC SINH CẤP 1 TOÀN ĐIỂM CAO MÃ CHỊ.
BÀI NÀY ĐỐI VỚI HỌC SINH CẤP 2 CÒN KHÓ ĐÓ.
ĐEM THẮP HƯƠNG CHO MẸ MỚI ĐƯỢC.
THÔI MÃ! CHỊ LÃM QUÁ KHÔNG HÃ!
LÍ DO MÌNH LUÔN NỖ LỰC, MỘT PHẦN VÌ BẢN THÂN, VÃ CÒN ...
À ĐÚNG RỒI, CHỖ LÀM THÊM CỦA CHỊ
VÌ ĐANG NGHỈ HÈ NÊN QUẢN LÍ CHO TĂNG CA ĐÓ!
CÓ CA LÀM ĐẾN TỐI KHUYA HƠI TRỄ CHÚT, NHƯNG KHÔNG SAO.
CHỊ SẼ NẤU SẴN ĐỒ ĂN.
Ơ ...
MÌNH CŨNG NÊN HỌC NẤU ĂN NHỈ ?

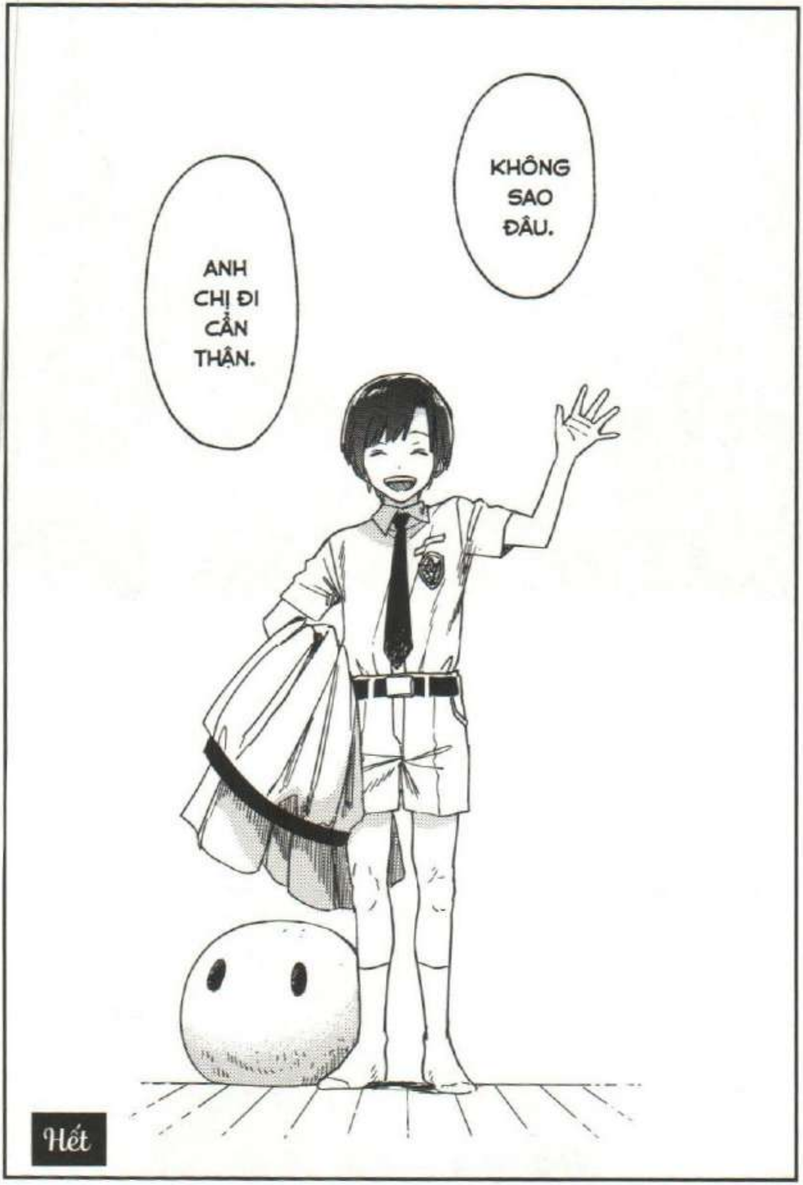

CUỐI CÙNG THÌ VỤ TĂNG CA CŨNG CHẲNG CÒN.
ANH LÀ AI ?
HODAKA, THẾ NÀY LÀ ĐĂNG LÊN RỒI HẢ?
ĐÃ CÓ YÊU CẦU RỒI NÈ! NGÀY MAI LUÔN Á?
Gửi Cô Gái Nắng
Tiền Cảm Tạ
DÙ VẬY, MÌNH LẠI NGHĨ
LÀM THÊM RỐT CUỘC CŨNG CHỈ LÀ LÀM THÊM.
Gửi Cô


VIELA
Rừng Ngân Trì
Tuy đã bước vào kì nghỉ hè nhưng những cơn mưa vẫn rơi dai dẳng
chúng ta cùng thay đổi không khí một chút nhé.
Personic
RETURN
NNK NGỮ VĂN - BÀI 6
Tiếng Nhật từ xa xưa đã có rất nhiều từ liên quan đến mưa.
Cô đã chọn ra một vài từ đẹp và hiếm gặp trong số đó.
糸雨 Mich Vũ (Shiu)
(wa)
Cô sẽ giải thích theo thứ tự. Trước tiên các em hãy thử đoán ý nghĩ dựa trên chữ Hán xem.
Đầu tiên là từ này
"Ngoại trì" cũng giống như "quỹ đen" vậy.
外持雨 Ngoại Trì Vũ (Ho machi ame)
là mưa chỉ rơi trên một vùng giới hạn. Còn có cách viết khác là 帆待雨 Phàm Trì Vũ
"Ngoại Trì Vũ" vốn để chỉ vùng ruộng vườn người nông dân giấu địa chủ mà khai phá trong bí mật
nay còn được sử dụng với ý nghĩa "thu nhập bí mật".
Và rồi, khi trời khô hạn, nếu mưa chỉ rơi vào vùng đất của mình, thì riêng mình hưởng lợi đúng không?
A
THẾ LÀ
Nói ra thì từ này mang nghĩa hơi ích kỉ một chút, để chỉ "cơn mưa chỉ rơi xuống ở một khu vực nhất định".
NÓI ĐẾN "NẮNG" LÀ NÓI VỀ CHỊ HAI RỒI.


CHỊ ẤY CÓ MỘT NĂNG LỰC ÍCH KỈ.
ẤY VẬY MÀ CHẲNG BAO GIỜ DÙNG CHO RIÊNG MÌNH
NGAY TRƯỚC KHI TƯỞNG RẰNG CUỐI CÙNG ĐÃ KIẾM ĐƯỢC TIỀN
CHỊ LẠI VÌ MỌI NGƯỜI MÀ BIẾN MẤT LÊN BẦU TRỜI.
THẾ NÊN MÌNH RẤT VUI.
POLICE


VÌ SAU CÙNG
CHỊ ĐÃ CHỌN
BẢN THÂN.


VÂNG.
ANH CHỊ CỨ ĐI ĂN ĐI.
EM TỰ NẤU ĐƯỢC MÀ.


KHÔNG SAO ĐÂU.
ANH CHỊ ĐI CẨN THẬN.
Hết

Special Thanks

Các trợ lí thiết kế

Obata Tsunechika
Yamasaki Aiko
Mizuho
Kahara Shio

Afternoon Furihata
Kawamura
Shioda ở công ty HNyudesign

Ban biên tập của báo Gekkanmu

Cảm ơn các vị trong ban truyện tranh - web - phim

Đạo diễn Makoto Shinkai

Và các bạn độc giả.